Gazette OMPI des marques internationales
WIPO Gazette of International Marks

No 13/2001
Date de publication: 2 août 2001
Publication Date: August 2, 2001
Nos 758168 - 759421

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization

Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les deux semaines
par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de
la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements
Nos 758168 à 759421

renouvellements et
modifications inscrits au registre
international entre le
16 juin et le 29 juin 2001

Date de publication: 2 août 2001

WIPO Gazette of International Marks

published fortnightly by
the International Bureau
of the World Intellectual
Property Organization

Contents: registrations
Nos. 758168 to 759421

renewals and modifications
recorded in the International
Register between
June 16 and June 29, 2001

Publication date: August 2, 2001

Genève
6e année
No 13/2001

Geneva
6th year
No. 13/2001

ISSN 1020-4679

SOMMAIRE

Pages

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques 1

Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles 9

I. Enregistrements 13

II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement 387

III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c) -

IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3)) 389

V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3)) 391

VI. Renouvellements 393

VII. Modifications touchant l'enregistrement international

Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) 431

Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b) 438

Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution -

Transmissions 457

Cessions partielles 469

Fusions d'enregistrements internationaux 473

Radiations

Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole -

Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 474

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole 474

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 474

TABLE OF CONTENTS

Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks

Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees

I. Registrations

II. International registrations which have not been the subject of a renewal

III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)

IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))

V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))

VI. Renewals

VII. Changes affecting the international registration

Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)

First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)

Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations

Transfers

Partial assignments

Mergers of international registrations

Cancellations

Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol

Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25

Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol

Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

SOMMAIRE
(suite)

TABLE OF CONTENTS
(continued)

	Pages	
Renonciations	475	Renunciations
Limitations	476	Limitations
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	480	Change in the name or address of the holder
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	487	VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)
IX. Refus, octrois de protection et invalidations		IX. Refusals, grants of protection and invalidations
Notifications de refus	489	Notifications of refusals
Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours	522	Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal
Décisions finales	523	Final decisions
Déclarations d'octroi de la protection	542	Statements of grant of protection
Invalidations	544	Invalidations
X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4))	545	X. Miscellaneous recordals (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))
XI. Rectifications	547	XI. Corrections
XII. Reproductions en couleur	585	XII. Color reproductions

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (http://www.wipo.int) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain orgazinations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1er décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1er avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1er avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus, octrois de protection et invalidations».

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale[1]; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

[1] Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals, grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification[1]; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

[1] This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
ii) l'adresse pour la correspondance;
iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
vi) la description de la marque;
vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

(i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
(ii) the address for correspondence;
(iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
(iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
(v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
(vi) a description of the mark;
(vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
(viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
(ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
(x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
(xi) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La quatrième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1er janvier 1998.

F. Divers

15. **Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

16. **Langue**

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

17. **Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française et anglaise, peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fourth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1998.

F. Miscellaneous

15. **Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

16. **Language**

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

17. **Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau publishes a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which is published in English and French, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre aphabétique des codes ST.3 correspondants

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the aphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AG Antigua-et-Barbuda/Antigua and Barbuda (P)
AL Albanie/Albania (A)
AM Arménie/Armenia (A & P)
AT Autriche/Austria (A & P)
AU Australie/Australia (P)
AZ Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)
BA Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)
BE Belgique/Belgium (A & P)
BG Bulgarie/Bulgaria (A & P[1])
BT Bhoutan/Bhutan (A & P)
BX Bureau Benelux des marques/ Benelux Trademark Office*
BY Bélarus/Belarus (A)
CH Suisse/Switzerland (A & P)
CN Chine/China (A & P)
CU Cuba (A & P)
CZ République tchèque/Czech Republic (A & P)
DE Allemagne/Germany (A & P)
DK Danemark/Denmark (P)
DZ Algérie/Algeria (A)
EE Estonie/Estonia (P)
EG Égypte/Egypt (A)
ES Espagne/Spain (A & P)
FI Finlande/Finland (P)
FR France (A & P)
GB Royaume-Uni/United Kingdom (P)
GE Géorgie/Georgia (P)
GR Grèce/Greece (P)
HR Croatie/Croatia (A)
HU Hongrie/Hungary (A & P)
IS Islande/Iceland (P)
IT Italie/Italy (A & P)
JP Japon/Japan (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)
KP République populaire démocratique de Corée/ Democratic People's Republic of Korea (A & P)
KZ Kazakhstan (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Libéria/Liberia (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lituanie/Lithuania (P)
LU Luxembourg (A & P)
LV Lettonie/Latvia (A & P)
MA Maroc/Morocco (A & P)
MC Monaco (A & P)
MD République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)
MK Ex-République yougoslave de Macédoine/ The former Yugoslav Republic of Macedonia (A)
MN Mongolie/Mongolia (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NL Pays-Bas/Netherlands (A & P)
NO Norvège/Norway (P)
PL Pologne/Poland (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Roumanie/Romania (A & P)
RU Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)
SD Soudan/Sudan (A)
SE Suède/Sweden (P)
SG Singapour/Singapore (P)
SI Slovénie/Slovenia (A & P)
SK Slovaquie/Slovakia (A & P)
SL Sierra Leone (A & P)
SM Saint-Marin/San Marino (A)
SZ Swaziland (A & P)
TJ Tadjikistan/Tajikistan (A)
TM Turkménistan/Turkmenistan (P)
TR Turquie/Turkey (P)
UA Ukraine (A & P)
UZ Ouzbékistan/Uzbekistan (A)
VN Viet Nam (A)
YU Yougoslavie/Yugoslavia (A & P)

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

[1] Avec effet à partir du 2 octobre 2001 à l'égard du Protocole / With effect from October 2, 2001, with respect to the Protocol.

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («**I**dentification **N**umérique **I**nternationalement agréée en matière de **D**onnées bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci- après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractanctes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette
(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

(100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**
Date de l'enregistrement/du renouvellement
(151) Date de l'enregistrement
(156) Date du renouvellement
Numéros d'enregistrement connexes
(161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé
(171) Durée prévue de l'enregistrement
(176) Durée prévue du renouvellement

(300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**
(320) Date de dépôt de la première demande

(500) **Informations diverses**
Produits ou services
(511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification
Indications relatives à l'utilisation de la marque
(527) Indications relatives aux exigences d'utilisation
(531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)
(550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque
(561) Translittération de la marque
(566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque
(571) Description de la marque
(580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)
(591) Informations concernant les couleurs revendiquées

(700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**
(732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
(750) Adresse pour la correspondance
(770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "**I**nternationally agreed **N**umbers for the **I**dentification of **D**ata"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Countracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette
(Any explanatory notes appear at the end of this list)

(100) **Data concerning the registration/renewal**
Date of the registration/renewal
(151) Date of the registration
(156) Date of the renewal
Related registration numbers
(161) Earlier registration number(s) of the renewed registration
(171) Expected duration of the registration
(176) Expected duration of the renewal

(300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**
(320) Date of filing of the first application

(500) **Various information**
Goods and/or services
(511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto
Indications regarding the use of the mark
(527) Indications regarding use requirements
(531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)
(550) Indication relating to the nature or kind of mark
(561) Transliteration of the mark
(566) Translation of the mark or of words contained in the mark
(571) Description of the mark
(580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)
(591) Information concerning colors claimed

(700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**
(732) Name and address of the holder of the registration
(750) Address for correspondence
(770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) **Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement
(811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
(812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
(813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
(814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base
(821) Demande de base
(822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement
(831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
(832) Désignations selon le Protocole de Madrid
(833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses
(841) État dont le titulaire est ressortissant
(842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services
(851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation
(861) Refus total de protection
(862) Refus partiel de protection
(863) Décisions finales confirmant le refus de protection
(864) Autres décisions finales
(865) Invalidation partielle
(866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international
(871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
(872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
(873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
(874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant un remplacement, une division ou une fusion
(881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article 4*bis* de l'Arrangement ou article 4*bis* du Protocole)
(882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division
(883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures
(891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

(800) **Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**

Data concerning entitlement
(811) Contracting State of which the holder is a national
(812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
(813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
(814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration
(821) Basic application
(822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change
(831) Designations under the Madrid Agreement
(832) Designations under the Madrid Protocol
(833) Interested Contracting Parties

Various information
(841) State of which the holder is a national
(842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services
(851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation
(861) Total refusal of protection
(862) Partial refusal of protection
(863) Final decisions confirming the refusal of protection
(864) Other final decisions
(865) Partial invalidation
(866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration
(871) Number of the assigned part of the international registration
(872) Numbers of the international registrations which have been merged
(873) Number of the international registration resulting from the merger
(874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement, division or merger
(881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4*bis* of the Madrid Agreement and Article 4*bis* of the Protocol)
(882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger
(883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations
(891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Notes explicatives

Re: code INID (161)
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.

Re: codes INID (171) et (176)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.

Re: code INID (527)
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.

Re: code INID (580)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.

Re: codes INID (732) et (770)
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.

Re: codes INID (812) et (813)
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

Re: codes INID (821) et (822)
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.

Re: codes INID (831) à (833)
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).

Re: codes INID (831) et (832)
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.

Re: code INID (833)
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

Explanatory Notes

Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.

Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.

Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.

Re: INID code (580)
Within the "WIPO Gazette of International Marks" (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.

Re: INID codes (732) and (770)
These codes also cover *several* holders.

Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.

Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.

Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).

Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.

Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: codes INID (841) et (842)
L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)
Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)
En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)
Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Re: INID codes (841) and (842)
The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)
This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)
In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)
This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid

(en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Australie	381	pour une classe, plus
	347	pour chaque classe additionnelle
Benelux	163	pour trois classes, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	232	pour trois classes, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	251	pour une classe, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:	
	502	pour une classe, plus
	30	pour chaque classe additionnelle
Chine	345	pour une classe, plus
	172	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	1036	pour une classe, plus
	518	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487	pour trois classes, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	pour une classe, plus
	104	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	364	pour une classe, plus
	104	pour chaque classe additionnelle
Finlande	255	pour trois classes, plus
	94	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	332	pour trois classes, plus
	94	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	324	pour une classe, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe, plus
	23	pour chaque classe additionnelle
Islande	239	pour une classe, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Italie	112	pour une classe, plus
	37	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	373	quel que soit le nombre de classes
Japon	1337	pour une classe, plus
	1262	pour chaque classe additionnelle
Norvège	300	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	454	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle
Singapour	260	pour une classe, plus
	260	pour chaque classe additionnelle

Individual Fees under the Madrid Protocol

(in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Australia	381	for one class, plus
	347	for each additional class
Benelux	163	for three classes, plus
	15	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	232	for three classes, plus
	15	for each additional class
Bulgaria	251	for one class, plus
	15	for each additional class
	where the mark is a collective mark or a certification mark:	
	502	for one class, plus
	30	for each additional class
China	345	for one class, plus
	172	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	1036	for one class, plus
	518	for each additional class
Denmark	487	for three classes, plus
	124	for each additional class
Estonia	291	for one class, plus
	104	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	364	for one class, plus
	104	for each additional class
Finland	255	for three classes, plus
	94	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	332	for three classes, plus
	94	for each additional class
Georgia	324	for one class, plus
	128	for each additional class
Greece	94	for one class, plus
	23	for each additional class
Iceland	239	for one class, plus
	50	for each additional class
Italy	112	for one class, plus
	37	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	373	independent of the number of classes
Japan	1337	for one class, plus
	1262	for each additional class
Norway	300	for one class, plus
	120	for each additional class
Singapore	260	for one class, plus
	260	for each additional class

Suède 230 pour une classe, plus
96 pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:
38 en plus
avec effet à partir du 1er septembre 2001, ces montants seront:
198 pour une classe, plus
82 pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:
33 en plus

Suisse 600 pour deux classes, plus
50 pour chaque classe additionnelle

Turkménistan 320 pour une classe, plus
160 pour chaque classe additionnelle

2. Renouvellement

Australie 254 pour une classe, plus
127 pour chaque classe additionnelle

Benelux 268 pour trois classes, plus
48 pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:
487 pour trois classes, plus
48 pour chaque classe additionnelle

Bulgarie 196 quel que soit le nombre de classes
lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:
392 quel que soit le nombre de classes

Chine 690 pour une classe, plus
345 pour chaque classe additionnelle

Danemark 487 pour trois classes, plus
124 pour chaque classe additionnelle

Estonie 291 quel que soit le nombre de classes
lorsque la marque est une marque collective:
364 quel que soit le nombre de classes

Finlande 273 pour trois classes, plus
143 pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:
370 pour trois classes, plus
143 pour chaque classe additionnelle

Géorgie 324 pour une classe, plus
128 pour chaque classe additionnelle

Grèce 94 pour une classe, plus
23 pour chaque classe additionnelle

Islande 239 pour une classe, plus
50 pour chaque classe additionnelle

Italie 75 pour une classe, plus
37 pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:
224 quel que soit le nombre de classes

Japon 2354 pour chaque classe

Norvège 250 pour une classe, plus
120 pour chaque classe additionnelle

Royaume-Uni 504 pour une classe, plus
126 pour chaque classe additionnelle

Singapour 183 pour une classe, plus
183 pour chaque classe additionnelle

Sweden 230 for one class, plus
96 for each additional class;
where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:
38 in addition
with effect from September 1, 2001, these amounts will be:
198 for one class, plus
82 for each additional class
where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:
33 in addition

Switzerland 600 for two classes, plus
50 for each additional class

Turkmenistan 320 for one class, plus
160 for each additional class

United Kingdom 454 for one class, plus
126 for each additional class

2. Renewal

Australia 254 for one class, plus
127 for each additional class

Benelux 268 for three classes, plus
48 for each additional class
where the mark is a collective mark:
487 for three classes, plus
48 for each additional class

Bulgaria 196 independent of the number of classes
where the mark is a collective mark or a certification mark:
392 independent of the number of classes

China 690 for one class, plus
345 for each additional class

Denmark 487 for three classes, plus
124 for each additional class

Estonia 291 independent of the number of classes
where the mark is a collective mark:
364 independent of the number of classes

Finland 273 for three classes, plus
143 for each additional class
where the mark is a collective mark:
370 for three classes, plus
143 for each additional class

Georgia 324 for one class, plus
128 for each additional class

Greece 94 for one class, plus
23 for each additional class

Iceland 239 for one class, plus
50 for each additional class

Italy 75 for one class, plus
37 for each additional class
where the mark is a collective mark:
224 independent of the number of classes

Japan 2354 for each class

Norway 250 for one class, plus
120 for each additional class

Singapore 183 for one class, plus
183 for each additional class

Suède	230	pour une classe, plus
	96	pour chaque classe additionnelle
	avec effet à partir du 1er septembre 2001, ces montants seront:	
	198	pour une classe, plus
	82	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

Sweden	230	for one class, plus
	96	for each additional class
	with effect from September 1, 2001, these amounts will be:	
	198	for one class, plus
	82	for each additional class
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	504	for one class, plus
	126	for each additional class

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int), sur la page "Marques internationales". L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (http://www.wipo.int), on the page "International Marks". Use of the calculator requires Microsoft Excel version 5 or higher.

I. ENREGISTREMENTS / *REGISTRATIONS*
Nos 758 168 à / *to* 759 421

(151) **19.03.2001** **758 168**

(732) MIGUEL BARBER ESCRIVÁ
Carretera De Oliva No 24, E-46711 MIRAMAR, VALENCIA (ES).

MBC

(511) 31 Fruits, légumes frais; produits agricoles, horticoles et graines non compris dans d'autres classes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale et travaux de bureau, en matière de produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes, animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles, aliments pour les animaux, malt.

39 Services de transport; emballage et entreposage de marchandises et organisation de voyages, à savoir de produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes, animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles, aliments pour les animaux, malt.

(822) ES, 07.09.1998, 2154742; 07.09.1998, 2154743; 05.07.1999, 2214873.

(831) BX, CH, CZ, FR, PL.

(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 169**

(732) Rosen-Tantau Mathias
Tantau Nachfolger
Tornescher Weg 13, D-25436 Uetersen (DE).

China Girl

(541) caractères standard.

(511) 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment rosiers et plants de rosiers; matériel de reproduction ou de multiplication de roses.

(822) DE, 24.11.2000, 300 58 194.7/31.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL.

(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 170**

(732) Rosen-Tantau Mathias
Tantau Nachfolger
Tornescher Weg 13, D-25436 Uetersen (DE).

Belvedere

(541) caractères standard.

(511) 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment rosiers et plants de rosiers; matériel de reproduction ou de multiplication de roses.

(822) DE, 21.11.2000, 300 62 604.5/31.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL.

(580) 05.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 171**

(732) MExTra AG
Lorrainestrasse 32, CH-3000 Bern 11 (CH).

MEXTRA

(541) caractères standard.

(511) 12 Véhicules; appareils pour transports terrestre, aérien ou sur l'eau.

35 Conseil d'entreprise dans le domaine des transports.

37 Construction; réparation; travaux d'installation; montage, maintenance et réparations d'ordinateurs.

38 Télécommunication.

41 Formation.

42 Recherche scientifique et industrielle; réalisation de programmes pour le traitement des données, évaluation, installation et maintenance de logiciels.

(822) CH, 16.10.2000, 483228.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 172**

(732) Rosen-Tantau Mathias
Tantau Nachfolger
Tornescher Weg 13, D-25436 Uetersen (DE).

Red Magic

(541) caractères standard.

(511) 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment rosiers et plants de rosiers; matériel de reproduction ou de multiplication de roses.

(822) DE, 27.11.2000, 300 64 280.6/31.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL.

(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 173**

(732) CLL Centres de Langues à
Louvain-la-Neuve et -en-Woluwe asbl
8, Voie Cardijn, B-1348 LOUVAIN-LA-NEUVE (BE).

(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Education; formation; cours de langues.

(822) BX, 12.10.2000, 677952.

(300) BX, 12.10.2000, 677952.

(831) FR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 174**

(732) CLL Centres de Langues à
Louvain-la-Neuve et -en-Woluwe asbl
8, Voie Cardijn, B-1348 LOUVAIN-LA-NEUVE (BE).

(531) 26.1; 27.5.
(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.
16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
41 Education; formation; cours de langues.
(822) BX, 12.10.2000, 677953.
(300) BX, 12.10.2000, 677953.
(831) FR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **16.05.2001** **758 175**

(732) THERMO-SHIELD EUROPA, a.s.
Koprivnická 36, SK-841 01 Bratislava (SK).

THERMO-SHIELD

(541) caractères standard.
(511) 2 Peintures ignifuges; peintures, enduits pour le carton bitumé (peintures); fixatifs pour l'aquarelle; détrempes; couleurs pour apprêt.
19 Couvertures de toits (non métalliques).
35 Courtage en affaires commerciales se rapportant aux produits précités.
(822) SK, 16.05.2001, 195 117.
(300) SK, 07.12.2000, 3679-2000.
(831) BA, CZ, HR, HU, PL, SI, UA.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 176**

(732) VIVENDI UNIVERSAL EDUCATION France
(société anonyme)
21, rue du Montparnasse, F-75006 PARIS (FR).

CROCOLIVRE

(511) 9 Supports d'informations enregistrés sous forme de disques, disquettes, bandes magnétiques, cassettes ou cartouches; appareils et instruments pour le traitement des informations; logiciels, didacticiels et programmes d'ordinateurs sur tous supports enregistrés magnétiques, électroniques ou optiques; publications électroniques; cassettes audio et cassettes vidéo; cédéroms, disques numériques, bases de données informatiques.
16 Imprimés, journaux et périodiques, livres, ouvrages et manuels scolaires, atlas et encyclopédies, fiches, catalogues et brochures, cartes géographiques, affiches; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
41 Services d'éducation et d'enseignement; services de formation; activités sportives et culturelles; concours en matière d'éducation et divertissement avec ou sans distribution de prix ou attribution de distinctions; services d'édition d'imprimés, de journaux, de périodiques, de livres, d'ouvrages et manuels scolaires, de fiches, d'encyclopédies, d'atlas, de cartes géographiques, d'affiches, de catalogues, de brochures explicatives sur tous supports y compris électroniques; publication de textes autres que publicitaires sur tous supports; production de films, de courts métrages, de documentaires, de magazines radiophoniques ou audiovisuels, d'émissions radiophoniques ou de télévision; montage de programmes radiophoniques ou télévisuels; montage de bandes vidéo et de films; informations relatives aux loisirs; organisation d'expositions, de foires, de salons et de toutes manifestations à des fins culturelles ou éducatives; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires, de symposiums.
(822) FR, 12.10.2000, 00 305 74 97.
(300) FR, 12.10.2000, 00 305 74 97.
(831) BX, CH.
(580) 05.07.2001

---

(151) **21.09.2000** **758 177**

(732) ACG Aktiengesellschaft für
Chipkarten und Informationssysteme
4-6, Dantestrasse, D-65189 Wiesbaden (DE).

OMNIKEY

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 9 Electric apparatus and instruments, included in this class, photographic, optical and acoustic instruments and apparatus; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, images and data; sound, image and data carriers of all kinds in recorded and blank form, especially in card form; electric and electronic elements, included in this class, especially chips and chip cards; reading apparatus for chip cards, RFID reading devices, biometric reading devices; computer programs, especially computer programs for services of telecommunication, computer programs in connection with and for the access to computer nets, data bases and mailboxes as well as for access systems for buildings and rooms and computer programs for chipcard reading devices, RFID reading devices and biometric reading devices; calculating machines, data processing equipment and computers, computer hardware and software, computer online systems (included in this class).
38 Telecommunication and transfer of data, especially electronic transfer of data, pictures and documents between and via computer terminals and nets; electronic storage of and tracing back data and documents; services in the field of electronic mail; transmission of facsimile; electronic storage of data and documents; providing access for users to computer nets; providing information in the Internet; services concerning the Internet, namely providing information in computer nets.
42 Development of software, especially for chip cards, RFID reading devices and biometric reading devices, technical computer services; preparation of web sites; preparation and leasing of time for the access to computer data bases, computer mailboxes, computer nets, interactive communication nets for computer, electronic publication in several fields, commerce and services catalogues, information materials of programs for data processing; computer services including indexing, checking information in computer nets; providing and leasing of access time to computer data bases, computer mailboxes, computer nets, interactive communication nets for computers, electronic publications in various fields, trade and service catalogues and information as well as computer supported scientific and reference materials; computer dating services;

computer consulting services; facilitation of multi-user access to global computer nets and mailboxes for the transmission and distribution of a broad range of information in computer nets; computer services related to the preparation and management of e-commerce systems; services concerning the Internet, namely indexing and testing.

9 Appareils et instruments électriques, compris dans cette classe, instruments et appareils photographiques, optiques et acoustiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images et des données; supports de sons, d'images et de données en tous genres, enregistrés ou non, en particulier sous forme de cartes; éléments électriques et électroniques, compris dans cette classe, notamment puces et cartes à puce; lecteurs de carte à puce, appareils de lecture biométrique (RFID), programmes informatiques, notamment pour services de télécommunication, programmes informatiques d'exploitation et d'accès à des réseaux informatiques, des bases de données et des systèmes de messagerie électroniques, ainsi que pour systèmes de contrôle de l'accès à des bâtiments, pièces, etc., programmes informatiques pour lecteurs de cartes à puce, appareils de lecture biométrique (RFID); machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs, matériel informatique et logiciels, systèmes informatiques en ligne (compris dans cette classe).

38 Télécommunications et transfert de données, en particulier transfert électronique de données, images et documents entre et par l'intermédiaire de terminaux et réseaux informatiques; mémorisation et repérage électroniques de données et documents; prestations dans le domaine du courrier électronique; télécopie; mémorisation électronique de données et documents; fourniture d'accès utilisateur à des réseaux informatiques; mise à disposition d'informations sur Internet; prestations touchant à Internet, à savoir diffusion de renseignements sur réseau informatique.

42 Développement de logiciels, en particulier pour cartes à puce et appareils de lecture biométrique (RFID); services techniques informatiques; élaboration de sites Web; mise en place et location de temps d'accès à des bases de données informatiques, boîtes à lettres électroniques, réseaux informatiques, réseaux de communication interactive entre ordinateurs, publications électroniques dans divers domaines, catalogues de commerce et de services, documentations d'accompagnement de programmes informatiques; services informatiques, notamment répertoriage et vérification de données au sein de réseaux informatiques; fourniture et location de temps d'accès à des bases de données, boîtes à lettres électroniques, réseaux informatiques, réseaux de communication interactive entre ordinateurs, publications électroniques dans divers domaines, catalogues de produits et de prestations et information ainsi qu'à des ouvrages de référence et documentations scientifiques électroniques; datation informatique; services de consultant informatique; fourniture d'accès multiples à des messageries et réseaux informatiques mondiaux pour la transmission et la diffusion de renseignements divers par voie électronique; services informatiques relatifs à la conception et la gestion de systèmes de commerce électronique; prestations touchant à Internet, à savoir indexation et essai.

(822) DE, 01.09.2000, 300 24 604.8/42.

(300) DE, 29.03.2000, 300 24 604.8/42.

(831) CH, CN, CZ, PL, SK.

(832) NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.02.2001** **758 178**

(732) Baan Deutschland GmbH
Günther-Wagner-Allee 19, D-30101 Hannover (DE).

(842) private limited Company (GmbH).

Baan PPM

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Data processing apparatus; computers; magnetic data carriers; CD-ROM; CD-I; software, especially for the exchange of electronic data and news; data media (with programs), especially for the electronic exchange of data and news.

38 Telecommunications, transmission of data and news.

41 Education in the field of applying computer programs, especially concerning programs for the electronic exchange of data and news.

42 Computer programming; development of computer programs, especially for the electronic exchange of data and news.

9 Appareils de traitement des données; ordinateurs; supports de données magnétiques; cédéroms; disques compacts interactifs; logiciels, notamment pour l'échange de nouvelles et données électroniques; supports de données (avec programmes), notamment pour l'échange électronique de nouvelles et données.

38 Télécommunications, transmission de données et de nouvelles.

41 Enseignement dans le domaine de l'exploitation de programmes informatiques, notamment de programmes pour l'échange électronique de nouvelles et données.

42 Programmation informatique; conception de programmes informatiques, notamment pour l'échange électronique de données et nouvelles.

(822) DE, 12.10.2000, 300 53 176.1/09.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, LT, NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.02.2001** **758 179**

(732) Baan Deutschland GmbH
Günther-Wagner-Allee 19, D-30101 Hannover (DE).

(842) private limited Company (GmbH).

Baan Public Performance Management

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Data processing apparatus; computers; magnetic data carriers; CD-ROM; CD-I; software, especially for the exchange of electronic data and news; data media (with programs), especially for the electronic exchange of data and news.

38 Telecommunications, transmission of data and news.

41 Education in the field of applying computer programs, especially concerning programs for the electronic exchange of data and news.

42 Computer programming; development of computer programs, especially for the electronic exchange of data and news.

9 Appareils de traitement des données; ordinateurs; supports de données magnétiques; cédéroms; disques compacts interactifs; logiciels, notamment pour l'échange de nouvelles et données électroniques; supports de données (avec programmes), notamment pour l'échange électronique de nouvelles et données.

38 Télécommunications, transmission de données et de nouvelles.

41 Enseignement dans le domaine de l'exploitation de programmes informatiques, notamment de programmes pour l'échange électronique de nouvelles et données.

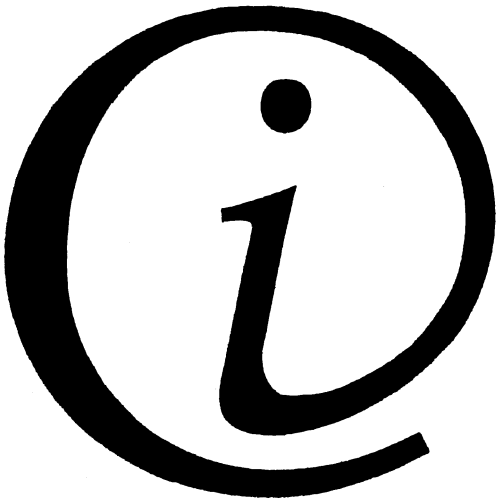
42 Programmation informatique; conception de programmes informatiques, notamment pour l'échange électronique de données et nouvelles.

(822) DE, 12.10.2000, 300 53 175.3/09.
(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, GE, LT, NO.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.03.2001** **758 180**

(732) DKV
Deutsche Krankenversicherung AG
Aachener Straße 300, D-50933 Köln (DE).
(842) joint-stock company, Germany.



(531) 24.17; 27.5.
(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions; intermediary services for the purchase of medicines and medical devices.
36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.
42 Health services, namely health care, medical care and health advice, advice of doctors and chemists, hospitals, drug manufacturers, public corporations, government agencies and other groups in the health sector; consulting on international health care systems, particularly health care, prevention and immunisation; provision of addresses of doctors, through online services, hospitals, chemists and institutions in the field of health care; establishment of networks of general practitioners and specialised doctors, in-patient facilities and other service providers in the field of health care; coordination of the treatment in the field of health care outside of doctors' networks.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services d'intermédiaires pour l'achat de médicaments et de matériel médical.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
42 Services médicaux, à savoir soins de santé, soins médicaux et conseils en matière de santé, conseils de médecins, de pharmaciens, d'hôpitaux, de fabricants de médicaments, d'entreprises publiques, d'agences gouvernementales et d'autres groupes actifs dans le secteur de la santé; conseils en matière de systèmes internationaux de soins de santé, notamment de soins de santé, de prévention et d'immunisation; mise à disposition d'adresses de médecins, par le biais de services en ligne, d'hôpitaux, de pharmaciens et d'institutions dans le domaine des soins de santé; établissement d'un réseau de médecins généralistes et de spécialistes, d'établissements hospitaliers et d'autres fournisseurs de services dans le domaine des soins de santé; coordination du traitement dans le domaine des soins de santé hors des réseaux de médecins.
(821) DE, 11.09.2000, 300 67 785.5/42.
(300) DE, 11.09.2000, 300 67 785.5/42.
(832) EE, LT, NO.
(580) 05.07.2001

---

(151) **03.05.2001** **758 181**

(732) CKA GmbH
Seestrasse 16 Postfach, CH-6204 Sempach (CH).

(531) 26.1; 27.5; 27.7.
(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; consultation pour la direction des affaires; administration commerciale; travaux de bureau.
41 Formation; organisation et conduite de séminaires.
42 Contrôle de qualité.
(822) CH, 14.11.2000, 484327.
(300) CH, 14.11.2000, 484327.
(831) AT, DE, LI.
(580) 05.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **758 182**

(732) rotronic ag
Grindelstrasse 6, CH-8303 Bassersdorf (CH).
(812) DE.
(750) ROTRONIC Messgeräte GmbH, Einsteinstrasse 17-23, D-76257 Ettlingen (DE).

HYGROFLEX

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 9 Electronic instruments for moisture and temperature.
9 Instruments électroniques pour la mesure de l'humidité et de la température.
(822) DE, 28.02.2001, 300 82 633.8/09.
(300) DE, 09.11.2000, 300 82 633.8/09.
(831) AT, BX, CH, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **18.04.2001** **758 183**

(732) YUNNAN SHANGELILA WINERY CO., LTD. (YUNNAN XIANGGELILA JIUYE GUFEN YOUXIAN GONGSI)
Songyuan Pianqu, Fupin Minzu Jingji Kaifaqu, Diqingzhou, CN-650000 Yunnan (CN).

藏 秘

(531) 28.3.
(561) ZANG MI.
(511) 33 Liqueurs; spirits (beverages).
33 Liqueurs; spiritueux (boissons).
(822) CN, 28.09.2000, 1450920.
(831) AT, DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 184**
(732) EURO-LOG
Telekommunikationsmerhrwertdienste
GmbH
17, Am Söldnermoos, D-85399 Hallbergmoos (DE).

EUROLOG

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 9 Electric and electronic apparatus, components, modules and instruments for weak-current engineering, namely for high-frequency and control engineering.
39 Transport of goods of all kinds by road, rail, sea and air; reservation and booking of land, air and marine transport for others, including organisation of and support for this type of service; monitoring and control of goods transport, in particular road transport; acquisition, processing, forwarding and exchange of transport documents for others.
9 Appareils, composants, modules et instruments électriques et électroniques pour l'ingénierie des courants faibles, à savoir pour l'ingénierie des hautes fréquences et du contrôle.
39 Transport de marchandises en tous genres par route, par rail, par mer et par air; réservation de transport terrestre, aérien et nautique pour le compte de tiers, y compris organisation et assistance relatives à ce type de service; surveillance et contrôle du transport de marchandises, notamment du transport par route; mise à disposition, traitement, transmission ainsi qu'échange de documents de transport pour le compte de tiers.
(822) DE, 13.04.1993, 2 034 376.
(831) BA, BG, BY, LV, MD, MK, RO, RU, SK, UA, YU.
(832) EE, GE, LT, NO, TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **28.03.2001** **758 185**
(732) InfoOffice AG
11, Industriestrasse, D-26121 Oldenburg (DE).

RedDot

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 9 Programs for data processing, especially Internet editing systems and Internet content systems.
41 Training on programs for data processing and all previously mentioned services especially for Internet editing systems and Internet content systems.
42 Creation of programs for data processing, installation of programs for data processing and all previously mentioned services especially for Internet editing systems and Internet content systems.
9 Programmes informatiques, en particulier systèmes de mise en page Internet et systèmes pour contenu Internet.
41 Formation dans le domaine des programmes pour le traitement des données et les services précités, notamment en matière de systèmes de mise en page Internet et systèmes pour contenu Internet.
42 Création de programmes informatiques, installations de programmes pour le traitement des données et les services précités, notamment pour systèmes de mise en page Internet et systèmes pour contenu Internet.
(821) DE, 06.03.2001, 301 14 982.8/41.
(300) DE, 06.03.2001, 301 14 982.8/41.
(832) FI, NO.
(580) 05.07.2001

---

(151) **04.04.2001** **758 186**
(732) SCHÜSSLER Norbert
15, Dombuschweg, D-97249 Eisingen (DE).

RECYNET

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions; business consultancy; realization of auctions and public sales.
40 Treatment of materials; services in the field of garbage disposal, namely removal through chemical transformation, separation, destroying, burning; garbage disposal by composting and depository; garbage disposal by recycling; garbage disposal (burning).
42 Computer programming; professional consultancy (excluding business consultancy included in class 35); technological consultancy; services of a database; procurement of disposal suppliers and demanders; projecting and planning of data processing and telecommunication solutions.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; conseils en affaires; réalisation de ventes aux enchères et de ventes publiques.
40 Traitement de matériaux; services en matière d'élimination des déchets, à savoir élimination par transformation chimique, séparation, destruction, incinération; élimination des déchets par compostage et mise en décharge; élimination des déchets par recyclage; élimination des déchets (incinération).
42 Programmation informatique; conseils professionnels (à l'exclusion des conseils professionnels d'affaires compris en classe 35); conseils technologiques; services d'une base de données; services d'intermédiaires en matière d'offre et de demande dans le domaine de l'élimination des déchets; projet et planification de solutions en matière de traitement des données et de télécommunications.
(822) DE, 26.02.2001, 300 79 850.4/40.
(300) DE, 30.10.2000, 300 79 850.4/40.
(831) AT, BX, CH, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **21.03.2001** **758 187**
(732) AUTOPISTAS CONCESIONARIA ESPAÑOLA, S.A.
Plaza Gala Placidia, 1, E-08006 BARCELONA (ES).
(842) Société Anonyme.

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et blanc. Lettre A sur un fond bleu.

(511) 16 Formulaires, circulaires, maquettes d'architecture, billets, carnets, affiches, formulaires, produits de l'imprimerie, manuels, cartes géographiques, articles de papeterie, cartes, fournitures pour l'écriture, livres, revues et publications.

37 Construction, réparations et maintenance d'autoroutes et routes; montage d'échafaudages; informations en matière de construction; démolition de constructions, stations-service; construction.

38 Services de télécommunications et de communications, y compris communications pour terminaux d'ordinateur et communications digitales et par des réseaux informatiques mondiaux.

39 Services d'exploitation de stations-service; transport; parcs de stationnement; informations en matière de transport; location d'automobiles; services de chauffeurs, remorquage.

(822) ES, 19.12.2000, 2.337.540; 14.02.2001, 2.337.541; 18.12.2000, 2.337.542; 14.02.2001, 2.337.543.

(831) FR, IT, PT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 188**

(732) EURO-LOG
Telekommunikationsmerhrwertdienste GmbH
17, Am Söldnermoos, D-85399 Hallbergmoos (DE).

TRANSPO-TRACK

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric and electronic apparatus, components, modules and instruments for weak-current engineering, namely for message sending, high-frequency, data processing and control engineering; apparatus for recording, processing, transmission and reproduction of information and data, and in the form of sound and image signals; information and data carriers equipped with and without recorded data, in particular data processing programs, the aforesaid carriers of materials of all types; memory cards, memory modules; data banks; telecommunications, telephone, teleprinting, facsimile and message transmitting apparatus and systems mainly consisting thereof.

35 Marketing; advertising; advertising material, namely providing and organising of advertising media for telecommunication systems, electronic media and databases.

39 Transport of goods of all kinds by road, rail, sea and air; reservation and booking of land, air and marine transport for others, including organisation of and support for this type of service; monitoring and control of goods transport, in particular road transport; acquisition, processing, forwarding and exchange of transport documents for others.

9 Appareils électriques et électroniques, composants, modules et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la technique de la communication, de la haute fréquence, du traitement des données et du réglage; appareils pour l'enregistrement, le traitement, la transmission et la reproduction d'informations et de données, aussi sous forme de signaux, de sons et d'images; supports d'informations et de données avec ou sans enregistrements, en particulier des programmes de traitement de données, ces supports étant en matériaux de tout genre; cartes de mémoire, modules de mémoire; banques de données; appareils et systèmes de télécommunications, téléphones, téléscripteurs, télécopieurs et autres appareils de transmission de communication ainsi que systèmes composés essentiellement de ces appareils.

35 Marketing; publicité; supports publicitaires, à savoir mise à disposition et organisation de moyens publicitaires pour systèmes de télécommunications, médias électroniques et bases de données.

39 Transport de marchandises en tous genres par la route, le rail, par mer et par air; réservation et affrètement de transports terrestres, aériens et maritimes pour des tiers, y compris organisation et assistance dans le cadre de tels services; surveillance et contrôle du transports des marchandises, en particulier des transports routiers; mise à disposition, traitement ainsi qu'échange de documents de transport pour le compte de tiers.

(822) DE, 25.04.1994, 2 063 193.

(831) BA, BY, LV, MD, MK, UA, YU.

(832) EE, GE, LT, NO, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 189**

(732) UNION DERIVAN S.A.
Avda. Generalitat, 175-179, E-08840 VILADECANS (Barcelona) (ES).

(842) société anonyme.

KEMFLUID

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences (autres qu'à usage médical), à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, et notamment, additifs chimiques.

1 Chemicals used in industry, science (other than the medical field), photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry, and particularly, chemical additives.

(822) ES, 05.03.1993, 1.702.410.

(831) BX, DE, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 190**

(732) Galderma S.A.
CH-6330 Cham (CH).

(750) Galderma S.A. Département des Marques, World Trade Center, Case Postale 453, CH-1000 LAUSANNE 30 (CH).

ТЕТРАЛИСИЛ

(531) 28.5.

(561) TETRALYSAL en écriture cyrillique.
(511) 5 Préparations et substances pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations and substances.
(822) CH, 08.03.2001, 484853.
(300) CH, 08.03.2001, 484853.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 05.07.2001

---

(151) **11.05.2001** **758 191**
(732) Compagnie Bancaire
Espirito Santo S.A.
15, avenue de Montchoisi, Case postale 390, CH-1001 LAUSANNE (CH).

(531) 24.17; 26.1; 27.5.
(511) 36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.
36 Insurance, financial affairs, monetary operations, real estate operations.
(822) CH, 14.02.2001, 484596.
(300) CH, 14.02.2001, 484596.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, MZ, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **21.03.2001** **758 192**
(732) Hitachi Instruments Service Co., Ltd.
28-8, Yotsuya 4-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0004 (JP).

HISCO

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 9 Laboratory apparatus and instruments; power distribution or control machines and apparatus; electric or magnetic meters and testers; optical apparatus and instruments; recorded video discs and tapes.
37 Plumbing; machinery installation; electrical works; telecommunication wiring; repair or maintenance of medical machines and apparatus; repair or maintenance of measuring and testing machines and instruments; repair or maintenance of telecommunication machines and apparatus (other than "telephone sets, radio receivers and television receivers"); repair or maintenance of computers (including "central processing units, programmed data encoded electronic circuits or magnetic disks and other peripheral equipment"), electron microscopes and other electronic machines and apparatus; repair or maintenance of semiconductor manufacturing machines and systems; repair or maintenance of laboratory apparatus and instruments; repair or maintenance of power distribution or control machines and apparatus; repair or maintenance of electric or magnetic meters and testers; repair or maintenance of optical apparatus and instruments; repair or maintenance of recorded video discs and tapes.
42 Technical advice relating to performance and operation of computers, automobiles and other machines that require high levels of personal knowledge, skill or experience of the operators to meet the required accuracy in operating them; computer software design, computer programming, or maintenance of computer software.
9 Appareils et instruments de laboratoire; machines et appareils de commande et distribution d'énergie; compteurs et testeurs électriques ou magnétiques; appareils et instruments optiques; bandes et disques vidéo préenregistrés.
37 Plomberie; installation de machines; travaux électriques; raccordement aux réseaux de télécommunication; réparation ou entretien de machines et appareils médicaux; réparation ou entretien de machines et instruments de mesure ou de test; réparation ou entretien de machines et appareils de télécommunication (autres que les appareils téléphoniques, récepteurs radio et téléviseurs); réparation ou entretien d'ordinateurs (y compris d'unités centrales de processeurs, circuits électroniques programmés et codés ou disques magnétiques et autres équipements périphériques), microscopes électroniques et autres machines et appareils électroniques; réparation ou entretien de machines et systèmes de production de semiconducteurs; réparation ou entretien d'appareils et instruments de laboratoire; réparation ou entretien de machines et appareils de commande et distribution d'énergie; réparation ou entretien de compteurs et testeurs électriques ou magnétiques; réparation ou entretien d'appareils et instruments optiques; réparation ou entretien de bandes et disques vidéo préenregistrés.
42 Services de conseiller technique en performances et exploitation d'ordinateurs, automobiles et autres machines demandant de grandes connaissances ainsi qu'une habileté et une expérience importantes pour une utilisation optimale; conception de logiciels, programmation informatique ou maintenance de logiciels.
(821) JP, 01.12.2000, 2000-129407.
(822) JP, 06.10.2000, 4422820.
(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, GB, GR, HU, IT, PT, RU, SE, SG.
(527) GB, SG.
(580) 05.07.2001

---

(151) **03.05.2001** **758 193**
(732) Susanne Villnow
11a, Am Mühlenkamp, D-40489 Düsseldorf (DE).

Laser Treatment Team

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations.
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments.
35 Advertising, business management, business administration, office functions.
42 Medical, hygienic and beauty care.
3 Parfums, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

42 Soins médicaux, hygiéniques et esthétiques.

(821) DE, 07.11.2000, 300 81 798.3/35.

(300) DE, 07.11.2000, 300 81 798.3/35.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 194**

(732) Deutsche Börse AG
7-11, Börsenplatz, D-60313 Frankfurt (DE).

X-ERIC

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Computer programs, relating to stock exchange services and financial services.

16 Printed matter, printed publications.

35 Compilation and systematization of information and data into computer data bases.

36 Financial affairs, in particular services of a stock exchange, of an electronic stock exchange; services of a bank, of a clearinghouse as well as of a stock and/or financial broker; stock exchange quotations; ascertaining, calculation and publication of indices in connection with stock exchange-traded securities and options and future contracts; information services relating to finance and the stock exchange provided online from computer databases or the Internet.

42 Design and updating of computer software; creating of data bases, relating to stock exchange services and financial services; leasing access time to computer data bases and to computer networks.

9 Programmes informatiques relatifs à des services boursiers et financiers.

16 Produits imprimés, publications imprimées.

35 Compilation et systématisation d'informations et de données dans des bases de données informatiques.

36 Opérations financières, en particulier services de bourse, de bourse électronique; services de banque, de chambre de compensation ainsi que de courtier en valeurs mobilières et/ou financières; cours en bourse; vérification, calcul et publication d'indices liés aux valeurs, options et contrats d'opérations à terme cotés en bourse; services d'information concernant la finance et la bourse fournis en ligne depuis des bases de données informatiques ou l'Internet.

42 Conception et mise à jour de logiciels; création de bases de données relatives à des services boursiers et financiers; location de temps d'accès à des bases de données et des réseaux informatiques.

(822) DE, 07.12.2000, 300 82 895.0/36.

(300) DE, 10.11.2000, 300 82 895.0/36.

(831) CH, CZ, LI, PL, SK, UA.

(832) NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 195**

(732) Wilkinson Sword GmbH
110, Schützenstrasse, D-42659 Solingen (DE).

(750) Pfizer GmbH, Arzneimittelwerk Gödecke, Trademark Department, D-79090 Freiburg (DE).

BODYGUARD

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 8 Razors and razor blades.

8 Rasoirs et lames de rasoirs.

(822) DE, 19.04.2001, 301 15 474.0/08.

(300) DE, 08.03.2001, 301 15 474.0/08.

(831) AL, AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **758 196**

(732) Samarbetande Konsulter i Lidingö AB
Svartmangatan 9, SE-111 29 STOCKHOLM (SE).

(842) Joint-stock company, Sweden.

MBM

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 35 Commercial or industrial management assistance; business investigations; business inquiries; business information; business management assistance; business research; professional business consultancy; business management and organization consultancy; efficiency experts; advisory services for business management.

35 Aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; investigations pour affaires; renseignements d'affaires; informations commerciales; aide à la gestion d'entreprise; recherches dans le domaine des affaires; conseil professionnel dans le domaine commercial; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; expertises en productivité; prestation de conseils en gestion d'entreprise.

(821) SE, 17.11.2000, 00-08754.

(300) SE, 17.11.2000, 00-08754.

(832) CH, DE, ES, FR, GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **15.02.2001** **758 197**

(732) BIZO U.S.A. Kereskedelmi és
Szolgáltató Kft.
Bogdány Street, 3, H-1033 Budapest (HU).

(842) Limited Liability Company.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 27.5; 27.7; 29.1.

(561) "3120" or BIZO

(591) Black, red. */ Noir, rouge.*

(511) 25 Clothing, footwear (including boots, shoes and slippers).

25 Vêtements, chaussures (notamment bottes, chaussures et pantoufles).

(822) HU, 12.12.2000, 162968.

(300) HU, 26.09.2000, M0005094.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, DE, ES, FR, HR, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **758 198**
(732) ZOLPAN S.A.
17, quai Joseph Gillet, F-69004 LYON (FR).
(842) Société Anonyme, France.

NIGATEX

(541) caractères standard.
(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.
(822) FR, 30.04.1987, 1407076.
(831) PL.
(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 199**
(732) NORGINE S.A.
(société anonyme de droit français)
29, rue Ethé-Virton, F-28100 DREUX (FR).

SYBIL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
(822) FR, 26.07.1991, 1 683 463.
(831) DZ, EG, MA.
(580) 05.07.2001

---

(151) **20.03.2001** **758 200**
(732) Elektrizitätswerke des Kantons
Zürich (EKZ)
Dreikönigstrasse 18, CH-8002 Zürich (CH).

COMFOTOP

(511) 1 Energie électrique.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de ventilation; installations sanitaires.
17 Matières pour l'insonorisation.
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris dans cette classe, ni en métaux précieux ni en plaqué).
37 Construction; réparation; services d'installation.
40 Traitement de matériaux; production d'énergie électrique; production de chaleur; production de chaleur à partir d'huile et de gaz.
42 Recherche et développement de nouveaux produits en relation avec l'énergie électrique et la chaleur; conseils techniques en relation avec l'énergie électrique et la chaleur.
(822) CH, 20.09.2000, 482904.
(300) CH, 20.09.2000, 482904.
(831) AT, DE, FR, IT, LI.
(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 201**
(732) MEDIA AD INFINITUM N.V.
20, Luchthavenlaan, B-1800 VILVOORDE (BE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.3; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Orange, jaune, noir, blanc.
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales, administration commerciale et services administratifs; prospection publicitaire; diffusion de matériel publicitaire et de promotion, tel qu'échantillons et gadgets; organisation d'enchères et de ventes publiques; informations d'affaires; recherche de marché; étude de marché; relations publiques; sondages d'opinion; diffusion d'annonces publicitaires; location d'espaces publicitaires; collecte d'informations.
38 Télécommunications; diffusion de programmes radiophoniques et de télévision; transmission de sons et d'images par satellite; services télex, de télégraphie, de téléphonie, de radiotéléphonie et de radiotélégraphie; agences de presse; agences d'informations (nouvelles); échange électronique de messages; diffusion de programmes de télévision par câble; transmission par satellites.
41 Education, divertissement, formation et cours; activités sportives et culturelles; montage de programmes d'enseignement pour la radio et la télévision; production de films; services d'impresario; interprétations musicales et divertissement, également radiophoniques et télévisés; représentations théâtrales; organisation de manifestations sportives, location d'appareils de radio et télévision; prêt de diffusion de livres et revues; publication et édition de livres, journaux et revues; montage de programmes radiophoniques et de télévision; divertissements; organisation et conduite de conférences; location de films et de films vidéo; production de films sur bandes vidéo; informations en matière de divertissement et de loisirs; services de studios d'enregistrement; organisation de concours et de quiz; services d'orchestres; spectacles; édition de textes (autres que publicitaires).
(822) BX, 12.10.2000, 680416.
(300) BX, 12.10.2000, 680416.
(831) DE, FR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **24.01.2001** **758 202**
(732) GROLIER INTERACTIVE EUROPE
11, rue de Cambrai, F-75019 PARIS (FR).

digitall.com

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques à l'état préenregistré; appa-

reils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique; logiciels; ordinateurs, leurs périphériques; magnétophones; postes de radio; enceintes acoustiques; amplificateurs, chaînes haute fidélité, microphones, cassettes audio et vidéo à l'état préenregistré, disques compacts à l'état préenregistré; vidéodisques à l'état préenregistré.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton; papeterie; magazines, journaux et périodiques.

28 Jeux et jouets; articles en peluche pour enfants; jeux électroniques autres que jeux sur écran de téléviseur.

35 Publicité; distribution de prospectus; publicité en ligne sur un réseau de communications informatiques; parrainage publicitaire; vente aux enchères en ligne; abonnement à des journaux; organisation de promotion par l'intermédiaire des médias audiovisuels.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs.

39 Réservation pour les voyages et de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels); réservations de places pour les spectacles; distribution en gros ou au détail de publications, livres, magazines, journaux.

41 Edition de livres, revues; organisation de jeux par l'intermédiaire des médias audiovisuels.

(822) FR, 24.07.2000, 00 3042618.
(300) FR, 24.07.2000, 00 3042618.
(831) BX, CH.
(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 203**

(732) HERVE WYNS, naamloze vennootschap
20, 't Motje, B-8800 ROESELARE (BE).

FLORAPACT

(511) 7 Instruments agricoles et horticoles, autres que ceux entraînés manuellement; tondeuses à gazon (machines), coupe-bordures et taille-haies; scieuses et broyeurs (machines); ébranchoirs (machines).

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; outils de jardinage entraînés manuellement.

17 Tuyaux d'arrosage.

(822) BX, 28.11.2000, 680412.
(300) BX, 28.11.2000, 680412.
(831) FR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **18.04.2001** **758 204**

(732) Grandes Distilleries de Charleroi
S.A.
44A, rue des Verreries, B-6040 JUMET (BE).

Cuvée des Maîtres Viticulteurs

(511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) BX, 22.10.1982, 385386.
(831) FR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **06.03.2001** **758 205**

(732) NIB Capital N.V.
4, Carnegieplein, NL-2517 KJ THE HAGUE (NL).

NIBC

(511) 36 Financial affairs; monetary affairs; banking; (investment) fund management; asset management for third parties, private investors as well as institutional investors; services of a stock and bonds credit banking company; intermediary services in the trade and sales of stocks and bonds as well as in capital market transactions; asset management; services of a depositary company of securities; stock management.

36 Transactions financières; opérations monétaires; services bancaires; gestion de fonds (de placement); gestion d'actifs pour des tiers, des investisseurs privés ainsi que pour des investisseurs institutionnels; prestations de sociétés bancaires agissant comme créanciers obligataires; services d'intermédiaire en commerce et vente de titres et obligations ainsi que dans le cadre de transactions sur les marchés des capitaux; gestion d'actifs; prestations de dépositaire de titres; gestion d'actions.

(822) BX, 28.11.2000, 676812.
(300) BX, 28.11.2000, 676812.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) FI, GB, GR, JP, NO.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **14.03.2001** **758 206**

(732) PROFI-TECH
chem. techn. Produkte GmbH
Gairenweg 8, D-73079 Süssen (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.7; 27.5; 29.1.
(591) Blue, black, white, red. Black: PROFESSIONAL-CAR-TECHNOLOGY; blue: PROFI-CAR and part of the device; white: filling (at PROFI-CAR); red: part of the device (triangle). */ Bleu, noir, blanc, rouge. Noir: PROFESSIONAL-CAR-TECHNOLOGY; bleu: PROFI-CAR ainsi qu'une partie du dessin; blanc: le fond (autour de PROFI-CAR); rouge: partie du dessin (triangle).*
(511) 4 Lubricants and fuels.
4 Lubrifiants et combustibles.
(822) DE, 03.08.2000, 300 40 128.0/04.
(831) AT, BX, BY, CH, CN, ES, FR, IT, KP, LI, RU.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **01.09.2000** **758 207**

(732) Hunter Douglas Industries B.V.
2, Piekstraat, NL-3071 EL ROTTERDAM (NL).
(842) Besloten Vennootschap.

ARCHITELLA

(511) 19 Fixed frames of wood and/or plastic, for mounting in a window casement, provided with roll-up or retractable fabric sheets mounted behind mullions; fixed frames of wood and/or plastic, for mounting in a window casement, provided

with pleated blinds and shades or honeycomb blinds and shades mounted behind mullions; window frames, not of metal.

20 Window fittings, not of metal.

24 Pleated blinds and shades, honeycomb blinds and shades, roll-up or retractable textile sheets, for mounting behind mullions in fixed frames for mounting in a window casement.

19 Cadres fixes en bois et/ou en matières plastiques, destinés au montage dans des encadrements de fenêtres, munis de pellicules en matières textiles enroulables ou amovibles montées derrière des meneaux; cadres fixes en matières plastiques, destinés au montage dans des encadrements de fenêtres, munis de stores plissés ou de stores à tissu en nid d'abeille montés derrière des meneaux; cadres de fenêtre, non métalliques.

20 Garnitures de fenêtres non métalliques.

24 Stores plissés, stores à tissu en nid d'abeille, pellicules textiles enroulables ou amovibles, pour montage derrière des meneaux dans des cadres fixes destinés à être montés dans un encadrement de fenêtre.

(822) BX, 06.07.2000, 668799.
(300) BX, 06.07.2000, 668799.
(831) DE, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **27.03.2001** **758 208**

(732) Emfore B.V.
11, Antareslaan, NL-2132 JE HOOFDDORP (NL).

(842) BV, The Netherlands.

EMFORE

(511) 35 Business management and business economics consultancy within the framework of implementation of (mobile) usage and application possibilities of information and (tele)communication technology; business project management; setting-up and management of databases containing information about, among other things, (mobile) usage and application possibilities of information and (tele)communication technology.

42 Professional consultancy, non-business; development of (mobile) usage and application possibilities of information and (tele)communication technology; development of architectures for (mobile) usage and application possibilities of information and (tele)communication technology; strategic advisory services in the development of (mobile) usage and application possibilities of information and (tele)communication technology; technical inspection in the context of projects in the field of (mobile) usage and application possibilities of information and (tele)communication technology; research into and development of new technologies and products, all relating to (mobile) usage and application possibilities of information and (tele)communication technology; technical advisory services; computer programming, development and engineering; software development; product development; consultancy and services rendered in the field of automation; services of ICT specialists; drawing up of technical expert reports; engineering activities; legal services.

35 Conseils en gestion et en économie d'entreprise dans le cadre de la mise en place de possibilités d'utilisation (mobile) et d'application de la technologie de l'information et de la (télé)communication; gestion de projet d'entreprise; établissement et gestion de bases de données contenant des informations concernant notamment des possibilités d'utilisation (mobile) et d'application de la technologie de l'information et de la (télé)communication.

42 Consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; développement de possibilités d'utilisation mobile) et d'application de la technologie de l'information et de la (télé)communication; développement d'architectures d'utilisation (mobile) et d'application de la technologie de l'information et de la (télé)communication; services de conseil stratégique dans le développement des possibilités d'utilisation (mobile) et d'application de la technologie de l'information et de la (télécommunication; inspection technique dans le cadre de projets dans le domaine des possibilités d'utilisation (mobile) et d'application de la technologie de l'information et de la (télé)communication; recherche et développement de nouvelles technologies et de nouveau produits, tous en rapport avec des possibilités d'utilisation (mobile) et d'application de la technologie de l'information et de la télécommunication; services de conseil technique; programmation, développement et génie informatiques; développement de logiciels; développement de produits; services de consultant et services rendus dans le domaine de l'automatisation; services de spécialistes en technologie de l'information et de la communication; établissement de rapports d'expertise; activités techniques; services juridiques.

(822) BX, 28.09.2000, 676802.
(300) BX, 28.09.2000, 676802.
(831) DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **05.04.2001** **758 209**

(732) Smart Courier B.V.
79, Aalsmeerweg, NL-1059 AE AMSTERDAM (NL).

(531) 26.2; 27.5.

(511) 38 Telecommunications; transmission of information on the subject of transport.

39 Transport agency; information on the subject of transport; transport reservations; freight brokerage; courier services; storage, transport and distribution of goods; courier services and parcel delivery services, mail and packages delivery; information relating to tariffs, timetables and methods of transport, aforesaid services also rendered by way of telecommunications such as Internet.

42 Professional consultancy, non-business; computer programming; development, maintenance and updating of software; consultancy in the field of transport.

38 Télécommunications; transmission d'informations en matière de transport.

39 Agence de transport; informations en matière de transport; réservations de moyens de transport; courtage de fret; messagerie; entreposage, transport et distribution de marchandises; messagerie et livraison de colis, distribution de courrier et de paquets; informations concernant les tarifs, horaires et moyens de transport, les services précités également rendus par le biais de télécommunications tels que l'Internet.

42 Consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; programmation informatique; conception, maintenance et mise à jour de logiciels; conseils en matière de transport.

(822) BX, 05.09.2000, 680415.
(832) GB.

(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **04.04.2001** **758 210**
(732) MOPISAN MOTOR GÖMLEK PISTON SANAYI VE TICARET ANONIM «IRKETI
2, Organize Sanayi Bölgesi, Evrenköy Caddesi No: 2, KONYA (TR).
(842) INCORPORATION, TURKEY.

MOPİSAN

(511) 12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
(821) TR, 20.03.2001, 2001/5070.
(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IT, KE, KP, MA, PT, RO, RU, SE, SG, YU.
(527) GB, SG.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 211**
(732) Amsterdam RAI B.V.
8, Europaplein, NL-1078 GZ AMSTERDAM (NL).

AQUATECH

(511) 35 Organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux et de publicité.
41 Organisation de foires et d'expositions à buts éducatifs et culturels.
(822) BX, 01.01.1987, 150022.
(831) ES.
(580) 05.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **758 212**
(732) ALLIANZ, COMPAÑIA DE SEGUROS Y REASEGUROS SA.
P° de la Castellana N. 39, E-28046 MADRID (ES).

e-PacAllianz
GRIS NEGRO

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Gris, noir.
(511) 36 Assurances et finances.
38 Télécommunications par réseaux mondiaux informatiques.
(822) ES, 21.08.2000, 2340436; 21.08.2000, 2340437.
(831) FR, PT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **06.06.2001** **758 213**
(732) GUANGZHOU CHENLIJI PHARMACEUTICAL FACTORY (GUANGZHOU CHENLIJI YAOCHANG)
No: 1688, Guangzhou Dadaonan, Guangzhou, CN-510290 GUANGDONG (CN).

(531) 26.1; 28.3.
(561) TONG ZHI TANG.
(511) 5 Chinese patent medicines, namely tablets, pills, electuary, granules, medicinal drinks, medicinal alcohol, dietetic foods adapted for medical purposes, medicinal capsules.
5 Spécialités pharmaceutiques chinoises, notamment comprimés, pilules, granulés électuaires, boissons médicinales, alcools médicinaux, aliments diététiques à usage médical, gélules médicinales.
(822) CN, 10.08.1992, 605208.
(831) BX, BY, DE, KP, PL, RU, VN.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 214**
(732) Zakrytoe Aktsionernoe Obshchestvo "Severo-Zapadnaya Chainaya Kompania"
30, ulitsa Pionerskaya, RU-197042 Sankt-Peterburg (RU).

TUSKER

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 30 Confectionery; tea.
30 Articles de confiserie; thé.
(822) RU, 09.04.2001, 201209.
(300) DE, 10.10.2000, 2000725729.
(831) AM, AZ, BY, KZ, TJ, UA, UZ.
(832) GE.
(580) 05.07.2001

---

(151) **07.06.2001** **758 215**
(732) Otkrytoe Aktsionernoe Obshchestvo "Nizhegorodsky khimiko-farmatsevtichesky zavod"
7, Salganskaya Street, RU-603600 Nizhny Novgorod, GSP 459 (RU).

ЙОДОКСИД

(561) IODOKSID

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations, in particular suppositories.

5 Produits pharmaceutiques, notamment suppositoires.

(822) RU, 25.09.2000, 194419.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 05.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **758 216**

(732) Union des Associations Européennes de Football (UEFA)
46, route de Genève, CH-1260 Nyon (CH).

(531) 1.11; 11.3; 26.1; 27.7.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris chemises, chemises en tricot, corsages sans manche, tee-shirts, robes, jupes, lingerie de corps, vêtements de bain, shorts, pantalons, pull-overs, bonnets, chapeaux, écharpes, casquettes, survêtements de sport, sweat-shirts, vestes, uniformes, cravates, serre-tête et bandeaux-bracelets, gants, tabliers, bavettes, pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants, chaussettes et bonneterie, chaussures, bretelles.

28 Jeux, jouets; ballons de sport, jeux de table, poupées et animaux en peluche, véhicules pour jouer, puzzles, ballons, jouets gonflables, équipements de football, à savoir balles, gants et protections pour les genoux, les coudes et les épaules; chapeaux de fantaisie pour surprise-partie (jouets); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision.

38 Services de télécommunication, y compris services de télécommunication par ordinateurs; diffusion et transmission de programmes de radio et de télévision; transmission de communications téléphoniques, de télégrammes et de fac-similés; services d'un bureau d'informations et d'une agence de presse; télécommunication via Internet, Intranet et Extranet; services d'affichage électronique (télécommunications); transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

42 Restauration, notamment restauration rapide dans des cafétérias et restaurants; exploitation d'hôtels, de lieux de vacances, de pensions et de maisons pour touristes; services de traduction; réalisation de photographies, d'enregistrements vidéo et d'imprimés; services de conseils pour les ordinateurs; traitement de données (programmation pour ordinateurs); services de surveillance et de sécurité; services médicaux et dentaires, services hospitaliers; contrôle du dopage; exploitation de salons de coiffure et de beauté; location d'habits, location de vêtements de travail; création et entretien de sites informatiques pour des tiers; élaboration (conception) de sites web; location de temps d'accès à une base de données informatiques et à un réseau informatique mondial; fourniture d'informations via média électroniques (Internet); licences de propriété intellectuelle (concession de -); gérance de droits d'auteur.

25 Clothing, footwear, headwear, including shirts, knit shirts, sleeveless blouses, tee-shirts, dresses, skirts, body linen, swimwear, shorts, trousers, jumpers, woolly hats, hats, scarves, caps, tracksuits, sweatshirts, jackets, uniforms, ties, headbands and wristbands, gloves, aprons, bibs, pyjamas, rompers and play suits for small children, socks and hosiery, footwear, braces.

28 Games, toys; sports balls, board games, cuddly toys and dolls, toy vehicles, jigsaws, balls, inflatable toys, football equipment, namely balls, gloves and knee, elbow and shoulder pads; party hats (toys); small electronic games other than for use with a television set.

38 Telecommunication services, including computer telecommunication services; broadcasting and transmission of radio and television programmes; telephone, telegraph and fax transmission services; information and news agency services; telecommunications via the Internet, intranet and extranet; electronic display services (telecommunications); computer-aided message and image transmission.

42 Catering (providing food and drinks), in particular fast food services in restaurants and cafeterias; running of hotels, holiday resorts, boarding houses and tourist lodgings; translation; photography, video recording, and printing; computer consulting; data processing (computer programming); surveillance and security guard services; medical and dental services, hospital services; doping control; running beauty and hairdressing salons; dress rental, work clothes rental; design and maintenance of computing sites for third parties; web site designing; leasing access time to computer databases and to a global computer network; enquiry services via electronic means (Internet); intellectual property licensing; copyright management.

(822) CH, 07.11.2000, 484432.

(300) CH, 07.11.2000, 484432.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

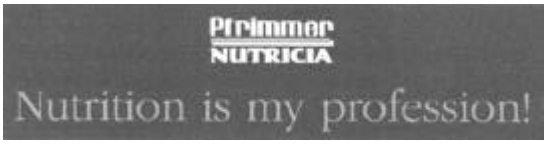
(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **758 217**

(732) Pfrimmer Nutricia GmbH
Am Weichselgarten 23, D-91058 Erlangen (DE).



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue, yellow, white. PFRIMMER NUTRICIA (white); NUTRITION is my profession! (yellow); dividing line between PFRIMMER and NUTRICIA (yellow); background (blue). / *Bleu, jaune, blanc. PFRIMMER NUTRICIA (blanc); NUTRITION is my profession! (jaune); trait de séparation entre PFRIMMER et NUTRICIA (jaune); fond (bleu).*

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic preparations adapted for medical use; food for babies, children and sick persons; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

35 Advertising, in particular promotional activities related to the goods listed in class 5.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; préparations diététiques à usage médical; aliments pour bébés, enfants et personnes malades; pansements, matières à pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

35 Publicité, en particulier activités promotionnelles relatives aux marchandises listées en classe 5.

(822) DE, 05.04.2001, 300 75 007.2/05.

(300) DE, 10.10.2000, 300 75 007.2/05.

(831) AT, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 218**

(732) Sanara Holding GmbH
2-4, Unteres Rheinufer, D-67061 Ludwigshafen (DE).

(531) 1.5; 18.1; 27.5.

(511) 36 Placing of insurances, especially in the field of transport and forwarding; customs brokerage.

39 Transport, carrying out of direct travel and urgent transport, freight forwarding, transport, packing and storage of merchandise, furniture and goods; placing of transport services, collecting, safekeeping, delivery and forwarding of goods especially in land, rail and air vehicles and ships; loading and unloading of land, rail, air vehicles and ships, transport of money and valuables, vehicles rental, delivery of products, furniture and goods.

36 Courtage d'assurances, notamment dans le domaine des transports et de l'expédition; courtage en douanes.

39 Transport, services de livraison directe et de transport urgent, services d'expédition, transport, conditionnement et stockage de marchandises, meubles et autres produits; courtage de transports, ramassage, entreposage, livraison et expédition de marchandises, en particulier par véhicules terrestres, aériens et ferroviaires et par bateaux; chargement et déchargement de véhicules terrestres, aériens et ferroviaires et de bateaux, transport d'argent et d'objets de valeur, location de véhicules, livraison d'articles, meubles et marchandises.

(822) DE, 15.02.2001, 300 93 862.4/39.

(300) DE, 23.12.2000, 300 93 862.4/39.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, RU, SK, UA.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 219**

(732) LUISE WATER ENGINEERING S.R.L.
Via Irpinia 16, I-35020 SAONARA (PD) (IT).

SENSAFLOW

(571) La marque est constituée de l'inscription SENSAFLOW écrite en caractères de fantaisie.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation (aération), de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) IT, 23.05.2001, 845715.

(831) EG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **758 220**

(732) TECNO CENTER S.R.L.
Via Principi d'Acaja 6, I-10143 TORINO (IT).

(531) 26.11; 27.5.

(571) La marque consiste dans la représentation de la dénomination de fantaisie MODLINE en caractères typographiques minuscules légèrement inclinés vers la droite, les trois premières lettres à trait épais et entier et celles restantes à trait épais et vide avec un trait fin pour le contour entier, la lettre initiale M en caractère d'imprimerie majuscule à trait épais entier disposé plus en bas par rapport aux autres lettres; à côté de la lettre M et en dessous des autres lettres, se trouve la dénomination MODULI LINEARI en caractères typographiques minuscules avec une lettre initiale M à trait fin et plein; en dessous, quatre lignes horizontales parallèles à trait épais entier s'affinant vers la droite; le tout sur fond vide.

(511) 7 Machines et machines-outils, en particulier systèmes pour le déplacement linéaire.

(822) IT, 29.11.1999, 795356.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **758 221**

(732) TECNO CENTER S.R.L.
Via Principi d'Acaja 6, I-10143 TORINO (IT).

(531) 26.11; 27.5.

(571) La marque consiste dans la représentation de la dénomination de fantaisie TECLINE en caractères typographiques minuscules légèrement inclinés vers la droite, à trait épais et entier avec la lettre initiale T en caractère d'imprimerie majuscule à trait épais entier, disposée plus en bas par rapport aux autres lettres; à côté de la lettre T et en dessous des lettres restantes, quatre lignes horizontales parallèles à trait épais entier s'affinant vers la droite; le tout sur fond vide.

(511) 7 Machines et machines-outils, en particulier systèmes pour le déplacement linéaire.

(822) IT, 17.07.1997, 718211.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 222**

(732) Heiner RASCHHOFER
59, Auerspergstrasse, A-5020 SALZBURG (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.1; 26.2; 29.1.

(591) Bleu, orange. */ Blue, orange.*

(511) 42 Hébergement et alimentation; services consistant à procurer des aliments et des boissons tout préparés pour la consommation immédiate dans des restaurants libre-service et des cantines.

42 Providing food and lodging; providing ready-prepared foodstuffs and beverages for immediate consumption inside the premises of self-service restaurants and canteens.

(822) AT, 14.05.2001, 196 051.

(300) AT, 07.03.2001, AM 1668/2001.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 223**

(732) AGORIA,
vereniging zonder winstoogmerk
80, A. Reyerslaan, B-1030 BRUSSELS (BE).

(842) vereniging zonder winstoogmerk, Belgium.

AGORIA

(511) 35 Studies and research in the field of economics; business information; market canvassing, marketing research, marketing studies; opinion polling; business management and business economics consultancy, studies and research; intermediary services in finding employment; personnel management consultancy, studies and research.

41 Training, education and courses; organization of seminars, conferences and workshops; publishing of instructive magazines.

42 Scientific research and studies, legal and social services and studies; lobbying for the benefit of political, social, economic, legal, business managerial and business economic affairs; editing of written texts, ie. instructive magazines.

35 Etudes et travaux de recherche dans le secteur de l'économie; informations commerciales; prospection de nouveaux marchés, études de marchés, études en marketing; sondage d'opinion; conseil, études et travaux de recherche en gestion et en économie d'entreprise; services d'intermédiaires en recherche d'emploi; conseil, études et travaux de recherche en gestion des ressources humaines.

41 Services de formation, enseignement et cours; organisation de séminaires, conférences et ateliers; édition de revues d'information.

42 Travaux de recherche et études scientifiques, services et études juridiques et sociaux; services d'organes de pression dans le contexte d'affaires politiques, sociales, économiques, juridiques, d'opérations de gestion commerciale et d'économie commerciale; édition de textes écrits, à savoir de revues d'information.

(822) BX, 19.10.2000, 678854.

(300) BX, 19.10.2000, 678854.

(831) AT, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, KZ, LV, PL, PT, RU, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 224**

(732) Bauernverband Appenzell
4. Hoferbad, CH-9050 Appenzell (CH).

(531) 24.15; 27.1; 27.5.

(511) 31 Aliments composés pour animaux à teneur réduite en protéines brutes et en phosphore.

42 Analyse, élaboration et offre de concepts écologiques en vue de réduire le bilan nutritif global dans les exploitations agricoles.

(822) CH, 04.12.2000, 483611.

(300) CH, 04.12.2000, 483611.

(831) AT, DE, LI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **758 225**

(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
Directoire et Conseil de Surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX (FR).

DEILIG

(511) 29 Produits laitiers.

(822) FR, 29.11.2000, 00.3067714.

(300) FR, 29.11.2000, 00.3067714.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.
(580) 05.07.2001

---

(151) **03.04.2001** **758 226**
(732) Van Geel Group B.V.
149, Bosscheweg, NL-5282 WV BOXTEL (NL).
(842) a Dutch corporation, The Netherlands.

VAN GEEL

(511) 6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable constructions of metal; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; goods of common metal not include in other classes, such as cable support systems, cable channels (conduits), cable ladders, cable columns, floor and wall channels (conduits).
9 Electric, electrotechnical and electronic equipment with their parts, fittings and accessories not included in other classes.
19 Non-metallic building materials, such as cable support systems, cable channels (conduits), cable ladders, cable columns, floor and wall channels (conduits).
37 Building construction; repair; installation services.
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; ferrures de bâtiment, petits articles de quincaillerie métallique; produits métalliques non compris dans d'autres classes, tels que systèmes de supports de câbles, gaines de câbles (conduits), échelles de câbles, colonnes de câbles, gaines de sol et gaines murales (conduits).
9 Appareils électriques, électrotechniques et électroniques ainsi que leurs éléments, garnitures et accessoires non compris dans d'autres classes.
19 Matériaux de construction non métalliques, tels que systèmes de supports de câbles, gaines de câbles (conduits), échelles de câbles, colonnes de câbles, gaines de sol et gaines murales (conduits).
37 Construction immobilière; réparation; services d'installation.

(822) BX, 08.03.2001, 681216.
(300) EM, 03.10.2000, 001882661.
(831) CZ, HU, PL, SI, SK.
(832) NO.
(580) 05.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **758 227**
(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
Directoire et Conseil de Surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX (FR).

RUSTICA

(511) 30 Sauces fraîches.

(822) FR, 29.11.2000, 00/3067717.
(300) FR, 29.11.2000, 00/3067717.
(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.
(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 228**
(732) WERNER & MERTZ GMBH
1-3, Ingelheimstrasse, D-55120 MAINZ (DE).

(531) 2.1; 27.5.
(511) 1 Chemical products for impregnating articles made of leather, skins, plastics and textiles, in particular of shoes; chemical stretching agents.
3 Preparations for cleaning and preserving articles made of leather, skins, plastics and textiles, in particular of shoes, included in this class; cleaning and polishing preparations; polish.
21 Sponges, brushes (other than paint brushes), cleaning and polishing cloths; shoe trees.
25 Inner soles for shoes.
26 Braids.
1 Produits chimiques destinés à l'imprégnation d'articles en cuir, peaux, matières plastiques et textiles, notamment de chaussures; agents chimiques d'étirage.
3 Préparations destinées au nettoyage et à la protection d'articles en cuir, peaux, matières plastiques et textiles, notamment de chaussures; produits de nettoyage et de polissage; polish.
21 Éponges, brosses (autres que pinceaux), chiffons à nettoyer et à polir; embauchoirs.
25 Semelles intérieures pour chaussures.
26 Galons.

(822) DE, 07.03.2001, 300 82 431.9/01.
(300) DE, 09.11.2000, 300 82 431.9/01.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **14.04.2001** **758 229**
(732) Albert Fezer Maschinenfabrik GmbH
37-39, Hauptstrasse, D-73730 Esslingen (DE).

VACUPOWERLIFT

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 7 Vacuum clamping devices, vacuum suction plates, vacuum load lifting devices, vacuum lifting devices, vacuum transporting devices, vacuum conveying devices, vacuum automatic machines, vacuum conveying plants, vacuum generators, vacuum energy units consisting of vacuum generators and storing tanks, components of the aforementioned devices included in this class.
37 Maintenance and repair of vacuum devices and plants.
42 Services of engineers.
7 Dispositifs de serrage à vide, plaques à vide, dispositifs de levage à dépression, dispositifs élévateurs à dépression, dispositifs de transport à dépression, dispositifs de con-

voyage à air aspiré, machines automatiques à dépression, installations de convoyage à air aspiré, générateurs de vide, unités de production d'énergie sous vide constituées de générateurs de vide et cuves de stockage, éléments constitutifs des dispositifs précités compris dans cette classe.

37 Maintenance et réparation d'appareils et installations de vide.

42 Services d'ingénieurs.

(822) DE, 30.01.2001, 300 83 614.7/07.

(300) DE, 14.11.2000, 300 83 614.7/07.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **07.06.2001** **758 230**

(732) ZIS Company Ltd
Str. 1, d.17, ulitsa Akademika Millionschikova, RU-115487 Moskva (RU).

Pilot

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Devices preventing impulse overvoltage and high-frequency interference in feed circuits of computer technique and other electronic facilities.

9 Dispositifs destinés à la prévention de surtensions impulsionnelles et interférences de la haute fréquence dans les circuits d'alimentation d'équipements de technique informatique et autres installations électroniques.

(822) RU, 21.11.1994, 121965.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 231**

(732) EKORNES ASA
N-6222 IKORNNES (NO).

(842) Public Joint Stock Company.

IntelliGel

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 20 Furniture, mattresses and cushions.
20 Meubles, matelas et coussins.

(821) NO, 18.05.2001, 200106219.

(300) NO, 18.05.2001, 200106219.

(832) DK, FI, SE.

(580) 05.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **758 232**

(732) REYNAUD MARC JACQUES
125, via Gaspara Stampa, ROMA (IT).

(531) 4.5; 25.1; 27.5.

(571) The mark is composed by the design of a Robot and by the words BIRILLO ROBOT written in fanciful capital letters. / *La marque se compose de la représentation graphique d'un robot et des mots BIRILLO ROBOT inscrits en lettres majuscules de fantaisie.*

(511) 28 Games and playthings.
41 Education; providing of training; entertainment.
28 Jeux et jouets.
41 Enseignement; sessions de formation; divertissements.

(822) IT, 02.05.2001, 844703.

(831) BX, CH, CN, ES, FR, KP, PT.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 233**

(732) Emunds & Staudinger GmbH
Ottostrasse 30, D-41836 Hückelhoven (DE).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Shoring and encasing elements made of metal, namely steel shoring plates, supports, stanchions, spindles, braces, slide rails, gallows frames and tenters, shoring tables; metallic parts for building, ironmongery, link chains of metal, non-electric cables and wires of common metal, containers of metal, sheet piles.

37 Structural and civil engineering, constructional engineering; rental of building implements and machines; especially of shoring devices.

6 Eléments d'étaiement et d'encastrement métalliques, notamment plaques d'étaiement en acier, étais, colonnettes, axes, renforts, glissières, chevalements et rames, plateaux d'étaiement; pièces métalliques pour la construction, ferrures

de bâtiment, chaînes à maillons métalliques, câbles et fils métalliques non électriques, conteneurs métalliques, palpanches.

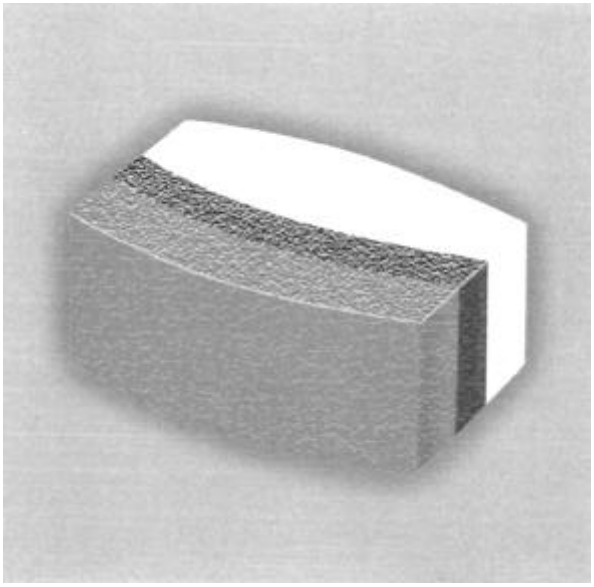
37 Services d'ingénierie en gros oeuvre et génie civil, ingénierie de la construction; location d'outillage et machines de construction; notamment de matériel d'étaiement.

(822) DE, 03.02.1995, 2 091 109.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 234**

(732) S.A. Henkel Belgium N.V.
66, Havenlaan, B-1210 BRUSSELS (BE).
(842) Naamloze Vennootschap.



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.15; 29.1.
(591) White, blue, red. */ Blanc, bleu, rouge.*
(550) three-dimensional mark */ marque tridimensionnelle*.
(511) 1 Chemicals used in industry.
3 Soaps, washing and bleaching preparations; rinsing preparations for the washing-up and for laundry use, cleaning and polishing preparations; chemical products for cleaning wood, metal, glass, plastic, stone, china and textile.

1 Produits chimiques à usage industriel.

3 Savons, produits de lavage et de blanchiment; produits de rinçage pour la vaisselle et la lessive, produits de nettoyage et de polissage; produits chimiques pour le nettoyage de bois, de métal, de verre, de plastique, de la pierre, de la porcelaine et de matières textiles.

(822) BX, 20.11.2000, 674698.
(300) BX, 20.11.2000, 674698.
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 235**

(732) Piallo Juwelen- und Schmuckgroßhandels GmbH
4, Kärntner Ring, A-1010 WIEN (AT).

MAJESTY

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques.

14 Jewellery, horological and chronometric instruments.

(822) AT, 21.05.2001, 196 268.
(300) AT, 06.02.2001, AM 908/2001.
(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **11.04.2001** **758 236**

(732) Jaarbeurs Exhibitions & Media B.V.
6, Jaarbeursplein, NL-3521 AL UTRECHT (NL).

petfair®

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Vert, bleu.
(511) 16 Papier et imprimés; revues et livres.
35 Publicité et promotion publicitaire; organisation de foires dans le domaine des affaires, à buts commerciaux ou publicitaires.
41 Organisation de foires, de congrès et de séminaires en matière d'éducation, de formation, de divertissement, de culture et de loisirs; organisation de congrès et de séminaires concernant les affaires.

(822) BX, 13.10.2000, 677613.
(300) BX, 13.10.2000, 677613.
(831) CN.
(580) 05.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 237**

(732) Dreidoppel GmbH
4-6, Ernest-Abbe-Strasse, D-40764 Langenfeld (DE).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung (société à responsabilité limitée), Allemagne.

GELATOP

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, en particulier huiles essentielles pour aromatiser des glaces comestibles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures, compotes, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mé-

lasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir, en particulier arômes pour préparer des glaces comestibles.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, in particular essential oils for flavouring edible ices, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies; jams, compotes, fruit sauces; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment, including aroma agents for making edible ice.

(822) DE, 04.01.2001, 300 79 127.5/30.
(300) DE, 26.10.2000, 300 79 127.5/30.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 238**

(732) B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft
1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).

(750) B. Braun Melsungen AG, Markenstelle AJ-A, Postfach 11 20, D-34209 Melsungen (DE).

P r o - S e t

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments, apparatus and utensils, surgical and medical implants and transplants.

42 Consultation about product developement in the field of surgical, medical, dental and veterinary instruments, apparatus and utensils, surgical and medical implants and transplants; consultation about product combinations in the field of surgical, medical, dental and veterinary instruments, apparatus and utensils, surgical and medical implants and transplants.

10 Instruments, appareils et ustensiles chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, implants et transplants chirurgicaux et médicaux.

42 Conseils en matière de développement de produits dans le domaine des instruments, appareils et ustensiles chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, des implants et transplants chirurgicaux et médicaux; conseils en matière de combinaison de produits dans le domaine des instruments, appareils t ustensiles chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, des implants et transplants chirurgicaux et médicaux.

(822) DE, 15.07.1997, 395 24 412.9/10.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **11.05.2001** **758 239**

(732) GesundeTage.com Online - Service GmbH
Moosgasse, 73, A-5350 Strobl/Wolfgangsee (AT).

GESUNDETAGE.COM

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes d'ordinateur, notamment pour protège-écran et pour utilisation dans des téléphones mobiles; supports de données, notamment supports de données magnétiques et optiques; cartes de clients avec puces et/ou bande magnétique.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, produits de l'imprimerie, papeterie, articles de bureau à l'exception des meubles, calendriers, éphémérides, taille-crayons, serre-livres, cartes postales, instruments d'écriture; cartes à jouer.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, relations publiques, encouragement à la vente pour tiers, location de surfaces destinées à la publicité, notamment sur sites d'accueil, compilation et systématisation de données dans des banques de données d'ordinateurs auxquelles on peut accéder par internet.

38 Transmission électronique de données; services consistant à collecter et à procurer des messages.

39 Services de réservation; réservation de voyages; organisation de voyages et d'excursion.

42 Mise à disposition et location du temps d'accès à des banques de données, élaboration et maintenance de sites sur internet; réservation d'hôtels, réservation de chambres dans des pensions.

(822) AT, 02.04.2001, 195.110.
(831) CH, DE, IT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 240**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

(531) 26.1; 27.1.

(511) 16 Produits d'imprimerie; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Conseils aux entreprises en matière de management de la qualité.

(822) DE, 12.03.2001, 300 88 753.1/35.
(300) DE, 04.12.2000, 300 88 753.1/35.
(831) AT, BX, CH, ES, IT, PT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **08.03.2001** **758 241**

(732) Royalty Bugaboo S.A.R.L.
46 A, Avenue J.F. Kennedy, L-1855 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

BUGABOO

(511) 12 Vehicles such as baby carriages, buggies, strollers, bicycles, scooters, trailers meant to be attached to bicycles for transporting children or products, shopping carts and golf carts, vehicle seats inter alia for children, bicycle seats; parts and accessories for all aforementioned products, not included in other classes.

12 Véhicules, tels que voitures d'enfants, poussettes-cannes, poussettes, bicyclettes, scooters, remorques pouvant être attachées aux vélos pour le transport des enfants ou

de marchandises, chariots de magasin et chariots de golf, sièges de véhicules, entre autres pour enfants, sièges pour bicyclettes; parties et accessoires pour tous les produits précités, non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 14.02.2001, 677567.

(300) BX, 14.02.2001, 677567.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 242**

(732) Zürcher Kantonalbank
Marketing und Kommunikation, Postfach, CH-8010 Zürich (CH).

ZKB Quickpay

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son et d'images; supports d'enregistrement magnétiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, en particulier des distributeurs automatiques pour des opérations bancaires ainsi que des enregistreurs; calculatrices; appareils et installations de traitement de données électroniques; ordinateurs et appareils pour vidéo-texte ainsi que des périphériques compris dans cette classe; logiciels.

14 Métaux précieux et leur alliages, métaux précieux en lingot.

28 Articles publicitaires, à savoir jeux, jouets, articles de sport et de gymnastique (à l'exception des articles vestimentaires).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; toutes opérations bancaires, y compris ouverture de crédits, acceptation de fonds; négoce de titres; affaires immobilières.

41 Education; formation; activités sportives et culturelles.

42 Conseils et représentation juridique; établissement de programmes pour le traitement de données; restauration (alimentation).

(822) CH, 19.02.2001, 484611.

(300) CH, 19.02.2001, 484611.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 243**

(732) NIPPON YUSEN KABUSHIKI KAISHA
3-2, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005 (JP).

YUSEN GLOBAL LOGISTICS
AIR & SEA SERVICE

(531) 27.5.

(511) 39 Railway transport; car transport; boat transport; air transport; wrapping of goods; cargo unloading; freight brokerage; ship brokerage; refloating of ships; piloting; sightseeing (tourism); arranging of tours; travel reservation; tourist office (except for hotel reservation); storage of goods; boat storage; rental of warehouses; car parking; vehicle rental; rental of containers; rental of pallets; rental of packing or wrapping machines and apparatus; transportation information; storage information.

39 Transport ferroviaire; transport en automobile; transport en bateau; transports aériens; empaquetage de marchandises; déchargement de marchandises; courtage de fret; courtage maritime; renflouage de navires; pilotage; visites touristiques; organisation de circuits; réservation de voyages; services d'office du tourisme (à l'exception de réservations hôtelières); entreposage de marchandises; entreposage de bateaux; location d'entrepôts; services de parcs de stationnement; location de véhicules; location de conteneurs; location de palettes; location de machines et appareils d'empaquetage ou de conditionnement; information en matière de transport; information en matière d'entreposage.

(821) JP, 22.01.2001, 2001-3847.

(300) JP, 22.01.2001, 2001-3847.

(832) BX, CN, DE, FR, GB, HU, IT, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **18.04.2001** **758 244**

(732) Videor Technical E. Hartig GmbH
Maybachstrasse 5, D-63319 Rödermark (DE).

(842) GmbH, Federal Republic of Germany.

jetrics

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric and electronic equipment for recording, memorizing processing, transmitting, distributing and reproducing of audio and video signals in networks for the audio, video and telecommunication technology; signal recording equipment, video cameras, video monitors, data processing equipment, data compression equipment, interface equipment, keyboards, encoders, decoders, data memories, namely magnetic tapes and floppy disks.

42 Generation of software for electric and electronic equipment for recording, memorizing, processing, transmitting, distributing and reproducing of audio and video signals in networks of the audio, video and telecommunication technology.

9 Équipements électriques et électroniques pour l'enregistrement, la mémorisation, le traitement, la transmission, la distribution et la reproduction de signaux sonores et visuels sur des réseaux pour la technologie sonore, visuelle et celle de la télécommunication; matériel pour l'enregistrement de signaux, caméras vidéo, moniteurs vidéo, équipements pour le traitement de données, équipements pour la compression de données, matériel d'interfaçage, claviers, encodeurs, décodeurs, mémoires d'enregistrement, notamment bandes magnétiques et disquettes.

42 Création de logiciels destinés à des équipements électriques et électroniques pour l'enregistrement, la mémorisation, le traitement, la transmission, la distribution et la reproduction de signaux sonores et visuels sur des réseaux de technologie sonore, visuelle et celle de la télécommunication.

(822) DE, 23.11.2000, 300 78 721.9/09.

(300) DE, 25.10.2000, 300 78 721.9/09.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **10.01.2001** **758 245**

(732) ACTIVE ISP ASA
Postboks 70 Bogerud, N-0621 OSLO (NO).

(842) ASA, NORWAY.

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Software, medium for storage of data; communication equipment.

42 Rental of data processing equipment; programming; configuration and management of server technology.

9 Logiciels, supports pour le stockage de données; équipement pour la communication.

42 Location d'équipement pour le traitement des données; programmation; configuration et gestion de technologies de serveurs.

(821) NO, 14.07.2000, 200008176.

(300) NO, 14.07.2000, 200008176.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, LI, PT, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **16.02.2001** **758 246**

(732) Bergen Medikal AS
Gyldenprisveien 16, N-5056 BERGEN (NO).

MEDS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Products and articles for use by incontinents, including underpants and underpants liners, diapers and hygienic pants.

10 Products and articles for use by incontinents, including sheets.

5 Produits et articles destinés aux incontinents, notamment slips et protège-slips, couches et culottes hygiéniques.

10 Produits et articles destinés aux incontinents, notamment draps.

(821) NO, 05.10.2000, 200011819.

(300) NO, 05.10.2000, 200011819.

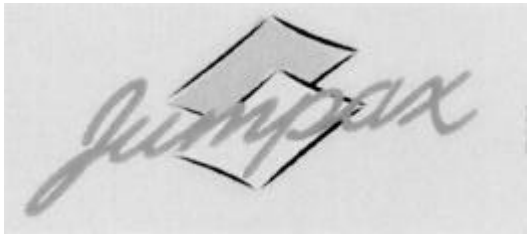
(832) DK, FI, SE.

(580) 05.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **758 247**

(732) Unifloor B.V.
24, Munsterstraat, NL-7418 EV DEVENTER (NL).



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Various shades of grey; orange, black, beige. / *Différentes teintes de gris; orange, noir, beige.*

(511) 19 Underlays, underlay plates, underlay plates especially for parquet and laminate; floor plates; aforesaid goods whether or not provided with insulating properties; floor plates made of wood, floor plates made of pressed wood, parquet flooring.

19 Sous-couches, plaques d'assise, plaques d'assise notamment pour parquets et lamellés; plaques de plancher; les produits précités avec ou sans propriétés isolantes; plaques de plancher en bois, plaques de plancher en bois aggloméré, parquets.

(822) BX, 18.10.2000, 678853.

(300) BX, 18.10.2000, 678853.

(831) AT, CH, DE, FR.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 248**

(732) VA TECH ELIN EBG GmbH
1-7, Kraußstraße, A-4020 LINZ (AT).

STREET LIGHT VISION

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric and electronic devices and apparatus; display appliances, illuminated indicator signs, projectors, screens, displays, control devices and circuits for lighting and displays; speakers; computer software for the control of display appliances.

11 Lighting devices, lamps, lampshades, street lighting, discharge tubes.

35 Advertising for third parties, rental of advertising space; operation of lighting and display appliances for third parties; gathering and provision of data, text, voice and images.

37 Construction, installation, implementation, maintenance and repair of lighting devices and display appliances.

38 Transmission of data, text, voice and images, telecommunications, broadcasting of television and radio programs via data networks, communication of electronic news and information.

9 Dispositifs et appareils électriques et électroniques; dispositifs de visualisation, signaux indicateurs illuminés, projecteurs, écrans, écrans de visualisation, dispositifs de contrôle et circuits pour l'éclairage et écrans; écouteurs; logiciels pour le contrôle de dispositifs de visualisation.

11 Dispositifs d'éclairage, lampes, abat-jour, dipositifs d'éclairage public, tubes à décharge.

35 Publicité pour le compte de tiers, location d'espace publicitaire; exploitation de dipositifs d'éclairage et de visualisation pour le compte de tiers; recueil et mise à disposition de données, de textes, de signaux vocaux et d'images.

37 Construction, installation, mise en oeuvre, maintenance et réparation de dispositifs d'éclairage et de dispositifs de visualisation.

38 Transmission de données, texte, signaux vocaux et d'images, télécommunications, diffusion de programmes télévisés et radiophoniques par le biais de réseaux de données, communication de nouvelles et d'informations électroniques.

(822) AT, 12.02.2001, 194 042.

(300) AT, 24.10.2000, AM 7773/2000.

(831) AL, BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, LT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **17.10.2000** **758 249**

(732) BIOE S.r.l.
Viale Zara 52, I-20100 MILANO (IT).

(531) 21.1; 27.5.

(511) 40 Services de traitement de matériaux; services de compostage des ordures.

(822) IT, 17.10.2000, 826347.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, PT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **758 250**

(732) Porsche Design Management GmbH & Co. KG
37, Giselakai, A-5020 SALZBURG (AT).

SECSKIN

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques.
9 Lunettes.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe), malles et valises.
25 Vêtements.

(822) AT, 30.03.2001, 195 069.

(300) AT, 01.12.2000, AM 8765/2000.

(831) DE, FR, IT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **758 251**

(732) Porsche Design Management GmbH & Co. KG
37, Giselakai, A-5020 SALZBURG (AT).

PERFORMANCE DRIVEN

(541) caractères standard.

(511) 9 Lunettes.
12 Véhicules.
14 Horlogerie et instruments chronométriques.
16 Ustensiles à écrire.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe), malles et valises.
25 Vêtements, chaussures.
28 Articles de sport (compris dans cette classe).
34 Briquets.

(822) AT, 08.02.2001, 193 985.

(300) AT, 28.11.2000, AM 8630/2000.

(831) DE, FR, IT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **758 252**

(732) Ruedi-Urs Schmid
Axenstrasse 6, CH-9000 St. Gallen (CH).

AXCOM

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et installations électroniques, en particulier ordinateurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images.
16 Papier, produits de l'imprimerie et photographies.
35 Recrutement de personnel.
38 Télécommunications.
42 Programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 10.10.2000, 483698.

(300) CH, 10.10.2000, 483698.

(831) AT, DE, LI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **758 253**

(732) Baby Croesus SA
14, Grand-Places, CH-1701 Fribourg (CH).

CARTE-A-WEB

(511) 16 Articles d'imprimerie, à savoir cartes permettant de contrôler l'accès et l'usage de toutes les fonctions et sous-fonctions d'un site web, qui aurait intégré ce principe, par l'utilisation d'un code fourni par le système et que l'utilisateur existant ou potentiel du site peut acquérir sous différents supports; il permet, de même, de rémunérer tout ou partie des intervenants.

(822) CH, 22.11.2000, 484782.

(300) CH, 22.11.2000, 484782.

(831) FR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 254**

(732) Netcetera AG
Zypressenstrasse 71, CH-8004 Zürich (CH).

TEKZONE

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques compris dans cette classe; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; logiciels; mémoires de données, supports de données; appareils et médias pour l'enregistrement, la sauvegarde, le traitement, la reproduction et la recherche d'informations; parties de tous les produits susmentionnés.
35 Publicité; marketing; consultation professionnelle d'affaires; recueil et systématisation de données dans un ficher central.
38 Télécommunication; services relatifs à la transmission de données.
41 Formation et formation continue.
42 Consultation en matière d'informatique; développement, établissement, design et maintenance de logiciels d'ordinateurs; location d'ordinateurs et de logiciels; location de

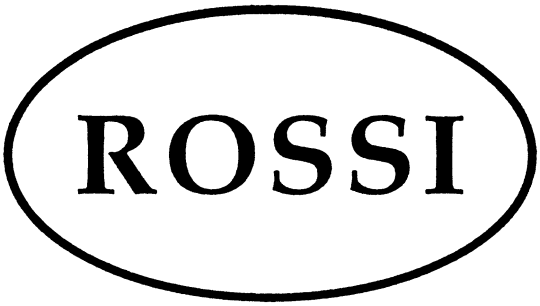
temps d'accès à des réseaux globaux; location de temps d'accès à des banques de données; licences de propriété intellectuelle.

(822) CH, 23.03.2001, 484131.
(300) CH, 23.03.2001, 484131.
(831) AT, DE, FR, IT, LI.
(580) 05.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **758 255**

(732) Francesco Rossi
Schlossergasse 4, CH-8001 Zürich (CH).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs à main; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériel pour le nettoyage; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) CH, 25.04.2001, 485167.
(300) CH, 25.04.2001, 485167.
(831) AT, DE, IT, LI, PT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **758 256**

(732) Swiss Dairy Food AG
Förrlibuckstrasse 109, CH-8037 Zürich (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Bleu, jaune.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) CH, 19.12.2000, 485166.
(300) CH, 19.12.2000, 485166.
(831) DE.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 257**

(732) D.W. PLASTICS,
naamloze vennootschap
26, Nijverheidsstraat, B-3740 BILZEN (BE).

D.W. PLASTICS

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; papier, carton et matières plastiques pour emballage non comprises dans d'autres classes; sous-verres en carton; imprimés, y compris imprimés publicitaires.

20 Fermetures pour bouteilles, capsules et bouchons non en métal; casiers pour bouteilles, boîtes et canettes.

42 Développement de matrices pour matières d'emballage.

(822) BX, 29.05.1996, 592552.
(831) ES.
(580) 05.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **758 258**

(732) Plast & Metall i
Hedesunda Aktiebolag
Box 15, SE-810 40 Hedesunda (SE).
(842) Joint-stock company, Sweden.

TORNADO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, including ventilation hoods.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau ainsi que pour buts sanitaires, notamment hottes de ventilation.

(821) SE, 24.11.2000, 00-08927.
(300) SE, 24.11.2000, 00-08927.
(832) DK, NO.
(580) 05.07.2001

---

(151) **22.01.2001** **758 259**

(732) Wolfgang Schweiger
Seestrasse 18, CH-8702 Zollikon (CH).

TRUSTMARK

(541) caractères standard.

(511) 42 Services d'enquête sur l'efficacité et la valeur des marques de commerce sur le marché.

(822) CH, 06.12.2000, 480501.
(300) CH, 06.12.2000, 480501.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.
(580) 05.07.2001

---

(151) **17.01.2001** **758 260**
(732) HYDRA spa
Via delle Industrie, 10, I-35010 RONCHI DI VILLAFRANCA PADOVANA (IT).

(531) 26.4; 26.11; 27.5.
(571) "TIMAKTIVE sous un carré partagé verticalement en deux champs, sur lesquels apparaissent deux courbes en diagonale.
(511) 3 Préparations pour le nettoyage du corps et des cheveux, shampooing, mousse de bain, savons liquides, préparations pour l'hygiène intime, baumes, crèmes, teintures pour cheveux, lotions et huiles, gels fixatifs, crèmes pour le visage et pour le corps, masques, lotions toniques, lait et gel pour se démaquiller, huiles pour le visage et pour le corps, dentifrices, désodorisants pour le corps.
5 Désinfectants à usage dentaire, lotions et huiles de soin, gel contre la cellulite à usage médical.
(822) IT, 12.01.2001, 831043.
(300) IT, 17.11.2000, PD2000C 953.
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, PL, PT, SK.
(580) 05.07.2001

---

(151) **06.03.2001** **758 261**
(732) NIPPON YUSEN KABUSHIKI KAISHA
3-2, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005 (JP).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 3.7; 27.5; 29.1.
(511) 38 Cellular telephone communication; telex services; communication by computer terminals; communication by telegrams; communication by telephone; facsimile transmission; paging services; provision of network connection by computer terminals; wire services.
38 Radiotéléphonie mobile; services télex; transmission de données par terminal informatique; communications télégraphiques; communication par téléphones; transmission de télécopies; services de téléappel; fourniture d'accès à des réseaux par le biais de terminaux informatiques; services filaires.
(821) JP, 14.12.2000, 2000-134424.
(300) JP, 14.12.2000, 2000-134424.
(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IT, KE, MA, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TR, YU.
(527) GB, SG.
(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 262**
(732) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SA
89, boulevard Franklin Roosevelt, F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.
(750) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES S.A. Sce. Propriété Industrielle/A7, F-38050 GRENOBLE CEDEX 9 (FR).

DYNAMAT

(511) 9 Condensateurs électriques; appareils de contrôle d'énergie électrique; équipements de compensation d'énergie électrique réactive.
(822) FR, 02.11.2000, 00 3 062 967.
(300) FR, 02.11.2000, 00 3 062 967.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 263**
(732) Società Cosmetici spa
14, Via San Francesco d'Assisi, I-10122 Torino (IT).

PALCO
PROFESSIONAL

(571) Mots de fantaisie disposés sur deux lignes.
(541) caractères standard.
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
(822) IT, 09.05.2001, 845104.
(831) ES, HR, PT, SI.
(580) 05.07.2001

---

(151) **30.04.2001** **758 264**
(732) Wilkinson Sword GmbH
110, Schützenstrasse, D-42659 Solingen (DE).
(750) Pfizer GmbH, Arzneimittelwerk Gödecke, Trademark Department, D-79090 Freiburg (DE).

XTREME III
BEAUTY

(511) 8 Razors and razor blades.
8 Rasoirs et lames de rasoir.

(822) DE, 30.04.2001, 301 15472.4/08.
(300) DE, 08.03.2001, 301 15 472.4/08.
(831) AL, AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, SI, SK, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 265**
(732) Eku AG
90, Wilerstrasse, CH-8370 Sirnach (CH).

VERTICO

(511) 6 Garnitures métalliques de meubles.

(822) CH, 19.11.1999, 467755.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **12.06.2001** **758 266**
(732) Ets DULONG FRERES & FILS
(société anonyme)
29, rue Jules Guesde, F-33270 FLOIRAC (FR).
(750) Ets DULONG FRERES & FILS (société anonyme), B.P. 133, F 33270 FLOIRAC (FR).

MARQUIS D'ALBAN

(541) caractères standard.
(511) 33 Vins.

(822) FR, 03.12.1997, 97 707 461.
(831) BX, DE.
(580) 05.07.2001

---

(151) **18.05.2001** **758 267**
(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
Directoire et Conseil de Surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.3; 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.
(511) 5 Produits et substances diététiques à usage médical.
30 Produits à base de céréales; farines et préparations faites de céréales, flocons de céréales séchées; produits et substances diététiques non à usage médical.

(822) FR, 22.11.2000, 00.3066097.
(300) FR, 22.11.2000, 00.3066097.
(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.
(580) 05.07.2001

---

(151) **11.05.2001** **758 268**
(732) RANOU S.A.
route de Rosporden, F-29170 ST EVARZEC (FR).
(750) RANOU S.A., Z.A. de Troyalac'h, F-29170 ST EVARZEC (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.
(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) FR, 27.11.2000, 00 3 069 026.
(300) FR, 27.11.2000, 00 3 069 026.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(580) 05.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **758 269**
(732) SOS ALARM SVERIGE AB
Box 5776, SE-114 87 Stockholm (SE).
(842) JOINT-STOCK COMPANY, SWEDEN.

sos Alarm Inter

(531) 24.15; 26.4; 27.5.
(511) 35 Services in central service organisations namely, manning of telephone exchanges and telephone answering services for unaccessible subscribers.

38 Receiving of alarms, transfer and directing of rescue services in alarm situations via telecommunications and other telecommunication services accomplished by alarm central stations including directing of transport services for the disabled and taxi, alarming of emergency assistance for water and waste water, district heating, electricity and gas, streets and roads and social welfare.

41 Education and teaching; provision of training/instruction.

42 Watching services including alarming of rescue services, alarming of emergency assistance for water and waste water, district heating, electricity and gas, streets and roads and social welfare, alarming and directing of ambulance and alarming of emergency personnel, fire, assault, burglar, and operation alarms as well as safety alarms and safety telephone alarms.

35 Prestations d'organismes de services centralisés notamment, services de permanences de centraux téléphoniques et services d'accueil téléphonique pour abonnés indisponibles.

38 Réception d'alertes, transfert et acheminement de services de sauvetage en situations d'alerte par le biais de télécommunications et autres services de télécommunication assurés au moyen de postes centraux d'alerte ainsi qu'acheminement de services de transport pour personnes handicapées et taxis, alerte de services d'assistance d'urgence pour réseaux d'eau et d'eaux usées, de chauffage à distance, d'électricité et de gaz, de rues et routes et d'assistance sociale.

41 Enseignement et instruction; sessions de formation/d'apprentissage.

42 Services de surveillance ainsi que d'alerte de services de sauvetage, alerte de services d'assistance d'urgence pour réseaux d'eau et d'eaux usées, de chauffage à distance, d'électricité et de gaz, de rues et routes et d'assistance sociale, alerte et acheminement d'ambulances et alerte de personnel de secours, alertes en cas d'incendie, d'assaut, de cambriolage, et d'intervention ainsi qu'alarmes de sécurité et alarmes de téléphones d'urgence.

(821) SE, 17.10.2000, 00-07769.
(300) SE, 17.10.2000, 00-07769.
(832) DE, DK, EE, FI, FR, IT, LT, LV, NO, PL.
(580) 05.07.2001

---

(151) **06.03.2001** **758 270**
(732) TAREK BELAL & Partners
Riviera Company For Adhesives 10th Ramadan City Industrial city- Industrial Zone BC Piece 2 c, Al Sharkia (EG).

(531) 1.15; 26.4; 28.1.
(561) THALATH SHOALAT
(566) THALATH SHOALAT
(571) Un dessin de trois flambeaux et le nom du propriétaire (Tarek Belal & Partners) et le nom de la société Riviera Pour Adhésifs.
(511) 1 Substances adhésives destinées à l'industrie.
(822) EG, 24.03.1997, 95265.
(831) KE, SD.
(580) 05.07.2001

---

(151) **29.03.2001** **758 271**
(732) EMPORIKI KEFALAIOU KAI SYMMETOHON A.E.
(Commercial Capital and Private Equity SA)
58, Kifissias Avenue, GR-15125 Marousi, Athens (GR).
(842) Société Anonyme (S.A.), Greece.

COMMERCIAL CAPITAL GROUP

(See color reproduction at the end of this issue / *Voir reproduction couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Blue, grey, black. Blue: the words "Commercial Capital", black: the words "Member of Commercial Bank Group", grey: the Globe. */ Bleu, gris, noir. Bleu: les termes "Commercial Capital", noir: les mots "Member of Commercial Bank Group", gris: le globe.*
(511) 35 Business management; business administration.
36 Financial affairs.
35 Gestion d'entreprise; administration commerciale.
36 Opérations financières.
(821) GR, 26.10.2000, 153360.
(300) GR, 26.10.2000, 153360.
(832) CZ, GE, HU, MD, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA, YU.
(580) 05.07.2001

---

(151) **12.03.2001** **758 272**
(732) Anton Wilhelm Cyzka
32, Dachauer Strasse, D-82256 Fürstenfeldbruck (DE).

satwalker

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Electronic media for the storage of information.
16 Printed matter.
38 Providing telecommunications information on the Internet.
9 Supports électroniques pour le stockage d'informations.
16 Imprimés.
38 Services de renseignement sur les télécommunications par le biais d'Internet.

(822) DE, 12.03.2001, 301 07 941.2/38.

(300) DE, 07.02.2001, 301 07 941.2/38.

(831) ES, FR, IT, PT.

(832) GR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **08.03.2001** **758 273**

(732) Gräfe und Unzer Verlag GmbH
Grillparzerstraße 12, D-81675 München (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.7; 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, bleu clair, jaune, orange, noir, vert, blanc, rose, brun.

(511) 9 Supports d'information pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et d'images, y compris CD-ROMs enregistrés et non enregistrés; équipement pour le traitement de l'information et logiciels sauvegardés pour systèmes de communication et de traitement de l'information en tout genre.
16 Produits de l'imprimerie en tout genre, en particulier journaux, périodiques, livres.
38 Services de télécommunications pour des informations en ligne, à savoir mise à disposition, collecte et communication d'informations et de nouvelles en tout genre par le son et l'image ainsi que mise à disposition d'informations dans Internet; diffusion de programmes radiophoniques et de télévision; agences de presse.
41 Divertissement radiophonique et télévisé, production d'émissions radiophoniques, de films et de télévision; publication de journaux, de périodiques, de livres, de guides de voyage et de produits de l'imprimerie en tout genre.
42 Services d'un centre serveur de bases de données.

(822) DE, 28.02.2001, 300 70 547.6/42.

(300) DE, 20.09.2000, 300 70 547.6/42.

(831) AT, CH.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 274**

(732) ISATEX AG
Mörlerstrasse 17, CH-8248 Uhwiesen (CH).

StarBody
collection

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu.

(511) 25 Vêtements.

(822) CH, 06.02.2001, 483638.

(300) CH, 06.02.2001, 483638.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 275**

(732) LUISE WATER ENGINEERING S.R.L.
Via Irpinia 16, I-35020 SAONARA (PD) (IT).

FLOWSYSTEM

(571) La marque est constituée de l'inscription FLOWSYSTEM écrite en caractères de fantaisie.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation (aération), de distribution d'eau et installations sanitaires compris dans cette classe.

(822) IT, 23.05.2001, 845716.

(831) EG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **11.05.2001** **758 276**

(732) LES CAVES DE
LANDIRAS-LOUIS ESCHENAUER
(Société Anonyme)
Route de Balizac, F-33720 LANDIRAS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

MONSIEUR LOUIS

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vins.

(822) FR, 17.11.2000, 00 3065864.

(300) FR, 17.11.2000, 00 3065864.

(831) BX, CH, CN, DE, LV, PL.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 277**

(732) LUISE WATER ENGINEERING S.R.L.
Via Irpinia 16, I-35020 SAONARA (PD) (IT).

LUISE

(531) 26.1; 27.5.

(571) La marque est constituée de la lettre L placée à l'intérieur d'un cercle plein; la lettre L est constituée de deux larges segments avec une longueur différente, avec celui plus court qui en forme la base; les extrémités sont arrondies et tangentes à la circonférence du cercle; à côté de cette marque est placée l'inscription LUISE (écrite) en caractères de fantaisie.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation (aération), de distribution d'eau et installations sanitaires compris dans cette classe.

(822) IT, 23.05.2001, 845717.

(831) EG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 278**

(732) CANTAR DE GALO -
Lazer e Cultura Rural, Lda.
Rua de Santarém, nº 120, Coruche (PT).

(531) 3.7; 27.5.

(511) 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) PT, 11.07.2000, 340 560.

(831) ES.

(580) 05.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **758 279**

(732) NITIN -
NOVA INDÚSTRIA DE TINTAS, S.A.
Avª D. Carlos I, nº 42, sobreloja, P-1200-649 LISBOA (PT).

DUROPLAST

(541) caractères standard.

(511) 2 Peintures, vernis, émaux pour la peinture, laques et siccatifs pour peintures.

(822) PT, 17.05.2001, 352 776.

(300) PT, 18.01.2001, 352 776.

(831) ES.

(580) 05.07.2001

---

(151) **01.06.2001** **758 280**

(732) Trädgårdsteknik AB
Varalöv, SE-262 96 ÄNGELHOLM (SE).

(842) joint-stock company, Sweden.

(531) 1.15; 26.4; 27.5.

(511) 7 Generators of electricity and current generators; motors, other than for land vehicles.
11 Heating boilers; gas generators (installations); acetylene generators.
12 Motors for land vehicles.
7 Générateurs d'électricité et générateurs de courant; moteurs, autres que pour véhicules terrestres.
11 Chaudières de chauffage; générateurs de gaz (installations); générateurs à acétylène.
12 Moteurs pour véhicules terrestres.

(821) SE, 10.01.2001, 01-0143.

(300) SE, 10.01.2001, 01-0143.

(832) DK, FI, NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **25.05.2001** **758 281**

(732) SARDET ET DERIBAUCOURT
58, avenue des Terroirs de France, F-75609 PARIS CEDEX 12 (FR).

(750) SARDET ET DERIBAUCOURT, c/o BARDINET - Direction Juridique, Domaine de Fleurenne - B.P. 513, F-33291 BLANQUEFORT CEDEX (FR).

FORTELLO

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) FR, 14.12.2000, 00 3071592.

(300) FR, 14.12.2000, 00 3071592.

(831) PT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **25.05.2001** **758 282**

(732) SARDET ET DERIBAUCOURT
58, avenue des Terroirs de France, F-75609 PARIS CEDEX 12 (FR).

(750) SARDET ET DERIBAUCOURT, c/o BARDINET - Direction Juridique, Domaine de Fleurenne - B.P. 513, F-33291 BLANQUEFORT CEDEX (FR).

DOB'SON

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) FR, 14.12.2000, 00 3071593.

(300) FR, 14.12.2000, 00 3071593.

(831) PT.

(580) 05.07.2001

(151) **19.03.2001** **758 283**

(732) Curonia Research Ltd.
Sakala 17, EE-10141 Tallinn (EE).

(842) private limited company, Estonia.

DOC@HOME

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electronic apparatus and instruments for recording, transmission, receiving, processing of data, sound, information and images and parts and fittings thereof, especially for mediating of medical information between doctor and home care patient; adapters; data processing programs; software programs for managing databases; interactive data and information processing apparatus integrated into communications networks; computers, parts and fittings thereof; computer programs (recorded); computer software and hardware for managing networks.

10 Electronic medical apparatus.

38 Telecommunications, including means of electronic communications aided transmission of messages and paging services; computer aided transmission of messages and images; electronic mail; rental of message sending apparatus.

42 Medical and pharmaceutical advice; medical assistance, healthcare, nursing; programming, compilation of databases; rental of software and electronic apparatus; professional consultancy, non-business; research and development.

9 Appareils et instruments électroniques pour l'enregistrement, la transmission, la réception et le traitement de données, de sons, d'informations et d'images et leurs éléments et accessoires, notamment pour permettre l'échange de renseignements médicaux entre le médecin et le patient soigné à domicile; adaptateurs; programmes informatiques; logiciels de gestion de bases de données; appareils interactifs de traitement de données et de l'information au sein de réseaux télématiques; ordinateurs, leurs pièces et accessoires; programmes informatiques enregistrés; logiciels et matériel informatique de gestion de réseaux.

10 Appareils médicaux électroniques.

38 Télécommunications, en particulier services de transmission de messages par la télématique et services de téléappel; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; location d'appareils pour la transmission de messages.

42 Services de conseiller médical et pharmaceutique; assistance médicale, soins de santé, soins infirmiers; programmation informatique, compilation de bases de données; location de logiciels et appareils électroniques; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; travaux de recherche et de développement.

(821) EE, 22.11.1999, 9901887; 08.02.2001, M2001 00270.

(300) DE, 08.02.2001, M2001 00270; class 42 / *classe 42*

(832) AT, BX, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, PT, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 284**

(732) SUMITOMO KAIJO KASAI HOKEN KABUSHIKI KAISHA
27-2, Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-8252 (JP).
MITSUI KAIJO KASAI HOKEN KABUSHIKI KAISHA
9, Kanda Surugadai 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8011 (JP).

(750) SUMITOMO KAIJO KASAI HOKEN KABUSHIKI KAISHA, 27-2, Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-8252 (JP).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 29.1.

(511) 36 Acceptance of deposits (including substitute bond issuance) and acceptance of fixed interval installment deposits; loans and discount of bills; domestic exchange settlement; liability guarantee and acceptance of bills; securities lending; acquisition or transfer of monetary claims; safekeeping of valuables including securities and precious metals; money exchange; trusteeship of financial futures contracts; trusteeship of money, securities, monetary claims, personal property, land, rights on land fixtures, surface rights or lease on land; agencies for bond subscriptions; foreign exchange transactions; letter-of-credit related services; brokerage for hire-purchase; issue of tokens of value; agencies for collecting gas or electric power utility payments; trading of securities, securities index futures, securities options, and overseas market securities futures; agencies or brokerage for trading of securities, securities index futures, securities options, and overseas market securities futures; agencies or brokerage for entrusting agents with on-commission trading in domestic markets of securities, securities index futures and securities options; agencies or brokerage for entrusting agents with on-commission trading in overseas markets of securities, and securities index futures; securities underwriting; securities offering; transaction of securities subscription or offering; providing stock market information; agencies for commodity futures trading; life insurance brokerage; life insurance underwriting; agencies for non-life insurance; claim adjustment for non-life insurance; non-life insurance underwriting; insurance premium rate computing; management of buildings; agencies or brokerage for renting of buildings; leasing or renting of buildings; purchase and sale of buildings; agencies or brokerage for purchase and sale of buildings; appraisal or evaluation of buildings or land; land management; agencies or brokerage for leasing or renting of land; leasing of land; purchase and sale of land; agencies or brokerage for purchase or sale of land; providing information on buildings or land; antique appraisal; art appraisal; precious stone appraisal; company credit investigation; charitable fund raising.

36 Acceptation de dépôts (y compris émission de produit de remplacement d'obligation) et acceptation d'acomptes de versement à intervalles réguliers; prêt et escompte de traites; règlement d'opérations de change sur le marché intérieur; garantie de passif et acceptation de traites; prêt de titres; versement ou transfert de créances; services de garde de valeurs, notamment de titres et métaux précieux; change; administration fiduciaire de contrats financiers à terme; administration fiduciaire de numéraire, titres, créances, biens personnels, terrains, droits sur des terrains par destination, droits de superficie ou mise en location de terrains; agences de souscription d'obligations; opérations de change; services de lettres de crédit; courtage d'opérations de location-vente; émission de bons de valeur; agences de recouvrement de factures des services publics de gaz et d'électricité; commerce de titres, contrats à terme sur l'indice des valeurs mobilières, options sur des va-

leurs mobilières, et contrats à terme de valeurs mobilières sur les marchés étrangers; mandat ou courtage en matière de commerce de titres, contrats à terme sur l'indice des valeurs mobilières, options sur des valeurs mobilières, et contrats à terme de valeurs mobilières sur les marchés étrangers; mandat ou courtage en vue de confier à des agents le commerce à la commission sur les marchés intérieurs des valeurs mobilières, contrats à terme sur l'indice des valeurs mobilières et options sur des valeurs mobilières; mandat ou courtage en vue de confier à des agents le commerce à la commission sur les marchés étrangers des valeurs mobilières, et contrats à terme sur l'indice des valeurs mobilières; souscription de titres; émission de titres; opérations de souscription ou d'émission de titres; mise à disposition d'informations boursières; agences de contrats à terme sur les marchandises; courtage d'assurance-vie; souscription d'assurance-vie; agences d'assurances IARD; règlement d'indemnités d'assurances IARD; souscription d'assurances IARD; calcul de primes d'assurance; gérance d'immeubles; mandat ou courtage de location d'immeubles; crédit-bail ou location d'immeubles; achat et vente d'immeubles; mandat ou courtage d'achat et de vente d'immeubles; expertise ou évaluation immobilière ou foncière; gestion foncière; mandat ou courtage de crédit-bail ou de location de terrains; location de terrains; achat et vente de terrains; mandat ou courtage d'achat ou de vente de terrains; information immobilère ou foncière; expertise d'antiquités; expertise d'objets d'art; expertise de pierres précieuses; enquêtes sur la solvabilité de sociétés; collecte de fonds pour des oeuvres de bienfaisance.

(821) JP, 01.03.2001, 2001-018083.
(300) JP, 01.03.2001, 2001-018083.
(832) CN, DE, GB, SG.
(527) GB, SG.
(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 285**

(732) Medeco B.V.
2, Alexander Flemingstraat, NL-3261 MA OUD BEIJERLAND (NL).
(842) limited liability company, The Netherlands.

FIXETTE

(511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations; disinfectants; cotton wool, cotton sticks and other products made of cotton wool for medical use; plasters, compresses, bandages and other dressings; first-aid boxes (filled); sanitary towels, pads and knickers; tissues impregnated with disinfectants, for medical use; diapers, panty liners, absorbent pants and other similar hygienic products for incontinents; diagnostic preparations for medical purposes; pastes and other lubricants for medical and surgical use.

10 Surgical and medical apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth, gloves for medical and surgical use; clothing especially for operation rooms; orthopaedic articles; suture materials; elastic bandages (including so-called "sport tapes"); syringes for injections; covering materials and foil for medical use; slings; urological instruments, apparatus and devices including monitoring, testing and diagnostic apparatus, urine bags, urinals, catheters and catheter sets, tubes and tubing sets, bed pans, operation gloves; covering towels and sheets for operational purposes, tweezers and other surgical instruments; childbirth mattresses; mats for incontinents; thermometers for medical purposes.

5 Préparations pharmaceutiques et hygiéniques; désinfectants; coton hydrophile, bâtonnets ouatés et autres articles en coton hydrophile à usage médical; emplâtres, compresses, bandages et autres pansements; trousses de premier secours (équipées); serviettes, bandes et culottes hygiéniques; lingettes imbibées de produits désinfectants, à usage médical; couches, protège-slips, culottes absorbantes et autres produits d'hygiène de ce type pour personnes incontinentes; produits de diagnostic à usage médical; pommades et autres formulations lubrifiantes à usage médical et chirurgical.

10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux; membres, yeux et dents artificiels, gants à usage médical et chirurgical; vêtements spécialement conçus pour le bloc opératoire; articles orthopédiques; matériel de suture; bandages élastiques (y compris "bandes pour le sport"); seringues pour injections; matériel de recouvrement et feuilles à usage médical; écharpes; instruments, appareils et dispositifs d'urologie, ainsi qu'appareils de surveillance, d'analyse et de diagnostic, poches à urine, urinoirs, cathéters et jeux de cathéter, tubes et jeux de tubulures, bassins hygiéniques, gants chirurgicaux; serviettes et draps de couverture pour le bloc opératoire, pinces et autres instruments chirurgicaux; matelas d'accouchement; alaises pour incontinents; thermomètres à usage médical.

(822) BX, 09.11.2000, 678810.
(300) BX, 09.11.2000, 678810.
(831) CH, DE, ES, PL.
(832) NO.
(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 286**

(732) Medeco B.V.
2, Alexander Flemingstraat, NL-3261 MA OUD-BEIJERLAND (NL).
(842) limited liability company, The Netherlands.

KLINIPLAST

(511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations; disinfectants; cotton wool, cotton sticks and other products made of cotton wool for medical use; plasters, compresses, bandages and other dressings; first-aid boxes (filled); sanitary towels, pads and knickers; tissues impregnated with disinfectants, for medical use; diapers, panty liners, absorbent pants and other similar hygienic products for incontinents; diagnostic preparations for medical purposes; pastes and other lubricants for medical and surgical use.

10 Surgical and medical apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth, gloves for medical and surgical use; clothing especially for operation rooms; orthopaedic articles; suture materials; elastic bandages (including so-called "sport tapes"); syringes for injections; covering materials and foil for medical use; slings, urological instruments, apparatus and devices including monitoring, testing and diagnostic apparatus, urine bags, urinals, catheters and catheter sets, tubes and tubing sets, bed pans, operation gloves; covering towels and sheets for operational purposes, tweezers and other surgical instruments; childbirth mattresses; mats for incontinents; thermometers for medical purposes.

5 Préparations pharmaceutiques et hygiéniques; désinfectants; coton hydrophile, bâtonnets ouatés et autres articles en coton hydrophile à usage médical; emplâtres, compresses, bandages et autres pansements; trousses de premier secours (équipées); serviettes, bandes et culottes hygiéniques; lingettes imbibées de produits désinfectants, à usage médical; couches, protège-slips, culottes absorbantes et autres produits d'hygiène de ce type pour personnes incontinentes; produits de diagnostic à usage médical; pommades et autres formulations lubrifiantes à usage médical et chirurgical.

10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux; membres, yeux et dents artificiels, gants à usage médical et chirurgical; vêtements spécialement conçus pour le bloc opératoire; articles orthopédiques; matériel de suture; bandages élastiques (y compris "bandes pour le sport"); seringues pour injections; matériel de recouvrement et feuilles à usage médical; écharpes; instruments, appareils et dispositifs d'urologie, ainsi qu'appareils de surveillance, d'analyse et de diagnostic,

poches à urine, urinoirs, cathéters et jeux de cathéter, tubes et jeux de tubulures, bassins hygiéniques, gants chirurgicaux; serviettes et draps de couverture pour le bloc opératoire, pinces et autres instruments chirurgicaux; matelas d'accouchement; alaises pour incontinents; thermomètres à usage médical.

(822) BX, 09.11.2000, 678811.

(300) BX, 09.11.2000, 678811.

(831) CH, DE, ES, PL.

(832) NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 287**

(732) Medeco B.V.
2, Alexander Flemingstraat, NL-3261 MA OUD-BEIJERLAND (NL).

(842) limited liability company, The Netherlands.

KLINIFIX

(511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations; disinfectants; cotton wool, cotton sticks and other products made of cotton wool for medical use; plasters, compresses, bandages and other dressings; first-aid boxes (filled); sanitary towels, pads and knickers; tissues impregnated with disinfectants, for medical use; diapers, panty liners, absorbent pants and other similar hygienic products for incontinents; diagnostic preparations for medical purposes; pastes and other lubricants for medical and surgical use.

10 Surgical and medical apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth, gloves for medical and surgical use; clothing especially for operation rooms; orthopaedic articles; suture materials; elastic bandages (including so-called "sport tapes"); syringes for injections; covering materials and foil for medical use; slings, urological instruments, apparatus and devices including monitoring, testing and diagnostic apparatus, urine bags, urinals, catheters and catheter sets, tubes and tubing sets, bed pans, operation gloves; covering towels and sheets for operational purposes, tweezers and other surgical instruments; childbirth mattresses; mats for incontinents; thermometers for medical purposes.

5 Préparations pharmaceutiques et hygiéniques; désinfectants; coton hydrophile, bâtonnets ouatés et autres articles en coton hydrophile à usage médical; emplâtres, compresses, bandages et autres pansements; trousses de premier secours (équipées); serviettes, bandes et culottes hygiéniques; lingettes imbibées de produits désinfectants, à usage médical; couches, protège-slips, culottes absorbantes et autres produits d'hygiène de ce type pour personnes incontinentes; produits de diagnostic à usage médical; pommades et autres formulations lubrifiantes à usage médical et chirurgical.

10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux; membres, yeux et dents artificiels, gants à usage médical et chirurgical; vêtements spécialement conçus pour le bloc opératoire; articles orthopédiques; matériel de suture; bandages élastiques (y compris "bandes pour le sport"); seringues pour injections; matériel de recouvrement et feuilles à usage médical; écharpes; instruments, appareils et dispositifs d'urologie, ainsi qu'appareils de surveillance, d'analyse et de diagnostic, poches à urine, urinoirs, cathéters et jeux de cathéter, tubes et jeux de tubulures, bassins hygiéniques, gants chirurgicaux; serviettes et draps de couverture pour le bloc opératoire, pinces et autres instruments chirurgicaux; matelas d'accouchement; alaises pour incontinents; thermomètres à usage médical.

(822) BX, 09.11.2000, 678812.

(300) BX, 09.11.2000, 678812.

(831) CH, DE, ES, PL.

(832) NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 288**

(732) Medeco B.V.
2, Alexander Flemingstraat, NL-3261 MA OUD-BEIJERLAND (NL).

(842) limited liability company, The Netherlands.

KLINISOFT

(511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations; disinfectants; cotton wool, cotton sticks and other products made of cotton wool for medical use; plasters, compresses, bandages and other dressings; first-aid boxes (filled); sanitary towels, pads and knickers; tissues impregnated with disinfectants, for medical use; diapers, panty liners, absorbent pants and other similar hygienic products for incontinents; diagnostic preparations for medical purposes; pastes and other lubricants for medical and surgical use.

10 Surgical and medical apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth, gloves for medical and surgical use; clothing especially for operation rooms; orthopaedic articles; suture materials; elastic bandages (including so-called "sport tapes"); syringes for injections; covering materials and foil for medical use; slings, urological instruments, apparatus and devices including monitoring, testing and diagnostic apparatus, urine bags, urinals, catheters and catheter sets, tubes and tubing sets, bed pans, operation gloves; covering towels and sheets for operational purposes, tweezers and other surgical instruments; childbirth mattresses; mats for incontinents; thermometers for medical purposes.

5 Préparations pharmaceutiques et hygiéniques; désinfectants; coton hydrophile, bâtonnets ouatés et autres articles en coton hydrophile à usage médical; emplâtres, compresses, bandages et autres pansements; trousses de premier secours (équipées); serviettes, bandes et culottes hygiéniques; lingettes imbibées de produits désinfectants, à usage médical; couches, protège-slips, culottes absorbantes et autres produits d'hygiène de ce type pour personnes incontinentes; produits de diagnostic à usage médical; pommades et autres formulations lubrifiantes à usage médical et chirurgical.

10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux; membres, yeux et dents artificiels, gants à usage médical et chirurgical; vêtements spécialement conçus pour le bloc opératoire; articles orthopédiques; matériel de suture; bandages élastiques (y compris "bandes pour le sport"); seringues pour injections; matériel de recouvrement et feuilles à usage médical; écharpes; instruments, appareils et dispositifs d'urologie, ainsi qu'appareils de surveillance, d'analyse et de diagnostic, poches à urine, urinoirs, cathéters et jeux de cathéter, tubes et jeux de tubulures, bassins hygiéniques, gants chirurgicaux; serviettes et draps de couverture pour le bloc opératoire, pinces et autres instruments chirurgicaux; matelas d'accouchement; alaises pour incontinents; thermomètres à usage médical.

(822) BX, 09.11.2000, 678813.

(300) BX, 09.11.2000, 678813.

(831) CH, DE, ES, PL.

(832) NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 289**

(732) C.M.C. S.R.L.
19, Via Col De Rust, I-33070 CANEVA FRAZ. SARONE (PN) (IT).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 20 Furniture, mirrors, picture frames, goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

20 Meubles, miroirs, cadres, produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques.

(822) IT, 14.05.2001, 845112.

(300) IT, 14.11.2000, TV 2000 C000692.

(831) CH, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, LI, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AG, SG, TR.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **758 290**

(732) LFV AIRPORT CENTER AKTIEBOLAG
P.O. Box 24, SE-190 45 STOCKHOLM-ARLANDA (SE).

(531) 26.2; 26.7; 27.5.

(511) 35 Advertising; business administration; organisation of trade fairs (for commercial or advertising purposes).

41 Education and training services; arranging and conducting of conferences, congresses, symposiums and seminars, arranging of exhibitions (for cultural and educational purposes).

42 Hotel and restaurant services; providing facilities for exhibitions; design of interior decoration.

35 Publicité; administration commerciale; organisation de salons commerciaux (à des fins commerciales ou publicitaires).

41 Services d'enseignement et de formation; organisation et animation de conférences, congrès, colloques et séminaires, organisation d'expositions (à vocation culturelle ou pédagogique).

42 Services d'hôtellerie et de restauration; mise à disposition de lieux d'exposition; conception de décoration intérieure.

(821) SE, 07.12.2000, 00-09246.

(300) SE, 07.12.2000, 00-09246.

(832) BX, DE, DK, FI, FR, GB, NO.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 291**

(732) Ekko Eiendom AS
Postbox 6091, Sluppen, N-7434 Trondheim (NO).

(842) Limited Company (AS), NORWAY.

NOTAR

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 36 Real estate brokerage; real estate appraisal; real estate development; real estate investment; real estate management.

36 Courtage de biens immobiliers; estimations immobilières; services de promotion immobilière; placements immobiliers; gestion de biens immobiliers.

(822) NO, 26.04.2001, 208231.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, EE, FI, FR, GB, GR, HU, IS, IT, LI, LT, LV, PL, PT, RO, RU, TR, YU.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **18.04.2001** **758 292**

(732) PROTAN AS
Fagertun, N-3400 Lier (NO).

(750) PROTAN AS, P.O. Box 420, N-3002 Drammen (NO).

Protan

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen, non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica ainsi que produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; matières plastiques extrudées destinées à la transformation; matériaux de garnissage, d'obturation et d'isolation; tuyaux flexibles, non métalliques.

19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume, constructions transportables non métalliques; monuments, non métalliques.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, prélarts, bâches, voiles, sachets et sacs (compris dans cette classe); matières de capitonnage et de rembourrage (hormis en caoutchouc ou en plastique); matières textiles fibreuses brutes.

(822) NO, 17.12.1992, 153909.

(832) BX, CZ, DK, FI, GB, HU, IS, LT, PL, SE, SI, SK, YU.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 293**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

IBC32

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electronic components for industrial automation.

9 Composants électroniques pour l'automatisation industrielle.

(822) DE, 20.03.2001, 301 08 397.5/09.

(300) DE, 08.02.2001, 301 08 397.5/09.

(831) CN, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.
(580) 05.07.2001

(151) **14.05.2001** **758 294**
(732) C.M.C. S.R.L.
19, Via Col De Rust, I-33070 CANEVA FRAZ. SARONE (PN) (IT).

(531) 26.4; 27.5.
(511) 20 Furniture, mirrors, picture frames, goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.
20 Meubles, miroirs, cadres, produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques.
(822) IT, 14.05.2001, 845113.
(300) IT, 14.11.2000, TV 2000 C000693.
(831) CH, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, LI, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) AG, SG, TR.
(527) SG.
(580) 05.07.2001

(151) **23.05.2001** **758 295**
(732) ISO-SPAN Baustoffwerk
Gesellschaft m.b.H.
A-5591 Ramingstein (AT).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) Vert, jaune, rouge.
(511) 19 Matériaux de construction non métalliques, matériaux de construction et éléments de construction à savoir panneaux acoustiques, panneaux de plafond, corps de remplissage pour plafonds, panneaux de coffrage, pierres de construction et pierres de chemises en bois et en béton mélangé à du bois, constructions transportables et éléments de construction préfabriqués pour celles-ci en bois ou en béton mélangé à du bois, notamment pièces pour murs, pour plafonds et pour toits; tuyaux non métalliques pour la construction, asphalte, poix et bitume.
(822) AT, 03.05.2001, 195 796.
(300) AT, 22.01.2001, AM 465/2001.
(831) BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, LI, PL, RO, SI, SK.
(580) 05.07.2001

(151) **25.04.2001** **758 296**
(732) Dieter Hirsch
16, Nibelungenstrasse, D-80639 München (DE).

LINEA ANTIQUA

(541) caractères standard.
(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), produits d'imprimerie; articles pour la reliure, photographies, papeterie, matériel pour les artistes, pinceaux, articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).
(822) DE, 25.04.2001, 300 63 027.1/16.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, PT, SI, SK.
(580) 05.07.2001

(151) **20.04.2001** **758 297**
(732) Ziegelwerk Klosterbeuren
Ludwig Leinsing GmbH & Co.
Ziegeleistraße 12, D-87727 Babenhausen (DE).

ZWK

(541) caractères standard.
(511) 8 Outils actionnés manuellement, les produits précités pour la technique de la construction, appareils actionnés manuellement pour la technique de la construction, les produits précités particulièrement pour le traitement de briques à faces planes.
19 Matériaux de construction non métalliques, produits en argile cuite à des fins de construction, tuiles, briques, briques à faces planes, briques pour étagères à vin.
(822) DE, 26.03.2001, 300 77 578.4/19.
(300) DE, 20.10.2000, 300 77 578.4/19.
(831) AT, CH, IT.
(580) 05.07.2001

(151) **25.04.2001** **758 298**
(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

ePERLS

(541) caractères standard.
(511) 9 Programmes informatiques (logiciels).
(822) DE, 08.03.2001, 300 93 010.0/09.
(300) DE, 21.12.2000, 300 93 010.0/09.
(831) AT, BX, CH.
(580) 05.07.2001

(151) **25.04.2001** **758 299**
(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

PERLS

(541) caractères standard.
(511) 9 Programmes informatiques (logiciels).
(822) DE, 08.03.2001, 300 93 012.7/09.
(300) DE, 21.12.2000, 300 93 012.7/09.

(831) AT, BX, CH.
(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 300**

(732) Geodan CN B.V.
10, Jan Luykenstraat, NL-1071 CM AMSTERDAM (NL).

PHONEMARKS

(511) 9 Programmes enregistrés (logiciels) pour le traitement de l'information; supports d'enregistrement numériques contenant des fichiers avec des coordonnées géographiques et de l'information concernant des objets spatiaux; instruments et appareils scientifiques et géométriques; supports d'enregistrement magnétiques; ordinateurs et leurs périphériques; postes émetteurs; systèmes d'exploitation; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons, d'images et de données, notamment appareils de télécommunication, appareils auxiliaires et périphériques; appareils pour le traitement de l'information.

38 Télécommunications; transmission de sons, d'images et d'informations, notamment par internet et par réseaux mobiles; communications par terminaux d'ordinateurs; services de télécommunication relatifs à la fourniture de données géographiques et d'informations concernant les objets spatiaux; fourniture d'accès à des bases de données, notamment par internet et par réseaux mobiles; fourniture de temps d'accès à des fichiers contenant les préférences personnelles d'utilisateurs des services cités en classe 38 et 42, par des réseaux de télécommunication, notamment des réseaux mobiles et internet.

42 Fourniture de temps d'accès à des réseaux de télécommunication; programmation pour le traitement électronique de données, ainsi que pour l'enregistrement, l'analyse et la transmission de données; services d'automatisation rendus en relation avec le matériel informatique et les logiciels; programmation d'ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

(822) BX, 23.10.2000, 675096.
(300) BX, 23.10.2000, 675096.
(831) IT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 301**

(732) KEESING CAPITAL INTERNATIONAL, naamloze vennootschap
2-20, Keesinglaan, B-2100 DEURNE (BE).

Méli les 100 grilles

(511) 16 Produits de l'imprimerie, y compris fascicules, périodiques, journaux, livres, cartes à jouer, photographies, posters, affiches, autocollants, décalcomanies et calendriers; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles), y compris règles et règles de recherche; papeterie; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

28 Jeux et jouets; jeux cybernétiques (à l'exclusion de ceux exclusivement utilisés en rapport avec un téléviseur), y compris jeux électroniques; jouets cybernétiques et électroniques.

41 Education, enseignement, formation et cours, enseignement par correspondance, cours de chant, cours de danse, enseignement musical, montage de programmes d'enseignement pour la radio et la télévision, enseignement sportif, cours de langues, enseignement pré-scolaire; édition, publication et diffusion d'imprimés, de fascicules, de livres, de journaux et de périodiques; location de films; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentations musicales et programmes de divertissement, également par le biais de la radio et de la télévision; représentations théâtrales; organisation d'événements sportifs; création, développement, production et réalisation de programmes de radio et de télévision; location d'appareils de radio et de télévision; organisation de journées d'étude; production de films, de disques, de cassettes ou d'autres supports de son et/ou d'images; organisation de foires et d'expositions culturelles et éducatives et concernant les sports (sans buts commerciaux ou publicitaires).

(822) BX, 24.11.2000, 680861.
(300) BX, 24.11.2000, 680861.
(831) CH, FR, MC.
(580) 05.07.2001

---

(151) **27.03.2001** **758 302**

(732) YAMANOUCHI EUROPE B.V.
19, Elisabethhof, NL-2353 EW LEIDERDORP (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

APRODAX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

(822) BX, 09.03.2001, 680414.
(300) BX, 09.03.2001, 680414.
(831) DE, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **10.01.2001** **758 303**

(732) Agusta Westland NV
Leidsekade 98, NL-1017 PP Amsterdam (NL).
(812) GB.
(842) Incorporated Company.

AgustaWestland

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Electrical, electronic, measuring, signalling, sensing and checking apparatus and instruments for use in aircraft, rotary wing aircraft, helicopters, tilt rotor aircraft; teaching, training and technical manuals in electronic form; computer software; communications apparatus and instruments; testing apparatus and instruments; electrical and electronic components, sighting and targeting apparatus and instruments; components, parts and fittings for all the aforesaid goods.

12 Aircraft; rotary wing aircraft, helicopters, tilt rotor aircraft; wings, blades, fuselages, rotors and propellers; components and parts and fittings for all these goods.

16 Printed matter including teaching, technical and training manuals.

37 Repair, installation and maintenance services; repair, installation, renovation and maintenance services in connection with aircraft, rotary wing aircraft, helicopters and tilt rotor aircraft.

41 Teaching and training services in respect of the use, repair, maintenance, installation, and construction of aircraft, rotary wing aircraft, helicopters and tilt rotor aircraft.

42 Design, development and integration of mission and avionics systems, and of air vehicles, communications systems, and navigation systems; design, development and integration of sensor, sighting and targeting systems, dynamic components and systems, engines for aircraft, avionics support systems, and integrated logistic support systems; testing services; flight testing and certification services for aircraft, rotary wing aircraft, helicopters and tilt rotor aircraft.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, de mesure, de signalisation, de détection et de contrôle utilisés dans les aéronefs, aéronefs à voilure tournante, hélicoptères, aéronefs à rotors basculants; manuels d'instruction, manuels de formation et manuels techniques sous forme électronique; logiciels; appareils et instruments de communication; appareils et instruments d'essai; éléments électriques et électroniques appareils et instruments de visibilité et de ciblage; éléments, pièces et accessoires des produits précités.

12 Aéronefs; aéronefs à voilure tournante, hélicoptères, aéronefs à rotors basculants; ailes, pales, fuselages, rotors et hélices; éléments, pièces et accessoires des produits précités.

16 Produits imprimés y compris manuels d'instruction, manuels de formation et manuels techniques.

37 Services de réparation, d'installation et de maintenance; services de réparation, d'installation, de rénovation et de maintenance d'aéronefs, aéronefs à voilure tournante, hélicoptères et aéronefs à rotors basculants.

41 Services d'enseignement et de formation concernant l'utilisation, la réparation, la maintenance, l'installation et la construction d'aéronefs, aéronefs à voilure tournante, hélicoptères et aéronefs à rotors basculants.

42 Conception, développement et intégration de systèmes de mission et d'équipements électroniques de bord, ainsi que de véhicules aériens, systèmes de communication et systèmes de navigation; conception, développement et intégration de systèmes de détection, de visibilité et de ciblage, éléments et systèmes dynamiques, moteurs d'aéronefs, systèmes de soutien pour équipements électroniques de bord, et systèmes de soutien logistique; services d'essai; services d'essai de vols et services d'homologation pour aéronefs, aéronefs à voilure tournante, hélicoptères et aéronefs à rotors basculants.

(821) GB, 21.07.2000, 2240157.

(300) GB, 21.07.2000, 2240157.

(832) AT, BX, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IT, JP, PT, SE.

(580) 05.07.2001

---

(151) **15.03.2001** **758 304**

(732) Saab Automobile AB
SE-461 80 TROLLHÄTTAN (SE).

(842) Limited company, Sweden.

SENSONIC

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Electronic sensors for activating and control of clutch and transmission gear systems in land vehicles.

12 Clutch and transmission gear systems for land vehicles.

9 Capteurs électroniques pour actionner et commander des systèmes à pignons de commande et engrenages de transmission pour véhicules terrestres.

12 Systèmes à pignons de commande et engrenages de transmission pour véhicules terrestres.

(822) SE, 19.11.1993, 253 419.

(832) CN, CZ, EE, GR, HU, IS, LT, LV, PL, RU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **11.04.2001** **758 305**

(732) Medeco B.V.
2, Alexander Flemingstraat, NL-3261 MA OUD-BEIJERLAND (NL).

(842) limited liability company, The Netherlands.

CuriBag

(511) 10 Surgical and medical apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth; gloves for medical and surgical use; clothing especially for operation rooms; orthopaedic articles; suture materials; elastic bandages (including so-called "sport tapes"); syringes for injections; covering materials and foil for medical use; slings; urological instruments, apparatus and devices including monitoring, testing and diagnostic apparatus, urine bags, urinals, catheters and catheter sets, tubes and tubing sets, bed pans, operational gloves; covering towels and sheets for operational purposes, tweezers and other surgical instruments; childbirth mattresses; mats for incontinents; thermometers for medical purposes.

10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux; membres, yeux et dents artificiels; gants à usage médical et chirurgical; vêtements spécialement conçus pour le bloc opératoire; articles orthopédiques; matériel de suture; bandages élastiques (y compris "bandes pour le sport"); seringues pour injections; matériel de recouvrement et feuilles à usage médical; écharpes; instruments, appareils et dispositifs d'urologie, ainsi qu'appareils de surveillance, d'analyse et de diagnostic, poches à urine, urinoirs, cathéters et jeux de cathéter, tubes et jeux de tubulures, bassins hygiéniques, gants chirurgicaux; serviettes et draps de couverture pour le bloc opératoire, pinces et autres instruments chirurgicaux; matelas d'accouchement; alaises pour incontinents; thermomètres à usage médical.

(822) BX, 09.11.2000, 678597.

(300) BX, 09.11.2000, 678597.

(831) CH, DE, ES, PL.

(832) NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 306**

(732) SPORTARREDO S.P.A.
Via dell'Industria N. 7, I-30020 GRUARO (VENEZIA) (IT).

(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY.

BONAVIA FOR LIFE

(571) The mark consists of the words BONAVIA FOR LIFE, which can be written in any way. */ La marque se compose des mots BONAVIA FOR LIFE, quelle qu'en soit leur transcription.*

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) IT, 23.05.2001, 845723.
(300) IT, 03.04.2001, VI2001C000184.
(831) AL, AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **11.04.2001** **758 307**

(732) BEMS TEKSTIL SANAYI VE TICARET LIMITED ¯IRKETI
Tayahatun Mahallesi, Tiøcilar Caddesi, No: 16, MERCAN-EMINÖNÜ-ISTANBUL (TR).
(842) LIMITED COMPANY, TURKEY.
(750) KERESTECILER SITESI, AHMET NAFIZ GÜRMEN MAHALLESI, Fidan Sokak No: 8, MERTER-ISTANBUL (TR).

BEMS

(531) 27.5.
(511) 25 Clothing, headgear and footwear.
25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie.
(821) TR, 27.01.2000, 2000/01229.
(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, PT, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **758 308**

(732) Softlab GmbH für Systementwicklung und EDV-Anwendung
120, Zamdorfer Strasse, D-81677 München (DE).

NEXOLAB

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 42 Consultancy and project management in the field of information technology, especially consultancy in the field of strategies and processes for e-commerce, integration of Internet-based technologies; IT design; development and implementation of software.
42 Services de consultation et de gestion de projets en matière de technologie de l'information, notamment prestation de conseils afférents aux stratégies et méthodes mises en oeuvre dans le cadre d'opérations de commerce électronique, pour l'intégration de techniques basées sur l'utilisation du réseau Internet; services de conception en technologie de l'information; mise au point et installation de logiciels.
(822) DE, 07.12.2000, 300 82 354.1/42.
(300) DE, 08.11.2000, 300 82 354.1/42.
(831) CH.
(832) NO.
(580) 05.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **758 309**

(732) EMPRESA NACIONAL BAZAN DE CONSTRUCCIONES NAVALES MILITARES S.A.
Paseo de la Castellana, 55, E-28046 MADRID (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

(531) 18.3; 24.1; 27.5.
(511) 7 Machines et machines-outils, non comprises dans d'autres classes, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
7 Machines and machine tools, not included in other classes, motors and engines (other than for land vehicles); machine coupling and transmission components (other than for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.
(822) ES, 07.05.2001, 2.363.847; 07.05.2001, 2.363.846.
(300) ES, 11.12.2000, 2.363.846; classe 07 */ class 07*
(300) ES, 11.12.2000, 2.363.847; classe 11 */ class 11*
(831) BG, CH, CN, CU, EG, HR, LR, MA, MC, PL, RU, SI, YU.
(832) NO, SG, TR.
(527) SG.
(580) 05.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 310**

(732) KEESING CAPITAL INTERNATIONAL, naamloze vennootschap
2-20, Keesinglaan, B-2100 DEURNE (BE).

Méli Masqués plus

(511) 16 Produits de l'imprimerie, y compris fascicules, périodiques, journaux, livres, cartes à jouer, photographies, posters, affiches, autocollants, décalcomanies et calendriers; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles), y compris règles et règles de recherche; papeterie; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).
28 Jeux et jouets; jeux cybernétiques (à l'exclusion de ceux exclusivement utilisés en rapport avec un téléviseur), y compris jeux électroniques; jouets cybernétiques et électroniques.
41 Education, enseignement, formation et cours, enseignement par correspondance; cours de chant, cours de danse, enseignement musical, montage de programmes d'enseignement pour la radio et la télévision, enseignement sportif,

cours de langues, enseignement pré-scolaire; édition, publication et diffusion d'imprimés, de fascicules, de livres, de journaux et de périodiques; location de films; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentations musicales et programmes de divertissement, également par le biais de la radio et de la télévision; représentations théâtrales; organisation d'événements sportifs; création, développement, production et réalisation de programmes de radio et de télévision; location d'appareils de radio et de télévision; organisation de journées d'étude; production de films, de disques, de cassettes ou d'autres supports de son et/ou d'images; organisation de foires et d'expositions culturelles et éducatives et concernant les sports (sans buts commerciaux ou publicitaires).

(822) BX, 24.11.2000, 680862.

(300) BX, 24.11.2000, 680862.

(831) CH, FR, MC.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.03.2001** **758 311**

(732) Ulrike Thoma
21, Altenhasslauer Strasse, D-63571 Gelnhausen (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 2.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Black, white, light green, dark green. */ Noir, blanc, vert clair, vert foncé.*

(511) 32 Fruit juices and fruit drinks; mineral water and other non alcoholic drinks; syrup and other preparations for making beverages; beers.

32 Boissons de fruits et jus de fruits; eaux minérales et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; bières.

(822) DE, 18.01.2001, 300 71 709.1/05.

(300) DE, 25.09.2000, 300 71 709.1/05.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

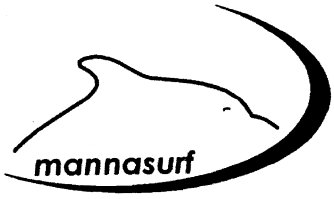
(580) 05.07.2001

---

(151) **27.03.2001** **758 312**

(732) Carla A.P. Klumpenaar
61, Rotterdamsestraat, NL-2586 GH 'S-GRAVENHAGE (NL).
Annemie Carron
61, Rotterdamsestraat, NL-2586 GH 'S-GRAVENHAGE (NL).

(750) Carla A.P. Klumpenaar, 61, Rotterdamsestraat, NL-2586 GH 'S-GRAVENHAGE (NL).



(531) 1.15; 26.2; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures et chapellerie.
28 Planches de surf; articles de sport non compris dans d'autres classes.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; services commerciaux et administratifs; promotion des ventes; décoration de vitrines.

(822) BX, 27.03.2001, 681001.

(300) BX, 27.03.2001, 681001.

(831) FR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **758 313**

(732) ZOLPAN S.A.
17, quai Joseph Gillet, F-69004 LYON (FR).

VERANO

(541) caractères standard.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques incluant des peintures décoratives intérieures à aspect monochrome ou polychromes.

(822) FR, 15.05.1996, 96626185.

(831) PL.

(580) 05.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **758 314**

(732) ZOLPAN S.A.
17, quai Joseph Gillet, F-69004 LYON (FR).

SOPRANO

(541) caractères standard.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques et peintures pour bâtiment.

(822) FR, 15.05.1998, 98 733473.

(831) PL.

(580) 05.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **758 315**

(732) ZOLPAN S.A.
17, quai Joseph Gillet, F-69004 LYON (FR).

ONDLAK

(541) caractères standard.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; matières tinctoriales; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois.

(822) FR, 24.10.2000, 00 3 061 101.
(300) FR, 24.10.2000, 003061101.
(831) PL.
(580) 05.07.2001

---

(151) **03.04.2001** **758 316**
(732) Michael Neuwald
16, Ölackerweg, D-72770 Reutlingen (DE).

IL Lago

(541) caractères standard.
(511) 25 Vêtements.
28 Articles de pêche et leurs accessoires compris dans cette classe.
(822) DE, 16.03.1999, 398 58 188.6/28.
(831) AT, BX, CH, FR, IT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 317**
(732) Biggelaar Tabak B.V.
68, Ettenseweg, NL-4706 PB ROOSENDAAL (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

TARIBI

(511) 34 Tabac et tabac manufacturé.
(822) BX, 26.02.1971, 006267.
(831) ES.
(580) 05.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **758 318**
(732) The Olive Shop
c/o Beat Läubli Drusbergstrasse 36, CH-8053 Zürich (CH).

(531) 5.7; 26.2; 27.1.
(511) 29 Huile d'olives, olives conservées.
30 Vinaigre.
31 Olives fraîches.
(822) CH, 01.03.2000, 471331.
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.
(580) 05.07.2001

---

(151) **29.03.2001** **758 319**
(732) EMPORIKI KEFALAIOU KAI SYMMETOHON A.E.
(Commercial Capital and Private Equity SA)
58, Kifissias Avenue, GR-15125 Marousi, Athens (GR).
(842) Société Anonyme (S.A.), Greece.

(See color reproduction at the end of this issue / *Voir reproduction couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Blue, grey, black. Blue: the words "Commercial Capital", black: the words "Member of Commercial Bank Group", grey: the Globe. */ Bleu, gris, noir. Bleu: les termes "Commercial Capital", noir: les mots "Member of Commercial Bank Group", gris: le globe.*
(511) 35 Business management; business administration.
36 Financial affairs.
35 Gestion d'entreprise; administration commerciale.
36 Opérations financières.
(821) GR, 06.02.2001, 155238.
(300) GR, 06.02.2001, 155238.
(832) CZ, GE, HU, MD, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA, YU.
(580) 05.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 320**
(732) Sara Lee Household and Body Care Nederland B.V.
2, Traverse, NL-3903 AT VEENENDAAL (NL).
(842) private company with limited liability, The Netherlands.

CLARITY

(511) 3 Cleaning preparations.
5 Air freshening preparations and deodorants other than for personal use; preparations for neutralizing bad and undesirable odours (not included in other classes).
11 Air deodorising apparatus.
3 Produits de nettoyage.
5 Produits pour l'assainissement de l'air et désodorisants autres qu'à usage personnel; produits destinés à la neutralisation de mauvaises odeurs ou odeurs incommodantes (non compris dans d'autres classes).
11 Appareils pour la désodorisation d'air.
(822) BX, 31.10.2000, 681203.
(300) BX, 31.10.2000, 681203.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **13.05.2001** **758 321**
(732) Gisin und Suzuki
Dinkelbergstrasse 1, CH-4127 Birsfelden (CH).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements en particulier pull-over, tee-shirts, vestes, pantalons.

(822) CH, 24.02.2000, 474965.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **07.04.2001** **758 322**

(732) ITMC
Informatik Technologie
Management Consulting AG
Seestrasse 2, CH-8810 Horgen (CH).

I2C*method*

(511) 35 Conseil de gestion d'entreprises.
42 Etude de projets techniques dans le domaine de l'informatique; recherches scientifiques et industrielles.

(822) CH, 15.01.2001, 481545.

(300) CH, 15.01.2001, 481545.

(831) AT, DE.

(580) 05.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **758 323**

(732) VBVM VERENIGDE MERKEN BV
26, Transistorstraat, NL-1322 CE ALMERE (NL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.11; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir, vert, bleu, blanc, jaune.

(511) 33 Téquila.

(822) BX, 03.10.2000, 680851.

(831) CZ, HU, SK.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 324**

(732) HAL Allergenen Laboratorium B.V.
125, Parklaan Postbus 1007, NL-2001 BA HAARLEM (NL).

VENOMENHAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, en particulier substances toxiques à usage diagnostique et thérapeutique.

(822) BX, 29.11.1979, 361976.

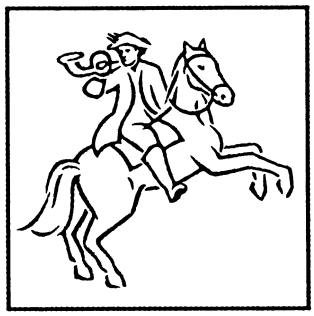
(831) AT, PL.

(580) 05.07.2001

---

(151) **04.04.2001** **758 325**

(732) Neue Zürcher Zeitung AG
Goethestrasse 10, CH-8001 Zürich (CH).



NZZ

(531) 2.1; 26.4; 27.5.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, en particulier livres, brochures, journaux, revues, photographies, affiches; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); papier à écrire et papier à notices, articles de papeterie; sous-main, agendas, calendriers.
35 Publicité; transmission et diffusion d'annonces et d'affiches publicitaires; sondage d'opinion; compilation d'informations économiques, émission de pronostics économiques, publication de statistiques.
41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; publication et édition de livres, de journaux et d'autres informations.
16 Printed matter, particularly books, pamphlets, newspapers, reviews, photographs, posters; instructional or teaching material (except apparatus); writing paper and paper for instructional leaflets, stationery; writing pads, time planners, calendars.
35 Advertising; transmission and dissemination of advertisements and advertising posters; opinion polling; compilation of financial information, issuance of economic forecasts, publication of statistics.
41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities; publishing and editing of books, newspapers and other information.

(822) CH, 20.10.2000, 483504.

(300) CH, 20.10.2000, 483504.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE, TR.

(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **08.03.2001** **758 326**
(732) JOAQUIN BELTRAN MARTI
Avda. Constitucion, 83, E-08860 CASTELLDEFELS (ES).

(531) 19.7.
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.
(822) ES, 22.03.1999, 2.190.467.
(831) DZ.
(580) 05.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **758 327**
(732) Hans PROKOPP AG
62, Dammgasse, A-2500 BADEN (AT).

BODYBALANCE

(541) caractères standard.
(511) 3 Parfums, produits de parfumerie, cosmétiques.
9 Balances, appareils à ozone.
10 Sphygmotensiomètres, appareils pour mesurer le glucose présent dans le sang, appareils à détecter les germes.
11 Appareils de traitement de l'eau, appareils pour préparer les yaourts.
16 Livres de cuisine, livres traitant du bien-être.
21 Batteries de cuisine métalliques.
25 Chaussures de santé et linge de santé.
29 Fruits secs, produits de charcuterie, oeufs, produits laitiers, lait, yaourts, fromage, huiles comestibles.
30 Pains, petits pains, pâtisserie et confiserie, farines et préparations faites de céréales, vinaigre, épices, pâtes alimentaires, thé, café, müesli, miel.
31 Fruits et légumes frais, herbes potagères fraîches.
32 Bières, eaux minérales, jus de légumes, jus de fruits.
33 Vins.
42 Conseils en matière de santé et de beauté, tels qu'analyses des cheveux et de la peau, conseils en matière d'alimentation et de maquillage, mise à disposition de cabines produisant de la lumière, de la musique et de la chaleur.
(822) AT, 21.11.2000, 192 311.
(831) CH, DE.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 328**
(732) Mag. Hubert Feurstein
44, Neustadt, A-6800 Feldkirch (AT).

GENUSSMARATHON

(541) caractères standard.
(511) 41 Activités sportives, à savoir organisation et réalisation de courses (manifestations pendant lesquelles on court).
42 Soins d'hygiène.
(822) AT, 09.05.2001, 195 884.
(831) CH, DE, IT, LI.
(580) 05.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **758 329**
(732) Living Camera Produkties B.V.
73, Bosstraat, NL-6291 CG VAALS (NL).

SCHREINEMAKERS

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; ordinateurs; supports de données numériques; logiciels.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; photographies; caractères d'imprimerie; livres, magazines, catalogues et autres produits de l'imprimerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
35 Mise à disposition par Internet d'informations commerciales et d'informations relatives aux affaires commerciales; mise à disposition d'espaces publicitaires sur Internet; services de regroupement sur Internet (pour des tiers) de produits et services divers; services d'intermédiaires en affaires, y compris consultation, concernant la vente de produits et services divers; services administratifs rendus dans le cadre de l'acceptation et de la prise en compte de commandes; services administratifs rendus dans le cadre du traitement de commandes, également par Internet; services d'intermédiaires en affaires, y compris consultation, concernant la commercialisation de produits dans le cadre du téléachat; publicité.
38 Télécommunications, notamment services rendus en rapport avec l'émission de programmes de radio et de télévision.
41 Education et divertissement, notamment services relatifs au montage de programmes de radio, de télévision et de divertissement; production de films; interprétations musicales et divertissements, également radiophoniques, télévisés ou par Internet; informations en matière de divertissement et de culture; organisation d'activités éducatives, culturelles et divertissantes auxquelles plusieurs abonnés peuvent participer simultanément; production audiovisuelle, y compris montage et réalisation, également à l'aide de moyens multimédias; publication et édition de livres, de revues, de catalogues et d'autres imprimés.
(822) BX, 11.10.2000, 677609.

(300) BX, 11.10.2000, 677609.
(831) AT, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, PL.
(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 330**
(732) ERG S.P.A.
Via Nicola Piccinni 2, I-20131 MILANO (IT).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 26.4; 27.5; 29.1.
(571) La marque consiste en une forme rectangulaire aux côtés horizontaux de plus grandes dimensions, au fond orange avec des lignes concentriques jaunes et rouges contenant au centre la dénomination ENERGY POINT en caractères originaux d'imprimerie blancs, le mot ERG du terme ENERGY étant en caractères plus épais; le tout sur fond blanc.
(591) Orange, jaune, rouge, blanc.
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateurs enregistrés.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao; sucre; riz; tapioca; sagou; succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

40 Traitement de matériaux.

(822) IT, 26.04.2001, 844671.
(300) IT, 12.01.2001, TO 2001C000098.
(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 331**
(732) SAFIL S.r.l.
Str. Statale, 142, I-13852 CERRETO CASTELLO (BIELLA) (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(571) La marque consiste dans le mot de fantaisie "Bulsafil" en caractères originaux italiques de fantaisie en bleu avec une initiale majuscule.
(591) Bleu.
(511) 23 Fils et filés à usage textile; filés peignés en pure laine, filés peignés à moitié laine, filés peignés synthétiques et/ou artificiels, filés peignés avec des fibres naturelles animales et végétales (soie, alpaga, lin, coton).
(822) IT, 26.04.2001, 844668.
(300) IT, 22.12.2000, TO2000C 004158.
(831) BG, BX, CH, DE, ES, FR, PT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **07.12.2000** **758 332**
(732) WALA-Heilmittel GmbH
Bosslerweg, 2, D-73087 Eckwälden (DE).

Dr. Hauschka

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 3 Cosmétiques; parfumerie, savons; préparations pour le bain non à usage médical; huiles essentielles, huiles pour le massage, produits de soins capillaires; lotions capillaires; dentifrices; produits cosmétiques antisolaires; produits cosmétiques sous forme de compléments nutritionnels.

21 Ustensiles et pinceaux cosmétiques compris dans cette classe.

3 Cosmetics; perfumery, soaps; bath preparations for non-medical use; essential oils, massage oils, hair care products; hair lotions; dentifrices; cosmetic sunscreens; cosmetic products in the form of food supplements.

21 Cosmetic implements and brushes included in this class.

(822) DE, 06.11.2000, 300 49 784.9/03.

(300) DE, 05.07.2000, 300 49 784.9/03.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LI, MC, MK, PL, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, NO, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.01.2001** **758 333**

(732) LABORATOIRES PHARMASCIENCE
73, boulevard de la Mission Marchand, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

STELA-Zn

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 3 Astringents à usage cosmétique, bâtonnets ouatés à usage cosmétique, cosmétiques, crèmes cosmétiques, crèmes pour blanchir la peau, dentifrices; eau à usage cosmétique, eau nettoyante, huile d'amande, huile à usage cosmétique, huiles essentielles cosmétiques, huiles essentielles, lait d'amande à usage cosmétique, laits de toilette, lotions à usage cosmétique; lotions pour les cheveux; masques de beauté, nécessaires de cosmétique; parfumerie; produits antisolaires; produits de démaquillage; produits et préparations cosmétiques pour les femmes enceintes, produits et préparations cosmétiques contre la peau sèche pendant la grossesse, produits et préparations cosmétiques contre le masque de grossesse, produits et préparations cosmétiques contre les jambes lourdes, produits et préparations cosmétiques contre les taches de grossesse, produits et préparations cosmétiques contre les vergetures, produits et préparations cosmétiques pour la beauté des seins, produits et préparations cosmétiques pour l'amincissement, produits et préparations cosmétiques pour le bain, produits et préparations cosmétiques pour les soins de la peau; produits et préparations de toilette, produits et préparations pour nettoyer la peau; savons dermatologiques, savons désinfectants, savons médicinaux, savons, serviettes imprégnées de lotions cosmétiques; solutions nettoyantes à usage cosmétique.

5 Aliments pour bébés; antiseptiques, bactéricides, désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons), désinfectants; eau blanche, eau médicinale, eau nettoyante médicalisée, emplâtres; fongicides; glycérine à usage médical, lait d'amande à usage pharmaceutique, lotions à usage pharmaceutique; médicaments pour la médecine humaine, onguents contre les brûlures du soleil, préparations chimiques à usage pharmaceutique pour femmes enceintes, préparations chimiques à usage pharmaceutique; produits antisolaires, produits contre les coups de soleil à usage pharmaceutique, produits et préparations pharmaceutiques contre la peau sèche pendant la grossesse, produits et préparations pharmaceutiques contre le masque de grossesse, produits et préparations pharmaceutiques contre les jambes lourdes, produits et préparations pharmaceutiques contre les taches de grossesse, produits et préparations pharmaceutiques contre les vergetures, produits et préparations pharmaceutiques et hygiéniques, produits et préparations pharmaceutiques pour la beauté des seins, produits et préparations pharmaceutiques pour les femmes enceintes, produits et préparations pharmaceutiques pour les soins de la peau, produits et préparations pharmaceutiques reconstituants, produits et préparations pour nettoyer la peau à usage médical; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime, produits pharmaceutiques contre les pellicules; produits pharmaceutiques pour la médecine et l'hygiène intime; remèdes contre la transpiration; remèdes pour la médecine humaine; serviettes imprégnées de lotions pharmaceutiques, solutions nettoyantes à usage médical.

3 Astringents for cosmetic purposes, cotton buds for cosmetic purposes, cosmetic products, cosmetic creams, creams for whitening the skin, dentifrices; water for cosmetic purposes, cleansing water, almond oil, oils for cosmetic purposes, cosmetic essential oils, essential oils, almond oil for cosmetic purposes, cleansing milk, lotions for cosmetic purposes; hair lotions; beauty masks, cosmetic kits; perfumery; suncare products; make-up removing preparations; cosmetic products and preparations for pregnant women, cosmetic preparations and products for dry skin during pregnancy, cosmetic preparations and products for treating chloasma gravidarum, cosmetic preparations and products for treating swollen legs, cosmetic preparations and products for treating skin blemishes due to chloasma gravidarum, cosmetic preparations and products for treating stretch marks, cosmetic preparations and products for enhancing the breasts, cosmetic preparations and products for slimming purposes, cosmetic preparations and products for bathing purposes, cosmetic preparations and products for skin care; toiletry products and preparations, skin cleansing products and preparations; dermatological soaps, disinfectant soap, medicated soap, soaps, tissues impregnated with cosmetic lotions; cleansing solutions for cosmetic purposes.

5 Food for babies; antiseptics, bactericides, medical or sanitary disinfectants (excluding soaps), disinfectants; Goulard water, medicated water, medicated cleansing water, plasters; fungicides; glycerine for medical purposes, almond oil for pharmaceutical purposes, lotions for pharmaceutical purposes; medicines for human medical purposes, sunburn ointments, chemical preparations for pharmaceutical purposes for women speaker enclosures, chemical preparations for pharmaceutical purposes; suncare products, sunburn preparations for pharmaceutical purposes, pharmaceutical drugs and preparations for dry skin during pregnancy, pharmaceutical drugs and preparations for treating chloasma gravidarum, pharmaceutical drugs and preparations for treating swollen legs, pharmaceutical drugs and preparations for treating skin blemishes due to chloasma gravidarum, pharmaceutical drugs and preparations for treating stretch marks, pharmaceutical and sanitary products and preparations, pharmaceutical drugs and preparations for enhancing the breasts, pharmaceutical drugs and preparations for pregnant women, skin care products and preparations, pharmaceutical drugs and preparations restoratives, skin cleansing products and preparations for medical purposes; sanitary products for medical use and for personal hygiene, pharmaceutical preparations for treating dandruff; pharmaceutical products for medical use and personal hygiene; remedies for perspiration; medicines for human medical purposes; tissues impregnated with pharmaceutical lotions, cleansing solutions for medical purposes.

(822) FR, 20.07.2000, 00 3 042 054.

(300) FR, 20.07.2000, 00 3 042 054.

(831) BY, CH, CN, PL, UA.

(832) NO.

(580) 05.07.2001

(151) **13.04.2001** **758 334**

(732) ROGER FELICIEN BROU,
société anonyme
10, rue Vauvert, F-37210 ROCHECORBON (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

GEORGES DUCHENIN

(511) 33 Vins.
33 Wine.

(822) FR, 03.10.2000, 00 3 055 399.

(831) BX, DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.03.2001** **758 335**

(732) CALZATURIFICIO BOCCACCINI S.R.L.
35, Via Cavour, I-63018 PORTO SANT'ELPIDIO (AP) (IT).

l'autre chose

(531) 27.5.

(571) La marque consiste dans l'inscription en langue française "l'autre chose" en caractères d'imprimerie particuliers. / *The trademark consists of the inscription in French "the other thing" in special printing type.*

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.

(822) IT, 18.08.1995, 655553.

(831) CH, CN, RU.

(832) SG.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 336**

(732) ERG S.P.A.
Via Nicola Piccinni 2, I-20131 MILANO (IT).

(531) 26.1; 26.4; 27.5.

(571) La marque consiste en une forme carrée à fond plein avec des lignes concentriques en demi-teinte, contenant au centre la dénomination ERG faisant partie de la dénomination sociale du déposant, en caractères d'imprimerie majuscules originaux à trait épais et vide; le tout sur fond vide.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateurs enregistrés.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao; sucre; riz; tapioca; sagou; succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

40 Traitement de matériaux.

(822) IT, 26.04.2001, 844672.

(300) IT, 12.01.2001, TO 2001C 000100.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD,

MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **30.03.2001** **758 337**

(732) BOGEMAR, S.L.
Carretera de Mieras, E-17820 BANYOLES (ES).

(531) 15.1; 27.5.

(511) 7 Pompes de toutes sortes, à l'exception de celles comprises dans les classes 10 et 12; machines et machines-outils; parties et accessoires desdites machines.
7 Pumps of all kinds, excluding those included in classes 10 and 12; machines and machine tools; parts and accessories for such machines.

(822) ES, 05.01.1995, 1.907.397.

(831) BG, CH, CU, CZ, DZ, EG, HU, KP, MA, PL, RO, RU, SK.

(832) TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 338**

(732) Damixa A/S
Ostbirkvej 2, DK-5240 Odense NØ (DK).

(842) Limited liability company, Denmark.

TITAN

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 11 Sanitary fittings.
11 Garnitures sanitaires.

(822) DK, 16.01.2001, VR 2001 00302.

(300) DK, 29.11.2000, VA 2000 05009.

(832) BX, DE.

(580) 05.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 339**

(732) GfP Garantie für Polstermöbel GmbH
2, Im Unterfeld, D-76698 Ubstadt-Weiher (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.9; 12.1; 26.4; 29.1.

(591) Ocre, orange, noir, blanc.

(511) 3 Produits pour l'entretien et le nettoyage des meubles.
36 Assurances.
37 Nettoyage et réparation de meubles.

(822) DE, 16.03.2001, 301 04 639.5/03.

(300) DE, 24.01.2001, 301 04 639.5/03.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **13.12.2000** **758 340**

(732) BetaResearch Gesellschaft
für Entwicklung und Vermarktung
digitaler Infrastrukturen mbH
Betastrasse 1, D-85774 Unterföhring (DE).

(842) Limited liability company, Germany.

(750) BetaResearch Gesellschaft für Entwicklung und Vermarktung digitaler Infrastrukturen mbH, Postfach 12 52, D-85766 Unterföhring (DE).

betalink

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electrical, electrotechnical and electronic apparatuses, devices and instruments included in this class; scientific, control, measuring, signalling, counting, registration, monitoring, test, switching, and regulating devices and equivalent apparatuses and instruments; apparatuses, instruments and devices for telecommunication; optical image viewers with three-dimensional graphics; devices for the saving, reception, recording, transfer, processing, conversion, output and replaying of data, speech, text, signals, sound and video, including multimedia devices, amusement apparatus (electronic), namely radio and television sets, sound and/or video recording and replay devices, including portable machines and equipment for digital video/sound signals; sets for interactive television; devices for the reception and conversion of encoded signals (decoders); aerials and satellite signal receivers; access and/or key cards for decoders (smart cards), devices and multimedia type devices, for the interconnection between and control of audio, video and telecommunication equipment as well

as computers and printers, including devices with an electronic user interface and a control for interactive television and/or pay TV; computer slot cards, especially cards that enable computers to immediately use digital multimedia technology; devices and operating systems for data digitization, encoding and decoding, compression and decompression, scrambling and unscrambling, modulation and demodulation; electronic programme guides, including those with information functions; remote control units, including those with infrared keypads; operating and other software for the above apparatuses, instruments and devices; data processing devices and computers, buffer storage units, computer chips, disks, cables, drives, terminals, printers, keyboards, monitors and other computer peripherals; computer game equipment consisting of storage diskettes, manual controllers and video game units; video, computer and other electronic games that connect to television sets; automatic sales machines, game and entertainment consoles including video and computer games (including chip or coin operated ones); accessories for computers, video and computer games and all similar electronic and electrotechnical apparatus, namely joysticks, manual controllers, control units, adapters, functionality or memory capacity extension modules, speech synthesizers, light pens, electronic 3D goggles, programmed or non-programmed programme cassettes, diskettes and cartridges, programme recorders, keypads, diskette stations mainly including floppy disk drives, microprocessors and control electronics; electronic data processing units including monitors, input devices, output devices, printers, terminals and memory chips, also if used as accessories to a basic configuration; computer programmes on diskette, tape, cassette, cartridge or on modules, hard disks, compact discs, film, punch cards, punch strips and semiconductor memory modules; electronic data carriers; video games (computer games) supplied as computer programmes stored on data carriers; computer and video game cassettes, diskettes, cartridges, hard disks and tapes as well as other programmes and databases stored on machine-readable data carriers, included in this class; sound carriers with recorded material or blank, especially phonograph records, compact discs, tapes and cassettes (compact cassettes); video carriers with recorded material or blank (included in this class); especially videodiscs (optical discs), compact video discs (CD video, CD-ROM and CD-i), video films, cassettes and tapes; exposed films, photo CDs; photographic, film, optical and educational apparatuses and instruments; magnetic, magneto-optical and optical carriers with recorded sound and/or video material; coded telephone cards, parts of the above goods; empty covers designed for sound and picture carriers, empty covers designed for videos.

16 Paper, cardboard (carton), products made of paper and cardboard (carton), such as paper towels, paper serviettes, filter papers, paper handkerchiefs, paper decoration, writing paper, packaging containers, packaging bags, wrapping paper; products from printing works, such as newspapers, magazines, comics, brochures, leaflets, pamphlets, programmes, press files, books, book jackets, posters, banners, telephone cards, entrance tickets, participation tickets, invitation cards, identification cards; stationery including writing and drawing implements, office articles, such as rubber stamps, ink pads, stamping inks, letter openers, paper knives, letter baskets, paper baskets, ring binders, desk pads, hole punchers, staplers, paper clips, drawing pins, labels, also self-adhesive ones; teaching and training products (except apparatus) in the form of materials from printing works, games, globes, blackboards and whiteboards and drawing and writing products for the like; packaging made of plastic, such as covers, bags, plastic sheets also self-adhesive and for decoration purposes; playing cards and photographs, pictures (prints and paintings); calendars, transfers (also those made of vinyl and those applied by ironing on), paper and vinyl labels, stickers, badges, cut-out figures and decorations made of cardboard; stationery, postcards and greetings cards, exchange cards, name shields made of paper or cardboard, notebooks, notice boards, address books, letter files, folders and loose-leaf files, plastic hole strengtheners, calendars, albums, paper weights, letter openers, desk pads, rulers, erasers, bookmarks; sewing patterns and drawing templates; scratch pictures, wrapping paper, present decorations made of paper and cardboard; self-adhesive plastic sheets for decoration purposes; packaging covers and bags made of paper and plastic; blocks of chalk, glue for paper goods and stationery; writing instruments, especially ball-point pens and ink pens, pencil tins, pencil holders, pencil extensions, pencil sharpeners, drawing, painting and modelling materials and instruments, brushes; artists' requisites, such as coloured pens, chalk, painting boards, painting canvases; typewriters and office equipment (except furniture), unwinding devices for sticking tape, printing characters, relief plates; inks; painted art objects made of paper and cardboard, decorations for party purposes made of paper.

35 Advertising and marketing, information and advisory services for marketing and advertising; statistical evaluation of market data, market research, market analyses, distribution of catalogues, mailings and goods for advertising purposes, radio, television and cinema advertisements; public relations; sales promotion; mediation and completion of commercial transactions for third parties, mediation of contracts for the purchase and sale of goods, all above services are also rendered in conjunction with communication networks; computer based file management; organisation and running of trades fairs and exhibitions for commercial and advertising purposes; collection and delivery of market research data (also by electronic means and/or via computer), as well as marketing and market research concerning information technology products and services; database services, namely data collection, processing, archiving, analysing, updating and delivery; marketing of advertising time on television; recording, storage, processing and reproduction of data; database services, namely the preparation, archiving, analysis and updating of data.

38 Broadcasting of radio and television programmes via wireless and wired networks; broadcasting of films, television, radio and teletext/videotex programmes; telecommunication; operation of communication networks, including networks for interactive applications especially for data distribution; collection, delivery and transfer of news, press releases (also by electronic means and/or via computer); transmission of sound and video via satellite; transmission of processed and unprocessed data via satellite; uploading of operating software via cable or satellite; interactive electronic research concerning information technology products and services; subscriber-based television service (pay TV) including video-on-demand, also acting as a digital platform for third parties; telecommunication and information database services; mediation of information for third parties, distribution of information via wireless and wired networks; online services and transfer, namely forwarding of information and news, including e-mail; operation of a teleshopping channel; operation of communication networks by means of digital multimedia technology especially for the Internet access to teleshopping and telebanking services including application running on television screens; operation of networks for the transfer of news, images, texts, speech and data; transmission, storage, processing and reproduction of information such as sound and images; transmission of data.

41 Production, reproduction, presentation and rental of films, video and other television programmes; production and reproduction of data, speech, text, audio and video recordings on video and/or audio cassettes, tapes and hard disks (including CD-ROM and CD-i) as well as of video games (computer games); presentation and rental of video and/or audio cassettes, tapes and hard disks (including CD-ROM and CD-i) as well as of video games (computer games); rental of television sets and decoders; training, education; entertainment; sports and cultural activities; organisation and running of shows, quizzes and musical events as well as the organisation of sports and entertainment competitions, including those for recording or presented as live radio or television programmes; production of advertising programmes on radio or television,

including price competition programmes; organisation of competitions in the fields of learning, education, entertainment and sports; organisation of correspondence courses; publication and issuing of books, magazines and other print products as well as of the related electronic media (including CD-ROM and CD-i); organisation of concerts, theatre and entertainment events and sports competitions, production of films, television, radio, and VTX/teletext programmes, radio and television entertainment; organisation and holding of conferences, seminars, lectures, and multimedia shows; promotion of new blood and talent; production of radio and television programmes via wireless and wired networks.

42 Allocation, mediation, rental and other uses of rights to films, television and video products as well as other video and audio programmes; management and use of third parties copyrights and industrial property rights; use of subsidiary merchandising rights in films and on television; software development, specialising in the fields of multimedia, digital and/or interactive television and pay TV; technical and engineering services, specialising in the fields of multimedia, digital and/or interactive television and pay TV; technical support in the above fields; computer programming including video and computer games; collection processing, storage and transfer of fee charges; licensing, sub-licensing and making available of EDP-based, subscriber-related accounting systems; mediation and assignment of access rights to the users of various communication networks; updating of operating software via cable or satellite.

9 Appareils, dispositifs et instruments électriques, électrotechniques et électroniques compris dans cette classe; dispositifs scientifiques, de commande, de mesure, de signalisation, de compte, d'enregistrement, de contrôle, d'essai, de commutation et de régulation et appareils et instruments équivalents; appareils, instruments et dispositifs de télécommunication; visionneuses optiques à graphismes tridimensionnels; dispositifs pour la sauvegarde, la réception, l'enregistrement, le transfert, le traitement, la conversion, l'extraction et la lecture de données, de la voix, de textes, de signaux, de sons et d'images, notamment dispositifs multimédias, dispositifs électroniques divertissants, à savoir radios et téléviseurs, dispositifs d'enregistrement et de lecture de sons et/ou d'images, y compris machines et équipements portatifs à signaux numériques vidéo/audio; appareils de télévision interactive; dispositifs de réception et de conversion de signaux codés (décodeurs); antennes et récepteurs de signaux par satellite; cartes d'accès et/ou cartes-clés pour décodeurs (cartes à puce), appareils et dispositifs multimédias pour l'interconnexion et le contrôle de matériel audio, vidéo et de télécommunication, ainsi qu'ordinateurs et imprimantes, notamment dispositifs à interface électronique d'utilisateur et à commande de télévision interactive et/ou télévision par abonnement; cartes d'insertion pour ordinateur, notamment cartes permettant l'accès immédiat aux technologies multimédias numériques par l'intermédiaire d'un ordinateur; dispositifs et systèmes d'exploitation de modulation et démodulation, de cryptage et décryptage, de compression et décompression, de codage et décodage et de numérisation des données; grilles électroniques des programmes, notamment à fonctions d'information; commandes à distance, y compris à blocs à infrarouge; logiciels d'exploitation et autres destinés aux appareils, instruments et dispositifs précités; matériel informatique et ordinateurs, unités à mémoire tampon, puces électroniques d'ordinateur, disques, câbles, lecteurs de disque, terminaux, imprimantes, claviers, moniteurs et autres périphériques d'ordinateur; matériel de jeu électronique équipé de disquettes de stockage, commandes manuelles et unités de jeu vidéo; jeux vidéo et autres jeux électroniques à relier à un téléviseur; distributeurs automatiques, consoles de jeu et de divertissement, y compris jeux vidéo et jeux électroniques (notamment à jeton ou à pièce); accessoires pour ordinateurs, jeux vidéo et jeux électroniques ainsi que pour tous appareils électroniques et électrotechniques équivalents, à savoir manettes de jeu, commandes manuelles, unités de commande, adaptateurs, modules d'extension de mémoire ou de fonctionnalité, synthétiseurs de la parole, photostyles, lunettes électroniques à trois dimensions, cartouches, disquettes et cassettes à programmes, vierges ou préenregistrés, enregistreurs de programmes, claviers, unités à disquettes comprenant essentiellement des lecteurs de disques souples, des microprocesseurs et des circuits de commande; unités de traitement électronique de l'information y compris écrans, périphériques d'entrée, unités de sortie, imprimantes, terminaux et puces à mémoire, également en tant qu'accessoires dans une configuration de base; programmes informatiques sur disquettes, bandes, cassettes, cartouches ou sur modules, disques durs, disques compacts, films, cartes perforées, bandes perforées et mémoires à semi-conducteur; supports de données électroniques; jeux vidéo (jeux sur ordinateur) livrés sous forme de programmes informatiques stockés sur supports de données; cassettes disquettes, cartouches, disques durs et bandes magnétiques de jeu vidéo et informatique, ainsi qu'autres programmes et bases de données stockés sur des supports de données lisibles par machine, compris dans cette classe; supports audio enregistrés ou vierges, en particulier disques à microsillons, disques compacts, cassettes et bandes (audiocassettes compactes); supports d'image enregistrés ou vierges (compris dans cette classe), en particulier vidéodisques (disques optiques), vidéodisques compacts (cd vidéo, cd-rom et cd-i), films, cassettes et bandes vidéo; pellicules impressionnées, photodisques compacts; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement; supports magnétiques, optiques et magnéto-optiques avec enregistrements sonores et/ou vidéo; cartes téléphoniques codées, pièces des articles précités; pochettes vides pour supports audio et supports d'image, pochettes vides pour vidéos.

16 Papier et carton, articles en papier et en carton, tels qu'essuie-mains en papier, serviettes de table en papier, papiers filtres, mouchoirs de poche en papier, décorations en papier, papier à lettres, récipients d'emballage, sacs d'emballage, papier d'emballage; produits de l'imprimerie, tels que journaux, magazines, bandes dessinées, brochures, prospectus, dépliants, programmes, dossiers de presse, livres, couvertures de livre, affiches, manchettes, cartes téléphoniques, billets d'entrée, billets de participation, cartes d'invitation, cartes d'identification; articles de papeterie, en particulier ustensiles pour écrire et pour dessiner, fournitures de bureau, telles que timbres en caoutchouc, tampons encreurs, encres à tamponner, ouvre-lettres, coupe-papier, corbeilles à courrier, corbeilles à papier, classeurs à anneaux, sous-main, perforatrices, agrafeuses, trombones, punaises, étiquettes, également autocollantes; supports pédagogiques (hormis les appareils) sous forme d'imprimés, jeux, globes, tableaux noirs et tableaux blancs, ainsi qu'articles de dessin et d'écriture à leur intention; emballages en plastique, tels que housses, sacs, feuilles de plastique, également autocollantes et utilisées à des fins décoratives; cartes à jouer et photographies, images (affiches et peintures); calendriers, décalcomanies (également en vinyle et les décalques au fer chaud), étiquettes en papier et en vinyle, autocollants, badges, formes et décorations découpées en carton; articles de papeterie, cartes postales et cartes de voeux, cartes à échanger, plaquettes patronymiques protégées en papier ou en carton, carnets, tableaux d'affichage, carnets d'adresses, classeurs de correspondance, chemises et classeurs à feuillets mobiles, oeillets en plastique, calendriers, albums, presse-papiers, ouvre-lettres, blocs-notes, règles, gommes à effacer, signets; patrons (couture) et normographes; images à gratter, papier cadeau, décorations pour cadeaux en papier et en carton; feuilles de plastique autocollantes à usage décoratif; enveloppes et sacs d'emballage en papier et en carton; craie en morceaux, colles pour articles en papier et articles de papeterie; instruments d'écriture, en particulier stylos à billes et stylos à encre, boîtes à crayons, porte-crayons, rallonges de crayon, taille-crayons, matériel et instruments pour le dessin, la peinture et le modelage, brosses; matériel pour les artistes, tel que crayons de couleur, craies, cartons à peinture, toiles de peinture; machines à écrire et matériel de bureau (à l'exception des meubles), dévidoirs à ruban adhésif, caractères d'im-

primerie, clichés en relief; encres; objets d'art peints en papier et en carton, décorations en papier pour réceptions et fêtes.

35 Publicité et marketing, services d'information et de conseil à l'intention des secteurs du marketing et de la publicité; évaluation statistique de données de marché, recherche de marché, analyse de marché, distribution de catalogues et de produits et publipostages à des fins promotionnelles, divertissements radiophoniques, télévisés et cinématographiques; relations publiques; promotion des ventes; négociation et conclusion de transactions commerciales pour des tiers, négociation de contrats pour l'achat et la vente de produits, tous les services précités étant également rendus en liaison avec des réseaux de communication; gestion informatisée de fichiers; organisation et animation de salons professionnels et d'expositions à des fins commerciales et publicitaires; recueil et transmission de données d'étude de marché (également par voie électronique et/ou informatique), ainsi que marketing et recherche de marché concernant des produits et services pour la technologie de l'information; services de bases de données, à savoir recueil, traitement, archivage, analyse, mise à jour et transfert de données; marketing de tranches horaires de publicité à la télévision; enregistrement, stockage, traitement et reproduction de données; services de bases de données, à savoir préparation, archivage, analyse et mise à jour de données.

38 Diffusion d'émissions radiophoniques et télévisées par réseaux filaires et sans fil; diffusion de films, programmes télévisuels, radiophoniques et sur télétexte/vidéotex; télécommunications; exploitation de réseaux de télécommunication, notamment de réseaux interactifs, entre autres, pour la diffusion de données; recueil, mise à disposition et transfert de nouvelles, communiqués de presse (également par voie électronique et/ou informatique); transmission par satellite de sons et d'images; transmission par satellite de données brutes ou élaborées; téléchargement de logiciels d'exploitation par câble ou satellite; recherche électronique interactive en matière de produits et services pour la technologie de l'information; services de télévision par abonnement (télévision payante), notamment services vidéo à la demande, également en tant que plateforme numérique pour des tiers; services de télécommunication et de banques de données; services d'intermédiaire pour la fourniture d'informations à des tiers, diffusion d'informations par réseaux filaires et mobiles; services et transmissions en ligne, à savoir transmission d'informations et de nouvelles, y compris par messagerie électronique; exploitation d'une chaîne de téléachat; exploitation de réseaux de communication par le biais de technologies multimédias numériques notamment pour l'accès Internet à des services de téléachat et télébanque, y compris à des applications fonctionnant sur écran de télévision; exploitation de réseaux pour le transfert de nouvelles, d'images, de textes, de la voix et de données; transmission, stockage, traitement et reproduction d'informations, notamment sous forme de sons et d'images; transmission de données.

41 Production, reproduction, présentation et location de films, vidéos et autres émissions de télévision; production et reproduction d'enregistrements audio, vidéo, de données, de la voix et de textes sur cassettes audio et/ou vidéo, bandes magnétiques et disques durs (y compris cédéroms et cd-i), ainsi que jeux vidéo (jeux informatiques); présentation et location de cassettes audio et/ou vidéo, bandes magnétiques et disques durs (y compris cédéroms et cd-i) ainsi que de jeux vidéo (jeux sur ordinateur); location de téléviseurs et décodeurs; formation, éducation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation et tenue de spectacles, jeux-concours et variétés musicales ainsi qu'organisation de compétitions sportives et divertissantes, notamment comme enregistrements ou émissions en direct à la radio ou à la télévision; production de programmes publicitaires pour la radio ou la télévision, notamment de concours avec prix à la clé; organisation de concours dans les domaines de l'enseignement, de l'éducation, du divertissement et des sports; organisation de cours par correspondance; édition et diffusion de livres, magazines et autres imprimés ainsi que des supports électroniques s'y rapportant (y compris cédéroms et cd-i); organisation de concerts, représentations théâtrales et divertissantes et compétitions sportives, production de films, programmes télévisuels, radiophoniques et sur télétexte/vidéotex, divertissement radiophonique et télévisé; organisation et tenue de conférences, séminaires, cours et spectacles multimédia; promotion de nouveaux talents; production d'émissions de radio et de télévision par le biais de réseaux filaires ou sans fil.

42 Fourniture, courtage, location et autres types d'exploitation de droits se rapportant à des films, des programmes télévisuels et sur vidéos ainsi qu'à des programmes audio; gestion et exploitation des droits d'auteur et de propriété industrielle de tiers; exploitation de droits subsidiaires de marketing sur des films et programmes télévisuels; développement de logiciels pour le multimédia, la télévision numérique et/ou interactive et la télévision payante; services techniques et d'ingénierie spécifiques aux domaines du multimédia, de la télévision numérique et/ou interactive et de la télévision à péage; assistance technique dans les domaines précités; programmation informatique, notamment de jeux vidéo et sur ordinateur; recueil, traitement, mémorisation et transfert de tarifs à payer; mise à disposition, octroi de licences et de sous-licences liées à des systèmes informatisés de comptabilité abonné; services de courtage et d'allocation de droits d'accès utilisateur à divers réseaux de communication; mise à jour de logiciels d'exploitation par câble ou satellite.

(822) DE, 19.10.2000, 300 44 271.8/09.
(300) DE, 13.06.2000, 300 44 271.8/09.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) LT, NO, TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **13.04.2001** **758 341**
(732) LUISSIER SA, Société Anonyme
42 rue Rieussec, F-78220 VIROFLAY (FR).

LE MINI MARCHÉ

(511) 29 Saucisson.
(822) FR, 02.10.2000, 00 3 056 110.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.01.2001** **758 342**
(732) UP2GATE GmbH
Berliner Straße 95, D-80805 München (DE).

up2gate

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Data processing programs.
16 Printed products, magazines, newspapers, advertisement papers, periodicals.
35 Publicity and marketing in particular via digital networks; economic consultancy and consultancy related to data processing in the field of marketing communication and data communication matters; operating a comprehensive electronic commerce system for third parties, namely order acceptance and delivery order service as well as invoicing by means of electronic order systems; setting-up of regional and virtual markets in networks, namely providing of offers in the Internet for third parties, online marketing, webvertising, mediation of trade and offer contacts, operating teleshopping channels; electronic services, namely collecting and storing of data.
38 Telecommunication, providing and transmission of information of all kinds; call-center services (to the extent included in this class); e-mail data services; electronic services,

namely collecting, storing, passing on or distributing of information, images, video and audio sequences, transmission of data; providing and communication of information stored on a database, in particular also by means of interactively communicating (computer) systems.

41 Publication, editing and compiling of printed matter, newspapers and customer specific journals.

42 Consultancy in the setting-up and operation of data, information and communication devices, systems and other products and facilities inclusive of data and telecommunication networks; planning, development, project design, consultancy, testing, technical monitoring, system integration and product integration in the field of data, information and communication technology inclusive of data and telecommunication networks; electronic services, namely translating data; renting of data, information and communication equipment and systems; development, generation and renting of data processing programs; technical consultancy; allocation of electronic marketplaces for third parties in digital networks.

9 Programmes informatiques.

16 Imprimés, magazines, journaux, papiers publicitaires, périodiques.

35 Publicité et marketing, notamment par le biais de réseaux numériques; services de consultant économique et en matière de traitement de données dans le domaine de la communication marketing et de la télématique; exploitation d'un système de commerce électronique global pour le compte de tiers, à savoir réception et livraison de commandes ainsi que facturation par le biais de systèmes de commande électroniques; création de marchés régionaux et virtuels sur réseaux, à savoir mise à disposition d'offres sur Internet pour des tiers, marketing en ligne, publicité en ligne, établissement de contacts commerciaux, exploitation de chaînes de téléachat; services électroniques, à savoir collecte et stockage de données.

38 Télécommunications, fourniture et transmission de renseignements en tout genre; services de centres d'appel (compris dans cette classe); messagerie électronique; services électroniques, à savoir collecte, stockage, transmission ou diffusion d'informations, d'images, de séquences vidéo et audio, transmission de données; mise à disposition et transmission d'informations stockées dans une base de données, notamment au moyen de systèmes télématiques interactifs.

41 Publication, édition et compilation d'imprimés, journaux et revues spécialisées.

42 Services de consultant en installation et exploitation de dispositifs, systèmes et autres produits et installations informatiques, d'information et de communication y compris les réseaux informatiques et de télécommunication; établissement de projets, développement, études de projection, conseil, essai, contrôle technique, intégration de systèmes et intégration de produit dans le domaine de la technologie de l'information, de la communication et de l'informatique, y compris des réseaux informatiques et de télécommunication; services électroniques, à savoir traduction de données; location d'équipements et systèmes informatiques, d'information et de communication; développement, création et location de programmes informatiques; prestations d'ingénieurs-conseils; fourniture de sites de commerce électroniques sur réseaux numériques pour le compte de tiers.

(822) DE, 02.11.2000, 300 57 798.2/42.
(300) DE, 03.08.2000, 300 57 798.2/42.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, PL, PT.
(832) FI, GB, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(580) 05.07.2001

---

(151) **18.01.2001** **758 343**

(732) Reed Messe Salzburg
Gesellschaft m.b.H.
6, Am Messegelände, A-5021 SALZBURG (AT).

MONEY WORLD

(541) caractères standard.

(511) 35 Organisation et réalisation de foires publiques et de foires spécialisées ainsi que d'expositions à but industriel, toutes à buts publicitaires ou commerciaux; publicité, aménagements à but publicitaire, représentation en matière de publicité, représentation en matière de moyens publicitaires, consultations en matière de publicité, services rendus par une agence publicitaire; location d'appareils à photocopier.

37 Montage et démontage de stands de foires, y compris montage de branchements pour le courant, le téléphone, la télécopie, l'eau et les eaux résiduaires.

38 Location d'appareils de communication, notamment d'appareils de télécopie et d'installations de téléphone.

41 Organisation et réalisation de congrès, de manifestations scientifiques.

42 Location d'objets d'aménagement, notamment de tables, de sièges, d'étagères; planification de stands de foires et consultation lors de projets techniques; décoration d'expositions, de foires et d'étalages; services rendus par des graphistes, élaboration de graphismes publicitaires.

(822) AT, 22.12.1999, 185 802.
(831) CH, CZ, HR, HU, PL, SI.
(580) 05.07.2001

---

(151) **01.02.2001** **758 344**

(732) Dipl.-Ing. Peter PUCHBERGER
22, Franz Barwigweg, A-1180 WIEN (AT).

PRAKTIKAMIN

(541) caractères standard.

(511) 6 Cheminées et leurs éléments de construction métalliques.

11 Cheminées d'appartement et leurs éléments de construction métalliques; cheminées d'appartement et leurs éléments de construction non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; cheminées et leurs éléments de construction non métalliques.

(822) AT, 28.09.2000, 191 245.
(300) AT, 10.08.2000, AM 5843/2000.
(831) CH, DE, LI.
(580) 05.07.2001

---

(151) **07.06.2001** **758 345**

(732) Otkrytoe Aktsionernoe Obshchestvo
"Nizhegorodsky
khimiko-farmatsevtichesky zavod"
7, Salganskaya Street, RU-603600 Nizhny Novgorod, GSP 459 (RU).

ЦЕФЕКОН

(561) TSEFEKON

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations; medicines for human use.

5 Produits pharmaceutiques; médicaments destinés à l'homme.

(822) RU, 09.10.2000, 195036.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 05.07.2001

---

(151) **07.06.2001** **758 346**

(732) Otkrytoe Aktsionernoe Obshchestvo
"Nizhegorodsky
khimiko-farmatsevtichesky zavod"
7, Salganskaya Street, RU-603600 Nizhny Novgorod, GSP 459 (RU).

ТРИМИКОЛ

(561) TRIMIKOL
(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Capsules for medicinal and pharmaceutical purposes; nutritional additives for medical purposes.
5 Gélules à des fins médicinales et pharmaceutiques; compléments alimentaires à usage médical.
(822) RU, 23.10.2000, 195702.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 05.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 347**

(732) SOWATEC AG
Witzbergstrasse 7, CH-8330 Pfäffikon (CH).

DATARIVER

(511) 9 Logiciels d'ordinateurs.
42 Programmation pour ordinateurs, maintenance de logiciels d'ordinateurs.
(822) CH, 19.02.2001, 484020.
(300) CH, 19.02.2001, 484020.
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.
(580) 05.07.2001

---

(151) **03.04.2001** **758 348**

(732) Umlauf & klein GmbH & Co.
10-13, Seesener Strasse, D-10709 Berlin (DE).

CONCEPT K

(531) 27.5.
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) DE, 18.07.2000, 300 33 999.2/25.
(831) CH.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 349**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

XSPHERE

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Optical, electrotechnical and electronic apparatus and devices (included in this class); electrical devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images and for the integration of voice, image, text, data, multimedia, full-motion video communications in networks, devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages, information and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic equipment for voice, image, text, data, multimedia and full-motion video communications technology, especially for voice data communication; telephones, videophones, voice boxes, dialing devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges; photocopiers; telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modular assembly groups and components of such equipment such as power supply units; transmission media such as telecommunication cables and optical fibers and pertinent connection elements; wireless transmission media such as infrared and radio communication; parts of all aforementioned apparatus and devices (included in this class); installations composed of a combination of the aforementioned apparatus and devices.
37 Installation, mounting, maintenance and repair of telecommunication devices, systems and telecommunication networks.
38 Operation and administration of telecommunication systems and telecommunication networks, in particular of company and carrier networks (voice, data and mobile radio networks) by means of electronic transmission, electronic storage and retrieval of data, images, sounds and documents via computer terminals, electronic mailing, facsimile transmissions, transmission of short messages, mailbox functions, call forwarding and conference calls; renting of apparatus and devices pertinent to telecommunication engineering and telecommunication networks.
41 Training in the setting-up and operation of telecommunication systems and telecommunication networks.
42 Technical advisory services for the setting-up and operation of telecommunication systems and telecommunication networks; development, planning and project design of telecommunication and information processing services and facilities and telecommunication networks and pertinent facilities and parts; development, generation and renting of data processing programs.
9 Appareils et dispositifs optiques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement de sons, de signaux, de caractères et/ou d'images ainsi que pour l'intégration de transmissions de voix, images, textes, données, éléments multimédias, films vidéo plein écran dans des réseaux, dispositifs pour l'enregistrement, le traitement, l'expédition, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie de messages, informations et données; ordinateurs de transmission, logiciels; équipements optiques, électrotechniques et électroniques pour la technologie de la transmission de voix, images, textes, données, éléments multimédias et films vidéo plein écran, notamment pour la transmission de données vocales; téléphones, visiophones, boîtes vocales, dispositifs de numérotation, systèmes téléphoniques intérieurs, installations automatiques d'abonné avec postes supplémentaires (autocommutateurs privés); photocopieurs; réseaux de télécommunication constitués de matériel de central et de transmission, montages modulaires individuels et éléments constitutifs desdits équipements tels que blocs d'alimentation électrique; supports de transmission tels que câbles de télécommunication et fibres optiques et éléments de raccordement appropriés; supports de transmission sans fil tels que de communication par infrarouge et par radio; éléments de tous les appareils et dispositifs précités (compris dans cette classe); installations constituées de combinaisons des appareils et dispositifs précités.
37 Installation, montage, maintenance et réparation de dispositifs, systèmes de télécommunication et réseaux de télécommunication.
38 Exploitation et administration de systèmes de télécommunication et de réseaux de télécommunication, notam-

ment de réseaux de société et de transmission (réseaux de voix, de données et de radio mobile) par le biais de la transmission électronique, du stockage et de l'extraction électroniques de données, images, sons et documents par terminaux informatiques, de messages électroniques, transmissions de télécopies, transmission de messages brefs, fonctions de boîtes aux lettres électroniques, renvoi d'appels et conférences téléphoniques; location d'appareils et dispositifs se rapportant à l'ingénierie de la télécommunication et aux réseaux de télécommunication.

41 Services de formation dans le cadre de la constitution et de l'exploitation de systèmes de télécommunication et de réseaux de télécommunication.

42 Prestation de conseils techniques dans le cadre de la constitution et de l'exploitation de systèmes de télécommunication et de réseaux de télécommunication; services de développement, de planification et de conception de projets portant sur des systèmes de télécommunication et services et installations de traitement d'informations ainsi que sur des réseaux de télécommunication et installations et pièces correspondantes; mise au point, création et location de programmes de traitement de données.

(822) DE, 15.02.2001, 301 04 282.9/09.
(300) DE, 23.01.2001, 301 04 282.9/09.
(831) IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **18.04.2001** **758 350**

(732) UNO MAGLIA S.R.L.
157, Via Borro del Tasso, I-52028 TERRANUOVA BRACCIOLINI (AR) (IT).
(842) Société à responsabilité limitée.

Q U I D

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 18 Bourses, trousses de voyage (maroquinerie), imitations de cuir, parapluies, fourrures (peaux d'animaux), valises, mallettes pour documents, sacs à dos.

25 Manteaux, chemises, chemisettes, pardessus, ceintures (habillement), cravates, foulards, vestes, vêtements de dessus, robes, bonneterie et chandails.

18 Purses, traveling sets (leather goods), imitation leather, umbrellas, furs (pelts), suitcases, attaché cases, rucksacks.

25 Coats, shirts, short-sleeved shirts, overcoats, belts (clothing), neckties, scarves, jackets, outerwear, dresses, hosiery and sweaters.

(822) IT, 07.01.1999, 767205.
(831) AT, BX, DE, ES, FR.
(832) GB, GR.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **13.04.2001** **758 351**

(732) CHIESI FARMACEUTICI S.P.A.
26/A, via Palermo, I-43100 PARMA (IT).

ATEM

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

5 Pharmaceutical, veterinary, sanitary products, dietetic goods for children and the sick, plasters, materials for dressings, material for stopping teeth and dental wax, disinfectants, preparations for weed and pest control.

(822) IT, 27.09.2000, 825126.
(831) AL, BG, CN, CZ, HU, KG, KZ, LV, PL, RO, RU, SK.
(832) EE, LT, SG, TR.
(527) SG.
(580) 05.07.2001

---

(151) **05.04.2001** **758 352**

(732) SOLVAY (SOCIÉTÉ ANONYME)
33, rue du Prince Albert, B-1050 BRUXELLES (BE).
(842) Société Anonyme.

X-FERT

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 35 Gestion des ressources humaines; gestion des compétences; consultation dans le domaine des ressources humaines et de la gestion des compétences.

35 Human resources management; management of skills; consultancy regarding human resources and management of skills.

(822) BX, 15.12.1999, 666676.
(831) DE, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **26.02.2001** **758 353**

(732) Deutsche Bank AG
12, Taunusanlage, D-60325 Frankfurt (DE).

Wo liegt die nächste Chance?

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 35 Investigation in business matters, management consulting, management of third parties' business interests.

36 Finance, in particular sales financing and hedging against financial risks, issue of credit cards, loans and advances on durable consumer goods, collection of receivables, issue of travelers cheques, dealing in securities, currency exchange transactions, investments, credit counseling, credit brokerage, investigations in money matters, custody of valuables in safes, real property management and building administration, real property intermediary services, insurance intermediary services, leasing of residential space.

38 Telecommunication in the field of financial transactions, data based transmission of programs and information relating to trade with foreign currencies, interest rates and money transactions, securities, investments and other financial transactions; provision and transmission of information and data as an online service and on the Internet.

42 Drafting programs for data processing.

35 Investigations pour affaires, services de consultant en management, gestion des intérêts commerciaux de tiers.

36 Finances, notamment financement des ventes et opération de couverture contre les risques financiers, émission de cartes de crédit, prêts et avances sur des biens de consommation durables, recouvrement de créances, émission de chèques de voyage, opérations sur titres, opérations de change, investissements, conseil en matière de crédit, courtage de crédits, investigations pour opérations monétaires, dépôt de valeurs en coffre-fort, gestion immobilière et administration

d'immeubles, services d'intermédiaire immobilier, services d'intermédiaire en assurances, leasing de locaux résidentiels.

38 Télécommunications dans le domaine des transactions financières, transmission télématique de programmes et d'informations concernant le commerce de devises, les taux d'intérêt et les transactions financières, titres, investissements et autres opérations financières; mise à disposition et transmission d'informations et données sous forme de service en ligne et sur Internet.

42 Élaboration de programmes informatiques.

(822) DE, 11.01.2001, 300 91 052.5/36.

(300) DE, 13.12.2000, 300 91 052.5/36.

(831) AT, CH.

(832) TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **30.04.2001** **758 354**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

EuroRunner

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 12 Rail vehicles and parts thereof (included in this class).

12 Véhicules ferroviaires et leurs composants (compris dans cette classe).

(822) DE, 08.03.2001, 301 08 400.9/42.

(300) DE, 08.02.2001, 301 08 400.9/12.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE.

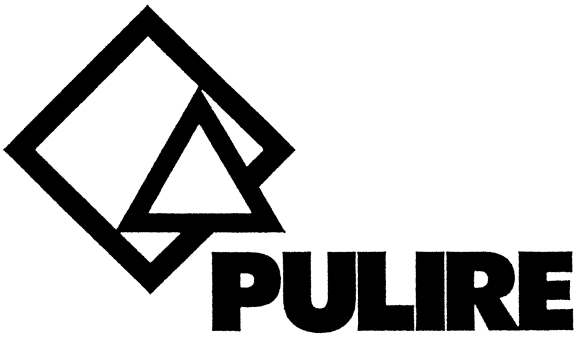
(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **11.04.2001** **758 355**

(732) AFIDAMP -
ASSOCIAZIONE FABBRICANTI ITALIANI DISTRIBUTORI ATTREZZATURE MACCHINE PRODOTTI PER LA PULIZIA
Viale Brianza 22, I-20127 MILANO (IT).



(531) 26.7; 27.5.

(511) 35 Organisation de foires commerciales et publicitaires pour produits et services de nettoyage; services relatifs à l'activité de la foire et de la publicité y compris les sites Internet.

41 Organisation de séminaires; organisation de cours et activité de formation.

(822) IT, 11.04.2001, 842982.

(831) ES, HU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **758 356**

(732) D H & Co S.A.
30, rue des Roches, CH-2610 SAINT-IMIER (CH).

(531) 17.1; 26.4; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(822) CH, 12.12.1994, 425704.

(831) BX, ES, FR, IT, PT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 357**

(732) RAICAM S.P.A.
Strada Statale Tiburtina, Km. 208,600, I-65025 MANOPPELLO SCALO (PE) (IT).

(531) 3.1; 27.5.

(571) La marque consiste dans le mot RAICAM faisant partie de la dénomination sociale de la Requérante, en caractères majuscules en trait épais entier sur fond vide, avec dessin superposé représentant des silhouettes de profil de trois félins se succédant en partie superposés, en train d'atterrir, la silhouette de gauche en demi-teinte, celle du milieu en fond vide et celle de droite en fond plein avec la queue relevée.

(511) 12 Eléments de friction et de frottement pour véhicules terrestres.

(822) IT, 26.04.2001, 844670.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KZ, LI, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **758 358**

(732) SHEVCHENKO Andriy
Via Marina 8, Milano (IT).

SHEVA

(571) La marque est constituée par le mot SHEVA en caractère d'imprimerie normal.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés.

37 Services d'assistance pour la réparation et l'installation.

(822) IT, 04.05.2001, 844929.

(300) IT, 06.11.2000, MI2000C012125.

(831) DE.
(580) 05.07.2001

---

(151) **30.04.2001** **758 359**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

CargoMover

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Weighing, signalling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and closed loop control and switching devices; data processing programs.

12 Land vehicles, aircraft and watercraft; part of land vehicles; aircraft and watercraft (included in this class).

9 Dispositifs de pesage, de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, d'essai, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; programmes informatiques.

12 Véhicules terrestres, aéronefs et véhicules nautiques; pièces de véhicules terrestres; aéronefs et véhicules nautiques (compris dans cette classe).

(822) DE, 08.03.2001, 301 09 153.6/09.
(300) DE, 12.02.2001, 301 09 153.6/09.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, SI, SK, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **03.05.2001** **758 360**

(732) VA TECH ELIN EBG GmbH
1-7, Kraußstrasse, A-4020 Linz (AT).

E - BEME

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs pour le déroulement de processus commerciaux, programmes d'ordinateurs pour la sélection de produits et/ou de services et la commande de produits et/ou services, pour le traitement et l'enregistrement de données de catalogues concernant des produits et des services, pour l'examen et la publication de données de catalogues, pour la présentation de catalogues de produits et services, pour l'établissement de formulaire de commande et/ou de conditions de commandes, pour l'examen et la publication de commandes, pour le déroulement de commandes, pour l'attestation de commandes, pour le bon de commande et la quittance entre le client et le livreur, pour la délivrance d'autorisations à liquider des processus commerciaux, à savoir des commandes.

35 Saisie informatique, préparation, compilation et traitement de données dans des banques de données sur ordinateur, à savoir de données de processus commerciaux, de produits et de services, à savoir de données de catalogues, de produits et de services, de commandes, d'attestations de commande, de bons de livraison et de quittance; renseignements données par voie informatique concernant des processus commerciaux, des produits et services, à savoir des données de catalogues de produits et services, des commandes, des attestation de commande, des bons de commande et des quittances.

42 Elaboration de programmes d'ordinateur, élaboration de programmes d'ordinateur pour le déroulement de processus commerciaux; élaboration de programmes d'ordinateur pour la sélection de produits et services et la commande de produits et services, pour le traitement et l'enregistrement de données de catalogues de produits et services, pour l'examen et la publication de données de catalogues, pour la présentation de catalogues de produits et services, pour l'élaboration de formulaires de commande et/ou de conditions de commande, pour l'examen et la publication de conditions de commande, pour le déroulement de commandes, d'attestations de commande, du bon de commande et de la quittance entre le client et le livreur, pour la délivrance d'autorisations à liquider des processus commerciaux, à savoir des commandes.

(822) AT, 05.02.2001, 193 878.
(831) CZ, DE, HU, PL.
(580) 05.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 361**

(732) Soft Drink International
GmbH & Co. KG
45, Peter-May-Strasse, D-50374 Erftstadt (DE).

Euregio

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

(822) DE, 16.11.2000, 300 77 353.6/32.
(300) DE, 19.10.2000, 300 77 353.6/32.
(831) BX, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **12.01.2001** **758 362**

(732) LIBRAIRIES FLAMMARION 4
22/24, Rue Jacob, F-75006 PARIS (FR).
(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.

LA HUNE

(531) 24.13; 24.15; 27.5.

(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes), imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

35 Abonnements de journaux.

39 Distribution de journaux.

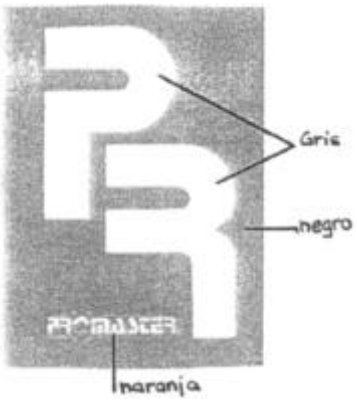
41 Tous services d'éducation et de divertissement; institutions d'enseignement; édition de livres, revues, prêts de livres, dressage d'animaux, divertissements; spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision, production de films, agences pour artistes, location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement.

(822) FR, 07.07.2000, 1.623.323.
(831) BX, CH, MC.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.03.2001** **758 363**

(732) TECNO-STAR, S.A.
Poligono Ind. Alcodar, Parc F5 nave 3, E-46700 GANDIA, VALENCIA (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Gris, orange et noir.

(511) 9 Amplificateurs et caisses acoustiques; appareils pour la transmission et la reproduction du son; sonomètres; tubes et disques acoustiques; conduites acoustiques; microphones.

35 Services d'importation, exportation, promotion, exclusivités et publicité d'amplificateurs, caisses acoustiques et tous types d'appareils amplificateurs et de reproduction du son.

39 Services de stockage, distribution et transport de tout type d'amplificateurs, caisses acoustiques, de tout type d'appareils amplificateurs et de reproduction du son.

(822) ES, 20.10.1999, 2.220.059; 06.09.1999, 2.220.060; 20.10.1999, 2.220.061.

(831) BX, CH, DE, FR, IT, MA, PT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **11.04.2001** **758 364**

(732) AUGUSTINER-BRÄU WAGNER KG
31-35, Landsberger Strasse, D-80339 MÜNCHEN (DE).

AUGUSTINER

(541) caractères standard.

(511) 32 Bières (bière forte), bière pauvre en alcool, bière teintée, bière non alcoolique, boissons non alcooliques.

42 Hébergement temporaire, restauration (alimentation).

(822) DE, 28.09.1907, 105 322; 10.09.1991, 2 016 519.

(831) IT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 365**

(732) XtraMind Technologies GmbH
3, Stuhlsatzenhausweg, D-66123 Saarbrücken (DE).

XtraMind Technologies

(531) 27.5.

(511) 35 Consultation dans le domaine de la publicité/marketing; gestion commerciale, consultation dans le domaine de l'organisation et de la technologie de l'information; consultation dans le domaine du service après-vente; administration commerciale.

38 Télécommunication.

42 Développement de programmes et programmation pour ordinateurs, ainsi que leur installation.

(822) DE, 14.05.2001, 300 94 667.8/42.

(831) BX, IT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **16.05.2001** **758 366**

(732) VCM
Venture Capital Management
und Beteiligungsgesellschaft mbH
7, Max-Joseph-Strasse, D-80333 München (DE).

VCM Venture Capital Management

(541) caractères standard.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(822) DE, 18.01.2001, 300 84 692.4/35.

(300) DE, 17.11.2000, 300 84 692.4/35.

(831) AT, BX, CH, LI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **758 367**

(732) ALMAR SAM
"Le Panorama", 57, rue Grimaldi, MC-98000 MONACO (MC).

(842) Société Anonyme Monégasque, MONACO.

CRESCA

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes en conserves, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteau, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, épices.

31 Fruits et légumes frais.

29 Preserved, dried and cooked meat, fish, poultry and game, meat extracts, fruit and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey,

treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces, spices.

31 Fresh fruit and vegetables.

(822) MC, 27.11.2000, 01.22000.
(300) MC, 27.11.2000, 01.22000.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, MA, PT.
(832) GB, GR.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 368**
(732) Engineering Management
Selection E.M.S. AG
Rütistrasse 66, CH-8030 Zürich (CH).

GOAL GETTER

(531) 26.15; 27.5.
(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés, programmes enregistrés, logiciels.
16 Brochures, produits de l'imprimerie, prospectus.
35 Bureaux de placement, conseils en organisation et direction des affaires.

9 Recorded computer programs, recorded programs, computer software.

16 Pamphlets, printed matter, prospectuses.

35 Employment agencies, business organization and management consultancy.

(822) CH, 22.01.2001, 484609.
(300) CH, 22.01.2001, 484609.
(831) AT, DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **758 369**
(732) FILOMARKET S.R.L.
Via Pasquala, 4/H, I-40026 IMOLA (Bologna) (IT).

Filomarket

(531) 26.1; 26.4; 27.5.
(571) The mark consists of the word "FILOMARKET" in cursive characters, the initial stroke of the letter "F" linking with the external extremity of a spiral drawn within a square. */ La marque se compose du mot "FILOMARKET" en caractères courants, le trait d'amorce de la lettre "F" étant rattaché à l'extrémité externe d'une spirale inscrite dans un carré.*
(511) 6 Non electric wires of metal, baskets and boxes made of metallic wires.
20 Furnishing articles made of metallic wire.

6 Fils métalliques non électriques, paniers et boîtes réalisés à partir de fils métalliques.

20 Articles d'ameublement réalisés à partir de fils métalliques.

(822) IT, 17.08.1998, 753471.
(831) EG, RU.
(832) TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **758 370**
(732) Dr. FALK PHARMA GMBH
5, Leinenweberstrasse, D-79108 FREIBURG (DE).
(842) private limited company, Germany.

INTESTICORT

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical preparations.

5 Produits pharmaceutiques.

(822) DE, 03.04.2001, 301 13 137.6/05.
(300) DE, 26.02.2001, 301 13 137.6/05.
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **25.05.2001** **758 371**
(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
Directoire et Conseil de Surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX (FR).

Bon Choco

(511) 30 Poudre cacaotée sucrée pour le petit-déjeuner.

(822) FR, 15.12.2000, 00.3071441.
(300) FR, 15.12.2000, 00.3071441.
(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.
(580) 05.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **758 372**
(732) HOFMANN-MENÜ SERVICE GMBH
6, Industriestrasse, D-97944 BOXBERG-SCHWEIGERN (DE).

Hofmann® Menü
Catering Service

(531) 26.2; 26.11; 27.5.
(511) 35 Exploitation et gérance de cantines par contrôle, gestion et surveillance.

42 Service de traiteur, location de distributeurs automatiques et de fours à air chaud pour la préparation d'aliments.

(822) DE, 22.03.2001, 300 82 458.0/42.

(300) DE, 09.11.2000, 300 82 458.0/42.

(831) AT, CH.

(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 373**

(732) A.E. ACTIESP, S.L.
Ramón Carande, 19-Esc. D.-2°C, E-41013 SEVILLA (ES).

SUPRAREAL

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation (balisage), de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

(822) ES, 09.05.2001, 2.362.752.

(300) ES, 04.12.2000, 2.362.752.

(831) DE, FR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **758 374**

(732) UNDEFA, S.L.
Partida Santa s/n, E-12110 ALCORA (CASTELLON) (ES).

UNDEFA

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques, pavés non métalliques, grès de construction, revêtements (construction) non métalliques et carreaux de faïence émaillée (azulejos).

(822) ES, 10.05.2001, 2360186.

(300) ES, 24.11.2000, 2360186.

(831) PL.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 375**

(732) MULTI MODA S.r.l.
Via Leonardo Da Vinci, 22, I-63011 Casette d'Ete (AP) (IT).

GUIDO MASSETTI

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 26.04.2001, 844679.

(300) IT, 19.01.2001, RM 2001 C 000388.

(831) AT, CH, DE.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 376**

(732) CONSORZIO COOPERATIVO CONSERVE ITALIA CONSORZIO ITALIANO FRA COOPERATIVE AGRICOLE CONSERVIERE SOC.COOP.AGRICOLA A R.L.
11, Via Paolo Poggi, I-40068 SAN LAZZARO DI SAVENA (BOLOGNA) (IT).

VALFRUTTA COOPERATIVE AGRICOLE FRUTTAYO

(571) La marque est constituée par la diction de fantaisie VALFRUTTA COOPERATIVE AGRICOLE FRUTTAYO, pouvant être reproduite en n'importe quel caractère, couleur ou combinaison de couleurs.

(541) caractères standard.

(511) 32 Boissons sans alcool, boissons de fruits, jus de fruits, nectars de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons y compris à base de fruits.

(822) IT, 26.04.2001, 844678.

(300) IT, 12.01.2001, BO2001C000021.

(831) HR, SI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 377**

(732) LEGNOFORM S.R.L.
Via Marconi 122, I-12030 MARENE (CN) (IT).

legnoform

(531) 27.5.

(571) La marque consiste dans la dénomination de fantaisie LEGNOFORM en caractères d'imprimerie minuscules originaux en trait épais entier sur fond vide.

(511) 19 Menuiseries et portes d'intérieur en bois.

(822) IT, 26.04.2001, 844676.

(300) IT, 30.01.2001, TO 2001C000349.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 378**

(732) Verlagsgruppe Bertelsmann GmbH
Carl-Bertelsmann-Str. 270, D-33311 Gütersloh (DE).

(750) Verlagsgruppe Bertelsmann GmbH, c/o Bertelsmann AG, zHd. M. Könnecke, Postfach 111, D-33311 Gütersloh (DE).

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits d'imprimerie.
35 Compilation et fourniture d'informations pour une base de données; services d'une base de données, à savoir compilation et fourniture de données, de messages et d'informations; mise à disposition et négociation de services liés au commerce électronique; exploitation de plate-formes pour le commerce électronique dans un réseau d'ordinateurs mondial (internet).
38 Télécommunication, en particulier transmission de données par ordinateurs, y compris services en ligne, à savoir

fourniture, transmission et compilation de messages et d'informations de toutes sortes.

41 Publication et édition de livres, de journaux, de périodiques; organisation et conduite de manifestations culturelles.

42 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; développement de plate-formes pour le commerce électronique dans un réseau d'ordinateurs mondial (internet).

(822) DE, 02.04.2001, 300 62 894.3/41.

(831) AT, CH.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.02.2001** **758 379**

(732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

Magenta

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound; images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; collection and provision of data; data base services, namely operation of a data base.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).

35 Publicité et gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données.

36 Assurances; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

41 Éducation; enseignement; divertissement; organisation d'événements sportifs et culturels; publication et diffusion de livres, de revues et d'autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sous forme électronique (y compris cd-rom et cd-i).

42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

(821) DE, 25.08.2000, 300 64 015.3/38.

(300) DE, 25.08.2000, 300 64 015.3/38.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **08.03.2001** **758 380**

(732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) White, magenta. */ Blanc, magenta.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers, automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastics; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; collection and provision of data; data base services, namely operation of a data base.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting

and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).

35 Publicité et gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données.

36 Assurances; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

39 Transport et stockage de marchandises.

41 Éducation; enseignement; divertissement; organisation d'événements sportifs et culturels; publication et diffusion de livres, de revues et d'autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sous forme électronique (y compris cd-rom et cd-i).

42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

(821) DE, 08.09.2000, 300 67 629.8/38.

(300) DE, 08.09.2000, 300 67 629.8/38.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) 10.04.2001 **758 381**

(732) Dexcom Holdings B.V.
41, Vareseweg, NL-3047 AT ROTTERDAM (NL).

MORE FOR MOBILE

(511) 9 Telecommunication apparatus, mobile or not, their parts and accessories, not included in other classes; phonecards; electric and electronic apparatus and instruments, not included in other classes; optical, measuring, signalling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, images or data; magnetic or optical data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment; computers.

35 Business intermediary services and consultancy in buying and selling goods and services mentioned in classes 9, 36, 37, 38 and 42; intermediary services with the objective of bringing service providers into contact with possible customers; office functions related to concluding agreements between service providers and customers; provision of directories concerning various service providers, as well as setting-up and management of the aforesaid directories; demonstration of goods mentioned in class 9 with the objective of promoting sales; business consultancy to companies in the field of import and export and distribution (sales) of the goods mentioned in class 9; presentation of goods and services with the aid of multimedia techniques for advertising purposes; advertising and sales promotion with regard to goods and services to be ordered by electronic means (e-commerce); business management; office functions, inter alia within the framework of accepting and executing orders; advertising and intermediary services in this field, dissemination of advertising matter; market canvassing, marketing research and marketing studies; business organisation and business economics consultancy; franchising (consultancy assistance in the sales of goods, within the framework of a franchise contract); aforesaid services rendered also with the help of multimedia.

36 Financial affairs, financial management within the framework of telecommunication services; insurance; leasing of telecommunication apparatus; aforesaid services rendered also with the help of multimedia.

37 Maintenance, repair and installation services; aforesaid services rendered also with the help of multimedia.

38 Telecommunications; electronic data transmission; rental of telecommunication apparatus; interactive telecommunications; telecommunications via online computer networks; provision of access to telecommunication networks, including the Internet; electronic message sending; transmission of information by electronic means; technical information in the field of interactive telecommunications; aforesaid services rendered also with the help of multimedia.

42 Rental and provision of computer hardware and software whether or not for an Internet café; software design and development; computer services; viz, rental of access time to computer data bases and computer servers; computer programming; services of ICT experts; technical consultancy in the field of (interactive) telecommunication, development and design of web sites; aforesaid services rendered also with the help of multimedia.

9 Appareils de télécommunication, mobiles ou non, leurs éléments et accessoires, non compris dans d'autres classes; cartes téléphoniques; appareils et instruments électriques et électroniques, non compris dans d'autres classes; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision) et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données magnétiques ou optiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique; ordinateurs.

35 Services d'intermédiaires et prestation de conseils commerciaux dans le cadre de l'achat et de la vente des produits et services énumérés en classes 9, 36, 37, 38 et 42; services d'intermédiaires visant à mettre des prestataires de services en relation avec leurs clients potentiels; travaux de bureau ayant trait à la conclusion de contrats entre prestataires de services et clients; mise à disposition de répertoires portant sur différents prestataires de services, ainsi que constitution et suivi desdits répertoires; présentation des produits énumérés en classe 9 dans la perspective de promouvoir leur vente; prestation de conseils commerciaux auprès de sociétés dans le cadre de l'importation et de l'exportation ainsi que de la distribution (vente) des produits énumérés en classe 9; présentation de produits et services au moyen de techniques multimédias à titre publicitaire; publicité et promotion des ventes portant sur des produits et services susceptibles d'être commandés par voie électronique (commerce électronique); gestion d'entreprise; travaux de bureau, notamment dans le cadre de l'acceptation et de l'exécution de commandes; services publicitaires et services d'intermédiaires dans ce domaine, diffusion de supports publicitaires; prospection de nouveaux marchés, études de marchés et études de marketing; conseil en organisation et en économie d'entreprise; franchisage (assistance consultative à la vente de produits, dans le cadre d'un contrat de franchisage); les services précités étant également fournis à l'aide de moyens multimédias.

36 Opérations financières, services de gestion financière dans le cadre de services de télécommunication; assurances; crédit-bail d'appareils de télécommunication; les services précités étant également fournis à l'aide de moyens multimédias.

37 Services de maintenance, de réparation et d'installation; les services précités étant également fournis à l'aide de moyens multimédias.

38 Télécommunications; transmission électronique de données; location d'appareils de télécommunication; télécommunications interactives; services de télécommunication par le biais de réseaux informatiques en ligne; fourniture d'accès à des réseaux de télécommunication, y compris au réseau Internet; envoi de messages électroniques; transmission d'informations par voie électronique; prestation d'informations techniques dans le domaine des télécommunications interactives; les services précités étant également fournis à l'aide de moyens multimédias.

42 Location et mise à disposition de matériel et logiciels informatiques auprès d'un cybercafé ou autre établissement; conception et mise au point de logiciels; services informatiques; à savoir, location de temps d'accès à des bases de données informatiques et à des serveurs informatiques; programmation informatique; services d'experts en nouvelles technologies de l'information et des communications; prestation de conseils techniques dans le domaine de la télécommunication (interactive), mise au point et conception de sites Web; les services précités étant également fournis à l'aide de moyens multimédias.

(822) BX, 30.11.2000, 678247.

(300) BX, 30.11.2000, 678247.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 382**

(732) EKO Stahl GmbH
1, Werkstrasse, D-15890 Eisenhüttenstadt (DE).

(842) private limited company, FRG/Land Brandenburg.

(750) EKO Stahl GmbH, Postfach 72 52, D-15872 Eisenhüttenstadt (DE).

EKOTEX

(531) 27.5.

(511) 6 Electrotechnical steel sheets and strips (alloyed, unalloyed steel - not annealed - in grain-oriented quality).

6 Tôles et bandes électrotechniques en acier (en acier allié, non allié ou à grains orientés).

(822) DE, 22.02.2001, 300 81 319.8/06.

(300) DE, 03.11.2000, 300 81 319.8/06.

(831) AT, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **13.04.2001** **758 383**

(732) ZEBANK
Société Anonyme
44, rue Louis Blanc, F-75010 PARIS (FR).

e-VIE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Jaune pantone 123, bleu pantone 2655.

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires bancaires; affaires immobilières; analyse financière, investissement de capitaux, consultation en matière financière, services d'épargne, estimations financières; informations financières, services de consultation en matière de placements financiers, placements de fonds; services de courtage sur les marchés financiers; gestion de portefeuilles de valeurs mobilières; services de constitution et placement de fonds, gérance de fortunes; agences et établissements bancaires.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; communications radiophoniques, téléphoniques, émissions radiophoniques, télévisées, radiodiffusion, diffusion de programmes radiophoniques et de télévision, messagerie électronique, services de transmission d'informations, en particulier routage d'ordres dans le domaine financier, par voie télématique, communication (transmission) sur tous supports multimédia, dont l'Internet, en particulier routage d'ordres dans le domaine financier.

(822) FR, 16.10.2000, 00 3 058 148.

(300) FR, 16.10.2000, 00 3 058 148.

(831) CH, MC.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 384**

(732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG
Ludwig-Eckes-Allee 6, D-55268 Nieder-Olm (DE).

Fruitance

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) DE, 01.12.2000, 300 78 249.7/29.

(300) DE, 23.10.2000, 300 78 249.7/29.

(831) BX, CH, ES, FR, IT, MC, SM.

(580) 05.07.2001

---

(151) **03.05.2001** **758 385**

(732) "ETS CARTIER SAADA"
Quartier Industriel, MARRAKECH Rue Jabir Ibn Hayane (MA).

(842) SOCIETE ANONYME, Droit Marocain.

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, noir et vert. */ Yellow, black and green.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

(822) MA, 04.01.2000, 72087.

(831) BX, CH, DE, DZ, ES, FR, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **30.10.2000** **758 386**

(732) Wittmann Städtereinigung und Entsorgungs GmbH
D-82166 Gräfelfing (DE).

FETTMEISTER

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 37 Cleaning of buildings, constructions, canals and ducts, especially of fat separators.

38 Collecting, compiling, providing, transmitting and supplying of news and information, especially in publicity accessible data banks, in data networks like the Internet or for retrieval via fax polling.

39 Transportation of waste and waste water with vehicles; rental of vehicles; disposal especially through transportation, removal, storage of waste water, chemicals, oils, fat substances, waste and secondary raw materials.

40 Disposal especially through combustion, treatment and elimination of waste water, chemicals, oils, fat substances, waste and secondary raw materials as well through chemical, biological, biochemical or mechanical procedures.

42 Consultancy for consumers and enterprises concerning environmental and waste questions, especially consultancy concerning waste avoidance as well as collecting, transportation, sorting, exploitation, disposal, removal, storage, treatment and elimination of waste water, chemicals, oils, fat substances and waste and secondary raw materials, especially the preparation of plans or concepts concerning the treatment of waste.

37 Nettoyage d'édifices, constructions, canaux et conduites, notamment de séparateurs de graisse.

38 Recueil, compilation, mise à disposition, transmission et diffusion de nouvelles et d'informations, notamment au sein de banques de données d'accès libre sur des réseaux de données comme Internet ou pour accès par l'intermédiaire de sondages par télécopie.

39 Transport véhiculaire de déchets et eaux usées; location de véhicules; prise en charge, notamment par le transport, l'enlèvement et le stockage, d'eaux usées, produits chimiques, huiles, graisses, déchets et matières premières de récupération.

40 Prise en charge, notamment par la combustion, le traitement et l'élimination, d'eaux usées, de produits chimiques, d'huiles, de graisses, de déchets et de matières premières de récupération, ainsi que par des procédés chimiques, biologiques, biochimiques ou mécaniques.

42 Services de consultant auprès des consommateurs et des entreprises en matière d'environnement et de déchets, notamment concernant les mesures contre l'accumulation des déchets, ainsi que de collecte, transport, tri, exploitation, évacuation, enlèvement, stockage, traitement et élimination d'eaux usées, produits chimiques, huiles, graisses, déchets et matières premières de récupération, en particulier préparation de plans ou concepts relatifs au traitement des déchets.

(822) DE, 30.10.2000, 300 45 384.1/37.

(300) DE, 16.06.2000, 300 45 384.1/37.

(831) AT, BX.

(832) DK.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 387**

(732) Fri-Jado B.V.
2, Oude Kerkstraat, NL-4878 AA ETTEN LEUR (NL).

Fri-Jado Euro-Grill

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; fours et grils (appareils de cuisson).

(822) BX, 17.10.2000, 678614.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, KP, LI, MC, MN, PT, SM, VN.

(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 388**

(732) Reol Design Societetet ApS
Enghaven 9, DK-3450 Allerød (DK).

(842) private company, Denmark.

MONTANA

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 20 Racks and furniture for storage, reception counters (furniture).

20 Rayonnages et meubles pour le rangement, comptoirs de réception (meubles).

(821) DK, 17.04.1998, VA 1998 01831.

(822) DK, 24.09.1999, VR 1999 03512.

(832) BX, CH, DE, FR, IT, NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **16.05.2001** **758 389**

(732) PREDUZECE "LEO-JEANS" D.O.O.
71, Generala Zivkovica, YU-23300 Novi Pazar (YU).

(531) 1.1; 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, à savoir pantalons (jean), vestes et chemises en jean.

(822) YU, 16.05.2001, 43763.

(300) YU, 22.01.2001, ½-100/2001.

(831) BA, CZ, HR, HU, MK, PL, SI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **06.06.2001** **758 390**

(732) GUANGZHOU CHENLIJI
PHARMACEUTICAL FACTORY
(GUANGZHOU CHENLIJI YAOCHANG)
No: 1688, Guangzhou Dadaonan, Guangzhou, CN-510290 GUANGDONG (CN).

陳李濟

(531) 28.3.

(561) CHEN LI JI.

(511) 5 Chinese patent medicines, namely tablets, pills, electuary, granules, medicinal drinks, medicinal alcohol, dietetic foods adapted for medical purposes, medicinal capsules.

5 Spécialités pharmaceutiques chinoises, notamment comprimés, pilules, électuaires, granulés, boissons médicinales, alcools médicinaux, aliments diététiques à usage médical, gélules médicinales.

(822) CN, 20.04.1987, 284093.

(831) BX, BY, DE, KP, PL, RU.

(832) GB, SG.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 391**

(732) AZOR,
naamloze vennootschap
152/4, Heiligenborre, B-1170 WATERMAAL-BOSVOORDE (BE).

BRIOSOL

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits d'entretien biodégradables non compris dans d'autres classes; produits d'entretien non compris dans d'autres classes, notamment cire brillante.

(822) BX, 29.11.2000, 680413.

(300) BX, 29.11.2000, 680413.

(831) DE, FR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 392**

(732) RAMATI FINANCE société anonyme
3, Montée de Clausen, L-1343 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, noir, blanc.

(511) 3 Produits pour la coloration des cheveux, shampooings, lotions pour le traitement des cheveux.

(822) BX, 06.11.2000, 680858.

(300) BX, 06.11.2000, 680858.

(831) CH, CN, CZ, DZ, EG, HU, KP, MA, PL, RU, SI, UA.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 393**

(732) M.P.F. MORE PERFORMANCE FOOTWEAR SHOE COMPANY, besloten vennootschap
met beperkte aansprakelijkheid
6, Budastraat, B-8500 KORTRIJK (BE).

SHOE'S VICTIM.COM

(511) 25 Chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); vêtements pour hommes, dames et enfants; vêtements de sport, vêtements de loisirs.

(822) BX, 31.05.2000, 675036.

(831) CH, DE, FR, IT, MC.

(580) 05.07.2001

---

(151) **25.05.2001** **758 394**

(732) ROMEO ALAVI KIA
76/7/73, Mariahilferstrasse, A-1070 Wien (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Brun et noir.
(511) 41 Formation, notamment formation pour chanteurs.
(822) AT, 25.05.2001, 196 404.
(300) AT, 30.04.2001, AM 3166/2001.
(831) CH, DE.
(580) 05.07.2001

---

(151) **03.05.2001** **758 395**
(732) Aktsionerno droujestvo "SOPHARMA"
16, oulitsa "Iliensko chausse", BG-1220 SOFIA (BG).

Флебесцин
Phlebescin

(561) FLEBESTSIN.
(541) caractères standard.
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.
(822) BG, 07.07.1999, 36025.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BY, CN, CZ, DE, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(580) 05.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 396**
(732) KRASIMIR VELITCHKOV MITEV
jk "Svoboda", bl. 33, vh. C, BG-1229 SOFIA (BG).

E S T H E T E

(541) caractères standard.
(511) 3 Parfumerie, cosmétiques, dentifrices.
5 Produits cosmétiques à usage médical, antiseptiques pour la bouche.
(822) BG, 25.04.2001, 39800.
(300) BG, 15.11.2000, 52219.
(831) AL, AZ, BY, CN, CU, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(580) 05.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 397**
(732) FLOREAL S.r.l.
39, via Lorenteggio, I-20146 MILANO (IT).

FLOREAL

(541) caractères standard.
(511) 25 Maillots de bain.
(822) IT, 23.09.1997, 726201.
(831) RU, UA.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 398**
(732) LATTERIA MONTELLO S.p.A.
26, Via Fante d'Italia, I-31040 GIAVERA DEL MONTELLO (TV) (IT).

PROBIOTICO

(541) caractères standard.
(511) 29 Lait, fromages tels que "mozzarella" et "caciotta", fromages blancs à la crème tels que "ricotta" et "mascarpone", produits laitiers, beurre.
(822) IT, 09.05.2001, 845099.
(831) CZ, HU, PL.
(580) 05.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **758 399**
(732) S.I.T.F.A. -
SOCIETA' ITALIANA TRANSPORTI FERROVIARI AUTOVEICOLI S.P.A.
Via Monteponi 26, I-10135 TORINO (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(571) La marque consiste dans le mot SITFA, faisant partie de la raison sociale de la requérante, en caractères d'imprimerie majuscules originaux à trait épais bleu sur fond blanc.
(591) Bleu, blanc.
(511) 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
(822) IT, 15.05.2001, 845121.
(300) IT, 12.03.2001, TO 2001C000910.
(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK, YU.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 400**
(732) BANCA POPOLARE DI CIVIDALE SCARL
Piazza Duomo, 8, I-33043 CIVIDALE DEL FRIULI (UD) (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.3; 29.1.

(571) La marque est constituée de trois voiles rouges stylisées, disposées figurativement de façon à former un "P".

(591) Rouge.

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(822) IT, 09.05.2001, 845105.

(831) HR, SI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **16.05.2001** **758 401**

(732) GUANGZHOUSHI BAIYUNQU JIARONG PIJUCHANG
Shisandui Cangku, Xinshi Xiaogang, Guangzhoushi, CN-510410 GUANGDONG (CN).

(531) 3.7; 27.5.

(511) 18 Bourses; portefeuilles; mallettes pour documents; sacs à main; étuis pour clés (maroquinerie); sacs-housses pour le voyage; porte-documents; sacs de campeurs; cartables; revêtements de meubles en cuir.

(822) CN, 07.02.2001, 1516866.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, KP, RU, VN.

(580) 05.07.2001

---

(151) **06.02.2001** **758 402**

(732) THOMSON MULTIMEDIA
46, Quai Alphonse Le Gallo, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) Société Anonyme, France.

XCA

(511) 9 Appareils destinés à être utilisés pour la protection des informations numériques; cartes à mémoire.

38 Services de communications électroniques; services de codage et/ou décodage d'informations audio et/ou vidéo, ou de toute autre information électronique ou numérique protégées par cryptage et décryptage pouvant être contrôlés par l'utilisation de cartes à puces comportant de la mémoire et/ou des microprocesseurs.

9 Apparatus used for the protection of digital information; memory cards.

38 Electronic communication services; encoding and/or decoding of audio and/or video information, or of any other type of electronic or digital information protected by encryption and decryption which may be controlled by the use of chip cards with memory and/or microprocessors.

(822) FR, 08.08.2000, 003045665.

(300) FR, 08.08.2000, 003045665.

(831) CH, CN, PL, RU.

(832) JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.01.2001** **758 403**

(732) Typon Graphic Systems Vertriebsgesellschaft für Deutschland mbH
24-26 Justus-von-Liebig-Straße, D-63128 Dietzenbach (DE).

STARJET

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Photo paper, polyester films for printing with inks.
2 Inks.
16 Printed materials, namely coated and structured paper.

1 Papier photographique, films polyester pour travaux d'impression à l'encre.
2 Encres.
16 Documents imprimés, notamment papier couché et à structure.

(822) DE, 16.01.2001, 300 54 484.7/16.

(300) DE, 21.07.2000, 300 54 484.7/16.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK, YU.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 404**

(732) Novo Nordisk A/S
Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd (DK).

(842) Limited Liability Company, Denmark.

MEIOTIQ

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
10 Instruments and apparatus for medical use.
5 Produits pharmaceutiques.
10 Instruments et appareils à usage médical.

(821) DK, 09.04.2001, VA 2001 01428.

(300) DE, 17.10.2000, 300 76 726.9.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **16.04.2001** **758 405**

(732) FUJI ELECTRIC CO., LTD.
1-1, Tanabeshinden, Kawasaki-ku, Kawasaki, Kanagawa (JP).

(842) Joint-stock company, Japan.

(750) FUJI ELECTRIC CO, LTD. Legal & Intellectual Property Div., 1, Fuji-machi, Hino-shi, Tokyo 191-8502 (JP).

FUJI
ELECTRIC

(531) 27.5.

(511) 7 Machines, namely generator of electricity, hydraulic turbines, turbines other than for land vehicles, pumps, starting devices for motors and machines (except for land vehicles); machines and installations for the generation of energy

and electric current; motors (except for land vehicles); diesel engines other than for land vehicles; clutches and belts (except for land vehicles); agricultural implements other than hand operated; incubators for eggs, metalworking machines, agitators, cartridges for filtering machines, filtering machines, water separators.

9 Nautical, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus, electricity distribution consoles, electric converters, phase modifiers, electric batteries, transmitters of electronic signals, receivers of electronic signals, electric arc welding apparatus, electric welding apparatus, ozonisers, electrolysers, photosensitive member of electro photography for use in copying machines, facsimile machines and in computer printers.

11 Apparatus and machines for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, cooling, drying or ventilating (included in this class); apparatus and machines for water supply and sanitary purposes; air conditioning apparatus and installations being essentially constituted by such apparatus; induction furnaces, electric smelting furnaces; nuclear reactors and parts of the aforesaid goods included in this class; apparatus and instruments for filtration and sterilization of industrial waste, industrial waste water and household sewage, drying apparatus for chemical processing, recuperators for chemical processing, steamers for chemical processing, evaporators for chemical processing, distillation apparatus, heat exchangers for chemical processing.

7 Machines, à savoir générateurs d'électricité, turbines hydrauliques, turbines autres que pour véhicules terrestres, pompes, dispositifs de démarrage pour moteurs et machines (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); machines et installations pour la production d'énergie et de courant électrique; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); moteurs Diesel autres que ceux pour véhicules terrestres; embrayages et courroies (autres que ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs, machines pour le travail des métaux, agitateurs, cartouches pour machines filtrantes, machines filtrantes, séparateurs d'eau.

9 Appareils et instruments nautiques, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs, pupitres de distribution, convertisseurs électriques, condensateurs déphaseurs, batteries électriques, émetteurs de signaux électroniques, récepteurs de signaux électroniques, appareils de soudage électrique à l'arc, appareils à souder électriques, ozoniseurs, électrolyseurs, élément photosensible pour l'électro-photographie à usage dans des photocopieuses, des télécopieurs et des imprimantes d'ordinateurs.

11 Appareils et machines d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de refroidissement, de séchage ou de ventilation (compris dans cette classe); appareils et machines de distribution d'eau et sanitaires; appareils de climatisation et installations qui en sont constituées; fourneaux à induction, fours de fusion électriques; réacteurs nucléaires et parties des produits précités comprises dans cette classe; appareils et instruments pour la filtration et la stérilisation de déchets industriels, d'effluents industriels et d'eaux usées domestiques, appareils de séchage pour le traitement chimique, récupérateurs pour le traitement chimique, étuves pour le traitement chimique, évaporateurs pour le traitement chimique, appareils de distillation, échangeurs thermiques pour le traitement chimique.

(822) JP, 27.06.1980, 1422148; 30.05.1981, 1463635.

(832) AG, AM, BT, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, KE, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 406**

(732) Fri-Jado B.V.
2, Oude Kerkstraat, NL-4878 AA ETTEN LEUR (NL).

Fri-Jado Euro-Oven

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; fours et grils (appareils de cuisson).

(822) BX, 17.10.2000, 678615.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, KP, LI, MC, MN, PT, SM, VN.

(580) 05.07.2001

---

(151) **27.11.2000** **758 407**

(732) Swiss Caps AG
Hausenstrasse 35, CH-9533 Kirchberg SG (CH).

VEGAGELS

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; capsules en matières végétales pour les produits précités.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; capsules en matières végétales pour les produits précités.

29 Capsules en matières végétales pour l'absorption d'aliments; capsules en matières végétales pour l'absorption de compléments nutritionnels (non à usage médical).

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; capsules made of plant material for the aforesaid goods.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use; capsules made of plant material for the aforesaid goods.

29 Capsules made of plant material for food consumption; capsules made of plant material for the consumption of food supplements (for non-medical purposes).

(822) CH, 25.05.2000, 479633.

(300) CH, 25.05.2000, 479633.

(831) AL, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, LI, LR, LV, MA, MC, MK, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, SZ, UA, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, TR.

(851) JP.

Liste limitée aux classes 5 et 29. */ List limited to classes 5 and 29.*

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 408**

(732) OPTONET S.r.l.
44, Via Privata de Vitalis, I-25124 BRESCIA (IT).

OPTO 3D-Ranger

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Instruments optiques de mesure.
9 Optical measuring instruments.

(822) IT, 09.05.2001, 845092.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **13.02.2001** **758 409**

(732) A.D.A. Ayuda del Automovilista, S.A.
Avda. de América, 37, MADRID (ES).

(531) 26.1; 27.5.

(511) 12 Véhicules, appareils à locomotion terrestre, par air et par eau, accouplements pour véhicules terrestres, chambres à air pour pneumatiques, ambulances, ressorts amortisseurs pour véhicules, amortisseurs de suspension pour véhicules, antidérapants pour bandages de véhicules, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, antivols pour véhicules, arbres de transmission pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de sécurité pour enfants, sièges de véhicules, ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, autobus, automobiles, ressorts amortisseurs pour véhicules, chaînes pour véhicules, capotes de véhicules, carrosseries pour véhicules, enveloppes pour véhicules, châssis de véhicules, pare-chocs de véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, bandes de roulement pour le rechapage des pneus, avertisseurs sonores pour véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, rondelles adhésives de caoutchouc pour la réparation des chambres à air, trousses pour la réparation de chambres à air, chambres à air, camions, fourgons, capots de moteurs pour véhicules, caravanes, circuits hydrauliques pour véhicules, clous pour pneus, fusées d'essieux, trains de voitures, enveloppes (pneumatiques), valves de bandages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, antidérapants pour bandages de véhicules, frettes de moyeux, moyeux de roues de véhicules, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, indicateurs de direction pour véhicules terrestres, moteurs électriques pour véhicules, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), chariots élévateurs, embrayages pour véhicules terrestres, attelages de remorques pour véhicules, plombs pour l'équilibrage des roues des véhicules, porte-bagages pour véhicules, marchepieds de véhicules, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, gaines de freins pour véhicules, housses de véhicules, intérieurs de véhicules (rembourrages), essuie-glace, moteurs pour véhicules terrestres, pneumatiques, pare-brise, stores (pare-soleil) pour automobiles, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), porte-skis pour automobiles, portes de véhicules, rayons de roues de véhicules, filets porte-bagages pour véhicules, rétroviseurs, alarmes contre le vol de véhicules, roues de véhicules, roues pour véhicules terrestres, side-cars, enjoliveurs, vitres de véhicules, volants pour véhicules, véhicules électriques.

37 Construction, réparation, services d'installation, assistance en cas de dégâts de véhicules (réparation), maintenance et réparation d'automobiles, lavage de véhicules, travaux de vernissage, nettoyage de véhicules, graissage de véhicules, stations-service, installation et réparation de dispositifs d'alarmes en cas d'incendie, informations en matière de réparation, rechapage de pneus; conservation de véhicules, traitement préventif contre la rouille de véhicules.

39 Transport, emballage et stockage de produits, organisation de voyages, accompagnement de voyageurs, emballage de produits, agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels et de pensions); location d'entrepôts; location de récipients de stockage; location de garages; location de carrés de parking; location de véhicules; transport en ambulance; assistance en cas de panne de véhicules (remorquage); services d'autobus; courtage maritime; transport en automobile; location d'automobiles; opérations d'aide (transport); services de chauffeurs; distribution de produits; emballage de produits; services d'expédition (envoi), organisation de voyages; informations en matière de transport; déménagement; organisation de croisières; organisation de voyages; transport de passagers, remorquage, services de taxis, réservation pour le transport.

(822) ES, 05.10.1994, 1.796.521; 03.03.1995, 1.796.525; 20.05.1994, 1.796.527.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, SD, SK, SM, VN, YU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.02.2001** **758 410**

(732) ALyashmac Interprise For Trading
(Mohamed Saleh Ibn Samhan)
58, Altawfik Almohamdy St, Giser Elsuis, Ein Shams, Cairo (EG).

(531) 26.4; 27.5; 28.1.

(561) ALYASHMAC.

(571) Le mot ALYashmac en arabe et en anglais dans un rectangle.

(511) 24 Textiles, produits textiles non compris dans d'autres classes, couvertures de lit et de table.

25 Vêtements pour hommes et femmes, pyjamas, chemises de nuit, robes, manteaux, vestes, T-shirts pour hommes et femmes, jaquettes, chapeaux, gants, bretelles, pantalons, jeans, chaussettes, vêtements pour femmes, couches, pull-overs, chaussures, chaussons amples, vêtements, bavettes.

(822) EG, 20.05.2000, 118190; 20.05.2000, 118191.

(831) CH, ES, MA, TJ.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 411**

(732) Wesser Informatik GmbH
2, Wilhelm-Haas-Strasse, D-70771 Leinfelden-Echterdingen (DE).

secur.control

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels d'ordinateurs.
42 Programmation, location et actualisation de logiciels.

(822) DE, 23.02.2001, 300 90 324.3/09.

(300) DE, 11.12.2000, 300 90 324.3/09.

(831) AT, CH.
(580) 05.07.2001

---

(151) **13.02.2001** **758 412**

(732) ERGEE TEXTILGRUPPE GMBH
43, Gmünder Strasse, A-3943 Schrems (AT).

CLIMAXX

(531) 27.5.
(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, notamment draps, serviettes, torchons en tissu, couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie, notamment vêtements tissés et tricotés, pull-overs, gants, casquettes, socquettes, bas et sous-vêtements.
24 Woven fabrics and textile goods not included in other classes, particularly sheets, towels, cloths made of fabric, bed and table covers.
25 Clothing, footwear, headgear, particularly woven and knitted clothing, sweaters, gloves, caps, ankle socks, stockings and underwear.
(822) AT, 07.12.2000, 192 567.
(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **25.02.2001** **758 413**

(732) SITA S.P.A. SOCIETA' ITALIANA SUPERMERCATI ASSOCIATI
Blocco 1B Galleria B n.186, Centergross, I-40050 FUNO DI ARGELATO (BOLOGNA) (IT).

ISSIMO SISA

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 27.5; 29.1.
(571) La marque est constituée par la dénomination de fantaisie "ISSIMO" en caractères stylisés rouges et dont la première lettre "I" présente un fin reflet intérieur blanc et un petit point au-dessus de couleur verte contenant un petit reflet blanc; au-dessous de cette dénomination apparaît une bande rectangulaire de couleur verte avec à côté, l'image stylisée d'un petit arbre vert aux caractéristiques anthropomorphes et la dénomination "SISA" en caractères d'imprimerie majuscules stylisés rouges.
(591) Rouge, vert, blanc.
(511) 35 Regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant aux consommateurs de les voir et de les acheter; services de vente au détail dans des magasins, des points de vente et des supermarchés, en particulier de produits alimentaires; services de publicité et d'affaires; services d'intermédiaires, pour le compte d'associés, concernant l'achat et l'approvisionnement de marchandises commercialisées par ces associés; services d'assistance aux associés dans l'exercice de leur activité commerciale et services de consultation y relatifs.
39 Services de distribution (livraison) de produits.
42 Services de traiteurs.
(822) IT, 25.02.2001, 803253.
(831) AL, BA, HR, MK, RU, SI, UA, YU.
(580) 05.07.2001

---

(151) **04.04.2001** **758 414**

(732) Kindermann, Franz
2a, Straß, D-84329 Wurmannsquick (DE).

Schnitzel Master

(531) 15.7; 27.5.
(511) 8 Outils entraînés manuellement et instruments pour le traitement de produits alimentaires; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.
(822) DE, 17.01.2001, 300 75 086.2/08.
(300) DE, 10.10.2000, 300 75 086.2/08.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.
(580) 05.07.2001

---

(151) **16.05.2001** **758 415**

(732) Alwine Pompe
12, chemin des Tuilières, CH-1248 Hermance (CH).

EUCOM-PAGES

(511) 16 Produits de l'imprimerie, notamment registres et répertoires.
35 Publicité.
38 Fourniture d'accès à des registres et répertoires sur un réseau informatique global (Internet).
(822) CH, 08.03.2001, 484695.
(300) CH, 08.03.2001, 484695.
(831) BX, DE.
(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 416**

(732) FABEL S.A.
22, rue Weert Saint Georges, B-1390 NETHEN (BE).
(750) FABEL S.A., 132, Chaussée de Wavre, B-1390 ARCHENNES (BE).

FABEL

(531) 27.5.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; teintures pour meubles.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser; huiles essentielles; produits d'entretien pour meubles, tels que cire, substances à polir, décapants, préparations à nettoyer, dégraisser et abraser et détergents.

5 Produits pharmaceutiques pour les mains; produits pour la destruction des animaux nuisibles tels qu'insectes, souris et rats, limaces et vers du bois.

(822) BX, 25.02.1998, 636351.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 417**

(732) Hausemann & Hötte N.V.
57, Kromboomssloot, NL-1011 GS AMSTERDAM (NL).

ODYSSEUS

(511) 9 Jeux d'ordinateurs, ludiciels; cassettes, disques compacts, cassettes vidéo, vidéodisques compacts, disques optiques compacts, disques compacts interactifs.

28 Jeux et jouets.

41 Education et divertissement, y compris éducation, enseignement, études, cours, instruction, séminaires; montage de programmes d'enseignement scolaire pour la radio et la télévision; enseignement de langues; production et réalisation de programmes de télévision et d'autres programmes de divertissement, également par la radio et la télévision; production et présentation de films et films vidéo; publication, édition, prêt et diffusion de livres, de journaux, de magazines et d'autres périodiques.

(822) BX, 31.10.2000, 680002.

(300) BX, 31.10.2000, 680002.

(831) DE.

(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 418**

(732) Infopulse Financial Markets B.V.
68, Hoofdstraat, NL-5683 AG BEST (NL).

NEXSERVER

(511) 35 Travaux de bureau; conseils pour l'organisation des affaires se rapportant au commerce électronique; constitution de bases de données; mise à disposition de bases de données électroniques.

38 Télécommunications; mise à disposition de réseaux de télécommunication; transmission de messages, d'informations et de données par connexions informatiques.

42 Services d'informatisation; programmation pour ordinateurs; maintenance de logiciels; analyse de systèmes informatiques; implémentation et mise à jour de logiciels; conseils relatifs aux services précités; gestion de projets informatiques (excepté l'installation, la réparation et l'entretien); conception et développement de logiciels pour des applications sur Internet et sur des sites; développement et mise à jour d'applications pour bases de données (logiciels); services rendus par des ingénieurs et des informaticiens.

(822) BX, 11.01.2001, 677769.

(300) BX, 11.01.2001, 677769.

(831) FR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 419**

(732) Westerweide
Verwaltung- und Verlags GmbH
Gewerkenstrasse 2, D-58456 Witten (DE).

guardi

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 16 Artists' materials such as artists' water colors, artists' oil paints, artists' water color blocks and other artists' papers.

16 Fournitures pour artistes telles que peintures à l'aquarelle pour artistes, peintures à l'huile pour artistes, blocs à aquarelle pour artistes et autres papiers pour artistes.

(822) DE, 20.01.1995, 2 090 280.

(831) AT, BX, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 420**

(732) Alwine Pompe
12, chemin des Tuilières, CH-1248 Hermance (CH).

Com.@nd Trade

(531) 24.17.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, notamment registres et répertoires.

35 Publicité.

38 Fourniture d'accès à des registres et répertoires sur un réseau informatique global (Internet).

(822) CH, 08.03.2001, 484854.

(300) CH, 08.03.2001, 484854.

(831) BX, DE.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 421**

(732) Performance Institute GmbH
c/o B & R Schwab AG
Bernstrasse 30, CH-3280 Murten (CH).

PERFORMANCE INSTITUTE

(531) 26.4; 26.7; 27.5.

(511) 35 Conseils en organisation des affaires; consultation pour les questions de personnel; consultation pour la direction des affaires.

41 Organisation et conduite de séminaires; organisation et conduite d'ateliers de formation; publication de textes; publication de livres.

42 Orientation professionnelle, en particulier conseils en matière de carrière professionnelle; sélection du personnel par procédés psychotechniques; services d'un psychologue.

(822) CH, 09.05.2001, 484777.

(300) CH, 09.05.2001, 484777.

(831) AT, DE, LI.
(580) 05.07.2001

---

(151) **11.04.2001** **758 422**
(732) PILAR MARTINEZ MANSO
Castillo de Frías, 7, E-41700 DOS HERMANAS (SEVILLA) (ES).

CLAUSTRO

(541) caractères standard.
(511) 35 Services de recueil de données dans un fichier central, comptabilité, reproduction de documents, sténographie, gestion de fichiers informatiques, traitement de textes; vente au détail dans les commerces de notes de cours, de livres, de bandes vidéo et bandes audio relatifs à l'éducation; services de vente au détail à travers des réseaux mondiaux d'informatique.
39 Services de distribution de notes de cours et/ou de sujets relatifs à l'éducation.
41 Services d'éducation et de divertissement.
(822) ES, 05.02.2001, 2319132; 02.03.1984, 1046198; 07.01.1994, 1550239.
(831) MA.
(580) 05.07.2001

---

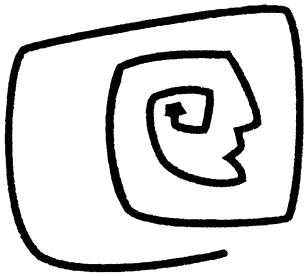
(151) **23.05.2001** **758 423**
(732) ESMALTES, S.A.
Carretera Castellón, Km. 22,5, E-12110 ALCORA (Castellón) (ES).
(842) Société anonyme, Espagne.

Baccerllum

(531) 26.4; 27.5.
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences (à l'exception de ceux destinés à la science médicale), la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes et substances adhésives destinées à l'industrie.
2 Couleurs, vernis, laques, peintures, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
(822) ES, 10.05.2001, 2.361.165; 10.05.2001, 2.361.166; 10.05.2001, 2.361.167.
(300) ES, 28.11.2000, 2.361.165; classe 01
(300) ES, 28.11.2000, 2.361.166; classe 02
(300) ES, 28.11.2000, 2.361.167; classe 19
(831) DZ, EG.
(580) 05.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **758 424**
(732) ALMIRALL-PRODESFARMA, S.A.
151, Ronda General Mitre, E-08022 BARCELONE (ES).
(842) Société anonyme.



(531) 4.5; 26.4; 26.11.
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
(822) ES, 09.05.2001, 2.363.040.
(300) ES, 05.12.2000, 2.363.040.
(831) CH, MA.
(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 425**
(732) BERNABE BIOSCA ALIMENTACION, S.A.
Carretera Alicante-Valencia, PK 120, E-03560 EL CAMPELLO (Alicante) (ES).

(531) 25.1; 27.5.
(511) 29 Fruits secs compris dans cette classe, en particulier dattes.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences; plantes vives et fleurs naturelles, aliments pour les animaux, malt.
(822) ES, 05.01.1995, 1.608.229; 07.05.2001, 2.367.316.
(300) ES, 26.12.2000, 2.367.316; classe 29
(831) DE, DZ, FR, MA, PT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **758 426**
(732) PESCANOVA, S.A.
Apartado 424, E-36080 VIGO (Pontevedra) (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 14.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, bleu, jaune verdâtre, noir, orange, blanc, rouge et vert.

(511) 29 Poisson; poisson conservé; mets préparés à base de poisson.

(822) ES, 09.05.2001, 2.349.371.

(831) PT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **06.06.2001** **758 427**

(732) Société des Produits Nestlé SA
CH-1800 Vevey (CH).

FRUIT'NES

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 29 Lait, yoghourts et autres préparations à base de lait, succédanés du lait et d'aliments laitiers; lait de soja et autres préparations à base de soja; préparations de protéines pour l'alimentation humaine; tous les produits précités contenant des fruits ou à l'arôme de fruits.

32 Bières; autres boissons non alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non alcooliques, jus de fruits; tous les produits précités contenant des fruits ou à l'arôme de fruits; eaux minérales.

29 Milk, yogurt and other milk-based preparations, milk and dairy product substitutes; soya milk and other soya-based preparations; protein preparations for human consumption; all the aforesaid goods containing fruit or being fruit-flavored.

32 Beers; other non-alcoholic beverages, syrups, extracts and essences for making non-alcoholic beverages, fruit juices; all the aforesaid goods containing fruit or being fruit-flavored; mineral water.

(822) CH, 01.03.2001, 485383.

(300) CH, 01.03.2001, 485383.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **17.01.2001** **758 428**

(732) NedStat B.V.
30, Dalsteindreef, NL-1112 XC DIEMEN (NL).

(842) limited liability company, The Netherlands.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.1; 26.7; 29.1.

(591) Purple/blue, yellow. */ Mauve/bleu, jaune.*

(511) 9 Software, whether or not recorded on carriers, in particular in the field of mathematical or statistical data processing or data analysis; measuring apparatus, in particular in the the field of mathematical or statistical data processing or data analysis; data, sound or image carriers; electronic publications; data processing apparatus; computer hardware, components, parts, accessories, networks, peripheral equipment, auxiliary apparatus; apparatus, appliances and instruments for transmitting, conveying, exchanging, recording and reproducing news bulletins, messages, information, data sound or images, as well as their components; parts, accessories, peripheral equipment and auxiliary apparatus; apparatus, appliances and instruments providing access to computer, telecommunication and other (electronic) networks, as well as their components, parts, accessories, peripheral equipment and auxiliary apparatus.

35 Providing surveys of products and services of third parties for commercial and advertising purposes; advertising, sales promotion, publicity, public relations and marketing for the benefit of products and services of third parties; systemization and compilation of data in files ("databases"), as well as management and exploitation of these data and data files, particularly in the field of mathematical or statistical data processing or data analysis; business information and advisory services concerning products and services of third parties; advisory services concerning business organization, business economics and business management; marketing, marketing research and marketing studies; professional business consultancy.

38 Telecommunications, including telephone services and communication via computer, telecommunication and other (electronic) networks; services in the field of transmitting, conveying, exchanging, recording and reproducing news bulletins, messages, information, data, sound or images via computer, telecommunication and other (electronic) networks; services in the field of computer, telecommunication and other (electronic) networks, namely providing access to these networks; radio, television, film or video broadcasting; services of an Internet access provider; rental of apparatus, appliances and instruments providing access to computer, telecommunication and other (electronic) networks, as well as their components, parts, accessories, peripheral equipment and auxiliary apparatus; information concerning the services mentioned in this class.

41 Publishing services, including dissemination and lending out of books, guides, periodicals such as newsletters, newspapers and magazines, as well as other printed matter; organization and performance of education, schooling, training, courses, lectures, seminars and other forms of education; organization, performance and production of cultural and educational events, including concerts, demonstrations, exhibitions and fairs; production of radio, television, films and video broadcasts; rental of radios and television sets.

42 Programming; installing, maintaining, design, development and updating of software, as well as providing or rental of this software; scientific and industrial research; research and development on the subject of new products and

services (for third parties); providing or rental of software, measuring apparatus, data, sound or image carriers, electronic publications, data processing apparatus, computer hardware, components, parts, accessories, networks, peripheral equipment, auxiliary apparatus; providing or rental of computer apparatus, appliances and instruments (except radios and televisions) for transmitting, conveying, exchanging, recording and reproducing news bulletins, messages, information, data, sound or images, as well as their components, parts, accessories, peripheral equipment and auxiliary apparatus; providing or rental of data and data files ("databases") as mentioned in class 35; registration of domain names; advisory services and consultancy with regard to the services as mentioned in class 38; services in the field of computer, telecommunication and other (electronic) networks, namely providing access time to and making available or rental of capacity on these networks.

9 Logiciels enregistrés ou non sur des supports, notamment dans le domaine du traitement ou de l'analyse de données mathématiques ou statistiques; appareils de mesure, notamment dans le domaine du traitement ou de l'analyse de données mathématiques ou statistiques; supports de données, de sons ou d'images; publications électroniques; appareils de traitement de données; matériel informatique, composants, pièces, accessoires, réseaux, équipement périphérique, appareils auxiliaires; appareils et instruments de transmission, communication, échange, enregistrement et reproduction de bulletins d'information, messages, informations, données, sons ou images, ainsi que leurs composants, pièces, accessoires, équipement périphérique et appareils auxiliaires; appareils et instruments fournissant l'accès à des ordinateurs, réseaux de télécommunication et autres réseaux (électroniques), ainsi que leurs composants, pièces, accessoires, équipement périphériques et appareils auxiliaires.

35 Mise à disposition d'enquêtes sur des produits et des services de tiers à but commercial et publicitaire; publicité, promotion des ventes, information publicitaire, relations publiques et marketing en faveur de produits et de services de tiers; systématisation et compilation de données dans des fichiers ("bases de données"), ainsi que gestion et exploitation de ces données et fichiers de données, notamment dans le domaine du traitement ou de l'analyse de données mathématiques ou statistiques; informations commerciales et services de conseil concernant des produits et services de tiers; services de conseil en matière d'organisation, d'économie et de gestion d'entreprise; marketing, recherche en marketing et études de marketing; conseil professionnel en gestion d'entreprise.

38 Télécommunications, notamment services téléphoniques et télématiques, réseaux de télécommunications et autres réseaux (électroniques); services en matière de transmission, communication, échange, enregistrement et reproduction de bulletins d'informations, messages, informations, données, sons ou images par ordinateur, réseaux de télécommunication et autres réseaux (électroniques); services dans le domaine des réseaux d'ordinateurs, de télécommunication et autres réseaux (électroniques), notamment fourniture d'accès et mise à disposition ou location de (capacité) sur ces réseaux; diffusion radiophonique, télévisée, cinématographique ou vidéo; services d'un fournisseur d'accès à Internet, location d'appareils et d'instruments permettant l'accès à des réseaux d'ordinateurs, de télécommunication et autres réseaux (électroniques), ainsi qu'à leurs composants, pièces, accessoires, équipement périphérique et appareils auxiliaires; informations concernant les services mentionnés dans cette classe.

41 Services de publication, notamment diffusion et prêt de livres, guides, périodiques tels que bulletins, journaux et magazines, ainsi que d'autres produits imprimés; organisation et tenue de cours d'enseignement, d'études, de formation, cours, conférences, séminaires et autres formes d'éducation; organisation, tenue et production de manifestations à vocation culturelle et éducative, notamment concerts, démonstrations, expositions et foires; production de programmes radiophoniques, télévisés, cinématographiques et vidéo; location de radiorécepteurs et de téléviseurs.

42 Programmation; installation, maintenance, conception, développement et mise à jour de logiciels, ainsi que fourniture ou location de ces logiciels; recherche scientifique et industrielle; recherche et développement de nouveaux produits et services (pour le compte de tiers); fourniture ou location de logiciels, appareils de mesure, supports de données, sons ou images, publications électroniques, appareils de traitement de données, matériel informatique, composants, pièces, accessoires, réseaux, équipement périphérique et appareils auxiliaires; fourniture ou location d'appareils et d'instruments (à l'exception de radios et de télévisions) de transmission, communication, échange, enregistrement et reproduction de bulletins d'informations, messages, informations, données, sons ou images, ainsi que leurs composants, pièces, accessoires, équipement périphérique et appareils auxiliaires; fourniture ou location de données et de fichiers de données ("bases de données") mentionnées en classe 35; enregistrement de noms de domaines; services de conseil relatifs aux services mentionnés en classe 38.

(822) BX, 31.07.2000, 673184.
(300) BX, 31.07.2000, 673184.
(831) CH.
(832) NO.
(580) 05.07.2001

---

(151) **19.01.2001** **758 429**

(732) Henkel KGaA
D-40191 Düsseldorf (DE).

cc-markets

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Industrial chemicals, especially raw and basic materials for the chemical and pharmaceutical industry.

9 Computer software, computer programmes; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and picture; magnetic recording media and apparatus; optical data media.

16 Printed matter, periodicals, magazines, books, catalogues, publicity columns, descriptions and directions for use, photographs, stationery, office requisites (except furniture), adhesives for stationery and household purposes.

35 Advertising; public relations, as well as procurement of corresponding services in this area; procurement and conclusion of trade business, procurement of contracts regarding purchase and sale of goods; offering of goods and services in electronically available data bases, including interactive access and the possibility of direct ordering; ordering of goods or services, made available online or via mail, using data exchange between communication networks.

38 Telecommunication, including availability and electronic transmission of data, information, pictures, voices, sounds, computer programmes and documents, also via the Internet; providing access to telecommunication and connection to telecommunication networks, including the Internet; providing of services as to electronic information, communication and/or data transmission; storing of goods and services in electronically available data bases, including interactive access and the possibility of direct ordering; offering of interactive online games; transmission of electronic money transactions; collection and provision of information available worldwide, concerning chemical, biochemical and pharmaceutical raw material, industrial resources and technical capacities, especially in connection with the procurement of business mentioned in class 35, by using multimedia means.

1 Produits chimiques industriels, en particulier matières premières et basiques pour l'industrie chimico-pharmaceutique.

9 Logiciels informatiques, programmes informatiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la re-

production du son et des images; appareils et supports d'enregistrement magnétiques; supports de données optiques.

16 Imprimés, périodiques, magazines, livres, catalogues, annonces publicitaires, descriptifs et guides d'utilisation, photographies, articles de papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles), adhésifs pour la papeterie et à usage domestique.

35 Publicité; relations publiques, ainsi que prestations de services pertinents; mise en place d'échanges commerciaux et conclusion d'affaires commerciales, courtage de contrat de vente et d'achat de marchandises; offre de services et marchandises au sein de bases de données électroniques, y compris avec accès interactif et commande directe; commande de biens ou services disponibles en ligne ou par courrier, par le biais d'échanges de données sur réseaux télématiques.

38 Télécommunications, notamment mise à disposition et transmission électronique de données, informations, images, voix, sons, programmes informatiques et documents, également par Internet; fourniture d'accès aux télécommunications et de connexions à des réseaux, y compris à Internet; prestations de services tels qu'information, communication et/ou transmission de données par voie électronique; sauvegarde de marchandises et prestations dans des bases données électroniques, y compris avec accès interactif et commande directe; mise à disposition de jeux interactifs en ligne; transmission de transactions monétaires électroniques; recueil et mise à disposition d'informations partout dans le monde, relatives à des matières premières chimiques, biochimiques et pharmaceutiques, des ressources industrielles et équipements techniques, notamment en relation avec la prestation des services mentionnés en classe 35, y compris par le biais d'équipements multimédias.

(822) DE, 17.01.2001, 300 54 016.7/35.

(300) DE, 20.07.2000, 300 54 016.7/35.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **28.02.2001** **758 430**

(732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

T-GlobeNet

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; collection and provision of data; data base services, namely operation of a data base.

36 Financial affairs; real estate affairs.

37 Construction services; installation, maintenance and repair of telecommunication equipment.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).

35 Publicité et gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données.

36 Transactions financières; opérations immobilières.

37 Construction; installation, maintenance et réparation de matériel de télécommunication.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

41 Éducation; enseignement; divertissement; organisation d'événements sportifs et culturels; publication et diffusion de livres, de revues et d'autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sous forme électronique (y compris cd-rom et cd-i).

42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

(822) DE, 15.09.2000, 300 65 178.3/38.

(300) DE, 30.08.2000, 300 65 178.3/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 431**

(732) Seco Tools AB
SE-737 82 Fagersta (SE).

(842) Joint-stock company, Sweden.

SOLIDMASTER

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 7 Milling machines and cemented carbide cutting inserts (parts of machines).

7 Fraiseuses et pastilles de carbure de tungstène (pièces de machine).

(821) SE, 18.04.2001, 01-02563.

(300) SE, 18.04.2001, 01-02563.

(832) BX, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, JP, NO.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 432**
(732) Koninklijke Luchtvaart Maatschappij N.V.
55, Amsterdamseweg, NL-1182 GP AMSTELVEEN (NL).
(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

BlueBiz

(511) 35 Advertising and sales promotion; marketing; business and administrative services with regard to setting up savings and discount systems; organization of promotion campaigns including loyalty programmes; financial administration with regard to saving and discount systems; management of (electronic) databases.
36 Financial affairs; dissemination of credit cards, dissemination of vouchers, discount vouchers, trading stamp books, discount cards, coupons and other saving and discount media; organization of saving and discount campaigns; financial services with regard to setting up of saving and discount systems; stipulation of discounts and offers to third parties for the benefit of participants in savings and/or discount systems; loyalty saving programmes.
39 Services of an airline company (transport); transport; packaging and storage of goods; arranging of travel; booking and reservations of flights and vehicles, among other things via online connections and via the Internet.
35 Publicité et promotion des ventes; marketing; services commerciaux et administratifs dans le cadre de la mise en place de systèmes d'épargne et de rabais; organisation de campagnes de promotion ainsi que de programmes de fidélisation; administration financière portant sur des systèmes d'épargne et de remise; gestion de bases de données (électroniques).
36 Opérations financières; diffusion de cartes de crédit, diffusion de bons d'échange, bons de réduction, livrets pour la collection de timbres-primes, cartes de remise, coupons et autres supports de modes d'épargne et de rabais; organisation de campagnes d'épargne et de remise; services financiers afférents à la mise en place de systèmes d'épargne et de rabais; services visant à porter l'existence de remises et offres à la connaissance de tiers au bénéfice de personnes prenant part à des systèmes d'épargne et/ou de rabais; programmes d'épargne de fidélisation.
39 Services d'une compagnie aérienne (transport); transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages; services de réservation et de confirmation de vols et véhicules, notamment par le biais de connexions en ligne et par le biais du réseau Internet.
(822) BX, 17.04.2001, 680503.
(300) BX, 17.04.2001, 680503.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **758 433**
(732) DAIDO TOKUSHUKO KABUSHIKI KAISHA
11-18, Nishiki 1-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, 460-8581 (JP).
(750) DAIDO TOKUSHUKO KABUSHIKI KAISHA, 30, Daidocho 2-chome, Minami-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, 457-8545 (JP).

DAIDOSTEEL CO. LTD.

(511) 6 Iron, steel, alloys of nonferrous metals.
6 Fer, acier, alliages de métaux non ferreux.
(822) JP, 26.10.1988, 2083014.
(832) CN.
(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 434**
(732) NETZSCH-Mohopumpen GmbH
Liebigstraße, 28, D-84478 Waldkraiburg (DE).
(750) NETZSCH-Feinmahltechnik GmbH, Sedanstraße, 70, D-95100 Selb (DE).

(531) 27.5.
(511) 7 Rotary piston pumps and their parts.
37 Assembly, maintenance and repair of rotary piston pumps.
7 Pompes à piston rotatif et leurs pièces.
37 Assemblage, maintenance et réparation de pompes à piston rotatif.
(822) DE, 23.01.2001, 300 77 069.3/07.
(300) DE, 18.10.2000, 300 77 069.3/07.
(831) AT, BX, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
(851) GB, GR, JP, NO, SE, SG.
List limited to class 07. */ Liste limitée à la classe 7.*
(527) GB, SG.
(580) 05.07.2001

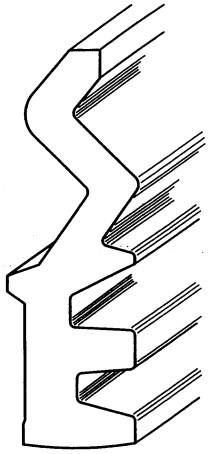
---

(151) **19.04.2001** **758 435**
(732) EKO Stahl GmbH
1, Werkstrasse, D-15890 Eisenhüttenstadt (DE).
(842) private limited company, FRG/Land Brandenburg.
(750) EKO Stahl GmbH, Postfach 72 52, D-15872 Eisenhüttenstadt (DE).

(511) 6 Non-alloyed, alloyed non-annealed (semi-finished) and annealed magnetic steel sheets and strips in non-grain oriented quality.
6 Tôles et bandes magnétiques en acier non allié, allié non recuit (semi-finies) et recuit à grains orientés.
(822) DE, 22.02.2001, 300 81 317.1/06.
(300) DE, 03.11.2000, 300 81 317.1/06.
(831) AT, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **22.02.2001** **758 436**
(732) BKS GmbH
71, Heidestrasse, D-42548 Velbert (DE).



(531) 14.5.
(511) 6 Lock cylinders and keys with key sections to match; locking systems, substantially consisting of lock cylinders and keys to match, with respectively object-oriented given different closings under mutual exclusion of access authorization for lodging doors and access authorization for groups for common doors; master key systems and central locking systems.

6 Cylindres de serrures ainsi que clefs et sections de clefs correspondantes; mécanismes de verrouillage, constitués essentiellement des cylindres de serrure et des clefs correspondantes, ayant respectivement des fonctions de fermeture préalablement attribuées sous exclusion mutuelle de droits d'accès à des portes d'habitations ainsi que de droits d'accès multiples à des portes communes; systèmes de passe-partout et systèmes de verrouillage central.

(822) DE, 21.02.2001, 300 65 221.6/06.
(300) DE, 30.08.2000, 300 65 221.6/06.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, LI, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, GB, GR, LT, TR.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **18.05.2001** **758 437**

(732) "Dr. Christiaan Barnard Foundation-Verein zur Prävention und Aufklärung bei Herz-Kreislauf-Erkrankungen und zur Förderung medizinischer Projekte für Kinder und Jugendliche"
Millenium Tower, 24., Stock Handelskai 94-96, A-1200 Wien (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.9; 29.1.
(591) Rouge et noir.
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.

41 Organisation et réalisation de conférences, de séminaires, de soirées de discussion et de cours dans le domaine de la médecine, de la formation et de la recherche, publication d'oeuvres imprimées, publication et édition de livres et de périodiques électroniques en ligne.

42 Soins médicaux, recherche scientifique.

(822) AT, 18.05.2001, 196 267.
(300) AT, 22.11.2000, AM 8467/2001.
(831) DE, IT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 438**

(732) CARVICO S.p.A.
96, Via Don A. Pedrinelli, I-24030 CARVICO (BG) (IT).

(531) 26.11; 27.5.
(571) La marque présente une structure composée, étant constituée par des éléments graphiques et littéraux; en particulier, on lit le mot "CARVICO", écrit en caractères spéciaux; le dessin stylisé d'une onde se superpose à la lettre initiale C.
(511) 24 Tissus et articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements pour hommes, dames et enfants en général, y compris: robes en peau; chemises; chemisiers; jupes; tailleurs; jaquettes; pantalons; shorts; maillots de corps; tricots; pyjamas; chaussettes; tricots de peau; corsages; porte-jarretelles; slips; combinaisons; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures; écharpes; gants; robes de chambre; chaussures en général, y compris: pantoufles; chaussures; chaussures; chaussures de sport; bottes.

(822) IT, 12.04.1996, 675358.
(831) CH, CN, EG, KP, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SD, VN.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 439**

(732) ANDROMEDA S.r.l.
Via della Sorgente 27, I-33090 Clauzetto (PN) (IT).

(531) 27.5.
(571) La marque est constituée par le mot PRADIS en caractères de fantaisie.
(511) 32 Eaux minérales, pétillantes et naturelles.
(822) IT, 09.05.2001, 845106.

(831) CH, EG, HR, SI.
(580) 05.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **758 440**
(732) NITIN -
NOVA INDÚSTRIA DE TINTAS, S.A.
Avª D. Carlos I, nº 42, sobreloja, P-1200-649 LISBOA (PT).

MICROPLÁS

(541) caractères standard.
(511) 2 Peintures, vernis, émaux pour la peinture, laques et siccatifs pour peintures.
(822) PT, 17.05.2001, 352 778.
(300) PT, 18.01.2001, 352 778.
(831) ES.
(580) 05.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 441**
(732) NITIN -
NOVA INDÚSTRIA DE TINTAS, S.A.
Avª D. Carlos I, nº 42, sobreloja, P-1200-649 LISBOA (PT).

POLUREX

(541) caractères standard.
(511) 2 Peintures, vernis, émaux pour la peinture, laques et siccatifs pour peintures.
(822) PT, 11.05.2001, 352 779.
(300) PT, 18.01.2001, 352 779.
(831) ES.
(580) 05.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 442**
(732) NITIN -
NOVA INDÚSTRIA DE TINTAS, S.A.
Avª D. Carlos I, nº 42, sobreloja, P-1200-649 LISBOA (PT).

NEOTEX

(541) caractères standard.
(511) 2 Peintures, vernis, émaux pour la peinture, laques et siccatifs pour peintures.
(822) PT, 11.05.2001, 352 780.
(300) PT, 18.01.2001, 352 780.
(831) ES.
(580) 05.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 443**
(732) NITIN -
NOVA INDÚSTRIA DE TINTAS, S.A.
Avª D. Carlos I, nº 42, sobreloja, P-1200-649 LISBOA (PT).

NOVATIN

(541) caractères standard.
(511) 2 Peintures, vernis, émaux pour la peinture, laques et siccatifs pour peintures.
(822) PT, 11.05.2001, 352 781.
(300) PT, 18.01.2001, 352 781.
(831) ES.
(580) 05.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 444**
(732) NITIN -
NOVA INDÚSTRIA DE TINTAS, S.A.
Avª D. Carlos I, nº 42, sobreloja, P-1200-649 LISBOA (PT).

SILPAR

(541) caractères standard.
(511) 2 Peintures, vernis, émaux pour la peinture, laques et siccatifs pour peintures.
(822) PT, 11.05.2001, 352 782.
(300) PT, 18.01.2001, 352 782.
(831) ES.
(580) 05.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 445**
(732) NITIN -
NOVA INDÚSTRIA DE TINTAS, S.A.
Avª D. Carlos I, nº 42, sobreloja, P-1200-649 LISBOA (PT).

VELUDIN

(541) caractères standard.
(511) 2 Peintures, vernis, émaux pour la peinture, laques et siccatifs pour peintures.
(822) PT, 11.05.2001, 352 783.
(300) PT, 18.01.2001, 352 783.
(831) ES.
(580) 05.07.2001

---

(151) **02.04.2001** **758 446**
(732) MARC ANTOINE BERTHIER
141, boulevard Saint Michel, F-75005 PARIS (FR).

(531) 27.5.
(511) 9 Machines à calculer; appareils photographiques, de mesurage et d'enregistrement.
14 Etui à montre et montre en caoutchouc.
16 Papeterie, produits en papier, carton: sacs, sachets, enveloppes, pochettes.
9 Calculating machines; photographic, measuring and recording apparatus.
14 Boxes for watches and watches of rubber.
16 Stationery, goods of paper, cardboard: sacks, bags, covers, pouches.
(822) FR, 26.10.2000, 00 3060664.
(300) FR, 26.10.2000, 00 3060664.
(831) DE, IT.

(832) JP.
(851) JP.
Liste limitée à la classe 9. */ List limited to class 9.*
(580) 05.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 447**
(732) MANUFACTURAS ELECTRICAS, S.A.
Lauaxeta, 44, E-48100 MUNGUIA (VIZCAYA) (ES).

(531) 26.4; 26.7; 27.5.
(511) 9 Fusibles; interrupteurs; commutateurs; résistances électriques; sectionneurs électriques; appareils de coupe d'arc électrique; accumulateurs électriques; contacts électriques; serre-fils (électricité); raccordements électriques; raccords de lignes électriques; conduites d'électricité; matériel pour conduites d'électricité (fils, câbles); générateurs d'électricité; tableaux de connexion; tableaux de distribution (électricité); tableaux de commande (électricité); boîte à clapets (électricité); boîtes de dérivation (électricité).
17 Isolateurs.
(822) ES, 17.04.2001, 2.352.927; 16.03.2001, 2.352.928.
(300) ES, 25.10.2000, 2.352.927; classe 09
(300) ES, 25.10.2000, 2.352.928; classe 17
(831) FR, PT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **01.02.2001** **758 448**
(732) TRUFFI INTERNATIONAL S.A.
4, Gappenhiehl, L-5335 MOUTFORT (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(531) 24.15; 27.1.
(511) 7 Machines de drainage électroniques et pneumatiques pour condensats, séparateurs de condensats du type huile-eau.
11 Appareils de réfrigération et de climatisation, entre autres appareils de séchage ou de dessication d'air et de gaz comprimés par réfrigération, appareils de séchage ou de dessiccation d'air et de gaz comprimés par adsorption, appareils de refroidissement d'air et de gaz comprimés, filtres à air et à gaz comprimés, refroidisseurs d'eau à circuit fermé, refroidisseurs d'eau et d'air, pompes à chaleur à cycle inversé air-eau et eau-eau; refroidisseurs de petite et moyenne taille avec accumulateur d'énergie; pompes à chaleur à cycle inversé, de petite taille et de taille moyenne avec accumulateur d'énergie.
42 Recherches en mécanique, recherches techniques, conseils en construction, dessin industriel, essai de matériaux, étude de projets techniques, expertises et travaux d'ingénieurs.
7 Electronic and pneumatic drainage machines for condensates, separator for oil-water condensates.
11 Refrigerating and air-conditioning apparatus, including apparatus for drying or desiccating compressed air and gas by refrigeration, apparatus for drying or desiccating compressed air and gas by adsorption, cooling apparatus for compressed air and gas, compressed air and gas filters, closed-circuit water coolers, water and air cooling installations, inverted cycle air-to-water and water-to-water heat pumps; small and medium-sized coolers with power storage elements; small and medium-sized inverted-cycle heat pumps with power storage elements.
42 Mechanical research, technical research, construction consulting, industrial design, materials testing, technical project studies, surveying and engineering work.
(822) BX, 04.08.2000, 673952.
(300) BX, 04.08.2000, 673952.
(831) CH, CN, CZ, EG, HR, HU, PL, RO, RU, SI.
(832) IS, JP, NO, SG, TR.
(851) IS, JP, NO, SG.
Liste limitée aux classes 11 et 42. */ List limited to classes 11 and 42.*
(527) SG.
(580) 05.07.2001

---

(151) **24.05.2001** **758 449**
(732) SEAT, S.A.
Zona Franca, Calle 2, No. 1, E-08040 BARCELONA (ES).

SEAT TANGO

(541) caractères standard.
(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
(822) ES, 21.05.2001, 2.370.609.
(300) ES, 12.01.2001, 2.370.609.
(831) CH.
(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 450**
(732) ITM ENTREPRISES
(Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(511) 3 Déodorants corporels, gels douche, bains moussants; lait de toilette; eau de Cologne; dépilatoires; produits cosmétiques pour le bronzage de la peau, lotions pour les soin, l'entretien, la coloration, la décoloration, l'ondulation, la fixation des cheveux, dont gels et mousses fixants, laques; shampooings; dentifrices, produits pour les soins de la bouche (non à usage médical), dont lotions buccales, lotions gingivales; produits de rasage dont mousses, gels, lotions après-rasage; savons; produits de parfumerie; cosmétiques; huiles essentielles;

produits cosmétiques pour le soin du corps et du visage; produits de beauté; produits de maquillage.

8 Rasoirs, lames de rasoirs, nécessaires de rasage, rasoirs électriques, étuis pour rasoirs; appareils pour l'épilation, électriques ou non électriques.

9 Pèse-personnes.

11 Sèche-cheveux.

16 Produits de l'imprimerie, revues, catalogues, brochures, journaux, imprimés, magazines, prospectus publicitaire, argus, affiches et affichettes.

21 Brosses à dents électriques et non électriques; brosses coiffantes.

35 Publicité, diffusion d'annonces publicitaires, location d'espaces publicitaires, règles publicitaires, parrainage publicitaire, distribution de prospectus, d'échantillons, d'imprimés, publicité radiophonique, télévisée; relations publiques; organisation d'expositions et d'évènements à buts commerciaux et de publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; conseils, informations et renseignements d'affaires.

38 Télécommunications; communications radiophoniques, télévisées, par terminaux d'ordinateurs; messagerie électronique, télématique; agences de presse et d'informations; émissions radiophoniques, télévisées; diffusion de programmes radiophoniques, télévisés.

41 Formation; éducation; édition de livres, de revues, de journaux, de magazines; organisation de concours et d'évènements en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, manifestations, événements, expositions à buts culturels, éducatifs, civiques, de consommation; divertissements radiophoniques, télévisés.

(822) FR, 20.11.2000, 00 3 065 522.

(300) FR, 20.11.2000, 00 3 065 522.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 05.07.2001

---

(151) 01.02.2001 **758 451**

(732) TRUFFI INTERNATIONAL S.A.
4, Gappenhiehl, L-5335 MOUTFORT (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

DRY ENERGY

(511) 7 Machines de drainage électroniques et pneumatiques pour condensats, séparateurs de condensats du type huile-eau.

11 Appareils de réfrigération et de climatisation, entre autres appareils de séchage ou de dessication d'air et de gaz comprimés par réfrigération, appareils de séchage ou de dessiccation d'air et de gaz comprimés par adsorption, appareils de refroidissement d'air et de gaz comprimés, filtres à air et à gaz comprimés, refroidisseurs d'eau à circuit fermé, refroidisseurs d'eau et d'air, pompes à chaleur à cycle inversé air-eau et eau-eau; refroidisseurs de petite et moyenne taille avec accumulateur d'énergie; pompes à chaleur à cycle inversé, de petite taille et de taille moyenne avec accumulateur d'énergie.

42 Recherches en mécanique, recherches techniques, conseils en construction, dessin industriel, essai de matériaux, étude de projets techniques, expertises et travaux d'ingénieurs.

7 Electronic and pneumatic drainage machines for condensates, separators for oil-water condensates.

11 Refrigerating and air-conditioning apparatus, including apparatus for drying or desiccating compressed air and gas by refrigeration, apparatus for drying or desiccating compressed air and gas by adsorption, cooling apparatus for compressed air and gas, compressed air and gas filters, closed-circuit water coolers, water and air cooling installations, inverted cycle air-to-water and water-to-water heat pumps; small and medium-sized coolers with power storage elements; small and medium-sized inverted-cycle heat pumps with power storage elements.

42 Mechanical research, technical research, construction consulting, industrial design, materials testing, technical project studies, surveying and engineering work.

(822) BX, 04.08.2000, 673953.

(300) BX, 04.08.2000, 673953.

(831) CH, CN, CZ, EG, HR, HU, PL, RO, RU, SI.

(832) IS, JP, NO, SG, TR.

(851) IS, JP, NO, SG.

Liste limitée aux classes 11 et 42. */ List limited to classes 11 and 42.*

(527) SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) 15.05.2001 **758 452**

(732) AgustaWestland NV
Leidsekade 98, NL-1017 PP Amsterdam (NL).

(812) GB.

(842) Incorporated Company.

(531) 26.3.

(511) 9 Electrical, electronic, measuring, signalling, sensing, and checking apparatus and instruments for use in aircraft, rotary wing aircraft, helicopters, tilt rotor aircraft; teaching, training and technical manuals in electronic form; computer software; communications apparatus and instruments; testing apparatus and instruments; electrical and electronic components, sighting and targeting apparatus and instruments; components, parts and fittings for all the aforesaid goods.

12 Aircraft; rotary wing aircraft, helicopters, tilt rotor aircraft; wings, blades, fuselages, rotors and propellers; components and parts and fittings for all these goods.

16 Printed matter, including teaching, technical and training manuals.

37 Repair, installation and maintenance services; repair, installation, renovation and maintenance services in connection with aircraft, rotary wing aircraft, helicopters and tilt rotor aircraft.

41 Teaching and training services in respect of the use, repair, maintenance, installation, and construction of aircraft, rotary wing aircraft, helicopters and tilt rotor aircraft.

42 Design, development and integration of mission and avionics systems, and of air vehicles, communications systems, and navigation systems; design, development and integration of sensor, sighting and targeting systems, dynamic components and systems, engines for aircraft, avionics support systems, and integrated logistic support systems; testing services; flight testing and certification services for aircraft, rotary wing aircraft, helicopters and tilt rotor aircraft.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, de mesure, de signalisation, de détection et de contrôle utilisés dans les aéronefs, aéronefs à voilure tournante, hélicoptères, aéronefs à rotors basculants; manuels d'instruction, manuels de formation et manuels techniques sous forme électronique; logiciels; appareils et instruments de communication; appareils et instruments d'essai; éléments électriques et électroniques appareils et instruments de visibilité et de ciblage; éléments, pièces et accessoires des produits précités.

12 Aéronefs; aéronefs à voilure tournante, hélicoptères, aéronefs à rotors basculants; ailes, pales, fuselages, rotors

et hélices; éléments, pièces et accessoires des produits précités.

16 Produits imprimés y compris manuels d'instruction, manuels de formation et manuels techniques.

37 Services de réparation, d'installation et de maintenance; services de réparation, d'installation, de rénovation et de maintenance d'aéronefs, aéronefs à voilure tournante, hélicoptères et aéronefs à rotors basculants.

41 Services d'enseignement et de formation concernant l'utilisation, la réparation, la maintenance, l'installation et la construction d'aéronefs, aéronefs à voilure tournante, hélicoptères et aéronefs à rotors basculants.

42 Conception, développement et intégration d'équipements de mission et d'équipements électroniques de bord, ainsi que de véhicules aériens, systèmes de communication et systèmes de navigation; conception, développement et intégration de systèmes de détection, de visibilité et de ciblage, éléments et systèmes dynamiques, moteurs d'aéronefs, systèmes de soutien pour équipements électroniques de bord, et systèmes de soutien logistique; services d'essai; services d'essai de vols et services d'homologation pour aéronefs, aéronefs à voilure tournante, hélicoptères et aéronefs à rotors basculants.

(821) GB, 16.02.2001, 2261493.

(300) GB, 16.02.2001, 2261493.

(832) AT, BX, DK, ES, FI, FR, GR, IT, JP, PT, SE.

(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 453**

(732) Molkerei Ammerland eG
1a, Oldenburger Landstraße, D-26215 Wiefelstede (DE).

(531) 7.1; 25.1; 27.5.

(511) 29 Milk, especially fresh milk; milk products, especially butter; cheese; cheese products; yoghurt; curd; cream.

29 Lait, notamment lait frais; produits laitiers, notamment beurre; fromage; produits de fromage; yaourt; caillé; crème.

(822) DE, 01.02.2001, 300 83 594.9/29.

(300) DE, 14.11.2000, 300 83 594.9/29.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, CZ, ES, HR, HU, IT, KZ, MK, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **758 454**

(732) NAIM AUDIO LIMITED
Southampton Road, Salisbury, Wiltshire SP1 2LN (GB).

(842) Limited Company, ENGLAND and WALES.

NAIM AUDIO

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Sound, video, optical, television, radio and cinematographic apparatus and instruments; satellite broadcast receiving and decoding apparatus and instruments; apparatus and instruments for use in recording, storing, generating, carrying, transmitting, manipulating, processing and reproducing sounds, images, signals, data, code and information; video cameras, recorders and playback machines; optical disc recorders and playback machines; phonographic and record playing machines; record playing turntables, tone arms, cartridges and styli; radio signal tuners, receivers and transmitters, amplifiers, pre-amplifiers and loudspeakers; electrical, electronic and optical components, connectors, interconnectors, cables, wires, leads, plugs and sockets; remote control apparatus and instruments; computer software, firmware and hardware; parts and fittings for all the aforesaid goods.

9 Appareils et instruments acoustiques, vidéo, optiques, de télévision, de radio et cinématographiques; appareils et instruments de diffusion, réception et de décodage satellite; appareils et instruments pour l'enregistrement, le stockage, la génération, le transport, la transmission, la manipulation, le traitement et la reproduction du son, des images, des signaux, des données, des codes et des informations; caméras vidéo, enregistreurs et équipements de reproduction; équipement de lecture de disques phonographiques et de disques, platines de lecture de disques, bras de lecture, cartouches et pointes; syntoniseurs, récepteurs et transmetteurs de signaux radio, amplificateurs, pré-amplificateurs et haut-parleurs; composants, connecteurs, interconnecteurs, câbles, fils, cordons, fiches et prises de courant électriques, électroniques et optiques; appareils et instruments de commande à distance; logiciels, logiciels microprogrammés et matériel informatique; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

(821) GB, 30.04.2001, 2268677.

(300) GB, 30.04.2001, 2268677.

(832) CZ, HU, JP, NO, PL, RU, SI, SK, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **30.04.2001** **758 455**

(732) Formex Watch SA
Schlossstrasse 24, CH-2560 Nidau (CH).

FORMEX

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, jewellers' goods and precious stones; timepieces and chronometric instruments.

(822) CH, 19.01.2001, 484173.

(300) CH, 19.01.2001, 484173.

(831) AT, DE, EG, FR, IT.

(832) JP.

(580) 05.07.2001

(151) **25.04.2001** **758 456**

(732) Carlo Colucci Vertriebs-GmbH
3-5, Steinweg, D-91567 Herrieden (DE).

(531) 4.5; 25.1; 26.1; 27.3.

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

(822) DE, 06.02.2001, 300 90 098.8/03.

(300) DE, 08.12.2000, 300 90 098.8/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 457**

(732) LeadersOnline, Inc.
(société organisée sous les lois
de l'Etat du Delaware)
1209 Orange Street, Wilmington, Delaware 19801 (US).

(812) FR.

(842) E.U.R.L, FRANCE.

(750) LeadersOnline France E.U.R.L., 112, avenue de Kléber, F-75116 PARIS (FR).

LEADERSONLINE

(511) 35 Services et conseils relatifs au recrutement, à la sélection et à l'engagement de personnel.

35 Services and advice relating to personnel recruitment, selection and hiring.

(822) FR, 14.11.2000, 00 3064 421.

(300) FR, 14.11.2000, 00 3 064 421.

(831) CH, CZ, LV, RO, RU.

(832) EE, GB, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **04.04.2001** **758 458**

(732) Electroschmelzwerk Kempten GmbH
25, Max-Schaidhauf-Strasse, D-87437 Kempten/Allgau (DE).

(750) Wacker-Chemie GmbH, Patent, Trademark and Licensing Dept., 4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).

EKaslice

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 6 Metal wires, metal wires with Ni-diamond coating.

7 Cutting machines; sawing machines; tools (parts of machines) for detaching cuttings (included in this class); parts of machines, namely metal wires and metal wires coated with Ni-diamond.

6 Fils en métal, fils en métal pourvus d'un revêtement de nickel et diamant.

7 Machines à couper; scies mécaniques; outils (parties de machines) pour le détachement de chutes (compris dans cette classe); parties de machines, à savoir fils métalliques et fils métalliques pourvus d'un revêtement nickel et diamant.

(822) DE, 28.11.2000, 300 73 981.8/07.

(300) DE, 05.10.2000, 300 73 981.8/07.

(831) CH, FR.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 459**

(732) Infopulse Financial Markets B.V.
68, Hoofdstraat, NL-5683 AG BEST (NL).

NEXCONNECT

(511) 35 Travaux de bureau; conseils pour l'organisation des affaires se rapportant au commerce électronique; constitution de bases de données; mise à disposition de bases de données électroniques.

38 Télécommunications; mise à disposition de réseaux de télécommunication; transmission de messages, d'informations et de données par connexions informatiques.

42 Services d'informatisation; programmation pour ordinateurs; maintenance de logiciels; analyse de systèmes informatiques; implémentation et mise à jour de logiciels; conseils relatifs aux services précités; gestion de projets informatiques (excepté l'installation, la réparation et l'entretien); conception et développement de logiciels pour des applications sur Internet et sur des sites; développement et mise à jour d'applications pour bases de données (logiciels); services rendus par des ingénieurs et des informaticiens.

(822) BX, 25.10.2000, 679806.

(300) BX, 25.10.2000, 679806.

(831) FR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 460**

(732) Infopulse Financial Markets B.V.
68, Hoofdstraat, NL-5683 AG BEST (NL).

NEXTRADER

(511) 35 Travaux de bureau; conseils pour l'organisation des affaires se rapportant au commerce électronique; constitution de bases de données; mise à disposition de bases de données électroniques.

38 Télécommunications; mise à disposition de réseaux de télécommunication; transmission de messages, d'informations et de données par connexions informatiques.

42 Services d'informatisation; programmation pour ordinateurs; maintenance de logiciels; analyse de systèmes informatiques; implémentation et mise à jour de logiciels; conseils relatifs aux services précités; gestion de projets informatiques (excepté l'installation, la réparation et l'entretien); conception et développement de logiciels pour des applications sur Internet et sur des sites; développement et mise à jour d'applications pour bases de données (logiciels); services rendus par des ingénieurs et des informaticiens.

(822) BX, 25.10.2000, 679807.

(300) BX, 25.10.2000, 679807.

(831) FR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 461**

(732) Munindra Stock Management B.V.
175, Donaustraat, NL-8226 LD LELYSTAD (NL).

DEVI

(511) 3 Produits cosmétiques, y compris parfums, eau de toilette, eau de Cologne, produits de toilette non médicinaux; produits pour le bain non médicinaux; produits pour l'hygiène personnelle (non compris dans d'autres classes) et déodorants pour usage personnel; savons parfumés, talc parfumé pour la toilette; crèmes cosmétiques parfumées, laits pour la toilette, lotions et gels pour les soins de la peau; savons; parfumerie; huiles essentielles; lotions capillaires.

(822) BX, 12.01.2001, 678711.

(300) BX, 12.01.2001, 678711.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **18.04.2001** **758 462**

(732) DI LEGNO INTERIORS,
naamloze vennootschap
8, Nijverheidspark, B-3580 BERINGEN (BE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert, blanc.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; constructions transportables non métalliques; parquets; lames non métalliques pour parquets.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

37 Pose, réparation et entretien de sols en général et de parquets en particulier.

(822) BX, 19.01.2000, 677580.

(831) CH.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 463**

(732) SORMA SPA
Via Don F. Tosatto 15/19, I-30174 MESTRE (VE) (IT).

TYPHOON DRILLS

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); outils agricoles; couveuses artificielles pour les oeufs.

8 Outils et instruments actionnés manuellement, articles de coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches, rasoirs.

(822) IT, 09.04.2001, 842947.

(300) IT, 19.01.2001, VE 2001C000006.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KP, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **18.05.2001** **758 464**

(732) Franz Bauer
29-31, Prankergasse, A-8020 Graz (AT).

HEISSE HEXE

(541) caractères standard.

(511) 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques à l'exception des bières, spiritueux, liqueurs.

(822) AT, 23.03.2001, 194 969.

(300) AT, 25.01.2001, AM 573/2001.

(831) BX, CH, DE, HR, HU, IT, LI, SI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **758 465**

(732) Finanzfachmarkt AG
Zypressenstrasse 60, CH-8004 Zürich (CH).

MONEYCAB

(511) 9 Supports de données magnétiques et optiques, logiciel d'ordinateur, publications électroniques téléchargeables.

16 Produits de l'imprimerie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications; transmission d'informations; fourniture d'accès à une banque de données par des réseaux informatiques globaux (Internet).

42 Conseil juridique, notamment dans le domaine de la fondation et dans l'administration d'entreprises; recherches scientifiques et industrielles; programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à des banques de données en particulier sur des réseaux informatiques globaux (Internet); design de sites web; gestion et exploitation de droits de la propriété intellectuelle.

(822) CH, 15.12.2000, 485170.

(300) CH, 15.12.2000, 485170.

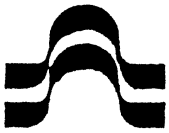
(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 466**

(732) CARVICO S.P.A.
20, via Don A. Pedrinelli, I-24030 CARVICO (BG) (IT).



(531) 26.11.

(571) La marque est constituée par un signe graphique.

(511) 24 Tissus.
25 Articles de vêtements de confection.

(822) IT, 15.10.1997, 729103.

(831) CH, CN, EG, KP, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SD, VN.

(580) 05.07.2001

---

(151) **03.05.2001** **758 467**

(732) TOFENI ANA
Via della Chiesa, 39, I-31021 MOGLIANO VENETO (Treviso) (IT).

TOFENI

(531) 27.5.

(571) Le mot "TOFENI" écrit en caractères majuscules Times New Roman au dessus du dit mot apparait l'image des lettres "T", "O" et "N", superposées écrites en caractères majuscules Times New Roman.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes: peaux d'animaux; malles et valises; parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 08.01.2001, 829956.

(831) CH, CZ, HU, MC, PL, RO, RU, SM.

(580) 05.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 468**

(732) AUROPORT Srl-GmbH
38, Via Campi della Rienza, I-39031 BRUNICO (Bolzano) (IT).

(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque consiste en un a minuscule stylisé dans le périmètre d'un carré, suivi du mot auroport en script minuscule.

(511) 6 Portes métalliques, châssis de portes (métalliques), armatures de portes métalliques, cadres de porte métalliques, panneaux de portes métalliques, garnitures de portes métalliques.

(822) IT, 27.04.2001, 844697.

(300) IT, 23.02.2001, BZ2001C000036.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, SI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 469**

(732) STABILIMENTO TERMALE
GROTTA GIUSTI SPA
Via Grotta Giusti, 1411, I-51015 MONSUMMANO TERME (PT) (IT).

(531) 25.1; 26.2; 27.5.

(571) La marque consiste dans la combinaison d'un dessin et de mots; le dessin est représenté par des rayures qui partent de la base, coupées en oblique pour donner une perspective de profondeur, donc elles montent en ligne droite et forment en haut un demi-cercle, similaire à l'entrée d'une grotte; les rayures sont de différentes largeurs, et elles vont de la première qui est la plus large pour terminer avec la plus mince; au centre du dessin il y a écrit les mots, qui sont centrés l'un sous l'autre: GROTTA TERME GIUSTI; à reproduire en toute couleur et dimension.

(511) 42 Services de thermes et services hôteliers.

(822) IT, 27.04.2001, 844698.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, MC, PL, PT, RU, SI, YU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **758 470**

(732) MANTERO SETA SPA
74, Via Volta, I-22100 COMO (IT).

CUGNASCA

(541) caractères standard.

(511) 24 Tissus de coton, tissus de soie, tissus mi-soie; tissus soie-laine et mi-laine, tissus de fibres artificielles, couvertures, draps, courtepointes, linges de lit, de table et de bain.
25 Chemises, foulards, pochettes, cravates et ascots.

(822) IT, 02.05.2001, 844702.

(300) IT, 05.02.2001, MI2001C 001263.

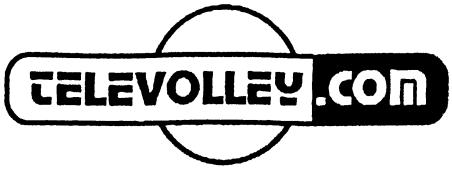
(831) CN, KP.

(580) 05.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 471**

(732) MP WEB SRL
Corso Porta Vittoria, 5, Milano (IT).



(531) 25.3; 26.1; 27.5.

(571) Mots TELEVOLLEY.COM, en caractères originaux majuscules script où TELEVOLLEY à fond plein et .COM à fond vide, le mot est contenu dans une empreinte rectangulaire aux grands côtés horizontaux aux angles arrondis, dont la partie contenant .COM est à fond plein et l'autre à fond vide; l'empreinte du rectangle est superposée à une empreinte circulaire de fond vide.

(511) 35 Publicité; gestion de affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
41 Education; formation; divertissement et activités sportives et culturelles.
42 Création, réalisation, gestion et entretien de sites sur réseaux de communication globale, programmation pour ordinateurs.

(822) IT, 08.05.2001, 845061.

(300) IT, 10.11.2000, TO2000C003619.

(831) BX, CN, DE, ES.

(580) 05.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **758 472**

(732) DIVA (SA)
3, rue du Grenier à Sel, F-21200 BEAUNE (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

DIVA

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beer).

(822) FR, 02.11.2000, 00 3 061 949.

(300) FR, 02.11.2000, 00 3 061 949.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, MC, PT.

(832) DK, GB, GR, JP, SG.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 473**

(732) DELTA FOREX S.P.A.
Via del Commercio, 4, I-36060 ROMANZO D'EZZELINO (VI) (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 28.7; 29.1.

(571) La marque consiste dans le terme DELTA FOREX écrit en caractères minuscules fantaisie de couleur noire, dans lequel les lettres D de DELTA et F de FOREX sont majuscules; sur le mot DELTA il y a le dessin stylisé de la lettre grecque delta en couleur bleue.

(591) Noir, bleu.

(511) 35 Gestion et développement de services de commerce électronique.
36 Services de statistique, analyse, prévision financière et consultation sur les marchés financiers.
42 Services de support technologique et informatique aux activités de statistique, analyse, prévision financière et consultation sur les marchés financiers.

(822) IT, 23.05.2001, 845725.

(300) IT, 13.04.2001, VI2001C000208.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT, SM.

(580) 05.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **758 474**

(732) Henkel KGaA
D-40191 Düsseldorf (DE).

Nano-Schutz

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; matières premières pour produits de blanchiment.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour rincer le linge et préparations pour laver la vaisselle; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, produits chimiques pour nettoyer le métal, la tôle émaillée, le bois, le liège, la porcelaine, la céramique, le verre, les matières plastiques, le cuir et les textiles, détachants; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.
5 Désinfectants.
21 Chiffons de nettoyage en tissu, en papier, en succédanés de papier et en non-tissé, imprégnés ou non de produits de nettoyage et aussi désinfectants.

(822) DE, 16.02.2001, 300 83 145.5/03.

(300) DE, 10.11.2000, 300 83 145.5/03.

(831) AT, CH, LI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **758 475**

(732) Henkel KGaA
D-40191 Düsseldorf (DE).

Nano-Formel

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; matières premières pour produits de blanchiment.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour rincer le linge et préparations pour laver la vaisselle; préparations pour nettoyer, polir, dé-

graisser et abraser, produits chimiques pour nettoyer le métal, la tôle émaillée, le bois, le liège, la porcelaine, la céramique, le verre, les matières plastiques, le cuir et les textiles, détachants; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

5 Désinfectants.

21 Chiffons de nettoyage en tissu, en papier, en succédanés de papier et en non-tissé, imprégnés ou non de produits de nettoyage et aussi de désinfectants.

(822) DE, 16.02.2001, 300 83 146.3/03.

(300) DE, 10.11.2000, 300 83 146.3/03.

(831) AT, CH, LI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **758 476**

(732) Manuel CARBALLO TREVIÑO
Polígono Industrial de Rubianes, E-36600 VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra) (ES).

CARBALLO

(531) 27.5.

(511) 20 Glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques et spécialement meubles.

35 Services de vente au détail dans des commerces et services de vente au détail à travers des réseaux mondiaux informatiques de meubles de cuisine et leurs parties et mobilier pour la maison en général.

(822) ES, 05.04.1989, 1.235.514; 10.05.2001, 2.359.947.

(831) PT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **10.05.2001** **758 477**

(732) Red Bull GmbH
115, Brunn, A-5330 FUSCHL AM SEE (AT).

GIVES YOU WINGS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 32 Boissons non alcooliques, notamment boissons rafraîchissantes, boissons énergétiques, boissons à base de petit-lait et boissons isotoniques (hypertoniques et hypotoniques) destinées à l'utilisation et aux besoins des sportifs; bières, eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops, essences et autres préparations pour faire des boissons ainsi que comprimés effervescents et poudres pour faire des boissons et des cocktails non alcooliques.

33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières; boissons alcooliques chaudes et mixtes, notamment boissons énergétiques alcoolisées, vins chauds et boissons mixtes alcoolisées contenant du lait; vins, spiritueux et liqueurs; préparations alcooliques pour faire des boissons; cocktails et apéritifs à base de spiritueux ou de vin; boissons contenant du vin.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire, soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; conseils en matière de droits de protection industrielle, concession de licences de droits de protection industrielle, exploitation de brevets, consultations techniques et activités en relation avec les expertises; élaboration de programmes pour le traitement de données; gestion de lieux d'exposition.

32 Non-alcoholic beverages, in particular refreshments, energy drinks, whey beverages and isotonic beverages (hypertonic and hypotonic drinks) for athletes; beers, mineral and sparkling waters; fruit drinks and juices; syrups, essences and other preparations for making beverages as well as fizzy tablets and powders for non-alcoholic drinks and cocktails.

33 Alcoholic beverages (except beer); hot and mixed alcoholic beverages, in particular alcoholic energy drinks, mulled wines and alcoholic mixed drinks containing milk; wines, spirits and liqueurs; alcoholic preparations for making beverages; cocktails and aperitifs made with spirits or wines; beverages containing wine.

42 Providing of food and drink, temporary accommodation, medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; advice on industrial protection rights, granting of licences in industrial protection rights, patent exploitation, technical consulting and activities relating to expert evaluations; computer program designing; exhibition-site management.

(822) AT, 10.05.2001, 195 893.

(300) AT, 15.03.2001, AM 1970/2001.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 478**

(732) Fri-Jado B.V.

2, Oude Kerkstraat, NL-4878 AA ETTEN LEUR (NL).

fri-jado

(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; fours et grils (appareils de cuisson).

35 Services d'intermédiaires en affaires concernant l'achat et la vente, l'importation et l'exportation des produits cités en classe 11, ainsi que de distributeurs automatiques.

37 Construction; réparation; services d'installation.

(822) BX, 18.10.2000, 678837.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, SM.

(580) 05.07.2001

---

(151) **11.05.2001** **758 479**

(732) Gourmet Menü-Service GmbH & Co KG

3, Zdarskystrasse, A-3106 St. Pölten (AT).

(531) 9.7.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, aliments tout préparés et semi-finis contenant en majorité au moins un des produits précités; soupes, en-cas et pâtes à tartiner, non compris dans d'autres classes, contenant en majorité au moins un des produits précités.

30 Café, thé, cacao, boissons à base de café et boissons à base de succédanés du café, boissons à base de thé, boissons à base de chocolat, boissons à base de cacao; sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, gâteaux, strudels, quiches, glaces alimentaires, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces à salade, épices, aliments tout préparés et semi-finis contenant en majorité au moins un des produits précités, notamment farces et en-cas, pizzas, chocolat à boire, glace à rafraîchir, produits faits avec de la glace alimentaire, sucreries congelées, produits de chocolat congelés et pâtisserie congelée; pâtes à tartiner non comprises dans d'autres classes contenant en majorité au moins un des produits précités.

35 Mise à disposition du personnel de service.

42 Alimentation (restauration) de personnes dans des restaurants, des cantines et des auberges; services de traiteurs; services non compris dans d'autres classes rendus dans le cadre de réceptions, notamment conseils lors de l'arrangement du menu ou du buffet et organisation de la restauration lors d'événements en relation avec la restauration de personnes ainsi que restauration de personnes dans des lieux mis à disposition, location de vaisselle, de meubles, de tentes et de linge de table, services consistant à arranger, à préparer et à procurer des aliments et des boissons destinés à la consommation immédiate pour des buffets, des cocktails, des réceptions et des particuliers.

(822) AT, 17.03.1999, 181 117.

(831) BA, CH, CZ, HR, HU, LI, SI, SK, YU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **25.08.2000** **758 480**

(732) UNIMEDIA GROUP S.P.A.
Lungarno Benvenuto Cellini, 11, I-50125 FIRENZE (IT).

(842) SOCIETE PAR ACTIONS, ITALIE.

UNIMEDIA GROUP

(571) La marque consiste dans l'inscription de fantaisie "UNIMEDIA GROUP", en n'importe quel caractère et donc non caractérisée par une graphie particulière. */ The mark comprises the fancy inscription "UNIMEDIA GROUP", in a non-descript font.*

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 16 Papier, articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures; photographies; articles de bureau, matières adhésives (pour le bureau); matériel pour les artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie, caractères typographiques.

35 Services publicitaires et commerciaux, tels que (à titre d'exemple non limitatif): étude, réalisation, diffusion et assistance à des initiatives finalisées de promotion et du développement économique et technologique d'organismes et associations, d'activités commerciales, de production, de services, ainsi que de développement économique et du prestige de particuliers; étude et réalisation de projets publicitaires et d'initiatives commerciales pour l'acquisition et la fidélisation de la clientèle telles que (à titre d'exemple non limitatif): étude et gestion de conventions commerciales, ainsi que diffusion publicitaire de ces dernières par l'intermédiaire de la réalisation et la diffusion de supports appropriés, actuels et futurs; création et diffusion d'informations publicitaires; services d'intermédiaire en matière commerciale et assistance à des initiatives finalisées dans le secteur de l'édition et de l'édition de périodiques; promotion de l'image artistique et professionnelle de tiers; réalisation et gestion de banques de données et services similaires sur supports non en papier, tels que (à titre d'exemple non limitatif): CD-ROMs, supports multimédias en général, Internet.

36 Participation financière dans des sociétés de capitaux.

38 Services de communication, radio et télévision, y compris transmissions au moyen de systèmes de communication actuels et futurs, tels que (à titre d'exemple non limitatif): les technologies satellitaires et les réseaux de communication informatiques, y compris la fourniture de services Internet; diffusion de banques de données et services similaires sur supports non en papier, tels que (à titre d'exemple non limitatif): CD-ROMs, supports multimédias en général, Internet; diffusion de données, d'images fixes et animées, de documents audio et vidéo en général sur Internet, CD-ROMs, DVDs et supports multimédias en général, vidéocassettes et sur tout autre support analogique et numérique actuel et futur; diffusion de sites Internet.

41 Services d'instruction et de spectacles, tels que (à titre d'exemple non limitatif): création, organisation et/ou gestion de congrès, séminaires, manifestations, spectacles (uniques ou en séries) et cours; création et réalisation (ou assistance à la réalisation) de services d'instruction et de formation au moyen de tout support actuel et futur; édition sur supports en papier et non, y compris celle relative aux productions multimédias et diffusée par l'intermédiaire d'Internet et de tous supports et canaux actuels et futurs.

42 Élaboration de données, d'images fixes et animées, de documents audio et vidéo en général, ainsi que leur reproduction sur Internet, CD-ROMs, DVDs, supports multimédias en général, vidéocassettes et sur tout autre support analogique ou numérique actuel et futur; assistance pour le compte de tiers dans la réalisation audio, vidéo et multimédia; conception de sites Internet; étude et élaboration de marques.

16 Paper, paper goods, cardboard and cardboard goods, printed matter, newspapers and periodicals, books, bookbinding material; photographs; office supplies, adhesive materials (for office use); artists' supplies; paintbrushes for painters; typewriters and office articles (except furniture); instructional and teaching materials (excluding apparatus); playing cards; printer's type, type.

35 Advertising and business services, such as (for example, but not limited to): technical project design, implementation, distribution and assistance to finalized initiatives for economic and technological promotion and development for organisations and associations, commercial activities, production, as well as for economic development and prestige of individuals; survey and implementation of publicity projects and commercial initiatives for customer acquisition and loyal-

ty services such as (for example, but not limited to): survey and management of commercial conventions, as well as dissemination of advertising matter for the latter by means of production and distribution of appropriate media, current and future; creation and distribution of advertising information; commercial intermediary services and assistance to finalized initiatives in the publishing and periodical publishing sector; promotion of the artistic and professional image of third parties; development and management of data banks and related services on non-paper media, such as (for example, but not limited to): CD-ROMs, multimedia carriers in general, the Internet.

36 Financial participation of capital in companies.

38 Communication, radio and television services, including transmission services by means of current and future communication systems, such as (for example, but not limited to): satellite technologies and computer communication networks, including provision of Internet services; distribution of data banks and related services on non-paper media, such as (for example, but not limited to): CD-ROMs, multimedia carriers in general, the Internet; distribution of data, fixed and animated images, audio and video documents in general via the Internet, CD-ROMs, DVDs and multimedia carriers in general, videocassettes and on any other current and future analogue and digital media; distribution of Internet sites.

41 Instruction and show services, such as (for example, but not limited to): creation, organisation and/or management of conventions, seminars, events, shows (one-off or in serial form) and courses; creation and implementation (or assistance in implementation) of instruction and training services by means of any current or future media; publishing of non-paper media, including such related to multimedia productions and distributed by means of the Internet and of any current and future media and channels.

42 Production of data, fixed and animated images, audio and video documents in general, as well as their reproduction on the Internet, CD-ROMs, DVDs, multimedia carriers in general, videocassettes any other current and future analogue and digital media; assistance to third parties in audio, video and multimedia production; design of Internet sites; trademark survey and development services.

(822) IT, 25.08.2000, 822075.

(300) IT, 25.02.2000, RE2000C000081.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, LI, MC, PT, SI, SM.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.12.2000** **758 481**

(732) ACCOR (société anonyme)
2 rue de la Mare-Neuve, F-91000 EVRY (FR).

(842) SOCIETE ANONYME.

RESTAUPRATIC

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Carte magnétique, optique, à mémoire ou microprocesseur électronique avec ou sans contact (fréquence radio, infrarouge ou autres), jetable ou rechargeable utilisable de manière prépayée ou postpayée, pouvant contenir un ou plusieurs porte-monnaie électroniques, valable pour tous types d'applications et notamment contrôle d'accès physique, contrôle d'accès aux systèmes informatiques, contrôle de cartes de fidélité; logiciels pour le traitement de l'information, logiciels de création, de gestion, de mise à jour et d'utilisation de bases de données, logiciels de fourniture d'accès à un service de messagerie électronique, logiciels pour la fourniture d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment à un réseau de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); serveurs informatiques, terminaux informatiques, télématiques et téléphoniques, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privés ou réservé (de type Intranet); périphériques d'ordinateurs y compris écrans d'ordinateurs; modems; connecteurs à un réseau de communication, notamment informatique ou téléphonique; appareils émetteurs et récepteurs de communications; dispositifs informatiques interactifs; réseaux informatiques en particulier réseaux locaux informatiques; publications électroniques (téléchargeables).

16 Imprimés, produits de l'imprimerie, photographies, articles de papeterie, autocollants (articles de papeterie), prospectus, dépliants, tickets (billets), coupons, jetons imprimés.

35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale; conseils, consultations, informations, expertises en matière d'organisation et de direction des affaires notamment dans le domaine de la restauration; étude et recherche de marchés; investigations pour affaires; prévisions économiques; recueil (compilation) et systématisation de données dans un fichier central, notamment sur une base de données informatiques; tenue de livres et suivi de facturation; correspondance administrative et commerciale; établissement et vérification de relevés de comptes, de déclarations et de documents fiscaux, comptables et sociaux; analyses comptables notamment analyses des coûts de production et commerciaux; informations et études statistiques; publicité, y compris publicité sur supports électroniques et informatiques, diffusion d'échantillons et de prospectus y compris via les réseaux de communication électroniques et informatiques, location d'espaces publicitaires y compris sur supports électroniques et informatiques; organisation d'opérations commerciales de fidélisation d'une clientèle, services de promotion des ventes, location et diffusion de matériel publicitaire, publicité et mise à jour de documentation publicitaire y compris via les réseaux de communication électronique et informatique; relations publiques, organisation d'expositions, de salons à buts commerciaux ou de publicité y compris sur supports électroniques et informatiques; sélection et recrutement de personnes pour des tiers, y compris via les réseaux de communication électronique et informatique; estimations en affaires commerciales, mise en relation commerciale (conseil et recherche de partenaires dans le domaine des affaires, organisation administrative et commerciale des relations) entre acheteurs et vendeurs professionnels d'équipements neufs et occasions.

36 Assurances, affaires financières et monétaires; organisation du paiement de la fourniture de repas et de produits alimentaires et de tout autre produit ou service par l'émission, la distribution, la compensation de bons, tickets, coupons, talons, cartes prépayées ou de débit-crédit ou tout autre moyen de paiement notamment par réseau informatique; conseils, consultations, informations et expertises dans le domaine financier; affacturage, gestion de trésorerie (pour des tiers), recouvrement de créances; transfert électronique de fonds; conseils, consultations, informations et expertises dans le domaine immobilier y compris gérance et courtage de biens immobiliers, services d'établissement de baux; conseils, informations et expertises dans le domaine fiscal.

38 Télécommunications, y compris télécommunications multimédias, télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; messagerie électronique; transmission de données, de sons et d'images assistée ou non par ordinateur, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); transmission d'informations par voie télématique (y compris par code d'accès); transmission d'informations contenues dans les banques de données; services de messagerie en ligne; services de transmission et de visualisation d'informations contenues sur une banque de données ou stockées sur ordinateur; services de communication par voie électronique et par ordinateur; services d'échange électronique de données; transmission de données, de sons et d'images par satellites; transmission d'informations par ordinateurs groupés sur un réseau, fourniture d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de

données; services de courrier électronique; services de transmission sécurisée de données, de sons ou d'images; gestion, analyse, traitement d'informations dématérialisées et sécurisées relatives au domaine de la restauration, du commerce, des affaires et de la finance.

42 Conseils, analyses et expertises en matière d'évaluation des moyens administratifs et techniques nécessaires pour la fourniture de repas et de produits alimentaires, tous services d'hébergement et de restauration (alimentation), services de traiteurs et de cuisiniers, programmation pour ordinateurs; services d'élaboration (conception) de logiciels, conseils, informations et expertises dans le domaine des technologies de l'information et des télécommunications; conseils, informations et expertises dans le domaine juridique; étude de projets techniques; location d'ordinateurs et de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données et/ou à un ordinateur pour la manipulation de données; mise à jour et maintenance de logiciels.

9 Magnetic, optical, memory or smartcards with or without contact (radio frequency, infra-red or other), disposable or rechargeable for use by means of prepayment or postpayment, whether containing one or several electronic purses or not, valid for all types of applications and particularly physical access control, control of access to computer systems, checking loyalty cards; data processing software, data base creation, management, updating and use software, software providing access to an electronic mail service, software for access to a computer network or data transmission, especially to a global communication network (Internet type) or to a private or restricted network (intranet type); computer servers, computer, data communication and telephone terminals, particularly for global communication networks (similar to the Internet) or private or reserved access networks (similar to Intranet networks); computer peripheral devices including computer screens; modems; devices for connection to communication networks, especially to computer or telephone communication networks; communication transmitters and receivers; interactive computer devices; computer networks particularly LANs; electronic publications (downloadable).

16 Printed matter, photographs, stationery, stickers (stationery), prospectuses, leaflets, tickets, coupons, printed tokens.

35 Business management, commercial administration; business management and organisation advice, consulting, information and expertise services particularly in the field of restaurant services; market study and research; business investigations; economic forecasting; collecting (compiling) and systemizing data into a central file, especially into a database; accounting and invoice management; administrative and commercial correspondence; setting up and checking account statements, revenue, accounting and social statements and documents; accounting analysis particularly analysis of production and marketing costs; statistical information and study; advertising, including on electronic and computer media, distribution of samples and prospectuses including via electronic and computer communication networks, rental of advertising space, including on electronic and computer media; organisation of commercial transactions within loyalty schemes, sales promotion services, rental and distribution of advertising matter, advertising and updating of advertising documentation including via electronic and computer communication networks; public relations services, organisation of exhibitions and trade fairs for commercial or advertising purposes including on electronic and computer media; selection and recruitment of personnel for third parties, including via electronic and computer communication networks; evaluations relating to commercial matters, commercial intermediary services (business consulting and looking for commercial partners, administrative and commercial relations organisation) consisting in bringing together professional sales people and buyers of new or second-hand equipment.

36 Insurance, financial and monetary affairs; organisation of payment for the provision of meals and food products and any other service by issuing, distributing or compensating vouchers, tickets, coupons, stubs, prepaid or debit/credit cards, and any other means of payment particularly via computer network; financial advice, consulting, information and expert appraisal; factoring, cash management (for third parties), debt recovery services; electronic transfer of funds; real estate advice, consulting, information and expert appraisal including real estate management and brokerage, lease writing; tax advice, information and expert appraisal.

38 Telecommunications, including multimedia telecommunications, telecommunications via computer terminals or via computer communication, radio, telegraph and telephone equipment; electronic messaging; transmission of data, sound and images, whether computer assisted or not, particularly for global communication networks (similar to the Internet) or private/restricted access networks (similar to Intranet networks); information transmission via computer (including by access code); transmission of information contained for data banks; online message services; transmission and display of information contained in data banks or stored on computers; communication services using electronic methods and/or using computers; electronic data exchange services; satellite transmission of data, sound and images; transmission of information via computers connected to the same network, providing access to databases and database servers; electronic mail services; secured transmission of data, sound and images; management, analysis and processing of dematerialized and secured information on catering, trade, business and financial matters.

42 Consulting, analysis and expertise services for evaluating technical and administrative means neccessary for providing meals and foodstuffs, all accommodation and food provision services, catering and cooking services, computer programming; software design and development, information technology and telecommunication advice, information and expert appraisal; legal advice, information and expert appraisal; technical project studies; rental of computers and of computer software; leasing access time to a database server, to a computer for handling data; software maintenance and updating.

(822) FR, 22.06.2000, 00/3036160.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

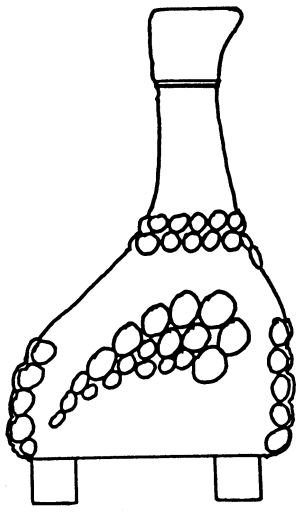
(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **02.03.2001** **758 482**

(732) Vladimir Indi‡
Iblerov trg 7, HR-10000 Zagreb (HR).



(531) 19.7.

(511) 11 Lampes avec mèches et à huile de paraffine avec adjonction d'huiles éthérées.

33 Boissons alcooliques; vins, liqueurs, eaux-de-vie.

(822) HR, 02.03.2001, Z20000714.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, SI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **11.05.2001** **758 483**

(732) Gourmet Menü-Service GmbH & Co KG
3, Zdarskystrasse, A-3106 St. Pölten (AT).

(531) 9.7; 26.4; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, aliments tout préparés et semi-finis contenant en majorité au moins un des produits précités; soupes, en-cas et pâtes à tartiner, non compris dans d'autres classes, contenant en majorité au moins un des produits précités.

30 Café, thé, cacao, boissons à base de café et boissons à base de succédanés du café, boissons à base de thé, boissons à base de chocolat, boissons à base de cacao; sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, gâteaux, strudels, quiches, glaces alimentaires, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces à salade, épices, aliments tout préparés et semi-finis contenant en majorité au moins un des produits précités, notamment farces et en-cas, pizzas, chocolat à boire, glace à rafraîchir, produits faits avec de la glace alimentaire, sucreries congelées, produits de chocolat congelés et pâtisserie congelée; pâtes à tartiner non comprises dans d'autres classes contenant en majorité au moins un des produits précités.

35 Mise à disposition du personnel de service.

42 Alimentation (restauration) de personnes dans des restaurants, des cantines et des auberges; services de traiteurs; services non compris dans d'autres classes rendus dans le cadre de réceptions, notamment conseils lors de l'arrangement du menu ou du buffet et organisation de la restauration lors d'événements en relation avec la restauration de personnes ainsi que restauration de personnes dans des lieux mis à disposition, location de vaisselle, de meubles, de tentes et de linge de table, services consistant à arranger, à préparer et à procurer des aliments et des boissons destinés à la consommation immédiate pour des buffets, des cocktails, des réceptions et des particuliers.

(822) AT, 17.03.1999, 181 119.

(831) BA, CH, CZ, HR, HU, LI, SI, SK, YU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **03.04.2001** **758 484**

(732) Bayerische Motoren Werke
Aktiengesellschaft
Petuelring 130, D-80809 München (DE).

(842) Aktiengellschaft (joint stock company), Germany.

MINI ONE

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 12 Motor vehicles and their parts, included in this class; apparatus for locomotion by land, air or water.

16 Manuals and user-instruction manuals in the form of printed matter.

28 Miniature motor vehicles and their parts included in this class.

12 Véhicules à moteur et leurs éléments, compris dans cette classe; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Manuels et guides d'utilisation sous forme d'imprimés.

28 Modèles réduits de véhicules à moteur et leurs éléments compris dans cette classe.

(822) DE, 11.01.2001, 300 91 366.4/12.

(300) DE, 14.12.2000, 300 91 366.4/12.

(831) CH, CZ, HR, MA, PL, RU, SI, SK.

(832) IS, JP, NO.

(851) IS, NO.

List limited to class 12. */ Liste limitée à la classe 12.*
JP, MA.

List limited to classes 12 and 28. */ Liste limitée aux classes 12 et 28.*

(580) 05.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 485**

(732) CAPELLO FABIO
Via Ildebrando Vivanti, 151, I-00144 ROMA (IT).

DON FABIO

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 27.04.2001, 844691.

(300) IT, 06.02.2001, MI2001C001290.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PL, PT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **30.04.2001** **758 486**

(732) CCVI BEARING COMPANY
(Jiangsu Xixiwei Zhoucheng
Youxian Gongsi)
Jingwu Lu, Dingmao Jingji Kaifaqu, Zhenjiang, CN-212009 Jiangsu (CN).

(531) 26.11; 27.5.

(511) 7 Ball rings for bearings; bearing brackets for machines; bearings (parts of machines); jacks (machines); balls for bearings; rings for bearings.

7 Bagues à billes pour roulements; chaises de paliers; coussinets (parties de machines); vérins (machines); billes de roulements; anneaux de roulements.

(821) CN, 06.04.2001, 2001052453.

(300) CN, 06.04.2001, 2001052453.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **758 487**

(732) Allied Telesis Kabushiki Kaisha
22-17, Nishigotanda 7-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8635 (JP).

CentreCOM

(511) 9 Computer hardware, firmware and software, computer peripheral devices, data processing apparatus, intercommunication apparatus, interfaces for computers; telecommunication apparatus and parts or accessories thereof; modems, transmitters, switches, hubs, routers, transceivers, repeaters, media converters, adapter cards for computer networks; electronic machines, apparatus and their parts.

9 Matériel informatique, logiciels microprogrammés et logiciels, périphériques d'ordinateur, appareils pour le traitement de l'information, appareils d'intercommunication, interfaces d'ordinateurs; appareils de télécommunication et leurs éléments et accessoires; modems, transmetteurs, commutateurs, concentrateurs, routeurs, émetteurs-récepteurs, répéteurs, convertisseurs de supports, cartes adaptatrices pour réseaux d'ordinateurs; machines et appareils électroniques et leurs éléments.

(822) JP, 31.05.1993, 2.540.756.

(832) AM, AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HU, IS, IT, KE, LV, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SZ, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 488**

(732) SINGAPORE AIRLINES CARGO PTE LTD
Sats Airfreight Terminal 5, 30, Airline Road, SINGAPORE 819830 (SG).

(842) COMPANY.

SIA Cargo

(511) 39 Air cargo transportation services, packaging and storage of goods.

39 Services de transport de fret aérien, emballage et entreposage de marchandises.

(821) SG, 02.03.2001, T01/02920A.

(300) SG, 02.03.2001, T01/02920A.

(832) BX, CH, CN, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, JP, RU, TR.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 489**

(732) SAN CASCIANO SPA
Località Terme N. 1, I-53040 San Casciano dei Bagni (SI) (IT).

Fonteverde

(531) 26.11; 27.5.

(571) La marque consiste dans la combinaison d'un dessin et d'un mot; le dessin est représenté par une ligne courbe sur laquelle on a placé trois petits cyprès stylisés dont celui au centre est le plus haut; à la base du dessin de la ligne courbe qui rappelle une colline vue de loin, on a dessiné trois lignes ondoyantes; le mot "FONTEVERDE" est écrit au centre sous le dessin; cette représentation peut être reproduite en toute couleur et dimension.

(511) 3 Cosmétiques, parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux, dentifrices.
42 Services de thermalisme et hôteliers.

(822) IT, 27.04.2001, 844696.

(300) IT, 08.02.2001, MI 2001 C 1393.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, MC, PL, PT, RU, SI, YU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 490**

(732) SINGAPORE AIRLINES CARGO PTE LTD
Sats Airfreight Terminal 5, 30, Airline Road, SINGAPORE 819830 (SG).

(842) COMPANY.

Singapore Airlines Cargo

(511) 39 Air cargo transportation services, packaging and storage of goods.

39 Services de transport de fret aérien, emballage et entreposage de marchandises.

(821) SG, 02.03.2001, T01/02917A.

(300) SG, 02.03.2001, T01/02917A.

(832) BX, CH, CN, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, JP, RU, TR.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 491**

(732) Interdata GmbH
9, Hohenlohestraße, D-90491 Nürnberg (DE).

ORTO MIO

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain,

pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) DE, 08.01.2001, 300 79 787.7/29.

(300) DE, 28.10.2000, 300 79 787.7/29.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **758 492**

(732) David Brändle
Büntstrasse 5, CH-9205 Waldkirch (CH).

COLART

(511) 20 Objets d'art en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques.

21 Objets d'art en porcelaine, en terre cuite ou en verre.

37 Travaux de peinture; travaux de plâtrerie.

(822) CH, 10.01.2001, 484783.

(300) CH, 10.01.2001, 484783.

(831) AT, DE, LI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 493**

(732) PETER PIN S.à.r.l.,
société à responsabilité limitée
25, rue des Capucins, L-1333 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(531) 27.1; 27.3.

(511) 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres (à l'exception de ceux pour la construction); produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients (non électriques) pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus à usage textile et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

(822) BX, 30.10.2000, 679852.

(300) BX, 30.10.2000, 679852.

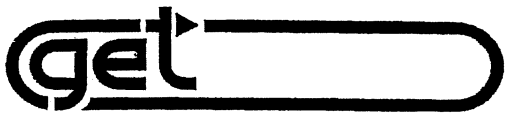
(831) FR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 494**

(732) Sentronic GmbH
Gesellschaft für
optische Meßsysteme
61-63, Gostritzer Strasse, D-01217 Dresden (DE).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 9 Electric, electronic, opto-electronic, optical as well as fibre optic components (included in this class), especially sensors and detectors; electric, electronic, opto-electronic, optical, fibre optic devices and physical apparatus made thereof, instruments and installations, especially measuring apparatus, analytical instruments; analytical instruments for biochemical processes and tests (assays); analytical instruments for environmental data; measuring apparatus and sensors for determining the concentration of oxygen.

10 Analytical instruments for medical purposes; measuring apparatus and sensors for medical purposes in order to determine the concentration of oxygen.

9 Composants électriques, électroniques, optoélectroniques, optiques et à fibres optiques (compris dans cette classe), en particulier détecteurs et capteurs; dispositifs électriques, électroniques, optoélectroniques, optiques et à fibres optiques et appareils physiques s'en composant, instruments et installations, notamment appareils de mesure, instruments analytiques; instruments analytiques pour procédés et tests (analyses) biochimiques; instruments analytiques pour données environnementales; appareils de mesure et capteurs pour déterminer la concentration d'oxygène.

10 Instruments analytiques à usage médical; appareils de mesure et capteurs médicaux servant à déterminer la concentration d'oxygène.

(822) DE, 08.03.2001, 300 68 517.3/09.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(832) DK, FI, GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **758 495**

(732) MITUTOYO CORPORATION
20-1, Sakado 1-chome, Takatsu-ku, Kawasaki, Kanagawa, 213-0012 (JP).

(531) 27.5.

(511) 9 Measuring or testing machines and instruments; optical apparatus and instruments; electronic machines and apparatus; vision measuring machines.

9 Machines et instruments de mesure ou de test; appareils et instruments optiques; appareils et machines électroniques; machines de mesure de la vue.

(821) JP, 09.03.2001, 2001-021375.

(300) JP, 09.03.2001, 2001-021375.

(832) CN, DE, FR, GB, IT, SG.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

(151) **26.04.2001** **758 496**

(732) BARBA S.R.L.
Via San Pasquale a Chiaia N. 83, I-80122 NAPOLI (IT).

(842) Limited Liability Company, Italy.

BARBA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières, compris dans cette classe; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

(822) IT, 26.04.2001, 844681.

(300) IT, 12.01.2001, NA2001C000028.

(831) CH, MC, RU, UA.

(832) JP.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 497**

(732) SI PING SHI HEI JIA LUN MEI RONG MEI FA YOU XIAN GONG SI
No. 81, Nanrenxing Street, Sipingshi, CN-136000 Jilin Province (CN).

(531) 2.3; 25.3; 27.5; 28.3.

(561) Gui Jian.

(511) 42 Beauty salons; hairdressing salons.

42 Salons de beauté; salons de coiffure.

(822) CN, 28.06.2000, 1415691.

(832) JP.

(580) 05.07.2001

---

(151) **06.06.2001** **758 498**

(732) The Second Abrasive Wheel Factory's Shenzhen Associated Co, Ltd.
(Shenzhenshi Ersha Shenlian Youxian Gongsi)
No. 3, 2nd Street, Shuibei 2nd Road, CN-518020 Shenzhen (CN).

(531) 26.2; 27.5.

(511) 8 Abrading instruments (hand instruments); sharpening stones; sharpening instruments; scythe stones, emery grinding wheels; blade sharpening instruments; sharpening wheels (hand tools); grindstones (hand tools).

8 Instruments à main pour abraser; pierres à aiguiser; instruments pour l'affûtage; pierres à faux, meules en émeri; instruments pour le repassage des lames; meules à aiguiser à main; pierres à adoucir (outils à main).

(822) CN, 14.02.2001, 1523593.

(831) BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) FI, GB, GR, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **30.04.2001** **758 499**

(732) Kanthal Limited
Inveralmond, Perth, PH1 3ED (GB).

(842) Registered Company, United Kingdom.

GLOBAR

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); rocket nozzles, catalyst cups, wear tubes, wear resistant linings, spray nozzles, pumps and pumpwear components; parts for all the aforesaid goods included in this class.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; electrical heating elements; electrical resistors for electrical current limiting purposes; muffle supports, thermocouple sheaths, radiation tubes, heat exchange tubes and crucibles, all for scientific or laboratory use; parts for all the aforesaid goods included in this class.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; electrical heating elements, resistance heating elements; moulded elements and bodies of refractory materials for use in heating apparatus; refractory articles made wholly or predominantly of silicon carbide; roller hearth furnaces and

rollers therefor; parts for nuclear reactors, for furnaces, for kilns and for the like high temperature apparatus; parts for all the aforesaid goods included in this class.

7 Machines et machines-outils; moteurs (sauf pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); cols de tuyère, coquilles de catalyseur, tubes d'usure, garnitures résistant à l'usure, buses de pulvérisation, pompes et composants de garnitures de pompe; parties de tous les produits précités comprises dans cette classe.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs; composants électriques pour le chauffage; résistances électriques pour la limitation du courant électrique; supports pour moufle, feuilles à thermocouple, tubes rayonnants, tubes d'échange thermiques, tous pour usage scientifique ou en laboratoire; parties de tous les produits précités comprises dans cette classe.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de génération de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; éléments de chauffage électriques; éléments et corps moulés en matériaux réfractaires pour usage dans des appareils de chauffage; produits réfractaires entièrement ou essentiellement en carbure de silicium; fours à rouleaux et rouleaux pour ceux-ci; parties de réacteurs nucléaires, de fours et d'appareils semblables pour hautes températures; parties de tous les produits précités comprises dans cette classe.

(821) GB, 29.03.2001, 2 265 691.

(300) EM, 28.03.2001, 002151348.

(832) CH, CZ, EE, HU, JP, NO, PL, RO, RU, SG, TR, YU.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 500**

(732) Multimetrix GmbH
9, Josef-Engert-Strasse, D-93053 Regensburg (DE).

(842) limited liability company.

Multimetrix

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemical, biochemical, biological (in particular molecular biological) and pharmaceutical reagents, preparations and other products for commercial and scientific purposes (not including medical-scientific purposes).

5 Chemical, biochemical, biological (in particular molecular biological) and pharmaceutical reagents, preparations and other products for medical and medical-scientific purposes; all aforementioned goods not for human vaccines.

9 Devices and instruments for measurement and quantitation of chemical, biochemical and biological (in particular molecular biological) components of solid, liquid or gaseous materials (including biological materials, in particular samples of human and animal body fluids, excretions and tissues) for commercial and scientific purposes (not including medical-scientific purposes).

10 Devices and instruments for measurement and quantitation of chemical, biochemical and biological (in particular molecular biological) components of solid, liquid or gaseous materials (including biological materials, in particular samples of human and animal body fluids, excretions and tissues) for medical and medical-scientific purposes.

42 Scientific and industrial research, in particular the development of chemical, biochemical, biological (in particular molecular biological) and pharmaceutical reagents, preparations and other products for commercial, scientific and medical purposes and of devices and instruments for measurement and quantitation of chemical, biochemical and biological (in particular molecular biological) components of solid, liquid or gaseous materials (including biological materials, in particular samples of human and animal body fluids, excretions and tissues) for commercial, scientific and medical purposes; performance of chemical, biochemical and biological (in particular molecular biological) analyses, in particular measurement and quantitation of chemical, biochemical and biological (in particular molecular biological) components of solid, liquid or gaseous materials (including biological materials, in particular samples of human and animal body fluids, excretions and tissues) for commercial, scientific and medical purposes.

1 Réactifs, préparations et autres produits pharmaceutiques ou utilisés dans les domaines de la chimie, de la biochimie et de la biologie (notamment de la biologie moléculaire) à usage commercial et scientifique (mais non à des fins médico-scientifiques).

5 Réactifs, préparations et autres produits pharmaceutiques ou utilisés dans les domaines de la chimie, de la biochimie et de la biologie (notamment de la biologie moléculaire) à usage médical et médico-scientifique; les produits précités n'étant pas destinés à des vaccins à usage humain.

9 Dispositifs et instruments destinés à la mesure et à la quantification des composés chimiques, biochimiques et biologiques (notamment de biologie moléculaire) de substances solides, liquides ou gazeuses (y compris de matières biologiques, notamment échantillons de liquides, excrétions et tissus organiques prélevés chez l'homme ou sur l'animal) à visée commerciale ou scientifique (mais non à usage médico-scientifique).

10 Dispositifs et instruments destinés à la mesure et à la quantification des composés chimiques, biochimiques et biologiques (notamment de biologie moléculaire) de substances solides, liquides ou gazeuses (y compris de matières biologiques, notamment échantillons de liquides, excrétions et tissus organiques prélevés chez l'homme ou sur l'animal) à visée médicale et médico-scientifique.

42 Recherche scientifique et industrielle, notamment mise au point de réactifs, préparations et autres produits pharmaceutiques ou utilisés dans les domaines de la chimie, de la biochimie et de la biologie (notamment de la biologie moléculaire) à des fins commerciales, scientifiques et médicales ainsi que de dispositifs et instruments destinés à la mesure et à la quantification des composés chimiques, biochimiques et biologiques (notamment de biologie moléculaire) de substances solides, liquides ou gazeuses (y compris de matières biologiques, notamment échantillons de liquides, excrétions et tissus organiques prélevés chez l'homme ou sur l'animal) à des fins commerciales, scientifiques et médicales; réalisation d'analyses chimiques, biochimiques et biologiques (notamment de biologie moléculaire), en particulier mesure et quantification des composés chimiques, biochimiques et biologiques (notamment de biologie moléculaire) de substances solides, liquides ou gazeuses (y compris de matières biologiques, notamment échantillons de liquides, excrétions et tissus organiques prélevés chez l'homme ou sur l'animal) à des fins commerciales, scientifiques ou médicales.

(822) DE, 16.11.1999, 399 57 634.7/42.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

(151) **09.04.2001** **758 501**

(732) Society for Worldwide Interbank
Financial Telecommunication S.C.R.L.
1, Avenue Adele, NL-1310 LA HULPE (NL).

SWIFTStandards

(511) 9 Apparatus for processing, transmission and reproduction of data, including computer terminals, coders and decoders, scramblers, screens and other peripheral equipment for computers; software, magnetic, optical and electronic data carriers, provided with computer programmes or not.

16 Printed matter containing computer programmes; instruction books and manuals for computer operation and programming, and other printed matter.

35 Business advisory services relating to finance and business organisation, being services rendered in particular to financial institutions.

37 Maintenance and repair of computers and their peripherals.

38 Telecommunications, being services rendered to financial institutions by means of a computer network.

41 Training of computer operators and organization of courses and seminars, aforesaid services relating to computers and their peripherals, used within the framework of financial telecommunication.

42 Development of computers, peripheral equipment and software for use in a telecommunication networks; system analysis and adaptation of individual computer systems to the network system; writing and adapting of computer programmes; rental of computers and peripheral equipment; advisory services relating to the services mentioned in class 38.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de données, ainsi que terminaux informatiques, codeurs et décodeurs, embrouilleurs, écrans et autres équipements périphériques d'ordinateurs; logiciels, supports de données magnétiques, optiques et électroniques, munis ou non de programmes informatiques.

16 Produits imprimés comportant des programmes informatiques; livrets et manuels d'instruction pour l'exploitation et la programmation d'ordinateurs, et autres produits imprimés.

35 Prestation de conseils auprès d'entreprises commerciales ayant trait à la finance et à l'organisation d'entreprise, ces services étant plus particulièrement dispensés auprès d'organismes financiers.

37 Maintenance et réparation d'ordinateurs et de leurs équipements périphériques.

38 Services de télécommunication, ces services étant fournis à des organismes financiers par le biais d'un réseau informatique.

41 Formation d'opérateurs sur ordinateur et organisation de cours et séminaires, les services précités ayant trait aux ordinateurs et à leurs périphériques, utilisés dans le contexte de la télécommunication financière.

42 Mise au point d'ordinateurs, équipements périphériques et logiciels destinés à des réseaux de télécommunication; analyse de systèmes et adaptation de systèmes informatiques indépendants à un système en réseau; écriture et adaptation de programmes informatiques; location d'ordinateurs et équipements périphériques; prestation de conseils afférents aux services énumérés en classe 38.

(822) BX, 20.12.2000, 678823.

(300) BX, 20.12.2000, 678823.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 502**

(732) Society for Worldwide Interbank
Financial Telecommunication S.C.R.L.
1, Avenue Adele, NL-1310 LA HULPE (NL).

SWIFTInfo

(511) 9 Apparatus for processing, transmission and reproduction of data, including computer terminals, coders and decoders, scramblers, screens and other peripheral equipment for computers; software, magnetic, optical and electronic data carriers, provided with computer programmes or not.

16 Printed matter containing computer programmes; instruction books and manuals for computer operation and programming, and other printed matter.

35 Business advisory services relating to finance and business organisation, being services rendered in particular to financial institutions.

37 Maintenance and repair of computers and their peripherals.

38 Telecommunications, being services rendered to financial institutions by means of a computer network.

41 Training of computer operators and organization of courses and seminars, aforesaid services relating to computers and their peripherals, used within the framework of financial telecommunication.

42 Development of computers, peripheral equipment and software for use in a telecommunication network; system analysis and adaptation of individual computer systems to the network system; writing and adapting of computer programmes; rental of computers and peripheral equipment; advisory services relating to the services mentioned in class 38.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de données, ainsi que terminaux informatiques, codeurs et décodeurs, embrouilleurs, écrans et autres équipements périphériques d'ordinateurs; logiciels, supports de données magnétiques, optiques et électroniques, munis ou non de programmes informatiques.

16 Produits imprimés comportant des programmes informatiques; livrets et manuels d'instruction pour l'exploitation et la programmation d'ordinateurs, et autres produits imprimés.

35 Prestation de conseils auprès d'entreprises commerciales ayant trait à la finance et à l'organisation d'entreprise, ces services étant plus particulièrement dispensés auprès d'organismes financiers.

37 Maintenance et réparation d'ordinateurs et de leurs équipements périphériques.

38 Services de télécommunication, ces services étant fournis à des organismes financiers par le biais d'un réseau informatique.

41 Formation d'opérateurs sur ordinateur et organisation de cours et séminaires, les services précités ayant trait aux ordinateurs et à leurs périphériques, utilisés dans le contexte de la télécommunication financière.

42 Mise au point d'ordinateurs, équipements périphériques et logiciels destinés à des réseaux de télécommunication; analyse de systèmes et adaptation de systèmes informatiques indépendants à un système en réseau; écriture et adaptation de programmes informatiques; location d'ordinateurs et équipements périphériques; prestation de conseils afférents aux services énumérés en classe 38.

(822) BX, 20.12.2000, 678824.

(300) BX, 20.12.2000, 678824.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA,

MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **758 503**

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft
("Zurich" Compagnie d'Assurances)
("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)
(Zurich Insurance Company)
("Zurich" Compañia de Seguros)
Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

(750) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft Legal Department, Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

ZURICH PRIVATE BANKING

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie; tous les produits précités étant de provenance suisse.

36 Assurances; affaires financières.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter; bookbinding material; stationery; all the above goods are from Switzerland.

36 Insurance underwriting; financial affairs.

(822) CH, 15.11.2000, 484692.

(300) CH, 15.11.2000, 484692.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 504**

(732) Society for Worldwide Interbank
Financial Telecommunication S.C.R.L.
1, Avenue Adele, NL-1310 LA HULPE (NL).

SWIFTReady

(511) 9 Apparatus for processing, transmission and reproduction of data, including computer terminals, coders and decoders, scramblers, screens and other peripheral equipment for computers; software, magnetic, optical and electronic data carriers, provided with computer programmes or not.

16 Printed matter containing computer programmes; instruction books and manuals for computer operation and programming, and other printed matter.

35 Business advisory services relating to finance and business organisation, being services rendered in particular to financial institutions.

37 Maintenance and repair of computers and their peripherals.

38 Telecommunications, being services rendered to financial institutions by means of a computer network.

41 Training of computer operators and organization of courses and seminars, aforesaid services relating to computers and their peripherals, used within the framework of financial telecommunication.

42 Development of computers, peripheral equipment and software for use in a telecommunication network; system analysis and adaptation of individual computer systems to the network system; writing and adapting of computer programmes; rental of computers and peripheral equipment; advisory services relating to the services mentioned in class 38.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de données, ainsi que terminaux informatiques, codeurs et décodeurs, embrouilleurs, écrans et autres équipements périphériques d'ordinateurs; logiciels, supports de données magnétiques, optiques et électroniques, munis ou non de programmes informatiques.

16 Produits imprimés comportant des programmes informatiques; livrets et manuels d'instruction pour l'exploitation et la programmation d'ordinateurs, et autres produits imprimés.

35 Prestation de conseils auprès d'entreprises commerciales ayant trait à la finance et à l'organisation d'entreprise, ces services étant plus particulièrement dispensés auprès d'organismes financiers.

37 Maintenance et réparation d'ordinateurs et de leurs équipements périphériques.

38 Services de télécommunication, ces services étant fournis à des organismes financiers par le biais d'un réseau informatique.

41 Formation d'opérateurs sur ordinateur et organisation de cours et séminaires, les services précités ayant trait aux ordinateurs et à leurs périphériques, utilisés dans le contexte de la télécommunication financière.

42 Mise au point d'ordinateurs, équipements périphériques et logiciels destinés à des réseaux de télécommunication; analyse de systèmes et adaptation de systèmes informatiques indépendants à un système en réseau; écriture et adaptation de programmes informatiques; location d'ordinateurs et équipements périphériques; prestation de conseils afférents aux services énumérés en classe 38.

(822) BX, 20.12.2000, 678825.

(300) BX, 20.12.2000, 678825.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 505**

(732) ARTMA MEDICAL TECHNOLOGIES AG
Simmeringer Hauptstraße 24, A-1110 Wien (AT).

ARTMA

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Apparatus and instruments for the recording, the reproduction and the editing of images and for the measuring of objects; computers and software for the steric display of three-dimensional objects.

10 Medical apparatus and instruments especially for the planning and preparation of operations, as well as for the navigation during operations and for the processing of data coming from image supplying systems; apparatus for endoscopy; microscopes for operations; apparatus for jawbone surgery and for the fabrication of dental implants and prostheses.

9 Appareils et instruments pour l'enregistrement, la reproduction et la mise en forme d'images et pour la mesure d'objets; ordinateurs et logiciels pour la visualisation stérique d'objets tridimensionnels.

10 Appareils et instruments médicaux notamment pour la planification et la préparation d'opérations, ainsi que pour la navigation pendant des opérations et pour le traitement de données en provenance de systèmes pourvoyeurs d'images; appareils pour l'endoscopie; microscopes pour opérations; appareils pour la chirurgie de la mâchoire et pour la fabrication d'implants et de prothèses dentaires.

(822) AT, 14.03.2001, 194 781.
(300) AT, 09.11.2000, AM 8163/2000.
(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **24.05.2001** **758 506**
(732) EISAI CO., LTD.
6-10, Koishikawa 4-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8088 (JP).

Celmide

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(821) JP, 05.04.2001, 2001-031412.
(300) JP, 05.04.2001, 2001-031412.
(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, PT, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **24.05.2001** **758 507**
(732) EISAI CO., LTD.
6-10, Koishikawa 4-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8088 (JP).

Avancel

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(821) JP, 05.04.2001, 2001-031414.
(300) JP, 05.04.2001, 2001-031414.
(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, PT, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **24.05.2001** **758 508**
(732) EISAI CO., LTD.
6-10, Koishikawa 4-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8088 (JP).

Florentis

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(821) JP, 05.04.2001, 2001-031416.
(300) JP, 05.04.2001, 2001-031416.
(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, PT, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **24.05.2001** **758 509**
(732) EISAI CO., LTD.
6-10, Koishikawa 4-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8088 (JP).

Inovelon

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(821) JP, 05.04.2001, 2001-031418.
(300) JP, 05.04.2001, 2001-031418.
(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, PT, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **24.05.2001** **758 510**
(732) EISAI CO., LTD.
6-10, Koishikawa 4-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8088 (JP).

Acylus

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(821) JP, 05.04.2001, 2001-031420.
(300) JP, 05.04.2001, 2001-031420.
(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, PT, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **24.05.2001** **758 511**
(732) EISAI CO., LTD.
6-10, Koishikawa 4-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8088 (JP).

Destriv

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(821) JP, 05.04.2001, 2001-031422.
(300) JP, 05.04.2001, 2001-031422.
(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, PT, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 512**
(732) Baumgartner Papiers SA
12, rue de la Vernie, CH-1023 Crissier (CH).

CAVIFLEX

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 34 Filtres pour cigarettes.
34 Cigarette filters.
(822) CH, 27.11.2000, 483945.
(300) CH, 27.11.2000, 483945.
(831) DE, HU, IT.
(832) GB, GR, JP.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 513**

(732) Baumgartner Papiers SA
12, rue de la Vernie, CH-1023 Crissier (CH).

CAVITEC

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 34 Filtres pour cigarettes.
34 Cigarette filters.

(822) CH, 27.11.2000, 483944.

(300) CH, 27.11.2000, 483944.

(831) DE, HU, IT.

(832) GB, GR, JP.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 514**

(732) Ferdinando Lucchesi
111, chemin de Saule, CH-1233 Bernex (CH).

(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 12 Masses et plombs d'équilibrage pour roues de véhicules.
12 Balance weights for vehicle wheels.

(822) CH, 11.12.2000, 485034.

(300) CH, 11.12.2000, 485034.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 515**

(732) UHU GmbH & Co. KG
Herrmannstr. 7, D-77815 Bühl (DE).

Der große UHU

(541) caractères standard.

(511) 1 Adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage.
28 Jeux et jouets (à l'exception de ceux ayant la forme d'animaux et de ceux ayant les oiseaux pour thème); modèles réduits de véhicules, de planeurs et de bateaux ainsi qu'éléments de construction pour ces modèles (non compris dans d'autres classes).

(822) DE, 12.04.2001, 301 16 442.8/28.

(300) DE, 13.03.2001, 301 16 442.8/28.

(831) AT, CH.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 516**

(732) Brandbrew S.A.
1107, Rue Carlo Hemmer, L-1734 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

SOURCE

(511) 33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières et des liqueurs).

(822) BX, 06.12.2000, 678820.

(300) BX, 06.12.2000, 678820.

(831) FR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **11.04.2001** **758 517**

(732) MELKEBEEK, Dirk
6, Billegem, B-9260 SERSKAMP (BE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 18.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, gris, noir.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie.
41 Publication et édition de livres, journaux, revues et d'autres imprimés.

(822) BX, 14.11.2000, 679201.

(300) BX, 14.11.2000, 679201.

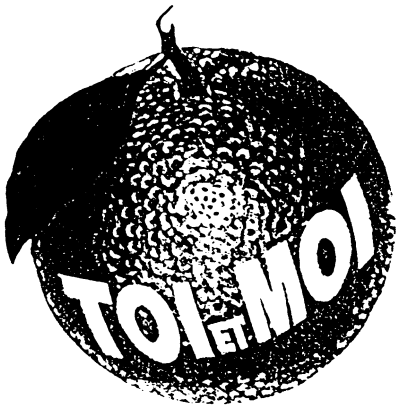
(831) FR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 518**

(732) JOAQUIN LLUSAR Y CIA, S.A.
Estación, 14, E-12590 ALMENARA (Castellón) (ES).



(531) 5.7; 27.5.

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) ES, 17.05.2001, 2.373.355.

(300) ES, 25.01.2001, 2.373.355.

(831) CH, DE, FR, IT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **758 519**
(732) NITIN -
NOVA INDÚSTRIA DE TINTAS, S.A.
Avª D. Carlos I, nº 42, sobreloja, P-1200-649 LISBOA (PT).

GALVATIN

(541) caractères standard.
(511) 2 Peintures, vernis, émaux pour la peinture, laques et siccatifs pour peintures.
(822) PT, 17.05.2001, 352 777.
(300) PT, 18.01.2001, 352 777.
(831) ES.
(580) 05.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **758 520**
(732) PAPETERIES MATUSSIERE ET FOREST
27, avenue de Granier, F-38240 MEYLAN (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

ALSAWEB

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 16 Papier, papier d'impression, papier journal, papier pour la presse et la communication.
16 Paper, printing paper, newspaper, paper for press and communication purposes.
(822) FR, 19.10.2000, 00 3 059 830.
(300) FR, 19.10.2000, 00 3 059 830.
(831) BX, DE, ES, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 521**
(732) NISSIM ISRAEL
5, rue Lincoln, B-1180 BRUXELLES (BE).

H pour F

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) BX, 31.10.2000, 680857.
(300) BX, 31.10.2000, 680857.
(831) FR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **758 522**
(732) NOVACTION
11, avenue Dubonnet, F-92400 COURBEVOIE (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.

NOVACTION

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 35 Publicité et affaires.
35 Advertising and business.
(822) FR, 29.11.1982, 1 217 516.
(831) CH, CN, PL.
(832) JP, SG, TR.
(527) SG.
(580) 05.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **758 523**
(732) ZOLPAN S.A.
17, quai Joseph Gillet, F-69004 LYON (FR).

TOCCATA

(541) caractères standard.
(511) 2 Couleurs, vernis, laques et notamment peinture décorative polychrome intérieure composée de paillettes multicolores projetées et de résines acryliques phase aqueuse.
(822) FR, 02.09.1992, 92432898.
(831) PL.
(580) 05.07.2001

---

(151) **10.01.2001** **758 524**
(732) UNITED DEVELOPING, a.s.
Medkova 2, CZ-149 00 Praha 4 (CZ).

(531) 21.3; 27.5.
(511) 41 Activités sportives et hobbies, notamment tournois de golf.
(822) CZ, 23.08.1999, 219654.
(831) AT, DE, RU, SK.
(580) 05.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 525**
(732) BIO-RACER N.V.
18, Ambachtstraat, B-3980 TESSENDERLO (BE).

RACE PROVEN

(511) 9 Casques de cyclistes.
12 Bicyclettes; pièces de rechange et accessoires pour bicyclettes compris dans cette classe, notamment sacoches et pompes.
37 Entretien et réparation de bicyclettes.
(822) BX, 24.10.2000, 680052.
(300) BX, 24.10.2000, 680052.
(831) CH, DE, FR.
(580) 05.07.2001

(151) **19.04.2001** **758 526**

(732) InnoTides AG -
Gesellschaft für biotechnologische Produkte
Arnold-Sommerfeld-Ring 2, D-52499 Baesweiler (DE).

INNOTIDES

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; produits pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; compositions extinctrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 26.03.2001, 300 78 390.6/05.

(300) DE, 24.10.2000, 300 78 390.6/05.

(831) CH, CN.

(580) 05.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **758 527**

(732) LABORATOIRE L. LAFON
(société anonyme)
19, avenue du Professeur Cadiot, F-94700 MAISONS ALFORT (FR).

(531) 27.5; 27.7.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et pour l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.

(822) FR, 19.10.2000, 00 3 059 065.

(300) FR, 19.10.2000, 00 3 059 065.

(831) CN, MA, VN.

(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 528**

(732) Face Matters
Dianne J. Allum-Mecklenburg
Freie Strasse 6, CH-4001 Basel (CH).

FACE MATTERS

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Restaurant services (food services); temporary accommodation; medical, health and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

(822) CH, 12.10.2000, 484033.

(300) CH, 12.10.2000, 484033.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 529**

(732) FIPPI S.P.A.
19, via Keplero, I-20016 PERO (MILANO) (IT).

PILLO

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 16 Couches en papier ou en cellulose (à jeter), langes en papier ou en cellulose (à jeter); papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

16 Babies' diapers of paper or cellulose (disposable), paper or cellulose napkins (disposable); paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

(822) IT, 14.11.1997, 00733904.

(831) BG, HU, MD, RO, UA, YU.

(832) TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 530**

(732) GLORY & POMPEA, S.A.
Enric Prat de la Riba, 75, E-08301 MATARO (BARCELONA) (ES).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.

MIMI

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 25 Bas, chaussettes, chemisettes, caleçons et articles en mailles non compris dans d'autres classes.

25 Stockings, socks, short-sleeved shirts, boxer shorts and knitted articles not included in other classes.

(822) ES, 28.10.1927, 65.783.
(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CN, HR, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, RU, SI, TJ, UA, UZ.
(832) LT, TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **16.12.2000** **758 531**

(732) FRONTSITE AG Gesellschaft für Informationstechnologie
Gutenbergstraße 10, D-64331 Weiterstadt (DE).

FRONTSITE

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and/or images and/or data, in particular telecommunication apparatus; recorded and unrecorded sound, image and data carriers; calculating machines, data processing equipment and computers, computer peripheral devices including monitors, printers, keyboards, computer mice, plug-in boards, drives, scanners, graphics and network boards, modems, interfaces, disks, hard disks; computer programs recorded on data carriers, in particular for operating and monitoring computers and computer networks.

16 Magazines and books, in particular manuals for computer hardware and computer software.

35 Business management and consultancy for institutions on projects, planning, procurement and installation of information technology equipment, in particular computers, computer networks and computer programs, Internet services, namely collecting, storing all kinds of information, news, texts and images.

37 Installation, maintenance, including remote maintenance and repair of information technology equipment, in particular computers, telecommunication devices, computer networks and computer programs.

38 Telecommunications, in particular sound, image and/or data transmission by means of computer, computer networks and Internet; offering and communicating information stored on data bases, in particular by means of computer systems; making available access to global information networks and other networks as well as to computer data bases, in particular through the Internet; operating an information hot line; Internet services, namely delivering and transmitting all kinds of information, news, texts and images.

41 Training and further education, in particular in the field of information technology, including network technology.

42 Computer programming, setting up and operating data bases; developing, allocating and assigning authorizations to users access to computer networks; administration of operating systems and computer networks; carrying out risk analyses and working out safety concepts for computer systems, in particular for computer networks.

9 Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images et/ou de données, en particulier appareils de télécommunication; supports de données, sons et images préenregistrés ou vierges; machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs, périphériques d'ordinateur notamment écrans, imprimantes, claviers, souris d'ordinateur, cartes enfichables, lecteurs de disque, scanners, schémas et cartes réseau, modems, interfaces, disques magnétiques, disques durs; programmes informatiques mémorisés sur supports de données, notamment pour l'exploitation et le contrôle d'ordinateurs et réseaux informatiques.

16 Magazines et livres, notamment guides d'utilisation de matériel et de logiciels informatiques.

35 Gestion d'entreprise et conseil aux institutions en matière de projets, planification, fourniture et installation de matériel pour la technologie de l'information, en particulier d'ordinateurs, réseaux informatiques et programmes informatiques, services Internet, à savoir recueil, sauvegarde de toute sorte d'informations, nouvelles, textes et images.

37 Installation, maintenance, notamment télémaintenance et réparation de matériel pour les technologies de l'information, en particulier d'ordinateurs, dispositifs de télécommunication, réseaux informatiques et programmes informatiques.

38 Télécommunications, en particulier transmission de sons, images et/ou données par ordinateur, réseau informatique et Internet; mise à disposition et communication d'informations stockées dans des bases de données, notamment par le biais de systèmes informatiques; fourniture d'accès à des réseaux télématiques mondiaux et à d'autres réseaux ainsi qu'à des bases de données informatiques, notamment par Internet; exploitation d'un service de renseignement par téléphone; services Internet, à savoir mise à disposition et transmission de toute sorte d'informations, nouvelles, textes et images.

41 Formation et éducation permanente, en particulier dans le domaine des technologies de l'information, notamment de la technologie des réseaux.

42 Programmation informatique, mise en place et exploitation de bases de données; développement, octroi et distribution d'autorisations d'accès utilisateur à des réseaux informatiques; administration de systèmes d'exploitation et de réseaux informatiques; analyse des risques et conception de mesures de sécurité pour systèmes informatiques, notamment pour réseaux d'ordinateurs.

(822) DE, 03.11.2000, 300 51 860.9/09.
(300) DE, 12.07.2000, 300 51 860.9/09.
(831) CH.
(832) TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 532**

(732) INDENA S.p.A.
Viale Ortles, 12, I-20139 MILANO (IT).

LYMPHASELECT

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques d'origine naturelle à base du principe actif "extrait de Mélilot".

5 Produits pharmaceutiques d'origine naturelle à base du principe actif "extrait de Mélilot".

1 Chemical products of natural origin made with the active ingredient "Melilot extract".

5 Pharmaceutical products of natural origin made with the active ingredient "Melilot extract".

(822) IT, 08.05.2001, 845089.

(300) IT, 14.02.2001, MI2001C 001613.

(831) CN.

(832) JP.

(580) 05.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 533**

(732) PARMA ASSOCIAZIONE CALCIO S.p.A.
1, Viale Partigiani d'Italia, I-43100 PARMA (IT).

(842) Société par Actions.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 3.13; 29.1.

(591) Jaune, bleu, rouge, noir, blanc. Jaune (abeille, t-shirt, short, bonnet, chaussures); bleu (t-shirt, short, bonnet); rouge (nez de l'abeille); noir (abeille, chaussures, ballon); blanc (ballon, ailes de l'abeille). */ Yellow, blue, red, black, white. Yellow (bee, tee-shirt, shorts, cap, shoes); blue (tee-shirt, shorts, cap); red (bee's nose); black (bee, shoes, ball); white (ball, bee's wings).*

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes, office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, toys, gymnastics and sporting articles not included in other classes.

(821) IT, 23.03.2001, B02001C000338.

(300) IT, 23.03.2001, BO2001C 000338.

(832) SG.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **10.11.2000** **758 534**

(732) BAYARD PRESSE,
Société Anonyme à Directoire et
Conseil de Surveillance
3 et 5, rue Bayard, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE.

The CHILDREN'S magazine Co.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 27.5; 29.1.

(511) 16 Papier; carton; cartonnages; imprimés; journaux; livres; manuels; brochures promotionnelles; brochures; publications en tous genres et sous toutes les formes; revues périodiques; papier hygiénique; serviettes et mouchoirs en papier; couches-culottes en papier ou en cellulose (à l'exception de celles pour incontinents), peintures (tableaux) et gravures, papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; écussons (cachets en papier); enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissu, fanions (en papier); affiches; cartes postales, décalcomanies; dessins; gravures; images; photogravures; bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs; matériel d'enseignement sous forme de jeux (livres, cartes à jouer); produits de l'imprimerie (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

38 Services de transmission des sons et/ou des images.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; activités culturelles et sportives; services destinés à la récréation du public (divertissement); cours par correspondance; édition de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines et de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; séminaires, stages et cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; montage de programmes radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; publication de livres; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; diffusion de programmes d'informations, de divertissements radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; organisation de spectacles; production et location de films et de cassettes, y compris de cassettes vidéo, et plus généralement de tous supports sonores et/ou visuels, et de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte), services d'édition, de publication de tous supports sonores et/ou visuels, services d'enregistrement et de reproduction des sons et/ou des images et de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte), services d'édition de programmes multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; prêts de livres et d'autres publications; services de ludothèques, services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel.

16 Paper; cardboard; cardboard packing; printed matter; newspapers; books; manuals; publicity brochures; brochures; publications of all kinds and in all forms; periodicals; toilet paper; paper tissues and handkerchiefs; babies' diaper-pants of paper or cellulose (excluding incontinence

pants/panties), paintings (pictures) and engravings, wrapping paper; paper or plastic packaging bags, pouches and sheets; shields (paper seals); paper or cardboard signs, non-textile labels, paper pennants; posters; postcards, transfers; drawings; engravings; images; photoengravings; paper tapes or cards for recording computer programs; teaching media in the form of games (books, playing cards); printing products (except apparatus); playing cards; printer's type; printing blocks.

38 Transmission services for sounds and/or images.

41 Training, educational and entertainment services in general; sports and cultural activities; entertainment services (recreational activities); correspondence courses; publishing of texts, illustrations, books, reviews, newspapers, periodicals, magazines and publications of all kinds and in all forms, including electronic and digital publications; introductory and further education and teaching relating to all general interest issues; seminars, placements and courses; organisation of conferences, fora, congresses and colloquia; production of radio and television programs, of audiovisual and multimedia programs (computer-assisted editing of texts and/or images, still or animated, and/or sounds, musical or not), for interactive or other uses; book publishing; organisation of contests, games, information campaigns and of professional or general events; production of radio and television programs, of audiovisual and multimedia programs (computer-assisted editing of texts and/or images, still or animated, and/or sounds, musical or not), for interactive or other uses; organisation of shows; production and rental of films and tapes, including videocassettes, and more generally for all sound and/or visual media, and for multimedia carriers (interactive discs, compact and read-only digital audio disks), editing and publishing services for all sound and/or visual media, services for recording and reproducing sounds and/or images and for multimedia carriers (interactive discs, compact and read-only digital audio disks), multimedia programme publishing services (computer-assisted editing of texts and/or images, still or animated, and/or of sounds, musical or not), for interactive or other use; lending of books and other publications; toy lending library services, services provided by a franchiser, namely primary staff training.

(821) FR, 06.06.2000, 00/3.032.778.

(822) FR, 06.06.2000, 00 3 032 778.

(300) FR, 06.06.2000, 00 3 032 778.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **05.04.2001** **758 535**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

HYDROSENSE

(511) 10 Medical devices, namely hydrocephalus valves and related parts and accessories.

10 Dispositifs médicaux, à savoir valvules d'hydrocéphalie ainsi que leurs éléments et accessoires.

(822) BX, 17.11.2000, 678817.

(300) BX, 17.11.2000, 678817.

(831) AT, BG, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, UA.

(832) TM.

(580) 05.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **758 536**

(732) Ulrich Electronic GmbH
12, Hauptstraße, Schloß Spielerhof, A-8071 GRAMBACH (AT).

CLEAR JET

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de l'image, notamment appareils d'affichage (électriques), appareils pour indiquer la température, tableaux électroniques d'affichage, appareils récepteurs, émetteurs pour signaux électroniques, appareils d'enregistrement horaire, supports d'enregistrement magnétiques, notamment supports magnétiques de données, distributeurs automatiques de billets, cartes magnétiques d'identification, cartes magnétiques, cartes avec circuits intégrés (smarts cards), matériel pour conduites électriques, bandes magnétiques, plaquettes magnétiques, supports de données optiques, appareils et instruments électriques; pièces de tous les produits précités.

42 Maintenance de logiciels d'ordinateurs, analyses de systèmes d'ordinateurs, services de consultation en matière d'ordinateurs.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing images, particularly display apparatus (electric), apparatus for indicating temperature, electronic notice boards, receiver apparatus, transmitters for electronic signals, time recording apparatus, magnetic recording media, particularly magnetic data media, automatic cash dispensers, magnetic identity cards, magnetic cards, smart cards, equipment for electrical conduits, magnetic tapes, magnetic wafers, optical data media, electric apparatus and instruments; parts of all of the above products.

42 Maintenance of computer software, computer systems analysis, computer consulting services.

(822) AT, 02.05.2001, 195 711.

(300) AT, 29.12.2000, AM 9394/2000.

(831) CH, CN, HU, KP, PL, RU, UA.

(832) SG, TR.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 537**

(732) ANTALIS INTERNATIONAL S.A.
(Société Anonyme)
60, Rue de Monceau, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

MASSIVA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier, carton (brut, semi-ouvré, pour la papeterie ou pour l'imprimerie), papier et carton non imprimé, papier et carton en format pour l'impression/écriture y compris pour la reprographie, papier et carton en bobine pour l'impression/écriture y compris pour l'impression offset, papier et carton non couché sans bois; papeterie, notamment enveloppes.

16 Paper, cardboard (in basic or semi-processed form, for stationery or printing purposes), unprinted paper and cardboard, paper and cardboard formatted for printing/writing including for reprography, paper and cardboard in rolls for printing/writing including for offset printing, paper and uncoated woodfree cardboard; stationery, including envelopes.

(822) FR, 06.12.2000, 00 3 069 278.

(300) FR, 06.12.2000, 00 3 069 278.

(831) CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK.

(832) EE, LT, NO, TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 538**
(732) ANTALIS INTERNATIONAL S.A.
(Société Anonyme)
60, Rue de Monceau, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

MULTITUDE

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 16 Papier, carton (brut, semi-ouvré, pour la papeterie ou pour l'imprimerie), papier et carton non imprimé, papier et carton en format pour l'impression/écriture y compris pour la reprographie, papier et carton en bobine pour l'impression/écriture y compris pour l'impression offset, papier et carton non couché sans bois; papeterie, notamment enveloppes.
16 Paper, cardboard (in basic or semi-processed form, for stationery or printing purposes), unprinted paper and cardboard, paper and cardboard formatted for printing/writing including for reprography, paper and cardboard in rolls for printing/writing including for offset printing, paper and uncoated woodfree cardboard; stationery, including envelopes.
(822) FR, 06.12.2000, 00 3 069 273.
(300) FR, 06.12.2000, 00 3 069 273.
(831) CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK.
(832) EE, LT, NO, TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **02.03.2001** **758 539**
(732) Koninklijke Vereniging
Warmbloed Paardenstamboek
2, Rembrandtlaan, NL-3712 AK HUIS TER HEIDE (NL).
(842) Association possessing full legal rights, The Netherlands.

KWPN

(511) 42 Veterinary services; technical advisory services in the field of stud farms, especially advisory services in the field of veterinary health support, feeding strategy, supply, multiplication, breeding and selection of breeding material; advisory services on the subject of breeding material related to stud farms and the breeding of horses; computer programming; information and advisory services in the field of the breeding of animals, especially horses; horse breeding; inspection and technical expertise in the field of stud farms and the breeding of horses; judging; granting horse registration certificates.
42 Services vétérinaires; conseils techniques dans le domaine des haras, notamment conseil en services d'appui vétérinaire, méthodes d'engraissement, approvisionnement, reproduction, élevage et sélection de matériel génétique; services de conseil en matériel d'élevage pour haras et pour l'élevage de chevaux en général; programmation informatique; services d'information et de conseil en élevage, notamment de chevaux; élevage de chevaux; services de contrôle et d'expert technique en haras et en élevage de chevaux en général; services de jury de sélection; émission de certificats d'inscription de chevaux.
(822) BX, 10.11.2000, 680552.
(300) BX, 10.11.2000, 977551.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **17.01.2001** **758 540**
(732) Cendant International
Membership Services Ltd
Wexham Springs, Framewood Road, Wexham, Slough, SL3 6PH (GB).
(842) Corporate Body, United Kingdom.

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.
(591) Grey and blue. */ Gris et bleu.*
(511) 35 Conception, creation, design, development, implementation, operation, organisation and supervision of membership schemes, customer and client membership retention schemes, loyalty schemes, incentive schemes; consultancy services and advice relating to all of the foregoing; consulting on and provision of customer relationship management; registration and notification services relating to cards used in financial transactions and to property and documents, including passports, luggage and keys; services relating to the identification, replacement or return of lost or stolen cards used in financial transactions and to property and documents, including passports, luggage and keys; systemisation of information into computer databases; all the foregoing being provided to financial institutions or other organisations or to individuals; promoting the goods and services of others by means of offering discounts on hotels, resort accommodations, restaurants, car rentals, cruises, air fares, tour packages, credit cards and brand name merchandise; ordering of goods and services for others, providing to a member of a membership scheme a service by telephone and/or on-line computer whereby the member can obtain consumer goods and services; consumer consultancy services; information services relating to any of the services hereof; provision of information relating to goods and services.
36 Credit card protection services; arranging travel insurance; insurance services relating to assistance for persons who get into difficulties while travelling, while away from home, while away from their permanent residence; insurance services relating to fraudulent or unauthorised use of cards used in financial transactions; provision of emergency money, including cash and travellers' cheques; provision of money or vouchers for replacement travel tickets; information services relating to any of the foregoing services.
38 Providing user access to the Internet; electronic mail services; operation of Internet portals; broadcasting and telecommunications, including of digital signals, including messaging services, WAP (wireless application protocol) services and digital TV services.
39 Provision of replacement travel tickets.
41 Information services relating to entertainment, sporting and cultural activities.
42 Making hotel and restaurant reservations for others; information services relating to any of the foregoing services; all the foregoing services optionally being provided through a membership scheme; creation and development of Internet portals.
35 Conception, création, développement, mise en oeuvre, exploitation, organisation et supervision de programmes d'affiliation, de programmes de conservation de la clientèle, de programmes de fidélité, de programmes d'encouragement; services de consultation et de conseil en matière des services précités; services de conseils et de gestion en matière de relation avec la clientèle; services d'enregistrement et de notification relatifs aux cartes utilisées lors de transactions fi-

nancières ainsi qu'à la propriété et aux documents, notamment passeports, bagages et clefs; services relatifs à l'identification, au remplacement ou à la restitution de cartes de transactions financières perdues ou volées ainsi que d'objets de propriété et de documents, notamment passeports, bagages et clefs; systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; tous les services précités étant fournis à des institutions financières ou à d'autres organisations ou à des particuliers; promotions de produits et de services de tiers par l'offre de réductions dans les hôtels, les logements de villégiature, les restaurants, les locations de voiture, les croisières, les tarifs aériens, les forfaits de voyage, les cartes de crédit et les produits de marque; services de commande de produits et services pour le compte de tiers, mise à disposition d'un membre de programme d'affiliation d'un service téléphonique et/ou informatique en ligne par lequel le membre peut obtenir des biens de consommation et des services; services de conseils à la clientèle; services d'information relatifs à chacun des services précités; services d'information en matière de produits et services.

36 Services de protection de cartes de crédit; services d'assurance de voyage; services d'assurances en matière d'assistance aux personnes en difficulté lors de leur voyage, lors d'absence du domicile, ou de leur résidence permanente; services d'assurances en matière d'utilisation frauduleuse ou non autorisée de cartes de transactions financières; mise à disposition de fonds d'urgence, notamment d'argent liquide et de chèques de voyage; mise à disposition d'argent ou de bons d'échange pour le remplacement de billet de voyage; informations relatives à chacun des services précités.

38 Mise à disposition d'accès à Internet; services de messagerie électronique; exploitation de portails Internet; services de diffusion et de télécommunications, y compris de signaux numériques, notamment de services de messagerie, de services de protocole d'application sans fil (WAP) et de services de télévision numérique.

39 Remplacement de billets de voyage.

41 Services d'information en matière de divertissement, activités sportives et culturelles.

42 Services de réservation d'hôtels et de restaurants pour le compte de tiers; services d'information relatifs à chacun des services précités; tous les services précités étant facultativement rendus dans le cadre d'un programme d'affiliation; création et développement de portails Internet.

(821) GB, 01.12.2000, 2254800.

(300) GB, 03.11.2000, 2251402.

(300) GB, 01.12.2000, 2254800.

(832) CH, NO, PL.

(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 541**

(732) Compagnie Générale des Etablissements MICHELIN - MICHELIN & CIE
12, cours Sablon, F-63040 CLERMONT-FERRAND (FR).

(842) SOCIETE EN COMMANDITE PAR ACTIONS, FRANCE.

ADERIS

(511) 12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules, bandes de roulement pour le rechapage des pneumatiques.

12 Tires and inner tubes for vehicle wheels, treads for retreading tires.

(822) FR, 23.10.2000, 00 3 060 882.

(300) FR, 23.10.2000, 00 3 060 882.

(831) CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RU, SI, SK.

(832) EE, JP, LT, NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **22.03.2001** **758 542**

(732) firm Carl Freudenberg
Hoehnerweg 2-4, D-69469 Weinheim (DE).

(842) Firm, Germany.

(750) Firma Carl Freudenberg, Patente und Marken, D-69465 Weinheim (DE).

Blue Max

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 17 Radial shaft sealing rings for both rotary and reciprocating axles and rods in engines and machines of all kinds.

17 Bagues d'étanchéité d'arbre pour bielles et essieux rotatifs et alternatifs sur des moteurs et machines en tout genre.

(822) DE, 04.01.2001, 300 75 294.6/17.

(300) DE, 07.10.2000, 300 75 294.6/17.

(831) ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **758 543**

(732) SOTEC CO., LTD.
2-1, Minatomirai 2-chome, Nishi-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken 220-8136 (JP).

SOTEC

(511) 9 Electronic machines, apparatus and their parts.
16 Printed matter.
37 Repair or maintenance of computers (including central processing units, programmed-data-encoded electronic circuits or magnetic disks and other peripheral equipment).
42 Technical advice relating to performance, operation, of computers and other machines that require high levels of personal knowledge, skill or experience of the operators to meet the required accuracy in operating them; computer software design, computer programing, or maintenance of computer software; computer rental (including central processing units, programmed-data-encoded electronic circuits or magnetic disks, magnetic tapes and other peripheral equipment).

9 Machines et appareils électroniques et leurs pièces.

16 Produits imprimés.

37 Réparation ou maintenance d'ordinateurs (y compris d'unités centrales de traitement, circuits électroniques programmés avec des données codées ou disques magnétiques et autre équipement périphérique).

42 Conseils techniques concernant les performances et l'exploitation d'ordinateurs et autres machines nécessitant des niveaux élevés de compétences, aptitudes ou expérience personnelles de la part des opérateurs afin de répondre de manière précise aux exigences de leur fonctionnement; conception de logiciels, programmation ou maintenance de logiciels; location d'ordinateurs (y compris d'unités centrales de traitement, circuits électroniques ou disques magnétiques programmés avec de données codées, bandes magnétiques et autres équipements périphériques).

(821) JP, 17.04.2001, 2001-035536.

(822) JP, 24.11.2000, 4435800.

(300) JP, 17.04.2001, 2001-035536; class 09 */ classe 09*

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IS, IT, LI, MC, MD, NO, PL, PT, RO, SE, SG, SI, SK, YU.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 544**

(732) ZHEJIANG GUANGBO GROUP JOINT-STOCK CO., LTD. (Zhejiang Guangbo Jituan Gufen Youxian Gongsi)
11, Yageer Dadao, Shigan Zhen, Yin Xian, Ningbo, CN-315153 Zhejiang (CN).

GuangBo

(531) 26.11; 27.5.

(511) 16 Paper; copying paper (stationery); hygienic paper; towels of paper; babies' napkin-pants of paper and cellulose (disposable); babies' diaper-pants of paper and cellulose (disposable); albums; note books; paper clasps; envelopes (stationery); ledgers (books); printed matter; bookmarkers; greeting cards; writing pads; calendars; exercise books; geographical maps; photograph stands; playing cards; bags (envelopes, pouches) of paper or plastics, for packaging; boxes of cardboard or paper; staples for offices; stapling presses (office requisites); office perforators; paper knives (office requisites); pencil sharpeners; office requisites, except furniture; folders for papers; correcting fluids (office requisites); writing cases (sets); stationery; ink; hand labelling appliances; writing instruments; adhesive bands for stationery or household purposes; gums (adhesives) for stationery or household purposes; square rulers; drawing materials; teaching materials (except apparatus); folders (stationery); cabinets for stationery (office requisites); paper clips.

16 Papier; papier pour copies (papeterie); papier hygiénique; serviettes en papier; couches-culottes pour bébés en papier et en cellulose (jetables); albums; carnets; pinces de bureau; enveloppes (papeterie); registres (livres); produits imprimés; signets; cartes de voeux; sous-main; calendriers; cahiers; cartes géographiques; supports pour photographies; jeux de cartes; sacs (enveloppes et pochettes) d'emballage en papier ou en plastique; boîtes en carton ou en papier; agrafes de bureau; presses à agrafer (fournitures de bureau); perforatrices de bureau; coupe-papier (fournitures de bureau); taille-crayons; articles de bureau, à l'exception des meubles; chemises pour documents; liquides correcteurs (fournitures de bureau); taille-crayons; articles de bureau, à l'exception des meubles; chemises pour documents; liquides correcteurs (articles de bureau), nécessaires pour écrire (assortiments); papeterie; encre; appareils à étiqueter manuels; instruments d'écriture; bandes adhésives pour la papeterie ou le ménage; gommes (adhésifs) pour la papeterie ou le ménage; carrelets; matériel de dessin; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); dossiers (papeterie); classeurs pour la papeterie (fournitures de bureau); trombones.

(822) CN, 21.03.2000, 1375482.

(831) DE, EG, ES, FR, IT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 545**

(732) Dr. Kurt Durnwalder
Am Gestade 1, A-1010 Wien (AT).

United Change Companies

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 4.5; 26.2; 29.1.

(591) Black, red. */ Noir, rouge.*

(511) 35 Business administration/business management; consulting services concerning the organisation and management of a commercial undertaking in the field of business management especially concerning customer orientation, quality management and cross-cultural affairs; consulting services concerning amalgamations and globalization projects; project management; consulting services concerning organisation and marketing, research concerning marketing, management; consulting services concerning business economics; consulting services concerning personnel management; consulting services concerning sales/distribution management; consulting services concerning corporate strategies.

41 Providing of training; organisation, conception, carrying out and holding of training sessions and seminars as well as lectures in the field of personality development, sales/distribution, customer orientation, service development, team development, leadership and groups, motivation and learning, train the trainer, structure and change, personnel selection, knowledge management and "learning organisation", self-organisation, corporate culture, new media, project management, management training, process management and coaching; holding, carrying out and organising of entertainment, sporting and cultural events; editing of books and specialist articles, editing of CD-ROMs.

42 Research, especially research in the field of personnel and organisational development, diagnostics, coaching, project management, consulting services concerning personnel, consulting services concerning "change management", systematics, cybernetics, supervision, rules of "change management", analyses of transactions; personnel selection via analyses of personal potential and via psychological screening tests; creation of computer sites (web sites; homepages) for others; professional consultancy, non-business.

35 Gestion/administration d'entreprise; services de consultant en organisation et gestion d'activités commerciales dans le domaine de la gestion d'entreprise, en particulier services à la clientèle, gestion de la qualité et affaires interculturelles; services de consultant en fusions d'entreprises et projets de mondialisation; gestion de projets; services de consultant en organisation et en marketing, recherche en marketing et en gestion; services de consultant en économie d'entreprise; services de consultant en gestion des ressources humaines; services de consultant en gestion des ventes et de la distribution; services de conseiller en stratégie d'entreprise.

41 Formation; organisation, conception, réalisation et animation de séances de formation et de séminaires ainsi que de colloques dans les domaines suivants : développement

de la personnalité, vente et distribution, services à la clientèle, amélioration des services, constitution d'équipes, direction et groupes, motivation et apprentissage, formation des dirigeants, structure et changement, sélection de personnel, gestion des connaissances et "organisation favorisant l'apprentissage", autoorganisation, culture d'entreprise, nouveaux médias, gestion de projets, formation des cadres, gestion de méthodes et encadrement; organisation et réalisation de divertissements et de manifestations sportives et culturelles; publication de livres et d'articles de spécialistes, publication de CD-ROMs.

42 Recherche, en particulier recherche en développement des structures et des ressources humaines, diagnostics, encadrement, gestion de projets, services de consultant en ressources humaines, services de consultant en "gestion des changements", systématisation, cybernétique, supervision, règles relatives à la gestion des changements", analyse de transactions; sélection de personnel par l'analyse d'aptitudes personnelles et de résultats de tests psychologiques; création de sites informatiques (sites Web; pages d'accueil) pour le compte de tiers; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires.

(822) AT, 14.05.2001, 196 050.
(300) AT, 08.02.2001, AM 994/2001.
(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK.
(832) FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **758 546**
(732) PEARSON EDUCATION LIMITED
Edinburgh Gate Harlow, Essex CM20 2JE (GB).
(812) HU.

LONGMAN

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Electronic communication apparatus; recording and reproducing apparatus; magnetic tapes and discs; records; photographic films, strips and slides; instructional, educational and teaching apparatus and instruments; parts and fittings for the aforesaid goods.

16 Publications, printed matter, books; photographs; instructional and teaching material (except apparatus).

9 Appareils électroniques de communication; appareils d'enregistrement et de reproduction; bandes et disques magnétiques; disques; films, bandes et diapositives photographiques; appareils et instruments d'instruction, d'éducation et d'enseignement; éléments et accessoires des produits précités.

16 Publications, produits imprimés, livres; photographies; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception d'appareils).

(822) HU, 06.04.1993, 133 783.
(831) BG, CH, HR, LV, RO, SI, UA, YU.
(832) EE, JP, LT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 547**
(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

SmartPod

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Electrical devices for the input, processing, transmission, storage and output of data; software.

10 Medical and electromedical apparatus and devices and parts.

9 Dispositifs électriques pour la saisie, le traitement, la transmission, le stockage et la sortie de données; logiciels.

10 Appareils et dispositifs médicaux et électromédicaux ainsi que leurs pièces.

(822) DE, 03.04.2001, 301 09 633.3/10.
(300) DE, 13.02.2001, 301 09 633.3/10.
(831) AT, BX, ES, FR, IT.
(832) GB, JP, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 548**
(732) Siemens Aktiengesellschaft
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

(531) 25.7; 26.3; 27.5.

(511) 10 Medical and electromedical apparatus and devices as well as systems and parts of systems composed of such, especially for X-ray diagnostics and therapy and for angiography.

10 Appareils et dispositifs médicaux et électromédicaux ainsi que systèmes et éléments des systèmes qui en sont constitués, notamment destinés à la réalisation de diagnostics radiographiques, à la radiothérapie ainsi qu'à l'angiographie.

(822) DE, 14.03.2001, 300 93 013.5/10.
(300) DE, 21.12.2000, 300 93 013.5/10.
(831) AT, CN, FR, RU.
(832) GB, JP, TR.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **03.01.2001** **758 549**
(732) CASTROL LIMITED
Burmah Castrol House, Pipers Way, Swindon, Wiltshire, SN3 1RE (GB).
(842) LIMITED COMPANY, ENGLAND AND WALES.

TRIBOL

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 4 Industrial oils and greases (other than edible oils, fats or essential oils), lubricants and additives, included in this class for lubricants.

35 Business management and business information services relating to the efficient use of machinery; business management and business information services relating to the efficient use and supply of chemical products and lubricants used in connection with machinery; business management and business consultancy services; business project management.

37 Installation, repair and maintenance services relating to equipment and machinery used in industrial processes.

39 Waste disposal (transport) services; delivering products to businesses.

41 Education and training services relating to the operation and maintenance of machinery; education and training services relating to the use of lubricants in industry.

42 Advisory services relating to suitable lubricants for use in machinery; advisory and consultancy services relating to the performance and efficiency of lubricants and machinery; research, development and analysis of chemicals and oils; research, development and analysis of chemicals and oils used in and in connection with machinery; analysis, advisory, consultancy and monitoring services relating to lubricants, machinery and equipment used in industrial processes; engineering surveys relating to lubricants, machinery and equipment used in industrial processes; project management services relating to monitoring and improving the performance and efficiency of industrial processes, industrial machinery and industrial lubricants; design services; technical support project management; advisory services relating to the efficient use of chemicals and lubricants used in connection with maintenance and operation of machinery; project management services relating to the maintenance and servicing of industrial equipment and machinery; advisory and consultancy services relating to transportation of waste disposal.

4 Huiles et graisses industrielles (à l'exception des huiles alimentaires, graisses ou huiles essentielles), lubrifiants et additifs, compris dans cette classe, pour lubrifiants.

35 Gestion d'entreprise et information commerciale en matière de bonne utilisation des machines; gestion d'entreprise et information commerciale concernant la bonne utilisation et la fourniture de produits chimiques et lubrifiants utilisés avec des machines; services de consultant en administration et gestion d'entreprise; gestion de projet d'entreprise.

37 Services d'installation, de réparation, de maintenance d'équipements et machines utilisés dans le cadre de procédés industriels.

39 Services d'évacuation de déchets (transport); livraison de produits aux entreprises.

41 Services d'enseignement et de formation à l'exploitation et la maintenance de machines; services d'enseignement et de formation en matière d'exploitation industrielle de lubrifiants.

42 Services de conseil en choix de lubrifiants pour machines; services de conseiller et consultant en performances et efficacité de lubrifiants et machines; recherche, développement et analyse de produits chimiques et huiles; recherche, développement et analyse de produits chimiques et huiles conçus pour et en relation avec des machines; analyse, conseil et suivi dans les domaines des lubrifiants, machines et équipements pour procédés industriels; services d'ingénieur-conseil en lubrifiants, machines et équipements pour procédés industriels; gestion de projets relatifs au contrôle et à l'amélioration des performances et de l'efficacité de procédés, machines et lubrifiants industriels; services de bureaux d'étude; gestion de projets d'assistance technique; services de conseiller en application optimale de produits chimiques et lubrifiants utilisés dans le cadre de l'entretien et de l'exploitation de machines; gestion de projets relatifs à la maintenance et l'entretien de machines et équipements industriels; services de conseiller et consultant en transport pour l'évacuation de déchets.

(821) GB, 03.11.2000, 2251375.

(822) GB, 19.05.1975, B1046724.

(300) GB, 03.11.2000, 2251375; classes 35, 37, 39, 41, 42 / *classes 35, 37, 39, 41, 42*

(832) RU.

(580) 05.07.2001

---

(151) 09.02.2001 **758 550**

(732) BevTec AS
Peter Møllers vei 14, N-0513 Oslo (NO).

(842) Limited Corporation, NORWAY.

BevTec

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment for dispensers for delivery of hot or cold articles of food and stimulants (term considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations); computerized dispensers for delivery of hot and cold articles of food and stimulants (term considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations).

11 Apparatus for heating, cooking and refrigerating of hot or cold articles of food and stimulants (term considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations).

42 Providing of food and drink; rental of distribution machines, including dispensers for delivery of hot or cold articles of food and stimulants (term considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations).

9 Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique pour distributeurs de produits alimentaires chauds ou froids ainsi que de stimulants (terme trop vague de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); distributeurs informatisés pour la distribution de produits alimentaires chauds et froids ainsi que de stimulants (terme trop vague de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

11 Appareils de chauffage, de cuisson et de réfrigération de produits alimentaires chauds ou froids ainsi que de stimulants (terme trop vague de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

42 Restauration; location de machines de distribution, notamment de distributeurs de produits alimentaires chauds ou froids ainsi que de stimulants (terme trop vague de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

(821) NO, 25.08.2000, 200010054.

(300) NO, 25.08.2000, 200010054.

(832) DK, EE, FI, LT, LV, RU, SE.

(580) 05.07.2001

---

(151) 14.02.2001 **758 551**

(732) Djuice AS
Pilestredet 33, N-0166 OSLO (NO).

(842) AS (limited company).

(750) Telenor Communication AS, Advokatene i Telenor ASA, P.O. Box 6701, N-0130 OSLO (NO).

MAKES YOU YOU

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 38 Telecommunications; provision of access to global data networks (also mobile) via data net portals; providing access to telecommunications links for global network services (Internet services, also mobile; transmission services via global data communication networks and global telecommunication networks, also mobile; electronic transmission, sending and receiving of text, data, pictures and sound, also via satellite and the mobile network, data net based custom information services, also mobile.

42 Technical planning and development of local and global networks and for further connecting through global networks and other data communication networks and telecommunication networks, also mobile.

38 Télécommunications; mise à disposition d'accès à des réseaux de données globaux (également mobiles) par le biais de portails mobiles; mise à disposition de liens de télécommunication sur les réseaux mondiaux de données services Internet, également mobiles); services de transmission par le biais de réseaux de données globaux et par des réseaux de télécommunications globaux, également mobiles; transmission, émission et réception électronique de texte, données, images et sons, également par satellite et le réseau mobile, services d'information personnalisés par le biais du réseau de données, également mobile.

42 Planification et développement technique de réseaux locaux et mondiaux en vue de connexions ultérieures par des réseaux mondiaux et d'autres réseaux de transmission de données et réseaux de télécommunication, également mobiles.

(821) NO, 15.08.2000, 2000 09435.

(300) NO, 15.08.2000, 2000 09435.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IT, PL, PT, RU, SE, UA.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **14.02.2001** **758 552**

(732) Djuice AS
Pilestredet 33, N-0166 OSLO (NO).

(842) AS (limited company).

(750) Telenor Communication AS, Advokatene i Telenor ASA, P.O. Box 6701, N-0130 OSLO (NO).

MAKES U U

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 38 Telecommunications; provision of access to global data networks (also mobile) via data net portals; providing access to telecommunications links for global network services (Internet services, also mobile; transmission services via global data communication networks and global telecommunication networks, also mobile; electronic transmission, sending and receiving of text, data, pictures and sound, also via satellite and the mobile network, data net based custom information services, also mobile.

42 Technical planning and development of local and global networks and for further connecting through global networks and other data communication networks and telecommunication networks, also mobile.

38 Télécommunications; mise à disposition d'accès à des réseaux de données globaux (également mobiles) par le biais de portails mobiles; mise à disposition de liens de télécommunication sur les réseaux mondiaux de données services Internet, également mobiles); services de transmission par le biais de réseaux de données globaux et par des réseaux de télécommunications globaux, également mobiles; transmission, émission et réception électronique de texte, données, images et sons, également par satellite et le réseau mobile, services d'information personnalisés par le biais du réseau de données, également mobile.

42 Planification et développement technique de réseaux locaux et mondiaux en vue de connexions ultérieures par des réseaux mondiaux et d'autres réseaux de transmission de données et réseaux de télécommunication, également mobiles.

(821) NO, 15.08.2000, 2000 09434.

(300) NO, 15.08.2000, 2000 09434.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IT, PL, PT, RU, SE, UA.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **22.03.2001** **758 553**

(732) Davis Schottlander & Davis Limited
Fifth Avenue, Letchworth Garden City, Letchworth, Hertfordshire, SG6 2WD (GB).

SCHOTTLANDER

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Preparations and substances, all for dental use; chemical products for dental purposes; dental alloy and porcelain powder for use in fabricating crows and bridges in the mouth; dental amalgams; alloys of precious metals for dental use; dental cement; dental impression materials; dental abrasives; dental mastics; dental lacquers; adhesives for dentures and dental use; teeth filling material; dental filling agents; dental wax; materials and substances for stopping teeth; mouthwashes for medicinal and dental purposes; disinfectants; materials for dressing; plasters; cotton for medicinal and dental purposes.

10 Dental, medical and surgical apparatus and instruments; syringes for medical and dental purposes; dentures; artificial teeth; dental crowns and bridges; dental implants; dental prostheses; brushes for dental use (dental instruments); electrical devices for the care of the mouth and of the teeth; dental hand pieces; needles for medical and dental purposes; dental curing lights; sterilizers; ultrasonic cleaners; vibrators and wax pots for heating dental waxes; bone chisels; amalgam carriers; burnishers; curettes; excavators, explorers, forceps, haemostats, knives, needle holders; sutures; burs, reamers, dental files, containers, receptacles, dispensers, vapourisers, inhalers, vials, drainage tubes, all being for dental, medical and surgical use; face masks, gloves and clothing for dental, medical and surgical use; installations and materials for the production of x-rays for medical and dental purposes; x-ray photographs.

5 Préparations et substances, toutes à usage dentaire; produits chimiques à usage dentaire; alliage dentaire et poudre de porcelaine pour la fabrication de couronnes et de bridges dans la bouche; amalgames dentaires; alliages de métaux précieux à usage dentaire; ciment dentaire; matériaux pour empreintes dentaires; abrasifs dentaires; mastics dentaires; laques dentaires; adhésifs pour prothèses dentaires et à usage dentaire; matériaux d'obturation dentaire; agents d'obturation dentaire; cire dentaire; matériaux et substances pour plomber les dents; eaux buccales à usage médical et dentaire; désinfectants; matériel pour pansements; emplâtres; coton à usage médical et dentaire.

10 Appareils et instruments dentaires, médicaux et chirurgicaux; seringues à usage médical et dentaire; dentiers; dents artificielles; couronnes dentaires et bridges; implants dentaires; prothèses dentaires; brosses à usage dentaire (instruments dentaires); dispositifs électriques pour l'hygiène bucco-dentaire; pièces à main dentaires; aiguilles à usage dentaire et médical; lampes pour le durcissement de produits dentaires; stérilisateurs; nettoyeurs à ultrasons; vibrateurs et récipients pour le chauffage de cire dentaire; ciseaux pour os; supports d'amalgame; brunissoirs; curettes; excavateurs, sondes exploratrices, forceps, pinces hémostatiques, couteaux, supports pour aiguilles; matériel pour sutures; fraises, élargisseurs, limes dentaires, récipients, réceptacles, distributeurs, vaporisateurs, inhalateurs, fioles, tubulures de drainage, tous pour usage dentaire, médical et chirurgical; masques faciaux, gants et vêtements à usage dentaire, médical et chirurgical; installations et matériel pour la production de rayons X à usage médical et dentaire; radiographies.

(822) GB, 04.12.1992, 1468567; 04.12.1992, 1468568.

(832) CH, CN, JP, SG, TR.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

(151) **09.04.2001** **758 554**

(732) Elho Brunner AG
Münchner Sportkleidung
Stahlgruberring 22, D-81829 München (DE).

(842) stock corporation, Germany.

SERAC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 18 Rucksacks.
20 Isolating sleeping mats, sleeping bags for camping.
25 Clothing, footwear, headgear.
18 Sacs à dos.
20 Matelas de camping isolants, sacs de couchage pour le camping.
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

(822) DE, 12.08.1996, 396 12 211.6/18.

(831) CH, CN, CZ, HU, PL, SI, VN.

(832) TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 555**

(732) Fastbridge AB
Stureplan 4A, SE-114 35 STOCKHOLM (SE).

(842) joint-stock company.

FASTBRIDGE

(531) 27.5.

(511) 35 Professional business consultancy, business consultation; advertising, rental and mediation of advertisement space including local and global networks.
38 Telecommunication and data communication services providing transmission of messages, sound and images and for interactive communication between data bases and user apparatus in computer networks and digital and interactive television and radio transmission.
42 Consultancy regarding e-commerce; media consultancy; consultancy regarding communication via computer networks.
35 Conseil professionnel en gestion d'entreprise, conseil commercial; publicité, location et médiation d'espaces publicitaires ainsi que de réseaux locaux et mondiaux.
38 Services de télécommunication et de communication de données permettant la transmission de messages, de son et d'images, la communication interactive entre des bases de données et des utilisateurs d'appareils dans des réseaux informatiques, ainsi que la transmission numérique et interactive de programmes télévisuels et radiophoniques.
42 Prestation de conseils en matière de commerce électronique; conseils relatifs aux médias; conseils relatifs à la communication par réseaux informatiques.

(821) SE, 31.10.2000, 00-08292.

(300) SE, 31.10.2000, 00-08292.

(832) DE, FR, GB, IT, SG.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 556**

(732) Telia AB
SE-123 86 Farsta (SE).

(750) Telia AB, Koncernkontoret, Trademark, Vitsandsgatan 9 D, SE-123 86 Farsta (SE).

marakanda

(531) 27.5.

(511) 35 Processing, storing, production and/or control of computerized information; consumer information online; business information; promotion of innovation activity in the form of market research and marketing of new products; framing of advertisements and advertising for marketing and presentation of goods and services via international networks.
36 Computerized finance services; electronic transfer of money.
38 Telecommunication and data communication; transmission of data, documents and messages via electronic and by telephone connected computer systems and global communication network services; reception per telecommunication media or other media of orders for delivery of goods.
35 Traitement, stockage, production et/ou contrôle d'informations automatisées; informations en ligne à la clientèle; informations d'affaires; promotion des activités innovantes sous forme de recherche de marché et de marketing pour des nouveaux produits; élaboration d'annonces et de publicité pour le marketing et la présentation de nouveaux produits et services par le biais de réseaux internationaux.
36 Services financiers informatisés; transfert électronique de fonds.
38 Télécommunications et communication de données; transmission de données, de documents et de messages par le biais de systèmes informatiques électroniques et connectés au téléphone ainsi que par des services de réseau mondial de communication; réception par voie de médias de télécommunications ou d'autres médias de commandes pour la livraison de marchandises.

(821) SE, 06.12.2000, 00-09259.

(300) SE, 06.12.2000, 00-09259.

(832) DK, EE, FI, LT, LV, NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 557**

(732) Telia AB
SE-123 86 Farsta (SE).

(750) Telia AB, Koncernkontoret, Trademark, Vitsandsgatan 9 D, SE-123 86 Farsta (SE).

(531) 26.3; 27.5.

(511) 35 Processing, storing, production and/or control of computerized information; consumer information online; business information; promotion of innovation activity in the form

of market research and marketing of new products; framing of advertisements and advertising for marketing and presentation of goods and services via international networks.

36 Computerized finance services; electronic transfer of money.

38 Telecommunication and data communication; transmission of data, documents and messages via electronic and by telephone connected computer systems and global communication network services; reception per telecommunication media or other media of orders for delivery of goods.

35 Traitement, stockage, production et/ou contrôle d'informations automatisées; informations en ligne à la clientèle; informations d'affaires; promotion des activités innovantes sous forme de recherche de marché et de marketing pour des nouveaux produits; élaboration d'annonces et de publicité pour le marketing et la présentation de nouveaux produits et services par le biais de réseaux internationaux.

36 Services financiers informatisés; transfert électronique de fonds.

38 Télécommunications et communication de données; transmission de données, de documents et de messages par le biais de systèmes informatiques électroniques et connectés au téléphone ainsi que par des services de réseau mondial de communication; réception par voie de médias de télécommunications ou d'autres médias de commandes pour la livraison de marchandises.

(821) SE, 06.12.2000, 00-09258.

(822) SE, 09.03.2001, 344.983.

(300) SE, 06.12.2000, 00-09258.

(832) DK, EE, FI, LT, LV, NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **08.11.2000** **758 558**

(732) VALUE PARTNERS S.p.A.
Via Leopardi 32, I-20123 MILANO (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.3; 27.5; 29.1.

(571) La marque est constituée par les mots "VP WEB", en graphie particulière, en caractères minuscules (de couleur blanche), à l'intérieur d'une empreinte façonnée (de couleur rouge).

(591) Rouge, blanc.

(511) 35 Services de consultation pour l'exploitation et la direction des affaires; développement de stratégies d'affaires, de commerce et d'approvisionnement télématique; activités publicitaires; services de consultation professionnelle d'affaires; informations d'affaires et commerciales; recherches et études de marché; études de stratégies d'entreprise; aide à la direction d'entreprises industrielles, commerciales, bancaires et de services; gestion de fichiers informatiques; informations statistiques.

38 Télécommunications; services de transmission ou de diffusion de programmes multimédias; services de connexion et/ou d'interconnexion et de fournisseur d'accès à Internet; services de transmission des données, de programmes, d'images, de sons par un moyen de transmission et notamment par télévision, par radio, par câbles, par satellite; service de transmission des données par Internet; communications par terminaux d'ordinateurs.

42 Recherche et consultation en matière d'ordinateur; élaboration (conception) de logiciels; réalisation et exploitation de sites web et de portails Internet.

(822) IT, 08.11.2000, 828382.

(300) IT, 13.06.2000, MI2000C006919.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, MC, PL, SI, SK.

(580) 05.07.2001

---

(151) **16.03.2001** **758 559**

(732) GENEROS DE PUNTO TORRAS, S.A.
Via De Ronda, S/N Pol. Industrial la Borda, E-08140 CALDAS DE MONTBUI (ES).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME.

ALTEREGO

(511) 25 Vestes, jerseys, sweaters, pantalons, jupes, manteaux, chemises, blouses, gilets, peignoirs, vestons de chambre, maillots de bain, chapellerie, cravates, gants (habillement), lingerie de corps, chaussures (à l'exception de chaussures orthopédiques).

(822) ES, 05.06.1996, 2.000.878.

(831) PT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **13.03.2001** **758 560**

(732) Tatra banka, a.s.
Vajanského nábre¾ie 5, SK-810 11 Bratislava (SK).

(531) 27.5.

(511) 36 Affaires bancaires; affaires bancaires électroniques; télébanque (home banking); services bancaires par moyens de communications électroniques et appareils électroniques.

(822) SK, 13.03.2001, 194 529.

(300) SK, 12.10.2000, 3028-2000.

(831) AL, AT, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RO, SI, UA, YU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **13.03.2001** **758 561**

(732) Tatra banka, a.s.
Vajanského nábre¾ie 5, SK-810 11 Bratislava (SK).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 36 Affaires bancaires; affaires bancaires électroniques; télébanque (home banking); services bancaires par moyens de communications électroniques et appareils électroniques.

(822) SK, 13.03.2001, 194 530.

(300) SK, 16.10.2000, 3082-2000.

(831) AL, AT, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RO, SI, UA, YU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 562**

(732) Garaio Informatik AG
Neuengasse, CH-3011 Bern (CH).

GARAIO

(511) 9 Logiciels; support de données; interfaces.
16 Produits de l'imprimerie.
35 Services de conseils pour la direction des affaires; gestion de fichiers informatiques; services d'une banque de données, en particulier recueil et systématisation de données dans un fichier central; publicité.
38 Services de transmission d'information en ligne; services d'une banque de données, à savoir transmission de données contenues dans des banques de données.
42 Programmation et mise à jour de logiciels; location et maintenance de logiciels; conception d'écrans; conception et programmation de sites web; location et maintenance de positions mémoire pour sites web de tiers (hosting); reconstruction de données; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur; conception de réseaux informatiques; consultation en matière d'ordinateur; services d'une banque de données, en particulier location de temps d'accès à un centre serveur de banque de données; recherches d'innovation dans le domaine techniques de l'information et d'ordinateurs.

(822) CH, 16.12.2000, 482526.

(300) CH, 16.12.2000, 482526.

(831) AT, DE.

(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 563**

(732) Medeco B.V.
2, Alexander Flemingstraat, NL-3261 MA OUD-BEIJERLAND (NL).

(842) limited liability company, The Netherlands.

FITSLIP

(511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations; disinfectants; cotton wool, cotton sticks and other products made of cotton wool for medical use; plasters, compresses, bandages and other dressings; first-aid boxes (filled); sanitary towels, pads and knickers; tissues impregnated with disinfectants, for medical use; diapers, panty liners, absorbents plants and other similar hygienic products for incontinents; diagnostic preparations for medical purposes; pastes and other lubricants for medical and surgical use.
10 Surgical and medical apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth, gloves for medical and surgical use; clothing especially for operation rooms; orthopaedic articles; suture materials; elastic bandages (included so-called "sport tapes"); syringes for injections; covering materials and foil for medical use; slings; urological instruments, apparatus and devices including monitoring, testing and diagnostic apparatus, urine bags, urinals, catheters and catheter sets, tubes and tubing sets, bed pans, operation gloves; covering towels and sheets for operational purposes, tweezers and other surgical instruments; childbirth mattresses; mats for incontinents; thermometers for medical purposes; first-aid cushions.
16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; babies' diapers of paper; plastic sacs (bags) for packaging, not included in other classes.
5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; désinfectants; coton hydrophile, bâtonnets ouatés et autres articles en coton hydrophile à usage médical; pansements adhésifs, compresses, bandages et autres pansements; pharmacies portatives, serviettes hygiéniques, bandes et culottes hygiéniques; lingettes imbibées de désinfectants, à usage médical; couches, protège-slips, culottes absorbantes et autres autres produits d'hygiène similaires pour personnes incontinentes; produits de diagnostic à usage médical; pommades et autres produits lubrifiants à usage médical et chirurgical.
10 Appareils et instruments médico-chirurgicaux, membres, yeux et dents artificiels, gants à usage médical et chirurgical; vêtements notamment pour blocs opératoires; articles orthopédiques; matériel de suture; bandages élastiques (y compris bandes adhésives spéciales pour la pratique de sports); seringues pour injections; matériaux et films de recouvrement à usage médical; écharpes; instruments appareils et dispositifs d'urologie, notamment appareils de surveillance, d'analyse et de diagnostic, sacs collecteurs d'urine, urinaux, cathéters et jeux de cathéters, tubes et jeux de tubes, bassins hygiéniques, gants chirurgicaux; serviettes et draps destinés aux patients pour le bloc opératoire, précelles et autres instruments chirurgicaux; matelas pour accouchements; tapis pour personnes incontinentes; thermomètres à usage médical; pharmacies portatives.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; couches pour bébés en papier; sacs en matière plastique (pochettes) pour l'emballage, non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 09.11.2000, 678596.

(300) BX, 09.11.2000, 678596.

(831) CH, DE, ES, PL.

(832) NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **27.03.2001** **758 564**

(732) Lucky Home Investment AG
c/o Paul Zumstein Treuhand AG
Hostatt 11, CH-6060 Sarnen (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 28.3; 29.1.

(561) Lucky Home.

(591) Noir et rouge (pantone 1788 CV).

(511) 35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale.
36 Affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.
37 Construction.
42 Hébergement temporaire, restauration (alimentation).

(822) CH, 30.10.2000, 483204.

(300) CH, 30.10.2000, 483204.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 565**

(732) Esprit Personalberatung GmbH
Badenerstrasse 16/18, CH-8004 Zürich (CH).

ESPRIT

PERSONAL

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc, noir. */ Red, white, black.*

(511) 35 Bureaux de placement.
35 Employment agencies.

(822) CH, 23.01.2001, 484610.

(300) CH, 23.01.2001, 484610.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, KP, LI, MC, RU, VN.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 566**

(732) CHONGQING HIFU TECHNOLOGY CO., LTD. (CHONGQING HAIFU JISHU YOUXIAN GONGSI)
2 Lou, Ding Zuo, Biaozhun Changfang, Keyuan Silu, Shiqiao Pu, Jiulongpo Qü, CN-400041 Chongqing (CN).

(531) 26.7.

(511) 9 Surveying instruments, measuring apparatus, surveying apparatus and instruments, quantity indicators, manometers, measuring instruments, pressure measuring apparatus, dynamometers, high-frequency apparatus, inductors (electricity), electrical testing and collating equipments (sets).
10 Beds, specially made for medical purposes, esthetic massage apparatus, knives for surgical purposes, scalpels, surgical apparatus and instruments, cutlery (surgical), medical apparatus and instruments, testing apparatus for medical purposes, radiological apparatus for medical purposes, radiotherapy apparatus, physiotherapy apparatus, supersonic instruments and their parts for medical purposes, isotope apparatus and instruments for diagnosis and therapy purposes.
9 Instruments d'arpentage, appareils de mesure, appareils et instruments topographiques, indicateurs de quantités, manomètres, instruments de mesure, mesureurs de pression, dynamomètres, appareils à haute fréquence, inducteurs (électricité), équipements électriques d'essai et d'assemblage (lots).
10 Lits, spécialement à usage médical, appareils pour massages esthétiques, inciseurs à usage chirurgical, scalpels, appareils et instruments chirurgicaux, coutellerie (chirurgicale), appareils et instruments médicaux, appareils de contrôle à usage médical, appareils de radiologie à usage médical, appareils de radiothérapie, appareils de physiothérapie, instruments supersoniques et leurs pièces à usage médical, appareils et instruments isotopiques de diagnostic et de traitement.

(822) CN, 28.03.2001, 1594253; 28.03.2001, 1593630.

(831) DE, FR, IT, RU.

(832) GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 567**

(732) ND SatCom Gesellschaft für Satellitenkommunikationssysteme mbH
An der B31, D-88090 Immenstaad (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany.

ND SatCom

(531) 26.2; 27.5.

(511) 9 Apparatus for satellite-supported speech and data communication; computer software for satellite-supported speech and data communication; apparatus and computer software for satellite monitoring.
42 Design of equipment and computer software for satellite-supported speech and data communication; design of equipment and computer software for satellite monitoring.
9 Appareils pour la transmission de données vocales et d'informations par satellite; logiciels pour la transmission de données vocales et d'informations par satellite; appareils et logiciels informatiques pour le contrôle de satellites.
42 Conception d'équipements et de logiciels informatiques pour la transmission de données vocales et d'informations par satellite; conception d'équipements et de logiciels informatiques pour le contrôle de satellites.

(822) DE, 27.03.2001, 301 07 229.9/09.

(300) DE, 03.02.2001, 301 07 229.9/09.

(831) BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KZ, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, LT, NO, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 568**

(732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG
Ludwig-Eckes-Allee 6, D-55268 Nieder-Olm (DE).

Granini

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 7 Machines included in this class.
9 Automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, computers.
11 Installations for refrigerating, especially apparatus for refrigerating beverages with pouring device.
21 Small domestics utensils and containers also for use in catering business (not of precious metals, or coated therewith); glassware, porcelain and earthenware included in this class.
7 Machines comprises dans cette classe.
9 Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, ordinateurs.
11 Installations de réfrigération, notamment appareils pour la réfrigération de boissons munis d'un dispositif verseur.
21 Petits ustensiles et récipients ménagers également destinés au secteur de la restauration (ni en métaux précieux, ni en plaqué); articles de verrerie, porcelaine et faïence compris dans cette classe.

(822) DE, 19.04.2001, 300 78 247.0/09.
(300) DE, 23.10.2000, 300 78 247.0/09.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, LT, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **16.05.2001** **758 569**
(732) BIOITALIA DISTRIBUZIONE S.R.L.
329, via Garibaldi, I-80040 POLLENA TROCCHIA (NAPOLI) (IT).
(842) LIMITED COMPANY.

BIO.IT

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 27.3; 27.5; 29.1.
(561) The mark is formed by word bio.it written in green solid capital letters spaced by a small red tomato serving as a point.
(591) Green, red. */ Vert, rouge.*
(511) 41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.
42 Restaurants, bars, pizzerias and other similar public establishments.
41 Enseignement; sessions de formation; divertissements; activités sportives et culturelles.
42 Services de restaurants, bars, pizzérias et autres établissements publics de ce type.

(821) IT, 19.03.2001, NA2001C000269.
(832) JP.
(580) 05.07.2001

---

(151) **01.05.2001** **758 570**
(732) Prodemo SA
Clos Donzel, CH-2114 Fleurier (CH).

CHOPPY

(541) caractères standard.
(511) 7 Robots de cuisine ou machines de cuisine électriques.
21 Batteries de cuisine et autres ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué).

(822) CH, 27.12.2000, 484209.
(300) CH, 21.12.2000, 484209.
(831) AT, BX, DE, FR, IT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **13.04.2001** **758 571**
(732) SAINT-GOBAIN WEBER
Rue de Brie, F-77170 SERVON (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

MOTEX

(541) caractères standard.
(511) 2 Couleurs, vernis (à l'exception des isolants), laques (peintures), préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux, ni pour semences); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
19 Matériaux de construction non métalliques.
37 Construction et réparation d'édifices permanents.

(822) FR, 21.10.1999, 99 819 071.
(831) PL.
(580) 05.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 572**
(732) SELMUS, besloten vennootschap
met beperkte aansprakelijkheid
140, Blektestraat, B-9308 AALST (HOFSTADE) (BE).
(842) BVBA.

SYNN AUDIO

(511) 9 Amplificateurs pour appareils audio et vidéo.
9 Amplifiers for audio and video apparatus.

(822) BX, 23.12.1998, 641695.
(831) CH, DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 573**
(732) Delta Lloyd Nuts Ohra N.V.
4, Spaklerweg, NL-1096 BA AMSTERDAM (NL).
(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

DELTA LLOYD

(511) 36 Insurance and financial affairs.
36 Assurances et affaires financières.

(822) BX, 05.04.2001, 680871.
(300) BX, 05.04.2001, 680871.
(831) CH.
(832) IS, NO.
(580) 05.07.2001

(151) **05.06.2001** **758 574**

(732) Similor S.A.
16 bis, rue Joseph-Girard, CH-1227 Carouge (CH).

TENOS

(511) 6 Raccords et tuyauteries métalliques pour les installations de chauffage, sanitaires et de distribution d'eau, de vapeur ou de gaz; poignées en métal, raccords en métal, boutons inverseurs en métal, calottes de protection et de décoration en métal; crochets en métal.
8 Manettes, leviers.
11 Robinetterie; appareils mélangeurs, purgeurs; appareils sanitaires, robinets, douches, mitigeurs; accessoires de salles de bains, à savoir barres de douche et supports de douche.
20 Calottes de protection et de décoration non métalliques; tablettes, crochets non métalliques.
21 Accessoires de salles de bains, à savoir porte-linges, porte-savons, verres à dents, porte-verre à dents.

(822) CH, 22.02.2001, 485354.

(300) CH, 22.02.2001, 485354.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 575**

(732) ITM ENTREPRISES
(Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 5 Produits hygiéniques pour l'hygiène intime et la protection féminine; serviettes hygiéniques et périodiques; protège-slips (produits hygiéniques); tampons pour la menstruation; culottes hygiéniques.

(822) FR, 28.11.2000, 00 3 067 284.

(300) FR, 28.11.2000, 00 3 067 284.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 576**

(732) LEDO, naamloze vennootschap
56, Eeuwfeestlaan, B-2500 LIER (BE).

LAVITA

(511) 25 Vêtements (habillement), chaussettes, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

(822) BX, 29.11.2000, 680870.

(300) BX, 29.11.2000, 680870.

(831) DE, FR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 577**

(732) GRILTEX (Société Anonyme)
66, rue Leruste, F-59150 WATTRELOS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(531) 25.7; 26.4; 27.5.

(511) 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; feuilles en matière plastique armée (produits semi-finis).
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; feuilles en matière plastique armée sous forme de cloisonnements, de faux plafonds et toits.
38 Agences de presse et d'informations, communications radiophoniques, de télévision, télégraphiques ou téléphoniques, services de transmission d'informations par téléscripteur, transmission de messages, télégrammes, télécommunication à savoir réseau télématique, vocal ou Internet à l'exception de tout autre réseau hertzien ou câble ou satellite; communications par terminaux d'ordinateurs.

(822) FR, 08.12.2000, 00 3 071 175.

(300) FR, 08.12.2000, 00 3 071 175.

(831) PL.

(580) 05.07.2001

---

(151) **12.06.2001** **758 578**

(732) VEDIAL
870, rue Denis Papin, F-54710 LUDRES (FR).

(842) société anonyme, France.

MARIE ST HUBERT

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
42 Services de restauration, bar, traiteur, d'hôtellerie, services de conseils en matière culinaire, services de location de temps d'accès à un centre de serveur de bases de données en particulier concernant le domaine alimentaire et culinaire.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.
42 Restaurant, bar, catering and hotel services, consulting services regarding culinary matters, rental of access

time to a computer database server particularly regarding food and culinary matters.

(822) FR, 11.10.2000, 00 3 057 978.

(831) BX, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **12.06.2001** **758 579**

(732) VEDIAL
870, rue Denis Papin, F-54710 LUDRES (FR).

(842) société anonyme, France.

MARIE St HUBERT

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 1.3; 26.1; 29.1.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

42 Services de restauration, bar, traiteur, d'hôtellerie, services de conseils en matière culinaire, services de location de temps d'accès à un centre de serveur de bases de données en particulier concernant le domaine alimentaire et culinaire.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

42 Restaurant, bar, catering and hotel services, consulting services regarding culinary matters, rental of access time to a computer database server particularly regarding food and culinary matters.

(822) FR, 11.10.2000, 00 3 057 979.

(831) BX, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 580**

(732) "LEDO" dioni…ko društvo za
proizvodnju i promet sladoleda
i smrznute hrane
M. „avi‡a 9, HR-10000 Zagreb (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 8.1; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, rouge, brun, noir, beige.

(511) 30 Dessert laitier au chocolat, enrobé de sucre au chocolat et avec des morceaux d'amandes.

(822) HR, 19.04.2001, Z20000294.

(831) BA, MK, SI, YU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **15.06.2001** **758 581**

(732) Kyburz Handels Anstalt
Schaanerstrasse 13, FL-9490 Vaduz (LI).

INNOPOOL

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Ecriture: noire, arc: argent.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; conseil en management.

(822) LI, 23.02.2001, 12043.

(300) LI, 23.02.2001, 12043.

(831) CH.

(580) 05.07.2001

---

(151) **08.05.2000** **758 582**

(732) PROTEKT - Grzegorz ™aszkiewicz
Ul. Starorudzka 9, PL-93-403 ™ód° (PL).

ote

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils de protection personnelle (contre les accidents, équipement de sauvetage), et en particulier harnais de sécurité, ceintures de sécurité pour le travail en position d'appui, appareils d'autoserrage déplaçables sur câble vertical, appareils d'autofreinage stationnaires, amortisseurs de sécurité, fils de ceinturage pour le travail en position d'appui, fils auxiliaires, câbles d'assurage horizontaux, appareils pour le travail en position d'appui en hauteur, systèmes d'assurage verticaux, barreaux de télescopes universels et isolants pour la suspension des câbles de travail sur constructions hautes, petits blocs de soulèvement, supports de sécurité, appareils de monte-charge pour l'évacuation, barrières d'espacement de protection, détecteurs de gaz, appareils de mesure d'oxyde, échelles de câbles, échelles isolées, échelles d'appui, échelles à deux éléments coulissants avec galets supérieurs, bancs pour appareils de

monte-charge pour les travaux en hauteur, appareils pour l'évacuation en hauteur, casques de protection; vêtements de protection et chaussures de protection; étriers, cliquets, crabots de fil, crabots de cisailles, crocs et crabots de crocs, crocs de crabots, appareils à installer des câbles, pattes de câble pour appareils de levage, lampes pour les zones menacées d'explosion, lampes pour travaux dans l'eau, ventilateurs mobiles, le tout en tant que dispositifs de protection personnelle contre les accidents, de secours et de sauvetage.

18 Sacoches à outils, sacoches, sacs et valises de monteurs pour équipements, poches et tabliers, fourreaux et sacoches pour ceintures de monteurs, ceintures de monteurs et ceintures porte-outils, sacoches d'alpinistes, ceintures pour transporter les objets lourds.

25 Vêtements de travail, tels que tabliers, combinaisons, vêtements de papier et vêtements résistant à l'eau et chaussures de travail.

9 Personal protection apparatus (against accidents, life-saving equipment), and in particular safety harnesses, safety belts for work in a supported position, auto-locking, movable apparatus on vertical cable, stationary, self-locking apparatus, safety absorbers, girdling wire for work in a supported position, auxiliary wire, horizontal belaying cables, apparatus for work in an elevated supported position, vertical belaying systems, universal telescopic and insulated bars for hanging work cables on elevated constructions, small blocks for elevation, safety supports, goods lifts apparatus for evacuation, protection barriers, gas detectors, oxide measuring apparatus, cable ladders, standalone ladders, support ladders, ladders with two sliding elements with upper castors, benches for goods lifts apparatus for height evacuation, protective helmets; protective clothing and footwear; stirrups, ratchets, wire pawls, shearing pawls, hooks and hook pawls, pawls for hooks, apparatus for installing cables, cable clips for hoisting apparatus, lamps for areas at risk from explosions, lamps for working underwater, portable ventilators, all the above as devices for personal protection against accidents, for rescue and lifesaving purposes.

18 Tool bags, satchels, bags and cases for fitters for equipment, pouches and aprons, sheaths and saddlebags for belts for fitters, belts for fitters and tool-holder belts, mountaineering bags, belts for carrying heavy objects.

25 Work clothes, such as aprons, coveralls, paper clothing and water-resistant clothing and work shoes.

(822) PL, 08.05.2000, 120383.

(831) AT, BG, BY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, RU, SK, UA.

(832) LT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 583**

(732) BENE Büromöbel KG
Schwarzwiesenstrasse 3, A-3340 Waidhofen/Ybbs (AT).

(842) KG, AUSTRIA.

DOT.COMOFFICE

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 20 Furniture.
20 Meubles.

(822) AT, 19.12.2000, 192 819.

(831) BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 584**

(732) ANTALIS INTERNATIONAL S.A.
(Société Anonyme)
60, Rue de Monceau, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

DAILYTOP

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier, carton (brut, semi-ouvré, pour la papeterie ou pour l'imprimerie), papier et carton non imprimé, papier et carton en format pour l'impression/écriture y compris pour la reprographie, papier et carton en bobine pour l'impression/écriture y compris pour l'impression offset, papier et carton non couché sans bois; papeterie, notamment enveloppes.

16 Paper, cardboard (in basic or semi-processed form, for stationery or printing purposes), unprinted paper and cardboard, paper and cardboard formatted for printing/writing including for reprography, paper and cardboard in rolls for printing/writing including for offset printing, paper and uncoated woodfree cardboard; stationery, including envelopes.

(822) FR, 06.12.2000, 00 3 069 276.

(300) FR, 06.12.2000, 00 3 069 276.

(831) CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 585**

(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co. KG
Ritterstrasse 7, D-49740 Haselünne (DE).

... und das Eis ist gebrochen

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) DE, 22.03.2001, 301 06 863.1/33.

(300) DE, 02.02.2001, 301 06 863.1/33.

(831) AT, BX, CH.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 586**

(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co. KG
Ritterstrasse 7, D-49740 Haselünne (DE).

bricht das Eis

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) DE, 22.03.2001, 301 06 865.8/33.

(300) DE, 02.02.2001, 301 06 865.8/33.

(831) AT, BX, CH.

(580) 05.07.2001

---

(151) **11.01.2001** **758 587**

(732) Fédération Internationale
de Football Association
Hitzigweg 11, CH-8032 Zürich (CH).

WORLD CUP 2006 GERMANY

(511) 1 Films non impressionnés; produits chimiques destinés à l'industrie; matières tannantes, édulcorants artificiels.

3 Produits cosmétiques, notamment savons, lotions pour les cheveux, produits de parfumerie, eau de Cologne, lotions avant et après-rasage, crèmes à raser, shampooings, dentifrices, déodorants et antitranspirants à usage personnel, produits pour les bains de bouche; crèmes nourrissantes, crèmes cosmétiques, laques pour les cheveux, additifs pour les soins cosmétiques, crèmes de toilette, ombres à paupières, poudre pour le visage, crayons à usage cosmétique, décalques décoratifs à usage cosmétique, lotions de protection solaire; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser à usage ménager, lessives en poudre, produits synthétiques de nettoyage à usage ménager, crèmes et cirages pour les chaussures.

4 Lubrifiants; huiles et essences pour moteurs; bougies, cires.

6 Feuilles d'aluminium pour la cuisine, chaînes pour les clés, figurines et ornements en métaux communs et leurs alliages; statues et sculptures en métaux communs; capsules de bouteilles en métaux (comprises dans cette classe).

7 Machines pour la préparation d'eau gazeuse, mélangeurs électriques à usage ménager; machines à laver la vaisselle; ouvre-boîtes électriques; couteaux électriques; machines de cuisine électriques; machines électro-mécaniques pour la préparation des denrées alimentaires; presse-fruits électriques à usage ménager; machines de cuisine électriques; malaxeurs à usage ménager; machines à coudre; essoreuses; aspirateurs de poussière et leurs accessoires (compris dans cette classe); machines à laver à usage ménager; batteurs électriques à usage ménager; parties constitutives de moteurs d'automobiles.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; rasoirs électriques et non électriques, y compris lames de rasoirs; coutellerie, fourchettes et cuillers; appareils pour l'épilation, pinces à cils, ciseaux ménagers.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes et lunettes de soleil, jumelles; aimants; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire le son et l'image, supports d'enregistrement enregistrés ou non pour le son, appareils pour l'enregistrement d'images (fixes ou animées) et de son, ordinateurs, modems, traducteurs électroniques de poche, agendas électroniques, scanners, imprimantes, machines à calculer et appareils pour le traitement de données informatiques, machines de cartes de crédit, machines pour la conversion de monnaies, dispositifs d'alarme, haut-parleurs, caméras vidéo, caméras portables intégrant un magnétoscope, bandes vidéo et bandes d'enregistrement préenregistrées ou vierges; télécopieurs, téléphones, répondeurs automatiques, vidéophones, photocopieurs, équipement photographique, à savoir caméras, projecteurs, films exposés, lampes flash, étuis pour caméras, batteries et accessoires (compris dans cette classe); manches à air (indicateurs de direction du vent); petits jeux électronique conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; cassettes de jeux vidéo, CD-ROM, logiciels (programmes enregistrés) y compris logiciels pour jeu; disques compacts vierges audio ou vidéo, cassettes vidéo, disques compacts ou bandes magnétiques enregistrés avec de la musique, cartes magnétiques, cartes à mémoire, cartes à microprocesseur; machines de distribution électroniques, boussoles, hologrammes; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit, bandes vidéo et disques vidéo enregistrés avec des dessins animés, bandes magnétiques, disques magnétiques, disques optiques, disques compacts et CD-ROM, disques vidéo digitaux enregistrés avec des dessins animés, fers à repasser.

11 Sèche-linge ou sèche-cheveux électriques, lampes de poche, lampes de table, lampes décoratives, abat-jour, lampes à incandescence et équipement d'éclairage, lanternes en papier, réfrigérateurs, congélateurs, appareils de chauffage, appareils de climatisation, appareils pour l'épuration de l'air, poêles, cuisinières à gaz, grils-barbecues, cuisinières et fours à micro-ondes, cafetières électriques; bouilloires électriques, grille-pain, friteuses, filtres pour l'eau, feux pour bicyclettes; fontaines à eau potable, machines à sécher.

12 Bicyclettes, motocyclettes, automobiles, camions, camionnettes, bus, avions et bateaux; ballons, aérostats, voitures d'enfants, voitures sportives d'enfants, sièges-auto pour bébés ou enfants, accessoires d'automobiles, à savoir pare-soleil, porte-bagages et porte-skis, enjoliveurs pour roues; revêtements de sièges, housses de véhicules, paillassons de fond (autres que les tapis); pneus (pneumatiques); moteurs d'automobiles.

14 Bijoux, horlogerie, pendules, médaillons, épingles (bijouterie), pinces de cravate, épingles de cravate, pendentifs, épingles (bijouterie) pour équipes et joueurs, en métaux précieux; trophées, coupes et assiettes souvenir, hanaps, statues et sculptures, pendentifs, bouilloires, capsules de bouteilles en métaux précieux; médaillons, pinces de cravate, épingles de cravate, non en métaux précieux; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; pièces de monnaie; porte-clefs de fantaisie en matières plastiques, ornements pour la tête.

16 Pinces à billets de banque en métaux communs et leurs alliages; articles de cadeau et articles de surprise-partie en papier, à savoir serviettes, nappes, sacs en papier, cartes d'invitation, papier cadeau, dessous de carafes, sets de table; nappes en papier, papier crépon, sacs à ordures en papier ou en matières plastiques, papier d'emballage pour la nourriture, étiquettes (non en tissu), drapeaux en papier, fanions en papier, mouchoirs en papier, papier pour machines à écrire, papier à copier, filtres à café en papier, essuie-mains en papier, essuie-mains humides en papier, papier hygiénique, enveloppes, langes en papier, papier à écrire pour l'école, à savoir blocs-notes, feuilles de papier pour notes, enveloppes protectrices, instruments pour écrire, y compris plumes à réservoir, crayons, stylos à bille, sets de stylos à bille et de crayons, crayons-feutres, crayons-fibres et stylos-feutres à bille, marqueurs; correcteurs liquides pour clichés; gommes à effacer, serre-livres, taille-crayons, calendriers, papier autocollant pour notes, posters, cartes de voeux, patrons, étiquettes à appliquer, livres et cahiers à colorier et à dessiner, matériel d'enseignement imprimé, magazines, journaux, livres et revues, notamment ceux en rapport avec des sportifs ou des manifestations sportives, cartes routières, cartes à jouer, billets, chèques, horaires imprimés, photographies de joueurs à collectionner, autocollants de pare-chocs et photographies, albums de photographies; papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); timbres-poste; cartes en papier ou en carton, à savoir cartes de crédit, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; livres d'autographes, mouchoirs en papier, papier pour couvertures, couvertures de livres, confettis, craies, pochettes pour documents, trombones, punaises, encre, boîtes de peinture, essuie-mains de cuisine en papier, papier à écrire, blocs-notes, pince-notes, supports pour blocs-notes, livres d'adresses, décorations pour crayons, supports pour fournitures de papeterie, tampons encreurs, timbres en caoutchouc, règles, plans (feuilles de résultats), rubans adhésifs pour la papeterie et le bureau, supports pour de tels rubans adhésifs, agrafes, patrons, papier lumineux, programmes pour événements, albums pour événements, boîtes à mouchoirs de poche en carton; étuis pour passeports.

18 Parapluies, parasols, sacs de sport et sacs de loisir, sacs de voyage, sacs à dos, sacs, serviettes d'écoliers, sacs pour accrocher à la ceinture; sacs à main, sacs de plage, valises, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases", sacs-housses pour vêtements, sacs en forme d'un ballon de football, portefeuilles, porte-monnaie; porte-documents.

20 Étagères à livres.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris chemises, chemises en tricot, corsages sans manches, T-shirts, robes, jupes, lingerie de corps, vêtements de bain, shorts, pantalons, pull-overs, bonnets, chapeaux, écharpes, foulards, casquettes, survêtements de sport, sweat-shirts, vestes, uniformes, cravates, serre-tête et bandeaux-bracelets, gants, tabliers, bavettes, pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants, chaussettes et bas, chaussures, ceintures, bretelles.

28 Jeux, jouets; ballons de sport, jeux de table, poupées et animaux en peluche, véhicules pour jouer, puzzles, ballons, jouets gonflables, équipements de football, à savoir ballons, gants et protections pour les genoux, les coudes et les épaules, jambières, buts de football; chapeaux de fantaisie pour surprise-partie (jouets); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, objets en forme de mains en mousse (jouets).

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes cuits, huiles et graisses comestibles; pommes chips, pommes-frites, noix préparées, marmelades, confitures et gelées, lait et produits laitiers, fromages, conserves de fruits et de légumes.

30 Café, thé, cacao, sucre, café artificiel, farine, préparations faites de céréales, céréales, pain, pâtisserie, y compris gâteaux, biscuits et crackers, bonbons, confiserie et riz; chips de céréales, glaces alimentaires, miel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, sel; gelée royale, ginseng, extraits de malt, sauces de soja, farine, infusions (non à usage médical ou diététique), gommes à mâcher (non à usage médical ou diététique).

32 Boissons non alcooliques, sirops et poudres pour la préparation de boissons non alcooliques, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et de légumes et jus de fruits et de légumes, bières et ale; boissons de fruits gelées.

35 Services de bureaux de placement, recrutement de personnel; services de publicité, services d'agences de publicité, publicité sur réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location d'espaces publicitaires, services d'affichage, publicité télévisée, services d'agences de promotion; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité et organisation d'expositions à buts commerciaux; constitution et gestion de bases de données, conservation dans une archive d'images fixes et animées; établissement de données et d'informations statistiques sur les performances sportives, compilation au bénéfice de tiers d'une variété de produits (à l'exception du transport de tels produits) permettant à la clientèle d'examiner ces produits et de les acheter par réseau Internet.

36 Émission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; services financiers; services bancaires, y compris crédit et placement de fonds; assurances; crédit-bail, notamment d'enregistrements de sons et d'images; promotion de rencontres de football et d'expositions, à savoir parrainage financier de ces événements.

37 Services de stations-service, nettoyage de véhicules, graissage de véhicules, entretien de véhicules, lavage de véhicules et assistance en cas de pannes de véhicules.

38 Services de communication, à savoir communication par téléphones mobiles et télex; communication au moyen de terminaux d'ordinateurs; communication via télégraphie; communication par téléphones; communication par téléfax; appel de personnes par radio; services de conférences par téléphone, diffusion de programmes de télévision; transmission de programmes de télévision par câble; diffusion de programmes radiophoniques; services d'un bureau d'information et d'une agence de presse, autres services de transmission de messages; location de téléphones, de téléfax et d'autres appareils de communication.

41 Éducation, formation, divertissement, y compris organisation de loteries; activités sportives et culturelles, organisation d'événements et d'activités sportives et culturelles; exploitation d'installations sportives; location d'installations vidéo et audiovisuelles, montage de programmes radiophoniques et de télévision et de bandes vidéo; production de dessins animés pour le cinéma, production de dessins animés pour la télévision, réservation de places pour des spectacles et des manifestations sportives; chronométrages relatifs à des événements sportifs, organisation d'événements de football, services de réalisation d'enseignements via la vidéo.

42 Restauration, restauration à service rapide et permanent; services de traiteurs; services hôteliers, exploitation de lieux de vacances, de pensions et de maisons pour touristes; services de traduction; services de réalisation de photographies, d'enregistrements vidéo et d'imprimés; services d'imprimerie, de photographie, services de conseils en informatique; traitement de données en informatique (programmation pour ordinateurs); services de surveillance et de sécurité; services médicaux et dentaires, services hospitaliers; contrôle de dopage; exploitation de salons de coiffure et de beauté; location d'habits, location de vêtements de travail; élaboration de logiciels; services d'imprimerie; services d'hébergement de sites web sur Internet (hosting), concession de licences de propriété intellectuelle; concession de licences de bases de données.

1 Non-exposed films; chemical products for industrial use; tanning substances, artificial sweeteners.

3 Cosmetic products, particularly soaps, hair lotions, perfumery goods, eau-de-Cologne, pre-shave and after-shave lotions, shaving creams, shampoos, dentifrices, deodorants and antiperspirants for personal use, mouthwash products; nourishing creams, cosmetic creams, hair spray, additives for cosmetic care, toiletry creams, eye shadows, face powder, cosmetic pencils, ornamental transfers for cosmetic use, sun-block lotions; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations for domestic use, washing powder, synthetic cleaning products for domestic use, shoe creams and polishes.

4 Lubricants; engine oils and gasoline; candles, waxes.

6 Aluminum foil for cooking, key chains, figurines and ornaments of common metals and their alloys; statues and sculptures of common metals; metal bottle caps (included in this class).

7 Machines for preparing soda water, electric blenders for domestic use; dishwashers; electric can openers; electric knives; electric kitchen machines; electromechanical machines for the preparation of food; electric fruit presses for domestic use; electrically operated kitchen machinery; mixers for domestic use; sewing machines; spin driers; vacuum cleaners and their accessories (included in this class); washing machines for domestic use; electric beaters for domestic use; component parts of automobile engines.

8 Hand-operated hand tools and implements; electric and non-electric razors, including razor blades; cutlery (knives, forks and spoons); depilatory apparatus, eyebrow tweezers, scissors for domestic use.

9 Spectacles, sunglasses, cases and chains for sunglasses and spectacles, binoculars; magnets; sound and image recording, transmission and reproduction apparatus, recorded or blank sound carriers, apparatus for recording images (still or animated) and sound, computers, modems, electronic pocket translators, electronic organizers, scanners, printers, calculating machines and data processing apparatus, credit card machines, currency converters, alarm devices, loudspeakers, video cameras, portable cameras with built-in video recorders, pre-recorded or blank tapes and video tapes; fax machines, telephones, automatic answering machines, videophones, photocopiers, photographic equipment, namely cameras, projectors, exposed films, flash lamps, camera cases, batteries and accessories (included in this class); wind sleeves (wind-direction indicators); small electronic games intended for use with a television set; video game cassettes, CD-ROMs, software (recorded programs) including software for computer games; blank compact disks (audio or video), video cassettes, compact disks or magnetic tapes with musical recordings, magnetic cards, memory cards, microchip cards; electronic dispensers, directional compasses, holograms; magnetic credit cards, telephone cards, cash cards, cards for traveling and for shows, check guarantee cards and debit cards, video disks and video tapes with recorded animated cartoons, magnetic tapes, magnetic disks, optical disks, compact disks and CD-ROMs, digital videodisks with recorded animated cartoons, electric irons.

11 Electric laundry or hair driers, flashlights, table lamps, decorative lamps, lamp shades, incandescent lamps and lighting equipment, paper lanterns, refrigerators, freezers, heating apparatus, air-conditioning apparatus, air-cleaning

apparatus, stoves, gas stoves, barbecue grills, cooking ranges and microwave ovens, electric coffee makers; electric kettles, toasters, deep friers, water filters, bicycle lights; drinking water fountains, drying machines.

12 Bicycles, motorcycles, automobiles, trucks, pickup trucks, buses, airplanes and boats; balloons, aerostats, baby carriages, children's sports cars, car seats for babies or children, automotive accessories, namely sun visors, luggage carriers and ski carriers, wheel hubcaps; seat covers, vehicle covers, foot mats (other than rugs); tires (pneumatic tires); automobile engines.

14 Jewelry, timepieces, wall clocks, medallions, pins (jewelry), tie clips, tie pins, pendants, pins (jewelry) for the team and players, of precious metals; trophies, souvenir bowls and plates, tankards, statues and sculptures, pendants, kettles, bottle caps of precious metals; medallions, tie clips, tie pins, not of precious metals; ashtrays and cigarette cases of precious metals; coins; fancy key rings of plastic material, ornaments for the head.

16 Banknote clips made of base metals and their alloys; present and party items made of paper, namely napkins, tablecloths, paper bags, invitation cards, gift-wrapping paper, coasters, tablemats; paper tablecloths, crepe paper, garbage bags of paper or plastic materials, food wrapping paper, labels (not made from textile materials), paper flags, paper pennants, handkerchiefs of paper, typewriter paper, copying paper, paper coffee filters, paper hand-towels, wet wipes, toilet paper, envelopes, babies' napkins of paper, writing paper for schools, namely writing pads, paper sheets for notetaking, protective jackets, writing instruments, including fountain pens, pencils, ball-point pens, ball-point pen and pencil sets, felt-tip pens, fiber-tip pens and ball-point felt pens, markers; correction fluids for printing blocks; rubber erasers, bookends, pencil sharpeners, calendars, sticking paper for writing, posters, greeting cards, stencils, sticking labels, coloring and drawing books, printed teaching material, magazines, newspapers, books and reviews, particularly relating to sportsmen and sports events, road maps, playing cards, tickets, checks, printed timetables, collector's photographs of players, bumper stickers and photographs, photograph albums; stationery, office requisites (except furniture); postage stamps; paper or cardboard cards, namely credit cards, telephone cards, cash cards, cards for traveling and for shows, check guarantee cards and debit cards; autograph books, paper tissues, paper for covers, book covers, confetti, chalks, document folders, paperclips, thumbtacks, ink, paint boxes, kitchen tissues, writing paper, writing pads, bulldog clips, note pad holders, address books, pencil ornaments, supports for paper supplies, inking pads, rubber stamps, rulers, score sheets, adhesive tapes for stationery and office use, holders for such adhesive tapes, staples, stencils, luminous paper, programs for events, albums relating to events, cardboard boxes for tissues; passport holders.

18 Umbrellas, parasols, sports and leisure bags, traveling bags, rucksacks, bags, school bags, bags to be pinned on belts; handbags, beach bags, suitcases, vanity cases, garment bags, bags in the shape of soccer balls, pocket wallets, coin purses; document wallets.

20 Bookshelves.

25 Clothing, footwear, headgear, including shirts, knit shirts, sleeveless blouses, T-shirts, dresses, skirts, body linen, swimwear, shorts, trousers, sweaters, head coverings, hats, shoulder sashes, scarves, caps, tracksuits, sweatshirts, jackets, uniforms, neckties, headbands and wristbands, gloves, aprons, bibs, pajamas, romper suits and play suits for small children, stockings and socks, shoes, belts, suspenders.

28 Games, toys; sports balls, board games, cuddly toys and dolls, toy vehicles, puzzles, balls, inflatable toys, football equipment, namely balls, gloves and knee, elbow and shoulder pads, leg guards, soccer goals; party hats (toys); small electronic games other than for use with a television set, hand-shaped objects made of foam (toys).

29 Meat, fish, poultry and game, meat extracts, cooked fruit and vegetables, edible oils and fats; potato chips, french fries, prepared walnuts, marmalades, jams and jellies, milk and dairy products, cheese, fruit and vegetable preserves.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, artificial coffee, flour, cereal preparations, cereals, bread, pastries, including cakes, biscuits and crackers, candies, confectionery and rice; cereal chips, edible ices, honey, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, salt; royal jelly, ginseng, malt extracts, soy sauces, flour, infusions (neither for medical, nor for dietetic purposes), chewing gum (neither for medical, nor for dietetic purposes).

32 Non-alcoholic beverages, syrups and powders for preparing non-alcoholic beverages, mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages, fruit and vegetable beverages and fruit and vegetable juices, beers and ale; frozen fruit beverages.

35 Employment agency services, personnel recruitment; advertising services, advertising agency services, Internet advertising, dissemination of advertisements, rental of billboards, rental of advertising spaces, bill-posting services, television advertising, promotional agency services; market research, public opinion surveys; advertising and organization of exhibitions for commercial purposes; setting up and management of databases, archiving fixed and animated images; preparation of statistical data and information on sports performances, grouping for the benefit of others of a variety of goods (excluding the transport thereof) enabling customers to examine and purchase these goods on the Internet.

36 Issuance of credit cards; issuance of travelers' checks; financial services; banking services, including credit and capital investment services; insurance underwriting; lease-purchasing, particularly of sound and image recordings; promotion of football matches and exhibitions, namely financial sponsorship thereof.

37 Services rendered by service stations, vehicle cleaning, vehicle greasing, vehicle maintenance, vehicle washing and vehicle breakdown assistance.

38 Communication services, namely mobile phone and telex communication services; communication by means of computer terminals; telegraph services; communication by telephone; telefax communication; radio call services; teleconferencing, broadcasting of television programs; broadcast of cable television programs; radio program broadcasting; information bureau and news agency services, other message transmission services; rental of telephones, fax machines and other communication apparatus.

41 Education, training, entertainment, including operating lotteries; sporting and cultural activities, organization of sporting and cultural events and activities; operation of sports facilities; video and audiovisual systems rental, production of radio and television programs and of video tapes; production of animated cartoons for the cinema or the television industry, booking of seats for shows and sports events; timing during sports events, organization of football events, courses conducted using video equipment.

42 Restaurants, fast-food restaurants; catering services; hotel services, operation of holiday resorts, boarding houses and tourist homes; translation services; photography services, production of video recordings and printed matter; printing and photography services, computer consultancy services; computer data processing (computer programming); surveillance and security guard services; medical and dental services, hospital services; doping control; running beauty and hairdressing salons; clothing rental, work clothes rental; computer software design; printing services; Web site hosting (Internet services), intellectual property licensing; granting of licenses for databases.

(822) CH, 28.07.2000, 475507.

(831) BA, BG, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LR, MA, MC, PL, RO, RU, SD, SI, SK, UA, VN, YU.

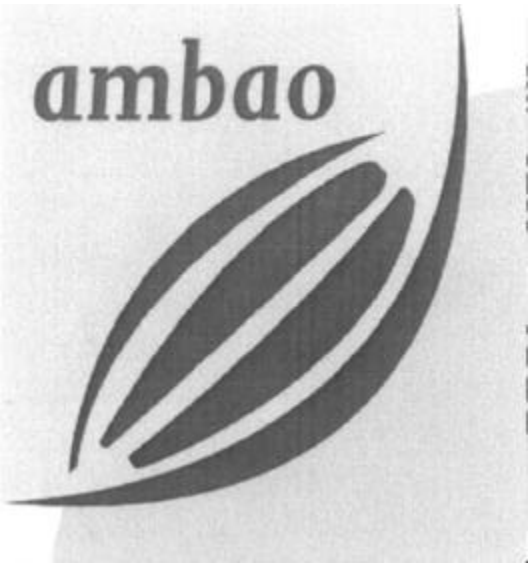
(832) IS, JP, NO, TR.

(851) JP.

Liste limitée aux classes 16, 25, 28 et 41. */ List limited to classes 16, 25, 28 and 41.*
(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 588**
(732) ETAT BELGE,
représenté par CHARLES PICQUE,
Ministre de l'Economie et
de la Recherche scientifique,
chargé de la Politique
des grandes villes
23, Square de Meeûs, B-1000 BRUXELLES (BE).



(531) 26.2; 26.11; 27.5.
(550) marque collective, de certification ou de garantie */ collective, certification or guarantee mark.*
(511) 30 Produits de chocolat, notamment chocolat, chocolat au lait, chocolat blanc, chocolat fourré, bonbons de chocolat et pralines, chocolat de couverture sous toutes ses formes, chocolat en poudre, en tablette ou en bâton, vermicelle, en flocon et en granulés.
30 Chocolate products, particularly chocolate, milk chocolate, white chocolate, filled chocolate, chocolate sweets and pralines, couverture chocolate in all its forms, chocolate powders, bars or sticks, vermicelli, flakes and pellets.
(822) BX, 17.10.2000, 675007.
(300) BX, 17.10.2000, 675007.
(831) CH, CN, CZ, HU, KP, LI, MC, PL, RU, SI, SK.
(832) JP, NO, SG, TR.
(527) SG.
(580) 05.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 589**
(732) FAG Kugelfischer Georg Schäfer AG
Georg-Schäfer-Straße 30, D-97421 Schweinfurt (DE).

X-Life

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 7 Roller bearings and parts thereof.
7 Roulements à rouleaux et leurs composants.
(822) DE, 20.11.2000, 300 40 582.0/07.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **02.03.2001** **758 590**
(732) DVB Project
17A, ancienne route, CH-1218 Le Grand-Saconnex (CH).

DVB

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; appareils et instruments pour la technique de courants faibles, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique du réglage, appareils pour le traitement de l'information (ordinateurs).
38 Télécommunications, notamment diffusion de programmes radiophoniques et de programmes de télévision, émissions radiophoniques, émissions télévisées, location d'appareils pour la transmission d'informations (messages, son et images), radiodiffusion, radiotéléphonie mobile, informations en matière de télécommunications, télévision par câble, transmission de messages, d'images et du son assistée par ordinateur.
9 Scientific and electrical apparatus and instruments, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; light current engineering apparatus and instruments, namely for telecommunication, high-frequency and regulating applications, data processing apparatus (computers).
38 Telecommunications, particularly broadcasting of radio and television programmes, radio broadcasts, televised broadcasts, rental of apparatus for the transmission of information (messages, sound and images), radio broadcasting, mobile telecommunication, information on telecommunications, cable television, computer-assisted transmission of messages, images and sound.
(822) CH, 26.01.2000, 482316.
(831) BA, CN, CU, CZ, DZ, EG, HU, KE, MA, PL, RO, RU, SI, UA, YU.
(832) JP, TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **10.05.2001** **758 591**
(732) Sitour Produktions- und
Werbegesellschaft m.b.H.
2 a, Bundesstraße, A-6063 RUM (AT).

SITOUR

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 6 Tableaux publicitaires, signaux et tableaux de marquage en majorité métalliques, notamment pour pistes de ski, pour terrains de sports d'hiver, pour installations de funiculaires et pour tracés de remonte-pente.
9 Tableaux électriques pour informations, notamment pour pistes de ski et pour informations dans l'hôtellerie.
16 Décalcomanies, affiches, produits de l'imprimerie, cartes géographiques, photographies, enseignes en papier et en carton.
19 Tableaux publicitaires, signaux et tableaux de marquage en majorité en matière synthétique, notamment pour pistes de ski, pour terrains de sports d'hiver, pour installation de funiculaires et pour tracés de remonte-pente.
35 Publicité, actualisation de matériel publicitaire, diffusion (distribution) d'annonces publicitaires, affichage, rela-

tions publiques, location de surfaces destinées à la publicité, location de matériel publicitaire.

6 Advertising boards, marking signs and boards mainly of metal, particularly for ski runs and trails, for winter sports grounds, for cable railway installations and for ski-lift tracks.

9 Electric notice boards, particularly for ski runs and trails and for hotel information.

16 Decals, posters, printed matter, geographical maps, photographs, paper and cardboard signs.

19 Advertising boards, marking signs and boards mainly of synthetic material, particularly for ski runs and trails, for winter sports grounds, for cable railway installations and for ski-lift tracks.

35 Advertising, updating of advertising material, distribution of advertisements and commercial announcements, bill-posting, public relations, rental of advertising areas, rental of advertising material.

(822) AT, 06.03.2001, 194 590.

(300) AT, 29.11.2000, AM 8665/2000.

(831) BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, JP, NO, SE.

(851) JP.

Liste limitée aux classes 06, 09 et 35. */ List limited to classes 06, 09 and 35.*

(527) GB.

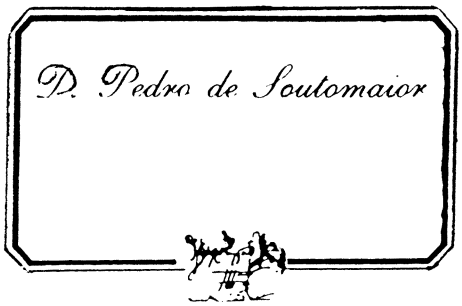
(580) 05.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **758 592**

(732) ADEGAS GALEGAS, S.A.
Meder, E-36457 MEDER (Pontevedra) (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.



(531) 25.1; 27.5.

(511) 33 Vins, liqueurs et autres boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 Wines, liqueurs and other alcoholic beverages (except beer).

(822) ES, 20.11.1992, 1.558.772.

(831) AT, BX, CH, CU, DE, FR, PT.

(832) DK, GB, JP.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **07.06.2001** **758 593**

(732) Crealogix AG
Rosengartenstrasse 6, CH-8608 Bubikon (CH).

CREALOGIX

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Matériel et logiciels informatiques.

16 Imprimés y compris documentations dans le domaine des logiciels multimedia pour ordinateurs.

35 Publicité et prestations de service dans le marketing.

41 Instruction et formation continue.

42 Mise au point de programmes d'ordinateurs et de pages de réseaux informatiques mondiaux de télécommunication (internet), conseils dans le domaine de l'informatique, actualisation de logiciels dans le domaine de l'informatique.

9 Computer hardware and software.

16 Printed matter including documentation regarding multimedia software for computers.

35 Advertising and performance of services relating to marketing.

41 Instruction and further training.

42 Development of computer programs and of pages on global computer communication networks (the Internet), information technology consulting, updating of computer software.

(822) CH, 17.08.2000, 483577.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.03.2001** **758 594**

(732) INTERNATIONAL PAPER S.A., société anonyme
5-7 boulevard des Chênes, Parc Ariane, F-78280 GUYANCOURT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

LANA ANTIQUE

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 16 Papier; papier pour l'impression, l'écriture, le dessin et la peinture; papier en feuilles, en bobines, en rouleaux, compris dans cette classe; articles de papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux.

16 Paper; paper for printing, writing, drawing and painting; paper in sheets, coils and rolls, included in this class; stationery; artists' supplies; paintbrushes.

(822) FR, 25.09.2000, 00 3 053 361.

(300) FR, 25.09.2000, 00 3 053 361.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **758 595**

(732) NOVACTION
11, avenue Dubonnet, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

VISTA

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; expertises en affaires; aide à la direction des affaires; conseils en organisation d'affaire; études et recherches de marchés; sondages d'opinions, services de statistiques, gestion de fichiers informatiques; comptabilité; prévisions économiques.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; efficiency experts; business mana-

gement assistance; business organization advice; market studies and research; public opinion surveys, statistical services, computerized file management; accounting; economic forecasts.

(822) FR, 06.01.1995, 95 552 499.
(831) CH, CN, PL.
(832) JP, SG, TR.
(527) SG.
(580) 05.07.2001

---

(151) **07.06.2001** **758 596**
(732) SEPHORA MARINOPOULOS
SOCIETE ANONYME
7, P. Marinopoulou str., GR-174 56 ALIMOS, ATTICA (GR).
(842) SOCIETE ANONYME, GREECE.

INSIDE AFRICA

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 3 Cosmetics, perfumes, body and beauty care products.
3 Cosmétiques, parfums, produits de soins corporels et soins de beauté.
(821) GR, 02.02.2001, 155199.
(832) FR, IT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **758 597**
(732) Bon'A Parte Postshop A/S
Thrigesvej 2, DK-7430 Ikast (DK).
(842) limited company.

S.E.A.L.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(821) DK, 23.03.1995, VA 1995 02293.
(822) DK, 02.06.1995, VR 1995 03483.
(832) FR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **758 598**
(732) PTV Planung Transport Verkehr AG
1, Stumpfstraße, D-76131 Karlsruhe (DE).

Intertour

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Computer software.
41 Training services for computer software.
42 Computer programming for the electronic data processing.
9 Logiciels informatiques.
41 Formation aux logiciels informatiques.
42 Programmation informatique pour le traitement électronique des données.
(822) DE, 24.11.2000, 300 77 501.6/09.
(300) DE, 19.10.2000, 300 77 501.6/09.
(831) AT, BX, CH, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **758 599**
(732) PTV Planung Transport Verkehr AG
1, Stumpfstraße, D-76131 Karlsruhe (DE).

Interload

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Computer software.
41 Training services for computer software.
42 Computer programming for electronic data processing.
9 Logiciels informatiques.
41 Formation aux logiciels informatiques.
42 Programmation informatique pour le traitement électronique des données.
(822) DE, 24.11.2000, 300 77 502.4/09.
(300) DE, 19.10.2000, 300 77 502.4/09.
(831) AT, BX, CH, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **11.06.2001** **758 600**
(732) KEMAL HACIO÷LU
Ordu Cad. Beyazit Çar°isi No: 25/69, EMINÖNÜ / ISTANBUL (TR).

TDI

(531) 27.5.
(511) 25 Clothing, footwear, headgear, socks.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie, chaussettes.
(822) TR, 18.11.1999, 99 019330.
(832) CZ, DE, HU, PL, RO, RU, SK.
(580) 05.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **758 601**
(732) SCHNEIDER ELECTRIC ESPAÑA, S.A.
Pl. Dr. Letamendi, Nos. 5-7, E-08007 BARCELONA (ES).

"modicon"

(541) caractères standard.
(511) 16 Publications.
(822) ES, 10.04.2001, 2.348.569.
(831) FR, PT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **758 602**
(732) Otto Versand (GmbH & Co)
3-7, Wandsbeker Strasse, D-22172 Hamburg (DE).
(750) Gewerblicher Rechtsschutz, Abteilung RK-GR, z.H. Frau Nicola Franzky, Otto Versand (GmbH & Co), 3-7, Wandsbeker Straße, D-22172 Hamburg (DE).

m.i.m

(531) 27.5.
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) DE, 19.02.2001, 300 85 783.7/25.
(300) DE, 22.11.2000, 300 85 783.7/25.
(831) AT, BX, CH.
(580) 05.07.2001

---

(151) **10.05.2001** **758 603**

(732) Sitour Produktions- und Werbegesellschaft m.b.H.
2 a, Bundesstraße, A-6063 RUM (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.
(591) Blanc, rouge. */ White, red.*
(511) 6 Tableaux publicitaires, signaux et tableaux de marquage en majorité métalliques, notamment pour pistes de ski, pour terrains de sports d'hiver, pour installations de funiculaires et pour tracés de remonte-pente.
9 Tableaux électriques pour informations, notamment pour pistes de ski et pour informations dans l'hôtellerie.
16 Décalcomanies, affiches, produits de l'imprimerie, cartes géographiques, photographies, enseignes en papier et en carton.
19 Tableaux publicitaires, signaux et tableaux de marquage en majorité en matière synthétique, notamment pour pistes de ski, pour terrains de sports d'hiver, pour installation de funiculaires et pour tracés de remonte-pente.
35 Publicité, actualisation de matériel publicitaire, diffusion (distribution) d'annonces publicitaires, affichage, relations publiques, location de surfaces destinées à la publicité, location de matériel publicitaire.
6 Advertising boards, marking signs and boards mainly of metal, particularly for ski runs and trails, for winter sports grounds, for cable railway installations and for ski-lift tracks.
9 Electric notice boards, particularly for ski runs and trails and for hotel information.
16 Decals, posters, printed matter, geographical maps, photographs, paper and cardboard signs.
19 Advertising boards, marking signs and boards mainly of synthetic material, particularly for ski runs and trails, for winter sports grounds, for cable railway installations and for ski-lift tracks.
35 Advertising, updating of advertising material, distribution of advertisements and commercial announcements, bill-posting, public relations, rental of advertising areas, rental of advertising material.
(822) AT, 06.03.2001, 194 589.
(300) AT, 29.11.2000, AM 8664/2000.
(831) BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, RO, SI, SK, YU.
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 604**

(732) FISCHER & RECHSTEINER LECCO S.r.l.
46, via Piedimonte, I-23868 VALMADRERA (LECCO) (IT).

(531) 26.4; 27.5.
(511) 39 Transports, emballage et dépôt de marchandises.
39 Transports, packaging and storage of goods.
(821) IT, 09.03.2001, MI2001C002648.
(822) IT, 08.05.2001, 845088.
(300) IT, 09.03.2001, MI2001C 002648.
(832) TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 605**

(732) Compagnie Générale des Etablissements MICHELIN - MICHELIN & CIE
12, cours Sablon, F-63040 CLERMONT-FERRAND (FR).
(842) SOCIETE EN COMMANDITE PAR ACTIONS, FRANCE.

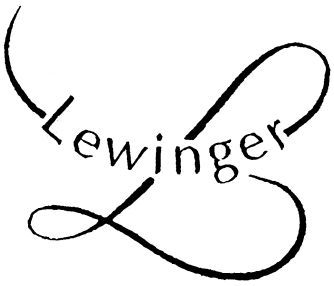
SYNERIS

(511) 12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules, bandes de roulement pour le rechapage des pneumatiques.
12 Tires and inner tubes for vehicle wheels, treads for retreading tires.
(822) FR, 23.10.2000, 00 3 060 883.
(300) FR, 23.10.2000, 00 3 060 883.
(831) CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RU, SI, SK.
(832) EE, JP, LT, NO.
(580) 05.07.2001

---

(151) **18.05.2001** **758 606**

(732) LEWINGER Henri et LEWINGER Alain
50 rue Saint-Alban, F-42300 ROANNE (FR).



(531) 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; sacs de campeurs, cartables, porte-cartes (portefeuilles), étuis pour clés (maroquinerie), coffrets destinés à contenir des articles de toilette, dits "vanity cases", couvertures en peaux (fourrures), porte-documents, sacs d'écoliers, serviettes d'écoliers, sacoches pour porter les enfants, sacs de plage, porte-monnaie non en métaux précieux, portefeuilles, sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir); sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions, sacs de voyage, sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir), sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus, couvertures de lit et de table, tissus d'ameublement, linge de bain (à l'exception de l'habillement), sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps), housses pour coussins, couvertures de voyage; couvre-lits, dessus de lit (couvre-lits), doublures (étoffes), draps, embrasses en matières textiles, essuie-mains en matières textiles, essuie-verres, étiquettes en tissu, étoffes, flanelle (tissu), gants de toilette, housses d'oreillers, housses de protection pour meubles, linge de lit, linge de maison, linge de table (en matières textiles), linge ouvré, tissus pour la lingerie, couvertures de lit en papier, literie (linge), mouchoirs de poche (en matières textiles), tentures murales en matières textiles, rideaux en matières textiles ou en matières plastiques, serviettes de toilette (en matières textiles), stores en matières textiles, serviettes de table en matières textiles, toile, canevas pour la tapisserie ou la broderie, textiles non tissés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) FR, 11.12.2000, 00 3 070 088.

(300) FR, 11.12.2000, 00 3 070 088.

(831) CH.

(580) 05.07.2001

---

(151) **17.10.2000** **758 607**

(732) Johannes Wilhelm
Kiefernweg 8, D-49143 Bissendorf (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 26.15; 27.5; 27.7; 29.1.

(511) 9 Scientific, electric, photographic, cinematographic, optical, measuring, signalling, checking and teaching apparatus and instruments (included in this class); instruments for recording, transmitting and reproducing sounds and images; magnetic data carriers; data processing apparatus and computers; image projectors and electric simulators; program equipped machine readable data carriers of all kinds.

16 Instructional and teaching material (except apparatus); printed matter; paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class.

35 Advertising; business management; business administration; professional business consultancy.

36 Financial consultancy.

41 Conducting and arranging training, lecturing and discussion events as well as seminars and working teams, editing and providing of special subject books, of data bank information about special subject books, periodicals, electronic publications, loose leaf compilations, information services and tables.

42 Professional consultancy, non business.

9 Appreils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle et d'enseignement (compris dans cette classe); instruments pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images; supports de données magnétiques; équipement pour le traitement des données et ordinateurs; projecteurs d'images et simulateurs électriques; supports de données pour passage en machine en tous genres munis de programmes.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); produits de l'imprimerie; papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; consultation professionnelle d'affaires.

36 Consultation financière.

41 Conduite et organisation de manifestations de formation, de cours et de discussion ainsi que de séminaires et de groupes de travail, édition et mise à disposition de livres à sujets spéciaux, d'informations émanant de banques de données relatives à des livres traitant de sujets spéciaux, des périodiques, des publications électroniques, des compilations à feuillets mobiles, des services d'information et des tableaux.

42 Consultations professionnelles sans rapport avec la direction des affaires.

(822) DE, 06.07.2000, 300 30 097.2/35.

(300) DE, 17.04.2000, 300 30 097.2/35.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) DK.

(580) 05.07.2001

---

(151) **03.05.2001** **758 608**

(732) EDITIONS ATLAS (société anonyme)
22 rue de Cocherel, F-27000 EVREUX (FR).

(531) 1.5; 20.7.

(511) 6 Figurines de collection à base de plomb et d'alliage.

16 Produits de l'imprimerie, journaux, périodiques, magazines, fascicules, revues, livres, imprimés, affiches, agendas, albums, almanachs, feuilles d'annonces, calendriers, catalogues, photographies, collections de fiches illustrées et imprimées, articles pour reliures.

41 Services d'enseignement, d'éducation et de divertissement; cours par correspondance, cours donnés dans le cadre de séminaires, de stages, de conférences et de forums; services d'édition de textes et d'illustrations; prêts de livres, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation et conduite de colloques, conférences et congrès; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertisse-

ment; services de publication de livres; montage de programmes radiophoniques et de télévision; divertissements télévisés; production d'émissions télévisées, production de films et de spectacles; location de films et d'enregistrements phonographiques.

(822) FR, 08.12.2000, 00 3 071 868.
(300) FR, 08.12.2000, 00 3 071 868.
(831) BX, CH.
(580) 05.07.2001

---

(151) **23.08.2000** **758 609**

(732) SOCIETE D'EXPLOITATION DE LA CHAINE COMEDIE ! S.E.C.C.
(Société anonyme)
7, Rue Pierre Demours, F-75017 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France.

COMEDIE !

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques; appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, logiciels enregistrés, dispositif d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information; terminal numérique, répéteur, satellite; micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, cédéroms, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, disques magnétiques, vidéodisques numériques, disques digitaux vidéo, cartouches vidéo, console de jeux, téléphones; supports d'enregistrements magnétiques, cartes magnétiques, cartes à puce, cartes électroniques, circuits intégrés et microcircuits, lecteurs de cartes, composants électroniques, disques acoustiques; moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs télématiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à pré-paiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information; satellites à usage scientifique et de télécommunication; extincteurs; dispositif de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; guide de programmes de télévision et de radio; appareils et instruments de programmation et de sélection de programmes de télévision; appareils et instruments de télévision interactive; écran de télévision.

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, articles de bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, montres, horloges, horloges électriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs, produits de l'imprimerie, drapeaux en papier, articles pour reliures, journaux, périodiques, livres, revues, catalogues, partitions (livrets); photographies; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage; films plastiques (étirables et extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers; agendas, calendriers muraux; cartes postales, lithographies, affiches.

18 Articles de maroquinerie en cuir ou imitation du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, sacs de voyage, sacs d'écoliers, sacs de sport (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs à dos; porte-cartes (portefeuilles), porte-monnaie (non en métaux précieux); porte-documents; peaux d'animaux; coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity case"; malles et valises, trousses de voyage, parasols; parapluies et cannes; poignées de cannes, de valises, de sacs, de parapluies.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence, à savoir: bougeoirs non en métaux précieux, figurines en porcelaine ou en verre, vases non en métaux précieux, vaisselle non en métaux précieux, flacons non en métaux précieux.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

35 Publicité; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; courriers publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services d'abonnement de journaux pour les tiers; abonnement à des programmes de télévision, radio, à des vidéogrammes et phonogrammes, à des supports audiovisuels; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; publicité interactive; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils en affaires, informations ou renseignements d'affaires; recherches pour affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; estimation en affaires commerciales ou industrielles; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, location de fichiers informatiques; organisations d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; agences d'import-export; affichage, décoration de vitrines, promotion des ventes pour des tiers; recherche de marché; ventes aux enchères.

38 Télécommunications; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de produits; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques par télévision, télédiffusion; services de transmission d'information par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistées par ordinateur, émissions télévisées, diffusion de programmes notamment par radio, télévision, vidéogrammes et phonogrammes, réseaux informatiques, câble, voie hertzienne, satellites; location d'appareils pour la transmission des messages; communication par terminaux d'ordinateurs; communications (transmissions) sur réseau informatique mondial ouvert et fermé; transmission d'informations par téléscripteur; informations en matière de télécommunication et d'informatique appliquée aux télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms, de dessins animés, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes, de phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films,

d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; organisation de représentation de spectacles; services de doublage, de souffleurs pour spectacle; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; services de postsynchronisation, organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); réservation de places pour le spectacle.

42 Restauration (alimentation); services de bar; hébergement temporaire; services de camps de vacances; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; réservations d'hôtel; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société (personnes de compagnie); agences matrimoniales, clubs de rencontres; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; dessinateurs d'art graphique, location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; conception, élaboration, mise à jour et location de logiciels informatiques; consultations techniques en matière d'ordinateurs, de sécurité, d'informatique, de télécommunication, d'audiovisuel; consultations artistiques en matière de création d'oeuvres dramatiques, musicales, chorégraphiques, photographiques, audiovisuelles et des arts appliqués; programmation d'ordinateurs, location d'ordinateurs; gérance de droits d'auteurs, services photographiques, à savoir prises de vues photographiques, reportages photographiques; recherche de personnes portées disparues; recherche technique; services de stylisme; services d'informations météorologiques; recherche et développement de systèmes électroniques, informatiques et audiovisuels, d'embrouillage et de contrôle d'accès dans le domaine de la télévision, de l'informatique, des télécommunications, de l'audiovisuel; services d'archivage sécurisé pour des supports électroniques; services d'authentification de messages électroniques; services de certification (contrôle de qualité et d'origine); location de temps d'accès à des réseaux de télécommunications; services de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; services de téléchargement de jeux vidéo; services de fourniture d'accès à un réseau informatique.

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection) and rescue (life-saving) appliances and instruments; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; electronic information processing apparatus, electronic measuring and checking apparatus, electronic apparatus for sound amplification, transmitters of electronic signals for editing cinematographic films; teaching apparatus and instruments; apparatus for sound or image recording, transmission, reproduction, storage, encoding, decoding, transformation and processing; audiovisual, telecommunication, computer communication apparatus and instruments, television sets, remote control devices, tape recorders, videocassette recorders, radios, projectors, car radios, antennae, satellite dishes, loudspeaker cabinets, amplifiers, high-fidelity sound systems, computers, computer keyboards, computer peripheral devices, modems, recorded computer software, device for providing access and for controlling access to data processing apparatus, digital terminal, repeater, satellite; microphones, exposed films, sound and video recordings, magnetic tapes, CD-ROMs, videotapes, compact disks (audio and video), optical disks, magnetic discs, videos, digital disks, digital videodisks, video cartridges, game consoles, telephone sets; magnetic recording media, magnetic cards, chip-cards, electronic cards, integrated chips and micro circuits, card readers, electronic components, sound recording disks; monitors used for displaying data received from a global computer network, computer communication servers, vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators and data processing apparatus; satellites for communication and scientific purposes; fire extinguishers; simultaneous programming and channel selection television devices; radio and television programme guides; apparatus and instruments for television programme selection and programming; interactive television apparatus and instruments; television screens.

14 Precious metals and alloys thereof; jewellery, jewellery products, precious stones; timepieces and chronometric instruments, watches, clocks, electric clocks.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for papermaking or printing); writing books, albums, document folders, binders, printed matter, paper flags, bookbinding material, newspapers, periodicals, books, magazines, catalogues, music sheets (booklets); photographs; paper or cardboard stands for photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic bags, pockets or sleeves for packaging purposes; stretching and extensible plastic films for palletizing purposes; non-magnetic subscription cards, non-magnetic credit cards; playing cards; printer's type; printing blocks; pens, notepads, desk mats, visiting cards, cheque books, cheque-book holders; diaries, wall calendars; postcards, lithographs, posters.

18 Goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); handbags, travel bags, schoolbags, sports bags (other than those adapted to products for which they intended), rucksacks; cardholders (wallets), purses (not made of precious metals); document wallets; animal skins and hides; unfitted vanity cases; trunks and suitcases, travelling sets, parasols; umbrellas and walking sticks; handles for walking sticks, suitcases, bags and umbrellas.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushware materials; cleaning equipment; steelwool; unworked or semi-worked glass (except for building glass); glassware, porcelain and earthenware, namely: candlesticks, not of precious metal, figures of porcelain, clay or glass, vases not of precious metal, tableware not of precious metal, flasks not of precious metal.

25 Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headwear.

35 Advertising; rental of advertising space; dissemination of advertising matter; advertising mailing; distribution of advertizing materials (leaflets, prospectus, printed matter, samples); newspaper subscription services for others; providing subscriptions to particular television or radio programmes, video or sound recordings, and audiovisual media; publishing of advertising texts; radio and television advertising; interactive advertising; business management; commercial administration; office tasks; distribution of brochures and samples; business consulting, business information; research for business purposes; commercial or industrial management assistance; evaluations relating to commercial or industrial matters; accounting; document reproduction; employment agencies; computer file management; data input and processing services, computer file rental; organisation of exhibitions for commercial or publicity purposes; import-export agencies; bill-posting, shop window dressing, sales promotion for third parties; marketing research; auction sales.

38 Telecommunications; interactive broadcasting services relating to product presentation; news and information agencies; communications by radio, telegraph, telephone or videophone, by television, broadcasting; transmission of data by telematic means; transmission of messages, transmission of telegrams, computer-assisted image transmission, te-

levision programmes, programme broadcasting particularly via radio, television, sound and video recordings, computer networks, cable, radio relay channels, satellites; rental of appliances for message transmission; communication via computer terminals; communications (transmissions) on closed and open global computer networks; transmission of data by teletypewriter; information on telecommunications and computing-related telecommunications.

41 Education; training; entertainment; radio or television entertainment; sports and cultural activities; book and review publishing; book loaning; animal training; production of shows, films, television films, television broadcasts, reports, debates, sound and video recordings; performing arts' agencies; rental of videograms and sound records, films, phonographic recordings, sound recordings, video tapes, cinema projection apparatus, theater sets and accessories therefor; organisation of competitions, and games for education or entertainment; organization of shows; dubbing and whispering services for shows; production of programmes, debates and press reports; post-dubbing services, organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; organisation of seminars and practical training courses (demonstrations); reservation of seats for shows.

42 Providing of food and drink; bar services; temporary accommodation; holiday camp services; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; hotel reservations; legal services; scientific and industrial research; rest and convalescent homes; day-nurseries; escorting in society (chaperoning); marriage bureaux, dating services; beauty and hairdressing salons; funeral director's services; engineering services, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering works (not for building purposes); prospecting; materials testing; laboratory services; rental of farming equipment, clothing, bed clothes and vending machines; printing services; graphic arts designers, lease of access time to computer databases; news reporters services; video tape filming; exhibition-site management; computer software design, development, update, and rental; technical consulting in computers, security, computing, telecommunications and audiovisual matters; artistic consulting in connection with the creation of dramatic, musical, choreographed, photographic and audiovisual works and relating to applied arts; computer programming, computer rental; copyright management, photographic services, namely photographs, photographic reporting; missing person investigations; technical research; styling services; weather forecasting services; research and development of electronic, computer and audiovisual, scrambling and access control systems in the field of television, computing, telecommunications and audiovisual sector; secure archiving services for electronic media; authentification services for electronic messages; certification services (quality and place of origin control); leasing of access time to telecommunication networks; services of simultaneous programming and television channel selection; video game downloading services; provision of access to a computer network.

(822) FR, 24.02.2000, 00 3 009 777.
(300) FR, 24.02.2000, 00 3 009 777.
(831) BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA, MC.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **758 610**

(732) SODIAAL INTERNATIONAL - Société de Diffusion Internationale Agro-Alimentaire (société anonyme)
170 bis boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).

VENUS MINCEUR

(541) caractères standard.
(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de fruits, de légumes, de poisson, de viande.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) FR, 20.10.2000, 00 3 060 861.
(300) FR, 20.10.2000, 00 3 060 861.
(831) BX.
(580) 05.07.2001

---

(151) **27.03.2001** **758 611**

(732) Swisslog Logistik Systeme GmbH
53, Monreposstrasse, D-71634 Ludwigsburg (DE).

MultiPick

(531) 27.5.
(511) 7 Machines for logistics and distribution.

9 Electronic controls for transport equipment for transport of goods.

12 Transport equipment for transport of goods by means of floor robots, track-bound floor conveying vehicles or electric monorails or battery powered floor conveying vehicles.

7 Machines pour la logistique et la distribution.

9 Contrôles électroniques pour équipement de transport de marchandises.

12 Equipement pour le transport de marchandises au moyen de robots au sol, de véhicules de transport sur rail au sol ou de monorails électriques ou de véhicules de transport au sol électriques.

(822) DE, 23.02.2001, 300 75 168.0/07.
(300) DE, 10.10.2000, 300 75 168.0/07.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(580) 05.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 612**

(732) Intec Software AG
A. Ihly + L. Ernst
Kutscherweg 14, CH-3047 Bremgarten (CH).

CROSSWORK

(511) 9 Programmes d'ordinateur enregistrés.

35 Gestion de fichiers informatiques; recueil de données dans un fichier central.

38 Télécommunications; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux (Internet).

41 Formation; organisation et conduite de séminaires et d'ateliers de formation.

42 Location de temps d'accès à des banques de données par réseaux informatiques globaux (Internet); services de

dessinateurs d'arts graphiques pour la création de pages d'accueil et de sites de réseaux informatiques (Internet); hébergements de sites informatiques (hosting); élaboration (conception) de logiciels; location de logiciels informatiques; consultation en matière d'ordinateur; maintenance de logiciels; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 02.08.2000, 484896.

(831) AT, DE.

(580) 05.07.2001

---

(151) **05.04.2001** **758 613**

(732) WITZANY, Thomas
1 b, Marthastraße, D-81825 München (DE).

(531) 26.15; 27.1; 27.5.

(511) 16 Printing matter, in particular individually printed postcards, graphic image products and advertising printed matter; photo postcards; stationery.

35 Advertising, in particular distributing of products and printed matter for advertising purposes.

42 Services of an Internet provider, in particular providing photographs via the Internet and distribution of photo postcards and messages (e-mails) for the Internet.

16 Produits imprimés, en particulier cartes postales imprimées séparément, images et articles graphiques et imprimés publicitaires; cartes postales photographiques; articles de papeterie.

35 Publicité, notamment distribution de produits et d'imprimés publicitaires.

42 Services d'un fournisseur d'accès à l'Internet, notamment fourniture de photographies par l'Internet et distribution de cartes postales photographiques et de messages (courrier électronique) pour l'Internet.

(822) DE, 20.12.2000, 300 75 188.5/16.

(300) DE, 11.10.2000, 300 75 188.5/16.

(831) AT, CH, ES, FR, IT.

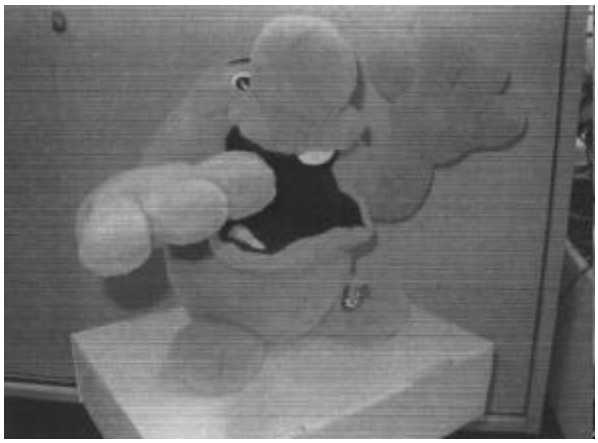
(832) GR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 614**

(732) Henkel KGaA
D-40191 Düsseldorf (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 29.1.

(591) Vert, rouge, bleu, rose, noir, blanc.

(511) 14 Epingles; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); cartes portales, affiches, produits d'imprimerie; papeterie; instruments d'écriture, gommes à effacer, règles à dessiner; cartes à jouer.

18 Sacs à dos, serviettes d'écoliers, sacs de voyage; parapluies.

21 Verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

24 Essuie-mains en matières textiles; linge de lit.

25 Vêtements, chaussures, en particulier pantoufles, chapellerie.

28 Peluches (jouets); jouets pour enfants, jeux.

(822) DE, 10.01.2001, 300 83 150.1/25.

(300) DE, 10.11.2000, 300 83 150.1/25.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 615**

(732) Intec Software AG
A. Ihly + L. Ernst
Kutscherweg 14, CH-3047 Bremgarten (CH).

INTEC ROLLOUTKIT

(511) 9 Programmes d'ordinateur enregistrés.

35 Gestion de fichiers informatiques; recueil de données dans un fichier central.

38 Télécommunications; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux (Internet).

41 Formation; organisation et conduite de séminaires et d'ateliers de formation.

42 Location de temps d'accès à des banques de données par réseaux informatiques globaux (Internet); services de dessinateurs d'arts graphiques pour la création de pages d'accueil et de sites de réseaux informatiques (Internet); hébergements de sites informatiques (hosting); élaboration (conception) de logiciels; location de logiciels informatiques; consultation en matière d'ordinateur; maintenance de logiciels; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 06.03.2001, 484897.

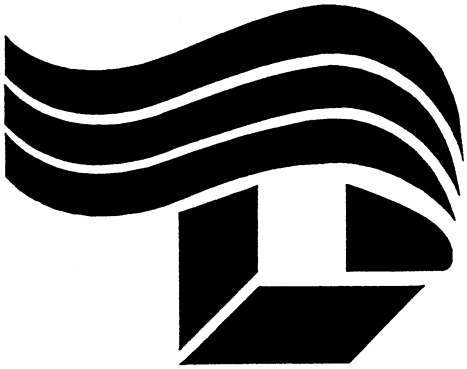
(300) CH, 06.03.2001, 484897.

(831) AT, DE.

(580) 05.07.2001

(151) **29.05.2001** **758 616**

(732) GOGLIO LUIGI MILANO S.P.A.
Via Solari, 10, I-20144 MILANO (IT).



(531) 26.7; 26.11.

(571) La marque consiste en une figure géométrique de fantaisie formée par trois surfaces placées en guise de cube surmontée par trois lignes ondulées qui en cachent une partie.

(511) 7 Machines pour l'emballage de produits alimentaires, chimiques, pharmaceutiques et fluides organiques.

16 Feuilles, boîtes, sacs et sachets pour l'emballage et l'empaquetage, en papier, en carton, en film en aluminium, en matière plastique ou composés par combinaisons de ces matières; papier pour l'emballage; emballages et conteneurs pour le conditionnement sous vide et non en papier et carton, en film en aluminium, en matières plastiques ou en combinaisons de ces matériaux; films pour l'emballage et l'empaquetage en matières plastiques ou en aluminium ou composés par combinaisons de ces matériaux.

17 Emballages et conteneurs pour l'emballage sous vide et non en plastique, en matière plastique, en film en aluminium ou composés par combinaisons de ces matières.

(822) IT, 29.05.2001, 846666.

(300) IT, 23.03.2001, MI2001C003290.

(831) CN.

(580) 05.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 617**

(732) Intec Software AG
A. Ihly + L. Ernst
Kutscherweg 14, CH-3047 Bremgarten (CH).

INTEC TIMEREPORT

(511) 9 Programmes d'ordinateur enregistrés.

35 Gestion de fichiers informatiques; recueil de données dans un fichier central.

38 Télécommunications; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux (Internet).

41 Formation; organisation et conduite de séminaires et d'ateliers de formation.

42 Location de temps d'accès à des banques de données par réseaux informatiques globaux (Internet); services de dessinateurs d'arts graphiques pour la création de pages d'accueil et de sites de réseaux informatiques (Internet); hébergements de sites informatiques (hosting); élaboration (conception) de logiciels; location de logiciels informatiques; consultation en matière d'ordinateur; maintenance de logiciels; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 06.03.2001, 484898.

(300) CH, 06.03.2001, 484898.

(831) AT, DE.

(580) 05.07.2001

---

(151) **15.06.2001** **758 618**

(732) The Poetry by Heart Foundation
Birkenweg 6, FL-9490 Vaduz (LI).

POETRY BY HEART

(541) caractères standard.

(511) 41 Education, formation, divertissements, événements culturels, formation et perfectionnement, édition des textes, publication d'ouvrages imprimés, organisation de séminaires, d'ateliers et de colloques, toutes sortes de publications ainsi que supports électroniques, activités culturelles en rapport avec des poèmes, des lectures, des récitations.

(822) LI, 22.03.2001, 12070.

(300) LI, 22.03.2001, 12070.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, IT, RU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **14.04.2001** **758 619**

(732) HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 1.15; 11.3; 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Red, blue, light blue, white, yellow. */ Rouge, bleu, bleu clair, blanc, jaune.*

(511) 1 Chemical products for industrial purposes.

3 Soaps; washing and bleaching agents for laundry; rinsing agents for dishwashing and laundry; cleaning and polishing agents; chemical preparations for cleaning wood, metal, glass, synthetics, stones, porcelain and textiles; scale removing preparations.

1 Produits chimiques pour l'industrie.

3 Savons; lessives et produits blanchissants pour le lessive; produits de rinçage pour la vaisselle et la lessive; produits de nettoyage et de polissage; produits chimiques pour nettoyer le bois, le métal, le verre, les matières synthétiques, les pierres, la porcelaine et les textiles; détartrants.

(822) DE, 16.03.2001, 301 07 091.1/03.

(300) DE, 02.02.2001, 301 07 091.1/03.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.01.2001** **758 620**
(732) Telnic Limited
8 Wilfred Street, London, SW1E 6PL (GB).
(842) a company incorporated in England, United Kingdom.

(531) 24.17; 27.5.
(511) 38 Telecommunications; telecommunication of information (including web pages), computer programmes and any other data; electronic mail services; providing user access to global computer networks; providing telecommunications connections to global computer networks or databases; satellite transmission; communications by telephone; wire services; rental, hire and leasing of telecommunication equipment; paging services; computer aided transmission of messages, images and sound; electronic data interchange services; transmission of written communications sound and/or video recordings.

42 Installation, design, upgrading and maintenance of computer software; compilation, creation and maintenance of a register of domain names; leasing of access time to computer databases; creating and maintaining web sites; computer programming; design, development, maintenance and updating of computer software; design, development and updating of computer hardware and firmware; computer systems analysis; research services in the field of information technology and in communications technology; leasing, rental and hire of computer hardware, databases, computer software and computer programmes and of data transmitting apparatus and instruments, all relating to information and communications technology; computer and information technology services; consultancy, information and advisory services relating to information technology and communications technology; web site design; hosting the web sites of others; database integration and development.

38 Télécommunications; transmission par voie de télécommunications d'informations (notamment de pages Web), de programmes informatiques et de toute autre donnée; services de courrier électronique; mise à disposition d'accès à des réseaux informatiques globaux; mise à disposition de connexions à des réseaux informatiques globaux ou à des bases de données; transmission par satellite; communications par téléphone; services télégraphiques; location d'équipement de télécommunications; services d'appel radioélectrique; transmission assistée par ordinateur de messages, d'images et de sons; services d'échange électronique de données; transmission de messages écrits, d'enregistrements audio et/ou vidéo.

42 Installation, conception, mise à jour et maintenance de logiciels; compilation, création et maintenance d'un registre de noms de domaines; location de temps d'accès à des bases de données informatiques; création et maintenance de sites Web; programmation informatique; conception, développement, maintenance et mise à jour de logiciels; conception, développement et mise à jour de matériel informatique et de logiciels microprogrammés; analyse de systèmes informatiques; services de recherche dans le domaine des technologies de l'information et des technologies des communications; location de matériel informatique, de bases de données et de logiciels ainsi que d'appareils et d'instruments pour la transmission de données, tous étant relatifs aux technologies de l'information et des communications; services en matière de technologie informatique et de l'information; services de consultation, d'information et de conseil relatifs aux technologies de l'information et des communications; hébergement de sites Web pour le compte de tiers; intégration et développement de bases de données.

(821) GB, 12.07.2000, 2239084.
(300) GB, 12.07.2000, 2239084.
(832) AG, AM, BT, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.
(527) SG.
(580) 05.07.2001

---

(151) **12.12.2000** **758 621**
(732) FIDIA ADVANCED BIOPOLYMERS S.R.L.
Via De' Carpentieri, 3, I-72100 BRINDISI (IT).
(750) FIDIA ADVANCED BIOPOLYMERS S.R.L., Via Ponte della Fabbrica, 3/A, I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).

HYDEAL

(511) 1 Produits chimiques et polymères semi-synthétiques pour l'industrie.

3 Produits cosmétiques, dentifrices et lotions capillaires.

5 Produits dermocosmétiques.

1 Chemical products and semisynthetic polymers for industrial use.

3 Cosmetics, dentifrices and hair lotions.

5 Dermo-cosmetic products.

(822) IT, 04.12.2000, 829780.
(300) IT, 06.07.2000, PD2000C000597.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HR, PT, SI.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **27.02.2001** **758 622**
(732) Paroc Group Oy Ab
Neilikkatie 17, FIN-01300 Vantaa (FI).
(842) joint-stock company, Finland.

SHADOWLINE

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 6 Building material and building elements of metal; transportable buildings of metal; building panels, building boards and building frames of metal; partition walls and ceilings of metal; metal sheets for buildings; sandwich panels (coated with metal sheet, core of mineral wool); covering strips and profiles, fixing strips and profiles of metal, as well as fittings and fastenings for the aforementioned goods.

17 Insulating material; mineral wool (insulator); fireproof and insulating sandwich panels (coated with metal sheet, core of mineral wool).

19 Building material and building elements (not of metal); fireproof building material; building panels and buil-

ding frames (not of metal); wall coverings and wall panels, not of metal (for buildings); partition walls and ceiling (not of metal); covering strips and profiles, fixing strips and profiles, as well as fittings and fastenings (not of metal) for the aforementioned goods.

37 Mounting and building services related to buildings and constructions; repair, maintenance; installation services; insulation of buildings; information related to constructions, building and repair.

42 Research and development (for others); professional consulting (not business consulting); architect and engineer services.

6 Matériaux de construction et éléments de construction métalliques; constructions transportables métalliques; panneaux de construction, panneaux de construction et bâtis de construction métalliques; cloisons de séparation et plafonds métalliques; tôles métalliques de bâtiments; panneaux sandwich (revêtement de tôle métallique, âme en laine minérale); profilés et bandes de revêtement, profilés et bandes de fixation métalliques, ainsi que garnitures et attaches pour les produits précités.

17 Isolants; laine minérale (isolant); panneaux sandwich isolants et ignifuges (revêtement de tôle métallique, âme en laine minérale).

19 Matériaux de construction et éléments de construction (non métalliques); matériaux de construction réfractaires; panneaux de construction et bâtis de construction (non métalliques); revêtements muraux et panneaux muraux non métalliques (pour bâtiments); cloisons de séparation et plafonds non métalliques; profilés et bandes de revêtement, profilés et bandes de fixation, ainsi que garnitures et attaches (non métalliques) pour les produits précités.

37 Assemblage et érection d'immeubles et autres constructions; travaux de réparation, entretien; travaux d'installation; isolation de bâtiments; information dans le domaine du bâtiment, de la construction et des travaux de réparation.

42 Recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; consultation professionnelle (sans rapport avec le domaine des affaires); services d'architecte et ingénieur.

(821) FI, 01.09.2000, T200002814.

(300) FI, 01.09.2000, T200002814; classes 06, 17, 19 */ classes 06, 17, 19*

(832) CH, EE, LT, LV, NO, PL.

(580) 05.07.2001

---

(151) **16.03.2001** **758 623**

(732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Magenta, grey. */ Magenta, gris.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

25 Clothing, headgear, footwear.

28 Games and playthings; appliances for gymnastics and sports equipment; gymnastic and sporting articles (included in this class).

35 Advertising and business management; collection and provision of data; data base services, namely operation of a data base.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Construction; installation, maintenance and repair of equipment for telecommunication.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).

25 Vêtements, couvre-chefs, chaussures.

28 Jeux et jouets; appareils de culture physique et équipements sportifs; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

35 Publicité et gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données.

36 Assurances; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

37 Construction; installation, maintenance et réparation d'équipements de télécommunication.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

39 Transport et stockage de marchandises.

41 Éducation; enseignement; divertissement; organisation d'événements sportifs et culturels; publication et diffusion de livres, de revues et d'autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sous forme électronique (y compris cd-rom et cd-i).

42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

(822) DE, 20.12.2000, 300 69 738.4/38.

(300) DE, 18.09.2000, 300 69 738.4/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.
(580) 05.07.2001

---

(151) **06.11.2000** **758 624**

(732) Intertainment
Animation & Merchandising GmbH
Osterfeldstraße 84, D-85737 Ismaning (DE).

KIDS FOR KIDS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, cassettes, vidéos; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits d'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement, en particulier divertissement radiophonique, cinématographique et télévisé; productions radiophoniques, cinématographiques et télévisées; location et exploitation de films cinématographiques et télévisés; activités sportives et culturelles.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments, included in this class; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks, cassettes, videos; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, bijouterie, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies, paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture), instructional or teaching equipment (excluding appliances).

18 Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

24 Fabrics and textiles (included in this class); bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, toys; sporting articles included in this class; Christmas tree decorations.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel organisation.

41 Education; training; entertainment, particularly radio, cinematographic and television entertainment; radio, cinematographic and television production services; rental and operation of cinematographic and television films; sports and cultural activities.

(822) DE, 09.10.2000, 399 10 048.2/41.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **02.03.2001** **758 625**

(732) TOKAI OPTICAL CO., LTD.
5-26, Aza Shimoda Eta-cho, Okazaki-shi, Aichi-ken 444-2192 (JP).

TOKAI

(531) 27.5.

(511) 9 Laboratory apparatus and instruments; measuring or testing machines and instruments; power distribution or control machines and apparatus; rotary converters; phase modifiers; batteries and cells; electric or magnetic meters and testers; electric wires; terminal boxes; junction boxes; junction sleeves; telecommunication cables; power cables; optical fiber cables; photographic machines and apparatus; cinematographic machines and apparatus; optical apparatus and instruments; optical filters; contact lenses; sunglasses; swimming face masks; swimming goggles; pince-nez; spectacles; dust protective goggles and masks; containers for contact lenses; spectacle temples; pince-nez mountings; pince-nez chains; pince-nez cords; spectacle cases; lenses for spectacles; spectacle frames; ultraviolet ray transmitting glass; infrared ray absorbing glass; lens glass; telecommunication machines and appa-

ratus; electronic machines, apparatus and their parts; magnetic cores; resistance wires; electrodes.

40 Processing of plastics; stone-working; ceramic-processing; electroplating; millworking; annealing; metal tempering; hot dipping; processing or treatment of contact lenses, eyeglass lenses, optical lenses and spectacles; cutting, grinding and polishing of eyeglass lenses; eyeglass lens dyeing; eyeglass lens grooving; optical lens grinding; processing and treatment glasses; processing and treatment of metals; processing and treatment of electric materials; processing and treatment of electronic components; processing and treatment of chemical products; custom assembling of computer peripheral equipment; thin-film processing and treatment; surface coating processing and treatment; film coating processing and treatment.

9 Appareils et instruments de laboratoire; machines et instruments de mesure et d'essai; machines et appareils de distribution ou de commande de courant; convertisseurs rotatifs; condensateurs déphaseurs; batteries et piles; compteurs et vérificateurs électriques ou magnétiques; fils électriques; boîtes de connexion; boîtes de jonction; manchons de jonction; câbles de transmission; câbles d'alimentation; câbles à fibres optiques; machines et appareils photographiques; machines et appareils cinématographiques; appareils et instruments optiques; filtres optiques; verres de contact; lunettes de soleil; masques faciaux de natation; lunettes de natation; pince-nez; lunettes; lunettes et masques de protection contre la poussière; étuis pour verres de contact; branches de lunettes; montures de pince-nez; chaînettes de pince-nez; cordons de pince-nez; étuis à lunettes; verres de lunettes; montures de lunettes; lunettes pour les rayons ultraviolets; lunettes pour absorber les rayons infrarouges; verres pour lentilles; machines et appareils de télécommunication; machines et appareils électroniques et leurs pièces; noyaux magnétiques; fils de résistance; électrodes.

40 Transformation de matières plastiques; travail des pierres; fabrication de céramiques; revêtement par électrolyse; fraisage; recuit; trempe des métaux; galvanisation à chaud; traitement de lentilles de contact, verres de lunettes, lentilles et lunettes optiques; découpage, lissage et polissage de verres de lunettes; teinture de verres de lunettes; rainurage de verres de lunettes; lissage de lentilles optiques; traitement de verres; traitement de métaux; traitement de matériaux électriques; traitement de composants électroniques; traitement de produits chimiques; assemblage sur mesure de périphériques d'ordinateurs; traitement de couches minces; traitement de couches de protection; traitement de pelliculage.

(821) JP, 15.12.2000, 2000-135280.

(300) JP, 15.12.2000, 2000-135280.

(832) CN, LT, SG, TR.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.03.2001** **758 626**

(732) Association of European
Refrigeration Compressor and
Controls Manufacturers (ASERCOM)
40, Avenue du Bourget, B-1130 BRUXELLES (BE).

(842) Association sans but lucratif.

CERTIFIED PERFORMANCE ASERCOM

(511) 7 Compresseurs pour installations d'air conditionné et pour machines frigorifiques.

9 Appareils pour le contrôle de la température.

16 Imprimés, brochures, manuels, étiquettes non en tissu.

35 Compilation et mise à disposition de banques de données et plus précisément concernant les compresseurs pour installations d'air conditionné et pour machines frigorifiques.

41 Organisation de conférences et de symposiums; présentations pédagogiques à propos de techniques liées à l'environnement, l'énergie, la température et des matériaux.

42 Expertises, certification et contrôle de qualité concernant l'environnement et la sécurité, plus particulièrement concernant les compresseurs pour installations d'air conditionné et pour machines frigorifiques; recherches concernant les techniques liées à l'environnement, l'énergie, la température et des matériaux; contrôle de qualité pour l'industrie et le commerce; programmation, plus précisément élaboration de logiciels permettant l'estimation de compresseurs pour installations d'air conditionné et pour machines frigorifiques.

7 Compressors for conditioned air systems and for refrigerating machines.

9 Temperature control apparatus.

16 Printed matter, pamphlets, manuals, non-textile labels.

35 Compilation and provision of data banks and particularly those concerning compressors for conditioned air systems and for refrigerating machines.

41 Organization of conferences and symposiums; instructional presentations regarding techniques in connection with the environment, energy, temperature and materials.

42 Expert appraisals, certification and quality control regarding the environment and safety issues, specifically concerning compressors for conditioned air systems and for refrigerating machines; research concerning techniques in connection with the environment, energy, temperature and materials; quality control for the industrial and trade sectors; programming specifically development of computer software for evaluating compressors for conditioned air systems and for refrigerating machines.

(822) BX, 12.12.2000, 676820.

(300) BX, 12.12.2000, 676820.

(831) CH.

(832) NO, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 627**

(732) SOCIETE GENERALE
29, Boulevard Haussmann, F-75009 PARIS (FR).

MASTER UNIT

(541) caractères standard.

(511) 36 Affaires financières, affaires monétaires, affaires bancaires, émission de valeurs mobilières, d'obligations, placement de fonds et investissement de capitaux.

(822) FR, 25.10.2000, 00 3 060 379.

(300) FR, 25.10.2000, 00 3 060 379.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **758 628**

(732) Rauch Fruchtsäfte Gesellschaft mbH
1, Langgasse, A-6830 RANKWEIL (AT).

(842) Gesellschaft mbH, AUTRICHE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 6.6; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, vert, brun, jaune, noir, rouge et orange. */ White, green, brown, yellow, black, red and orange.*

(511) 30 Thé contenant du thé du Redbush ou ayant le goût de thé du Redbush.

32 Boissons non alcooliques contenant du thé du Redbush ou ayant le goût de thé du Redbush.

30 Tea containing Redbush tea or having the flavor of Redbush tea.

32 Non-alcoholic beverages containing Redbush tea or having the flavor of Redbush tea.

(822) AT, 10.04.2001, 195 310.

(300) AT, 06.02.2001, AM 899/2001.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 629**

(732) BSG Unternehmensberatung
St. Gallen
Rorschacherstrasse 150, CH-9006 St. Gallen (CH).

BSGITSEC
AdCat

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Logiciels.

35 Services de conseils aux entreprises (conseils pour la direction des affaires) dans le domaine de l'informatique et des systèmes de communication.

38 Télécommunications.

41 Education et formation; organisation et conduite de cours et de séminaires.

42 Programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateur; élaboration de logiciels; installation et maintenance de logiciels d'ordinateurs; études de projets techniques; conseils en matière d'introduction et de réalisation de concepts de sécurité; concession de licences.

(822) CH, 30.01.2001, 484045.

(300) CH, 30.01.2001, 484045.

(831) DE, LI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 630**

(732) BSG Unternehmensberatung
St. Gallen
Rorschacherstrasse 150, CH-9006 St. Gallen (CH).

BSGITSEC
aLPlan

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Logiciels.

35 Services de conseils aux entreprises (conseils pour la direction des affaires) dans le domaine de l'informatique et des systèmes de communication.

38 Télécommunications.

41 Education et formation; organisation et conduite de cours et de séminaires.

42 Programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateur; élaboration de logiciels; installation et maintenance de logiciels d'ordinateurs; études de projets techniques; conseils en matière d'introduction et de réalisation de concepts de sécurité; concession de licences.

(822) CH, 30.01.2001, 484046.

(300) CH, 30.01.2001, 484046.

(831) DE, LI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 631**

(732) BSG Unternehmensberatung
St. Gallen
Rorschacherstrasse 150, CH-9006 St. Gallen (CH).

BSGITSEC
TaskGen

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Logiciels.

35 Services de conseils aux entreprises (conseils pour la direction des affaires) dans le domaine de l'informatique et des systèmes de communication.

38 Télécommunications.

41 Education et formation; organisation et conduite de cours et de séminaires.

42 Programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateur; élaboration de logiciels; installation et maintenance de logiciels d'ordinateurs; études de projets techniques; conseils en matière d'introduction et de réalisation de concepts de sécurité; concession de licences.

(822) CH, 30.01.2001, 484047.

(300) CH, 30.01.2001, 484047.

(831) DE, LI.

(580) 05.07.2001

(151) **26.04.2001** **758 632**

(732) BSG Unternehmensberatung
St. Gallen
Rorschacherstrasse 150, CH-9006 St. Gallen (CH).

BSGITSEC
CStar

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Logiciels.
35 Services de conseils aux entreprises (conseils pour la direction des affaires) dans le domaine de l'informatique et des systèmes de communication.
38 Télécommunications.
41 Education et formation; organisation et conduite de cours et de séminaires.
42 Programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateur; élaboration de logiciels; installation et maintenance de logiciels d'ordinateurs; études de projets techniques; conseils en matière d'introduction et de réalisation de concepts de sécurité; concession de licences.

(822) CH, 30.01.2001, 484048.

(300) CH, 30.01.2001, 484048.

(831) DE, LI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 633**

(732) BSG Unternehmensberatung
St. Gallen
Rorschacherstrasse 150, CH-9006 St. Gallen (CH).

BSGITSEC
InspecTre

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Logiciels.
35 Services de conseils aux entreprises (conseils pour la direction des affaires) dans le domaine de l'informatique et des systèmes de communication.
38 Télécommunications.
41 Education et formation; organisation et conduite de cours et de séminaires.
42 Programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateur; élaboration de logiciels; installation et maintenance de logiciels d'ordinateurs; études de projets techniques; conseils en matière d'introduction et de réalisation de concepts de sécurité; concession de licences.

(822) CH, 30.01.2001, 484049.

(300) CH, 30.01.2001, 484049.

(831) DE, LI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 634**

(732) BSG Unternehmensberatung
St. Gallen
Rorschacherstrasse 150, CH-9006 St. Gallen (CH).

BSGITSEC
ProtAn

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Logiciels.
35 Services de conseils aux entreprises (conseils pour la direction des affaires) dans le domaine de l'informatique et des systèmes de communication.
38 Télécommunications.
41 Education et formation; organisation et conduite de cours et de séminaires.
42 Programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateur; élaboration de logiciels; installation et maintenance de logiciels d'ordinateurs; études de projets techniques; conseils en matière d'introduction et de réalisation de concepts de sécurité; concession de licences.

(822) CH, 30.01.2001, 484050.

(300) CH, 30.01.2001, 484050.

(831) DE, LI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 635**

(732) BSG Unternehmensberatung
St. Gallen
Rorschacherstrasse 150, CH-9006 St. Gallen (CH).

BSGITSEC
ToolBox

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Logiciels.
35 Services de conseils aux entreprises (conseils pour la direction des affaires) dans le domaine de l'informatique et des systèmes de communication.
38 Télécommunications.
41 Education et formation; organisation et conduite de cours et de séminaires.
42 Programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateur; élaboration de logiciels; installation et maintenance de logiciels d'ordinateurs; études de projets techniques; conseils en matière d'introduction et de réalisation de concepts de sécurité; concession de licences.

(822) CH, 30.01.2001, 484051.

(300) CH, 30.01.2001, 484051.

(831) DE, LI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **02.03.2001** **758 636**

(732) TOKAI OPTICAL CO., LTD.
5-26, Aza Shimoda Eta-cho, Okazaki-shi, Aichi-ken 444-2192 (JP).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.15; 29.1.

(511) 9 Laboratory apparatus and instruments; measuring or testing machines and instruments; power distribution or control machines and apparatus; rotary converters; phase modifiers; batteries and cells; electric or magnetic meters and testers; electric wires; terminal boxes; junction boxes; junction sleeves; telecommunication cables; power cables; optical fiber cables; photographic machines and apparatus; cinematographic machines and apparatus; optical apparatus and instruments; optical filters; contact lenses; sunglasses; swimming face masks; swimming goggles; pince-nez; spectacles; dust protective goggles and masks; containers for contact lenses; spectacle temples; pince-nez mountings; pince-nez chains; pince-nez cords; spectacle cases; lenses for spectacles; spectacle frames; ultraviolet ray transmitting glass; infrared ray absorbing glass; lens glass; telecommunication machines and apparatus; electronic machines, apparatus and their parts; magnetic cores; resistance wires; electrodes.

40 Processing of plastics; stone-working; ceramic-processing; electroplating; millworking; annealing; metal tempering; hot dipping; processing or treatment of contact lenses, eyeglass lenses, optical lenses and spectacles; cutting, grinding and polishing of eyeglass lenses; eyeglass lens dyeing; eyeglass lens grooving; optical lens grinding; processing and treatment glasses; processing and treatment of metals; processing and treatment of electric materials; processing and treatment of electronic components; processing and treatment of chemical products; custom assembling of computer peripheral equipment; thin-film processing and treatment; surface coating processing and treatment; film coating processing and treatment.

9 Appareils et instruments de laboratoire; machines et instruments de mesure et d'essai; machines et appareils de distribution ou de commande de courant; convertisseurs rotatifs; condensateurs déphaseurs; batteries et piles; compteurs et vérificateurs électriques ou magnétiques; fils électriques; boîtes de connexion; boîtes de jonction; manchons de jonction; câbles de transmission; câbles d'alimentation; câbles à fibres optiques; machines et appareils photographiques; machines et appareils cinématographiques; appareils et instruments optiques; filtres optiques; verres de contact; lunettes de soleil; masques faciaux de natation; lunettes de natation; pince-nez; lunettes; lunettes et masques de protection contre la poussière; étuis pour verres de contact; branches de lunettes; montures de pince-nez; chaînettes de pince-nez; cordons de pince-nez; étuis à lunettes; verres de lunettes; montures de lunettes; lunettes pour les rayons ultraviolets; lunettes pour absorber les rayons infrarouges; verres pour lentilles; machines et appareils de télécommunication; machines et appareils électroniques et leurs pièces; noyaux magnétiques; fils de résistance; électrodes.

40 Transformation de matières plastiques; travail des pierres; fabrication de céramiques; revêtement par électrolyse; fraisage; recuit; trempe des métaux; galvanisation à chaud; traitement de lentilles de contact, verres de lunettes, lentilles et lunettes optiques; découpage, lissage et polissage de verres de lunettes; teinture de verres de lunettes; rainurage de verres de lunettes; lissage de lentilles optiques; traitement de verres; traitement de métaux; traitement de matériaux électriques; traitement de composants électroniques; traitement de produits chimiques; assemblage sur mesure de périphériques d'ordinateurs; traitement de couches minces; traitement de couches de protection; traitement de pelliculage.

(821) JP, 15.12.2000, 2000-135279.

(300) JP, 15.12.2000, 2000-135279.

(832) CN, LT, SG, TR.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **04.04.2001** **758 637**

(732) EDIP SA÷LAM
Koska Caddesi No. 13/A, LALELI-ISTANBUL (TR).

KINGSLAND

(511) 25 Clothing and footwear.
25 Vêtements et chaussures.

(822) TR, 21.12.1995, 165260.

(832) AT, BX, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IT, LT, PL, RO, RU, SE, SI, SK, UA, YU.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.05.2001** **758 638**

(732) H. Lundbeck A/S
Ottiliavej 7-9, DK-2500 Valby, Copenhagen (DK).

(750) H. Lundbeck A/S Corporate Patents & Trademarks Department 844, Ottiliavej 7-9, DK-2500 Valby, Copenhagen (DK).

VOLEXA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations acting on the central nervous system.
5 Produits pharmaceutiques agissant sur le système nerveux central.

(821) DK, 15.03.2001, 2001 01085.

(832) AG, AM, BT, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **758 639**

(732) Ypap Oy
Hyrsynkulmantie 68, FIN-32100 Ypäjä (FI).

(842) Limited company, Finland.

Ypap

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; stationery.
22 Sacks and bags (not included in other classes).
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; articles de papeterie.
22 Sachets et sacs (compris dans cette classe).

(821) FI, 31.05.2001, T200101765.

(832) NO, SE.
(580) 05.07.2001

(151) **27.04.2001** **758 640**
(732) Ferrosan A/S
Sydmarken 5, DK-2860 Søborg (DK).
(842) limited company.

Time Perfection

(511) 3 Perfumery; essential oils, cosmetics; cosmetic preparations for skin care and skin cleaning.
5 Pharmaceutical and naturopathic preparations; preparations for the improvement of skin softness and thickness and to counteract drying and formation of wrinkles, all for internal use.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
3 Articles de parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques; préparations cosmétiques pour les soins et le nettoyage de la peau.
5 Préparations pharmaceutiques et naturopathiques; préparations conçues pour assouplir et épaissir la peau, ainsi que pour empêcher le dessèchement et la formation de rides, toutes à usage interne.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés ou cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(821) DK, 15.01.2001, VA 2001 00195.
(822) DK, 13.02.2001, VR 2001 00763.
(300) DE, 15.01.2001, VA 2001 00195.
(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SG, SK, TR.
(527) SG.
(580) 05.07.2001

(151) **23.05.2001** **758 641**
(732) KYOWA HAKKO KOGYO CO., LTD.
6-1, Ohtemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8185 (JP).

Allelock

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Allergy medications, antihistamines, pharmaceuticals.
5 Médicaments contre les allergies, antihistamines, produits pharmaceutiques.
(821) JP, 27.02.2001, 2001-017014.
(300) JP, 27.02.2001, 2001-017014.
(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SK, TR, UA, YU.
(527) GB, SG.
(580) 05.07.2001

(151) **06.04.2001** **758 642**
(732) TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG
20, Wertstrasse, D-73240 Wendlingen (DE).

TRION

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 7 Hand-held machine tools, namely compass saws.
7 Machines-outils à main, à savoir scies à guichet.
(822) DE, 20.03.2000, 300 10 519.3/07.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

(151) **17.04.2001** **758 643**
(732) BOULGOM GAT (SARL)
Zone Industrielle, F-74150 RUMILLY (FR).
(842) société à responsabilité limitée, FRANCE.

BOULGOM

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 12 Siège auto, landaus, poussettes.
20 Meubles.
28 Jouets.
12 Car seats, baby carriages, strollers.
20 Furniture.
28 Toys.
(822) FR, 17.10.2000, 00 3 058 853.
(300) FR, 17.10.2000, 00 3 058 853.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

(151) **12.04.2001** **758 644**
(732) HURRYCAT S.A.
Novacité Oméga, 8 rue Hermann Frenkel, F-69007 LYON (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

(531) 27.5.
(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, air, ou par eau.
25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.
25 Clothing, footwear (excluding orthopedic footwear), headgear.
(822) FR, 13.10.1999, 99 818228.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.
(851) GB, GR, JP, SE.
Liste limitée à la classe 12. / *List limited to class 12.*
(527) GB.
(580) 05.07.2001

(151) **20.03.2001** **758 645**

(732) Manfred Kastorff
79A, Widerstrasse, D-86167 Augsburg (DE).

Reflecton

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 11 Capteurs solaires, en particulier capteurs solaires plans; tubes à vide pour capteurs solaires.

16 Imprimés, prospectus, brochures, manuels, catalogues, fiches techniques, modes d'emploi, instructions de service, de montage et de maintenance concernant les capteurs solaires et les tubes à vide pour capteurs solaires.

11 Solar collectors, particularly flat-plate solar collectors; vacuum tubes for solar collectors.

16 Printed matter, prospectuses, brochures, manuals, catalogs, technical data sheets, operating instructions, servicing, assembly and maintenance instructions concerning solar collectors and vacuum tubes for solar collectors.

(822) DE, 06.11.2000, 300 38 530.7/11.

(831) AL, AT, BA, BX, CH, ES, FR, HR, IT, LI, MK, PT, SI, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 646**

(732) BSG Unternehmensberatung
St. Gallen
Rorschacherstrasse 150, CH-9006 St. Gallen (CH).

BSGITSEC

(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Logiciels.

35 Services de conseils aux entreprises (conseils pour la direction des affaires) dans le domaine de l'informatique et des systèmes de communication.

38 Télécommunications.

41 Education et formation; organisation et conduite de cours et de séminaires.

42 Programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateur; élaboration de logiciels; installation et maintenance de logiciels d'ordinateurs; études de projets techniques; conseils en matière d'introduction et de réalisation de concepts de sécurité; concession de licences.

(822) CH, 30.01.2001, 484434.

(300) CH, 30.01.2001, 484434.

(831) DE, LI.

(580) 05.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **758 647**

(732) Zehnder Verkaufs- und
Verwaltungs-AG
Moortalstrasse 1, CH-5722 Gränichen (CH).

ONDA

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

(822) CH, 28.12.2000, 483580.

(300) CH, 28.12.2000, 483580.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **758 648**

(732) Sophion Bioscience A/S
93, Pederstrupvej, DK-2750 Ballerup (DK).

sophion

(531) 27.5.

(511) 9 Scientific, electrical or optical apparatus or instruments, including apparatus or instruments for measuring or monitoring of chemical or biochemical processes in cell membranes, and apparatus or instruments for handling, manipulating and characterising ion channels in living cells.

10 Medical apparatus or instruments, including medical apparatus or instruments for functional characterisation of living cells, and medical apparatus or instruments for measuring or monitoring of chemical or biochemical processes in cell membranes.

42 Scientific or industrial research, including research based on the screening of ion channels and transporters, research based on microarray technology, research based on high throughput screening technology, and research based on micro chip technology, and computer programming, including the programming of apparatus or instruments for measuring or monitoring of chemical or biochemical processes in cell membranes, and programming of apparatus or instruments for handling, manipulating and characterising ion channels in living cells.

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques ou optiques, notamment appareils ou instruments de mesurage ou de contrôle de processus chimiques ou biochimiques dans des membranes cellulaires, ainsi qu'appareils ou instruments pour le traitement, la manipulation et la caractérisation de canaux ioniques dans des cellules vivantes.

10 Appareils et instruments médicaux, notamment appareils et instruments médicaux pour la caractérisation fonctionnelle de cellules vivantes, et appareils ou instruments médicaux pour le mesurage ou le contrôle de processus chimiques ou biochimiques dans des membranes cellulaires.

42 Recherche scientifique ou industrielle, notamment recherche basée sur la sélection de canaux ioniques et de transporteurs, recherche basée sur la technologie du jeu ordonné des microéchantillons, recherche dans la technologie de sélection à haut rendement et recherche dans la technologie des minis circuits intégrés, et programmation informatique, notamment programmation des appareils ou instruments pour la mesure ou le contrôle de processus chimiques ou biochimiques dans des membranes cellulaires, ainsi que programmation d'appareils pour le traitement, la manipulation et la caractérisation de canaux ioniques dans des cellules vivantes.

(821) DK, 01.12.2000, VA 2000 05047.

(822) DK, 09.01.2001, VR 2001 00169.

(300) DK, 01.12.2000, VA 2000 05047.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FI, FR, GB, IT, JP, NO, PT, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **05.04.2001** **758 649**
(732) INGRAM EUROPEAN COORDINATION CENTER, afgekort I.E.C.C., naamloze vennootschap
25A, Luchthavenlaan, B-1800 VILVOORDE (BE).

INGRAM MICRO NETWORKING SERVICES

(511) 9 Data processing apparatus, instruments and devices; computers and their peripherals; magnetic and optical data carriers; recorded computer programmes.
35 Business services and business consultancy; import-export agencies; advertising; computerized file management; office machines and equipment rental; accounting.
37 Installation, maintenance and repair of computers and their peripherals.
39 Packaging of goods for sending; storage of goods in a store or in any other building designed for keeping or safekeeping.
42 Drafting, developing and writing of computer programmes; programming for electronic data processing; services rendered by computer specialist; providing (rental) of computer programmes, computers and their peripherals.
9 Appareils, instruments et matériel informatiques; ordinateurs et leurs périphériques; supports de données magnétiques et optiques; programmes informatiques enregistrés.
35 Services et conseils commerciaux; agences d'import-export; publicité; gestion de fichiers informatiques; location de machines et d'appareils de bureau; comptabilité.
37 Installation, maintenance et réparation d'ordinateurs et de leurs périphériques.
39 Emballage de marchandises en vue de leur envoi; entreposage de marchandises dans un entrepôt ou dans tout autre bâtiment conçu pour l'entreposage ou la conservation.
42 Élaboration, développement et rédaction de programmes informatiques; programmation informatique; prestation de services fournis par des informaticiens; mise à disposition (location) de programmes informatiques, d'ordinateurs et leurs périphériques.
(822) BX, 07.11.2000, 677603.
(300) BX, 07.11.2000, 677603.
(831) CH, HU, PL.
(832) NO.
(580) 05.07.2001

---

(151) **05.04.2001** **758 650**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

GABENTIN

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations with anticonvulsive effect.
5 Produits pharmaceutiques à effet anti-convulsif.
(822) HU, 05.04.2001, 164366.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 05.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **758 651**
(732) P.M. Holding B.V.
415, Kralingseweg, NL-3065 RE ROTTERDAM (NL).

(531) 26.4; 27.1; 27.5.
(511) 28 Games and playthings.
38 Telecommunications; digital and analogue communication, including satellite communication, as well as communication via the Internet, also for the benefit of playing games; radio and television broadcasting.
41 Entertainment and recreation; organisation of games, competitions and games (of chance); production of television and radio programmes, also with regard to games; all aforementioned services provided or not through electronic means or via the Internet.
28 Jeux et jouets.
38 Télécommunications; communication analogique et numérique, notamment communication par satellite et par l'Internet, également pour jouer; radiodiffusion et télédiffusion.
41 Divertissements et loisirs; organisation de jeux, concours et jeux (de hasard); réalisation de programmes radiophoniques et télévisés, également consacrés à des jeux; tous les services précités proposés ou non par le biais de dispositifs électroniques ou de l'Internet.
(822) BX, 12.10.2000, 674693.
(300) BX, 12.10.2000, 674693.
(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(851) GB, NO, SE.
List limited to class 28. */ Liste limitée à la classe 28.*
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **758 652**
(732) Hort Coating Center SA
Ile Falcon, CH-3960 Sierre (CH).

SWISS DIAMOND

(511) 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris dans cette classe, ni en métaux précieux, ni en plaqué), en particulier poêles, casseroles, tôle à pâtisserie, moules à gâteaux, grils; tous les produits précités étant de provenance suisse.
21 Household or kitchen utensils and containers (included in this class, not of precious metal or coated therewith), in particular frying pans, saucepans, baking trays, cake moulds, grills (cooking utensils); all the above goods being of Swiss origin.
(822) CH, 24.11.2000, 484674.
(300) CH, 24.11.2000, 484674.
(831) AT, BX, DE, FR, IT, RU.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 653**

(732) BIOTHERM SAM
"Le Neptune" - Avenue Prince Héréditaire Albert, MC-98000 MONACO (MC).

(842) Société Anonyme Monégasque, MONACO.

AQUA POWER

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques, notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 Perfumes, eaux de toilette; shower and bath gels and salts for non-medical use; toilet soaps; body deodorants; cosmetics, especially face, body and hand creams, milks, lotions, gels and powders; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair spray; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.

(822) MC, 07.02.2001, 01.22173.

(300) MC, 07.02.2001, 01.22173.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 654**

(732) CHAMPAGNE HENRI ABELE,
société anonyme
50, rue de Sillery, F-51100 REIMS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 19.7; 29.1.

(571) La marque reproduit notamment la figuration d'un ange incluant les termes LE SOURIRE DE REIMS; la dénomination HENRI ABELE sous forme de signature est inscrite dans l'étiquette caractéristique représentée. / *The trademark consists of the reproduction of an angel figure and of the terms LE SOURIRE DE REIMS (THE SMILE OF REIMS); the designation HENRI ABELE is written as a signature on a typical representation of a label.*

(591) Noir, doré. Noir: partie supérieure de l'étiquette, bande horizontale de l'étain du goulot; doré: figuration de l'ange, étain du goulot, étiquette. / *Black, golden. Black: upper part of the label, horizontal band on the tin cover of the neck; golden: angel figure, tin cover on the bottle neck, label.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beer).

(822) FR, 27.11.1998, 98 761 569.

(832) JP.

(580) 05.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 655**

(732) HURRYCAT S.A.
Novacité Oméga, 8 rue Hermann Frenkel, F-69007 LYON (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 3.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autre qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; magnetic recording media; sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; calculating machines; data processing equipment, computers; fire extinguishers.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

25 Clothing, footwear (excluding orthopedic footwear), headgear.

(822) FR, 22.12.1999, 99 831602.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 656**
(732) Adam Opel AG
Adam Opel Haus, D-65428 Rüsselsheim (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 29.1.
(591) Yellow, black. */ Jaune, noir.*
(511) 12 Motor vehicles and parts thereof; motors and parts thereof (as far as included in class 12).
12 Véhicules à moteur et leurs pièces; moteurs et leurs pièces (compris dans la classe 12).
(822) DE, 27.12.2000, 300 76 270.4/12.
(300) DE, 14.10.2000, 300 76 270.4/12.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, LT.
(580) 05.07.2001

---

(151) **06.02.2001** **758 657**
(732) Mannesmann o.tel.o GmbH
Deutz-Mülheimer-Str. 111, D-51069 Köln (DE).

o.tel.o

(531) 24.17; 27.5.
(511) 3 Perfumes, soap and hair lotions, cosmetics.
9 Telephone sets, including mobile telephones and accessories, namely accumulators, supplementary aerials, battery chargers, telephone holders, radio telephones designed for installation in motor vehicles, mainly consisting of telephone set including holder, aerial and cables; encoded phonecards.
12 Car accessories, namely adhesive decorative sets, windscreen films, seat and steering covers.
14 Jewellery including imitation jewellery, in particular wristwatches, pocket watches and key rings.
16 Printed matter and books, namely calendars, posters, notepaper; packaging materials consisting of paper, paperboard or plastics, in particular sheets, bags and containers.
18 Articles of leather or imitations of leather, namely suitcases, bags, purses, wallets and key wallets.
21 Articles of wood, baked clay and porcelain, namely coffee mugs and drinking glasses.
25 Clothing, in particular jackets, trousers, t-shirts, sweatshirts, scarves, shawls, gloves, shoes, headgear, ties; sportswear, leisurewear and swimming gear, in particular track suits and gym shorts, gym shirts, training and bathing shoes, men's or women's swimwear.
28 Games and toys, in particular models of racing cars, passenger cars and lorries, water-polo balls.
35 Planning and conducting of advertising and marketing activities; organisation, commercial consultancy and implementation of advertising activities; planning and conducting of promotion activities, media planning and arrangement.
39 Travel services.
41 Services related to cultural and sports events, in particular operas, musicals, tournaments and races; publishing of leaflets, magazines and books.
42 Technical consultancy.
3 Parfums, savons et lotions capillaires, cosmétiques.
9 Appareils téléphoniques, en particulier téléphones portables et accessoires, à savoir piles, antennes supplémentaires, chargeurs de piles, supports de téléphone, radiotéléphones conçus pour être installés dans des véhicules à moteur, principalement constitués d'appareils téléphoniques avec supports, antennes et cordons; cartes téléphoniques codées.
12 Accessoires pour voitures, à savoir kits d'adhésifs décoratifs, films pour pare-brise, housses de sièges et volants.
14 Joaillerie et bijouterie, en particulier bijoux fantaisie, notamment montres-bracelets, montres de poche et porte-clés.
16 Imprimés et livres, à savoir calendriers, affiches, papier à lettres; matériaux d'emballage en papier, papier cartonné ou plastique, en particulier feuilles, sacs et récipients.
18 Articles en cuir ou cuir synthétique, à savoir valises, sacs, porte-monnaie, portefeuilles et étuis porte-clés.
21 Articles en bois, terre cuite et porcelaine, à savoir grandes tasses à café et verres à boire.
25 Vêtements, en particulier vestes, pantalons, tee-shirts, sweat-shirts, écharpes, châles, gants, chaussures, couvre-chefs, cravates; tenues sportives, vêtements décontractés et maillots de bain, en particulier survêtements et shorts, maillots, chaussures de sport et de plage, maillots de bain pour hommes et femmes.
28 Jeux et jouets, en particulier maquettes de voitures de course, voitures de tourisme et camions, ballons de water-polo.
35 Établissement de projets et animation de campagnes publicitaires et de marketing; organisation, services de conseil commercial et réalisation de campagnes publicitaires; planification et réalisation de campagnes promotionnelles, services de plan et organisation de médias.
39 Services de voyage.
41 Services relatifs à des manifestations culturelles et sportives, en particulier opéras, comédies musicales, tournois et courses; publication de dépliants, magazines et livres.
42 Prestations d'ingénieurs-conseils.
(822) DE, 15.01.2001, 300 58 839.9/09.
(300) DE, 07.08.2000, 300 58 839.9/09.
(831) AT, BX, CH, FR, IT, PL.
(832) DK.
(580) 05.07.2001

---

(151) **18.04.2001** **758 658**
(732) Solvay Pharmaceuticals B.V.
36, C.J. van Houtenlaan, NL-1381 CP WEESP (NL).
(842) Limited liability company, The Netherlands.

ERLIBRA

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances.
5 Produits et substances pharmaceutiques.
(822) BX, 16.02.2001, 677909.
(300) BX, 16.02.2001, 677909.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DZ, HR, HU, KG, KZ, LI, LR, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.
(832) EE, GE, IS, LT, NO, TM, TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 659**
(732) TAVINA S.p.A.
6, Via S. Francesco, I-25087 SALO' (Brescia) (IT).

ALLEGRA

(531) 27.5.
(571) Mot ALLEGRA écrit en caractères de fantaisie. / *Word ALLEGRA written in fancy lettering.*
(511) 32 Eaux minérales et limonades, boissons, sirops et autres préparations pour faire des boissons, boissons non alcooliques, bière.
32 Mineral water and lemonades, beverages, syrups and other preparations for making beverages, non-alcoholic beverages, beer.
(822) IT, 27.04.2001, 844700.
(300) IT, 18.11.2000, BS/2000/C/00518.
(831) AT, BA, BX, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **18.04.2001** **758 660**
(732) Solvay Pharmaceuticals B.V.
36, C.J. van Houtenlaan, NL-1381 CP WEESP (NL).
(842) Limited liability company, The Netherlands.

RELIBRA

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances.
5 Produits et substances pharmaceutiques.
(822) BX, 16.02.2001, 677910.
(300) BX, 16.02.2001, 677910.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DZ, HR, HU, KG, KZ, LI, LR, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.
(832) EE, GE, IS, LT, NO, TM, TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **11.04.2001** **758 661**
(732) Koninklijke Sanders B.V.
3, Zoeterwoudseweg, NL-2321 GL LEIDEN (NL).

BASIC INSTINCT

(511) 3 Soaps; perfumery, preparations for body and beauty care; hair lotions.
3 Savons; produits de parfumerie; produits de soins corporels et soins de beauté; lotions capillaires.
(822) BX, 28.03.2001, 678951.
(300) BX, 28.03.2001, 678951.
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, SK, SM, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **11.06.2001** **758 662**
(732) GMA ULUSLARARASI TEKSTIL SANAYI VE TICARET LIMITED SIRKETI
Vatan Mahallesi, Çiftehavuzlar Caddesi, Elif Han No: 40/2 Kat: 1, BAYRAMPASA / ISTANBUL (TR).
(842) LIMITED COMPANY, TURKEY.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(511) 25 Clothing, footwear and headgear.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(821) TR, 10.10.2000, 2000/21717.
(832) BX, DE.
(580) 05.07.2001

---

(151) **06.06.2001** **758 663**
(732) TARDIF Patrick
27, rue Nantaise, F-35000 RENNES (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.5; 27.5; 29.1.
(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
9 Distributeurs automatiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; logiciels, programmes d'ordinateurs enregistrés; cartes magnétiques d'identification, cartes magnétiques.
35 Publicité; affichage; diffusion d'annonces publicitaires, décoration de vitrines, démonstration de produits, diffusion d'annonces publicitaires, diffusion (distribution) d'échantillons, diffusion de matériels publicitaires (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, location d'espaces publicitaires, location de matériels publicitaires, promotion des ventes (pour des tiers).
(822) FR, 12.12.2000, 00 3 070 439.
(300) FR, 12.12.2000, 00 3 070 439.
(831) BX, CH, MA, MC.
(580) 05.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 664**
(732) INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)
Polígono Industrial de Sabón, Parcela 79-B, E-15142 ARTEIXO, LA CORUÑA (ES).
(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

DBJ
DEEP BLUE JEANS

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipements pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs; lunettes pour ordinateurs, lunettes de soleil.

14 Métaux précieux et leurs alliages et articles en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment and computers; fire extinguishers; spectacles for computers, sunglasses.

14 Precious metals and their alloys and articles of precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

24 Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

(822) ES, 27.02.2001, 2.253.625; 27.02.2001, 2.253.626; 19.01.2000, 2.253.627.

(831) BA, BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, VN, YU.

(832) EE, IS, LT, NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **758 665**

(732) BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO, S.A.
Paseo de Pereda, 9-12, E-39004 SANTANDER (Cantabria) (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

SCH

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 16 Papier et articles en papier, non compris dans d'autres classes, carton et articles en carton, non compris dans d'autres classes, produits de l'imprimerie; publications (journaux, revues ou livres); articles pour reliures; photographies, papeterie, matières adhésives pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie et clichés; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

36 Services d'assurances; affaires financières; affaires monétaires, affaires immobilières.

16 Paper and paper articles, not included in other classes, cardboard and cardboard articles, not included in other classes, printed matter; publications (newspapers, magazines or books); bookbinding material; photographs, stationery, adhesive materials for stationery or household use; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printing types and blocks; plastic materials for packaging (not included in other classes).

36 Insurance services; financial affairs; monetary affairs, real estate operations.

(822) ES, 04.06.1999, 2.208.965; 22.11.2000, 2.208.967.

(831) CH, CN, CU, MA.

(832) TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **05.04.2001** **758 666**

(732) GA Modefine S.A.
90, avenue de France, CH-1004 Lausanne (CH).

ARMANI COLLEZIONI

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales; travaux de bureau; services publicitaires, pour tiers, relatifs à la commercialisation et à la vente d'articles de parfumerie et cosmétique, de produits pour le ménage, d'optiques, d'horlogerie, de joaillerie, bijouterie, articles d'ameublement.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones, timepieces and chronometric instruments.

18 Leather and imitation leather; goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

35 Advertising, business management; office tasks; advertising services, for third parties, in connection with the commercialization and sale of perfumery and cosmetic articles, products for household purposes, optical products, clocks and timepieces, jewellery, furnishing articles.

(822) CH, 21.11.2000, 483527.

(300) CH, 21.11.2000, 483527.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 667**

(732) PLANTA MEDICA S.R.L.
37, via della Libertà, Frz. Pistrino, I-06010 CITERNA (PG) (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(571) Dénomination "PLANTACEL" en caractères de fantaisie dont le mot "PLANTA" de couleur blanche sur fond vert, le mot "CEL" foncé sur une partie d'un cercle orangé.

(591) Blanc, vert, noir, orangé.

(511) 3 Crèmes cosmétiques, lotions à usage cosmétique, huiles à usage cosmétique, pommades à usage cosmétique, préparations cosmétiques pour l'amincissement, produits cosmétiques pour les soins de la peau.

5 Aliments diététiques à usage médical, boues médicinales, infusions médicinales, suppléments alimentaires minéraux, préparations médicinales pour l'amincissement, préparations thérapeutiques pour tonifier les tissus.

(822) IT, 08.05.2001, 845073.

(300) IT, 23.03.2001, AR2001C0060.

(831) ES.

(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 668**

(732) ANTALIS INTERNATIONAL S.A.
(Société Anonyme)
60, Rue de Monceau, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

CHROMIKA

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 16 Papier, carton (brut, semi-ouvré, pour la papeterie ou pour l'imprimerie), papier et carton non imprimé, papier et carton en format pour l'impression/écriture y compris pour la reprographie, papier et carton en bobine pour l'impression/écriture y compris pour l'impression offset, papier et carton non couché sans bois.

16 Paper, cardboard (in basic or semi-processed form, for stationery or printing purposes), unprinted paper and cardboard, paper and cardboard formatted for printing/writing including for reprography, paper and cardboard in rolls for printing/writing including for offset printing, paper and uncoated woodfree cardboard.

(822) FR, 06.12.2000, 00 3 069 271.

(300) FR, 06.12.2000, 00 3 069 271.

(831) CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 669**

(732) SEBASTIANI & SEBASTIANI S.a.s.
di Sebastiani Chiara & C.
Via Pisana, 61, I-55100 Lucca (IT).

(531) 25.1; 27.3; 27.5.

(571) L'expression "BUGIE DI PINOCCHIO" est contenue dans une scène de petit théâtre; le "P" de cette expression représente la tête stylisée de Pinocchio avec son chapeau et son nez qui s'allonge jusqu'à l'intérieur du "O" final de Pinocchio; en dessous apparaît l'expression "PINOCCHIO'S LIES".

(511) 30 Cacao, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel.

(822) IT, 08.05.2001, 845080.

(831) AT, CH, DE.

(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 670**

(732) ANTALIS INTERNATIONAL S.A.
(Société Anonyme)
60, Rue de Monceau, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

SERIXO

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 16 Papier, carton (brut, semi-ouvré, pour la papeterie ou pour l'imprimerie), papier et carton non imprimé, papier et carton en format pour l'impression/écriture y compris pour la reprographie, papier et carton en bobine pour l'impression/écriture y compris pour l'impression offset, papier et carton non couché sans bois; papeterie, notamment enveloppes.

16 Paper, cardboard (in basic or semi-processed form, for stationery or printing purposes), unprinted paper and cardboard, paper and cardboard formatted for printing/writing including for reprography, paper and cardboard in rolls for printing/writing including for offset printing, paper and uncoated woodfree cardboard; stationery, including envelopes.

(822) FR, 06.12.2000, 00 3 069 279.

(300) FR, 06.12.2000, 00 3 069 279.

(831) CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 671**

(732) ANTALIS INTERNATIONAL S.A.
(Société Anonyme)
60, Rue de Monceau, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

COMMUNIQUE

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 16 Papier, carton (brut, semi-ouvré, pour la papeterie ou pour l'imprimerie), papier et carton non imprimé, papier et carton en format pour l'impression/écriture y compris pour la reprographie, papier et carton en bobine pour l'impression/écriture y compris pour l'impression offset, papier et carton non couché sans bois; papeterie, notamment enveloppes.

16 Paper, cardboard (in basic or semi-processed form, for stationery or printing purposes), unprinted paper and cardboard, paper and cardboard formatted for printing/writing including for reprography, paper and cardboard in rolls for printing/writing including for offset printing, paper and uncoated woodfree cardboard; stationery, including envelopes.

(822) FR, 06.12.2000, 00 3 069 277.
(300) FR, 06.12.2000, 00 3 069 277.
(831) CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK.
(832) EE, LT, NO, TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 672**
(732) ANTALIS INTERNATIONAL S.A.
(Société Anonyme)
60, Rue de Monceau, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

STARTEXT

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 16 Papier, carton (brut, semi-ouvré, pour la papeterie ou pour l'imprimerie), papier et carton non imprimé, papier et carton en format pour l'impression/écriture y compris pour la reprographie, papier et carton en bobine pour l'impression/écriture y compris pour l'impression offset, papier et carton non couché sans bois; papeterie, notamment enveloppes.

16 Paper, cardboard (in basic or semi-processed form, for stationery or printing purposes), unprinted paper and cardboard, paper and cardboard formatted for printing/writing including for reprography, paper and cardboard in rolls for printing/writing including for offset printing, paper and uncoated woodfree cardboard; stationery, including envelopes.

(822) FR, 06.12.2000, 00 3 069 272.
(300) FR, 06.12.2000, 00 3 069 272.
(831) CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK.
(832) EE, LT, NO, TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **05.12.2000** **758 673**
(732) ALDRE Warenvertriebs GmbH
Wienerstrasse 262, A-4020 Linz (AT).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.
(591) Red, yellow. */ Rouge, jaune.*

(511) 42 Providing of ready-made food and drink; operation of snack stands, snack-bars and fast food restaurants.

42 Services visant à procurer des aliments prêts à l'emploi et des boissons; exploitation de kiosques à snacks, de snack-bars et de restaurants à restauration rapide.

(822) AT, 05.12.2000, 192 546.
(300) AT, 19.07.2000, AM 5275/2000.
(831) BA, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, IT, MK, PL, RO, TJ, UZ, YU.
(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 674**
(732) ANTALIS INTERNATIONAL S.A.
(Société Anonyme)
60, Rue de Monceau, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

SOLSTAR

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 16 Papier, carton (brut, semi-ouvré, pour la papeterie ou pour l'imprimerie), papier et carton non imprimé, papier et carton en format pour l'impression/écriture y compris pour la reprographie, papier et carton en bobine pour l'impression/écriture y compris pour l'impression offset, papier et carton non couché sans bois.

16 Paper, cardboard (in basic or semi-processed form, for stationery or printing purposes), unprinted paper and cardboard, paper and cardboard formatted for printing/writing including for reprography, paper and cardboard in rolls for printing/writing including for offset printing, paper and uncoated woodfree cardboard.

(822) FR, 06.12.2000, 00 3 069 282.
(300) FR, 06.12.2000, 00 3 069 282.
(831) CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK.
(832) EE, LT, NO, TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **01.12.2000** **758 675**
(732) Erich Auer MAS
43, Anton Baumgartner Strasse, A-1230 WIEN (AT).

INSURANA

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 35 Advertisement, advertisement by leaflets, assistance with the guidance of commercial or commercial enterprises, audit, book keeping, composition of data in computer data bases and in the Internet, consultation of the organisation and guidance of enterprises, consultation in questions of management, creation of current accounts, creation of business appraisals, creation of economic forecasts, demonstration of goods for advertising purposes, determinations in business matters, bill posting, distribution of advertising material (handbills, folders, prints, samples), distribution of information in trade and business matters, distribution of samples (-for advertising purposes), duplication of documents, economical consultation, execution of auctions, typing for others, file administration by means of computers, heliographic duplication work, investigations in business matters, letting of advertising material and advertising surfaces, letting of office machines and devices, cost price analyses, management for representing artists, management of hotels for third parties, market study, marketing (marketing research), organization of fairs for commercial or advertising purposes, operation of a import and export agency,

organisation of exhibitions and fairs for economical and advertising purposes, personnel employment agency, personnel recruitment, management planning and assistance, poster advertising, public opinion polls, public relations, publication of slogans, publication of statistics, radio advertising, sales promotion, search services in databases and in the Internet, secretarial services, services of an advertising agency, distribution of advertisements, stenography work, arranging of newspaper subscriptions, system information in business matters, systematisation of data in computer data bases, telephone response service (for absent users), television commercials, text processing, typing services, updating of advertising material, value determinations in business matters, wage and salary statements, window dressing; economic project planning.

36 Accident insurance, administration of fortunes; all risks insurance, assignment of loans, banking transactions, building and land management, banking business, capital insurance, cash transactions, checks of cheques, clearing services, collecting transactions, collection of accounts receivable, company insurance, creation of tax appraisals and estimations, depot administration of valuable articles, distribution of financial information, distribution of information in affairs of insurance, rent collection, electronic funds and money transfers, estimation of antiques, estimation of art articles, estimation of jewels, antiques, real estates and of art articles, estimation of stamps, estimation, lease and management of real estates, exchange of money business, factoring, financial analyses, financial consultation, financial estimations (insurance, bank, affairs of property), financing, fire insurance, grant of instalment credits, health insurance, insurance consultation, investment business, leasing and leasing services, legal insurance, pawnbrokerage, liability insurance, life insurance, mortgage banking, marine insurance, market price quotation, numismatic estimations, issuing of coupons and money vouchers, issuing of credit cards, pension insurance, safe-keeping of objects of value in safes, service of trustees, services of a broker, services of a real estate agent, actuarial services, stock broking, switching of credits, transfer of bail and endorsements, transfer of endorsements and bail.

42 Administration of copyrights, civil engineering works, computer advisory services and system analyses, mediation services, consultation in questions of commercial patent rights, consultation in the area of security, consultation, conception, operation and management of Internet platforms as well as supply of the hard or software needed for the Internet presentation as well as the execution of the technical conversion, consultation, professional (excluded management consultation), creation and design of computer software, creation of pictorial reports, creation of programs for the data processing, creation of technical appraisals, development and search concerning new products (for third parties), personal letter writing for others, investigations in legal matters, career consulting and vocational guidance, letting of the access time to data bases, licence of commercial patent rights, maintenance and renting of computer software, personnel recruiting by psychological aptitude tests, quality inspection, recreation of computer data, research in the field of the technique, services of a psychologist, services of an editor, structural design planning, technical project planning, update of computer software, utilisation of patents.

35 Publicité, diffusion d'annonces publicitaires au moyen de brochures, services d'assistance dans le cadre des orientations d'activités ou d'entreprises commerciales, vérification de comptes, tenue de livres comptables, composition de données dans des bases de données informatiques et sur le réseau Internet, conseil dans le cadre de l'organisation et des orientations d'entreprises, conseil relatif à des questions de gestion, établissement de comptes de gestion, estimations d'affaires, prévisions économiques, démonstration de produits pour buts publicitaires, analyses relatives à des questions d'affaires; affichage, diffusion de matériel publicitaire (prospectus, dépliants, imprimés, échantillons), services d'informations en matière de commerce et de questions d'affaires, distribution d'échantillons (publicité), reproduction de documents, conseils en économie, ventes aux enchères, dactylographie pour le compte de tiers, gestion de fichiers informatisée, reproduction héliographique, recherche en affaires, location de matériel publicitaire et de surfaces publicitaires, location de machines et de matériel de bureau, analyse du prix de revient, direction professionnelle des affaires artistiques, gérance d'hôtels pour le compte de tiers, étude de marché, marketing (recherche de marché), organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité, agence d'import-export, organisation de foires et d'expositions pour buts économiques et de publicité, bureaux de placement, recrutement de personnel, planification et assistance en gestion, publicité par affiche, sondages d'opinion, relations publiques, publication de slogans, publication de statistiques, publicité radiophonique, promotion des ventes, services de recherche dans des bases de données et sur Internet, services de secrétariat, services d'une agence publicitaire, diffusion d'annonces publicitaires, sténographie, abonnement à des journaux, informations de système en matière de questions d'affaires, systématisation de données dans des bases de données informatiques, services de réponse téléphonique (pour abonnés absents), publicité télévisée, traitement de texte, services de dactylographie, mise à jour de matériel publicitaire, détermination de valeurs dans des questions d'affaires, préparation de feuilles de paie, décoration de vitrines; planification de projets économiques.

36 Assurances contre les accidents, gestion de fortunes; assurances tous risques, octroi de crédits, transactions bancaires, gestion immobilière et gestion foncière, affaires bancaires, assurance de capital, transactions en liquide, vérification de chèques, services de compensation, recouvrement de transactions, collecte de compte débiteurs, assurance groupe, évaluations et estimations fiscales, dépôt d'objets de valeur, informations financières, informations en matière d'assurances, collecte de loyers, transfert électronique de fonds et d'argent, estimation d'antiquités, estimation d'objets d'art, estimation de bijoux, d'antiquités, de biens immobiliers, et d'objets d'art, estimation de timbres, estimation, location et gérance de biens immobiliers, services de change de devises, affacturage, analyses financières, consultation en matière financière, estimations financières (assurances, banque, immobilier), services de financement, assurance contre les incendies, octroi de prêts à tempérament, assurance maladie, conseils en matière d'assurances, services d'investissement, services de location et de crédit-bail, assurance juridique, prêt sur gage, assurance de responsabilité civile, assurance sur la vie, prêt sur nantissement, assurance marine, cote en Bourse, estimation numismatique, émission de coupons et de bons de valeur, émission de cartes de crédit, assurance retraite, dépôt d'objets de valeur dans des coffres-forts, services fiduciaires, services de courtiers, services d'un agent immobilier, actuariat, courtage en Bourse, conversion de crédits, transfert de cautionnement et d'endossement.

42 Gérance de droits d'auteur, génie civil, services de conseils en informatique et analyse de système, services de contentieux, conseil sur des questions relatives à des droits d'utilisation de licences commerciales, conseil en matière de sécurité, conseil, conception, exploitation et gérance de plateformes Internet ainsi que mise à disposition du matériel et des logiciels nécessaires à la présentation sur Internet ainsi qu'à la conversion technique, consultation professionnelle (à l'exclusion de la consultation en matière de gestion), création et conception de logiciels, création de rapports illustrés, création et conception de programmes de traitement de données, réalisation d'expertises techniques, services de développement et de recherche sur des nouveaux produits (pour le compte de tiers), services d'échange de correspondance pour le compte de tiers, investigations en matière de questions légales, conseils en orientation professionnelle, concession de licences commerciales de brevets, maintenance et location de logiciels, recrutement de personnel au moyen de tests psychotechniques, contrôle de qualité, reconstitution de données informatiques, recherche technique, services de psychologues, bureau de rédaction, planification de la conception de structures, planifica-

tion de projets techniques, mise à jour de logiciels informatiques, utilisation de brevets.

(822) AT, 01.12.2000, 192 484.

(300) AT, 02.06.2000, AM 4116/2000.

(831) BX, CH, DE, FR.

(832) DK.

(580) 05.07.2001

---

(151) **01.06.2001** **758 676**

(732) ANTALIS INTERNATIONAL S.A.
(Société Anonyme)
60, Rue de Monceau, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

EDIXION

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 Papier, carton (brut, semi-ouvré, pour la papeterie ou pour l'imprimerie), papier et carton non imprimé, papier et carton en format pour l'impression/écriture y compris pour la reprographie, papier et carton en bobine pour l'impression/écriture y compris pour l'impression offset, papier et carton non couché sans bois, papeterie, notamment enveloppes.

16 Paper, cardboard (in basic or semi-processed form, for stationery or printing purposes), unprinted paper and cardboard, paper and cardboard formatted for printing/writing including for reprography, paper and cardboard in rolls for printing/writing including for offset printing, paper and uncoated woodfree cardboard; stationery, including envelopes.

(822) FR, 21.12.2000, 00 3 072 343.

(300) FR, 21.12.2000, 00 3 072 343.

(831) CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 677**

(732) ANTALIS INTERNATIONAL S.A.
(Société Anonyme)
60, Rue de Monceau, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

EFFECTO

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 Papier, carton (brut, semi-ouvré, pour la papeterie ou pour l'imprimerie), papier et carton non imprimé, papier et carton en format pour l'impression/écriture y compris pour la reprographie, papier et carton en bobine pour l'impression/écriture y compris pour l'impression offset, papier et carton non couché sans bois; papeterie, notamment enveloppes.

16 Paper, cardboard (in basic or semi-processed form, for stationery or printing purposes), unprinted paper and cardboard, paper and cardboard formatted for printing/writing including for reprography, paper and cardboard in rolls for printing/writing including for offset printing, paper and uncoated woodfree cardboard; stationery, including envelopes.

(822) FR, 06.12.2000, 00 3 069 275.

(300) FR, 06.12.2000, 00 3 069 275.

(831) CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 678**

(732) ANTALIS INTERNATIONAL S.A.
(Société Anonyme)
60, Rue de Monceau, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

GOODWAY

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier, carton (brut, semi-ouvré, pour la papeterie ou pour l'imprimerie), papier et carton non imprimé, papier et carton en format pour l'impression/écriture y compris pour la reprographie, papier et carton en bobine pour l'impression/écriture y compris pour l'impression offset, papier et carton non couché sans bois; papeterie, notamment enveloppes.

16 Paper, cardboard (in basic or semi-processed form, for stationery or printing purposes), unprinted paper and cardboard, paper and cardboard formatted for printing/writing including for reprography, paper and cardboard in rolls for printing/writing including for offset printing, paper and uncoated woodfree cardboard; stationery, including envelopes.

(822) FR, 06.12.2000, 00 3 069 274.

(300) FR, 06.12.2000, 00 3 069 274.

(831) CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 679**

(732) ANTALIS INTERNATIONAL S.A.
(Société Anonyme)
60, Rue de Monceau, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

COLORACTION

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier, carton (brut, semi-ouvré, pour la papeterie ou pour l'imprimerie), papier et carton non imprimé, papier et carton en format pour l'impression/écriture y compris pour la reprographie, papier et carton en bobine pour l'impression/écriture y compris pour l'impression offset, papier et carton non couché sans bois.

16 Paper, cardboard (in basic or semi-processed form, for stationery or printing purposes), unprinted paper and cardboard, paper and cardboard formatted for printing/writing including for reprography, paper and cardboard in rolls for printing/writing including for offset printing, paper and uncoated woodfree cardboard.

(822) FR, 06.12.2000, 00 3 069 281.

(300) FR, 06.12.2000, 00 3 069 281.

(831) CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 680**

(732) MECCANOTECNICA CODOGNESE S.P.A.
Viale Dell'Industria, 12, I-26845 CODOGNO (LODI) (IT).

(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque est composée par les lettres MTA en caractères majuscules de fantaisie. La partie inférieure droite

de la lettre M et la partie inférieure gauche de la lettre A arrivent à se toucher et forment une ligne horizontale au-dessus de laquelle se trouve la lettre T. A gauche desdites lettres sont représentés dans un carré sombre des vis, un dé et un coin. / *The mark comprises the letters MTA in upper-case fancy type. The lower right of the letter M and the lower left of the letter A are joined and form a horizontal line above which is the letter T. Screws, a die and a wedge are depicted on a dark square background to the left of the said letters.*

(511) 9 Composants électroniques et électriques utilisés dans la production de véhicules, en particulier, fusibles électriques, porte-fusibles et chapes pour fusibles; dispositifs de sûreté électriques, en particulier disjoncteurs de batteries et chapes de connexion avec fusibles pour câbles de puissance; bornes et connecteurs électriques; bornes préisolées; câblages de câbles électriques; câbles d'allumage; capteurs de niveau électriques et électroniques pour liquides de radiateur.

9 Electronic and electric components used in the production of vehicles, in particular, electric fuses, fuse holders and fuse caps; electric safety devices, in particular battery circuit breakers and fuse connection caps for power cables; electric terminals and connectors; preinsulated terminals; electric wiring systems; igniter cables; electric and electronic level detectors for radiator liquids.

(822) IT, 09.04.2001, 842941.

(300) IT, 19.01.2001, MI2001 C000594.

(831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.

(832) EE, LT, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **758 681**

(732) Lidl Stiftung & Co. KG

2, Heiner-Fleischmann-Strasse, D-74172 Neckarsulm (DE).

Finale

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Perfumery, essentials oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 Articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

(822) DE, 17.11.2000, 2 106 386.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, HR, HU, LI, MC, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

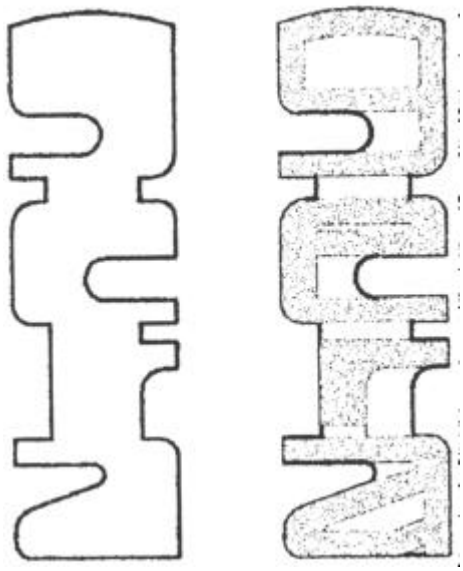
(580) 05.07.2001

---

(151) **10.05.2001** **758 682**

(732) Schloßsicherungen Gera GmbH

Wiesestrasse 190, D-07548 Gera (DE).



(531) 14.5.

(511) 6 Serrures (autres qu'électriques), clés, cylindres de serrures, ces produits en métal.

(822) DE, 25.03.2000, 300 23 554.2/06.

(831) BX, HU, IT, PL.

(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 683**

(732) Jeyes Deutschland GmbH
33b, Anna-von-Philipp-Strasse, D-86633 Neuburg (DE).

Kunterbunt

(541) caractères standard.

(511) 5 Attrape-mouche.

(822) DE, 04.04.2001, 300 55 283.1/05.

(831) AT, CH.

(580) 05.07.2001

---

(151) **22.01.2001** **758 684**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Green, blue, red, black, white, dark blue. / *Vert, bleu, rouge, noir, blanc, bleu foncé.*

(511) 9 Optical, electrotechnical and electronic apparatus and devices (included in this class); electrotechnical and electric devices for recording, emission, transmission, reception,

reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electric devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage, output and input of messages and data; computers, software; pertinent facilities and parts of all aforementioned goods and related peripheral equipment; optical, electrotechnical and electronic information and communication equipment, in particular for telephone switching and telephone transmission systems such as telephones, videophones, voice boxes, dialing devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges, pertinent installations and parts of all aforementioned goods and related peripheral equipment consisting of switching and transmission equipment, individual modular assemblies and components of such devices, such as power supply units, transmission media such as telecommunication cables and optical fibers and pertinent connection elements, pertinent facilities and parts of all aforementioned goods and related peripheral equipment.

35 Electronic services, in particular collecting, storing of data, information, images, video and audio sequences.

38 Renting of devices and systems pertinent to data, information and communication equipment and systems; passing on or distributing of data, information, images, video and audio sequences, provision and transmission of information stored on a database, in particular also by means of interactively communicating (computer) systems.

42 Consultancy in terms of technology and software in the setting-up and operation of data, information and communication devices, systems and other products and facilities inclusive of data and telecommunication networks; planning, development, project design, consultancy, testing, technical monitoring, system integration and product integration in the field of data, information and communication technology inclusive of data and telecommunication networks; electronic services, in particular translating data and information; renting of data, information and communication equipment and systems; development, generation and renting of data processing programs; consultancy in terms of technology and software for the operation and administration of devices, systems and other products and facilities pertinent to data, information and communication technology inclusive of data and telecommunication networks and of pertinent facilities and parts.

9 Appareils et instruments optiques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électrotechniques et électriques d'enregistrement, de diffusion, de transmission, de réception, de reproduction et de traitement des sons, des signaux, des caractères et/ou des images; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, le traitement, l'envoi, la transmission, la commutation, le stockage, l'extraction et la saisie de messages et de données; ordinateurs, logiciels; installations et éléments constitutifs correspondants de tous les produits précités et de l'équipement périphérique s'y rapportant; équipement électrotechnique et électronique d'information et de communication, notamment pour systèmes de commutation téléphonique et systèmes de transmission téléphonique tels que appareils téléphoniques, visiophones, boîtes vocales, dispositifs de numérotation, systèmes téléphoniques intérieurs, installations automatiques d'abonné avec postes supplémentaires (autocommutateurs privés), installations et éléments constitutifs de tous les produits précités et de l'équipement périphérique s'y rapportant.

35 Services électroniques, notamment collecte, stockage de données, d'informations, d'images, de séquences audio et vidéo.

38 Location de dispositifs et de systèmes constitutifs d'équipements et de systèmes de données, d'informations et de communication; transmission ou distribution de données, informations, images, séquences vidéo et audio, mise à disposition et transmission d'informations issues de bases de données, en particulier également au moyen de systèmes (informatiques) de communication interactifs.

42 Conseils en matière de technologies et de logiciels lors de la mise en place et de l'exploitation de dispositifs, de systèmes ainsi que d'autres produits et installations de données, d'information et de communication, y compris des réseaux de données et de télécommunications; planification, développement, conception de projet, conseil, essai, contrôle technique, intégration de systèmes et de produits dans le domaine des technologies des données, des informations et de la communication y compris les réseaux de données et de télécommunications; services électroniques, notamment traduction de données et d'informations; location d'équipements et systèmes informatiques, d'information et de communication; conception, développement, création et location de programmes informatiques; conseils en termes de technologies et de logiciels pour l'exploitation et la gestion de dispositifs, systèmes ainsi que d'autres produits et installations se rapportant aux technologies des données, de l'information et de la communication y compris de réseaux de données et de télécommunications ainsi que des installations et parties s'y rapportant.

(822) DE, 22.01.2001, 300 33 502.4/42.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

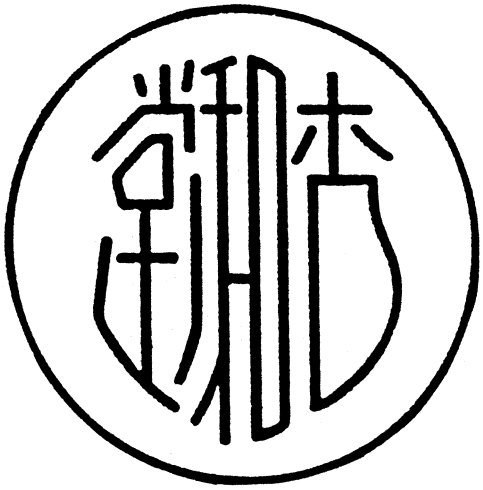
(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **06.06.2001** **758 685**

(732) GUANGZHOU CHENLIJI PHARMACEUTICAL FACTORY (GUANGZHOU CHENLIJI YAOCHANG)
No: 1688, Guangzhou Dadaonan, Guangzhou, CN-510290 GUANGDONG (CN).



(531) 26.1; 28.3.

(566) XING HE TANG. */ XING HE TANG.*

(511) 5 Chinese patent medicines, namely tablets, pills, electuary, granules, medicinal drinks, medicinal alcohol, dietetic foods adapted for medical purposes, medicinal capsules.

5 Spécialités pharmaceutiques chinoises, à savoir cachets, pilules, électuaire, granulés, potions médicinales, alcools médicinaux, aliments diététiques à usage médical, gélules médicinales.

(822) CN, 30.06.1981, 147894.

(831) BX, BY, DE, KP, PL, RU, VN.

(832) GB, SG.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

(151) **23.04.2001** **758 686**

(732) Euronics G.E.I.E.
480, Huizermaatweg, NL-1276 LM HUIZEN (NL).

(842) G.E.I.E.: Europees economisch samenwerkingsverband, The Netherlands.

EURONICS
Best Buy

(531) 1.1; 26.4; 27.5.

(511) 7 Washing machines; dishwashers; spin-dryers and other similar white goods, not included in other classes.

36 Insurance and financial affairs; financing of sales credit, insurance of credit risk (factoring), consultancy regarding granting of credit, intermediary services in the field of credits, investigation regarding creditworthiness.

37 Building construction and repair; installation, maintenance and repair of electric and electronic apparatus.

7 Machines à laver; lave-vaisselle; essoreuses et autres produits blancs, compris dans cette classe.

36 Assurances et transactions financières; financement de ventes à crédit, assurance du risque bancaire (affacturage), services de consultant en octroi de crédits, services d'intermédiaire en matière de crédits, examens de solvabilité.

37 Construction et réparation d'édifices; installation, maintenance et réparation d'appareils électriques et électroniques.

(822) BX, 06.03.2001, 678852.

(300) BX, 06.03.2001, 678852.

(831) AT, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GR, IS, LT, NO, SE.

(580) 05.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 687**

(732) COMPEL ELECTRONICS SpA
Via G. Rossa, 18, I-20040 CORNATE D'ADDA (Milano) (IT).

(842) Compagnie Italienne.

COMPEL

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 1.13; 15.7; 27.5; 29.1.

(571) La marque inclut le mot "COMPEL" en caractères majuscules stylisés à fond plein de couleur rouge/orange, précédé d'une couronne circulaire avec des dents extérieures à fond plein en couleur noir et avec des ellipses concentriques de couleur rouge/orange. */ The trademark includes the word "COMPEL" in stylized uppercase lettering with a solid red/orange background, preceded by a circular crown with outer teeth with a filled black background and with concentric red/orange ellipses.*

(591) Rouge, orange et noir. */ Red, orange and black.*

(511) 9 Connecteurs coaxiaux; composants et connecteurs pour appareils électroniques, antennes, circuits intégrés, appareils de mesure, bases de circuits intégrés, terminaux et interrupteurs.

9 Coaxial plugs; components and connectors for electronic apparatus, antennas, integrated circuits, measuring apparatus, integrated circuit bases, terminals and switches.

(822) IT, 27.04.2001, 844693.

(300) IT, 11.12.2000, MI2000C 013517.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(832) FI, NO, SE, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **08.06.2001** **758 688**

(732) Cavex Holland B.V.
19-21, Harmenjansweg, NL-2031 WH HAARLEM (NL).

CHROMATIC

(511) 5 Impression materials for dental use.
5 Matériaux à empreinte à usage dentaire.

(822) BX, 08.12.2000, 979588.

(300) BX, 08.12.2000, 979588.

(832) TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 689**

(732) B2BISCOM S.p.A.
4, Piazzetta Bossi, I-20121 MILANO (IT).

B2LAB

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non compris dans d'autres classes); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances, affaires financières; affaires bancaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

41 Education; divertissement, activités sportives et culturelles.

(822) IT, 28.05.2001, 846573.

(300) IT, 09.02.2001, MI2001C 001431.

(831) CH.

(580) 05.07.2001

(151) **13.04.2001** **758 690**

(732) Lubuska Wytwórnia
Wódek Gatunkowych
"Polmos" w Zielonej
Górze Spóška Akcyjna
Ul. Jedno¬ci 59, PL-65-018 Zielona Góra (PL).

(531) 24.5; 25.1; 27.5.

(511) 33 Boissons alcooliques surtout vodka.
33 Alcoholic beverages especially vodka.

(822) PL, 11.02.1988, 62266.

(831) BG, BY, KZ, MK, PT, RU, YU.

(832) DK, EE, FI, IS, NO, SE.

(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 691**

(732) "Fondation Tanguy Moreau de Melen
Responsible Young Drivers",
en abrégé: "R.Y.D.",
établissement d'utilité publique
30/2, Boulevard de l'Abattoir, B-1000 BRUXELLES (BE).

RYD

(511) 35 Publicité et affaires; services de publicité et promotion publicitaire; diffusion de matériel publicitaire.
36 Assurances et finances; émission de cartes de crédit et de chèques de voyage; assurances.
38 Télécommunications; diffusion de programmes de radio et de télévision.
41 Education et divertissement; auto-écoles, organisation de manifestations sportives; organisation de loteries.
35 Advertising and business; advertising services and publicity promotion; distribution of advertising materials.
36 Insurance and financial services; issuing of credit cards and travellers' cheques; insurance.
38 Telecommunications; broadcasting of radio and television programmes.
41 Education and entertainment; driving schools, organisation of sports events; operating of lotteries.

(822) BX, 22.01.2001, 678717.

(300) BX, 22.01.2001, 678717.

(831) CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **758 692**

(732) HYDRO AGRI FRANCE
106, rue des Trois Fontanot, F-92751 NANTERRE CEDEX (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

FRITCAL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir frittes (partie vitreuse des céramiques).

(822) FR, 11.12.2000, 00 3070167.

(300) FR, 11.12.2000, 00 3070167.

(831) ES, IT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **758 693**

(732) CUIR CENTER INTERNATIONAL
Société Anonyme
18, rue de Lyon, F-75012 PARIS (FR).

LE MAG

(531) 27.5.

(511) 16 Imprimés, publications, revues, journaux, catalogues, brochures, prospectus, affiches.

(822) FR, 15.12.2000, 00 3 071 250.

(300) FR, 15.12.2000, 00 3071250.

(831) BX, CH, MC.

(580) 05.07.2001

---

(151) **25.05.2001** **758 694**

(732) IZARRA-DISTILLERIE
DE LA COTE BASQUE, Société Anonyme
Espace Olano, Parc d'Activité du Jalday, F-64500 Saint Jean de Luz (FR).

(531) 1.1; 25.1; 27.5.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) FR, 19.12.2000, 00 3 071 755.

(300) FR, 19.12.2000, 00 3 071 755.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 05.07.2001

(151) **07.06.2001** **758 695**

(732) LOGICAL ACCESS S.A.
8, rue Jacques-Grosselin, CH-1227 Carouge (CH).

(531) 25.7; 27.5.

(511) 9 Logiciels de gestion électronique de documents.
42 Programmation pour ordinateurs.
9 Software for electronic document management.
42 Computer programming.

(822) CH, 07.03.2001, 485456.

(300) CH, 07.03.2001, 485456.

(831) BX, CN, DE, ES, FR, HU, IT, MC, PT.

(832) GB, SG.

(527) GB, SG.

(580) 05.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 696**

(732) Ole Petersen
Römerstrasse 176, CH-8404 Winterthur (CH).

(531) 26.11; 27.5.

(511) 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), en particulier livres.
41 Formation, en particulier concernant le mouvement et le sport.
16 Instructional or teaching material (except apparatus), particularly books.
41 Training, particularly concerning motion and sports.

(822) CH, 01.03.2001, 484613.

(300) CH, 01.03.2001, 484613.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PL, SL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **03.05.2001** **758 697**

(732) Telia AB
SE-123 86 Farsta (SE).

(750) Telia AB, Koncernkontoret, Trademarks, Vitsandsgatan 9 D, SE-123 86 Farsta (SE).

MARAKANDA

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 35 Processing, storing, production and/or control of computerized information; consumer information on-line; business information; promotion of innovation activity in form of market research and marketing of new products; framing of advertisements and advertising for marketing and presentation of goods and services via international networks; reception of orders for delivery of goods per telecommunications media or other media.
36 Computerized finance services, electronic transfer of money.
38 Telecommunication and data communication; transmission of data, documents and messages via electronic and by telephone connected computer systems and global communication network services.
35 Traitement, stockage, production et/ou contrôle de données informatisées; services d'information en ligne à l'intention des consommateurs; promotion d'activités novatrices par la prospection de nouveaux marchés et la commercialisation de nouveaux produits; encadrement d'annonces publicitaires et publicité destinée à la commercialisation et la présentation de produits et de services par le biais de réseaux internationaux; réception de commandes pour livrer des marchandises par le biais de moyens de télécommunication ou autres.
36 Services financiers informatisés, transfert électronique de fonds.
38 Télécommunication et communication de données; transmission de données, de documents et de messages par voie électronique et par téléphone connecté à des systèmes informatiques et services de réseaux mondiaux de communication.

(821) SE, 10.11.2000, 00-08570.

(300) SE, 10.11.2000, 00-08570.

(832) DK, EE, FI, LT, LV, NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **04.06.2001** **758 698**

(732) F. H. Faulding & Co. Limited
115 Sherriff Street, Underdale, Southern Australia 5032 (AU).

(812) GB.

(842) Limited Liability Company, Australia, Southern Australia.

ANZATAX

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceuticals; medicaments; anticancer products; pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
5 Produits pharmaceutiques; médicaments; préparations anticancéreuses; préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matières à pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(821) GB, 04.05.2001, 2269259.

(832) CH, CZ, DK, EE, HU, IS, IT, LI, LT, LV, MC, NO, PL, RO, SI, SK, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **22.12.2000** **758 699**

(732) CBA S.P.A.
Via Grandi 7, I-15033 CASALE MONFERRATO (AL) (IT).

(531) 27.1.

(571) La marque consiste dans la dénomination MONTGOLFIER de fantaisie par rapport aux produits, en caractères d'imprimerie majuscules à trait plein, disposée de façon légèrement arquée, aux caractères légèrement décroissants vers le centre. */ The trademark consists of the fancy designation MONTGOLFIER related to the products, in thick uppercase printing type, arranged in a slightly arched pattern, the letters getting a little smaller in the middle.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de légumes, de poisson, de fruits; pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies; jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; canned fruit, vegetables, meat and fish; pickles.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice.

(822) IT, 14.02.1986, 403626.

(831) AT, CH, DE, FR.

(832) GR, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.01.2001** **758 700**

(732) HOLY-DIS
14-30, rue de Mantes, F-92711 Colombes Cedex (FR).

(842) Société Anonyme.

PLANEXA

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des données; supports d'enregistrement magnétiques; terminaux de télécommunication; logiciels, et notamment logiciels d'aide à la création d'emplois du temps; plateformes logicielles; terminaux permettant l'accès à plusieurs médias; appareils pour le stockage, la conversion, le traitement et la transmission de données, d'informations et de signaux; progiciels, et notamment progiciels de planification; ordinateurs, notamment serveurs informatiques; terminaux informatiques, télématiques et téléphoniques, notamment pour l'accès aux réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); mémoires pour ordinateurs, mémoires électroniques, modems, interfaces (informatique) et microprocesseurs permettant notamment l'accès à des banques de données multimédia; appareils et instruments de lecture optique, d'informations codées; centres serveurs de bases de données; cédéroms, disques optiques numériques, disques optiques compacts numériques; appareils (instruments) informatiques permettant l'accès à des banques de données multimédia; capteurs, détecteurs, lecteurs de codes d'accès ou de cartes à mémoire enregistrée, microprocesseurs; ordinateurs et logiciels, incluant logiciels pour applications dans le domaine des réseaux, de la gestion des systèmes informatiques et de la création d'autres logiciels; programmes informatiques, logiciels et progiciels permettant la connexion à des ordinateurs ou des réseaux d'ordinateurs à distance; programmes informatiques permettant de rechercher le contenu d'ordinateurs et de réseaux d'ordinateurs à distance.

35 Aide aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires, et notamment conseils en stratégie de direction d'affaires et de développement, audit, conseils en qualité et organisation, conseils concernant la planification et l'organisation du temps de travail; conseils pour l'optimisation des emplois du temps au sein de l'entreprise; conseil en recrutement et en ressources humaines; informations et recherches pour affaires, compilations et études statistiques; services de publicité; conseils, informations ou renseignements d'affaires et notamment concernant la qualité, les processus internes et le service à la clientèle; études, recherches et tests de marché; études et conseils visant la satisfaction de la clientèle et sa fidélisation; traitement de fichiers d'adresses; recueil et systématisation de données dans un fichier central; location et vente d'espaces publicitaires et promotionnels associés à des logiciels de navigation; distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, cédéroms gratuits pour l'accès à une banque de données ou à un réseau de télécommunication mondiale [Internet]); services de location d'espaces publicitaires, de promotion des ventes pour des tiers, de diffusion d'annonces publicitaires, services de démonstration de produits; études et recherches de marchés; services de mercatique; informations et recherches pour affaires, compilations et études statistiques; conseils en information ou renseignements d'affaires, compilation de renseignements; services de gestion de fichiers informatiques; recueil de données dans un fichier central; services d'abonnement à un réseau de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); services d'abonnement à un centre serveur de bases de données ou multimédias; service d'abonnement à des services télématiques; abonnement à un centre fournisseur d'accès à un réseau informatique de télécommunication ou de transmission de données, abonnements à des journaux électroniques, abonnements à un service de télécommunication, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; services d'abonnement à des journaux pour le compte de tiers; transactions commerciales sur des réseaux de communication électroniques; constitution de bases de données juridiques.

38 Services de télécommunications; services de communications téléphoniques, radiophoniques, radiotéléphoniques, télégraphiques, ainsi que par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et notamment par terminaux ou périphériques d'ordinateurs ou équipements électroniques et/ou numériques, à partir de vidéophone, visiophone et vidéoconférence; services de transmission d'informations par voie télématique ou par satellite; expédition, transmission de dépêches et de messages; services de télex, de télégrammes; services de transmission de données, en particulier transmission à haut débit (par paquet) pour les opérateurs de réseaux publics et les entreprises; expédition et transmission de documents informatisés; services de transmission d'informations relatives à un annuaire des utilisateurs d'Internet; services de courrier électronique, de messagerie électronique, de diffusion d'informations par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); transmission par satellite; transmission et diffusion de données, de sons et d'images assistée par ordinateur ou non; services de transmission sécurisée de données, notamment avec code d'accès; communications par terminaux d'ordinateurs; agences de presse et d'information; fourniture d'accès à un réseau de téléphonie incluant un abonnement ou un forfait; service de fourniture d'accès à des centres serveurs nationaux et internationaux; réseaux de télécommunications informatiques mondiaux; services de transmission de sons et/ou d'images, service de fourniture d'accès à des réseaux informatiques mondiaux; fourniture d'accès aux utilisateurs à des réseaux informatiques pour le transfert et la dissémination d'informations.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; activités culturelles et sportives; services destinés à la récréation du public (divertissement); cours par correspondance; édition de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines et de publications en tous genres et sous toutes les

formes, y compris publications électroniques et numériques; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; séminaires, stages et cours; création et gestion d'événements tels que séminaires, conférences et conventions; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; publication de livres; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; service d'édition, de publication de tous supports sonores et/ou visuels, d'enregistrement et de reproduction des sons et/ou images, et de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte), services d'édition de programmes multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; prêts de livres et d'autres publications; services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel.

42 Consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; expertises, consultations et conseils techniques dans le domaine de la stratégie d'entreprise et des ressources humaines; élaboration (conception) de systèmes informatiques et de télécommunications, et notamment concernant l'organisation, la planification et l'optimisation du temps de travail; conception et développement d'équipements informatiques et de plateformes logicielles; services d'ingénierie d'application sur grands et moyens systèmes informatiques; services de gérance informatique, à savoir services d'infogérance; services d'aide à l'exploitation de réseaux informatiques, de télécommunication et de transmission de données; expertises, audits, consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique, notamment appliqués à la planification du temps de travail; ingénierie et administration (programmation) de réseaux de télécommunication; services de consultation en matière de sécurité électronique; expertises pour la mise en oeuvre de terminaux de télécommunication, de serveurs de bases de données nationaux ou internationaux, de centres fournisseurs d'accès à un réseau informatique; location d'ordinateurs; services juridiques; location de temps d'accès à un centre serveur de banques de données, notamment pour les réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); élaboration (conception) de logiciels et de progiciels, et notamment de logiciels et progiciels de planification et d'optimisation du temps de travail; programmation pour ordinateurs; gestion de lieux d'expositions; recherches industrielles et scientifiques; services d'analyses comportementales sur le lieu de vente, et notamment analyses et études de données vidéo; services de mise à jour de bases de données et de logiciels; services de maintenance de logiciels; services de création (élaboration) d'images virtuelles et interactives; services informatiques et services en ligne, y compris la création d'index d'informations, de sites et autres sources disponibles sur les réseaux informatiques; analyse pour l'implantation et l'intégration de systèmes d'ordinateur; services de conseils en organisation informatique; services de délestage informatique; administration et supervision de réseaux de télécommunication et de réseaux multimédias; conseils en matière de choix et de mise en oeuvre de matériel informatique et de télécommunication; fourniture de logiciels téléchargeables à partir d'un réseau global d'ordinateurs (Internet).

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or data; magnetic recording media; telecommunication terminals; computer software, and particularly time management planning software; software platforms; terminals providing access to several media; data, information and signal storage, conversion, processing and transmission apparatus; software packages, and particularly planning software packages; computers, particularly computer servers; data processing, computer communication and telephone terminals, especially for access to global telecommunication networks (Internet) or private networks (Intranet); computer memories, electronic memories, modems, interfaces (for computers) and microprocessors, especially for accessing multimedia databanks; apparatus and instruments for optical reading, for coded information; database server centers; CD-ROMs, digital optical disks, digital optical compact disks; computer instruments for access to multimedia data banks; sensors, detectors, access code or integrated-circuit card readers, microprocessors; computers and computer software, including software for applications in the field of networks, computer system management and design of other software; computer programs, software and software packages for remote connection to computers or computer networks; computer programs for searching the contents of computers and computer networks by remote control.

35 Business management assistance for industrial or merchandising companies, and particularly business management and development strategy consultancy, auditing services, quality and organizational consulting, consultancy on work time planning and management; consultancy relating to corporate time budgeting optimization; recruitment and human resources consultancy; research and information for business purposes, statistical data compilation and study; advertising services; business consulting, information or inquiries and particularly concerning quality, internal processes and customer services; market studies, research and tests; studies and consulting regarding customer satisfaction and loyalty; address file processing; data compilation and systemization in a database; rental and sale of advertising space for promoting browsing software; dissemination of advertising material (leaflets, brochures, printed matter, free CD-ROMs for access to data banks or global telecommunication networks [the Internet]); services for advertising space rental, sales promotion for third parties, dissemination of advertisements, product demonstration services; market studies and research; marketing services; research and information for business purposes, statistical data compilation and study; consultancy in business information, information compilation; computer file management services; compilation of information into computer databases; subscription to a global telecommunication network (the Internet) or a restricted access network (the Intranet); subscription services to a database or multimedia server; subscription to computer communication services; subscription to a data transmission or computer network provider, subscriptions to electronic journals, subscriptions to a telecommunication service, organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; arranging newspaper subscriptions for others; business transactions on electronic communication networks; legal database compilation.

38 Telecommunication services; services for communication by telephone, radio, mobile phone, telegraph, including all means of telecomputing, via interactive videography, and particularly via computer terminals or peripherals or electronic and/or digital equipment, by videophone, visiophone and videoconferencing; transmission of information by computer communication systems or via satellite; sending or transmission of telegrams and messages; telex, telegram services; data transmission services, particularly high bit-rate transmission (batch transmission) for public network operators and companies; sending and transmitting computerized documents; information transmission services relating to Internet user directories; electronic mail, electronic messaging, dissemination of information by electronic means, particularly by global communication networks (the Internet) or by private networks (Intranets); satellite transmission; transmission and broadcast of data, sounds and images, whether computer-aided or not; secured data transmission services, particularly transmissions protected by access codes; communication via computer terminals; news and information agencies; providing access to a telephone network including a subscription or all-inclusive price; providing access to national and international on-line data services; global telecommunication networks; sound and/or image transmission services, providing access to global computer networks; providing users with access to computer networks for the transfer and dissemination of information.

41 Teaching, training, education and entertainment services in general; sporting and cultural activities; entertainment services for the public (recreational activities); correspondence courses; publishing of texts, illustrations, books, reviews, newspapers, periodicals, magazines and publications of all kinds and in all forms, including electronic and digital publications; introductory and further education and teaching relating to all general interest issues; seminars, placements and courses; planning and management of events such as seminars, conferences and conventions; organization of conferences, forums, congresses and colloquiums, publication of books; organization of contests, games, information campaigns and of professional or general events; editing and publishing of all audio and/or visual media, of sound and/or image recording and reproduction media, and of multimedia carriers (interactive disks, digital audio compact disks read-only memory), editing of multimedia programs (computer editing of texts and/or still or animated images, and/or musical or non-musical sounds), for interactive or other use; lending of books and other publications; services provided by a franchiser, namely primary staff training.

42 Professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; expert reports, consulting and technical advice in the field of corporate strategy and human resources; development (design) of computer and telecommunication systems, in particular relating to working time management, planning and optimization; design and development of computer equipment and software platforms; computer engineering services for large or medium computer system applications; computer management services, namely facility management services; assistance in running computer, telecommunication and data transmission networks; expert reports, auditing, consulting and technical advice in the field of telecommunications and information technology, especially in connection with working time planning; telecommunication network engineering and administration (programming); electronic-security consultancy; expert appraisal services regarding the operation of telecommunication terminals, national or international database servers and computer network access providers; computer rental; legal services; leasing access time to a data bank server, particularly for global telecommunications networks (the Internet) or private-access networks (Intranets); development (design) of software and software packages, and particularly of software and software packages for working time planning and optimization; computer programming; exhibition-site management; industrial and scientific research; behavioral analysis services at sales points, and particularly video data analyses and studies; database and software updating services; software maintenance services; development of virtual and interactive images; computer and on-line services, including data index and site design and design of other sources available on computer networks; analysis for computer system development and integration; consulting services relating to computer engineering; computer power failure services; administration and supervision of telecommunication and multimedia networks; advice regarding the choice and operation of computer hardware and telecommunication equipment; provision of software which can be downloaded from a global computer network (the Internet).

(822) FR, 16.08.2000, 00/3.046.971.

(300) FR, 16.08.2000, 00/3.046.971.

(831) CH, CZ, HU, MC, PL.

(832) TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **01.09.2000** **758 701**

(732) Wapme Systems AG
248, Münsterstrasse, D-40470 Düsseldorf (DE).

(842) joint-stock company, Germany.

W@parameter

(531) 24.17.

(511) 35 Advertising, merchandising; management consulting, included in this class; temporary assignment of employees, compilation of statistics; business research; marketing; marketing research and market analysis; personnel management consulting; procuring office machines and office equipment; negotiation and settlement of commercial transactions for third parties; procuring of contracts for the purchase and sale of goods; publicity services; compilation of information into computer data bases; ordering via telephone and computer terminal in the field of food, lodging of guests, medical supply, physician supply and beauty supply.

38 Telecommunication; electronic transmission of data, images and documents between and via computer terminals and computer nets; electronic storage of and tracing back data and documents; electronic mail; communication of data and voices; services in the field of electronic mail; transmission of facsimile; electronic search for data and documents; providing of a multi-user access to global computer nets and mailboxes for the transmission and distribution of a broad range of information via computer networks; Internet services, namely providing and service of accesses to the Internet.

42 Development of programs for data processing; computer services included in this class, including indexing, checking and preparing of access to and information about computer nets, contents and services; preparation and leasing of access times to computer data bases, computer mailboxes, computer nets, interactive communication nets for computers, electronic publications in different fields, trade and service catalogues computer dating services, computer consulting services; scientific and industrial research, software programming, technical computer services; installing and maintenance of software and hardware in the the field of card systems; technical consultation in the field of card systems; design of web sites; services of a printing office, especially electronic printing of texts and images on paper and synthetic material; encoding and personalizing of paper, synthetic cards, magnetic stripes, cards and chip cards by stamping, thermotransfer and laser engraving; electronic storage of data and documents.

35 Publicité, marchandisage; services de consultant en management, compris dans cette classe; services d'agence de travail temporaire, compilation de statistiques; recherche dans le domaine des affaires; marketing; recherche et analyse de marché; conseil en gestion des ressources humaines; fourniture de machines et équipements de bureau; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; négociation de contrats pour l'achat et la vente de produits; services publicitaires; compilation d'informations dans des bases de données; commande par téléphone et terminal informatique de nourriture, hébergements, fournitures médicales, matériel pour médecins et nécessaires d'esthétique.

38 Télécommunications; transmission électronique de données, images et documents par et entre terminaux et réseaux informatiques; mémorisation et repérage électroniques de données et documents; messagerie électronique; communication de données et de la voix; prestations dans le domaine du courrier électronique; télécopie; recherche électronique de données et documents; fourniture d'accès multiples à des messageries et réseaux informatiques mondiaux pour la transmission et la diffusion télématiques de renseignements variés; services Internet, à savoir fourniture et maintenance d'accès à Internet.

42 Développement de programmes informatiques; services informatiques compris dans cette classe, notamment indexation, vérification et préparation d'accès à et information concernant des réseaux, contenus et services informatiques; préparation et location de temps d'accès à des bases de don-

nées, boîtes à lettres électroniques, réseaux informatiques, réseaux de communication interactive entre ordinateurs, publications électroniques dans différents domaines, catalogues de produits et de prestations, datation informatique, services de consultant informatique; recherche scientifique et industrielle, programmation de logiciels, services techniques en informatique; installation et maintenance de logiciels et matériel informatique pour systèmes à cartes; conseil technique en matière de systèmes à cartes; création de sites web; prestations d'un service d'imprimerie, notamment impression électronique de textes et images sur papier et synthétique; codage et personnalisation de papier, cartes synthétiques, pistes magnétiques, cartes et cartes à puce par estampage, thermotransfert et gravure au laser; mémorisation électronique de données et documents.

(822) DE, 28.08.2000, 300 17 642.2/42.

(300) DE, 07.03.2000, 300 17 642.2/42.

(831) CH, CN, KP, MA, PL, RO, UA.

(832) JP.

(580) 05.07.2001

---

(151) **10.11.2000** **758 702**

(732) GAMIFIP2, Société Anonyme
29 Boulevard Haussmann, F-75009 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME.

ANSWORK

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; service d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; consultations pour la direction des affaires; consultations professionnelles d'affaires; aide à la direction d'affaires; expertises en affaires; informations d'affaires; investigations pour affaires; recherches pour affaires; renseignements d'affaires; estimation en affaires commerciales; conseils en organisation et direction des affaires; consultation pour les questions de personnel; établissement de déclarations fiscales; études de marché; recueil de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques; prévisions économiques; recherche de marchés; information statistique; sondage d'opinion; management par intérim, conseils et assistance en matière d'organisation, de management, de logistique, de recrutement et d'utilisation des ressources humaines et de stratégie d'entreprises; compilation de renseignements.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; affaires bancaires; courtage en biens immobiliers; évaluation de biens immobiliers; constitution de capitaux; investissements de capitaux; consultation en matière financière; courtage en bourse; estimations financières; parrainage financier; transfert électronique de fonds; caisse de prévoyance; expertise immobilière; gérance d'immeuble.

38 Services de télécommunications; services de transmission d'informations par réseaux internet, Extranet, Intranet; systèmes de messagerie sécurisée; transmission d'informations par voie télématique accessibles par codes d'accès ou par terminaux; service de communication, et notamment agences de presse et d'informations; services de communication radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques, transmission de dépêches et de messages; services de télex; télégrammes, transmission d'informations par téléscripteur; services de communications dans le domaine audiovisuel, vidéo, diffusion de programmes de télévision; services par tous moyens de communication et télécommunication destinés à l'information du public; administration et supervision de réseaux de télécommunication et de réseaux multimédias.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; cours par correspondance; éditions de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines et de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques; enseignement ou éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; séminaires, stages et cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; organisation de concours et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base de personnel; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

42 Conception et élaboration de systèmes informatiques; conception et développement d'équipements à haut débit pour les opérateurs de réseaux publics et les entreprises; services d'ingénierie d'applications sur grands et moyens systèmes informatiques, génies logiciels, services de gérance informatique, à savoir d'infogérance informatique, services d'aide à l'exploitation et supervision des réseaux informatiques; consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique; ingénierie de réseaux; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; gestion de lieux d'expositions; consultations professionnelles et établissement sans rapport avec la conduite des affaires; services juridiques; programmation pour ordinateurs; imprimerie; conseils en matière de choix, de mise en oeuvre de matériel informatique, de télécommunication ou de sécurité; travaux de réalisation ou de mise en oeuvre dans le domaine de l'analyse, de la programmation, de l'exploitation des ordinateurs; services de délestage informatique, gérance d'ordinateurs, service de conseil en sécurité d'entreprise, services de conseil en organisation informatique; travaux de réalisation ou de mise en oeuvre dans le domaine de l'analyse, de la programmation, de l'exploitation des ordinateurs.

35 Advertising; business management; office tasks; distribution of brochures and samples; newspaper subscription services for third parties; business consulting, inquiries or information; accounting; document reproduction; employment agencies; computer file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; business management consultancy; professional business consulting; business management assistance; efficiency experts; business information; business investigations; research for business purposes; business inquiries; business appraisals; business organisation and management consulting; human resources consultancy; tax declaration preparation; market surveys; compilation of information into computer databases; computer file management; economic forecasting; market research; statistical information; opinion polling; interim management, consulting and assistance in organisation, management, logistics, recruitment and use of human resources and company strategy; information compilation.

36 Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations; banking transactions; real estate brokerage; real estate valuation; mutual funds; capital investment; financial consulting; securities brokerage; financial evaluations; financial sponsoring; electronic transfer of funds; provident funds; real estate valuation; property management.

38 Telecommunication services; information transmission services via the Internet, Extranet, Intranet networks; secure messaging systems; computer communication of information accessed via a code or a terminal; communication services, and particularly press and information agencies; radio, telephone, telegraph communication services, transmission of telegrams and messages; telex services; telegrams, transmission of data by teletypewriter; communication services in the field of audiovisual and video media, television programme broadcasting; public information services provided through any communication and telecommunication means; management and monitoring of telecommunication and multimedia networks.

41 Training, educational and entertainment services in general; correspondence courses; editing of texts, illustrations, books, journals, newspapers, periodicals, magazines and all types and forms of publication, including electronic and digital publications; introductory and further education and teaching relating to all general interest issues; seminars, placements and courses; organisation of conferences, fora, congresses and colloquia; organization of information and demonstration contests and campaigns, professional or not; services provided by a franchiser, namely primary staff training; organization of exhibitions for cultural or educational purposes.

42 Design and development of computer systems; design and development of high-speed equipment for public network operators and enterprises; computer engineering services for large or medium computer system applications, software engineering, computer management services, namely computer facilities management, computer network operating and monitoring assistance services; technical organisation and consulting in the field of telecommunications and information technology; network engineering; computer systems analysis; printing services; leasing access time to a computer database server; exhibition-site management; professional consulting and establishment unrelated to business dealings; legal services; computer programming; printing services; consulting relating to choice and configuration of computer hardware or telecommunication equipment; all research, design and implementation work in the field of programming and computer operating analysis; computer power failure services, computer management, corporate security consulting services, consulting in computer organisation; all research, design and implementation work in the field of programming and computer operating analysis.

(822) FR, 20.06.2000, 00.3035586.

(300) FR, 20.06.2000, 00.3035586.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **26.10.2000** **758 703**

(732) Johns Manville Europe GmbH
11, Max-Fischer-Strasse, D-86399 Bobingen (DE).

(842) Private limited company, Germany.

CombiMat

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 17 Filter material, made of glass-fiber nonwovens and polyester nonwovens, interlayer materials made of glass fiber nonwovens and polyester nonwovens, for permitting the adhesion between two different materials, particularly for use on door coverings, skis and snowboards; two or more-layer composite material, made of glass-fiber nonwovens and polymer-fiber nonwovens for isolation purposes.

19 Carrier webs, made of glass-fiber nonwovens and polymer-fiber nonwovens, particularly for use in roofing membranes, roofing felts and floor coverings; roofing membranes, roofing felts and floor coverings, made of glass-fiber nonwovens and polyester nonwovens, particularly as bituminized roofing felts and laminated floor coverings; shingles, made of glass-fiber nonwovens and polyester nonwovens, particularly bituminized shingles; wall coverings and carrier webs for wall coverings, made of glass-fiber nonwovens and polyester nonwovens; geotextiles, made of glass-fiber nonwovens and polyester nonwovens; two or more layer composite material, made of glass-fiber nonwovens and polymer-fiber nonwovens for construction purposes.

24 Two or more layer composite material, made of glass-fiber nonwovens and polymer-fiber nonwovens as non-woven textile fabrics.

17 Matériaux filtrants composés de non-tissés en fibre de verre et de non-tissés de polyester, matériaux intermédiaires en non-tissés en fibre de verre et non-tissés de polyester, utilisés pour permettre l'adhérence de deux matériaux différents, notamment pour revêtements de portes, skis et surfs des neiges; matériaux composites à deux couches ou plus à base de non-tissés en fibre de verre et de non-tissés à base de fibre de plastique utilisés pour l'isolation.

19 Toiles-supports à base de non-tissés en fibre de verre et non-tissés de fibre de plastique, notamment pour membranes de couverture de toit, feutres de toiture et revêtements de sol; membranes de couverture de toit, feutres pour toitures et revêtements de sol à base de non-tissés en fibre de verre et non-tissés en polyester, notamment en tant que feutres bitumés de toiture et revêtements de sol lamellaires; shingles à base de non-tissés en fibre de verre et non-tissés en polyester, en particulier shingles bitumés; revêtements muraux et toiles-supports pour revêtements muraux, à base de non-tissés en fibre de verre et non-tissés en polyester; géotextiles réalisés à partir de non-tissés en fibre de verre et non-tissés en polyester; matériaux composites à deux couches ou plus à base de non-tissés en fibre de verre et de non-tissés de fibre de plastique destinés à la construction.

24 Matériaux composites à deux couches ou plus, à base de non-tissés en fibre de verre et non-tissés à base de fibre de plastique en tant que toile non-tissée.

(822) DE, 18.09.2000, 300 33 875.9/19.

(300) DE, 03.05.2000, 300 33 875.9/19.

(831) BX, CN, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **15.02.2001** **758 704**

(732) Beisheim Investment Group GmbH
Neuhofstrasse 4, CH-6340 Baar (CH).

FUTURELIFE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Machines et appareils de nettoyage électriques, appareils électromécaniques pour la cuisine (y compris appareils broyeurs et mélangeurs pour produits alimentaires, presse-fruits, moulins à café électriques compris dans cette classe); machines à laver la vaisselle, rinceuses, machines à laver, repasseuses, hache-ordures électriques, appareils électriques pour les soins des planchers et des meubles, appareils électriques de nettoyage des fenêtres, aspirateurs de poussière, shampouineuses électriques pour tapis et moquettes.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; programmes d'ordinateurs; extincteurs; fers à repasser électriques; appareils de téléguidage pour appareils de climatisation électriques et électroniques; dispositifs d'alarme et de surveillance.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, literie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; matériel de nettoyage (compris dans cette classe); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales et administration commerciale, y compris conseils en organisation en matière de gestion d'énergie.

38 Télécommunications, notamment transmission électronique (y compris par le réseau électrique) de données, d'images, de documents, de communications et de messages par terminaux d'ordinateur et par réseaux informatiques; mise à disposition d'informations, de communications, de textes, de sons, d'images et de données par réseaux de communication et d'ordinateurs (notamment Internet), réception et échange d'informations, de communications, de textes, de sons, d'images et de données; connexion aux réseaux (interconnexion), diffusion dans tout le domaine du réseau (network), informations concernant tous les services précités; services d'un exploitant de réseaux informatiques et services d'un fournisseur d'accès à Internet, à savoir préparation, mise à disposition et location de possibilités d'entrée aux réseaux numériques, aux réseaux de transformation de données et aux réseaux informatiques (notamment Internet), aux réseaux de communication et aux centres serveurs de bases de données; mise à disposition de possibilités d'accès aux machines de recherche pour trouver des informations, des pages et d'autres données disponibles dans les réseaux informatiques (notamment Internet); mise à disposition d'entrées via page portail aux réseaux informatiques (notamment Internet); mise à disposition d'informations en ligne fournies par un centre serveur de bases de données ou par un réseau informatique.

42 Conseils en matière d'ordinateur, notamment conception, établissement, exploitation et entretien de programmes pour le traitement des données, notamment pour offres en ligne de produits et de services en tous genres dans les réseaux informatiques (en particulier Internet); conception, établissement, alimentation, exploitation et entretien de pages d'accueil et d'autres pages dans les réseaux informatiques; services d'un exploitant de réseaux informatiques et services d'un fournisseur d'accès à Internet, à savoir préparation, mise à disposition et location de temps d'accès aux réseaux numériques, aux réseaux de transformation de données et aux réseaux informatiques (notamment Internet), aux réseaux de communication et aux centres serveurs de bases de données; conception, établissement, exploitation et entretien de pages d'accueil (home pages) et d'autres pages; mise à disposition de temps d'accès aux registres électroniques d'appel (notamment par réseaux informatiques, y compris Internet), pour accès à des informations en tous genres; consultation en matière d'ordinateur pour le traitement de commandes et de paiements; location de logiciels; soins médicaux, d'hygiène et soins esthétiques; consultation sur la protection de l'environnement; services de conseils concernant tous les services précités.

7 Electrical cleaning machines and appliances, electromechanical appliances for the kitchen (including food grinding and mixing appliances, fruit juicers, electric coffee mills included in this class); dishwashers, rinsing machines, washing machines, ironing machines, electric garbage grinders, electrical appliances for maintaining floors and furniture, electric window-cleaning appliances, vacuum cleaners, electrical carpet and rug shampooing machines.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; computer programs; fire extinguishers; electric irons; remote control apparatus for electric and electronic air-conditioning apparatus; alarm and monitoring devices.

20 Furniture, mirrors, frames, bedding.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; cleaning equipment (included in this class); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

28 Games, toys; gymnastics and sporting articles, included in this class.

35 Advertising; business management and business administration, including organizational consulting regarding energy management.

38 Telecommunications, particularly, electronic transmission (also by electric networks) of data, images, documents, communications and messages by computer terminals and computer networks; supply of information, communications, texts, sounds, images and data by communication and computer networks (particularly the Internet), reception and exchange of information, communications, texts, sounds, images and data; network connection (interconnection), broadcasting in all network fields, information concerning all the aforementioned services; services of a computer network provider and services of an Internet access provider, namely preparation, supply and rental of accessing possibilities to digital networks, to data transformation networks and to computer networks (particularly to the Internet), to communication networks and to database servers; supply of accessing possibilities to search engines for finding information, pages and other data available on computer networks (particularly on the Internet); supply of access via portal pages to computer networks (particularly the Internet); supply of information on line provided by a database server or by a computer network.

42 Advice regarding computer-related activities, particularly design, development, operation and maintenance of data processing programs, especially for on-line offers of products and services of all types on computer networks (particularly on the Internet); design, development, updating, operation and maintenance of homepages and of other pages on computer networks; services of a computer network provider and services of an Internet access provider, namely preparation, supply and rental of access time to digital networks, to data transformation networks and to computer networks (particularly to the Internet), to communication networks and to database servers; design, development, operation and maintenance of homepages and of other pages; provision of access time to electronic phone directories (particularly via computer networks, including the Internet), for accessing information of all types; computer consulting for order and payment processing; computer software rental; medical, health and beauty care; environmental protection consultancy; consulting services concerning all the aforesaid services.

(822) CH, 07.09.2000, 480595.

(300) CH, 07.09.2000, 480595.

(831) AT, DE, FR, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **21.02.2001** **758 705**

(732) REED EXPOSITIONS FRANCE
70, rue Rivay, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

(842) Société par actions simplifiée.

MEDPI

(511) 16 Produits de l'imprimerie, à savoir livres, journaux, revues, périodiques, magazines, manuels d'orientation, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Organisation d'expositions et de salons professionnels ou grand public à buts commerciaux ou de publicité.

41 Organisation de colloques, séminaires, conférences, congrès, stages à buts culturels ou éducatifs, publication de

livres, publication de textes, établissement de programmes de formation, organisation de concours.

16 Printed matter, namely books, newspapers, reviews, periodicals, magazines, orientation manuals, instructional or teaching equipment (excluding appliances).

35 Organisation of professional or public exhibitions or trade fairs for commercial or advertising purposes.

41 Organisation of colloquia, seminars, conferences and conventions, placements for cultural or educational purposes, book publishing, publishing of texts, development of training programs, organisation of competitions.

(822) FR, 06.02.1996, 96609397.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **22.02.2001** **758 706**

(732) ISOLATEUR DENOMINATEUR COMMUN
Z.I. de Saux, rue Ampère, F-65100 LOURDES (FR).

(842) société anonyme.

BIOSAFE

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 6 Portes entièrement ou principalement métalliques pour conteneurs, notamment pour conteneurs de transfert ou d'évacuation d'objets.

10 Conteneurs à usage médical ou chirurgical, notamment conteneurs de transfert stérile ou d'évacuation de produits contaminés.

20 Conteneurs entièrement ou principalement non métalliques, notamment en matières plastiques, y compris conteneurs d'emballage, conteneurs de transfert stérile, conteneurs d'évacuation d'objets, à usage en particulier dans les domaines hospitalier, médical, de la santé en général, de la pharmacie, de l'agroalimentaire, de l'électronique.

21 Poubelles; conteneurs d'évacuation de déchets, notamment de déchets contaminés, incinérables ou recyclables.

6 Doors entirely or mostly made of metal for containers, particularly for containers for transferring or evacuating goods.

10 Containers for medical or surgical purposes, particularly sterile containers for transferring or evacuating contaminated products.

20 Containers mainly or entirely nonmetallic, particularly made of plastic materials, including packaging containers, sterile transfer containers, containers for evacuating goods, particularly designed for in the hospital, medical, health in general, pharmacy, agro-industry and electronic sectors.

21 Waste bins; waste evacuation containers, particularly for contaminated, incinerable or recyclable waste.

(822) FR, 01.02.1995, 95 556 118.

(831) CH, DE, ES.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

(151) **22.02.2001** **758 707**

(732) Sennheiser electronic
GmbH & Co. KG
1, Am Labor, D-30900 Wedemark (DE).

NoiseGard

(511) 9 Electric, electronic and optical measuring, signalling, checking (supervision) apparatus and instruments included in this class, in particular electroacoustic apparatus and instruments and parts thereof as well as supplementary apparatus for active noise suppression also for combining with other audio and audiovisual systems; analogous and digital electronic systems and apparatus, in particular electroacoustic systems for recording, transmission and reproduction of audio signals, included in this class; filters, amplifiers, volume control buttons, loudspeakers, headsets, microphones, antennas, accumulator contacts, socket charging apparatus, headset cables, transducers and parts thereof, in particular listening and speaking fittings; electric and electronic apparatus for transmission of audiovisual signals, receivers, in particular multi-channel and single-channel as well as infrared transmitters and receivers; electric, electronic and electroacoustic instruments and apparatus of the communication technology field, included in this class, in particular telephones, also as hearing and speech combinations; software, in particular on diskettes, tapes and discs.

10 Technical medical apparatus: devices and instruments of audiology engineering, electrical hearing devices, hearing amplifiers, electrical hearing aids; apparatus for speech therapy, apparatus for recording and transmission for hearing-impaired persons.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques et optiques de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection) compris dans cette classe, en particulier appareils et instruments électroacoustiques et leurs pièces ainsi qu'appareils complémentaires de neutralisation active du bruit compatibles avec d'autres systèmes audio ou audiovisuels; appareils et systèmes électroniques analogiques et numériques, en particulier systèmes électroacoustiques pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de signaux sonores, compris dans cette classe; filtres, amplificateurs, boutons de contrôle du volume, haut-parleurs, écouteurs, microphones, antennes, contacts pour piles, appareils de chargement par branchement, fils d'écouteurs, transducteurs et leurs éléments, en particulier accessoires d'écoute et de production orale; appareils électriques et électroniques pour la transmission de signaux audiovisuels, récepteurs, en particulier émetteurs et récepteurs à infrarouge, ainsi que mono-canal ou multi-canaux; instruments et appareils électriques, électroniques et électroacoustiques pour les technologies de la communication compris dans cette classe, en particulier téléphones, également sous forme de dispositifs combinant l'audition et la parole; logiciels, notamment sur disquettes, bandes magnétiques et disques.

10 Appareils médicotechniques, dispositifs et instruments d'audiologie, appareils auditifs électriques, amplificateurs d'audition, prothèses auditives électriques; appareils orthophoniques, appareils d'enregistrement et de transmission spécialement conçus pour les malentendants.

(822) DE, 30.11.2000, 300 75 442.6/09.

(300) DE, 11.10.2000, 300 75 442.6/09.

(831) CH, CN, HU, PL.

(832) JP, NO, TR.

(580) 05.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 708**

(732) AB Lindex
Kristineholmsvägen 14-16, SE-441 39 ALINGSÅS (SE).

(842) A Swedish joint stock limited company.

(750) AB Lindex, SE-441 84 ALINGSÅS (SE).

QUL

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) SE, 27.03.1992, 231.842.
(832) AT, BX, DE, DK, FI, HU, NO, PL.
(580) 05.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 709**
(732) ISMAIL YILDIRIM
Sahrayicedid Yelkendeøirmen Cad. Dilkum Sitesi 2 Blok D 19 Erenköy, ISTANBUL (TR).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(511) 7 Elevators, elevating apparatus.
9 Control panels for elevators.
7 Ascenseurs, appareils élévateurs.
9 Tableaux de commande pour élévateurs.
(822) TR, 12.09.1988, 106481.
(832) AT, CH, DE, GR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **02.02.2001** **758 710**
(732) Aquabar GmbH
3, Wallbergstrasse, D-82024 Taufkirchen (DE).

Aquabar

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 7 Appareils de fabrication d'eau gazeuse et de soda à base d'eau.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), y compris dispositifs en alimentation de gaz liquides, comme siphons à eau gazeuse; systèmes de rafraîchissement des boissons; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence; tous les produits précités compris dans cette classe.
37 Emplissage et remplissage de cylindres à gaz comprimé, y compris de bouteilles à gaz comprimé et de bouteilles à gaz, en particulier pour des dispositifs en alimentation de gaz liquides, comme siphons, systèmes de rafraîchissement des boissons, appareils de production d'eau gazeuse et de soda à base d'eau.
7 Apparatus for making sparkling water and water-based soda.
21 Household and kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith), including devices for liquefied gas supply, such as siphons for sparkling water; systems for impregnating beverages with carbon dioxide, combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware; all the aforesaid products included in this class.
37 Filling of compressed gas cylinders, including compressed gas cylinders and gas cylinders, particularly for devices used for liquefied gas supply, such as siphons, systems for impregnating beverages with carbon dioxide, apparatus for making sparkling water and water-based soda.
(822) DE, 22.04.1998, 397 49 640.0/21.
(831) AT, BA, BG, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GR, LT, NO, SE, TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **21.02.2001** **758 711**
(732) OSBORNE Y CIA., S.A.
Fernán Caballero, 3, E-11500 Puerto de Santamaría (Cádiz) (ES).
(842) société anonyme, Espagne.

(531) 3.4.
(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, poisson, volaille et gibier, pickles.
30 Café, thé, cacao, sucre, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, tourtes, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.
32 Bière; ale et porter, sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Vins, spiritueux et liqueurs.
35 Services d'import-export, promotion, exclusivité, représentation et services publicitaires.
38 Services de communications, radiodiffusion et diffusion de programmes de télévision.
42 Services rendus pour procurer le logement et/ou des repas.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; canned meat, fish, poultry and game, pickles.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, pies, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice for refreshment.
32 Beer; ale and porter's ale, syrups and other preparations for making beverages.
33 Wines, spirits and liqueurs.
35 Import-export services, promotional services, exclusivity, representation and advertising services.
38 Communication services, radio broadcasting and broadcasting of television programs.

42 Services rendered for the provision of lodging and/or meals.

(822) ES, 05.02.1981, 930880; 05.02.1981, 932877; 05.11.1979, 901254; 05.11.1979, 901255; 17.09.1981, 967912; 17.09.1981, 967917; 17.09.1981, 967922.

(831) CH, CU, RU.

(832) IS, NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **758 712**

(732) PIERRE BALMAIN S.A.
44, rue François 1er, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme.

BALMAIN

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, notamment lunettes, appareils de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.

16 Papier, carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie, clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (cuir et imitations du cuir) non compris dans d'autres classes, à savoir étuis pour les clefs (maroquinerie), porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, sacs à main, cartables et serviettes d'écoliers, sacs à dos, sacs de plage, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements, boîtes en cuir ou en carton-cuir, garnitures de cuir pour meubles; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vases non en métaux précieux, vaisselle non en métaux précieux, flacons non en métaux précieux, poudriers non en métaux précieux, pulvérisateurs de parfum, vaporisateurs à parfum.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Linge de bain (à l'exception de l'habillement), linge de lit, linge de maison, linge de table (en matières textiles), serviettes de toilette (en matières textiles), couvertures de voyage, rideaux en matières textiles, tentures murales en matières textiles, textiles non tissés; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre; épices; glace à rafraîchir.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, and optical apparatus and instruments, particularly eyewear, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators and data processing equipment; fire extinguishers.

14 Precious metals and alloys thereof; jewellery, bijouterie, precious stones.

16 Paper, cardboard; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printer's type, printing blocks.

18 Leather and imitation leather, products made of these materials (leather and imitation leather) not included in other classes, namely key cases (leather goods), document wallets, wallets, purses not made of precious metal, handbags, school satchels and bags, rucksacks, beach bags, travel bags, garment bags, boxes of leather or leather board, leather trimmings for furniture; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

20 Furniture, mirrors, frames.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushware materials; cleaning equipment; steelwool; unworked or semi-worked glass (except for building glass); vases not of precious metal, tableware not of precious metal, flasks not of precious metal, powder compacts not of precious metal, perfume sprayers, perfume atomizers.

22 Ropes, strings, nets, tents, tarpaulins; padding and stuffing materials (except for rubber and plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads for textile purposes.

24 Bath linen (except clothing), bed linen, household linen, table linen (textile), towels (textile), travelling rugs, curtains of textile fabrics, wall hangings of textile fabrics, non-woven textiles; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, snap fasteners, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall hangings.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles, except clothing, footwear and mats; Christmas tree decorations.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar; spices; cooling ice.

33 Alcoholic beverages (except beer).

34 Tobacco; smokers' requisites; matches.

(822) FR, 16.02.1999, 99 776 880.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) LT, TR.
(580) 05.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **758 713**

(732) PIERRE BALMAIN S.A.
44, rue François 1er, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme.

(531) 26.4; 27.5.
(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, notamment lunettes, appareils de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.

16 Papier, carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie, clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (cuir et imitations du cuir) non compris dans d'autres classes, à savoir étuis pour les clefs (maroquinerie), porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, sacs à main, cartables et serviettes d'écoliers, sacs à dos, sacs de plage, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements, boîtes en cuir ou en carton-cuir, garnitures de cuir pour meubles; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vases non en métaux précieux, vaisselle non en métaux précieux, flacons non en métaux précieux, poudriers non en métaux précieux, pulvérisateurs de parfum, vaporisateurs à parfum.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Linge de bain (à l'exception de l'habillement), linge de lit, linge de maison, linge de table (en matières textiles), serviettes de toilette (en matières textiles), couvertures de voyage, rideaux en matières textiles, tentures murales en matières textiles, textiles non tissés; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre; épices; glace à rafraîchir.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, and optical apparatus and instruments, particularly eyewear, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators and data processing equipment; fire extinguishers.

14 Precious metals and alloys thereof; jewellery, bijouterie, precious stones.

16 Paper, cardboard; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printer's type, printing blocks.

18 Leather and imitation leather, products made of these materials (leather and imitation leather) not included in other classes, namely key cases (leather goods), document wallets, wallets, purses not made of precious metal, handbags, school satchels and bags, rucksacks, beach bags, travel bags, garment bags, boxes of leather or leather board, leather trimmings for furniture; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

20 Furniture, mirrors, frames.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushware materials; cleaning equipment; steelwool; unworked or semi-worked glass (except for building glass); vases not of precious metal, tableware not of precious metal, flasks not of precious metal, powder compacts not of precious metal, perfume sprayers, perfume atomizers.

22 Ropes, strings, nets, tents, tarpaulins; padding and stuffing materials (except for rubber and plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads for textile purposes.

24 Bath linen (except clothing), bed linen, household linen, table linen (textile), towels (textile), travelling rugs, curtains of textile fabrics, wall hangings of textile fabrics, non-woven textiles; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, snap fasteners, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall hangings.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles, except clothing, footwear and mats; Christmas tree decorations.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar; spices; cooling ice.

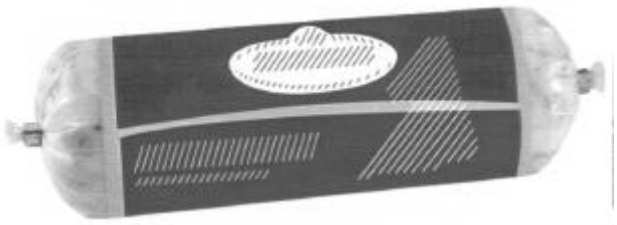
33 Alcoholic beverages (except beer).

34 Tobacco; smokers' requisites; matches.

(822) FR, 26.02.1999, 99 778 873.
(831) BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.
(832) LT, TR.
(580) 05.07.2001

(151) **11.04.2001** **758 714**

(732) Meggle GmbH
6-12, Megglestrasse, D-83512 Wasserburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.3; 29.1.

(591) Bleu et vert.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 29 Produits laitiers, en particulier préparations à base de beurre; mélanges pour tartines à base de lait, d'albumine et de graisse; préparations comestibles de soja pour buts alimentaires; confitures, compotes de fruits.

30 Épices, sauces (condiments), sauces à base de beurre.

(822) DE, 15.03.2000, 398 07 332.5/29.

(831) BA, BG, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 05.07.2001

---

(151) **18.04.2001** **758 715**

(732) JUAN BAUTISTA BARRIOS ASCORBE,
JUAN PEDRO BARRIOS URIARTE,
MARIA CONCEPCION BARRIOS URIARTE,
SUSANA BARRIOS URIARTE et
DAVID BARRIOS URIARTE
Ctra. de Logroño, s/n, E-26250 SANTO DOMINGO DE LA CALZADA (LA RIOJA) (ES).

JUBA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Gants et chaussures de protection contre les accidents.

17 Gants isolants, caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

21 Gants de jardinage, gants à polir, gants de ménage.

25 Gants, vêtements, chaussures, chapellerie, à l'exception expresse des semelles préfabriquées pour chaussures.

9 Gloves and shoes for protection against accidents.

17 Insulating gloves, rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof not included in other classes; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; nonmetallic flexible pipes.

21 Gloves for gardening, gloves for polishing, gloves for household purposes.

25 Gloves, clothing, footwear, headgear, particularly excluding prefabricated soles for shoes.

(822) ES, 02.02.2001, 2336571; 02.02.2001, 2336572; 02.02.2001, 2336573; 05.04.2001, 2336574.

(831) PL.

(832) NO.

(580) 05.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 716**

(732) Lé...iva, a.s.
Dolní M'cholupy 130, CZ-102 37 Praha 10 (CZ).

TORVACARD

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, produits chimiques pour analyses en laboratoire, préparations biologiques, enzymes et préparations enzymatiques à usage industriel et bactéricides compris dans cette classe, produits chimiques destinés à conserver les aliments, édulcorants artificiels.

3 Préparations cosmétiques de toutes sortes, savons, shampooings et lotions pour les cheveux, dentifrices et autres préparations pour les soins de la bouche, cosmétiques pour animaux.

5 Médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire, vitamines, préparations et substances chimiques à usage pharmaceutique, produits pour les soins et produits hygiéniques, préparations fortifiantes et préparations diététiques à usage médical, infusions médicinales, vins et thés médicinaux, produits pour le diagnostic à usage médical, vaccins, sérums et produits du sang, cultures de micro-organismes compris dans cette classe, désinfectants, bactéricides et fongicides compris dans cette classe, pesticides, insecticides et herbicides, additifs pour fourrages à usage médical, produits dermatologiques à usage cosmétique.

1 Chemicals for use in agriculture, horticulture and forestry, chemical preparations for analyses in laboratories, biological preparations, enzymes and enzyme preparations for industrial purposes and bactericides included in this class, chemical substances for preserving foodstuffs, artificial sweeteners.

3 Cosmetic preparations of all kinds, soaps, shampoos and hair lotions, dentifrices and other preparations for mouth care, cosmetics for animals.

5 Medicines, drugs, pharmaceutical products for human and veterinary use, vitamins, chemical preparations and substances for pharmaceutical purposes, health care and sanitary products, tonic preparations and dietetic preparations for medical use, medicinal infusions, medicinal wine and teas, diagnostic products for medical use, vaccines, serums and blood products, microorganism cultures included in this class, disinfectants, bactericides and fungicides included in this class, pesticides, insecticides and herbicides, additives to fodder for medical purposes, dermatological products for cosmetic use.

(822) CZ, 24.04.2001, 233502.

(300) CZ, 10.11.2000, 160911.

(831) AM, AZ, BG, BY, HU, LV, MD, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) EE, GE, LT.

(580) 05.07.2001

---

(151) **02.04.2001** **758 717**

(732) DI MAGGIO FREM INVEST, S.à.r.l.,
KOCZOROWSKI MJN INVESTISSEMENTS, S.à.r.l.
7, rue Racine, F-92120 Montrouge (FR).

(842) S.à.r.l, FRANCE.

MAESTRO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Accessoires de distribution d'eau, à savoir quincaillerie métallique pour la robinetterie; accessoires de distribution d'eau, à savoir tuyaux métalliques flexibles pour installations sanitaires; accessoires de distribution d'eau, à savoir vannes pour installations sanitaires.

11 Robinets, appareils et installations sanitaires et parties constitutives des produits précités; accessoires de distribution d'eau, à savoir pommes de douche et douchettes pour installations sanitaires.

17 Accessoires de distribution d'eau, à savoir raccords, manchons et tuyaux flexibles non métalliques pour installations sanitaires.

6 Water supply fittings, namely metal hardware for valves and fittings; water supply fittings, namely flexible metal hoses for sanitary installations; water supply fittings, namely valves for sanitary installations.

11 Taps, sanitary devices and installations and components of the aforesaid products; water supply fittings, namely shower heads and handsprays for sanitary installations.

17 Water supply fittings, namely pipe couplings, sleeves and nonmetallic flexible pipes for sanitary installations.

(822) FR, 06.11.2000, 003062485.
(300) FR, 06.11.2000, 003062485.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RO.
(832) DK, GB, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 05.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 718**

(732) RENAULT
société anonyme
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.
(750) RENAULT, Bernard HAGEGE, Département Propriété Intellectuelle 0268, QLG R15 7 34, F-92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX (FR).

JUVAQUATRE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; amortisseurs de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsion pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnages, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules; véhicules de locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosseries, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches; tous ces produits étant destinés pour des cycles, bicyclettes, motocycles, motoscooters et tricycles.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land; suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, headrests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile bonnets, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tyres for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than engine parts), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle gas tanks, windscreens, pickup trucks, light trucks, trucks, bonnets for vehicles, bonnets for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, child safety seats for vehicles, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tyres, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windscreen wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, vehicle brakes, bands for wheel hubs, elevating tailgates (land vehicle parts), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, vehicle wheel hubs, mudguards, vehicle bumpers, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, quilted upholstery, upholstery padding for vehicles, vehicle tyres, windows for vehicles, steering wheels; vehicles for locomotion by land; motor cars, cars powered by a combination of thermal and electrical energy; cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricycles; shock absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, vehicle bodies, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, tyres, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags; all these goods designed for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

(822) FR, 16.11.2000, 00 3 064 745.
(300) FR, 16.11.2000, 00 3 064 745.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.
(580) 05.07.2001

(151) **20.04.2001** **758 719**
(732) RENAULT
société anonyme
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.
(750) RENAULT, Bernard HAGEGE, Département Propriété Intellectuelle 0268, QLG R15 7 34, F-92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX (FR).

DAUPHINE

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; amortisseurs de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsion pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnages, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules; véhicules de locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosseries, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches; tous ces produits étant destinés pour des cycles, bicyclettes, motocycles, motoscooters et tricycles.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land; suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, headrests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile bonnets, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tyres for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than engine parts), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle gas tanks, windscreens, pickup trucks, light trucks, trucks, bonnets for vehicles, bonnets for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, child safety seats for vehicles, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tyres, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windscreen wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, vehicle brakes, bands for wheel hubs, elevating tailgates (land vehicle parts), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, vehicle wheel hubs, mudguards, vehicle bumpers, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, quilted upholstery, upholstery padding for vehicles, vehicle tyres, windows for vehicles, steering wheels; vehicles for absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, vehicle bodies, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, tyres, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags; all these goods designed for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

(822) FR, 16.11.2000, 00 3 064 746.
(300) FR, 16.11.2000, 00 3 064 746.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

(151) **14.02.2001** **758 720**
(732) NORTH-SOUTH TRANSIT COMPANY LTD
C/O THE BONALBO GROUP (UK) LTD
10, Stratton Street, Mayfair, LONDON W1X 5FD (GB).

NOSTRAC

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 7 Mechanical components for combined railroad-ferry transport vehicles, including machines, motors and equipment for handling cargo in ports.
9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, optical, weighing, signalling apparatus and instruments; all the aforesaid to be used in conjunction with combined railroad-ferry transport vehicles.
12 Land railroad locomotives and ferries.
36 Insurance services relating to the transportation of cargo and passengers.
39 Transportation of people and cargo by land and sea.

42 Providing food and drink, temporary accommodation, scientific and industrial research.

7 Composants métalliques pour véhicules de transport de train-ferry, notamment machines, moteurs ainsi qu'équipement pour la manutention des marchandises dans les ports.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, optiques, de pesage, de signalisation; tous les produits précités étant utilisés en rapport avec les véhicules de transport de train-ferry.

12 Locomotives de chemin de fer et ferrys.

36 Services d'assurances en matière de transport de marchandises et de passagers.

39 Transport de personnes et de marchandises par terre et par mer.

42 Services de restauration, hébergement temporaire, recherche scientifique et industrielle.

(821) GB, 19.06.2000, 2236402.

(822) GB, 19.06.2000, 2236402.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, FI, FR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **22.01.2001** **758 721**

(732) IC3S Information,
Computer und Solartechnik
Aktiengesellschaft
Goethestraße 20, D-25451 Quickborn (DE).

(531) 26.7; 27.5; 27.7.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus and instruments for communication engineering, specifically for communication, high-frequency and automatic control engineering; apparatus for data recording, transmission and reproduction, particularly of audio and video information; recorded and non-recorded data media, particularly audio and video recording media, specifically magnetic tapes, floppy disks, optical storage media, CD-ROM, DVD, hard disks (included in this class); computers and computing systems, data processing equipment, parts of computers, computer periphery equipment, Intranet and Internet linking hardware; telephones, particularly cellular telephones; solar electric power generator modules; solar cells; software; software and hardware systems, particularly for metrological applications, test room applications, for the acquisition, transmission, storage, evaluation of measured data; environmental measuring systems.

16 Printed matter, particularly in the fields of computer technology, computer software and hardware as well as radio engineering, especially in the field of the transmission of short messages via cellular telephones (SMS), in particular periodicals, newspapers, books, operating instructions and user manuals, forms, working instructions, manuals, program documentations, training and instruction material.

35 Advertising; business management; business administration; clerical work; investigations in business matters; enterprise consulting services, particularly in relation to the Internet and Intranet as well as cellular telephony; distribution of goods and software for advertising purposes; organization of trade fairs and expositions as well as presentations for economic purposes and advertising purposes.

36 Financial consulting services in the fields of software and hardware systems as well as in the field of telephone communication.

38 Telecommunication, especially the communication of information, particularly receiving, administration and transmission of short messages via cellular telephones, the Internet, the Intranet and other communication networks, particularly in relation to environmental technology and solar technology; telecommunication services with respect to networking and interlinking of different data networks and telecommunication networks; gathering and supplying news, providing audio and video information, particularly in the Internet, the Intranet and in telephone networks; services of an Internet provider and an operator of a data interface in telephone networks and between telephone networks, particularly the switching of short messages from the Internet to cellular telephones, from cellular telephones to the Internet, or from the Internet to the Internet or from cellular telephones to cellular telephones (included in this class).

41 Organization of training courses in the fields of electronic data processing, the Internet and telephone communication, particularly instruction and training of customers and employees; education; instruction and training; entertainment; sports and cultural activities; publishing and editing newspapers, periodicals, books, operating instructions and user manuals, forms, working instructions, manuals, program documentations and instruction material; organization of seminars, conducting seminars.

42 Computer programming and computer software programming; design, establishing, installation and maintenance of computer software and computing systems; planning, development and manufacture of computer technology products and other products in the fields of electronic data processing and telephone communication; consulting services in the fields of electronic data processing and business organization; data base services; services of an engineer, an information technologist and a physicist; engineering, and organization-related consulting services in the fields of software and hardware systems as well as in the field of telephone communication; data base programming; creation of data base links; programming of ordering systems and security solutions; administration and exploitation of industrial property rights and copyrights; services of an Internet provider, particularly for the provision of an internet access, the provision of memory space on provider computing systems; procuring domains, design and maintenance of Internet sites; performing software tests; software optimization; installation of intranet and Internet solutions (included in this class); hardware engineering maintenance of Internet presentations, of intranets and cellular radio networks; editorial work on media programs, particularly media programs in the internet, the intranet and in cellular radio networks; design, installation of Internet presentations, of intranets and cellular radio networks (included in this class).

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils et instruments pour l'ingénierie de la communication, en particulier pour la communication, la technologie de la haute fréquence et de l'automatique; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de données, notamment de données sonores et visuelles; supports de données enregistrés et non enregistrés, notamment supports d'enregistrement audio et vidéo, en particulier bandes magnétiques, disquettes, supports de stockages optiques, CD-ROM, disques DVD, disques durs (compris dans cette classe); ordinateurs et systèmes informatiques, matériel informatique, composants d'ordinateurs, matériel périphérique pour ordinateurs, matériel de raccordement aux réseaux Intra-

net et Internet; téléphones, notamment téléphones cellulaires; modules de production d'énergie électrique solaire; piles solaires; logiciels; logiciels et systèmes de matériel informatique, notamment pour applications métrologiques, pour salles de test, pour l'acquisition, la transmission, le stockage, l'évaluation de données mesurées; systèmes de mesure de données sur l'environnement.

16 Produits imprimés, notamment dans les domaines de la technologie informatique, des logiciels et matériel informatiques ainsi que de l'ingénierie de la radio, notamment dans le domaine de la transmission de messages courts par téléphone mobile (services d'envoi de messages courts), notamment revues, journaux, livres, modes d'emploi et guides d'utilisation, formulaires, notices de fonctionnement, livrets techniques, documentations relatives à des programmes, supports de formation et d'instruction.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; investigations dans le domaine des affaires; prestation de conseils auprès d'entreprises, portant notamment sur les réseaux Internet et Intranet ainsi que sur la téléphonie cellulaire; diffusion de produits et logiciels à titre publicitaire; organisation de salons commerciaux et expositions ainsi que de présentations à des fins économiques et publicitaires.

36 Prestation de conseils financiers afférents au domaine des logiciels et des systèmes constitués de matériel informatique ainsi qu'au domaine de la communication téléphonique.

38 Télécommunication, notamment communication d'informations, en particulier réception, administration et transmission de messages courts par le biais de téléphones mobiles, du réseau Internet, Intranet et autres réseaux de communication, notamment dans le domaine de la technologie de l'environnement et de la technologie solaire; services de télécommunication en matière de constitution de réseaux et de raccordement entre eux de différents réseaux de données et réseaux de télécommunication; regroupement et mise à disposition de nouvelles, prestation d'informations audio et vidéo, notamment sur le réseau Internet, Intranet et sur des réseaux téléphoniques; services d'un prestataire Internet et d'un opérateur d'interfaces de données sur des réseaux téléphoniques et entre réseaux téléphoniques, notamment commutation de messages courts du réseau Internet vers un téléphone mobile, d'un téléphone mobile vers le réseau Internet, d'Internet à Internet ou encore de téléphone mobile à téléphone mobile (compris dans cette classe).

41 Organisation de sessions de formation dans les domaines du traitement électronique de données, du réseau Internet et de la communication téléphonique, notamment services d'instruction et de formation auprès de clients et employés; enseignement; instruction et formation; divertissement; activités sportives et culturelles; publication et édition de journaux, revues, livres, modes d'emploi et guides d'utilisation, formulaires, notices de fonctionnement, livrets techniques, documentations relatives à des programmes et matériel pédagogique; organisation de séminaires, réalisation de séminaires.

42 Programmation informatique et programmation de logiciels; conception, mise en place, installation et maintenance de logiciels et systèmes informatiques; planification développement et fabrication de produits de la technologie informatique et autres produits dans les domaines du traitement électronique de données et de la communication téléphonique; prestation de conseils dans les domaines du traitement électronique de données et de l'organisation d'entreprise; services de bases de données; services d'ingénieurs, de techniciens supérieurs en information et de physiciens; services d'ingénierie, ainsi que services de consultants liés à des questions d'organisation dans les domaines des logiciels et systèmes constitués de matériel informatique ainsi que dans le domaine de la communication téléphonique; programmation de bases de données; création de liens de bases de données; programmation de systèmes de classement et de solutions en matière de sécurité; administration et exploitation de droits de propriété industrielle et de droits d'auteur; services d'un prestataire Internet, notamment pour la fourniture d'accès au réseau Internet, la fourniture d'espace mémoire sur les systèmes informatiques de fournisseurs de services; fourniture de domaines, conception et maintenance de sites Internet; réalisation de tests de logiciels; optimisation de logiciels; services d'installation de solutions Intranet et Internet (compris dans cette classe); maintenance technique de matériel informatique dans le cadre de présentations sur Internet, ainsi que de réseaux Intranet et de radio cellulaire; travail éditorial portant sur les programmes de médias, notamment des programmes sur le réseau Internet, Intranet et sur des réseaux de radio cellulaire; services de conception, installation de présentations sur Internet, Intranet et réseaux de radio cellulaire (compris dans cette classe).

(822) DE, 17.01.2001, 300 55 684.5/09.

(300) DE, 26.07.2000, 300 55 684.5/09.

(831) BA, BG, CH, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, SI, SK, SM, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **22.01.2001** **758 722**

(732) IC3S Information,
Computer und Solartechnik
Aktiengesellschaft
Goethestraße 20, D-25451 Quickborn (DE).

IC$_3$S

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus and instruments for communication engineering, specifically for communication, high-frequency and automatic control engineering; apparatus for data recording, transmission and reproduction, particularly of audio and video information; recorded and non-recorded data media, particularly audio and video recording media, specifically magnetic tapes, floppy disks, optical storage media, CD-ROM, DVD, hard disks (included in this class); computers and computing systems, data processing equipment, parts of computers, computer periphery equipment, Intranet and Internet linking hardware; telephones, particularly cellular telephones; solar electric power generator modules; solar cells; software; software and hardware systems, particularly for metrological applications, test room applications, for the acquisition, transmission, storage, evaluation of measured data; environmental measuring systems.

16 Printed matter, particularly in the fields of computer technology, computer software and hardware as well as radio engineering, especially in the field of the transmission of short messages via cellular telephones (SMS), in particular periodicals, newspapers, books, operating instructions and user manuals, forms, working instructions, manuals, program documentations, training and instruction material.

35 Advertising; business management; business administration; clerical work; investigations in business matters; enterprise consulting services, particularly in relation to the Internet and Intranet as well as cellular telephony; distribution of goods and software for advertising purposes; organization of trade fairs and expositions as well as presentations for economic purposes and advertising purposes.

36 Financial consulting services in the fields of software and hardware systems as well as in the field of telephone communication.

38 Telecommunication, especially the communication of information, particularly receiving, administration and transmission of short messages via cellular telephones, the In-

ternet, the Intranet and other communication networks, particularly in relation to environmental technology and solar technology; telecommunication services with respect to networking and interlinking of different data networks and telecommunication networks; gathering and supplying news, providing audio and video information, particularly in the Internet, the Intranet and in telephone networks; services of an Internet provider and an operator of a data interface in telephone networks and between telephone networks, particularly the switching of short messages from the Internet to cellular telephones, from cellular telephones to the Internet, or from the Internet to the Internet or from cellular telephones to cellular telephones (included in this class).

41 Organization of training courses in the fields of electronic data processing, the Internet and telephone communication, particularly instruction and training of customers and employees; education; instruction and training; entertainment; sports and cultural activities; publishing and editing newspapers, periodicals, books, operating instructions and user manuals, forms, working instructions, manuals, program documentations and instruction material; organization of seminars, conducting seminars.

42 Computer programming and computer software programming; design, establishing, installation and maintenance of computer software and computing systems; planning, development and manufacture of computer technology products and other products in the fields of electronic data processing and telephone communication; consulting services in the fields of electronic data processing and business organization; data base services; services of an engineer, an information technologist and a physicist; engineering, and organization-related consulting services in the fields of software and hardware systems as well as in the field of telephone communication; data base programming; creation of data base links; programming of ordering systems and security solutions; administration and exploitation of industrial property rights and copyrights; services of an Internet provider, particularly for the provision of an internet access, the provision of memory space on provider computing systems; procuring domains, design and maintenance of Internet sites; performing software tests; software optimization; installation of intranet and Internet solutions (included in this class); hardware engineering maintenance of Internet presentations, of intranets and cellular radio networks; editorial work on media programs, particularly media programs in the internet, the intranet and in cellular radio networks; design, installation of Internet presentations, of intranets and cellular radio networks (included in this class).

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils et instruments pour l'ingénierie de la communication, en particulier pour la communication, la technologie de la haute fréquence et de l'automatique; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de données, notamment de données sonores et visuelles; supports de données enregistrés et non enregistrés, notamment supports d'enregistrement audio et vidéo, en particulier bandes magnétiques, disquettes, supports de stockages optiques, CD-ROM, disques DVD, disques durs (compris dans cette classe); ordinateurs et systèmes informatiques, matériel informatique, composants d'ordinateurs, matériel périphérique pour ordinateurs, matériel de raccordement aux réseaux Intranet et Internet; téléphones, notamment téléphones cellulaires; modules de production d'énergie électrique solaire; piles solaires; logiciels; logiciels et systèmes de matériel informatique, notamment pour applications métrologiques, pour salles de test, pour l'acquisition, la transmission, le stockage, l'évaluation de données mesurées; systèmes de mesure de données sur l'environnement.

16 Produits imprimés, notamment dans les domaines de la technologie informatique, des logiciels et matériel informatiques ainsi que de l'ingénierie de la radio, notamment dans le domaine de la transmission de messages courts par téléphone mobile (services d'envoi de messages courts), notamment revues, journaux, livres, modes d'emploi et guides d'utilisation, formulaires, notices de fonctionnement, livrets techniques, documentations relatives à des programmes, supports de formation et d'instruction.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; investigations dans le domaine des affaires; prestation de conseils auprès d'entreprises, portant notamment sur les réseaux Internet et Intranet ainsi que sur la téléphonie cellulaire; diffusion de produits et logiciels à titre publicitaire; organisation de salons commerciaux et expositions ainsi que de présentations à des fins économiques et publicitaires.

36 Prestation de conseils financiers afférents au domaine des logiciels et des systèmes constitués de matériel informatique ainsi qu'au domaine de la communication téléphonique.

38 Télécommunication, notamment communication d'informations, en particulier réception, administration et transmission de messages courts par le biais de téléphones mobiles, du réseau Internet, Intranet et autres réseaux de communication, notamment dans le domaine de la technologie de l'environnement et de la technologie solaire; services de télécommunication en matière de constitution de réseaux et de raccordement entre eux de différents réseaux de données et réseaux de télécommunication; regroupement et mise à disposition de nouvelles, prestation d'informations audio et vidéo, notamment sur le réseau Internet, Intranet et sur des réseaux téléphoniques; services d'un prestataire Internet et d'un opérateur d'interfaces de données sur des réseaux téléphoniques et entre réseaux téléphoniques, notamment commutation de messages courts du réseau Internet vers un téléphone mobile, d'un téléphone mobile vers le réseau Internet, d'Internet à Internet ou encore de téléphone mobile à téléphone mobile (compris dans cette classe).

41 Organisation de sessions de formation dans les domaines du traitement électronique de données, du réseau Internet et de la communication téléphonique, notamment services d'instruction et de formation auprès de clients et employés; enseignement; instruction et formation; divertissement; activités sportives et culturelles; publication et édition de journaux, revues, livres, modes d'emploi et guides d'utilisation, formulaires, notices de fonctionnement, livrets techniques, documentations relatives à des programmes et matériel pédagogique; organisation de séminaires, réalisation de séminaires.

42 Programmation informatique et programmation de logiciels; conception, mise en place, installation et maintenance de logiciels et systèmes informatiques; planification développement et fabrication de produits de la technologie informatique et autres produits dans les domaines du traitement électronique de données et de la communication téléphonique; prestation de conseils dans les domaines du traitement électronique de données et de l'organisation d'entreprise; services de bases de données; services d'ingénieurs, de techniciens supérieurs en information et de physiciens; services d'ingénierie, ainsi que services de consultants liés à des questions d'organisation dans les domaines des logiciels et systèmes constitués de matériel informatique ainsi que dans le domaine de la communication téléphonique; programmation de bases de données; création de liens de bases de données; programmation de systèmes de classement et de solutions en matière de sécurité; administration et exploitation de droits de propriété industrielle et de droits d'auteur; services d'un prestataire Internet, notamment pour la fourniture d'accès au réseau Internet, la fourniture d'espace mémoire sur les systèmes informatiques de fournisseurs de services; fourniture de domaines, conception et maintenance de sites Internet; réalisation de tests de logiciels; optimisation de logiciels; services d'installation de solutions Intranet et Internet (compris dans cette classe); maintenance technique de matériel informatique dans le cadre de présentations sur Internet, ainsi que de réseaux Intranet et de radio cellulaire; travail éditorial portant sur les programmes de mé-

dias, notamment des programmes sur le réseau Internet, Intranet et sur des réseaux de radio cellulaire; services de conception, installation de présentations sur Internet, Intranet et réseaux de radio cellulaire (compris dans cette classe).

(822) DE, 17.01.2001, 300 55 865.3/09.

(300) DE, 26.07.2000, 300 55 685.3/09.

(831) BA, BG, CH, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, SI, SK, SM, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **07.06.2001** **758 723**

(732) OY RADIOLINJA AB
P.O.B. 500, FIN-00181 Helsinki (FI).

(842) joint-stock company, Finland.

(750) OY RADIOLINJA AB, Tiina Ryhänen, P.O.B. 500, FIN-00181 Helsinki (FI).

(531) 26.1.

(511) 9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs.

16 Printed matter; photographs, plastic materials for packaging (not included in other classes).

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings.

35 Business management.

36 Insurance, real estate affairs.

37 Building construction; repair; installation services.

38 Telecommunications; directory and assistance services for telephone numbers and addresses.

41 Education; providing of training; entertainment.

42 Technical expert, consulting, pilot project, testing and laboratory services, research and development services, design and surveying services, control, tracking, location, telematic, access control, security and access surveillance services, all together and/or each separately concerning communication networks and systems, computer programming, computer equipment, data and information processing, information systems, electronic data bases, sound and image processing, message processing, electronic communication links, alarm and safety networks and systems, electric and electronic products; telecommunication systems and networks analysis; services concerning the assistance of telecommunication activity, namely identification and encryption services and services concerning electronic signatures as well as their transmission by telecommunication or computer networks; rental of computers and computer software as well as computer data bases.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques, disques phonographiques.

16 Produits imprimés; photographies, matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et jouets.

35 Gestion d'entreprise.

36 Assurances, opérations immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications; services d'annuaires et d'assistance téléphonique pour rechercher des numéros de téléphones et des adresses.

41 Education; formation; divertissement.

42 Techniciens, prestation de conseils, projets pilotes, services de tests et de laboratoires, services de recherche et de développement, services de conception et d'arpentage, commande, localisation, contrôle d'accès, et services de sécurité et de surveillance des accès tous ensemble et/ou séparément concernant les réseaux et les systèmes de communication, programmation informatique, équipement informatique, traitement de données et d'informations, systèmes d'information, bases de données électroniques, traitement de son et d'images, traitement de messages, liaisons électroniques de communication, réseaux et systèmes d'alarmes et de sécurité, produits électriques et électroniques; analyse de systèmes et de réseaux de télécommunication; services d'assistance pour les télécommunications, à savoir services d'identification et de codage et services de signatures électroniques ainsi que leur transmission par réseaux de télécommunication ou réseaux d'ordinateurs; location d'ordinateurs et de logiciels ainsi que de bases de données informatiques.

(821) FI, 22.06.2000, T200002153.

(832) DE, DK, EE, IS, LT, LV, NO, SE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 724**

(732) GRUPPO VILLA MARIA S.p.A.
Corso Garibaldi, 11, I-48022 Lugo (Ravenna) (IT).

(531) 2.9; 5.5.

(571) La marque est constituée par la représentation stylisée d'une fleur à plusieurs pétales, dans laquelle les deux pétales supérieurs, partiellement superposés, formant un coeur stylisé, contiennent des traits d'une épaisseur différente.

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

42 Cliniques, maison de santé et de convalescence, sanatorium, maison de repos, services hospitaliers, de dispensaire et polycliniques, hôpital de jour, services de physiothérapie, services relatifs à la santé, projets et consultation professionnels relatifs à des structures hospitalières et sanitaires, services d'approvisionnement et location d'appareils médicaux et sanitaires, organisation de services de médecins d'entreprises.

(822) IT, 08.05.2001, 845081.

(300) IT, 22.12.2000, MI2000C 014073.

(831) RO.

(580) 12.07.2001

(151) **14.05.2001** **758 725**

(732) Head Sport AG
1, Wuhrkopfweg, A-6921 Kennelbach (AT).

THE BIG EASY

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials (included in this class).
25 Clothing, footwear, headgear.
28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.
18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe).
25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.
28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

(822) AT, 30.03.2001, 195 087.

(300) AT, 29.01.2001, AM 641/2001.

(831) CH, DE, FR.

(832) JP.

(851) JP.
List limited to class 28. / *Liste limitée à la classe 28.*

(580) 12.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **758 726**

(732) Olympus Optical Co. (Europa) GmbH
Wendenstraße 14-16, D-20097 Hamburg (DE).

(842) plc, Germany.

TrueLux

(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Digital cameras, photographic lights, computer programs for image analysis, especially for colour tone determination.
9 Appareils photographiques numériques, flashs d'appareils photographiques, programmes informatiques permettant d'analyser des images, notamment pour déterminer le ton des couleurs.

(822) DE, 18.12.2000, 30078204.7/09.

(300) DE, 23.10.2000, 30078204.7/09.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 727**

(732) Kon-Des Milieutechnologie B.V.
105-III, Burgemeester Stramanweg, Paris Building, NL-1101 AA AMSTERDAM-ZUIDOOST (NL).

GLYROXYL

(511) 1 Chemical substances for preserving foodstuffs.
5 Disinfectants.
1 Produits chimiques pour la conservation des aliments.
5 Désinfectants.

(822) BX, 14.05.1993, 535519.

(831) CN, CZ, PL, RU.

(832) TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **758 728**

(732) Infineon Technologies AG
St.-Martin-Str. 53, D-81669 München (DE).

Smartstone

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electronic components.
9 Composants électroniques.

(822) DE, 05.10.2000, 300 68 155.0/09.

(831) CN, FR.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 729**

(732) Infineon Technologies AG
St.-Martin-Str. 53, D-81669 München (DE).

M-GOLD

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electronic components.
9 Composants électroniques.

(822) DE, 09.11.2000, 300 75 992.4/09.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, ES, FR, HU, IT, LI, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 730**

(732) Clariant AG
61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

TRISUL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.
2 Couleurs, vernis, laques, pigments; résines naturelles à l'état brut.
1 Chemical products used in industry, science, photography; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics.
2 Colorants, varnishes, lacquers, pigments; unprocessed natural resins.

(822) CH, 06.12.2000, 485310.

(300) CH, 06.12.2000, 485310.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK, YU.

(832) GB, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 731**

(732) JONAH SHOES CO., LTD.
(Qiaonai Xieye Youxian Gongsi)
No. 45, Niushanbeilu Road, CN-325000 Wenzhou, Zhejiang (CN).

(531) 27.5.
(511) 25 Footwear.
25 Chaussures.
(822) CN, 28.03.2000, 1378442.
(831) BX, DE, ES, FR, HU, IT, RU.
(832) JP.
(580) 12.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 732**
(732) SOCIETE CIVILE AGRICOLE
"DOMAINE DE LA VOUGERAIE"
Premeaux-Prissey, F-21700 NUITS SAINT GEORGES (FR).
(842) Société en commandite par actions, FRANCE.

TERRES DE FAMILLE

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vins.
33 Alcoholic beverages (excluding beers), wines.
(822) FR, 18.12.2000, 00 3 071 541.
(300) FR, 18.12.2000, 00 3 071 541.
(832) JP.
(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 733**
(732) COVIM S.p.A.
241E, Via Adamoli, I-16138 GENOVA (IT).

(531) 27.5.
(571) La marque est constituée par la dénomination COVIM en caractères de fantaisie, caractérisée par la lettre V qui apparaît surmontée par un trait ondulé vertical ainsi que soulignée par un trait linéaire.
(511) 5 Tisanes.
30 Café, thé, cacao, succédanés du café; épices.
(822) IT, 28.05.2001, 846581.
(300) IT, 20.02.2001, MI2001C 001874.
(831) BA, CH, CZ, HR, RU, SI, SK.
(580) 12.07.2001

---

(151) **06.02.2001** **758 734**
(732) Montres Rolex S.A.
3, 5, 7, rue François-Dussaud, CH-1211 Genève 24 (CH).

OYSTER PROFESSIONAL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Agates, aiguilles (horlogerie), boîtes à aiguilles en métaux précieux, aiguilles en métaux précieux, aiguilliers en métaux précieux, alliages de métaux précieux, boîtes à allumettes en métaux précieux, parures d'ambre jaune, perles d'ambroïne, amulettes (bijouterie), ancres (horlogerie), anneaux (bijouterie), fils d'argent, argent filé, argenterie (vaisselle), objets d'art en métaux précieux, assiettes en métaux précieux, bagues (bijouterie), balanciers (horlogerie), barillets (horlogerie), articles de bijouterie, bobèches en métaux précieux, boîtes à cigares et cigarettes en métaux précieux, boîtes à thé en métaux précieux, boîtes (cabinets) d'horloges, boîtes en métaux précieux, boîtiers de montres, bonbonnières en métaux précieux, boucles d'oreilles, boucles en métaux précieux, bougeoirs en métaux précieux, boules à thé en métaux précieux, bourses de mailles en métaux précieux, boutons de manchettes, bracelets (bijouterie), bracelets de montres, breloques, broches (bijouterie), burettes en métaux précieux, bustes en métaux précieux, cabarets (plateaux à servir) en métaux précieux, cadrans (horlogerie), cadrans solaires, cadratures, services à café en métaux précieux, cafetières non électriques en métaux précieux, candélabres (chandeliers) en métaux précieux, chandeliers en métaux précieux, casse-noix en métaux précieux, cendriers pour fumeurs en métaux précieux, chaînes (bijouterie), chaînes de montres, chronographes (montres), chronomètres, instruments chronométriques, chronoscopes, fume-cigare et fume-cigarette en métaux précieux, coffrets à cigares en métaux précieux, coffrets à bijoux en métaux précieux, colliers (bijouterie), horloges de contrôle (horloges mères), coquetiers en métaux précieux, corbeilles à usage domestique en métaux précieux, épingles de cravates, fixe-cravates, cruchons en métaux précieux, diamants, articles en doublé (métal précieux), écrins en métaux précieux, écrins pour l'horlogerie, épingles (bijouterie), épingles de parure, éteignoirs en métaux précieux, étuis à aiguilles en métaux précieux, étuis à cigares et cigarettes en métaux précieux, étuis pour l'horlogerie, figurines (statuettes) en métaux précieux, filés de métaux précieux (bijouterie), fils de métaux précieux (bijouterie), filtres à thé en métaux précieux, flacons en métaux précieux, garnitures de harnachement en métaux précieux, gobelets en métaux précieux, hanaps en métaux précieux, horloges, horloges atomiques, horloges électriques, huiliers en métaux précieux, insignes en métaux précieux, iridium, parures d'ivoire, jais brut ou mi-ouvré, jetons de cuivre, joaillerie, lingots de métaux précieux, médailles, médaillons (bijouterie), ménagères (huiliers) en métaux précieux, métaux précieux bruts ou mi-ouvrés, monnaies, montres, montres-bracelets, mouvements d'horlogerie, olivine (pierre précieuse), filés d'or (bijouterie), fils d'or (bijouterie), or brut ou battu, orfèvrerie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers), ornements de chapeaux en métaux précieux, ornements en jais, osmium, palladium, parures (bijouterie), parures d'argent, parures pour chaussures en métaux précieux, passe-thé en métaux précieux, passoires en métaux précieux, pendules (horlogerie), perles (bijouterie), pierreries, pierres fines, pierres précieuses, plateaux à usage domestique en métaux précieux, platine (métal), plats en métaux précieux, poivriers en métaux précieux, porte-allumettes en métaux précieux, porte-cigares et porte-cigarettes en métaux précieux, porte-clefs de fantaisie, porte-cure-dents en métaux précieux, porte-monnaie en métaux précieux, porte-serviettes en métaux précieux, pots à tabac en métaux précieux, poudriers en métaux précieux, récipients pour le ménage ou la cuisine en métaux précieux, ressorts de montres, réveille-matin, rhodium, ronds de serviettes en métaux précieux, ruthénium, saladiers en métaux précieux, salières en métaux précieux, services (vaisselle) en métaux précieux, objets en similor, soucoupes en métaux précieux, soupières en métaux précieux, spinelles (pierres précieuses), statues en métaux précieux, statuettes en métaux précieux, strass, sucriers en métaux précieux, surtouts de table en métaux précieux, tabatières en métaux précieux, tasses en métaux précieux, services à thé en métaux précieux, théières en métaux précieux, urnes en métaux précieux, ustensiles de cuisine en

métaux précieux, ustensiles de ménage en métaux précieux, vaisselle en métaux précieux, vases en métaux précieux, vases sacrés en métaux précieux, verres de montres.

14 Agates, clock hands (timepieces), boxes of precious metal for needles, needles of precious metal, needle cases of precious metal, precious metal alloys, match boxes of precious metal, jewellery of yellow amber, pearls made of ambroid, amulets (jewellery), anchors (timepieces), rings (jewellery), silver thread, spun silver, silverware (tableware), works of art of precious metal, table plates of precious metal, rings (jewellery), pendulums (timepieces), barrels (timepieces), jewellery, candle rings of precious metal, cigar and cigarette cases of precious metal, tea caddies of precious metal, clock cases, boxes of precious metal, watch cases, boxes of precious metal for sweetmeats, earrings, buckles of precious metal, candlesticks of precious metal, tea infusers of precious metal, chain mesh purses of precious metal, cufflinks, bracelets (jewellery), watchstraps, charms, brooches (jewellery), cruets of precious metal, busts of precious metal, cabarets (serving trays) of precious metal, dials (timepieces), sundials, clockworks, coffee services of precious metal, nonelectric coffeepots of precious metal, candelabra (candlesticks) of precious metal, candel holders (candlesticks) of precious metal, nutcrackers of precious metal, ashtrays of precious metal for smokers, chains (bijouterie), watch chains, chronographs (watches), chronometers, chronometric instruments, chronoscopes, cigar and cigarette holders of precious metal, cigar cases of precious metal, jewellery cases of precious metals, necklaces (bijouterie), main clocks (master clocks), egg cups of precious metal, baskets of precious metal for household use, neck tie pins, tie pins, jugs of precious metal, diamonds, plated articles (precious metal plating), jewellery boxes of precious metals, cases for timepieces, pins (bijouterie), ornamental pins, snuffers of precious metal, needle cases of precious metal, cigar and cigarette cases of precious metal, cases for clocks and timepieces, figurines of precious metal, threads of precious metal (jewellery), tea filters of precious metal, flasks of precious metal, harness fittings of precious metal, goblets of precious metal, tankards of precious metal, clocks, atomic clocks, electric clocks, cruet stands of precious metal, badges of precious metal, iridium, ivory ornaments, unwrought or semi-wrought jet, copper tokens, jewellery, ingots of precious metal, medals, lockets (bijouterie), cruet frames of precious metal, unwrought or semi-wrought precious metal, coins, watches, wristwatches, movements of clocks and watches, olivine (gems), gold thread (jewellery), unwrought or beaten gold, silverware (excluding cutlery), hat ornaments of precious metal, ornaments of jet, osmium, palladium, ornaments (bijouterie), silver ornaments, shoe ornaments of precious metal, tea strainers of precious metal, strainers of precious metal, wall clocks, pearls (bijouterie), precious stones, semi-precious stones, precious stones, trays of precious metal for household use, platinum (metal), dishes of precious metal, pepper pots of precious metal, match holders of precious metal, fancy key rings, toothpick holders of precious metal, purses of precious metal, napkin holders of precious metal, tobacco jars of precious metal, powder compacts of precious metal, household or kitchen containers of precious metal, watch springs, alarm clocks, rhodium, napkin rings (of precious metal), ruthenium, salad bowls of precious metal, salt cellars of precious metal, services (tableware) of precious metal, objects of imitation gold, saucers of precious metal, soup bowls of precious metal, spinel (precious stones), statues of precious metal, statuettes of precious metal, paste jewellery, sugar bowls of precious metal, epergnes of precious metal, snuff boxes of precious metal, cups of precious metal, tea services of precious metal, teapots of precious metal, urns of precious metal, kitchen utensils of precious metal, household utensils of precious metal, tableware of precious metal, vases of precious metal, sacred vessels of precious metal, watch crystals.

(822) CH, 27.09.2000, 481297.

(300) CH, 27.09.2000, 481297.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(851) SG.

La liste est à limiter à: boîtiers de montres, bracelets de montres, chaînes de montres, chronographes (montres), chronomètres, instruments chronométriques, horloges, pendules, montres, montres-bracelets. */ List is limited to: watch cases, watchstraps, watch chains, chronographs (watches), chronometers, chronometric instruments, clocks, wall clocks, watches, wristwatches.*

Le reste est supprimé. */ The remainder has been removed.*

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **01.03.2001** **758 735**

(732) Bebag Bodensee Beteiligungs AG
Dufourpark, Rötelistrasse 16, CH-9000 St. Gallen (CH).

T
LIFE
M
E

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Logiciels; supports de données électroniques, magnétiques et optiques.

35 Conseils en matière d'organisation et de direction d'entreprises; consultation professionnelle d'affaires; analyses et évaluation d'entreprises; prévisions économiques; estimations en affaires commerciales; expertises en affaires et élaboration de rapports d'affaires; marketing; publicité; relations publiques; comptabilité; recueil et systématisation de données dans un fichier central; étude de marché; sondage d'opinion; recherche de marché; services d'informations relatives aux affaires commerciales.

36 Affaires financières; consultation financière, consultation en matière d'investissement, placement de fonds, gérance de fortunes, analyse financière, informations financières, cote en Bourse, mise à disposition d'informations financières par réseaux globaux de communication; transactions sur valeurs mobilières; services fiduciaires; assurances; affaires immobilières; services d'informations relatives aux affaires financières.

42 Expertises techniques; mise à disposition d'informations techniques par des réseaux globaux; location de temps d'accès en ligne (online) à des fichiers centraux et à des réseaux globaux; programmation pour ordinateurs.

9 Software; electronic, optical and magnetic data media.

35 Advice relating to company organisation and management; professional business consulting; analyses and appraisals of enterprises; economic forecasts; evaluations relating to commercial matters; expert evaluations and reports relating to business matters; marketing; advertising; public relations; accounting; data compilation and systemisation in a database; marketing studies; opinion polls; market research; information services relating to business matters.

36 Financial matters; financial consulting, investment consulting, capital investment, financial management, financial analysis, financial information, stock exchange quotations, providing financial information via global communication networks; securities transactions; fiduciary services; insurance and assurance services; real estate operations; information services relating to financial matters.

42 Technical expertise services; providing technical information via global networks; rental of online access time to central databases and global networks; computer programming.

(822) CH, 01.09.2000, 481671.

(300) CH, 01.09.2000, 481671.

(831) AT, BA, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, MK, PL, PT, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(851) JP.

Liste limitée aux classes 35, 36 et 42. */ List limited to classes 35, 36 and 42.*

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 736**

(732) Hapag-Lloyd Fluggesellschaft mbH
10, Flughafenstrasse, D-30855 Langenhagen (DE).

(842) GmbH, GERMANY.

(750) Hapag-Lloyd Fluggesellschaft mbH, 23, Karl-Wiechert-Allee, D-30625 Hannover (DE).

HFS

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 36 Insurance; providing information in insurance matters; insurance consultancy; insurance brokerage.

39 Arranging of tours; transport of travellers and passengers; vehicle rental; air transport; booking of seats for travel; travel and transport reservations; information regarding transport matters; transport brokerage.

42 Reservation services in respect of hotels and boarding houses.

36 Assurances; informations en matière d'assurances; conseils en assurances; courtage d'assurances.

39 Organisation de voyages organisés; transport de voyageurs et de passagers; location de véhicules; transports aériens; réservations de voyages; réservations pour les voyages et le transport; renseignements en matière de transports; courtage de transports.

42 Services de réservation d'hôtels et de pensions de familles.

(822) DE, 28.02.2001, 300 85 761.6/39.

(300) DE, 22.11.2000, 300 85 761.6/39.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, LI, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SM, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **18.05.2001** **758 737**

(732) EUROKEYTON, S.A.
Polígono Industrial Atalayas, parcela 85, E-03114 ALICANTE (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

KEYTON

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 10 Fauteuils pour massages avec de la musique incorporée; appareils pour digipuncture; fauteuils à usages médicaux ou dentaires.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

35 Services de représentation, d'exclusivités, d'importation, d'exportation, de conseils pour franchisage en matière d'affaires, et gestion des affaires commerciales, en particulier en relation avec des fauteuils, meubles, et appareils pour digipuncture et massages.

10 Massage chairs with built-in music; apparatus for digipuncture; chairs for medical or dental purposes.

20 Furniture, mirrors, frames; goods, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics.

35 Representation, exclusive dealing, import, export and advisory services for franchising pertaining to business, and business management, particularly in connection with armchairs, furniture, and apparatus for digipuncture and massages.

(822) ES, 20.06.2000, 2.288.626; 20.06.2000, 2.288.627; 16.06.2000, 2.288.628.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **758 738**

(732) Automobiles CITROËN
(Société Anonyme)
Immeuble Colisée III - 12 rue Fructidor, F-75835 Paris Cedex 17 (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

MODUMAXI

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 12 Accessoires de véhicule automobile, à savoir tablette de coffre de véhicule automobile.

12 Motor vehicle accessories, namely motor vehicle trunk shelf.

(822) FR, 30.11.2000, 00 3 067 733.

(300) FR, 30.11.2000, 00 3 067 733.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 739**

(732) SOFRADIM PRODUCTION
116 Avenue de Formans, F-01600 TREVOUX (FR).

(842) société anoynme, FRANCE.

URETEX

(511) 5 Tissus prothétiques destinés à être introduits dans le ventre pour lutter contre les incontinences féminines.

10 Instruments chirurgicaux destinés à implanter des tissus prothétiques dans le corps humain et notamment aiguilles, éléments de traction, petits coffrets à usage médical.

5 Prosthetic tissues to be inserted in the abdomen to act against female incontinence.

10 Surgical instruments used for inserting prosthetic tissues in the human body including needles, traction components, small cases for medical use.

(822) FR, 13.11.2000, 00 3 064 156.

(300) FR, 13.11.2000, 00 3 064 156.

(832) JP.

(580) 12.07.2001

---

(151) **18.05.2001** **758 740**

(732) Fränkisches Überlandwerk AG
34, Hainstrasse, D-90461 Nürnberg (DE).

N-ERGIE

(541) caractères standard.

(511) 16 Journaux, revues, livres et autres publications.

35 Consultation économique de tiers sur le plan de l'approvisionnement, du transport et de l'exploitation d'énergies et d'eau, y compris la médiation de contrats d'approvisionnement en énergie; consultation économique de tiers sur le plan de la production d'énergie électrique et thermique.

39 Services d'une entreprise de distribution d'énergie, à savoir approvisionnement en énergie électrique, en chaleur pour chauffage ainsi qu'en eau et gaz, d'entreprises industrielles, de communes et ménages privés.

42 Consultation technique de tiers sur le plan de la production d'énergie électrique et thermique; consultation technique de tiers sur le plan de l'approvisionnement, du transport et de l'exploitation d'énergies et d'eau.

(822) DE, 06.06.2000, 300 28 678.3/39.

(831) CZ, FR, PL.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.10.2000** **758 741**

(732) PwC BPO (UK) Limited
Southwark Towers, 32, London Bridge Street, London SE1 9SY (GB).

(842) LIMITED COMPANY, ENGLAND & WALES.

ACCELECOR

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Computer software, firmware and hardware; sound and video recordings; electronic publications; teaching and instructional apparatus; including (but not limited to) all the aforesaid goods provided via telecommunications networks, by online delivery, and/or by way of the Internet and/or the world wide web; networking and business application software in the fields of electronic commerce, finance and accounting, human resources, manufacturing and distribution, strategic planning, supply chain management, customer relationship management and sales force automation; scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; all goods included in this class.

35 Advertising and promotional services; business and management advice, information and research services; accounting, auditing and book keeping; tax preparation and consulting services; data processing services; business management consulting services in the field of information technology; provision of business information; including (but not limited to) all the aforesaid services provided via telecommunications networks, by online delivery, or by way of the Internet or the world wide web; business management and consultation services; outsourcing services for the functions of back office support services, human resources, strategic planning, benefits administration, procurement, and business information technology systems management; personnel management, consultation, placement and recruitment services; electronic commerce services; advertising; business administration; office functions; outsourcing services for the function of accounting services; international accounting management; all services included in this class.

36 Financial services; financial management, assistance, advice, consultation, information and research services; tax and duty services; insolvency services; investment services; real estate services; real estate agency and appraisal; real estate management; provision of financial information; including (but not limited to) all the aforesaid services provided via telecommunications networks, by online delivery, and/or by way of the Internet and/or the world wide web; outsourcing services for the functions of finance and real estate management services; international finance management, consulting and analysis services; financial information provided by electronic means; real estate affairs; all services included in this class.

37 Construction, repair and maintenance services; including (but not limited to) all the aforesaid services provided via telecommunications networks, by online delivery, and/or by way of the Internet and/or the world wide web; hardware maintenance, installation and support services; all services included in this class.

41 Education, teaching and training; organising and conducting classes, seminars, symposiums, conferences and exhibitions; publishing and electronic publishing; organising competitions; granting of educational qualifications; educational examination services; entertainment services; including (but not limited to) all the aforesaid services provided via telecommunications networks, by online delivery, and/or by way of the Internet and/or the world wide web; business training; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; all services included in this class.

42 Software maintenance and support services; providing access time to computer databases; legal services; consultation, advice, assistance, analysis, design, evaluation and programming services relating to computer software, firmware, hardware and to information technology; consultation and advice relating to the evaluation, choosing and implementation of computer software, firmware, hardware, information technology and of data processing systems; rental and licensing of computer software, firmware and hardware; provision of information relating to technical matters, information technology, legal matters and intellectual property; management of intellectual property; arrangement and advisory services in relation to the aforesaid; including (but not limited to) all the aforesaid services provided via telecommunications networks, by online delivery, or by way of the Internet or the world wide web; computer consultation and computer systems analysis; leasing of computers; custom design of computer software for back office operations of business; software development services; providing computerized planning and management tools; web hosting services; hosting computer programs and databases for back office operations and functions on a server for use by others over the Internet; web portal development; data warehousing services; providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary

and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; all services included in this class.

9 Logiciels, logiciels microprogrammés et matériel informatique; enregistrements audio et vidéo; publications électroniques; appareils d'enseignement et de d'instruction, notamment (mais pas uniquement) tous les produits précités fournis par le biais de réseaux de télécommunications, en ligne, et/ou par le biais d'Internet et/ou du Web; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques; disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs; tous les produits précités compris dans cette classe.

35 Services publicitaires et promotionnels; services de conseils, d'information et de recherche en affaires et en gestion; comptabilité, audit et tenue de livres; établissement de déclarations fiscales et service de conseil s'y rapportant; services de traitement des données; services des conseils pour la direction des affaires dans le domaine des technologies de l'information; services d'informations commerciales; notamment (mais pas uniquement) tous les services précités fournis par le biais de réseaux de télécommunications, en ligne, ou par le biais d'Internet ou du Web; gestion des affaires commerciales et services de conseil s'y rapportant; services d'externalisation des tâches pour les fonctions d'assistance au bureau administratif, de ressources humaines, d'administration des prestations, d'approvisionnement, de gestion des systèmes de l'information pour les entreprises; services de gestion, de conseil, de placement et de recrutement en matière de personnel; services de commerce électronique; publicité; administration commerciale; travaux de bureau; services d'externalisation des tâches pour les services de comptabilité; gestion comptable internationale; tous les services étant compris dans cette classe.

36 Services financiers; services de gestions, d'assistance, de conseil, de consultation, d'information et de recherche en matière financière; services fiscaux; services en matière d'insolvabilité; services d'investissement; services immobiliers; services d'un agent immobilier et estimation immobilière; gestion immobilière; services d'informations financières; notamment (mais pas uniquement) tous les services précités fournis par le biais de réseaux de télécommunications, en ligne, et/ou par le biais d'Internet et/ou du Web; services d'externalisation des tâches pour les fonctions de finance et des services de gérance immobilière; services de gestion, de conseil et d'analyse en matière de finance internationale; informations financières fournies par voie électronique; affaires immobilières; tous les services étant compris dans cette classe.

37 Construction, réparation et services de maintenance; notamment (mais pas uniquement) tous les services précités fournis par le biais de réseaux de télécommunications, en ligne, et/ou par le biais d'Internet et/ou du Web; services de maintenance, installation et d'entretien de matériel informatique; tous les services étant compris dans cette classe.

41 Education, enseignement et formation; organisation et conduite de classes, de séminaires, de symposiums, de conférences et d'expositions; services de publication et de publication électronique; organisation de compétitions; octroi de niveaux d'instruction; services d'examens; services de divertissement; notamment (mais pas uniquement) tous les services précités fournis par le biais de réseaux de télécommunications, en ligne, et/ou par le biais d'Internet et/ou du Web; formation commerciale; services de formation; divertissement; activités sportives et culturelles; tous les services étant compris dans cette classe.

42 Services de maintenance et d'entretien de logiciels; mise à disposition de temps d'accès à des bases de données informatiques; services juridiques; services de consultation, d'avis, d'assistance, d'analyse, de conception, d'évaluation et de programmation en matière de logiciels, de logiciels microprogrammés, de matériel informatique et de technologies de l'information; consultation et conseils en matière d'évaluation, de choix et de mise en oeuvre de logiciels, de logiciels microprogrammés, de matériel informatique, de technologies de l'information et de systèmes pour le traitement des données; location et concession de licences en matière de logiciels, de logiciels microprogrammés et de matériel informatique; services d'information en matière de questions techniques, de technologies de l'information, de problèmes juridiques et de propriété intellectuelle; gérance de propriété intellectuelle; services d'organisation et de conseils en rapport avec les services précités; notamment (mais pas uniquement) tous les services précités fournis par le biais de réseaux de télécommunications, en ligne, ou par le biais d'Internet ou du Web; conseils en informatique et analyse de systèmes informatiques; location d'ordinateurs; conception personnalisée de logiciels pour les fonctions administratives des affaires; services de développement de logiciels; mise à disposition d'outils informatisés pour la planification et et la gestion; hébergement de sites Web; hébergement de programmes informatiques et de bases de données pour des opération et des fonctions administratives sur un serveur pour usage par des tiers via le réseau Internet; développement de portails Web; services d'entreposage électronique massif; services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; tous les services étant compris dans cette classe.

(821) GB, 14.09.2000, 2245586.
(300) GB, 14.09.2000, 2245586.
(832) CH, CN, JP, NO, PL, TR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **11.04.2001** **758 742**

(732) SmithKline Beecham Biologicals S.A.
89, Rue de l'Institut, B-1330 RIXENSART (BE).
(842) Société Anonyme.

ZILBRIX

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances for human use; vaccines.

5 Produits et substances pharmaceutiques à usage humain; vaccins.

(822) BX, 11.04.2001, 680955.
(300) GB, 14.10.2000, 2248644.
(831) CN, KE, LV, MA, RO, RU, SK, UA, YU.
(832) JP, LT, SG, TR.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **15.12.2000** **758 743**

(732) Continental Aktiengesellschaft
Vahrenwalder Strasse 9, D-30165 Hannover (DE).
(750) Continental Aktiengesellschaft, Patente und Lizenzen, Postfach 1 69, D-30001 Hannover (DE).

Airtronic

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 7 Electric starters for engines, alternators.
9 Vehicle control systems and sensor systems for improving driving safety, driving stability, vibration, suspension and noise comfort, electric and electronic measuring, control,

transmission and regulating equipment for installation in motor vehicles; vehicle control, wheel control and wheel monitoring systems and components thereof; electronic systems in off-road vehicles for stabilization of the vehicle by means of individual wheel brake intervention and specification of engine torque and suppression and prevention of wheel spin and locked wheels and retention of driving stability.

12 Vehicle tires and rims and their components, complete wheels, solid rubber tires; run-flat systems and run-flat supportive elements for vehicle wheels, consisting basically of supporting rings placed in the tire to provide support for the tire in the event of air loss, or tires with reinforced areas as well as sensors and transmission devices (transponders, aerials) for detection of loss of air; repair materials for vehicle tires, in particular rubber cover strips and patches, adhesive parts and strips, and tread compounds for retreading and rubber compounds for filling holes; chassis and components thereof; springs, dampers, suspension systems and dampers for suspension systems and damping systems for vehicles and components thereof; air pressure springs, axles an axle modules; brake systems and controlled wheel brake systems for vehicles and components thereof, in particular electromechanical brake systems, electrohydraulic brake systems and hydraulic brake systems; wheel brakes and components thereof; brake actuation systems and components thereof.

37 Oil level check and oil changes.

42 Technical consultancy activities by rationalization experts in the automotive area; development and planning consultancy for the manufacture, inspection, repair and exchange of vehicle components and parts as requested by customer(s) and/or licensing of these services; research and development; design in the area of sensor systems, control systems, including their processors for improvement of driving safety, driving stability and suspension, vibration and noise comfort.

7 Démarreurs électriques pour moteurs, alternateurs.

9 Systèmes de contrôle de véhicules et systèmes de capteurs pour l'amélioration de la sécurité de conduite, la stabilité de conduite, le confort en matière de vibration, de suspension et d'insonorisation, équipement électrique, électronique, de mesurage, de contrôle, de transmission et de régulation pour installation dans des véhicules à moteur; systèmes de contrôle de véhicules, de contrôle de roue et systèmes de surveillance des roues et leurs composants; systèmes électroniques pour véhicules tous terrains pour la stabilisation du véhicule au moyen du freinage individuel sur roue et de la spécification du couple du moteur ainsi que de la suppression et de la prévention du patinage et du blocage des roues et de la restitution de la stabilité de conduite.

12 Pneus et jantes de véhicules et leurs composants, roues complètes, pneus pleins en caoutchouc; systèmes pour le roulage à plat et systèmes d'assistance pour le roulage à plat pour roues de véhicules, constitués principalement d'anneaux de support placés dans le pneu afin de supporter le pneu en cas de perte d'air, ou pneus comportant des zones renforcées ainsi que des capteurs et des dispositifs de transmission (transpondeurs, antennes) pour la détection de perte d'air; matériel de réparation pour pneus de véhicules, notamment bandes de couverture et emplâtres, éléments adhésifs et bandes, et composés pour le rechapage ainsi que composés en caoutchouc pour l'obturation des trous; châssis et leurs éléments; ressorts, amortisseurs, systèmes de suspension et d'amortissage pour véhicules ainsi que leurs composants; ressorts à pression d'air, axes et modules d'axes; systèmes de freinage et systèmes de freinage sur roue contrôlés pour véhicules ainsi que leurs composants, notamment systèmes de freinage électromécaniques, systèmes de freinage électrohydrauliques et systèmes de freinage hydrauliques; freins sur roue et leurs composants; systèmes de commande des freins et leurs composants.

37 Vérification du niveau d'huile et changement d'huile.

42 Conseils techniques rendus par des experts en rationalisation dans le domaine automobile; conseils en développement et en planification pour la fabrication, l'inspection, la réparation et l'échange d'éléments et de pièces de véhicules tels que demandé par les clients et/ou concession de licence pour ces services; services de recherche et de développement; conception dans le domaine des systèmes de capteurs, des systèmes de contrôle, ainsi que de leurs processeurs pour l'amélioration de la sécurité de conduite, la stabilité de conduite ainsi que le confort en matière de suspension, de vibration et d'insonorisation.

(822) DE, 15.12.2000, 300 41 413.7/12.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, JP.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 744**

(732) HUTCHINSON SA
2, rue Balzac, F-75008 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

(750) HUTCHINSON SA, ANNE DUMAND, 2, rue Balzac, F-75008 PARIS (FR).

PAULSTRA

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques; billes d'acier; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplement et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer à étouper et à isoler; mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

6 Common metals, unwrought or semi-wrought, and their alloys; rolled and cast construction materials; metal rails and other metal materials for railway tracks; (except for driving chains for vehicles); metal cables and wires; steel balls; nails and screws; other (non precious) metal products, not included in other classes; ores.

7 Machines and machine tools; motors and engines (except ones intended for land vehicles); transmission couplings and belts (excluding those for land vehicles); large agricultural implements.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

17 Gutta-percha, elastic gum, balata and substitutes, objects made thereof not included in other classes; sheets, plates and rods of plastic (semi-finished goods); packing, stopping and insulating materials; mica and their products, nonmetallic flexible pipes.

(822) FR, 25.11.1986, 1.381.353.

(831) CN, CZ, KP, PL, VN.

(832) FI, TR.

(580) 12.07.2001

(151) **03.03.2001** **758 745**

(732) WÖRWAG PHARMA GmbH & Co. KG
7, Calwer Straße, D-71034 Böblingen (DE).

Цинкит

(531) 28.5.

(561) Zinkit

(511) 3 Products for body and beauty care.

5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for health care; dietary products for medical purposes; nutritional supplements for medical purposes; nutritional supplements for non medical purposes based on vitamins, minerals and trace elements and/or in combination with substances of animal and vegetable origin.

3 Produits de soins corporels et esthétiques.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires et préparations pour soins de santé; produits diététiques à usage médical; compléments alimentaires à usage médical; compléments alimentaires à usage non médical, à base de vitamines, minéraux et oligo-éléments et/ou associés à des substances d'origine animale et végétale.

(822) DE, 25.01.2001, 300 88 315.3/05.

(300) DE, 01.12.2000, 300 88 315.3/05.

(831) AZ, BG, BY, MN, RU, UZ.

(832) GE.

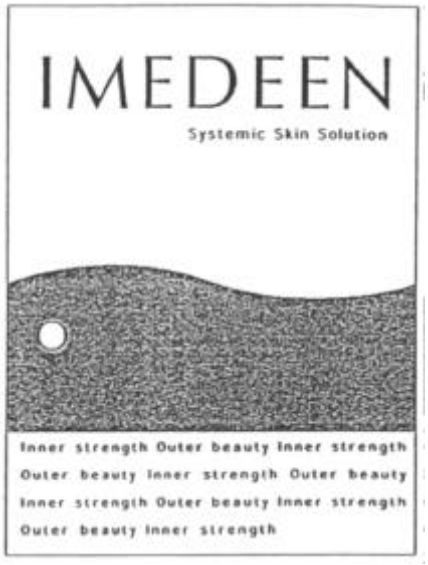
(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 746**

(732) Ferrosan A/S
Sydmarken 5, DK-2860 Søborg (DK).

(842) limited company.



(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 3 Perfumery; essential oils, cosmetics; cosmetic preparations for skin care and skin cleaning.

5 Pharmaceutical and naturopathic preparations; preparations for the improvement of skin softness and thickness and to counteract drying and formation of wrinkles, all for internal use.

3 Produits de parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques; produits cosmétiques pour les soins de la peau et le nettoyage de la peau.

5 Préparations pharmaceutiques et de naturopathie; préparations destinées à améliorer la souplesse et l'épaisseur de la peau et à limiter le dessèchement et la formation de rides, toutes à usage interne.

(821) DK, 31.01.2001, VA 2001 00487.

(822) DK, 15.02.2001, VR 2001 00815.

(300) DK, 31.01.2001, VA 2001 00487.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SG, SK, TR.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.02.2001** **758 747**

(732) Vitis trade, s.r.o.
Sásovská cesta 41, SK-974 01 Banská Bystrica (SK).

VINEA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Doseurs de boissons.

16 Matériaux d'emballage en fécule ou amidon; papier d'emballage; livrets; brochures; revues (périodiques); calendriers; boîtes en carton ou papier; enveloppes pour bouteilles (en carton ou en papier); autocollants (articles de papeterie); journaux; couvertures (papeterie); articles de papeterie; dessous de carafes (en papier); sceaux (cachets); cire à cacheter; plumes (articles de bureau); instruments d'écriture; affiches; ronds de table (en papier); prospectus; publications; porte affiches en papier ou en carton; cartonnages; signets; drapeaux (en papier).

18 Sacs de voyage; parapluies; étuis pour clés (maroquinerie); portefeuilles; ombrelles.

20 Appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles; enveloppes pour bouteilles (en bois); emballages pour bouteilles (en bois); fûts en bois pour décanter le vin; récipients d'emballage en matières plastiques; décorations en matières plastiques pour aliments; palettes de manutention non métalliques; corbeilles non métalliques; barriques non métalliques; présentoirs.

21 Dames-jeannes; cruches; cruches non en métaux précieux; coupes à fruit; gobelets en papier ou en matières plastiques; gobelets non en métaux précieux; verres (récipients); ouvre-bouteilles; tire-bouchons.

25 Habits; vêtements; chapeaux; cravates; foulards; bonnets.

26 Articles de mercerie (à l'exception des fils).

32 Apéritifs sans alcool; moût de raisins; cocktails sans alcool; boissons non alcooliques; préparations pour faire des boissons; extraits de fruits sans alcool; poudres pour boissons gazeuses; essences pour la préparation de boissons; sirops pour boissons.

34 Cendriers pour fumeurs (non en métaux précieux); porte-cigares non en métaux précieux; allumettes; briquets pour fumeurs.

35 Agences d'import-export; organisation d'exposition à buts commerciaux ou de publicité.

39 Emballage de produits; distribution (livraison) de produits.

40 Traitement de raisins frais.

42 Services de dessinateurs pour emballages.

9 Drinks dosage dispensers.

16 Packaging material made of starches; paper packaging; booklets; brochures; reviews (periodicals); calendars; cardboard or paper boxes; bottle envelopes of cardboard or paper; stickers (stationery articles); journals; wrappings (stationery); stationery articles; paper coasters; seals (stamps); sealing wax; fountain pens; (office articles); writing instruments; posters; table mats of paper; prospectuses; publica-

tions; advertisement boards of paper or cardboard; cardboard articles; bookmarkers; paper flags.

18 Travelling bags; umbrellas; key cases (leatherware); wallets; sunshades.

20 Non-textile decorative wall fittings (furnishings); bottle casings of wood; bottle packaging of wood; casks of wood for decanting wine; plastic packaging containers; plastic decorations for foodstuffs; handling pallets, not of metal; nonmetallic baskets; nonmetallic casks; display units.

21 Demijohns; pitchers; pitchers, not of precious metal; fruit cups; cups of paper or plastic; non-precious metal goblets; glasses; bottle top openers; corkscrews.

25 Garments; clothes; hats; ties; scarves; caps.

26 Haberdashery (except threads and yarns).

32 Non-alcoholic aperitifs; grape must; non-alcoholic cocktails; alcohol-free drinks; preparations for making beverages; non-alcoholic fruit extracts; powders for effervescing beverages; essences for making beverages; syrups for beverages.

34 Ashtrays for smokers (not of precious metal); cigar cases and boxes, not of precious metal; matches; lighters for smokers.

35 Export-import agencies; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.

39 Packaging of goods; distribution (delivery) of goods.

40 Processing of fresh grapes.

42 Packaging design services.

(822) SK, 16.01.2001, 194 090.

(831) AT, CH, CZ, DE, HU, PL, UA.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 748**

(732) Ferrosan A/S
Sydmarken 5, DK-2860 Søborg (DK).

(842) limited company.

Systemic Skin Solution

(511) 5 Pharmaceutical and naturopathic preparations; preparations for the improvement of skin softness and thickness and to counteract drying and formation of wrinkles, all for internal use.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

5 Préparations pharmaceutiques et de naturopathie; préparations destinées à améliorer la souplesse et l'épaisseur de la peau et à limiter le dessèchement et la formation de rides, toutes à usage interne.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.

(821) DK, 02.02.2001, VA 2001 00514.

(822) DK, 15.02.2001, VR 2001 00813.

(300) DK, 02.02.2001, VA 2001 00514.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SG, SK, TR.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **16.03.2001** **758 749**

(732) PicksRaus GmbH
106, Gartenstrasse, D-71522 Backnang (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Lilas, vert, rosé, orange, noir, blanc.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (compris dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

24 Tissus et produits (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, sagou; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes

frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) DE, 01.02.2001, 300 34 755.3/02.

(831) AT, CH.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 750**

(732) Clariant AG
61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

SORTASSIST

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.

2 Couleurs, vernis, laques, pigments; résines naturelles à l'état brut.

1 Chemical products used in industry, science and photography; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics.

2 Paints, varnishes, lacquers, pigments; raw natural resins.

(822) CH, 06.12.2000, 485319.

(300) CH, 06.12.2000, 485319.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK, YU.

(832) GB, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **758 751**

(732) PUBLITIMEANIMAZIONI SRL
Strada Cerca, 4, I-20090 SETTALA (MI) (IT).

(842) Société à responsabilité limitée, ITALIE.

PTA

(571) La marque "PTA" peut être reproduite dans n'importe quelle forme, dimension, caractère typographique ou de fantaisie. */ The mark "PTA" may be reproduced in any shape, size, typographical or fancy character.*

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 35 Publicité; affaires commerciales.
35 Advertising; commercial affairs.

(822) IT, 15.05.2001, 845114.

(300) IT, 06.02.2001, RM2001C000761.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, PT, SI, SM.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **11.04.2001** **758 752**

(732) Patrick De Brouwer
h.o.d.n. Happy Deer Trading
214, Sterrenlaan, NL-2402 BD ALPHEN A/D RIJN (NL).

HAPPY DEER

(511) 35 Services d'intermédiaires en affaires concentrant l'achat et la vente d'une grande diversité de produits, également par voie électronique et par Internet; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; traitement administratif de commandes; gestion de bases de données; traitement électronique de données et d'informations; organisation de foires à buts commerciaux et de publicité.

39 Transport, emballage, entreposage et livraison de produits.

41 Education; formation; divertissement; activités culturelles et sportives; organisation et conduite de symposiums.

(822) BX, 26.10.2000, 676790.

(300) BX, 26.10.2000, 676790.

(831) CH, DE, FR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **08.04.2001** **758 753**

(732) Holland Alcomix B.V.
282, Singel, NL-1016 AD AMSTERDAM (NL).

TALEA

(511) 33 Liqueurs.

(822) BX, 16.10.2000, 681211.

(300) BX, 16.10.2000, 681211.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **13.06.2001** **758 754**

(732) "MASPEX WADOWICE" Sp.z o.o.
ul. Chopina 39, PL-34-100 WADOWICE (PL).

(531) 11.3; 24.17; 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 29 Concentrés alimentaires.

30 Café cappuccino instantané, chocolat instantané, cacao, sucreries, boissons instantanées à base de thé.

32 Boisson granulée instantanée.

(822) PL, 12.04.2001, 128792.

(831) HU, RO.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 755**

(732) FlexLink AB
Kullagergatan 50, SE-415 50 GÖTEBORG (SE).

(842) Joint stock company.

(531) 26.1.

(511) 6 Building materials, girders, flanges, rivets, tacks, plugs, bolts, pipes, screws, nails, nuts, fences, pegs, poles, staffs, props, stanchions, wheels, pinions and chains all made of metal; metal pallets and metal trays of different sizes for transport; angle-irons, angle-grooves and angle-stanchions made out of metal; goods of common metal included in this class; non-electrical cables of metal; non-electrical cables of metal; metal clips for cables and pipes; cable junction sleeves of metal; nets and gratings of metal; metal gates and posts; metal locks and fittings; metal enclosures and metal fences.

7 Conveyors (machines); packing and unpacking machines; automatic handling machines (manipulators) for picking and placing of different products; handling apparatus for loading and unloading pallets of different sizes and materials; driving devices other than for land vehicles; gear boxes other than for land vehicles; elevators (lifts); machine tools and automatic handling machines (manipulators) for loading and unloading of goods to and from other machines; motors other than for land vehicles; apparatus for cleaning; washing machines; parts and components for the abovementioned machines and motors; plastic parts and components for machines, conveyors and conveyors systems; chains of plastic for conveyors; belts for conveyors.

9 Apparatus and instruments for recording, transmission and/or reproduction of sounds and images; magnetic data carriers and CD-rom; data processing equipment and computers; recorded computer programs; programs for computer systems; apparatus and instruments for surveying, weighing, measuring, controlling and signalling; electrical cables.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and included in this class; plastics in extruded form for use in manufacture, packing, stopping and insulating materials; flexible pipes not made out of metal; hoses; cable grooves not made of metal.

36 Insurance and financial services.

37 Installation services, maintenance services and repair services for computers, electrical equipment, elevators, machines, apparatus, instruments and parts thereof, rental and construction of conveyor structures and thereto belonging apparatus and instruments for loading and unloading; information concerning construction, building and repairs; information concerning rental of equipment for constructions and buildings.

41 Education and teaching services.

42 Computer programming; maintenance, updating and designing of computer programs; computer systems analysing; consultancy in the field of computer hardware; rental of computers and computer programs; industrial design; scientific and industrial research and development (for others); engineering; designing and planning of fittings and fixtures; quality control; material testing; technical project studies, construction and machine drafting.

6 Matériaux de construction, poutres, brides, rivets, pointes, chevilles, boulons, tuyaux, vis, clous, écrous, clôtures, ancrages, poteaux, bâtons, étais, étançons, roues, pignons et chaînes tous métalliques; palettes et plateaux métalliques de différentes tailles pour le transport; ferrures angulaires, rainures d'angles et colonnettes d'angles métalliques; articles métalliques compris dans cette classe; câbles métalliques non électriques; pinces métalliques pour câbles et tuyaux; manchons de raccordement de câbles en métal; treillis et grilles métalliques; portails et poteaux métalliques; serrures et attaches métalliques; enclos et clôtures métalliques.

7 Convoyeurs (machines); machines d'emballage et de déballage; machines de manutention automatiques (manipulateurs) conçues pour saisir et déposer différents produits; appareils de manutention pour charger et décharger des palettes de différentes tailles et des matériaux; dispositifs d'entraînement autres que pour véhicules terrestres; boîtes de vitesses autres que pour véhicules terrestres; élévateurs (ascenseurs); machines-outils et chariots transporteurs (manipulateurs) pour charger et décharger des marchandises sur et depuis des machines; moteurs autres que pour véhicules terrestres; appareils de nettoyage; machines à laver; pièces et éléments des machines et moteurs précités; pièces et éléments en matière plastique pour machines, convoyeurs et transporteurs de manutention; chaînes en matière plastique pour transporteurs; courroies de transporteurs.

9 Appareils et instruments d'enregistrement, de transmission et/ou de reproduction de son et d'images; supports de données magnétiques et CD-ROM; matériel informatique et ordinateurs; programmes informatiques enregistrés; programmes pour systèmes informatiques; appareils et instruments d'arpentage, de pesage, de mesure, de contrôle et de signalisation; câbles électriques.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières compris dans cette classe; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; tuyaux souples; gorges de câbles non métalliques.

36 Assurances et services financiers.

37 Services d'installation, de maintenance et de réparation pour ordinateurs, équipements électriques, élévateurs, machines, appareils, instruments et leurs pièces, location et construction de structures de convoyeurs ainsi que des appareils et instruments de chargement et de déchargement correspondants; information en matière de construction, de réalisation et de réparation; informations concernant la location d'équipements pour la construction et la réalisation d'installations.

41 Services d'éducation et d'enseignement.

42 Programmation informatique; conception, maintenance et mise à jour de programmes informatiques; analyse de systèmes informatiques; services de consultant en informatique; location d'ordinateurs et de programmes informatiques; dessin industriel; recherche et développement scientifique et industriel (pour le compte de tiers); travaux d'ingénieurs; mise au point et préparation d'agencements et d'accessoires; contrôle de la qualité; essai de matériaux; étude de projets techniques, construction et mise au point de machines.

(821) SE, 19.10.2000, 00-07856.

(300) SE, 19.10.2000, 00-07856.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PL, RU, SG, SK, TR, UA.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 756**

(732) PARFUMS CHRISTIAN DIOR
33, avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) PARFUMS CHRISTIAN DIOR, Direction Juridique, 125, rue du Président Wilson, F-92593 LEVALLOIS-PERRET-CEDEX (FR).

DIOR ADDICT

(511) 3 Cosmétiques, à savoir produits de maquillage.
3 Cosmetics, namely make-up products.

(822) FR, 30.10.2000, 00 3066263.

(300) FR, 30.10.2000, 00 3066263.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 757**

(732) VYGON
5/11, rue Adeline, F-95440 ECOUEN (FR).

NUTRICATH

(541) caractères standard.

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(822) FR, 02.10.1979, 1.553.091.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 758**

(732) ZHEJIANG SHIMGE PUMP INDUSTRY CO., LTD.
(ZHEJIANG XINJIE BENGYE YOUXIAN GONGSI)
Dayangcheng Gongyequ, Daxizhen, Wenlingshi, CN-317525 Zhejiang (CN).

SHIMGE

(511) 7 Pompes (machines), compresseurs (machines), vannes (parties de machines), éléments hydrauliques (non compris les circuits hydrauliques pour véhicules), éléments pneumatiques (parties de machines), souffleries pour la compression, l'aspiration et le transport des gaz.

(822) CN, 07.01.2001, 1502544.

(831) EG, VN.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.05.2001** **758 759**

(732) SLAUR CHAUVET NIGERIA
192, rue de la Vallée, F-76600 LE HAVRE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) SLAUR CHAUVET NIGERIA c/o BARDINET Direction Juridique, Domaine de Fleurenne, F-33290 BLANQUEFORT (FR).

CLUB HOUSE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beer).

(822) FR, 10.01.1991, 1 638 684.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, IT, PT, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **18.04.2001** **758 760**

(732) BONNA SABLA
Tour Ariane, 5 Place de la Pyramide, La Défense, F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

MODULOVALE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; tuyaux en béton, pièces de raccords pour de tels tuyaux.
19 Nonmetallic construction materials; nonmetallic rigid pipes for construction purposes; pipes of concrete, parts of couplings for such pipes.

(822) FR, 23.01.2001, 1.644.053.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, RU.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 761**

(732) SHARRON GARMENTS & ADORNMENT (BEJING) CO., LTD
(Xilong Fuzhuang Fushi (Beijing) Youxian Gongsi)
Rm. 722, Bld. 2, Guoji Hotel Beijing, No. 9, Jianguomennei Street, CN-100102 Beijing (CN).

(750) SHARRON GARMENTS & ADORNMENT (BEJING) CO., LTD (Xilong Fuzhuang Fushi (Beijing) Youxian Gongsi), 23 Fenxiang, P.O.B., CN-100102 Beijing (CN).

(531) 26.1; 27.5.

(511) 25 Furs (clothing); clothing of leather.
25 Fourrures (vêtements); vêtements en cuir.

(822) CN, 14.07.1999, 1293285.

(831) CH, DE, ES, FR, IT, RU.

(832) FI, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **758 762**

(732) SA STALLERGENES, société anonyme
6, rue Alexis de Tocqueville, F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société Anonyme, République française.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.13; 27.5; 29.1.

(591) Bleu clair, bleu moyen, jaune.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, médicaments utilisés en allergologie; produits pour le diagnostic à usage médical; réactifs chimiques à usage médical ou vétérinaire; préparations chimiques à usage médical; produits et préparations de diagnostic pour la détection ou le dosage d'anticorps ou d'antigènes en immunologie ou en allergologie; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime, substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles.

(822) FR, 15.11.2000, 00 3 064 717.

(300) FR, 15.11.2000, 003064717.

(831) ES, IT, PT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 763**

(732) FlexLink AB
Kullagergatan 50, SE-415 50 GÖTEBORG (SE).

(842) Joint stock company.

FLEXLINK

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 6 Building materials, girders, flanges, rivets, tacks, plugs, bolts, pipes, screws, nails, nuts, fences, pegs, poles, staffs, props, stanchions, wheels, pinions and chains all made of metal; metal pallets and metal trays of different sizes for transport; angle-irons, angle-grooves and angle-stanchions made out of metal; goods of common metal included in this class; non-electrical cables of metal; non-electrical cables of metal; metal clips for cables and pipes; cable junction sleeves of metal; nets and gratings of metal; metal gates and posts; metal locks and fittings; metal enclosures and metal fences.

7 Conveyors (machines); packing and unpacking machines; automatic handling machines (manipulators) for picking and placing of different products; handling apparatus for loading and unloading pallets of different sizes and materials; driving devices other than for land vehicles; gear boxes other than for land vehicles; elevators (lifts); machine tools and automatic handling machines (manipulators) for loading and unloading of goods to and from other machines; motors other than for land vehicles; apparatus for cleaning; washing machines; parts and components for the abovementioned machines and motors; plastic parts and components for machines, conveyors and conveyors systems; chains of plastic for conveyors; belts for conveyors.

9 Apparatus and instruments for recording, transmission and/or reproduction of sounds and images; magnetic data carriers and CD-rom; data processing equipment and computers; recorded computer programs; programs for computer systems; apparatus and instruments for surveying, weighing, measuring, controlling and signalling; electrical cables.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and included in this class; plastics in extruded form for use in manufacture, packing, stopping and insulating materials; flexible pipes not made out of metal; hoses; cable grooves not made of metal.

36 Insurance and financial services.

37 Installation services, maintenance services and repair services for computers, electrical equipment, elevators, machines, apparatus, instruments and parts thereof, rental and construction of conveyor structures and thereto belonging apparatus and instruments for loading and unloading; information concerning construction, building and repairs; information concerning rental of equipment for constructions and buildings.

41 Education and teaching services.

42 Computer programming; maintenance, updating and designing of computer programs; computer systems analysing; consultancy in the field of computer hardware; rental of computers and computer programs; industrial design; scientific and industrial research and development (for others); engineering; designing and planning of fittings and fixtures; quality control; material testing; technical project studies, construction and machine drafting.

6 Matériaux de construction, poutres, brides, rivets, pointes, chevilles, boulons, tuyaux, vis, clous, écrous, clôtures, ancrages, poteaux, bâtons, étais, étançons, roues, pignons et chaînes tous métalliques; palettes et plateaux métalliques de différentes tailles pour le transport; ferrures angulaires, rainures d'angles et colonnettes d'angles métalliques; articles métalliques compris dans cette classe; câbles métalliques non électriques; pinces métalliques pour câbles et tuyaux; manchons de raccordement de câbles en métal; treillis et grilles métalliques; portails et poteaux métalliques; serrures et attaches métalliques; enclos et clôtures métalliques.

7 Convoyeurs (machines); machines d'emballage et de déballage; machines de manutention automatiques (manipulateurs) conçues pour saisir et déposer différents produits; appareils de manutention pour charger et décharger des palettes de différentes tailles et des matériaux; dispositifs d'entraînement autres que pour véhicules terrestres; boîtes de vitesses autres que pour véhicules terrestres; élévateurs (ascenseurs); machines-outils et chariots transporteurs (manipulateurs) pour charger et décharger des marchandises sur et depuis des machines; moteurs autres que pour véhicules terrestres; appareils de nettoyage; machines à laver; pièces et éléments des machines et moteurs précités; pièces et éléments en matière plastique pour machines, convoyeurs et transporteurs de manutention; chaînes en matière plastique pour transporteurs; courroies de transporteurs.

9 Appareils et instruments d'enregistrement, de transmission et/ou de reproduction de son et d'images; supports de données magnétiques et CD-ROM; matériel informatique et ordinateurs; programmes informatiques enregistrés; programmes pour systèmes informatiques; appareils et instruments d'arpentage, de pesage, de mesure, de contrôle et de signalisation; câbles électriques.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières compris dans cette classe; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; tuyaux souples; gorges de câbles non métalliques.

36 Assurances et services financiers.

37 Services d'installation, de maintenance et de réparation pour ordinateurs, équipements électriques, élévateurs, machines, appareils, instruments et leurs pièces, location et

construction de structures de convoyeurs ainsi que des appareils et instruments de chargement et de déchargement correspondants; information en matière de construction, de réalisation et de réparation; informations concernant la location d'équipements pour la construction et la réalisation d'installations.

41 Services d'éducation et d'enseignement.

42 Programmation informatique; conception, maintenance et mise à jour de programmes informatiques; analyse de systèmes informatiques; services de consultant en informatique; location d'ordinateurs et de programmes informatiques; dessin industriel; recherche et développement scientifique et industriel (pour le compte de tiers); travaux d'ingénieurs; mise au point et préparation d'agencements et d'accessoires; contrôle de la qualité; essai de matériaux; étude de projets techniques, construction et mise au point de machines.

(821) SE, 19.10.2000, 00-07855.

(300) SE, 19.10.2000, 00-07855.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PL, RU, SG, SK, TR, UA.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **13.06.2001** **758 764**

(732) KIT B.V.
5, Oosteinde, NL-1017 WT AMSTERDAM (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

YOGI CHAI

(511) 5 Beverages for medical purposes, namely tea, tea extracts, tea surrogates.

30 Tea, tea extracts; spices; condiments for making beverages; mixtures of spices for making beverages; mixtures mainly consisting of condiments with the addition of dried fruits for making beverages; infusions, not medicinal.

32 Non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices.

5 Boissons à usage médical, à savoir thé, extraits de thé, succédanés de thé.

30 Thé, extraits de thé; épices; condiments destinés à la confection de boissons; mélanges d'épices pour la fabrication de boissons; mélanges composés pour l'essentiel de condiments et de fruits secs, destinés à la confection de boissons; infusions non médicinales.

32 Boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits.

(821) BX, 01.09.2000, 972549.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **16.04.2001** **758 765**

(732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO "ASSEIDJ"
str. 3, d. 18-20-22, Bersenevskaya nab., RU-109072 MOSKVA (RU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 2.3; 5.7; 25.1; 28.5; 29.1.

(561) PETROVSKAYA SLOBODA, KOFE,ODNA TCHACHKA, NATOURALNY RSTVORIMY KOFE SO SLIVKAMI I SAKHAROM

(591) Brun clair, brun foncé, beige, doré, bleu, vert clair, vert, jaune, rose, noir. */ Light brown, dark brown, beige, gold, blue, light green, green, yellow, pink, black.*

(511) 30 Café, café au lait, café vert.
30 Coffee, café au lait, unroasted coffee.

(822) RU, 21.02.2000, 184892.

(831) BY, DE, ES, KZ, LV, MD, PL, UA.

(832) EE, LT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 766**

(732) Mildola Oy
P.O. Box 21, FIN-02401 Kirkkonummi (FI).

(842) joint-stock company, Finland.

NEITO

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés ou cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

(821) FI, 28.11.2000, T200004037.

(300) FI, 28.11.2000, T200004037.

(832) EE, LT, LV, RU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 767**

(732) Ludwig Schokolade GmbH & Co. KG
190, Süsterfeldstrasse, D-52072 Aachen (DE).

Trumpf
Die Schokoladenseite des Lebens

(541) caractères standard.

(511) 30 Cacao et poudre de cacao, notamment poudre soluble instantanément, préparations à base de cacao; chocolat et articles de chocolat, notamment tablettes de chocolat, aussi sous forme de portions séparées; bonbons au chocolat et pralinés, aussi ceux fourrés de liquides, notamment de vins et de spiritueux, et barres, notamment barres fourrées, aussi avec du caramel et/ou des noix et/ou des morceaux de noix; produits de boulangerie et de pâtisserie, produits de boulangerie de longue conservation, aussi ceux avec couvertures en glaçage de graisse ou en chocolat et avec des petits morceaux de noix ou d'amandes; sucreries.

(822) DE, 02.07.1985, 1 078 979.

(831) AT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **758 768**

(732) MAGIC DRINKS, S.L.
Avda. Juan March Ordina, 8 2° 2ª, E-07003 PALMA DE MALLORCA - BALEARES (ES).

Coco Magic

(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 33 Liqueurs, boissons alcoolisées et cocktails.
33 Liqueurs, alcoholic beverages and cocktails.

(822) ES, 25.04.2001, 2.262.324.

(831) BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **18.05.2001** **758 769**

(732) PR LARIOS, S.A.
Poligono Industrial Guadalhorce, 24, calle César Vallejo, E-29004 Málaga (ES).

(842) Société Anonyme.

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 2.7; 3.7; 25.1; 29.1.

(591) Vert, rouge, noir, doré, marron, jaune, jaune clair. / *Green, red, black, golden, brown, yellow, pale yellow.*

(511) 33 Boissons alcooliques, spécialement gin.
33 Alcoholic beverages, especially gin.

(822) ES, 10.05.2001, 2.360.333.

(300) ES, 24.11.2000, 2.360.333; classe 33 */ class 33*

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **16.05.2001** **758 770**

(732) Vaillant GmbH
Berghauser Str. 40, D-42859 Remscheid (DE).

(750) Vaillant GmbH, Dipl.-Ing. Johann-Ludwig Heim, D-42850 c/o Vaillant GmbH, Remscheid (DE).

POWERCELL

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils de mesure, de commande et de réglage.
11 Appareils de chauffage alimentés par combustible, notamment chauffe-eau, chaudières, accumulateurs et brûleurs.
42 Service d'ingénieur.

(822) DE, 15.02.2001, 300 93 348.7/11.

(300) DE, 19.12.2000, 300 93 348.7/11.

(831) AT, BX, CH.

(580) 12.07.2001

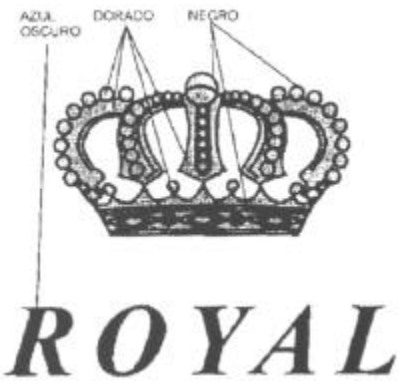
---

(151) **18.05.2001** **758 771**

(732) Tahan Kanwati ABDULRAHMAN MOULAYES
Pintor Segrelles, 44 - 2ª planta, pta. 6, E-46870 ONTENIENTE (Valencia) (ES).

Mohamed Anas MELAYES TAHAN
Parque Mistre Ferrero, 10-1.1, E-46870 ONTENIENTE (Valencia) (ES).

(750) Tahan Kanwati ABDULRAHMAN MOULAYES, Pintor Segrelles, 44 - 2ª planta, pta. 6, E-46870 ONTENIENTE (Valencia) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 24.9; 27.5; 29.1.

(591) Bleu foncé, doré, noir. */ Dark blue, golden, black.*

(511) 24 Couvertures de lit, tissus et articles textiles non compris dans d'autres classes.
24 Bed blankets, woven fabrics and textile articles not included in other classes.

(822) ES, 05.04.2001, 2.311.738.

(831) BG, BX, CN, DE, DZ, EG, FR, IT, MA, PL, PT, RU, YU.

(832) GR, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **06.06.2001** **758 772**

(732) CIMENTS CALCIA
société anonyme
Rue des Technodes, F-78930 GUERVILLE (FR).

BEBAP

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; ciment, chaux, mortier.
37 Services de construction.

(822) FR, 27.12.2000, 00 3 073 308.

(300) FR, 27.12.2000, 00 3 073 308.

(831) BX, ES, IT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **758 773**

(732) SEB, société anonyme
F-21260 SELONGEY (FR).

(750) A.M. SCUBLA c/o SEB, F-21261 SELONGEY CEDEX (FR).

P I C C O L O

(541) caractères standard.

(511) 7 Mixer à aliments, hachoirs, robots ménagers, presse-agrumes électriques à usage ménager, centrifugeuses alimentaires.

(822) FR, 11.12.2000, 00 3 071 898.

(300) FR, 11.12.2000, 00 3 071 898.

(831) DE, IT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **758 774**

(732) Compagnie Générale des Etablissements MICHELIN - MICHELIN & CIE
12, Cours Sablon, F-63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX 09 (FR).

(842) SOCIETE EN COMMANDITE PAR ACTIONS, FRANCE.

EXTENDO

(511) 12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules du Génie Civil, bandes de roulement pour le rechapage de pneumatiques pour véhicules du Génie Civil, chenilles pour véhicules du Génie Civil à chenilles.
12 Tires and inner tubes for vehicle wheels for civil engineering vehicles, treads for retreading tires for civil engineering vehicles, tracks for crawler-tracked vehicles (tractor type) for civil engineering.

(822) FR, 23.10.2000, 00 3 060 881.

(300) FR, 23.10.2000, 00 3 060 881.

(831) AL, AM, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 775**

(732) Jordan Reflektoren GmbH & Co.
161-171, Schwelmer Strasse, D-42389 Wuppertal (DE).

ALUNOVA

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 11 Reflectors for lamps.
11 Réflecteurs de lampes.

(822) DE, 31.10.1997, 397 45 977.7/11.

(831) BA, CH, CN, CZ, EG, HU, KE, LI, MA, PL, RU, SI, SK, YU.

(832) JP, NO, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 776**

(732) Otto Versand (GmbH & Co)
3-7 Wandsbeker Straße, D-22172 Hamburg (DE).

(750) Otto Versand (GmbH & Co), Gewerblicher Rechtsschutz, Abteilung RK-GR, Frau Nicola Franzky, 3-7, Wandsbeker Str., D-22172 Hamburg (DE).

A.J.C.

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 04.01.2001, 300 71 221.9/25.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 777**
(732) TEMET OY
ASENTAJANKATU 3, FIN-00810 HELSINKI (FI).
(842) a joint stock company, Finland.

Temet

(531) 27.5.
(511) 11 Air conditioners for air raid shelter.
11 Appareils de climatisation pour abri antiaérien.
(822) FI, 22.09.1980, 74721.
(832) HU, JP, NO, PL, SG, TR.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **10.05.2001** **758 778**
(732) Swarovski Aktiengesellschaft
Dröschistrasse 15, FL-9495 Triesen (LI).
(842) joint-stock company, Principality of Liechtenstein.

SWAROVSKI IMPERIAL
DIAMOND

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 14 Precious stones, jewellery.
14 Pierres précieuses, joaillerie.
(822) LI, 30.11.2000, 11948.
(300) LI, 30.11.2000, 11948.
(831) AT, BX, BY, CH, CN, DE, ES, FR, IT, MC, PL, PT, RU, SI, UA.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **12.05.2000** **758 779**
(732) Hajdútej Tejipari Rt.
Köntösgátsor 5-7, H-4031 Debrecen (HU).

MILLI

(541) caractères standard.
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; fromage blanc aigre, fromage, beurre, kéfir, huiles et graisses comestibles, conserves de fruits, conserves de légumes, conserves de viande.
30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, crèmes glacées, puddings, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir, levain, yoghourt glacé.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
35 Publicité; affaires commerciales; démonstrations gastronomiques pour promotion de ventes.
42 Services de restaurants, services de gastronomie.
(822) HU, 12.05.2000, 160808.
(831) BY, HR, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(580) 12.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 780**
(732) Trouw International B.V.
38, Veerstraat, NL-5831 JN BOXMEER (NL).

NUTRACE

(511) 9 Software for use in the field of storage and supply of information concerning the food chain in general and more specifically the tracing of products within the food chain.
16 Books and other printed matter concerning software for use in the field of storage and supply of information concerning the food chain in general and more specifically the tracing of products within the food chain.
42 Computer software design, computer programming and software updating, all in the field of storage and supply of information concerning the food chain in general and more specifically the tracing of products within the food chain.
9 Logiciels utilisés pour le stockage et la fourniture d'informations concernant la chaîne alimentaire en général et plus particulièrement le traçage des produits.
16 Livres et autres produits imprimés relatifs à des logiciels destinés au stockage et à la fourniture d'informations concernant la chaîne alimentaire en général et plus particulièrement le traçage des produits.
42 Conception de logiciels informatiques, programmation informatique et mise à jour de logiciels, tous destinés au stockage et à la fourniture d'informations concernant la chaîne alimentaire en général et plus particulièrement le traçage des produits.
(822) BX, 15.12.2000, 679810.
(300) BX, 15.12.2000, 679810.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 781**
(732) TISSAGES DENANTES SA
ZI des Blanchisseries, F-38500 VOIRON (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

LES EDITIONS
Delacourt

(531) 27.5.
(511) 24 Tissus à usage textile, couvertures de lits et de tables, tissus d'ameublement, linge de maison et linge de table en matière textile, linge de bain, linge de lit, rideaux en matières textiles.
24 Fabrics for textile use, bed and table covers, upholstery materials, household linen and table linen of textile materials, bath linen, bed linen, curtains of textile.

(822) FR, 31.10.2000, 00 3 063 011.

(300) FR, 31.10.2000, 00 3 063 011.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **13.04.2001** **758 782**

(732) BONGRAIN (Société Anonyme)
42, rue Rieussec, F-78220 VIROFLAY (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.9; 8.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(571) La marque est constituée par la forme de produit qui rappelle celle d'un coeur orangé; ce produit porte une étiquette elle-même en forme de coeur, à fond bleu, marquée ROMANCE de France avec un coeur stylisé au centre; sur le pourtour du produit est apposé un bandeau bleu reprenant en continu la marque ROMANCE de France et le coeur stylisé.

(591) Coeur de couleur orangée, étiquette en forme de coeur au fond bleu avec marque "Romance de France" et un coeur stylisé au centre et un bandeau bleu sur le pourtour du produit.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 29 Fromages et spécialités fromagères.

(822) FR, 27.10.2000, 00 3 062 770.

(300) FR, 27.10.2000, 00 3 062 770.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PL, PT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **758 783**

(732) FRUIT'LAND SARL
Villa Louise, 3 avenue Albert Schweitzer, F-13210 ST REMY DE PROVENCE (FR).

(842) S.A.R.L, FRANCE.

(531) 5.7; 25.1; 27.5.

(511) 31 Fruits et légumes frais.
31 Fresh fruit and vegetables.

(822) FR, 26.02.1992, 92407413.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

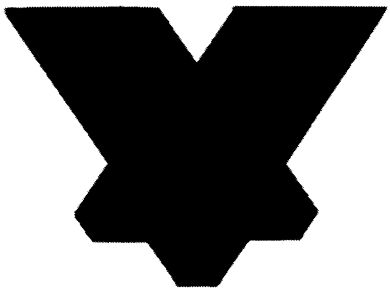
(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **03.11.2000** **758 784**

(732) Société par actions "Zvezda"
123, rue Babouchkina, RU-193012 Saint-Pétersbourg (RU).



(531) 27.5.

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (autres que pour véhicules terrestres), embrayages, accouplements et courroies de commande (autres que pour véhicules terrestres), instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; attelages.

(822) RU, 30.04.1996, 141269.

(831) CN.

(580) 12.07.2001

---

(151) **14.06.2001** **758 785**

(732) TECHFLOOR s.r.o.
K Rybni...k´m 342, CZ-747 81 Opava - Otice (CZ).

(750) Petr Mihle, Perlová 8, CZ-110 00 Praha 1 (CZ).

(531) 26.3; 27.5.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques.
37 Travaux de mise en place de planchers, travaux de couverture de toits, travaux de peinture, travaux de vernissage, travaux de vitrier, services de réparation et d'entretien.
42 Consultations professionnelles dans les domaines cités en classe 37.

(822) CZ, 27.05.1998, 209700.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 786**

(732) EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT.
Keresztúri út 30-38, H-1106 Budapest (HU).

VOLBIN

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations for human purposes.
5 Produits pharmaceutiques à usage médical.

(822) HU, 23.04.2001, 164533.

(300) HU, 25.10.2000, M0005615.

(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, FR, IT, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(832) LT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **758 787**

(732) Pyrollsack Oy
PL 67, FIN-48601 Karhula (FI).

(842) Limited company, Finland.

Pyrollsack

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 22 Sacks and bags (not included in other classes).
22 Sacs (non compris dans d'autres classes).

(821) FI, 31.05.2001, T200101764.

(832) NO, SE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **30.01.2001** **758 788**

(732) Heimo Gerald Hinterlaßnig
5, Schulstraße, A-9544 Feld am See (AT).

(531) 27.5.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques, bois mi-ouvré, contre-plaqué mi-ouvré, verre mi-ouvré pour la construction, granulés de verre pour le marquage des routes, boîtes aux lettres en maçonnerie, portes non métalliques.
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, lits brevetés bons pour la santé, produits non compris dans d'autres classes en bois, en liège, en corne, en baleine, en écaille ou en matière plastique.
37 Construction, réparation, travaux d'installation.

(822) AT, 08.01.1998, 173 363.

(831) CH, DE, IT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **11.05.2001** **758 789**

(732) WAKU Gerätebau GmbH
11, Sigmaringer Straße, D-10713 Berlin (DE).

STROFT

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 28 Fishing lines.
28 Lignes de pêche.

(822) DE, 17.02.1986, 1 088 042.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, FI, LT, NO.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 790**

(732) ATLANTIC Spółka z o.o.
ul. Wošoska 24, PL-02-675 WARSZAWA (PL).

ARCADO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 25 Vêtements, lingerie de corps.
25 Clothing, underwear.

(822) PL, 23.04.2001, 129017.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.05.2001** **758 791**

(732) Raisio Yhtymä Oyj
Raisionkaari 55, FIN-21200 Raisio (FI).

(842) Public joint-stock company, Finland.

BENEVIVA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.

(821) FI, 23.05.2001, T200101684.

(832) EE, LT, LV, NO, RU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 792**

(732) Unilever N.V.
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(531) 25.1; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 3 Dentifrices; eaux buccales, non à usage médical; préparations pour polir les dents; poudre dentifrice.

21 Brosses à dents et autres ustensiles et articles pour nettoyer et soigner les dents, la langue et les gencives; cure-dents, porte-brosses à dents et porte-cure-dents non en métaux précieux; fil dentaire; ustensiles de toilette.

30 Gomme à mâcher et autres bonbons pour une haleine fraîche, non à usage médical.

3 Dentifrices; mouthwashes, for non-medical use; teeth-polishing preparations; tooth powder.

21 Toothbrushes and other implements and articles for cleaning and caring for the teeth, tongue and gums; toothpicks, toothbrush holders and toothpick holders not of precious metal; dental floss; toilet utensils.

30 Chewing-gum and other breath freshener sweets, for non-medical use.

(822) BX, 23.11.2000, 680059.

(300) BX, 23.11.2000, 680059.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, LI, MC.

(832) GR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **758 793**

(732) Unilever N.V.
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

TRIBE

(511) 30 Glaces comestibles.
30 Edible ice.

(822) BX, 29.11.2000, 680665.

(300) BX, 29.11.2000, 680665.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GR, IS, NO, SE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 794**

(732) DE MULLER, S.A.
Camí Pedra Estela 34, E-43205 Reus (Taragona) (ES).

DE MULLER

(541) caractères standard.

(511) 33 Vins de toutes sortes, y compris gazéifiés et mousseux; liqueurs.

(822) ES, 20.10.1998, 2.152.015.

(831) CN.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.02.2001** **758 795**

(732) KiK Textilien und Non-Food GmbH
Hesslingsweg 44, D-44309 Dortmund (DE).

(842) société à responsabilité limitée, Allemagne.

Big Bang

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), imprimés; articles pour reliures, photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe), cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus et articles textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class), printed matter; bookbinding material, photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (excluding furniture); instructional and teaching materials (excluding apparatus); plastic materials for packaging (included in this class), playing cards, printer's type; printing blocks.

18 Leather and imitation of leather as well as goods made thereof (included in this class); animal skins and hides;

trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

24 Fabrics and textile materials not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles (included in this class); Christmas tree decorations.

(822) DE, 06.02.2001, 300 65 668.8/16.

(300) DE, 01.09.2000, 300 65 668.8/16.

(831) AT, BX, ES.

(832) DK.

(580) 12.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **758 796**

(732) EROSKI, S. COOP
B° San Agustin, S/N°, E-48230 ELORRIO - VIZCAYA (ES).

(531) 9.1; 27.5.

(511) 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) ES, 07.12.1998, 2.164.895; 07.12.1998, 2.164.897; 07.12.1998, 2.164.898.

(831) CN.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **758 797**

(732) Malan Noodle Fastfood Chain Store Co., Ltd.
(Malan Lamian Kuaican Liansuo Youxian Zeren Gongsi)
9 Beituchengxi Lu, Chaoyang Qu, CN-100029 Beijing (CN).

(531) 28.3.

(561) Ma Lan.

(511) 42 Restaurants, snack bars.

42 Restaurants, snack-bars.

(822) CN, 21.04.1997, 989412.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, KP, PL, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 798**

(732) Clariant AG
61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

ENCRYL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.

2 Couleurs, vernis, laques, pigments; résines naturelles à l'état brut.

1 Chemical products used in industry, science and photography; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics.

2 Paints, varnishes, lacquers, pigments; raw natural resins.

(822) CH, 06.12.2000, 485311.

(300) CH, 06.12.2000, 485311.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK, YU.

(832) GB, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 799**

(732) INDENA S.p.A.
12, Viale Ortles, I-20139 Milano (IT).

SCIENCE IS OUR NATURE

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

(822) IT, 27.04.2001, 844690.

(300) IT, 02.03.2001, MI2001C002337.

(831) CN, HR, PL, RO, SI.
(832) JP.
(580) 12.07.2001

---

(151) **07.06.2001** **758 800**
(732) Mettler-Toledo GmbH
Im Langacher, CH-8606 Greifensse (CH).

MINRANGE

(511) 9 Balances; cellules de pesage; parties de balances, de cellules de pesage et d'installations de pesage.
9 Scales; weight cells; parts of scales, weight cells and weighing facilities.
(822) CH, 16.01.2001, 485459.
(300) CH, 16.01.2001, 485459.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 801**
(732) Clariant AG
61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

AIREDALE

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.
2 Couleurs, vernis, laques, pigments; résines naturelles à l'état brut.
1 Chemical products used in industry, science and photography; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics.
2 Paints, varnishes, lacquers, pigments; raw natural resins.
(822) CH, 06.12.2000, 485312.
(300) CH, 06.12.2000, 485312.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK, YU.
(832) GB, JP, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 802**
(732) Clariant AG
61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

PARAMEL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.
2 Couleurs, vernis, laques, pigments; résines naturelles à l'état brut.
1 Chemical products used in industry, science and photography; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics.
2 Paints, varnishes, lacquers, pigments; raw natural resins.
(822) CH, 06.12.2000, 485314.
(300) CH, 06.12.2000, 485314.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK, YU.
(832) JP, SG, TR.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **21.12.2000** **758 803**
(732) Gebr. Willach GmbH
Stein 2, D-53809 Ruppichteroth (DE).

(531) 26.1.
(511) 6 Ferrures et supports pour meubles et mobilier de magasins, en particulier pour tiroirs, armoires à tiroirs, étalages, étalages coulissants, étalages roulants, guidages pour tiroirs, ferrures pour portes glissantes, serrurerie, serrures en métal (à l'exception des serrures électriques); ferrures pour meubles.
9 Distributeurs automatiques.
20 Meubles, en particulier mobilier de magasins; armoires à tiroirs, étalages, étalages coulissants, étalages roulants; tiroirs; portes glissantes pour meubles et mobilier de magasins et aménagement intérieur; moulures pour meubles et mobilier de magasins et aménagement intérieur; séparations pour tiroirs en matières plastiques.
6 Metal fittings and supports for shop furniture, in particular for drawers, chests of drawers, displays, sliding displays, rolling displays, guides for drawers, metal fittings for sliding doors, ironwork, locks made of metal (except for electric locks); metal fittings for furniture.
9 Automatic distributing machines.
20 Furniture, in particular shop furniture; chests of drawers, displays, sliding displays, rolling displays; drawers; sliding doors for shop furniture and interior layout; mouldings for shop furniture and interior layout; plastic separations for drawers.
(822) DE, 07.06.2000, 399 67 395.4/06.
(831) CH, CZ, HU, LI, LV, PL, SI, SK.
(832) EE, IS, LT, NO.
(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 804**
(732) BARILLA ALIMENTARE S.P.A.
Via Mantova, 166, I-43100 PARMA (IT).

MAGIE DI FRUTTA

(571) La marque consiste dans les mots MAGIE DI FRUTTA et pourra être utilisée en n'importe quelle couleur, combinaison de couleurs ou type de caractères. */ The mark comprises the words MAGIE DI FRUTTA and may be used in any colour, combination of colours or character type.*
(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 30 Farines et préparations faites de céréales, pain, produits remplaçant le pain, produits de pâtisserie et confiserie.
30 Flour and preparations made from cereals, bread, products as substitutes for bread, pastry and confectionery products.
(822) IT, 08.05.2001, 845085.
(300) IT, 21.03.2001, MI 2001 C 003128.
(831) CH, CZ, HU, LI, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) NO, TR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 805**
(732) Clariant AG
61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

PANCREOL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.
2 Couleurs, vernis, laques, pigments; résines naturelles à l'état brut.
1 Chemical products used in industry, science and photography; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics.
2 Paints, varnishes, lacquers, pigments; raw natural resins.
(822) CH, 06.12.2000, 485313.
(300) CH, 06.12.2000, 485313.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK, YU.
(832) JP, SG, TR.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 806**
(732) Clariant AG
61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

REMSYNOL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.
2 Couleurs, vernis, laques, pigments; résines naturelles à l'état brut.
1 Chemical products used in industry, science and photography; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics.
2 Paints, varnishes, lacquers, pigments; raw natural resins.
(822) CH, 06.12.2000, 485315.
(300) CH, 06.12.2000, 485315.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK, YU.
(832) GB, JP, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **26.02.2001** **758 807**
(732) ALYSI FASHION S.r.l.
Viale Colli Portuensi, 641/649, I-00151 ROMA (IT).
(842) Société à Responsabilité limitée.

ALYSI

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; timepieces and chronometric instruments.
16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (excluding furniture); instructional or teaching equipment (excluding appliances); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks.
18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas; parasols and walking sticks; whips and saddlery.
25 Clothing, footwear, headgear.
(822) IT, 26.02.2001, 838100.
(300) IT, 21.09.2000, RM2000C005623.
(831) AT, BY, CH, CN, DE, ES, FR, KP, MC, PT, RU.
(832) GR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 808**
(732) Clariant AG
61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

CREMOL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.
2 Couleurs, vernis, laques, pigments; résines naturelles à l'état brut.
1 Chemical products used in industry, science and photography; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics.
2 Paints, varnishes, lacquers, pigments; raw natural resins.
(822) CH, 06.12.2000, 485316.
(300) CH, 06.12.2000, 485316.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK, YU.
(832) GB, JP, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 809**
(732) BARILLA ALIMENTARE S.P.A.
Via Mantova, 166, I-43100 PARMA (IT).

MAGIE DI CREMA

(571) La marque consiste dans les mots MAGIE DI CREMA et pourra être utilisée en n'importe quelle couleur, combinaison de couleurs ou type de caractères. */ The mark comprises the words MAGIE DI CREMA and may be*

used in any colour, combination of colours or character type.

(511) 30 Farines et préparations faites de céréales, pain, produits remplaçant le pain, produits de pâtisserie et confiserie.

30 Flour and preparations made from cereals, bread, products as substitutes for bread, pastry and confectionery products.

(822) IT, 08.05.2001, 845086.

(300) IT, 21.03.2001, MI 2001 C 003129.

(831) CH, CZ, HU, LI, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) NO, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **12.02.2001** **758 810**

(732) VBVM VERENIGDE MERKEN BV
26, Transistorstraat, NL-1322 CE ALMERE (NL).

(750) VBVM VERENIGDE MERKEN BV, 9, Demerstraat, B-3590 DIEPENBEEK (BE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 7.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Noir, jaune, vert, rouge. */ Black, yellow, green, red.*

(511) 33 Liqueurs.

33 Liqueurs.

(822) BX, 10.08.2000, 677353.

(300) BX, 10.08.2000, 677353.

(831) CZ, DE, ES, FR, HU, SK, UA.

(832) GR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 811**

(732) Clariant AG
61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

PARADOL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.

2 Couleurs, vernis, laques, pigments; résines naturelles à l'état brut.

1 Chemical products used in industry, science and photography; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics.

2 Paints, varnishes, lacquers, pigments; raw natural resins.

(822) CH, 06.12.2000, 485317.

(300) CH, 06.12.2000, 485317.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK, YU.

(832) JP, SG, TR.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 812**

(732) Clariant AG
61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

PARVOL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.

2 Couleurs, vernis, laques, pigments; résines naturelles à l'état brut.

1 Chemical products used in industry, science and photography; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics.

2 Paints, varnishes, lacquers, pigments; raw natural resins.

(822) CH, 06.12.2000, 485318.

(300) CH, 06.12.2000, 485318.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK, YU.

(832) GB, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.03.2001** **758 813**

(732) Lé...iva, a.s.
Dolní M'cholupy 130, CZ-102 37 Praha 10 (CZ).

ATARALGIN

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à la science, produits destinés à conserver.

3 Produits pour nettoyer, savons médicinaux.

5 Médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire, sérums et produits du sang, produits chimiques destinés à la médecine, l'hygiène et l'industrie pharmaceutique, bactéricides, fongicides et insecticides, désinfectants, préparations contre l'infection, produits pour la destruction des animaux et des végétaux nuisibles, produits fortifiants et diététiques à usage médical, produits pour les soins des dents et de la bouche, matières pour plomber les dents, emplâtres, produits pour le diagnostic à usage médical.

1 Chemical products used for science, preservatives.

3 Cleaning products, medicated soap.

5 Medicines, drugs, pharmaceutical products for human and animal use, serums and blood products, chemical products for medical purposes, hygiene and the pharmaceuticals industry, bactericides, fungicides and insecticides, disinfectants, preparations against infection, preparations for destroying animal and plant pests, tonic and dietetic preparations for medical use, products for mouth and teeth care, teeth filling materials, plasters, diagnostic products for medical use.

(822) CZ, 23.05.1964, 155838.

(831) AM, AZ, BG, BY, HU, LV, MD, PL, RO, RU, UA.

(832) EE, GE, LT.

(580) 12.07.2001

(151) **07.06.2001** **758 814**

(732) Mettler-Toledo GmbH
Im Langacher, CH-8606 Greifensse (CH).

MINWEIGH

(511) 9 Logiciels d'application en appareils de mesure.
9 Application software for use with measuring apparatus.

(822) CH, 16.01.2001, 485458.

(300) CH, 16.01.2001, 485458.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 815**

(732) MECCANOTECNICA CODOGNESE S.P.A.
Viale Dell'Industria, 12, I-26845 CODOGNO (LODI) (IT).

(531) 27.5.

(571) La marque est composée des lettres MTA en caractères majuscules de fantaisie; la partie inférieure droite de la lettre M et la partie inférieure gauche de la lettre A arrivent à se toucher et forment une ligne horizontale au-dessus de laquelle se trouve la lettre T. / *The mark comprises the letters MTA in upper-case fancy type; the lower right of the letter M and the lower left of the letter A are joined and form a horizontal line above which is the letter T.*

(511) 9 Composants électroniques et électriques utilisés dans la production de véhicules, en particulier, fusibles électriques, porte-fusibles et chapes pour fusibles; dispositifs de sûreté électriques, en particulier disjoncteurs de batteries et chapes de connexion avec fusibles pour câbles de puissance; bornes et connecteurs électriques; bornes préisolées; câblages de câbles électriques; câbles d'allumage; capteurs de niveau électriques et électroniques pour liquides de radiateur.
9 Electronic and electric components used in the production of vehicles, in particular, electric fuses, fuse holders and fuse caps; electric safety devices, in particular battery circuit breakers and fuse connection caps for power cables; electric terminals and connectors; preinsulated terminals; electric wiring systems; igniter cables; electric and electronic level detectors for radiator liquids.

(822) IT, 09.04.2001, 842940.

(300) IT, 19.01.2001, MI2001 C 000595.

(831) BG, CZ, HU, LV, RO, SI, SK.

(832) EE, LT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **758 816**

(732) Jacobsens Bakery Ltd. A/S
Nilanvej 1, DK-8722 Hedensted (DK).

(842) Limited company.

WONDERFUL COPENHAGEN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 30 Cakes, cookies, biscuits, crackers and waffles.
30 Gâteaux, cookies, biscuits, crackers et gaufres.

(821) DK, 05.01.2001, VA 2001 00037.

(822) DK, 05.04.2001, VR 2001 01671.

(300) DK, 05.01.2001, VA 2001 00037.

(832) CH, CN, JP, PL, RU, SG.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.04.2001** **758 817**

(732) Intellicom B.V.
79, Aalsmeerweg, NL-1059 AE AMSTERDAM (NL).

INTELLICOM

(511) 9 Electric and electronic apparatus and instruments (not included in other classes); teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; telecommunications and telegraph apparatus; magnetic data carriers; disc-shaped audio carrier; audio cassettes; video cassettes; video compact discs; interactive CDs (CD-is), Read-Only-Memory discs (CD-ROMs); data processing equipment and computers; computer peripheral devices, registered computer programmes, computer software, computer software, recorded computer programmes for the control of computers.

16 Printed matter, including handbooks, manuals, instructional material, books, newspapers, pamphlets and other periodicals; paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes, typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); tapes or cards of paper or cardboard for recording computer programmes.

35 Advertising and business, including composing of (collect, process, register and systemization of information into computer databases) and computerized file management; providing business information, also by telecommunication networks, like Internet, cable networks, or other forms of data transfer; advertising agencies and publicity; dissemination of promotional items; commercial information; market canvassing, marketing research and marketing studies; business management and organisation consultancy; rental of business machines; copying of documents.

38 Telecommunications, including communications through/via computer terminals; interactive communications through/via the Internet, cable networks or other forms of data transfer; computerized transmission of mail and images; electronic messaging; rental of machines for electronic mailing; providing information in the field of (interactive) telecommunication; transmission of sound and images by way of satellite; telex, telegraph, telephone, cellular telephone and telegram services; news agencies.

42 Rental of access time to a computer database on the Internet, cable networks or other forms of data transfer; computer programming; professional consultancy, non-business; software development; updating of software; consultancy and providing information in the field of computers and in the field of (interactive) telecommunication; rental of computer software; rental of data processing apparatus and computers; technical consultancy.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils télégraphiques et de télécommunication; supports de données magnétiques; supports audio en forme de disques; cassettes audio; cassettes vidéo; vidéodisques compacts; disques compacts interactifs (CD-I), cédéroms; matériel informatique et ordinateurs; périphériques d'ordinateur, programmes informatiques sous licence, logiciels informatiques, programmes informatiques enregistrés d'exploitation d'ordinateur.

16 Imprimés, en particulier guides, manuels, documents de formation, livres, journaux, brochures et autres périodiques; papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); rubans ou cartes en papier ou carton pour la conception de programmes informatiques.

35 Publicité et affaires, en particulier composition de bases de données informatiques (recueil, traitement, enregistrement et systématisation d'informations) et gestion de fichiers informatiques; mise à disposition de renseignements commerciaux, également par le biais de réseaux de télécommunication, tels qu'Internet, les réseaux câblés ou autres modes de transfert de données; services d'agences de publicité et activités de publicité; diffusion d'articles promotionnels; information commerciale; prospection de nouveaux marchés, étude et recherche en marketing; conseil en gestion et organisation d'entreprise; location de machines de bureau; reproduction de documents.

38 Télécommunications, en particulier communication par terminal informatique; communication interactive par le biais d'Internet, de réseaux câblés ou autres modes de transfert de données; transmission informatisée de courrier et images; messagerie électronique; location de machines pour l'envoi de courrier électronique; information en matière de télécommunications (interactives); transmission de sons et d'images par satellite; services télex, télégraphiques, téléphoniques, téléphoniques cellulaires et de télégrammes; services d'agence de presse.

42 Location de temps d'accès à un centre de base de données sur le réseau Internet, des réseaux câblés ou autres modes de transfert de données; programmation informatique; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; développement de logiciels; mise à jour de logiciels; services de renseignement et de conseil en matière d'ordinateurs et de télécommunications (interactives); location de logiciels; location de matériel informatique et d'ordinateurs; prestations d'ingénieurs-conseils.

(822) BX, 24.06.1996, 599671.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 818**

(732) Westerweide
Verwaltung- und Verlags GmbH
Gewerkenstrasse 2, D-58456 Witten (DE).

(531) 5.7; 27.5.
(511) 16 Passe-partout.
20 Picture frames made from aluminium; picture frames made from wood.
16 Passe-partout.
20 Cadres en aluminium; cadres en bois.
(822) DE, 30.05.1995, 394 04 947.0/20.
(831) AT, BX, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 819**

(732) YVES SAINT LAURENT PARFUMS
28/34, boulevard du Parc, F-92521 NEUILLY Cedex (FR).
(842) Société anonyme à conseil de surveillance et directoire, FRANCE.

LISSE EXPERT

(511) 3 Crèmes de soin pour le visage (cosmétiques).
3 Beauty care creams for the face (cosmetics).
(822) FR, 23.10.2000, 00 3059677.
(300) FR, 23.10.2000, 00 3059677.
(831) AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 820**

(732) BANKSYS,
société anonyme
1442 Chaussée de Haecht, B-1130 BRUXELLES (BE).

C-ZAM/SPIN

(511) 9 Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; équipement pour le transfert électronique de fonds, y compris terminaux de paiement; logiciels; cartes magnétiques; supports d'enregistrement magnétiques et électroniques; disques acoustiques et optiques.
36 Assurances et finances.
38 Télécommunications.
42 Location de terminaux pour le transfert électronique de fonds; consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); programmation pour ordinateurs.
9 Automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; calculating machines; data processing devices and computers; equipment for electronic money transfer, including payment terminals; software; magnetic cards; magnetic and electronic recording media; optical and sound recording disks.
36 Insurance underwriting and financial services.
38 Telecommunications.
42 Lease of terminals for electronic money transfer; non-business professional consulting; computer programming.
(822) BX, 31.10.2000, 680868.
(300) BX, 31.10.2000, 680868.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 821**

(732) The Natural Push Up B.V.
25, Vuurdoornstraat, NL-6101 MB ECHT (NL).

NPU PRENYLATED FIBER

(511) 5 Pharmaceutical products; nutritional additives for medical purposes, in particular fiber tablets for intestinal complaints.

29 Nutritional additives, not for medical purposes, not included in other classes.

30 Nutritional additives, not for medical purposes, not included in other classes.

5 Produits pharmaceutiques; compléments alimentaires à usage médical, notamment comprimés à base de fibres pour troubles intestinaux.

29 Compléments alimentaires, à usage non médical, compris dans cette classe.

30 Compléments alimentaires, à usage non médical, compris dans cette classe.

(822) BX, 23.11.2000, 680869.

(300) BX, 23.11.2000, 680869.

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 822**

(732) GEICO S.p.A.
58, via Cornaggia, I-20092 CINISELLO BALSAMO (MI) (IT).

GEICO

(571) La marque est caractérisée par la mention "GEICO".

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; produits antirouille; matières colorantes; mordants; résines naturelles à l'état brut.

6 Cabines de peinture.

7 Installations et machines pour le vernissage par trempage et/ou au pistolet de voitures, d'objets et de produits manufacturés en général; machines et installations pour le transport automatique d'objets et de machines.

9 Appareillages et instruments électriques et électroniques; servocommandes électriques et électroniques; appareils et instruments de contrôle et de pesage.

11 Installations pour l'épuration de l'air, des eaux et des liquides de traitement; installations pour la destruction, la récupération et/ou la combustion des solvants, en particulier pour cabines de peinture.

(822) IT, 28.05.2001, 846623.

(300) IT, 10.04.2001, MI2001C 004031.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, SK, UA, VN, YU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.01.2001** **758 823**

(732) Villeroy & Boch AG
14-18, Saaruferstraße, D-66693 Mettlach (DE).

Villeroy & Boch

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 11 Lamps; sanitary equipment items, namely bath tubs, shower tubs, wash basins, lavatories, bidets, urinals, handles, fittings namely bathroom fittings, such as connection, mixing and distributing fittings, couplings, taps and control fittings, wall units, siphons; piping equipment; showers, shower fittings and tubes for bathrooms and public baths, fittings for washbasins and sinks as well as bathtubs and showers, manually and automatically controllable valves and mixing valves for sanitary water supply, and parts and components for the aforementioned goods; lighting appliances.

20 Frames, mirrors, mirrored bathroom cabinets and furniture and small items of furniture for bathrooms, holders and consoles for bathroom and toilet utensils made of metal, consoles for storage.

11 Lampes d'éclairage; équipements sanitaires, à savoir baignoires, bacs de douche, lavabos, toilettes, bidets, urinoirs, poignées, garnitures, à savoir accessoires de salle de bain, tels qu'éléments de raccordement, de mélange et de distribution, raccords, robinets et robinetterie de régulation, unités murales, siphons; garnitures de tuyauterie; douches, garnitures de douche et tuyaux pour salles de bain et bains publics, garnitures de lavabos et éviers ainsi que baignoires et douches, robinetterie à commande manuelle et automatique et mitigeurs pour l'adduction d'eau sanitaire, ainsi que pièces et composants des articles précités; luminaires.

20 Cadres, miroirs, meubles de salle de bain avec miroir et petits éléments de mobilier pour salles de bain, supports et consoles pour ustensiles de salle de bain et de toilette en métal, consoles pour le rangement.

(822) DE, 17.01.2001, 300 48 704.5/11.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.01.2001** **758 824**

(732) GRUPPO EUROMEDIA S.R.L.
23, via Gioacchino Murat, I-20159 MILANO (IT).

(531) 1.5; 27.5.

(571) La marque consiste en une empreinte représentant la légende GLOBAL MOTORS (trad. MOTEURS GLOBAUX) en caractères de fantaisie ombrés disposée sur le fond d'une série de globes terrestres stylisés qui, tout en s'alignant horizontalement à droite et à gauche d'un globe terrestre stylisé de dimensions supérieures centralement placé entre la partie GLOBAL et la partie MOTORS, vont graduellement en se rétrécissant. / *The mark consists of a design showing the caption GLOBAL MOTORS in fancy shaded letters over a horizontal line of stylised globes which decrease in size and are on either side of a larger stylised globe which is in a central position between the word GLOBAL and the word MOTORS.*

(511) 9 Disques optiques, disques magnétiques, disques compacts, cd-roms, ordinateurs, calculatrices, appareils pour l'élaboration de données, software, programmes enregistrés pour ordinateurs, programmes enregistrés du système de gestion pour ordinateurs, programmes enregistrés pour élaborateurs électroniques, appareils et instruments scientifiques, nau-

tiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

38 Transmission de messages et d'images à l'aide d'un ordinateur; communications par l'intermédiaire de terminaux informatiques; communications numériques et analogiques; communications satellitaires et par l'intermédiaire d'Internet; informations en matière de télécommunications, télécommunications (services pour le compte de tiers).

42 Location de software informatiques; location de temps d'accès à un centre de bases de données; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données, conseils en matière d'ordinateurs; mise à jour de software; programmation pour ordinateurs; élaboration (conception) de software; recherche et développement de nouveaux produits (services pour le compte de tiers).

9 Optical discs, magnetic discs, compact discs, CD-ROMs, computers, calculators, data development apparatus, software, recorded computer programs, recorded programs from computer management systems, recorded programs for electronic processors, scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, equipment for data processing and computers; fire extinguishers.

38 Computer-aided transmission of messages and images; communication via computer terminals; digital and analogue communication; communication via satellite and via the Internet; telecommunication information, telecommunications (services for third parties).

42 Rental of computer software; rental of access time to computer databases; rental of access time to computers for the manipulation of data, advice about computers; updating of software; computer programming; software development (design); research and development of new products (services for third parties).

(822) IT, 23.01.2001, 833944.

(300) IT, 02.11.2000, MI2000C 012048.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **14.02.2001** **758 825**

(732) TISS Travel Information Software System GmbH
Am Wollhaus, 12, DE-74072 Heilbronn (DE).

(842) limited company.

(531) 18.5; 24.15; 25.1; 27.5.

(511) 9 Data processing devices and computers, devices for recording, transmitting and reproduction of sound, image and data; software for information on airline prices, hotel prices, rental car prices, additional services, complete offers from the corresponding data base; software for use in the travel industry and services in connection with travel.

39 Presentation of information, regarding travel and flights as well as reservations and bookings for this purpose by means of public online computer communication and computer databases; organization of transportation services; services of a travel agency (included in this class), in particular booking of trips, tours and excursions, reservation of airline, car rental and tour packages.

42 Computer programming of standard software as well as individual software adapted to specific customer requests, namely for the travel industry; installation and operation of a data base; provision of information regarding lodgings and reservations by means of public online computer communication; bookings and reservations of lodgings of all types, in particular hotels; data base, online, Internet information services, in particular in connection with the above-mentioned services; consultancy for the travel industry with regard to the services mentioned in class 39.

9 Matériel informatique et ordinateurs, appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons, d'images et de données; logiciels d'informations sur les prix des compagnies aériennes, hôtels, locations de voiture, services complémentaires et forfaits fournies par les bases de données correspondantes; logiciels destinés à l'industrie du tourisme et aux services liés aux voyages.

39 Présentation d'informations concernant les voyages et les vols ainsi que réservations y relatives au moyen de communications informatiques en ligne destinées au public et de bases de données informatiques; organisation de services de transport; services d'une agence de voyages (compris dans cette classe), notamment réservation de voyages, circuits et excursions, réservation de billets d'avion, location de voitures et forfaits.

42 Programmation informatique de logiciels standard ainsi que de logiciels individuels adaptés aux besoins spécifiques des clients, notamment pour l'industrie du tourisme; installation et exploitation d'une base de données; mise à disposition d'informations relatives aux logements et réservations au moyen de communications informatiques destinées au public; réservations de logements en tous genres, notamment d'hôtels; base de données, en ligne, service d'information et d'assistance en ligne sur Internet, concernant en particulier les services précités; conseils à destinés à l'industrie du tourisme concernant les services cités en classe 39.

(822) DE, 23.01.2001, 300 64 582.1/39.

(300) DE, 29.08.2000, 300 64 582.1/39.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(851) EE, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG.

List limited to class 39. */ Liste limitée à la classe 39.*

(527) GB, SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **23.02.2001** **758 826**

(732) SachsRace Engineering GmbH
62, Ernst-Sachs-Strasse, D-97424 Schweinfurt (DE).
(750) Mannesmann Sachs AG, Abt. FRP A1/Dö: 2230, D-97419 Schweinfurt (DE).

Sachs Performance

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 12 Parts of motor vehicles, namely manual gear boxes and automatic transmissions with torque converter, clutch and rubber mounts, parts of motor vehicles, namely wheel suspensions, axles, transverse links, suspension struts, connecting parts, control drives for suspensions, chassis with vibration dampers, suspension systems, control drives for spoilers.

35 Advisory service for organizational issues and business administration, with and without the help of electronic data bases.

42 Services for motor vehicle manufacturers, namely engineering support for configuring and tuning motor vehicle parts.

12 Pièces de véhicules à moteur, à savoir boîtes de vitesses manuelles et transmissions automatiques à convertisseurs de couple, tampons boîtes, pièces de véhicules à moteur, à savoir suspensions de roue, essieux, bras oscillants transversaux, jambes de force, pièces de raccordement, mécanismes de commande de suspensions, châssis à amortisseurs de vibrations, systèmes de suspension, mécanismes de commande de déflecteurs.

35 Services de conseiller en organisation et administration d'affaires rendus à l'aide, ou non, de bases de données électroniques.

42 Prestations à l'intention de constructeurs de véhicules à moteur, à savoir assistance technique en matière de configuration et de réglage de pièces pour véhicules à moteur.

(822) DE, 25.09.2000, 399 38 196.1/12.
(831) ES, FR, IT.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **23.02.2001** **758 827**

(732) SachsRace Engineering GmbH
62, Ernst-Sachs-Strasse, D-97424 Schweinfurt (DE).
(750) Mannesmann Sachs AG, Abt. FRP A1/Dö: 2227, D-97419 Schweinfurt (DE).

SACHS
RACE ENGINEERING

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 12 Parts of motor vehicles, namely manual gear boxes and automatic transmissions with torque converter, clutch and rubber mounts, parts of motor vehicles, namely wheel suspensions, axles, transverse links, suspension struts, connecting parts, control drives for suspensions, chassis with vibration dampers, suspension systems, control drives for spoilers.

35 Advisory service for organizational issues and business administration, with and without the help of electronic data bases.

42 Services for motor vehicle manufacturers, namely engineering support for configuring and tuning motor vehicle parts.

12 Pièces de véhicules à moteur, à savoir boîtes de vitesses manuelles et transmissions automatiques à convertisseurs de couple, tampons boîtes, pièces de véhicules à moteur, à savoir suspensions de roue, essieux, bras oscillants transversaux, jambes de force, pièces de raccordement, mécanismes de commande de suspensions, châssis à amortisseurs de vibrations, systèmes de suspension, mécanismes de commande de déflecteurs.

35 Services de conseiller en organisation et administration d'affaires rendus à l'aide, ou non, de bases de données électroniques.

42 Prestations à l'intention de constructeurs de véhicules à moteur, à savoir assistance technique en matière de configuration et de réglage de pièces pour véhicules à moteur.

(822) DE, 02.10.2000, 399 39 015.4/12.
(831) ES, FR, IT.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **23.02.2001** **758 828**

(732) SachsRace Engineering GmbH
62, Ernst-Sachs-Strasse, D-97424 Schweinfurt (DE).
(750) Mannesmann Sachs AG, Abt. FRP A1/Dö 2228, D-97419 Schweinfurt (DE).

Sachs Formula

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 12 Parts of motor vehicles, namely manual gear boxes and automatic transmissions with torque converter, clutch and rubber mounts, parts of motor vehicles, namely wheel suspensions, axles, transverse links, suspension struts, connecting parts, control drives for suspensions, chassis with vibration dampers, suspension systems, control drives for spoilers.

35 Advisory service for organizational issues and business administration, with and without the help of electronic data bases.

42 Services for motor vehicle manufacturers, namely engineering support for configuring and tuning motor vehicle parts.

12 Pièces de véhicules à moteur, à savoir boîtes de vitesses manuelles et transmissions automatiques à convertisseurs de couple, tampons boîtes, pièces de véhicules à moteur, à savoir suspensions de roue, essieux, bras oscillants transversaux, jambes de force, pièces de raccordement, mécanismes de commande de suspensions, châssis à amortisseurs de vibrations, systèmes de suspension, mécanismes de commande de déflecteurs.

35 Services de conseiller en organisation et administration d'affaires rendus à l'aide, ou non, de bases de données électroniques.

42 Prestations à l'intention de constructeurs de véhicules à moteur, à savoir assistance technique en matière de configuration et de réglage de pièces pour véhicules à moteur.

(822) DE, 25.09.2000, 399 38 194.5/12.
(831) ES, FR, IT.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

(151) **15.03.2001** **758 829**

(732) Kamps AG
13, Prinzenallee, D-40549 Düsseldorf (DE).

(531) 1.3; 27.5.

(511) 5 Dietetic foods.
8 Table cutlery (knives, forks and spoons); cutlery.
9 Sunglasses.
11 Electrical household apparatus; baking apparatus.
14 Clocks, chronometric instruments.
16 Printed matter.
21 Tableware not of precious metal.
24 Textile and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.
25 Clothing, footwear, headgear, sports clothing.
28 Playthings; gymnastic apparatus.
29 Jellies, jams, fruit sauces, spreads, nut-nougat cream, milk and milk products.
30 Coffee, tea, cocoa, syrup, honey, flour and preparations made from cereals, cereals, Muesli, bread, pastry and confectionery; pre-baked bakery products, in particular for toasting, reheating and baking, also filled and/or topped with butter, sausage, poultry, fish, cheese, vegetables, sweet bread spreads; rusk, crisp bread, croutons, breadcrumbs, cake doughs, wafer doughs, grain doughs, bread doughs; bread crisps, bread sticks; farinaceous products; all abovementioned bakery products also chilled, frozen and as dietary products.
31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes.
32 Mineral and aerated water and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; vegetable juices; syrups and other preparations for making beverages.
39 Delivery of goods by mail order.
41 Sporting and cultural activities; events, arranging of tours, film production; radio and television entertainement; carrying out computer games on the Internet; organizing and carrying out cookery courses.
42 Providing food and drink and temporary accomodation to guests; dietetic consultation.

5 Aliments diététiques.
8 Couverts de table (couteaux, fourchettes et cuillères); couverts.
9 Lunettes de soleil.
11 Appareils ménagers électriques; appareils de cuisson.
14 Pendules, instruments chronométriques.
16 Produits imprimés.
21 Vaisselle non en métaux précieux.
24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, vêtements de sport.
28 Jouets; appareils de gymnastique.
29 Gelées, confitures, coulis de fruits, pâtes à tartiner, crème de nougat aux amandes, lait et produits laitiers.
30 Café, thé, cacao, sirop, miel, farines et préparations faites de céréales, céréales, muesli, pain, pâtisseries et confiseries; produits de boulangerie pré-cuits, notamment à griller, à réchauffer et à cuire, également fourrés et/ou nappés de beurre, saucisse, volaille, poisson, fromage, légumes, produits à tartiner sucrés; biscottes, pain croustillant, croûtons, chapelure, pâtes à gâteaux, pâtes à gaufrettes, pâtes à base de céréales, pâtons à pain; croustilles de pain, gressins; produits farineux; tous les produits de boulangerie précités également réfrigérés, congelés et en tant que produits diététiques.
31 Produits et graines agricoles, horticoles et forestiers non compris dans d'autres classes.
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; jus de légumes; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.
39 Livraison de marchandises commandées par correspondance.
41 Activités sportives et culturelles; manifestations, organisation de circuits, production de films; divertissements radiophoniques et télévisés; réalisation de jeux informatiques sur le réseau Internet; organisation et réalisation de cours de cuisine.
42 Services de restauration et hébergement temporaire d'hôtes; conseil en diététique.

(821) DE, 08.02.2001, 301 08 407.6/30.
(300) DE, 08.02.2001, 301 08 407.6/30.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **15.03.2001** **758 830**

(732) Kamps AG
13, Prinzenallee, D-40549 Düsseldorf (DE).

Golden Toast

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Dietetic foods.
8 Table cutlery (knives, forks and spoons); cutlery.
9 Sunglasses.
11 Electrical household apparatus; baking apparatus.
14 Clocks, chronometric instruments.
16 Printed matter.
21 Tableware not of precious metal.
24 Textile and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.
25 Clothing, footwear, headgear, sports clothing.
28 Playthings; gymnastic apparatus.
29 Jellies, jams, fruit sauces, spreads, nut-nougat cream, milk and milk products.
30 Coffee, tea, cocoa, syrup, honey, flour and preparations made from cereals, cereals, Muesli, bread, pastry and confectionery; pre-baked bakery products, in particular for toasting, reheating and baking, also filled and/or topped with butter, sausage, poultry, fish, cheese, vegetables, sweet bread spreads; rusk, crisp bread, croutons, breadcrumbs, cake doughs, wafer doughs, grain doughs, bread doughs; bread crisps, bread sticks; farinaceous products; all abovementioned bakery products also chilled, frozen and as dietary products.
31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes.
32 Mineral and aerated water and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; vegetable juices; syrups and other preparations for making beverages.
39 Delivery of goods by mail order.
41 Sporting and cultural activities; events, arranging of tours, film production; radio and television entertainement; carrying out computer games on the Internet; organizing and carrying out cookery courses.

42 Providing food and drink and temporary accomodation to guests; dietetic consultation.

5 Aliments diététiques.

8 Couverts de table (couteaux, fourchettes et cuillères); couverts.

9 Lunettes de soleil.

11 Appareils ménagers électriques; appareils de cuisson.

14 Pendules, instruments chronométriques.

16 Produits imprimés.

21 Vaisselle non en métaux précieux.

24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, vêtements de sport.

28 Jouets; appareils de gymnastique.

29 Gelées, confitures, coulis de fruits, pâtes à tartiner, crème de nougat aux amandes, lait et produits laitiers.

30 Café, thé, cacao, sirop, miel, farines et préparations faites de céréales, céréales, muesli, pain, pâtisseries et confiseries; produits de boulangerie pré-cuits, notamment à griller, à réchauffer et à cuire, également fourrés et/ou nappés de beurre, saucisse, volaille, poisson, fromage, légumes, produits à tartiner sucrés; biscottes, pain croustillant, croûtons, chapelure, pâtes à gâteaux, pâtes à gaufrettes, pâtes à base de céréales, pâtons à pain; croustilles de pain, gressins; produits farineux; tous les produits de boulangerie précités également réfrigérés, congelés et en tant que produits diététiques.

31 Produits et graines agricoles, horticoles et forestiers non compris dans d'autres classes.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; jus de légumes; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.

39 Livraison de marchandises commandées par correspondance.

41 Activités sportives et culturelles; manifestations, organisation de circuits, production de films; divertissements radiophoniques et télévisés; réalisation de jeux informatiques sur le réseau Internet; organisation et réalisation de cours de cuisine.

42 Services de restauration et hébergement temporaire d'hôtes; conseil en diététique.

(822) DE, 08.02.2001, 301 08 408.4/30.

(300) DE, 08.02.2001, 301 08 408.4/30.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 831**

(732) Northstream AB
Smidesvägen 10-12, 4 tr, SE-171 41 Solna (SE).

(842) limited company.

NORTHSTREAM

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Computer components, namely computer programs, computer software, hard discs, CD-ROMs, system units and system solutions for telecommunication and data communication and mobile communication.

35 Business consulting regarding management, organisation and project management.

36 Financial services related to telecommunication and data communication, consisting of guidance to financiers and financial and technical support to startup companies.

38 Telecommunication; data communication, namely wireless data communication for mobile systems; mobile communication; information regarding telecommunication and data communication; services regarding telecommunication and data communication.

41 Instruction/education in relation to telecommunication and data communication, consisting of arranging courses, workshops, seminars and exhibitions.

42 Consulting services in relation to telecommunication; consulting services in relation to data communication, namely wireless data communication for mobile systems.

9 Composants d'ordinateur, à savoir programmes informatiques, logiciels informatiques, disques durs, cédéroms, unités centrales et solutions de système pour la télécommunication, la communication télématique et la communication mobile.

35 Services de conseil aux entreprises en matière de gestion, d'organisation et de gestion de projet.

36 Services financiers en rapport avec la télécommunication et la télématique, sous forme de conseils aux financiers et assistance financière et technique à l'intention des jeunes entreprises.

38 Télécommunications; communication de données, à savoir communication de données sans fil pour systèmes mobiles; communication mobile; information en matière de télécommunication et télématique; prestations concernant les télécommunications et la télématique.

41 Instruction/éducation dans les domaines de la télécommunication et de la télématique consistant à organiser des cours, ateliers, séminaires et expositions.

42 Services de consultant en télécommunication; services de consultant en télématique, notamment communication de données sans fil pour systèmes mobiles.

(821) SE, 26.10.2000, 00-08067.

(300) SE, 26.10.2000, 00-08067.

(832) CH, CN, JP, KP, MA, NO, RU, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 832**

(732) Worldwide Brands, Inc.
eine Gesellschaft nach den Gesetzen
des Staates Delaware, Wilmington,
Delaware, USA,
Zweigniederlassung Deutschland
Kardinal-Frings-Str. 7, D-50668 Köln (DE).

(531) 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 9 Eyeglasses, sunglasses, binoculars; cases, chains, cords, lenses and frames for glasses.

9 Lunettes, lunettes de soleil, jumelles; étuis, chaînes, cordons, verres et montures de lunettes.

(822) DE, 22.03.2001, 300 91 811.9/09.

(300) DE, 15.12.2000, 300 91 811.9/09.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

(151) **18.04.2001** **758 833**

(732) NETTASKING TECHNOLOGY (BVI) LTD
P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola (VG).

(812) SG.

(842) British Virgin Islands Company, organized under the law of the British Virgin Islands.

WebVisor

(531) 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 42 Advisory services relating to computer systems analysis; advisory services relating to computer based information systems; analysis (computer systems); analytical services relating to computer programmes/computers; appraising of computer programmes; computer aided analytical services; computer advisory services; computer analysis; computer network services; computer services; computer systems analysis; information services relating to computers, information technology, the application of computer networks and the application of computer systems; provision of expert evaluations in relation to computing; provision of expert reports in relation to computing; provision of information relating to information technology; provision of services to monitor the response time of websites.

42 Services de conseil en matière d'analyse de systèmes informatiques; services de conseil en matière de systèmes d'information à partir d'ordinateurs; analyses (systèmes informatiques); services d'analyse en matière de programmes informatiques/ordinateurs; évaluation de programmes informatiques; services d'analyse assistée par ordinateur; services de conseil en informatique; analyse informatique; services de réseaux informatiques; services informatiques; analyse de systèmes informatiques; services d'information en matière d'ordinateurs, de technologie de l'information, d'application de réseaux informatiques et d'application de systèmes informatiques; travaux d'expertises en informatique; rapports d'expertises en informatique; mise à disposition d'informations en matière de technologie de l'information; prestation de services pour surveiller le temps de réponse de sites Web.

(821) SG, 18.04.2001, T01/05721C.

(300) SG, 18.04.2001, TO1/05721C.

(832) CN, GB, JP, KP.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 834**

(732) Intrasecure Networks OY
Niittykatu 6, FIN-02200 Espoo (FI).

(842) Limited liability company established under the laws of Finland.

LINCTO

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, fire-extinguishing apparatus; magnetic data carriers; recording discs; computer software, in particular computer software related to information and computer security and computer software enabling mobility and traffic in fixed and wireless computers, telecommunication and information technology networks and between these networks; data processing equipment and computers.

38 Telecommunications.

42 Computer programming; computer, mobile phone, wireless and electronic appliances software design and development; updating, maintenance, installation and duplication of computer, mobile phone, wireless and electronic appliances software; recovery of computer data; rental of computer software; leasing access time to a computer data base; computer system and telecommunication system design, analysis and development; consultancy in the field of computer hardware and software and in the field of information technology and information technology networks; computer rental; data conversion of computer programs and data; conversion of data or documents from physical to electronic media; creating, updating, maintaining and hosting Internet, intranet and extranet sites, interactive and wireless applications sites for others; leasing access time to a computer for the manipulation of data; research and development in the field of information technology and computer programming and software.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, extincteurs; supports de données magnétiques; disques phonographiques; logiciels, en particulier logiciels relatifs à l'information et à la sécurité informatique et logiciels permettant la mobilité et la circulation de données dans des ordinateurs fixes et sans fils, réseaux de la technologie de l'information et de la télécommunication et communication entre ces réseaux; matériel informatique et ordinateurs.

38 Télécommunications.

42 Programmation informatique; conception et développement de logiciels d'ordinateurs, téléphones portables, appareils électroniques et sans fil; mise à jour, maintenance, installation et reproduction de logiciels d'ordinateurs, téléphones portables, appareils électroniques et sans fil; récupération de données informatiques; location de temps d'accès à une base de données informatique; conception, analyse et développement de systèmes informatiques et de systèmes de télécommunication; services de consultant en matériel informatique et logiciels et dans le domaine de la technologie de l'information et des réseaux de la technologie de l'information; location d'ordinateurs; conversion de données émanant de programmes et de données informatiques; conversion de données ou de documents depuis des supports physiques sur des supports électroniques; création, mise à jour, maintenance et hébergement de sites Internet, intranet et extranet, sites d'applications interactives et sans fil pour des tiers; location de temps d'accès à un ordinateur afin de traiter des données; recherche et développement dans le domaine de la technologie de l'information, de la programmation informatique et des logiciels.

(821) FI, 23.10.2000, T200003514.

(300) FI, 23.10.2000, T200003514.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, MC, NO, PL, RU, SG.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

(151) **11.05.2001** **758 835**

(732) VICTOR GUEDES - INDUSTRIA E COMERCIO, S.A.
Rua Dos Remolares, 7-1° Dto, LISBOA (PT).

(531) 3.7; 25.1; 27.5.

(511) 29 Huile d'olive, huiles et graisses comestibles.
29 Olive oil, edible oils and fats.

(822) PT, 16.04.2001, 351.941.

(300) PT, 12.12.2000, 351.941.

(831) AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, KP, MC, MZ, RO, YU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **758 836**

(732) LIGHT FORCE S.R.L.
9, Via Toscana, I-41012 CARPI (MODENA) (IT).

TWIN-SET
SIMONA BARBIERI

(531) 27.5.

(571) The mark consists in the script "TWIN-SET SIMONA BARBIERI" being SIMONA BARBIERI the name of the Sole Director of the company. */ La marque est constituée du terme "TWIN-SET SIMONA BARBIERI", SIMONA BARBIERI étant le nom de l'unique directeur de la société.*

(511) 25 Clothing, knitwear.
25 Vêtements, bonneterie.

(822) IT, 17.01.2000, 798975.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(832) GB, GR, JP.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 837**

(732) CNC COLLECTIONS,
besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
53, Simonisstraat, B-1050 BRUXELLES (BE).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.
20 Furniture, mirrors, picture frames; products, not included in other classes, of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or of plastic materials.
24 Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.
25 Clothing, footwear, headgear.

(822) BX, 26.01.2000, 671136.

(831) CH, HU, KE, MC, RU, YU.

(832) JP, NO, TR.

(851) JP.

Liste limitée à la classe 25. */ List limited to class 25.*

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 838**

(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

(842) AG (shareholder company), Germany.

(750) DaimlerChrysler AG, Intellectual Property Management, FTP/T-0533, D-70546 Stuttgart (DE).

SBCH

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Electronic propulsion and brake control apparatus for vehicles.
12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
9 Appareils électroniques de propulsion et de commande de freins pour véhicules.
12 Véhicules à moteur et leurs pièces (compris dans cette classe).

(822) DE, 15.12.2000, 300 78 736.7/12.

(300) DE, 25.10.2000, 300 78 736.7/12.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **758 839**

(732) 2M INVEST A/S
Strandvejen 100, DK-2900 Hellerup (DK).

(842) a limited company, Denmark.

2M

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 Professional business consultancy, professional business management and organization consultancy; commercial or industrial management assistance; business information; sales promotion for others; business appraisals.

36 Capital investments; financing services; loans (financing); credit bureaux; financial information; financial consultancy; financial and economic evaluation (real estate); fiscal assessments.

35 Prestation de conseils professionnels auprès d'entreprises, prestation de conseils professionnels en gestion et en organisation d'entreprise; aide à la gestion commerciale ou industrielle; renseignements d'affaires; promotion des ventes pour le compte de tiers; estimations d'entreprises commerciales.

36 Placement de fonds; services de financement; prêts (financement); agences de crédit; informations financières; conseil financier; évaluations financières et économiques (immobilier); expertises fiscales.

(821) DK, 03.11.2000, VA 2000 04616.

(822) DK, 04.12.2000, VR 2000 05601.

(832) CN, JP, SG.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **758 840**

(732) MAJOR PRODOTTI DENTARI S.P.A.
Via Luigi Einaudi 23, I-10024 MONCALIERI (Torino) (IT).

ORMAPLUS

(571) La marque consiste dans le mot de fantaisie ORMAPLUS. / *The mark comprises the fancy word ORMAPLUS.*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; silicone pour empreintes dentaires.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials; silicone for dental impressions.

(822) IT, 15.05.2001, 845119.

(300) IT, 03.01.2001, TO2001C000021.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 841**

(732) CONFITALIA S.r.l.
12, via Archimede, I-64016 S. EGIDIO ALLA VIBRATA (TE) (IT).

CLINK JEANS LONDON

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

(822) IT, 09.05.2001, 845101.

(831) AL, BA, BG, CN, EG, HR.

(832) IS, JP, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.06.2001** **758 842**

(732) Ivoclar Vivadent AG
Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

BIOUNISTAR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Matériaux céramiques pour la fabrication de couronnes, de bridges et d'inlays; matériaux pour l'art et la technique dentaire pour la confection d'empreintes, de dents artificielles, de coquilles, de couronnes, de bridges, d'inlays et de prothèses, alliages dentaires; cires dentaires; alliages de métaux précieux pour l'art et la technique dentaires; matériaux de revêtement dentaires; métaux précieux et métaux non précieux pour l'art et la technique dentaires.

10 Appareils et instruments pour l'art et la technique dentaires, dents artificielles et coquilles.

5 Ceramic materials for the manufacture of crowns, bridges and inlays; materials used in dentistry for making impressions, artificial teeth, shells, crowns, bridges, inlays and prostheses, dental alloys; dental waxes; precious metal alloys for use in dentistry and dentistry technology; dental coating materials; precious metals and non-precious metals for use in dentistry and dentistry technology.

10 Apparatus and instruments used in dentistry and dental technology, artificial teeth and shells.

(822) LI, 15.03.2001, 12061.

(300) LI, 15.03.2001, 12061.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PL.

(832) DK, JP, SE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.06.2001** **758 843**

(732) Ivoclar Vivadent AG
Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

BIOUNIVERSAL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Matériaux céramiques pour la fabrication de couronnes, de bridges et d'inlays; matériaux pour l'art et la technique dentaire pour la confection d'empreintes; de dents artificielles, de coquilles, de couronnes, de bridges, d'inlays et de prothèses, alliages dentaires; cires dentaires; alliages de métaux précieux pour l'art et la technique dentaires; matériaux de

revêtement dentaires; métaux précieux et métaux non précieux pour l'art et la technique dentaires.

10 Appareils et instruments pour l'art et la technique dentaires, dents artificielles et coquilles.

5 Ceramic materials for the manufacture of crowns, bridges and inlays; materials used in dentistry for making impressions, artificial teeth, shells, crowns, bridges, inlays and prostheses, dental alloys; dental waxes; precious metal alloys for use in dentistry and dentistry technology; dental coating materials; precious metals and non-precious metals for use in dentistry and dentistry technology.

10 Apparatus and instruments used in dentistry and dental technology, artificial teeth and shells.

(822) LI, 15.03.2001, 12062.
(300) LI, 15.03.2001, 12062.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PL.
(832) DK, JP, SE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 844**
(732) L'OREAL
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

EMOOV

(531) 27.5.
(511) 3 Shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 Shampoos; gels, mousses, balms and products in the form of aerosols for haircare and styling; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.

(822) FR, 14.12.2000, 00/3.071.011.
(300) FR, 14.12.2000, 00/3.071.011.
(831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) IS, JP, NO, SG, TR.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 845**
(732) Etablissements Jean-Pierre MOUEIX
54, quai du Priourat, F-33500 LIBOURNE (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.

CHATEAU HOSANNA

(511) 33 Vins d'appellation d'origine contrôlée provenant de l'exploitation exactement dénommée CHATEAU HOSANNA.

33 Appellation d'origine contrôlée wines from the wine-growing estate called, precisely, CHATEAU HOSANNA.

(822) FR, 14.12.2000, 00 3 071 045.
(300) FR, 14.12.2000, 00 3 071 045.
(831) BG, CH, CN, DZ, HU, LV, MA, PL, RO, RU.
(832) JP, LT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 846**
(732) Wernicke & Co. GmbH
58, Jägerstrasse, D-40231 Düsseldorf (DE).

Verifier inside

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 9 Appareils ainsi qu'équipements informatiques et logiciels pour le mesurage, l'appréciation et le traitement de lentilles optiques.

9 Computer apparatus and equipment as well as software for measuring, rating and processing optical lenses.

(822) DE, 20.03.2001, 300 90 804.0/09.
(300) DE, 13.12.2000, 300 90 804.0/09.
(832) JP.
(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 847**
(732) Heidelberger Druckmaschinen AG
52-60, Kurfürstenanlage, D-69115 Heidelberg (DE).
(842) incorporated company, Germany.
(750) Heidelberger Druckmaschinen AG Patent and Trademark Department, Postfach 10 29 40, D-69019 Heidelberg (DE).

Easyplate

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 7 Printing machines and parts thereof, additional aggregates for printing machines, machines for the prepress stage and machines for the further processing of printed products and parts thereof.

7 Machines à imprimer et leurs pièces, accessoires complémentaires pour machines à imprimer, machines pour opérations de pré-presse et machines pour le traitement ultérieur de produits imprimés ainsi que leurs pièces.

(822) DE, 09.01.2001, 300 78 912.2/07.
(300) DE, 25.10.2000, 300 78 912.2/07.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PL, RU.
(832) GB, JP, SE, TR.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **15.06.2001** **758 848**
(732) Ivoclar Vivadent AG
Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

BIOUNIQUE

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Matériaux céramiques pour la fabrication de couronnes, de bridges et d'inlays; matériaux pour l'art et la technique dentaire pour la confection d'empreintes, de dents artificielles, de coquilles, de couronnes, de bridges, d'inlays et de prothèses, alliages dentaires; cires dentaires; alliages de métaux précieux pour l'art et la technique dentaires; matériaux de revêtements dentaires; métaux précieux et métaux non précieux pour l'art et la technique dentaires.

10 Appareils et instruments pour l'art et la technique dentaires, dents artificielles et coquilles.

5 Ceramic materials for the manufacture of crowns, bridges and inlays; materials used in dentistry for making impressions, artificial teeth, shells, crowns, bridges, inlays and prostheses, dental alloys; dental waxes; precious metal alloys for use in dentistry and dentistry technology; dental coating

materials; precious metals and non-precious metals for use in dentistry and dentistry technology.

10 Apparatus and instruments used in dentistry and dental technology, artificial teeth and shells.

(822) LI, 15.03.2001, 12063.

(300) LI, 15.03.2001, 12063.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PL.

(832) DK, JP, SE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 849**

(732) BELGOMILK,
coöperatieve vennootschap
met beperkte aansprakelijkheid
141, Fabriekstraat, Haven 1100, B-9120 KALLO (BE).

BELGOMILK

(511) 29 Lait, produits laitiers, fromage, produits à base de fromage, beurre, crème, lait en poudre; oeufs.

29 Milk, dairy products, cheese, products made with cheese, butter, cream, milk powder; eggs.

(822) BX, 03.09.1998, 636745.

(832) JP.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 850**

(732) Heineken Brouwerijen B.V.
21, 2e Weteringplantsoen, NL-1017 ZD AMSTERDAM (NL).

HBS

(511) 7 Pompes à bière.
32 Bières.
7 Beer pumps.
32 Beers.

(822) BX, 30.11.2000, 680666.

(300) BX, 30.11.2000, 680666.

(831) CH.

(832) JP, NO.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 851**

(732) "Scapa Belgium",
naamloze vennootschap
32-34, Rosier, B-2000 ANTWERPEN (BE).

(531) 24.13; 26.4; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, tapis, chaussures); décorations pour arbres de Noël.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headwear.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles (excluding clothing, mats, footwear); Christmas tree decorations.

(822) BX, 26.10.2000, 680856.

(300) BX, 26.10.2000, 680856.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) JP.

(851) JP - Liste limitée à */ List limited to*:

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

25 Clothing, footwear and headgear.

(580) 12.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **758 852**

(732) Anke Schwerg-Peters
Helfenberger Grund 8, D-01326 Dresden (DE).

dropdrop

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 16 Advertising media made from paper and cardboard; printed products; packaging and packing materials included in this class.

20 Decoration articles for ice cream included in this class.

21 Dripcatcher for ice cream.

30 Edible decoration articles for ice cream based on flour, sugar, milk or cacao.

35 Services of an advertising agency, broadcasting of advertising media.

16 Supports publicitaires réalisés en papier et carton; produits imprimés; matériaux d'emballage et de conditionnement compris dans cette classe.

20 Articles de décoration pour crèmes glacées compris dans cette classe.

21 Bacs de récupération pour crèmes glacées.

30 Articles de décoration comestibles pour crèmes glacées à base de farine, sucre, lait ou cacao.

35 Services d'une agence publicitaire, diffusion de supports publicitaires.

(822) DE, 15.01.2001, 300 66 345.5/30.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU, SK.

(832) JP, NO, TR.

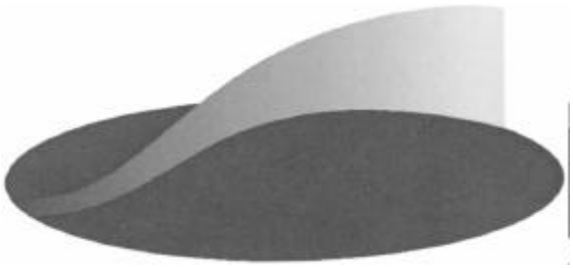
(580) 12.07.2001

---

(151) **25.05.2001** **758 853**

(732) SYNGENTA LIMITED
Fernhurst, HASLEMERE, SURREY, GU27 3JE (GB).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, UNITED KINGDOM.



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.1; 26.7; 29.1.

(591) Green, yellow, blue. */ Vert, jaune, bleu.*

(511) 1 Chemicals for use in agriculture, horticulture and forestry, fertilizers and manures, plant growth regulators; seed treatment preparations.

5 Herbicides, insecticides, fungicides, pesticides, rodenticides, preparations for destroying vermin.

1 Produits chimiques pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, fertilisants et engrais, régulateurs pour la croissance des plantes; préparations pour le traitement de semences.

5 Herbicides, insecticides, fongicides, pesticides, rodenticides, produits pour la destruction d'animaux nuisibles.

(821) GB, 25.05.2001, 2271039.

(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 854**

(732) Dr. med. Augustinus Bader
Hinter den langen Hoefen 16, D-31275 Lehrte-Immensen (DE).

Genedrugs

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 1 Chemical preparations for industrial and scientific purposes.

5 Pharmaceutical preparations.

42 Services of a laboratory; scientific and industrial research.

1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique.

5 Produits pharmaceutiques.

42 Services d'un laboratoire; recherche scientifique et industrielle.

(822) DE, 04.01.2001, 300 80 102.5/42.

(300) DE, 30.10.2000, 300 80 102.5/42.

(831) BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB, JP.

(851) JP.

List limited to class 5. */ Liste limitée à la classe 5.*

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **758 855**

(732) Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).

KEY

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, produits pour le traitement des semences (compris dans cette classe), engrais.

5 Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides.

1 Chemical products used in agriculture, horticulture and forestry, seed dressings (included in this class), fertilizers.

5 Preparations for weed and pest control, insecticides, herbicides, fungicides.

(822) DE, 25.10.2000, 300 51 793.9/01.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 856**

(732) PIRELLI CAVI E SISTEMI S.p.A.
Viale Sarca 222, MILANO (IT).

(842) Société par Actions.

FINELIGHT

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Fibres optiques; câbles à fibres optiques, leurs parties et accessoires.

9 Fibre optics; fibre-optic cables, parts and accessories thereof.

(822) IT, 28.05.2001, 846574.

(300) IT, 09.02.2001, MI2001C001474.

(831) CH, CN.

(832) JP.

(580) 12.07.2001

---

(151) **01.06.2001** **758 857**

(732) Yamaha Motor Europe N.V.
101, Koolhovenlaan, NL-1119 NC SCHIPHOL-RIJK (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

2-TRAC

(511) 12 Motor vehicles, more particularly motorcycles and scooters with their parts, fittings and accessories not included in other classes.

12 Véhicules à moteur, en particulier motocycles et scooters et leurs pièces, éléments et accessoires non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 25.01.2001, 680864.

(300) BX, 25.01.2001, 680864.

(831) CH.

(832) FI, NO.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 858**

(732) PASS Private Security Services AG
Gehrenholz A5, CH-8055 Zürich (CH).

(531) 2.9; 26.1; 27.5.

(511) 41 Formation et formation continue ainsi qu'organisation de cours et séminaires sur la technique d'autodéfense dite "Krav Maga Maor".

(822) CH, 15.11.2000, 483207.

(300) CH, 15.11.2000, 483207.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **758 859**

(732) Orthognathics GmbH
c/o Sarbach, Schützenstrasse 41, CH-8304 Wallisellen (CH).

ORTHOGNATHICS

(531) 27.5.

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et implants, dents artificiels; articles orthopédiques et orthodontiques; matériel de suture.

10 Surgical, medical and dental apparatus and instruments and implants, false teeth; orthopaedic and orthodontic articles; suture materials.

(822) CH, 02.05.2001, 484778.

(300) CH, 02.05.2001, 484778.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **758 860**

(732) Alexon International Limited
40-48, Guildford Street, Luton, Bedfordshire, LU1 2PB (GB).

(842) limited liability company, United Kingdom, England and Wales.

KALIKO

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 25 Clothing, footwear and headgear; all included in this class; but not including any such goods made from calico.

25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie, tous compris dans cette classe, à l'exception des articles en calicot.

(822) GB, 15.02.1994, 1562434.

(832) DK, SE.

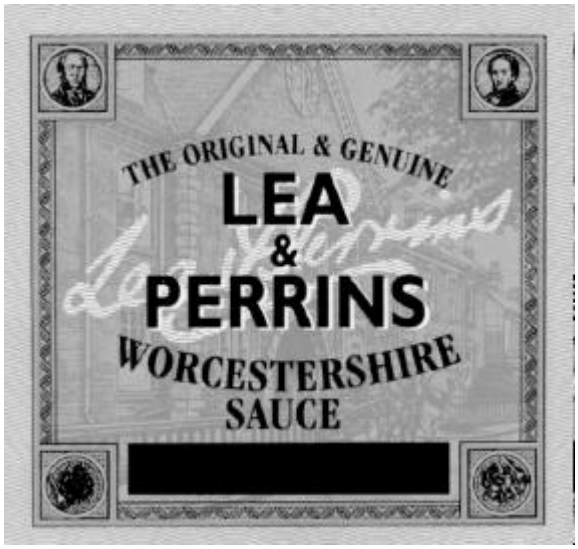
(580) 12.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **758 861**

(732) Lea & Perrins Limited
3 Midland Road, Worcester, Worcestershire, WR5 1DT (GB).

(842) Limited company, England and Wales.



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 2.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Orange, gold, black and white. */ Orange, or, noir et blanc.*

(511) 30 Sauces, vinegar, ketchup, spices, seasonings, sauce powder, flavourings, concentrated and dehydrated sauces.

30 Sauces, vinaigres, ketchups, épices, assaisonnements, sauces en poudre, arômes, sauces concentrées et déshydratées.

(821) GB, 15.05.2001, 2270072.

(300) GB, 15.05.2001, 2270072.

(832) EE, HU, IS, KP, LI, LV, MC, RO, SI, YU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 862**

(732) PRADA S.A.
23, rue Aldringen, L-1118 LUXEMBOURG (LU).

PRADA

(531) 27.5.

(511) 35 Services de publicité et promotion publicitaire; diffusion de matériel publicitaire; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; démonstration de produits; organisation d'expositions pour buts commerciaux et publicitaires; étude de marché, services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes; relations publiques, décoration de vitrines.

35 Advertising and publicity promotion services; distribution of advertising materials; business organisation and management consulting; demonstration of goods; organisation of exhibitions for commercial and advertising purposes; market study, modelling services for advertising or sales promotion; public relations, shop window dressing.

(822) BX, 27.05.1999, 658296.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, LT, TM.

(580) 12.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 863**

(732) MADEL AIR TECHNICAL DIFFUSION, S.A.
Av. Ildefons Cerdà, s/n, E-08540 CENTELLES (Barcelona) (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

MADEL

(531) 27.5.

(571) Dénomination "MADEL" écrite sur un grand M majuscule composé de traits horizontaux. */ Name "MADEL" written over a large M in capital letters comprising horizontal lines.*

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

(822) ES, 05.09.1995, 1.946.210.

(831) BY, CH, DZ, EG, HR, LV, MA.

(832) DK, EE, FI, IS, NO, SE, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 864**

(732) CHATEAU MALAKOFF
3, rue Malakoff, F-51200 EPERNAY (FR).

(842) société anonyme.

CUVEE JUSTICE

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beer).

(822) FR, 26.12.2000, 00 3072839.

(300) FR, 26.12.2000, 00 3072839.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **758 865**

(732) Automobiles CITROËN
(Société Anonyme)
Immeuble Colisée III - 12 rue Fructidor, F-75835 Paris Cedex 17 (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

MODUBOARD

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 12 Accessoires de véhicule automobile: à savoir, tablette de coffre de véhicule automobile.

12 Motor vehicle accessories: namely, motor vehicle trunk shelf.

(822) FR, 30.11.2000, 00 3 067 736.

(300) FR, 30.11.2000, 00 3 067 736.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 866**

(732) SARL JEANNE ARTHES
BP 6, Parc Industriel des Bois de Grasse, F-06331 GRASSE CEDEX (FR).

ROMANTIC

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

(822) FR, 16.02.1995, 95559737.

(831) EG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **758 867**

(732) CUIR CENTER INTERNATIONAL
Société Anonyme
18, rue de Lyon, F-75012 PARIS (FR).

CUIREXPO

(511) 18 Cuir et articles en cuir, articles de maroquinerie, peaux d'animaux, malles et valises, articles de sellerie, tous ces produits étant en cuir.

20 Meubles et sièges de toutes sortes, chaises, fauteuils, canapés, divans, sofas, lits, tabourets, poufs, coussins et chaises longues, tous ces produits étant en cuir.

42 Services de décoration pour la maison et les collectivités.

(822) FR, 23.12.1991, 1 752 272.

(831) BX, CH, ES, HU, IT, MC.

(580) 12.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **758 868**

(732) EDITIONS CHARLES MASSIN ET CIE
société anonyme
16-18, rue de l'Amiral Mouchez, F-75014 PARIS (FR).

Art & Décoration

(531) 24.17; 27.5.

(511) 16 Livres et collections de livres, imprimés, journaux et périodiques.
41 Edition de livres, de journaux et de revues.

(822) FR, 31.10.1991, 1703199.

(831) CN.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 869**

(732) JEANNE ARTHES (S.A.)
BP 91006, Parc Industriel des Bois de Grasse, F-06131 GRASSE Cedex (FR).

(842) S.A, FRANCE.

(750) JEANNE ARTHES (S.A.), Service Marketing, BP 91006, Parc Industriel des Bois de Grasse, F-06131 GRASSE Cedex (FR).

CLUB
AFICIONADO
JEANNE ARTHES
Parfums

(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

(822) FR, 02.11.1999, 99 820 721.

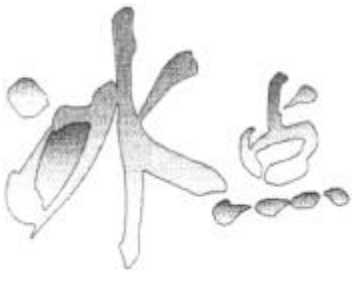
(831) EG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.06.2001** **758 870**

(732) CHONGQING BEYOND ICE-POINT WATER CO., LTD.
(CHONGQING BIYANG BINGDIANSHUI YOUXIAN GONGSI)
Biyang Gongyeyuanqu, Nanqiaosi, Jiangbeiqu, CN-400021 CHONGQINGSHI (CN).



(531) 28.3.

(561) BING DIAN.

(511) 32 Boissons non alcooliques, bières, sirops et autres préparations pour faire des boissons.
32 Non-alcoholic beverages, beers, syrups and other preparations for making beverages.

(822) CN, 07.05.1997, 998694.

(831) BT, BY, KG, KP, KZ, MN, RU, VN.

(832) SG.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **20.03.2001** **758 871**

(732) MONSIEUR GOUVERNEUR STEPHANE
9 Rue Franklin, F-66000 PERPIGNAN (FR).

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
9 Apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection) life-saving (rescue) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; data processing and computer apparatus.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

(822) FR, 11.02.1996, 96 608 754.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, PT.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 872**

(732) BARTHELEMY & ASSOCIES
24, rue de Berri, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société d'exercice libéral à forme anonyme (SELAFA), FRANCE.

IUS LABORIS
International Employment Law Alliance

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 35 Aide à la direction des affaires; conseils pour l'organisation et la direction des affaires sociales des entreprises.

41 Publication de textes, de livres, de revues, de périodiques de droit social sur tous supports; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires de droit social; production de programmes audiovisuels et/ou multimédias de droit social; services de formation et d'enseignement du droit social.

42 Services juridiques et judiciaires de droit social; représentation de tiers dans les affaires juridiques et judiciaires de droit social.

35 Business management assistance; advice for the organisation and management of corporate employment matters.

41 Publication of texts, reviews, periodicals and books on employment law on all media; arranging and conducting of colloquiums, conferences, conventions and seminars on employment law; production of audiovisual and/or multimedia programmes on employment law; training and teaching services concerning employment law.

42 Legal and judicial services concerning employment law; representation for third parties in legal and judicial matters concerning employment law.

(822) FR, 30.10.2000, 00 3 062 475.

(300) FR, 30.10.2000, 00 3 062 475.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 873**

(732) RENAULT
société anonyme
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(750) RENAULT, Bernard HAGEGE, Département Propriété Intellectuelle 0268, QLG R15 7 34, F-92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX (FR).

DOMAINE

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; amortisseurs de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsion pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnages, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules; véhicules de locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosseries, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches; tous ces produits étant destinés pour des cycles, bicyclettes, motocycles, motoscooters et tricycles.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land; suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, headrests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile bonnets, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tyres for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than engine parts), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle gas tanks, windscreens, pickup trucks, light trucks, trucks, bonnets for vehicles, bonnets for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, child safety seats for vehicles, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tyres, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windscreen wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, vehicle brakes, bands for wheel hubs, elevating tailgates (land vehicle parts), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, vehicle wheel hubs, mudguards, vehicle bumpers, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, quilted upholstery, upholstery padding for vehicles, vehicle tyres, windows for vehicles, steering wheels; vehicles for locomotion by land; motor cars, cars powered by a

combination of thermal and electrical energy; cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricycles; shock absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, vehicle bodies, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, tyres, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags; all these goods designed for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

(822) FR, 16.11.2000, 00 3 064 747.

(300) FR, 16.11.2000, 00 3 064 747.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 874**

(732) RENAULT
société anonyme
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(750) RENAULT, Bernard HAGEGE, Département Propriété Intellectuelle 0268, QLG R15 7 34, F-92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX (FR).

FLORIDE

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; amortisseurs de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsion pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnages, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules; véhicules de locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosseries, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches; tous ces produits étant destinés pour des cycles, bicyclettes, motocycles, motoscooters et tricycles.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land; suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, headrests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile bonnets, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tyres for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than engine parts), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle gas tanks, windscreens, pickup trucks, light trucks, trucks, bonnets for vehicles, bonnets for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, child safety seats for vehicles, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tyres, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windscreen wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, vehicle brakes, bands for wheel hubs, elevating tailgates (land vehicle parts), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, quilted upholstery, upholstery padding for vehicles, vehicle tyres, windows for vehicles, steering wheels; vehicles for absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, vehicle bodies, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, tyres, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags; all these goods designed for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

(822) FR, 16.11.2000, 00 3 064 748.

(300) FR, 16.11.2000, 00 3 064 748.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 875**

(732) RENAULT
société anonyme
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(750) RENAULT, Bernard HAGEGE, Département Propriété Intellectuelle 0268, QLG R15 7 34, F-92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX (FR).

CELTAQUATRE

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; amortisseurs de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsion pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnages, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules; véhicules de locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosseries, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches; tous ces produits étant destinés pour des cycles, bicyclettes, motocycles, motoscooters et tricycles.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land; suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, headrests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile bonnets, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tyres for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than engine parts), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle gas tanks, windscreens, pickup trucks, light trucks, trucks, bonnets for vehicles, bonnets for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, child safety seats for vehicles, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tyres, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windscreen wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, vehicle brakes, bands for wheel hubs, elevating tailgates (land vehicle parts), vehicle air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, quilted upholstery, upholstery padding for vehicles, vehicle tyres, absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, vehicle bodies, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, tyres, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags; all these goods designed for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

(822) FR, 16.11.2000, 00 3 064 749.

(300) FR, 16.11.2000, 00 3 064 749.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 876**

(732) RENAULT
société anonyme
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(750) RENAULT, Bernard HAGEGE, Département Propriété Intellectuelle 0268, QLG R15 7 34, F-92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX (FR).

SUPERCINQ

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; amortisseurs de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsion pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules ter-

restres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnages, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules; véhicules de locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosseries, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches; tous ces produits étant destinés pour des cycles, bicyclettes, motocycles, motoscooters et tricycles.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land; suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, headrests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile bonnets, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tyres for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than engine parts), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle gas tanks, windscreens, pickup trucks, light trucks, trucks, bonnets for vehicles, bonnets for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, child safety seats for vehicles, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tyres, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windscreen wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, vehicle brakes, bands for wheel hubs, elevating tailgates (land vehicle parts), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, vehicle wheel hubs, mudguards, vehicle bumpers, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, quilted upholstery, upholstery padding for vehicles, vehicle tyres, windows for vehicles, steering wheels; vehicles for locomotion by land; motor cars, cars powered by a combination of thermal and electrical energy; cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricycles; shock absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, vehicle bodies, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, tyres, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags; all these goods designed for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

(822) FR, 16.11.2000, 00 3 064 750.
(300) FR, 16.11.2000, 00 3 064 750.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 877**

(732) RENAULT
société anonyme
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.
(750) RENAULT, Bernard HAGEGE, Département Propriété Intellectuelle 0268, QLG R15 7 34, F-92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX (FR).

PRIMASTELLA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; amortisseurs de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsion pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicu-

les terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnages, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules; véhicules de locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosseries, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches; tous ces produits étant destinés pour des cycles, bicyclettes, motocycles, motoscooters et tricycles.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land; suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, headrests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile bonnets, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tyres for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than engine parts), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle gas tanks, windscreens, pickup trucks, light trucks, trucks, bonnets for vehicles, bonnets for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, child safety seats for vehicles, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tyres, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windscreen wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, vehicle brakes, bands for wheel hubs, elevating tailgates (land vehicle parts), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, vehicle wheel hubs, mudguards, vehicle bumpers, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, quilted upholstery, upholstery padding for vehicles, vehicle tyres, windows for vehicles, steering wheels; vehicles for locomotion by land; motor cars, cars powered by a combination of thermal and electrical energy; cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricycles; shock absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, vehicle bodies, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, tyres, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags; all these goods designed for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

(822) FR, 16.11.2000, 00 3 064 751.

(300) FR, 16.11.2000, 00 3 064 751.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 878**

(732) RENAULT
société anonyme
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(750) RENAULT, Bernard HAGEGE, Département Propriété Intellectuelle 0268, QLG R15 7 34, F-92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX (FR).

MONASTELLA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; amortisseurs de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsion pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnages, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules; véhicules de locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosseries, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches; tous ces produits étant destinés pour des cycles, bicyclettes, motocycles, motoscooters et tricycles.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land; suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, headrests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile bonnets, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tyres for vehicle wheels, torsion

bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than engine parts), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle gas tanks, windscreens, pickup trucks, light trucks, trucks, bonnets for vehicles, bonnets for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, child safety seats for vehicles, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tyres, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windscreen wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, vehicle brakes, bands for wheel hubs, elevating tailgates (land vehicle parts), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, vehicle wheel hubs, mudguards, vehicle bumpers, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, quilted upholstery, upholstery padding for vehicles, vehicle tyres, windows for vehicles, steering wheels; vehicles for locomotion by land; motor cars, cars powered by a combination of thermal and electrical energy; cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricycles; shock absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, vehicle bodies, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, tyres, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags; all these goods designed for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

(822) FR, 16.11.2000, 00 3 064 752.

(300) FR, 16.11.2000, 00 3 064 752.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 879**

(732) RENAULT
société anonyme
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(750) RENAULT, Bernard HAGEGE, Département Propriété Intellectuelle 0268, QLG R15 7 34, F-92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX (FR).

NERVASTELLA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; amortisseurs de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsion pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnages, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules; véhicules de locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosseries, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches; tous ces produits étant destinés pour des cycles, bicyclettes, motocycles, motoscooters et tricycles.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land; suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, headrests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile bonnets, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tyres for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than engine parts), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle gas tanks, windscreens, pickup trucks, light trucks, trucks, bonnets for vehicles, bonnets for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, child safety seats for vehicles, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tyres, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windscreen wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, vehicle brakes, bands for wheel hubs, elevating tailgates (land vehicle parts), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, vehicle wheel hubs, mudguards, vehicle bumpers, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles),

trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, quilted upholstery, upholstery padding for vehicles, vehicle tyres, windows for vehicles, steering wheels; vehicles for locomotion by land; motor cars, cars powered by a combination of thermal and electrical energy; cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricycles; shock absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, vehicle bodies, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, tyres, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags; all these goods designed for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

(822) FR, 16.11.2000, 00 3 064 887.

(300) FR, 16.11.2000, 00 3 064 887.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 880**

(732) RENAULT
société anonyme
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(750) RENAULT, Bernard HAGEGE, Département Propriété Intellectuelle 0268, QLG R15 7 34, F-92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX (FR).

LAUREATE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; amortisseurs de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsion pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnages, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules; véhicules de locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosseries, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches; tous ces produits étant destinés pour des cycles, bicyclettes, motocycles, motoscooters et tricycles.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land; suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, headrests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile bonnets, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tyres for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than engine parts), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle gas tanks, windscreens, pickup trucks, light trucks, trucks, bonnets for vehicles, bonnets for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, child safety seats for vehicles, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tyres, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windscreen wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, vehicle brakes, bands for wheel hubs, elevating tailgates (land vehicle parts), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, vehicle wheel hubs, mudguards, vehicle bumpers, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, quilted upholstery, upholstery padding for vehicles, vehicle tyres, windows for vehicles, steering wheels; vehicles for locomotion by land; motor cars, cars powered by a combination of thermal and electrical energy; cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricycles; shock absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, vehicle bodies, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, tyres, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags; all these goods designed for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

(822) FR, 16.11.2000, 00 3 064 889.

(300) FR, 16.11.2000, 00 3 064 889.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 881**

(732) RENAULT
société anonyme
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(750) RENAULT, Bernard HAGEGE, Département Propriété Intellectuelle 0268, QLG R15 7 34, F-92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX (FR).

RENAULT SPORT WAY

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; amortisseurs de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsion pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnages, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules; véhicules de locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosseries, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches; tous ces produits étant destinés pour des cycles, bicyclettes, motocycles, motoscooters et tricycles.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land; suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, headrests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile bonnets, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tyres for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than engine parts), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle gas tanks, windscreens, pickup trucks, light trucks, trucks, bonnets for vehicles, bonnets for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, child safety seats for vehicles, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tyres, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windscreen wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, vehicle brakes, bands for wheel hubs, elevating tailgates (land vehicle parts), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, vehicle wheel hubs, mudguards, vehicle bumpers, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, quilted upholstery, upholstery padding for vehicles, vehicle tyres, windows for vehicles, steering wheels; vehicles for locomotion by land; motor cars, cars powered by a combination of thermal and electrical energy; cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricycles; shock absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, vehicle bodies, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, tyres, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags; all these goods designed for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

(822) FR, 16.11.2000, 00 3 064 890.

(300) FR, 16.11.2000, 00 3 064 890.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **11.05.2001** **758 882**

(732) Villiger Söhne GmbH

3-7, Schwarzenbergstrasse, D-79761 Waldshut-Tiengen (DE).

(531) 1.17; 27.5.

(511) 14 Smokers' articles (included in this class).
34 Tobacco; tobacco products; cigars (including cheroots); cigarillos; cigarettes as well as tobacco for smoking, snuffing and chewing; smokers' articles (included in this class).
14 Articles pour fumeurs (compris dans cette classe).
34 Tabac; produits du tabac; cigares (y compris cigares à bouts coupés); cigarillos; cigarettes ainsi que tabac à fumer, à priser et à chiquer; articles pour fumeurs (compris dans cette classe).

(822) DE, 28.02.2001, 300 84 764.5/34.

(300) DE, 17.11.2000, 300 84 764.5/34.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **758 883**

(732) FORTE SWEDEN Sp. z o.o.
Rogierówko, ul. Ko¬ciuszki 1, PL-62-090 Rokietnica (PL).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 27.5; 29.1.

(571) It is a word-graphic trade mark consisting of the inscription "DANIELLA" written in capital letters sloping slightly to the right; violet in colour, the letters are placed against a background; the first letter "D" and the last letter "A" are larger than the remaining ones; the horizontal line of the letter "A" protrudes to its left and right hand side; the second letter "L" resembles a lowercase "L" and is smaller than first letter "L"; the contours of the letters in the inscription are ragged. */ La marque se présente sous la forme d'un graphisme composé d'un mot, soit l'inscription "DANIELLA" écrite en lettres majuscules et légèrement inclinée vers la droite; les lettres de couleur violet sont placées sur un fond; la première lettre "D" et la dernière "A" sont plus grandes que les autres; la barre horizontale de la lettre "A" dépasse à droite et à gauche; la deuxième lettre "L" ressemble à un "L" minuscule et est plus petite que le premier "L"; les contours des lettres dans l'inscription sont imprécis.*

(591) Violet. */ Violet.*

(511) 3 Aromatic oils, washing products, particularly shampoos, hair care products, preparations for cleaning dentures, detergents other than for use in manufacturing operations and for medical use, toiletries, deodorants for personal use, perfumes, eau de Cologne, shoe polishes, bleaching preparations; substances for removing fat, cosmetic dyes, cosmetics for animals.
3 Huiles aromatiques, produits de nettoyage, notamment shampooings, produits pour soins capillaires, produits de nettoyages pour prothèses dentaires, détergents autres que ceux destinés à la fabrication et à la médecine, produits de toilette, déodorants, parfums, eau de Cologne, cirages, produits de blanchiment; substances pour enlever les taches de graisse, colorants cosmétiques, produits cosmétiques pour animaux.

(821) PL, 13.02.1995, Z 143397.

(822) PL, 06.05.1998, R 102176.

(832) TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **12.02.2001** **758 884**

(732) Jan-Henrik Haack
2, Mannheimer Strasse, D-51107 Köln (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge.

(511) 25 Vêtements.
41 Divertissement.

(822) DE, 12.02.2001, 300 47 397.4/25.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.03.2001** **758 885**

(732) Mitas a.s.
Švehlova 1900, CZ-106 24 Praha 10 (CZ).

SATIM

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 12 Pneumatiques.
12 Pneumatic tyres.

(822) CZ, 28.03.2001, 232473.

(300) CZ, 06.10.2000, 159787.

(831) BA, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) FI, GB, GR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.03.2001** **758 886**

(732) LABORATOIRE DE DERMOCOSMETIQUE ACTIVE DOCTEUR PIERRE RICAUD, SOCIETE ANONYME
118, Avenue des Champs Elysées, F-75008 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

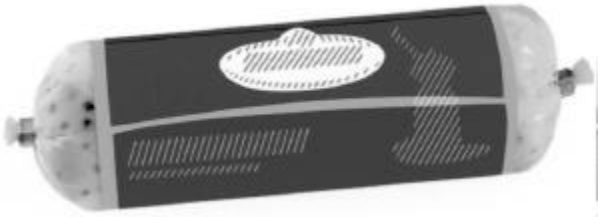
INTERVENTION

(511) 3 Eau de toilette, parfums et cosmétiques.
3 Eaux de toilette, perfumes and cosmetics.

(822) FR, 08.07.1996, 96/633.344.
(831) BX, CH, DE, ES.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **758 887**
(732) Meggle GmbH
6-12, Megglestrasse, D-83512 Wasserburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 8.7; 19.3; 25.1; 29.1.
(591) Bleu et rouge.
(550) marque tridimensionnelle.
(511) 29 Produits laitiers, en particulier préparations à base de beurre; pâtes à tartiner à base de lait, de protéines et de graisses; préparations comestibles à base de soja; confitures, compotes.
30 Condiments, sauces épicées, sauces à base de beurre.
(822) DE, 15.03.2000, 398 07 331.7/29.
(831) BA, BG, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, RU, SI, SK, YU.
(580) 12.07.2001

---

(151) **07.03.2001** **758 888**
(732) COMPAGNIE PLASTIC OMNIUM
19 Avenue Jules Carteret, F-69007 LYON (FR).
(842) Société anonyme.

BEYOND PERFORMANCE PLASTICS

(511) 1 Résines fluorées ou autres résines synthétiques à l'état brut.
17 Produits semi-finis moulés ou extrudés constitués de résines fluorées ou d'autres résines synthétiques; feuilles, tiges, rubans, tubes et tuyaux, coudes et raccords, revêtements, joints et garnitures en résines fluorées ou autres résines synthétiques.
1 Fluoride resins or other unprocessed synthetic resins.
17 Moulded or extruded semi-finished products made of fluoride resins or other synthetic resins; sheets, rods, strips, tubes and pipes, bends and couplings, coatings, seals and fittings made of fluoride resins or other synthetic resins.
(822) FR, 08.09.2000, 00 3 050 536.
(300) FR, 08.09.2000, 00 3 050 536.
(831) CN, CZ, PL, RU.
(832) JP, SG.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 889**
(732) L'OREAL
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

KÉRASTASE
REFLECTION

(511) 3 Shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.
3 Shampoos; gels, mousses, balms and products in the form of aerosols for haircare and styling; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.
(822) FR, 14.12.2000, 00/3.071.010.
(300) FR, 14.12.2000, 00/3.071.010.
(831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) IS, JP, NO, SG, TR.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **758 890**
(732) VIFOR FRANCE SA
15 rue de l'Hôtel-de-Ville, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.
(591) Noir et rouge (référence Pantone 485). */ Black and red (Pantone 485).*
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.
(822) FR, 26.12.2000, 003073064.
(300) FR, 26.12.2000, 003073064.
(831) AT, BA, BG, BX, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, PT, RO, RU, SI, SK.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **758 891**
(732) SOCIETE BIC
14 rue Jeanne d'Asnières, F-92110 CLICHY (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.

CLARIO

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 16 Instruments d'écriture et leurs composants.
16 Writing instruments and components thereof.

(822) FR, 30.11.2000, 00 3 069 401.
(300) FR, 30.11.2000, 00 3 069 401.
(831) CN, DE, ES, IT, PL, RU.
(832) GB, JP, SG.
(527) GB, SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **16.10.2000** **758 892**

(732) 3w GmbH
Tölzerstr. 4, D-81379 München (DE).
(842) limited company, Germany.

(531) 24.17; 26.4; 27.5.
(511) 35 Completion of contracts for the sale of goods and services on the Internet, especially of framed and unframed prints, graphics, posters, cards, calendars, art supplies, gift items, CD-Roms and merchandise as well as the establishment and maintenance of databases offering goods and services; marketing, market research, market analysis, opinion research; distribution of goods for advertising purposes; advertising distribution; business and organization consulting; mediation of contracts regarding the acquisition and sale of goods; compilation, preparation, accumulation, and distribution of business and company information; database services, namely the compilation, systematization and organization of data and graphics in databases; establishment and operation of a database; online services, namely preparation, of messages, information, drawings, texts, graphics and images via electronic communication networks, especially in association with the services mentioned in class 42; compilation of a data base for the processing of offers for the sale of goods and services on the Internet, especially of framed and unframed prints, graphics, posters, cards, calendars, art supplies, gift items, CD-Roms and merchandise items.

38 Telecommunication, namely electronic information and communication services for the Internet; offering and presentation of information contained in a database, especially also by means of interactive communicating (computer) systems and CD-ROM; collection and delivery of messages and general information; telephone or computer communication, namely ordering of sales offers; online services, namely forwarding and delivery of messages, information, drawings, texts, graphics and images via electronic communication networks, especially in association with the services mentioned in classes 35 and 42.

42 Computer programming namely for the compilation, systemization and organization of data and graphics in databases.

35 Réalisation de contrats dans le cadre de la vente de produits et services sur le réseau Internet, notamment de gravures encadrées ou non, graphismes, affiches, cartes, calendriers, fournitures artistiques, articles-cadeaux, CD-ROM et marchandises, ainsi que services de constitution et de maintenance de bases de données proposant des produits et services; marketing, études de marchés, analyses de marchés, sondage d'opinion; distribution de produits à des fins publicitaires; distribution d'annonces publicitaires; conseil en affaires et en organisation; services d'intermédiaires en matière de contrats portant sur l'acquisition et la vente de produits; compilation, préparation, cumul, ainsi que distribution de renseignements sur des activités commerciales et des sociétés; services de bases de données, notamment compilation, systématisation et organisation de données et graphiques au sein de bases de données; constitution et exploitation d'une base de données; services en ligne, notamment préparation de messages, informations, dessins, textes, graphismes et images par le biais de réseaux électroniques de transmission, notamment en rapport avec les services énumérés en classe 42; compilation d'une base de données pour le traitement d'offres de vente de produits et services sur le réseau Internet, notamment de gravures encadrées ou non, graphismes, affiches, cartes, calendriers, fournitures artistiques, articles-cadeaux, CD-ROM et articles promotionnels.

38 Télécommunication, notamment services d'information et de communication électroniques pour le réseau Internet; offre et présentation d'informations contenues dans une base de données, notamment également par le biais de systèmes (informatiques) de communication interactive et CD-ROM; recueil et livraison de messages et informations d'ordre général; communication par voie téléphonique ou informatique, notamment commande d'offres de vente; services en ligne, notamment expédition et livraison de messages, informations, dessins, textes, graphismes et images par le biais de réseaux de transmission électronique, notamment en rapport avec les services énumérés en classes 35 et 42.

42 Programmation informatique notamment pour la compilation, la systématisation et l'organisation de données et graphismes au sein de bases de données.

(822) DE, 04.09.2000, 300 29 779.3/35.
(300) DE, 17.04.2000, 300 29 779.3/35; classes 35, 38, 42 / *classes 35, 38, 42*
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 893**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

HyBrix

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Information processing solutions, namely software for the processing and administration of document contents in the field of industrial process control and publication production.

9 Systèmes de traitement des données, à savoir logiciels pour le traitement et l'administration de contenus de documents traitant de contrôle de procédé et production de publications.

(822) DE, 16.02.2001, 300 90 467.3/09.
(300) DE, 11.12.2000, 300 90 467.3/09.
(831) AT, BX, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 894**

(732) Bluewin AG
Hardturmstrasse 3, Postfach 756, CH-8037 Zürich (CH).

GATE21

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; publications électroniques téléchargeables.

16 Papier et produits en papier, compris dans cette classe; journaux, produits de l'imprimerie; publications dans le domaine des télécommunications y compris modes d'emploi, manuels d'apprentissage, manuels d'installation et d'entretien, manuels pour la programmation; matériel publicitaire tel qu'affiches, transparents; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

28 Jeux, jouets.

35 Publicité; direction des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques.

36 Affaires financières; affaires monétaires; assurances; affaires immobilières.

38 Télécommunications; transmission d'informations en ligne; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux (Internet).

39 Transports; organisation de voyages; emballage et entreposage de marchandises.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Location de temps d'accès à des banques de données par réseaux informatiques globaux (Internet); programmation pour ordinateurs; conseils dans le domaine du déroulement électronique des affaires commerciales, des systèmes de paiement, des télécommunications et de l'informatique; location de systèmes de traitement et d'ordinateurs; location de temps d'accès à des banques de données; élaboration (conception) de pages web.

(822) CH, 28.12.2000, 484603.

(300) CH, 28.12.2000, 484603.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 895**

(732) Air Engiadina AG
Hühnerhubelstrasse 66, CH-3123 Belp (CH).

SWISSWINGS

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 39 Transport, services d'une compagnie aérienne, transport de voyageurs, organisation de voyages, exploitation d'une agence de voyage à l'exception de la réservation d'hôtels et de pensions.

39 Transport, airline services, transport of travellers, travel organisation, running of a travel agency (excluding hotel and boarding house reservations).

(822) CH, 27.02.2001, 484043.

(300) CH, 27.02.2001, 484043.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **758 896**

(732) König + Neurath AG
Industriestrasse 1-3, D-61184 Karben (DE).

ST@NDBY-OFFICE

(531) 24.17.

(511) 20 Furniture, especially office furniture, desks, chairs for desks, cabinets, cupboards and wardrobes, dividing walls, movable containers for office desks, conference desks, office chairs.

20 Meubles, notamment mobilier de bureau, chaises, chaises de bureau, meubles-classeurs, placards et armoires, cloisons, caissons mobiles pour bureaux, tables de conférence, fauteuils de bureau.

(822) DE, 27.11.2000, 300 76 594.0/20.

(300) DE, 17.10.2000, 300 76 594.0/20.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **758 897**

(732) HEMOCULE AB
Box 1204, SE-262 23 ÄNGELHOLM (SE).

(842) Joint stock company, Sweden.

HemoCue

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Scientific, nautical, geodetic, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

(822) SE, 01.11.1984, 193 470.

(832) CN, EE, IS, LT, LV, PL, SI, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.02.2001** **758 898**

(732) HURRYCAT SA
Novacité Oméga, 8 rue Hermann Frenkel, F-69007 LYON (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

VORACE

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (non à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation,

de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs; casques, masques, lunettes, coudières et genouillères de protection.

12 Cycles, bicyclettes, accessoires et pièces détachées de cycles et de bicyclettes, à savoir: cadres, selles, tubes et tiges de selle, potences, guidons, poignées de guidon, câbles de frein, garnitures de freins, fourches rigides et à suspension et parties de tubes de fourche, valves de gonflage, moyeux, pneus, boyaux, rayons, jantes, garde-boue, dérailleurs, câbles de dérailleur, leviers de dérailleurs, pignons de roue, manivelles, pédaliers, pédales, cale-pieds, lanières pour cale-pieds, plateaux, braquets, chaînes, carters de chaîne, porte-bagages, pompes de gonflage, béquilles, sonnettes.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection) and rescue (life-saving) appliances and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; magnetic recording media; sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; calculators; data processing apparatus, computers; fire extinguishers; protective helmets, masks, eyewear, elbow and knee pads.

12 Cycles, bicycles, accessories and spare parts for cycles and bicycles, namely: frames, saddles, seat tubes and posts, stems, handlebars, handlebar grips, brake cables, brake linings, rigid and suspension forks and parts of fork tubes, air valves, hubs, pneumatic tyres, tubular tyres, spokes, rims, mudguards, derailleurs, derailleur cables, levers for derailleurs, wheel sprockets, cranks, cranksets, pedals, toe clips, toe clip straps, chain wheels, gear ratios, chains, chain guards, luggage racks, air pumps, kickstands, bells.

25 Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headwear.

(822) FR, 21.08.2000, 00 3047719.

(300) FR, 21.08.2000, 00 3047719.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.

(851) GB, GR, JP, SE - Liste limitée à */ List limited to*:

12 Cycles, bicyclettes, accessoires et pièces détachées de cycles et de bicyclettes, à savoir: cadres, selles, tubes et tiges de selle, potences, guidons, poignées de guidon, câbles de frein, garnitures de freins, fourches rigides et à suspension et parties de tubes de fourche, valves de gonflage, moyeux, pneus, boyaux, rayons, jantes, garde-boue, dérailleurs, câbles de dérailleur, leviers de dérailleurs, pignons de roue, manivelles, pédaliers, pédales, cale-pieds, lanières pour cale-pieds, plateaux, braquets, chaînes, carters de chaîne, porte-bagages, pompes de gonflage, béquilles, sonnettes.

12 Cycles, bicycles, accessories and spare parts for cycles and bicycles, namely: frames, saddles, seat tubes and posts, stems, handlebars, handlebar grips, brake cables, brake linings, rigid and suspension forks and parts of fork tubes, air valves, hubs, pneumatic tyres, tubular tyres, spokes, rims, mudguards, derailleurs, derailleur cables, levers for derailleurs, wheel sprockets, cranks, cranksets, pedals, toe clips, toe clip straps, chain wheels, gear ratios, chains, chain guards, luggage racks, air pumps, kickstands, bells.

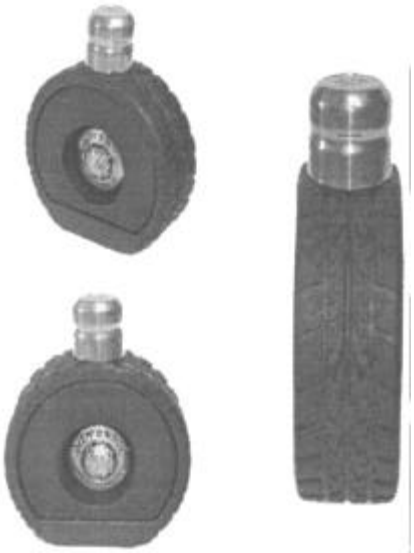
(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **22.03.2001** **758 899**

(732) Pedro ORTUÑO SANTA
Ctra. Jumilla, km. 63, E-30510 YECLA (MURCIA) (ES).



(531) 19.7.

(550) marque tridimensionnelle */ three-dimensional mark.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

(822) ES, 05.03.2001, 2350592.

(300) ES, 16.10.2000, 2350592.

(831) BG, CH, CN, CZ, EG, HU, MA, MC, PL, RO, RU, VN, YU.

(832) IS, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **12.02.2001** **758 900**

(732) Zweitwerk software engineering GmbH
Stahltwiete 16, D-22761 Hamburg (DE).

(842) company with limited liability, Germany.

JADISnet

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Data processing apparatus and computers, periphery apparatus for data processing apparatus and computers, namely scanners, printers, keyboards, display screens, modems, mice (computer), disc drives, discs, CD's, data and computer programs stored on discs, CD's, magnetic, optical and other recording media.

35 Collection of data.

38 Collection and supply of news; sound and picture transmission; communicating and transferring news by radio, internet and other electronic media; supply of data, transfer of acoustic and pictorial data; transfer of data via radio, internet and other electronic media (included in this class).

42 Computer programming for data processing, creating archive and workflow applications based on SQL data bases (included in this class); services of an archive, particularly of an archive with electronically stored data; supply of data,

transfer of acoustic and pictorial data, transfer of data via radio, internet and other electronic media (included in this class); services of a computer center and data base provider, namely storing, organizing, managing and administering data supplied by customers, processing these data, delivering representations of the data.

9 Appareils pour le traitement de données et ordinateurs, appareils périphériques pour appareils de traitement de données et ordinateurs, notamment scanneurs, imprimantes, claviers, écrans d'affichage, modems, souris (d'ordinateur), lecteurs de disque, disques, disques, CD, programmes de données et programmes informatiques mémorisés sur disques, CD, supports d'enregistrement magnétiques, optiques et autres.

35 Recueil de données.

38 Recueil et fourniture d'actualités; transmission de sons et images; communication et transfert d'actualités par radio, le réseau Internet et autres supports électroniques; fourniture de données, transfert de données sonores et visuelles; transfert de données par radio, le réseau Internet et autres supports électroniques (services compris dans cette classe).

42 Programmation informatique pour le traitement de données, création d'applications archivistiques et de processus sur bases de données SQL (compris dans cette classe); services d'archivage, notamment d'archives comportant des données stockées par voie électronique; fourniture de données, transfert de données sonores et visuelles, transfert de données par radio, le réseau Internet et autres supports électroniques (compris dans cette classe); services d'un centre informatique et fournisseur de bases de données, notamment stockage, organisation, gestion et administration de données fournies par une clientèle, traitement de ces données, fourniture de représentations de ces données.

(822) DE, 01.02.2001, 300 60 523.4/09.
(300) DE, 14.08.2000, 300 60 523.4/09.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 901**

(732) MARLANVIL S.P.A.
14, via Pastrengo, I-20159 MILANO (IT).

(531) 26.11; 27.5.
(571) La marque se compose de l'inscription "EURO" en caractères stylisés de profil arrondi, au-dessous de laquelle il apparaît une frise représentant une onde stylisée, à tout cela étant combinée la mention "LIGHTING & SISTEM" en caractères de petites dimensions.
(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle, d'inspection, de secours, de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils de prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et matériel pour le traitement des informations et les ordinateurs électroniques; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de la vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution de l'eau et installations sanitaires.

(822) IT, 28.05.2001, 846626.
(300) IT, 13.04.2001, MI2001C004190.
(831) AL, BY, CN, DZ, EG, MA, RU, UA, YU.
(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 902**

(732) GRUPPO VILLA MARIA S.p.A.
Corso Garibaldi, 11, I-48022 Lugo (Ravenna) (IT).

(531) 2.9; 5.5; 27.5.
(571) La marque est constituée par la représentation stylisée d'une fleur à plusieurs pétales, dans laquelle les deux pétales supérieurs, partiellement superposés, formant un coeur stylisé, contiennent des traits d'une épaisseur différente et par la dénomination GRUPPO VILLA MARIA en-dessous, en lettres capitales, les initiales plus hautes, dans un arrière plan rectangulaire dont les extrémités latérales sont semi-circulaires.
(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

42 Cliniques, maison de santé et de convalescence, sanatorium, maison de repos, services hospitaliers, de dispensaire et polycliniques, hôpital de jour, services de physiothérapie, services relatifs à la santé, projets et consultation professionnels relatifs à des structures hospitalières et sanitaires, services d'approvisionnement et location d'appareils médicaux et sanitaires, organisation de services de médecins d'entreprises.

(822) IT, 08.05.2001, 845082.
(300) IT, 22.12.2000, MI2000C 014072.
(831) RO.
(580) 12.07.2001

---

(151) **11.12.2000** **758 903**

(732) IMS INFO media systems Internet Services GmbH
12, Karl Schweighofergasse, A-1070 Wien (AT).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Red and white. */ Rouge et blanc.*
(511) 35 Advertising for third parties; public relations on Internet pages; storage and making available of data; searching information through the Internet.

38 Telecommunications; transmission, storage and making available of news and images; transmission of data; facilitating the use of data bases and communication facilities for procurement and dissemination of information as well as operation of communication facilities (operation of a search engine); transmission of information through the Internet; provision of search machines and registers in the Internet; information with respect to all the aforementioned services.

42 Development of EDP programs and data bases for Internet and Intranet solutions; development of Internet home pages; development of software; consultation with respect to all the aforementioned services.

35 Publicité pour le compte de tiers; relations publiques sur des pages Internet; stockage et mise à disposition de données; recherche d'informations par le biais d'Internet.

38 Télécommunications; transmission, stockage et mise à disposition de nouvelles et d'images; transmission de données; services visant à faciliter l'utilisation de bases de données et de dispositifs de communication pour l'obtention et la fourniture d'informations ainsi qu'exploitation de dispositifs de communication (exploitation d'un moteur de recherche); transmission d'informations par le biais d'Internet; mise à disposition de machines de recherche et de registres sur le réseau Internet; services d'informations relatifs aux services précités.

42 Développement de programmes pour le traitement des données et de bases de données pour des solutions Internet et Intranet; développement de pages d'accueil pour Internet; conception de logiciels; services de conseils relatifs à tous les services précités.

(822) AT, 11.12.2000, 192 652.
(300) AT, 27.07.2000, AM 5499/2000.
(831) CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **758 904**

(732) Automobiles CITROËN
(Société Anonyme)
Immeuble Colisée III - 12 rue Fructidor, F-75835 Paris Cedex 17 (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

CITROËN ACTION

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, dispositifs de retenue tels que ceinture de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, their components namely: engines, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steering systems, suspensions, suspension shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, pneumatic tires, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, seat headrests, restraint devices such as seat belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer hitches, luggage racks, windshield wipers, protective molding rods, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, ski stands, spoilers, sun roofs, window panes.

(822) FR, 30.11.2000, 00 3 067 735.
(300) FR, 30.11.2000, 00 3 067 735.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **23.03.2001** **758 905**

(732) Sté SURCOUF
139, avenue Daumesnil, F-75012 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France.

SURCOUF

(511) 9 Accumulateurs électriques, appareils pour la recharge des accumulateurs électriques, instruments d'alarme, amplificateurs, appareils pour l'amplification des sons, enregistreurs à bande magnétique (informatique), bandes de nettoyage de têtes de lecture, bandes (rubans) magnétiques, appareils démagnétiseurs de bandes magnétiques, bandes vidéo, machines à calculer, caméras (appareils cinématographiques), chargeurs de disques informatiques, claviers d'ordinateurs, lecteurs de codes à barres, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques compacts, coupleurs (informatique), disques de calcul, disques acoustiques, disques magnétiques, disques optiques, disquettes souples, supports de données magnétiques, supports de données optiques, appareils pour l'enregistrement du son, supports d'enregistrement sonores, imprimantes d'ordinateurs, interfaces (informatique), lecteurs (informatique), logiciels (programmes enregistrés), cartes magnétiques, magnétoscopes, mémoires pour ordinateurs, microprocesseurs, modems, moniteurs (matériel), moniteurs (programmes d'ordinateurs), ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés, appareils et machines à photocopier (y compris les appareils et les machines électrostatiques ou thermiques), postes radiotélégraphiques, postes radiotéléphoniques, processeurs (unités centrales de traitement), programmes du système d'exploitation enregistrés (pour ordinateurs), récepteurs (audio et vidéo), appareils pour la reproduction du son, scanneurs (explorateurs) (informatique), tables traçantes (traceurs digitaux), télécopieurs, appareils téléphoniques, appareils de télévision, appareils pour le traitement de l'information, appareils pour le traitement de texte, transmetteurs (télécommunication).

16 Articles de papeterie, articles consommables de bureau.

38 Services télématiques et de télématique vocale.

41 Institut d'enseignement, formation et/ou cours par correspondance.

9 Electrical storage batteries, chargers for electric batteries, alarms, amplifiers, amplifiers, magnetic tape recorders (computing), head cleaning tapes, magnetic tapes, demagnetizing apparatus for magnetic tapes, videotapes, calculators, cameras (cinematographic apparatus), disk packs, computer keyboards, barcode scanners, compact disks (audio and video), optical compact discs, couplers (computing), circular slide rules, sound recording disks, magnetic disks, optical disks, diskettes, magnetic data media, optical data media, sound recording apparatus, sound recording media, computer printers, interfaces (for computers), drives (computing), software (recorded programs), magnetic cards, videocassette recorders, computer memories, microprocessors, modems, monitors (computer hardware), monitors (computer programs), computers, computer peripheral devices, recorded computer programs, photocopying apparatus and machines (including thermal or electrostatic apparatus and machines, radiotelegraphy sets, radiotelephony sets, processors (central processing units), computer operating programs, audio and video receivers, sound reproduction apparatus, scanners (data

processing equipment), digital data plotters, facsimile machines, telephone apparatus, television apparatus, data processing apparatus, word processing apparatus, transmitters (telecommunications).

16 Stationery, consumable items for the office.

38 Telematic and voice-based telematic services.

41 Teaching, training and/or distance learning institute.

(822) FR, 02.10.1992, 92 437 334; 17.11.1993, 93 492 451.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **758 906**

(732) GROUPE PP HOLDING S.A.
11, chemin des Mines, CH-1202 Genève (CH).

LIFESTORE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

5 Produits pharmaceutiques, hygiéniques et diététiques; aliments et boissons à usage médical; aliments et boissons vitaminées.

10 Articles et bandages orthopédiques; vêtements et sous-vêtements à usage médical; appareils pour massages.

24 Couvertures, linges et draps de lit; édredons; linges de bain et linges de maison; revêtements de meubles en matières textiles; serviettes de toilette en matières textiles; taies d'oreillers.

30 Aliments diététiques à usage non médical.

32 Boissons diététiques à usage non médical; boissons non alcooliques et isotoniques.

42 Conseils et informations dans le domaine de la santé et du bien-être; services et soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

5 Pharmaceutical, dietetic and hygienic products; foods and drinks for medical use; vitamin-enriched foods and drinks.

10 Orthopaedic articles and bandages; clothes and underclothes for medical use; massaging apparatus.

24 Blankets, linen and sheets for beds; eiderdowns; bath linen and household linen; furniture coverings of textile; towels made of textile materials; pillow cases.

30 Dietetic foodstuffs for non-medical use.

32 Dietetic drinks not adapted for medical purposes; non-alcoholic and isotonic drinks.

42 Consulting and information in the field of health and welfare; medical, hygiene and beauty services and care.

(822) CH, 12.09.2000, 483578.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **758 907**

(732) Automobiles CITROËN
(Société Anonyme)
Immeuble Colisée III - 12 rue Fructidor, F-75835 Paris Cedex 17 (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

CITIWAY

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, dispositifs de retenue tels que ceinture de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, their components namely: engines, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steering systems, suspensions, suspension shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, pneumatic tires, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, seat headrests, restraint devices such as seat belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer hitches, luggage racks, windshield wipers, protective molding rods, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, ski stands, spoilers, sun roofs, window panes.

(822) FR, 30.11.2000, 00 3 067 732.

(300) FR, 30.11.2000, 00 3 067 732.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **758 908**

(732) Automobiles CITROËN
(Société Anonyme)
Immeuble Colisée III - 12 rue Fructidor, F-75835 Paris Cedex 17 (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

INTENSIVE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, dispositifs de retenue tels que ceinture de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, their components namely: engines, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steering systems, suspensions, suspension shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, pneumatic tires, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, seat headrests, restraint devices such as seat belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer hitches, luggage racks, windshield wipers, protective molding rods, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, ski stands, spoilers, sun roofs, window panes.

(822) FR, 30.11.2000, 00 3 067 731.

(300) FR, 30.11.2000, 00 3 067 731.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **758 909**
(732) Altvater Airdata Systems
GmbH & Co. KG
30, Riemenstrasse, D-74906 Bad Rappenau (DE).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 20.5; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, gris et blanc.
(511) 9 Réseaux de communication, en particulier de ceux destinés à la transmission de données par radio ainsi que leurs composants, à savoir appareils pour la transmission de données, en particulier modems, stations à base, stations mobiles, stations de répéteurs, stations de relais, stations d'application, appareils de contrôle.
37 Installation de réseaux de communication, en particulier pour la transmission de données par radio.
38 Exploitation de réseaux de communication, en particulier pour la transmission de données par radio.
42 Assistance-conseil en rapport avec la constitution et l'exploitation de réseaux de communication.
(822) DE, 28.02.2001, 300 88 889.9/09.
(300) DE, 05.12.2000, 300 88 889.9/09.
(831) BY, CN, CZ, HR, HU, PL, SI.
(580) 12.07.2001

---

(151) **16.05.2001** **758 910**
(732) Mensch und Maschine Software AG
5, Argelsrieder Feld, D-82234 Wessling (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Bleu et orange.
(511) 9 Logiciels et matériel d'ordinateurs; solutions complètes de logiciels et matériels et d'ordinateurs, en particulier pour la réalisation de dessins assistée par ordinateur; applications informatiques assistées par Internet.
16 Dessins assistés par ordinateur.
35 Services en ligne, à savoir présentation de produits et de services, réception de commandes et service d'ordres de livraison ainsi que traitement de la facturation par l'intermédiaire de boutiques en ligne, services d'un centre d'appel à savoir communication, suivi et transmission de commandes de produits et services, services clients par l'intermédiaire de ligne directe.
37 Installation, réparation et maintenance de matériel d'ordinateurs.
41 Organisation et réalisation de formations dans le domaine de logiciels et de matériel d'ordinateurs.
42 Développement, production et maintenance de logiciels; conseil dans le domaine des logiciels et du matériel d'ordinateurs; réalisation de dessins assistée par ordinateur.
(822) DE, 18.04.2001, 300 87 534.7/09.
(300) DE, 29.11.2000, 300 87 534.7/09.
(831) AT, CH, LI.
(580) 12.07.2001

---

(151) **01.06.2001** **758 911**
(732) TWICETRADE
AGENCIA DE VALORES, S.A.
Aribau 185, E-08021 BARCELONA (ES).

ESTUBROKER

(541) caractères standard.
(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés, publications, magazines et livres.
36 Services d'assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.
38 Services de télécommunications, services de communications à travers des réseaux informatiques.
(822) ES, 21.05.2001, 2367282; 21.05.2001, 2367283; 21.05.2001, 2367284.
(300) ES, 26.12.2000, 2367282; classe 16
(300) ES, 26.12.2000, 2367283; classe 36
(300) ES, 26.12.2000, 2367284; classe 38
(831) IT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **14.04.2001** **758 912**
(732) Henkel KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

PHENION

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 42 Research and development in the field of biotechnology; services in the field of biotechnology, namely services of a chemist, a physicist, an engineer, issuance of expert's opinions, technical and consulting activities, services of a chemical laboratory in this field.
42 Recherche et développement dans le domaine de la biotechnologie; services relatifs à la biotechnologie, à savoir prestations d'ingénieurs, de physiciens et/ou de chimistes, expertises, services techniques et de consultation, services de laboratoire de chimie dans ce domaine.
(822) DE, 19.02.2001, 300 78 627.1/42.
(300) DE, 24.10.2000, 300 78 627.1/42.
(831) BX, CH, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **07.06.2001** **758 913**
(732) Mikron AG Nidau
Ipsachstrasse 16, CH-2560 Nidau (CH).

CNC TODAY

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 Produits de l'imprimerie; revues.
35 Publicité.
16 Printing products; reviews.
35 Advertising.

(822) CH, 14.12.2000, 482807.

(300) CH, 14.12.2000, 482807.

(831) AT, BA, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **12.06.2001** **758 914**

(732) SHANDONG TAISHAN SHENGLIYUAN JITUAN YOUXIAN GONGSI
Panheqiaonan, Taiwenlu, Tai'anshi, CN-271000 SHANDONG (CN).

泰 山

(531) 7.1; 7.3; 26.1; 28.3.

(561) TAI SHAN.

(511) 33 Boissons alcooliques.
33 Alcoholic beverages.

(822) CN, 31.10.1979, 126853.

(831) RU, VN.

(832) GB, JP, SG.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **758 915**

(732) CODAN
Medizinische Geräte GmbH & Co. KG
Grüne Straße 11, D-23738 Lensahn (DE).

ADD-LOCK

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus, namely Luer/-Lock activated valves.
10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, à savoir embouts Luer-Lok.

(822) DE, 03.05.2001, 300 82 302.9/10.

(300) DE, 08.11.2000, 300 82 302.9/10.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

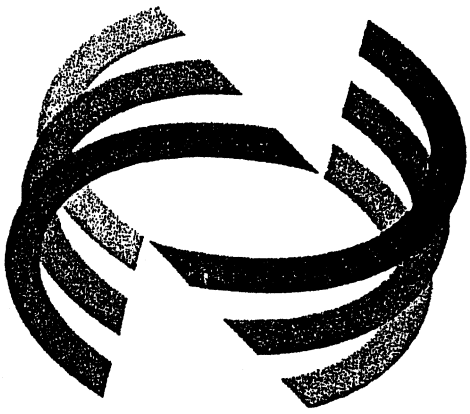
(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 916**

(732) Fast Technology AG
Otto-Hahn-Straße 24, D-85521 Ottobrunn (DE).



(531) 26.2.

(511) 7 Tools as machine parts.
8 Hand-operated tools.
9 Industrial measuring tools; torque sensors.
7 Outils en tant que pièces de machines.
8 Outils à commande manuelle.
9 Outils de mesure industriels; couplemètres.

(822) DE, 12.03.2001, 300 79 347.2/08.

(300) DE, 27.10.2000, 300 79 347.2/08.

(831) CH.

(832) NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **758 917**

(732) Fast Technology AG
Otto-Hahn-Straße 24, D-85521 Ottobrunn (DE).

(531) 26.2; 26.7; 27.5.

(511) 7 Tools as machine parts.
8 Hand-operated tools.
9 Industrial measuring tools; torque sensors.
7 Outils en tant que pièces de machines.
8 Outils à commande manuelle.
9 Outils de mesure industriels; couplemètres.

(822) DE, 12.03.2001, 300 79 348.0/08.

(300) DE, 27.10.2000, 300 79 348.0/08.

(831) CH.

(832) NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 918**

(732) Vobra Diervoeders Veghel B.V.
4, Marshallweg, NL-5466 AJ VEGHEL (NL).

CAROCROC

(511) 31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh

fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

31 Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

(822) BX, 12.04.2001, 681155.
(300) BX, 12.04.2001, 681155.
(831) DE, ES, FR, PT.
(832) GR, TR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **25.05.2001** **758 919**

(732) CONFECCIONES JAM'CE, S.A.
Avda Campo de Futbol, s/n, E-45591 YUNCLILLOS-TOLEDO (ES).
(842) SOCIÉTÉ ANONYME.

"FARHAT DAY"

(541) caractères standard.
(511) 25 Vêtements confectionnés pour femmes, hommes et enfants; souliers (à l'exception de ceux orthopédiques); chapellerie.

(822) ES, 07.10.1996, 2.018.416.
(831) PT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **758 920**

(732) Automobiles CITROËN
(Société Anonyme)
Immeuble Colisée III - 12 rue Fructidor, F-75835 Paris Cedex 17 (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

CITROËN CONNECTED VEHICLE

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, their components namely: engines, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steering systems, suspensions, suspension shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, pneumatic tires, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, seat headrests, restraint devices such as seat belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer hitches, luggage racks, windshield wipers, protective molding rods, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, ski stands, spoilers, sun roofs, window panes.

(822) FR, 15.12.2000, 00 3 071 269.
(300) FR, 15.12.2000, 00 3 071 269.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **758 921**

(732) Automobiles CITROËN
(Société Anonyme)
Immeuble Colisée III - 12 rue Fructidor, F-75835 Paris Cedex 17 (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

VOICE CAR

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, their components namely: engines, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steering systems, suspensions, suspension shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, pneumatic tires, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, seat headrests, restraint devices such as seat belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer hitches, luggage racks, windshield wipers, protective molding rods, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, ski stands, spoilers, sun roofs, window panes.

(822) FR, 15.12.2000, 00 3 071 271.
(300) FR, 15.12.2000, 00 3 071 271.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 922**

(732) CHUANHUA JITUAN YOUXIAN ZEREN GONGSI
Dawanzhen, Qingbaijiangqu, Chengdu, CN-610301 SICHUAN (CN).

(531) 3.7; 26.1; 27.5; 28.3.
(561) TIAN FU.

(511) 1 Nitrate d'ammonium et nitrate de sodium destinés à l'agriculture, bicarbonate ammoniacal.

(822) CN, 05.07.1983, 185088.

(831) VN.

(580) 12.07.2001

---

(151) **11.06.2001** **758 923**

(732) JOSEP MARIA LLOREDA PIÑA
P.I. Can Castells, Pº de la Ribera 111, E-08420 CANOVELLES (BARCELONA) (ES).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Produits de dégraissage autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication, lessives, savons, produits de blanchissage, produits de nettoyage, savons désinfectants.

5 Désinfectants à usage hygiénique, fongicides, herbicides, bactéricides.

(822) ES, 17.05.2001, 2.373.211; 17.05.2001, 2.373.212.

(300) ES, 25.01.2001, 2.373.211; classe 03

(300) ES, 25.01.2001, 2.373.212; classe 05

(831) CU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **07.10.2000** **758 924**

(732) BeSonic AG
Grossneumarkt 50, D-20457 Hamburg (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

BeSonic

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Apparatus as well as computer software and computer firmware for generating, recording, processing, transmitting, amplifying and reproducing sound, images and data; photographic, cinematographic, optical, electrical, electronic and electrotechnical apparatus (included in this class); data, sound and image recording carriers; data processing equipment and computers; computer operating programmes, data processing programmes; computer software, especially for use in telecommunications services or in connection with and for access to computer networks; computer games, video games and other games programmes; music boxes; vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; spectacles and spectacle cases; video and computer games.

14 Precious metals and their alloys as well as goods made from or plated with them (included in this class), jewellery, jewels, watches.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); publications and printed matter, especially in connection with music and Internet services; photographs, stationery, writing utensils, pencils, notebooks, writing blocks, greeting cards, transfers, pencil cases.

18 Leather and imitations of leather, and goods made from these materials, (included in this class); suitcases and travel bags, bags, rucksacks; umbrellas and parasols.

25 Clothing, belts, footwear and accessories, ie. scarves, neckerchiefs, ties, shoelaces, gloves, sweatbands, stockings, socks, handkerchiefs, braces.

28 Games, toys and sports goods (included in this class).

35 Services of an artistic agency, namely supplying musicians, artists and bands to promoters, publishers and recording companies, and supplying graphic artists and video artists to musicians, artists, bands and promoters; marketing via data transfer of sound, image, text and data recordings, entertainement and information programmes and information; collecting and supplying data, also via the Internet.

38 Telecommunications; providing, safeguarding and monitoring the technical processes in equipment for the processing and commercial and non-commercial communication of information, services and goods by all means of communication, especially by the provision of an Internet platform for the exchange of sound and/or images files and also as a means of access for running e-commerce transactions; electronic storage and retrieval of data and documents; e-mail services; facsimile transmissions, provision of access to computer networks for multiple users; collecting, supplying and transmitting sound, text, graphics, messages and images, transmission of data, also via the Internet; communications via computer terminals, also via the Internet; communication by fibre-optic networks; radio and TV entertainment, also via the Internet; providing services via the telephone and computer terminals in the areas of telecommunications and music; broadcasting via data transfer of sound, image, text and data recordings, entertainement and information programmes and information; checking and providing access to and information on computer networks, content, databases and services; provision of interactive communications networks for computers.

41 Production and commercial and non-commercial distribution via data transfer of sound, image, text and data recordings, entertainement and information programmes and information; publishing and publication of complementary print media, also via the Internet; publishing and publication of publishing products, journals and magazines, also via the Internet; production, publishing and publication of music and film recordings on sound and video carriers, also via the Internet; provision of computer games, also via the Internet; broadcasting of radio and TV programmes, also via the Internet or similar technical systems by means of analogue or digital technology; entertainment; musical acts; organisation of live events.

42 Services in relation to computer software and computer programmes, namely programming, visual and acoustic preparation and presentation of data, and technical support for the production and exploitation of programmes, online programme generation and the generation of programmes for the processing of data; technical and supervisory services in relation to the provision of access to electronic online networks for researching information; provision of computer mailboxes and computer games, also via the Internet; technical and supervisory services in relation to electronic publications in the area of audio and audio-visual media; engineering and planning of telecommunications installations; acquisition, exploitation and sale of rights to works in the area of culture and entertainment.

9 Appareils ainsi que logiciels informatiques et micrologiciels pour la création, l'enregistrement, le traitement, la transmission, l'amplification et la reproduction de sons, images et données; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, électriques, électroniques et électrotechniques (compris dans cette classe); supports d'enregistrement de données, de sons et d'images; matériel informatique et ordinateurs; programmes d'exploitation pour ordinateurs, programmes de traitement de données; logiciels informatiques, notamment destinés à être utilisés dans le cadre de services de télécommunication ou en rapport avec des réseaux informatiques et pour y accéder; jeux sur ordinateur, jeux vidéo et

autres programmes de jeux; applications dites "Music-Box"; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; lunettes et étuis à lunettes; jeux vidéo et sur ordinateur.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'articles qui en sont constitués ou plaqués (compris dans cette classe), articles de joaillerie, bijoux, montres.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); publications et produits imprimés, notamment en rapport avec la musique et des services Internet; photographies, articles de papeterie, instruments d'écriture, crayons, carnets, blocs de papier à lettres, cartes de voeux, décalcomanies, porte-crayons.

18 Cuir et imitations de cuir, ainsi que produits en ces matières, (compris dans cette classe); valises et sacs de voyage, sacs, sacs à dos; parapluies et parasols.

25 Vêtements, ceintures, chaussures et accessoires, à savoir foulards, tours de cou, cravates, lacets de chaussures, gants, bandeaux antisudoraux, bas, chaussettes, mouchoirs, bretelles.

28 Jeux, jouets et articles de sport (compris dans cette classe).

35 Services d'une agence dans le domaine artistique, notamment fourniture des services de musiciens, artistes et groupes auprès de promoteurs, éditeurs et sociétés d'enregistrement, ainsi que fourniture des services d'artistes spécialisés dans les domaines du graphisme et de la vidéo auprès de musiciens, artistes, groupes et promoteurs; marketing par le transfert de données sous forme de sons, images, textes et enregistrements de données, programmes de divertissement et d'information et informations; recueil et fourniture de données, également par le biais du réseau Internet.

38 Télécommunications; fourniture, sauvegarde et contrôle des procédés techniques mis en oeuvre sur des équipements destinés au traitement ainsi qu'à la transmission à titre commercial et non commercial d'informations, de services et de produits par tous modes de communication, notamment par la fourniture de plates-formes Internet pour l'échange de fichiers de sons et/ou images et également comme mode d'accès pour la réalisation de transactions de commerce électronique; stockage et récupération de données et documents par voie électronique; services de courrier électronique; transmission de télécopies, fourniture d'accès à des réseaux informatiques pour usagers multiples; recueil, fourniture et transmission de sons, textes, graphiques, messages et images, transmission de données, également par le biais du réseau Internet; communications par terminaux informatiques, également par le réseau Internet; communication par réseaux de fibres optiques; divertissements radiodiffusés et télévisuels, également par le biais du réseau Internet; prestation de services par téléphone et terminaux informatiques dans les domaines de la télécommunication et de la musique; services de diffusion par le transfert de données d'enregistrements de sons, images, textes et données, programmes de divertissement et d'information et informations; vérification et mise à disposition d'accès à des réseaux, contenus, bases de données et services informatiques et informations s'y rapportant; fourniture de réseaux de communications interactives pour ordinateurs.

41 Production ainsi que diffusion à titre commercial et non commercial par le biais du transfert de données d'enregistrements de sons, images, textes et données, programmes de divertissement et d'information et informations; édition et publication de supports imprimés complémentaires, également par le biais du réseau Internet; édition et publication de produits d'édition, revues et magazines, également par le biais du réseau Internet; production, édition et publication d'enregistrements de musique et de films sur supports sonores et visuels, également par le biais du réseau Internet; mise à disposition de jeux d'ordinateur, également par le biais du réseau Internet; diffusion de programmes de radio et de télévision, également par le biais du réseau Internet ou de systèmes techniques similaires par la technologie analogique ou numérique; divertissements; pièces musicales; organisation de manifestations en direct.

42 Prestation de services dans le domaine des logiciels et des programmes informatiques, notamment programmation, préparation et présentation visuelle et sonore de données, et assistance technique à la production et à l'exploitation de programmes, à la création de programmes en ligne et à la création de programmes pour le traitement de données; prestation de services techniques et de supervision dans le cadre de la fourniture d'accès à des réseaux électroniques en ligne pour la recherche d'informations; mise à disposition de boîtes aux lettres électroniques et jeux sur ordinateur, également par le biais du réseau Internet; prestation de services techniques et de supervision dans le cadre de publications électroniques dans le domaine des supports audio et audio-visuels; services d'ingénierie et de planification d'installations de télécommunication; acquisition, exploitation et vente de droits sur des oeuvres dans les domaines de la culture et du divertissement.

(822) DE, 18.05.2000, 399 72 838.4/38.
(831) AT, BX, CH, FR.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **758 925**
(732) VANAJAN KORPPU OY
Myllärinkatu 9, FIN-13110 HÄMEENLINNA (FI).
(842) Oy-Co ltd, FINLAND.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.13; 27.5; 29.1.
(591) Orange, white, black. */ Orange, blanc, noir.*
(511) 30 Flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery.
31 Agricultural products and grains not included in other classes.
30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries.
31 Produits et semences agricoles non compris dans d'autres classes.
(821) FI, 30.03.2001, T2001 01114.
(832) BX, DE, DK, EE, FR, LT, LV, NO, PL, RU, SE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 926**
(732) Dr. Alexander Herrigel
62, Bergstrasse, CH-8706 Meilen (CH).
(811) DE.
(842) A. Herrigel: German, E. Petry: German.
Dr. Erwin Petry
47, Alte Torkelbergstrasse, D-78465 Konstanz (DE).
(842) A. Herrigel: German, E. Petry: German.
(750) Dr. Alexander Herrigel, 62, Bergstrasse, CH-8706 Meilen (CH).

protection
for digital media

(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Computer software for saving, encrypting and encoding digital and analog objects, for protecting their integrity, for authenticating and identifying such objects, for proving their originality and controlling access to such objects, as well as the process for manufacturing such software, especially in the multimedia sector.

38 Internet and online services, namely delivery and transfer of messages and information; electronic transmission of data, images and documents between and via computer terminals and computer networks.

42 Creation, updating and maintenance of computer software for saving, encrypting and encoding digital and analog objects, for protecting their integrity, for authenticating and identifying such objects, for proving their originality and controlling access to such objects, as well as the process for manufacturing such software, particularly in the multimedia sector; collecting (including digitizing), evaluating, exploiting, editing, providing and archiving data (especially image and text data) of digital and analog objects; documentation of data (especially image and text data) on machine-readable media; granting of licenses; procurement of know-how in the context of granting licenses; administration and exploitation of copyrights and industrial property rights, operation of a certifying body; investigations in legal matters and safeguarding of objects, especially from the multimedia sector; research services using computers for third parties.

9 Logiciels informatiques destinés à la sauvegarde, à l'encryptage et à l'encodage d'objets numériques et analogiques en vue de la protection de leur intégrité, en vue de leur authentification et de leur identification, afin de prouver leur originalité et de contrôler l'accès à ces objets, ainsi que du mode de fabrication de ces logiciels, notamment dans le secteur multimédia.

38 Services Internet et services en ligne, notamment livraison et transfert de messages et informations; transmission électronique de données, images et documents entre terminaux informatiques et réseaux informatiques et au moyen de terminaux informatiques et réseaux informatiques.

42 Création, mise à jour et maintenance de logiciels informatiques destinés à la sauvegarde, à l'encryptage et à l'encodage d'objets numériques et analogiques en vue de la protection de leur intégrité, en vue de leur authentification et de leur identification, afin de prouver leur originalité et de contrôler l'accès à ces objets, ainsi que du mode de fabrication de ces logiciels, notamment dans le secteur multimédia; recueil (ainsi que numérisation), évaluation, exploitation, édition, fourniture et archivage de données (notamment sous forme d'images et de textes) d'objets numériques et analogiques; documentation de données (notamment sous forme d'images et de textes) sur des supports lisibles par machine; octroi de licences; mise à disposition de compétences en matière d'octroi de licences; administration et exploitation de droits d'auteur et de droits de propriété industrielle, exploitation d'un organisme de certification; recherches sur des questions d'ordre juridique et de protection d'objets, notamment du secteur multimédia; services de recherche au moyen d'ordinateurs pour le compte de tiers.

(821) DE, 20.12.2000, 300 92 931.5/42.

(822) DE, 19.04.2001, 300 92 931.5/42.

(300) DE, 20.12.2000, 300 92 931.5/42.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **10.05.2001** **758 927**

(732) C&S Computer und Software GmbH
14, Memminger Strasse, D-86159 Augsburg (DE).

CareWare

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Software for social applications.
42 Computer programming for social applications.
9 Logiciels pour applications dans le domaine social.

42 Programmation informatique pour applications dans le domaine social.

(822) DE, 24.10.2000, 399 46 685.1/09.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **758 928**

(732) Dr. med. Matthias Rath
4699 Old Ironside Drive, Santa Clara, CA 95054 (US).

(811) DE.

VitaCforte

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations; vitamins and minerals for medical purposes; food supplements for non-medical purposes, mainly consisting of vitamins, amino acids, minerals and trace elements; dietetic substances for non-medical purposes, namely amino acids and trace elements.
16 Printed matter.
32 Mineral water, aerated water and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; vitamines et minéraux à usage médical; compléments alimentaires à usage non médical, se composant essentiellement de vitamines, acides aminés, minéraux et oligoéléments; substances diététiques à usage non médical, notamment acides aminés et oligoéléments.
16 Produits imprimés.
32 Eaux minérales, eaux gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.

(822) DE, 20.04.2001, 300 82 671.0/05.

(300) DE, 09.11.2000, 300 82 671.0/05.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) IS, LT, NO, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.04.2001** **758 929**

(732) TDS Informationstechnologie AG
16, Konrad-Zuse-Straße, D-74172 Neckarsulm (DE).

sorentiQ

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Gris et orange.

(511) 9 Appareils pour le traitement d'informations et ordinateurs électroniques, appareils pour l'enregistrement, pour la transmission et la reproduction des données, du son et d'images; appareils et instruments électroniques, unités d'information à bande magnétique, appareils pour l'enregistrement optique ainsi que programmes d'ordinateurs enregistrés sur support de données magnétiques et optiques, compris dans cette classe.

35 Publicité, recherche de marché, étude et analyse de marché; conseils en organisation et direction des affaires, consultation professionnelle d'affaires ainsi que renseignement concernant l'organisation d'un bureau électronique et la systématisation et le recueil de données d'information et de communication dans un fichier central, comptabilité; location de machines et d'appareils de bureau.

37 Réparation et entretien de systèmes électroniques d'informations et de communications ainsi que d'ordinateurs et de programmes d'ordinateur.

38 Télécommunication, agences de presse; transmission électronique de données, d'images et de documents par terminaux d'ordinateur; enregistrement électronique et reproduction de données et de documents; transmission de marchandises et de prestations de services par terminaux d'ordinateur et par réseau de fibre pour compte de tiers y compris des ordres et ventes en ligne.

41 Éducation, formation et cours particulièrement dans le domaine du traitement des données, enseignement par correspondance, particulièrement par voie électronique; publication de textes, particulièrement électroniquement; organisation et conduite de conférences et congrès; location d'appareils à bandes vidéo et audio ainsi que de caméras pour la production de films sur bandes vidéo.

42 Programmation, entretien et développement de programmes pour le traitement d'informations électroniques; location de programmes d'ordinateur et d'appareils de traitement d'informations électroniques ainsi que de systèmes d'informations et de communications; exploitation de programmes et d'appareils d'information électronique pour compte de tiers; location de temps d'accès aux terminaux d'ordinateur, aux réseaux de communication d'ordinateur interactifs, aux centres serveurs de bases de données; exploitation des centres serveurs de bases de données et de bibliothèques d'informations; concession de logiciels informatiques.

(822) DE, 07.02.2001, 300 78 965.3/09.
(300) DE, 25.10.2000, 300 78 965.3/09.
(831) AT, CH, IT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **04.04.2001** **758 930**

(732) Xylowatt SA
route de Vevey, CH-1618 Châtel-St-Denis (CH).

(531) 26.1; 26.7; 27.1.

(511) 7 Installations et appareils générateurs d'électricité, convertisseurs de combustible pour moteurs à combustion interne, gazéificateurs; parties de ces installations et appareils, à savoir alimentateurs de chaudières de machines, bandes transporteuses, machines à déchiqueter le bois, chaudières de machines, réacteurs de combustion (non destinés à des véhicules terrestres), installations de dépoussiérage, échangeurs thermiques, filtres en tant que parties de machines et cartouches pour ces filtres, dispositifs antipollution pour moteurs.

11 Installations et appareils de production de vapeur et/ou de chaleur et leurs parties, à savoir accumulateurs et récupérateurs de chaleur, sécheurs, réchauffeurs et installations de filtrage d'air et de gaz, appareils de dessiccation, appareils pour la purification de l'eau, appareils pour l'épuration de gaz, filtres industriels, générateurs de gaz, laveurs de gaz.

42 Recherches scientifiques et techniques, travaux d'ingénieurs, expertises et études de projets techniques concernant des installations et appareils générateurs d'électricité, de vapeur et/ou de chaleur, convertisseurs de combustible, gazéificateurs; établissement de plans pour la construction des installations précitées, conception de logiciels, essais de matériaux.

7 Installations and apparatus for generating electricity, fuel conversion apparatus for internal combustion engines, gasifiers; parts of such installations and apparatus, namely feeding apparatus for engine boilers, conveyor belts, wood shredding machines, steam engine boilers, fuel reactors (not designed for landcraft), dust removing installations, heat-exchangers, filters as parts of machines and cartridges for such filters, anti-pollution devices for motors and engines.

11 Installations and apparatus for generating steam and/or heat and parts thereof, namely heat accumulators and regenerators, dryers, reheaters and air and gas filtering installations; desiccating apparatus, water purifying apparatus, gas purifying apparatus, industrial filters, gas generators, gas scrubbers.

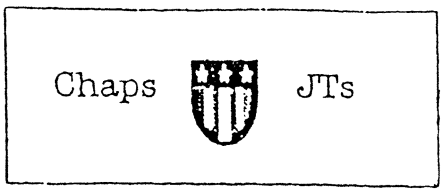
42 Scientific and technical research, engineering, expertise and project design services relating to installations and apparatus for generating electricity, steam and/or heat, fuel convertors, gasifiers; drafting of plans for the construction of the aforesaid installations, software design, materials testing.

(822) CH, 24.10.2000, 483508.
(300) CH, 24.10.2000, 483508.
(831) AT, DE, FR, IT.
(832) DK.
(580) 12.07.2001

---

(151) **11.06.2001** **758 931**

(732) José Manuel BOO MOSQUERA
C/ Taboada Leal, 35 Entl., E-36203 Vigo (Pontevedra) (ES).



(531) 24.1; 26.4; 27.5.
(511) 25 Vêtements pour femmes, hommes et enfants.
(822) ES, 20.01.2000, 2.244.464.
(831) PT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 932**

(732) COOPERATIVA AGRICOLA DE ALTEA, SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA, COOP. V.
Pda. Montahud 36, E-03590 ALTEA (Alicante) (ES).

BERNYA

(531) 27.5.
(511) 31 Fruits, légumes et légumes verts.
(822) ES, 22.03.1999, 2.189.057.
(831) BX, DE, FR, IT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **30.03.2001** **758 933**
(732) ACCOR
2 rue de la Mare Neuve, F-91000 EVRY (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

(531) 4.5; 27.5.
(511) 9 Carte magnétique, optique, à mémoire ou microprocesseur électronique avec ou sans contact (fréquence radio, infra rouge ou autres), jetable ou rechargeable, utilisable de manière prépayée ou postpayée, pouvant contenir un ou plusieurs porte-monnaie électroniques, valable pour tous types d'applications et notamment contrôle d'accès physique, contrôle d'accès aux systèmes informatiques, contrôle de cartes de fidélité.

16 Imprimés, produits de l'imprimerie, photographies, articles de papeterie, autocollants (articles de papeterie), prospectus, dépliants, tickets (billets), coupons, jetons imprimés.

36 Organisation du paiement de la fourniture de produits ou services de garde d'enfants ou tous autres produits ou services pour le bien-être des enfants, et plus généralement de la famille, par l'émission, la distribution, la compensation de bons, tickets, coupons, talons, cartes prépayées ou de débit-crédit ou tout autre moyen de paiement.

42 Organisation de service de garde d'enfants, pouponnières, halte-garderies.

9 Magnetic, optical, memory or electronic chip cards with or without contact (radio, infra red or other frequency), disposable or rechargeable and for prepaid or postpaid use, whether containing one or several electronic purses or not, valid for all types of applications and in particular physical access control, control of access to computer systems, checking loyalty cards.

16 Printed matter, printing products, photographs, stationery, stickers (stationery items), prospectuses, folding leaflets, tickets, coupons, printed tokens.

36 Organisation of payment for provision of child care products or services or all other products or services for the welfare of children, and more generally families, through the issue, distribution and compensation of vouchers, tickets, coupons, counterfoils, prepaid or debit/credit cards or any other means of payment.

42 Organisation of child care services, day nurseries, occasional day care centres.

(822) FR, 17.10.2000, 00/305 8384.
(300) FR, 17.10.2000, 00/305 8384.
(831) BX, MC, PT.
(832) SE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **30.03.2001** **758 934**
(732) ACCOR
2 rue de la Mare Neuve, F-91000 EVRY (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

KID SITTING

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 9 Carte magnétique, optique, à mémoire ou microprocesseur électronique avec ou sans contact (fréquence radio, infra rouge ou autres), jetable ou rechargeable, utilisable de manière prépayée ou postpayée, pouvant contenir un ou plusieurs porte-monnaie électroniques, valable pour tous types d'applications et notamment contrôle d'accès physique, contrôle d'accès aux systèmes informatiques, contrôle de cartes de fidélité.

16 Imprimés, produits de l'imprimerie, photographies, articles de papeterie, autocollants (articles de papeterie), prospectus, dépliants, tickets (billets), coupons, jetons imprimés.

36 Organisation du paiement de la fourniture de produits ou services de garde d'enfants ou tous autres produits ou services pour le bien-être des enfants, et plus généralement de la famille, par l'émission, la distribution, la compensation de bons, tickets, coupons, talons, cartes prépayées ou de débit-crédit ou tout autre moyen de paiement.

42 Organisation de service de garde d'enfants, pouponnières, halte-garderies.

9 Magnetic, optical, memory or electronic chip cards with or without contact (radio, infra red or other frequency), disposable or rechargeable and for prepaid or postpaid use, whether containing one or several electronic purses or not, valid for all types of applications and including physical access control, control of access to computer systems, checking loyalty cards.

16 Printed matter, printing products, photographs, stationery, stickers (stationery items), prospectuses, folding leaflets, tickets, coupons, printed tokens.

36 Organisation of payment for provision of child care products or services or all other products or services for the welfare of children, and more generally families, through the issue, distribution and compensation of vouchers, tickets, coupons, counterfoils, prepaid or debit/credit cards or any other means of payment.

42 Organisation of child care services, day nurseries, occasional day care centres.

(822) FR, 17.10.2000, 00/305 8385.
(300) FR, 17.10.2000, 00/305 8385.
(831) BX, MC, PT.
(832) SE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **758 935**
(732) SA STALLERGENES
6, rue Alexis de Tocqueville, F-92160 ANTONY (FR).
(842) Société Anonyme, République française.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Vert moyen, vert clair. */ Shaded green, light green.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques, médicaments utilisés en allergologie; produits pour le diagnostic à usage médical; réactifs chimiques à usage médical ou vétérinaire; préparations chimiques à usage médical; produits et préparations de diagnostic pour la détection ou le dosage d'anticorps ou d'antigènes en immunologie ou en allergologie; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime, substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles.

5 Pharmaceutical products, medicines used in allergology; diagnostic products for medical use; chemical reagents for medical or veterinary purposes; chemical preparations for medical purposes; diagnostic products and preparations for antibody or antigen screening or determination in immunology or allergology; sanitary products for medical use and for personal hygiene, dietetic substances adapted for medical use; food for babies; plasters; materials for dressings (except instruments); material for stopping teeth and dental wax; medical or sanitary disinfectants (excluding soaps); products for destroying vermin.

(822) FR, 15.11.2000, 00 3 064 716.

(300) FR, 15.11.2000, 003064716.

(831) PT.

(832) GR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **758 936**

(732) Pfeifer Holding GmbH & Co. KG
Dr.-Karl-Lenz-Straße 66, D-87700 Memmingen (DE).

Synline

(531) 27.5.

(511) 7 Machines, embrayages, moyens d'entraînement et autres dispositifs de transmission de force (sauf ceux utilisés pour des machines terrestres) pour des ascenseurs, grues, tapis roulants et d'autres moyens de transport pour des personnes et charges; parties de ces produits, y compris des tambours de levage, des poulies d'entraînement et des entraînements de cabestan pour ou intégrés à des câbles non métalliques.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, hydrauliques et mécaniques de commande, de contrôle, de régulation, de mesure, d'inspection, de surveillance et de signalisation, y compris ceux destinés à vérifier l'état de fonctionnement des câbles afin d'évaluer l'état d'usure nécessitant le remplacement (l'état d'usure interdisant une utilisation ultérieure).

22 Câbles non métalliques pour des constructions de bâtiments, de toits et de structures de pont ainsi que pour des ascenseurs, grues, tapis roulants et d'autres moyens de transport pour des personnes et des charges.

37 Installation, maintenance et réparation de constructions de bâtiments, de toits et de structures de pont ainsi que d'ascenseurs, de grues, de tapis roulants et d'autres moyens de transport pour des personnes et des charges.

(822) DE, 31.01.2001, 300 78 910.6/07.

(300) DE, 25.10.2000, 300 78 910.6/07.

(831) CH, CN, CZ, PL.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 937**

(732) e-BISCOM S.p.A.
4, Piazzetta Bossi, I-20121 MILANO (IT).

(531) 26.4; 27.5.

(571) Mot e.BISNEWS en caractères minuscules de fantaisie, les lettres B et N étant en caractères majuscules: entre la lettre E et les autres lettres il y a un cercle foncé, le mot est inséré dans un rectangle plus clair que le mot.

(511) 9 Appareils téléphoniques, appareils de téléphonie mobile, leurs parties et accessoires, standards téléphoniques, logiciels, produits d'édition électroniques, CD-ROM, disquettes et autres supports d'enregistrement magnétique, disques acoustiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, vidéo-magnétophones, télévisions.

16 Journaux, imprimés, magazines, revues, livres.

38 Agence de presse, services de télécommunications, services de transmission des données, services de transmission à partir de vidéo, services de communication parmi le réseau dit Internet, services téléphoniques.

(822) IT, 28.05.2001, 846593.

(300) IT, 07.03.2001, MI2001C 002546.

(831) CH.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 938**

(732) POLLINI S.P.A.
11, via G. Tognacci, I-47030 SAN MAURO PASCOLI (Forlì) (IT).

(842) Société par Action, Italie.

POLLINI

(571) La marque est caractérisée par la mention "POLLINI". */ The mark is distinguished by the words "POLLINI".*

(511) 35 Service pour le compte et/ou en faveur de tiers, dans le domaine de la publicité et des affaires; service de relations publiques et de recherches de marché.

38 Service dans le domaine de la communication; service de transmission de programmes radiophoniques et télévisés; service de transmission de programmes par câble; service de gestion des lignes téléphoniques et des services téléphoniques; service dans le domaine des transmissions télématiques; service de transmission de messages, d'images et de sons à l'aide de sites et de domaines télématiques; services télématiques à l'aide de connexion au réseau Internet; transmission de programmes radiophoniques et télévisés par satellites.

35 Advertising and business service rendered to and/or on behalf of others; public relations and market research service.

38 Service in the field of communications; service consisting in the transmission of radio and television programmes; service consisting in the transmission of programmes by cable; management service for telephone lines and telephone services; service in the field of data communications transmissions; service consisting in the transmission of messages, images and sounds using data communications sites and domains; service consisting in data communications services via an Internet connection; transmission of radio and television programmes by satellite.

(822) IT, 09.04.2001, 842930.

(300) IT, 08.01.2001, MI2001C 000128.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

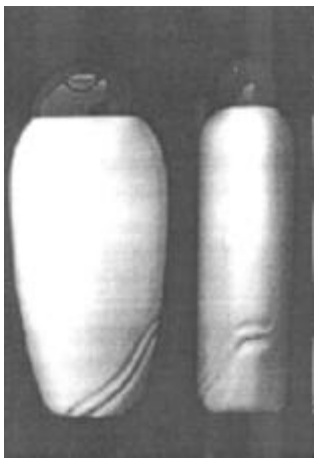
(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 939**

(732) TOMIL s.r.o.
gen. Svaton' 149/IV, CZ-566 01 Vysoké Mýto (CZ).



(531) 19.7.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 3 Savons, savons liquides, shampooings, préparations pour soigner et embellir les cheveux, shampooings pour le corps, mousses pour le bain, cosmétiques pour le soin du visage et du corps, crèmes de beauté, préparations pour blanchir, préparations pour lessiver, y compris liquides, préparations pour rinçage et pour adoucir le linge, préparations liquides pour nettoyer et laver, dentifrices, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, laits pour nettoyer, laits de toilette, eaux de toilette.

5 Préparations pour la purification et le rafraîchissement de l'air, désodorisants autres que pour l'hygiène personnelle, produits pour l'hygiène intime compris dans cette classe, désinfectants et produits antibactériologiques.

16 Produits de l'imprimerie, produits en papier, tels que tracts, catalogues, agendas, photographies, étiquettes, sacs en papier, affiches, carton, cartes postales, cartes de félicitations, enveloppes, autocollants, sacs en matières plastiques.

(822) CZ, 24.04.2001, 233503.

(300) CZ, 14.11.2000, 160992.

(831) BG, BY, CH, HR, HU, LV, PL, RO, SI, SK, UA.

(580) 12.07.2001

---

(151) **01.03.2001** **758 940**

(732) Bemo Elementbau GmbH & Co. KG
Karl-Henschel-Strasse 7, D-72770 Reutlingen (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Germany.

Bemo Roof

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 6 Profile panels and holders for covering of roofs and/or exterior walls, panels and fasteners therefor, all aforesaid goods in the nature of coated or uncoated metal or metal alloys; metal upward and lateral extensions for roof coverings, namely drip borders, gutters, snow guards, hail protectors, vapour barriers and holders and fasteners therefor.

19 Upward and lateral extensions for roof coverings, namely drip borders, gutters, snow guards, hail protectors, vapour barriers and holders and fasteners therefor, all aforesaid goods made of glass and/or plastics.

42 Engineering services, particularly design consulting and preparing of detailed estimates.

6 Panneaux et supports profilés pour la couverture de toits et/ou murs extérieurs, panneaux et éléments de fixation correspondants, tous les produits précités étant réalisés en métal ou alliages métalliques enrobés ou non; extensions verticales et latérales pour toitures, notamment bordures d'écoulement, chéneaux, garde-neige, dispositifs de protection contre la grêle, pare-vapeurs ainsi que supports et éléments de fixation correspondants.

19 Extensions verticales et latérales pour toitures, notamment bordures d'écoulement, chéneaux, garde-neige, dispositifs de protection contre la grêle, pare-vapeurs ainsi que supports et éléments de fixation correspondants, tous les produits précités étant réalisés en verre et/ou plastique.

42 Services d'ingénierie, notamment conseil en conception et élaboration de devis détaillés.

(822) DE, 24.07.1996, 396 24 932.9/06.

(831) BA, BG, CH, CN, EG, ES, LI, LV, MC, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) IS, JP, TR.

(851) IS, JP.

List limited to 6. */ Liste limitée à la classe 6.*

(580) 12.07.2001

---

(151) **06.10.2000** **758 941**

(732) GROUPE DANONE
7 rue de Téhéran, F-75008 Paris (FR).

(842) société anonyme.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 1.1; 2.5; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Bleu foncé, rose. */ Dark blue, pink.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques, confiserie à usage pharmaceutique, farines à usage pharmaceutique, lait d'amandes à usage pharmaceutique; ferments lactiques à usage pharmaceutique et lactose; produits diététiques à usage médical, préparations médicales pour l'amincissement, herbes médicinales, huiles à usage médical, infusions médicinales, sucre à usage médical; sels pour bains d'eaux minérales, sels d'eaux minérales, bains médicinaux; produits vétérinaires; substances nutritives pour micro-organismes; préparations de vitamines; alimentation pour bébés à savoir: farines lactées, soupes, soupes sous forme déshydratée, laits, laits en poudre, compotes de fruits, purées de légumes, purées de légumes sous forme déshydratées, jus de fruits et de légumes, bouillies.

29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves contenant essentiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou nature; "chips", mélange de fruits secs, tous oléagineux notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers à savoir: desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit-déjeuner; plats préparés comprenant essentiellement des pâtes alimentaires; plats préparés essentiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtissière; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

32 Bières (alcoolisées ou non), eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool, boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques; boissons composées majoritairement de ferments lactiques.

35 Définition et mise en application de la politique générale d'une entreprise ou d'un groupe, à savoir: conseils en mercatique, en publicité, en promotion, en gestion commerciale, parrainage commercial, recherche de nouvelles filiales, recherche et développement (toutes ces applications peuvent être faites à court, moyen et long terme); projets particuliers (aide à la direction des affaires) dans les mêmes domaines; consultation d'expert dans les domaines de la mercatique, de la publicité, de la promotion, de la gestion commerciale, de la recherche et de l'acquisition de nouvelles filiales industrielles ou de services, abonnement à des journaux ou des revues.

36 Définition et mise en application de la politique générale d'une entreprise ou d'un groupe, à savoir: établissement de budget, consolidation des finances, service de trésorerie, assurances, affaires bancaires, parrainage financier; consultation d'expert en matière d'établissement de budget, de la consolidation des finances, des services de trésorerie, des assurances, des affaires bancaires.

41 Services d'éducation à savoir: dressage d'animaux, organisation d'examens ou de concours, enseignement scolaire, enseignement universitaire, enseignement professionnel, stages professionnels, enseignements par correspondance, édition de livres, journaux ou revues; services de divertissement à savoir: organisation de spectacles, organisation et gestion de parcs de loisirs, spectacles et jeux télévisés, spectacles et jeux radiophoniques, projection de films, spectacles de cirque, spectacles de théâtre, amusements publics, concerts, music-halls, spectacles de variétés; services de jeux de hasard à savoir: casinos, salles de jeux.

42 Services de traiteur (alimentation), cafés, cafétérias, restaurants, restaurants libre-service, "snacks-bars", restauration rapide, salons de thé; hôtellerie, balnéothérapie, thalassothérapie; recherche et développement.

5 Pharmaceutical products, pharmaceutical confectionery, flour for pharmaceutical purposes, almond oil for pharmaceutical purposes; milk ferments for pharmaceutical purposes and lactose; dietetic products for medical purposes, medical preparations for slimming purposes, medicinal herbs, oils for medical purposes, medicinal herbal teas, sugar for medical purposes; salts for mineral water baths, mineral water salts, medicated bath preparations; veterinary products; nutritive substances for microorganisms; vitamin preparations; food for babies namely: lacteal flour, soups, dehydrated soups, milk, powdered milk, fruit compotes, vegetable purées, vegetable purées in dried form, fruit and vegetable juice, baby's cereals.

29 Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables, compotes, jams, fruit coulis, jellies, soups; food preserves essentially containing meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; ready-prepared, dried, cooked, tinned, frozen dishes, essentially containing meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; savory or sweet cocktail products made with fruits or vegetables such as potatoes, plain or flavored; crisps, mixed nuts, all nuts particularly prepared walnuts and hazelnuts such as peanuts, cashew nuts; cocktail snacks made of charcuterie; milk, powdered milk, flavoured jellified milks and whipped milk products; dairy products namely: milk desserts, yoghurts, drinking

yoghurts, mousses, creams, cream desserts, fresh cream, butter, cheese spreads, cheeses, mould-ripened cheeses, fresh unripened cheeses and pickled cheeses, white cheese, strained soft white cheeses, plain or aromatised fresh cheese in paste or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages containing fruits; plain or flavoured fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar, rice, puffed rice, tapioca; flours, tarts and pies (sweet or savoury), pizzas; plain, flavoured and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes mainly containing pasta; prepared dishes essentially consisting of pastry; bread, rusks, biscuits (sweet or savoury), wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail goods containing baking dough, biscuit mixture or pastry mixture; confectionery, edible ices, edible ices consisting totally or partly of yoghurt, ice cream, sorbets (edible ices), frozen yoghurt (edible ices), flavoured frozen water, honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.

32 Beers (alcoholic or not), still or sparkling water (mineral or other); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, soft drinks, ginger ales, sorbets; preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts, non-alcoholic beverages containing small quantities of milk products, non-alcoholic beverages containing small quantities of lactic ferments; beverages mainly consisting of lactic ferments.

35 Formulation and application of the general policy of a company or group, namely: advice on matters relating to marketing, advertising, promotion, commercial management, commercial sponsoring, development of new subsidiaries, research and development (all these applications may be short, medium and long-term); special projects (business management assistance) in the same fields; expert consulting in marketing, advertising, promotional services, commercial management, development and acquisition of new industrial subsidiaries underwriting services, newspaper, magazine and book subscriptions.

36 Formulation and application of the general policy of a company or group, namely: budget preparation, financial consolidation, treasury services, insurance, banking operations, financial sponsoring; expert consulting in budget preparation, financial consolidation, treasury services, insurance, banking operations.

41 Educational services namely: animal training, organization of examinations or competitions, school education, university education, vocational education, professional training periods, correspondance courses, review, newspaper or book publishing; entertainment services namely: organisation of shows, organisation and management of leisure parks, television shows and games, radio shows and games, film projection services, circus performances, theatre shows, public leisure events, concerts, music halls, variety shows; gambling services namely: casinos, gambling houses.

42 Catering services, coffee shops, cafeterias, restaurants, self-service restaurants, snack-bars, fast-food restaurants, tea rooms; hotel services, balneotherapy, thalassotherapy; research and development.

(822) FR, 07.04.2000, 00 3 020 029.

(300) FR, 07.04.2000, 00/3.020.029.

(831) AT, BG, BX, CN, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) GB, JP, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **06.06.2000** **758 942**

(732) MW HOLDING,
société par actions simplifées
4, avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).

(842) société par actions simplifiées, FRANCE.

MOBILE WAY

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils pour l'émission, l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son, des images ou des données; terminaux de télécommunication; terminaux multimédia; centres serveurs de bases de données; appareils émetteurs et récepteurs informatiques et de télécommunication; installations, appareils et postes téléphoniques et radiotéléphoniques, fixes ou portatifs, ou mobiles, ou à main libre, ou à commande vocale; appareils de radiomessagerie; télécopieurs, notamment télécopieurs portatifs ou mobiles; satellites; serveurs informatiques; terminaux informatiques, télématiques et téléphoniques, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); supports d'enregistrements magnétiques ou optiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs; mémoires pour ordinateurs; modems; bandes magnétiques; machines arithmétiques; câbles électriques, électroniques ou optiques; vidéodisques; cédéroms; appareils laser non à usage médical; claviers d'ordinateurs; circuits imprimés, appareils d'intercommunication; écrans de visualisation; appareils audiovisuels; équipements de saisie, de stockage, de traitement des informations ou données; supports pour l'enregistrement et la reproduction des sons, images ou signaux; matériel de connexion d'un équipement; appareils de télécommunication et de péritélécommunication; matériel de transmission de messages; calculatrices et calculateurs de processus; ordinateurs pour le traitement des données et de textes; imprimantes d'ordinateurs; disques magnétiques et optiques; lecteurs de microfilms et organes de commande associés; cartes de circuits imprimés; cartes à circuits électroniques; appareils pour la saisie, le comptage, la collecte, le stockage, la conversion, le traitement, l'entrée, la transmission de données, d'informations et de signaux, de sons et d'images, cartes à mémoire, ou à microprocesseur; cartes magnétiques; appareils d'écriture et/ou de lecture sur carte à mémoire, ou à microprocesseur ou magnétique, associé ou non à un appareil téléphonique; appareils et instruments de lecture optique, d'informations codées; serveurs multimédia; systèmes d'identification d'accès; disquettes pour ordinateur, appareils, pièces d'appareils pour la transmission de données et de signaux au moyen du téléphone, du télécopieur, du télégraphe, du téléscripteur, du télex, du câble, du satellite; banque de données et d'images; logiciels, notamment logiciels pour le traitement de l'information et l'émission, l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son, des images ou des données, logiciels de création, de gestion, de mise à jour et d'utilisation de bases de données; logiciels de fourniture d'accès à un service de messagerie électronique; logiciels pour la fourniture d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment à un réseau de télécommunications ou de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); logiciels de jeux; logiciels d'interface; progiciels.

35 Aides aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils en information ou renseignements d'affaires; compilation de renseignements; travaux statistiques et mécanographiques; conseils en matière de gestion de télécommunications; services d'abonnement de journaux; abonnements à un service de radiotéléphonie; abonnements à un service de radiomessagerie; abonnements télématiques; abonnements à une base de données; abonnements à un serveur de bases de données; abonnements à un centre fournisseur d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); abonnements à des journaux électroniques; abonnements à un service de télécommunication; services de mise à jour de bases de données; services de gestion de fichiers informatiques; recueil et

systématisation de données dans un fichier central; services de publicité; service de diffusion d'annonces publicitaires, de publication de textes publicitaires, de location d'espaces publicitaires, de promotion de vente pour des tiers, d'affichage; services de diffusion (distribution) d'échantillons; services d'organisation d'expositions, de foires à buts commerciaux ou de publicité; établissement de plans médias; services de démonstration de produits; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés); étude et recherche de marchés; informations, recherches, compilations et études statistiques; services de mercatique.

37 Services d'installation, de mise en route, de maintenance, de réparation de terminaux de télécommunication, d'appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et le traitement de données, de sons et d'images, de matériels téléphoniques, de matériels de télécommunication, de radiocommunication, de radiotéléphonie mobile, de radiomessageries, d'appareils et de postes téléphoniques et radiotéléphoniques, de récepteurs, d'émetteurs téléphoniques et radiotéléphoniques, de télécopieurs, d'ordinateurs; services d'information en matière d'installation, de mise en route, de maintenance et de réparation de ces appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et le traitement de données, de sons et d'images, de ces matériels téléphoniques, de ces matériels de télécommunication, de radiocommunication, de radiomessagerie, de radiotéléphonie mobile, de ces appareils et postes téléphoniques et radiotéléphones, de ces récepteurs, de ces émetteurs téléphoniques et radiophoniques, de ces télécopieurs, de ces ordinateurs et de ces terminaux de télécommunication; services d'installation, de maintenance et de réparation de serveurs de bases de données, de centres fournisseurs d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données; services d'information en matière d'installation, de maintenance et de réparation de serveurs de bases de données, de centres fournisseurs d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données; informations en installation de matériel informatique ou de télécommunication; installation de système de gestion et d'informatique; services d'installation de réseaux informatiques ou de télécommunication.

38 Émission et réception de données, sons, images et/ou signaux et d'informations traitées par ordinateurs ou par appareils et instruments de télécommunications; services de télécommunications et de radiocommunication; services de transmission d'informations accessibles par codes d'accès ou par terminaux par voie télématique; transmission d'informations contenues dans un centre serveur et/ou dans un réseau de télécommunication; expédition et transmission de messages, dépêches et de documents informatisés, d'images codées; services de gestion de réseaux de télécommunication; réseaux de télécommunication d'entreprises; services de fourniture d'accès et de connexion à un réseau téléphonique, radiotéléphonique, télématique, à un centre serveur de banques de données, de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé et réservé (de type Intranet); services d'aide à l'exploitation et supervision des réseaux de télécommunication, numérisation; systèmes de communication et de transmission de données en particulier de transmission par paquets; réseaux locaux urbains et interurbains; réseaux d'interconnexion; services de messageries sécurisées ou non, messageries électroniques et informatiques, échanges électroniques d'informations par télex, télécopieurs et centres serveurs, services de renseignements téléphoniques; services d'annuaires du téléphone; services de transfert d'appels téléphoniques ou de communications, services de courrier; services de messagerie par réseaux Internet, Extranet, Intranet; services de fourniture d'accès à des réseaux d'entreprise ou à des centres serveurs nationaux et internationaux de bases de données informatiques ou télématiques; agences de presse et d'informations; services de communications radiophoniques, téléphoniques, radiotéléphoniques, télégraphiques et par voie télématique ainsi que par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et par vidéophone, visiophone et vidéoconférence; radiotéléphonie mobile; transmission par satellite; émissions radiophoniques et télévisées et plus généralement programmes audiovisuels et multimédia (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, musicaux ou non), à usage interactif ou non; services de télex, télégrammes; transmission d'informations par téléscripteur, par voie télématique, radiotélématique ou radiomessagerie contenues dans des banques de données et banques d'images; services de communication sur réseaux informatiques en général, services de diffusion d'informations par voie électronique, notamment par les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à un accès privé ou réservé (de type Intranet); services de communication entre terminaux d'ordinateurs; services de choix de réseaux et services de communication; administration et supervision de réseaux de télécommunication et de réseaux multimédia; location d'appareils et d'instruments pour la transmission des messages et d'installations de télécommunication.

41 Services et informations d'enseignement, d'éducation, de divertissement, de formation et de perfectionnement de toute discipline d'intérêt général et dans le domaine de l'informatique et des télécommunications; activités culturelles et sportives et organisation d'expositions; services destinés à la récréation du public; publications électroniques et numériques; organisation de loteries; organisation de séminaires, de stages, de cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; édition et publication de tous supports sonores et/ou visuels, d'enregistrement, de transmission et de reproduction des sons et/ou des images, et de supports multimédia (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte); service d'édition de programmes multimédia (mise en forme informatique et textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; réservation de places de spectacles; organisation de spectacles; services de bibliothèque itinérante; production de films, de spectacles; services de location d'enregistrements sonores, d'appareils audio, de bandes vidéo, de caméras vidéo.

42 Réalisation (conception) et location de logiciels et de systèmes informatiques; location d'installations électroniques et de traitement de données; services d'ingénierie de réseaux et informatique; recherche en génie logiciel; services de transposition d'application du logiciel; services de gérance informatique, à savoir service d'infogérance informatique; service d'aide à l'exploitation et à la supervision des réseaux informatiques et télécommunications; services d'assistance technique dans le domaine de l'information et des télécommunications; programmation pour ordinateurs; location d'ordinateurs; exploitation de brevets et transfert (mise à disposition) de savoir-faire; concession de licences; création (conception) de programmes pour le traitement de données et de textes d'entreprises; duplication de programmes d'ordinateurs; consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique; location de programmes sur supports informatiques et par moyen de télécommunications; conception (élaboration) de systèmes informatiques et de systèmes de télécommunications; recherches scientifiques et industrielles liées aux nouvelles technologies de l'information, des réseaux informatiques et de communication, de la communication et aux images virtuelles et interactives; conseils et expertises dans le domaine des télécommunications et des réseaux informatiques ou de transmission de données; assistances techniques pour l'amélioration des conditions de mise en oeuvre des appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et le traitement de données, de sons et d'images, de terminaux de télécommunications, des serveurs de bases de données, de ces appareils et instruments; services de conseils et d'étude dans le domaine de l'analyse et la programmation de l'exploitation des ordinateurs; études et recherches dans le domaine de l'exploitation et de la maintenance de matériels informatiques et de télécommunications; services de conversion de codes et de formats entre différents types de textes; services de délestage informatique; conseils en matière de choix, d'analyse, de programma-

tion, d'exploitation des ordinateurs; services d'échange de correspondance; services de réservation d'hôtel, de restaurant, de logements temporaires, de pensions; gestion de lieux d'expositions; conseils techniques en matière de mise en oeuvre de matériel informatique ou de télécommunication; conseils en matière de choix de matériel informatique ou de télécommunication, de travaux de réalisation ou de mise en oeuvre dans le domaine des télécommunications, de l'analyse, de la programmation, de l'exploitation des ordinateurs; services de délestage informatique; services de conseil en informatique, services de conseils dans le domaine de la télécommunication; travaux de conception dans le domaine des télécommunications, de l'analyse, de la programmation, de l'exploitation des ordinateurs; location de temps d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); location d'ordinateurs; location de distributeurs informatiques; surveillance et traitement de données, sons, images et/ou signaux et d'informations traitées par ordinateurs ou par appareils et instruments de télécommunications; services de conversion de codes et formats entre différents types de textes.

9 Apparatus for sending, recording, transmitting or reproducing sound, images or data; telecommunication terminals; multimedia terminals; database server centres; computer and telecommunication transmitting and receiving apparatus; personal, portable, hands-free mobile, or voice-activated telephone and radiotelephone installations, apparatus and stations; radio paging apparatus; facsimile machines, particularly mobile or portable facsimile machines; satellites; computer servers; computer, data communication and telephone terminals, particularly for global communication networks (similar to the Internet) or private/restricted access networks (similar to Intranet networks); magnetic or optical recording media; recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing apparatus; computers; computer memories; modems; magnetic tapes; calculating machines; electrical, electronic or optical cables; videodisks; CD-ROMs; laser equipment for non-medical use; computer keyboards; printed circuits, intercommunication apparatus; visual display units; audiovisual apparatus; information or data capture, storage, processing instruments; media for recording, and reproducing sound, images or signals; interconnection equipment; telecommunication apparatus and accessories thereto; message transmission equipment; calculators and process computers; data and word-processing computers; computer printers; magnetic and optical disks; microfilm readers and associated control components; printed circuit boards; electronic circuit cards; apparatus for the capture, metering, collection, storage, conversion, processing, entering and transmission of data, information and signals, sounds and images, memory cards or chip cards; magnetic cards; apparatus for writing and/or reading on memory or chip or magnetic cards, associated or not with a telephone appliance; apparatus and instruments for optical reading of coded information; multimedia servers; access identification systems; computer diskettes, apparatus, parts of apparatus for data and signal transmission by means of telephone, facsimile machine, telegraph, teletypewriter, telex, cable and satellite; data and image banks; software, particularly software for processing data and sending, recording, transmitting or reproducing sound, images or data, data base creation, management, updating and use software; software providing access to an electronic mail service; software for access to a computer or data transmission network, particularly to a global communication network (similar to the Internet) or private or reserved access networks (similar to Intranet networks); computer-gaming software; interface software; software packages.

35 Business management assistance to industrial or commercial companies; consultancy in business information; information compilation; statistical and mechanical data processing tasks; consulting in telecommunication management; newspaper subscription services; subscriptions to a mobile telephone service; subscriptions to a radiopaging service; data communication subscriptions; subscriptions to a database; subscriptions to database servers; subscription to a data transmission or computer network provider, particularly for global communication networks (similar to the Internet) or private or reserved access networks (similar to Intranet networks); subscriptions to electronic journals; subscriptions to a telecommunication service; database updating services; computer file management services; data compilation and systemisation in a database; advertising services; services for distributing advertisements, publishing advertising texts, letting advertising space, sales promotion for third parties and billposting; sample distribution services; services relating to exhibition planning for commercial or promotional purposes; preparation of media plans; product demonstration services; newspaper subscription services for third parties; dissemination of advertising material (leaflets, brochure and printed matter); market study and research; statistical study, compilation, research and information; marketing services.

37 Installation, start-up, maintenance and repair services for telecommunication terminals, apparatus for recording, transmitting, reproducing and processing data, sounds and images, telephone equipment, telecommunication, radiocommunication, mobile radiotelephone and radio paging equipment, telephone and radiotelephone apparatus and sets, receivers, telephone and radiotelephone transmitters, fax machines, for computers; information on installation, start-up, maintenance and repair services for such apparatus for recording, transmitting, reproducing and processing data, sounds and images, such telephone equipment, such telecommunication, radiocommunication, mobile radiotelephone and radio paging equipment, such telephone appliances and sets and radiotelephones, such receivers, such telephone and radiotelephone transmitters, such facsimile machines, such computers and such telecommunication terminals; installation, maintenance and repair services database servers, provider centres for access to computer or data transmission networks; information on installation, maintenance and repair services database servers, provider centres for access to computer or data transmission networks; information on installation of computer or telecommunication equipment; installation of management and computer systems; installation services for computer or telecommunication networks.

38 Emission and reception of data, sounds, images and/or signals and information processed by computers or by telecommunication apparatus and instruments; telecommunication and radiocommunication services; computer transmission of terminal and code-accessible information; transmission of data of an on-line data service and/or telecommunication network; sending and transmission of computerised messages, dispatches and documents and encoded images; telecommunication network management services; company telecommunication networks; access provider services for connection to a telephone, radiotelephone, data communication network, to a data bank server centre, global communication networks (similar to the Internet) or private or reserved access networks (similar to Intranet networks); assistance services for telecommunication network operating and monitoring, digitization; data communication and transmission systems particularly batch transmission; city and intercity local area networks; interconnection networks; messaging services, secure or not, electronic and computer mail services, electronic information exchange by telex, facsimile machines and central services, telephone enquiry services; telephone directory services; telephone call transfer or telecommunication services, mail services; message services via the Internet, Extranet, Intranet networks; provision of access to company networks or to national and international computer or data communication data bank server centres; press and information agencies; services for communication by telephone, radio, mobile phone, telegraph and via data communications as well as via all means of telecomputing, via interactive videography, and by videophone, visiopho-

ne and videoconferencing; cellular telephone communication; satellite transmission; radio and television programmes and more specifically audiovisual and multimedia programs (computer formatting of texts and/or images, fixed or animated, musical or not), for interactive or other use; telex, telegram services; transmission of data by teletypewriter, via data communications, remote computer communications or radio paging held in data banks and image banks; communication services via computer networks in general, electronic information dissemination services, particularly via global communication networks (similar to the Internet) or private or reserved access networks (similar to Intranet networks); communication services between computer terminals; communication services and network selection services; management and monitoring of telecommunication and multimedia networks; rental of apparatus, instruments for the transmission of messages, of telecommunication installations, of electronic and data processing installations.

41 Teaching, education, entertainment, training and further training services and information in all general interest fields and in the field of computing and telecommunications; cultural and sports activities and organisation of exhibitions; services designed for public entertainment; electronic and digital publications; operating lotteries; organisation of seminars, placements and courses; organisation of conferences, fora, congresses and colloquia; organisation of contests, games, information campaigns and of professional or general events; publication of all types of sound and/or visual media, for recording, transmitting and reproducing sound and/or images, and multimedia carriers (interactive discs, compact and read-only digital audio discs); audiovisual and multimedia programs (of text and/or images, fixed or animated, and/or of sounds, musical or not) whether for interactive use or not; booking of seats for shows; organisation of shows; mobile library services; show and film production; rental services for sound recordings, audio apparatus, videotapes, video cameras.

42 Development (design) and rental of software and computer systems; rental of electronic and data processing installations; network and computer engineering services; software engineering research; software application transposition services; computer management services, namely computer facilities management services; operating and supervising assistance services for computer networks; technical support services in the field of information technology and telecommunications; computer programming; computer rental; patent exploitation and transfer of know-how; licensing services; data and word processing program development for companies; computer program copying; technical organisation and consultancy in the field of telecommunications and information technology; rental of programs on computer media and via telecommunications; computer and telecommunication system design; scientific and industrial research in connection with new information technologies, computer and communication networks, communication, as well as virtual and interactive images; advice and expert assessments in the field of telecommunications and computer or data transmission networks; technical assistance for improving conditions for implementing apparatus for recording, transmitting, reproducing and processing data, sound and images, for telecommunication terminals, for database servers, for such apparatus and instruments; consultancy and project services in the field of computer operating analysis and programming; studies and research in the field of computer and telecommunication equipment operation and maintenance; converting codes and formats between different types of texts; computer power failure services; advice on computer choice, analysis, programming and operation; global telecommunication networks; correspondence services; hotel, temporary accommodation, boarding houses, restaurants; exhibition-site management; technical consulting in implementing computer or telecommunication equipment; consulting in selecting computer or telecommunication equipment, implementation work in the field of telecommunications, computer analysis, programming, operation; computer power shedding; computer consulting services, consulting services in the field of telecommunications; design work in the field of telecommunications, computer analysis, programming and operating; rental of access time to databases and to computer or data communication database server centres, particularly for global communication networks (similar to the Internet) or private/restricted access networks (similar to Intranet networks); computer rental; rental of computer dispensors; monitoring and processing of data, sounds, images and/or signals and information processed by computers or by telecommunication apparatus and instruments; converting codes and formats between different types of texts.

(822) FR, 06.12.1999, 99.827.212.
(300) FR, 06.12.1999, 99.827.212.
(831) CH, CN, CZ, EG, HU, LI, MA, MC, PL, RU, UA, VN.
(832) NO.
(580) 12.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 943**

(732) PTV Planung Transport Verkehr AG
1, Stumpfstraße, D-76131 Karlsruhe (DE).

Interplan

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Computer software.
35 Management consulting, namely consulting, planning and organizing services in the field of public transport.
39 Transport of travellers.
42 Programming for electronic data processing.
9 Logiciels.
35 Conseil en gestion, notamment services de conseil, de planification et d'organisation dans le domaine des transports publics.
39 Transport de voyageurs.
42 Programmation informatique.
(822) DE, 19.04.2001, 300 78 962.9/39.
(300) DE, 25.10.2000, 300 78 962.9/39.
(831) ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 944**

(732) Baby Croesus SA
14, Grand-Places, CH-1701 Fribourg (CH).

CROESUSCARD

(511) 35 Vente aux enchères sur Internet.
35 Internet auctions.
(822) CH, 22.11.2000, 481109.
(300) CH, 22.11.2000, 481109.
(831) DE, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **16.02.2001** **758 945**

(732) CANAL +
(Société anonyme)
85/89, Quai André Citroën, F-75015 PARIS (FR).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments d'enseignement; antennes, antennes paraboliques, décodeurs, encodeurs; terminal numérique; vidéogrammes, cassettes audio et vidéo enregistrées de programmes télévisés; dispositif de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; guide électronique de programmes de télévision et de radio; appareils et instruments de programmation et de sélection de programmes de télévision, appareils et instruments de télévision interactive.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, journaux, périodiques, livres, revues, catalogues; photographies; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage, films plastiques (étirables et extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers, agendas, calendriers muraux; cartes postales; guide de programmes de télévision et de radio.

35 Publicité; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; courriers publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services d'abonnement à des programmes audiovisuels à accès réservé, à des vidéogrammes, à des journaux pour des tiers; abonnement à des programmes de télévision, radio, à des vidéogrammes et phonogrammes, à des supports audiovisuels; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; publicité interactive; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils en affaires, informations ou renseignements d'affaires; recherches pour affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; estimation en affaires commerciales ou industrielles; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, location de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; agences d'import-export; affichage, décoration de vitrines, promotion des ventes pour des tiers; recherche de marché; vente aux enchères; télépromotion avec offre de vente; services d'archivage sécurisé pour des supports électroniques; organisation de manifestations à vocation commerciale.

38 Télécommunications; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de produits; services de télécommunication relatifs aux achats; services de télétransmission de transaction; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, télédiffusion; services de transmission d'information par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistées par ordinateur; transmission d'informations par téléscripteur; émissions télévisées, diffusion de programmes notamment par radio, télévision, câble, voie hertzienne, satellites, Internet, et à partir de vidéogrammes et de phonogrammes; informations en matière de télécommunication et d'informatique appliquées aux télécommunications; services de transmissions de programmes et de sélections de chaînes de télévision.

41 Education; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêts de livres; dressage d'animaux, production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes, de phonogrammes; agences pour artistes; location de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de loteries, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); réservation de places pour le spectacle; location de dispositifs d'accès à des programmes interactifs audiovisuels.

42 Restauration (alimentation); services de bar; hébergement temporaire; services de camps de vacances; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; réservations d'hôtel; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société (personnes de compagnie); agences matrimoniales, clubs de rencontres; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; conception, élaboration, mise à jour et location de logiciels informatiques; consultations en matière d'ordinateurs, de santé, de sécurité, de construction, d'informatique, de télécommunication, d'audiovisuel; gérance de droits d'auteurs, conception (élaboration) de systèmes de cryptage, décryptage, de contrôle d'accès à des programmes télévisés, radiodiffusés, et à toute transmission d'information, conception (élaboration) de programmes et d'appareils interactifs; service de normalisation technique; recherche de personnes portées disparues, recherche technique; services de stylisme; services d'informations météorologiques; recherche et développement de systèmes d'embrouillage et de contrôle d'accès dans le domaine de la télévision, des télécommunications, de l'audiovisuel; location de temps d'accès à des réseaux de télécommunications; services de téléchargement de jeux vidéo, de données numérisées, de services financiers; services de télémédecine.

(822) FR, 17.08.2000, 00 3 047 147.

(300) FR, 17.08.2000, 00 3 047 147.

(831) BX, CH, MC.

(580) 12.07.2001

(151) **02.04.2001** **758 946**

(732) ROMESS-ROGG Apparate + Electronic GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 15, D-78056 Villingen-Schwenningen (DE).

ROMESS

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 7 Electric, electronic, microelectronic and motor driven mechanical devices and apparatus for motor vehicle services, namely for controlling, adjusting and maintaining of motor vehicles, especially for brake system, chassis, carriageworks, fuel consumption, engine power, board electronics, board hydraulics, board pneumatics.

9 Computer for controlling and monitoring of such devices and apparatus and for recording, analyzing and processing of measurement results of such devices and apparatus, especially by remote data communication.

7 Dispositifs et appareils électriques, électroniques, microélectroniques et mécaniques à moteur pour la réalisation d'opérations d'entretien sur des véhicules à moteur, notamment pour la commande, le réglage et la maintenance de véhicules à moteur, en particulier pour systèmes de freinage, châssis, carrosseries, consommation de carburant, charge du moteur, systèmes électroniques de bord, systèmes hydrauliques de bord, systèmes pneumatiques de bord.

9 Ordinateurs destinés au contrôle et à la surveillance desdits dispositifs et appareils ainsi qu'à l'enregistrement, à l'analyse et au traitement des résultats de mesures effectuées au moyen de ces dispositifs et appareils, notamment par la transmission de données à distance.

(822) DE, 26.01.2001, 300 78 396.5/09.

(300) DE, 24.10.2000, 300 78 396.5/09.

(831) ES, FR, IT.

(832) GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 947**

(732) ITM ENTREPRISES
(Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

LES LEGENDAIRES

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, revues, catalogues, brochures, journaux, imprimés, magazines, prospectus publicitaires, argus, affiches, affichettes.

35 Publicité, diffusion d'annonces publicitaires, location d'espaces publicitaires, régies publicitaires, parrainage publicitaire, distribution de prospectus, d'échantillons, d'imprimés, publicité radiophonique, télévisée; relations publiques; organisation d'expositions et d'événements à buts commerciaux et de publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; conseils, informations et renseignements d'affaires; expositions à buts de consommation.

38 Télécommunications; communications radiophoniques, télévisées, par terminaux d'ordinateurs; messagerie électronique, télématique; agences de presse et d'informations; émissions radiophoniques, télévisées; diffusion de programmes radiophoniques, télévisés.

41 Formation; éducation; édition de livres, de revues, de journaux, de magazines; organisation de concours et d'événements en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, manifestations, événements, expositions à buts culturels, éducatifs, civiques, divertissements radiophoniques, télévisés.

(822) FR, 17.11.2000, 00 3 065 240.

(300) FR, 17.11.2000, 00 3 065 240.

(831) BX, CH, MC.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 948**

(732) ITM ENTREPRISES
(Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

FUTURISSIME

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, revues, catalogues, brochures, journaux, imprimés, magazines, prospectus publicitaires, argus, affiches, affichettes.

35 Publicité, diffusion d'annonces publicitaires, location d'espaces publicitaires, régies publicitaires, parrainage publicitaire, distribution de prospectus, d'échantillons, d'imprimés, publicité radiophonique, télévisée; relations publiques; organisation d'expositions et d'événements à buts commerciaux et de publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; conseils, informations et renseignements d'affaires; expositions à buts de consommation.

38 Télécommunications; communications radiophoniques, télévisées, par terminaux d'ordinateurs; messagerie électronique, télématique; agences de presse et d'informations; émissions radiophoniques, télévisées; diffusion de programmes radiophoniques, télévisés.

41 Formation; éducation; édition de livres, de revues, de journaux, de magazines; organisation de concours et d'événements en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, manifestations, événements, expositions à buts culturels, éducatifs, civiques, divertissements radiophoniques, télévisés.

(822) FR, 17.11.2000, 00 3 065 242.

(300) FR, 17.11.2000, 00 3 065 242.

(831) BX, CH, MC.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 949**

(732) K.R. Pfiffner AG
14, Gewerbestrasse, CH-8800 Thalwil (CH).

Pfiffner
precise solutions

(531) 26.1; 26.7; 27.5.

(511) 7 Tables rotatives indexables automatiques (machines-outils); machines de transfert; machines de montage; magasins de changement d'outils et systèmes d'installation d'outils automatiques.

7 Automatic indexable rotary tables (machine tools); transfer machines; mounting machines; tool loading units and automatic tool mounting systems.

(822) CH, 10.01.2001, 484024.

(300) CH, 10.01.2001, 484024.

(831) AT, BA, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **758 950**
(732) Watt AG
10, Lerzenstrasse, CH-8953 Dietikon (CH).
(812) DE.

Watt

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 35 Services of an energy supply company, namely commercial consultancy for others in the field of the generation, conversion and use of electrical energy.
39 Services of an energy supply company, namely the supplying of businesses, municipalities and households with electric energy.
42 Technical consultancy for others in the field of the generation, conversion and use of electrical energy.
35 Services de fournisseur énergétique, à savoir services de consultant commercial externe dans le domaine de la production, de la transformation et de l'exploitation d'énergie électrique.
39 Services de fournisseur énergétique, à savoir approvisionnement des entreprises, municipalités et ménages en électricité.
42 Services de consultant technique externe dans le domaine de la production, de la transformation et de l'exploitation d'énergie électrique.
(822) DE, 07.11.2000, 398 52 926.4/39.
(831) AL, BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LI, PL, RU, SI, SK, YU.
(832) NO.
(580) 12.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **758 951**
(732) SODIKO N.V.
9, Demerstraat, B-3590 DIEPENBEEK (BE).
(842) Naamloze Vennootschap, Belgium.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 6.1; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) Blue, silver, white, red. / *Bleu, argent, blanc, rouge.*
(511) 33 Vodka.
33 Vodka.
(822) BX, 04.10.2000, 679051.
(831) AM, AZ, BG, CZ, HU, SK.
(832) FI.
(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **758 952**
(732) Vobra Diervoeders Veghel B.V.
4, Marshallweg, NL-5466 AJ VEGHEL (NL).

CAROCAT

(511) 31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.
31 Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.
(822) BX, 12.04.2001, 681154.
(300) BX, 12.04.2001, 681154.
(831) DE, ES, FR, PT.
(832) GR, TR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 953**
(732) REXITE S.P.A.
Via Edison, 7, I-20090 CUSAGO (MI) (IT).

ZANZIBAR

(541) caractères standard.
(511) 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, en particulier tables, petites tables, chaises, tabourets.
(822) IT, 28.05.2001, 846627.
(300) IT, 17.04.2001, MI2001C004256.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **16.05.2001** **758 954**
(732) Bohus AS
Fjeldbo Næringspark, N-2044 Frogner (NO).
(842) Limited Corporation, Norway.

Bohus

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.
(511) 11 Apparatus for lighting and heating.
20 Furniture, mirrors, pictures frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn,

bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

27 Carpets, rugs, mats and matting.

28 Decorations for Christmas.

11 Appareils d'éclairage et de chauffage.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

27 Moquettes, tapis, nattes et tapis tressés.

28 Décorations de Noël.

(822) NO, 02.07.1992, 151264.

(832) DE, FI, IS, PL.

(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **758 955**

(732) Koninklijke KPN N.V.
5, Maanplein, NL-2516 CK THE HAGUE (NL).

(750) Koninklijke KPN N.V., P.O. Box 95321, NL-2509 CH THE HAGUE (NL).

CEOspace

(511) 9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound, images or data; data processing apparatus and computers; electronic, magnetic and optical images, sound and data carriers; software.

38 Telecommunications.

42 Website design and development; website hosting; software updating withing the scope of webhosting; computer programming; rental of access time to computer databases through a worldwide computer network.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son, d'images ou de données; appareils informatiques et ordinateurs; supports optiques, électroniques et magnétiques d'images, sons et données; logiciels.

38 Télécommunications.

42 Conception et développement de sites web; hébergement de sites web; mise à jour de logiciels pour les activités d'hébergement de sites web; programmation informatique; location de temps d'accès à des bases de données par le biais d'un réseau informatique mondial.

(822) BX, 31.10.2000, 678317.

(300) BX, 31.10.2000, 678317.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 956**

(732) Medeco B.V.

2, Alexander Flemingstraat, NL-3261 MA OUD-BEIJERLAND (NL).

(842) limited liability company, The Netherlands.

KLINISPORT

(511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations; disinfectants; cotton wool, cotton sticks and other products made of cotton wool for medical use; plasters, compresses, bandages and other dressings; first-aid boxes (filled); sanitary towels, pads and knickers; tissues impregnated with disinfectants, for medical use; diapers, panty liners, absorbent pants and other similar hygienic products for incontinents; diagnostic preparations for medical purposes; pastes and other lubricants for medical and surgical use.

10 Surgical and medical apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth, gloves for medical and surgical use; clothing especially for operation rooms; orthopaedic articles; suture materials; elastic bandages (including so-called "sport tapes"); syringes for injections; covering materials and foil for medical use; slings, urological instruments, apparatus and devices including monitoring, testing and diagnostic apparatus, urine bags, urinals, catheters and catheter sets, tubes and tubing sets, bed pans, operation gloves; covering towels and sheets for operational purposes, tweezers and other surgical instruments; childbirth mattresses; mats for incontinents; thermometers for medical purposes.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; désinfectants; coton hydrophile, bâtonnets ouatés et autres produits en coton à usage médical; emplâtres, compresses, bandages et autres pansements; pharmacies portatives équipées; serviettes, bandes et culottes hygiéniques; lingettes imbibées de désinfectants, à usage médical; couches, protège-slips, culottes absorbantes et autres autres produits hygiéniques destinés aux incontinents; produits de diagnostic à usage médical; pâtes et autres lubrifiants à usage médical et chirurgical.

10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux; membres, yeux et dents artificiels; gants à usage médical et chirurgical; vêtements spéciaux pour salles d'opération; articles orthopédiques; matériel de suture; bandages élastiques (notamment bandes adhésives spéciales pour la pratique des sports); seringues à injections; matériaux et films de recouvrement à usage médical; instruments urologiques, appareils et dispositifs, notamment appareils de contrôle, de test et de diagnostic, poches à urine, urinoirs, cathéters et modules de cathéters, sondes et jeux de tubes, bassins hygiéniques, gants chirurgicaux; serviettes et draps pour couvrir pendant les opérations chirurgicales, brucelles et autres instruments chirurgicaux; matelas pour l'accouchement; alèses pour incontinents; thermomètres à usage médical.

(822) BX, 09.11.2000, 678814.

(300) BX, 09.11.2000, 678814.

(831) CH, DE, ES, PL.

(832) NO.

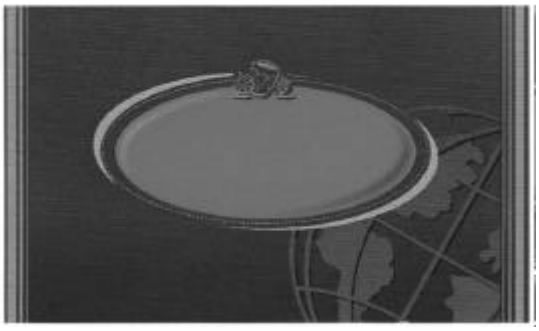
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.04.2001** **758 957**

(732) Van Nelle Tabak Nederland B.V.

28a, Slachtedijk, NL-8501 AA JOURE (NL).



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 1.5; 25.1; 26.4; 29.1.

(591) Various shades of blue; red and gold. */ Différentes nuances de bleu; rouge et or.*

(511) 34 Tobacco, manufactured or not; tobacco products; tobacco substitutes, not for medical or curative purposes; matches and smokers' articles.

34 Tabac, manufacturé ou non; produits à base de tabac; succédanés du tabac, à but non médical ou thérapeutique; allumettes et articles pour fumeurs.

(822) BX, 06.10.2000, 678804.

(300) BX, 06.10.2000, 678804.

(831) AT, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RU, SI, SK, TJ, YU.

(832) DK, GB, JP, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.04.2001** **758 958**

(732) DSM N.V.
1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).

(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

ECOTHEEN

(511) 1 Chemicals used in industry; unprocessed artificial resins; unprocessed plastics.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut.

(822) BX, 13.10.2000, 680855.

(300) BX, 13.10.2000, 680855.

(831) CN, DE, ES, FR, IT, RU.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.04.2001** **758 959**

(732) Van Nelle Tabak Nederland B.V.
28a, Slachtedijk, NL-8501 AA JOURE (NL).

(531) 1.5; 22.1; 26.4; 27.5.

(511) 34 Tobacco, manufactured or not; tobacco products; tobacco substitutes, not for medical or curative purposes; matches and smokers' articles.

34 Tabac, manufacturé ou non; produits à base de tabac; succédanés du tabac, à but non médical ou thérapeutique; allumettes et articles pour fumeurs.

(822) BX, 06.10.2000, 678827.

(300) BX, 06.10.2000, 678827.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 960**

(732) Medeco B.V.
2, Alexander Flemingstraat, NL-3261 MA OUD-BEIJERLAND (NL).

(842) limited liability company, The Netherlands.

KLINISET

(511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations; disinfectants; cotton wool, cotton sticks and other products made of cotton wool for medical use; plasters, compresses, bandages and other dressings; first-aid boxes (filled); sanitary towels, pads and knickers; tissues impregnated with disinfectants, for medical use; diapers, panty liners, absorbent pants and other similar hygienic products for incontinents; diagnostic preparations for medical purposes; pastes and other lubricants for medical and surgical use.

10 Surgical and medical apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth, gloves for medical and surgical use; clothing especially for operation rooms; orthopaedic articles; suture materials; elastic bandages (including so-called "sport tapes"); syringes for injections; covering materials and foil for medical use; slings, urological instruments, apparatus and devices including monitoring, testing and diagnostic apparatus, urine bags, urinals, catheters and catheter sets, tubes and tubing sets, bed pans, operation gloves; covering towels and sheets for operational purposes, tweezers and other surgical instruments; childbirth mattresses; mats for incontinents; thermometers for medical purposes.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; désinfectants; coton hydrophile, bâtonnets ouatés et autres produits en coton à usage médical; emplâtres, compresses, bandages et autres pansements; pharmacies portatives équipées; serviettes, bandes et culottes hygiéniques; lingettes imbibées de désinfectants, à usage médical; couches, protège-slips, culottes absorbantes et autres autres produits hygiéniques destinés aux incontinents; produits de diagnostic à usage médical; pâtes et autres lubrifiants à usage médical et chirurgical.

10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux; membres, yeux et dents artificiels; gants à usage médical et chirurgical; vêtements spéciaux pour salles d'opération; articles orthopédiques; matériel de suture; bandages élastiques (notamment bandes adhésives spéciales pour la pratique des sports); seringues à injections; matériaux et films de recouvrement à usage médical; instruments urologiques, appareils et dispositifs, notamment appareils de contrôle, de test et de diagnostic, poches à urine, urinoirs, cathéters et modules de cathéters, sondes et jeux de tubes, bassins hygiéniques, gants chirurgicaux; serviettes et draps pour couvrir pendant les opérations chirurgicales, brucelles et autres instruments chirurgicaux; matelas pour l'accouchement; alèses pour incontinents; thermomètres à usage médical.

(822) BX, 09.11.2000, 678815.

(300) BX, 09.11.2000, 678815.

(831) CH, DE, ES, PL.

(832) NO.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 961**

(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

VITOPREN

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.

(822) CH, 09.03.2001, 483610.

(300) CH, 09.03.2001, 483610.

(831) CZ, HU, PL.

(832) JP.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.05.2001** **758 962**

(732) Autoflame Engineering Limited
Unit 19, Bellingham Trading Estate, Franthorne Way, Bellingham, London SE6 3BX (GB).

(842) Private Limited Company, United Kingdom - Englad and Wales.

AUTOFLAME

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Boiler control instruments; burner control apparatus; detectors, all being boiler control instruments or burner control apparatus or parts therefor; all for monitoring exhaust gases; all included in this class.
9 Instruments de contrôle de chaudières; instruments de contrôle de brûleurs; détecteurs, tous en tant qu'instruments de contrôle de chaudières ou instruments de contrôle de brûleurs et leurs éléments; tous destinés au contrôle des gaz d'échappement; tous compris dans cette classe.

(822) GB, 21.04.1993, 1533510.

(832) CH, CN, CU, CZ, HU, JP, NO, PL, SG, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 963**

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft
("Zurich" Compagnie d'Assurances)
("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)
(Zurich Insurance Company)
("Zurich" Compañia de Seguros)
Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

(750) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft Legal Department, Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

Z-FILES

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
38 Télécommunications.
42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.
16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printing products; bookbinding material; stationery.
35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks.
36 Insurance and assurance services; financial matters; monetary affairs; real estate operations.
38 Telecommunications.
42 Providing of food and drink; temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

(822) CH, 30.11.2000, 484600.

(300) CH, 30.11.2000, 484600.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **758 964**

(732) OMRON CORPORATION
801, Minamifudodo-cho, Horikawahigashiiru, Shiokoji-dori, Shimogyo-Ku, Kyoto-Shi, KYOTO 600-8530 (JP).

(842) Joint-Stock company, Japan.

(531) 27.5.

(511) 9 Computer software for use in inputting and outputting various data into and from sensors as vision sensors, photoelectric sensors, programmable logic controllers.
9 Logiciels destinés à la saisie et à l'extraction de données diverses dans et depuis des détecteurs tels que détecteurs de la vision, détecteurs photoélectriques, contrôleurs à logique programmable.

(821) JP, 16.11.2000, 2000-124110.

(300) JP, 16.11.2000, 2000-124110.

(832) BX, DE, FR, GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **758 965**
(732) Dr. Andrea Talkenberg
Poststraße 25, D-20354 Hamburg (DE).
Dr. Herwarth Talkenberg
Poststraße 25, D-20354 Hamburg (DE).
(750) Dr. Andrea Talkenberg, Poststraße 25, D-20354 Hamburg (DE).

(531) 26.13; 27.5.
(511) 9 Surveying apparatuses and navigational systems; digitized maps.
25 Clothing, footwear, headgear.
28 Sporting articles (included in this class).
38 Telecommunication services; Internet services, namely collecting, delivering, transmitting and storing of messages, information, images and texts of any kind.
41 Sporting and cultural activities; providing of training.
42 Computer programming.
9 Appareils d'arpentage et systèmes de navigation; cartes numérisées.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Articles de sport (compris dans cette classe).
38 Services de télécommunication; services Internet, à savoir collecte, stockage et transmission de messages, d'informations, d'images et de textes en tout genre.
41 Activités sportives et culturelles; formation.
42 Programmation informatique.
(822) DE, 17.09.1999, 399 20 933.6/09.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, MC.
(832) GB, JP, SE.
(851) JP.
List limited to classes 9 and 25. */ Liste limitée aux classes 9 et 25.*
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **758 966**
(732) Augustinum GmbH
Stiftsbogen 74, D-81375 München (DE).

Augustinum Stiftung

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 41 Training, education, instruction.
42 Services of old people's homes, old people's residences, nursing homes, young people's homes, handicapped people's homes, hospitals, sanatoriums and convalescent homes.
41 Formation, enseignement, instruction.
42 Services de foyers pour personnes âgées, de résidences pour personnes âgées, de maisons de soins infirmiers, de foyers de jeunes, de foyers pour handicapés, d'établissements hospitaliers, de sanatoriums et de maisons de convalescence.
(822) DE, 01.09.2000, 300 35 290.5/42.
(831) AT, CH, LI, MC, PT, SM.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **758 967**
(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).
(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W-C6, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

LUCOLOR

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 1 Plastics (unprocessed).
2 Colorants, varnishes, lacquers, dyes.
9 Computer programmes.
1 Matières plastiques (non transformées).
2 Colorants, vernis, laques, teintures.
9 Programmes informatiques.
(822) DE, 08.02.2001, 300 67 197.0/01.
(831) CN.
(832) JP.
(580) 12.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **758 968**
(732) CINTI S.p.A.
128, Via dei Notai, Blocco 31 CENTERGROSS, I-40050 FUNO DI ARGELATO (BOLOGNA) (IT).
(842) société par actions, ITALIE.

CINTI

(571) La marque est constituée par la dénomination CINTI, qui peut être reproduite en n'importe quel caractère, couleur ou combinaison de couleurs. */ The mark comprises the denomination CINTI, which may be reproduced in any type, colour or combination of colours.*
(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 18 Bourses, trousses, trousses de voyage, sacoches, sacs à main, sacs de voyage, valises, malles, mallettes pour documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, porte-documents, porte-cartes; pochettes, étuis (vides) pour cosmétiques et parfums, étuis de voyage, coffrets destinés à contenir des articles de toilette, dits vanity-cases (vides), sacs-housses pour vêtements, coffres de voyage, étuis pour clefs en cuir et imitation du cuir, parapluies.
25 Vêtements, chapellerie, chaussures pour hommes, femmes et enfants, en particulier souliers, bottes, sandales, sabots, souliers de sport et de gymnastique; brodequins, pantoufles; semelles, gants, ceintures, écharpes, foulards.
18 Purses, portmanteaus, travelling sets, satchels, handbags, travelling bags, suitcases, trunks, attaché cases, wallets, purses not made of precious metal, briefcases, cardholders; clutch bags, cases (empty) for cosmetics and perfumes, travel cases, vanity cases sold empty, garment bags, travelling trunks, key cases made of leather and imitation leather, umbrellas.
25 Clothes, headwear, footwear for men, women and children, in particular shoes, boots, sandals, clogs, sports and gymnastic shoes; heavy duty boots, slippers; soles, gloves, belts, scarves.

(822) IT, 09.05.2001, 845094.
(300) IT, 26.01.2001, BO2001C 000086.
(831) CN, CZ, HR, KZ, LV, MD, SI, SK, SM, UA.
(832) JP, LT.
(851) JP.
Liste limitée à la classe 25. */ List limited to class 25.*
(580) 12.07.2001

---

(151) **11.04.2001** **758 969**

(732) SmithKline Beecham Biologicals S.A.
89, Rue de l'Institut, B-1330 RIXENSART (BE).
(842) Société Anonyme.

PVRIX

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances for human use; vaccines.
5 Produits et substances pharmaceutiques à usage humain; vaccins.
(822) BX, 11.04.2001, 680954.
(300) GB, 14.10.2000, 2248643.
(831) CN, KE, LV, MA, RO, RU, SK, UA, YU.
(832) JP, LT, SG, TR.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **24.05.2001** **758 970**

(732) Kabushiki Kaisha MegaHouse
10-13, Kotobuki 2-chome, Taito-ku, Tokyo, 111-0042 (JP).
(750) Kabushiki Kaisha MegaHouse Camera Department, 10-13, Kotobuki 2-chome, Taito-ku, Tokyo, 111-0042 (JP).

(531) 26.13; 27.5.
(511) 9 Measuring apparatus and instruments; batteries; photographic apparatus and instruments; cinematography apparatus and instruments; optical apparatus and instruments; eye glasses; electric communication apparatus and instruments; phonograph records; metronomes; storage media storing computer software; computer peripherals; electronic applied apparatus and instruments and parts and fittings therefor; video game apparatus for commercial use; storage media storing software for video game apparatus for commercial use; parts and accessories for video game apparatus for commercial use; amusement machines (automatic and coin-operated; slot machines; electric irons; electric hair curlers; electric buzzers; movie films; slide films; mounts for slide films; storage media storing data processed images and letters of newspapers, magazines, books, maps, drawings and photographs; pre-recorded video discs and video tapes; vending machines; cash registers; money counting and sorting machines; operation recording machines; photocopiers; manual calculating machines; mathematical and designing apparatus and instruments; time and date stamps; time recording devices; electric calculating machines; punched card system machines; voting machines; billing machines; apparatus to check stamped mail; weight belts for divers; wet suits for divers; floats for bathing and swimming; air tanks for divers; swimming boards; regulators for divers; video game apparatus for personal use; storage media storing software for video game apparatus for personal use; parts and accessories for video game apparatus for personal use.
9 Appareils et instruments de mesure; batteries; appareils et instruments photographiques; appareils et instruments de cinématographie; appareils et instruments optiques; lunettes; appareils et instruments électriques pour la communication; disques phonographiques; métronomes; supports de données pour la mise en mémoire de logiciels informatiques; périphériques d'ordinateurs; appareils et instruments appliqués à l'électronique ainsi que leurs pièces et accessoires; appareils de jeu vidéo à usage commercial; supports de données pour la mise en mémoire de logiciels pour appareils de jeu vidéo à usage commercial; pièces et accessoires pour appareils de jeu vidéo à usage commercial; machines de jeu (automatiques et à prépaiement; machines à sous; fers à repasser électriques; bigoudis électriques; vibreurs électriques; films cinématographiques; films pour diapositives; montures de films pour diapositives; supports de données pour la mise en mémoire des images et caractères informatisés de journaux, revues, livres, plans, dessins et photographies; disques et bandes vidéo préenregistrés; distributeurs automatiques; caisses enregistreuses; machines à compter et trier l'argent; enregistreuses d'opération; photocopieurs; machines à calculer à main; appareils et instruments de mathématique et de dessin; horodateurs et timbres dateurs; dispositifs pour l'enregistrement de durées; machines à calculer électriques; machines munies de systèmes à cartes perforées; machines à voter; machines à facturer; appareils pour la vérification de courrier oblitéré; ceintures de lest pour plongeurs; combinaisons de plongée pour plongeurs; flotteurs de baignade et de natation; bouteilles d'air comprimé pour plongeurs; planches de natation; détendeurs pour plongeurs; appareils de jeu vidéo à usage personnel; supports de données pour la mise en mémoire de logiciels pour appareils de jeu vidéo à usage personnel; éléments et accessoires pour appareils de jeu vidéo à usage personnel.
(822) JP, 30.03.2001, 4463298.
(832) BX, CH, CN, DE, ES, FR, GB, IT.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 971**

(732) KAO CORPORATION
14-10, Nihonbashi Kayabacho 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8210 (JP).
(842) Corporation Limited, Japan.

SOFINA

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 3 Cosmetics.
21 Cosmetic utensils.
3 Cosmétiques.
21 Ustensiles cosmétiques.
(822) JP, 20.04.2001, 4468394.
(832) CZ, EE, HU, LT, LV, NO, PL, SI, SK.
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 972**

(732) KAO CORPORATION
14-10, Nihonbashi Kayabacho 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8210 (JP).

(842) Corporation Limited, Japan.

(531) 26.4; 27.5.
(511) 3 Cosmetics.
21 Cosmetic utensils.
3 Cosmétiques.
21 Ustensiles cosmétiques.
(822) JP, 14.09.2000, 4416804.
(832) CZ, EE, HU, LT, LV, NO, PL, SI, SK.
(580) 12.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 973**
(732) Holiday Park GmbH
Am Kandelgraben, D-67454 Haßloch/Pfalz (DE).

Expedition GeForce

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Jaune, noir.
(511) 12 Appareils de locomotion par air.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets, à savoir appareils d'amusement (compris dans cette classe).
41 Spectacles populaires (parc d'amusement).
(822) DE, 25.01.2001, 300 86 789.1/41.
(300) DE, 27.11.2000, 300 86 789.1/41.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **758 974**
(732) DENSELIGHT SEMICONDUCTORS PTE LTD
6 Changi North Street, 2, Changi North Industrial Estate, SINGAPORE 498831 (SG).
(842) COMPANY, SINGAPORE.

DENSEPIC

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Telecommunications equipment and components; optical communications products; electro-optic, opto-electronic, photonic and microphotonic components and devices; optical semi-conductors for telecommunications and data communications; optical mixers; lasers; laser diodes; laser drivers; super luminescent laser diodes; photodiodes; integrated circuits; semiconductor devices and instruments; semiconductor wafers; multiplexers; electronic multiplexers; demultiplexers; electronic demultiplexers; modulators; demodulators; modulators drivers; amplifiers; transimpedance amplifiers; automatic gain control amplifiers; limiter amplifiers; semiconductor optical amplifiers; circuits; decision circuits; clock data recovery circuits; frequency converters; detectors; light intensity detectors; oscillators; filters; switches; couplers; cross-connects; phase-shifters; splitters; wave guides; resonators; attenuators; transmitters; receivers; parts and fittings for all the aforesaid goods; all included in this class.

9 Matériel et composants pour la télécommunication; produits pour communications optiques; composants et dispositifs électro-optiques, optoélectroniques, photoniques et microphotoniques; semi-conducteurs optiques pour la télécommunication et la transmission de données; mélangeurs optiques; lasers; diodes laser; circuits de commande de lasers; diodes laser supraluminescentes; photodiodes; circuits intégrés; dispositifs et instruments à semi-conducteurs; plaquettes à semi-conducteurs; multiplexeurs; multiplexeurs électroniques; démultiplexeurs; démultiplexeurs électroniques; modulateurs; démodulateurs; moteurs de modulateurs; amplificateurs; amplificateurs d'adaptation d'impédance; amplificateurs à réglage automatique de puissance de son; amplificateurs limiteurs; amplificateurs optiques à semi-conducteurs; circuits; circuits de décision; circuits d'extraction de données d'horloges; convertisseurs de fréquence; détecteurs; détecteurs d'intensité lumineuse; oscillateurs; filtres; commutateurs; coupleurs; répartiteurs; compensateurs de phase; blocs de dérivation; guides d'ondes; résonateurs; affaiblisseurs; transmetteurs; récepteurs; éléments et accessoires pour tous les produits précités; tous compris dans cette classe.
(821) SG, 22.03.2001, T01/04356E.
(300) SG, 22.03.2001, T01/04356E.
(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, JP, PT, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **758 975**
(732) DENSELIGHT SEMICONDUCTORS PTE LTD
6 Changi North Street, 2, Changi North Industrial Estate, SINGAPORE 498831 (SG).
(842) COMPANY, SINGAPORE.

MEPIC

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Telecommunications equipment and components; optical communications products; electro-optic, opto-electronic, photonic and microphotonic components and devices; optical semi-conductors for telecommunications and data communications; optical mixers; lasers; laser diodes; laser drivers; super luminescent laser diodes; photodiodes; integrated circuits; semi-conductor devices and instruments; semi-conductor wafers; multiplexers; electronic multiplexers; demultiplexers; electronic demultiplexers; modulators; demodulators; modulator drivers; amplifiers; transimpedance amplifiers; automatic gain control amplifiers; limiter amplifiers; semi-conductor optical amplifiers; circuits; decision circuits; clock data recovery circuits; frequency converters; detectors; light intensity detectors; oscillators; filters; switches; couplers; cross-connectors; phase-shifters; splitters; wave guides; resonators; attenuators; transmitters; receivers; parts and fittings for all the aforesaid goods; all included in this class.

9 Matériel et composants pour la télécommunication; produits pour communications optiques; composants et dispositifs électro-optiques, optoélectroniques, photoniques et microphotoniques; semi-conducteurs optiques pour la télécommunication et la transmission de données; mélangeurs optiques; lasers; diodes laser; circuits de commande de lasers;

diodes laser supraluminescentes; photodiodes; circuits intégrés; dispositifs et instruments à semi-conducteurs; plaquettes à semi-conducteurs; multiplexeurs; multiplexeurs électroniques; démultiplexeurs; démultiplexeurs électroniques; modulateurs; démodulateurs; moteurs de modulateurs; amplificateurs; amplificateurs d'adaptation d'impédance; amplificateurs à réglage automatique de puissance de son; amplificateurs limiteurs; amplificateurs optiques à semi-conducteurs; circuits; circuits de décision; circuits d'extraction de données d'horloges; convertisseurs de fréquence; détecteurs; détecteurs d'intensité lumineuse; oscillateurs; filtres; commutateurs; coupleurs; répartiteurs; compensateurs de phase; blocs de dérivation; guides d'ondes; résonateurs; affaiblisseurs; transmetteurs; récepteurs; éléments et accessoires pour tous les produits précités; tous compris dans cette classe.

(821) SG, 22.03.2001, T01/04358A.

(300) SG, 22.03.2001, T01/04358A.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, JP, PT, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 976**

(732) William Prym GmbH & Co KG
Zweifallerstr. 130, D-52224 Stolberg (DE).

(842) partnership with lim, Federal Republic of Germany.

(750) William Prym GmbH & Co KG, Postfach 1948, D-52206 Stolberg (DE).

Flexisnap

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 26 Clasps for belts and garments, closures for garments, garter fasteners, buttons, snap fasteners, rivet buttons, underwear buttons, buckles for garments, snap fasteners for garments, fastening for braces.

26 Fermoirs de ceintures et de vêtements, fermetures de vêtements, attaches de jarretière, boutons, boutons-pression, boutons à rivets, boutons pour sous-vêtements, boucles de vêtements, boutons-pression de vêtements, attaches de bretelles.

(822) DE, 20.03.2001, 301 04 200.4/26.

(300) DE, 23.01.2001, 301 04 200.4/26.

(831) BX, FR, IT.

(832) GB, JP, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 977**

(732) Swarovski Aktiengesellschaft
Dröschistrasse 15, FL-9495 Triesen (LI).

(842) joint-stock company, Principality of Liechtenstein.

BODY GEMS

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 14 Genuine and imitation gemstones for application to the skin.

14 Pierres véritables et synthétiques à appliquer sur la peau.

(822) LI, 11.12.2000, 11958.

(300) LI, 11.12.2000, 11958.

(831) CH, CN.

(832) JP, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **758 978**

(732) Loris Azzaro B.V.
64, Laan van Westenenk, NL-7336 AZ APELDOORN (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

VISIT

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

(822) BX, 10.11.2000, 681807.

(300) BX, 10.11.2000, 681807.

(831) AT, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 979**

(732) Jetmask Limited
Unit 7, The Maltings, Green Drift, Royston, Hertfordshire SG8 5DY (GB).

(842) Limited Company, United Kingdom.

JETMASK

(511) 2 Printing inks; printing fluids; printing compositions; paints, colorants, lacquers, varnishes.

7 Printing machines and printing machine tools; printing and curing machines and apparatus; machines for the manufacture of electronic components and printed circuit boards; parts and fittings for the aforesaid goods.

9 Computer software; computer hardware; printed circuit boards; computer printers; parts and fittings for the aforesaid goods.

2 Encres d'imprimerie; liquides d'imprimerie; peintures d'imprimerie; peintures, colorants, laques, vernis.

7 Machines d'imprimerie et machines-outils d'imprimerie; machines et appareils d'imprimerie et de cuisson; machines destinées à la fabrication de composants électroniques et de cartes à circuits imprimés; pièces et accessoires pour les produits précités.

9 Logiciels; matériel informatique; cartes à circuits imprimés; imprimantes d'ordinateur; pièces et accessoires des produits précités.

(821) GB, 05.12.2000, 2254962A.

(300) GB, 05.12.2000, 2254962A.

(832) CH, JP, KP, NO, SG.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

(151) **18.06.2001** **758 980**

(732) DALIAN LUMING SCIENCE AND TECHNOLOGY GROUP CO., LTD
(DALIAN LUMING KEJI JITUAN YOUXIAN GONGSI)
10, Huojulu, Qixianling, Gaoxinyuanqu, Dalian, CN-116025 Liaoning (CN).

路明

(531) 28.3.

(561) LU MING.

(511) 2 Colorants; organic colorants; inorganic colorants; paints; mastic (natural resin); printing ink; thinners; lacquers.
2 Colorants, colorants organiques; colorants minéraux; peintures; mastic (résine naturelle) encre d'imprimerie; diluants; laques.

(822) CN, 14.08.1998, 1198068.

(831) DE, FR, RU.

(832) GB, JP, SG.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **758 981**

(732) Bayerische Motoren Werke
Aktiengesellschaft
Petuelring 130, D-80809 München (DE).

(842) Aktiengesellschaft (joint stock company), Germany.

Salt

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 12 Motor vehicles.
12 Véhicules à moteur.

(822) DE, 18.01.2001, 30092074.1/12.

(300) DE, 18.12.2000, 30092074.1/12.

(831) HU, PL.

(832) JP, SG, TR.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **758 982**

(732) Holiday Park GmbH
Am Kandelgraben, D-67454 Haßloch/Pfalz (DE).

GeForce

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Jaune, noir.

(511) 12 Appareils de locomotion par air.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets, à savoir appareils d'amusements (compris dans cette classe).
41 Spectacles populaires (parc d'amusement).

(822) DE, 25.01.2001, 300 86 790.5/41.

(300) DE, 27.11.2000, 300 86 790.5/41.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **758 983**

(732) Bayerische Motoren Werke
Aktiengesellschaft
Petuelring 130, D-80809 München (DE).

(842) Aktiengesellschaft (joint stock company), Germany.

Pepper

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 12 Motor vehicles, except two-wheel motor vehicles.
12 Véhicules à moteurs, à l'exception des véhicules motorisés à deux roues.

(822) DE, 18.01.2001, 30092076.8/12.

(300) DE, 18.12.2000, 30092076.8/12.

(831) HU, PL.

(832) JP, SG, TR.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 984**

(732) PIRELLI PNEUMATICI S.P.A.
Viale Sarca 222, I-20126 MILANO (MI) (IT).

ZERO NERO

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 12 Pneumatiques; pneus, bandages et enveloppes pleins, semi-pneumatiques et pneumatiques pour roues de véhicules de tout genre; roues pour véhicules de tout genre; chambre à air, jantes, parties, accessoires et pièces de rechange pour roues de véhicules de tout genre.
12 Pneumatic tyres; solid tyres and casings, semi-pneumatic and pneumatic tyres for vehicle wheels of all types; wheels for vehicles of all types; inner tubes, wheel rims, parts, accessories and spare parts for vehicle wheels of all types.

(822) IT, 28.05.2001, 846590.

(300) IT, 01.03.2001, MI2001C002328.

(831) CN, PL, RU.

(832) JP, SG, TR.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 985**

(732) PIRELLI PNEUMATICI S.P.A.
Viale Sarca 222, I-20126 MILANO (MI) (IT).

ZERO

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 12 Pneumatiques; pneus, bandages et enveloppes pleins, semi-pneumatiques et pneumatiques pour roues de véhicules de tout genre; roues pour véhicules de tout genre; chambre à air, jantes, parties, accessoires et pièces de rechange pour roues de véhicules de tout genre.

12 Pneumatic tyres; solid tyres and casings, semi-pneumatic and pneumatic tyres for vehicle wheels of all types; wheels for vehicles of all types; inner tubes, wheel rims, parts, accessories and spare parts for vehicle wheels of all types.

(822) IT, 28.05.2001, 846589.
(300) IT, 01.03.2001, MI2001C002327.
(831) CN, PL, RU.
(832) JP, SG, TR.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 986**

(732) Baoxiniao Jituan Youxian Gongsi
Madao Gongyequ, Oubeizhen, Yongjia, CN-325105 Zhejiang (CN).

HG

HenryGrant

(531) 26.4; 27.5.
(511) 25 Clothing, footwear, socks and stockings, headgear, belts (clothing); neckties, gloves (clothing), layettes (clothing), swimsuits, waterproof clothing.

25 Vêtements, chaussures, chaussettes et bas; articles de chapellerie, ceintures (vêtements); cravates, gants (vêtements), layettes (vêtements), costumes de bain, vêtements imperméables.

(822) CN, 14.06.2000, 1408267.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, KP, RU.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **19.06.2001** **758 987**

(732) JIANGSU BANSHEN ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD.
(JIANGSU BANSHEN DIANQI GUFEN YOUXIAN GONGSI)
Qiantangjianglu, Yushanzhen, Changshu, CN-215500 JIANGSU (CN).

阪神

(531) 28.3.
(561) BAN SHEN.
(511) 11 Appareils de climatisation, récipients frigorifiques, ventilateurs électriques.

11 Air conditioning apparatus, refrigerating containers, electric fans.

(822) CN, 28.06.1993, 647553.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LR, MA, MN, PL, PT, RO, RU, SD, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) GR, JP, LT, TR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **758 988**

(732) DAIDO TOKUSHUKO KABUSHIKI KAISHA
11-18, Nishiki 1-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, 460-8581 (JP).
(750) DAIDO TOKUSHUKO KABUSHIKI KAISHA, 30, Daidocho 2-chome, Minami-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, 457-8545 (JP).

大同特殊鋼株式会社

(531) 28.3.
(561) DAIDO TOKUSHUKO KABUSHIKI KAISHA.
(511) 6 Iron; steel; alloys of non ferrous metals.

6 Fer; acier; alliages de métaux non ferreux.

(822) JP, 30.03.1988, 2028555.
(832) CN.
(580) 12.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **758 989**

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).
(842) private company limited by shares, Fed. Rep. of Germany.
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

AQUA-FORCE

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 3 Perfumery, essential oils, cosmetics, especially skin creams, facial waters; chemical preparations for hair care and hair treatment.

3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, notamment crèmes pour la peau, eaux pour le visage; préparations chimiques pour le soin et le traitement du cheveu.

(822) DE, 19.03.2001, 300 48 922.6/03.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, NO, SE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **758 990**

(732) FERROX S.r.l.
Via del Lavoro Z.I., I-31013 CODOGNE (TV) (IT).

(531) 4.5; 27.5.

(571) La marque présente une structure composée, étant constituée par des éléments littéraux et graphiques: la représentation d'une silhouette humaine, à droite de laquelle se trouve la diction "FERROX" de petites dimensions écrite en caractères spéciaux; en particulier, la partie supérieure de la lettre F présente un prolongement linéaire.

(511) 10 Mobiliers spéciaux à usage médical; articles orthopédiques.

28 Appareils pour la gymnastique et les sports et pour la santé, pour l'exercice physique; jeux, balles de jeux; ballons de jeux.

(822) IT, 28.05.2001, 846620.

(300) IT, 09.04.2001, MI2001C 003952.

(831) BY, KG, KZ, PL, RU, TJ.

(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **758 991**

(732) GRUPPO VILLA MARIA S.p.A.
Corso Garibaldi, 11, I-48022 Lugo (Ravenna) (IT).

GRUPPO VILLA MARIA

(541) caractères standard.

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

42 Cliniques, maisons de santé et de convalescence, sanatoriums, maisons de repos, services hospitaliers, de dispensaires et polycliniques, hôpitaux de jour, services physiothérapiques, services relatifs à la santé, projets et consultations professionnels relatifs à des structures hospitalières et sanitaires, services d'approvisionnement et location d'appareils médicaux et sanitaires, organisation de services de médecins d'entreprises.

(822) IT, 08.05.2001, 845078.

(300) IT, 22.12.2000, MI2000C 014074.

(831) RO.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **758 992**

(732) JEANNE ARTHES (S.A.)
BP 91006, Parc Industriel des Bois de Grasse, F-06131 GRASSE Cedex (FR).

(842) S.A, FRANCE.

(750) JEANNE ARTHES (S.A.), Service Marketing, BP 91006, Parc Industriel des Bois de Grasse, F-06131 GRASSE (FR).

LUXURE

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

(822) FR, 14.01.2000, 00 3 001 357.

(831) EG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **12.05.2001** **758 993**

(732) ALMACEN DE RELOJERIA OTERO SL.
Capitan Lobo N. 7, E-34210 DUEÑAS-PALENCIA (ES).

JUSTINA

(541) caractères standard.

(511) 14 Montres de poche et montres-bracelets.

(822) ES, 20.04.1990, 1.215.447/4.

(831) PT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **758 994**

(732) LUISSIER S.A., Société Anonyme
42, rue Rieussec, F-78220 VIROFLAY (FR).

SAUCISSON DES VENDANGES

(511) 29 Saucissons.

(822) FR, 13.01.2000, 00 3 002 071.

(831) BX, CH, LI, MC.

(580) 12.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **758 995**

(732) Heinrich Deichmann-Schuhe
GmbH & Co. KG
Boehnertweg 9, D-45359 Essen (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Germany.

(531) 26.4.

(511) 18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); trunks and travelling bags; umbrellas, parasols.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et sacs de voyage; parapluies, parasols.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

(822) DE, 18.05.2001, 398 07 097.0/18.

(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) DK, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **758 996**

(732) PERE OLIVE s.a.
Zoning Industriel, 14, rue Bourrie, B-5300 SEILLES-ANDENNE (BE).

(842) s.a, Belgique.

FETANADE

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 29 Féta et préparations alimentaires à base de féta.
30 Sauces à base de féta.
29 Feta and food preparations based on feta.
30 Sauces based on feta.

(822) BX, 20.10.2000, 678654.

(300) BX, 20.10.2000, 678654.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

(151) **20.04.2001** **758 997**

(732) Sara Lee Household and
Body Care Nederland B.V.
2, Traverse, NL-3903 AT VEENENDAAL (NL).

(842) private company with limited liability, The Netherlands.

SERENITY

(511) 3 Cleaning preparations.
5 Air freshening preparations and deodorants other than for personal use; preparations to neutralize bad and undesirable odours (not included in other classes).
11 Air deodorising apparatus.
3 Produits de nettoyage.
5 Désodorisants et désodorisants autres que ceux à usage personnel; produits destinés à neutraliser les mauvaises odeurs et les odeurs indésirables (non compris dans cette classe).
11 Appareils désodorisants.

(822) BX, 31.10.2000, 680403.

(300) BX, 31.10.2000, 680403.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **758 998**

(732) LANCEL SOGEDI
127, avenue des Champs-Elysées, F-75008 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

LUDIGAGE

(511) 16 Agendas, instruments d'écriture, étuis pour cartes à jouer.
18 Bagages (maroquinerie), sacs de voyage, trousses de voyages, sacs à main et pochettes à main, porte-documents, attachés-cases, portefeuilles, porte-cartes, porte-billets, porte-monnaie, trousses de toilette non garnies, parapluies.
25 Echarpes, châles, foulards, cravates, ceintures.
16 Time planners, writing instruments, cases for playing cards.
18 Luggage (leather goods), traveling bags, traveling sets, handbags and clutch bags, document wallets, attaché cases, wallets, card wallets, billfolds, coin purses, vanity cases (not fitted), umbrellas.
25 Shoulder sashes, shawls, scarves, neckties, belts.

(822) FR, 22.12.2000, 003 072 741.

(300) FR, 22.12.2000, 003 072 741.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MA, MC, PT, RU.

(832) GB, GR, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **758 999**

(732) Oy Focus M.Com Ab
Myllytie 2 B 13, FIN-00140 Helsinki (FI).

(842) Limited company, Finland.

FGPI

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 38 Communication.
41 Education and entertainment.
38 Communication.
41 Éducation et divertissement.

(821) FI, 30.03.2001, T-200101120.

(300) FI, 30.03.2001, T-200101120.

(832) CH, DE, ES, FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 000**

(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co. KG
Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).

Der Bär im Mann

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) DE, 22.03.2001, 301 06 866.6/33.

(300) DE, 02.02.2001, 301 06 866.6./33.

(831) AT, BX, CH.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 001**

(732) METECNO S.p.A.
19, Via per Cassino, I-20067 TRIBIANO (MI) (IT).

H-WALL

(541) caractères standard.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques, éléments métalliques pour les bâtiments civils, industriels et agricoles; panneaux métalliques de construction.
17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; matériaux isolants; panneaux isolants de construction.
19 Matériaux de construction non métalliques; éléments non métalliques pour les bâtiments civils, industriels et agricoles; panneaux non métalliques de construction.

(822) IT, 28.05.2001, 846582.

(300) IT, 22.02.2001, MI2001C 001981.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, HR, HU, LI, LV, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 002**

(732) IRCA S.r.l.
Via degli Orsini, 5, I-21013 GALLARATE (Varese) (IT).

(842) S.r.l, Italy.

PARADISO

(541) caractères standard.

(511) 30 Produits pour pâtissiers, en particulier produits semi-finis et autres préparations à utiliser en pâtisserie.

(822) IT, 28.05.2001, 846561.

(300) IT, 11.01.2001, MI2001C 000232.

(831) BX, ES, FR, PT.

(580) 12.07.2001

(151) **28.05.2001** **759 003**

(732) GERARDO CESARI S.P.A.
35, Via Luigi Ciocca, I-25027 QUINZANO D'OGLIO (BRESCIA) (IT).

MARA

(571) La marque est caractérisée par la mention "MARA".

(541) caractères standard.

(511) 33 Vins.

(822) IT, 28.05.2001, 846629.

(300) IT, 17.04.2001, MI2001C 004267.

(831) AT, BX, FR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **759 004**

(732) Biokosma Holding AG
Industriestrasse 7, CH-6301 Zug (CH).

BAGNO CLEOPATRA

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

(822) CH, 06.03.2001, 483609.

(300) CH, 06.03.2001, 483609.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 005**

(732) ANEST IWATA EUROPE SRL
Corso Vigevano 46, I-10155 Torino (IT).

(842) Limited Liability Company, ITALY.

HTE
HIGH TRANSFER EFFICIENCY

(531) 27.5.

(571) The mark consists in the words HTE HIGH TRANSFER EFFICIENCY, on three lines, where HTE in original block capital characters of bigger dimensions if compared to the words HIGH TRANSFER EFFICIENCY in original block capital characters, bounded by two horizontal lines with thick line. */ La marque est constituée par les mots et sigle HTE HIGH TRANSFER EFFICIENCY, écrits sur trois lignes, le sigle HTE en lettres majuscules originales plus grosses que celles des mots HIGH TRANSFER EFFICIENCY écrits en lettres majuscules originales, et séparés par deux lignes horizontales à trait fort.*

(511) 7 Spray guns.

7 Pistolets pulvérisateurs.

(822) IT, 26.04.2001, 844677.

(300) IT, 31.01.2001, TO 2001C000364.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **759 006**

(732) AS RAKVERE PIIM
Tiigi 3, EE-44311 RAKVERE (EE).

(531) 1.3; 26.4; 27.5.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; prepared, preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; sour milk, yogurt, kefir, cream, whipped cream, milk beverages; cheese and cheese products; edible oils and fats; butter, margarine; chocolate nut butter; fat-containing mixtures for bread slices; bouillon concentrates; soups; fruit chips; vegetable juices, vegetable salads.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, déshydratés, cuits et préparés; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; lait sur, yaourt, képhir, crème, crème fouettée, boissons lactées; fromage et produits fromagers; huiles et graisses alimentaires; beurre, margarine; beurre de cacao; mélanges contenant de la graisse pour tartines; concentrés de bouillon; potages; tranches de fruits; jus de légumes, salades de légumes.

(821) EE, 23.03.2001, M200100540.

(300) EE, 23.03.2001, M200100540.

(832) DK, FI, GB, LT, LV, NO, RU, SE, UA.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 007**

(732) Westerweide
Verwaltung- und Verlags GmbH
Gewerkenstrasse 2, D-58456 Witten (DE).

dorée

(531) 20.5; 27.5.

(511) 16 Artists' papers, particularly drawing papers, drawing cardboard, watercolor papers and passe-partout.

16 Papiers pour artistes, en particulier papiers à dessin, carton à dessin, papiers d'aquarelle et passe-partout.

(822) DE, 16.08.1995, 394 04 946.2/16.

(831) AT, BX, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

(151) **12.01.2001** **759 008**

(732) Lurgi Energie und Entsorgung GmbH
Berliner Straße 93, D-40880 Ratingen (DE).

Circoclean

(541) caractères standard.

(511) 37 Construction; travaux d'installation; réparation; désulfuration des vapeurs dans des usines d'incinération de déchets et de déchets non biodégradables, ainsi que dans des stations d'épuration de boues résultant d'un procédé d'épuration ainsi que dans des centrales électriques, des cimenteries, des verreries et d'autres installations mettant en oeuvre des techniques de grande ampleur; montage et mise en service d'installations destinées à la purification de gaz d'échappement polluants, de composantes acides, de poussières ainsi que de métaux lourds provenant de matières organiques.
42 Travaux d'ingénieurs, en particulier établissement de planifications techniques ainsi que de planifications de constructions et d'installations.

(822) DE, 11.09.2000, 300 52 201.0/37.

(300) DE, 13.07.2000, 300 52 201.0/37.

(831) CN.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **759 009**

(732) SODIAL SA
8 rue Louis Letort, BP 09, F-53390 ST AIGNAN SUR ROE (FR).

SODIACIDE

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture; produits chimiques destinés à conserver les aliments; conservateur d'ensilage.
31 Produits agricoles et horticoles ni préparés ni transformés.

(822) FR, 13.10.2000, 003058607.

(831) BX.

(580) 12.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **759 010**

(732) Lagap SA
via San Gottardo, CH-6943 Vezia (CH).

Clavulag®

(511) 5 Préparations hygiéniques.
5 Sanitary preparations.

(822) CH, 17.01.2001, 483212.

(300) CH, 17.01.2001, 483212.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, PL, RO, RU.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **759 011**

(732) Velinor AG
Kapellplatz 2, CH-6000 Luzern (CH).

FLORISTAT

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 1 Sels (produits chimiques).
5 Sels à usage médical.
1 Salts (chemical products).
5 Salts for medical purposes.

(822) CH, 01.12.2000, 484518.

(300) CH, 01.12.2000, 484518.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **759 012**

(732) FAPER MILL S.p.A.
Via Gabriele D'Annunzio 52, I-56010 S. PIERO A GRADO (PI) (IT).

CASHMERE

(571) La marque consiste dans le mot de fantaisie "CASHMERE".

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières; produits en papier du type dit "tissues", feuilles en papier du type dit "tissues", essuie-mains et serviettes de bain en papier, papier hygiénique, serviettes de table et essuie-mains pour la cuisine en papier, nappes de table en papier, serviettes en papier, papier pour essuyer (papier buvard), petites serviettes à démaquiller en papier, petites serviettes de table et mouchoirs de poche en papier ou en cellulose.

(822) IT, 27.04.2001, 844694.

(300) IT, 06.11.2000, FI2000C001453.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **759 013**

(732) LA BRANCAIA S.r.l.
Località Poppi, 42/b, I-53017 Radda in Chianti (Siena) (IT).

(842) S.r.l, Italie.

TRE TERRE

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beer).

(822) IT, 08.05.2001, 845075.

(300) IT, 09.02.2001, FI2001C000131.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, LI, MC.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **16.05.2001** **759 014**

(732) VIVENDI UNIVERSAL INTERACTIVE PUBLISHING INTL, société anonyme
Immeuble Le Newton, 9/11 rue Jeanne Braconnier, F-92360 MEUDON LA FORÊT (FR).

ADIBOU

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques; appareils et instruments audiovisuels, téléviseurs, magnétophones, magnétoscopes, lecteurs de disques compacts, de disques compacts numériques interactifs ou non, de disques compacts vidéo numériques, de disques optiques et de tous autres supports magnétiques ou optiques, haut-parleurs, chaînes haute-fidélité; radios; micros; supports d'enregistrement magnétiques et optiques tels que disques compacts, disques compacts numériques interactifs ou non, disques optiques, disques compacts vidéo numériques, bandes vidéo, cassettes audio/vidéo, cartes magnétiques, disques acoustiques, cédéroms; ordinateurs; calculatrices; périphériques d'ordinateurs tels qu'écrans, moniteurs de réception de données, claviers, souris, imprimantes, scanneurs; logiciels; progiciels; décodeurs; films (pellicules impressionnées); jeux électroniques interactifs et multimédias, appareils de jeux électroniques conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision ou écran périphérique, appareils téléphoniques, moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, distributeurs automatiques et mécanismes à prépaiement; appareils pour le traitement de l'information, programmes d'ordinateurs, notamment pour des jeux, pour des applications interactives, multimédias, de réalité virtuelle et de simulation tridimensionnelle; publications électroniques (téléchargeables), notamment par le biais d'un réseau international de télécommunications; jeux automatiques (appareils à prépaiement).

28 Jouets; peluches; figurines (jouets); personnages (jouets); jeux, jeux électroniques interactifs et multimédias, appareils de jeux électroniques autres que ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; jeux en ligne; jeux accessibles sur le réseau des réseaux; jeux téléchargeables; balles et ballons de jeu; cerfs volants; articles de sport (à l'exception des vêtements, des tapis et des chaussures).

(822) FR, 21.11.2000, 00 3 065 830.

(300) FR, 21.11.2000, 00 3 065 830.

(831) BX, CH, ES, IT, LI, MA, MC, PT, SM.

(580) 12.07.2001

---

(151) **06.06.2001** **759 015**

(732) Hipp & Co.
Brünigstrasse 141, CH-6072 Sachseln (CH).

(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques; produits diététiques à usage médical; aliments pour bébés.

29 Préparations albumineuses pour l'alimentation humaine obtenues à partir de produits végétaux et animaux; viande, poisson, volaille, gibier; oeufs, charcuterie; confitures, gelées; lait, produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, fromage blanc, lait en poudre et albumine de lait à usage alimentaire; potages; huiles et graisses comestibles; plats cuisinés et semi-cuisinés, essentiellement à base de viande, de volaille, de gibier, de poisson, de fruits, de légumes, d'oeufs, de produits laitiers, de légumineuses, de pommes de terre, en particulier salades; conserves et semi-conserves de viande, de saucisses, de poisson, de volaille, de gibier, de légumes, de fruits, de lait; produits de snack à base de pommes de terre, de fruits et de légumes; plats sucrés et desserts composés essentiellement de lait et/ou de fruits, contenant également, dans certains cas, du sucre, du cacao, du chocolat et/ou de l'amidon; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

30 Thé, boissons de thé, cacao liquide ou en poudre, sucre, glucose, riz, tapioca, sagou, farine, semoule, flocons de céréales séchées, graines de lin, préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie, produits boulangers de longue conservation; produits de snack à base de céréales, de maïs, de riz et/ou de fécule; confiserie, pâtes alimentaires, chocolat, sucreries, préparations de glucose, préparations d'apiculture; plats cuisinés et semi-cuisinés, essentiellement à base de préparations de céréales, de riz et/ou de pâtes alimentaires; plats sucrés et desserts composés essentiellement de sucre, de cacao, de chocolat et/ou d'amidon, contenant également dans certains cas du lait et/ou des fruits; mueslis et tablettes composés essentiellement de céréales, de fruits, de noix et/ou de sucre; aliments cuisinés et semi-cuisinés composés de son de céréales, y compris produits boulangers; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

31 Fruits et légumes frais.

32 Boissons non alcooliques, en particulier jus de fruits et de légumes, nectars, boissons de jus de fruits, sirops de fruits et autres préparations de fruits pour faire des boissons non alcooliques; poudres et granules pour l'alimentation humaine, en particulier pour la préparation de boissons non alcooliques; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

(822) CH, 27.12.2000, 485415.

(300) CH, 27.12.2000, 485415.

(831) AL, BA, BG, HR, MK, RO, SI, YU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **13.06.2001** **759 016**

(732) Hipp & Co.
Brünigstrasse 141, CH-6072 Sachseln (CH).

PROBAVIN

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques; produits diététiques à usage médical; aliments pour bébés.

29 Préparations albumineuses pour l'alimentation humaine obtenues à partir de produits végétaux et animaux; viande, poisson, volaille, gibier; oeufs, charcuterie; confitures, gelées; lait, produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, fromage blanc, lait en poudre et albumine de lait à usage alimentaire; potages; huiles et graisses comestibles; plats cuisinés et semi-cuisinés, essentiellement à base de viande, de volaille, de gibier, de poisson, de fruits, de légumes, d'oeufs, de produits laitiers, de légumineuses, de pommes de terre, en particulier salades; conserves et semi-conserves de viande, de saucisses, de poisson, de volaille, de gibier, de légumes, de fruits, de lait; produits de snack à base de pommes de terre, de fruits et de légumes; plats sucrés et desserts composés essentiellement de lait et/ou de fruits, contenant également, dans certains cas, du sucre, du cacao, du chocolat et/ou de l'amidon; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

30 Thé, boissons de thé, cacao liquide ou en poudre, sucre, glucose, riz, tapioca, sagou, farine, semoule, flocons de céréales séchées, graines de lin, préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie, produits boulangers de longue conservation; produits de snack à base de céréales, de maïs, de riz et/ou de fécule; confiserie,

pâtes alimentaires, chocolat, sucreries, préparations de glucose, préparations d'apiculture; plats cuisinés et semi-cuisinés, essentiellement à base de préparations de céréales, de riz et/ou de pâtes alimentaires; plats sucrés et desserts composés essentiellement de sucre, de cacao, de chocolat et/ou d'amidon, contenant également dans certains cas du lait et/ou des fruits; mueslis et tablettes composés essentiellement de céréales, de fruits, de noix et/ou de sucre; aliments cuisinés et semi-cuisinés composés de son de céréales, y compris produits boulangers; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

31 Fruits et légumes frais.

32 Boissons non alcooliques, en particulier jus de fruits et de légumes, nectars, boissons de jus de fruits, sirops de fruits et autres préparations de fruits pour faire des boissons non alcooliques; poudres et granules pour l'alimentation humaine, en particulier pour la préparation de boissons non alcooliques; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

(822) CH, 20.12.2000, 485747.

(300) CH, 20.12.2000, 485747.

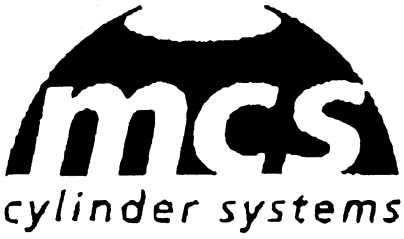
(831) BA, HR, MK, SI, YU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **08.02.2001** **759 017**

(732) mcs cylinder systems GmbH
Karlstrasse 23-25, D-46535 Dinslaken (DE).



(531) 26.13; 27.5.

(511) 6 Pressure vessels and pressure bottles of steel, metal, fibre-reinforced steel, fibre-reinforced metal; pressure storage devices, mainly consisting of pressure vessels and pressure bottles of steel, metal, fibre-reinforced steel, fibre-reinforced metal and the necessary piping of these materials; fibre-reinforced, namely glass, aramid or carbon, tubes or tube components of metal; line pipes of metal for energy transport; weldless or welded steel tubes.

7 Valves and supporting structures as machine parts of metal or plastics.

11 Installations composed of the components mentioned in classed 6, 7 and 20 containing safety accessories integrated into valves, in particular safety valves, pressure membranes and the like, which are designated for gas devices and gas mains.

20 Pressure vessels and pressure bottles of fibre-reinforced plastics; pressure storage devices, mainly consisting of pressure vessels and pressure bottles of fibre-reinforced plastics as well as the necessary piping of these materials; fibre-reinforced, namely glass, aramid or carbon, tubes or tube components of plastics; line pipes of plastics for energy transport.

42 Engineering and constructing services; execution of technical tests by an expert specialised in material testing; preparation of expert reports in connection with the goods mentioned in classes 6, 7, 11 and 20.

6 Récipients et bouteilles sous pression en acier, métal, acier renforcé de fibres, métal renforcé de fibres; appareils sous pression comprenant essentiellement des récipients et des bouteilles sous pression en acier, métal, acier renforcé de fibres, métal renforcé de fibres ainsi que les tuyaux nécessaires; tuyaux ou éléments de tuyaux en métal renforcé de fibres de verre, fibres d'aramide ou fibres de carbone; tubes de conduites en métal pour le transport de l'énergie; tuyaux en acier soudé ou non soudé.

7 Soupapes et structures de support en tant qu'organes de machines, en métal ou en plastique.

11 Installations constituées des éléments mentionnés en classes 6, 7 et 20 et contenant des accessoires de sécurité intégrés à des soupapes, notamment des soupapes de sécurité, des membranes de pressurisation et des installations similaires, destinés à des appareils à gaz et des conduites de gaz.

20 Récipients et bouteilles sous pression en matière plastique renforcée de fibres; appareils sous pression, comprenant essentiellement des récipients et des bouteilles sous pression en matière plastique renforcée de fibres ainsi que les tuyaux nécessaires; tuyaux ou éléments de tuyaux en plastique renforcé de fibres, à savoir fibres de verre, fibres d'aramide ou fibres de carbone; tubes de conduites pour le transport de l'énergie.

42 Services techniques et de construction; réalisation d'essais techniques par un expert en essai des matériaux; préparation de rapports d'expertise portant sur les produits mentionnés en classes 6, 7 et 11.

(822) DE, 29.01.2001, 300 59 258.2/06.

(300) DE, 08.08.2000, 300 59 258.2/06.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **759 018**

(732) Euronext N.V.
5, Beursplein, NL-1012 JW AMSTERDAM (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

NEXT ECONOMY

(511) 35 Publicity; drawing up statistics, trade information, marketing research and marketing studies; administrative services for the benefit of stock exchanges; trading stocks and other financial values; publicity services for the promotion of the trade in stocks and other financial values.

36 Insurance and financial affairs; stock exchange quotations; securities brokerage; intermediary services in the exchange of stocks and other financial values; organisation of stock exchanges trading stocks and other values.

41 Publication of statistics, of trade information, of marketing research and marketing studies.

35 Publicité; compilation de statistiques, information commerciale, étude et recherche en marketing; services administratifs pour places boursières; commerce de titres et autres valeurs financières; services de publicité pour la promotion du commerce de titres et autres valeurs financières.

36 Assurances et opérations financières; cours en Bourse; courtage en Bourse; services d'intermédiaire en commerce de titres et autres valeurs financières; organisation d'activités boursières d'échange de titres et autres valeurs.

41 Publication de statistiques, d'informations commerciales, d'études et recherches en marketing.

(822) BX, 25.10.2000, 680001.

(300) BX, 25.10.2000, 680001.

(831) CH, FR.

(832) NO.

(580) 12.07.2001

(151) **10.04.2001** **759 019**

(732) Transavia Airlines C.V.
3, Westelijke Randweg, NL-1118 CR LUCHTHAVEN SCHIPHOL (NL).

BASIQAIR

(511) 36 Insurance and financial affairs; hire-purchase financing of aeroplanes.

39 Services of an airline company (transport of passengers and goods); organization of travel; escorting of travellers; rental of means of transport; intermediary services regarding the reservation of seats, also through the Internet, cable or other means of data transferring networks; packaging and storage of goods.

42 Hotel and catering services; temporary accommodation reservations.

36 Assurances et opérations financières; financement d'avions à crédit.

39 Services de compagnie aérienne (transport de passagers et de marchandises); organisation de voyages; accompagnement de voyageurs; location de moyens de transport; services d'intermédiaire pour la réservation de places, également par l'Internet, par câble ou d'autres moyens de réseaux de transmission de données; emballage et entreposage de marchandises.

42 Services d'hôtel et de restauration; réservation de logements temporaires.

(822) BX, 10.10.2000, 680854.

(300) BX, 10.10.2000, 680854.

(831) CH, HR, SI, YU.

(832) NO, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **01.06.2001** **759 020**

(732) KORA, SIA
Vienibas iela 14, Lociku ciems, Naujenes pagasts, LV-5462 Daugavpils rajons (LV).

(842) Ltd.

(750) J|nis Lapiþš, KORA, SIA, departaments "Jauno tehnoloĢiju centrs", kab. 114, Kr. Valdem|ra iela 118, LV-1013 RÍga (LV).

(531) 25.1; 26.4.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

(822) LV, 20.05.2001, M 47 853.

(300) LV, 30.01.2001, M-01-134.

(831) CH, DE, FR, IT, PL.

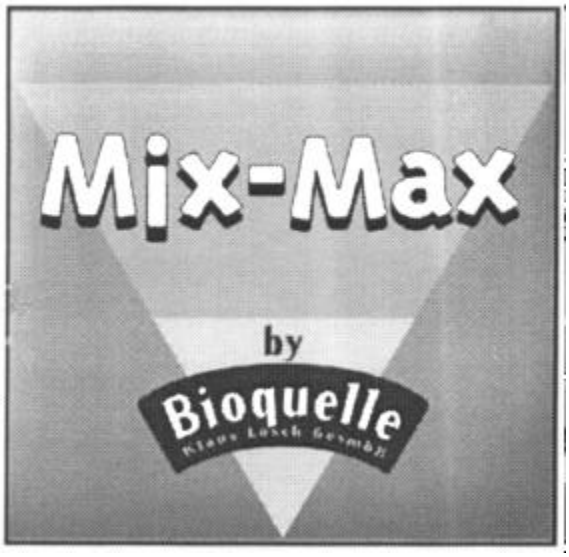
(832) LT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **13.04.2001** **759 021**

(732) Bio-Quelle Klaus Lösch
Gesellschaft m.b.H.
44A, Haagerstraße, A-4400 Steyr (AT).



(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 29 Extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, noix et noisettes, produits de gélification, gelées, confitures, oeufs et produits faits à base d'oeufs, produits laitiers et produits de laiterie, huiles et graisses comestibles, pâtes à tartiner le pain (contenant des matières grasses), conserves de viande, de poissons, de volailles, de fruits et de légumes; cubes pour soupes, soupes toutes préparées.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre de canne et sucre de betteraves, riz, millet, couscous, quinoa, soja, succédanés du café, boissons à base de cacao et de chocolat; farines et préparations faites de céréales, müesli, flocons, semoule, pain, pain croquant, biscuits, pâtes alimentaires, produits de boulangerie à longue conservation, gâteaux, pâtisserie et confiserie, miel, produits aidant à la cuisson, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces (condiments), sauces à salades, épices.

31 Produits à moudre et à éplucher, légumes secs, semences oléagineuses, céréales brutes, graines brutes, semences, fruits et légumes frais, plantes et fleurs naturelles, malt.

29 Meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables, walnuts and hazelnuts, gelatinization products, jellies, jams, eggs and products made with eggs, dairy products and milk products, edible oils and fats, bread spreads (containing edible fats), canned fruit, vegetables, meat and fish; soup cubes, ready-made soups.

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, cane sugar and beet sugar, rice, millet, couscous, quinoa, soya, artificial coffee, cocoa and chocolate-based beverages; flour and preparations made from cereals, muesli, flakes, semolina, bread, crusty bread, biscuits, pasta, long-life bakery products, cakes, pastry and confectionery, honey, cooking assistance products, yeast, baking powder, salt, mustard, pepper, vinegar, sauces (condiments), salad dressings and creams, spices.

31 Milling and peeling products, pulses, oil seeds, unprocessed cereals, unprocessed seeds, fresh seeds, fruit and vegetables, natural plants and flowers, malt.

(822) AT, 07.03.2001, 194 641.

(300) AT, 20.12.2000, AM 9197/2000.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.03.2001** **759 022**

(732) Remo Ringer
Untere Wiltisgasse 26, CH-8700 Küsnacht (CH).

DURROTECH

(541) caractères standard.

(511) 2 Vernis liquides et pâteux pour le traitement de surfaces de matériaux de toutes sortes par la mise en place d'une couche sur celle-ci pour un assainissement et ennoblissement en douceur.

(822) CH, 31.10.2000, 482711.

(300) CH, 31.10.2000, 482711.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.03.2001** **759 023**

(732) Remo Ringer
Untere Wiltisgasse 26, CH-8700 Küsnacht (CH).

DURRER SYSTEMS

(541) caractères standard.

(511) 40 Traitement de surfaces de matériaux de toutes sortes pour un assainissement et ennoblissement en douceur par la mise en place d'une couche d'une préparation liquide ou pâteuse.

(822) CH, 31.10.2000, 482710.

(300) CH, 31.10.2000, 482710.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **759 024**

(732) MULTIPOLARIS
Kereskedelmi és Gyártó Kft
Ábel Jen¦ u. 23, H-1113 Budapest (HU).

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de signalisation, de contrôle (inspection), appareils pour l'enregistrement, la transmission du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(822) HU, 02.02.2001, 163455.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, PL, UA, VN.

(580) 12.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **759 025**

(732) Pneumatiques KLEBER
Zone Industrielle Croix-de-Metz, Route de Pont-à-Mousson, F-54200 TOUL (FR).

(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE, FRANCE.

FITKER

(511) 12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage de pneumatiques; chenilles pour véhicules à chenilles.

12 Pneumatic tyres and inner tubes for vehicle wheels; treads for retreading tyres; tracks for crawler-tracked vehicles.

(822) FR, 25.10.2000, 00 3 062 366.

(300) FR, 25.10.2000, 00 3 062 366.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU, SI, SK.

(832) NO.

(580) 12.07.2001

---

(151) **24.05.2001** **759 026**

(732) WOMEN'S SECRETS, S.A.
Avda. del Llano Castellano, 51, E-28034 MADRID (ES).

(842) Société anonyme, ESPAGNE.

(531) 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-

ve preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

(822) ES, 07.05.2001, 2.365.842.

(300) ES, 19.12.2000, 2.365.842.

(831) AT, BX, CN, CU, DE, FR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SZ, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **18.05.2001** **759 027**

(732) SLAVONIA Bratislava, s.r.o.
Polianky 9, SK-844 37 Bratislava (SK).

SLAVONIA BRATISLAVA

(541) caractères standard.

(511) 6 Charpentes métalliques de bâtiments; profilés métalliques et autres éléments de construction métalliques compris dans cette classe.

17 Joints d'étanchéité; bandes d'étanchéité pour les toits; bandes d'étanchéité pour les bitumes modifiés par des matières synthétiques et autres produits destinés à l'isolation thermique et acoustique; matériaux d'isolation résistants à l'eau, à la gelée et à l'incendie.

37 Travaux d'isolation pour construction de bâtiments.

(822) SK, 18.05.2001, 195 437.

(300) SK, 13.12.2000, 3729-2000.

(831) CZ.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 028**

(732) e-BisMedia S.p.A.
4, Piazzetta Bossi, I-20121 MILANO (IT).

OltreTutto

(531) 27.1; 27.5.

(571) Mot oltretutto en caractères minuscules de fantaisie, ayant les lettres plutôt carrées, la lettre O initiale présente à l'intérieur un triangle isocèle dont le sommet est dirigé vers la droite.

(511) 9 Appareils téléphoniques, appareils de téléphonie mobile, leurs parties et accessoires, standards téléphoniques, logiciels, produits d'édition électroniques, CD-ROM, disquettes et autres supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, magnétophones vidéo, télévisions.

38 Services de télécommunications, services de transmission des données, services de transmission à partir de vidéo, services de communication parmi le réseau dit Internet, notamment dans le domaine de la musique, services téléphoniques.

41 Divertissement, activité culturelle, activités récréatives dans le domaine de la musique.

(822) IT, 28.05.2001, 846594.

(300) IT, 07.03.2001, MI2001C 002547.

(831) CH.

(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **759 029**

(732) La Perla Living B.V.
47, Amsterdamsestraat, NL-3744 MA BAARN (NL).

La Perla Living

(531) 26.4; 26.15; 27.5.

(511) 35 Business and administrative management of enterprises in the field of property development; publicity with regard to the services mentioned in classes 35, 36, 37, 41 and 42.

36 Management, rental and intermediary services in the acquisition, alienation and sale of real estate, real estate brokerage; rental of private houses; making financial arrangements for the benefit of maintenance and improvement of houses; drawing up tenancy contracts; drawing up financial plans within the framework of property development; information in the fiscal field.

37 Building construction, renovation, maintenance improvement and demolition of houses; building construction supervision; maintenance and cleaning services.

41 Providing golf facilities; ticket reservation for sporting activities.

42 Services of a property developer, namely design and development of real estate building projects; temporary accommodation reservations; restaurant; hotel, restaurant, cafe and catering services; information in the medical and legal field.

35 Gestion commerciale et administrative d'activités de construction immobilière; promotion des services énumérés en classes 35, 36, 37, 41 et 42.

36 Gestion, location et services d'intermédiaire en acquisition, aliénation et vente de biens immobiliers, services d'agents immobiliers; location de logements privés; administration financière de travaux d'entretien et de rénovation de maisons; élaboration de contrats de bail; création de montages financiers pour la construction immobilière; information fiscale.

37 Construction immobilière, rénovation, maintenance amélioration et démolition de maisons; supervision de travaux de construction; services d'entretien et de nettoyage.

41 Exploitation de parcours de golf; réservation de billets pour des activités sportives.

42 Services de promoteur immobilier, à savoir conception et développement de projets immobiliers neufs; réservation de logements temporaires; prestations de restaurants; services hôteliers, de restaurants, cafés-restaurants et restauration; information médicale et juridique.

(822) BX, 11.01.2001, 678856.

(300) BX, 11.01.2001, 678856.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT.

(832) AG, DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **02.03.2001** **759 030**

(732) Broos A.V.V.
4B, Palm Beach, Noord, ARUBA (AN).

(812) BX.

BANKPORT

(511) 35 Publicité et promotion des ventes; prospection publicitaire; mise à disposition d'espaces publicitaires par voie électronique, telle qu'Internet; administration commerciale; services administratifs rendus dans le cadre de la présentation, de l'acceptation et du traitement de commandes, de paiements,

d'ordres et de transactions financières; conseils pour l'organisation des affaires; les services précités pouvant également être rendus par l'Internet.

36 Services rendus en rapport avec le financement, l'investissement, le placement, le marché des devises, les assurances, les hypothèques, les caisses d'épargne, l'octroi de crédits et la cote en Bourse; services financiers rendus dans le domaine de transactions, y compris l'achat et la vente de papiers valeurs (y compris actions); services de courtage et de conseils en titres, actions, options et autres papiers valeurs; courtage en Bourse; cote en Bourse; marché des devises; les services précités pouvant également être rendus par Internet.

38 Télécommunications; transmission électronique de données; services de fourniture d'accès à Internet; fourniture d'accès à des réseaux internationaux de télécommunications, y compris à des pages d'accueil, dites "portails".

(822) BX, 16.06.2000, 674091.

(831) CH.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **759 031**

(732) SALOMON S.A.
Lieudit La Ravoire, F-74370 METZ-TESSY (FR).

(750) SALOMON S.A., F-74996 ANNECY CEDEX 9 (FR).

SEQUENCE

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie, vêtements de sport (à l'exception de ceux de plongée) à savoir de ski, de montagne, de tennis et de vélo, vêtements de duvet, guêtres à neige, survêtements, imperméables, gants (habillement), moufles, surmoufles, bonnets, bandeaux pour la tête (habillement), casquettes, visières (chapellerie), ceintures (habillement), combinaisons de skis, parkas, anoraks, chemises, polos, tee-shirts, shorts, jupes, sweat-shirts, bermudas, débardeurs, coupe-vent (habillement), chaussettes, articles chaussants en particulier bottes, chaussures de randonnée, de randonnée légère, de montagne, de tennis, de vélo, de loisirs, chaussures de ski ou d'après-ski, leurs chaussons intérieurs et leurs renforts, surbottes, chaussures et chaussons (sans les patins) pour la pratique du patinage, semelles internes et externes, cales de semelle, patins d'usure, embouts de semelles avant et arrière.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis), à savoir skis de neige et nautiques, planches pour le surf, fixations de ski et de surf, bâtons de ski, rondelles, poignées et dragonnes pour bâtons, carres de ski, câbles pour attacher les skis ou les chaussures aux skis, freins de ski, plaques antifrictions pour fixations de ski, patins à glace, luges, traîneaux (article de sport), raquettes, housses à skis, à fixations, cales d'inclinaison des chaussures ou des fixations sur les skis ou patins, talonnières, butées de ski, spatules et protège spatules pour skis, piquets et portes de slalom, farts, clubs et cannes de golf, sacs de golf, ballons, balles de jeu, notamment de golf et de tennis, crosses de golf et hockey et leurs étuis, protège-genoux et protège-coudes (articles de sport), racloirs pour skis, raquettes de tennis, housses à raquettes, patins à roulettes et parties constitutives de patins à roulettes à savoir freins, garniture pour freins, chassis pour roues de patins à roulettes, roues pour patins à roulettes; rembourrage de protection pour habillement de sport, à savoir coudières, genouillères, protections de poignets avec ou sans gants; cerfs-volants.

(822) FR, 15.04.1999, 99 787 447.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, PL, RO, RU, UA.

(580) 12.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **759 032**

(732) Welna B.V.
52, Parallelstraat, NL-7575 AN OLDENZAAL (NL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.2; 27.5; 29.1.

(591) Bleu clair; bleu foncé, noir.

(511) 11 Parties constitutives d'appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires, lesdites parties étant faites de matières plastiques ou thermoplastiques renforcées aux fibres de verre.

17 Produits en matières plastiques ou thermoplastiques mi-ouvrées renforcées aux fibres de verre; tuyaux flexibles non métalliques; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

19 Matériaux de construction en matières plastiques ou thermoplastiques renforcées aux fibres de verre.

37 Travaux de réparation, d'installation et d'entretien.

(822) BX, 23.03.2001, 680066.

(300) BX, 23.03.2001, 680066.

(831) DE, FR, PL.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **759 033**

(732) Integra Wirtschaftsprüfung GmbH
Leginglenstrasse 12c, CH-7320 Sargans (CH).

(531) 4.5; 27.5.

(511) 16 Produits de l'imprimerie.
28 Jeux, jouets, décorations pour arbres de Noël.
41 Divertissement.

(822) CH, 02.03.2001, 483984.

(300) CH, 02.03.2001, 483984.

(831) AT, DE, LI.

(580) 12.07.2001

(151) **12.04.2001** **759 034**
(732) BELGIAN MARINE INSURERS,
en abrégé "BELMARINE",
société anonyme
37, avenue du Luxembourg, B-4020 LIEGE (BE).
(842) S.A.

BELMARINE

(511) 36 Assurances et réassurances.
36 Insurance and reinsurance.
(822) BX, 07.11.2000, 679854.
(300) BX, 07.11.2000, 679854.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, MC, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **01.05.2001** **759 035**
(732) Felissimo GmbH
Mutschellenstrasse 130, CH-8038 Zürich (CH).

ABBRACCIO

(511) 41 Services de club et de dancing.
42 Service d'un bar, café, restaurant et hôtel.
41 Club and dancing services.
42 Bar, café, restaurant and hotel services.
(822) CH, 12.11.2000, 484240.
(300) CH, 12.11.2000, 484240.
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **10.05.2001** **759 036**
(732) Mission Pharma AG
Basteiplatz 5, CH-8001 Zürich (CH).

GALAVIT

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.
(822) CH, 13.11.2000, 484576.
(300) CH, 13.11.2000, 484576.
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, UA.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **10.05.2001** **759 037**
(732) Mission Pharma AG
Basteiplatz 5, CH-8001 Zürich (CH).

GALAVITUM

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.
(822) CH, 13.11.2000, 484577.
(300) CH, 13.11.2000, 484577.
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, UA.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **11.04.2001** **759 038**
(732) SHIMAMURA PARIS & CO
242, bd Voltaire, F-75011 PARIS (FR).
(842) SARL, FRANCE.

n° 44

(531) 3.11.
(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes.
25 Clothing, footwear, headgear.
(822) FR, 16.06.1999, 99797744.
(831) BX, DE, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **759 039**
(732) Sara Lee/DE N.V.
100, Vleutensevaart, NL-3532 AD UTRECHT (NL).

(531) 25.1; 27.5.
(511) 5 Coffee, coffee-based beverages, coffee extracts, instant coffee, coffee substitutes, mixtures of coffee and coffee substitutes; mixtures of coffee, milk powder and coffee substitutes; mixtures of coffee, cereals, fruit and spices; tea, tea-based beverages, tea extracts, tea substitutes; cocoa, cocoa-based beverages, chocolate and chocolate extracts in powder, granulated or liquid form; all aforementioned products being dietetic foodstuffs and beverages for medical use.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; fruit sauces; eggs, milk, milk beverages, milk products, edible oils and fats.
30 Coffee, also coffee in filter packing, coffee-based beverages, coffee extracts, instant coffee, coffee substitutes, mixtures of coffee and coffee substitutes; mixtures of coffee, milk powder and coffee substitutes; coffee containing cereals, fruit and spices; tea, tea-based beverages, tea extracts, tea substitutes; cocoa, cocoa-based beverages, chocolate and chocolate extracts in powder, granulated or liquid form; sugar, rice, tapioca, sago; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes; pastry and confectionery, ices; honey, treacle;

yeast; baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces (condiments); spices; herbs for the preparation (making) of beverages; mixtures of herbs for the preparation (making) of beverages; mixtures mainly consisting of herbs with the addition of dried fruits for the preparation (making) of beverages; decoctions of herbs, not for medical use; ice.

5 Café, boissons à base de café, extraits de café, café soluble, succédanés de café, mélanges de café et de succédanés de café; mélanges de café, lait en poudre et succédanés de café; mélanges de café, céréales, fruits et épices; thé, boissons à base de thé, extraits de thé, succédanés de thé; cacao, boissons à base de cacao, chocolat et extraits de chocolat en poudre, sous forme de granulés ou sous forme liquide; tous les produits précités en tant qu'aliments et boissons diététiques à usage médical.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; coulis de fruits; oeufs, lait, boissons lactées, produits laitiers, huiles et graisses alimentaires.

30 Café, ainsi que café conditionné en filtre, boissons à base de café, extraits de café, café soluble, succédanés de café, mélanges de café et de succédanés de café; mélanges de café, lait en poudre et succédanés de café; café contenant des céréales, des fruits et des épices; thé, boissons à base de thé, extraits de thé, succédanés de thé; cacao, boissons à base de cacao, chocolat et extraits de chocolat en poudre, sous forme de granulés ou sous forme liquide; sucre, riz, tapioca, sagou; farine et préparations à base de céréales, pain, biscuits, gâteaux; pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure; levure chimique; sel, moutarde; poivre, vinaigres, sauces (condiments); épices; herbes aromatiques pour la préparation (confection) de boissons; mélanges d'herbes aromatiques pour la préparation (confection) de boissons; mélanges se composant essentiellement d'herbes aromatiques avec adjonction de fruits secs pour la préparation (confection) de boissons; décoctions d'herbes, à usage non médical; glace à rafraîchir.

(822) BX, 17.10.2000, 678808.
(300) BX, 17.10.2000, 678808.
(831) CZ, ES, HU, LV, PL, RU, SK.
(832) DK, EE, LT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 040**

(732) Wegener N.V.
4, Laan van Westenenk, NL-7336 HZ APELDOORN (NL).
(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Red. */ Rouge.*
(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; newspapers, magazines, books, photographs, posters, stickers, leaflets, pamphlets, periodicals and other printed matter; stationery (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging, not included in other classes; playing cards; printers' type; printing blocks.

35 Advertising and business affairs; advertising exploitation; intermediary services in the field of advertising; business consultancy in the field of direct marketing; dissemination of advertising matter; market canvassing, marketing research and marketing studies, aforesaid services also rendered with the help of data bases; setting-up of data bases; compilation, classification, arranging, updating of data bases containing the results of marketing studies and marketing research; consultancy on the subject of aforesaid services; opinion polling and surveys; organisation of fairs, exhibitions and events for advertising and/or commercial purposes; all aforesaid rendered also by electronic means, including the Internet.

41 Services of an (electronic) publishing house; education, providing of training and entertainment; organisation of events and exhibitions for cultural and educational purposes; production and performance of radio, television and theatre programmes, films and videos; rental of cine-films and videos; organization of shows (impresario services); performance of music and light entertainment programmes, also broadcasted on radio and television; presentation of live performances; (organisation of) sporting, cultural, recreational and educational activities; publication, lending out and dissemination of books, newspapers, magazines, music magazines and other periodicals; all aforesaid services rendered also by electronic means, including the Internet.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; journaux, revues, livres, photographies, affiches, autocollants, dépliants, brochures, périodiques et autres imprimés; articles de papeterie (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage, non comprises dans d'autres classes; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité et activités commerciales; opérations publicitaires; services d'intermédiaires dans le domaine de la publicité; conseil commercial en matière de marketing direct; diffusion de matériel publicitaire; prospection de nouveaux marchés, recherche en marketing et études de marketing, les services précités étant également fournis au moyen de bases de données; constitution de bases de données; compilation, classification, organisation, mise à jour de bases de données contenant les résultats d'études de marketing et de travaux de recherche en marketing; prestation de conseils dans le domaine des services précités; sondages et enquêtes d'opinion; organisation de salons, expositions et événements à des fins publicitaires et/ou commerciales; tous les services précités étant également fournis par voie électronique, notamment par le réseau Internet.

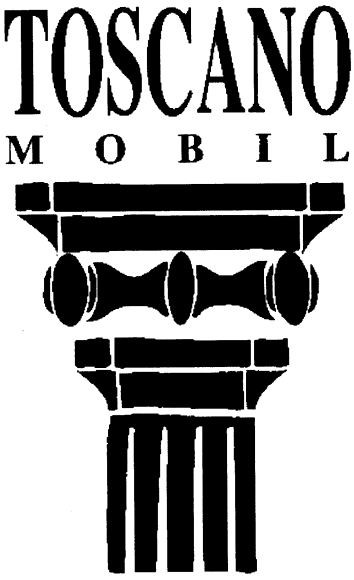
41 Services d'une maison d'édition (électronique); enseignement, sessions de formation et de divertissement; organisation de manifestations et expositions à caractère culturel et pédagogique; production et présentation de programmes de radio, de télévision et de théâtre, de films et films vidéo; location de films cinématographiques et films vidéo; organisation de spectacles (services d'imprésarios); présentation de programmes musicaux et de variétés, également diffusés à la radio et à la télévision; présentation de spectacles en direct; (organisation de) activités sportives, culturelles, récréatives et éducatives; publication, prêt et diffusion de livres, journaux, revues, revues musicales et autres périodiques; tous les services précités étant également fournis par voie électronique, notamment par le réseau Internet.

(822) BX, 19.10.2000, 679804.
(300) BX, 19.10.2000, 679804.
(831) CZ, DE, FR, HU.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **26.03.2001** **759 041**

(732) TOSCANO MOBIL, S.L.
C/Tejeras, s/n Apdo. 425, E-30510 YECLA (Murcia) (ES).
(842) Sociétés à responsabilité limitée, ESPAGNE.



(531) 7.5.

(571) Il apparaît la dénomination "TOSCANO" en majuscules, avec en dessous le mot "MOBIL", en majuscules et lettres de fantaisie, et au-dessous du tout apparaît une colonne avec un chapiteau de fantaisie; le tout tel que représenté sur le dessin. */ The name "TOSCANO" appears in capital letters, with the word "MOBIL" underneath this, in fancy capital letters, and under all this there is a fancy capital; all of the above as shown in the drawing.*

(511) 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

20 Furniture, mirrors, frames; goods, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics.

(822) ES, 05.04.1994, 1666117.

(831) CN, KP.

(832) JP, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **759 042**

(732) NOVACTION
11, avenue Dubonnet, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

DESIGNOR

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 35 Aide aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires, notamment étude de marché.

35 Business management assistance to industrial or commercial companies, particularly market studies.

(822) FR, 13.10.1982, 1 215 390.

(831) CH, CN, PL.

(832) JP, SG, TR.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **759 043**

(732) NOVACTION
11, avenue Dubonnet, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

DETECTOR

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 35 Aide aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires, notamment étude de marché.

35 Business management assistance to industrial or commercial companies, particularly market studies.

(822) FR, 27.01.1983, 1 225 694.

(831) CH, CN, PL.

(832) JP, SG, TR.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 044**

(732) Metrohm AG (Metrohm Ltd.)
68, Oberdorfstrasse, CH-9100 Herisau (CH).

BASIC IC

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Appareils de mesure et d'analyse non à usage médical; appareils de chromatographie ionique automatiques pour usage en laboratoire.

9 Measuring and analysis apparatus not for medical purposes; automatic ion-exchange chromatography apparatus for laboratory use.

(822) CH, 20.02.2001, 483914.

(300) CH, 20.02.2001, 483914.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) DK, GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **759 045**

(732) Hawe-Neos Dental
Dr. H.v. Weissenfluh AG
CH-6934 Bioggio (CH).

CLEANICDENT

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 3 Substances abrasives avec ou sans fluor, pâtes dentifrices.

3 Abrasive substances with or without fluorine, toothpastes.

(822) CH, 14.02.2001, 484127.

(300) CH, 14.02.2001, 484127.

(831) CN, DE, ES, FR, IT, PL.

(832) GB, GR, JP.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 046**

(732) Wein- und Sektkellerei
Jakob Gerhardt Niersteiner
Schlosskellereien GmbH & Co. KG
Besitz Nierstein/Dexheim
70, Dalheimer Strasse, D-55278 Dexheim (DE).

ROSEVIVE

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 33 Vins, vins mousseux, spiritueux.
33 Wine, sparkling wines, spirits.
(822) DE, 29.09.2000, 300 46 037.6/33.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, JP, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 047**
(732) PIOMBO S.P.A.
Via Savona, 38, I-17019 VARAZZE (SV) (IT).

PIOMBO

(571) La marque consiste dans le mot: PIOMBO, faisant partie de la dénomination sociale de la requérante. / *The mark comprises the word: PIOMBO, as part of the company name of the applicant.*
(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
(822) IT, 26.04.2001, 844675.
(300) IT, 23.01.2001, TO 2001C 000241.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT.
(832) GB, GR, JP.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 048**
(732) Wegener N.V.
4, Laan van Westenenk, NL-7336 HZ APELDOORN (NL).
(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

WEGENER

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; newspapers, magazines, books, photographs, posters, stickers, leaflets, pamphlets, periodicals and other printed matter; stationery (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging, not included in other classes; playing cards; printers' type; printing blocks.

35 Advertising and business affairs; advertising exploitation; intermediary services in the field of advertising; business consultancy in the field of direct marketing; dissemination of advertising matter; market canvassing, marketing research and marketing studies, aforesaid services also rendered with the help of data bases; setting-up of data bases; compilation, classification, arranging, updating of data bases containing the results of marketing studies and marketing research; consultancy on the subject of aforesaid services; opinion polling and surveys; organisation of fairs, exhibitions and events for advertising and/or commercial purposes; all aforesaid rendered also by electronic means, including the Internet.

41 Services of an (electronic) publishing house; education, providing of training and entertainment; organisation of events and exhibitions for cultural and educational purposes; production and performance of radio, television and theatre programmes, films and videos; rental of cine-films and videos; organization of shows (impresario services); performance of music and light entertainment programmes, also broadcasted on radio and television; presentation of live performances; (organisation of) sporting, cultural, recreational and educational activities; publication, lending out and dissemination of books, newspapers, magazines, music magazines and other periodicals; all aforesaid services rendered also by electronic means, including the Internet.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; journaux, revues, livres, photographies, affiches, autocollants, dépliants, brochures, périodiques et autres imprimés; articles de papeterie (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage, non comprises dans d'autres classes; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité et activités commerciales; opérations publicitaires; services d'intermédiaires dans le domaine de la publicité; conseil commercial en matière de marketing direct; diffusion de matériel publicitaire; prospection de nouveaux marchés, recherche en marketing et études de marketing, les services précités étant également fournis au moyen de bases de données; constitution de bases de données; compilation, classification, organisation, mise à jour de bases de données contenant les résultats d'études de marketing et de travaux de recherche en marketing; prestation de conseils dans le domaine des services précités; sondages et enquêtes d'opinion; organisation de salons, expositions et événements à des fins publicitaires et/ou commerciales; tous les services précités étant également fournis par voie électronique, notamment par le réseau Internet.

41 Services d'une maison d'édition (électronique); enseignement, sessions de formation et de divertissement; organisation de manifestations et expositions à caractère culturel et pédagogique; production et présentation de programmes de radio, de télévision et de théâtre, de films et films vidéo; location de films cinématographiques et films vidéo; organisation de spectacles (services d'imprésarios); présentation de programmes musicaux et de variétés, également diffusés à la radio et à la télévision; présentation de spectacles en direct; (organisation de) activités sportives, culturelles, récréatives et éducatives; publication, prêt et diffusion de livres, journaux, revues, revues musicales et autres périodiques; tous les services précités étant également fournis par voie électronique, notamment par le réseau Internet.

(822) BX, 19.10.2000, 679805.
(300) BX, 19.10.2000, 679805.
(831) CZ, DE, FR, HU.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **759 049**
(732) sci-worx GmbH
10, Garbsener Landstrasse, D-30419 Hannover (DE).

SCIWORX

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Apparatus and software programs for recording, transmission or reproduction of sound or images; data processing equipment and computers; video telephones; automatic switchboards; telephone receivers; picture transmission apparatus; portable communication apparatus; electronic monitoring apparatus; central processing units (processors); computer memories; closed circuits; semiconductors; integrated circuits; printed circuits; applicant specific integrated circuits (ASIC); set-top-boxes; satellite receivers; soft cores for developing and manufacturing of integrated circuits, semiconductors, integrated actuators and integrated optical devices.

41 Education and providing of training, especially in the fields of electronic, information science, microelectronic,

microsystem technique, microoptic and quality control; arranging and conducting of seminars.

42 Development of integrated circuits and printed circuits; developing of soft cores for design and manufacturing of integrated circuits; computer programming; scientific and industrial research and development; developing of firmware and applicants specific integrated circuits (ASIC's); developing of driver and operating system software; licensing of intellectual property.

9 Appareils et programmes logiciels d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son et d'images; matériel informatique et ordinateurs; vidéophones; téléphones à commutation automatique; récepteurs téléphoniques; appareils de transmission d'images; appareils de communication portables; appareils de surveillance électronique; unités centrales de traitement (processeurs); mémoires d'ordinateur; circuits fermés; semi-conducteurs; circuits intégrés; circuits imprimés; circuits intégrés à application spécifique (CIAS); boîtiers de décodage; récepteurs satellite; noyaux de logiciels pour le développement et la fabrication de circuits intégrés, semi-conducteurs, dispositifs de commande intégrés et appareils optiques intégrés.

41 Education et formation, notamment dans les domaines de l'électronique, sciences de l'information, microélectronique, technique des microsystèmes, microoptique et contrôle de la qualité; organisation et conduite de séminaires.

42 Développement de circuits intégrés et de circuits imprimés; développement de noyaux de logiciels pour concevoir et fabriquer des circuits intégrés; programmation informatique; recherche et développement scientifique et industriel; développement de micrologiciels et de circuits intégrés à application spécifique (CIAS); développement de commandes et de logiciels de systèmes d'exploitation; concession de licences de propriété intellectuelle.

(822) DE, 01.06.2001, 300 81 754.1/09.
(832) JP, SG.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **759 050**

(732) MIONETTO S.p.A.
2, Via Colderove, I-31049 VALDOBBIADENE (Treviso) (IT).

(531) 27.5.
(571) Inscription d'imagination "IL" en lettres de fantaisie. / *Fancy inscription "IL" in fancy letters.*
(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beer).
(822) IT, 27.04.2001, 844687.
(300) IT, 16.02.2001, PD 2001 C 142.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, PL, PT, RO, SI, SK.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **759 051**

(732) VRANKEN MONOPOLE
Château des Castaignes, F-51270 MONTMORT LUCY (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

DOM ROZÈS

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vin d'origine portugaise à savoir Porto.
33 Alcoholic beverages (except beer); wine from Portugal namely Port.
(822) FR, 10.10.2000, 00 3 056 918.
(300) FR, 10.10.2000, 00 3 056 918.
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **11.05.2001** **759 052**

(732) Pharmagene Laboratories Limited
2A, Orchard Road, Royston, Hertfordshire, SG8 5HD (GB).
(842) a company organised and existing under the laws of England.

PHARMAGENE TARGETEVALUATOR

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Computer software; computer software for use in pre-clinical, clinical ad pharmaceutical research; computer databases for use in drug discovery and drug research; computer databases for research into human gene distribution and function; electronic publications relating to pre-clinical, clinical and pharmaceutical research; superfusion apparatus and parts and fittings therefor.

16 Printed matter; printed publications; books; reports, manuals, research and information documents; publications relating to drug discovery programs, pre-clinical and clinical screening programs and to pharmaceutical research programs; educational and teaching materials relating to pre-clinical, clinical and pharmaceutical research; computer manuals and computer handbooks for use with computer databases.

42 Drug discovery services; pharmaceutical research services; pre-clinical screening, and clinical research and evaluation services; bioinformatics, genomics, proteomics and pharmacology research services; development of human disease models for use in evaluation of drugs and discovery of new drugs; drug discovery, drug screening, pre-clinical, and pharmaceutical programs; compilation of databases for use in pharmaceutical research; compilation of databases for use in research into human gene and human protein functions; design of computer models for use in pre-clinical, clinical and pharmaceutical research; collection and maintenance of data for study of genomes; collection and maintenance of genetic information including gene form and gene function; consultancy, information and advisory services for all the aforesaid services.

9 Logiciels; logiciels pour la recherche préclinique, clinique et pharmaceutique; bases de données informatiques destinées à la recherche et à la découverte de nouveaux médicaments; bases de données informatiques destinées à la réalisation de travaux de recherche sur la répartition et la fonction

des gènes humains; publications électroniques se rapportant à la recherche préclinique, clinique et pharmaceutique; appareils de superfusion ainsi que leurs éléments et accessoires.

16 Produits imprimés; publications; livres; comptes rendus, manuels, documents de recherche et d'information; publications se rapportant à des programmes de recherche sur de nouveaux médicaments, à des programmes de prospection systématique en phase préclinique et clinique ainsi qu'à des programmes de recherche pharmaceutique; supports pédagogiques relatifs à des travaux de recherche préclinique, clinique et pharmaceutique; manuels d'informatique et livrets techniques d'informatique pour l'utilisation de bases de données informatiques.

42 Recherche de nouveaux médicaments; recherche dans le domaine pharmaceutique; réalisation de tests de prospection systématique en phase préclinique, ainsi que de travaux de recherche et d'évaluation cliniques; services de recherche en bioinformatique, génomique, protéomique et pharmacologie; mise au point de modèles de pathologies humaines destinés à l'évaluation de médicaments et à la découverte de nouveaux médicaments; programmes de recherche visant à la découverte de nouveaux médicaments, à la réalisation de tests de prospection systématique de médicaments, programmes de recherche préclinique et pharmaceutique; compilation de bases de données pour la recherche pharmaceutique; compilation de bases de données destinées à des travaux de recherche sur les gènes humains et les fonctions des protéines chez l'homme; conception de modèles informatiques pour la recherche préclinique, clinique et pharmaceutique; recueil et mise à jour de données pour l'étude de génomes; recueil et mise à jour d'informations génétiques notamment sur le type et la fonction de gènes; services de consultants, prestation d'informations et conseils se rapportant aux services précités.

(821) GB, 22.06.2000, 2236911.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IT, JP, PT, SE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **759 053**

(732) ISIC Association
Store Kongensgade 40H, DK-1264 Copenhagen k. (DK).

(842) Non-profit organisation, Denmark.

(531) 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 16 Books, magazines and brochures related to tourism, maps, city maps, timetables for all types of means of transportation, guides for hotels and lodgings; address books and identity cards.

36 Arrangement of discounts on purchase of travel tickets, insurance, accommodation and retail products for members of the International Student Identity Card Association or associations affiliated to the International Student Identity Card Association.

16 Livres, revues et brochures se rapportant au tourisme, cartes géographiques, plans de villes, horaires pour tous modes de transport, guides d'hôtels et de modes d'hébergement; répertoires d'adresses et cartes d'identité.

36 Organisation de remises sur l'achat de billets de voyage, d'assurances, de modes d'hébergement et de produits de vente au détail pour les adhérents de l'association internationale d'étudiants référencée sous la dénomination "International Student Identity Card Association" ou d'associations affiliées à cette même association.

(821) DK, 14.05.2001, VA 2001 01829.

(832) AM, AT, BX, CN, EE, GE, GR, HU, IS, LT, LV, MD, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, TR, YU.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **18.01.2001** **759 054**

(732) CREDITWEB LIMITED
Elizabeth House, 39 York Road, LONDON SE1 7NQ (GB).

(842) A BRITISH COMPANY.

CREDITWEB

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Computer hardware and software for data processing and data transmission; computer programs and software for use with the Internet and/or information supplied from the Internet; computer programs and software to enable searching of data; electronic publications; carriers of data in magnetic and/or optical form.

16 Printed matter; printed publications; pictorial creations.

36 Services related to finance, insurance, assurance, real estate, mortgages, loans, dealing, broking, credit, guarantees, investment, leasing, monetary transactions, securities, stockbroking, underwriting; advisory and consultancy services relating to the foregoing; information services relating to all the foregoing provided on-line from a computer database or from the Internet.

38 Telecommunication of information, computer programs and data (including web pages) relating to finance, insurance, assurance, real estate, mortgages, loans, dealing, broking, credit, guarantees, investment, leasing, monetary transactions, securities, stockbroking, underwriting and to advisory and consultancy services relating to the foregoing; electronic mail, telephone and telefax services; providing user access and telecommunications connections to the Internet or data bases; telecommunication gateway services.

41 Services of providing on-line electronic publications, consisting of electronic information and literature to financial products and services, to life events (including, without limitation, moving home and/or the purchase of large capital items), and to life styles (including, without limitation, home life, holidays, traditional and alternative lifestyles); publication of literacy matter (being books, periodicals, articles and forms) in electronic form on-line.

42 Information services provided on-line from a computer database or from the Internet, consisting of the provision of information on competing prices and/or terms for financial services and/or products from alternative providers, and/or on financial products and services, and/or on life events and/or on life styles; services of creating and maintaining Web sites and of hosting the Web sites of others; installations and maintenance of computer software; provision of access to a database providing information relating to finance, insurance, real estate, mortgages, loans, dealing, broking, credit, guarantees, investment, leasing, monetary transactions, securities, stockbroking, underwriting and/or to advisory and consultancy services rela-

ting to the foregoing; provision to others of space on Web pages; leasing and rental of access time to databases.

9 Matériel informatique et logiciels de traitement et transmission des données; programmes informatiques et logiciels conçus pour exploitation Internet et/ou information sur Internet; programmes et logiciels pour la recherche de données; publications électroniques; supports de données magnétiques et/ou optiques.

16 Imprimés; publications imprimées; images.

36 Services relatifs aux domaines de la finance, des assurances, assurance-vie, immobilier, prêts hypothécaires, prêts, commerce, courtage, crédit, garantie des risques, investissements, leasing, transactions monétaires, titres, commerce de titres souscriptions; services de conseiller et consultant dans les domaines précités; services de renseignement dans les domaines précités fournis en ligne, depuis une base de données ou sur Internet.

38 Télécommunication d'informations, programmes informatiques et données (y compris pages Web) traitant de finance, assurances, assurance-vie, immobilier, hypothèques, prêts, commerce, courtage, crédit, cautions, investissements, leasing, transactions monétaires, titres, commerce de titres, souscriptions et de services de conseil et consultant dans les domaines précités; messagerie électronique, services téléphoniques et de télécopie; fourniture d'accès utilisateur et de connexions de réseau à Internet ou à des bases de données; services d'acheminement et de jonctions de télécommunication.

41 Mise à disposition de publications électroniques en ligne composées d'informations et documentations électroniques sur des services et produits financiers, sur les étapes de la vie (notamment, mais pas seulement, déménagement et/ou achats importants) et styles de vie (notamment, mais pas seulement, vie de famille, vacances, styles de vie traditionnels et autres); publication d'ouvrages littéraires (tels que livres, périodiques, articles et formulaires) sous forme électronique et disponibles en ligne.

42 Services de renseignement en ligne, depuis une base de données ou Internet, consistant à fournir des informations en matière de concurrence tarifaire et/ou modalités de services financiers et/ou produits d'autres fournisseurs et/ou produits et services financiers et/ou étapes de la vie et/ou styles de vie; création et maintenance de sites web et hébergement des sites web de tiers; installation et maintenance de logiciels; fourniture d'accès à une base de données contenant des informations en matière de finance, assurance, immobilier, prêts hypothécaires, prêts, commerce, courtage, crédit, cautions, investissements, leasing, transactions monétaires, titres, commerce de titres, souscriptions et/ou de services de conseil et consultant dans les domaines précités; mise à disposition d'espace sur des pages Web; location de temps d'accès à des bases de données.

(821) GB, 08.01.2001, 2257337.

(300) GB, 08.01.2001, 2257337.

(832) CH, CZ, HU, NO, PL, RU, SI, SK, TR, YU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **02.03.2001** **759 055**

(732) Roberto Spinnato e
Riccardo Spinnato
via Pico 34, CH-6900 Lugano (CH).

(531) 4.5; 27.5.

(511) 30 Riz, pain, farines et préparations faites de céréales, pâtisserie, confiserie, glaces.

32 Eaux minérales et boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques.

39 Conditionnement des produits alimentaires susdits pour la vente.

42 Service de restauration même moyennant approvisionnement à domicile.

30 Rice, bread, flour and preparations made from cereals, pastries, confectionery, ices.

32 Mineral water and non-alcoholic beverages, fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making non-alcoholic beverages.

39 Packaging of the aforementioned foodstuffs for sale.

42 Catering service including home delivery.

(822) CH, 05.09.2000, 482360.

(300) CH, 05.09.2000, 482360.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **16.05.2001** **759 056**

(732) Société des Produits Nestlé SA
CH-1800 Vevey (CH).

ACTI-V

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 5 Aliments diététiques à usage médical, à savoir confiserie.

30 Confiserie; sucreries; sucre; bonbons; caramels; gommes à mâcher, non à usage médical.

5 Dietetic foods for medical purposes, namely sugar confectionery.

30 Confectionery; sugar confectionery; sugar; sweets; caramels; chewing gum not for medical purposes.

(822) CH, 24.08.2000, 484724.

(831) BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, UA, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

(151) **12.04.2001** **759 057**

(732) KAAN SARACOGLU
30, Ladenburger Strasse, D-69120 Heidelberg (DE).

DESIGNFICTION

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 20 Furniture, mirrors; goods (included in this class) of wood, reed, cane, wicker and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

42 Design of goods and apparatus, namely, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers, apparatus for lightning, cooking, refrigerating, drying, ventilating and sanitary purposes, vehicles, apparatus for locomotion by land, air, or water, precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in class 14), jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments, furniture, mirrors, goods (included in class 20) of wood, reed, cane, wicker and substitutes for all these materials, or of plastics, household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith), combs and sponges, brushes (except paint brushes), glassware, porcelain and earthenware (included in class 21), clothing, footwear, headgear, games and playthings, gymnastics and sporting articles (included in class 28).

20 Meubles, miroirs; produits (compris dans cette classe) en bois, roseau, jonc, osier et leurs substituts ou en plastique.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); articles en verre, porcelaine et faïence compris dans cette classe.

42 Conception de produits et appareils, à savoir d'appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs, appareils pour l'éclairage, la cuisson, la réfrigération, le séchage, la ventilation et à usage sanitaire, véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans la classe 14), joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, instruments chronométriques et d'horlogerie, meubles, miroirs, produits (compris dans la classe 20) en bois, roseau, jonc, osier et leurs substituts ou en plastique, ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans la classe 21), vêtements, chaussures, chapellerie, jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport (compris dans la classe 28).

(822) DE, 12.04.2001, 300 84 104.3/42.

(300) DE, 16.11.2000, 300 84 104.3/42.

(831) ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.01.2001** **759 058**

(732) Walat and Co. Polish Trading,
Ewa Walat
ul. Wschodnia 5, PL-80-066 Gdaœsk (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, noir, rouge. / *White, black, red.*

(511) 6 Garnitures et accessoires de meubles en métal; produits artistiques en métal; accessoires en métal pour portes et fenêtres; éléments d'aménagement d'intérieur en métal; statuettes en métal; crochets pour vêtements; coffrets blindés; coffrets en métal; poignées, stands d'exposition paniers en métal; volets en métal; récipients en métal pour emballage; bustes et statues en métaux imparfaits; boîtes aux lettres et crochets en métal pour clés; cintres en métal; supports en métal; jalousies en métal.

9 Mobilier spécial de laboratoire.

10 Mobilier spécial à usage médical.

11 Abat-jour; lampes; lampes germicides, cafetières électriques; fontaines; climatiseurs; globes de lampes; tubes de lampes; éclairages de plafond; lustres.

19 Statuettes en pierre et en plâtre; éléments de construction pour l'aménagement d'intérieur non métalliques; cloisons et parois non métalliques; stands de commerce et d'exposition; jalousies non métalliques; cloisons et éléments d'aménagement d'intérieur non métalliques.

20 Meubles y compris meubles de bureau, pour écoles, meubles métalliques; petites armoires pour pharmacie; rayons et étagères de bibliothèque; plateaux de tables; panneaux pour meubles; porte-bouteilles; porte-journaux; supports de meubles; constructions en bois pour meubles; accessoires non métalliques pour portes de meubles; portes pour meubles; écrans de cheminées; statuettes en bois et en matières plastiques; fauteuils de coiffeur; supports pour présentation; crochets non métalliques pour vêtements; crochets pour rideaux; porte-chapeaux; porte-rideaux; coffrets en bois et en matières plastiques; tableaux et boîtes pour accrocher des clés non métalliques; paniers non métalliques; supports de meubles; tables à dessin; coffres; piédestaux pour pots à fleurs; supports pour machines de bureau; boîtes aux lettres non métalliques; miroirs; cadres pour tableaux et miroirs; lits d'hôpital; éléments et accessoires de meubles non métalliques; coquilles; cintres pour vêtements; accessoires non métalliques pour fenêtres; récipients d'emballage en matières plastiques; porte-parapluies; paravents; nattes de paille; récipients non métalliques; bustes et statuettes en bois et en matières plastiques; objets de publicité gonflables; pupitres; cornes d'animaux; stores d'intérieur à lamelles; stands d'exposition; travaux d'ébénisterie; établis; tables de massage; tableaux d'affichage en bois et en matières plastiques; rideaux en bambou; pièces d'ameublement; pans de boiseries pour meubles et comptoirs (tables).

35 Vente au détail de marchandises.

42 Services de dessinateurs de meubles; services de dessinateurs d'intérieur.

6 Fittings and accessories for furniture of metal; artistic products of metal; metal accessories for windows and doors; parts for interior furnishing of metal; statuettes of metal; hooks for clothing; armoured chests; chests of metal; handles, exhibition stall baskets of metal; shutters of metal; metal containers for wrapping purposes; busts and statues of imperfect metals; mailboxes and hooks of metal for keys; coathangers of metal; supports of metal; jalousies of metal.

9 Furniture especially made for laboratories.

10 Furniture especially made for medical purposes.

11 Lampshades; lamps; germicidal lamps, electric coffeemakers; fountains; air conditioning apparatus; lamp globes; lamp tubes; ceiling lighting fixtures; chandeliers.

19 Statuettes of stone and plaster; nonmetallic construction elements for interior furnishing; nonmetallic parti-

tions and walls; trading and exhibition stands; nonmetallic jalousies; nonmetallic partitions and parts for interior furnishing.

20 Furniture including office furniture, for schools, furniture of metal; small pharmacy cupboards; bookcase shelves; table tops; panelling for furniture; bottle stands; newspaper holders; furniture stands; wooden constructions for furniture; nonmetallic accessories for furniture doors; doors for furniture; fireplace screens; statuettes furniture of wood and plastics; hairdressers' chairs; presentation stands; nonmetallic hooks for clothing; hooks for curtains; hat stands; curtain holders; chests of wood and plastics; nonmetallic boards and boxes for hanging keys; nonmetallic baskets; furniture stands; drafting tables; trunks; pedestals for flower pots; stands for office machinery; nonmetallic letter boxes; picture frames and mirrors; hospital beds; nonmetallic furniture parts and fittings; shells; coat hangers; nonmetallic accessories for windows; packaging containers of plastic; umbrella stands; screens; straw mats; nonmetallic containers; busts and statuettes furniture of wood and plastics; inflatable advertising articles; desk stands; animal horns; slatted indoor blinds; exhibition stands; cabinet work; workbenches; massage tables; notice boards furniture of wood and plastics; curtains made of bamboo; parts of furniture; wooden furniture partitions and counters (tables).

35 Retailing of goods.

42 Furniture design services; services of interior designers.

(822) PL, 07.11.2000, 125 538.

(831) LV, RU.

(832) LT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **21.12.2000** **759 059**

(732) Gebr. Willach GmbH
Stein 2, D-53809 Ruppichteroth (DE).

WILLACH

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 6 Ferrures et supports pour meubles et mobilier de magasins, en particulier pour tiroirs, armoires à tiroirs, étalages, étalages coulissants, étalages roulants, guidages pour tiroirs, ferrures pour portes glissantes, serrurerie, serrures en métal (à l'exception des serrures électriques).

9 Distributeurs automatiques.

20 Meubles, en particulier mobilier de magasins; armoires à tiroirs, étalages, étalages coulissants, étalages roulants; tiroirs; portes glissantes pour meubles et mobilier de magasins et aménagement intérieur; moulures pour meubles et mobilier de magasins et aménagement intérieur; séparations pour tiroirs en matières plastiques.

6 Metal fittings and supports for shop furniture, in particular for drawers, chests of drawers, displays, sliding displays, rolling displays, guides for drawers, metal fittings for sliding doors, ironwork, locks made of metal (except for electric locks).

9 Automatic distributing machines.

20 Furniture, in particular shop furniture; chests of drawers, displays, sliding displays, rolling displays; drawers; sliding doors for shop furniture and interior layout; mouldings for shop furniture and interior layout; plastic separations for drawers.

(822) DE, 07.06.2000, 399 67 394.6/06.

(831) CH, CZ, HU, LI, LV, PL, SI, SK.

(832) EE, IS, LT, NO.

(580) 12.07.2001

---

(151) **18.04.2001** **759 060**

(732) SAP Aktiengesellschaft
Systeme, Anwendungen,
Produkte in der Datenverarbeitung
Neurottstraße 16, D-69190 Walldorf (DE).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Machine-readable data media provided with programs; computer programs and software; magnetic carriers, namely magnetic tapes, magnetic disks; magnetic wafers and magnetic cards.

16 Written material for software and data processing programs, namely manuals, catalogues, operating instructions and working instructions.

41 Training about the programming, design, development, use and application of computer programs and software and about electronic data processing.

42 Programming, development and design of computer programs and software, particularly for internal function areas such as financial and controlling management, production and materials management, quality management and plant maintenance, sales and distribution, human resources and project management, general office functions such as word processing, electronic mail and archiving; implementation, servicing, leasing, updating, outsourcing and maintenance of computer programs and software; consulting and advising about programming, design, development, use and application of computer programs and software; research in the field of computer programs and software; preparing and offering data and information in the Internet regarding development, creation, programming, production, performance, dissemination, sales, distribution, application, use, mode of operation, handling, modification, maintenance, leasing, updating, design and outsourcing of computer programs and software.

9 Supports de données contenant des programmes exploitables par machine; programmes informatiques et logiciels; supports magnétiques, à savoir bandes magnétiques, disques magnétiques; plaquettes magnétiques et cartes magnétiques.

16 Documentation pour logiciels et programmes de traitement des données, à savoir manuels, catalogues, notices d'utilisation et modes d'emploi.

41 Formation à la programmation, à la conception, au développement, à l'utilisation et à l'application de programmes informatiques et logiciels, ainsi qu'au traitement électronique des données.

42 Programmation informatique, établissement et conception de programmes informatiques et logiciels, notamment pour des domaines de fonctionnement interne tels que la gestion financière et la gestion de contrôles, gestion de matériaux et production, gestion de la qualité et maintenance d'installations, ventes et distribution, gestion des ressources humaines et gestion de projets, travaux de bureau courants tels que traitement de texte, messagerie électronique et archivage; implémentation, suivi, location, mise à jour, impartition et maintenance de logiciels et programmes informatiques; services de consultants et conseillers en programmation, conception, développement, exploitation et application de programmes informatiques et logiciels; recherche dans le domaine des programmes et logiciels informatiques; préparation et mise à disposition de données et d'informations sur Internet en matière de développement, création, programmation informatique, production, réalisation, diffusion, vente, distribution, application, utilisation, mode de fonctionnement, gestion, modifica-

tion, maintenance, location, actualisation, conception et impartition de programmes informatiques et logiciels.

(822) DE, 01.02.2001, 301 06 789.9/09.

(831) AM, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KZ, LI, LR, LV, MA, MK, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, UA, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **02.02.2001** **759 061**

(732) Luxsite S.A.
13, rue Robert Stumper, L-2557 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(842) S.A, Grand-Duché du Luxembourg.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, blanc et jaune foncé. */ Black, white and dark yellow.*

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, travaux de bureau; diffusion d'annonces publicitaires, courrier publicitaire, reproduction de documents, ventes aux enchères, location d'espaces publicitaires, études de marché, sondages d'opinion, promotion des ventes (pour des tiers), publication de textes publicitaires, recueil de données dans un fichier central, renseignements d'affaires, informations statistiques; systématisation de données dans un fichier central.

42 Reconstitution de bases de données, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); services d'échange de correspondance, établissement d'horoscopes, services d'informations météorologiques; bureaux de rédaction; clubs de rencontres; réservation d'hôtels; consultation en matière de sécurité, consultation dans le domaine de la conception et de la mise à disposition de sites et de pages d'accueil pour réseaux internationaux; services de consultation dans le domaine de l'Internet et des ordinateurs.

35 Advertising, business management, office tasks; dissemination of advertisements, advertising mailing, document reproduction, auction sales, rental of advertising spaces, market studies, opinion polls, sales promotion (for third parties), publishing of advertising texts, compilation of information into central computer databases, business inquiries, statistical information services; systemisation of information into computer databases.

42 Database reconstruction, leasing access time to a computer database server; non-business professional consulting; correspondence services, horoscope casting, weather forecasting services; editorial agencies; dating services; hotel reservations; security consultancy, consultancy for the design and provision of sites and home pages for international networks; consultancy services in the field of the Internet and computers.

(822) BX, 01.08.2000, 674409.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **759 062**

(732) Linde Gas AG
Seitnerstr. 70, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

(750) Linde Aktiengesellschaft, Zentrale Patentabteilung, D-82049 Hoellriegelskreuth (DE).

COROX

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Electric and/or electronic devices and instruments for switching, controlling and regulating burners; electric and/or electronic devices for process sequence controlling in melting processes.

11 Apparatus and devices for heating, vaporizing, melting, heat-treating of goods, included in this class; burner, especially for heating, heat keeping and melting of materials, especially of metals and glasses; special burner for the use with oxygen; apparatus/devices for the gas supplying, included in this class, especially for burners.

42 Engineer technical advice, planning and development works as well as experiments in connection with heating, heat-keeping and melting of materials, especially melting and heat treating of metals and glasses; surveys, studies, calculations and analyses about the heating, heat-keeping, heat-treatment and melting of materials.

9 Dispositifs et instruments électriques et/ou électroniques d'interruption, de commande et de régulation de brûleurs; dispositifs électriques et/ou électroniques pour le contrôle d'opérations successives de procédés de fusion.

11 Appareils et dispositifs de chauffage, de vaporisation, de fusion et de traitement thermique de produits, compris dans cette classe; brûleurs, spécialement pour chauffer, garder la chaleur et fondre des matériaux, notamment des métaux et des verres; brûleur spécial utilisant de l'oxygène; appareils et dispositifs d'approvisionnement en gaz, compris dans cette classe, en particulier pour des brûleurs.

42 Prestation de conseils de techniciens, travaux d'élaboration et de développement ainsi qu'expériences portant sur le chauffage, la conservation de la chaleur et la fusion de matériaux, en particulier fusion et traitement thermique de métaux et de verres; examens, études, calculs et analyses relatifs au chauffage, à la conservation de la chaleur, au traitement thermique et à la fusion de matériaux.

(822) DE, 29.05.2000, 399 59 305.5/11.

(831) CH, CZ, PL, SI, SK.

(832) NO.

(580) 12.07.2001

---

(151) **02.02.2001** **759 063**

(732) Luxsite S.A.
13, rue Robert Stumper, L-2557 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(842) S.A, Grand-Duché du Luxembourg.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, blanc et vert. */ Black, white and green.*

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, travaux de bureau; diffusion d'annonces publicitaires, courrier publicitaire, reproduction de documents, ventes aux enchères, location d'espaces publicitaires, études de marché, sondages d'opinion, promotion des ventes (pour des tiers), publication de

textes publicitaires, recueil de données dans un fichier central, renseignements d'affaires, informations statistiques; systématisation de données dans un fichier central.

42 Reconstitution de bases de données, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); services d'échange de correspondance, établissement d'horoscopes, services d'informations météorologiques; bureaux de rédaction; clubs de rencontres; réservation d'hôtels; consultation en matière de sécurité, consultation dans le domaine de la conception et de la mise à disposition de sites et de pages d'accueil pour réseaux internationaux; services de consultation dans le domaine de l'Internet et des ordinateurs.

35 Advertising, business management, office tasks; dissemination of advertisements, advertising mailing, document reproduction, auction sales, rental of advertising spaces, market studies, opinion polls, sales promotion (for third parties), publishing of advertising texts, compilation of information into central computer databases, business inquiries, statistical information services; systemisation of information into computer databases.

42 Database reconstruction, leasing access time to a computer database server; non-business professional consulting; correspondence services, horoscope casting, weather forecasting services; editorial agencies; dating services; hotel reservations; security consultancy, consultancy for the design and provision of sites and home pages for international networks; consultancy services in the field of the Internet and computers.

(822) BX, 01.08.2000, 674411.
(831) DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **19.03.2001** **759 064**

(732) Maag Holding AG
Hardstrasse 219, Postfach, CH-8023 Zürich (CH).

REIS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Logiciels informatiques pour des sociétés immobilières et des sociétés de services immobiliers.

35 Recueil et systématisation de données concernant des immeubles dans des bases de données informatiques; administration de sociétés immobilières et de sociétés de services immobiliers assistées par un système d'information sur Internet; vente au détail de biens immobiliers, en particulier de biens immobiliers à usage professionnel.

36 Affaires immobilières; affermage, location et gérance de biens immobiliers, services d'intermédiaire en matière d'achat et de vente de biens immobiliers, crédit-bail, estimation et financement de biens immobiliers, en particulier de biens immobiliers à usage professionnel; participation dans des sociétés immobilières et des sociétés de services immobiliers; services d'intermédiaire en matière de commerce de participations dans des sociétés immobilières et des sociétés de services immobiliers.

42 Elaboration de programmes pour des sociétés immobilières et des sociétés de services immobiliers.

9 Computer software for real estate companies and companies providing real estate services.

35 Data systemization and compilation on buildings in computer databases; administration of real estate companies and companies providing real estate services assisted by an information system on the Internet; retailing of real estate, particularly of real estate for professional use.

36 Real estate operations; leasing, real estate management and letting, middleman services in connection with the purchase and sale of real estate, real estate lease-purchase financing, valuation and financing, particularly for real estate for professional use; shareholding in real estate companies and companies providing real estate services; intermediary services for dealing in shareholdings in real estate companies and companies providing real estate services.

42 Design and development of programs for real estate companies and companies providing real estate services.

(822) CH, 04.10.2000, 482805.
(300) CH, 04.10.2000, 482805.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **18.04.2001** **759 065**

(732) Trader.com IPR B.V.
1, Locatellikade, Parnassustoren, NL-1076 AZ AMSTERDAM (NL).

(531) 4.5; 27.3; 27.5.

(511) 16 Printed matter, namely newspapers, magazines, periodicals, catalogues, books, pamphlets, flyers, manuals, cards (including membership, discount and affinity cards) and related materials, all for advertising purposes, for sales promotion and for facilitating the purchase, sale and/or financing of goods and services, and for the transfer or exchange of data relating to the purchase and sale of goods and services.

35 Business services, namely advertising and telemarketing services, aforesaid services also rendered through computer networks and the global computer network.

36 Financial affairs and insurance, aforesaid services also rendered within the framework of electronic commerce services and for the facilitation of the purchase, sale, brokerage, leasing and financing of all kinds of goods and services, namely, insurance, real estate, boats, cars, trucks, machinery, holiday rentals, art and antiques; aforesaid services also rendered through computer networks and the global computer network.

42 Web hosting on the global computer network for the provision of information relating to the sale and purchase of luxury goods and consumer goods such as automobiles, boats, machinery, art and antiques; web hosting on the global computer network for the provision of information relating to dating, friendship and romantic relationships; web hosting on the global computer network for the provision of information relating to auctioneering of consumer goods.

16 Imprimés, à savoir journaux, magazines, périodiques, catalogues, livres, brochures, prospectus, manuels, cartes (notamment cartes d'affinité, de membre et de réduction) et autres articles du même genre, tous à vocation publicitaire, pour la promotion des ventes et pour faciliter l'achat, la vente et/ou le financement de produits et services, et pour le transfert ou l'échange de données concernant l'achat et la vente de produits et services.

35 Services commerciaux, à savoir publicité et services de marketing par téléphone, les services susmentionnés étant également rendus par le biais de réseaux informatiques et du réseau des réseaux.

36 Opérations financières et assurances, lesdites prestations également rendues dans le cadre du commerce électronique ainsi que pour faciliter l'achat, la vente, le courtage, le crédit-bail et le financement d'articles et services en

tout genre, à savoir assurances, immobilier, bateaux, voitures, camions, machines, locations de vacances, arts et antiquités; lesdits services étant également rendus par le biais de réseaux d'ordinateurs et du réseau des réseaux.

42 Hébergement sur le réseau des réseaux de sites d'information en matière de vente et achat d'articles de luxe et biens de consommation tels qu'automobiles, bateaux, machines, arts et antiquités; hébergement sur le réseau des réseaux de sites de renseignement en matière de rencontres, amitiés et romances; hébergement sur le réseau des réseaux de sites d'information concernant la vente aux enchères de biens de consommation.

(822) BX, 15.03.2001, 679055.
(300) US, 24.10.2000, 76/154025; class 36 */ classe 36*
(300) US, 02.11.2000, 76/158104; class 16 */ classe 16*
(831) CH, CN, HU, PL, RU.
(832) JP, SG, TR.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **759 066**

(732) Soraton SA
Eichbergerstrasse 60, CH-9452 Hinterforst (CH).

SORATON SA

(531) 26.2.
(511) 7 Outils à moteur.
8 Outils et instruments à main, outils et instruments à main pour pressurer de la masse pâteuse.

7 Power tools.

8 Hand tools and implements, hand tools and instruments for pressing dough.

(822) CH, 27.10.2000, 483583.
(300) CH, 27.10.2000, 483583.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **29.03.2001** **759 067**

(732) Armada Venture Group AG
Seestrasse 39, CH-8700 Küsnacht (CH).

Armada
Venture Group

(531) 26.3; 27.5.
(511) 35 Administration commerciale; consultation professionnelle d'affaires concernant les placements de fonds, en particulier dans le domaine du capital-risque.

36 Affaires financières en tout genre, en particulier acquisition et gestion de participations à toutes entreprises industrielles, commerciales et financières, en particulier dans le domaine du capital-risque; consultation en matière financière concernant les placements de fonds; en particulier dans le domaine du capital-risque.

35 Business administration; professional business consultancy with regard to capital investment, particularly in the field of venture capital.

36 Financial affairs of all kinds, particularly acquisition and management of equity interest in all types of industrial, commercial and financial ventures, particularly in the field of venture capital; financial consulting relating to capital investment; particularly in the field of venture capital.

(822) CH, 15.02.2001, 483270.
(300) CH, 15.02.2001, 483270.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **759 068**

(732) Agfa-Gevaert N.V.
27, Septestraat, B-2640 MORTSEL (BE).
(842) a "naamloze vennootschap" organized under the laws of Belgium, Belgium.

See More. Do More.

(511) 1 Sensitive radiographic films; processing compositions for the treatment of aforesaid films.

9 Apparatus for photographic and radiographic applications such as processing apparatus, mixers of chemicals, exposure apparatus, film-handling systems, identification cameras and video imagers; computed radiographic systems, hardware and software.

10 Apparatus and instruments as well as their component parts and accessories for medical, surgical and dental purposes such as apparatus for medical diagnosis and their component parts and fittings comprising X-ray intensifying screens and film cassettes, apparatus for medical diagnosis using computed radiography, printer using thermosensitive recording material and to be used in combination with diagnostic imaging apparatus, apparatus and instruments for radiography for medical purposes.

42 Services in the medical imaging field, namely providing product information on the subject of medical imaging apparatus and related radiographic films and screens; design medical imaging systems integration; technical supervision of medical imaging networks.

1 Pellicules radiographiques sensibles; compositions nécessaires au traitement desdites pellicules.

9 Appareils à applications photographiques et radiographiques tels qu'appareils de traitement, mélangeurs de produits chimiques, appareils d'exposition, systèmes de manipulation de films, caméras d'identification et systèmes d'imagerie vidéo; systèmes radiographiques assistés par ordinateur, matériel informatique et logiciels.

10 Appareils et instruments ainsi que leurs éléments constituants et accessoires à usage médical, chirurgical et dentaire, tels qu'appareils de diagnostic médical et leurs éléments constituants et accessoires comprenant des écrans renforçateurs à rayons X, appareils de diagnostic médical utilisant la radiographie assistée par ordinateur, imprimante à papier thermosensible utilisée conjointement avec des appareils de diagnostics par images, appareils et instruments de radiographie médicale.

42 Prestation de services dans le domaine de l'imagerie médicale, à savoir mise à disposition d'informations concernant des appareils d'imagerie médicale et les pellicules radiographiques et films y relatifs; intégration de systèmes d'imagerie médicale; surveillance technique de réseaux d'imagerie médicale.

(822) BX, 24.10.2000, 680057.
(300) BX, 24.10.2000, 680057.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(832) GB.

(851) GB.

List limited to classes 10 and 42. */ Liste limitée à la classe 10.*

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **759 069**

(732) Roto Smeets de Boer Holding B.V.
6, Zeverijnstraat, NL-1216 GK HILVERSUM (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

RSDB

(511) 9 Electronic data carriers, digital and non-digital data carriers, electronic publications, including periodicals, newspapers, articles, columns and written texts, also available on-line or via Internet; computer hardware and software.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; periodicals, newspapers, articles, columns, written texts and other printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

35 Advertising and publicity; setting up, updating and management of data files, business and commercial information from data files; structured storage of data.

40 Binding and finishing of books, brochures and other printed material; graphic finishing of printed material; graphic film development.

41 Publication (also by electronic means, such as Internet) of periodicals, newspapers, articles, columns and written texts; production of radio and television programmes, including on-line available entertainment programmes, production of audiovisual recordings.

42 Printing; desktop publishing; technical advisory services on the subject of printing and printed matter; graphic design; design and layout of printed matter; digitalizing written texts as well as drawn and photographic image material; execution of pre-press activities, services of a pre-press office, including lithographic printing, scanning, composing and plotting of films, digital and non-digital, computer-aided and manual layout of data (text, image and sound); digital design and printing; development and updating of software; development and creation of websites; copying and multiplying by electronic means of data, also obtained via Electronic Data Interchange (E.D.I), product development, particularly in relation to all afore-mentioned products and services in classes 9, 16, 35, 40, 41 and 42.

9 Supports de données électroniques, supports de données numériques et non numériques, publications électroniques, notamment périodiques, journaux, articles, colonnes et textes écrits, également disponibles en ligne ou par Internet; matériel et logiciels informatiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; périodiques, journaux, articles, colonnes, textes écrits et autres produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

35 Annonces publicitaires et publicité; constitution, mise à jour et gestion de fichiers de données, renseignements d'affaires et informations commerciales issus de fichiers de données; archivage structuré de données.

40 Reliure et finissure de livres, brochures et autres imprimés; finissure graphique de produits imprimés; développement de films pour procédés graphiques.

41 Publication (également à l'aide de moyens électroniques, tels que le réseau Internet) de périodiques, journaux, articles, colonnes et textes écrits; production de programmes de radio et de télévision, ainsi que de programmes de divertissement disponibles en ligne, production d'enregistrements audiovisuels.

42 Imprimerie; publication assistée par ordinateur; prestation de conseils techniques en matière d'impression et de produits imprimés; création graphique; conception et mise en page de produits imprimés; numérisation de textes écrits à la main ainsi que de supports visuels dessinés ou photographiques; réalisation d'activités de pré-presse, services d'une agence de pré-presse, notamment impression lithographique, numérisation, composition et traçage sur films, numérisés ou non, mise en page assistée par ordinateur ou manuelle de données (textes, images et sons); conception et impression numériques; mise au point et mise à jour de logiciels; mise au point et création de sites Web; copie et reproduction à l'aide de moyens électroniques de données, également obtenues par échange informatisé de données (EDI), développement de produits, notamment en rapport avec les produits et services énumérés en classes 9, 16, 35, 40, 41 et 42.

(822) BX, 17.11.2000, 681804.

(300) BX, 17.11.2000, 681804.

(831) DE, FR.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **759 070**

(732) Welna B.V.
52, Parallelstraat, NL-7575 AN OLDENZAAL (NL).

PLASTICON

(511) 11 Parties constitutives d'appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires, lesdites parties étant faites de matières plastiques ou thermoplastiques renforcées aux fibres de verre.

17 Produits en matières plastiques ou thermoplastiques mi-ouvrées renforcées aux fibres de verre; tuyaux flexibles non métalliques; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

19 Matériaux de construction en matières plastiques ou thermoplastiques renforcées aux fibres de verre.

37 Travaux de réparation, d'installation et d'entretien.

(822) BX, 23.03.2001, 680065.

(300) BX, 23.03.2001, 680065.

(831) DE, FR, PL.

(580) 12.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **759 071**

(732) BAUR VERSAND GMBH & CO
10, Bahnhofstraße, D-96224 Burgkunkstadt (DE).

Firetti

(541) caractères standard.

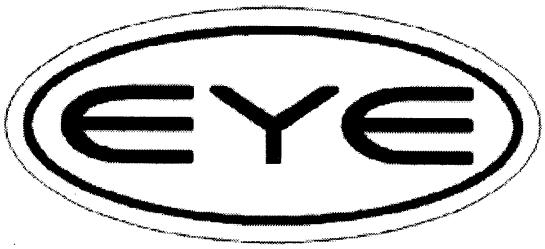
(511) 14 Montres.

(822) DE, 21.10.1992, 2 022 641.

(831) AT, BX, CH.
(580) 12.07.2001

---

(151) **01.06.2001** **759 072**
(732) Tykvart Petr
Královehradecká 420, CZ-431 51 Klášterec nad Oh¨í (CZ).



(531) 26.1; 27.5.
(511) 18 Peaux d'animaux, similicuir, sacs à main, sacs de voyage, bourses, parapluies, coffres de voyage, sacs d'écoliers, sacs de campeurs, sacs pour enfants, sacs de sport.
25 Vêtements, chaussures, vêtements de sport, tee-shirts, chaussures de sport.
(822) CZ, 22.11.1999, 221472.
(831) HU, PL, SK.
(580) 12.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **759 073**
(732) PERFUMES JESUS DEL POZO, S.A.
33, calle Isla de Java, E-28034 MADRID (ES).

ON

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
(822) ES, 21.05.2001, 2.366.619.
(300) ES, 21.12.2000, 2.366.619.
(831) AT, BG, CH, CN, CU, CZ, HU, LV, PL, RO, SK.
(832) EE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **759 074**
(732) Recyfoam N.V.
31, Rue John Moses Browning, B-4040 HERSTAL (BE).

AMBISTONE

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques.
19 Nonmetallic construction materials.
(822) BX, 07.12.2000, 680051.
(300) BX, 07.12.2000, 680051.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **759 075**
(732) LANCEL SOGEDI
127, avenue des Champs-Elysées, F-75008 PARIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

ELY127

(511) 14 Montres, horloges, pendules, clips, broches, boucles d'oreilles, bagues, bracelets, colliers; boutons de manchette, épingles à cravates; boîtes, coffrets et étuis à cigares, à cigarettes ou à allumettes; cendriers pour fumeurs; tous ces produits étant en métaux précieux, en alliage de ceux-ci ou en plaqué.
16 Agendas, instruments d'écriture, étuis pour cartes à jouer.
18 Bagages (maroquinerie), sacs de voyage, trousses de voyages, sacs à main et pochettes à main, porte-documents, attachés-cases, portefeuilles, porte-cartes, porte-billets, porte-monnaie, trousses de toilette non garnies, parapluies.
25 Echarpes, châles, foulards, cravates, ceintures.
14 Watches, clocks, wall clocks, clips, brooches, earrings, rings, bracelets, necklaces; cuff links, tiepins; cigar, cigarette or match boxes and cases; ashtrays for smokers; all these goods being of precious metals, alloys thereof or plated therewith.
16 Time planners, writing instruments, cases for playing cards.
18 Luggage (leather goods), traveling bags, traveling sets, handbags and clutch bags, briefcases, attaché cases, pocket wallets, card wallets, billfolds, coin purses, unfitted vanity cases, umbrellas.
25 Shoulder sashes, shawls, scarves, neckties, belts.
(822) FR, 22.12.2000, 003 072 748.
(300) FR, 22.12.2000, 003 072 748.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MA, MC, PT, RU.
(832) GB, GR, JP, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 076**
(732) Nokia Corporation
Keilalahdentie 4, FIN-02150 Espoo (FI).
(842) Corporation, Finland.

BANTUMI

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.
28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregis-

treuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

(821) FI, 18.01.2001, T-200100228.

(300) FI, 18.01.2001, T-200100228.

(832) CN, JP.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 077**

(732) Nokia Corporation
Keilalahdentie 4, FIN-02150 Espoo (FI).

(842) Corporation, Finland.

BUMPER

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

(821) FI, 18.01.2001, T-200100227.

(300) FI, 18.01.2001, T-200100227.

(832) CN, JP.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 078**

(732) PIRELLI SUBMARINE TELECOM SYSTEMS ITALIA S.p.A.
Viale Sarca 222, MILANO (IT).

COLOURS THROUGH WATER

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Systèmes optiques sous-marins.
9 Underwater optical systems.

(822) IT, 28.05.2001, 846580.

(300) IT, 16.02.2001, MI2001C001756.

(831) CN, CU, DZ, EG, LV, MA, PL, RO, RU, UA, VN.

(832) EE, JP, LT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **759 079**

(732) AMP Life Limited
The Pearl Centre, Lynch Wood, Peterborough, Cambridgeshire PE2 6FY (GB).

(842) Limited Company, United Kingdom.

AMP

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 36 Insurance, underwriting, actuarial, brokerage, investment, pension, mutual funds, mortgaging and financial management and valuation services; financial services for the securing of funds for others; services for financial lending against securing and for the financing of loans.

36 Services de souscription d'assurances, d'actuariat, courtage, placement, pensions, fonds communs de placement, hypothèques, gestion financière et expertises; services financiers en vue de garantir des fonds à des tiers; services de prêts financiers contre garantie et services de financement de prêts.

(822) GB, 21.11.1986, 1292899.

(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA.

(527) SG.

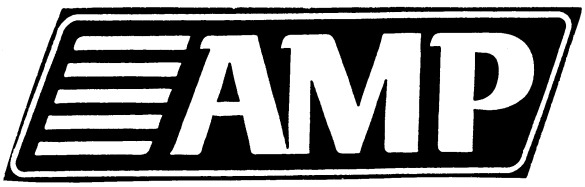
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **759 080**

(732) AMP Life Limited
The Pearl Centre, Lynch Wood, Peterborough, Cambridgeshire PE2 6FY (GB).

(842) Limited Company, United Kingdom.



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 36 Insurance and insurance underwriting services; actuarial services; brokerage services; investment services; pension services; administration of mutual funds; mortgage services; financial management; financial valuations; lending against security; financing of loans; banking and financial services.

36 Services d'assurances et de souscription d'assurances; services d'actuariat; services de courtage; services de placement; services de pensions; administration de fond commun de placement; services hypothécaires; gestion financière; expertises financières; prêts sur gage; financement de prêts; services bancaires et financiers.

(821) GB, 23.01.2001, 2258906.

(300) GB, 23.01.2001, 2258906.

(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

(151) **02.05.2001** **759 081**

(732) Michel Sergent
Easthunter.com AG, Zeughausgasse 9A, CH-6301 Zug (CH).

(531) 1.5; 14.5; 27.5.

(511) 38 Fourniture d'accès à un site web pour télécharger des informations.

38 Provision of access to a website for downloading information.

(822) CH, 05.03.2001, 484264.

(300) CH, 05.03.2001, 484264.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.01.2001** **759 082**

(732) Candulor AG
Pünten 4, CH-8602 Wangen (CH).

KUNSTZAHNWERK

(541) caractères standard.

(511) 3 Agent de polissage spéculaire pour matières plastiques et métaux de prothèse.

5 Produits d'obturation et pâtes à empreinte à usage dentaire; polymères transformables à chaud et à froid et matières plastiques de précision pour modèles de prothèses coulées; gel à empreinte pour technique dentaire; liquide isolant à usage médicinal, à savoir isolant destiné à séparer différents matériaux de prothèse ou employé entre des matériaux pour prothèses en plastique et plâtre.

9 Appareils pour mesurer les mouvements de la mâchoire; dispositifs pour déterminer la position et la longueur des dents; appareils pour évaluer la forme et la taille d'une dent adéquate pour le patient; compas de profil.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres et dents artificiels, prothèses dentaires; prothèses dentaires totales ou partielles; instruments et appareils de mécanique dentaire; arcs faciaux, articulateurs, supports pour modèles, fourches de morsure, plaques d'enregistrement, porte-empreintes, plaques de positionnement et plaques bases pour règles directrices de morsure; appareils à doubler et cuvettes pour la fabrication de prothèses dentaires; fraises et scies à des fins chirurgicales et odonto-stomatologiques.

35 Organisation d'expositions et de foires à des fins commerciales et de promotion; conseil en gestion d'exploitation dans le domaine de la technique dentaire et pour dentistes et prothésistes dentaires.

40 Services d'un prothésiste dentaire.

41 Organisation, tenue et préparation de séminaires; cours; planification et tenue de formations dans le domaine dentaire; publication d'ouvrages, de brochures et de notices.

42 Services d'un dentiste ou d'un laboratoire dentaire; contrôles de qualité; certifications.

(822) CH, 19.07.2000, 480763.

(300) CH, 19.07.2000, 480763.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.02.2001** **759 083**

(732) REWE-Zentral AG
Domstraße 20, D-50668 Köln (DE).

CARRY

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 4 Mineral oils, mazut, fuels, petrol, gases, lubricants; charcoal, firelighters (included in this class) and pine kindling for stoves, fireplaces and roasting apparatus; candles, wicks for candles.

5 Sanitary towels, tampons, panty liners, napkins for adults, the aforesaid goods made of or using cellulose, non-woven textile fabrics and nap fabrics.

8 Cutlery, spoons and forks; razors and razor blades.

16 Paper products for household and hygienic purposes (included in this class), in particular toilet paper, kitchen towels, handkerchiefs, table napkins, cosmetic tissues and napkins for babies, all the aforesaid goods made of or using cellulose and also in combination with fleece and nap fabrics; stationery, adhesives for stationery and household purposes.

18 Bags; small leather goods.

21 Household kitchen utensils, namely pans, pot strainers, soufflé dishes, baking tins; articles made of glass, porcelain, ceramics, earthenware or plastic for household and kitchen purposes, in particular glasses, cups, pots, mugs, plates, dishes, vases, bowls; hand brushes, dustpans, brooms (included in this class); scrubbing brushes, sponges, cleaning and household cloths, skins of chamois, feather dusters, mops, carpet sweepers, steel wool, buckets, gloves for household purposes, scouring pads; hair, nail and tooth brushes.

24 Textile goods, included in this class; bed and table covers.

25 Footwear.

29 Meat, fish, poultry, game and shellfish, including preparations of the aforesaid goods; sausage, meat, poultry and fish products, caviar; salads of meat, fish, poultry and game; meat, poultry, game and fish pastes, meat extracts; fruit, vegetables and pulses; fruit and vegetable pulp; delicatessen salads made of vegetables or lettuce; potato products of all types, namely French fries, croquettes, baked potatoes, prepared (pre-cooked) potatoes, potato fritters, potato dumplings, fried potato cakes, potato pancakes, crisps, potato sticks; semi-prepared and prepared meals, namely soups (including instant packet soups), stews, dry and liquid prepared meals, consisting mainly of one or more of the following goods: meat, fish, vegetables, prepared fruit, cheese and also in combination with pasta and/or rice; meat, fish, vegetable jellies, jams; eggs, milk and milk products, namely drinking milk, sour milk, butter milk, yoghurt, fruit yoghurt, yoghurt with chocolate or cocoa additives, non-alcoholic mixed milk drinks, chocolate beverages, kefir, cream, quark, fruit and herb quark desserts, desserts, mainly of milk and flavourings with gelatine and/or starch being binding agents; butter, clarified butter, cheese and cheese preparations; fruit jellies; edible oils and fats; salted and unsalted nuts and other snackfoods, included in this class; all the aforesaid goods (where possible) also frozen or preserved, sterilised or homogenized.

30 Sauces, including salad dressings, fruit sauces, ketchup, horseradish, capers; coffee, tea, cocoa, chocolate, chocolate goods, cocoa-based beverage powders; beverages containing chocolate, marzipan, nougat, marzipan and nougat products; spreads, principally containing sugar, cocoa, nougat, milk and/or fats; pralines, including filled pralines; sugar, confectionery, sweets, in particular boiled, peppermint and fruit sweets, chews, lollipops, chewing gum; rice, tapioca, artificial

coffee, flour and cereal products, kernel cereals, namely rice, wheat, oats, barely, rye, millet, maize and buckwheat, the aforementioned goods also in the form of mixtures and other preparations, in particular wheat bran, wheat germ, maize meal, maize semolina, linseed, muesli and muesli bars (mainly of cereals flakes, dried fruit, nuts), cereals, popcorn; pizzas; blancmanges; bread, bread rolls, pastry and confectionery; pasta and wholemeal pasta, in particular noodles; edible ices, ice cream; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt; mustard; vinegar; spices, mixed spices, pepper corns; savoury biscuits, crisps, snacks, included in this class; dry and liquid ready-to-serve meals, mainly consisting of pasta or rice; all the aforesaid goods (where possible) also frozen or preserved, sterilised or homogenized; pizza; savoury pastries, crisps of cereals.

32 Beers; whey beverages; instant powdered drinks.

33 Alcoholic beverages (except beer).

34 Tobacco, tobacco products, in particular cigars, cigarettes, smoking tobacco, snuff, chewing tobacco, cigarette paper, cigarette cases, tobacco pipes, pouches for pipes, lighters, matches, pipe cleaners.

4 Huiles minérales, mazout, carburants, essence, gaz, lubrifiants; charbon de bois, allume-feu (compris dans cette classe) et petit bois de pin pour fourneaux, cheminées et appareils à rôtir; bougies, mèches pour bougies.

5 Serviettes hygiéniques, tampons, protège-slips, couches hygiéniques pour adultes, les produits précités étant totalement ou partiellement composés de cellulose, tissus non tissés et tissus duveteux.

8 Couverts de table, fourchettes et cuillères; rasoirs et lames de rasoirs.

16 Articles en papier à usage domestique et hygiénique (compris dans cette classe), notamment papier hygiénique, essuie-tout, mouchoirs de poche, serviettes de table, lingettes pour soins esthétiques et couches pour bébés, tous les produits précités étant totalement ou partiellement composés de cellulose également en association avec des tissus molletonnés et duveteux; articles de papeterie, adhésifs pour la papeterie et à usage domestique.

18 Sacs; petits articles en cuir.

21 Ustensiles ménagers pour la cuisine, notamment casseroles, passoires pour marmites, moules à soufflés, moules à gâteaux; articles en verre, porcelaine, céramique, faïence ou plastique à usage ménager et culinaire, notamment verres, tasses, pots, chopes, assiettes, plats, vases, bols; brosses à main, pelles à poussière, balais (compris dans cette classe); brosses à chiendent, éponges, chiffons de ménage et de nettoyage, peaux de chamois, plumeaux, balais à franges, balais mécaniques, paille de fer, seaux, gants de ménage, tampons à récurer; brosses à cheveux, brosses à ongles et brosses à dents.

24 Produits en matières textiles, compris dans cette classe; jetés de lit et tapis de table.

25 Chaussures.

29 Viande, poisson, volaille, gibier et fruits de mer, ainsi que préparations réalisées à partir des produits précités; produits à base de saucisse, viande, volaille et poisson, caviar; salades de viande, poisson, volaille et gibier; terrines de viande, volaille, gibier et poisson, extraits de viande; fruits, légumes et légumes secs; pulpe de fruits et légumes; salades de spécialités alimentaires à base de légumes ou laitue; produits de pommes de terre en tous genres, notamment pommes de terre frites, croquettes, pommes de terres cuites au four, pommes de terre préparées (pré-cuites), beignets aux pommes de terre, boulettes de pommes de terre, galettes de pommes de terre frites, crêpes aux pommes de terre, chips, pommes de terre en bâtonnets; repas semi-apprêtés et prêts à servir, notamment soupes et potages (ainsi que soupes instantanées en sachets), ragoûts, plats préparés sous forme déshydratée et liquide, composés essentiellement d'au moins un des produits suivants: viande, poisson, légumes, fruits apprêtés, fromage et également en association avec des pâtes alimentaires et/ou du riz; gelées de viande, de poisson, de légumes, confitures; oeufs, lait et produits laitiers, notamment lait à boire, lait sur, babeurre, yaourt, yaourt aux fruits, yaourt additionné de chocolat ou de cacao, boissons mélangées non alcoolisées à base de lait, boissons chocolatées, képhir, crème, caillebotte (fromage blanc), desserts à base de fruits et de caillebotte aux herbes, desserts, se composant principalement de lait et arômes avec de la gélatine et/ou de l'amidon en tant qu'agents liants; beurre, beurre clarifié, fromage et préparations à base de fromage; gelées de fruits; huiles et graisses alimentaires; fruits oléagineux salés et non salés et autres aliments à grignoter, compris dans cette classe; tous les produits précités (dans la mesure du possible) également surgelés ou en conserves, sous forme stérilisée ou homogénéisée.

30 Sauces, notamment sauces à salade, sauces aux fruits, ketchup, raifort, câpres; café, thé, cacao, chocolat, produits de chocolaterie, poudres pour boissons à base de cacao; boissons chocolatées, massepain, nougat, produits à base de massepain et de nougat; pâtes à tartiner, se composant principalement de sucre, cacao, nougat, lait et/ou graisses; pralines, ainsi que pralines fourrées; sucre, friandises, bonbons, notamment bonbons à la menthe et aux fruits à sucer, bonbons à mâcher, sucettes, gommes à mâcher; riz, tapioca, succédanés de café, farines et produits de céréales, céréales en grains, notamment riz, blé, avoine, orge, seigle, millet, maïs et sarrasin, les produits précités également sous forme de mélanges et d'autres préparations, notamment son de blé, germes de blé, farine de maïs, semoule de maïs, graines de lin, müesli et barres de müesli (comprenant principalement des flocons de céréales, fruits secs, fruits oléagineux), céréales, pop-corn; pizzas; blancs-mangers; pain, petits pains, pâtisseries et confiseries; pâtes alimentaires et pâtes alimentaires complètes, notamment nouilles; glaces alimentaires, crèmes glacées; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel; moutarde; vinaigres; épices, épices en mélanges, poivre en grains; biscuits salés, chips, aliments à grignoter, compris dans cette classe; repas prêts à servir sous forme déshydratée ou liquide, se composant principalement de pâtes ou de riz; tous les produits précités (dans la mesure du possible) également surgelés ou en conserves, sous forme stérilisée ou homogénéisée; pizzas; feuilletés, croustilles de céréales.

32 Bières; boissons à base de petit-lait; boissons instantanées en poudre.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).

34 Tabac, produits du tabac, notamment cigares, cigarettes, tabac à fumer, tabac à priser, tabac à chiquer, papier à cigarette, étuis à cigarettes, pipes, blagues à tabac pour pipes, briquets, allumettes, cure-pipes.

(822) DE, 04.07.1995, 2 908 616.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.05.2001** **759 084**

(732) Tekla Oyj
Koronakatu 1, FIN-02210 Espoo (FI).

(842) limited company, Finland, Espoo.

Xcity

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Computer software and their peripherals.
42 Computer programming.
9 Logiciels et leurs périphériques.
42 Programmation informatique.

(821) FI, 19.03.2001, T200100945.

(822) FI, 22.01.1996, 142220.

(832) CH, CN, CZ, HU, NO, PL, RU, SK.
(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 085**
(732) VIGILANTe A/S
Vermundsgade 38, DK-2100 Copenhagen Ø (DK).
(842) a public limited company, Denmark.

VISTA

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Recorder computer software; magnetic data carriers.

38 Telecommunication; communication via computer networks and monitors; information about telecommunication; computer aided transmission of messages and images.

42 Professional consultancy, non-business; consultancy concerning construction and protection of telecommunication, including communication via computer monitors and computer networks; studies concerning penetration of a computer network; monitoring via computer networks and monitors; professional consultancy, non-business, concerning computer software; design of computer software; computer programming.

9 Logiciels informatiques enregistrés; supports de données magnétiques.

38 Télécommunications; communications par le biais de réseaux et écrans informatiques; services d'information sur la télécommunication; transmission de messages et images assistée par ordinateur.

42 Prestation de conseils professionnels, non commerciaux; prestation de conseils en matière de construction et de protection de télécommunications, ainsi que de communications au moyen de réseaux et écrans informatiques; études relatives à la pénétration d'un réseau informatique; opérations de surveillance au moyen de réseaux et écrans informatiques; prestation de conseils professionnels, non commerciaux, en matière de logiciels; création de logiciels; programmation informatique.

(821) DK, 29.11.2000, VA 2000 05011.
(822) DK, 14.03.2001, VR 2001 01235.
(300) DK, 29.11.2000, VA 2000 05011.
(832) CH, CN, JP, NO, SG.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **07.06.2001** **759 086**
(732) Nokia Corporation
Keilalahdentie 4, FIN-02150 Espoo (FI).
(842) Corporation, Finland.

VERTU

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

25 Clothing, footwear, headgear.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

(821) FI, 07.06.2001, T200101840.
(832) CH, NO.
(851) CH, NO.
List limited to classes 9 and 38. / *Liste limitée aux classes 9 et 38.*
(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 087**
(732) Reckitt Benckiser N.V.
2-12, De Fruittuinen, NL-2132 NZ HOOFDDORP (NL).

CALGONIT PERFECT

(511) 1 Chemicals for industrial purposes; water softeners; descaling agents and means; descaling preparations other than for household purposes; all aforementioned goods with or without a disinfective component; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, not included in other classes.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, liquid or gel form; laundry preparations for dry cleaner's; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations and means for household purposes; fabric softeners; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

1 Produits chimiques à usage industriel; adoucisseurs d'eau; produits et agents de détartrage; produits de détartrage autres qu'à usage ménager; tous les produits précités avec ou sans composé désinfectant; produits de protection pour articles de verrerie, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits utilisés dans la prévention du ternissement d'articles de cuisine et de verrerie, non compris dans d'autres classes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide ou sous forme de gel; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; préparations pour polir pour articles de cuisine et de verrerie; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage de tapis; détergents; savons; produits et agents à décalcifier et à détartrer à usage domestique; produits assouplissants; tous les produits précités avec ou sans composé désinfectant.

(822) BX, 14.11.2000, 677691.

(300) BX, 14.11.2000, 677691.

(831) AT, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **16.02.2001** **759 088**

(732) CONTINENTAL EDISON
Zone Industrielle Lourde, F-57150 CREUTZWALD (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

ATTILA

(511) 9 Unités à bande magnétique (informatique); cartes à mémoire ou à microprocesseur; cartouches de jeux vidéo; changeurs de disques (informatique); circuits imprimés; circuits intégrés; claviers d'ordinateurs; disques compacts (audio-vidéo); disques optiques; disques optiques compacts; coupleurs (informatique); crayons électroniques pour unités d'affichage visuel; disquettes (informatique); supports de données magnétiques (informatique); supports de données optiques; matériel pour conduites d'électricité, utilisé en informatique (fils, câbles); raccordements électriques utilisés en informatique; raccords de lignes électriques utilisés en informatique; écrans d'ordinateur; unités centrales de traitement (processeurs); haut-parleurs; imprimantes d'ordinateur; appareils pour le traitement de l'information; interfaces (informatique); lecteurs (informatique); lecteurs de disques compacts; lecteurs optiques; logiciels (programmes enregistrés); machines de traitement de texte; mémoires pour ordinateurs; microprocesseurs; modems; moniteurs à usage informatique; moniteurs (programmes d'ordinateurs); ordinateurs; périphériques d'ordinateur; programmes du système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs; puces (circuits intégrés); souris (informatique); tables traçantes (traceurs); scanneurs (explorateurs) (informatique); unités centrales d'ordinateurs; cartes à circuits imprimés pour ordinateurs; appareils et instruments scientifiques de contrôle, de secours et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de son, d'images ou de textes; produits de téléphonie, téléphones avec ou sans fil, répondeurs-enregistreurs, téléphones à répondeurs-enregistreurs, télécopieurs, photocopieurs, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.

38 Communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques, télécommunications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques, transmission de messages, télégrammes, communication par terminaux d'ordinateurs, services de transmission par téléscripteur.

9 Magnetic tape units (for computers); memory cards or microprocessor cards; video game cartridges; disk changers (computer equipment); printed circuits; integrated circuits; computer keyboards; compact disks (audio-video); optical disks; optical compact disks; couplers (computer equipment); electronic pens for visual display units; diskettes (computer equipment); magnetic data media (computer equipment); optical data media; material for electricity mains, for computer equipment (wires, cables); electrical connections for computer equipment; connections for electric lines for computer equipment; computer screens; central processing units (processors); loudspeakers; computer printers; data processing apparatus; interfaces (for computers); disk drives (computer equipment); compact disk players; optical character readers; software (recorded programs); word processors; computer memories; microprocessors; modems; monitors for use with computers; monitors (computer programs); computers; computer peripherals; recorded computer operating programs; chips (integrated circuits); computer mice; plotters; scanners (explorers) (computer equipment); central processing units (for computers); printed circuit boards for computers; scientific monitoring, rescue and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound, images or texts; telephony products, telephones or wireless telephones, telephone answering machines, telephones with built-in answering machines, fax machines, photocopiers, magnetic recording media, sound recording disks.

38 Radio, telegraph or telephone communication services, radio, telegraphic or telephone telecommunications, transmission of messages, telegrams, communication via computer terminals, transmission services via teleprinting.

(822) FR, 18.08.2000, 00 3 047 255.

(300) FR, 18.08.2000, 00 3 047 255.

(831) BX, DE, ES, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **759 089**

(732) Koopman International B.V.
88, Distelweg, NL-1031 HH AMSTERDAM (NL).

Jack'O

(531) 27.5.

(511) 9 Spectacles, sunglasses, spectacle frames, optical lenses, spectacle cases as well as parts and accessories for all the aforementioned goods, not included in other classes.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments, including watches.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

9 Lunettes, lunettes de soleil, montures de lunettes, lentilles optiques, étuis à lunettes ainsi qu'éléments et accessoires pour tous les produits précités, non compris dans d'autres classes.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'objets en ces matières ou plaqués, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, ainsi que montres.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.

(822) BX, 15.05.2000, 680901.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **759 090**

(732) Vobra Diervoeders Veghel B.V.
4, Marshallweg, NL-5466 AJ VEGHEL (NL).

VOBRA

(511) 31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

35 Business organization and business economics consultancy and business assistance in the commercialization and exploitation of a commercial undertaking dealing with foodstuffs for animals; advertising, sales promotion and publicity services, business and publicity assistance in the sales of products mentioned in class 31; marketing research; organization of commercial and promotional actions.

31 Produits et graines agricoles horticoles et forestiers non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

35 Conseil en organisation et en économie d'entreprise et assistance commerciale à la commercialisation et à l'exploitation d'une entreprise commerciale spécialisée en produits d'alimentation animale; publicité, promotion des ventes et services publicitaires, assistance commerciale et publicitaire dans le cadre de la vente des produits énumérés en classe 31; recherche en marketing; organisation d'opérations commerciales et promotionnelles.

(822) BX, 12.04.2001, 681153.

(300) BX, 12.04.2001, 681153.

(831) DE, ES, FR, PT.

(832) GR, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **06.02.2001** **759 091**

(732) GROUPE S.E.D.
(SPORT EUROPE DISTRIBUTION)
10, rue de l'Arcelle - ZAC des Plans, F-38600 FONTAINE (FR).

(842) société anonyme coopérative de commerçants détaillants à capital variable, FRANCE.

TWINNER

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Lunettes solaires.

25 Chaussures de sport; chaussures de ski; chaussures de football; chaussures de montagne; chaussures de randonnée; vêtements pour le sport; bonnets de bain; costumes de bain; maillots de bain; sandales de bain; bas sudorifuges; vêtements de gymnastique; body (justaucorps); caleçons de bain; combinaisons de ski nautique; crampons de chaussures de football; habillement pour cyclistes; souliers de gymnastique; maillots; tee-shirts.

28 Articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des tapis et des chaussures); matériel pour le tir à l'arc; arcs de tir; skis; arêtes de skis; bassins (piscines, articles de jeu ou de sport); bicyclettes fixes d'entraînement; tables, queues et billes de billard; boyaux de raquettes; cannes de golf; crosses de golf; sacs pour crosses de golf avec ou sans roulettes; appareils de culture physique; appareils pour le culturisme; engins pour exercices corporels; baudriers d'escalade; exerciseurs (extenseurs); filets (articles de sport); fixations de skis; fléchettes; fusils lance-harpons (articles de sport); gants de golf; haltères; balles de jeu; palmes pour nageurs; patins à roulettes; planches à voile; planches pour le surfing; protège-coudes (articles de sport); protège-genoux (articles de sport); protège-tibias (articles de sport); racloirs pour skis; raquettes; cordes de raquettes; rembourrages de protection (parties d'habillement de sport); revêtements de skis; rouleaux pour bicyclettes fixes d'entraînement; skis nautiques; skis pour le surfing; tables pour tennis de table; filets de tennis; tirs au pigeon; traîneaux (articles de sport); tremplins (articles de sport); trottinettes; volants (jeux).

41 Location de matériel de ski; location d'équipement de plongée sous-marine; camps (stages) de perfectionnement sportif; culture physique; exploitation d'installations sportives; exploitation de parcours de golf; enseignement de la gymnastique; location de courts de tennis; chronométrage de manifestations sportives; location d'équipement pour les sports, à l'exception de véhicules.

9 Sunglasses.

25 Sports shoes; ski boots; football boots; mountaineering boots; hiking boots and shoes; sportswear; swimming caps; swimsuits; swimming gear; bath sandals; sweat-absorbent stockings; clothing for gymnastics; leotards; swimming trunks; wet suits for water skiing; studs for football boots; cyclists' clothing; gymnastic shoes; sports jerseys; T-shirts.

28 Gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats); archery implements; bows for archery; skis; edges of skis; pools (swimming pools, game or sports articles); stationary exercise bicycles; billiard tables, cues and balls; gut for rackets; golf clubs; golf bags with or without wheels; gymnastic apparatus; body-building apparatus; machines for physical exercises; climbing harnesses; exercisers (chest expanders); nets (sports articles); ski bindings; darts; harpoon guns (sports articles); golf gloves; dumb-bells; balls for games; flippers for swimming; roller skates; sailboards; surf boards; elbow guards (sports articles); knee guards (sports articles); shin guards (sports articles); scrapers for skis; rackets and bats for games; strings for rackets; protective paddings (parts of sports suits); sole coverings for skis; rollers for stationary exercise bicycles; water skis; surf skis; tables for table tennis; tennis nets; clay pigeon traps; sleighs (sports articles); spring boards (sporting articles); scooters; steering wheels (games).

41 Rental of ski apparatus; rental of skin diving equipment; sports camp services; physical education; operation of sports facilities; providing golf facilities; gymnastic instruction; rental of tennis courts; timing of sports events; rental of sports equipment, excluding vehicles.

(822) FR, 07.08.2000, 00 3 045 492.
(300) FR, 07.08.2000, 00 3 045 492.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **09.03.2001** **759 092**

(732) RENAULT
société anonyme
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.
(750) RENAULT, Bernard HAGEGE, Département Propriété Intellectuelle 0268, QLG R 15 7 34, F-92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX (FR).

SPECIMEN

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 12 Véhicules automobiles, voitures automobiles terrestres, véhicules terrestres tractés, pièces détachées et/ou de rechange non comprises dans d'autres classes pour ces véhicules et voitures; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, sonnettes, capots de moteurs, carrosseries, cadres, chambres à air, rayons, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches, filets, tous ces produits étant destinés à des cycles, des bicyclettes, des motocycles, des motoscooters et des tricycles.

12 Motor vehicles, motor vehicles for transport on land, towed land vehicles, spare and/or replacement parts not included in other classes for such vehicles and motorcars; cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricycles; shock absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, bells, engine hoods, vehicle bodies, frames, inner tubes, spokes, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, pneumatic tyres, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags, nets, all these goods for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

(822) FR, 31.05.1988, 1 468 867; 04.10.2000, 00 3 055 609.
(300) FR, 04.10.2000, 00 3 055 609; classe 12*; priorité limitée à:* Cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, sonnettes, capots de moteurs, carrosseries, cadres, chambres à air, rayons, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches, filets, tous ces produits étant destinés à des cycles, des bicyclettes, des motocycles, des motoscooters et des tricycles. */ class 12; priority limited to : Cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricycles; shock absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, bells, engine hoods, vehicle bodies, frames, inner tubes, spokes, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, pneumatic tyres, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags, nets, all these goods for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.*
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 093**

(732) Fondarex SA
13, route Industrielle, Zone Industrielle du Rio-Gredon, CH-1806 St-Légier (CH).

VACUREX

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 7 Dispositifs à faire le vide pour le moulage sous pression, le moulage à basse pression, le moulage en lingotière, le moulage au sable (coulée de métaux); dispositifs à faire le vide pour le moulage par injection (plastiques); commandes, valves et pièces détachées pour ces dispositifs; dispositifs de transport de métal en fusion, notamment pour l'alimentation automatique de machines de fonderie; machines et installations pour le montage et la coulée, en particulier sous pression, commandes, valves et parties pour ces machines et installations.

7 Vacuum devices for pressure molding, low-pressure molding, ingot molding, sand molding (metal casting); vacuum devices for injection molding (plastics); controls, valves and spare parts for these devices; conveying devices for molten metal, particularly for the automatic feed of foundry machinery; mounting and casting machines and installations, particularly pressurized machinery, controls, valves and parts for these machines and installations.

(822) CH, 09.02.2001, 482408.
(300) CH, 09.02.2001, 482408.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **759 094**

(732) LABORATORIOS VITA, S.A.
69, Avda. de Barcelona, E-08970 SAN JUAN DESPI (BARCELONA) (ES).

ENEAS

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters; materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; pesticides; fungicides, herbicides.

(822) ES, 27.03.2001, 2.225.763.
(831) CH, CN, CZ, HU, LI, MC, PL, RU, SK.
(832) JP, NO, TR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **759 095**

(732) BIOTHERM SAM
"Le Neptune" - Avenue Prince Héréditaire Albert, MC-98000 MONACO (MC).
(842) Société Anonyme Monégasque, MONACO.

NUTRI-FERMETE

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques, notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 Perfumes, eau-de-toilette; shower and bath gels and salts not for medical purposes; toilet soaps; body deodorants; cosmetic products, particularly face, body and hand creams, milks, lotions, gels and powders; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.

(822) MC, 07.02.2001, 01.22174.

(300) MC, 07.02.2001, 01.22174.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.06.2001** **759 096**

(732) Technic Tool AG
Sägastrasse 40, FL-9485 Nendeln (LI).

(750) Technic Tool AG, Landstrasse 151, FL-9494 Schaan (LI).

Haderer

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Rouge et noir.

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

40 Traitement de matériaux.

(822) LI, 27.03.2001, 12079.

(300) LI, 27.03.2001, 12079.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **759 097**

(732) SODIAAL INTERNATIONAL - Société de Diffusion Internationale Agro-Alimentaire
170 Bis, Boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(531) 19.3; 26.4.

(550) marque tridimensionnelle */ three-dimensional mark.*

(511) 5 Aliments pour bébés, substances diététiques à usage médical.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de fruits, de légumes, de poisson, de viande.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.

5 Food for babies, dietetic substances adapted for medical use.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; canned fruit, vegetables, fish and meat.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces; spices; ice for refreshment.

(822) FR, 11.12.2000, 00 3 072 512.

(300) FR, 11.12.2000, 00 3 072 512.

(831) BG, BX, CH, CZ, ES, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

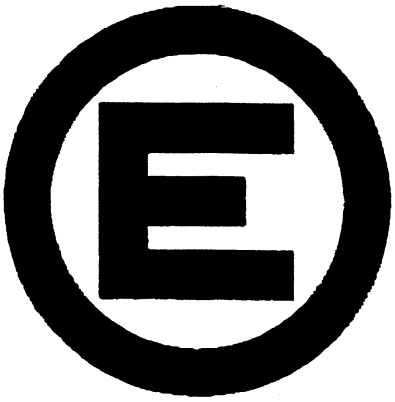
(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 098**

(732) ABB SACE S.P.A.
3, Piazzale Lodi, I-20135 MILANO (IT).



(531) 26.1; 27.5.

(571) La marque consiste en un dessin représentant la lettre E en caractère de fantaisie et renfermée dans une figure circulaire stylisée.

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

(822) IT, 28.05.2001, 846597.

(300) IT, 12.03.2001, MI2001C 002709.

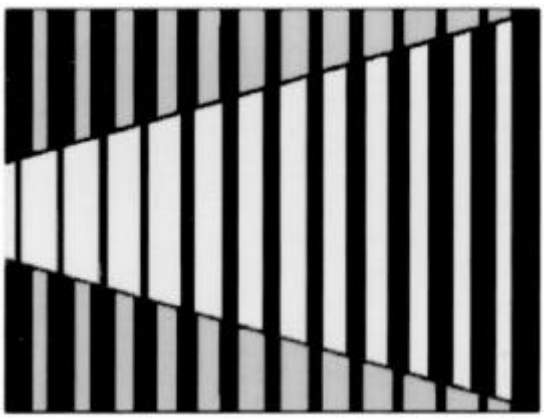
(831) BX, CN, DZ, ES, MA, PT, RU, YU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **759 099**

(732) Ed. Liesegang
Volmerswerther Strasse 21, D-40221 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 25.7; 26.4; 29.1.

(591) Black, green, yellow. */ Noir, vert, jaune.*

(511) 9 Optical, photographic, cinematographic, electric and electronic apparatus and instruments for recording, storing, transmission and reproduction of images, sound or data, liquid cristal reproduction apparatus and instruments, machine-run magnetic and optical carriers for information, especially containing programs for data processing; measuring apparatus and instruments.

42 Computer programming.

9 Appareils optiques, photographiques, cinématographiques, électriques et électroniques et instruments de d'enregistrement, de stockage, de transmission et de reproduction de son, d'images ou de données, appareils et instruments de reproduction de cristaux liquides, supports magnétiques et optiques pour passage en machine destinés à l'information et contenant notamment des programmes informatiques; appareils et instruments de mesure.

42 Programmation informatique.

(822) DE, 23.08.1996, 396 19 036.7/09.

(831) BA, BG, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, LV, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 100**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.

1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

VISASAUNA

(511) 8 Electric hand instruments (scrubbers) for facial cleansing.

10 Inhalers, facial saunas and vaporizers for medical use.

11 Electrical facial vaporizers, facial saunas and vaporizers.

8 Instruments de gommage électriques à main pour le nettoyage du visage.

10 Inhalateurs, saunas et vaporisateurs pour le visage à usage médical.

11 Vaporisateurs faciaux électriques, saunas et vaporisateurs pour le visage.

(822) BX, 22.11.2000, 680661.

(300) BX, 22.11.2000, 680661.

(831) AT, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, SG.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **759 101**

(732) VBVM Verenigde Merken B.V.

26, Transistorstraat, NL-1322 CE ALMERE (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 2.7; 19.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Red, beige, black, blue and white. */ Rouge, beige, noir, bleu et blanc.*

(511) 33 Scotch whisky.
33 Whisky écossais.

(822) BX, 03.10.2000, 680852.

(831) AM, AZ, CZ, HU, LV, SI, SK.

(832) LT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 102**

(732) KTM Tumorforschungsgesellschaft mbH
117, Breisacher Strasse, D-79106 Freiburg (DE).

(842) GmbH, Germany.

PROQINASE

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 1 Chemicals used in industry and science.
5 Chemicals used in medical science; pharmaceutical and veterinary preparations.
42 Services of a chemical laboratory.
1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique.
5 Produits chimiques destinés à la médecine; produits pharmaceutiques et vétérinaires.
42 Services de laboratoire de chimie.

(822) DE, 21.10.2000, 300 77 915.1/05.

(300) DE, 21.10.2000, 300 77 915.1/05.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **759 103**

(732) Stichting Florecom
63, Turfstekerstraat, NL-1431 GD AALSMEER (NL).

FLORECOM

(511) 9 Recorded computer programmes; CD-ROMs, CD-i discs and other data carriers for use in connection with electronic order systems.

35 Publicity and sales promotion relating to products offered and to be ordered by electronic means.

9 Programmes informatiques enregistrés; CD-ROM, CDI et autres supports de données utilisés en relation avec des systèmes électroniques de commande.

35 Services de publicité et de promotion des ventes afférents à des produits proposés à la vente et susceptibles d'être commandés par voie électronique.

(822) BX, 10.06.1999, 657868.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **18.06.2001** **759 104**

(732) BEPATEKS TEKSTIL GIDA AKARYAKIT
OTOMOTIV SANAYI VE TICARET
ANONIM ¯IRKETI
Fatih Caddesi, Dereboyu Sokak No: 3, Halkali - Istanbul (TR).

LUCCIOLA

(511) 24 Textile and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, headgear and footwear.

35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods.

24 Textiles et articles en textile non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Le regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément.

(821) TR, 12.12.2000, 2000/26775.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, GR, HU, PL, RO, SI, SK, UA.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.04.2001** **759 105**

(732) Henkel KGaA

D-40191 Düsseldorf (DE).

(842) Federal Republic of Germany, Federal Republic of Germany.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 1.15; 5.5; 9.3; 25.1; 29.1.

(591) Blue, green, pink, white. */ Bleu, vert, rose, blanc.*

(511) 3 Essential oils, essential oils as perfume for laundry purposes, soaps; washing and bleaching agents, rinsing agents for laundry and tableware, stain removing agents; starch for laundry.

5 Deodorising agents, particularly in containers, for laundry and textiles.

3 Huiles essentielles, huiles essentielles comme parfum pour la lessive, savons; produits de lavage et de blanchiment, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, détachants; amidon pour la lessive.

5 Produits désodorisants, spécialement dans des récipients, pour la lessive les et les textiles.

(822) DE, 16.03.2001, 301 04 593.3/03.

(300) DE, 23.01.2001, 301 04 593.3/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 106**

(732) MAISON SOPPENO S.p.A.
3, Via Santo Spirito, I-20121 MILANO (IT).

(842) Société par Actions.

VIVIANA SOPPENO

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols; whips and saddlery.

24 Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

(822) IT, 28.05.2001, 846592.

(300) IT, 06.03.2001, MI2001C002511.

(831) CH, CN, LV, RU, UA.

(832) JP.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 107**

(732) SOGEVAL (société anonyme)
200, Route de Mayenne, F-53000 LAVAL (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

SPRAYMIX

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.

5 Pharmaceutical, veterinary products; sanitary products for medical use and for personal hygiene; dietetic substances for medical use; food for babies; plasters; materials for dressings (except instruments); material for stopping teeth and dental wax; medical or sanitary disinfectants (excluding soaps); preparations for destroying vermin; fungicides; herbicides.

(822) FR, 22.09.1999, 99/813452.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **759 108**

(732) Imerys Minerals Limited
John Keay House, Tregonissey Road, St Austell, Cornwall PL25 4DJ (GB).

(842) United Kingdom Company.

FILMLINK

(511) 1 Chemical products for industrial or scientific use; processed natural inorganic substances; calcium carbonate products for use in the manufacture of compositions incorporating thermoplastic polymers and products produced from such compositions.

1 Produits chimiques à usage industriel ou scientifique; substances naturelles inorganiques transformées; produits à base de carbonate de calcium utilisés dans la fabrication de compositions comportant des polymères thermoplastiques et produits fabriqués avec ces compositions.

(821) GB, 11.06.1999, 2200073.

(832) CH, CN, JP.

(580) 12.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **759 109**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

SIMATIC Power PG

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electrotechnical and electronic weighing, signaling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and closed loop control and switching devices; data processing programs.

9 Dispositifs électroniques et électrotechniques de pesage, de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, d'essai, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; programmes informatiques.

(822) DE, 26.03.2001, 301 08 185.9/09.

(300) DE, 07.02.2001, 301 08 185.9/09.

(831) AT, CH, CN, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **759 110**

(732) ENHA Trading Gesellschaft m.b.H.
Schiffgasse 3, A-8600 Bruck a.d. Mur (AT).

SPEEDHAMMER

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 8 Hand tools and implements (hand operated).
16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés.

(822) AT, 03.07.2000, 189 451.

(831) BA, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SI, SK, SL, SM, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **759 111**

(732) Gericom AG
35, Industriezeile, A-4021 Linz (AT).

(842) Aktiengesellschaft, AUTRICHE.

GERITECH

(541) caractères standard.

(511) 9 Equipements informatiques et logiciels.
37 Entretien et réparation d'équipement informatique.
42 Conseils professionnels dans le domaine informatique (sans rapport avec la conduite des affaires); élaboration de logiciels informatiques; maintenance et reconstruction de logiciels.

(822) AT, 29.05.2001, 196 434.

(300) AT, 06.04.2001, AM 2566/2001.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **759 112**

(732) PERUTNINA PTUJ d.d.
Potr...eva c. 10, SI-2250 Ptuj (SI).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 3.7; 8.5; 27.5; 29.1.

(591) Verte, bordeaux, brune, jaune, jaune nuancée. / *Green, burgundy, brown, yellow, shaded yellow.*

(511) 29 Produits faits de viande de poulet.
29 Goods made with chicken meat.

(822) SI, 25.08.2000, 200071332.

(831) AT, BA, BG, CH, DE, ES, HR, IT, MK, YU.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **759 113**

(732) PERUTNINA PTUJ d.d.
Potr...eva c. 10, SI-2250 Ptuj (SI).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 3.7; 8.5; 27.5; 29.1.

(591) Verte, bordeaux, brune, jaune, jaune nuancée. / *Green, burgundy, brown, yellow, shaded yellow.*

(511) 29 Produits faits de viande de poulet.
29 Goods made with chicken meat.

(822) SI, 25.08.2000, 200071331.

(831) AT, BA, BG, CH, DE, ES, HR, IT, MK, YU.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **759 114**

(732) SEB
F-21260 Selongey (FR).

(750) A.M. SCUBLA c/o SEB, F-21261 SELONGEY CEDEX (FR).

A L I S E A

(541) caractères standard.

(511) 11 Cafetières électriques.

(822) FR, 16.11.2000, 00 306 6908.

(300) FR, 16.11.2000, 00 3066908.

(831) BX, DE, ES, IT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **759 115**
(732) ORENGA Emile
2051 route du Sapeney - Lachat, F-73310 CHINDRIEUX (FR).
(750) ORENGA Emile, Chef Lieu, F-73310 SERRIERES EN CHAUTAGNE (FR).

POSITIV'HAIR

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.
42 Recherches en cosmétologie; salons de beauté; salons de coiffure.
3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.
5 Pharmaceutical and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use.
42 Cosmetic science research; beauty salons; hairdressing salons.
(822) FR, 06.12.2000, 00 3 069 133.
(300) FR, 06.12.2000, 00 3 069 133.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **25.05.2001** **759 116**
(732) Bürositzmöbelfabrik
Friedrich-W. Dauphin GmbH & Co.
29, Espanstrasse, D-91238 Offenhausen (DE).

ACTIV-BALANCE

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 20 Office seating furniture, in particular office chairs and office armchairs, parts of the afore-mentioned goods, as far as included in this class.
20 Sièges de bureau, notamment chaises et fauteuils de bureau, pièces des produits précités, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.
(822) DE, 30.10.2000, 399 59 589.9/20.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **759 117**
(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).
(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W-C6, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

NUTRI-CARE

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 1 Chemical products for use in the animal feed industry.
1 Produits chimiques utilisés dans l'industrie de l'alimentation animale.
(822) DE, 30.09.1997, 397 31 592.9/01.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, PL, RU, SD, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.
(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **759 118**
(732) Hoechstmass Balzer GmbH
Wiesenstr. 13, D-65843 Sulzbach/Taunus (DE).
(842) GmbH.

(531) 27.5.
(511) 16 Craie sous forme de crayons.
16 Chalk in the form of pencils.
(822) DE, 13.03.2001, 300 83 428.4/16.
(300) DE, 13.11.2000, 300 83 428.4/16.
(831) CN, FR, PL.
(832) TR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **759 119**
(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38, Ludwigshafen am Rhein (DE).
(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W-C6, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

OPERA

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides and pesticides.
5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides et pesticides.
(822) DE, 19.02.1993, 2030770.
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **08.06.2001** **759 120**
(732) ADEGAS GALEGAS, S.A.
Meder, E-36457 MEDER (Pontevedra) (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

VEIGADARES

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 33 Vins, liqueurs et autres boissons alcooliques (à l'exception de la bière).
33 Wines, liqueurs and other alcoholic beverages (excluding beer).
(822) ES, 05.06.1996, 2.003.056.
(831) AT, BX, CH, CU, DE, FR, PT.

(832) DK, GB, JP.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **11.04.2001** **759 121**

(732) HEXAL Aktiengesellschaft
25, Industriestraße, D-83607 Holzkirchen (DE).

Simcor

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, dietetic food for medical use/sanitary use; dietetic food for sanitary use on the basis of vitamins, substances of mineral, trace elements, either single or in combination.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments diététiques à usage médical et hygiénique; aliments diététiques pour l'hygiène alimentaire à base de vitamines, minéraux, oligo-éléments, séparés ou combinés.

(822) DE, 10.07.1996, 395 47 614.3/05.

(831) AT, CH.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 122**

(732) Wein- und Sektkellerei
Jakob Gerhardt Niersteiner
Schlosskellereien GmbH & Co. KG
Besitz Nierstein/Dexheim
70, Dalheimer Strasse, D-55278 Dexheim (DE).

LA MISCARELLE

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 33 Vin, vin mousseux, spiritueux.
33 Wine, sparkling wine, spirits.

(822) DE, 13.09.2000, 300 38 566.8/33.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **759 123**

(732) DAKO A/S
Produktionsvej 42, DK-2600 Glostrup (DK).

(842) Danish corporation, Denmark.

PHARM DX

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 1 Chemicals used in industry and science, chemical reagents and diagnostic preparations for use in research laboratories and for use in industry.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations, chemical reagents and diagnostic preparations for medical or veterinary purposes.

42 Services relating to the medical, the health care and the veterinary sector, medical analysis and diagnosis.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, réactifs chimiques et produits de diagnostic destinés aux laboratoires de recherche et à l'industrie.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, réactifs chimiques et produits de diagnostic à usage médical ou vétérinaire.

42 Services relatifs aux soins médicaux, de santé et vétérinaires, analyses et diagnostics médicaux.

(822) DK, 12.12.2000, VR 2000 05784.

(300) DK, 24.11.2000, VA 2000 04954.

(832) CH, CN, HU, JP, PL, RU, SG.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **759 124**

(732) Varinova B.V.

52, Leeuwenhoekweg, NL-2661 CZ BERGSCHENHOEK (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 5.5; 27.5; 29.1.

(591) Purple, red, orange, yellow, green, blue. */ Pourpre, rouge, orange, jaune, vert, bleu.*

(511) 31 Plant seeds, notably cyclamen seeds.

40 Treatment and processing of plant seeds, notably cyclamen seeds.

42 Upgrading of sowing seeds, notably cyclamen seeds.

31 Graines de plantes, notamment graines de cyclamens.

40 Traitement de graines de plantes, notamment de graines de cyclamens.

42 Amélioration de graines de semences, notamment de graines de cyclamens.

(822) BX, 26.03.2001, 680502.

(300) BX, 26.03.2001, 680502.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PL, RU.

(832) DK, GB, JP.

(851) DK, GB, JP.

List limited to class 31. */ Liste limitée à la classe 31.*

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **16.05.2001** **759 125**

(732) UR ABSOLUTE LTD

A-3/13 Momisici, YU-81000 Podgorica (YU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 3.2; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc, noir, jaune, bleu. */ Red, white, black, yellow, blue.*

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

(822) YU, 16.05.2001, 43762.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **759 126**

(732) INDUSTRIA CALZATURE S.r.l.
36 - Via per Borgomanero, I-28040 PARUZZARO (Novara) (IT).

H0100

(571) La marque est caractérisée par la mention "H0100". */ The mark is characterized by the reference "H0100".*

(511) 9 Chaussure de sécurité.
25 Chaussure.
9 Industrial safety shoe.
25 Shoe.

(821) IT, 18.04.2001, MI2001C 004311.

(300) IT, 18.04.2001, MI2001C 004311.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **759 127**

(732) NORDIKA'S, S.L.
Poligono Industrial Carrus Inca, 70-72 (Esq. Vall de Uxo), E-03291 ELCHE (Alicante) (ES).

(842) Société Limitée, ESPAGNE.

(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Chaussures, non orthopédiques, à utiliser à la maison.

25 Footwear, non-orthopaedic, for use at home.

(822) ES, 07.05.2001, 2.337.953.

(831) CH, CN, HU, MA, RU, UA, VN.

(832) GE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 128**

(732) VEGA DE TORO, S.L.
Amorebieta, 5, E-26338 SAN VICENTE DE LA SONSIERRA (La Rioja) (ES).

(842) Société Limitée, ESPAGNE.

TERMES

(511) 33 Vins.
33 Wines.

(822) ES, 05.02.2001, 2.313.640.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, FR, IT, MC, PT.

(832) DK, GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **759 129**

(732) Flügel Enterprises N.V.
9, Hellingkade, NL-3144 EJ MAASSLUIS (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 19.7; 29.1.

(591) Different shades of pink, green and brown; orange; yellow; black; white. */ Différentes nuances de rose, vert et brun; orange; jaune; noir; blanc.*

(550) three-dimensional mark */ marque tridimensionnelle*.

(511) 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

(822) BX, 16.11.2000, 674309.

(300) BX, 16.11.2000, 674309.

(831) AT, BA, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **759 130**

(732) Flügel Enterprises N.V.
9, Hellingkade, NL-3144 EJ MAASSLUIS (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 3.7; 19.7; 29.1.

(591) Pink, orange, yellow, white, black. */ Rose, orange, jaune, blanc, noir.*

(550) three-dimensional mark */ marque tridimensionnelle*.

(511) 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

(822) BX, 16.11.2000, 677872.

(300) BX, 16.11.2000, 677872.

(831) AT, BA, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **01.06.2001** **759 131**

(732) KORA, SIA
Vienibas iela 14, Lociku ciems, Naujenes pagasts, LV-5462 Daugavpils rajons (LV).

(842) Ltd.

(750) J|nis Lapiþš, KORA, SIA, departaments' Jauno tehnoloĢiju centrs', kab. 114, Kr. Valdem|ra iela 118, LV-1013 R=ga (LV).

NEITRONICS

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; computer programming.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

42 Restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; programmation informatique.

(822) LV, 20.05.2001, M 47 852.

(300) LV, 30.01.2001, M-01-133.

(831) CH, DE, FR, IT, PL.

(832) LT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **759 132**

(732) CODAN
Medizinische Geräte GmbH & Co. KG
Grüne Straße 11, D-23738 Lensahn (DE).

SWAN-LOCK

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus, namely Luer-lock activated valves.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, à savoir fermetures de Luer-Lok.

(822) DE, 03.05.2001, 300 82 301.0/10.

(300) DE, 08.11.2000, 300 82 301.0/10.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **13.06.2001** **759 133**
(732) Phonak Holding AG
28, Laubisrütistrasse, CH-8712 Stäfa (CH).

Cleanline

(511) 3 Produits à nettoyer et à entretenir, y compris sprays de nettoyage, pour appareils acoustiques pour personnes dures d'oreille et leurs parties.
21 Torchons de nettoyage pour appareils acoustiques pour personnes dures d'oreille et leurs parties.
(822) CH, 28.02.2001, 485743.
(300) CH, 28.02.2001, 485743.
(831) DE, FR, IT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **759 134**
(732) Swisscom AG
Hauptsitz, Corporate Legal Services, CH-3050 Bern (CH).

LAN - I over IPSS

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs; publications électroniques téléchargeables.
35 Recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques; publicité; direction des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
38 Télécommunication; transmission d'informations en ligne.
42 Location de temps d'accès à des banques de données par réseaux informatiques globaux (Internet); programmation pour ordinateurs; élaboration (conception) de pages web.
(822) CH, 09.11.2000, 478987.
(300) CH, 09.11.2000, 478987.
(831) AT, DE, FR, IT, LI.
(580) 12.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **759 135**
(732) BASF AGRO S.p.A.
8, Via Marconato, I-20031 CESANO MADERNO, Milano (IT).
(842) Société par Actions, Italie.

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 6.19; 26.13; 29.1.
(571) Dessin de fantaisie de champs cultivés en rouge, vert, sable et terre de Sienne sur un fond blanc. */ Fancy design depicting red, green, sand and sienna-colored cultivated fields on a white background.*
(591) Rouge, vert, sable, terre de Sienne, blanc. */ Red, green, sand, sienna, white.*
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.
(822) IT, 29.05.2001, 846667.
(300) IT, 26.03.2001, MI2001C003345.
(831) ES.
(832) GR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **759 136**
(732) saracus consulting AG
Täfernstrasse 4, CH-5405 Baden-Dättwil (CH).

SARACUS

(541) caractères standard.
(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
42 Programmation pour ordinateurs.
(822) CH, 28.09.2000, 484598.
(831) AT, DE, LI.
(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 137**
(732) Kalksandsteinwerk Wemding GmbH
100, Harburger Straße, D-86650 Wemding (DE).

KS-Bodyguard

(541) caractères standard.
(511) 19 Matériaux de construction non métalliques, notamment pierres artificielles avec un effet protecteur contre les ondes électromagnétiques et avec un mortier particulièrement adapté à de telles pierres artificielles; matériaux isolants, non fibreux et résistant au feu, compris dans cette classe.
42 Consultation concernant l'utilisation de telles pierres artificielles, de tel mortier et de tels matériaux isolants, non fibreux et résistants au feu.
(822) DE, 24.04.2001, 300 81 750.9/19.
(300) DE, 07.11.2000, 300 81 750.9/19.

(831) AT, CH, LI.
(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 138**

(732) AFITEST
121, rue d'Alesia, F-75014 PARIS (FR).
(750) AFITEST, BP 308, F-87008 LIMOGES CEDEX (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.3; 27.5; 29.1.
(591) Vert (Pantone 368) et bleu (Pantone 286). Un cercle de couleur vert (Pantone 368), tous les autres éléments étant de couleur bleue (Pantone 286).

(511) 35 Gestion des affaires commerciales; estimation en affaires commerciales; études de marché; gestion de fichiers informatiques; enregistrement, transcription, composition, compilation, systématisation de communications écrites et d'enregistrements; exploitation et compilation de données mathématiques ou statistiques; études de devis et factures; services de coordination et de gestion des ressources, notamment de prévision des dépenses, de comptabilité et de contrôle des coûts et des commandes, pour le compte de tiers, lors de l'élaboration, de la réalisation ou de l'achèvement d'un projet.

37 Construction, réparation, services d'installation; rénovation d'immeubles, démolition d'immeubles; informations en matière de construction, informations en matière de réparation; supervision de travaux de construction.

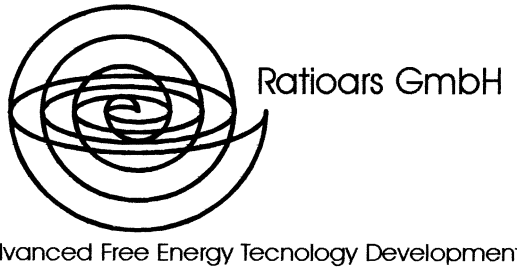
42 Etude de projets techniques, expertises (travaux d'ingénieurs); conseils en construction, consultation en matière de sécurité, consultation sur la protection de l'environnement; contrôle de qualité, essai de matériaux, étalonnage; consultations professionnelles et techniques, études et travaux d'ingénieurs dans les domaines du bâtiment, des travaux publics et de l'industrie; établissement de normes de qualité et de sécurité; services d'études de faisabilité, assistance technique et aide à la prévention des risques dans le domaine du bâtiment, des travaux publics et de l'industrie; services d'essais, inspections, contrôles, vérifications, surveillance, diagnostics et audits, relatifs à la conformité aux normes, à la sécurité, au fonctionnement, au confort et à la qualité en matière immobilière, de travaux publics et industrielle, portant sur les services, produits, matériaux, appareils, matériels, systèmes, équipements, installations, structures, constructions; services de prévention des accidents du travail, des maladies professionnelles et des incendies; services de contrôles techniques dans les domaines du bâtiment, des travaux publics et de l'industrie; contrôle, examen, classification, cotation de produits, matériaux et services, et leur certification suivant des normes référentielles; élaboration de logiciels ayant trait aux domaines susvisés.

(822) FR, 24.10.2000, 00 3 060 035.
(300) FR, 24.10.2000, 00 3 060 035.
(831) BX, ES, IT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **759 139**

(732) RATIOARS GmbH
Im Grund 60, CH-9405 Wienacht - Tobel (CH).



(531) 26.1; 27.5.
(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, y compris appareils de mesurage de fabrication propre.

11 Appareils et machines pour la purification de l'eau, y compris appareils pour la purification de l'eau de fabrication propre.

42 Recherche scientifique et industrielle en relation avec le développement de différents appareils et procédés.

(822) CH, 27.02.2001, 484908.
(300) CH, 27.02.2001, 484908.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT, SI, SM.
(580) 12.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **759 140**

(732) Braun GmbH
D-61476 Kronberg (DE).
(842) Braun GmbH (limited liability company).
(750) Braun GmbH, Frankfurter Strasse 145, D-61476 Kronberg (DE).

Interspace

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 21 Non-medical oral hygiene appliances, such as toothbrushes, dental water jets, interdental cleaning appliances as well as combinations of these appliances in a center, each also electrically operated; parts therefor.

21 Appareils à usage non médical pour l'hygiène bucco-dentaire, tels que brosses à dents, hydropulseurs, appareils de nettoyage interdentaire ainsi qu'associations de ces appareils sous forme de kits, tous également à fonctionnement électrique; leurs éléments.

(822) DE, 29.03.2001, 301 13 060.4/21.
(300) DE, 26.02.2001, 301 13 060.4/21.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SI, SK, SM.
(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **20.03.2001** **759 141**

(732) CONSORCIO ESPAÑOL CONSERVERO, S.A.
Eguilior 1, E-39740 Santoña (Cantabria) (ES).

CONSORCIO

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure,

levure chimique; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

42 Restaurant services (food services); temporary accommodation; medical, health and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

(822) ES, 14.06.1999, 2112231; 14.06.1999, 2112232; 05.02.1998, 2112236.

(831) CH, CN, EG, MA, MC, RU.

(832) JP.

(851) JP.

Liste limitée à la classe 29. */ List limited to class 29.*

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **759 142**

(732) Radar Interim B.V.
37, Willem II straat, NL-5038 BC TILBURG (NL).

RADAR WORLD

(511) 35 Recrutement et sélection du personnel; mise à disposition et détachement du personnel; consultations et informations pour les affaires du personnel; services administratifs, notamment administration du personnel et des salaires; conseils pour l'organisation et la direction des affaires.

41 Enseignement; cours et formation, entre autres de personnel; édition d'imprimés.

42 Orientation professionnelle et consultation y relative; sélection du personnel par procédés psychotechniques.

(822) BX, 30.10.2000, 680138.

(300) BX, 30.10.2000, 680138.

(831) DE, PL.

(580) 12.07.2001

---

(151) **06.03.2001** **759 143**

(732) DEMP HOLDING B.V.
43, Burgemeester Cortenstraat, NL-6226 GR MAASTRICHT (NL).

(842) Besloten Vennootschap (société anonyme), Pays-Bas.

ProBau

(511) 7 Machines de construction, à savoir bétonnières.

8 Outils à main actionnés manuellement pour la construction, notamment spatules (outils), outils de jointoyage; outils à main entraînés manuellement constitués d'une éponge pour joints.

9 Niveaux.

7 Construction machines, namely concrete mixing machines.

8 Manually operated hand tools for construction purposes, including spatulas (tools), pointing tools; hand-operated tools made up of a sponge for joints.

9 Levels.

(822) BX, 14.09.2000, 676453.

(300) BX, 14.09.2000, 676453.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **31.10.2000** **759 144**

(732) EULER SA
1-3-5, rue Euler, F-75008 PARIS (FR).

EOLIS

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Appareils et équipements pour la collecte, la saisie, le comptage, le stockage, la conversion, le traitement, la transmission et l'échange de données et d'informations; appareils et équipements de télécommunication; bases et banques de données informatiques notamment bases et banques de données d'informations bilantielles, comptables, financières, économiques, commerciales et juridiques sur les entreprises accessibles notamment par voies télématiques, par réseaux informatiques, par réseaux Internet et Intranet; bases et banques de données d'informations sur la solidité financière, la trésorerie, l'endettement, la solvabilité et la capacité d'endettement des entreprises accessibles notamment par voies télématiques, par réseaux informatiques, par réseaux Internet et Intranet; bases et banques de données, centres serveurs accessibles notamment par voies télématiques, par réseaux informatiques, par réseaux Internet et Intranet permettant d'optimiser la gestion de polices d'assurance-crédit; centres serveurs accessibles notamment par voies télématiques, par réseaux informatiques, par réseaux Internet et Intranet permettant aux assurés d'obtenir des informations bilantielles sur leurs prospects ou clients, de gérer les agréments et les engagements en ligne, de gérer les ordres à livrer, de formuler et d'obtenir des garanties en ligne, de consulter leurs encours de garanties, de suivre l'évolution de leurs dossiers contentieux; supports de données magnétiques, optiques; logiciels et progiciels notamment logiciels et progiciels de gestion de données, logiciels et progiciels de gestion de polices d'assurance-crédit; disques optiques compacts (cédérom), fichiers informatiques, cartes à puces; réseaux de transmission de données et d'informations en ligne.

35 Estimations et évaluations en affaires commerciales; informations et renseignements d'affaires; expertises en affaires; investigations et recherches pour affaires; vérifications et analyses comptables; analyses et prévisions économiques; études de marchés; services d'informations et de renseignements économiques, commerciaux et comptables sur les entreprises accessibles notamment par voies télématiques, par réseaux informatiques, par réseaux Internet et Intranet; informations statistiques sur les entreprises accessibles notamment par voies télématiques, par réseaux informatiques, par réseaux Internet et Intranet; recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers, de bases et de banques de données informatiques; services d'abonnement à un service de télécommunication permettant d'obtenir des informations bilantielles, comptables, financières, économiques, commerciales et juridiques sur les entreprises; services d'abonnement à un service de télécommunication permettant d'obtenir des informations sur la solidité financière, la trésorerie, l'endettement, la solvabilité et la capacité d'endettement des entreprises; services d'abonnement à un service de télécommunication permettant d'optimiser la gestion de polices d'assurance-crédit; services d'abonnement à un service de télécommunication permettant aux assurés d'obtenir des informations bilantielles sur leurs prospects ou clients, de gérer les agréments et les engagements en ligne, de gérer les ordres à livrer, de formuler et d'obtenir des garanties en ligne, de consulter leurs encours de garanties, de suivre l'évolution de leurs dossiers contentieux; gestion administrative de polices d'assurance-crédit; gestion administrative des agréments, des engagements, des ordres à li-

vrer, des garanties et des dossiers contentieux des assurés; gestion administrative de créances civiles ou commerciales.

36 Analyses, expertises, estimations, évaluations, vérifications et prévisions financières; informations bilantielles et financières sur les entreprises accessibles notamment par voies télématiques, par réseaux informatiques, par réseaux Internet et Intranet; services d'informations et de renseignements sur la situation financière et les capacités financières des entreprises accessibles notamment par voies télématiques, par réseaux informatiques, par réseaux Internet et Intranet; services d'informations et de renseignements sur la structure financière, la trésorerie, l'endettement, la solvabilité, la capacité d'endettement, la solidité financière, des entreprises accessibles notamment par voies télématiques, par réseaux informatiques, par réseaux Internet et Intranet; opérations et transactions financières et d'assurances notamment d'assurances-crédits; services d'assurance-crédit en ligne; services de consultations, de conseils et d'informations en matière d'assurance-crédit; services de garanties (cautions); garanties de paiement des créances à recouvrer; délivrance de cautions et d'avals; constitution de ducroires; octrois d'avances sur créances à recouvrer; services de demande et d'octroi d'agréments et de garanties financières en ligne; gestion financière de polices d'assurance-crédit; gestion financière des agréments, des engagements, des ordres à livrer, des garanties et des dossiers contentieux des assurés; gestion financière de créances civiles ou commerciales; achat et recouvrement de créances civiles ou commerciales; encaissement de toutes factures et de tous effets commerciaux; services d'affacturage; financements de crédits, financements de paiements à terme.

38 Services de télécommunication; communications télématiques, téléphoniques, informatiques; transmissions et échanges de données et d'informations sur les entreprises par voies télématiques, téléphoniques, informatiques, par réseaux Internet ou Intranet; transmissions et échanges de données et d'informations sur les entreprises contenues dans des bases ou banques de données informatiques; transmissions et échanges de données et d'informations en matière d'assurance-crédit, de polices d'assurance-crédit, de garanties et d'agréments financiers; services de mise en place, de développement, de gestion de services en ligne sur les réseaux et systèmes d'information et de télécommunication.

42 Conception (élaboration), développement et mise à jour de centres serveurs, de logiciels, de progiciels, de sites Internet permettant d'obtenir en ligne des informations bilantielles, comptables, financières, économiques, commerciales et juridiques sur les entreprises; conception (élaboration), développement et mise à jour de logiciels et de progiciels de gestion de données et d'informations bilantielles, comptables, financières, économiques, commerciales et juridiques sur les entreprises; conception (élaboration), développement et mise à jour de centres serveurs, de logiciels, de progiciels, de sites Internet permettant d'obtenir des informations en ligne sur la solidité financière, la trésorerie, l'endettement, la solvabilité et la capacité d'endettement des entreprises; conception (élaboration), développement et mise à jour de logiciels et de progiciels de gestion de données et d'informations sur la solidité financière, la trésorerie, l'endettement, la solvabilité et la capacité d'endettement des entreprises; conception (élaboration), développement et mise à jour de centres serveurs, de logiciels, de progiciels, de sites Internet permettant de réaliser des opérations financières, d'assurance-crédit, de garantie en ligne; conception (élaboration), développement et mise à jour de centres serveurs, de logiciels et de progiciels de gestion de polices d'assurance-crédit, de gestion de garanties et d'agréments financiers, de gestion de créances civiles et commerciales, de gestion de dossiers contentieux; services de programmation pour ordinateurs; location de services de télécommunication; location de temps d'accès à un centre serveur de bases et/ou de banques de données d'informations d'affaires, comptables, financières, économiques, commerciales et juridiques sur les entreprises; services d'informations et de renseignements juridiques sur les entreprises accessibles notamment par voies télématiques, par réseaux informatiques, par réseaux Internet en Intranet; création, gestion et mise à jour de sites Internet; services de contentieux et de recherches judiciaires.

9 Apparatus and equipment for collecting, entering, counting, storing, converting, processing, transmitting and exchanging data and information; telecommunication apparatus and equipment; computer databases and data banks particularly balance sheet, accounting, financial, economic, commercial and lega databases and data banks on companies particularly accessible by means of data communication networks, computer networks, the Internet and Intranet networks; databases and data banks on financial soundness, cash position, indebtedness, solvency and borrowing power of companies particularly accessible by means of data communication, computer networks, the Internet and Intranet networks; databases and data banks, server centres particularly accessible by means of data communication networks, computer networks, the Internet and Intranet networks for optimizing the management of credit insurance policies; server centres particularly accessible by means of data communication, computer networks, the Internet and Intranet networks designed to permit the insured access to balance sheet information on prospective or current customers, to manage certification and liabilities online, to devise and obtain guarantees online, to consult their outstanding guarantees, to stay up-to-date on the progress of their disputed claims; magnetic data media, optical data media; software and software packages for data management, software and software packages for managing credit insurance policies; CD-ROMs, computer files, chipcards; data transmission and online information networks.

35 Commercial business estimates and appraisals; business information and enquiry services; business expertise services; business investigation and research services; auditing and accounting analysis; economic analyses and forecasting; market research surveys; economic, commercial and accounting information on companies particularly accessible by means of data communication networks, computer networks, the Internet and Intranet networks; statistical information on companies particularly accessible by means of data communication, computer networks, the Internet and Intranet networks; data compilation and systemisation in a database; computer file, data base and data bank management; subscription services to a telecommunication service for access to balance sheet, accounting, financial, economic, commercial and legal information on companies; subscription services to a telecommunication service for access to financial soundness, cash position, indebtedness, solvency and borrowing power of companies; subscription services to a telecommunication service for optimizing the management of credit insurance policies; subscription services to a telecommunication service designed to permit the insured access to balance sheet information on prospective or current customers, to manage certification and liabilities online, to devise and obtain guarantees online, to consult their outstanding guarantees, to stay up-to-date on the progress of their disputed claims; administrative management of credit insurance policies; administrative management of certification, liabilities, guarantees and disputed claims of the insured; administrative management of civil or commercial debt obligations.

36 Financial analyses, reports, estimates, evaluations, auditing and forecasting; balance sheet and financial information on companies particularly accessible by means of data communication networks, computer networks, the Internet and Intranet networks; information and enquiry services relating to financial situation and financial capacity of companies particularly accessible by means of data communication networks, computer networks, the Internet and Intranet networks; business information and enquiry services on the financial structure, cash position, indebtedness, solvency, borrowing power and financial soundness of companies particularly accessible by means of data communication networks, computer networks, the Internet and Intranet networks; financial and insurance operations and transactions particularly

credit insurance; online credit insurance services; consulting, advisory and information services on credit insurance; guarantee services; securities for payment of recoverable debt; issue of securities and backing; drafting of del crederes; granting of advances on recoverable debt; online services for requesting and obtaining financial certification and guarantees; financial management of credit insurance policies; financial management of certifications, engagements, orders in progress, guarantees and disputed claims; financial management of civil or commercial debt; purchase and recovery of civil or commercial debt; collection of all invoices and of all bills of exchange; factoring services; financing of credit loans, financing of time payments.

38 Telecommunication services; data communication, telephone and computer communications; transmission and exchange of data and information on companies by means of data communication, telephone, computer networks, via the Internet or Intranet networks; transmission and exchange of data and information on companies held in computer data bases and databanks; transmission and exchange of data and information on credit insurance, credit insurance policies, financial guarantees and certifications; implementation, development and management of online services via computer and telecommunication networks and systems.

42 Design, development and updating of server centres, software, software packages and Internet sites for online access to balance sheet, accounting, financial, economic, commercial and legal information on companies; design, development, updating and maintenance of computer software and software packages for management of balance sheet, accounting, financial, economic, commercial and legal data and information on companies; design, development and updating of server centres, software, software packages and Internet sites for online access to information on financial soundness, cash position, indebtedness, solvency and borrowing power of companies; design, development, updating and maintenance of computer software and software packages for management of data and information on the financial soundness, cash position, indebtedness, solvency and borrowing power of companies; design, development and updating of server centres, software, software packages and Internet sites for carrying out online financial, credit insurance and guarantee operations; design, development and updating of server centres, software, software packages and Internet sites for management of credit insurance policies, of financial guarantees and certification, of civil and commercial debts, of disputed claims; computer programming services; leasing of telecommunication services; leasing of access time to a server centre of databases and/or data banks on business, accounting, financial, economic, commercial and legal data and information on companies; legal information and enquiry services on companies particularly accessible via data communication networks, computer networks, the Internet and Intranet networks; design, development, management and updating of Internet sites; disputed claims and legal research services.

(822) FR, 04.05.2000, 00 3 025 986.

(300) FR, 04.05.2000, 00 3 025 986.

(831) BG, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, MA, MC, PL, RO, SI, SK, VN, YU.

(832) TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **759 145**

(732) Fountain Technologies BV
94, Rivium Quadrant, NL-2909 LC CAPELLE A/D IJSSEL (NL).

I-PAC TECHNOLOGIES

(511) 20 Packaging containers made of plastic and/or plastic in combination with other materials.
39 Packaging of goods.
42 Technical research with regard to the development of packaging containers and materials; research and development of new products (for third parties); testing of materials; design of packaging containers; advisory services on the subject of packaging of goods.

20 Récipients d'emballage en plastique seul ou associé à d'autres matériaux.
39 Conditionnement de produits.
42 Recherche technique en matière de développement de matériaux et récipients d'emballage; recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; contrôle de matériaux; conception de récipients de conditionnement; services de conseiller en conditionnement de produits.

(822) BX, 31.10.2000, 681407.

(300) BX, 31.10.2000, 681407.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **03.05.2001** **759 146**

(732) Ringier AG
Brühlstrasse 5, CH-4800 Zofingen (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc.

(511) 16 Imprimés, livres, journaux, brochures, revues, magazines et autres périodiques.
38 Communications radiophoniques ou télévisées, transmission de messages, services de messagerie électronique, y compris courrier électronique (e-mail) et messagerie par réseau informatique (Internet), émissions télévisées, diffusion de programmes, notamment par radio, diffusion d'informations et de données (messages, sons, images).
41 Divertissements radiophoniques ou par télévision.

(822) CH, 31.01.2000, 484330.

(831) BX, FR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **759 147**

(732) Swiss It Society
Zürichstrasse 127, CH-8600 Dübendorf (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir, gris.

(511) 41 Formation, instruction.
42 Maintenance de logiciel d'ordinateurs.

(822) CH, 25.10.2000, 483428.
(300) CH, 25.10.2000, 483428.
(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.
(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 148**
(732) ATOFINA
4-8, cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.
(750) ATOFINA - Mme Mollat du Jourdin, 4-8 Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).

PRIMGREEN

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 1 Préparations chimiques à appliquer sur les surfaces métalliques avant revêtement.
2 Préservatifs contre la rouille et contre la corrosion, agglutinants pour couleurs, fixatifs et produits pour la protection des métaux.
3 Produits pour l'enlèvement de la rouille.
1 Chemical preparations to be applied on metal surfaces before applying a lining.
2 Preservatives against rust and corrosion, binding agents for paints, fixatives and protective products for metals.
3 Rust-removing products.
(822) FR, 09.10.2000, 00 3 056 578.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MC, PL, PT, RU, SI, SK.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **25.01.2001** **759 149**
(732) Heinecke & Klaproth GmbH & Co KG
Kurt-Rabe-Str. 3, D-31675 Bückeburg (DE).

mobil elasto

(See color reproduction at the end of this issue / *Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.
(591) Grey and black. */ Gris et noir.*
(511) 25 Articles of clothing, shoes, headgear.
40 Custom-making of articles of clothing, alteration of articles of clothing, finishing of textiles, imprinting of patterns, bleaching of woven materials, edging of materials, dyeing of materials, tailoring of materials for articles of clothing, calenders of materials, treatment of materials and garments, waterproofing of materials and articles of clothing, crease-resistant finishing of materials and articles of clothing, fireproofing of materials and articles of clothing.
25 Articles vestimentaires, chaussures, articles de chapellerie.
40 Confection d'articles vestimentaires sur mesure, transformation d'articles vestimentaires, apprêtage de textiles, impression de motifs, blanchiment de matières tissées, réalisation de bordures sur des matières, teinture de matières, travaux de façon tailleur de matières pour articles vestimentaires, calandrage de matières, traitement de matières et vêtements, imperméabilisation de matières et articles vestimentaires, traitement d'auto-défroissabilité de matières et articles vestimentaires, ignifugation de matières et articles vestimentaires.
(822) DE, 13.12.2000, 30056744.8/25.
(831) CH, CZ.
(832) NO.
(580) 12.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **759 150**
(732) SCHNEIDER AUTOMATION
245 route des Lucioles, Sophia Antipolis, F-06500 VALBONNE (FR).
(842) Société Anonyme.
(750) SCHNEIDER AUTOMATION, 89, boulevard Franklin Roosevelt, F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).

TWIDO

(511) 9 Installations et appareils électriques ou électroniques pour la commande à distance d'opérations industrielles; automates programmables; modules logiques programmables; logiciels pour automates programmables ou modules logiques programmables.
9 Electric or electronic installations and apparatus for the remote control of industrial operations; programmable controllers; programmable logic modules; computer software for programmable controllers or programmable logic modules.
(822) FR, 15.11.2000, 00 3 066 354.
(300) FR, 15.11.2000, 003066354.
(831) CN, DE, IT.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **759 151**
(732) INNOVATION TEAM s.r.l.
22bis, Via Trieste, I-35100 PADOVA (IT).

(531) 26.1; 27.5.
(571) Shape of ellipse with sun, containing the fancy inscription "ELIOSAT" in fancy characters. */ Forme elliptique avec soleil, contenant la dénomination "ELIOSAT" en caractères fantaisie.*
(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.
38 Telecommunications.
42 Computer software rental, leasing access time to a computer data base, consultancy in the field of computers, updating of computer software, computer programming, computer software design, computer rental, patent exploitation, technical research, material testing, franchising namely services rendered by a franchiser and consisting of transfer of know-how and grant of licenses, consultancy as to the modes for implementing and realizing shops, interior furnishing of shops and signs thereof.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

38 Télécommunications.

42 Location de logiciels, location de temps d'accès à une base de données informatique, services de consultant informatique, mise à jour de logiciels, programmation informatique, conception de logiciels, location d'ordinateurs, exploitation de brevets, recherche technique, essai de matériaux, services de franchise, à savoir transmission de savoir-faire et octroi de licences, services de conseiller en conception et création de boutiques et magasins, ainsi que concernant leur décoration intérieure et leurs enseignes.

(822) IT, 27.04.2001, 844688.

(300) IT, 13.02.2001, PD 2001 C 132.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) 24.04.2001 **759 152**

(732) Lufthansa Technik AG
193, Weg beim Jäger, D-22335 Hamburg (DE).

ARC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 12 Aircraft built to specification.

37 Inspection of aircraft and parts thereof; maintenance and fitting out of aircraft and parts thereof; repair of aircraft and parts thereof; conversion of aircraft and parts thereof; modernization of aircraft and parts thereof; repair and maintenance of power plants, engines and aircraft motor drive mechanisms consisting of machine parts, for third parties.

39 Storage and transportation of material required for servicing, maintenance, repairs and the conversion and modernization of aircraft.

42 Technical and organizational consultancy in the field of aviation; technical expertises in the field of aviation for third parties; services of an aircraft engineer, flight engineer, flight mechanic; leasing of power plants, components or parts thereof; development of non EDP dependent inspection programs for aircraft and parts thereof.

12 Aéronefs construits selon spécifications.

37 Inspection d'aéronefs et de leurs pièces; maintenance et aménagement d'aéronefs et de leurs pièces; réparation d'aéronefs et de leurs pièces; conversion d'aéronefs et de leurs pièces; modernisation d'aéronefs et de leurs pièces; réparation et maintenance de groupes motopropulseurs, de moteurs et de mécanismes de commande de moteurs d'aéronefs constitués de pièces de machines pour des tiers.

39 Stockage et transport de matériel nécessaire à l'entretien, la maintenance et la réparation ainsi qu'à la conversion et la modernisation d'aéronefs et de leurs pièces.

42 Conseils techniques et d'organisation en matière d'aviation; conseils techniques dans le domaine de l'aviation pour des tiers; services de techniciens d'entretien d'aéronefs, de mécaniciens de bord et de mécaniciens de vol; location de groupes motopropulseurs et de leurs éléments ou pièces; développement de programmes de vérification non informatisés pour aéronefs et leurs éléments.

(822) DE, 03.04.2001, 300 68 797.4/37.

(300) DE, 13.11.2000, 300 68 797.4/37.

(831) BX, CH, CN, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) 23.04.2001 **759 153**

(732) Lic. iur. Verena Lardi
Studio fiduciario, C.P. 3039, CH-6901 Lugano (CH).

ALEXANDER AANDERSAN EDITION

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, cinématographiques, d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.

16 Produits de l'imprimerie, livres, magazines, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale.

41 Education, formation, divertissement, activités culturelles.

9 Scientific, cinematographic, teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic recording media, sound recording disks.

16 Printed matter, books, magazines, instructional or teaching material (except apparatus).

35 Advertising, business management, business administration.

41 Education, training, entertainment, cultural activities.

(822) CH, 06.03.2001, 483981.

(300) CH, 06.03.2001, 483981.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) 26.04.2001 **759 154**

(732) Betonwerke Munderkingen Reinschütz GmbH
Riedstrasse 17-23, D-89597 Munderkingen (DE).

Reinschütz – Gestalten mit Stein

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques, pierres en béton, plaques en béton, poteaux en béton pour la construction de palissades; pierres pour la stabilisation de pentes et de talus; éléments de construction en béton pour murs, levées de terre et escaliers; pavés; parpaings de suintement; remblais insonorisants et remblais de protection pour la vue en pierres en béton; bacs à plantes; plaques composées de couches de pierres naturelles, éléments en pierres naturelles pour la construction.

(822) DE, 14.02.2001, 300 87 583.5/19.

(300) DE, 29.11.2000, 300 87 583.5/19.

(831) AT, CH.

(580) 12.07.2001

---

(151) 11.05.2001 **759 155**

(732) ADP EUROPE
148, rue Anatole France, F-92300 Levallois Perret (FR).

GXP

(541) caractères standard.

(511) 9 Programme d'ordinateur enregistré destiné à la gestion des ressources humaines (y compris pour le traitement de la paie, des rémunérations, de la masse salariale, des notes de frais, de la participation salariale aux bénéfices, du temps et des activités des salariés, de la fonction, des compétences, des distributions de postes et d'emploi, des carrières et des recrutements), programme d'ordinateur enregistré destiné à l'analyse décisionnelle du chef d'entreprise en matière de ressources humaines (y compris gestion des requêtes et de tableau de bord), programmes d'ordinateurs enregistrés servant à faire fonctionner les programmes susvisés sur différents supports technologiques informatiques, y compris les réseaux internes et externes d'ordinateurs.

35 Services d'aide et de consultation dans le domaine de la gestion des ressources humaines dans l'entreprise.

37 Service de maintenance, de réparation et de mise à jour des programmes d'ordinateurs susvisés.

42 Services de location de temps d'accès à un centre serveur de base de données; services d'hébergement de bases de données ou d'adresses électroniques; services de programmation et de mise à jour de programmes d'ordinateurs, tous ces services étant dans le domaine des systèmes de gestion de ressources humaines.

(822) FR, 06.12.2000, 003 069 254.

(300) FR, 06.12.2000, 003 069 254.

(831) ES, IT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 156**

(732) Kalksandsteinwerk Wemding GmbH
100, Harburger Straße, D-86650 Wemding (DE).

KS protect

(531) 26.4; 27.5.

(511) 19 Pierres artificielles avec un effet protecteur contre des ondes électromagnétiques; mortier particulièrement adapté à de telles pierres artificielles; matériaux isolants, non fibreux et résistants au feu, autant que compris en classe 19.

42 Consultation en matière d'utilisation de telles pierres artificielles, de tel mortier et de tels matériaux isolants.

(822) DE, 24.04.2001, 300 81 751.7/19.

(300) DE, 07.11.2000, 300 81 751.7/19.

(831) AT, CH, LI.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 157**

(732) VIVENDI UNIVERSAL PUBLISHING
(société anonyme)
31, rue du Colisée, F-75008 PARIS (FR).

LE MONITEUR ARCHITECTURE

amc

(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Imprimés, journaux et périodiques, livres, manuels, fiches, catalogues et brochures; produits de l'imprimerie, articles pour reliures; photographies; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matériels pour artistes, pinceaux.

41 Services d'éducation, de formation, organisation d'expositions, de foires, de salons et de toutes manifestations à des fins culturelles ou éducatives; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires, de symposiums; concours en matière d'éducation et de divertissement; services d'organisation de distribution de prix et d'attribution de distinctions; services d'édition d'imprimés, de journaux, de périodiques, de livres, de fiches, de manuels, de catalogues, de brochures explicatives sur tous supports, y compris électroniques; publication de textes autres que publicitaires; production d'images dynamiques ou animées, de films, de courts métrages; informations relatives aux loisirs; production de documentaires, de magazines radiophoniques ou audiovisuels, montage de programmes radiophoniques ou télévisuels; montage de bandes vidéo et de films.

42 Services de programmation informatique; services de programmation de bases et banques de données; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conception, élaboration, mise à jour de logiciels et didacticiels; informations en matière informatique; services d'informations, de consultations et de conseils dans le domaine de l'architecture fournis sur tous supports; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires, à savoir services de bureau d'études, conception, programmation et réalisation de sites informatiques sur les réseaux de communication; recherche scientifique et industrielle; services de tests, d'essais et d'évaluation techniques de produits et de services; services juridiques; services d'imprimerie; gestion de lieux d'expositions.

(822) FR, 23.10.2000, 00 3 059 722.

(300) FR, 23.10.2000, 00 3 059 722.

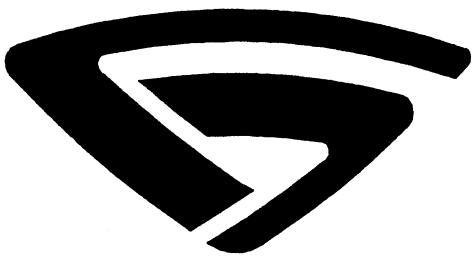
(831) BX, CH.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **759 158**

(732) Minsky ordenov Lenina i Octyabrskoi
Revolutsii traktorny zavod imeni
V.I. Lenina
29, oul. Dolgobrodskaya, BY-220009 Minsk (BY).



(531) 26.3.

(511) 12 Capots de moteurs pour véhicules; volants pour véhicules; boîtes de vitesses pour véhicules terrestres; embrayages pour véhicules terrestres; remorques pour véhicules; mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres; attelages de remorques universels pour véhicules terrestres; freins de véhicules; tracteurs; tracteurs de débardage; tracteurs pousseurs; mini-tracteurs; mécanismes de transmission pour véhicules terrestres; appareils de locomotion par terre; châssis universels pour tracteurs, châssis de véhicules.

16 Albums; carnets; livrets; dessins; calendriers; catalogues; cartes de souhaits; affiches; prospectus; plans.

35 Mise à jour de documentation publicitaire; démonstration de produits; publicité; promotion des ventes pour des tiers; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

37 Entretien de véhicules; assistance en cas de pannes de véhicules (réparation).

42 Location de matériel pour exploitations agricoles.

(822) BY, 17.10.2000, 12961.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LR, LS, LV, MA, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UZ, VN, YU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **759 159**

(732) Möbelfabrik Zehnder AG
Zürichstrasse 63, CH-8840 Einsiedeln (CH).

CARIVA

(541) caractères standard.

(511) 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, compris dans cette classe.

(822) CH, 14.05.1998, 454524.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 12.07.2001

---

(151) **18.05.2001** **759 160**

(732) P. u. R. Braunschweig AG
Badenerstrasse 120, CH-8026 Zürich (CH).

PIERRETTE

(531) 25.3; 27.5.

(511) 25 Vêtements.
25 Clothing.

(822) CH, 26.03.2001, 484809.

(300) CH, 26.03.2001, 484809.

(831) AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

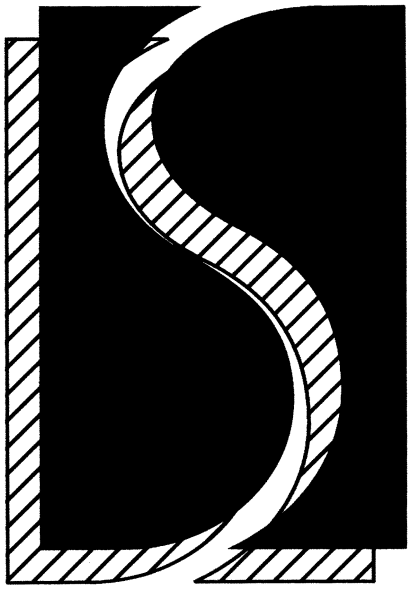
(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **759 161**

(732) Sensile Technologies SA
PSE, CH-1015 Lausanne (CH).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments optiques, de mesurage, de contrôle; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; équipement pour le traitement de l'information.

38 Télécommunications.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 15.12.2000, 483985.

(300) CH, 15.12.2000, 483985.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL.

(580) 12.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **759 162**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

COMBIPOR

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits vétérinaires.

(822) CH, 09.05.2001, 485233.

(300) CH, 09.05.2001, 485233.

(831) CN, DE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **11.04.2001** **759 163**

(732) Vredestein Fietsbanden B.V.
29, Broekweg, NL-7005 AL DOETINCHEM (NL).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 12 Bandages de roues pour véhicules, entre autres pour bicyclettes.

(822) BX, 05.10.2000, 678653.

(831) AT, CH, DE, IT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.04.2001** **759 164**

(732) KREUSCH, Guy-Jean
80, Marie Josélaan, B-2000 ANTWERPEN (BE).
SERMON, Herlinde
80, Marie Josélaan, B-2000 ANTWERPEN (BE).
KREUSCH, Guy-Luc
123, Liersesteenweg, B-2640 MORTSEL (BE).
KREUSCH, Joëlle
57, Hertendreef, B-2900 SCHOTEN (BE).
KREUSCH, Sabine
144, Frilinglei, B-2390 BRASSCHAAT (BE).

(750) KREUSCH, Guy-Jean, 80, Marie Josélaan, B-2000 ANTWERPEN (BE).

KREUSCH WIJNEN

(511) 33 Vins.

(822) BX, 06.10.2000, 681051.

(300) BX, 06.10.2000, 681051.

(831) FR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **759 165**

(732) "S.A. Spa Monopole,
Compagnie fermière de Spa",
en abrégé "S.A. Spa Monopole N.V.",
Société anonyme
34, rue Laporte, B-4900 SPA (BE).

Les Thermes de Spa

(531) 27.5.

(511) 3 Savons; produits de parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

42 Services rendus dans le cadre des activités d'un établissement thermal, y compris services de soins de santé; services de bains, de douches et de massage.

(822) BX, 27.10.2000, 680867.

(300) BX, 27.10.2000, 680867.

(831) DE, FR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **11.05.2001** **759 166**

(732) LABORATORIOS R.T.B., S.L.
Avda del Carrilet, 293-299, E-08907 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona) (ES).

(842) SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE, ESPAGNE.

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.7; 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, bleu obscur, bleu clair et orange. Le fond est de couleur jaune; "GIORGI" "LINE" et la ligne de séparation sont de couleur bleu obscur; des spirales sont de couleur orange, bleu clair et bleu obscur.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) ES, 20.09.2000, 2.302.223.

(831) CZ, SK.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **759 167**

(732) Beiersdorf AG
Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Vert.

(511) 5 Médicaments, emplâtres médicinaux, onguents.

(822) DE, 25.03.1996, 395 14 360.8/05.

(831) BX, CH, KZ, UA.

(580) 12.07.2001

---

(151) **11.05.2001** **759 168**

(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co. KG
Ritterstrasse 7, D-49740 Haselünne (DE).

Wünschelburger

(541) caractères standard.

(511) 32 Eaux minérales, boissons non alcooliques.
33 Spiritueux, cocktails à base de spiritueux, boissons contenant du vin, liqueurs.

(822) DE, 08.04.1998, 39639290.3/33.
(831) CN.
(580) 12.07.2001

---

(151) **20.06.2001** **759 169**
(732) Rimuss-Kellerei Rahm + Co.
CH-8215 Hallau (CH).

CAVALIER

(541) caractères standard.
(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) CH, 29.11.1994, 424733.
(831) AT, BX, DE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **759 170**
(732) Harry-Brot GmbH
15-19, Kiebitzweg, D-22869 Schenefeld (DE).

>>1688<<

(531) 26.3; 27.7.
(511) 30 Pain et pâtisserie.

(822) DE, 29.08.2000, 300 27 006.2/30.
(831) AT, CH.
(580) 12.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **759 171**
(732) BAUR VERSAND GMBH & CO
10, Bahnhofstraße, D-96224 Burgkunkstadt (DE).

(531) 2.5; 27.5.
(511) 25 Vêtements de dessus pour enfants (y inclus vêtements tricotés et tissés à mailles).

(822) DE, 01.12.2000, 300 48 529.8/25.
(831) AT, BX, CH.
(580) 12.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **759 172**
(732) BAUR VERSAND GMBH & CO
10, Bahnhofstraße, D-96224 Burgkunkstadt (DE).

airsoft

(541) caractères standard.
(511) 25 Chaussures et bottes.

(822) DE, 29.03.1984, 1 061 634.
(831) AT, BX, CH.
(580) 12.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **759 173**
(732) KERAMIKA Horní B¨íza a.s.
CZ-330 12 Horní B¨íza (CZ).

(531) 26.4; 26.13.
(511) 2 Colorants et peintures, notamment colorants et peintures pour le bâtiment.
2 Colorants and paints, particularly colorants and paints for construction purposes.

(822) CZ, 24.04.2001, 233494.
(300) CZ, 10.11.2000, 160884.
(831) AT, BA, BG, BY, DE, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SK, UA, YU.
(832) EE, LT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 174**
(732) INCAB S.P.A.
Via Macello, 30, I-39100 BOLZANO (IT).

BRUS CAFÈ

(541) caractères standard.
(511) 30 Café vert ou torréfié, en grains ou moulu.

(822) IT, 28.05.2001, 846618.
(300) IT, 06.04.2001, MI 2001C 00 3851.
(831) AT, CH, DE, FR, SI.
(580) 12.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **759 175**
(732) CUIR CENTER INTERNATIONAL
Société Anonyme
18, rue de Lyon, F-75012 PARIS (FR).

TELE-SOFA

(511) 20 Meubles; sièges de toutes sortes; chaises, fauteuils, canapés, divans, lits, tabourets, poufs, coussins et chaises longues.

(822) FR, 23.12.1991, 1 759 871.
(831) BX, CH, ES, HU, IT, MC.
(580) 12.07.2001

(151) **31.05.2001** **759 176**

(732) CUIR CENTER INTERNATIONAL
Société Anonyme
18, rue de Lyon, F-75012 PARIS (FR).

TV SOFA

(511) 20 Meubles, sièges de toutes sortes; chaises, fauteuils, canapés, divans, lits, tabourets, poufs, coussins et chaises longues.

(822) FR, 23.12.1991, 1 759 870.

(831) BX, CH, ES, HU, IT, MC.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.03.2001** **759 177**

(732) Paul Schaaf GmbH & Co. KG
14, Wiesenstrasse, D-35754 Mittenaar (DE).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 7 Drawing dies, namely tungsten carbide drawing dies, diamond drawing dies and PCD drawing dies (polycrystalline drawing dies); machine tools for producing wire drawing tools and mechanical tools for working drawing dies, namely wire polishing machines, cone and bearing polishing machines, bearing calibrating machines, ultrasonic drawing die working machines, tungsten carbide working machines, drawing die working machines, profile polishing machines, internal grinding machines; mechanical and electronic devices for cleaning drawing dies; profile tools for drawing and rolling, rollers, as well as extrusion tools as parts of machine tools and mechanical tools for working drawing dies; enamelling dies.

9 Drawing die geometry measuring devices, wire diameter measuring devices.

7 Filières d'étirage, notamment filières d'étirage en carbure de tungstène, filières d'étirage en diamant et filières d'étirage en diamant pollycristallin; machines-outils pour la production d'outils de tréfilage et d'outils mécaniques pour le fonctionnement de filières d'étirage, notamment machines à polir les fils métalliques, machines à polir les cônes et les paliers, machines à calibrer les paliers, machines d'usinage à ultrasons pour filières d'étirage, machines d'usinage en carbure de tungstène, machines d'usinage pour filières d'étirage, machines à polir les profils, machines de rectification intérieure; dispositifs mécaniques et électroniques pour le nettoyage de filières d'étirage; outils de façonnage pour opérations de tréfilage et de laminage, rouleaux, ainsi qu'outils de filage en tant qu'organes de machines-outils et d'outils mécaniques pour le fonctionnement de filières d'étirage; filières d'émaillage.

9 Appareils de mesure de données géométriques de filières d'étirage, appareils de mesure du diamètre de fils métalliques.

(821) DE, 15.03.2001, 301 17 137.8/07.

(300) DE, 15.03.2001, 301 17 137.8/07.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **759 178**

(732) STRABAG AG
27, Ortenburgerstraße, A-9800 Spittal an der Drau (AT).

(750) STRABAG AG, Rechtsabteilung aux bons soins de Mag. Wolfgang Brejcha, 323, Salzburger Straße, A-4021 Linz (AT).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Red, black. */ Rouge, noir.*

(511) 19 Building materials (non-metallic); asphalt and bitumen.

37 Building construction; repair.

19 Matériaux de construction (non métalliques); asphalte et bitume.

37 Construction immobilière; travaux de réparation.

(822) AT, 08.05.2001, 195 872.

(300) AT, 20.02.2001, AM 1246/2001.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 179**

(732) Robert Bosch GmbH
Stuttgart (DE).

(842) Limited liability company, Germany.

Euromaxx

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Checking and controlling apparatus for the goods mentioned in class 11.

11 Electrically, oil or gas operated heating and ventilation apparatus, in particular room heaters, hot water boilers, flow heaters, storage water heaters, closed circuit heaters, combined central heating and service water heaters, heat exchangers, heating boilers, gas burners, oil burners as well as parts of the aforesaid goods, heat accumulating apparatus, central heating apparatus, wall-mounted gas heating apparatus and wall-mounted gas hot water apparatus.

37 Mounting, installation and repair of the goods mentioned in classes 9 and 11 within the scope of service and after-sales service.

9 Appareils de contrôle et commande des produits énumérés en classe 11.

11 Appareils de ventilation et de chauffage électriques, à mazout ou à gaz, en particulier radiateurs, chaudières

à eau chaude, chauffe-eau instantanés, chauffe-eau à accumulation, chauffe-eau à circuit fermé, combinés réchauffeurs d'eau chaude sanitaire et chauffages centraux, échangeurs thermiques, chaudières de chauffage, brûleurs à gaz, brûleurs à mazout, ainsi qu'éléments des produits précités, accumulateurs de chaleur, appareils de chauffage central, appareils muraux de chauffage au gaz et chauffe-eau à gaz muraux.

37 Montage, installation et réparation des produits cités en classes 9 et 11 dans le cadre de services et de services après-vente.

(822) DE, 14.12.2000, 300 74 455.2/11.
(831) CZ, ES, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, GR, LT, TR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **759 180**

(732) Assembléon N.V.
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).
(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

ASSEMBLEON

(511) 7 Machines for installing and/or assembling and mounting, including soldering, of components on printed circuit boards; machines for assembling printed circuit boards; parts of the aforesaid machines.

9 Electronic installations for installing and/or assembling and mounting, including soldering, of components on printed circuit boards and for assembling printed circuit boards; electronic installations for the combined installing and mounting, including soldering, of components on printed circuit boards; laser apparatus for mounting components and for assembling printed circuit boards; apparatus for visual control of positioning and mounting components on printed circuit boards and for assembling printed circuit boards; computer programmes for monitoring industrial processes; computer programmes for preparing industrial processes; parts of and accessories to these products not included in other classes.

7 Machines pour l'installation et/ou l'assemblage et le montage, y compris le soudage, de composants sur cartes à circuits imprimés; machines pour l'assemblage de cartes à circuits imprimés; pièces desdites machines.

9 Installations électroniques pour la pose et/ou l'assemblage et le montage, y compris le soudage, de composants sur cartes à circuits imprimés et pour l'assemblage de cartes à circuits imprimés; installations électroniques pour la pose et le montage combinés, y compris le soudage, de composants sur cartes à circuits imprimés; appareils laser pour le montage de composants et l'assemblage de cartes à circuits imprimés; appareils pour le contrôle visuel du positionnement et du montage de composants sur cartes à circuits imprimés et pour l'assemblage de cartes à circuits imprimés; programmes informatiques pour le contrôle de procédés industriels; programmes informatiques pour la préparation des procédés industriels; pièces et accessoires de ces produits compris dans cette classe.

(822) BX, 17.10.2000, 678844.
(300) BX, 17.10.2000, 678844.
(831) DE, FR, IT.
(832) DK, GB, SG.
(527) GB, SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **759 181**

(732) Deutsche Bank AG
Taunusanlage 12, D-60325 Frankfurt am Main (DE).

FX Toy

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Services concerning the management and operation of industrial, trading and services companies, namely consultancy on the planning, organization and management of these companies as well as with regard to questions concerning operations and personnel; management consulting; consultancy related to the trade in foreign currencies and to securities business in foreign countries.

36 Monetary affairs; services concerning financial affairs, particularly banking services, currency transactions, time deposits transactions, miscellaneous financial affairs.

38 Telecommunication, data based transmission of programmes and information on commerce and on the implementation of transactions; providing and transmission of information and data via online services and via the Internet; transmission (technical) of data and information about rates of exchange and prices for dealing in futures on services via Internet and via other electronic communication systems.

35 Services se rapportant à la gestion et à l'exploitation de sociétés industrielles, commerciales et de services, à savoir conseils en matière de planification, organisation et gestion de telles sociétés ainsi que pour des questions ayant trait aux activités et aux ressources humaines; services de consultant en management; services de consultant en commerce de devises étrangères et en échange de titres à l'étranger.

36 Opérations monétaires; services dans le domaine financier, notamment prestations bancaires, transactions sur devises, opérations sur dépôts à terme, opérations financières diverses.

38 Télécommunications, transmission télématique de programmes et d'informations concernant le commerce et la réalisation de transactions; mise à disposition et transmission d'informations et de données par le biais d'Internet et de services en ligne; transmission de données et d'informations concernant les tarifs d'achat et de courtage de contrats à terme normalisés par l'intermédiaire de services sur Internet et d'autres systèmes télématiques.

(822) DE, 08.03.2001, 301 09 541.8/36.
(300) DE, 13.02.2001, 301 09 541.8/36.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **759 182**

(732) Sara Lee Household and
Body Care Nederland B.V.
2, Traverse, NL-3905 NL VEENENDAAL (NL).
(842) private company with limited liability, The Netherlands.

PURITY

(511) 3 Cleaning preparations.

5 Air freshening preparations and deodorants other than for personal use; preparations to neutralize bad and undesirable odours (not included in other classes).

11 Air deodorising apparatus.

3 Produits de nettoyage.

5 Désodorisants autres que ceux à usage personnel; produits destinés à neutraliser les mauvaises odeurs et les odeurs indésirables (compris dans cette classe).

11 Appareils pour la désodorisation de l'air.

(822) BX, 31.10.2000, 680404.
(300) BX, 31.10.2000, 680404.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 183**

(732) DSM N.V.
1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).
(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

NEOGEL

(511) 1 Coatings on the basis of synthetic resins in gel form; so-called gel coats, not included in other classes.
2 Paints, varnishes, lacquers; coatings (paints) in gel form; so-called gel coats.
1 Enduits à base de résine synthétique sous forme de gel; enduits dits gélifiés, non compris dans d'autres classes.
2 Peintures, vernis, laques; enduits (peintures) sous forme de gel; enduits dits gélifiés.

(822) BX, 23.10.2000, 674450.
(300) BX, 23.10.2000, 674450.
(831) CN, CZ, ES, HR, LV, PL, PT, SI, SK, UA.
(832) TR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **16.05.2001** **759 184**

(732) Robert Bosch GmbH
D-70469 Stuttgart (DE).

miniMAXX

(541) caractères standard.
(511) 11 Réservoir d'eau chaude, chauffe-eau instantané, chauffe-eau à accumulation, chauffe-eau à circulation, chauffe-eau combiné pour chauffage central et pour eau sanitaire, en particulier chaudière d'eau chaude au gaz.

(822) DE, 02.03.2001, 301 07 147.0/11.
(300) DE, 02.02.2001, 301 07 147.0/11.
(831) ES, IT, PL, PT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **07.06.2001** **759 185**

(732) Adagio Entertainments AG
Carmenstrasse 12, CH-8030 Zürich (CH).

ADAGIO

(511) 32 Bières, boissons non alcooliques.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
41 Divertissement.
42 Restauration (repas), location de logements temporaires.
32 Beers, non-alcoholic beverages.
33 Alcoholic beverages (except beer).
41 Entertainment.
42 Provision of food and drinks (meals), rental of temporary accommodation.

(822) CH, 02.02.2001, 485461.
(300) CH, 02.02.2001, 485461.
(831) AT, BX, CN, CU, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
(832) DK, GB, JP, NO, SE.
(851) PT - Liste limitée à */ List limited to*:
32 Bières, boissons non alcooliques.
41 Divertissement.
42 Restauration (repas), location de logements temporaires.
32 Beers, non-alcoholic beverages.
41 Entertainment.
42 Provision of food and drinks (meals), rental of temporary accommodation.

(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **759 186**

(732) UBVM VERENIGDE MERKEN B.V.

199 A.J. Ernststraat, NL-1083 GV AMSTERDAM (NL).

(750) UBVM VERENIGDE MERKEN B.V., 9, Demerstraat, B-3590 DIEPENBEEK (BE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.1; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) Brun, beige, noir, vert.
(511) 33 Whisky.
(822) BX, 03.10.2000, 681208.
(831) CZ, HU, SK.
(580) 12.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **759 187**

(732) UBVM VERENIGDE MERKEN B.V.

199 A.J. Ernststraat, NL-1083 GV AMSTERDAM (NL).

(750) UBVM VERENIGDE MERKEN B.V., 9, Demerstraat, B-3590 DIEPENBEEK (BE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.1; 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, orange.

(511) 33 Liqueurs.

(822) BX, 05.12.2000, 681209.

(300) BX, 05.12.2000, 681209.

(831) CZ, HU, SK.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **759 188**

(732) Diana de Silva Cosmétiques B.V.
3051, Strawinskylaan, NL-1077 ZX AMSTERDAM (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

MONTANA PARFUM DE PEAU

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

(822) BX, 10.11.2000, 678703.

(300) BX, 10.11.2000, 678703.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM.

(832) GB, JP, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **759 189**

(732) Oy Saunapolar Ltd.
Minna Canthinkatu 53, FIN-70100 Kuopio (FI).

(842) limited company, Finland.

SAUNASYSTEM

by SaunaPolar

(531) 26.4; 27.5.

(511) 11 Sauna stoves, vaporizers, apparatus for ventilating and apparatus for lighting.
19 Saunas.
37 Building construction; maintenance and repair; installation services.

11 Poêles pour saunas, vaporisateurs, appareils de ventilation et appareils d'éclairage.
19 Saunas.
37 Construction; maintenance et réparation; services d'installation.

(821) FI, 18.05.2001, T200101624.

(300) FI, 18.05.2001, T200101624.

(832) DE, EE, RU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 190**

(732) ELSA AG
11, Sonnenweg, D-52070 Aachen (DE).

(842) Joint stock company, Germany.

AirLancer

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Equipment and instruments for the recording, acquisition, transfer, processing, storage and reproduction of sound, data, information, news and pictures; equipment and instruments for the transmission, reception and modification of sound, data, information, news and pictures, especially for use with computers; radio network adapters and cards for wireless communication in radio networks between computers; aerials including connecting cables, especially for use with radio network adapters and cards as well as routers; computer software and data stored on data carriers; computer firmware; computer communication software; computer software for online, interactive and multimedia purposes; computer software for use of the Internet; driver software and diagnostic software, especially for radio network adapters and cards for wireless communication.
16 Printed matter in relation to computer hardware, computer software as well as computer data, especially user handbooks which are distributed together with radio network adapters and cards as well as aerials and computer software.
42 Advice and support for computer hardware and computer software, especially in connection with radio network adapters and cards as well as aerials.

9 Equipement et instruments d'enregistrement, de saisie, de transfert, de traitement, de mémorisation et de reproduction de son, d'images, d'informations, de nouvelles et d'images; équipement et instruments de transmission, de réception et de modification de son, de données, d'informations, de nouvelles et d'images, spécialement destinés à des ordinateurs; adaptateurs de réseau radio et cartes pour communications sans fil dans des réseaux radio entre ordinateurs; antennes, y compris câbles de connexion, notamment destinés à des adaptateurs de réseau radio, des cartes et des routeurs; logiciels et données mémorisées sur des supports de données; micrologiciels; logiciels de communication; logiciels destinés aux communications en ligne, interactives et multimédias; logiciels conçus pour l'utilisation de l'Internet; logiciels de commande et logi-

ciels de diagnostic, notamment pour adaptateurs de réseaux radio et de cartes pour les communications sans fil.

16 Produits imprimés relatifs au matériel informatique, aux logiciels, ainsi que données relatives aux ordinateurs, notamment manuels de l'utilisateur distribués avec des adaptateurs de réseaux radio, des cartes, des antennes et des logiciels.

42 Conseil et assistance dans le domaine du matériel informatique et des logiciels, notamment en ce qui concerne les adaptateurs de réseau radio, les cartes et les antennes.

(822) DE, 26.04.2001, 301 00 523.0/09.
(300) DE, 04.01.2001, 301 00 523.0/09.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, GB, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) 31.05.2001 **759 191**

(732) Pyroll Oy
Malminsuontie 6, FIN-49220 Siltakylä (FI).
(842) Limited company, Finland.

Pyroll

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 22 Bags (not included in other classes).
39 Transport; packaging and storage of goods.
40 Treatment of materials.
22 Sacs (non compris dans d'autres classes).
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.
40 Traitement de matériaux.

(822) FI, 14.05.1999, 214060.
(832) DE, DK, EE, GB, RU, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) 03.05.2001 **759 192**

(732) Metso Automation Oy
Tulppatie 1, FIN-00880 Helsinki (FI).
(842) corporation, Finland.

METSO AUTOMATION

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements (other than hand-operated); incubators for eggs.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

37 Building construction; repair; installation services.

40 Treatment of materials.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Scientific and industrial research; computer programming; technical expert and design service; technical computer services, technical advice, drawing, control and inspection; product development, industrial design; design services connected to processes of pulp, paper, paper converting and the panel board industry, machines and their parts; design services connected to crushing plants, crushing machines and valves and their parts.

7 Machines et machines outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements de machine et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles (autres que ceux actionnés manuellement); couveuses à oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

37 Construction immobilière; services de réparation; services d'installation.

40 Traitement de matériaux.

41 Enseignement; services de formation; divertissements; activités sportives et culturelles.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; services d'expertise technique et de conception; services informatiques techniques, conseil technique, dessin, services de contrôle et d'inspection; développement de produits, dessin industriel; services de conception dans le domaine des techniques appliquées dans les secteurs de la pâte à papier, du papier, de la transformation du papier et de l'industrie du carton de fibre, dans le domaines des machines et de leurs éléments constitutifs; services de conception portant sur des installations d'écrasement, défibreurs ainsi que soupapes et leurs pièces.

(821) FI, 27.11.2000, T200004016.
(300) FI, 27.11.2000, T200004016.
(832) FR.
(580) 12.07.2001

---

(151) 26.04.2001 **759 193**

(732) Westerweide
Verwaltung- und Verlags GmbH
Gewerkenstrasse 2, D-58456 Witten (DE).

TAURO

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 1 Solvents for varnishes and lacquer for artists.
3 Oil of turpentine for artists.
16 Paints, lacquer, adhesives, brushes, artists' materials included in this class.
1 Solvants pour vernis et laque pour les artistes.
3 Huile de térébenthine pour les artistes.
16 Peintures, laques, adhésifs, pinceaux, matériel pour les artistes compris dans cette classe.

(822) DE, 20.08.1997, 397 11 808.2/16.
(831) AT, BX, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) 14.05.2001 **759 194**

(732) Viessmann Werke GmbH & Co
Viessmannstraße 1, D-35107 Allendorf (DE).

Vitoshop

(511) 12 Bicycles, especially mountain bikes and parts thereof.

25 Clothing, especially jackets, trousers, pullovers, sweaters, gloves, rain jackets, bathing gowns, scarfs, shirts, ties, headgear especially caps, head bands.

28 Toys, especially rag toys and toy figures, games, sleighs, sporting articles (not included in other classes).

12 Bicyclettes, notamment vélos tout terrain et leurs pièces.

25 Vêtements, notamment vestes, pantalons, pulls, maillots, gants, vestes de pluie, robes de plage, foulards, jupes, cravates, articles de chapellerie, notamment casquettes, bandeaux.

28 Jouets, notamment jouets en chiffon, figurines, jeux, traîneaux, articles de sport (non compris dans d'autres classes).

(822) DE, 20.03.2001, 300 92 826.2/12.
(300) DE, 21.12.2000, 300 92 826.2/12.
(831) AT, BX, CH, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **759 195**
(732) IIT, Institut für Informationstechnologien
Unterdorfstrasse 19, CH-8105 Watt (CH).

READY-TO-GO

(511) 16 Manuels et littérature informatique.
42 Programmation pour ordinateurs et consultations à cet effet.

(822) CH, 22.09.1999, 484673.
(831) AT, DE, FR, IT, LI.
(580) 12.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **759 196**
(732) PERUTNINA PTUJ d.d.
Potr...eva c. 10, SI-2250 Ptuj (SI).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 3.7; 19.3; 27.5; 29.1.
(591) Vert, bordeaux, brun, jaune, jaune nuancé. */ Green, burgundy, brown, yellow, shaded yellow.*
(511) 29 Produits faits de viande de poulet.
29 Goods made with chicken meat.
(822) SI, 25.08.2000, 200071335.
(831) AT, BA, BG, CH, DE, ES, HR, IT, MK, YU.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **759 197**
(732) PERUTNINA PTUJ d.d.
Potr...eva c. 10, SI-2250 Ptuj (SI).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 3.7; 19.3; 27.5; 29.1.
(591) Vert, bordeaux, brun, jaune, jaune nuancé. */ Green, burgundy, brown, yellow, shaded yellow.*
(511) 29 Produits faits de viande de poulet.
29 Goods made with chicken meat.
(822) SI, 25.08.2000, 200071333.
(831) AT, BA, BG, CH, DE, ES, HR, IT, MK, YU.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **759 198**
(732) Malan Noodle Fastfood Chain Store Co., Ltd.
(Malan Lamian Kuaican Liansuo Youxian Zeren Gongsi)
9 Beituchengxi Lu, Chaoyang Qu, CN-100029 Beijing (CN).

(531) 3.6; 25.1; 27.5.
(511) 42 Restaurants, self-service restaurants, snack bars.
42 Restaurants, restaurants libre-service, snack-bars.
(822) CN, 07.07.1999, 1292462.
(831) AT, BG, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, KP, PL, UA.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 199**
(732) Henkel Bautechnik GmbH
Erkrather Strasse 230, D-40233 Düsseldorf (DE).
(750) Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, D-40191 Düsseldorf (DE).

CEREBOND

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 1 Chemicals used in industry; adhesives used in industry.
17 Packing, stopping and insulating materials.

19 Building materials (non metallic), adhesive mortar for building purposes.

1 Produits chimiques à usage industriel; adhésifs à usage industriel.

17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

19 Matériaux à bâtir non métalliques, mortier colle pour le bâtiment.

(822) DE, 22.03.2001, 301 06 266.8/19.

(300) DE, 01.02.2001, 301 06 266.8/19.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 200**

(732) MAPEI S.p.A.
22, via Cafiero, I-20158 MILANO (IT).

(842) Société par Action, ITALIE.

KERABOND

(571) La marque est constituée par la mention "KERABOND". */ The trademark consists of the mention "KERABOND".*

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 1 Adhésifs pour l'application des carreaux en céramique.

1 Adhesives for laying ceramic tiles.

(822) IT, 28.05.2001, 846562.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, SZ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **759 201**

(732) PAOLO MASI di PAOLO MASI & C. S.N.C.
Via di Soffiano, 166/A, I-50143 FIRENZE (IT).

(842) S.N.C, Italie.

PAOLO MASI

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 18 Sacs, valises, portefeuilles, articles en cuir compris dans cette classe.

18 Bags, suitcases, wallets, goods of leather included in this class.

(821) IT, 21.05.2001, MI2001C005587.

(300) IT, 21.05.2001, MI2001C005587.

(832) JP.

(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **759 202**

(732) TREND INVESTMENT S.r.l.
31, Via Tivoli, I-00156 Roma (IT).

SEPHORA

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 08.05.2001, 845062.

(300) IT, 10.11.2000, RM2000C006713.

(831) CN, SM.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **759 203**

(732) BOURGEOIS S.A.
93 route Blanche, F-39400 Morbier (FR).

(842) Société Anonyme, France.

GALAXY

(511) 9 Lunettes (optique), verres de lunette, montures de lunette.

9 Spectacles (optics), spectacle lenses, spectacle frames.

(822) FR, 10.02.1999, 99 774 210.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **759 204**

(732) LE BRET Christian
187, rue de Courcelles, F-75017 PARIS (FR).

(531) 2.7; 26.1; 27.1.

(511) 35 Promotion des ventes; sondages; études d'opinion; organisation de concours en matière commerciale; remise de prix en matière commerciale visant à distinguer principalement des produits de grande consommation.

35 Sales promotion; surveys; opinion surveys; organization of business competitions; awarding of business prizes aimed at providing distinction mainly for consumer products.

(821) FR, 24.10.2000, 00 3060091.

(822) FR, 24.10.2000, 00 3060091.

(300) FR, 24.10.2000, 00 3060091.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **759 205**

(732) Novo Behang B.V. te Boekelo
23, Industriestraat, NL-7482 EW HAAKSBERGEN (NL).

NOVO

(511) 24 Wall hangings of textile, pre-glued or not.
27 Wall hangings, not of textile, pre-glued or not.
35 Business intermediary services in the purchase and sale of products as mentioned in classes 24 and 27.

24 Tentures murales en matières textiles pré-encollées ou non.

27 Tentures murales non en matières textiles, pré-encollées ou non.

35 Services d'intermédiaire en matière de vente et d'achat de produits énumérés en classes 24 et 27.

(822) BX, 06.12.2000, 677531.

(300) BX, 06.12.2000, 677531.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **18.06.2001** **759 206**

(732) AVCI TICARET VE SANAYI ANONIM ¯IRKETI
Eski Lara Yolu, Erol Apartmani, Daire: 1, ANTALYA (TR).

(842) INCORPORATION, TURKEY.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.2; 26.3; 27.5; 29.1.

(511) 29 Preserved, dried, frozen and cooked vegetables, except legumes; preserved, dried, frozen and cooked fruits; jams, marmalade, compotes, fruit jellies, fruit pulp, fruit peel.
31 Fresh fruits and vegetables.

29 Légumes conservés, séchés, cuits et congelés, à l'exception des légumineuses; fruits cuits, séchés, conservés et congelés; confitures, marmelades, compotes, gelées de fruits, pulpes de fruits, zestes de fruits.

31 Fruits et légumes frais.

(821) TR, 29.11.2000, 2000/25870.

(832) DE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **759 207**

(732) L'OREAL
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

INTENSIFIQUE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 Perfumes, eaux de toilette; shower and bath gels and salts for non-medical purposes; toilet soaps; body deodorants; cosmetics including creams, milks, lotions, gels and powders for the face, body and hands; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; shampoos; gels, mousses, balms and haircare and styling products in the form of aerosols; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.

(822) FR, 23.11.2000, 00/3.066.430.

(831) AM, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GR, IS, NO, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.08.2000** **759 208**

(732) Fédération Internationale de Football Association
Hitzigweg 11, CH-8032 Zürich (CH).

(531) 1.5; 2.1; 22.5; 24.5.

(511) 1 Films non impressionnés; produits chimiques destinés à l'industrie; matières tannantes, édulcorants artificiels.

3 Produits cosmétiques, notamment savons, lotions pour les cheveux, produits de parfumerie, eau de Cologne, lotions avant et après-rasage, crèmes à raser, shampooings, dentifrices, déodorants et antitranspirants à usage personnel, produits pour les bains de bouche; crèmes nourrissantes, crèmes cosmétiques, laques pour les cheveux, additifs pour les soins cosmétiques, crèmes de toilette, ombres à paupières, poudres pour le visage, crayons à usage cosmétique, décalques décoratifs à usage cosmétique, lotions de protection solaire; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser à usage ménager, lessives en poudre, produits synthétiques de nettoyage de ménage, crèmes et cirages pour les chaussures.

4 Lubrifiants; huiles et essences pour moteurs; bougies, cires.

5 Produits pharmaceutiques; gommes à mâcher à usage médical; thé médicinal, compléments nutritionnels à usage médical et diététique; produits d'hygiène pour femmes et filles (compris dans cette classe); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; fongicides, herbicides; médicaments pour les soins des yeux; produits pour la purification et la désodorisation de l'air; désodorisants de véhicules.

6 Chaînes pour les clés, figurines et ornements, statues et sculptures en métaux communs; capuchons de bouteilles en métaux (compris dans cette classe); feuilles d'aluminium pour la cuisine.

7 Machines pour la préparation d'eau gazeuse, mélangeurs électriques à usage ménager; machines à laver la vaisselle; ouvre-boîtes électriques; couteaux électriques; machines de cuisine électriques; machines électromécaniques pour la préparation de denrées alimentaires; presse-fruits électriques à usage ménager; machines de cuisine électriques; malaxeurs à usage ménager, machines à coudre; essoreuses; aspirateurs de poussière et leurs accessoires (compris dans cette classe); machines à laver à usage ménager; batteurs électriques à usage ménager.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; rasoirs électriques et non électriques, y compris lames de rasoirs; coutellerie, fourchettes et cuillers; appareils pour l'épilation, pinces à cils; ciseaux de papeterie.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes, jumelles; aimants; aimants décoratifs en métaux communs et leurs alliages; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire le son et l'image, supports d'enregistrement enregistrés ou non pour le son; appareils pour l'enregistrement d'images (fixes ou animées) et de son, ordinateurs, modems, traducteurs électroniques de poche, agendas électroniques, scanners, imprimantes, machines à calculer et appareils pour le traitement de données informatiques, machines de cartes de crédit, machines pour la conversion de monnaies, dispositifs d'alarme, haut-parleurs, caméras vidéo, caméras portables intégrant un magnétoscope, bandes vidéo et bandes d'enregistrement préenregistrées ou vierges; télécopieurs, téléphones, répondeurs automatiques, vidéophones, photocopieurs, équipement photographique, notamment caméras, projecteurs, films exposés, lampes flash, étuis pour caméras, batteries et accessoires (compris dans cette classe); manches à air (indicateurs de direction du vent); petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; cassettes de jeu vidéo; cédéroms, logiciels (programmes enregistrés) y compris logiciels pour jeu; cédéroms vierges pour l'audio ou la vidéo, cassettes vidéo, musique enregistrée sur disques compacts ou bandes; cartes magnétiques, cartes à mémoire ou à microprocesseur; machines de distribution électroniques, boussoles, hologrammes; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; bandes vidéo et disques vidéo enregistrés avec des dessins animés, bandes magnétiques, disques magnétiques, disques optiques, disques compacts et cédéroms, disques numériques polyvalents (DVD) enregistrés avec des dessins animés; fers à repasser.

10 Appareils personnels de diagnostic à usage médical; appareils et instruments médicaux de mesure; appareils de massage à usage personnel, biberons, préservatifs, bandages de soutien, sacs à glace et thermiques à usage médical, appareils d'entraînement physique à usage médical; appareils médicaux de diagnostic produisant des images.

11 Sèche-linge ou sèche-cheveux électriques, lampes de poche, lampes de table, lampes décoratives, abat-jour, lampes à incandescence et équipement d'éclairage, réfrigérateurs, congélateurs, appareils de chauffage, appareils de climatisation, appareils pour l'épuration de l'air, poêles, cuisinières à gaz, grils-barbecues, cuisinières électriques et fours à micro-ondes, cafetières électriques; bouilloires électriques, grille-pain électriques, friteuses électriques, filtres pour l'eau électriques, feux pour bicyclettes; fontaine à eau potable; appareils à sécher; lanternes en papier.

12 Bicyclettes, motocyclettes, automobiles, camions, camionnettes, bus, avions et bateaux; ballons, aérostats, voitures d'enfants, sièges auto pour bébés ou enfants, accessoires d'automobiles, à savoir pare-soleil, porte-bagages et porte-skis, enjoliveurs pour roues; revêtements de sièges, housses de véhicules, paillassons de fond (autres que les tapis), moteurs d'automobiles; pneus (pneumatiques).

14 Bijoux, horlogerie, pendules, médaillons, épingles (bijouterie), pendentifs, épingles (bijouterie) pour équipes et joueurs en métaux précieux; trophées, coupes et assiettes en tant que souvenirs, hanaps, statues et sculptures, pendentifs, bouilloires, capuchons de bouteilles en métaux précieux; médaillons, pinces et épingles de cravate non en métaux précieux; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; pièces de monnaie; porte-clefs de fantaisie en matières plastiques; médaillons, pinces et épingles de cravate, épingles.

15 Instruments de musique et boîtes à musique, instruments de musique électriques et électroniques.

16 Pinces à billets de banque en métaux communs et leurs alliages; articles pour cadeaux et pour surprise-partie en papier, à savoir serviettes, nappes, sacs en papier, cartes d'invitation, papier cadeau, dessous-de-carafes, sets de table; nappes en papier, papier crépon, tous ces produits étant en papier; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques, papier d'emballage pour la nourriture, étiquettes (non en tissu), drapeaux en papier, fanions en papier, mouchoirs en papier, papier pour machines à écrire, papier à copier, filtres à café en papier, essuie-mains en papier, essuie-mains humides en papier, papier hygiénique, enveloppes, langes en papier, papier à écrire et accessoires pour l'école, à savoir blocs-notes, feuilles de papier pour notes, enveloppes protectrices, instruments pour écrire, y compris plumes à réservoir, crayons, stylos à bille, sets de sty-

los à bille et de crayons, crayons-feutres, crayons-fibres et stylos-feutres à bille (rollers de précision), marqueurs; correcteurs liquides pour clichés; gommes à effacer, serre-livres, taille-crayons, calendriers, papier autocollant pour notes, posters, cartes de voeux, patrons, étiquettes à appliquer, livres et cahiers à colorier et à dessiner, matériel d'enseignement imprimé, magazines, journaux, livres et revues, notamment ceux en rapport avec des sportifs ou des manifestations sportives, cartes routières, cartes à jouer, billets, chèques, horaires imprimés, photographies de joueurs à collectionner, autocollants de pare-chocs et photographies, albums de photographies; papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); timbres-poste; cartes en papier ou en carton, à savoir cartes de crédit, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; livres d'autographes, mouchoirs en papier, papier pour couverture, couvertures de livres, confettis, craies, pochettes pour documents, pince-notes, punaises, encre, boîtes de peinture, essuie-mains de cuisine en papier, papier à écrire, supports pour blocs-notes, livres d'adresses, décorations pour crayons, supports pour fournitures de papeterie, tampons encreurs, timbres en caoutchouc, règles, plans (feuilles de résultats), rubans adhésifs pour la papeterie et le bureau, supports pour de tels rubans adhésifs, agrafes, patrons, papier lumineux, programmes pour événements, albums pour événements, boîtes à mouchoirs de poche en carton, étuis pour passeports.

18 Parapluies, parasols, sacs de sport et sacs de loisirs (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs de voyage, sacs à dos, sacs, serviettes d'écoliers, aumônières, sacs à main, sacs de plage, valises, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases", étuis pour clés, sacs-housses pour vêtements, sacs en forme d'un ballon de football, portefeuilles, porte-monnaie; porte-documents.

20 Glaces (miroirs); produits en matières plastiques, à savoir souvenirs tels que statuettes, cartes d'identification (non codées), cartes de crédit et cartes-clefs en matières plastiques (non codées); coussins, coussins en tant qu'accessoires d'automobiles; coussins, aussi pour être utilisés en plein air; meubles, cintres pour vêtements, étagères (meubles), éventails à usage personnel, présentoirs de vente de marchandises (non en métaux), objets publicitaires gonflables; distributeurs d'essuie-mains (non en métaux); étagères à livres.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine non électriques (en métaux communs ou en plaqué de ces métaux); récipients à boire, gobelets, tasses et verres, assiettes et plats, dessous-de-plat (non en métaux précieux); gants de ménage, ouvre-bouteilles, décapsuleurs, bouteilles, ustensiles réfrigérants non électriques pour nourriture et boissons; peignes et brosses à cheveux, brosses à dents; fil dentaire; trophées, statues et sculptures en relation avec le football en porcelaine, terre cuite ou verre; distributeurs d'essuie-mains (en métaux).

24 Sacs de couchage, drapeaux, fanions, linge de lit, draps, rideaux, draperie, courtepointes et dessus-de-lit, essuie-mains et linge de bain, torchons et essuie-verres, couvertures utilisées en plein air, mouchoirs (en matières textiles), tentures murales et nappes en tissu; étiquettes pour vêtements.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris chemises, chemises en tricot, corsages sans manches, T-shirts, robes, jupes, lingerie de corps, vêtements de bain, shorts, pantalons, pull-overs, bonnets, chapeaux, écharpes, foulards, casquettes, survêtements de sport, sweat-shirts, vestes, uniformes, cravates, serre-tête et bandeaux-bracelets, gants, tabliers, bavettes, pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants, chaussettes et bas, chaussures, bretelles, ceintures.

26 Tresses; houppes; rubans; boutons; aiguilles; boîtes à couture; décorations pour vêtements (excepté celles en métaux précieux); insignes pour vêtements (exceptés ceux en métaux précieux); broches (accessoires d'habillement); épingles pour chapellerie (excepté celles en métaux précieux); filets pour les cheveux, bandeaux pour les cheveux; barrettes pour les cheveux, rubans pour les cheveux, autres articles décoratifs pour la chevelure; médaillons non en métaux précieux; épingles non en métaux précieux; insignes en matières plastiques.

27 Tapis, paillassons, nattes (aussi pour voitures); nattes de plage.

28 Jeux, jouets; ballons de sport, jeux de table, poupées et animaux en peluche, véhicules pour jouer, puzzles, ballons, jouets gonflables, équipement de football, à savoir ballons, gants et protections pour les genoux, les coudes et les épaules; buts de football; chapeaux fantaisie pour surprise-partie (jouets); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, objets en forme de mains en mousse (jouets).

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes cuits, huiles et graisses comestibles; pommes chips, pommes frites, noix préparées, marmelades, confitures et gelées, lait et produits laitiers, fromages, conserves de fruits et de légumes.

30 Café, thé, cacao, sucre, café artificiel, farine, préparations faites de céréales, céréales, pain, pâtisserie, y compris gâteaux, biscuits et crackers, bonbons, confiserie et riz; chips de céréales, glaces alimentaires, miel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, sel.

31 Aliments pour animaux; graines d'herbe; fruits frais, baies, légumes et fleurs; litières pour animaux, gazon naturel.

32 Boissons non alcooliques, sirops et poudres pour la préparation de boissons non alcooliques, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et de légumes et jus de fruits et de légumes, bières et ale; boissons de fruits gelées.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Allumettes, briquets, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, cigarettes, tabac.

35 Services de bureaux de placement, recrutement de personnel; services de publicité et d'agences de publicité, publicité sur réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location de surfaces publicitaires, affichage, publicité télévisée, services d'une agence de promotion et de relations publiques; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité pour et organisation d'expositions à buts commerciaux; recueil de licences de banques de données; conservation d'images fixes et animées dans une archive; établissement de données et d'informations statistiques sur les performances sportives; recueil d'un choix de produits (excepté le transport de ces produits) pour des tiers permettant aux clients l'examen simple et l'acquisition simple de ces produits par Internet; publicité pour des événements de football; promotion d'événements de football.

36 Émission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; affaires financières; affaires bancaires, y compris crédit et placement de fonds; assurances; crédit-bail, notamment d'enregistrements de sons et d'images; promotion de rencontres de football et d'expositions, à savoir parrainage financier de ces événements.

37 Stations-service, nettoyage de véhicules, graissage de véhicules, entretien de véhicules, lavage de véhicules et assistance en cas de pannes de véhicules.

38 Communication par téléphones mobiles et télex; communication au moyen de terminaux d'ordinateurs électroniques; communication par télégraphie; communication par téléphones; communication par téléfax; appel de personnes par radio; services de conférences par téléphone, diffusion de programmes de télévision; transmission de programmes de télévision par câbles; diffusion de programmes radiophoniques; services d'un bureau d'information et d'une agence de presse, autres services de transmission de messages; location de téléphones, de téléfax et d'autres appareils de communication.

39 Exploitation d'un bureau de voyages; transport de personnes et de marchandises par avion, par chemin de fer, par bus et camion; services postaux, services de courrier et services de coursiers; location de véhicules; location de places de parking; organisation de voyages et de voyages en bateau; entreposage de marchandises; services de taxis; transport de mar-

chandises et de personnes par bateau; distribution d'eau, de chaleur, de gaz ou d'électricité; services d'évacuation de déchets, distribution de journaux, de revues et de livres; distribution de solvants, de paraffines, de cires, de bitumes et de produits pétroliers, à l'exception du gaz liquide.

40 Développement de films de cinéma; agrandissement de photographies, impression de photographies, développement de pellicules photographiques; location ou louage de machines et d'instruments pour le développement, l'impression, l'agrandissement ou la finition des photographies.

41 Éducation, formation, divertissement, y compris organisation de loteries; activités sportives et culturelles, organisation d'événements et d'activités sportives et culturelles; location d'installations vidéo et audiovisuelles, montage de programmes radiophoniques et de télévision et de bandes vidéo; production de dessins animés, production de dessins animés pour la télévision, réservation de places pour des spectacles et des manifestations sportives; chronométrage d'événements sportifs, direction d'artistes de spectacle, organisation d'événements de football.

42 Restauration, restauration à service rapide et permanent; services de traiteurs; services hôteliers, exploitation de lieux de vacances, de pensions et de maisons pour touristes; services de traduction; réalisation de photographies, d'enregistrements vidéo et d'imprimés; services de conseil en informatique; traitement de données en informatique (programmation pour ordinateurs); services de surveillance et de sécurité; services médicaux et dentaires, services hospitaliers; contrôle de dopage; exploitation de salons de coiffure et de beauté; location d'habits, location de vêtements de travail; élaboration de logiciels; services d'imprimerie; services d'hébergement de sites web (hosting); concession de licences de droits de propriété intellectuelle; évaluation d'installations sportives; administration et attribution de licences de banques de données.

1 Non-exposed films; chemical products for industrial use; tanning substances, artificial sweetening agents.

3 Cosmetic products, particularly soaps, hair lotions, perfumery goods, eau-de-Cologne, pre-shave and aftershave lotions, shaving creams, shampoos, dentifrices, deodorants and antiperspirants for personal use, mouthwash products; nourishing creams, cosmetic creams, hair sprays, additives for cosmetic care, toilet creams, eyeshadows, face powders, cosmetic pencils, ornamental transfers for cosmetic purposes, sun-block lotions; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations for household purposes, washing powder, synthetic cleaning products for household purposes, shoe creams and polishes.

4 Lubricants; engine oils and fuels; candles, waxes.

5 Pharmaceutical products; chewing gums for medical purposes; medicinal herbal teas, food supplements for medical use dietetic whey; feminine hygiene products (included in this class); material for stopping teeth and dental wax; fungicides, herbicides; medical products for eye care; air purifying and air freshening products; air fresheners for cars.

6 Key chains, figurines and ornaments, statues and sculptures of base metals; bottle caps of metal (included in this class); aluminium foil for kitchen use.

7 Machines for preparing soda water, electric blenders for household purposes; dishwashers; electric tin openers; electric knives; electric kitchen machines; electromechanical machines for food preparation; electric fruit presses for domestic use; electric kitchen machines; mixers for household purposes, sewing machines; spin dryers; vacuum cleaners and accessories therefor (included in this class); washing machines for household purposes; electric beaters for household purposes.

8 Hand-operated tools and implements; electric and non-electric razors, including razor blades; cutlery; depilatory apparatus, eyebrow tweezers; scissors for stationery purposes.

9 Eyewear, sunglasses, cases and chains for eyewear, binoculars; magnets; ornamental magnets made of base metals and alloys thereof; sound and image recording, transmission and reproduction apparatus, recorded or blank sound media; apparatus for recording images (still or animated) and sound, computers, modems, electronic pocket translators, electronic diaries, scanners, printers, calculators and data processing apparatus, credit card machines, currency converters, alarm devices, loudspeakers, video cameras, portable cameras with built-in video recorders, pre-recorded tapes and video tapes or blank; facsimile machines, telephones, automatic answering machines, videophones, photocopiers, photographic equipment, particularly cameras, projectors, exposed films, flash lamps, camera cases, batteries and accessories (included in this class); wind sleeves (wind-direction indicators); small electronic games intended for use with a television set; video game cassettes; CD-ROMs, software (recorded programs) including computer-gaming software; blank CD-ROMs for sound or video recording, videocassettes, music recorded on compact disks or tapes; magnetic cards, memory cards or chip cards; electronic dispensers, directional compasses, holograms; magnetic credit cards, telephone cards, cash cards, cards for travelling and for shows, cheque guarantee cards and debit cards; recorded cartoon video disks and magnetic tapes, magnetic tapes, magnetic disks, optical disks, compact disks and CD-ROMs, DVDs with recorded cartoons; electric irons.

10 Diagnosis apparatus for personal use for medical purposes; medical measuring apparatus and instruments; massage apparatus for personal use, feeding bottles, condoms, support bandages, ice and thermal bags for medical purposes, body training apparatus for medical purposes; imaging apparatus for medical diagnoses.

11 Electric laundry or hair driers, pocket torches, table lamps, decorative lamps, lampshades, filament lamps and lighting equipment, refrigerators, freezers, apparatus for heating, air-conditioning apparatus, air-cleaning apparatus, stoves, gas cookers, barbecue grills, electric cookers and microwave ovens, electric coffeemakers; electric kettles, electric bread toasters, electric deep fryers, electric water filters, bicycle lights; drinking fountains; drying apparatus; paper lanterns.

12 Bicycles, motorcycles, motor cars, lorries, pickup trucks, buses, airplanes and boats; balloons, lighter-than-air balloons, pushchairs, car seats for babies or children, automobile fittings, namely sunshades, luggage racks and ski racks, wheel hubcaps; seat covers, vehicle covers, matting (other than rugs), automobile engines; pneumatic tyres.

14 Jewellery, timepieces, wall clocks, medallions, pins (jewellery), pendants, pins (jewellery) for the team and players of precious metal; trophies, coupes and plates in the form of souvenirs, tankards, statues and sculptures, pendants, kettles, bottle caps of precious metal; medallions, tie clasps and pins not of precious metal; ashtrays and cigarette cases of precious metal; coins; fancy key rings of plastics; medallions, tie clasps and pins, pins.

15 Musical instruments and musical boxes, electric and electronic musical instruments.

16 Money clips made of base metals and alloys thereof; articles for gifts and for parties of paper, namely napkins, tablecloths, paper bags, invitation cards, wrapping paper, carafe mats, tablemats; paper tablecloths, crepe paper, all goods made of paper; garbage bags of paper or plastics, food wrapping paper, non-textile labels, paper flags, paper pennants, paper tissues, typewriter paper, paper for copying, paper coffee filters, paper hand-towels, wet wipes, toilet paper, envelopes, babies' napkins of paper, writing paper and school supplies, namely notepads, paper sheets for note taking, protective jackets, writing instruments, including fountain pens, pencils, ballpoint pens, ball-point pen and pencil sets, felt-tip pens, fibre-tip pens and roller felt tip pens (precision roller pens), markers; correction fluids for printing blocks; rubber erasers, bookends, pencil sharpeners, calendars, sticking paper for writing, posters, greeting cards, stencils, sticking labels, books colouring and drawing books, printed teaching material, magazines, newspapers, books and reviews, particularly relating to sportsmen and sports events, road maps, playing cards, tickets,

cheques, printed timetables, collector's photographs of players, bumper stickers and photographs, photograph albums; stationery, office requisites (except furniture); postage stamps; paper or cardboard cards, namely credit cards, telephone cards, cash cards, cards for travelling and for shows, cheque guarantee cards and debit cards; autograph books, paper tissues, book cover paper, book covers, confetti, chalks, document folders, bulldog clips, drawing pins, ink, paint boxes, kitchen tissues, writing paper, note pad holders, address books, pencil ornaments, holders for paper supplies, ink pads, rubber stamps, rulers, score sheets, adhesive tapes for stationery and office use, holders for such adhesive tapes, staples, patterns, luminous paper, programmes for events, albums relating to events, cardboard boxes for tissues, passport holders.

18 Umbrellas, parasols, sports and leisure bags (other than those adapted to products for which they are made), travel bags, rucksacks, bags, schoolbags, purses, handbags, beach bags, suitcases, unfitted vanity cases, key cases, garment bags, bags in the shape of soccer balls, wallets, purses; document wallets.

20 Mirrors; plastic goods, namely souvenirs such as statuettes, blank identification cards, credit cards and uncoded plastic key cards; cushions, cushions as automobile accessories; cushions, also for be for outside use; furniture, coat hangers, racks (furniture), fans for personal use, display stands (not of metal), inflatable promotional objects; towel dispensers (not of metal); bookshelves.

21 Non-electrical utensils and containers for household or cooking use (of base metals or plated therewith); drinking containers, tumblers, cups and glasses, plates and plates, table mats (not of precious metal); gloves for household purposes, bottle top openers, bottle openers, bottles, non-electrical cooling utensils for foodstuffs and beverages; hair combs and brushes, toothbrushes; dental floss; soccer-related porcelain, terracotta or glass trophies, statues and sculptures; towel dispensers (of metal).

24 Sleeping bags, flags, pennants, bed linen, sheets, curtains, bunting, coverlets and bedcovers, hand towels and bath linen, tea towels and glass-cloths, blankets for outdoor use, handkerchiefs (textile), textile wall hangings and table cloths; labels for clothing.

25 Clothing, shoes, headgear, including shirts, knit shirts, sleeveless blouses, tee-shirts, dresses, skirts, body linen, swimwear, shorts, trousers, sweaters, bonnets, hats, scarves, neckscarves, caps, tracksuits, sweatshirts, jackets, uniforms, neckties, headbands and wristbands, gloves, aprons, bibs, pyjamas, romper suits and play suits for small children, stockings and socks, footwear, braces, belts.

26 Braids; tassels; ribbons; buttons; needles; sewing boxes; clothes ornaments (not of precious metal); badges for clothing (excluding those made of precious metal); brooches (clothing accessories); hat pins (not of precious metal); hairnets, hair bands; hair-slides, hair ribbons, other hair ornaments; medallions not of precious metal; pins not of precious metal; plastic badges.

27 Rugs, doormats, mats (also for motor cars); beach mats.

28 Games, toys; sports balls, board games, cuddly toys and dolls, toy vehicles, jigsaw and other puzzles, balloons, inflatable toys, football equipment, namely balls, gloves and knee, elbow and shoulder pads; soccer goals; party hats (toys); small electronic games other than for use with a television set, hand-shaped objects made of foam (toys).

29 Meat, fish, poultry and game, meat extracts, cooked fruit and vegetables, edible oils and fats; potato crisps, chips, prepared walnuts, marmalades, jellies and jams, milk and dairy products, cheeses, fruit and vegetable preserves.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, artificial coffee, flour, cereal preparations, cereals, bread, pastries, including cakes, biscuits and crackers, sweets, confectionery and rice; cereal chips, edible ices, honey, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, salt.

31 Animal feed; grass seeds; fresh fruit, berries, vegetables and flowers; animal litter, natural turf.

32 Non-alcoholic beverages, syrups and powders for preparing non-alcoholic beverages, mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages, fruit and vegetable drinks and fruit and vegetable juice, beers and ale; frozen fruit beverages.

33 Alcoholic beverages (except beer).

34 Matches, lighters, cigarette cases and ashtrays, not of precious metal, cigarettes, tobacco.

35 Employment agency services, staff recruitment; advertising services and advertising agency services, internet advertising, dissemination of advertising matter, rental of billboards, rental of advertising media, bill-posting, television advertising, sports promotion and public relations agency services; market research, public opinion surveying; advertising and organisation of exhibitions for commercial aims; collection data bank licences; archiving fixed and animated pictures; preparation of statistical data and information on sports performances; bringing together, for the benefit of others, a variety of goods (excluding the transport thereof) in order to enable customers to conveniently view and purchase these goods via the Internet; advertising for football events; promotion of football events.

36 Issuing of credit cards; issuing of travellers' cheques; financial operations; banking transactions, including credit and capital investment services; insurance; lease-purchase financing, particularly for sound and image recordings; promotion of football matches and exhibitions, namely financial sponsoring thereof.

37 Service stations, vehicle cleaning, vehicle greasing, vehicle maintenance, vehicle wash and vehicle breakdown assistance.

38 Mobile phone and telex communication services; communication via electronic terminals; telegraph services; communication by telephone; telefax communication; radio call services; teleconferencing, television programme broadcasting; cable television broadcasting; radio programme broadcasting; information bureau and news agency services, other message transmission services; rental of telephones, facsimile machines and other communications apparatus.

39 Operation of a travel agency; transport of persons and goods by plane, railway, bus and lorry; postal services, messenger and mail delivery services; vehicle rental; rental of parking spaces; organisation of travel and boat trips; goods warehousing; taxi services; transport of goods and persons by boat; distribution of water, heat, gas and electricity; refuse disposal services, newspaper, review and book delivery; distribution of solvants, paraffins, waxes, bitumens and petrol products, excluding liquid gases.

40 Development of film for cinema; photograph enlargements, photograph printing, photographic film development; rental or leasing of machines and instruments for developing, printing, enlarging or finishing photographs.

41 Education, training, entertainment, including operating lotteries; sports and cultural activities, organization of sporting and cultural events and activities; video and audiovisual systems rental, videotape, radio and television programme editing; production of cartoons, production of cartoons for television broadcast, booking of seats for shows and sports events; time-keeping for sports events, artistic management of shows, organization of football events.

42 Providing of food and drink in restaurants, fast-food services; catering services; hotel services, running of hotels, holiday resorts, boarding houses and tourist lodgings; translation services; photography, video recording, and printing; computer consulting services; computer data processing (computer programming); surveillance and security guard services; medical and dental services, hospital services; doping control; running beauty and hairdressing salons; dress rental, work clothes rental; computer software design; printing services; webhosting services; licensing of intellectual property ri-

ghts; assessment of sports installations; compilation, administration and granting of data bank licenses.

(822) CH, 10.03.2000, 470773.

(300) CH, 10.03.2000, 470773.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(851) TM.

Liste limitée aux classes 3, 8, 9, 10, 11, 16 et 21. */ List limited to classes 3, 8, 9, 10, 11, 16 and 21.*

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.06.2001** **759 209**

(732) TELOON TENNIS BALL CO., LTD
(TIANLONG WANGQIU YOUXIAN GONGSI)
No. 4 Qianpan Road Zhuangyuan Longwan Wenzhou, CN-352011 ZHEJIANG (CN).

(531) 21.3; 26.11; 27.5.

(511) 28 Playthings; chess games and their accessories (except playing cards); balls and apparatus; body-building apparatus; archery implements, fishing tackle.

28 Jouets; jeux d'échecs et leurs accessoires (à l'exception des jeux de cartes); balles et appareils; appareils de musculature; matériel pour le tir à l'arc, attirail de pêche.

(822) CN, 14.10.1998, 1214492.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, RU.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **06.06.2001** **759 210**

(732) FRANCESC ARQUIMBAU GALBANY
Plaça d'Ocata, 9, E-08320 EL MASNOU, Barcelona (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Orange, bleu-vert et noir.

(511) 16 Publications.

35 Publicité et affaires; études de marché et sondages d'opinion; promotions des ventes (pour des tiers); aide à l'organisation et la direction des affaires.

42 Recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers); services de dessin graphique, industriel, d'emballages, d'arts graphiques, de mode et de décoration d'intérieurs; recherche industrielle, recherches juridiques, concession de licences de propriété intellectuelle et exploitation de brevets.

(822) ES, 21.05.2001, 2354782; 21.05.2001, 2354783; 21.05.2001, 2354784.

(831) PT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.01.2001** **759 211**

(732) ABB Automation Group AG
Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

(531) 27.5.

(511) 7 Machines et machines-outils ainsi que leurs parties, y compris machines et machines-outils automatisées et leurs parties; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres) et leurs parties; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

11 Appareils d'éclairage ainsi que de chauffage, de réfrigération, de ventilation, y compris ventilateurs, installations sanitaires.

17 Matières à isoler.

35 Publicité; relations publiques; diffusion d'annonces publicitaires; conseils en organisation des affaires; renseignements d'affaires; conseils en organisation et direction d'entreprises; étude de marché; publicité télévisée; publication de textes publicitaires; recherche de marché; distribution de matériel publicitaire; gestion de fichiers informatiques; systématisation de données dans un fichier central; recueil de données dans un fichier central; informations d'affaires; promotion des ventes.

36 Affaires financières et consultation en matière financière; financement de projets.

38 Télécommunication; transmission de données, en particulier par des réseaux informatiques internes et globaux; agences de presse; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; fourniture d'accès à des réseaux de données, en particulier à Internet, à des forums sur Internet, au worldwide web et à un service de serveur.

39 Transports; distribution d'énergie et d'électricité; distribution d'eau; emballage et entreposage de marchandises.

40 Production d'énergie; traitement de déchets (transformation); traitement du pétrole; climatisation; purification de l'air; désodorisation de l'air; traitement des métaux; recyclage d'ordures et de déchets; traitement du papier; raffinage; traitement de l'eau; location de générateurs; traitement de textiles.

42 Consultation pour tous les services précités en classe 40.

7 Machines and machine tools and parts thereof, including automated machines and machine tools and parts thereof; engines (other than for land vehicles) and parts thereof; couplings and transmission components (other than for land vehicles).

11 Apparatus for lighting, heating, refrigeration, ventilation, including fans, sanitary installations.

17 Insulation materials.

35 Advertising; public relations; dissemination of advertisements; business organization consultancy; business inquiries; business organization and management consultancy; market study; television advertising; publishing of advertising texts; market research; dissemination of advertising material; computerized file management; systemization of information into computer databases; compilation of information into computer databases; business information; sales promotion.

36 Financial affairs and financial consulting; project financing.

38 Telecommunication; data transmission, particularly by internal and global computer networks; news agencies; message sending; computer-aided message and image transmission; electronic mail; provision of access to data networks, particularly to the Internet, to Internet forums, to the World Wide Web and to a computer server.

39 Transportation services; energy and electrical power supply; water distribution; packaging and storage of goods.

40 Production of energy; waste treatment (processing); processing of oil; air conditioning; air purification; air deodorizing; metal treating; recycling of waste and trash; paper treating; refining services; water treating; rental of generators; textile treating.

42 Consultancy pertaining to all the services listed in class 40.

(822) CH, 20.07.2000, 480532.

(300) CH, 20.07.2000, 480532.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.01.2001** **759 212**

(732) ABB Automation Group AG
Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

PRODUCE^{IT}

(531) 27.5.

(511) 7 Machines et machines-outils ainsi que leurs parties, y compris machines et machines-outils automatisées et leurs parties; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres) et leurs parties; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

11 Appareils d'éclairage ainsi que de chauffage, de réfrigération, de ventilation, y compris ventilateurs, installations sanitaires.

17 Matières à isoler.

35 Publicité; relations publiques; diffusion d'annonces publicitaires; conseils en organisation des affaires; renseignements d'affaires; conseils en organisation et direction d'entreprises; étude de marché; publicité télévisée; publication de textes publicitaires; recherche de marché; distribution de matériel publicitaire; gestion de fichiers informatiques; systématisation de données dans un fichier central; recueil de données dans un fichier central; informations d'affaires; promotion des ventes.

36 Affaires financières et consultation en matière financière; financement de projets.

38 Télécommunication; transmission de données, en particulier par des réseaux informatiques internes et globaux; agences de presse; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; fourniture d'accès à des réseaux de données, en particulier à Internet, à des forums sur Internet, au worldwide web et à un service de serveur.

39 Transports; distribution d'énergie et d'électricité; distribution d'eau; emballage et entreposage de marchandises.

40 Production d'énergie; traitement de déchets (transformation); traitement du pétrole; climatisation; purification de l'air; désodorisation de l'air; traitement des métaux; recyclage d'ordures et de déchets; traitement du papier; raffinage; traitement de l'eau; location de générateurs; traitement de textiles.

42 Consultation pour tous les services précités en classe 40.

7 Machines and machine tools and parts thereof, including automated machines and machine tools and parts thereof; engines (other than for land vehicles) and parts thereof; couplings and transmission components (other than for land vehicles).

11 Apparatus for lighting, heating, refrigeration, ventilation, including fans, sanitary installations.

17 Insulation materials.

35 Advertising; public relations; dissemination of advertisements; business organization consultancy; business inquiries; business organization and management consultancy; market study; television advertising; publishing of advertising texts; market research; dissemination of advertising material; computerized file management; systemization of information into computer databases; compilation of information into computer databases; business information; sales promotion.

36 Financial affairs and financial consulting; project financing.

38 Telecommunication; data transmission, particularly by internal and global computer networks; news agencies; message sending; computer-aided message and image transmission; electronic mail; provision of access to data networks, particularly to the Internet, to Internet forums, to the World Wide Web and to a computer server.

39 Transportation services; energy and electrical power supply; water distribution; packaging and storage of goods.

40 Production of energy; waste treatment (processing); processing of oil; air conditioning; air purification; air deodorizing; metal treating; recycling of waste and trash; paper treating; refining services; water treating; rental of generators; textile treating.

42 Consultancy pertaining to all the services listed in class 40.

(822) CH, 20.07.2000, 480536.

(300) CH, 20.07.2000, 480536.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.01.2001** **759 213**

(732) ABB Automation Group AG
Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

OPTIMIZE^{IT}

(531) 27.5.

(511) 7 Machines et machines-outils ainsi que leurs parties, y compris machines et machines-outils automatisées et leurs parties; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres) et leurs parties; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

11 Appareils d'éclairage ainsi que de chauffage, de réfrigération, de ventilation, y compris ventilateurs, installations sanitaires.

17 Matières à isoler.

35 Publicité; relations publiques; diffusion d'annonces publicitaires; conseils en organisation des affaires; renseignements d'affaires; conseils en organisation et direction d'entreprises; étude de marché; publicité télévisée; publication de textes publicitaires; recherche de marché; distribution de matériel publicitaire; systématisation de données dans un fichier cen-

tral; recueil de données dans un fichier central; informations d'affaires; promotion des ventes.

36 Affaires financières et consultation en matière financière; financement de projets.

38 Télécommunication; transmission de données, en particulier par des réseaux informatiques internes et globaux; agences de presse; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; fourniture d'accès à des réseaux de données, en particulier à Internet, à des forums sur Internet, au worldwide web et à un service de serveur.

39 Transports; distribution d'énergie et d'électricité; distribution d'eau; emballage et entreposage de marchandises.

40 Production d'énergie; traitement de déchets (transformation); traitement du pétrole; climatisation; purification de l'air; désodorisation de l'air; traitement des métaux; recyclage d'ordures et de déchets; traitement du papier; raffinage; traitement de l'eau; location de générateurs; traitement de textiles.

42 Consultation pour tous les services précités en classe 40.

7 Machines and machine tools and parts thereof, including automated machines and machine tools and parts thereof; engines (other than for land vehicles) and parts thereof; couplings and transmission components (other than for land vehicles).

11 Apparatus for lighting, heating, refrigeration, ventilation, including fans, sanitary installations.

17 Insulation materials.

35 Advertising; public relations; dissemination of advertisements; business organization consultancy; business inquiries; business organization and management consultancy; market study; television advertising; publishing of advertising texts; market research; dissemination of advertising material; computerized file management; systemization of information into computer databases; compilation of information into computer databases; business information; sales promotion.

36 Financial affairs and financial consulting; project financing.

38 Telecommunication; data transmission, particularly by internal and global computer networks; news agencies; message sending; computer-aided message and image transmission; electronic mail; provision of access to data networks, particularly to the Internet, to Internet forums, to the World Wide Web and to a computer server.

39 Transportation services; energy and electrical power supply; water distribution; packaging and storage of goods.

40 Production of energy; waste treatment (processing); processing of oil; air conditioning; air purification; air deodorizing; metal treating; recycling of waste and trash; paper treating; refining services; water treating; rental of generators; textile treating.

42 Consultancy pertaining to all the services listed in class 40.

(822) CH, 20.07.2000, 480533.

(300) CH, 20.07.2000, 480533.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.01.2001** **759 214**

(732) ABB Automation Group AG
Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

MAINTAIN IT

(531) 27.5.

(511) 7 Machines et machines-outils ainsi que leurs parties, y compris machines et machines-outils automatisées et leurs parties; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres) et leurs parties; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

11 Appareils d'éclairage ainsi que de chauffage, de réfrigération, de ventilation, y compris ventilateurs, installations sanitaires.

17 Matières à isoler.

35 Publicité; relations publiques; diffusion d'annonces publicitaires; conseils en organisation des affaires; renseignements d'affaires; conseils en organisation et direction d'entreprises; étude de marché; publicité télévisée; publication de textes publicitaires; recherche de marché; distribution de matériel publicitaire; systématisation de données dans un fichier central; recueil de données dans un fichier central; informations d'affaires; promotion des ventes.

36 Affaires financières et consultation en matière financière; financement de projets.

38 Télécommunication; transmission de données, en particulier par des réseaux informatiques internes et globaux; agences de presse; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; fourniture d'accès à des réseaux de données, en particulier à Internet, à des forums sur Internet, au worldwide web et à un service de serveur.

39 Transports; distribution d'énergie et d'électricité; distribution d'eau; emballage et entreposage de marchandises.

40 Production d'énergie; traitement de déchets (transformation); traitement du pétrole; climatisation; purification de l'air; désodorisation de l'air; traitement des métaux; recyclage d'ordures et de déchets; traitement du papier; raffinage; traitement de l'eau; location de générateurs; traitement de textiles.

42 Consultation pour tous les services précités en classe 40.

7 Machines and machine tools and parts thereof, including automated machines and machine tools and parts thereof; engines (other than for land vehicles) and parts thereof; couplings and transmission components (other than for land vehicles).

11 Apparatus for lighting, heating, refrigeration, ventilation, including fans, sanitary installations.

17 Insulation materials.

35 Advertising; public relations; dissemination of advertisements; business organization consultancy; business inquiries; business organization and management consultancy; market study; television advertising; publishing of advertising texts; market research; dissemination of advertising material; computerized file management; systemization of information into computer databases; compilation of information into computer databases; business information; sales promotion.

36 Financial affairs and financial consulting; project financing.

38 Telecommunication; data transmission, particularly by internal and global computer networks; news agencies; message sending; computer-aided message and image transmission; electronic mail; provision of access to data networks, particularly to the Internet, to Internet forums, to the World Wide Web and to a computer server.

39 Transportation services; energy and electrical power supply; water distribution; packaging and storage of goods.

40 Production of energy; waste treatment (processing); processing of oil; air conditioning; air purification; air deodorizing; metal treating; recycling of waste and trash; pa-

per treating; refining services; water treating; rental of generators; textile treating.

42 Consultancy pertaining to all the services listed in class 40.

(822) CH, 20.07.2000, 480534.

(300) CH, 20.07.2000, 480534.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.01.2001** **759 215**

(732) ABB Automation Group AG
Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

ENGINEER IT

(531) 27.5.

(511) 7 Machines et machines-outils ainsi que leurs parties, y compris machines et machines-outils automatisées et leurs parties; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres) et leurs parties; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

11 Appareils d'éclairage ainsi que de chauffage, de réfrigération, de ventilation, y compris ventilateurs, installations sanitaires.

17 Matières à isoler.

35 Publicité; relations publiques; diffusion d'annonces publicitaires; conseils en organisation des affaires; renseignements d'affaires; conseils en organisation et direction d'entreprises; étude de marché; publicité télévisée; publication de textes publicitaires; recherche de marché; distribution de matériel publicitaire; gestion de fichiers informatiques; systématisation de données dans un fichier central; recueil de données dans un fichier central; informations d'affaires; promotion des ventes.

36 Affaires financières et consultation en matière financière; financement de projets.

37 Construction; réparation; travaux d'installation; travaux d'entretien, de mise en service et de conservation; installation, mise en service, entretien et réparation de matériel informatique et d'appareils de bureau; installation, entretien et réparation de machines; antiparasitage dans les installations électriques; installation et entretien d'oléoducs; construction sous-marine.

38 Télécommunication; transmission de données, en particulier par des réseaux informatiques internes et globaux; agences de presse; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; fourniture d'accès à des réseaux de données, en particulier à Internet, à des forums sur Internet, au worldwide web et à un service de serveur.

39 Transports; distribution d'énergie et d'électricité; distribution d'eau; emballage et entreposage de marchandises.

40 Production d'énergie; traitement de déchets (transformation); traitement du pétrole; climatisation; purification de l'air; désodorisation de l'air; traitement des métaux; recyclage d'ordures et de déchets; traitement du papier; raffinage; traitement de l'eau; location de générateurs; traitement de textiles.

42 Consultation pour tous les services précités en classe 40.

7 Machines and machine tools and parts thereof, including automated machines and machine tools and parts thereof; engines (other than for land vehicles) and parts thereof; couplings and transmission components (other than for land vehicles).

11 Apparatus for lighting, heating, refrigeration, ventilation, including fans, sanitary installations.

17 Insulation materials.

35 Advertising; public relations; dissemination of advertisements; business organization consultancy; business inquiries; business organization and management consultancy; market study; television advertising; publishing of advertising texts; market research; dissemination of advertising material; computerized file management; systemization of information into computer databases; compilation of information into computer databases; business information; sales promotion.

36 Financial affairs and financial consulting; project financing.

37 Construction; repair; installation work; maintenance, commissioning and preservation services; installation, activation, maintenance and repair of computer hardware and of office equipment; machine installation, maintenance and repair; interference suppression in electrical installations; pipeline construction and maintenance; underwater construction.

38 Telecommunication; data transmission, particularly by internal and global computer networks; news agencies; message sending; computer-aided message and image transmission; electronic mail; provision of access to data networks, particularly to the Internet, to Internet forums, to the World Wide Web and to a computer server.

39 Transportation services; energy and electrical power supply; water distribution; packaging and storage of goods.

40 Production of energy; waste treatment (processing); processing of oil; air conditioning; air purification; air deodorizing; metal treating; recycling of waste and trash; paper treating; refining services; water treating; rental of generators; textile treating.

42 Consultancy pertaining to all the services listed in class 40.

(822) CH, 20.07.2000, 480535.

(300) CH, 20.07.2000, 480535.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

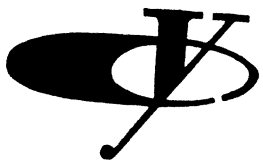
(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 216**

(732) GUANGXI YUCHAI JIQI JITUAN GONGSI
No. 168, Tianqiaolu, Yulinshi, CN-537005 GUANGXI (CN).

玉柴



(531) 26.1; 27.5; 28.3.

(561) YU CHAI.

(511) 7 Excavateurs.

(822) CN, 10.03.1991, 545424.

(831) DE.

(580) 12.07.2001

(151) **20.06.2001** **759 217**

(732) Rimuss-Kellerei Rahm
Postfach, CH-8215 Hallau (CH).

CHARMANT

(541) caractères standard.

(511) 32 Boissons non alcooliques.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) CH, 06.08.1997, 457650.

(831) AT, BX, DE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.03.2001** **759 218**

(732) MaMa Technologies AG
Dr. iur Adriano Viganò
Theaterstrasse 4, CH-8001 Zürich (CH).

MAMA

(511) 9 Puces (circuits intégrés), encodeurs magnétiques, programmes d'ordinateurs (software), programmes du système d'exploitation enregistrés, périphériques d'ordinateurs, appareils de téléguidage, circuits imprimés, redresseurs de courant, semi-conducteurs, interfaces (informatique), câbles électriques, logiciels pour portail Internet et sites Internet, microprocesseurs, modems, moniteurs, ordinateurs blocs-notes, appareils et instruments pour la transmission de données sur réseau électrique (powerline), appareils électriques de commutation, émetteurs de signaux électriques et électroniques, cartes intelligentes (smartcards), prises de courant, appareils pour le pilotage automatique, conduites d'électricité, convertisseurs électriques.

35 Analyses et agences d'informations commerciales, comptabilité, gestion de fichiers informatiques, recueil de données dans un fichier central, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, services de secrétariat, information statistique, services de réponse téléphonique, publicité.

36 Emission de cartes de crédit et de débit, affaires bancaires, cote en Bourse, opérations de compensation, analyse financière, gérance de biens immobiliers, transfert électronique de fonds, crédit-bail, assurance sur la vie, courtage, courtage en assurances.

38 Radiotéléphonie mobile, agence de presse, transmission de messages, services d'appel radioélectrique, transmission par satellite, services téléphoniques, location d'appareils de télécommunication.

39 Services de sauvetage et d'urgence, services de réservation de voyages et de transport, distribution d'énergie.

42 Elaboration (conception) de logiciels, location de logiciels informatiques, consultation en matière d'ordinateurs, programmation pour ordinateurs, design de logiciels pour la téléphonie, services d'un designer de sites web, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, maintenance de logiciels d'ordinateurs, protection civile.

9 Chips (integrated circuits), magnetic encoders, computer programs (software), recorded computer operating programs, computer peripherals, remote control apparatus, printed circuits, current rectifiers, semiconductors, interfaces (for computers), electrical cables, computer software for Internet portals and sites, microprocessors, modems, monitors, notebook computers, apparatus and instruments for data transmission via electric networks (power lines), electric switching apparatus, electric and electronic signal transmitters, smart cards, power outlets, automatic control apparatus, electricity conduits, electrical converters.

35 Business information analyses and agencies, accounting, computerized file management, compilation of information into computer databases, commercial or industrial management assistance, secretarial services, statistical information, telephone answering services, advertising.

36 Issuance of credit and debit cards, banking operations, stock exchange quotations, offsetting transactions, financial analysis, real estate management, electronic transfer of funds, lease-purchasing, life insurance underwriting, brokerage, insurance brokerage.

38 Cellular telephone communication, press agency, message sending, paging services, satellite transmission, telephone services, rental of telecommunication equipment.

39 Salvaging, rescue and emergency services, transport and travel reservation services, power distribution.

42 Software design and development, rental of computer software, computer consultancy, computer programming, design of software used in telephony, Web site designing services, leasing access time to a computer database server, maintenance of computer software, guards.

(822) CH, 11.05.2000, 478638.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **13.04.2001** **759 219**

(732) LECTRA SYSTEMES
23 Chemin du Marticot, F-33610 Cestas (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

VERSALIS

(511) 7 Machines-outils, machines de coupe.
7 Machine tools, cutting machines.

(822) FR, 21.12.1999, 99 830 243.

(831) CN.

(832) JP.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.03.2001** **759 220**

(732) EURAQUA Europe N.V.
149, Louizalaan, bus 24, B-1050 BRUSSEL 5 (BE).

PALLAS

(511) 7 Pompes auto-aspirantes et pompes centrifuges de type "jet" fonctionnant à l'aide du système "Venturi"; filtres à eau et leurs parties pour la protection de machines industrielles et autres contre la corrosion et la dégradation causées par l'eau.

11 Adoucisseurs à usage domestique et industriel, y compris leurs pièces détachées; installations et appareils (y compris leurs pièces détachées) pour la purification de l'eau fonctionnant par le principe de l'osmose inverse, destinés à l'élimination des sels métalliques et minéraux des eaux; filtres à eau et leurs pièces détachées pour la protection des appareils et installations domestiques et sanitaires contre la corrosion et la dégradation causées par l'eau.

7 Self-priming pumps and centrifugal pumps of the "jet" type operating using the "Venturi" system; water filters and their parts for protecting industrial and other machines against corrosion and damage caused by water.

11 Water softeners for household and industrial use, including their spare parts; installations and apparatus (including their spare parts) for the purification of water functioning by the principle of inverse osmosis, used for removing metal and mineral salts from water; water filters and their spare parts used for protecting household and sanitary apparatus and installations against corrosion and damage caused by water.

(822) BX, 14.02.1995, 565703.
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **18.04.2001** **759 221**

(732) WIMAN Systems GmbH & Co. KG
30, Riemenstrasse, D-74906 Bad Rappenau (DE).

Airbook

(541) caractères standard.
(511) 9 Réseaux de transmission ainsi que leurs composants, en particulier pour la transmission de données par radio (compris dans cette classe).
37 Installation de réseaux de transmission, en particulier pour la communication de données par radio.
38 Exploitation de réseaux de transmission, en particulier pour la communication de données par radio.
42 Assistance-conseil en rapport avec la constitution et l'exploitation de réseaux de transmission, en particulier de réseaux destinés à la transmission de données par radio.

(822) DE, 17.04.2001, 300 77 156.8/42.
(300) DE, 18.10.2000, 300 77 156.8/42.
(831) BY, CN, CZ, HR, HU, PL, SI.
(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **759 222**

(732) TONIA GmbH Arzneimittel-Vertrieb
149, Obere Hauptstraße, D-67551 Worms (DE).

EWIRSANA

(541) caractères standard.
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; compléments nutritionnels compris dans cette classe.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, marmelades; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; compléments nutritionnels compris dans cette classe.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; compléments nutritionnels compris dans cette classe.

(822) DE, 12.01.2001, 300 78 532.1/30.
(300) DE, 24.10.2000, 300 78 532.1/30.
(831) AT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **759 223**

(732) Georg F. Löffler
Kaiser-Ludwig-Platz 1, D-80336 MÜNCHEN (DE).
Michèle Claveau
Kaiser-Ludwig-Platz 1, D-80336 MÜNCHEN (DE).
(750) Georg F. Löffler, Kaiser-Ludwig-Platz 1, D-80336 MÜNCHEN (DE).

ebam

(541) caractères standard.
(511) 9 Supports de données en tous genres, sur lesquels sont enregistrés des données et/ou des programmes, en particulier des données et/ou des programmes pour la formation et le perfectionnement.
16 Produits d'imprimerie, en particulier livres, brochures, ouvrages à feuillets détachables, réimpressions de scripts; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); reliures pour feuillets détachables (biblorhaptes); publications (documents); périodiques; journaux; tous produits d'imprimerie précités, en particulier pour le domaine de la formation et du perfectionnement, et notamment dans les industries de la musique, de la télévision et du cinéma, de l'organisation d'événements et des activités multimédias.
41 Publication de livres et d'autres produits d'imprimerie; édition de textes (à l'exception de textes publicitaires); cours et enseignement à distance, en particulier également avec utilisation de réseaux globaux d'ordinateurs (Internet); organisation et tenue de séminaires, de modules d'enseignement et d'ateliers; organisation et tenue de conférences, de congrès et de symposiums; gestion d'une académie, en particulier pour la formation et le perfectionnement, notamment dans les industries de la musique, de la télévision et du cinéma, de l'organisation d'événements et des activités multimédias.

(822) DE, 04.01.2001, 300 78 151.2/41.
(300) DE, 23.10.2000, 300 78 151.2/41.
(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI, MC.
(580) 12.07.2001

---

(151) **09.04.2001** **759 224**

(732) Bohil Media B.V.
1299, Sumatrakade, NL-1019 RM AMSTERDAM (NL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Rouge, jaune et blanc.
(511) 16 Produits d'imprimerie; revues (périodiques).
35 Publicité et gestion des affaires commerciales, organisation et gestion de banques de données; informations à des fins commerciales et publicitaires, également par le biais de réseaux de télécommunication, comme Internet, le câble ou d'autres formes de transmission de données, aussi dans le cadre de "e-commerce" (commerce électronique); démonstration de produits et de services par voie électronique à des fins commerciales ou publicitaires; services de prospection en matière de publicité; diffusion de matériel publicitaire; information commerciale; marchéage; étude, recherche et analyse du marché; mise à disposition, par voie électronique ou non, de résumés de produits et de services de tiers à des fins commerciales et publicitaires; regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) à des fins commerciales et publicitaires; travaux de bureau dans le cadre de la recherche d'informations sur Internet, tout en utilisant des machines de recherche.
38 Télécommunications par des terminaux d'ordinateurs, y compris Internet, étant des services rendus dans le cadre de la promotion d'une revue (périodique).

(822) BX, 11.10.2000, 681401.

(300) BX, 11.10.2000, 681401.

(831) DE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **759 225**

(732) Swisscom AG
Hauptsitz
Corporate Legal Services
CH-3050 Bern (CH).

blu=win

(531) 27.5.

(511) 16 Papier et produits compris dans cette classe; revues; produits de l'imprimerie; publications dans le domaine des télécommunications y compris modes d'emploi, manuels d'apprentissage, manuels d'installation et d'entretien, manuels pour la programmation; matériel publicitaire tel qu'affiches, transparents; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

28 Jeux, jouets.

36 Affaires financières; affaires monétaires.

37 Services de réparation et d'installation.

38 Fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux (Internet) et à des banques de données.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Service d'une banque de données, à savoir location de temps d'accès à des banques de données et aux réseaux informatiques globaux (Internet); location de systèmes de traitement de données et d'ordinateurs; programmation pour ordinateurs; conseils techniques et/ou professionnels (sans rapport avec la conduite des affaires) dans les domaines du déroulement électronique des affaires commerciales, des systèmes de paiement, des télécommunications et de l'informatique; élaboration de pages Internet.

16 Paper and products included in this class; reviews; printing products; publications in the field of telecommunications including directions for use, training manuals, installation and maintenance manuals, programming manuals; advertising materials such as posters, transparencies; instructional and teaching materials (except apparatus).

28 Games, toys.

36 Financial operations; monetary operations.

37 Repair and installation services.

38 Providing access to global computer networks (the Internet) and data banks.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Services of a data bank, namely leasing of access time to databases and global computer networks (the Internet); rental of data processing systems and computers; computer programming; non-business technical and/or professional consulting within the fields of electronic processing of business operations, payment systems, telecommunications and computing; construction of Internet pages.

(822) CH, 15.09.2000, 482768.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **13.06.2001** **759 226**

(732) Hipp & Co.
Brünigstrasse 141, CH-6072 Sachseln (CH).

VIVERA

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques; produits diététiques à usage médical; aliments pour bébés.

29 Préparations albumineuses pour l'alimentation humaine obtenues à partir de produits végétaux et animaux; viande, poisson, volaille, gibier; oeufs, charcuterie; confitures, gelées; lait, produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, fromage blanc, lait en poudre et albumine de lait à usage alimentaire; potages; huiles et graisses comestibles; plats cuisinés et semi-cuisinés, essentiellement à base de viande, de volaille, de gibier, de poisson, de fruits, de légumes, d'oeufs, de produits laitiers, de légumineuses, de pommes de terre, en particulier salades; conserves et semi-conserves de viande, de saucisses, de poisson, de volaille, de gibier, de légumes, de fruits, de lait; produits de snack à base de pommes de terre, de fruits et de légumes; plats sucrés et desserts composés essentiellement de lait et/ou de fruits, contenant également, dans certains cas, du sucre, du cacao, du chocolat et/ou de l'amidon; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

30 Thé, boissons de thé, cacao liquide ou en poudre, sucre, glucose, riz, tapioca, sagou, farine, semoule, flocons de céréales séchées, graines de lin, préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie, produits boulangers de longue conservation; produits de snack à base de céréales, de maïs, de riz et/ou de fécule; confiserie, pâtes alimentaires, chocolat, sucreries, préparations de glucose, préparations d'apiculture; plats cuisinés et semi-cuisinés, essentiellement à base de préparations de céréales, de riz et/ou de pâtes alimentaires; plats sucrés et desserts composés essentiellement de sucre, de cacao, de chocolat et/ou d'amidon, contenant également dans certains cas du lait et/ou des fruits; mueslis et tablettes composés essentiellement de céréales, de fruits, de noix et/ou de sucre; aliments cuisinés et semi-cuisinés composés de son de céréales, y compris produits boulangers; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

31 Fruits et légumes frais.

32 Boissons non alcooliques, en particulier jus de fruits et de légumes, nectars, boissons de jus de fruits, sirops de fruits et autres préparations de fruits pour faire des boissons non alcooliques; poudres et granules pour l'alimentation humaine, en particulier pour la préparation de boissons non alcooliques; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

5 Pharmaceutical products; dietetic products for medical purposes; food for babies.

29 Albuminous preparations for human consumption obtained from vegetable and animal products; meat, fish, poultry, game; eggs, charcuterie; jams, jellies; milk, dairy products, namely butter, cheese, cream, yoghurt, white cheese, powdered milk and albumen (milk protein) for nutritional purposes; soups; edible oils and fats; prepared and semi-prepared dishes, based mainly on meat, poultry, game, fish, fruit, vegetables, eggs, dairy products, pulses, potatoes, in particular salads; preserves and semi-preserves of meat, sausages, fish, poultry, game, vegetables, fruit, milk; snack foods based on potato, fruit and vegetables; sweet dishes and desserts mainly composed of milk and/or fruit, also containing, in some cases, sugar, cocoa, chocolate and/or starch; all the aforementioned products, including, for dietetic use and also as frozen food.

30 Tea, tea beverages, cocoa in liquid and powdered form, sugar, glucose, rice, tapioca, sago, flour, semolina flour, dried cereal flakes, linseeds, cereal preparations (except fodder), bread, biscuits, cakes, pastries, shelf-stable bakery products; snack food based on cereals, maize, rice and/or starch;

confectionery, farinaceous food pastes, chocolate, sweet products, glucose preparations, apiculture products; prepared and semi-prepared dishes, mostly consisting of preparations of cereals, rice and/or farinaceous food pastes; sweet dishes and desserts essentially composed of sugar, cocoa, chocolate and/or starch, also containing in some cases milk and/or fruit; muesli and bars mainly consisting of cereals, fruit, walnuts and/or sugar; cooked and semi-prepared foodstuffs made from bran, including bakery products; all the aforementioned products, including, for dietetic use and also as frozen food.

31 Fresh fruit and vegetables.

32 Alcohol-free beverages, including fruit and vegetable juices, nectars, fruit juice drinks, fruit syrups and other fruit preparations for making non-alcoholic beverages; powders and granules for human consumption, in particular for preparing non-alcoholic beverages; all the aforementioned products, including, for dietetic use and also as frozen food.

(822) CH, 20.12.2000, 485748.

(300) CH, 20.12.2000, 485748.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, LT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **13.06.2001** **759 227**

(732) Hipp & Co.
Brünigstrasse 141, CH-6072 Sachseln (CH).

HOPA YUMMY

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques; produits diététiques à usage médical; aliments pour bébés.

29 Préparations albumineuses pour l'alimentation humaine obtenues à partir de produits végétaux et animaux; viande, poisson, volaille, gibier; oeufs, charcuterie; confitures, gelées; lait, produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, fromage blanc, lait en poudre et albumine de lait à usage alimentaire; potages; huiles et graisses comestibles; plats cuisinés et semi-cuisinés, essentiellement à base de viande, de volaille, de gibier, de poisson, de fruits, de légumes, d'oeufs, de produits laitiers, de légumineuses, de pommes de terre, en particulier salades; conserves et semi-conserves de viande, de saucisses, de poisson, de volaille, de gibier, de légumes, de fruits, de lait; produits de snack à base de pommes de terre, de fruits et de légumes; plats sucrés et desserts composés essentiellement de lait et/ou de fruits, contenant également, dans certains cas, du sucre, du cacao, du chocolat et/ou de l'amidon; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

30 Thé, boissons de thé, cacao liquide ou en poudre, sucre, glucose, riz, tapioca, sagou, farine, semoule, flocons de céréales séchées, graines de lin, préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie, produits boulangers de longue conservation; produits de snack à base de céréales, de maïs, de riz et/ou de fécule; confiserie, pâtes alimentaires, chocolat, sucreries, préparations de glucose, préparations d'apiculture; plats cuisinés et semi-cuisinés, essentiellement à base de préparations de céréales, de riz et/ou de pâtes alimentaires; plats sucrés et desserts composés essentiellement de sucre, de cacao, de chocolat et/ou d'amidon, contenant également dans certains cas du lait et/ou des fruits; muesli et tablettes composés essentiellement de céréales, de fruits, de noix et/ou de sucre; aliments cuisinés et semi-cuisinés composés de son de céréales, y compris produits boulangers; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

31 Fruits et légumes frais.

32 Boissons non alcooliques, en particulier jus de fruits et de légumes, nectars, boissons de jus de fruits, sirops de fruits et autres préparations de fruits pour faire des boissons non alcooliques; poudres et granules pour l'alimentation humaine, en particulier pour la préparation de boissons non alcooliques; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

5 Pharmaceutical products; dietetic products for medical purposes; food for babies.

29 Albuminous preparations for human consumption obtained from vegetable and animal products; meat, fish, poultry, game; eggs, charcuterie; jams, jellies; milk, dairy products, namely butter, cheese, cream, yoghurt, white cheese, powdered milk and albumen (milk protein) for nutritional purposes; soups; edible oils and fats; prepared and semi-prepared dishes, based mainly on meat, poultry, game, fish, fruit, vegetables, eggs, dairy products, pulses, potatoes, in particular salads; preserves and semi-preserves of meat, sausages, fish, poultry, game, vegetables, fruit, milk; snack foods based on potato, fruit and vegetables; sweet dishes and desserts mainly composed of milk and/or fruit, also containing, in some cases, sugar, cocoa, chocolate and/or starch; all the aforementioned products, including, for dietetic use and also as frozen food.

30 Tea, tea beverages, cocoa in liquid and powdered form, sugar, glucose, rice, tapioca, sago, flour, semolina flour, dried cereal flakes, linseeds, cereal preparations (except fodder), bread, biscuits, cakes, pastries, shelf-stable bakery products; snack food based on cereals, maize, rice and/or starch; confectionery, farinaceous food pastes, chocolate, sweet products, glucose preparations, apiculture products; prepared and semi-prepared dishes, mostly consisting of preparations of cereals, rice and/or farinaceous food pastes; sweet dishes and desserts essentially composed of sugar, cocoa, chocolate and/or starch, also containing in some cases milk and/or fruit; muesli and bars mainly consisting of cereals, fruit, walnuts and/or sugar; cooked and semi-prepared foodstuffs made from bran, including bakery products; all the aforementioned products, including, for dietetic use and also as frozen food.

31 Fresh fruit and vegetables.

32 Alcohol-free beverages, including fruit and vegetable juices, nectars, fruit juice drinks, fruit syrups and other fruit preparations for making non-alcoholic beverages; powders and granules for human consumption, in particular for preparing non-alcoholic beverages; all the aforementioned products, including, for dietetic use and also as frozen food.

(822) CH, 20.12.2000, 485749.

(300) CH, 20.12.2000, 485749.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, LT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.05.2001** **759 228**

(732) Otto Versand (GmbH & Co)
3-7, Wandsbeker Strasse, D-22172 Hamburg (DE).

(750) Otto Versand (GmbH & Co), Gewerblicher Rechtsschutz, Abteilung RK-GR, Frau Nicola Franzky, 3-7, Wandsbeker Str., D-22172 Hamburg (DE).

(531) 18.7; 26.4; 27.5.

(511) 14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 03.04.2001, 301 03 472.9/14.

(300) DE, 19.01.2001, 301 03 472.9/14.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) EE.

(580) 12.07.2001

---

(151) 13.06.2001 **759 229**

(732) Hipp & Co.
Brünigstrasse 141, CH-6072 Sachseln (CH).

BEBIVIT

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques; produits diététiques à usage médical; aliments pour bébés.

29 Préparations albumineuses pour l'alimentation humaine obtenues à partir de produits végétaux et animaux; viande, poisson, volaille, gibier; oeufs, charcuterie; confitures, gelées; lait, produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, fromage blanc, lait en poudre et albumine de lait à usage alimentaire; potages; huiles et graisses comestibles; plats cuisinés et semi-cuisinés, essentiellement à base de viande, de volaille, de gibier, de poisson, de fruits, de légumes, d'oeufs, de produits laitiers, de légumineuses, de pommes de terre, en particulier salades; conserves et semi-conserves de viande, de saucisses, de poisson, de volaille, de gibier, de légumes, de fruits, de lait; produits de snack à base de pommes de terre, de fruits et de légumes; plats sucrés et desserts composés essentiellement de lait et/ou de fruits, contenant également, dans certains cas, du sucre, du cacao, du chocolat et/ou de l'amidon; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

30 Thé, boissons de thé, cacao liquide ou en poudre, sucre, glucose, riz, tapioca, sagou, farine, semoule, flocons de céréales séchées, graines de lin, préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie, produits boulangers de longue conservation; produits de snack à base de céréales, de maïs, de riz et/ou de fécule; confiserie, pâtes alimentaires, chocolat, sucreries, préparations de glucose, préparations d'apiculture; plats cuisinés et semi-cuisinés, essentiellement à base de préparations de céréales, de riz et/ou de pâtes alimentaires; plats sucrés et desserts composés essentiellement de sucre, de cacao, de chocolat et/ou d'amidon, contenant également dans certains cas du lait et/ou des fruits; mueslis et tablettes composés essentiellement de céréales, de fruits, de noix et/ou de sucre; aliments cuisinés et semi-cuisinés composés de son de céréales, y compris produits boulangers; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

31 Fruits et légumes frais.

32 Boissons non alcooliques, en particulier jus de fruits et de légumes, nectars, boissons de jus de fruits, sirops de fruits et autres préparations de fruits pour faire des boissons non alcooliques; poudres et granules pour l'alimentation humaine, en particulier pour la préparation de boissons non alcooliques; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

5 Pharmaceutical products; dietetic products for medical purposes; food for babies.

29 Albuminous preparations for human consumption obtained from vegetable and animal products; meat, fish, poultry, game; eggs, charcuterie; jams, jellies; milk, dairy products, namely butter, cheese, cream, yoghurt, white cheese, powdered milk and albumen (milk protein) for nutritional purposes; soups; edible oils and fats; prepared and semi-prepared dishes, based mainly on meat, poultry, game, fish, fruit, vegetables, eggs, dairy products, pulses, potatoes, in particular salads; preserves and semi-preserves of meat, sausages, fish, poultry, game, vegetables, fruit, milk; snack foods based on potato, fruit and vegetables; sweet dishes and desserts mainly composed of milk and/or fruit, also containing, in some cases, sugar, cocoa, chocolate and/or starch; all the aforementioned products, including, for dietetic use and also as frozen food.

30 Tea, tea beverages, cocoa in liquid and powdered form, sugar, glucose, rice, tapioca, sago, flour, semolina flour, dried cereal flakes, linseeds, cereal preparations (except fodder), bread, biscuits, cakes, pastries, shelf-stable bakery products; snack food based on cereals, maize, rice and/or starch; confectionery, farinaceous food pastes, chocolate, sweet products, glucose preparations, apiculture products; prepared and semi-prepared dishes, mostly consisting of preparations of cereals, rice and/or farinaceous food pastes; sweet dishes and desserts essentially composed of sugar, cocoa, chocolate and/or starch, also containing in some cases milk and/or fruit; muesli and bars mainly consisting of cereals, fruit, walnuts and/or sugar; cooked and semi-prepared foodstuffs made from bran, including bakery products; all the aforementioned products, including, for dietetic use and also as frozen food.

31 Fresh fruit and vegetables.

32 Alcohol-free beverages, including fruit and vegetable juices, nectars, fruit juice drinks, fruit syrups and other fruit preparations for making non-alcoholic beverages; powders and granules for human consumption, in particular for preparing non-alcoholic beverages; all the aforementioned products, including, for dietetic use and also as frozen food.

(822) CH, 20.12.2000, 485750.

(300) CH, 20.12.2000, 485750.

(831) AL, BA, BG, CZ, HR, HU, LV, MK, RO, SI, SK, YU.

(832) EE, LT.

(580) 12.07.2001

---

(151) 04.05.2001 **759 230**

(732) Welna B.V.
52, Parallelstraat, NL-7575 AN OLDENZAAL (NL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.2; 29.1.

(591) Bleu clair, bleu foncé.

(511) 11 Parties constitutives d'appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigéra-

tion, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires, lesdites parties étant faites de matières plastiques ou thermoplastiques renforcées aux fibres de verre.

17 Produits en matières plastiques ou thermoplastiques mi-ouvrées renforcées aux fibres de verre; tuyaux flexibles non métalliques; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

19 Matériaux de construction en matières plastiques ou thermoplastiques renforcées aux fibres de verre.

37 Travaux de réparation, d'installation et d'entretien.

39 Transport, distribution (livraison) et entreposage des produits cités dans les classes 11, 17 et 19.

(822) BX, 23.03.2001, 680067.

(300) BX, 23.03.2001, 680067.

(831) DE, FR, PL.

(580) 12.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **759 231**

(732) Unilever N.V.
Weena 455, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.

CIF OXY-GEL

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits pour laver le linge délicat; désodorisants à usage personnel; produits pour la lessive à la main.

21 Instruments et matériel non électriques pour le nettoyage; chiffons de nettoyage, de polissage et chiffons à poussière (imprégnés ou non); distributeurs de produits de nettoyage; brosses (excepté pinceaux); tampons abrasifs pour la cuisine; éponges et balais à franges à usage ménager; pièges à insectes et autres articles semblables destinés à attraper ou détruire les insectes ou les animaux nuisibles.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; products for washing delicate linen; deodorants for personal use; products for washing laundry by hand.

21 Non-electric cleaning instruments and equipment; cloths for cleaning, polishing and dusters (impregnated or not); cleaning product dispensers; brushes (except for paintbrushes); abrasive pads for kitchen purposes; sponges and mops for domestic use; insect traps and other similar articles used for catching or destroying insects or vermin.

(822) BX, 05.12.2000, 680667.

(300) BX, 05.12.2000, 680667.

(831) AL, BA, BG, CN, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, SI.

(832) TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **759 232**

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft
("Zurich" Compagnie d'Assurances)
("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)
(Zurich Insurance Company)
("Zurich" Compañia de Seguros)
Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

ZURICH SCUDDER

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie; tous les produits de provenance suisse.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter; bookbinding material; stationery; all the goods are of Swiss origin.

35 Advertising; business management; business administration; office work.

36 Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.

38 Telecommunications.

42 Restaurant services (food services); temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

(822) CH, 29.11.2000, 484899.

(300) CH, 29.11.2000, 484899.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **759 233**

(732) Roto Smeets de Boer Holding B.V.
6, Zeverijnstraat, NL-1216 GK HILVERSUM (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

Media Partners

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Electronic data carriers, digital and non-digital data carriers, electronic publications, including periodicals, newspapers, articles, columns and written texts, also available on-line or via Internet; computer hardware and software.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; periodicals, newspapers, articles, columns, written texts and other printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

35 Advertising and publicity; setting up, updating and management of data files, business and commercial information from data files; structured storage of data.

40 Binding and finishing of books, brochures and other printed material; graphic finishing of printed material; graphic film development.

41 Publication (also by electronic means, such as Internet) of periodicals, newspapers, articles, columns and written texts; production of radio and television programmes, including on-line available entertainment programmes, production of audiovisual recordings.

42 Printing; desktop publishing; technical advisory services on the subject of printing and printed matter; graphic design; design and layout of printed matter; digitalizing written texts as well as drawn and photographic image material; execution of pre-press activities, services of a pre-press office, including lithographic printing, scanning, composing and plotting of films, digital and non-digital, computer-aided and manual layout of data (text, image and sound); digital design and printing; development and updating of software; development and

creation of websites; copying and multiplying by electronic means of data, also obtained via Electronic Data Interchange (E.D.I), product development, particularly in relation to all afore-mentioned products and services in classes 9, 16, 35, 40, 41 and 42.

9 Supports de données électroniques, supports de données numériques et non numériques, publications électroniques, notamment périodiques, journaux, articles, colonnes et textes écrits, également disponible en ligne ou par l'Internet; matériel informatique et ordinateurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; périodiques, journaux, articles, colonnes, textes écrits et autres produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

35 Annonces publicitaires et publicité; constitution, actualisation et gestion de fichiers de données, information commerciale à partir de bases de données; stockage structuré de données.

40 Reliure et finissure de livres, brochures et autres produits imprimés; finition graphique de produits imprimés; développement de films graphiques.

41 Publication (également par voie électronique, comme l'Internet) de périodiques, journaux, articles, colonnes et textes écrits; réalisation de programmes radiophoniques et télévisés, notamment programmes de divertissements accessibles en ligne, production d'enregistrements audiovisuels.

42 Imprimerie; micro-édition; conseils techniques en matière d'imprimerie et de produits imprimés; création graphique; conception et mise en page de produits imprimés; numérisation de textes écrits ainsi que d'illustrations dessinées et photographiées; activités de pré-presse, services d'atelier de pré-presse, notamment impression lithographique, balayage, composition et restitution de films, numériques et analogiques, mise en page de données assistée par ordinateur et manuelle (textes, images et son); conception graphique et impression numériques; conception et actualisation de logiciels; conception et création de sites Web; reproduction et multiplication de données par voie électronique, également obtenus par échange électronique de données (EED), élaboration de produits, notamment en relation avec les produits et services précités en classes 9, 16, 35, 40, 41 et 42.

(822) BX, 17.11.2000, 681802.
(300) BX, 17.11.2000, 681802.
(831) DE, FR.
(832) DK, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **759 234**

(732) Yes Music AG
Breitenweg 6, CH-6370 Stans (CH).

DJ BOBO PLANET COLORS

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils téléphoniques, appareils téléphoniques mobiles, lunettes, supports d'enregistrement de son et d'images; appareils pour la transmission et la reproduction de son et d'images; systèmes d'informations et de communications (SMS).
12 Véhicules.
14 Bijouterie; instruments chronométriques.
16 Produits de l'imprimerie, articles de bureau, photographies, articles pour la reliure; papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe.
18 Sacs à dos; cuir et imitations du cuir.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastiques et de sport compris dans cette classe.
29 Produits laitiers.
32 Boissons non alcooliques.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales.
38 Télécommunications; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux; transmission de messages électroniques par téléphone mobile (SMS).
41 Services de parcs d'attractions.
42 Programmation pour ordinateurs; restauration (alimentation).

(822) CH, 14.12.2000, 484506.
(300) CH, 14.12.2000, 484506.
(831) AT, DE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **07.06.2001** **759 235**

(732) ALPINE-Invent GmbH
c/o Wyer & Partner
Bahnhofstrasse 7, Postfach 1225, CH-6301 Zug (CH).

E-CENTRALPOINT

(541) caractères standard.

(511) 36 Opérations bancaires au moyen de communication de données par un réseau informatique mondial (Internet), transfert électronique de fonds.
42 Consultation en matière de sécurité concernant des transactions financières et des affaires commerciales.

(822) CH, 08.12.2000, 485556.
(300) CH, 08.12.2000, 485556.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **759 236**

(732) "Les Editions rurales",
société anonyme
92, Avenue Léon Grosjean, B-1140 EVERE (BE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.1; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Différentes teintes de bleu, jaune, rouge, rose, brun clair; blanc et noir.

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques et optiques, y compris disques compacts à mémoire morte pré-enregistrés.
16 Papier, carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques (non compris dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
41 Education; formation; publication de livres et de textes (autres que textes publicitaires) et publication électroni-

que, mise à disposition d'informations accessibles par réseaux en ligne concernant l'éducation, la culture et les sports.

(822) BX, 18.11.1997, 623543.
(831) FR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **759 237**

(732) Sapina Holding B.V.
9, Radboudweg, NL-3911 BE RHENEN (NL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Jaune et bleu.
(511) 9 Appareils et instruments scientifiques et électriques (non compris dans d'autres classes), photographiques, optiques, de mesurage; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de données, de sons ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques ou optiques; disques acoustiques porteurs de données ou d'images; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; logiciels; téléphones, appareils et accessoires téléphoniques; supports et étuis pour téléphones mobiles; parties et accessoires pour tous les produits précités non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 24.04.2001, 682453.
(300) BX, 24.04.2001, 682453.
(831) DE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **759 238**

(732) Outdoor Chef International Ltd.
Neuhaltenring 1, CH-6030 Ebikon (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 1.3; 9.7; 26.1; 27.1; 29.1.
(591) Jaune, vert, blanc. */ Yellow, green, white.*
(511) 11 Barbecues de jardin provenant d'Europe.
11 Garden barbecue sets from Europe.

(822) CH, 15.12.2000, 484357.
(300) CH, 15.12.2000, 484357.
(831) AT, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **759 239**

(732) Roto Smeets de Boer Holding B.V.
6, Zeverijnstraat, NL-1216 GK HILVERSUM (NL).
(842) Besloten Vennootschap.

ROTO SMEETS

(511) 9 Electronic data carriers, digital and non digital data carriers, electronic publications, including periodicals, newspapers, articles, columns and written texts, also available on-line or via Internet; computer hardware and software.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; periodicals, newspapers, articles, columns, written texts and other printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

35 Advertising and publicity; setting up, updating and management of data files, business and commercial information from data files; structured storage of data.

40 Binding and finishing of books, brochures and other printed material; graphic finishing of printed material; graphic film development.

41 Publication (also by electronic means, such as Internet) of periodicals, newspapers, articles, columns and written texts; production of radio and television programmes, including on-line available entertainment programmes, production of audiovisual recordings.

42 Printing; desktop publishing; technical advisory services on the subject of printing and printed matter; graphic design; design and layout of printed matter; digitalizing written texts as well as drawn and photographic image material; execution of pre-press activities, services of a pre-press office, including lithographic printing, scanning, composing and plotting of films, digital and non-digital, computer-aided and manual layout of data (text, image and sound); digital design and printing; development and updating of software; development and creation of websites; copying and multiplying by electronic means of data, also obtained via Electronic Data Interchange (E.D.I), product development, particularly in relation to all afore-mentioned products and services in classes 9, 16, 35, 40, 41 and 42.

9 Supports de données électroniques, supports de données numériques et non numériques, publications électroniques, notamment périodiques, journaux, articles, colonnes et textes écrits, également disponibles en ligne ou par l'Internet; matériel informatique et ordinateurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; périodiques, journaux, articles, colonnes, textes écrits et autres produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

35 Annonces publicitaires et publicité; constitution, actualisation et gestion de fichiers de données, information commerciale à partir de bases de données; stockage structuré de données.

40 Reliure et finissure de livres, brochures et autres produits imprimés; finition graphique de produits imprimés; développement de films graphiques.

41 Publication (également par voie électronique, comme l'Internet) de périodiques, journaux, articles, colonnes et textes écrits; réalisation de programmes radiophoniques et télévisés, notamment programmes de divertissements accessibles en ligne, production d'enregistrements audiovisuels.

42 Imprimerie; micro-édition; conseils techniques en matière d'imprimerie et de produits imprimés; création graphique; conception et mise en page de produits imprimés; numérisation de textes écrits ainsi que d'illustrations dessinées et photographiées; activités de pré-presse, services d'atelier de pré-presse, notamment impression lithographique, balayage, composition et restitution de films, numériques et analogiques, mise en page de données assistée par ordinateur et manuelle (textes, images et son); conception graphique et impression numériques; conception et actualisation de logiciels; conception et création de sites Web; reproduction et multiplication de données par voie électronique, également obtenus par échange électronique de données (EED), élaboration de produits, notamment en relation avec les produits et services précités en classes 9, 16, 35, 40, 41 et 42.

(822) BX, 17.11.2000, 681803.

(300) BX, 17.11.2000, 681803.

(831) DE, FR.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 240**

(732) PIAGGIO & C. S.P.A.
25, Viale Rinaldo Piaggio, I-56025 PONTEDERA (IT).

GILERA ICE

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

25 Clothing, footwear, headgear.

(822) IT, 28.05.2001, 846568.

(300) IT, 30.01.2001, MI2001C001014.

(831) BA, BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) EE, IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **759 241**

(732) GANCIA S.P.A.
70, corso Libertà, I-14053 CANELLI (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 7.1; 24.9; 25.1; 29.1.

(571) La marque est constituée de la représentation d'un château en noir et blanc, placé à l'intérieur d'une figure essentiellement circulaire de couleur blanche, or et noire, à l'intérieur de laquelle se trouve une frise de couleur or; la dite figure est fermée par une bande rouge bordée de noir et or, et est surmontée d'une couronne de couleur or, rouge et noire, de laquelle partent deux rubans rouges bordés de noir. */ The trademark consists of the representation of a castle in black and white, placed inside a more or less circular figure in white, gold and black, inside which there is a golden frieze; said figure ends in a red band with black and gold edging, and at its upper part there is a crown in gold, red and black, from which start two red ribbons with black edging.*

(591) Noir, blanc, or, rouge. */ Black, white, gold, red.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

(822) IT, 29.05.2001, 846662.

(300) IT, 14.02.2001, MI2001C001623.

(831) CH, CN, MC, PL, RU, SM.

(832) IS, JP, NO.

(851) IS, JP, NO.

Liste limitée à la classe 33. */ List limited to class 33.*

(580) 12.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **759 242**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

GLORIAN

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 19.03.2001, 164051.
(300) HU, 11.10.2000, M 00 05410.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 12.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **759 243**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

METIS

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 19.03.2001, 164052.
(300) HU, 11.10.2000, M 00 05411.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **759 244**
(732) B.V. DE METEOOR
4, Schaarweg, NL-6991 GV RHEDEN (NL).

GUMACON

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction en métal ou principalement en métal, en particulier revêtements et matériaux de recouvrement et leurs parties constitutives résistant à l'usure; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils non électriques en métal; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais; tôles fortes d'ancrage.

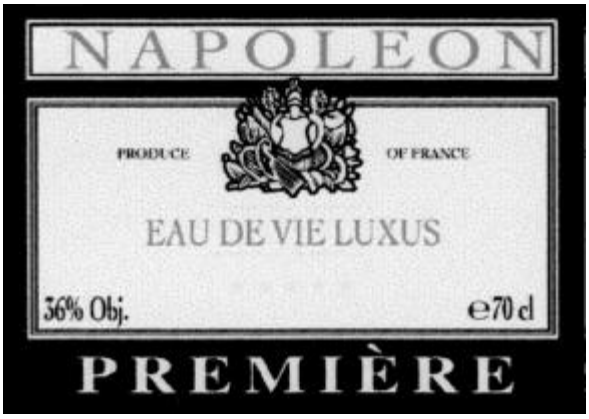
19 Matériaux de construction non métalliques; matériaux de construction en béton; béton de gravier; matériaux réfléchissants pour la construction et la construction de routes; verre de construction; ralentisseurs non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; produits en béton et produits en asphalte ou en produits synthétiques pour la construction constitués de liants, notamment tuiles, bandes, pierres, plaques et blocs, ces produits étant revêtus ou non d'une couche de surface ou d'une couche résistant à l'usure; matériaux de construction non métalliques ou essentiellement non métalliques, à savoir feuilles et matériaux de recouvrement et leurs parties constitutives.

37 Construction immobilière; réparation; travaux d'installation; services d'entretien; pose de produits divers.

(822) BX, 31.10.2000, 681408.
(300) BX, 31.10.2000, 681408.
(831) DE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **759 245**
(732) UBVM VERENIGDE MERKEN B.V.
199, A.J. Ernststraat, NL-1083 GV AMSTERDAM (NL).
(750) UBVM VERENIGDE MERKEN B.V., 9, Demerstraat, B-3590 DIEPENBEEK (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) Noir, doré, rouge.
(511) 33 Fine française.
(822) BX, 03.10.2000, 682820.
(831) AM, AZ, CZ, FR, HU, SK, UA.
(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 246**
(732) Mtel B.V.
94, Willemsparkweg, NL-1074 HM AMSTERDAM (NL).
(842) besloten vennootschap, The Netherlands.

MESSAGE FACTORY

(511) 9 Telecommunication apparatus, including mobile telecommunication devices, including parts, spare parts and accessories, not included in other classes; electric apparatus (not included in other classes); magnetic data carriers; apparatus for remote recording, transmission and reproduction of sound and images; apparatus for processing and transmission of data.

35 Dissemination of advertising matter, also by electronic means; providing, by electronic means, information concerning commercial management of goods, also with the aid of data bases; dissemination of mailings, by electronic means or otherwise; business management of telecommunication devices; setting-up and management of data bases; marketing; marketing research; opinion polling; drawing up of statistics; commercial information; market canvassing; marketing studies; business intermediary services in the sales of products by electronic means, aforesaid services also rendered within the framework of teleshopping and homeshopping; bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport), enabling customers to conveniently view and purchase those goods; database rental.

38 Electronic transmission of messages and signals; telecommunications; sending (transmission) of e-mails, telegrams, sms messages; transmission of messages via computer; electronic transmission of messages, sound, data and/or images; transmission by fax; telephone services; data communication; transmission of sound, images and data by all possible communication means and networks, such as IP and cable, telephone (fixed/mobile), satellite, by telegraph, telex, radio broadcasting, sms; providing telecommunication services via

internet protocol networks; news agencies; electronic news agencies; information on the subject of aforesaid services.

42 Technical consultancy in the field of telecommunication and electronic messaging, electronic telecommunication services and multimedia products to be used for that purpose; computer services, viz, rental of access time to data bases; rental of computer bulletin board software, of computerised research and reference material (computer software); rental of computer networks and of interactive computer communication networks; computer programming for electronic data processing, for the benefit of mobile telephone services and telecommunications.

9 Appareils de télécommunication, notamment dispositifs de télécommunication mobile, y compris pièces, pièces de rechange et accessoires, non compris dans d'autres classes; appareils électriques (non compris dans d'autres classes); supports de données magnétiques; appareils d'enregistrement à distance, de transmission et de reproduction de son et d'images; appareils de traitement et de transmission de données.

35 Diffusion d'annonces publicitaires, également par voie électronique; mise à disposition, par voie électronique, d'informations concernant la gestion commerciale de produits, également à l'aide de bases de données; diffusion d'envois publicitaires par voie électronique ou par un autre procédé; gestion commerciale de systèmes de télécommunication; mise en place et gestion de bases de données; marketing; recherche de marchés; sondages d'opinions; compilation de statistiques; information commerciale; prospection de nouveaux marchés; étude de marché; services d'intermédiaire commercial pour la vente de produits par voie électronique, lesdits services également dispensés dans le cadre du téléachat et de l'achat à domicile; le regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément; location de bases de données.

38 Transmission électronique de messages et de signaux; télécommunications; envoi (transmission) de courriers électroniques; télégrammes, envoi de messages courts; transmission de messages par ordinateur; transmission électronique de messages, son, données et/ou images; transmission par télécopie; services téléphoniques; communication de données; transmission de son, images et données par tous les moyens et réseaux de communication possibles, tels que protocole interréseau et câble, téléphone (fixe et portable), satellite, par télégraphe, télex, radio, diffusion, SMS; prestation de services de télécommunication par le biais du réseau du protocole Internet; agences de presse; agences de presse électroniques; informations sur les services précités.

42 Prestation de conseils techniques dans le domaine de la télécommunication et de la messagerie électronique, services de télécommunication électronique et produits multimédias conçus à cet effet; services informatiques, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; location de logiciels d'affichage électronique, de matériel de recherche et de référence informatisé (logiciels); location de réseaux d'ordinateurs et de réseaux de communication interactive par ordinateur; programmation informatique pour le traitement électronique de données, destinée à des services de téléphonie mobile et de télécommunication.

(822) BX, 30.10.2000, 678031.

(300) BX, 30.10.2000, 678031.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **18.04.2001** **759 247**

(732) Stockhausen GmbH & Co. KG
Bäkerpfad 25, D-47805 Krefeld (DE).

claro
by Stockhausen

(531) 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, savons, parfumerie, huiles essentielles, produits cosmétiques et pour la prévention des maladies (compris dans cette classe), en particulier cosmétiques pour les soins, le nettoyage et la protection de la peau; serviettes imprégnées d'huiles de nettoyage et/ou d'huiles cosmétiques ou de produits chimiques pour l'hygiène et les soins cosmétiques, en particulier serviettes humides en papier ou en matières textiles pour le nettoyage des mains, serviettes pour le nettoyage des mains en matières composites plastiques; détergents autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication et ceux à usage médical; produits de nettoyage, compris dans cette classe, en particulier produits de nettoyage pour les mains; dentifrices.

5 Antiseptiques; désinfectants; détergents désinfectants; détergents (détersifs) à usage médical, à l'exception des médicaments, drogues et préparations pharmaceutiques.

9 Doseurs, en particulier pour produits de rinçage, de nettoyage et de désinfection.

11 Installations et appareils sanitaires, en particulier appareils de désinfection, distributeurs de produits désinfectants pour installations sanitaires.

16 Papier, également papier désinfectant et humide, essuie-mains en papier, mouchoirs en papier, serviettes de toilette en papier.

21 Tissus nettoyants, distributeurs de savon, boîtes à savon, porte-savons, coques à savons, conteneurs et appareils (ni en métaux précieux, ni en plaqué) servant de réservoirs et de distributeurs de produits cosmétiques, en particulier de produits de soin de la peau, de nettoyage et de protection pour la peau et de tissus imprégnés d'huiles nettoyantes et/ou cosmétiques ou de produits chimiques pour l'hygiène et les soins cosmétiques.

35 Publicité, en particulier au moyen de documents écrits et de matériel d'information, distribution (directe ou par la poste) de prospectus, de matériel d'information et d'échantillons, rassemblement de marchandises pour la vente, en particulier dans le domaine cosmétique, pour la protection, le nettoyage et les soins de la peau, démonstration de produits à des fins de publicité.

42 Services dans le domaine de la santé et de la beauté, en particulier conseils en matière de protection, de nettoyage et des soins de la peau, dans le commerce, l'industrie et le monde de la santé, y compris l'hygiène personnelle; conseils en matière de protection, de nettoyage et des soins de la peau, conseils concernant les fondements juridiques sur la protection de la peau dans le commerce, l'industrie et le monde de la santé; analyses et recherches scientifiques et industrielles dans le domaine cosmétique, pour la protection et le nettoyage de la peau et le soins de la peau et des pieds; services de laboratoires.

(822) DE, 29.03.2000, 300 04 783.5/03.

(831) CH.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **759 248**

(732) Michael Hörauf Maschinenfabrik
GmbH & Co. KG
Mozartstraße 39-41, D-73072 Donzdorf (DE).

CartoShape

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines et installations composées de ces machines pour la fabrication d'emballages.

16 Emballages en carton ou en papier, ou en carton couché ou en papier couché, compris dans cette classe.

(822) DE, 28.02.2001, 300 79 615.3/07.

(300) DE, 27.10.2000, 300 79 615.3/07.

(831) ES, FR, IT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **30.04.2001** **759 249**

(732) Robert Klingel GmbH & Co.
Sachsenstrasse 23, D-75177 Pforzheim (DE).

(531) 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; parties et éléments des produits précités, compris dans cette classe.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table; parties et éléments des produits précités, compris dans cette classe.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; parties et éléments des produits précités, compris dans cette classe.

(822) DE, 23.04.2001, 300 81 198.5/18.

(300) DE, 03.11.2000, 300 81 198.5/18.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 250**

(732) PiO Brens Holding B.V.
359, Herungerberg, NL-5916 BC VENLO (NL).

GENTILT

(511) 12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; parts and accessories for the aforementioned products, not included in other classes.

22 Tarpaulins, coverings not included in other classes.

24 Textiles and textile goods (not included in other classes) for various purposes, such as the manufacture of coverings.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; pièces et accessoires pour les produits susmentionnés, compris dans cette classe.

22 Bâches, matériaux de recouvrement compris dans cette classe.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe) à usages divers, tels que pour la fabrication de couvertures ou revêtements.

(822) BX, 20.03.2001, 681402.

(300) BX, 20.03.2001, 681402.

(831) BG, BY, CN, HU, PL, RO, UA.

(832) TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 251**

(732) MAGIC HOUSE FÖRSALJNINGS AB
Box 1515, SE-111 85 STOCKHOLM (SE).

(750) Stockholms Patentbyrå Zacco AB, Box 23101, SE-104 35 STOCKHOLM (SE).

NIAGARA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) SE, 16.07.1993, 280069.

(832) CH, CN, CZ, HU, LI, PL, RU, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **759 252**

(732) GRILTEX (Société Anonyme)
66, rue Leruste, F-59150 WATTRELOS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

ULTRADIF

(541) caractères standard.

(511) 17 Feuilles en matière plastique armée (produits semi-finis).

19 Feuilles en matière plastique armée sous forme de cloisonnements, de faux plafonds et toits.

(822) FR, 05.05.1997, 97/677.275.

(831) PL.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 253**

(732) BIOFARMA
22 rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

美 迪 雅

(531) 28.3.

(561) MEDIAXAL.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 07.12.2000, 003069291.

(300) FR, 07.12.2000, 003069291.

(831) CN.
(580) 12.07.2001

---

(151) **04.06.2001** **759 254**
(732) GUANGZHOUSHI BAIYUNQU SANYUANLI SHENGWANG SHOUDAI SHANGHANG
No. 2057, Dongsheng Pinjucheng, Sanyuanli, Baiyunqu, Guangzhoushi, CN-510400 GUANGDONG (CN).

(531) 26.2; 27.5; 28.3.
(561) KEN DI YA.
(511) 18 Bourses; sacs à main; porte-documents; valises; étuis pour clés (maroquinerie); cartables; sacs de voyage; portefeuilles; cordons en cuir; lanières de cuir.
(822) CN, 21.05.2000, 1398740.
(831) FR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **19.06.2001** **759 255**
(732) TEPAI(TJ) GARMENTS MANUFACTURING Co, LTD
(TIANJINSHI TEPAI ZHIYI YOUXIAN GONGSI)
15, Xinghua Yiyoulu, Xiqingqu Jingjikaifaqu, CN-300381 TIANJIN (CN).

(531) 2.1; 24.17; 26.1; 28.3.
(561) TE PAI.
(511) 25 Vêtements, complets, pantalons, chemises, blouses; salopettes, manteaux, T-shirts, trench-coats, jupes de tailleur.
25 Clothing, suits, trousers, shirts, blouses; overalls, coats, T-shirts, trench coats, tailored skirts.
(822) CN, 21.02.2001, 1525330.
(831) FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 256**
(732) KLAC INDUSTRIE
2928, rue Paulin Labarre, F-45160 ORLEANS (FR).

(531) 26.7.
(511) 7 Attache rapide pour fixer un accessoire au bras d'une machine tractrice telle que: machine de manutention, pelleteuse, tondeuse, débroussailleuse.
(822) FR, 31.10.2000, 003061590.
(300) FR, 31.10.2000, 003061590.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU, UA.
(580) 12.07.2001

---

(151) **19.06.2001** **759 257**
(732) LION BREWING GROUP CO., LTD
(JINSHI PIJIU JITUAN YOUXIAN GONGSI)
234, Wutian Street, Wenzhou, CN-325014 ZHEJIANG (CN).

雙 鹿

(531) 28.3.
(561) SHUANG LU.
(511) 32 Bières.
32 Beers.
(822) CN, 07.01.1996, 804815.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, VN.
(832) DK, GB, JP, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **759 258**
(732) Suncars Limited
First Choice House, London Road, Crawley, West Sussex RH10 2GX (GB).
(842) A Company incorporated in the United Kingdom, United Kingdom.

SUNCARS

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 39 Hire and rental of ground transport; hire and rental of cars, vans, motorhomes, camper vans, limousines and motorbikes; hire and rental of baby seats, snow chains and ski racks; chauffeur services; travel agency services relating to cars and other ground transport.
39 Louage et location de moyens de transport terrestre; louage et location de voitures, camionnettes, camping-cars, camionnettes de camping, limousines et motos; louage et location de fauteuils porte-bébé, chaînes à neige et porte-skis; services de chauffeurs; services d'agences de voyage ayant trait aux voitures et autres moyens de transport terrestre.
(821) GB, 24.05.2001, 2271099.
(832) CZ, DE, ES, FR, PT.
(580) 12.07.2001

(151) **05.05.2001** **759 259**

(732) ANTONIO PUIG, S.A.
Travessera de Gracia, 9, E-08021 BARCELONA (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Noir, orange, roux, jaune, bleu, violet, vert.

(511) 3 Shampooings, huiles essentielles et lotions pour les cheveux.

(822) ES, 03.05.2001, 2355600.

(300) ES, 06.11.2000, 2355600.

(831) BX.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **759 260**

(732) Henkel & Grosse
Simmlerstraße 18, D-75172 Pforzheim (DE).

Grossé

(531) 27.5.

(511) 14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith, as far as included in class 14; real and imitation jewellery, precious stones, perles; horological and chronometric instruments; parts and elements of the afore-mentioned goods, as far as included in class 14.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials, as far as included in class 18; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery; parts and elements of the afore-mentioned goods, as far as included in class 18.

25 Clothing, footwear, headgear; parts and elements of the afore-mentioned goods, as far as included in class 25.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, pour autant qu'ils soient compris dans la classe 14; bijouterie et bijouterie fantaisie, pierres précieuses, perles; horlogerie et instruments chronométriques; pièces et éléments des produits précités, pour autant qu'ils soient compris dans la classe 14.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières, pour autant qu'ils soient compris dans la classe 18; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; pièces et éléments des produits précités, pour autant qu'ils soient compris dans la classe 18.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; pièces et éléments des produits précités, pour autant qu'ils soient compris dans la classe 25.

(822) DE, 07.02.2001, 300 85 852.3/14.

(300) DE, 22.11.2000, 300 85 852.3/14.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, RU.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **10.05.2001** **759 261**

(732) PERRIER VITTEL S.A.
20, rue Rouget de Lisle, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

CONTREX LIGNE ET BEAUTE

(511) 32 Eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux traitées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées, boissons aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcoolisées, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) FR, 04.12.2000, 00 3069738.

(300) FR, 04.12.2000, 00 3069738.

(831) BX, CH.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.05.2001** **759 262**

(732) himolla Polstermöbel GmbH
38, Landshuter Strasse, D-84416 Taufkirchen (DE).

Bellana

(541) caractères standard.

(511) 20 Meubles, meubles rembourrés, fauteuils de télévision, meubles fonctionnels, lits capitonnés, sièges-sofas réglables.

24 Etoffes pour meubles.

(822) DE, 09.02.2001, 300 91 887.9/20.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **18.06.2001** **759 263**

(732) Alboy Ambalaj ve Tekstil Ürünleri
Sanayi ve Ticaret Limited ¯irketi
A. Nafiz Gürman Mah. Turuçlu Sok. No: 16, Merter, Istanbul (TR).

(842) Limited Company, Turkey.

(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Dress, trousers, skirt, jacket, shirt, blouse, t-shirt, coat, overcoat, vest, shorts.

25 Robe, pantalons, jupe, veste, chemise, blouse, tee-shirt, manteau, pardessus, gilet, shorts.

(822) TR, 06.10.1994, 155230.

(832) RU, UA.

(580) 12.07.2001

---

(151) **07.06.2001** **759 264**

(732) FUJIAN XUNXING GROUP CO.
(FUJIAN XUNXING JITUAN GONGSI)
Shenhu Industry Zone, CN-362246 JINJIANG, FUJIAN (CN).

(531) 27.5.

(511) 26 Zip fasteners; zip fasteners for bags; shoe buckles; fastenings for clothings; hooks and pile fastenings, made of nylon; fastening for braces, belt clasp.

26 Fermetures à glissière; fermetures à glissière pour sacs; boucles de chaussures; brides de vêtements; crochets et bandes auto-agrippantes en nylon; attaches de bretelles, fermoirs de ceintures.

(822) CN, 07.06.2001, 1580861.

(831) BG, DE, VN.

(832) DK, NO, SE, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **759 265**

(732) Swisscom AG
Hauptsitz
Corporate Legal Services
CH-3050 Bern (CH).

BLUEWIN

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 16 Papier et produits en papier compris dans cette classe; revues; produits de l'imprimerie; publications dans le domaine des télécommunications y compris modes d'emploi, manuels d'apprentissage, manuels d'installation et d'entretien, manuels pour la programmation; matériel publicitaire tels qu'affiches, transparents; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

28 Jeux, jouets.

36 Affaires financières; affaires monétaires.

37 Services de réparation et d'installation.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Prestations de service d'une banque de données, à savoir location de temps d'accès à des banques de données et aux réseaux informatiques globaux (Internet); location de systèmes de traitement de données et d'ordinateurs; programmation pour ordinateurs; conseils techniques et/ou professionnels (sans rapport avec la conduite des affaires) dans les domaines du déroulement électronique des affaires commerciales, des systèmes de paiement, des télécommunications et de l'informatique; élaboration de pages Internet.

16 Paper and products included in this class; reviews; printing products; publications in the field of telecommunications including directions for use, training manuals, installation and maintenance manuals, programming manuals; advertising materials such as posters, transparencies; instructional and teaching materials (except apparatus).

28 Games, toys.

36 Financial operations, monetary operations.

37 Repair and installation services.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Services of a data bank, namely leasing of access time to databases and global computer networks (the Internet); rental of data processing systems and computers; computer programming; non-business technical and/or professional consulting within the fields of electronic processing of business operations, payment systems, telecommunications and computing; construction of Internet pages.

(822) CH, 15.09.2000, 482747.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **759 266**

(732) BULL CP8, S.A.
B.P. 45, 68 route de Versailles, F-78430 Louveciennes (FR).

(842) Société Anonyme, France.

(750) BULL CP8, Propriété Intellectuelle (62A24), B.P. 45, 68 route de Versailles, F-78431 Louveciennes Cedex (FR).

ZePlatform

(511) 9 Machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information, à savoir ordinateurs, microprocesseurs, réseaux, appareils et instruments périphériques et terminaux, à savoir lecteurs, appareils à clavier, imprimantes, écrans de visualisation, appareils à écran et à clavier, matériels à mémoire, en particulier mémoires magnétiques, optiques, à circuits intégrés et contrôleurs; appareils et instruments de lecture optique d'informations codées; matériel de transmission de données et équipements de télécommunications; appareils et instruments de tri et d'interclassement de données; logiciels; logiciels permettant le fonctionnement de la gestion de cartes magnétiques et électroniques portables; tous objets portatifs électroniques et magnétiques, à savoir cartes à mémoire, cartes magnétiques et leurs lecteurs, cartes électroniques et leurs lecteurs, cartes optiques et leurs lecteurs, cartes de crédit, cartes de paiement et leurs lecteurs, cartes ou badges d'identification, de contrôle, de codage, cartes permettant un accès à un réseau de télécommunication mondiale ou interne (type Internet ou Intranet) et appareils destinés à les recevoir; distributeurs de billets de banque et matériel de transactions bancaires.

42 Travaux et services d'ingénieurs se rapportant au domaine de l'informatique, à savoir services de programmation, de mise à jour de logiciels, de maintenance de logiciels, de consultation en matière d'ordinateurs, de cartes portables électroniques et magnétiques, d'appareils et de réseaux associés, de réseaux de télécommunication mondiale ou interne (type Internet et Intranet).

9 Calculating machines and data processing equipment, namely computers, microprocessors, networks, peripheral appliances and instruments and terminals, namely disk drives, keyboard apparatus, printers, visual display units, apparatus with screens and keyboards, memory equipment, including magnetic, optical and integrated-circuit memories and controllers; apparatus and instruments for optical reading of coded information; data transmission and telecommunications equipment; data sorting and collating apparatus and instruments; software; software for the operational management of portable magnetic and electronic cards; electronic and magne-

tic portable objects of all kinds, namely memory cards, magnetic cards and their readers, electronic cards and their readers, optical cards and their readers, credit cards, payment cards and their readers, cards or badges for identification, control or coding, cards enabling access to global (Internet) or private (Intranet) communication networks and apparatus used for reading them; cash dispensing machines and apparatus for banking transactions.

42 Engineering work and services relating to information technology, namely services of computer programming, software updating, software maintenance, consultancy relating to computers, portable magnetic and electronic cards, associated apparatus and networks and global or private telecommunications networks (similar to the Internet or Intranet).

(822) FR, 19.10.2000, 00 3059034.

(300) FR, 19.10.2000, 00 3059034.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 267**

(732) GIUSEPPE VILLA S.r.l.
23, Via Manzoni, I-20121 MILANO (IT).

VILLA

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

(821) IT, 28.05.2001, 846569.

(300) IT, 01.02.2001, MI2001001108.

(832) JP.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **759 268**

(732) Endemol Call Entertainment B.V.
15, Van Cleeffkade, NL-1431 BA AALSMEER (NL).

CALL TV

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

38 Services relating to the transmission of images and sound through TV, satellite, telephone, cable, Internet and other electronic devices.

41 Educational and entertainment services, namely production of interactive (television) programmes and interactive entertainment programmes, namely related to direct interaction with consumers using multi-media platforms as well as telephone networks, SMS, WAP, e-mail, Internet-Related-Telephone and other electronic applications.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

38 Services ayant trait à la transmission d'images et de sons par télévision, satellite, téléphone, câble, Internet et autres dispositifs électroniques.

41 Services d'enseignement et de divertissement, notamment production de programmes interactifs (de télévision) et de programmes interactifs de divertissement, notamment associés à une interaction directe avec le consommateur par le biais de plates-formes multimédias ainsi que de réseaux téléphoniques, applications SMS, protocoles d'application sans fil (WAP), messageries électroniques, téléphones raccordés au réseau Internet et autres applications électroniques.

(822) BX, 07.09.1995, 570350.

(831) CN, ES, PL, PT, RU.

(832) GB, JP.

(851) GB, JP.

List limited to class 41. */ Liste limitée à la classe 41.*

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **04.06.2001** **759 269**

(732) KABUSHIKI KAISHA ST.CHRISTOPHER
24-14, Jiyugaoka 1-chome, Meguro-Ku, Tokyo 152-0035 (JP).

St.Christopher

(511) 18 Haversacks, backpacks, beach bags, travelling bags, school bags, umbrellas, parasols.

25 Sports jerseys, Tee-shirts, sweaters, vests, jackets (clothing), hats, caps (headwear), gloves (clothing), pants, skirts, socks, knitwear (clothing), underclothing, outerclothing, ready-made clothing, sports shoes.

18 Havresacs, sacs à dos, sacs de plage, sacs de voyage, cartables, parapluies, parasols.

25 Maillots, tee-shirts, chandails, gilets, vestes (vêtements), chapeaux, casquettes (articles de chapellerie), gants (vêtements), slips, jupes, chaussettes, tricots (vêtements), sous-vêtements, vêtements de dessus, vêtements confectionnés, chaussures de sport.

(822) JP, 20.04.1984, 1676705; 29.05.1984, 1685642; 30.09.1991, 2339087; 31.10.1984, 1724233.

(832) CN.

(580) 12.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **759 270**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

blu21

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Devices for wireless radio transmission; data processing programs.

42 Development, generation and renting of data processing programs.

9 Appareils de radiotransmission sans fil, programmes informatiques.

42 Mise au point, création et location de programmes informatiques.

(822) DE, 15.01.2001, 300 82 465.3/09.

(300) DE, 09.11.2000, 300 82 465.3/09.
(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **759 271**

(732) Compagnie Générale des Etablissements MICHELIN - MICHELIN & CIE
12 cours Sablon, F-63040 CLERMONT-FERRAND (FR).
(842) Société en commandité par actions, FRANCE.

ALTIERO

(511) 12 Pneumatiques et chambres à air pour motos.
12 Pneumatic tyres and inner tubes for motorcycles.
(822) FR, 24.11.2000, 00 3 068 412.
(300) FR, 24.11.2000, 00 3 068 412.
(831) CH, CN, RU.
(832) JP, NO.
(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **759 272**

(732) Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).
(842) Aktiengesellschaft.

FORTREON

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 5 Préparations antiparasitaires pour animaux.
5 Anti-parasite products for animals.
(822) DE, 28.12.2000, 300 83 742.9/05.
(300) DE, 14.11.2000, 300 83 742.9/05.
(831) BX, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, JP, NO, SE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **759 273**

(732) BULL CP8, S.A.
B.P. 45, 68 route de Versailles, F-78430 Louveciennes (FR).
(842) Société Anonyme, France.
(750) BULL CP8, Propriété Intellectuelle (62A24), B.P. 45, 68, route de Versailles, F-78431 Louveciennes Cedex (FR).

Yonohoo

(511) 9 Machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information à savoir les ordinateurs, les microprocesseurs, les réseaux, appareils et instruments périphériques et terminaux à savoir les lecteurs, les appareils à clavier, les imprimantes, les écrans de visualisation, les appareils à écran et à clavier, les matériels à mémoire en particulier les mémoires magnétiques, optiques, à circuits intégrés et les contrôleurs; appareils et instruments de lecture optique d'informations codées; matériel de transmission de données et équipements de télécommunications; appareils et instruments de tri et d'interclassement de données; logiciels; logiciels permettant le fonctionnement de la gestion de cartes magnétiques et électroniques portables; tous objets portatifs électroniques et magnétiques, à savoir les cartes à mémoire, les cartes magnétiques et leurs lecteurs, les cartes électroniques et leurs lecteurs, les cartes optiques et leurs lecteurs, les cartes de crédit, les cartes de paiement et leur lecteurs, cartes ou badges d'identification, de contrôle, de codage, les cartes permettant un accès à un réseau de télécommunication mondiale ou interne (type internet ou intranet) et les appareils destinés à les recevoir; les distributeurs de billets de banque et matériels de transactions bancaires.

42 Travaux et services d'ingénieurs se rapportant au domaine de l'informatique à savoir les services de programmation, de mise à jour de logiciels, de maintenance de logiciels, de consultation en matière d'ordinateurs, de cartes portables électroniques et magnétiques, et des appareils et réseaux associés, de réseaux de télécommunication mondiale ou internet (type internet et intranet).

9 Calculating machines and data processing equipment, namely computers, microprocessors, networks, peripheral appliances and instruments and terminals, namely disk drives, keyboard apparatus, printers, visual display units, apparatus with screens and keyboards, memory equipment, including magnetic, optical and integrated-circuit memories and controllers; apparatus and instruments for optical reading of coded information; data transmission and telecommunications equipment; data sorting and collating apparatus and instruments; software; software for the operational management of portable magnetic and electronic cards; electronic and magnetic portable objects of all kinds, namely memory cards, magnetic cards and their readers, electronic cards and their readers, optical cards and their readers, credit cards, payment cards and their readers, cards or badges for identification, control or coding, cards enabling access to global (Internet) or private (Intranet) communication networks and apparatus used for reading them; cash dispensing machines and apparatus for banking transactions.

42 Engineering work and services relating to information technology, namely services of computer programming, software updating, software maintenance, consultancy relating to computers, portable magnetic and electronic cards, associated apparatus and networks and global or private telecommunications networks (similar to the Internet or Intranet).

(822) FR, 19.10.2000, 00 3059036.
(300) FR, 19.10.2000, 00 3059036.
(831) DE.
(832) FI, GB, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **759 274**

(732) Velinor AG
Kapellplatz 2, CH-6000 Luzern (CH).

FLORELIM

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 1 Sels (produits chimiques).
5 Sels à usage médical.
1 Salts (chemical products).
5 Salts for medical purposes.
(822) CH, 01.12.2000, 484354.
(300) CH, 01.12.2000, 484354.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RU, UA.
(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **759 275**
(732) Bayerische Motoren Werke
Aktiengesellschaft
Petuelring 130, D-80809 München (DE).
(842) Aktiengellschaft (joint stock company), Germany.

Chili

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 12 Motors vehicles, except bicycles with auxiliary engines.
12 Véhicules à moteur, à l'exception de bicyclettes à moteur auxiliaire.
(822) DE, 18.01.2001, 30092077.6/12.
(300) DE, 18.12.2000, 30092077.6/12.
(831) HU, PL.
(832) JP, SG, TR.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **759 276**
(732) Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).
(842) Aktiengesellschaft.

GAMUNEX

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances.
5 Produits et substances pharmaceutiques.
(822) DE, 21.12.2000, 300 85 215.0/05.
(300) DE, 16.11.2000, 300 85 215.0/05.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **759 277**
(732) Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).

ADVOCATE

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 5 Préparations antiparasitaires pour animaux.
5 Anti-parasite products for animals.
(822) DE, 28.12.2000, 300 83 741.0/05.
(300) DE, 14.11.2000, 300 83 741.0/05.
(831) BX, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, JP, NO, SE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **759 278**
(732) Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).

TRUTECT

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 5 Préparations antiparasitaires pour animaux.
5 Anti-parasite products for animals.
(822) DE, 28.12.2000, 300 83 743.7/05.
(300) DE, 14.11.2000, 300 83 743.7/05.
(831) BX, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, JP, NO, SE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **759 279**
(732) Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).

ADVANTIX

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Préparations antiparasitaires pour animaux.
5 Anti-parasite products for animals.
(822) DE, 28.12.2000, 300 83 740.2/05.
(300) DE, 14.11.2000, 300 83 740.2/05.
(831) BX, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, JP, NO, SE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **759 280**
(732) X.DESIGN,
société coopérative à responsabilité
limitée
154, Vieille rue du Moulin, B-1180 BRUXELLES (BE).

IONIC

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
(822) BX, 23.11.2000, 680410.
(300) BX, 23.11.2000, 680410.
(831) FR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.05.2001** **759 281**
(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38, Ludwigshafen am Rhein (DE).
(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W-C6, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

BASONAL

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 1 Chemicals for use in industry, especially raw materials, additives and auxiliaries for the manufacture and finishing of paper; adhesives (included in this class).
1 Produits chimiques industriels, en particulier matières premières, additifs et auxiliaires pour la fabrication et la finition du papier; adhésifs (compris dans cette classe).
(822) DE, 22.03.2001, 300 84 835.8/01.
(831) BA, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KP, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) EE, IS, LT, NO, TR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 282**
(732) Yamaha Motor Europe N.V.
101, Koolhovenlaan, NL-1119 NC SCHIPHOL-RIJK (NL).
(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

BT

(511) 12 Motor vehicles with their parts, fittings and accessories, including motorcycles, scooters mopeds, with their parts, fittings and accessories, not included in other classes.

12 Véhicules à moteur et leurs éléments et accessoires, en particulier motocycles, scooters, motocyclettes, ainsi que leurs éléments et accessoires, compris dans cette classe.

(822) BX, 09.03.2001, 682213.

(300) BX, 09.03.2001, 682213.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 283**

(732) SOCIETE JEAN MICHEL
ZAC de l'Echangeur Nord, F-73100 GRESY SUR AIX (FR).

JM

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines-outils pour le nettoyage et le traitement du linge, notamment plieuses de linge, de vêtements et de tous articles textiles; tables d'engagement pour les machines précitées; repasseuses; ensacheuses; machines à savoir: rouleuses de serviettes, torchons et autres articles textiles; machines pour l'empilement et leurs éléments constitutifs; machines de tri et de préparation du linge en vue de son traitement.
11 Sécheuses de linge électriques.

(822) FR, 30.10.2000, 00 3 062 656.

(300) FR, 30.10.2000, 00 3 062 656.

(831) ES, IT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 284**

(732) SOCIETE JEAN MICHEL
ZAC de l'Echangeur Nord, F-73100 GRESY SUR AIX (FR).

(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 7 Machines-outils pour le nettoyage et le traitement du linge, notamment plieuses de linge, de vêtements et de tous articles textiles; tables d'engagement pour les machines précitées; repasseuses; ensacheuses; machines à savoir: rouleuses de serviettes, torchons et autres articles textiles; machines pour l'empilement et leurs éléments constitutifs; machines de tri et de préparation du linge en vue de son traitement.
11 Sécheuses de linge électriques.

(822) FR, 30.10.2000, 00 3 062 657.

(300) FR, 30.10.2000, 00 3 062 657.

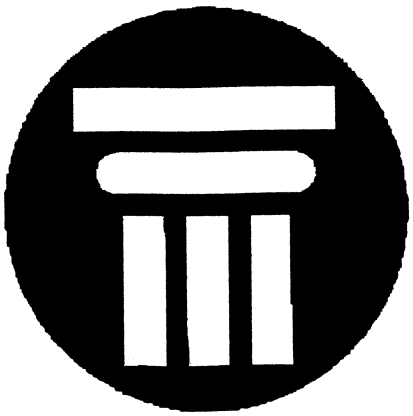
(831) ES, IT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **11.05.2001** **759 285**

(732) Consors Discount-Broker AG
Johannesgasse 20, D-90402 Nürnberg (DE).



(531) 26.1; 26.11.

(511) 25 Clothing, headwear, footwear.
36 Insurance, financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

36 Assurances, opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

(822) DE, 23.03.2000, 399 58 839.6/35.

(831) AT, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **11.05.2001** **759 286**

(732) Fa. Horst Schluckwerder
Bültenweg 19, D-21365 Adendorf (DE).

Coco-SUN

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 30 Chocolate products (filled).

30 Articles de chocolaterie (fourrés).

(822) DE, 28.08.1998, 398 23 970.3/30.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **759 287**

(732) Schreuders Sport International B.V.
4, Albert Plesmanstraat, NL-4143 HL LEERDAM (NL).

OTRS

(531) 27.5.
(511) 18 Sacs (non compris dans d'autres classes) et sacs à dos.
25 Vêtements de sport, y compris vêtements imperméables.
28 Patins à roulettes et patins à roulettes en ligne.
(822) BX, 31.10.2000, 680143.
(300) BX, 31.10.2000, 680143.
(831) DE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **24.04.2001** **759 288**
(732) HEBOSS INTERNATIONAL, naamloze vennootschap
8, Oude Leeuwenrui, B-2000 ANTWERPEN (BE).

(531) 27.5.
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) BX, 22.11.2000, 681805.
(300) BX, 22.11.2000, 681805.
(831) DE, ES, FR, IT, PT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **22.04.2001** **759 289**
(732) Suzhou Liouxin Gloves Garments Co., Ltd. (Suzhou Liuxin Shoutao Fushi Youxian Gongsi)
Changqiao Zhen, Wuxian, CN-215128 Jiangsu (CN).

KOSTA

(511) 25 Clothing, footwear, headgear, gloves (clothing), socks and stockings, neckties, scarves, t-shirts, overcoats, vests.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie, gants (vêtements), chaussettes et bas, cravates, foulards, tee-shirts, pardessus, gilets.
(822) CN, 07.04.2001, 1549358.
(831) BG, BX, CZ, DE, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **759 290**
(732) JEANNE ARTHES (S.A.)
BP 91006, Parc Industriel des Bois de Grasse, F-06131 GRASSE Cedex (FR).
(842) S.A, FRANCE.
(750) JEANNE ARTHES (S.A.), Service Marketing, BP 91006, Parc Industriel des Bois de Grasse, F-06131 GRASSE (FR).

MADE IN LOVE

(541) caractères standard.
(511) 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
(822) FR, 04.10.1999, 99 815 242.
(831) EG, RU.
(580) 12.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **759 291**
(732) Nutricia N.V.
186, Stationsstraat, NL-2712 HM ZOETERMEER (NL).

FORTIJUCE

(511) 5 Produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical; aliments et additifs alimentaires à usage médical; aliments pour bébés; boissons à usage médical.
(822) BX, 26.10.2000, 673727.
(300) BX, 26.10.2000, 673727.
(831) DE, FR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **11.06.2001** **759 292**
(732) JOHN CAVENDISH LTD.
Aireworth Mills, Aireworth Road, Keighley, West Yorkshire, BD21 4DH (GB).
(842) PRIVATE LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM.

JOHN CAVENDISH

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.
25 Clothing and headgear; men's and ladies' outerwear; shirts, ties, scarves, bath robes, dressing gowns, shawls, suits, jackets, trousers, knitwear, pullovers and shoulder wraps.
24 Textiles et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements et articles de chapellerie; vêtements de dessus pour hommes et femmes; chemises, cravates, foulards, peignoirs, robes de chambre, châles, costumes, vestes, pantalons, tricots, pulls et fichus.
(822) GB, 06.12.2000, 2255132.
(832) CN, DE, IT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **01.06.2001** **759 293**
(732) QUINTON HAZELL ESPAÑA, S.A.
Gasteiz, 8, E-01400 ARETA-LLODIO (ALAVA) (ES).
(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

(531) 25.7; 27.3; 27.5.
(511) 12 Amortisseurs pour véhicules.
12 Shock absorbers for vehicles.
(822) ES, 21.05.2001, 2371118.
(300) ES, 16.01.2001, 2371118.
(831) BA, BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, LT, TR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **11.06.2001** **759 294**
(732) Gruber & Schlager GmbH
Möbelwerkstätten
A-4974 Ort im Innkreis (AT).

DREAMLINE

(541) caractères standard.
(511) 20 Meubles, miroirs, cadres.
(822) AT, 26.01.2001, 193 692.
(831) DE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **30.04.2001** **759 295**
(732) Jochen Holtkamp
Am Schlangenbach 31, D-33330 Gütersloh (DE).
Peter Tuxhorn
Ahornallee 75, D-33330 Gütersloh (DE).
(750) Jochen Holtkamp, Am Schlangenbach 31, D-33330 Gütersloh (DE).

OBC

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 9 Audio, video and data carriers for magnetic and/or optical and/or electronic storage, in particular compact discs, CD-Is, CD-ROMs, digital video discs, laser discs, magneto-optical discs, phonograph records, including those with arbitrarily shaped contour, floppy disks, mini discs, DCCs, DATs, all aforementioned goods with, partly or wholly coated with fluorescent and/or luminescent materials.

16 Printed matter, insertion sheets, insertion brochures for sound carrier covers; sound carrier covers and mailing packages for sound carriers, included in this class; publicity brochures, flyers, packaging of plastic materials, included in this class.

9 Supports magnétiques et/ou optiques et/ou électroniques de sons, images et données, en particulier disques compacts, disques compacts interactifs, cédéroms, vidéodisques numériques, disques laser, disques magnéto-optiques, disques à microsillons, notamment ceux à forme conventionnelle, disquettes, minidisques, cassettes compactes numériques (DCC), bandes audionumériques, tous lesdits produits étant partiellement ou entièrement recouverts de matériaux fluorescents et/ou luminescents.

16 Imprimés, documentation complémentaire sous forme de feuillets mobiles, brochures à insérer dans des pochettes de supports audio; pochettes pour supports audio et paquets colis prêts à l'envoi pour supports audio compris dans cette classe; brochures publicitaires, prospectus, emballages plastiques, compris dans cette classe.

(822) DE, 19.07.2000, 300 19 801.9/09.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SK.
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **20.04.2001** **759 296**
(732) sci-worx GmbH
10, Garbsener Landstrasse, D-30519 Hannover (DE).

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Blue and red. */ Bleu et rouge.*
(511) 9 Apparatus and software programs for recording, transmission or reproduction of sound or images; data processing equipment and computers; video telephones; automatic switchboards; telephone receivers; picture transmission apparatus; portable communication apparatus; electronic monitoring apparatus; central processing units (processors); computer memories; closed circuits; semiconductors; integrated circuits; printed circuits; applicant specific integrated circuits (ASIC); set-top-boxes; satellite receivers; soft cores for developing and manufacturing of integrated circuits, semiconductors, integrated actuators and integrated optical devices.

41 Education and providing of training, especially in the fields of electronic, information science, microelectronic, microsystem technique, microoptic and quality control; arranging and conducting of seminars.

42 Development of integrated circuits and printed circuits; developing of soft cores for design and manufacturing of integrated circuits; computer programming; scientific and industrial research and development; developing of firmware and applicant specific integrated circuits (ASIC's); developing of driver and operating system software; licensing of intellectual property.

9 Appareils et programmes logiciels d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; matériel informatique et ordinateurs; visiophones; téléphones à commutation automatique; récepteurs téléphoniques; appareils de transmission d'images; appareils de communication portables; appareils de surveillance électroniques; unités centrales de traitement (processeurs); mémoires d'ordinateur; circuits fermés; semi-conducteurs; circuits intégrés; circuits imprimés; circuits intégrés à application spécifique (CIAS); boîtiers de décodage; récepteurs satellite; noyaux de logiciels pour le développement et la fabrication de circuits intégrés, semi-conducteurs, dispositifs de commande intégrés et dispositifs optiques intégrés.

41 Enseignement et sessions de formation, notamment dans les domaines de l'électronique, des sciences de l'information, de la microélectronique, de la technologie des microsystèmes, de la microoptique et du contrôle de la qualité; organisation et animation de séminaires.

42 Développement de circuits intégrés et de circuits imprimés; développement de noyaux de logiciels pour la conception et la fabrication de circuits intégrés; programmation informatique; recherche et développement scientifique et industriel; développement de micrologiciels et de circuits intégrés à application spécifique (CIAS); développement de logi-

ciels de commande et de systèmes d'exploitation; concession de licences de propriété intellectuelle.

(822) DE, 07.11.2000, 300 81 753.3/09.
(300) DE, 07.11.2000, 300 81 753.3/09.
(832) JP, SG.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **11.06.2001** **759 297**

(732) Gruber & Schlager GmbH
Möbelwerkstätten
A-4974 Ort im Innkreis (AT).

BLUEBOX

(541) caractères standard.

(511) 20 Meubles, miroirs, cadres.
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

(822) AT, 27.12.2000, 192 969.
(831) DE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **759 298**

(732) GLOBAL SERVICES ALLIANCE
VELIDON S.A.S.
2, Rue Latécoère, F-78140 VELIZY-VILLACOUBLAY (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.1; 29.1.

(591) Bleu Pantone 273C, orange pantone 158C, vert pantone 360C. */ Blue Pantone 273C, orange pantone 158C, green pantone 360C.*

(511) 35 Services généraux, à savoir: l'accueil du public (secrétariat), la reprographie, le traitement administratif du courrier (travaux de bureau).
36 Gestion immobilière et gestion de patrimoine.
37 Prestation de services multiples aux occupants ou propriétaires des immeubles de tous types industriels ou tertiaires, à savoir exploitation et maintenance des installations techniques de chauffage, ventilation, climatisation, courants forts, courants faibles, détection incendie, système de sécurité; entretien de bâti clos ou couvert, aménagement intérieur des bâtiments; entretien des voies et réseaux de distribution d'eau, de gaz et d'électricité, réalisation de travaux d'aménagements et d'installations; services généraux de nettoyage.
38 Services de standard téléphonique.
42 Etude des travaux d'aménagements et d'installations; services généraux d'entretien des espaces verts.
35 General services, namely reception of the public (secretarial tasks), reprography, administrative processing of mail (office tasks).
36 Real estate and property management.
37 Provision of multiple services to the occupants or proprietors of industrial or tertiary-sector buildings of all types, namely operation and maintenance of technical installations for heating, ventilating, air conditioning, heavy current engineering, light current engineering, fire detection, security systems; maintenance of closed and covered frames, interior design for buildings; maintenance of water, gas and electricity distribution networks and lines, carrying out of layout and installation work; general cleaning services.
38 Telephone switchboard services.
42 Installation and development project design; general maintenance services for green spaces.

(822) FR, 03.11.2000, 00 3 062 325.
(831) BX, DE, ES, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **16.02.2001** **759 299**

(732) GLOBAL SERVICES ALLIANCE
VELIDON S.A.S.
2, Rue Latécoère, F-78140 VELIZY-VILLACOUBLAY (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

FACEO

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 35 Services généraux, à savoir accueil du public (secrétariat), reprographie et traitement administratif du courrier (travaux de bureau).
36 Gestion immobilière et gestion de patrimoine.
37 Prestations de services multiples aux occupants ou propriétaires d'immeubles de tous types, industriels ou tertiaires, à savoir exploitation et maintenance d'installations techniques de chauffage, de ventilation, de climatisation, des courants forts, des courants faibles, de détection de l'incendie, de systèmes de sécurité; entretien du bâti clos ou couvert, aménagement intérieur de bâtiments; entretien de voies et de réseaux de distribution d'eau, de gaz et d'électricité; réalisation de travaux d'aménagement et d'installation; services généraux de nettoyage.
38 Services de standard téléphonique.
42 Etude de travaux d'aménagement et d'installation; services généraux d'entretien des espaces verts.
35 General services, namely reception of the public (secretarial tasks), reprography, administrative processing of mail (office tasks).
36 Real estate and property management.
37 Provision of multiple services to the occupants or proprietors of industrial or tertiary-sector buildings of all types, namely operation and maintenance of technical installations for heating, ventilating, air conditioning, heavy current engineering, light current engineering, fire detection, security systems; maintenance of closed and covered frames, interior design for buildings; maintenance of water, gas and electricity distribution networks and lines, carrying out of layout and installation work; general cleaning services.

38 Telephone switchboard services.
42 Installation and development project design; general maintenance services for green spaces.

(822) FR, 01.09.2000, 00 3 049 459.
(300) FR, 01.09.2000, 00 3 049 459.
(831) BX, DE, ES, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **18.04.2001** **759 300**
(732) MAESSEN N.V.
28, Zonnelaan, B-3680 MAASEIK (BE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, gris, blanc.
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) BX, 08.11.2000, 678604.
(300) BX, 08.11.2000, 678604.
(831) DE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **759 301**
(732) Phoenix Contact GmbH & Co.
8-26, Flachsmarktstraße, D-32825 Blomberg (DE).

TRABTECH

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 9 Electric and electronic apparatus and instruments (included in this class), in particular electric and electronic apparatus for surge protection, lightning current arresters, surge voltage arresters, protection modules, surge voltage safety switches, surge voltage protectors, suppression and interference filters, protection adapters, shield terminal blocks, data interfaces, decoupling inductors, power units and power supplies, testing apparatus, sockets and accessories for electric and electronic surge protection.
9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe), notamment appareils électriques et électroniques de protection contre les surtensions, parafoudres, coupe-circuits de surtension, modules de protection, interrupteurs de sécurité contre les surtensions, dispositifs de protection contre les surtensions, filtres antibrouillage, adaptateurs de protection, bornes forces, interfaces de données, inducteurs de découplage, unités d'alimentation et blocs d'alimentation de courant, appareils d'essai, prises de courant et accessoires pour limiteurs de surtention électriques et électroniques.
(822) DE, 17.10.1985, 1 083 284.
(831) CH, CN.
(832) TR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **25.05.2001** **759 302**
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).
(842) private company limited by shares, Fed. Rep. of Germany.
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

P3-CIP

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 9 Computer programs stored on data carriers, especially for data management systems; computer software.
35 Advice in the field of business management and marketing, advice in the market of products.
42 Research in the field of computer software, services of software producers.
9 Programmes informatiques enregistrés sur supports de données, notamment pour systèmes de gestion de données; logiciels informatiques.
35 Conseil en gestion d'entreprise et en marketing, conseil concernant le marché des produits.
42 Recherche en logiciels, services de création de logiciels.
(822) DE, 09.02.2001, 30105446.0/42.
(300) DE, 27.01.2001, 30105446.0/42.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, SE, TM, TR.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **16.05.2001** **759 303**
(732) Marker International GmbH
Ruessenstrasse 6, CH-6340 Baar (CH).
(812) DE.

piston

(541) caractères standard.
(511) 28 Fixations de skis et de skis pour le surf et plateaux de support pour fixations.
(822) DE, 14.05.2001, 300 85 667.9/28.
(300) DE, 21.11.2000, 300 85 667.9/28.
(831) AT, CH, FR, IT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **08.06.2001** **759 304**
(732) Fred. Olsen & Co.
Innehaver Anette S. Olsen
Fred. Olsens gate 2, N-0152 Oslo (NO).

FRED. OLSEN

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 7 Machines and machine tools; motors (except for land vehicles); machine coupling and belting (except for land vehicles); agricultural implements; incubators for eggs.
9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines,

data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; living animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Building construction; repair; installation services.

38 Telecommunications.

39 Transport; freight brokerage, salvage of ships, boat storage, rental of storage containers, river transport, escorting of travellers, ferry-boat transport, refloating of ships, freight (shipping of goods), ice-breaking, railway transport, barge transport, discharging of goods, piloting, air transport, pleasure boat transport, arranging of cruises, passenger transport, booking of seats for travel, shipowners, marine transport, shipping, shipbrokerage, freight forwarding, transport of travellers, underwater salvage, car rental, boat rental; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; retirement homes, computer systems analysis, analysis for oil-field exploitation, butler services, chaperoning, architecture, sorting of waste and recyclable material, public baths for hygenic purposes, bacteriology, day-nurseries, child care services, cocktail lounge, funerals, undertaking, guards, biological research, blood bank services, flower arranging, personal body guarding, accommodation bureaux (hotels, boarding houses), fire-fighting, dating services, providing camping ground facilities, catering, detective agencies, boarding of animals, animal grooming, veterinary assistance, sign language interpretation, patent exploitation, marriage bureaux, packaging design, missing persons investigation, professional consultancy (non-business), tourist homes, holiday camp services (lodging), videotaping, research and development (for others), copyright management, photography, photographic reporting, photocomposing services, hairdressing salons, physics (research), physiotherapy, gardening, geological prospecting and research, geological surveys, recovery of computer data, graphic art designing, landscape gardening, horticulture, health care, hospices, horoscope casting, hospitals, hotels, hotel reservation, convalescent homes, hair implantation, industrial design, surveying, design of interior design, midwife services, legal research, cafés, cafeterias, calibration (measuring), canteens, chiropractics, chemical research, chemical analysis and services, nursing homes, oil-field surveys, security consultancies, pharmacy advice, consultancy in the field of computer hardware, oil-well testing, personal letter writing, cosmetic research, wreath making, cremation, authenticating works of art, quality control, land surveying, medical assistance, licencing of intellectual property, lithographic printing, attic clearance, aerial and surface spreading of fertilizers and other agricultural chemicals, manicuring, massage, material testing, mechanical research, arbitration services, weather forecasting, microfilming, consultation in environment protection, dress designing, motels, night guards, news reports services, opening of security locks, offset printing, oil prospecting, animal breeding, opticians' services, organization of religious meetings, translation, child care services, boarding houses, boarding house bookings, psychological testing, constructing drafting, plant nurseries, plastic surgery, lawn care, medical clinics, technical project studies, services of a psychologist, editing of written texts, temporary accommodation reservations, restaurants, intellectual property consultancy, architectural consultation, sanatoriums, self-service restaurants, silk-screen printing, vermin exterminating for agriculture, genealogical research, snack-bars, nursing (medical), dentistry, engineering drawing, textile testing, providing facilities for exhibitions, tree surgery, tourist homes, turkish baths, weed killing, underwater exploration, computer rental, rental of computer software, evening dress rental, dress rental, farming equipment rental, rental of meeting rooms, rental of vending machines, rental of sanitation facilities, rental of chairs, tables, table linen and glassware, knitting machine rental, rental of tents, leasing access time to a computer for the manipulation of data, leasing access time to a computer data base, uniform rental, rental of temporary accommodation, maintenance of computer software, guardianship, vocational guidance.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de machines (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; incubateurs à oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments, non métalliques.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

31 Produits et graines agricoles, horticoles et forestiers non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

37 Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; courtage de fret, sauvetage de navires, entreposage de bateaux, location de conteneurs d'entreposage, transport fluvial, accompagnement de voyageurs, transport en navire transbordeur, renflouage de navires, fret (transport de marchandises), services de brise-glaces, transport ferroviaire, batellerie, déchargement de marchandises, pilotage, transport aérien, services de bateaux de plaisance, organisation de croisières, transport de passagers, réservation de billets dans le domaine du voyage, services d'armateurs, transport maritime, services d'armement, courtage maritime, services d'expédition,

transport de voyageurs, sauvetage sous-marin, location de voitures, location de bateaux; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.

41 Enseignement; services de formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; maisons de retraite, analyse de systèmes informatiques, services d'analyses préalables à l'exploitation de gisements pétrolifères, services de maîtres d'hôtel, accompagnement en société, architecture, tri de déchets et de matériaux recyclables, bains publics pour l'hygiène, bactériologie, pouponnières, crèches d'enfants, bars-salons, services funéraires, entreprises de pompes funèbres, services de gardiens, recherche en biologie, services de banques du sang, composition florale, services de gardes du corps, agences de logement (hôtels, pensions), services de pompiers, clubs de rencontres, mise à disposition de terrains de camping, services de traiteurs, agences de détectives, pensions pour animaux, toilettage d'animaux, assistance vétérinaire, interprétation en langage des signes, exploitation de brevets, agences matrimoniales, création d'emballages, recherche de personnes disparues, prestation de conseils professionnels (non commerciaux), maisons de vacances, services de camps de vacances (hébergement), enregistrement de bandes vidéo, recherche et développement (pour le compte de tiers), gestion de droits d'auteur, photographie, reportages photographiques, services de photocomposition, salons de coiffure, physique (recherche), kinésithérapie, services de jardinage, recherche et prospection géologiques, relèvements géologiques, récupération de données informatiques, services de graphistes, services de jardiniers paysagistes, horticulture, soins de santé, hospices, prédictions astrologiques, services d'établissements hospitaliers, hôtels, services de réservation hôtelière, maisons de convalescence, implantation de cheveux, dessin industriel, travaux d'arpentage, décoration intérieure, services de sage-femmes, recherches juridiques, cafés, cafétérias, étalonnage (mesures), cantines, chiropraxie, recherche en chimie, analyses et services en chimie, maisons de soins infirmiers, sondage de champs pétrolifères, prestation de conseils en matière de sécurité, conseil en pharmacie, services de consultants en matériel informatique, sondage de puits de pétrole, rédaction de courrier personnel, recherche en cosmétologie, confection de couronnes, crémation, authentification d'oeuvres d'art, contrôle de la qualité, relevés topographiques, assistance médicale, concession de licences de propriété intellectuelle, impression lithographique, déblayage de combles, épandage aérien ou au niveau du sol d'engrais et autres produits chimiques destinés à l'agriculture, services de manucure, services de massages, essai de matériaux, recherche en mécanique, services d'arbitrage, services de prévisions météorologiques, microfilmage, services de consultants en protection de l'environnement, services de dessinateurs de mode, services de motels, agences de surveillance nocturne, services de bulletins d'actualités, ouverture de serrures de sûreté, impression en offset, prospection pétrolière, élevage d'animaux, services d'opticiens, organisation de rencontres religieuses, services de traduction, service de garde d'enfants, pensions, réservation de pensions, tests psychologiques, esquisses d'ouvrages de construction, services de pépiniéristes, chirurgie esthétique, entretien de pelouses, services de cliniques médicales, étude de projets techniques, services de psychologues, édition de manuscrits, réservation de logements temporaires, restaurants, conseil en propriété intellectuelle, conseil architectural, sanatoriums, restaurants en libre service, impression sérigraphique, destruction d'animaux nuisibles pour l'agriculture, recherches en généalogie, snack-bars, soins infirmiers (médicaux), médecine dentaire, dessin technique, essai de textiles, gestion de lieux d'expositions, chirurgie arboricole, logements de vacances, bains turcs, destruction de mauvaises herbes, exploration sous-marine, location d'ordinateurs, location de logiciels, location de tenues de soirée, location de vêtements, location de matériel pour exploitations agricoles, location de salles de réunion, location de distributeurs automatiques, location d'installations sanitaires, location de chaises, tables, linge de table et articles de verrerie, location de machines à tricoter, location de tentes, location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données, location de temps d'accès à une base de données informatique, location d'uniformes, location de logements temporaires, maintenance de logiciels, services de tutelle, orientation professionnelle.

(821) NO, 12.12.2000, 200015378; 25.05.2001, 200106545.
(300) NO, 12.12.2000, 200015378.
(832) CN, MA, RU, SG.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 305**

(732) CISALPINA GESTIONI S.P.A.
SOCIETA' DI GESTIONE DEL RISPARMIO
Piazza Durante, 11, I-20131 MILANO (IT).

(531) 1.15; 27.5.
(571) La marque consiste en la légende "vitamin energize your money" écrite en caractères de fantaisie et suivie par la représentation graphique d'une série de cercles rappelant des bulles dans un liquide.
(511) 36 Fonds d'investissement (de capitaux).
(822) IT, 28.05.2001, 846625.
(300) IT, 13.04.2001, MI2001C004186.
(831) DE, ES, FR, PL.
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.03.2001** **759 306**

(732) QUATTRO PIU' S.R.L.
Km 2.200, Via per Mottola-Quartiere Industriele, I-74015 Martina Franca (Taranto) (IT).
(842) société à responsabilité limitée.

SABATO RUSSO

(566) Inscription constituée par le mot "SABATO RUSSO" avec caractères en moulé majuscules. */ Inscription consisting of the word "SABATO RUSSO" written in molded uppercase lettering.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y

compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; services qui ne peuvent pas être rangés dans une autre classe.

1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; dyestuffs; mordants; raw natural resins; metals in leaf and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor gasoline) and lighting fuel; candles, wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth

and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

6 Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery and small items of metal hardware; metal pipes; safes; goods of common metals not included in other classes; ores.

7 Machines and machine tools; motors and engines (other than for land vehicles); machine coupling and transmission components (other than for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated ones; egg incubators.

8 Hand-operated hand tools and implements; cutlery, forks and spoons; side arms, other than firearms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof not included in other classes; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; nonmetallic flexible pipes.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

19 Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable buildings; nonmetallic monuments.

20 Furniture, mirrors, picture frames; products, not included in other classes, of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or of plastic materials.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

22 Ropes, strings, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (other than rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads for textile use.

24 Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall hangings.

28 Games, toys; gymnastics and sporting articles not included in other classes.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.

37 Construction; repair; installation services.

38 Telecommunications.

39 Transportation; packaging and storage of goods; travel arrangement.

40 Treatment of materials.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Restaurant services (food services); temporary accommodation; medical, health and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; services which cannot be classified in other classes.

(822) IT, 05.03.2001, 838102.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MC, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, JP, SE, TR.

(851) DK, FI.

Liste limitée aux produits des classes 16, 24 et 25. */ List limited to the goods in classes 16, 24 and 25.*

GB, JP, SE.

Liste limitée aux produits de la classe 25. */ List limited to the goods in class 25.*

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.05.2001** **759 307**

(732) SOCIETE DU BOTTIN MONDAIN
(société anonyme)
15, place de la Madeleine, F-75008 PARIS (FR).

ANNUAIRE DES CHATEAUX

ET DES

VILLÉGIATURES

(511) 9 Logiciels, progiciels, produits de logiciel, logiciels enregistrés notamment logiciels contenant des annuaires; sup-

ports pour l'enregistrement et la reproduction de sons et d'images; disques optiques, disques compacts, supports de données magnétiques.

16 Papier et cartons (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie), produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), affiches, affichettes, albums, almanachs, atlas, brochures, cahiers, calendriers, catalogues, crayons, stylos, journaux, livres, manuels, annuaires, prospectus, registres, répertoires, revues, plans, cartes routières, ouvrages renfermant des listes d'adresses et de renseignements, guides pour les voyages, pour l'hôtellerie et la restauration.

38 Télécommunications, communications radiophoniques, communications téléphoniques; informations téléphoniques, radiodiffusion, diffusion de programmes de télévision, services télématiques; services télématiques accessibles par code d'accès (mot de passe) ou par terminaux, communication au moyen d'un centre serveur, transmission d'informations contenues dans les bases et banques de données, messagerie électronique ou télématique, annuaires de services télématiques, services de télécommunications, transmission de données par ordinateurs, transmission de données par câble.

(822) FR, 19.05.1998, 98 733 128.

(831) BX, MC.

(580) 12.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **759 308**

(732) ULTRADENT DENTAL-MEDIZINISCHE GERÄTE GMBH & CO. KG
26, Stahlgruberring, D-81829 München (DE).

ULTRADENT

(511) 5 Disinfecting solutions.

10 Dental (including electro-medical) apparatus, in particular dental fountains, apparatus installed behind the head, lifting devices, amalgam separators, disinfectors, all aforementioned goods for dental and orthodontic purposes.

11 Dental (including electro-medical) apparatus, in particular operation-theater lamps, lamp devices and illuminants, all aforementioned goods for dental and orthodontic purposes.

20 Dental (including electro-medical) apparatus, in particular motor-driven chairs, working stools, rotary tables, all aforementioned goods for dental and orthodontic purposes.

5 Solutions désinfectantes.

10 Appareils dentaires (électro-médicaux), notamment douches dentaires, appareils installés derrière la tête, dispositifs d'élévation, séparateurs d'amalgames, dispositifs de désinfection, tous les produits précités à usage dentaire et ortodonthique.

11 Appareils dentaires (électro-médicaux), notamment lampes de salle d'opération, dispositifs d'éclairage et sources de lumière, tous les produits précités à usage dentaire et orthodontique.

20 Appareils dentaires (électro-médicaux), notamment fauteuils actionnés par moteur, tabourets de travail, tables rotatives, tous les produits précités à usage dentaire et orthodontique.

(822) DE, 20.01.1994, 2 054 809.

(831) CH, CN, CZ, HR, PL, SI, SK, YU.

(832) TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **30.05.2001** **759 309**

(732) Adverto Foretagsutveckling AB
Nedergarden 261, SE-136 53 Haninge (SE).

(842) Joint stock company, Sweden.

Bungee Ball

(511) 28 Balls for games and playing balls.
28 Balles et ballons pour jouer et balles de jeu.

(822) SE, 17.11.2000, 00-08846.

(832) DE, DK, ES, FR, GB, IT, NO, PT.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **759 310**

(732) GLOBEMAIL SERVICEGESELLSCHAFT M.B.H.
Josef Resselstr. 8, A-2362 Biedermannsdorf (AT).

GLOBEMAIL

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 38 Telecommunications, especially electronic data transfer and electronic delivery of letters and mailings.

39 Transport and storage of goods, especially services in connection with preparation and/or packaging and/or addressing and/or dispatching of mailings, printed matter, goods shipments, parcels, business mail or documents to postal service operators and/or to private distribution and delivery services.

38 Télécommunications, notamment transfert électronique de données et distribution électronique de lettres et de publipostage.

39 Transport et stockage de marchandises, notamment services liés à la préparation et/ou l'emballage et/ou l'adressage et/ou la distribution de publipostage, produits imprimés, expédition de marchandises, colis, courrier ou documents d'affaires aux employés des services postaux et/ou à des services privés de distribution et de livraison.

(822) AT, 29.05.2001, 196 431.

(300) AT, 28.02.2001, AM 1476/2001.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, SI, SK, YU.

(832) GB.

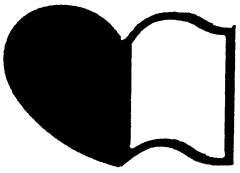
(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.06.2001** **759 311**

(732) The Poetry by Heart Foundation
Birkenweg 6, FL-9490 Vaduz (LI).



(531) 2.9; 20.7.

(511) 41 Education, formation, divertissements, événements culturels, formation et perfectionnement, édition de textes, publication d'ouvrages imprimés, organisation de séminaires, d'ateliers et de colloques, toutes sortes de publications ainsi que supports électroniques, activités culturelles en rapport avec des poèmes, des lectures, des récitations.

(822) LI, 22.03.2001, 12071.

(300) LI, 22.03.2001, 12071.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, IT, RU.
(580) 12.07.2001

---

(151) **12.06.2001** **759 312**

(732) CAMIF CATALOGUES
(société anonyme coopérative
à capital et personnel variables)
Trévins de Chauray, F-79000 NIORT (FR).

(531) 25.1; 26.2; 27.5.
(511) 16 Papier, carton, cartonnages, enseignes en papier ou en carton, boîtes en carton ou en papier, écriteaux en papier ou en carton, porte-affiches en papier ou en carton, carton de pâte de bois (papeterie); articles de bureau (à l'exception des meubles), blocs (papeterie), dossiers (papeterie); blocs à dessin, chemises pour documents, classeurs, répertoires, formulaires, carnets, almanachs; produits de l'imprimerie, catalogues, circulaires, journaux, imprimés, manuels, périodiques, prospectus, publications, brochures, revues, livres, livrets, répertoires, papier à lettres, enveloppes, étiquettes non en tissu, fanions en papier, feuilles (papeterie), calendriers, affiches, autocollants (articles de papeterie); cartes géographiques; gravures, photographies, photogravures; onglets (reliure); papeterie (nécessaires pour écrire); presse-papiers, plans, maquettes d'architecture; tampons pour cachets; jeux de cartes; papier d'emballage, pellicules en matières plastiques pour emballage, sacs et sachets pour l'emballage en papier ou en matières plastiques.

35 Conseils en organisation et direction des affaires, étude et recherche de marché, relations publiques, diffusion d'annonces et de courriers publicitaires, distribution et diffusion de tracts, de prospectus, d'imprimés et d'échantillons publicitaires, affichage, services d'abonnement à des journaux (pour des tiers), reproduction de documents, gestion de fichiers informatiques, analyse du prix de revient, promotion des ventes (pour des tiers).

38 Services de courrier électronique et de diffusion d'informations par voie électronique, notamment pour les réseaux de communication mondiale; services de communication (transmission) entre terminaux d'ordinateurs, transmission d'informations par code d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques; services de communication (transmission) d'informations par terminaux d'ordinateurs sur réseaux de communication nationale, internationale et mondiale par câbles, par satellites; communications radiophoniques, télégraphiques et téléphoniques par télévision; communications par services télématiques; télécommunications; télécommunications multimédia; télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; services télématiques accessibles par codes; transmission d'informations contenues dans des banques de données; visualisation d'informations d'une banque de données; services de messagerie en ligne; services de transmission; services de visualisation d'informations d'une banque de données stockée sur ordinateur; services de communication électronique et par ordinateur; services d'échanges électroniques de données; services interactifs de communication nationale et transnationale de type Internet et Intranet, destinés au commerce électronique pour la vente de produits.

(822) FR, 14.12.2000, 00 3 070 990.
(300) FR, 14.12.2000, 00 3 070 990.
(831) BX, CH.
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.02.2001** **759 313**

(732) BOL International GmbH
270, Carl-Bertelsmann-Straße, D-33311 Gütersloh (DE).

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 26.1; 27.5; 29.1.
(511) 9 Equipment for recording, transmitting, storing, processing and reproducing data, texts, sound and images; magnetic recording media, compact disks, floppy disks, CD-ROMs, tapes and other storage media; software; magnetic data carriers of all kinds.

16 Printed matter.

35 Advertising and business management, services of an electronic commerce dealer, namely presentation of goods, ordering and drawing up accounts for electronic ordering systems.

38 Telecommunication.

42 Providing e-commerce platforms in the Internet; structuring Internet platforms for electronic commerce; collecting, preparing, archiving, memorizing and recalling of books and titles; computer programming.

9 Equipements pour l'enregistrement, la transmission, le stockage, le traitement et la reproduction de données, textes, sons et images; supports d'enregistrement magnétiques, disques compacts, disquettes, CD-ROM, bandes et autres supports de stockage; logiciels; supports de données magnétiques en tous genres.

16 Produits imprimés.

35 Publicité et gestion d'entreprise, services d'une entreprise spécialisée dans le commerce électronique, à savoir présentation de produits, passation de commandes et constitution de comptes pour systèmes électroniques de commande.

38 Télécommunication.

42 Mise à disposition de plates-formes électroniques sur le réseau Internet; création d'une structure de plates-formes sur Internet pour opérations de commerce électronique; recueil, préparation, archivage, mémorisation et rappel de livres et titres; programmation informatique.

(822) DE, 22.01.2001, 300 59 322.8/42.
(300) DE, 09.08.2000, 300 59 322.8/42.

(831) EG, HU, PL, RU, UA, VN.

(832) TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **759 314**

(732) Deutsche Bank Aktiengesellschaft
12, Taunusanlage, D-60325 Frankfurt/Main (DE).

PowerCard Deutsche Bank

(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Services concerning the management and operation of industrial, trading and services companies, namely consultancy for the planning, organization and management of these companies as well as with regard to questions concerning operations and personnel; management consulting.

36 Financial affairs, monetary affairs, insurance; real estate affairs; issuance of credit cards.

38 Telecommunication in the field of financial affairs; data based transmission of programmes and information relating to trade with foreign currencies, interest rates and money transactions, securities, investments and similar transactions, providing of such transactions; providing and transmission of information and data in online services and in the Internet.

42 Computer programming.

35 Services se rapportant à la gestion et à l'exploitation de sociétés industrielles, commerciales et de sociétés de services, à savoir conseils en matière de planification, organisation et gestion de telles sociétés, ainsi que pour des questions ayant trait aux activités et aux ressources humaines; services de consultant en management.

36 Transactions financières, opérations monétaires, assurances; opérations immobilières; émission de cartes de crédit.

38 Télécommunications dans le domaine financier; transmission de programmes et d'informations à partir de serveurs de bases de données en matière de devises étrangères, de taux d'intérêt et de transactions monétaires, titres, investissements et transactions similaires, réalisation de telles transactions; mise à disposition et transmission d'informations et de données par le biais d'Internet et de services en ligne.

42 Programmation informatique.

(822) DE, 22.01.2001, 300 85 663.6/36.

(300) DE, 21.11.2000, 300 85 663.6/36.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **25.04.2001** **759 315**

(732) TEDDY SMITH
205, Route de Millau, Z.I. d'Albi St Juery, F-81000 ALBI (FR).

(842) Société Anonyme.

TEDDY SMITH

COULEUR PANTONE ROUGE 201
COULEUR PANTONE BLEU 281

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Couleur pantone rouge 201; couleur pantone bleu 281. */ Pantone red 201; Pantone blue 281.*

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.

(821) FR, 01.02.1993, 93453749.

(822) FR, 01.02.1993, 93453749.

(832) DK, FI, GR, NO, SE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **759 316**

(732) Deutsche Bank AG
Taunusanlage 12, D-60325 Frankfurt am Main (DE).

Flowmetrics

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 35 Services concerning the management and operation of industrial, trading and services companies, namely consultancy on the planning, organization and management of these companies as well as with regard to questions concerning operations and personnel; management consulting; consultancy related to trade on the capital market; valuation in business matters; prognosis on economical affairs.

36 Monetary affairs; services concerning financial affairs particularly banking services, currency transactions, time deposits transactions, miscellaneous financial affairs.

38 Telecommunications, data based transmission of programmes and information on commerce and on the implementation of transactions; providing and transmission of information and data via online services and via the Internet; transmission (technical) of data and information about the capital market and on services via Internet and via other electronic communication systems.

35 Services se rapportant à la gestion et à l'exploitation de sociétés industrielles, commerciales et de sociétés de services, à savoir conseils en matière de planification, organisation et gestion de telles sociétés, ainsi que pour des questions ayant trait aux activités et aux ressources humaines; services de consultant en management; services de consultant en échanges sur le marché des capitaux; estimation d'affaires; prévisions économiques.

36 Opérations monétaires; services dans le domaine financier, en particulier services bancaires, transactions sur devises, opérations sur dépôts à terme, transactions financières diverses.

38 Télécommunications, transmission télématique de programmes et d'informations concernant le commerce et la réalisation de transactions; mise à disposition et transmission d'informations et de données par le biais d'Internet et de services en ligne; transmission de données et d'informations en matière de marchés de capitaux et de services par Internet et par d'autres systèmes.

(822) DE, 08.03.2001, 301 09 539.6/36.
(300) DE, 13.02.2001, 301 09 539.6/36.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **18.06.2001** **759 317**
(732) Johannes W. Booy
151, Lingsesdijk, NL-4207 AC GORINCHEM (NL).

DISCLOPASTE

(511) 3 Dentifrices; cosmetics.
5 Dental wax; disinfectants; pharmaceutical preparations.
3 Dentifrices; cosmétiques.
5 Cire dentaire; désinfectants; produits pharmaceutiques.
(822) BX, 30.11.2000, 678855.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **759 318**
(732) KSB S.A.
4, allée des Barbanniers, F-92230 GENNEVILLIERS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

(531) 26.1; 26.11; 27.5.
(511) 7 Pompes submersibles (machines ou parties de machines).
9 Appareils de surveillance de niveau pour la commande des pompes submersibles.
7 Submersible pumps (machines or machine parts).
9 Level monitoring apparatus for controlling submersible pumps.
(822) FR, 20.09.2000, 00 3052659.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **759 319**
(732) Coltène AG
Feldwiesenstrasse 20, CH-9450 Altstätten SG (CH).

MIRIS

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 5 Matières pour plomber les dents.
5 Teeth filling material.
(822) CH, 20.03.2001, 484352.
(300) CH, 20.03.2001, 484352.
(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.
(832) SE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **759 320**
(732) CHRONOPOST (société anonyme)
14, boulevard des Frères Voisin, F-92792 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).

CHRONO LOINEX

(541) caractères standard.
(511) 38 Télécommunications; communications téléphoniques; télégraphiques, radiophoniques; messagerie électronique; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communications par réseau de fibres optiques; transmission d'informations, de messages et d'images par terminaux d'ordinateurs, par l'intermédiaire de réseaux locaux privés ou à accès réservé, ou par l'intermédiaire de réseaux nationaux ou internationaux; transmission d'informations nécessitant un code d'accès à un centre serveur ou à un site Internet; transmission d'offres commerciales par voie électronique.
39 Transport en automobile; transport aérien; transport en bateau; transport en chemins de fer; distribution de colis, de journaux, de courriers; messagerie (courriers ou marchandises); entreposage, informations en matière d'entreposage; informations en matière de transport; camionnage.
(822) FR, 23.11.2000, 00 3 066 408.
(300) FR, 23.11.2000, 00 3 066 408.
(831) BX, ES, PT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **11.05.2001** **759 321**
(732) Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).

BAYNATUR

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations; hygienic preparations; food supplements for medical and health use.
5 Produits pharmaceutiques, produits hygiéniques; compléments alimentaires à usage médical et pour la santé.
(822) DE, 26.10.2000, 300 56 937.8/05.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, HU, LV, PL, SI.
(832) DK, FI, NO, SE.
(580) 12.07.2001

---

(151) **06.06.2001** **759 322**
(732) SAINT-GOBAIN WEBER
Rue de Brie, F-77170 SERVON (FR).
(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, France.

weber terranova

(541) caractères standard.
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et

la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis (à l'exception des isolants), laques (peintures); préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux ni pour semences); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

37 Services de construction d'édifices permanents, services de construction navale, réparations; services d'installation; travaux publics; forage de puits; location d'outils et de matériel de construction de bouteurs, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératisation); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie); réparation de vêtements; rechapage ou vulcanisation de pneus; cordonnerie.

(822) FR, 15.12.2000, 00 3 071 319.

(300) FR, 15.12.2000, 00 3 071 319.

(831) AT, CZ, HU, PL, SI, SK.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **759 323**

(732) Hamburg Stocking Im- und Export GmbH
Saseler Bogen 4a, D-22393 Hamburg (DE).

Silverhill

(541) caractères standard.

(511) 30 Café, cacao, thé, infusions, tisanes à base de fruits, thés aromatisés, tous les produits mentionnés ci-dessus aussi sous forme d'extraits et de préparations instantanées; sucre y compris sucre candi, petits gâteaux et pâtisserie.

(822) DE, 16.07.1998, 398 25 777.9/30.

(831) CN.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **759 324**

(732) CLAVEL HOTELES, S.A.
Pl. dels Països Catalans, s/n, Hotel Barceló Sants, E-08014 BARCELONA (ES).

GAT ACCOMMODATION

(541) caractères standard.

(511) 16 Publications, brochures, catalogues.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire, services hôteliers et réservation d'hôtels, services de bars et restaurants.

(822) ES, 22.05.2001, 2359872; 17.05.2001, 2369767.

(300) ES, 23.11.2000, 2359872; classe 42

(300) ES, 09.01.2001, 2369767; classe 16

(831) CH, MA.

(580) 12.07.2001

---

(151) **10.05.2001** **759 325**

(732) Swarovski Aktiengesellschaft
Dröschistrasse 15, FL-9495 Triesen (LI).

(842) joint-stock company, Principality of Liechtenstein.

POINTIAGE

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 1 Epoxy resins, in particular epoxy adhesives.

6 Works of art, mainly of common metal; works of arts and crafts, mainly of common metal; decorative objects, mainly of common metal; wires and wire gauzes of common metal, sheets and plates of common metal, foils of common metal.

14 Genuine and imitation jewellery, natural and synthetic precious stones; works of art of precious metal, works of arts and crafts of precious metal.

20 Works of art, mainly of wood or plastic; works of arts and crafts, mainly of wood or plastic; decorative objects, mainly of wood or plastic; shells.

21 Glassware, glass stones, glass bulbs, works of art, mainly of glass; works of arts and crafts, mainly of glass; decorative objects, mainly of glass; pottery.

1 Résines époxy, en particulier adhésifs à base d'époxy.

6 Objets d'art, principalement en métaux communs; oeuvres d'art et d'artisanat, essentiellement composées de métaux communs; objets décoratifs, essentiellement en métaux communs; câbles et toiles en métaux communs, tôles et plaques en métaux communs, pellicules en métaux communs.

14 Bijoux précieux et d'imitation, pierres précieuses naturelles et synthétiques; objets d'art en métaux précieux, objets d'art et d'artisanat en métaux précieux.

20 Objets d'art, essentiellement composés de bois ou plastique; oeuvres d'art et d'artisanat, essentiellement composés de bois ou plastique; objets de décoration, essentiellement constitués de bois ou plastique; coquillages.

21 Articles en verre, billes de verre, ampoules en verre, oeuvres d'art essentiellement en verre; objets d'art et d'artisanat essentiellement composés de verre; objets de décoration essentiellement en verre; poteries.

(822) LI, 11.12.2000, 11964.

(300) LI, 11.12.2000, 11964.

(831) CN, DZ, EG, HU, KG, MA, PL, RU, SI, SK.

(832) JP, LT, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.05.2001** **759 326**

(732) Christian LOUBOUTIN
24, rue Victor Massé, F-75009 PARIS (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 9.9; 29.1.
(571) Semelle de chaussure de couleur rouge. */ Red shoe sole.*
(591) Rouge. */ Red.*
(511) 25 Chaussures.
25 Footwear.
(822) FR, 29.11.2000, 00 3 067 674.
(300) FR, 29.11.2000, 00 3 067 674.
(831) ES, IT.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **12.06.2001** **759 327**
(732) ACCOR
2 rue de la Mare Neuve, F-91000 EVRY (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

(531) 26.11; 27.1.
(511) 42 Services d'hôtellerie, de restauration (alimentation), hébergement temporaire, exploitation de motels, de restaurants, de cafétérias, de salons de thé, de bars (à l'exception des clubs), exploitation de maisons de repos, de maisons de convalescence, de maisons de vacances et d'établissements de thalassothérapie, salon de beauté et de coiffure, services de réservation de chambres d'hôtels pour voyageurs.
42 Hotel and restaurant (providing of food and drink) services, temporary accommodation, operation of motels, restaurants, cafeterias, tea rooms and bars (except for clubs), operation of rest homes, convalescent homes, holiday homes and thalassotherapy centres, hairdressing and beauty salons, reservation services for hotel rooms for travellers.
(822) FR, 30.10.2000, 003061283.
(831) AT, BX, CH, CU, DE, DZ, EG, ES, HR, IT, MA, PT.
(832) GB, GR, JP, TR.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **05.06.2001** **759 328**
(732) JEANNE ARTHES (S.A.)
BP 91006, Parc Industriel des Bois de Grasse, F-06131 GRASSE Cedex (FR).
(842) S.A, FRANCE.
(750) JEANNE ARTHES (S.A.), Service Marketing, BP 91006, Parc Industriel des Bois de Grasse, F-06131 GRASSE (FR).

(531) 25.1; 26.4; 27.5.
(511) 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
3 Soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.
(822) FR, 24.09.1999, 99 813 825.
(831) CN.
(832) GR, JP, SG, TM.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **13.06.2001** **759 329**
(732) Bogar AG
Brandschenkestrasse 150, CH-8002 Zürich (CH).

BOGADAPT

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires pour animaux, produits diététiques pour animaux à usage médical, additifs pour fourrages à usage médical, tous ces produits à base de plantes médicinales; produits pharmaceutiques pour les soins de la peau des animaux.
31 Additifs pour fourrages non à usage médical à base de plantes.
5 Pharmaceutical and veterinary products for animals, dietetic products for animals for medical purposes, additives to fodder for medical purposes, all these products made with medicinal plants; pharmaceutical preparations for animal skincare.
31 Additives to fodder not for medical purposes made with plants.
(822) CH, 31.01.2001, 485727.
(300) CH, 31.01.2001, 485727.
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **13.06.2001** **759 330**
(732) LA MONTRE HERMES
société anonyme
Erlenstrasse 31A, CH-2555 BRUGG (CH).

CAPE COD 2 ZONES

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 14 Horlogerie et instruments chronométriques, montres et leurs parties constitutives, bracelets de montres, fermoirs de montres.

14 Timepieces and chronometric instruments, watches and their components, watchstraps, watch clasps.

(822) CH, 12.03.2001, 485728.

(300) CH, 12.03.2001, 485728.

(831) AT, BX, CN, DE, EG, ES, FR, IT, KP, MA, MC, PT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **12.06.2001** **759 331**

(732) Coast Seafood AS
P.O. Box 130, N-6701 MÅLØY (NO).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 3.9; 24.9; 27.5; 29.1.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

(821) NO, 15.05.2001, 200106159.

(300) NO, 15.05.2001, 200106159.

(832) JP.

(580) 12.07.2001

---

(151) **13.06.2001** **759 332**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

TRAZORA

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.

(822) CH, 22.05.2001, 485768.

(300) CH, 22.05.2001, 485768.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

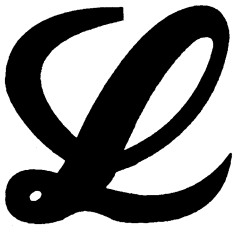
(580) 12.07.2001

---

(151) **18.05.2001** **759 333**

(732) LOEWE, S.A.
15, Carrera de San Jerónimo, E-28014 MADRID (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.



(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments optiques, produits optiques tels que lunettes, lunettes pour le soleil, verres pour lunettes, lentilles, montures pour lunettes, étuis pour lunettes ou lentilles, prismes pour l'opéra.

9 Optical apparatus and instruments, optical goods such as spectacles, sunglasses, spectacle glasses, lenses, spectacle frames, cases for spectacles or lenses, prisms for the opera.

(822) ES, 07.05.2001, 2.366.559.

(300) ES, 21.12.2000, 2.366.559.

(831) CH, CN.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **13.06.2001** **759 334**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

TRAZOTAL

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.

(822) CH, 22.05.2001, 485769.

(300) CH, 22.05.2001, 485769.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **13.06.2001** **759 335**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

ZOMELIS

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.

(822) CH, 22.05.2001, 485767.
(300) CH, 22.05.2001, 485767.
(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **13.06.2001** **759 336**
(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).
(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

TRAZERIL

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
(822) CH, 22.05.2001, 485770.
(300) CH, 22.05.2001, 485770.
(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **13.06.2001** **759 337**
(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).
(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

ZOMEXIL

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
(822) CH, 22.05.2001, 485766.
(300) CH, 22.05.2001, 485766.
(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 12.07.2001

---

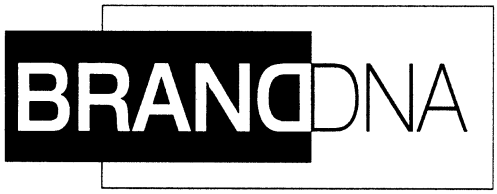
(151) **11.05.2001** **759 338**
(732) Celon AG medical instruments
Rheinstraße 8, D-14153 Teltow (DE).

ProSilk

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 10 Medical instruments for interstitial thermotherapy of biological tissue.
10 Instruments médicaux utilisés pour la thermothérapie interstitielle sur tissus biologiques.
(822) DE, 10.05.2001, 300 83 338.5/10.
(300) DE, 13.11.2000, 300 83 338.5/10.
(831) BX, ES, FR, IT.
(832) DK, GB, JP.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **759 339**
(732) Branddna SA
c/o Philippe Bizet
11, chemin du Pertuis-du-Sault, CH-2000 Neuchâtel (CH).



(531) 26.4; 27.5.
(511) 35 Conseils aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires, notamment conseils en marketing, en relations publiques, en stratégie, en publicité, dans le domaine de la communication auprès du public par tout procédé médiatique, visant la création d'images de marque; conseils et élaboration de stratégies, de politiques de développement concernant l'image de marque des entreprises; conception d'une identité d'entreprise; mise à disposition d'informations et de données dans le domaine de la publicité et en matière de stratégie commerciale et de marketing par des réseaux de télécommunication y compris par réseau mondial dit Internet; services relatifs à l'analyse, l'évaluation, la création et à la mise en valeur de marques de commerce, de raisons de commerce et de noms de domaine.
38 Transmission d'informations et de données dans le domaine de la publicité et en matière de stratégie commerciale et de marketing par des réseaux de télécommunication y compris par réseau mondial dit Internet.
42 Services de dessinateurs et de créateurs de marques de commerce, de raisons de commerce et de noms de domaine; services de graphistes en matière de communication.
35 Business consulting to industrial and commercial companies including consulting on marketing, public relations, corporate strategies, advertising, in the area of communication with the public by all media methods, aimed at the creation of brand images; advice and design of strategies, development policies for corporate brand images; design of corporate identities; supplying information and data on advertising, commercial strategy and marketing via telecommunications networks including the network known as the Internet; services relating to the analysis, evaluation, creation and brand establishment of trademarks, trade names and domain names.
38 Tranmission of information and data concerning advertising, commercial strategy and marketing by telecommunications networks including the global network known as the Internet.
42 Services of designers and creators of trademarks, trade names and domain names; services of graphic artists in the field of communication.
(822) CH, 20.11.2000, 484819.
(300) CH, 20.11.2000, 484819.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.
(832) GB, JP, SG.
(851) GB, JP, SG - Liste limitée à */ List limited to*:
35 Conseils aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires, notamment conseils en marketing, en relations publiques, en stratégie, en publicité, dans le domaine de la communication auprès du public par tout procédé médiatique, visant la création d'images de marque; conseils et élaboration de stratégies, de politiques de dévelop-

pement concernant l'image de marque des entreprises; conception d'une identité d'entreprise; mise à disposition d'informations et de données dans le domaine de la publicité et en matière de stratégie commerciale et de marketing par des réseaux de télécommunication y compris par réseau mondial dit Internet; services relatifs à l'analyse, l'évaluation, la création et à la mise en valeur de marques de commerce, de raisons de commerce et de noms de domaine.

42 Services de dessinateurs et de créateurs de marques de commerce, de raisons de commerce et de noms de domaine; services de graphistes en matière de communication.

35 Business consulting to industrial and commercial companies including consulting on marketing, public relations, corporate strategies, advertising, in the area of communication with the public by all media methods, aimed at the creation of brand images; advice and design of strategies, development policies for corporate brand images; design of corporate identities; supplying information and data on advertising, commercial strategy and marketing via telecommunications networks including the network known as the Internet; services relating to the analysis, evaluation, creation and brand establishment of trademarks, trade names and domain names.

42 Services of designers and creators of trademarks, trade names and domain names; services of graphic artists in the field of communication.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **30.04.2001** **759 340**

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).

(531) 3.1; 26.4.

(511) 30 Cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; bonbons; sucre; gommes à mâcher à usage non médical; produits de boulangerie, articles de pâtisserie, biscuits; produits alimentaires compris dans cette classe pour la préparation des desserts et des poudings; céréales et produits à base de céréales; glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiserie glacée, gâteaux glacés, poudres, liants et liaisons pour la préparation de glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiserie glacée et/ou gâteaux glacés.

30 Cocoa and cocoa-based preparations, chocolate, chocolate goods, confectioneries, sweetmeats; sweets; sugar; chewing gum (non medicated); bakery goods, pastry articles, biscuits; food products included in this class for the preparation of desserts and puddings; grain preparations and products; edible ice, water ice, sherbets, frozen confectionery, ice-cream cakes, powders, binders and binding agents for making edible ice and/or water ice and/or sherbets and/or frozen confectionery and/or ice-cream cakes.

(822) CH, 21.12.2000, 484182.

(300) CH, 21.12.2000, 484182.

(831) AT, BA, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **11.12.2000** **759 341**

(732) VOYAGES LUCIEN KUNEGEL SA
42, rue des Jardins, F-68000 COLMAR (FR).

(531) 3.13; 21.3; 27.5.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 16 Affiches; albums, brochures de voyages; catalogues de voyages; journaux; prospectus de voyages; pochettes pour passeports; revues.

36 Emission de chèques de voyage.

38 Télécommunications sur réseaux de type Internet.

39 Transport de personnes et de marchandises; accompagnement de voyageurs; affrètement; agences de tourisme; services d'autobus; transport en automobiles et en autocars; transport aérien; transport maritime et fluvial; transport en chemin de fer; services de location d'automobiles, services de chauffeurs; organisation de croisières et d'excursions; organisation et réalisation de voyages; information en matière de transport; services de réservation de places de voyage; organisation de vacances (voyages).

41 Organisation de conférences; organisation de congrès et de symposiums; information en matière de divertissement; services de loisirs liés au tourisme; réservation de places de spectacles; organisation de divertissements touristiques.

42 Services de réservation de chambres d'hôtel, réservation de pensions de vacances; location d'appartements ou de villas.

(822) FR, 16.06.2000, 00 3 035 735.

(300) FR, 16.06.2000, 00 3 035 735.

(831) CH, DE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **11.12.2000** **759 342**

(732) VOYAGES LUCIEN KUNEGEL SA
42, rue des Jardins, F-68000 COLMAR (FR).

(531) 27.5.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 16 Affiches; albums, brochures de voyages; catalogues de voyages; journaux; prospectus de voyages; pochettes pour passeports; revues.

36 Emission de chèques de voyage.

38 Télécommunications sur réseaux de type Internet.

39 Transport de personnes et de marchandises; accompagnement de voyageurs; affrètement; agences de tourisme; services d'autobus; transport en automobiles et en autocars; transport aérien; transport maritime et fluvial; transport en chemin de fer; services de location d'automobiles, services de chauffeurs; organisation de croisières et d'excursions; organisation et réalisation de voyages; information en matière de transport; services de réservation de places de voyage; organisation de vacances (voyages).

41 Organisation de conférences; organisation de congrès et de symposiums; information en matière de divertissement; services de loisirs liés au tourisme; réservation de places de spectacles; organisation de divertissements touristiques.

42 Services de réservation de chambres d'hôtel, réservation de pensions de vacances; location d'appartements ou de villas.

(822) FR, 16.06.2000, 00 3 035 742.

(300) FR, 16.06.2000, 00 3 035 742.

(831) CH, DE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **04.06.2001** **759 343**

(732) NONOGAWA SHOJI, LTD.
5-24, Marunouchi 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi 460-8567 (JP).

(842) corporation, Japan.

MENARD

(511) 3 Soaps, dentifrices, cosmetics and perfumery and fragrances.

3 Savons, dentifrices, cosmétiques et articles de parfumerie et parfums.

(822) JP, 21.09.1987, 1986839.

(832) EE, HU, LT, LV, PL, RO, TR, YU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **04.12.2000** **759 344**

(732) MLP Finanzdienstleistungen AG
7, Forum, D-69126 Heidelberg (DE).

homepilot

(541) caractères standard.

(511) 35 Consultation professionnelle d'affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour les questions de personnel et pour la direction des affaires; expertises en affaires; recherche de marché, étude de marché; sondage d'opinion; relations publiques, information statistique; bureaux de placement, recrutement de personnel; mise sur le marché et location de temps publicitaires et d'espaces publicitaires dans Internet.

36 Assurances, consultation en matière d'assurances, courtage en assurances, les services précédents spécialement pour assurance-maladie; services de financement, consultation en matière financière, consultation en matière d'épargne et d'investissement; analyse financière; négociation de placements, en particulier de placements de fonds; transaction d'investissements; gérance de fortunes pour tiers; consultation en matière d'achat de biens immobiliers; élaboration de concepts de placements immobiliers pour tiers.

38 Services liés à Internet, à savoir mise à disposition, préparation et transmission d'informations par Internet.

42 Traitement de l'information pour tiers; développement, programmation, amélioration et mise à jour de programmes pour le traitement de textes et de l'information et pour la conduite de procédés; consultation technique et d'application en matière d'ordinateurs et de traitement de l'information; développement et mise à disposition de modules d'interaction dans Internet; services d'un fournisseur de services dans Internet, à savoir élaboration de programmes pour résoudre les problèmes spécifiques d'Internet, création et dessin de sites dans le web.

(822) DE, 11.07.2000, 300 25 286.2/36.

(831) CH, LI, PL.

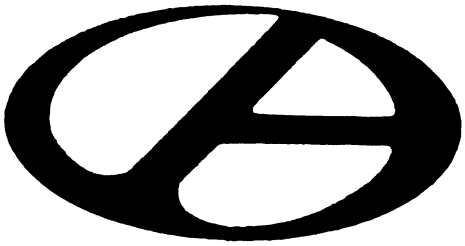
(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **759 345**

(732) COARA ITALIA S.P.A.
204/208, Via Galileo Ferraris, I-52100 AREZZO (IT).

(842) Société par actions, Italie.



(531) 26.1.

(571) Figure elliptique contenant une bande oblique et une bande horizontale. */ Elliptical form containing an oblique band and a horizontal band.*

(511) 14 Bagues (bijouterie), bonbonnières en métaux précieux, boucles d'oreilles, boutons de manchettes, bracelets (bijouterie), bracelets de montres, breloques, chaînes en métaux précieux, chandeliers en métaux précieux, colliers (bijouterie), épingles de parure, fixe-cravates, parures en métaux précieux.

14 Rings (jewellery), boxes of precious metal for sweetmeats, earrings, cuff links, bracelets (jewellery), watchstraps, charms, chains of precious metal, candlesticks of precious metal, necklaces (jewellery), ornamental pins, tie pins, ornaments of precious metal.

(822) IT, 08.05.2001, 845074.

(300) IT, 13.03.2001, AR2001C0053.

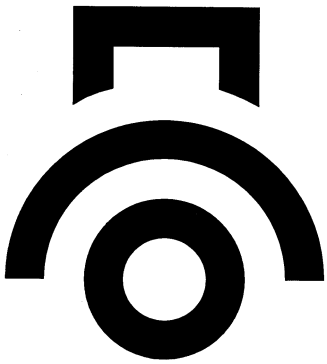
(832) FI, NO, SE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **759 346**

(732) Adivan High Tech AG
Leuholz 17, CH-8855 Wangen (CH).



(531) 26.7.

(511) 9 Disques d'enregistrement optiques, à savoir disques compacts, DVD, disques optiques compacts; formats spéciaux de disques compacts, de DVD, de disques optiques compacts; disques compacts, DVD et disques optiques compacts rectangulaires; cassettes audio servant de supports d'enregistrements sonores et de données; appareils d'essai pour disques d'enregistrement optiques.

9 Optical recording disks, namely compact disks, DVDs, optical compact disks; specific formats for compact disks, DVDs and optical compact disks; rectangular compact disks, DVDs and optical compact disks; audio cassettes as sound and data recording media; test apparatus for optical recording disks.

(822) CH, 14.12.2000, 484267.

(300) CH, 14.12.2000, 484267.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **14.06.2001** **759 347**

(732) SEBBAN Emmanuel
90, Avenue Niel, F-75017 PARIS (FR).

COF

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils nautiques, géodésiques, cinématographiques, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); vêtements et chaussures de protection contre les accidents, les irradiations et le feu; lances et pompes à incendie, dispositifs de protection personnelle contre les accidents, instruments d'alarme, dispositifs électriques d'allumage à distance (mise à feu), gants en amiante pour la protection contre les accidents, appareils pour l'amplification de sons, appareils de radio pour véhicules, récepteurs (audio, vidéo), sonars, radars, appareils électriques de surveillance, appareils pour l'enregistrement de temps, appareils pour l'enregistrement des distances, ondemètres, appareils pour l'enregistrement de sons, microphones, porte-voix, mégaphones, caméras (appareils cinématographiques), caméras vidéo, appareils photographiques, contrôleurs de vitesse pour véhicules, détecteurs, détecteurs d'objets métalliques à usage militaire ou pour des raisons de sécurité, lunettes et visières antiéblouissantes, instruments d'observation, jumelles (optique), casques de protection, masques de protection, boucliers de protection, masques respiratoires (autres que pour la respiration artificielle), filtres pour masques respiratoires, gilets pare-balles, harnais de sécurité (autres que pour sièges de véhicules ou équipement de sport), haut-parleurs, lunettes de visée pour armes à feu, balises lumineuses, bouées de signalisation, échelles de sauvetage.

16 Produits de l'imprimerie, catalogues, prospectus.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs, messagerie électronique, transmission d'images assistée par ordinateur.

(822) FR, 15.12.2000, 00 3 071 301.

(300) FR, 15.12.2000, 00 3 071 301.

(831) CN, CZ, HU, KZ, PL, RO, RU, SK, UA, UZ.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 348**

(732) I VIAGGI DEL VENTAGLIO S.p.A.
Via dei Gracchi, 35, I-20146 MILANO (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 3.9; 26.1; 27.5; 29.1.

(571) La marque est constituée par les mots VENTA DIVING en caractères spéciaux (en bleu); entre les deux mots, on voit un dauphin stylisé (en jaune et blanc) avec au-dessus une figure circulaire (en rouge) dont la partie supérieure est divisée en six rayons (en blanc) qui forment le dessin d'un éventail stylisé; sous l'inscription se trouve une représentation de la mer (en azur).

(591) Bleu, azur, rouge, blanc, jaune.

(511) 9 Combinaisons, gants et costumes de plongée; masques de plongée; appareils respiratoires pour la nage subaquatique; appareils et instruments nautiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de contrôle (inspection); supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; ordinateurs; logiciels (programmes enregistrés).

39 Agences de voyage et de tourisme; réservation de places de voyage; organisation de voyages; organisation de croisières; transport et accompagnement de voyageurs; transport aérien; location de moyens de transport; informations en matière de transport.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; services de camps de vacances (divertissement); exploitation d'installations sportives; exploitation de centres pour l'activité subaquatique; cours de préparation et de spécialisation à l'activité subaquatique; location d'équipements pour l'activité subaquatique.

42 Services hôteliers; réservation d'hôtels; agences de logement (hôtels, pensions); restaurants, services de bars, clubs privés; réservation d'hôtels et de camps de vacances; services de camps de vacances (hébergement); maisons de vacances.

(822) IT, 28.05.2001, 846570.

(300) IT, 02.02.2001, MI2001C001180.

(831) CH, CU, DE, EG, ES, FR, HR, SI.

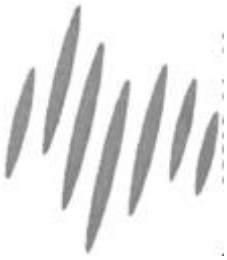
(580) 12.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **759 349**

(732) Tele1 Europe Holding AB,
Swedish company registration
number 556512-7031
Positionen 146, SE-115 74 Stockholm (SE).

(842) limited company (Swedish "aktiebolag", Sweden.



(531) 26.11.

(511) 38 Telecommunication services; electronic transmission of messages and pictures; electronic mail transmission; teleprinter services; TV broadcasting; information on telecommunications; cable TV broadcasting; news agencies (news); communication through data terminals; communication through optical fibre networks; telephonic communication; communication services (mail and telegraph); mobile telecommunication services in form of conveyance, transmission and routing of signals, e.g. speech, messages, pictures, information and multimedia products, by radio, mobile terrestrial networks and satellite networks, such as WAP services and SMS services; transmission of messages and pictures by computers, radio paging services; radio communication; radio transmission; radio broadcasting, satellite TV broadcasting; telephonic communication; telephonic services; letting of telecommunication equipment.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; development, design, updating and maintenance of software, databases and information sites to be used on global computer networks; letting of access time in connection with use of databases.

38 Services de télécommunication; transmission électronique de messages et d'images; envoi de courrier électronique; services de téléscripteur; télédiffusion; information en matière de télécommunication; télédiffusion par câble; agences de presse (actualités); communication par terminaux de traitement de données; communication par réseaux à fibres optiques; communication téléphonique; services de communication (courrier et télégraphe); services de télécommunication mobile sous forme de transfert, transmission et acheminement de signaux, par exemple paroles, messages, images, information et produits multimédias, par radio, réseaux mobiles terrestres et réseaux à satellites, tels que services WAP et services SMS; transmission de messages et d'images par ordinateurs, services de radiomessagerie; radiocommunication; transmission sur voie hertzienne; radiodiffusion, télédiffusion par satellite; communication téléphonique; services téléphoniques; location d'équipements de télécommunications.

42 Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; recherche industrielle et scientifique; programmation informatique; conception, développment, mise à jour et maintenance de logiciels, bases de données et sites d'information utilisés sur des réseaux informatiques mondiaux; location de temps d'accès à des bases de données.

(821) SE, 12.04.2001, A-01-2556.

(832) BX, DK, FI, NO.

(580) 12.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **759 350**

(732) Tele1 Europe Holding AB,
Swedish company registration
number 556512-7031
Positionen 146, SE-115 74 Stockholm (SE).

(842) limited company (Swedish "aktiebolag", Sweden.

(531) 26.11; 27.5.

(511) 38 Telecommunication services; electronic transmission of messages and pictures; electronic mail transmission; teleprinter services; TV broadcasting; information on telecommunications; cable TV broadcasting; news agencies (news); communication through data terminals; communication through optical fibre networks; telephonic communication; communication services (mail and telegraph); mobile telecommunication services in form of conveyance, transmission and routing of signals, e.g. speech, messages, pictures, information and multimedia products, by radio, mobile terrestrial networks and satellite networks, such as WAP services and SMS services; transmission of messages and pictures by computers, radio paging services; radio communication; radio transmission; radio broadcasting, satellite TV broadcasting; telephonic communication; telephonic services; letting of telecommunication equipment.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; development, design, updating and maintenance of software, databases and information sites to be used on global computer networks; letting of access time in connection with use of databases.

38 Services de télécommunication; transmission électronique de messages et d'images; envoi de courrier électronique; services de téléscripteur; télédiffusion; information en matière de télécommunication; télédiffusion par câble; agences de presse (actualités); communication par terminaux de traitement de données; communication par réseaux à fibres optiques; communication téléphonique; services de communication (courrier et télégraphe); services de télécommunication mobile sous forme de transfert, transmission et acheminement de signaux, par exemple paroles, messages, images, information et produits multimédias, par radio, réseaux mobiles terrestres et réseaux à satellites, tels que services WAP et services SMS; transmission de messages et d'images par ordinateurs, services de radiomessagerie; radiocommunication; transmission sur voie hertzienne; radiodiffusion, télédiffusion par satellite; communication téléphonique; services téléphoniques; location d'équipements de télécommunications.

42 Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; recherche industrielle et scientifique; programmation informatique; conception, développment, mise à jour et maintenance de logiciels, bases de données et sites d'information utilisés sur des réseaux informatiques mondiaux; location de temps d'accès à des bases de données.

(821) SE, 12.04.2001, A-01-2555.

(832) BX, DK, FI, NO.

(580) 12.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **759 351**

(732) Tele1 Europe Holding AB,
Swedish company registration
number 556512-7031
Positionen 146, SE-115 74 Stockholm (SE).

(842) limited company (Swedish "aktiebolag", Sweden.

(531) 26.11; 27.5.

(511) 38 Telecommunication services; electronic transmission of messages and pictures; electronic mail transmission; teleprinter services; TV broadcasting; information on telecommunications; cable TV broadcasting; news agencies (news); communication through data terminals; communication through optical fibre networks; telephonic communication; communication services (mail and telegraph); mobile telecommunication services in form of conveyance, transmission and routing of signals, e.g. speech, messages, pictures, information and multimedia products, by radio, mobile terrestrial networks and satellite networks, such as WAP services and SMS services; transmission of messages and pictures by computers, radio paging services; radio communication; radio transmission; radio broadcasting, satellite TV broadcasting; telephonic communication; telephonic services; letting of telecommunication equipment.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; development, design, updating and maintenance of software, databases and information sites to be used on global computer networks; letting of access time in connection with use of databases.

38 Services de télécommunication; transmission électronique de messages et d'images; envoi de courrier électronique; services de téléscripteur; télédiffusion; information en matière de télécommunication; télédiffusion par câble; agences de presse (actualités); communication par terminaux de traitement de données; communication par réseaux à fibres optiques; communication téléphonique; services de communication (courrier et télégraphe); services de télécommunication mobile sous forme de transfert, transmission et acheminement de signaux, par exemple paroles, messages, images, information et produits multimédias, par radio, réseaux mobiles terrestres et réseaux à satellites, tels que services WAP et services SMS; transmission de messages et d'images par ordinateurs, services de radiomessagerie; radiocommunication; transmission sur voie hertzienne; radiodiffusion, télédiffusion par satellite; communication téléphonique; services téléphoniques; location d'équipements de télécommunications.

42 Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; recherche industrielle et scientifique; programmation informatique; conception, développment, mise à jour et maintenance de logiciels, bases de données et sites d'information utilisés sur des réseaux informatiques mondiaux; location de temps d'accès à des bases de données.

(821) SE, 12.04.2001, A-01-2554.

(832) BX, DK, FI, NO.

(580) 12.07.2001

---

(151) **18.05.2001** **759 352**

(732) ECI Net AB
Box 11101, SE-161 11 Bromma (SE).

(842) Limited Liability Company ("Aktiebolag" in Sweden), Sweden.

(750) ECI Net AB, Att: Alexander Bricca, Box 11101, SE-161 11 Bromma (SE).

MASSAINFO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Recorded computer programs; operating system programs; computer software; data processing equipment; computers; computer peripheral devices; optical and magnetic data media; computer interfaces.

35 Advertising; bill posting; rental of advertising space; compilation, input and systematization of information on a computer data base; business information; statistical information; business management; business administration; office functions.

38 Telecommunication services; information regarding telecommunication; computer-aided transferring of information and pictures; communications by computer terminals and networks of optical fibers; electronic mail; sending of messages.

39 Hauling; transport; transport information; information regarding storage; transport brokerage; packing and storage of goods.

42 Leasing of access time to computer databases and computers for managing information; designing, programming, maintenance and updating of computer software; recovering of computer data; consultancy in the field of computer hardware; sorting of waste and recyclables.

9 Programmes informatiques enregistrés; programmes de systèmes d'exploitation; logiciels informatiques; matériel informatique; ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; supports de données optiques et magnétiques; interfaces d'ordinateurs.

35 Publicité; affichage publicitaire; location d'espace publicitaire; compilation, saisie et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; information commerciale; information statistique; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Services de télécommunication; services d'information en matière de télécommunication; transfert d'informations et d'images assisté par ordinateur; transmissions par terminaux informatiques et réseaux de fibres optiques; courrier électronique; expédition de messages.

39 Camionnage; transport; information en matière de transport; information en matière de stockage; courtage en transport; emballage et stockage de produits.

42 Location de temps d'accès à des bases de données informatiques et ordinateurs pour la gestion d'informations; conception, programmation, maintenance et mise à niveau de logiciels; récupération de données informatiques; services de consultants en matériel informatique; tri de déchets et produits recyclables.

(821) SE, 24.04.2001, 01-02687.

(300) SE, 24.04.2001, 01-02687.

(832) DK, FI, NO.

(580) 12.07.2001

---

(151) **16.05.2001** **759 353**

(732) FEMINIA Bratislava, s.r.o.
Hradská 5A, SK-821 07 Bratislava (SK).

CLEANIC

(541) caractères standard.

(511) 21 Brosses à dents, brosses à dents électriques; brosses interdentaires; porte-brosses à dents; fils et bandes dentaires; cure-dents et porte-cure-dents.

(822) SK, 16.05.2001, 195 122.

(300) SK, 13.12.2000, 3738-2000.
(831) CZ, HU, PL.
(580) 12.07.2001

---

(151) **16.05.2001** **759 354**

(732) FEMINIA Bratislava, s.r.o.
Hradská 5A, SK-821 07 Bratislava (SK).

(531) 1.5; 27.5.
(511) 1 Produits chimiques pour l'imprégnation du cuir; produits chimiques pour rafraîchir le cuir.

3 Cirages et crèmes pour toutes sortes de chaussures et de produits en cuir, additifs de pigment pour ces cirages et ces crèmes; produits pour la conservation du cuir; préparations chimiques pour le nettoyage de cuir, de vinyle, de matières plastiques et d'articles en ces matières; préparations pour le nettoyage de cuir, de vinyle, de matières plastiques et d'articles en ces matières; préparations pour nettoyer et polir les meubles, les revêtements de sols et les équipements de salle de bain; détergents pour le lavage de linge; savons.

4 Huiles et graisses comme produits pour la protection du cuir.

(822) SK, 16.05.2001, 195 121.
(300) SK, 13.12.2000, 3737-2000.
(831) CZ, HU, PL.
(580) 12.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **759 355**

(732) Viscom
Industrielle Bildverarbeitung GmbH
Carl-Buderus-Str. 9-15, D-30455 Hannover (DE).
(842) GmbH, Germany, German Law.

Viscom

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 7 Machine tools; drilling machines; machines for integrated (a) optical detection and (b) treatment of work pieces.

9 Surveying, photographic, optical, checking (supervision) apparatus and instruments; apparatus and instruments (including sensors) for optical detection and analysis of products, also including use of X-ray radiation; apparatus and instruments (including sensors) for optical checking (supervision) of the quality of products, also including use of X-ray radiation; apparatus and instruments for checking (supervision and inspection) of circuit boards; apparatus and instruments for measurement of components (parts); apparatus and instruments for checking (supervision) the quality of surfaces; data processing apparatus and computers; software for image processing and machine control; parts of the aforementioned goods, included in this class.

42 Software design for image processing and/or machine control; research and development in the field of image processing and mechanical engineering; development of machines, particularly of machines for (a) integrated optical detection and (b) treatment of work pieces; development of surveying, photographic, optical and checking (supervision) apparatus and instruments.

7 Machines-outils; perceuses; machines pour (a) détection optique et (b) traitement de pièces d'usinage intégrés.

9 Appareils et instruments géodésiques, photographiques, optiques, de vérification (supervision); appareils et instruments (ainsi que capteurs) pour la détection optique et l'analyse de produits, impliquant également l'utilisation de rayons X; appareils et instruments (ainsi que capteurs) pour la vérification (supervision) optique de la qualité de produits, impliquant également l'utilisation de rayons X; appareils et instruments pour la vérification (supervision et inspection) de cartes de circuits imprimés; appareils et instruments pour la mesure de composants (pièces); appareils et instruments pour la vérification (supervision) de la qualité de surfaces; appareils de traitement de données et ordinateurs; logiciels de traitement de l'image et de commande de machines; éléments des produits précités, compris dans cette classe.

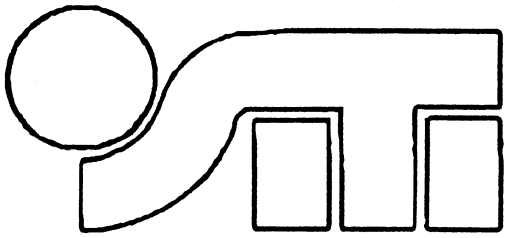
42 Conception de logiciels pour le traitement de l'image et/ou la commande de machines; recherche et développement dans le domaine du traitement de l'image et du génie mécanique; mise au point de machines, notamment de machines pour (a) la détection optique intégrée et (b) le traitement de pièces d'usinage; mise au point d'appareils et instruments géodésiques, photographiques, optiques et de vérification (supervision).

(822) DE, 08.03.2001, 301 09 435.7/07.
(300) DE, 09.02.2001, 301 09 435.7/07.
(831) CH, CN, CZ, HU, LV, PL, SI, SK.
(832) EE, JP, LT, NO, SG, TR.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **28.05.2001** **759 356**

(732) S.I.T.I. SOCIETA' IMPIANTI
TERMOELETTRICI INDUSTRIALI S.P.A.
Via Sempione 82, I-28040 Marano Ticino NO (IT).



(531) 27.1; 27.5.
(511) 7 Machines for the ceramic industry, namely mills, atomizers, presses, glazing machines, handling and stocking systems; complete equipment for the production of tiles, sanitary fixtures, bricks, kitchenware, refractory bricks, taps and fittings.

11 Ovens, drying units; ovens and drying units for production of tiles, sanitary fixtures, bricks, kitchenware.

7 Machines pour l'industrie céramique, à savoir moulins, atomiseurs, presses, machines de vernissage, systèmes de manutention et de stockage; équipement complet pour la fabrication de carreaux, équipements sanitaires, briques,

articles de cuisine, briques réfractaires, robinets et accessoires.

11 Fours, groupes de séchage; fours et groupes de séchage pour la fabrication de carreaux, équipements sanitaires, briques, articles de cuisine.

(822) IT, 28.05.2001, 846572.

(300) IT, 09.02.2001, MI2001C001428.

(831) CN.

(832) SG.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.04.2001** **759 357**

(732) Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).

(842) Aktiengesellschaft.

BAYGON CHIP

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 5 Insecticides, désinfectants.

11 Vaporisateurs électriques à usage domestique mais également pour l'évaporation d'agents désinfectants, de désodorisants et d'insecticides.

5 Insecticides, disinfectants.

11 Electrical spraying devices for household purposes but also for spraying disinfectant agents, air fresheners and insecticides.

(822) DE, 11.12.2000, 300 78 740.5/05.

(300) DE, 25.10.2000, 300 78 740.5/05.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **11.11.2000** **759 358**

(732) Mannesmann VDO AG
Kruppstraße 105, D-60388 Frankfurt (DE).

(750) Mannesmann VDO AG, Patent- und Markenabteilung, Kruppstrasse 105, D-60388 Frankfurt (DE).

VDO

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 7 Washing systems, fuel delivery units (mainly comprising pumps, measuring devices for filling level, swell pots), fuel pumps, fuel lines, valves, closures.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, mechanical, electromechanical and optical, weighing, measuring, signalling, checking, supervision and control apparatuses and instruments, in particular ammeters, voltmeters, ohmmeters, manometers, thermometers, speedometers; measuring devices and display instruments for exhaust gas temperature, distance, acceleration, rotational speed, torque, rpm, pressure, fluid supply, in particular fuel supply and supply of windscreen washing water, filling level, speed, altitude, temperature of cooling water, boost pressure, power, air quality, air mass flow rate, oil level, oil pressure, position, rudder position, temperature, displacement, displacement distances, wind and water depth, axle load monitoring devices, car alarms, presence monitoring devices, distance warning and control systems, antitheft devices, theft detection devices, rpm warning devices, receivers, electronic accelerators, driver fatigue alarms, speed regulators, visual and audible speed warning systems, information management and processing systems, multimedia devices, engine management devices, position finding systems, test equipment, rudder position display devices, tire pressure testing devices, reversing monitoring devices, transmitters, service display systems, door locking systems, door closing systems, telecommunication systems, telephone systems, wear display systems, consumption measuring devices, traffic guidance devices, maintenance display systems, workshop test systems, odometer systems, time sensing equipment (included in this class), central units for data processing, in particular in motor vehicles and for motor vehicle data, electrical, electronic and mechanical switches, temperature switches, pressure switches, rpm switches, filling level switches, position switches, keypads, control systems, control elements, cable harnesses and completed cable trees, electrical, electronic, optoelectronic and mechanical analog and digital display devices and instruments, in particular for speed, rpm, filling level, oil temperature, oil pressure, oil level, temperature of cooling water, residual fuel quantity, residual quantity of windscreen washing water, internal temperature, external temperature, distance covered, time, charge pressure, navigation, clocks, the abovementioned goods in particular for vehicles, audible and visual signal transmitters, tacographs and diagram disks therefor and evaluation devices for diagram disks, accident data plotters, accident data memories and evaluation devices therefor, electronic logbooks, testing and diagnostics apparatuses and instruments, drives and controllers for convertible tops, Bowden cables and Bowden cable systems, cables and wires made of metal, central locking systems, remote control systems for central locking systems, electronic immobilizers for motor vehicles, fuel residual quantity measuring devices, fuel cell systems (mainly comprising fuel cells, reactors, diaphragms, electrodes, anodes, cathodes, catalytic converters, generators, hydrogen generators, valves, lines, sensors, in particular for gas concentration, moisture separators, heating and cooling installations, pumps, vessels for treatment and storage of fuel or its components parts), driver and vehicle information systems (mainly comprising display instruments, multiplex networks, accident data plotters, instrument clusters, tacographs, service interval indicators, sensors, wiring harnesses), devices for information management (mainly comprising instrumentation devices and indicating instruments, on-board computers, multiplex networks, man/machine interfaces, accident data plotters), bus systems (mainly comprising multiplex networks), control elements, control systems (mainly comprising switches, switchboards), combined display instruments, electronic devices and systems for monitoring systems and power units and navigation in watercraft, cockpits, position finding, mobility, breakdown service systems, essentially for navigation and traffic routing of persons and vehicles; sensor systems for windscreen washer controllers.

11 Heating systems, fuel optimizing systems, refrigerating systems, air conditioning systems, ventilation systems, drying systems, motor vehicle lighting systems and monitoring devices for motor vehicles lighting systems, analog and digital open loop and closed loop control devices and control elements for heating, air conditioning and ventilation systems in motor vehicles, ventilation nozzles, air guiding elements and air lines, hoses; heating devices and valves therefor; cooling water temperature systems (mainly comprising temperature sensing devices and temperature regulators).

12 Tire inflation devices; windscreen washing systems; window lifting systems and window positioning systems for motor vehicles; fuel tank systems for motor vehicles (mainly comprising fuel tanks, fuel lines, fuel delivery units, pumps, measuring devices for filling level, valves, breathers, gas separators, filling hole closures) and fuel tanks; steering wheels, windscreen and headlight washing systems for motor vehicles and vessels, nozzles, hoses, hose couplings, pumps; cockpits; instrument panels, center consoles, panelling for interiors, cockpit cross members, injection molded walls, driver workstations, driver cabins for motor vehicles.

16 Rolls of printing material.

17 Sealing and insulating material.

35 Trust transactions, namely administration of third party business interests, including pricing (ckecking, control, monitoring, security services and charging system) as organizational and commercial services for the application and operation of mobile systems, navigation services, traffic information services, breakdown, rescue and safety services.

36 Financial support relating to the assignment of rights of use for the abovementioned mobile systems.

37 Installation and repair of the goods mentioned in classes 7, 9, 11 and 12.

39 Services of a tourist guide using the goods mentioned in class 9, in particular through the transmission of information on points of attraction such as museums, churches, castles and sites in cities with electronic devices.

41 Information on events (mainly comprising information on places, dates and contents), particularly cultural events or fairs.

42 Technical support and expert appraisal for computer programs, evaluation of operational statuses, in particular movement statuses of vehicles, technical and organizational support relating to the assignment of rights of use for the abovementioned mobile systems.

7 Systèmes de lavage, systèmes d'amenée de carburant (constitués essentiellement de pompes, dispositifs de mesure de niveau de remplissage, vases d'expansion), pompes à carburant, tuyauteries de carburant, vannes, obturations.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, mécaniques, électromécaniques et optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification, de supervision et de commande, notamment ampèremètres, voltmètres, ohmmètres, manomètres, thermomètres, compteurs de vitesse; appareils de mesure et instruments d'affichage de températures de gaz d'échappement, de distances, d'accélération, de vitesse de rotation, couple, régime du moteur, pression, de réserves de liquides, en particulier réserves en carburant et en liquide lave-glace, niveaux de remplissage, vitesse, altitude, température du liquide de refroidissement, pression d'admission, puissance, qualité de l'air, débit d'air massique, niveau d'huile, pression d'huile, position, position de gouvernail, température, débattement, distances de débattement, vent et profondeur d'eau, dispositifs de contrôle de charge à l'essieu, alarmes de voiture, dispositifs de contrôle de présence, systèmes d'alerte et de contrôle de distances, dispositifs antivol, dispositifs de détection de vol, avertisseurs de régime du moteur, récepteurs, accélérateurs électroniques, alarmes anti-fatigue pour conducteurs, régulateurs de vitesse, avertisseurs de vitesse visuels et acoustiques, systèmes de gestion et de traitement de l'information, dispositifs multimédias, dispositifs de gestion du moteur, systèmes de positionnement, matériel d'essai, dispositifs d'affichage de position de gouverne de direction, testeurs de pression de pneus, dispositifs de contrôle de changement de marche, transmetteurs, systèmes d'affichage de l'état de l'entretien, systèmes de verrouillage de portes, systèmes de fermeture de portes, systèmes de télécommunication, systèmes téléphoniques, systèmes d'affichage de degré d'usure, dispositifs de mesure de consommation, dispositifs de guidage de circulation, systèmes d'affichage de maintenance, systèmes d'essais en atelier, systèmes de compteurs kilométriques, équipements de détection temporelle (compris dans cette classe), unités centrales de traitement de données, notamment pour véhicules automobiles et pour données relatives à des moteurs automobiles, interrupteurs électriques, électroniques et mécaniques, thermostats, manostats, interrupteurs de régime, interrupteurs de niveau de remplissage, contacteurs de position, claviers, systèmes de commande, éléments de commande, harnais de câbles et faisceaux de câbles complets, dispositifs et instruments électriques, électroniques, opto-électroniques et mécaniques d'affichage analogique et numérique, notamment de vitesse, régime moteur, niveau de remplissage, température de l'huile, pression de l'huile, niveau d'huile, température du liquide de refroidissement, quantité de combustible complémentaire, quantité de lave-glace complémentaire, température interne, température externe, distance parcourue, temps, pression de charge, pilotage, horloges, les produits précités étant notamment destinés à des véhicules, émetteurs de signaux acoustiques et visuels, tacographes et disques correspondants comportant des courbes ainsi que dispositifs d'interprétation de ces disques comportant des courbes, traceurs de données d'accidents, mémoires de données d'accident et leurs systèmes d'interprétation, journaux de bord électroniques, appareils et instruments de test et de diagnostic, mécanismes d'entraînement et régulateurs pour toits décapotables, câbles Bowden et systèmes de câbles Bowden, câbles et fils métalliques, systèmes de verrouillage centralisé, systèmes de commande à distance pour systèmes de verrouillage centralisé, dispositifs électroniques d'immobilisation de véhicules à moteur, dispositifs de mesure de quantités complémentaires de carburant, systèmes de piles à combustible (constitués essentiellement de piles à combustible, réacteurs, diaphragmes, électrodes, anodes, cathodes, convertisseurs catalytiques, générateurs, générateurs à hydrogène, valves, canalisations, capteurs, notamment pour la concentration de gaz, séparateurs-déshumidificateurs, installations de chauffage et de refroidissement, pompes, cuves pour le traitement et le stockage de carburant ou ses composants), systèmes de transmission d'informations au conducteur et au véhicule (constitués essentiellement d'instruments d'affichage, de réseaux multiplex, traceurs de données d'accidents, groupes d'instrument, tacographes, indicateurs d'intervalles entre les séances d'entretien, capteurs, faisceaux de câbles), dispositifs pour la gestion d'informations (constitués essentiellement de dispositifs d'instrumentation et d'instruments d'indication, ordinateurs de bord, réseaux multiplex, interfaces homme/machine, traceurs de données d'accidents), systèmes de bus (constitués essentiellement de réseaux multiplex), éléments de commande, systèmes de commande (constitués essentiellement de commutateurs, tableaux de commutation), instruments d'affichage combinés, dispositifs et systèmes électroniques pour la surveillance de systèmes et de groupes moteur et de la navigation au sein d'embarcations, cabines de pilotage, systèmes de positionnement, de mobilité, de services de dépannage, principalement pour la navigation et l'acheminement du trafic de personnes et de véhicules; systèmes de détection pour régulateurs de lave-glaces.

11 Systèmes de chauffage, systèmes d'optimisation de combustible, systèmes de réfrigération, systèmes de climatisation, systèmes de ventilation, systèmes de séchage, systèmes d'éclairage pour véhicules à moteur et dispositifs de contrôle pour systèmes d'éclairage de véhicules automobiles, dispositifs analogiques ou numériques de commande en boucle ouverte ou fermée et éléments de commande pour systèmes de chauffage, de climatisation et de ventilation de véhicules automobiles, buses de ventilation, éléments de guidage de l'air et canalisations d'air, tuyaux; dispositifs de chauffage et leurs vannes; systèmes de contrôle de la température de l'eau de refroidissement (composés essentiellement de dispositifs de détection de température et régulateurs de température).

12 Dispositifs pour le gonflage de pneus; lave-glaces; lève-vitres et systèmes de positionnement de vitres pour véhicules automobiles; systèmes de réservoirs de carburant pour véhicules automobiles (composés essentiellement de réservoirs de carburant, canalisations de carburant, systèmes d'amenée de carburant, pompes, dispositifs de mesure pour niveau de remplissage, valves, reniflards, séparateurs de gaz, obturateurs d'orifices de remplissage) et réservoirs d'essence; volants de direction, systèmes de lavage pour pare-brises et phares pour véhicules automobiles et bateaux, buses, tuyaux, raccords pour flexibles, pompes; cabines de pilotage; tableaux de bord, consoles centrales, panneaux intérieurs, traverses de plancher de poste de pilotage, parois moulées par injection, postes de conduite, cabines de conduite pour chauffeurs de véhicules automobiles.

16 Rouleaux de matériaux d'impression.

17 Matériaux d'étanchéité et d'isolation.

35 Transactions réalisées par des concentrations d'entreprises, notamment administration des intérêts commerciaux de tiers, notamment opérations de tarification (services

de vérification, contrôle, surveillance, sécurité et systèmes d'imputation) en tant que services fournis à titre organisationnel et commercial pour la mise en place et l'exploitation de systèmes mobiles, services de navigation, services d'information sur la circulation, services de dépannage, de sauvetage et de sûreté.

36 Aide financière dans le cadre de l'attribution de droits d'utilisation relatifs aux systèmes mobiles précités.

37 Installation et réparation des produits énumérés en classes 7, 9, 11 et 12.

39 Services de guides touristiques au moyen des produits énumérés en classe 9, notamment par le biais de la transmission d'informations sur des pôles d'attraction tels que musées, églises, châteaux et sites métropolitains à l'aide de dispositifs électroniques.

41 Prestation d'informations sur des manifestations (portant principalement sur des renseignements relatifs à des lieux, dates et programmes), notamment manifestations ou salons à caractère culturel.

42 Assistance technique et évaluation d'experts en matière de programmes informatiques, évaluation d'états de fonctionnement notamment du degré de déplacement de véhicules, assistance de nature technique et organisationnelle portant sur l'attribution de droits d'utilisation relatifs aux systèmes mobiles précités.

(822) DE, 21.06.2000, 399 81 632.1/09.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KE, LI, LV, MA, MC, MK, PL, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) IS.

(580) 12.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **759 359**

(732) LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE
29, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société en nom collectif, France.

INITIATICS

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 3 Produits cosmétiques et de maquillage.
3 Cosmetic and make-up products.

(822) FR, 28.12.2000, 00/3.073.719.

(300) FR, 28.12.2000, 00/3.073.719.

(831) BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) GB, JP, LT, NO, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **31.05.2001** **759 360**

(732) L'OREAL
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme.

CIL PLUME

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 Perfumes, eaux de toilette; shower and bath gels and salts for non-medical use; toilet soaps; body deodorants; cosmetics, especially face, body and hand creams, milks, lotions, gels and powders; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair spray; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.

(822) FR, 27.06.2000, 00/3.037.229.

(831) AM, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **759 361**

(732) Ruf Datensysteme AG
13, Rütistrasse, CH-8952 Schlieren (CH).

E-DESK

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
37 Réparation et entretien d'ordinateurs.
42 Programmation pour ordinateurs; réparation et entretien de logiciels.

(822) CH, 21.02.2001, 484499.

(300) CH, 21.02.2001, 484499.

(831) AT, BX, DE, FR, LI.

(580) 12.07.2001

---

(151) **06.06.2001** **759 362**

(732) Hanspeter Stucki
Brähenstrasse 20, CH-8707 Uetikon am See (CH).

LOST HORIZON

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements de gymnastique et de sport; vêtements; chaussures; chapellerie.
41 Activités sportives et culturelles.

(822) CH, 16.02.2001, 485382.

(300) CH, 16.02.2001, 485382.

(831) DE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **14.05.2001** **759 363**

(732) TARMONT Sp. z o.o.
ul. Bšoœska 93, PL-05-555 Tarczyn (PL).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 27.3; 27.5; 29.1.

(591) Black, blue, green, yellow, brown. */ Noir, bleu, vert, jaune, brun.*

(511) 11 Heating apparatus, plumbing (sanitary installation), apparatus for cooking, cooling, drying, ventilation equipment, air conditioning equipment.

17 Plastic substances, semi-processed for the production of goods; pipes not of metal; pipes and joints not of metal; self-adhesive tapes; resins as semi-finished articles; synthetic resins as semi-processed products, artificial resins as semi-processed products, insulating materials.

19 Transportable buildings, not of metal.

27 Fitted carpets, linoleum.

11 Appareils de chauffage, plomberie (installations sanitaires), appareils de cuisson, de refroidissement, de séchage, appareils de ventilation, appareils de climatisation.

17 Matières plastiques mi-ouvrées pour la fabrication de produits; tuyaux non métalliques; tuyaux et raccords non métalliques; rubans autocollants; résines sous forme d'articles mi-ouvrés; résines synthétiques sous forme d'articles mi-ouvrés, résines articielles sous forme d'articles mi-ouvrés, matières isolantes.

19 Constructions transportables, non métalliques.

27 Moquettes, linoléum.

(822) PL, 14.05.2001, 129489.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **759 364**

(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38, Ludwigshafen am Rhein (DE).

(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C 6, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

SPECTRUM

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Herbicides, fungicides, insecticides, pesticides.

5 Herbicides, fongicides, insecticides, pesticides.

(822) DE, 10.04.2001, 300 62 273.2/05.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MA, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **11.06.2001** **759 365**

(732) GAMAKATSU CO., LTD.
417, Gonose-cho, Nishiwaki-shi, Hyogo-Ken, 677-0014 (JP).

Inducer

(511) 28 Fishing tackle, lines for fishing, rods for fishing, fish hooks, floats for fishing, artificial fishing bait, landing nets for anglers, gut for fishing, creels (fishing equipment), reels for fishing, golf clubs, golf bags, golf gloves.

28 Attirail de pêche, lignes de pêche, cannes à pêche, hameçons, bouchons flotteurs pour la pêche, amorces artificielles pour la pêche, épuisettes pour la pêche, racines pour la pêche, nasses (matériel de pêche), moulinets pour la pêche, cannes de golf, sacs de golf, gants de golf.

(821) JP, 09.05.2001, 2001-41680.

(832) CN.

(580) 12.07.2001

---

(151) **13.04.2001** **759 366**

(732) MAISON FREDERIC RENAUD
Société anonyme
Au Dominant, F-16100 CHATEAUBERNARD (FR).

ENGRAIS

BIO-MER

(511) 1 Produits chimiques solides ou liquides destinés à l'agriculture, maraîchages, horticulture et utilisations privées.

(822) FR, 30.06.1998, 98 740 056.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **11.06.2001** **759 367**

(732) GAMAKATSU CO., LTD.
417, Gonose-cho, Nishiwaki-shi, Hyogo-Ken, 677-0014 (JP).

pured

(511) 28 Fishing tackle, lines for fishing, rods for fishing, fish hooks, floats for fishing, artificial fishing bait, landing nets for anglers, gut for fishing, creels (fishing equipment), reels for fishing, golf clubs, golf bags, golf gloves.

28 Attirail de pêche, lignes de pêche, cannes à pêche, hameçons, bouchons flotteurs pour la pêche, amorces artificielles pour la pêche, épuisettes pour la pêche, racines pour la pêche, nasses (matériel de pêche), moulinets pour la pêche, cannes de golf, sacs de golf, gants de golf.

(821) JP, 09.05.2001, 2001-41681.

(832) CN.

(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **759 368**

(732) William BAL

104, Bredabaan, B-2930 BRASSCHAAT (BE).

(531) 2.1; 25.1; 25.7; 27.5.
(511) 29 Viande, produits à base de viande, volaille et gibier.
29 Meat, products made with meat, poultry and game.
(822) BX, 17.11.2000, 680860.
(300) BX, 17.11.2000, 680860.
(831) DE, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **07.06.2001** **759 369**
(732) UNJO AB
Stora Badhusgatan 12, SE-411 21 GÖTEBORG (SE).
(842) JOINT-STOCK COMPANY, SWEDEN.

UNJO

(511) 9 Control unit for electrical motors.
37 Installation, repairing, maintenance, service and technical support of computer hardware.
42 Installation, consult services, technical support, maintenance and updating of computer software.
9 Unités de commande pour moteurs électriques.
37 Services d'installation, de réparation, de maintenance, d'entretien et d'assistance technique portant sur du matériel informatique.
42 Services d'installation, de consultants, d'assistance technique, de maintenance et de mise à jour portant sur des logiciels informatiques.
(821) SE, 02.05.2001, 01-02861.
(300) SE, 02.05.2001, 01-02861.
(832) DE, DK, FI, NO.
(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 370**
(732) NMC S.A.
10, Rovert, B-4731 RAEREN (BE).

INSULFLEX

(511) 17 Matériaux isolants et matériaux servant à l'isolation thermique, phonique et acoustique; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques servant à l'isolation; revêtements pour éviter la radiation de la chaleur; mousse de plastique et mousse en polystyrène expansé, mousse en d'autres matières plastiques expansées et blocs en ces matières.
19 Matériaux de construction non métalliques; revêtements de murs non métalliques; tuyaux non métalliques pour la construction.
27 Revêtements de planchers isolant la chaleur et le son; revêtements sous forme de tentures; revêtements de murs, de sols et de parois compris dans cette classe.
(822) BX, 26.10.2000, 681405.
(300) BX, 26.10.2000, 681405.
(831) AT, CH, CZ, DE, HU, PL.
(580) 12.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **759 371**
(732) MAGIC DRINKS, S.L.
Avda. Juan March Ordina, 8 2° 2ª, E-07003 PALMA DE MALLORCA - BALEARES (ES).

(531) 26.1; 27.5.
(511) 32 Boissons rafraîchissantes non alcoolisées; boissons non alcoolisées.
33 Liqueurs, boissons alcoolisées et cocktails.
32 Non-alcoholic refreshing drinks; non-alcoholic drinks.
33 Liqueurs, alcoholic drinks and cocktails.
(822) ES, 25.04.2001, 2.262.330; 25.04.2001, 2.262.331.
(831) BX, CH, DE, FR, IT, PT.
(832) GB, GR.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **03.05.2001** **759 372**
(732) hülsta-werke Hüls GmbH & Co. KG
Gerhart-Hauptmann-Strasse, 43-49, D-48703 Stadtlohn (DE).

NOW!

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 11 Apparatus for lighting and parts therefor (included in this class); apparatus for heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.
19 Wood veneers; semi-processed wood in the form of panels, plates and boards for use in the furniture industry; goods made of wood, namely profiled furrings, for use in the furniture industry; building materials (not of metal); pipes (not of metal) for building; non-metallic transportable buildings.
20 Furniture and parts thereof; mirrors, picture frames; mattresses; duck boards included in this class; furniture fittings, not of metal; furniture casters, not of metal; furniture partitions of wood; doors for furniture; edgings of plastic for furniture; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum or of plastics.
11 Appareils d'éclairage et leurs éléments (compris dans cette classe); appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
19 Placages en bois; bois mi-ouvrés sous forme de panneaux, plateaux et planches utilisés dans l'industrie du

meuble; produits en bois, notamment tasseaux profilés, utilisés dans l'industrie du meuble; matériaux de construction (non métalliques); tuyaux (non métalliques) pour la construction; constructions transportables non métalliques.

20 Meubles et leurs éléments; miroirs, cadres; matelas; planches à tasseaux comprises dans cette classe; garnitures de meubles non métalliques; roulettes de meubles non métalliques; pans de boiseries pour meubles; portes de meubles; finitions en matières plastiques pour meubles; produits (compris dans cette classe), en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, ou en matières plastiques.

(822) DE, 05.03.2001, 300 84 100.0/20.
(300) DE, 16.11.2000, 300 84 100.0/20.
(831) CH, CN, PL, RU, SK.
(832) TR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **13.06.2001** **759 373**
(732) NIVERPHARM
Rue Francis Garnier, F-58000 NEVERS (FR).
(842) Société à responsabilité limitée, FRANCE.

CHONDRAR

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; désinfectants.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use; disinfectants.

(822) FR, 15.07.1992, 92426693.
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **07.06.2001** **759 374**
(732) LABORATOIRE INNOTECH INTERNATIONAL, Société par Actions Simplifiée
7-9, avenue François Vincent Raspail, F-94110 ARCUEIL (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, France.

DERMOBACTER

(541) caractères standard.
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants.

(822) FR, 21.09.1993, 93 484 479.
(831) HU.
(580) 12.07.2001

---

(151) **08.12.2000** **759 375**
(732) E. Begerow GmbH & Co.
24, An den Nahewiesen, D-55450 Langenlonsheim (DE).

StepFlow

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 1 Matériaux de filtration, principalement en kieselgur, cellulose, notamment en vrac et en flocons (compris dans cette classe); auxiliaires de filtration sous forme de fibres, de granulés et/ou en poudre, principalement en kieselgur, cellulose.

11 Installations de filtration se composant principalement de modules de membranes filtrantes, ainsi que pièces et pièces de rechange pour les appareils et installations précités; tous les produits précités pour l'usage dans l'industrie des boissons ainsi que dans le secteur chimique, pharmaceutique, biotechnologique et pour laboratoires; bougies filtrantes.

1 Filtering materials, essentially made of kieselgur, cellulose, particularly in bulk and in the form of flakes (included in this class); auxiliary filtering materials in the form of fibres, granulates and/or powder, essentially made of kieselgur, cellulose.

11 Filtering installations consisting essentially of membrane filter units, as well as parts and replacement parts for the aforesaid apparatus and installations; all the aforesaid goods for use in the beverages industry as well as in the chemical, pharmaceutical and biotechnological sector and for laboratory purposes; filter candles.

(822) DE, 06.12.2000, 300 47 724.4/01.
(300) DE, 27.06.2000, 300 47 724.4/01.
(831) AT, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **22.01.2001** **759 376**
(732) Pra¾ské pivovary a.s.
Nádra¾ní 84, CZ-150 54 Praha 5 (CZ).

STAROPRAMEN

(531) 27.5.
(511) 16 Dessous de chopes à bière en papier, passe-partout, affiches, affiches de grande taille, rosettes en papier, blocs d'additions, tableaux en papier, pendentifs (étiquettes) en papier, cartes de voeux pour le Nouvel an, tracts, menus, serviettes en papier.

21 Coupes en verre, verres à boire, coupes en céramique, chopes en céramique, porte-menus, dessous de chopes à bière en céramique, pots à bière en porcelaine, bouteilles en papier, gobelets en papier.

32 Bière, bières légères et bières de garde, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

16 Mats for beer glasses made of paper, passe-partout, posters, large posters, paper coasters, adding pads, flip charts, hanging signs (labels) of paper, New Year greeting cards, leaflets, menus, paper napkins.

21 Bowls made of glass, drinking glasses, bowls made of ceramic, beer glasses made of ceramic, menu holders, mats for beer glasses made of ceramic, steins made of porcelain, bottles made of paper, paper cups.

32 Beer, light beers and bottom-fermentation beers, mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages, syrups and other preparations for making beverages.

(822) CZ, 22.01.2001, 229903.
(831) AT, BA, BG, BY, CH, DE, ES, HR, HU, IT, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

(151) **20.03.2001** **759 377**

(732) Mª NELIDA FATIMA
GONZALEZ-CONCHEIRO SANTOS
Salvador Moreno, 48-6°C, E-36001 Pontevedra (ES).

RAMON PEÑA

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; fruits de mer (non vivants); poisson conservé.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; seafood (non-living); preserved fish.

(822) ES, 30.04.1995, 1919270.

(831) CH, DE, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **17.05.2001** **759 378**

(732) Modunorm GmbH
Langrütistrasse 33, CH-8840 EINSIEDELN (CH).

MIKRAP

(511) 9 Appareils et installations de traitement de données et de textes; appareils et installations de transmission de données et d'informations; appareils et instruments de commande et de régulation; programmes d'ordinateurs; supports de données de toutes sortes enregistrés avec des programmes.

9 Data processing apparatus and facilities; apparatus and installations for transmitting data and information; control and regulation apparatus and instruments; computer programs; all types of data media with recorded programs.

(822) CH, 29.03.2001, 484786.

(300) CH, 29.03.2001, 484786.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **04.06.2001** **759 379**

(732) KABUSHIKI KAISHA ST.CHRISTOPHER
24-14, Jiyugaoka 1-chome, Meguro-Ku, Tokyo 152-0035 (JP).

(531) 24.13; 26.4; 27.5.

(511) 18 Haversacks, backpacks, beach bags, travelling bags, school bags, umbrellas, parasols.

25 Sports jerseys, Tee-shirts, sweaters, vests, jackets (clothing), hats, caps (headwear), gloves (clothing), pants, skirts, socks, knitwear (clothing), underclothing, outerclothing, ready-made clothing, sports shoes.

18 Havresacs, sacs à dos, sacs de plage, sacs de voyage, sacs d'écoliers, parapluies, parasols.

25 Maillots de sport, tee-shirts, pull-overs, gilets, vestes (vêtement), chapeaux, casquettes (chapellerie), gants (habillement), pantalons, jupes, chaussettes, tricots (vêtements), sous-vêtements, vêtements de dessus, vêtements prêt-à-porter, chaussures de sport.

(822) JP, 30.06.1993, 2545428; 26.09.1984, 1717092; 24.12.1993, 2605006; 28.08.1984, 1710141.

(832) CN.

(580) 12.07.2001

---

(151) **18.05.2001** **759 380**

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE, (société anonyme)
126-130, rue Jules Guesde, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, FRANCE.

ACTIVIA

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages, d'images, de sons et d'informations, par tout vecteur de télécommunication et notamment par télévision, radio, câble, satellite; diffusion de programmes de télévision, d'émissions radiophoniques; télévision par câble; messagerie électronique.

38 Telecommunications; press and information agencies; communications via computer terminals; transmission of messages, images, sounds and data, by all telecommunication vectors and, in particular, by television, radio, cable, satellite; broadcasting of television and radio programs; cable television broadcasting; electronic mail.

(822) FR, 21.11.2000, 00/3 065 744.

(300) FR, 21.11.2000, 00/3 065 744.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **18.05.2001** **759 381**

(732) BES Beauty Express Service
Thomas Bernecker
Gewerbegebiet Salzheck, D-56332 Dieblich (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Black, grey, red. */ Noir, gris, rouge.*

(511) 3 Cosmetics.

3 Cosmétiques.

(822) DE, 03.02.1999, 398 49 817.2/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, IT.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

(151) **06.06.2001** **759 382**

(732) UAB "TIKRAS KELIAS"
Paneri¶ 62/1, LT-2006 Vilnius (LT).

KAROLINA

(571) The trademark is composed of the word "KAROLINA". */ La marque est constituée par le mot "KAROLINA".*

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 29 Edible oils and fats.
29 Huiles et graisses comestibles.

(821) LT, 05.06.2001, 2001 1140.

(300) LT, 05.06.2001, 2001 1140.

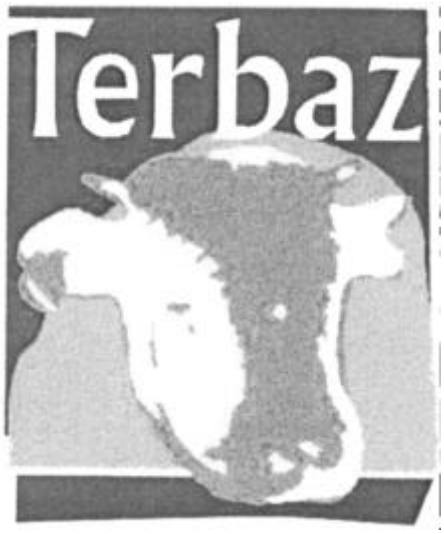
(832) EE, LV, RU.

(580) 12.07.2001

---

(151) **13.06.2001** **759 383**

(732) TERNERA BAZTAN, S.L.
San Saturnino, 4-1° izda., E-31001 PAMPLONA (NAVARRA) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.4; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, vert pantone 3415, orange pantone 1375 et vert pantone 383.

(511) 29 Viande de boeuf fraîche.

(822) ES, 08.06.2001, 2374009.

(300) ES, 29.01.2001, 2374009.

(831) FR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **759 384**

(732) Euronics G.E.I.E.
480, Huizermaatweg, NL-1276 LM HUIZEN (NL).

(842) G.E.I.E.: Europees economisch samenwerkingsverband, The Netherlands.

EURONICS

(511) 7 Washing machines; dishwashers; spin dryers and other similar white goods, not included in other classes.
7 Machines à laver; lave-vaisselle; essoreuses et autres autres appareils ménagers, compris dans cette classe.

(822) BX, 17.04.2001, 682214.

(300) BX, 17.04.2001, 682214.

(831) AT, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

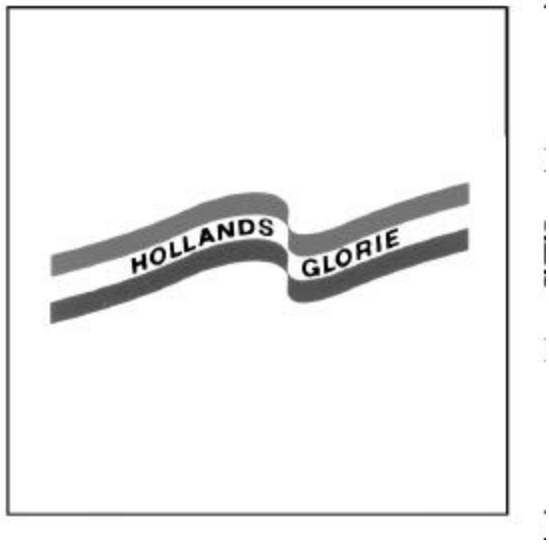
(832) DK, EE, FI, GR, IS, LT, NO, SE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **759 385**

(732) Cebeco Zaden B.V.
4, Vijfhoevenlaan, NL-5251 HH VLIJMEN (NL).



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Red, blue, white and black. */ Rouge, bleu, blanc et noir.*

(511) 31 Seeds.
31 Semences.

(822) BX, 25.11.1998, 451880.

(832) DK.

(580) 12.07.2001

---

(151) **04.05.2001** **759 386**

(732) Caribbean Sail Adventure B.V.
363, W.G. Plein, NL-1054 SG AMSTERDAM (NL).

(531) 4.5; 26.1; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; brochures et autres produits de l'imprimerie; autocollants, photographies, affiches.

39 Organisation de voyages et de visites guidées; accompagnement de voyageurs; transport de personnes et de marchandises; services d'intermédiaires pour la réservation de voyages.

41 Réservation de logements temporaires.

(822) BX, 19.10.1999, 668967.

(831) AT, CH, DE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **759 387**

(732) Nutricia N.V.
186, Stationsstraat, NL-2712 HM ZOETERMEER (NL).

Fortisip

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; aliments diététiques et fortifiants à usage médical; aliments pour bébés; suppléments alimentaires médicinaux; vitamines.

(822) BX, 10.11.2000, 674500.

(300) BX, 10.11.2000, 674500.

(831) ES, FR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **15.05.2001** **759 388**

(732) MAJOR PRODOTTI DENTARI S.P.A.
Via Luigi Einaudi 23, I-10024 MONCALIERI (Torino) (IT).

ORMADENT

(571) La marque consiste dans le mot de fantaisie ORMADENT. / *The mark comprises the fancy word ORMADENT.*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; silicone pour empreintes dentaires.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials; silicone for dental impressions.

(822) IT, 15.05.2001, 845118.

(300) IT, 03.01.2001, TO2001C000022.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **09.05.2001** **759 389**

(732) R.D.F. CALZATURE S.R.L.
26/28, Via Galileo Galilei, I-60010 RIPE (IT).

JOLIE·KERR

(531) 26.1; 27.5.

(571) Marque consiste dans l'inscription "JOLIE KERR" adjointe au dessin des initiales "JK" fondues entre elles. / *The mark comprises the term "JOLIE KERR" next to the drawing of the initials "JK" merged into one another.*

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

(822) IT, 09.05.2001, 845103.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, PL, PT, RU, SM.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **759 390**

(732) IsoTis N.V.
10, Prof. Bronkhorstlaan, NL-3723 MB BILTHOVEN (NL).

SYNPLUG

(511) 10 Cement plugs for surgical use; surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

10 Obturations de ciment à usage chirurgical; appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(822) BX, 01.12.2000, 681806.

(300) BX, 01.12.2000, 681806.

(831) CH.

(832) JP, NO.

(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 391**

(732) STATER N.V.
40, De Brand, NL-3823 LL AMERSFOORT (NL).

STATER

(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; mortgage banking.

42 Software design and development; providing software and computer data, particularly via Internet and other computer networks, for the benefit of the entire mortgage process.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières; prêts sur créances hypothécaires.

42 Conception et développement de logiciels; mise à disposition de logiciels et bases de données, notamment par Internet et autres réseaux informatiques, spécialement conçus pour le domaine du prêt hypothécaire.

(822) BX, 23.01.2001, 679812.

(300) BX, 23.01.2001, 679812.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **07.05.2001** **759 392**

(732) LUXIMA S.à.r.l.
136, rue du Kiem, L-8030 STRASSEN (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

LUXIMA

(511) 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

35 Aide à la commercialisation des produits cités en classe 20; services d'intermédiaires en affaires pour la vente ou l'achat des produits cités en classe 20; mise à disposition, pour le compte de tiers, des produits cités en classe 20, afin de permettre au public de visualiser et d'acheter ces produits; organisation d'expositions à but publicitaire ou commercial dans des salles et halls.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.

(822) BX, 14.11.2000, 682202.

(300) BX, 14.11.2000, 682202.

(831) ES, IT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **02.05.2001** **759 393**

(732) Joannus Gerardus Maria
Hubertus Nievelstein
56, Holzstraat, NL-6461 HP KERKRADE (NL).

PURE SINCERITY

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) BX, 30.03.2001, 679815.

(300) BX, 30.03.2001, 679815.

(831) AT, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK.

(580) 12.07.2001

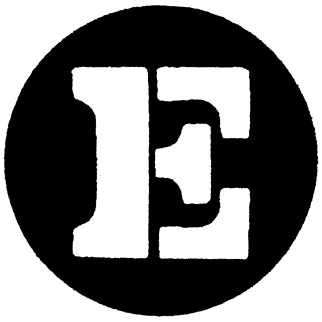
---

(151) **21.05.2001** **759 394**

(732) Edwin International (Europe) GmbH
12-14, Ernst-Leitz-Strasse, D-63150 Heusenstamm (DE).

(842) limited liability company, GERMANY.

(750) Edwin International (Europe) GmbH, Postfach 1217, D-63130 Heusenstamm (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 25 Clothing, particularly trousers and outerclothing; footwear, headgear.

26 Ornamental novelty badges, snap fasteners, hooks, fastenings for clothing, hook and pile fastening tapes, buttons, eyelets for clothing, zip fasteners.

28 Games, playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); clothing for sports, particularly gloves and boots for sports.

25 Vêtements, en particulier pantalons et vêtements de dessus; chaussures, articles de chapellerie.

26 Badges ornementaux, boutons pression, crochets, attaches pour vêtements, bandes auto-agrippantes, boutons, oeillets pour vêtements, fermetures à glissière.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); vêtements de sport, en particulier gants et chaussures de sport.

(822) DE, 01.03.2001, 301 01 702.6/25.

(300) DE, 11.01.2001, 301 01 702.6/25.

(831) FR.

(832) GR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **14.06.2001** **759 395**

(732) MR INDUSTRIES Société anonyme
62 Route du Coin, F-42400 SAINT CHAMOND (FR).

STOP-JET

(511) 6 Tuyaux métalliques, tuyaux flexibles métalliques.

17 Tuyaux flexibles non métalliques, gaines flexibles en matières textiles destinées à recouvrir les tuyaux flexibles.

19 Tuyaux non métalliques.

(822) FR, 26.12.2000, 00 3 073 100.

(300) FR, 26.12.2000, 00 3 073 100.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 12.07.2001

---

(151) **01.06.2001** **759 396**

(732) S.A. MANUFACTURE DE CONFECTION LE LABOUREUR
6 bis rue des Chantiers, F-71160 DIGOIN (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

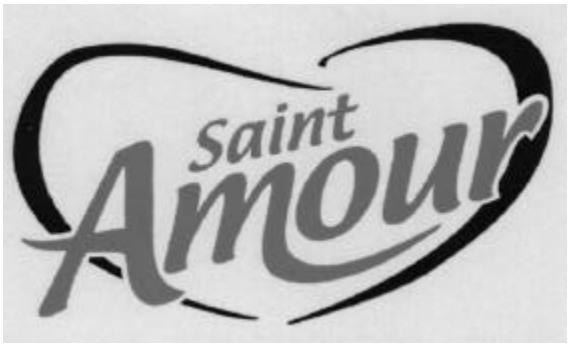
LE

LABOUREUR

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, shoes, headgear.
(822) FR, 10.12.1991, 1 710 988.
(831) BX, DE, ES, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **21.05.2001** **759 397**
(732) BONGRAIN S.A. (Société Anonyme)
42, rue Rieussec, F-78220 VIROFLAY (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.9; 27.5; 29.1.
(571) Marque Saint Amour en lettres stylisées de couleur rouge insérée dans un coeur stylisé au fond blanc et liseré bleu marine.
(511) 29 Viande, poisson et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, fromage, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
(822) FR, 26.10.2000, 00 3 062 738.
(831) BX, CH, LI, MC.
(580) 12.07.2001

---

(151) **22.05.2001** **759 398**
(732) Laboratoire NUXE (société anonyme)
25, rue des Petits Hôtels, F-75010 PARIS (FR).

LES PRODIGIEUSES DE NUXE

(541) caractères standard.
(511) 3 Cosmétiques, parfums, eaux de toilette, eau de Cologne, huiles essentielles, savons, laits de toilette, désodorisants pour le corps; crèmes, gels, laits, lotions, masques, pommades, poudres et préparations cosmétiques pour les soins de la peau; produits cosmétiques antisolaires, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; produits épilatoires, laques et lotions pour les cheveux, shampooings, lotions après-rasage, vernis à ongles; préparations cosmétiques pour le bain; fards, fonds de teint, produits de maquillage et de démaquillage.
5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques à usage médical; aliments pour bébés, substances diététiques à usage médical; crèmes, gels, laits, lotions et pommades à usage médical; produits dermatologiques et pharmaceutiques pour les soins de la peau, produits antisolaires à usage médical; désinfectants à usage médical ou hygiénique.
(822) FR, 29.11.2000, 00 3 067 660.
(300) FR, 29.11.2000, 00 3 067 660.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **21.03.2001** **759 399**
(732) INTERNATIONAL PAPER S.A., société anonyme
5-7 boulevard des Chênes, Parc Ariane, F-78280 GUYANCOURT (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

REY EXPRESSION

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 38 Télécommunications; services de transmission d'informations par voie télématique et de vidéo-communication; messageries électronique et informatique; informations en matière de télécommunication; communication par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages et d'informations; services de courriers électroniques; services de fourniture d'accès à des réseaux informatiques; transfert et transmission d'informations et de données par le biais de réseaux informatiques.
42 Services de conception, de création et d'hébergement de sites informatiques, location de bases de données; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; recherche, développement, conception et mise à jour de matériel informatique; services de location de temps d'accès à des réseaux informatiques; services d'information technique, de conseil technique et d'assistance technique dans l'organisation, la gestion et la conduite de réseaux informatiques; conception, développement, location et mise à jour de logiciels; consultations en matière d'ordinateur, de programmes d'ordinateurs; programmation pour ordinateurs; consultations professionnelles dans le domaine de l'informatique; conception de systèmes informatiques; location d'ordinateurs.
38 Telecommunications; services for transmitting information via telematic means and for video communication; electronic and computer mail services; information on telecommunications; communication via computer terminals; transmission of messages and information; electronic mail services; services supplying access to computer networks; transfer and dissemination of information and data by computer networks.
42 Web page design, authoring and hosting services, leasing of databases; leasing access time to computer database servers; research, development, design and updating of data processing equipment; leasing of access time to computer networks; technical information, technical consulting and technical assistance services pertaining to computer network planning, management and operation; design, development, rental and updating of software; consulting on computers and computer programs; computer programming; professional consulting in the computing sector; design of computer systems; computer hiring.
(822) FR, 22.09.2000, 00 3 053 060.

(300) FR, 22.09.2000, 00 3 053 060.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, GB, NO.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **21.03.2001** **759 400**

(732) INTERNATIONAL PAPER S.A.,
société anonyme
5-7 boulevard des Chênes, Parc Ariane, F-78280 GUYANCOURT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

REY SUCCESS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 38 Télécommunications; services de transmission d'informations par voie télématique et de vidéo-communication; messageries électronique et informatique; informations en matière de télécommunication; communication par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages et d'informations; services de courriers électroniques; services de fourniture d'accès à des réseaux informatiques; transfert et transmission d'informations et de données par le biais de réseaux informatiques.

42 Services de conception, de création et d'hébergement de sites informatiques, location de bases de données; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; recherche, développement, conception et mise à jour de matériel informatique; services de location de temps d'accès à des réseaux informatiques; services d'information technique, de conseil technique et d'assistance technique dans l'organisation, la gestion et la conduite de réseaux informatiques; conception, développement, location et mise à jour de logiciels; consultations en matière d'ordinateur, de programmes d'ordinateurs; programmation pour ordinateurs; consultations professionnelles dans le domaine de l'informatique; conception de systèmes informatiques; location d'ordinateurs.

38 Telecommunications; services for transmitting information via telematic means and for video communication; electronic and computer mail services; information on telecommunications; communication via computer terminals; transmission of messages and information; electronic mail services; services supplying access to computer networks; transfer and dissemination of information and data by computer networks.

42 Web page design, authoring and hosting services, leasing of databases; leasing access time to computer database servers; research, development, design and updating of data processing equipment; leasing of access time to computer networks; technical information, technical consulting and technical assistance services pertaining to computer network planning, management and operation; design, development, rental and updating of software; consulting on computers and computer programs; computer programming; professional consulting in the computing sector; design of computer systems; computer hiring.

(822) FR, 22.09.2000, 00 3 053 061.

(300) FR, 22.09.2000, 00 3 053 061.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, GB, NO.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.03.2001** **759 401**

(732) PICSOU S.A.H.
(société anonyme holding)
4, rue Henri Schnadt, L-2530 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

DAILY BLUE

(531) 1.3; 27.5.

(511) 3 Savons, huiles essentielles, shampooing et lotions pour cheveux, colorants pour cheveux, produits pour permanentes, mousses pour cheveux, produits pour le traitement des cheveux, laques pour cheveux, dentifrices, crèmes cosmétiques pour la peau, cosmétiques, trousses pour le maquillage non comprises dans d'autres classes, crayons et pinceaux pour le maquillage, préparations cosmétiques pour traitements amaigrissants, eau de Cologne, eau de toilette, parfums, sels de bain, déodorants à usage personnel.

18 Malles, valises, sacs à main, sacs de voyage, sacs à dos, petits sacs à dos, serviettes d'écoliers, sacoches pour porter les enfants, sacs à provisions, sacs et gros sacs pour articles de sport non compris dans d'autres classes, sacs de campeur, sacs de plage, sacs d'alpinistes, attachés-cases, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, étuis pour clefs (maroquinerie), sacs à porter à la ceinture, parapluies et parasols, cannes, fouets et sellerie; cuir et imitation du cuir pour tapisserie destinée aux fauteuils, divans et similaires.

25 Vêtements, en particulier robes, jupes, vestes, pantalons, jeans, chemises, chemisettes, bonneterie, tricots, maillots, chandails, pull-overs, manteaux, manteaux en coton, tailleurs, gilets, bretelles, pardessus, imperméables, chapeaux et bérets, châles, écharpes, ceintures, lingerie, foulards, cravates, jarretières, combinaisons, salopettes, bas et collants, costumes, peignoirs, robes de chambre, jupons, pyjamas, chaussures, souliers, chaussures de football, chaussures de tennis, chaussures de ski, bottes, sabots, sandales, pantoufles.

3 Soaps, essential oils, shampoos and hair lotions, hair dyes, hair waving preparations, hair mousses, products for treating hair, hair spray, dentifrices, cosmetic creams for skin care, cosmetics, make-up sets not included in other classes, make-up pencils and brushes, cosmetic preparations for slimming treatments, eau de Cologne, eau de toilette, perfumes, bath salts, deodorants for personal use.

18 Trunks, suitcases, handbags, traveling bags, rucksacks, small rucksacks, school bags, sling bags for carrying infants, shopping bags, bags and large bags for sports articles not included in other classes, bags for campers, beach bags, bags for climbers, attaché cases, pocket wallets, purses not made of precious metal, key cases (leatherware), waist bags, umbrellas and parasols, walking sticks, whips and saddlery; leather and imitation leather for tapestries used as upholstery for armchairs, couches and other such furniture.

25 Clothing, particularly dresses, skirts, jackets, trousers, jeans, shirts, short-sleeved shirts, hosiery, knitwear, sports jerseys, sweaters, pullovers, coats, coats made of cotton, ladies' suits, vests, suspenders, overcoats, waterproof clothing, hats and berets, shawls, shoulder sashes, belts, lingerie, scarves, neckties, garters, overalls, dungarees, stockings and tights, suits, dressing gowns, bathrobes, underskirts, pajamas, footwear, shoes, football boots, tennis shoes, ski boots, boots, clogs, sandals, slippers.

(822) BX, 23.10.2000, 674464.

(300) BX, 23.10.2000, 674464.

(831) AL, AM, BA, BG, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LI, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.
(580) 12.07.2001

---

(151) **25.05.2001** **759 402**
(732) Monsieur Antoine MERCIER
34, rue de Turin, F-75008 PARIS (FR).

E- BAG

(531) 26.4; 27.5.
(511) 6 Construction métallique transportable pour le transport, le stockage et la conservation des marchandises du commerce électronique.
9 Distributeur automatique et mécanisme pour appareils à prépaiement pour la distribution des marchandises du commerce électronique.
38 Service de télécommunication, de messagerie électronique par réseaux.
6 Transportable metallic construction for the transportation, storage and preservation of e-commerce merchandise.
9 Automatic vending machine and mechanism for coin-operated apparatus for the distribution of e-commerce merchandise.
38 Telecommunication service, electronic network messaging service.
(822) FR, 27.11.2000, 00 3 067 049.
(300) FR, 27.11.2000, 00 3 067 049.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.
(832) DK, FI, GB, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **21.03.2001** **759 403**
(732) R<GAS VAGONB±VES R±PN<CA, A/S
Br=v=bas gatve 201, LV-1039 R=ga (LV).
(842) Stock company.

(531) 27.5.
(511) 12 Electric trains, diesel-engine trains, trams, railway carriages, railway trolleys powered by (storage) batteries; trailers for bicycles, hand-carts, decorative wheel discs for cars.
12 Trains électriques, trains à moteur diésel, tramways, wagons de chemin de fer, draisines de chemin de fer mues par des batteries (à accumulateurs); remorques pour bicyclettes, voitures à bras, enjoliveurs de roue pour voitures à usage décoratif.
(822) LV, 01.11.1993, M 11 178.
(831) AZ, BG, BY, CU, KZ, RU, UA, UZ, YU.
(832) EE, GE, LT.
(580) 12.07.2001

---

(151) **13.03.2001** **759 404**
(732) DATA BECKER GmbH & Co. KG
30, Merowingerstrasse, D-40223 Düsseldorf (DE).

...'s best friend

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 16 Photographic and printed products, namely printed publications of all kinds such as books, newspapers, magazines; brochures, catalogues; periodicals, advertising leaflets, posters, photographs, pictures, all the aforementioned items in bound, loose leaf and hardcopy form; colour printing, greetings cards, postcards, graphic representations, manuals, maps (geographical), educational and instructional material (excluding apparatus), also suitable as a teaching aid; playing cards, educational material in the form of games; transfers, tear-off calendars, address stamps, document files, document folders; packaging containers made of paper or plastic, namely bags, sleeves and carrier bags; all aforementioned goods not in connection with telecommunication.
41 Services provided by publishers, namely issuing and publication of printed matter of all kinds, including books, magazines, newspapers, periodicals, also in machine-readable/electronic form, including online version; entertainment, sporting and cultural activities; all aforementioned services not in connection with telecommunication.
16 Produits photographiques et imprimés, à savoir publications imprimées en tout genre telles que livres, journaux, magazines; brochures, catalogues; périodiques, dépliants publicitaires, affiches, photographies, images, tous les articles précités sous forme reliée, de feuillets mobiles et imprimée; impression couleurs, cartes de voeux, cartes postales, représentations graphiques, manuels, cartes (géographiques), matériel pédagogique (à l'exception des appareils), également comme auxiliaires pédagogiques, jeux de cartes, matériel didactique sous forme de jeux; décalcomanies, éphémérides, timbres à adresses, dossiers pour documents, chemises pour documents; récipients d'emballage en papier ou en matière plastique, à savoir sacs, pochettes et sacs à anses; tous les produits précités sans rapport avec la télécommunication.
41 Services d'éditeur, à savoir diffusion et publication de produits imprimés en tout genre, notamment livres, magazines, journaux, périodiques, également sous forme lisible par machine et électronique, ainsi que version en ligne; divertissements, activités sportives et culturelles; tous les services précités sans rapport avec la télécommunication.
(822) DE, 01.02.2001, 300 86 588.0/41.
(300) DE, 24.11.2000, 300 86 588.0/41.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **759 405**
(732) NOVACTION
11, avenue Dubonnet, F-92400 COURBEVOIE (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.

BRAND HEALTH CHECK

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; expertises en affaires; aide à la direction des affaires; conseils en organisation d'affaire; études et recherches de marchés; sondages d'opinions, services de statistiques, gestion de fichiers informatiques; comptabilité; prévisions économiques.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks; efficiency experts; business management assistance; business organization advice; market studies and research; public opinion surveys, statistical services, computer file management; accounting; economic forecasting.

(822) FR, 06.01.1995, 95 552 500.

(831) CH, CN, PL.

(832) JP, SG, TR.

(527) SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **28.03.2001** **759 406**

(732) Jan Petr Obr s.r.o.
pplk. Sochora 18, CZ-170 00 Praha 7 (CZ).

Jan Petr Obr

(531) 27.5.

(511) 16 Articles pour lettres (papeterie), papier à main, produits typographiques exclusifs, livres, articles pour reliures.
40 Services de graveur, de relieur et calligraphiques.
42 Services d'imprimerie.

16 Articles for letters (stationery), writing paper, exclusive letterpress products, books, bookbinding material.
40 Calligrapher, bookbinder and engraver services.
42 Printing services.

(822) CZ, 28.03.2001, 232030.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, PL, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **30.04.2001** **759 407**

(732) Ganzoni & Cie AG
Gröblistrasse 8, CH-9014 St. Gallen (CH).

ProVeno®

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 27.5; 29.1.

(511) 1 Adhésifs favorables à la peau pour bandages chirurgicaux.
5 Bandes adhésives favorables à la peau à buts médicaux et chirurgicaux; crèmes médicales pour les jambes.
10 Bandages et bandes chirurgicaux et médicaux; bas de soutien médicaux.
25 Bonneterie.
42 Services d'information et de renseignement médicaux dans le domaine de la lutte contre les affections des veines et de la prévention de la formation des varices.

1 Skin-adapted adhesives for surgical bandages.
5 Skin-adapted adhesive bands for medical and surgical purposes; medical creams for the legs.
10 Medical and surgical bands and bandages; medical support stockings.
25 Hosiery.
42 Medical information and queries in connection with the fight against diseases of the veins and prevention of varicose veins.

(822) CH, 21.12.2000, 484181.

(300) CH, 21.12.2000, 484181.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, LT, NO, SE, TR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **06.04.2001** **759 408**

(732) Mc CAIN ALIMENTAIRE
Parc d'Entreprises de la Motte du Bois, F-62440 HARNES (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

Home Fresh 11x11

(531) 27.5; 27.7.

(511) 29 Plats surgelés préparés à base de pommes de terre.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles; pommes de terre.

29 Deep-frozen meals made with potatoes.
31 Agricultural, horticultural and forestry products (neither prepared, nor transformed); fresh fruit and vegetables; natural plants and flowers; potatoes.

(822) FR, 25.10.2000, 00 3 060 454.

(300) FR, 25.10.2000, 00 3 060 454.

(831) ES, IT, PT.

(832) GR.

(580) 12.07.2001

---

(151) **05.04.2001** **759 409**

(732) Senzora B.V.
23-25, Sluisstraat, NL-7411 EE DEVENTER (NL).

SENZORA

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

30 Pâtisserie et confiserie; bonbons.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps.

30 Pastry and confectionery; sweets.

(822) BX, 18.10.2000, 677601.

(300) BX, 18.10.2000, 677601.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **27.04.2001** **759 410**

(732) Ernst Mettler
Hauptstrasse 32, CH-9030 Abtwil SG (CH).

COMCORD

(511) 9 Câbles, régulateurs électroniques, circuits électroniques; appareils et instruments de sauvetage; casques à écouteurs; interphones et installations d'interphones.

42 Consultation dans le domaine électrotechnique.

9 Cables, electronic controllers, electronic circuits; life-saving apparatus and instruments; headphones; intercommunication apparatus and installations for intercommunication apparatus.

42 Consulting in the field of electrical engineering.

(822) CH, 21.06.1999, 468882.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

(151) **10.04.2001** **759 411**

(732) Financière des Applications
de l'Electricité S.A.
Rue de Lusambo, 67, B-1190 BRUXELLES (BE).

(531) 1.3; 1.7.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, électriques compris dans cette classe, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying and electric included in this class, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

(822) BX, 18.10.2000, 680866.

(300) BX, 18.10.2000, 680866.

(831) AT, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

(151) **19.04.2001** **759 412**

(732) Swarovski Optik K.G.
70, Swarovskistraße, A-6060 ABSAM (AT).

SWAROBRIGHT

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Prismes et lentilles, notamment pour jumelles et longues vues (optique).

40 Traitement antireflet, notamment traitement antireflet de la surface de prismes et de lentilles.

9 Prisms and lenses, particularly for binoculars and spy glasses.

40 Antireflection coating, particularly antireflection surface coating for prisms and lenses.

(822) AT, 15.02.2001, 194 166.

(300) AT, 15.12.2000, AM 9105/2000.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(832) SE.

(580) 12.07.2001

---

(151) **30.04.2001** **759 413**

(732) HIJO DE J. BASSOLS, S.A.
Provenza, 385, Atico, E-08025 BARCELONA (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

BASSOLS

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 24 Tissus, couvertures de lit et de table et produits textiles non compris dans d'autres classes, et spécialement nappes et linge de maison en général.

25 Vêtements de dessus et de dessous et chaussures.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles.

24 Textile fabrics, bed and table covers and textile products not included in other classes, and in particular tablecloths and household linen in general.

25 Outerwear and underwear and shoes.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles, artificial flowers.

(822) ES, 05.06.1979, 887.331; 05.06.1979, 887.332; 05.06.1979, 887.333.

(831) CH, CN, CZ, MA, PL, RU.

(832) JP, NO, SG, TR.

(851) JP, NO, SG.

Liste limitée à la classe 24. */ List limited to class 24.*

(527) SG.
(580) 12.07.2001

---

(151) **26.04.2001** **759 414**
(732) Vickers SA
Prés-Bersot, CH-2087 Cornaux (CH).

VICKERSIL

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 40 Traitement galvanique de surface, notamment en vue de réduire les frottements.
40 Surface galvanising coating, particularly with a view to limiting friction.
(822) CH, 01.11.2000, 484094.
(300) CH, 01.11.2000, 484094.
(831) DE, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **23.04.2001** **759 415**
(732) "LS BEDDING",
naamloze vennootschap
13, Oost Gistelhof, B-8000 BRUGGE (BE).
(842) naamloze vennootschap, Belgique.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 25.5; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Vert et jaune. */ Green and yellow.*
(511) 20 Lits, matelas, oreillers, sommiers de lits, sommiers à lattes, traversins.
24 Couvertures de lit, protège-matelas, édredons, draps de lit, draps-housses, taies d'oreillers.
20 Beds, mattresses, pillows, bed bases, slatted bed bases, bolsters.
24 Bed blankets, mattress covers, eiderdowns, bed sheets, fitted bed sheets, pillow cases.
(822) BX, 22.01.2001, 678851.
(300) BX, 22.01.2001, 678851.
(831) DE, FR.
(832) GB.
(851) GB.
Liste limitée à la classe 20. */ List limited to class 20.*
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **18.04.2001** **759 416**
(732) Textiles Maes A. N.V.
117, Brabantstraat, B-8790 WAREGEM (BE).
(842) Naamloze Vennootschap, Belgique.

(531) 26.4; 27.5.
(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
25 Peignoirs de bain.
27 Descentes de bain, tapis, paillassons.
24 Fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.
25 Dressing gowns.
27 Bathmats, mats, doormats.
(822) BX, 19.10.2000, 680409.
(300) BX, 19.10.2000, 680409.
(831) AT, CH, DE, FR.
(832) FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

(151) **08.05.2001** **759 417**
(732) F. Hoffmann-La Roche AG
124, Grenzacherstrasse, CH-4002 Basel (CH).

BONVIVA

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement et la prévention de l'ostéoporose.
5 Pharmaceutical preparations for the treatment and prevention of osteoporosis.
(822) CH, 05.08.1999, 468852.
(831) CN, RU.
(832) JP.
(580) 12.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **759 418**
(732) Pneumatiques KLEBER
Zone Industrielle Croix-de-Metz Route de Pont-à-Mousson, F-54200 TOUL (FR).
(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE, FRANCE.

WIDEKER

(511) 12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage de pneumatiques; chenilles pour véhicules à chenilles.

12 Pneumatic tyres and inner tubes for vehicle wheels; treads for retreading tyres; tracks for crawler-tracked vehicles.

(822) FR, 25.10.2000, 00 3 062 365.
(300) FR, 25.10.2000, 00 3 062 365.
(831) CH, CZ, HU, PL, RU, SI, SK.
(832) NO.
(580) 12.07.2001

---

(151) **12.04.2001** **759 419**

(732) Pneumatiques KLEBER
Zone Industrielle-Croix-de-Metz, Route de Pont-à-Mousson, F-54200 TOUL (FR).
(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE, FRANCE.

DELTAKER

(511) 12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage de pneumatiques; chenilles pour véhicules à chenilles.
12 Pneumatic tyres and inner tubes for vehicle wheels; treads for retreading tyres; tracks for crawler-tracked vehicles.

(822) FR, 25.10.2000, 00 3 062 364.
(300) FR, 25.10.2000, 00 3 062 364.
(831) CH, CZ, HU, PL, RU, SI, SK.
(832) NO.
(580) 12.07.2001

---

(151) **11.05.2001** **759 420**

(732) FOSSI Carlo
Via S. Siro, 141, I-50066 Cascia, Reggello (Firenze) (IT).

CHARLEROI

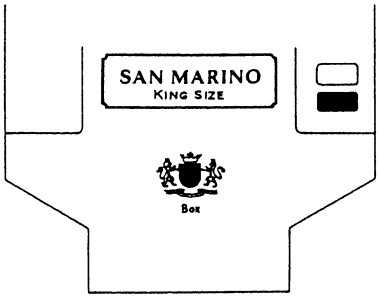
(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.

(821) IT, 30.03.2001, F12001C000328.
(300) IT, 30.03.2001, FI2001C000328.
(832) JP.
(580) 12.07.2001

---

(151) **29.05.2001** **759 421**

(732) TABACALERA DEL ESTE, S.A.
Ybyrá Pyta y Mandarinas - Villa Conavi II, Hernandarias (PY).
(812) ES.
(750) TABACALERA DEL ESTE, S.A., 387-391, C/Muntaner, E-08021 BARCELONE (ES).



(531) 24.1; 25.1; 27.5.
(511) 34 Tabac; succédané du tabac; cigarettes; cigares; articles pour fumeurs; allumettes.
34 Tobacco; tobacco substitutes; cigarettes; cigars; smokers' requisites; matches.

(822) ES, 21.05.2001, 2.361.800.
(300) ES, 30.11.2000, 2.361.800.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.
(527) SG.
(580) 12.07.2001

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL*

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection */ The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

R 238 245	07.12.2000	**R 238 249**	07.12.2000
R 238 251	07.12.2000	**R 238 255**	07.12.2000
R 238 259	07.12.2000	**R 238 264**	07.12.2000
R 238 265	07.12.2000	**R 238 266**	07.12.2000
R 238 267	07.12.2000	**R 238 277**	08.12.2000
R 238 284	08.12.2000	**R 238 287**	08.12.2000
R 238 298	10.12.2000	**R 238 299**	10.12.2000
R 238 300	10.12.2000	**R 238 302**	10.12.2000
R 238 304	10.12.2000	**R 238 306**	10.12.2000
R 238 315	10.12.2000	**R 238 318**	10.12.2000
R 238 326	10.12.2000	**R 238 327**	10.12.2000
R 238 328	10.12.2000	**R 238 329**	10.12.2000
R 238 339	10.12.2000	**R 238 351**	10.12.2000
R 238 352	10.12.2000	**R 238 363**	10.12.2000
R 238 371	10.12.2000	**R 238 379**	10.12.2000
R 238 393	12.12.2000	**R 238 400**	12.12.2000
R 238 406	14.12.2000	**R 238 415**	14.12.2000
R 238 416	14.12.2000	**R 238 422**	14.12.2000
R 238 437	14.12.2000	**R 238 439**	14.12.2000
R 238 443	14.12.2000	**R 238 459**	14.12.2000
R 238 469	15.12.2000	**R 238 480**	15.12.2000
R 238 488	15.12.2000	**R 238 489**	15.12.2000
R 238 490	15.12.2000	**R 238 501**	15.12.2000
R 238 510	16.12.2000	**R 238 515**	16.12.2000
R 238 524	16.12.2000	**R 238 531 A**	16.12.2000
R 238 536	16.12.2000	**R 238 542**	16.12.2000
R 238 559	19.12.2000	**R 238 568**	19.12.2000
R 238 569	19.12.2000	**R 238 580**	20.12.2000
R 238 581	20.12.2000	**R 238 582**	20.12.2000
R 238 583	20.12.2000	**R 238 584**	20.12.2000
R 238 585	20.12.2000	**R 238 586**	20.12.2000
456 769	08.12.2000	**456 796**	10.12.2000
456 823	11.12.2000	**456 877**	09.12.2000
456 878	09.12.2000	**456 879**	09.12.2000
456 880	09.12.2000	**456 881**	15.12.2000
456 889	09.12.2000	**456 895**	11.12.2000
456 927	15.12.2000	**456 990**	19.12.2000
457 016	09.12.2000	**457 032**	12.12.2000
457 034	15.12.2000	**457 039**	09.12.2000
457 040	17.12.2000	**457 046**	08.12.2000
457 048	17.12.2000	**457 052**	17.12.2000
457 061	15.12.2000	**457 074**	12.12.2000
457 141	15.12.2000	**457 152**	12.12.2000
457 153	19.12.2000	**457 174**	19.12.2000
457 175	12.12.2000	**457 176**	19.12.2000
457 177	19.12.2000	**457 182**	08.12.2000
457 184	15.12.2000	**457 188**	12.12.2000
457 192	15.12.2000	**457 193**	11.12.2000
457 194	19.12.2000	**457 212**	12.12.2000
457 213	11.12.2000	**457 231**	12.12.2000
457 242	10.12.2000	**457 244**	11.12.2000
457 245	08.12.2000	**457 249**	11.12.2000
457 296	12.12.2000	**457 301**	17.12.2000
457 302	17.12.2000	**457 303**	17.12.2000
457 303 A	17.12.2000	**457 306**	12.12.2000
457 320	19.12.2000	**457 325**	19.12.2000
457 326	17.12.2000	**457 342**	11.12.2000
457 344	12.12.2000	**457 351**	19.12.2000
457 352	19.12.2000	**457 355**	18.12.2000
457 358	19.12.2000	**457 386**	18.12.2000
457 394	17.12.2000	**457 442**	18.12.2000
457 446	10.12.2000	**457 447**	10.12.2000
457 450	19.12.2000	**457 466**	15.12.2000
457 500	19.12.2000	**457 501**	12.12.2000
457 519	11.12.2000	**457 536**	19.12.2000
457 541	10.12.2000	**457 543**	15.12.2000
457 597	16.12.2000	**457 603**	17.12.2000
457 604	17.12.2000	**457 607**	16.12.2000
457 610	17.12.2000	**457 626**	20.12.2000
457 634	10.12.2000	**457 635**	11.12.2000
457 636	11.12.2000	**457 637**	11.12.2000
457 638	11.12.2000	**457 641**	17.12.2000
457 648	10.12.2000	**457 692**	19.12.2000
457 699	17.12.2000	**457 700**	09.12.2000
457 713	09.12.2000	**457 730**	19.12.2000
457 731	16.12.2000	**457 735**	20.12.2000
457 740	16.12.2000	**457 741**	19.12.2000
457 754	19.12.2000	**457 755**	19.12.2000
457 764	12.12.2000	**457 773**	09.12.2000
457 774	09.12.2000	**457 791**	18.12.2000
457 826	11.12.2000	**457 827**	12.12.2000
457 828	11.12.2000	**457 829**	11.12.2000
457 839	18.12.2000	**457 851**	18.12.2000
457 860	09.12.2000	**457 870**	09.12.2000
457 871	09.12.2000	**457 876**	13.12.2000
457 895	18.12.2000	**457 918**	09.12.2000
457 919	18.12.2000	**457 935**	15.12.2000
457 936	15.12.2000	**457 941**	16.12.2000
457 942	16.12.2000	**457 948**	15.12.2000
457 949	16.12.2000	**457 951**	16.12.2000
457 958	16.12.2000	**457 959**	15.12.2000
457 960	16.12.2000	**457 961**	16.12.2000
457 965	15.12.2000	**457 966**	16.12.2000
457 971	19.12.2000	**458 014**	19.12.2000
458 015	19.12.2000	**458 024**	20.12.2000
458 028	15.12.2000	**458 037**	12.12.2000
458 043	11.12.2000	**458 049**	09.12.2000
458 051	09.12.2000	**458 052**	09.12.2000
458 053	09.12.2000	**458 054**	12.12.2000
458 055	15.12.2000	**458 056**	15.12.2000
458 058	09.12.2000	**458 059**	09.12.2000
458 060	09.12.2000	**458 062**	12.12.2000
458 063	12.12.2000	**458 066**	15.12.2000
458 066 A	15.12.2000	**458 068 A**	16.12.2000
458 071	16.12.2000	**458 073**	16.12.2000
458 077	18.12.2000	**458 093**	19.12.2000
458 143	15.12.2000	**458 144**	19.12.2000
458 187	15.12.2000	**458 198**	18.12.2000
458 217	19.12.2000	**458 637**	15.12.2000
459 247	16.12.2000	**459 249**	11.12.2000
459 428	11.12.2000	**459 610**	15.12.2000
459 708	17.12.2000	**459 713**	09.12.2000
459 896	15.12.2000	**459 897**	16.12.2000
460 057	18.12.2000	**562 328**	10.12.2000
562 331	10.12.2000	**562 360**	10.12.2000
562 361	10.12.2000	**562 495**	11.12.2000
562 559	13.12.2000	**562 560**	13.12.2000
562 561	13.12.2000	**562 562**	13.12.2000
562 563	13.12.2000	**562 564**	13.12.2000
562 565	13.12.2000	**562 566**	13.12.2000
562 567	13.12.2000	**562 782**	17.12.2000

562 784	17.12.2000	**562 855**	17.12.2000
562 889	12.12.2000	**562 890**	19.12.2000
563 322	12.12.2000	**563 329**	17.12.2000
563 439	07.12.2000	**563 565**	10.12.2000
563 566	10.12.2000	**563 650**	09.12.2000
563 708	13.12.2000	**563 710**	11.12.2000
563 819	12.12.2000	**563 837**	13.12.2000
563 850	11.12.2000	**563 985**	18.12.2000
563 989	14.12.2000	**564 003**	07.12.2000
564 004	07.12.2000	**564 005**	07.12.2000
564 006	07.12.2000	**564 007**	07.12.2000
564 008	18.12.2000	**564 011**	18.12.2000
564 015	11.12.2000	**564 018**	10.12.2000
564 058	20.12.2000	**564 059**	20.12.2000
564 065	07.12.2000	**564 098**	07.12.2000
564 165	15.12.2000	**564 206**	19.12.2000
564 209	11.12.2000	**564 216**	17.12.2000
564 219	14.12.2000	**564 260**	07.12.2000
564 272	07.12.2000	**564 278**	14.12.2000
564 351	18.12.2000	**564 369**	20.12.2000
564 370	20.12.2000	**564 371**	20.12.2000
564 373	10.12.2000	**564 374**	20.12.2000
564 376	20.12.2000	**564 377**	20.12.2000
564 378	20.12.2000	**564 379**	20.12.2000
564 386	10.12.2000	**564 409**	20.12.2000
564 416	13.12.2000	**564 430**	10.12.2000
564 433	11.12.2000	**564 434**	11.12.2000
564 435	11.12.2000	**564 439**	12.12.2000
564 585	13.12.2000	**564 635**	11.12.2000
564 639	11.12.2000	**564 642**	11.12.2000
564 710	17.12.2000	**564 714**	17.12.2000
564 721	17.12.2000	**564 754**	12.12.2000
564 757	13.12.2000	**564 758**	13.12.2000
564 763	14.12.2000	**564 782**	20.12.2000
564 818	20.12.2000	**564 819**	20.12.2000
564 909	17.12.2000	**564 910**	17.12.2000
564 912	14.12.2000	**564 918**	14.12.2000
564 919	12.12.2000	**564 953**	18.12.2000
564 969	19.12.2000	**564 972**	12.12.2000
564 975	14.12.2000	**565 006**	14.12.2000
565 007	14.12.2000	**565 008**	14.12.2000
565 009	14.12.2000	**565 010**	14.12.2000
565 020	20.12.2000	**565 024**	17.12.2000
565 073	17.12.2000	**565 076**	20.12.2000
565 077	14.12.2000	**565 178**	18.12.2000
565 179	18.12.2000	**565 243**	20.12.2000
565 289	19.12.2000	**565 382**	20.12.2000
565 383	20.12.2000	**565 408**	20.12.2000
565 411	20.12.2000	**565 431**	20.12.2000
565 553	18.12.2000	**565 557**	19.12.2000
565 566	07.12.2000	**565 911**	19.12.2000
567 248	10.12.2000	**570 313**	14.12.2000
570 786	13.12.2000	**570 882**	20.12.2000
571 264	08.12.2000	**571 826**	10.12.2000
572 295	20.12.2000	**573 313**	07.12.2000
573 314	07.12.2000	**573 382**	20.12.2000

IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES N'A PAS ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))*

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / ***The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.***

561 992 CN - 03.12.2000
562 550 CN, CZ, HU, PL, PT, RU, SE, SK, TR - 26.11.2000
563 598 AL - 28.11.2000
563 599 VN - 28.11.2000
563 881 CZ, GB, HU, LV - 30.11.2000
564 091 AZ - 06.12.2000
564 093 BA - 30.11.2000
564 097 NO - 07.12.2000
564 316 MA - 04.12.2000

V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES A ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))*

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.*

2R 153 281 MK - 30.04.2001
2R 153 956 A DK, NO - 04.06.2001
2R 154 169 BY, DZ, RO, RU, UA - 07.06.2001
R 379 264 MA - 19.06.2001
R 380 475 AZ, BY, KZ, RU, UA - 18.06.2001
560 975 PL - 13.09.2000
564 415 CZ, DK, FI, GB, GR, HU, LI, MC, PL, PT, RU, SE, SI, SK - 14.12.2000
566 237 AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, DK, DZ, EG, GB, HR, HU, KG, KZ, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU - 08.01.2001
570 918 CN, MA - 04.06.2001
570 968 BA, CN, CZ, HR, MK, PL, RU, SI, UA - 24.06.2001
571 551 PL - 29.05.2001
571 563 AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CU, CZ, DZ, EG, FI, HR, HU, KG, KP, KZ, LR, LT, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU - 23.05.2001
572 064 UA - 18.06.2001
572 794 CH, DK, FI, NO, SE - 19.06.2001
572 928 CZ, DK, PL - 20.06.2001
572 989 DK, NO, SE - 21.06.2001
573 152 MA - 21.06.2001
573 153 KP - 21.06.2001
573 745 GB - 19.06.2001
574 551 KP - 21.06.2001
577 442 BG - 21.06.2001

VI. RENOUVELLEMENTS / *RENEWALS*

(156) **24.12.2000** **2R 238 732**

(732) LACTINA SUISSE PANCHAUD S.A.
(ex. FABRIKAL S.A.)
Le Verney, chez Rivalor S.A.,
CH-1604 PUIDOUX (CH).

BIOLAC

(511) 5 Produits vétérinaires et nutriments.
29 Nutriments.
30 Nutriments.
31 Nutriments.

(822) CH, 19.10.1960, 183183.

(831) BX, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, RO, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **24.12.2000** **2R 238 733**

(732) LACTINA SUISSE PANCHAUD S.A.
Le Verney, CH-1604 PUIDOUX (CH).

PARALAC

(511) 5 Nutriments.
29 Nutriments.
30 Nutriments.
31 Nutriments.

(822) CH, 19.10.1960, 183 184.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, RO, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

---

(156) **12.01.2001** **2R 239 185**

(732) ESSO, Société Anonyme Française
2, rue des Martinets, F-92500 Rueil-Malmaison (FR).

(842) Société Anonyme.

MAYOLINE

(511) 2 Huiles non comestibles.
3 Huiles non comestibles, huiles pour la pâtisserie, huiles de vaseline.
4 Huiles non comestibles, huiles de vaseline.
5 Huiles de vaseline, huiles pharmaceutiques.
17 Huiles non comestibles.
29 Huiles comestibles; huiles pour la pâtisserie.
30 Confiserie.

(822) FR, 05.07.1958, 110 416.

(161) 29.03.1921, 24367; 03.06.1941, 105569.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

---

(156) **04.03.2001** **2R 240 778**

(732) EMIL EBNETER & Co AG
CH-9050 APPENZELL (CH).

(531) 6.1; 25.1.

(511) 33 Bitter d'Appenzell à base de plantes des Alpes.

(822) CH, 16.12.1960, 184 053.

(831) BX.

---

(156) **04.04.2001** **2R 242 013**

(732) SOLVAY PHARMA, Société anonyme
BP 22, 42, rue Rouget de Lisle,
F-92151 SURESNES (FR).

(842) S.A, FRANCE.

VITARLEM

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants.

(822) FR, 23.02.1961, 159 614.

(831) DE.

---

(156) **10.04.2001** **2R 242 078**

(732) COMPAÑIA VINICOLA DEL NORTE DE ESPAÑA
HARO, Logroño (ES).

(750) COMPAÑIA VINICOLA DEL NORTE DE ESPAÑA,
9, calle Lersundi, BILBAO, Vizcaya (ES).

(531) 24.1; 25.1.

(511) 33 Vins.

(822) ES, 05.01.1941, 36 533; 25.01.1961, 36 533.

(161) 05.07.1921, 25120; 01.05.1941, 105256.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

---

(156) **29.05.2001** **2R 243 552**

(732) GIROFLEX-ENTWICKLUNGS-AG
126, Bahnhofstrasse, CH-5322 KOBLENZ (CH).

stollgiroflex

(531) 27.5.

(511) 10 Chaises spéciales pour dentistes et médecins.
20 Chaises tournantes, chaises de bureau et d'atelier, chaises de travail de toute genre, chaises spéciales, en particulier pour horlogers.

(822) CH, 15.03.1961, 185 165.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

---

(156) **29.05.2001** **2R 243 553**

(732) GIROFLEX-ENTWICKLUNGS-AG
126, Bahnhofstrasse, CH-5322 KOBLENZ (CH).

giroflex international

(531) 27.5.

(511) 10 Chaises spéciales pour dentistes et médecins.
20 Chaises tournantes, chaises de bureau et d'atelier, chaises de travail de tout genre, chaises spéciales, en particulier pour horlogers.

(822) CH, 15.03.1961, 185 166.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

---

(156) **01.06.2001** **2R 243 692**

(732) Chiron Behring GmbH & Co
76, Emil-von-Behring-Strasse, D-35041 Marburg (DE).

(750) Hoechst AG, Abt. Markenrecht / E 416, D-65926 Frankfurt am Main (DE).

Tubergen

(511) 5 Médicaments pour hommes et animaux.

(822) DT, 25.07.1960, 738 569.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.

---

(156) **02.06.2001** **2R 243 732**

(732) ALFA WASSERMANN S.p.A.
Contrada Sant'Emidio s.n.c.,
I-65020 Alanno (Pescara) (IT).

(842) Joint Stock Company, Italie.

(750) ALFA WASSERMANN S.p.A., Via Ragazzi del'99 n.5, I-40133 Bologna (IT).

BOROCETINA

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) CH, 20.02.1961, 184 702.

(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SK, SM, VN, YU.

---

(156) **12.06.2001** **2R 244 196**

(732) TEXTILWERKE TODTNAU BERNAUER KG
14, Meinrad-Thoma-Strasse,
D-79674 TODTNAU (DE).

Beratex

(511) 23 Fils.

(822) DT, 03.12.1960, 743 259.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

---

(156) **12.06.2001** **2R 244 198**

(732) R. SEELIG & HILLE
D-40549 DÜSSELDORF-HEERDT (DE).

TEEKANNE

(511) 5 Thés d'herbes pour des buts médicinaux.
16 Sachets à infuser le thé.
30 Thé, succédanés du thé, tablettes de thé; sachets à infuser le thé; thé d'herbes pour l'alimentation.

(822) DT, 06.08.1956, 693 566.

(831) BA, BG, BX, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, RO, SI, SK, UA, YU.

(862) ES.

---

(156) **12.06.2001** **2R 244 202**

(732) MERCK Kommanditgesellschaft
auf Aktien
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

Gyrinon

(511) 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, produits extincteurs, trempes, soudures, matières premières minérales.
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, désinfectants; matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents.

(822) DT, 26.02.1952, 555 833.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(851) ES.

(862) ES.

---

(156) **12.06.2001** **2R 244 203**

(732) OSRAM GESELLSCHAFT MBH
BERLIN ET MÜNCHEN (DE).

(750) OSRAM GESELLSCHAFT MBH, 1, Hellabrunner Strasse, D-81543 MÜNCHEN (DE).

ARAM

(511) 11 Lampes électriques à incandescence et à filament métallique.

(822) DT, 19.12.1958, 118 558.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(156) **12.06.2001** **2R 244 204**

(732) DONATH-KELTEREI GMBH & Co KG
2, Justus-von-Liebig Strasse, D-85435 Erding (DE).

(750) Underberg KG Markenschutzabteilung, 1-3, Underbergstrasse, D-47495 Rheinberg (DE).

C-rola

(511) 32 Boissons non alcooliques, notamment des limonades; jus de fruits.

(822) DT, 02.05.1960, 736 172.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, SM, YU.

---

(156) **12.06.2001** **2R 244 214**

(732) MERCK Kommanditgesellschaft
auf Aktien
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

Lanibion

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 13.03.1961, 746 639.

(831) AT, BX, CH, FR.

---

(156) **12.06.2001** **2R 244 225**

(732) W. CADSKY S.P.A.
I-39100 BOLZANO (IT).

GOLDEX

(511) 29 Conserves de fruits (y compris les agrumes) et légumes secs et séchés, fruits conservés, conserves de fruits, sucs de légumes, confitures, conserves de légumes et de dérivés de fruits (y compris les agrumes) et de légumes.
31 Légumes frais.
32 Sucs de fruits (y compris les agrumes) et de légumes.

(822) IT, 09.05.1961, 154 774.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

---

(156) **12.06.2001** **2R 244 227**

(732) W. CADSKY S.P.A.
I-39100 BOLZANO (IT).

(531) 3.1; 29.1.

(591) blanc, noir, rouge et bleu.

(511) 29 Conserves de fruits (y compris les agrumes) et légumes secs et séchés, fruits conservés, conserves de fruits, sucs de légumes, confitures, conserves de légumes et de dérivés de fruits (y compris les agrumes) et de légumes.
31 Légumes frais.
32 Sucs de fruits (y compris les agrumes) et de légumes.

(822) IT, 10.05.1961, 154 789.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) AT.

(862) ES.

---

(156) **12.06.2001** **2R 244 228**

(732) W. CADSKY S.P.A.
I-39100 BOLZANO (IT).

(531) 3.1; 27.5; 29.1.

(591) blanc, noir, rouge et bleu.

(511) 29 Conserves de fruits (y compris les agrumes) et légumes secs et séchés, sucs de légumes, confitures, conserves de légumes et de dérivés de fruits (y compris les agrumes) et de légumes.
31 Légumes frais, fruits.

32 Sucs de fruits (y compris les agrumes) et de légumes.

(822) IT, 10.05.1961, 154 812.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) AT.
(862) ES.

---

(156) **12.06.2001** **2R 244 229**

(732) ALPA, s.r.o.
Hornom'stská 378, CZ-594 25 Velké Mezi¨í...í (CZ).

(531) 2.3; 7.3; 27.5.
(511) 33 Eau-de-vie de menthe de France.
(822) CS, 21.07.1923, 2677; 11.07.1953, 106 447.
(161) 18.11.1921, 26056; 16.06.1941, 105711.
(831) AT, BA, CH, DE, HR, MK, SI, YU.

---

(156) **12.06.2001** **2R 244 250 B**

(732) COLGATE-PALMOLIVE NEDERLAND B.V.
84, Amstellandlaan, NL-1382 CH WEESP (NL).

PROTEX

(511) 3 Savons d'industrie ou de ménage, savons de toilette, parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

(822) FR, 30.12.1960, 159 018.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, IT, LI, MA, YU.

---

(156) **12.06.2001** **2R 244 262**

(732) FERTIL, Société anonyme
1, route du Saut de la Cuve, LE SYNDICAT,
F-88120 SAINT-ÂME (FR).

FERTIL

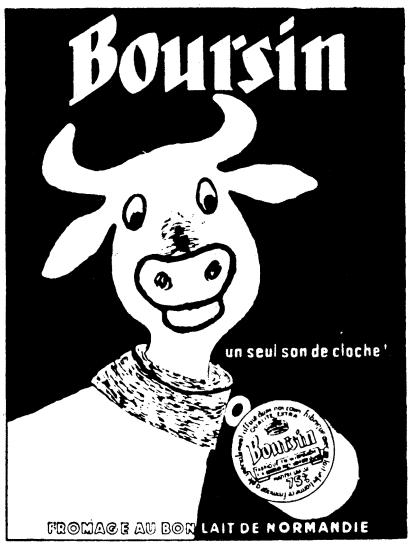
(511) 1 Godet de culture.

(822) FR, 27.02.1961, 163 274.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SK, SM, VN, YU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **12.06.2001** **2R 244 266 B**

(732) UNILEVER N.V.,
Société de droit néerlandais
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

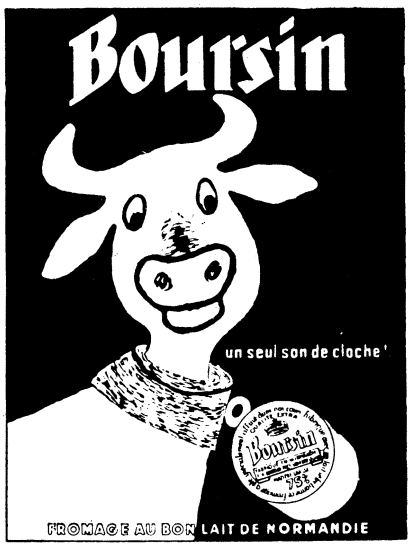


(531) 3.4; 8.3; 27.5.
(511) 29 Tous produits laitiers et, en particulier, fromages.
(822) FR, 23.03.1961, 163 620.
(831) HU, RO.

---

(156) **12.06.2001** **2R 244 266 C**

(732) UNILEVER N.V.
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
(842) N.V, Pays-Bas.



(531) 3.4; 8.3; 27.5.
(511) 29 Tous produits laitiers et, en particulier, fromages.
(822) FR, 23.03.1961, 163 620.
(831) BA, YU.

(156) **12.06.2001** **2R 244 269**

(732) PERNOD RICARD, société anonyme
142, boulevard Haussmann, F-75008 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

(750) PERNOD RICARD, Société Anonyme Direction Administrative et Juridique, 142, boulevard Haussmann, F-75379 PARIS CEDEX 08 (FR).

(531) 19.7.

(511) 33 Un alcool de menthe.

(822) FR, 05.05.1961, 163 833.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, MA, MC, VN.

---

(156) **12.06.2001** **2R 244 272**

(732) FOURNIER INDUSTRIE ET SANTE
42, rue de Longvic, F-21300 CHENOVE (FR).

(842) société anonyme, France.

PLASTOCRÊPE

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 08.06.1949, 452 573.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, PT.

---

(156) **14.06.2001** **2R 244 311**

(732) Stabifix Brauerei-Technik KG
17, Lochhamer Schlag, D-82166 Gräfelfing (DE).

STABIFIX

(511) 1 Produits pour garder frais et conserver les aliments; produits chimiques pour buts artisanaux et scientifiques; matières premières minérales, mélanges de masses plastiques moulues et d'agents minéraux d'adsorption.
2 Produits chimiques pour des buts artisanaux.
3 Produits chimiques pour des buts artisanaux.
4 Produits chimiques pour des buts artisanaux.
6 Matières premières minérales.
17 Matières premières minérales.
19 Matières premières minérales.

(822) CH, 06.02.1961, 184 950.

(831) BX, DE.

---

(156) **14.06.2001** **2R 244 317**

(732) Westwood-Intrafin, S.A.
Neuhofstrasse 6, CH-6340 Baar (CH).

CAL-C-TOSE

(511) 1 Produits chimiques pour les sciences, produits pour conserver les aliments.
3 Produits cosmétiques, huiles essentielles, savons.
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, préparations et drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants, aliments diététiques.
29 Aliments.
30 Aliments.
31 Aliments.

(822) CH, 24.03.1961, 185 394.

(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

---

(156) **14.06.2001** **2R 244 332**

(732) ISOVOLTA,
ÖSTERREICHISCHE ISOLIERSTOFFWERKE AKTIENGESELLSCHAFT
Griesfeld, A-2351 WIENER NEUDORF (AT).

DEGLAS

(511) 17 Matière isolante pour l'électrotechnique, tissus en soie de verre diélectriques, résistant à la température et imprégnés de laques isolantes, respectivement de laques à l'huile.

(822) AT, 23.03.1961, 45 287.

(831) BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(156) **14.06.2001** **2R 244 341**

(732) General Biscuits België
1, De Beukelaer-Pareinlaan,
B-2200 HERENTALS (BE).

(842) Naamloze Vennootschap, Belgique.

canella
crackers

(531) 27.5.

(511) 30 Biscuits et crackers (craquelins et croquets).

(822) BX, 18.05.1961, 18 123.

(831) CH, FR, IT.

---

(156) **14.06.2001** **2R 244 343**

(732) Société Louis Delhaize
Financière et de Participation,
en abrégé DELFIPAR, société anonyme
142, rue René Delhaize, B-6043 RANSART (BE).

(842) société anonyme, Belgique.

(531) 25.1; 27.5.
(511) 29 Produits alimentaires et, plus spécialement, margarine.
30 Produits alimentaires, et, plus spécialement, café.
31 Produits alimentaires.
(822) BX, 05.12.1960, 1636.
(831) CH, DE, FR, IT, MC.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **16.06.2001** **2R 244 362**
(732) Casa Vossen Frottierwaren GmbH
4, Domplatz, A-7000 Eisenstadt (AT).

Vossen

(511) 21 Petits torchons pour la cuisine.
24 Tissus et tissus à mailles, étoffes non tissées et/ou doublures fabriquées en fibre naturelles ou artificielles, composés à base chimique, essuie-mains, draps de bain, lavettes, gants d'éponge.
25 Articles de vêtement (y compris ceux tissés à mailles et tricotés), bavettes, baigneuses et peignoirs, jaquettes de bain.
27 Tapis de bain.
(822) DT, 29.04.1961, 748 188.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
(862) ES.
(862) PL; 2001/5 Gaz.

---

(156) **16.06.2001** **2R 244 363**
(732) SANKYO PHARMA GmbH
9, Zielstattstrasse, D-81379 München (DE).

Hirucid

(511) 5 Médicaments, à savoir un onguent agissant de façon à modifier la coagulation sanguine.
(822) DT, 12.09.1960, 740 131.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, SM, VN.

---

(156) **16.06.2001** **2R 244 365**
(732) IBENA TEXTILWERKE BECKMANN GMBH + Co
2-4, Teutonenstrasse, D-46395 BOCHOLT (DE).

(531) 26.11; 27.5.
(511) 24 Tissus.
(822) DT, 18.05.1960, 736 783.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(156) **16.06.2001** **2R 244 386**
(732) Procter & Gamble
Pharmaceuticals-Germany GmbH
2-4, Dr. Otto-Röhm-Strasse,
D-64331 Weiterstadt (DE).

JATRONEURAL

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.
(822) DT, 13.01.1961, 744 669.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, YU.
(862) ES.

---

(156) **16.06.2001** **2R 244 400**
(732) A. RACKE GMBH + Co
20, Stefan-George-Strasse, D-55411 BINGEN (DE).

Hoch's

(511) 33 Vins uniquement destinés à l'exportation.
(822) DT, 22.09.1960, 136 120.
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LI, MC.

---

(156) **16.06.2001** **2R 244 401**
(732) D.O.G.
DEUTSCHE OELFABRIK GESELLSCHAFT
FÜR CHEMISCHE ERZEUGNISSE
MBH & Co KG
50, Ellerholzdamm, D-20457 HAMBURG (DE).

Corona

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, à savoir pour la fabrication de factices; factice comme matière supplémentaire pour la fabrication de caoutchouc ainsi que pour la fabrication d'articles en caoutchouc.
(822) DT, 09.02.1961, 745 556.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, PT, SK, YU.

---

(156) **16.06.2001** **2R 244 406**
(732) BROWNING INTERNATIONAL S.A.
Parc Industriel des Hauts Sarts, 25, 3° Avenue,
B-4040 HERSTAL (BE).

Legia

(531) 27.5.
(511) 13 Munitions de guerre, de tir et de chasse.
(822) BX, 02.04.1921, 2610.
(161) 12.08.1921, 25420; 31.07.1941, 106026.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, MA, PT.

---

(156) **16.06.2001** **2R 244 419**
(732) MENARINI BENELUX S.A.
Belgicastraat, 4, B-1930 ZAVENTEM (BE).

RIXAPEN

(511) 5 Pénicilline semi-synthétique.
(822) BX, 23.05.1961, 1046.
(831) FR.

---

(156) **16.06.2001** **2R 244 424**
(732) KOMBINAT FORTSCHRITT LANDMASCHINEN VEB SIROKKO-GERÄTEWERK
3/4, Speicherstrasse,
D-17033 NEUBRANDENBURG (DE).

Sirokko

(531) 27.5.
(511) 11 Appareils de chauffage à l'huile.
(822) DE, 06.08.1956, 618 118.
(831) AT, HU, RO, YU.

---

(156) **16.06.2001** **2R 244 428**
(732) ACEITES CARBONELL, S.A.
Carretera N-IV, Km. 387,8,
ALCOLEA DE CORDOBA (ES).
(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.

(531) 2.3; 25.1.
(511) 29 Huiles d'olive pures.
(822) ES, 11.08.1956, 28 270.
(161) 30.04.1917, 18407; 18.06.1941, 105741.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(156) **19.06.2001** **2R 244 472**
(732) ALMIRALL-PRODESFARMA S.A.
Rda. General Mitre 151, E-08022 Barcelona (ES).
(842) Société anonyme.

ZIMAGAMA

(511) 5 Produits chimiques pour la médecine et la pharmacie, substances, produits et préparations pharmaceutiques, médicamenteux, vétérinaires et curatifs de toutes sortes; diététiques d'emploi médicinal; désinfectants et antiparasitaires pour usage humain.
(822) ES, 22.01.1960, 359279; 14.12.1960, 359279.
(831) AT, BX, CH, FR, IT.

---

(156) **20.06.2001** **2R 244 493**
(732) MIELSO, S.A.
81, calle Segorbe, CASTELLON DE LA PLANA (ES).

MIELSO

(531) 3.13; 27.5.
(511) 30 Miel.
(822) ES, 03.03.1961, 371 529.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(156) **21.06.2001** **2R 244 501**
(732) Dinkelacker-Schwaben Bräu AG
46, Tübinger Straße, D-70178 Stuttgart (DE).

(531) 5.7; 24.1; 27.5; 29.1.
(591) noir, rouge et blanc.
(511) 32 Bière.
(822) DT, 08.04.1956, 486 474.
(831) AT, BX, CH, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, YU.

(156) **21.06.2001** **2R 244 506**

(732) Esselte Leitz GmbH & Co KG
64, Siemensstrasse, D-70469 Stuttgart (DE).

FLEXOFIL

(511) 16 Classeurs de lettres, classeurs-collecteurs (non en cuir), classeurs rapides, classeurs à suspension, dossiers à accrocher, classeurs à oeillet, bandes à accrocher et dos de chemise à accrocher pour classeurs, dossiers à suspension centrale et reliures pour écrits.

(822) DT, 08.06.1961, 749 662.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

---

(156) **21.06.2001** **2R 244 512**

(732) Diaform AG
Leymenstrasse 15 Postfach,
CH-4105 Biel-Benken (CH).

polljuven

(511) 5 Préparation diététique de pollen.

(822) AT, 05.01.1961, 44 771.

(831) IT.

---

(156) **22.06.2001** **2R 244 526**

(732) KAMPFFMEYER MÜHLEN GmbH
2, Haulander Hauptdeich, D-21107 Hamburg (DE).

AURORA fix + fertig -

(511) 5 Farines de céréales, farines faites de produits de céréales précuits, mélanges de farines prêtes à l'usage, mélanges de farine, semoule, recoupe et gruau de céréales et de flocons de céréales, pour des buts diététiques.

30 Farines de céréales, farines faites de produits de céréales précuits, mélanges de farines prêtes à l'usage, mélanges de farine, semoule, recoupe et gruau de céréales et de flocons de céréales; pâtes semi-finies, finies ou précuites; toutes ces marchandises comportant des additions de vitamines, de fruits et de produits riches en protéines ou conservées dans des récipients fermés hermétiquement.

(822) DT, 20.04.1961, 747 801.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

---

(156) **22.06.2001** **2R 244 534**

(732) HAKO-WERKE GMBH & Co
209-239, Hamburger Strasse,
D-23843 BAD OLDESLOE (DE).

HAKOtrac

(511) 7 Machines et ustensiles agricoles et horticoles.
8 Ustensiles agricoles et horticoles.
12 Tracteurs horticoles à quatre roues.

(822) DT, 21.03.1961, 746 920.

(831) AT, BX, CH, FR.

---

(156) **22.06.2001** **2R 244 535**

(732) DIEDENHOFEN GMBH
1, Otto-von-Guericke-Strasse,
D-53757 ST. AUGUSTIN (DE).

Konsul

(511) 5 Réglisse, préparations de réglisse, drogues et préparations pharmaceutiques.

(822) DT, 19.12.1932, 455465; 19.12.1952, 455465.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) ES.

---

(156) **22.06.2001** **2R 244 540**

(732) W. KORDES' SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & Co KG
D-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP (DE).

(842) Kommanditgesellschaft.

Diamant

(511) 31 Plantes de rose.

(822) DT, 16.03.1961, 746 816.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

---

(156) **22.06.2001** **2R 244 541**

(732) W. KORDES' SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & Co KG
D-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP (DE).

(842) Kommanditgesellschaft.

Goldrausch - Golden Giant

(511) 31 Plantes de rose.

(822) DT, 16.03.1961, 746 818.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

---

(156) **22.06.2001** **2R 244 542**

(732) W. KORDES' SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & Co KG
D-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP (DE).

(842) Kommanditgesellschaft.

Elysium

(511) 31 Plantes de rose.

(822) DT, 21.04.1961, 747 863.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

---

(156) **22.06.2001** **2R 244 543**

(732) W. KORDES' SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & Co KG
D-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP (DE).

(842) Kommanditgesellschaft.

Gartenzauber

(511) 31 Plantes de rose.

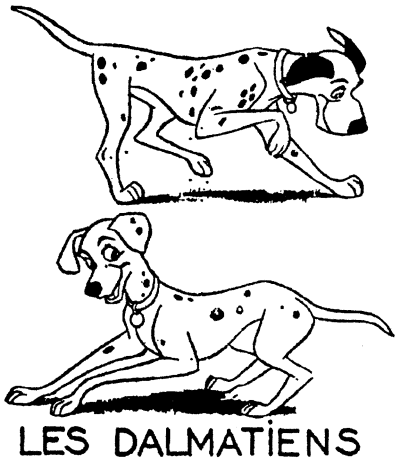
(822) DT, 21.04.1961, 747 826.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

---

(156) **22.06.2001** **2R 244 544**

(732) THE WALT DISNEY COMPANY (FRANCE) S.A., Société anonyme
44, avenue des Champs-Élysées, F-75008 PARIS (FR).



(531) 3.1.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumeries, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et des appareils de T.S.F.).

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.

20 Meubles, glaces, cadres; articles en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) FR, 10.03.1961, 163 327.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(851) IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

---

(156) **22.06.2001** **2R 244 548**

(732) THE WALT DISNEY COMPANY (FRANCE) S.A., Société anonyme
44, avenue des Champs-Élysées, F-75008 PARIS (FR).

"LES DALMATES"

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.

20 Meubles, glaces, cadres; articles en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre,

nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) FR, 05.05.1961, 163 845.

(831) BA, BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

---

(156) **22.06.2001** **2R 244 557**

(732) SAINT BRICE, société anonyme
11 Chaussée de Lille, B-7501 Orcq-Lez-Tournai (BE).

BALAIKA

(511) 23 Fils et filés.

25 Vêtements, y compris corsets et soutiens-gorge, couvertures de tête, bas, chaussettes et chaussures.

26 Rubans, lacets, boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles.

27 Linoléums.

(822) BX, 12.10.1960, 138.358; 05.12.1960, 138.358.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(862) ES.

---

(156) **22.06.2001** **2R 244 565**

(732) Dr. van der Hoog Licentie
Maatschappij B.V.
12, Zuiderweg, NL-2289 BN RIJSWIJK (NL).

(531) 2.7; 19.9.

(511) 3 Produits cosmétiques.

(822) BX, 01.01.1971, 1005.

(831) CH, DE, FR.

---

(156) **22.06.2001** **2R 244 571**

(732) N.V. ORGANON
6, Kloosterstraat, NL-5349 AB OSS (NL).

(842) N.V.

ORGAMETRIL

(511) 5 Médicaments et produits pharmaceutiques pour hommes et animaux.

5 Medicines and pharmaceutical preparations for human and animal consumption.

(822) BX, 10.05.1961, 140 695.

(831) AM, AT, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KG, KZ, PT, RO, SI, SK, VN, YU.

(832) EE.

---

(156) **23.06.2001** **2R 244 592**

(732) BARROS, ALMEIDA & Ca-VINHOS, S.A.
166 a 182, rua D. Leonor de Freitas,
VILA NOVA DE GAIA (PT).

DONA MATILDE

(Portugal)

(511) 33 Vins, vin de Porto, eaux-de-vie, liqueurs et vins mousseux.

(822) PT, 15.05.1961, 105 959.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI.

---

(156) **24.06.2001** **2R 244 627**

(732) MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX S.A.
82, Höheweg, CH-2502 BIENNE (CH).

ROLEX
ELECTROTIME

(511) 14 Produits d'horlogerie et leurs parties, bracelets, boucles et fermoirs; bijouterie.

(822) CH, 26.04.1961, 185 668.

(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) AT.

(862) ES.

(156) **24.06.2001** **2R 244 636**

(732) SERUMWERK AG
50, Brühlstrasse, CH-4107 ETTINGEN (CH).

(750) SERUMWERK AG, Case postale 3650,
CH-4002 BÂLE (CH).

ENTEROPRAN

(511) 5 Produits pharmaceutiques, galéniques et hygiéniques pour usage en médecine.

(822) CH, 26.04.1961, 185 793.

(831) AT, BX, FR, IT, PT.

---

(156) **24.06.2001** **2R 244 679**

(732) BABCOCK-BSH AKTIENGESELLSCHAFT
vormals BÜTTNER-SCHILDE-HAAS AG
D-47829 KREFELD-UERDINGEN (DE).

(750) BABCOCK-BSH AKTIENGESELLSCHAFT, Patentabteilung, 10, Parkstrasse, D-47829 KREFELD (DE).

Airmix

(511) 7 Machines et appareils à mélanger ainsi que mélangeurs à air comprimé pour l'industrie chimique, alimentaire, des matières artificielles et l'industrie pharmaceutique, spécialement pour mélanger des substances pulvérulentes et/ou granulées éventuellement avec des liquides.

(822) DT, 01.12.1960, 743 164.

(831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

---

(156) **24.06.2001** **2R 244 725**

(732) SEPTODONT, société anonyme
58, rue du Pont de Créteil,
F-94100 SAINT-MAUR-DES-FOSSES (FR).

ROCKLE'S

(531) 27.5.

(511) 3 Préparations pour substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) MC, 20.04.1961, 83.61 2217.

(831) AT, BA, BX, CH, EG, IT, MA, PT, RO, YU.

(862) PT.

---

(156) **24.06.2001** **2R 244 771**

(732) Yplon SA, société anonyme
55, rue Deguingand,
F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

(842) Société anonyme.

"COBRA"

(511) 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles et, particulièrement, produits insecticides.

(822) FR, 07.07.1956, 77 244.

(831) BX, CH, ES, IT.

---

(156) **24.06.2001** **2R 244 815**

(732) DOUX, Société anonyme
Zone Industrielle de Lospars,
F-29150 CHÂTEAULIN (FR).

FRANC-POULET

(511) 29 Volaille et gibier.
31 Animaux vivants.

(822) FR, 21.12.1959, 138 812.

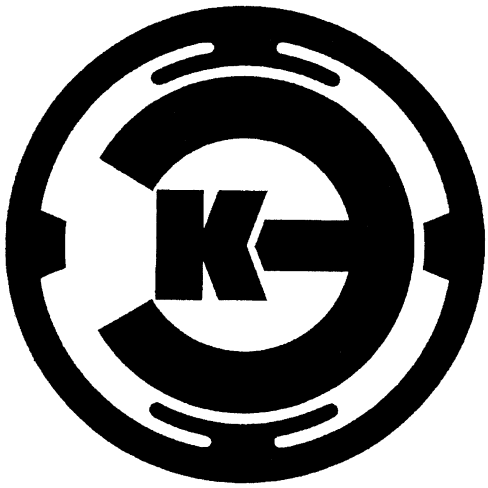
(831) BX, CH, ES, IT, PT.

(851) ES.

---

(156) **03.12.2000** **R 456 663**

(732) LENINGRADSKOE
ELEKTROMACHINOSTROITELNOE
OBEDINENIE
"ELEKTROSILA" IM. S.M. KIROVA
158, Moskovsky prospekt, RU-196 006 LENINGRAD (RU).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 7 Moteurs électriques, alternateurs et génératrices de courant continu.

9 Appareils automatiques à fonctionnement rapide pour le branchement et le débranchement des circuits électriques, rhéostats.

11 Chaudières à chauffage électrique d'eau.

(822) SU, 21.09.1972, 1843.

(831) AT, DE, FR, HU, IT, RO.

---

(156) **30.10.2000** **R 456 925**

(732) SWEET MADE S.A.
c/o André Tombet, 7, rue du Marché,
CH-1204 GENÈVE (CH).

(531) 2.9; 27.5; 29.1.

(591) bleu et rouge.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; fruits et légumes conservés, séchés, cuits, congelés; gelées, confitures; oeufs, laits et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles, beurres; repas complets préparés et emballés.

30 Repas complets préparés et emballés; cafés, thés, cacao, sucre, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pains, biscuits, gâteaux, pâtisseries et confiseries, glaces comestibles; miels, levures; moutardes, poivres, vinaigres, sauces; épices.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons préparées et emballées.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

Tous ces produits de provenance suisse.

(822) CH, 16.10.1980, 306 689.

(300) CH, 16.10.1980, 306 689.

(831) AT, BX, DE, FR, LI, MA, MC, PT, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **19.12.2000** **R 457 206**

(732) AIRWICK INDUSTRIE, Société anonyme
15, rue Ampère, F-91301 MASSY (FR).

IRREELLE

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices.

(822) FR, 03.01.1980, 1 118 356.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SM, VN, YU.

(851) DE.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1986/12 LMi.

---

(156) **27.01.2001** **R 458 895**

(732) Semoulerie de Bellevue
4, rue Boileau, F-69000 Lyon (FR).

(842) Société anonyme, France.

(531) 25.3; 27.5; 29.1.

(591) jaune et marron.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

(822) FR, 13.11.1980, 1 154 427.

(300) FR, 13.11.1980, 1 154 427.

(831) BX, CH, DE, EG, PT.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) PT.

---

(156) **09.02.2001** **R 459 067**

(732) CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A.
78, Via Piane, I-47853 CORIANO (RIMINI) (IT).

(842) Société par actions, Italie.

(531) 25.3; 27.5.

(511) 18 Bourses, valises, maroquinerie en général.
25 Sandales, socques, pantoufles, bottines, bottes, mules et autres chaussures; ceintures.

(822) IT, 09.02.1981, 325 434.

(300) IT, 30.09.1980, 12 930 C/80.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(862) CH.

---

(156) **18.05.2001** **R 460 374**

(732) LOMBARDINI FRANCE, Société anonyme
Zone industrielle Nord, ARNAS,
F-69400 VILLEFRANCHE-SUR-SAÔNE (FR).

(531) 26.4; 27.1; 27.5.

(511) 7 Groupes électrongènes.

(822) FR, 02.02.1981, 1 161 605.

(300) FR, 02.02.1981, 1 161 605.

(831) BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA.

(156) **29.05.2001** **R 460 863**

(732) TECHNIFOR, Société anonyme
114, quai du Rhône, Z.I. de la Tuillière,
F-01700 MIRIBEL (FR).

TECHNIFOR

(511) 7 Machines et machines-outils, moteurs; accouplements et courroies de transmission.
8 Outils et instruments à main.

(822) FR, 24.12.1980, 1 158 710.

(300) FR, 24.12.1980, 1 158 710.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **09.06.2001** **R 460 888**

(732) ALAIN MANOUKIAN
Domaine de Conflans, Chanos Curson,
F-26600 TAIN-L'HERMITAGE (FR).

alain manoukian

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.
14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.
18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) FR, 25.02.1981, 1 163 950.

(300) FR, 25.02.1981, 1 163 950.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, MA, MC, PT, RO, RU.

(851) ES, IT, MA, MC, PT.

(892) ES, PT; 1993/12 LMi.

(892) DE, IT; 1994/3 LMi.

(892) AT; 1995/2 LMi.

(892) CH; 1995/6 LMi.

(892) ES; 1999/3 Gaz.

(892) PT; 1999/3 Gaz.

---

(156) **15.06.2001** **R 460 991**

(732) LA MOLISANA
INDUSTRIE ALIMENTARI S.P.A.
100/A, contrada Colle delle Alpi,
I-86100 CAMPOBASSO (IT).

Pasta

(531) 5.7; 27.5.

(511) 30 Pâtes alimentaires pour l'alimentation humaine et produits à base de farines de blé.

(822) IT, 05.06.1967, 209 390.

(831) BX, DE, FR.

---

(156) **17.06.2001** **R 461 030**

(732) SISMA S.P.A.
8, strada Ostigliese, I-46100 MANTOVA (IT).

(531) 2.1; 27.5.

(511) 21 Cure-dents en bois, en os, en ivoire, en celluloïd et en matière plastique.

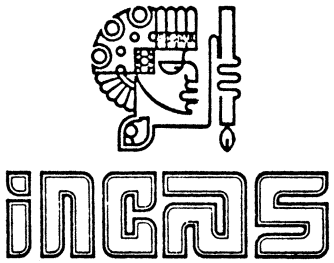
(822) IT, 18.11.1976, 298 541.

(831) AT, BA, BX, DE, ES, FR, YU.

---

(156) **17.06.2001** **R 461 043**

(732) IS PRODUCTS S.P.A.
Corso Emanuele Filiberto No. 16/A,
I-23900 LECCO (IT).



(531) 2.1; 27.5.

(511) 16 Papier carbone, rubans encrés, papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes), imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliu-

res, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

(822) IT, 01.04.1981, 326 198.

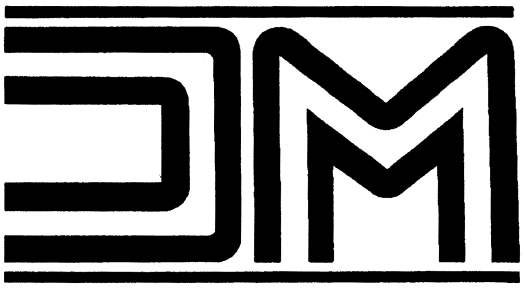
(831) AT, BX, CH, DE, FR, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **17.06.2001** **R 461 046**

(732) DUCATI MOTOR HOLDING SPA
3 Via Cavalieri Ducati, I-40132 BOLOGNA (IT).



(531) 27.5.

(511) 7 Moteurs pour applications industrielles, agricoles et marines; moteurs pour appareils de locomotion par air et par eau.

12 Moteurs pour véhicules automobiles et pour appareils de locomotion par terre; motocyclettes, ainsi qu'autres véhicules et moyens de locomotion.

(822) IT, 30.01.1981, 325 096.

(831) AT, BX, CH, DZ, FR.

---

(156) **17.06.2001** **R 461 053**

(732) E.T.I.
ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.
7, piazza Giovanni da Verrazzano,
I-00154 ROMA (IT).

RITMO

(511) 34 Cigarettes, cigarillos, cigares, tabacs à fumer, tabacs à priser.

(822) IT, 01.04.1981, 326 202.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, HU, LI, MA, MC, PT, RU, SM, VN, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

---

(156) **17.06.2001** **R 461 054**

(732) E.T.I.
ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.
7, piazza Giovanni da Verrazzano,
I-00154 ROMA (IT).

PERSONAL

(511) 34 Cigarettes, cigarillos, cigares, tabacs à fumer, tabacs à priser.

(822) IT, 01.04.1981, 326 203.

(831) BX, CH, DZ, EG, FR, HU, LI, MA, MC, RU, SM, VN, YU.

---

(156) **17.06.2001** **R 461 056**

(732) E.T.I.
ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.
7, piazza Giovanni da Verrazzano,
I-00154 ROMA (IT).

RALLY

(511) 34 Cigarettes, cigarillos, cigares, tabacs à fumer, tabacs à priser.

(822) IT, 01.04.1981, 326 205.

(831) AT, BX, CH, DZ, FR, HU, LI, MA, MC, PT, SM, VN, YU.

---

(156) **17.06.2001** **R 461 085**

(732) A. AGRATI S.P.A.
28-30, via Piave,
I-20050 VEDUGGIO CON COLZANO (IT).

(531) 26.1; 27.5.

(511) 6 Vis et boulons de tous genres.

12 Pièces détachées et accessoires pour cycles, motocycles, voitures et avions.

(822) IT, 31.03.1981, 326 181.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, MA, PT, RO, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) EG.

(862) RO.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

---

(156) **15.06.2001** **R 461 099**

(732) PIERRE FABRE S.A., Société anonyme
45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).

(842) Société Anonyme, France.

TIVANYL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 16.02.1981, 1 163 031.

(300) FR, 16.02.1981, 1 163 031.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(851) BX, IT, PT.
(862) RO.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

---

(156) **15.06.2001** **R 461 100**
(732) PIERRE FABRE S.A., Société anonyme
45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société Anonyme, France.

EXEDIEM

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
(822) FR, 16.02.1981, 1 163 032.
(300) FR, 16.02.1981, 1 163 032.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KZ, MA, MC, PT, RO, RU, SK, YU.
(862) ES.
(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1986/12 LMi.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1991/4 LMi.

---

(156) **15.06.2001** **R 461 101**
(732) PIERRE FABRE S.A., Société anonyme
45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société Anonyme, France.

NOX-O-NOX

(511) 5 Produits pharmaceutiques à usage humain, produits hygiéniques.
(822) FR, 16.02.1981, 1 163 034.
(300) FR, 16.02.1981, 1 163 034.
(831) AT, BX, CH, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PT.

---

(156) **15.06.2001** **R 461 102**
(732) PIERRE FABRE S.A., Société anonyme
45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société Anonyme, France.

DOPACTE

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
(822) FR, 16.02.1981, 1 163 035.
(300) FR, 16.02.1981, 1 163 035.
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, MC, PT, RO, RU, YU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1991/4 LMi.

---

(156) **15.06.2001** **R 461 103**
(732) PIERRE FABRE MÉDICAMENT,
Société anonyme
45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société Anonyme (S.A.), France.

NYCTO

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.
(822) FR, 16.02.1981, 1 163 036.
(300) FR, 16.02.1981, 1 163 036.
(831) AT, BX, DZ, EG, IT, MA, MC, PT.

---

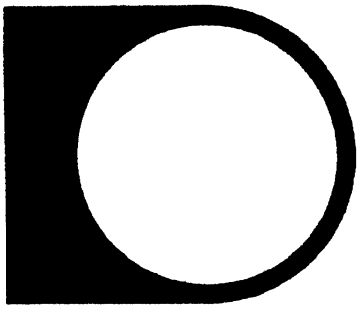
(156) **15.06.2001** **R 461 107**
(732) GROUPE BERCHET
31, cours de Verdun, F-01100 OYONNAX (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

BABYNURSE

(511) 28 Jouets.
(822) FR, 16.01.1981, 1 159 920.
(300) FR, 16.01.1981, 1 159 920.
(831) BX, IT.

---

(156) **23.06.2001** **R 461 165**
(732) DALMINE S.P.A.
Piazza Caduti 6 Luglio 1944, 1,
I-24044 Dalmine (BG) (IT).



(531) 27.5.
(511) 6 Tuyaux et tuyauterie métalliques; coudes et raccords de tuyaux; bouteilles et récipients métalliques, en particulier pour les gaz et les liquides sous pression; poteaux métalliques et leurs accessoires, pour l'éclairage et pour lignes électriques, téléphoniques et télégraphiques.
(822) IT, 15.12.1980, 324 743.
(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **23.06.2001** **R 461 173**

(732) STEFANEL S.P.A.
85, via Postumia, I-31047 PONTE DI PIAVE (IT).

STEFANEL

(531) 5.3; 27.5.

(511) 25 Articles d'habillement à mailles pour hommes, femmes et enfants.

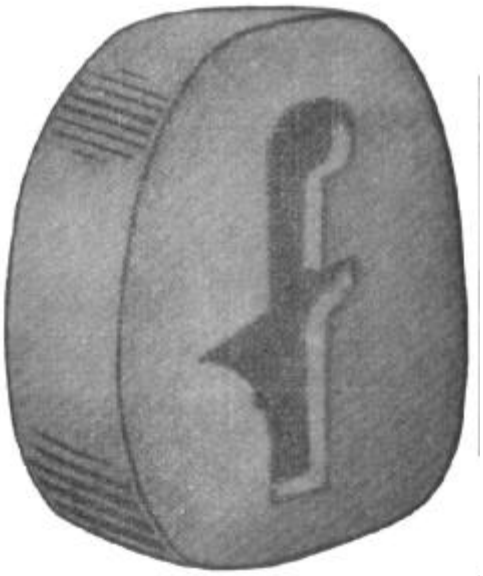
(822) IT, 02.04.1981, 326 214.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, PT.

---

(156) **25.06.2001** **R 461 224**

(732) FERRARINI S.P.A.
1/2, via Bellombra, I-40136 BOLOGNA (IT).



(531) 26.15; 27.5.

(511) 29 Viandes sous forme de saucisses, jambons.

(822) IT, 10.11.1980, 324 107.

(831) AT, BX, CH, DZ, ES, FR, LI, MA, MC, PT.

---

(156) **25.05.2001** **R 461 236**

(732) PARENCO B.V.
Industrieterrein Veerweg,
NL-6870 AA RENKUM (NL).

PARENCO

(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); articles pour reliures; matériaux pour les artistes; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
19 Matériaux de construction (non métalliques).
20 Meubles, articles en bois non compris dans d'autres classes; emballages en bois; palettes et caisses (non comprises dans d'autres classes) pour la manutention et le transport.

(822) BX, 05.01.1981, 370 336.

(300) BX, 05.01.1981, 370 336.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **22.06.2001** **R 461 276**

(732) SERVAL,
Société Anonyme
Sainte Eanne,
F-79800 LA MOTHE SAINT-HERAY (FR).

(842) Société Anonyme, France.

SPECILAIT

(511) 5 Produits vétérinaires.
31 Aliments pour les animaux.

(822) FR, 26.01.1981, 1 160 875.

(300) FR, 26.01.1981, 1 160 875.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

(862) RO.

(862) CH.

---

(156) **22.06.2001** **R 461 286**

(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France.

(750) SANOFI-SYNTHELABO, département des marques, 174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

PAROGENCINE

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
21 Brosses à dents.

(822) FR, 21.01.1981, 1 161 522.

(300) FR, 21.01.1981, 1 161 522.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SM, UA, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) EG.

(862) HU.

(862) PT.

(862) RO.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

---

(156) **22.06.2001** **R 461 287**

(732) JEAN-CHARLES DE CASTELBAJAC,
société anonyme
15, rue Cassette, F-75006 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme.

JEAN-CHARLES DE CASTELBAJAC

(511) 3 Produits cosmétiques et de beauté, huiles essentielles, parfumerie, lotions pour les cheveux, savons.
8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers.
20 Meubles, glaces, cadres; articles en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre,

nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses; matériaux pour la brosserie; verrerie, porcelaine et faïence.

24 Tissus, notamment tissus d'ameublement; couvertures de lit et de table, linge de maison.

(822) FR, 04.02.1981, 1 161 796.

(300) FR, 04.02.1981, 1 161 796.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

---

(156) **12.06.2001** **R 461 289**

(732) "APPLICATION DES GAZ",
Société anonyme
Lieudit Le Favier, Route de Brignais,
F-69230 SAINT GENIS LAVAL (FR).

RHAPSODY

(511) 11 Appareils d'éclairage.

(822) FR, 02.02.1981, 14 390.

(300) FR, 02.02.1981, 1 165 537.

(831) BX, DE, ES.

---

(156) **22.06.2001** **R 461 296**

(732) T.F.E.
TRANSPORTS FRIGORIFIQUES EUROPÉENS,
Société anonyme
93, boulevard Malesherbes, F-75008 PARIS (FR).

EUROTRANSIT

(531) 27.5.

(511) 39 Transport de marchandises.

(822) FR, 26.03.1976, 950 575.

(831) AT, BX, IT.

---

(156) **22.06.2001** **R 461 300**

(732) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE
ALFRED DUNHILL, Société anonyme
15, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France.

BIANCHINI

(511) 3 Parfums, cosmétiques, produits de toilette, savons, huiles essentielles, lotions pour les cheveux.

(822) FR, 17.03.1981, 1 165 859.

(300) FR, 17.03.1981, 1 165 859.

(831) DZ, EG, IT, MA, SM, VN.

---

(156) **22.06.2001** **R 461 300 A**

(732) ALFRED DUNHILL LIMITED
30, Duke Street, St James's,
LONDRES SW1 Y6DL (GB).

BIANCHINI

(511) 3 Parfums, cosmétiques, produits de toilette, savons, huiles essentielles, lotions pour les cheveux.

(821) FR, 17.03.1981, 591 218.

(822) FR, 17.03.1981, 1 165 859.

(300) FR, 17.03.1981, 1 165 859.

(832) AT, BX, DE, HU, KP, LI, MC, PT, RU, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

---

(156) **22.06.2001** **R 461 301**

(732) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE
ALFRED DUNHILL, Société anonyme
15, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France.

BIANCINI

(511) 3 Parfums, cosmétiques, produits de toilette, savons, huiles essentielles, lotions pour les cheveux.

(822) FR, 17.03.1981, 1 165 860.

(300) FR, 17.03.1981, 1 165 860.

(831) DZ, EG, IT, MA, SM, VN.

---

(156) **22.06.2001** **R 461 301 A**

(732) ALFRED DUNHILL LIMITED
30, Duke Street, St James's,
LONDRES SW1 Y6DL (GB).

BIANCINI

(511) 3 Parfums, cosmétiques, produits de toilette, savons, huiles essentielles, lotions pour les cheveux.

(821) FR, 17.03.1981, 591 219.

(822) FR, 17.03.1981, 1 165 860.

(300) FR, 17.03.1981, 1 165 860.

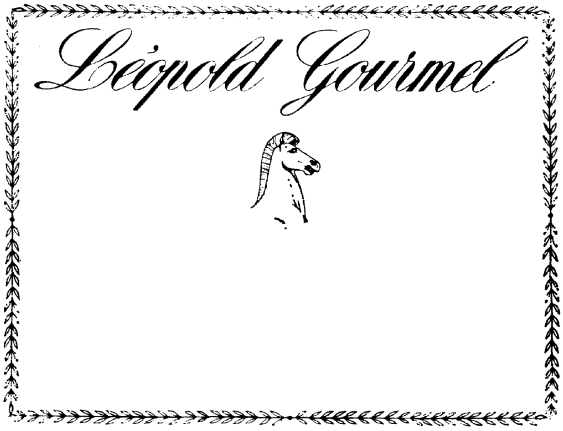
(832) AT, BX, CH, DE, ES, HU, KP, LI, MC, PT, RO, RU, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

---

(156) **23.06.2001** **R 461 304**

(732) PIERRE VOISIN
42, place Beaulieu, COGNAC, Charente (FR).



(531) 3.3; 5.13; 27.5.
(511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.
(822) FR, 09.10.1980, 13 774.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, KP, LI, MC, RU, SM.
(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

---

(156) **16.06.2001** **R 461 306**
(732) SOCIÉTÉ DES PRODUITS MARNIER-LAPOSTOLLE, Société anonyme
91, boulevard Haussmann, F-75008 PARIS (FR).
(842) société anonyme.

CHERRY MARNIER

(511) 3 Extraits et essences pour l'alimentation (huiles essentielles).
29 Extraits végétaux comestibles pour l'alimentation.
30 Chocolats, biscuits, gâteaux, pâtisserie, confiserie, glaces comestibles, tous ces produits à base de cerise ou contenant de la cerise, extraits et essences à base de cerise pour l'alimentation autres que les essences éthériques et les huiles essentielles.
32 Extraits et essences à base de cerise pour la préparation de boissons non alcooliques.
33 Extraits et essences à base de cerise pour la préparation de boissons alcooliques.
(822) FR, 20.01.1981, 1 160 417.
(300) FR, 20.01.1981, 1 160 417.
(831) BX, BY.

---

(156) **16.06.2001** **R 461 307**
(732) SOCIÉTÉ DES PRODUITS MARNIER-LAPOSTOLLE, Société anonyme
91, boulevard Haussmann, F-75008 PARIS (FR).
(842) société anonyme.

GRAND MARNIER

(511) 29 Extraits végétaux comestibles pour l'alimentation.
30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace; extraits et essences pour l'alimentation, autres que les essences éthériques et les huiles essentielles.
(822) FR, 20.01.1981, 1 160 418.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **16.06.2001** **R 461 316 B**
(732) COMPTOIR NOUVEAU DE LA PARFUMERIE, société anonyme
23, rue Boissy d'Anglas, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société anonyme.

CARRE D'OR

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
(822) FR, 17.12.1980, 1 157 468.
(300) FR, 17.12.1980, 1 157 468.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) CH.

---

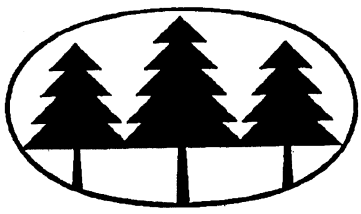
(156) **18.06.2001** **R 461 319**
(732) BIOFARMA, Société anonyme
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

STATONAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
(822) FR, 12.03.1981, 1 165 409.
(300) FR, 12.03.1981, 1 165 409.
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.
(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

---

(156) **21.05.2001** **R 461 333**
(732) FR. KAISER GMBH
35, Bahnhofstrasse, D-71332 WAIBLINGEN (DE).



(531) 5.1; 26.1.
(511) 5 Bonbons contre la toux, produits contre la toux.
30 Sucreries.
(822) DT, 12.11.1980, 1 010 401.
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LI, MC, PT.

(156) **11.06.2001** **R 461 345**

(732) Gebro Pharma GmbH
13, Bahnhofbichl, A-6391 Fieberbrunn (AT).

(842) GmbH, Autriche.

GEHEXIN

(511) 5 Préparations contre des infections de la bouche et de la gorge.

(822) AT, 04.03.1981, 96 337.

(831) CH, DE.

---

(156) **26.06.2001** **R 461 386**

(732) SANT DALMAI, S.A.
Barrio de Sant Dalmay, VILOBI D'ONYAR,
Girona (ES).

SAN DALMAY

(511) 29 Conserves de viande et produits de charcuterie.

(822) ES, 05.03.1966, 472 229.

(831) BX, DE, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **19.05.2001** **R 461 450**

(732) AUERGESELLSCHAFT GMBH
1-11, Thiemannstrasse, D-12059 BERLIN (DE).

AUER S-CAP

(511) 9 Appareils respiratoires, masques de protection, masques respiratoires, masques de protection contre la poussière; vêtements de protection.

(822) DT, 18.02.1981, 1 014 360.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 04.12.1980, 1 014 360.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

(156) **19.05.2001** **R 461 451**

(732) AUERGESELLSCHAFT GMBH
1-11, Thiemannstrasse, D-12059 BERLIN (DE).

CO-TRANS

(511) 9 Appareils pour détecter et analyser le gaz; appareils pour mesurer le gaz et donner l'alarme, en particulier pour mesurer la quantité d'oxyde de carbone contenue dans l'air; appareils pour transmettre, traiter, mémoriser, distribuer et évaluer des données, destinés à tous les appareils susmentionnés; installations se composant d'une combinaison des appareils susmentionnés.

(822) DT, 18.02.1981, 1 014 361.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 04.12.1981, 1 014 361.

(831) AT, BX, DE, FR, HU, IT, RO.

---

(156) **19.05.2001** **R 461 452**

(732) AUERGESELLSCHAFT GMBH
1-11, Thiemannstrasse, D-12059 BERLIN (DE).

EX-TRANS

(511) 9 Appareils pour détecter et analyser le gaz; appareils pour mesurer le gaz et donner l'alarme, en particulier pour mesurer des mélanges inflammables de gaz ou de vapeur avec l'air; appareils pour transmettre, traiter, mémoriser, distribuer et évaluer des données, destinés à tous les appareils susmentionnés; installations se composant d'une combinaison des appareils susmentionnés.

(822) DT, 18.02.1981, 1 014 362.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 04.12.1980, 1 014 362.

(831) AT, BX, DE, FR, HU, IT, RO.

---

(156) **19.06.2001** **R 461 542**

(732) BORSALINO GIUSEPPE & FRATELLO S.P.A.
D/5 - Zona Industriale,
I-15047 SPINETTA MARENGO (IT).

(531) 9.7; 26.4; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 19.06.1981, 326 892.

(300) IT, 06.01.1981, 32 709 C/81.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, KG, KZ, MD, PT, RU, SI, TJ, UA, UZ, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1986/4 LMi.

---

(156) **19.06.2001** **R 461 544**

(732) FIAT AUTO S.P.A.
200, corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

(531) 18.1.
(550) marque tridimensionnelle.
(511) 12 Automobiles.
(822) IT, 19.06.1981, 326 895.
(300) IT, 07.01.1981, 39 706 C/81.
(831) AT, BA, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, RO, RU, VN, YU.
(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1986/10 LMi.

---

(156) 16.06.2001 **R 461 561**
(732) Romi Smilfood B.V.
7, De Kuinder, NL-8444 DC HEERENVEEN (NL).

BEBO

(511) 29 Huiles et graisses comestibles, margarine.
30 Pâtisserie et confiserie.
(822) BX, 04.08.1975, 334 253.
(831) DE, FR.

---

(156) 18.06.2001 **R 461 566**
(732) YAMANOUCHI EUROPE B.V.
19, Elisabethhof, NL-2353 EW LEIDERDORP (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

STAFOXIL

(511) 5 Préparations antibiotiques, à délivrer exclusivement sous prescription médicale, pour le traitement des affections bactérielles humaines.
(822) BX, 04.12.1980, 369 652.
(831) DE, ES, FR, IT, PT.
(862) ES.

---

(156) 18.06.2001 **R 461 569**
(732) SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DES ÉTABLISSEMENTS FIOL,
Société à responsabilité limitée
7, rue Jules Ferrier,
F-42140 CHAZELLES-SUR-LYON (FR).

VITANSEL

(511) 12 Porte-vélos; galeries de toit pour voiture; porte-bagages; bicyclettes, motocyclettes, cyclomoteurs et leurs accessoires; accessoires et équipement pour automobiles.
(822) FR, 01.02.1977, 1 007 717.
(831) AT, DE, ES.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

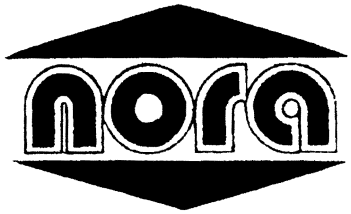
(156) 13.06.2001 **R 461 622**
(732) Hermal Kurt Herrmann GmbH + Co.
3, Scholtzstrasse, D-21465 Reinbek (DE).

Vobaderm

(511) 5 Remèdes contre la dermatomycose, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques.
(822) DT, 27.03.1973, 652 432.
(831) AT, CH, DE.

---

(156) 12.06.2001 **R 461 629**
(732) CARL FREUDENBERG (firme)
2, Höhnerweg, D-69469 WEINHEIM (DE).



(531) 25.3; 27.5.
(511) 25 Semelles et chaussures.
(822) DT, 26.03.1981, 1 016 082.
(831) AT, BX, CH, FR.

---

(156) 25.06.2001 **R 461 635**
(732) M. BUJATTI GESELLSCHAFT MBH
9, Webereistrasse, A-2630 POTTSCHACH (AT).

CACHIL

(511) 3 Savons, parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux, huiles essentielles.
18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.
25 Vêtements pour hommes, dames et enfants.
(822) AT, 26.01.1981, AM 869/77; 09.06.1981, 85 764.
(831) BX, CH, DE, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, RU, SI.
(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) HU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

---

(156) 26.06.2001 **R 461 640**
(732) STRULIK S.A., Société anonyme
18, faubourg Saint-Nicolas,
F-89500 VILLENEUVE-SUR-YONNE (FR).
(842) Société anonyme, France.

(531) 26.4; 27.5.

(511) 17 Dispositifs et garnitures d'étanchéité, dispositifs d'étanchéité pour raccordement de gaines ou conduits.

(822) FR, 10.03.1981, 1 165 292.

(300) FR, 10.03.1981, 1 165 292.

(831) AT, BX, CH, DE, IT.

---

(156) **11.06.2001** **R 461 719**

(732) "BROUWERIJ FRANK BOON", Naamloze vennootschap
238, Edingsesteenweg, LEMBEEK (BE).

MARIAGE PARFAIT

(511) 32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) BX, 30.11.1979, 363 631.

(831) FR.

---

(156) **15.06.2001** **R 461 721**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
30, Turnhoutsebaan, B-2340 BEERSE (BE).

SUFREXAL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et la science.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) BX, 30.01.1981, 370 863.

(300) BX, 30.01.1981, 370 863.

(831) AM, AT, BA, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) ES.

(862) ES.

---

(156) **15.06.2001** **R 461 726**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
30, Turnhoutsebaan, B-2340 BEERSE (BE).

CLOPERCOL

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) BX, 04.03.1981, 371 176.

(300) BX, 04.03.1981, 371 176.

(831) AT, BA, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SM, VN, YU.

(862) SU.

(862) ES; 1989/11 LMi.

---

(156) **10.06.2001** **R 461 730**

(732) BIOTHANE SYSTEMS INTERNATIONAL B.V.
1, Wateringseweg, NL-2611 XT DELFT (NL).

BIOTHANE

(511) 7 Pompes.
9 Appareillage électroniques de commande et de contrôle.
11 Installations pour la purification des eaux résiduaires, suivant la méthode anaérobies, leurs parties et accessoires; installations de chauffage.

(822) BX, 07.11.1980, 369 501.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SI, SM, UA, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

---

(156) **16.06.2001** **R 461 781**

(732) ENRAF-NONIUS B.V.
1, Röntgenweg, NL-2624 BD DELFT (NL).

CURAPULS

(511) 10 Instruments et appareils médicaux.

(822) BX, 27.01.1981, 371 107.

(300) BX, 27.01.1981, 371 107.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(862) ES.

---

(156) **16.06.2001** **R 461 782**

(732) ENRAF-NONIUS B.V.
1, Röntgenweg, NL-2624 BD DELFT (NL).

SONOPULS

(511) 10 Instruments et appareils médicaux.

(822) BX, 27.01.1981, 371 108.

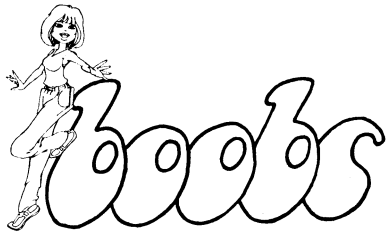
(300) BX, 27.01.1981, 371 108.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

---

(156) **17.06.2001** **R 461 789**

(732) TIMPA FOUNDATIONS B.V.
1, Wattstraat, NL-4691 RC THOLEN (NL).



(531) 2.3; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) BX, 19.02.1981, 370 860.

(300) BX, 19.02.1981, 370 860.

(831) CH, DE, FR.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

---

(156) **22.06.2001** **R 461 796**

(732) Beckers B.V.
84, Jules Verneweg, NL-5015 BM TILBURG (NL).

(531) 25.3; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; sauces à salade.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (excepté sauces à salade); épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

(822) BX, 06.01.1981, 369 764.

(300) BX, 06.01.1981, 639 764.

(831) AT, CH, DE, FR, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/4 LMi.

---

(156) **24.06.2001** **R 461 799**

(732) W.I. VERDUIJN B.V.
6, Elftweg, NL-4941 VP RAAMSDONKSVEER (NL).

(842) besloten vennootschap, Pays-Bas.

CHOCOCHIC

(511) 30 Confiserie et produits de chocolat.

(822) BX, 23.07.1979, 362 797.

(831) AT, CH, DE, FR.

(862) AT.

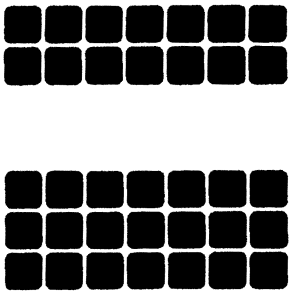
(862) CH.

---

(156) **15.06.2001** **R 461 805**

(732) POLYPAL S.A.
Parc Industriel des Hauts-Sarts,
B-4040 HERSTAL (BE).

(842) société anonyme, Belgique.



(531) 25.7.

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; matériaux à bâtir laminés et fondus; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes.

7 Machines (non comprises dans d'autres classes) et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres).

20 Meubles.

(822) BX, 09.03.1981, 370 992.

(300) BE, 09.03.1981, 370 992.

(831) FR.

---

(156) **22.06.2001** **R 461 806**

(732) Nutricia N.V.
186, Stationsstraat,
NL-2712 HM ZOETERMEER (NL).

PROFILE

(511) 5 Aliments diététiques pour enfants et malades, aliments, boissons et autres produits diététiques compris dans cette classe.

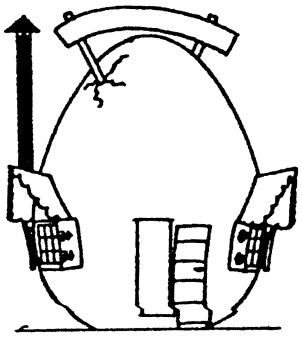
(822) BX, 28.04.1980, 366 750.

(831) AT, FR, IT.

---

(156) **22.06.2001** **R 461 808**

(732) ANTONIE VAN ZWETSELAAR,
traitant le commerce sous la dénomination
COLUMBUS EGG FRANCHISING SYSTEM
85, Rijksweg, BARNEVELD (NL).



(531) 7.1; 8.7.

(511) 29 Mets au poulet et aux oeufs, parties de poulet et pommes frites en boîtes à emporter; salades traitées; mets aux oeufs avec petits pains.
30 Petits pains avec mets aux oeufs, glaces.
32 Limonades, bières.

(822) BX, 07.11.1978, 354 735.

(831) DE, ES, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/5 LMi.

---

(156) **13.06.2001** **R 461 827**

(732) BENECKE-KALIKO AKTIENGESELLSCHAFT
40, Beneckeallee, D-30419 HANNOVER (DE).

Benato

(511) 18 Cuir artificiel.
20 Meubles.
24 Revêtements amovibles de murs et de plafonds en matières textiles et/ou en tissus non tissés et/ou en combinaison des deux.
27 Papiers peints.

(822) DT, 15.04.1981, 1 016 875.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 08.04.1981, 1 016 875.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(862) RO.

(851) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU; 2001/12 Gaz.

---

(156) **16.06.2001** **R 461 878**

(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France.

(750) SANOFI-SYNTHELABO, département des marques, 174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

THEODEL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques à but médical, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.

(822) FR, 02.04.1981, 1 166 967.

(300) FR, 02.04.1981, 1 166 967.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1986/12 LMi.

---

(156) **16.06.2001** **R 461 879**

(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France.

(750) SANOFI-SYNTHELABO, département des marques, 174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

HUMORYL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, à savoir antidépresseurs.

(822) FR, 02.04.1981, 1 166 968.

(300) FR, 02.04.1981, 1 166 968.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

---

(156) **13.06.2001** **R 461 890**

(732) B. BRAUN MELSUNGEN AG
1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 MELSUNGEN (DE).

Tendofil

(511) 10 Matériel pour sutures chirurgicales.

(822) DT, 06.08.1971, 630 181.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

---

(156) **26.06.2001** **R 461 892**

(732) TEUCKE + KOENIG GMBH
146, Bahnhofstrasse, D-33803 STEINHAGEN (DE).

(531) 3.1; 19.7.

(511) 33 Liqueur de miel.

(822) DT, 13.01.1981, 1 012 619.

(831) BX, IT.

(156) **13.06.2001** **R 461 932**

(732) B. BRAUN MELSUNGEN AG
1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 MELSUNGEN (DE).

Ventrofil

(511) 10 Instruments médicaux et hygiéniques, à savoir nécessaires de suture atraumatique pour empêcher la rupture des plaies.

(822) DT, 20.07.1978, 864 644.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.

---

(156) **16.06.2001** **R 461 973**

(732) Rosen-Tantau
Mathias Tantau Nachfolger
13, Tornescher Weg, D-25436 Uetersen (DE).

PAOLA

(511) 31 Rosiers et plants de rosiers.

(822) DT, 01.06.1981, 1 018 612.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT.

---

(156) **22.06.2001** **R 461 980**

(732) Medic-Eschmann Handelsgesellschaft
für medizinische Instrumente mbH
14, Am Heumarkt, D-50667 Köln (DE).

Harnex

(511) 10 Instruments et appareils de chirurgie, de médecine, de soins dentaires et vétérinaires.

(822) DT, 04.03.1981, 1 014 963.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

---

(156) **15.06.2001** **R 461 982**

(732) Eurocos Cosmetic GmbH
47, Zeppelinallee, D-60487 Frankfurt am Main (DE).

Laura Biagiotti

(511) 3 Cosmétiques de toutes sortes, parfums, huiles essentielles, savons de toilette.

(822) DT, 06.05.1981, 1 017 499.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

---

(156) **17.06.2001** **R 461 997**

(732) D. SWAROVSKI & Co
30, Swarovskistrasse, A-6112 WATTENS, Tirol (AT).

SWAREFLEX

(511) 9 Catadioptres fixes pour buts de signalisation, d'avertissement ou de réclame; réflecteurs pour signaux de circulation; avertisseurs pour piétons, réflecteurs pour buts optiques et pour la reproduction de photographies et de films; éléments de verre réflecteurs, catadioptres pour commandes opto-électroniques, réflecteurs d'avertissement pour le gibier.
11 Feux arrières pour véhicules; éléments de verre réflecteurs pour installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et pour installations sanitaires.
12 Catadioptres disposés sur des véhicules pour buts de signalisation, d'avertissement et de réclame.
14 Éléments de verre réflecteurs pour articles de bijouterie et d'horlogerie.
20 Éléments de verre réflecteurs pour meubles, glaces, cadres d'images.

(822) AT, 19.12.1980, AM 4860/49/; 23.03.1981, 16 311.

(831) BY, CH, DZ, HU, KZ, RU, UA.

---

(156) **16.06.2001** **R 462 096**

(732) W. KORDES' SÖHNE ROSENSCHULEN
GMBH & Co KG
D-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP
(DE).

(842) Kommanditgesellschaft.

Kordes' Rose Bella Rosa

(511) 31 Rosiers et plants de rosiers.

(822) DT, 01.06.1981, 1 018 600.

(831) AT, BX, CH, DE, FR.

---

(156) **16.06.2001** **R 462 097**

(732) W. KORDES' SÖHNE ROSENSCHULEN
GMBH & Co KG
D-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP
(DE).

(842) Kommanditgesellschaft.

Kordes' Rose Rosanna

(511) 31 Rosiers et plants de rosiers.

(822) DT, 01.06.1981, 1 018 602.

(831) AT, BX, CH, FR.

---

(156) **23.06.2001** **R 462 132**

(732) Stryker Leibinger GmbH & Co. KG
41, Bötzinger Strasse, D-79111 Freiburg (DE).

Bipolator

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, plus particulièrement instruments et appareils pour la coagulation du sang.

(822) DT, 14.01.1972, 889 525.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, RU.

(862) CH.

---

(156) **23.06.2001** **R 462 133**

(732) Stryker Leibinger GmbH & Co. KG
41, Bötzinger Strasse, D-79111 Freiburg (DE).

F. L. Fischer

(511) 5 Boîtes remplies d'étoffes de pansements.
10 Instruments, appareils et ustensiles médicaux et hygiéniques, particulièrement pour l'anatomie, l'autopsie, la physiologie, le diagnostic, la dermatologie, la chirurgie, la médeci-

ne interne, notamment spatules, poinçonneuses, pincettes, scalpels, trocarts, pièces d'implantation en métal et/ou en matière plastique, notamment clous, vis, plaques et pinces pour les os, prothèses endogènes, clips pour les vaisseaux, stérilisateurs, seringues et canules pour la médecine humaine, instruments électriques pour l'aspiration, moteurs à main électriques et à air comprimé pour la chirurgie, scies électriques pour scier des plâtres.

(822) DT, 08.02.1973, 902 130.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, RU.

---

(156) **26.06.2001** **R 462 212**

(732) STRULIK S.A., Société anonyme
18, faubourg Saint-Nicolas,
F-89500 VILLENEUVE-SUR-YONNE (FR).

(842) Société anonyme, France.

(531) 25.3; 27.5.

(511) 6 Éléments de construction de réseau d'évacuation et de soufflage en aluminium souple et rigide, spécialement conçu pour l'extraction ventilée.

11 Éléments de construction de réseau de soufflage et d'évacuation d'air, buées, fumées, vapeurs grasses et autres substances analogues; éléments de construction de réseau d'évacuation et de soufflage en aluminium souple et rigide, spécialement conçu pour l'extraction ventilée.

17 Éléments de construction de réseau de soufflage et d'évacuation d'air, buées, fumées, vapeurs grasses et autres substances analogues.

19 Éléments de construction; éléments de construction de réseau de soufflage et d'évacuation d'air, buées, fumées, vapeurs grasses et autres substances analogues.

(822) FR, 17.03.1981, 1 169 220.

(300) FR, 17.03.1981, 169 220.

(831) AT, BX, ES, IT.

(862) ES.

---

(156) **11.06.2001** **R 462 275**

(732) ELVO ELEKTRONIK AG
4, Esterlistrasse,
CH-5443 NIEDERROHRDORF (CH).

CLEAN-O-POINT

(511) 1 Fondant.
3 Produits de nettoyage.
6 Matériaux à souder.
7 Équipements de soudage, appareils à souder, installations d'aspiration de vapeurs de soudage, appareils de nettoyage, installation de vernissage et/ou d'imprégnation pour joints de soudure et surfaces de contact.
8 Appareils à souder.
9 Équipement de soudage, appareils à souder, appareils de nettoyage.

(822) CH, 09.02.1981, 309 594.

(300) CH, 09.02.1981, 309 594.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

---

(156) **19.06.2001** **R 462 280**

(732) ALFABETO, S.r.l.
1bis, via Pomaroli,
I-36030 CALDOGNO, Vicenza (IT).

GORDON

(511) 25 Pantalons et vêtements confectionnés pour hommes, femmes et enfants.

(822) IT, 19.06.1981, 326 883.

(300) IT, 23.01.1981, 16 938 C/81.

(831) AT, BX, DZ, EG, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU.

---

(156) **19.06.2001** **R 462 281**

(732) ALFABETO, S.r.l.
1bis, via Pomaroli, I-36030 CALDOGNO (IT).

KID GORDON

(511) 25 Articles d'habillement, en particulier pour enfants; bottes, chaussures et pantoufles.

(822) IT, 19.06.1981, 326 885.

(300) IT, 26.01.1981, 16 970 C/81.

(831) AT, BX, DZ, EG, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RU, YU.

---

(156) **17.06.2001** **R 462 311**

(732) FOURNIER INDUSTRIE ET SANTE
42, rue de Longvic, F-21300 CHENOVE (FR).

(842) société anonyme, France.

AKINTEN

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 04.09.1975, 932 087.

(831) BX, IT.

---

(156) **18.06.2001** **R 462 337**

(732) COMPAGNIE PHILIPS ÉCLAIRAGE,
Société anonyme
9, rue Pierre Rigaud, F-94200 IVRY-SUR-SEINE (FR).

ZODIAC

(511) 11 Appareils et installations d'éclairage, ainsi que leurs organes, pièces détachées et accessoires, tels que réflecteurs et diffuseurs de lumière; projecteurs, luminaires, notamment luminaires fluorescents étanches, lampadaires; sources de lumière et, en particulier, lampes et tubes d'éclairage à incandescence, fluorescence et autres phénomènes physiques; appareils et installations de chauffage, de production de vapeur, de séchage, de climatisation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils et installations de réfrigération, notamment pour conditionnement d'air.

(822) FR, 23.04.1981, 1 168 351.

(300) FR, 23.04.1981, 1 168 351.

(831) BX, CH, DE, DZ, IT, MA.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

---

(156) **16.06.2001** **R 462 350**

(732) THERAPLIX, Société anonyme
46-52, rue Albert, F-75013 PARIS (FR).

DOLOPRANE

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques à but médical, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.

(822) FR, 28.04.1981, 1 168 824.

(300) FR, 28.04.1981, 1 168 824.

(831) DE, ES, IT.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

---

(156) **12.06.2001** **R 462 369**

(732) COSMETOCHEM AG
7, Riedstrasse, CH-6330 CHAM (CH).

HERBASOL

(511) 3 Extraits de plantes pour produits cosmétiques.
5 Extraits de plantes pour produits pharmaceutiques.

(822) CH, 12.12.1980, 309 740.

(300) CH, 12.12.1980, 309 740.

(831) BX, DE, FR, IT, MC.

---

(156) **19.05.2001** **R 462 447**

(732) AUERGESELLSCHAFT GMBH
1-11, Thiemannstrasse, D-12059 BERLIN (DE).

OXY-TRANS

(511) 9 Appareils pour mesurer, donner l'alarme et analyser le gaz, c'est-à-dire pour mesurer la quantité d'oxygène contenue dans l'air, ainsi que la quantité d'oxygène résiduel dans un processus consistant à rendre une atmosphère inerte, en particulier pour usage souterrain.

(822) DT, 30.09.1980, 1 008 579.

(831) AT, BX, DE, FR, HU, IT, RO.

---

(156) **19.06.2001** **R 462 464**

(732) TONALI S.P.A.
Via Cesare Battisti N.3,
I-21045 GAZZADA SCHIANNO (VARESE) (IT).

TONALI

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, sacs, sacs à main, petits sacs pour hommes et articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets, garnitures de harnachement, harnais et sellerie.

24 Tissus; couvertures et tapis de table.

25 Articles d'habillement, en particulier habillement féminin, jupes, pull-overs, ceintures, chemisettes, pantalons, jaquettes et manteaux, y compris les bottes, les chaussures et les pantoufles.

(822) IT, 19.06.1981, 326 890.

(300) IT, 30.01.1981, 17 064 C/81.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, KP, LI, MA, MC, PT, YU.

---

(156) **25.06.2001** **R 462 573**

(732) Laboratoire L. Lafon S.A.
19, Avenue du Professeur Cadiot,
F-94701 Maisons Alfort (FR).

OLMIFON

(511) 5 Médicaments psychotropes.

(822) CH, 27.03.1981, 309 774.

(300) CH, 27.03.1981, 309 774.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, VN, YU.

---

(156) **25.06.2001** **R 462 578**

(732) ORGAPACK AG
14, Silbernstrasse, CH-8953 DIETIKON (CH).

ORGAPACK

(511) 6 Rubans et fils pour cerclage en fer et autres métaux communs, plombs de fermeture en fer ou autres métaux communs.

7 Machines et appareils pour l'utilisation des produits cités dans les classes 6, 16, 17 et 22; bandes transporteuses, chemins de roulement et autres installations pour le transport de marchandises.

8 Outils à main pour l'utilisation des produits cités dans les classes 6, 16, 17 et 22.

16 Bandes adhésives en papier avec des matières collantes solubles dans l'eau, caoutchoutées ou synthétiques; bandes adhésives en cellophane avec des matières collantes solubles dans l'eau, caoutchoutées ou synthétiques.

17 Bandes adhésives en matières plastiques avec des matières collantes solubles dans l'eau, caoutchoutées ou synthétiques; rubans et fils pour cerclage en matières plastiques; bandes adhésives en cellophane avec des matières collantes solubles dans l'eau, caoutchoutées ou synthétiques.

22 Rubans et fils pour cerclage en textiles, bandes adhésives en textiles avec des matières collantes solubles dans l'eau, caoutchoutées ou synthétiques, ficelles d'emballage.

(822) CH, 25.02.1981, 309 761.

(300) FR, 25.02.1981, 309 761.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, KG, KZ, LI, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UZ, YU.

(851) RO.

(862) ES.

(862) RO.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/5 LMi.

(156) **25.06.2001** **R 462 581**

(732) INPHARZAM INTERNATIONAL S.A.
CH-6814 CADEMPINO (CH).

INPHALAX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) CH, 27.02.1981, 309 764.

(300) CH, 27.02.1981, 309 764.

(831) BX, DE, FR.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

---

(156) **25.06.2001** **R 462 588**

(732) CILAG AG (CILAG S.A.), (CILAG Ltd)
205, Hochstrasse, CH-8200 SCHAFFHOUSE (CH).

CILEST

(511) 1 Substances chimiques pour la fabrication de produits cosmétiques et pharmaceutiques.
3 Produits cosmétiques.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) CH, 24.03.1981, 309 772.

(300) CH, 24.03.1981, 309 772.

(831) AT, BA, BX, BY, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SM, TJ, UA, VN, YU.

(862) ES.

(862) PT.

(862) SU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1991/4 LMi.

---

(156) **25.06.2001** **R 462 595**

(732) AMERICAN-CIGARETTE
COMPANY (OVERSEAS) Limited
11, Grienbachstrasse, CH-6301 ZOUG (CH).

(531) 2.1; 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) CH, 06.03.1981, 309 856.

(300) CH, 06.03.1981, 309 856.

(831) AT, BA, BX, ES, FR, IT, PT.

---

(156) **18.06.2001** **R 462 598**

(732) CRUS ET DOMAINES DE FRANCE,
Société anonyme
23, Parvis des Chartrons,
Cité Mondiale des Vins et Spiritueux,
F-33000 BORDEAUX (FR).

(531) 24.1; 25.1; 27.5.

(511) 33 Vins.

(822) FR, 19.12.1980, 1 171 292.

(300) FR, 19.12.1980, 1 171 292.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SK, SM, UA, VN.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(861) CS.

---

(156) **18.06.2001** **R 462 620**

(732) RELAIS DU SILENCE SILENCEHOTEL
17 rue d'Ouessant, F-75015 PARIS (FR).

CHAINE DES HOTELS
CALMES ET TRANQUILLES

(531) 3.7; 7.1.

(511) 16 Imprimés, catalogues, guides, revues concernant l'hôtellerie, la restauration et le tourisme en général.
35 Services de publicité et d'affaires concernant l'hôtellerie, la restauration et le tourisme.
42 Service d'hôtellerie et de restauration.

(822) FR, 30.04.1981, 1 168 935.

(831) BX, ES, IT, MC.

(156) **23.06.2001** **R 462 630**

(732) NANNERL
NAHRUNGSMITTEL-SPEZIALITÄTEN
GESELLSCHAFT M.B.H.
8, Maueremannstrasse, A-5020 SALZBURG (AT).

(531) 22.1.

(571) La marque consiste dans la forme corporelle spéciale du récipient de verre.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 29 Extraits de viande, fruits et légumes conservés et cuits, fruits conservées à l'alcool, gelées, confitures, conserves, pickles, lait et autres produits laitiers, huiles comestibles, potages, extraits et poudres pour potages et bouillons.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; articles au chocolat et sucreries; miel, levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; extraits pour sauces, épices.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) AT, 08.01.1981, AM 2887/78; 30.03.1981, 90 518.

(831) IT.

---

(156) **17.06.2001** **R 462 647**

(732) MONTA KLEBEBANDWERK GMBH
17, Gottesackerstrasse,
D-87509 IMMENSTADT (DE).

Monta

(511) 16 Papier, papier-crêpe, carton, cartonnage, articles en papier et en carton (compris dans la classe 16), tous les articles précités fabriqués également en combinaison avec des matières synthétiques et/ou des fibres synthétiques; rubans adhésifs et bandes adhésives en papier, en matières synthétiques ou en textiles pour la papeterie et le ménage.

17 Rubans adhésifs et bandes adhésives en papier, en matières synthétiques ou en textiles pour buts techniques, pour l'industrie de l'emballage et pour l'isolation, à l'exception des rubans adhésifs et des bandes adhésives qui sont employés expressément pour l'isolation contre l'humidité dans le domaine des travaux publics.

(822) DT, 16.09.1980, 1 007 755.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

---

(156) **22.06.2001** **R 462 903**

(732) HESSE GMBH & Co
21, Warendorfer Strasse, D-59075 HAMM (DE).

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) noir, blanc, jaune, rouge et orange.

(511) 1 Produits chimiques pour dissoudre les laques, les mordants et les produits de polissage, ainsi que produits chimiques pour blanchir et pour l'imprégnation, substances à matir le bois et les matériaux en bois.

2 Laques, laques pour peintres, préparations semblables aux laques pour couche de fond, laques pour le polissage, produits de polissage pour le bois, pour les matériaux en bois, pour le papier et pour les matières synthétiques, aussi bien pour l'industrie que pour les artistes; mordants, à savoir mordants pour le bois et les matériaux en bois, ainsi que mordants de polissage pour le bois et les matériaux en bois; peintures pour couche de fond, vernis et siccatifs; peintures d'imprégnation et peintures ignifuges, mastics pour le lissage des surfaces à peindre; matières de remplissage pour boucher les pores sur des surfaces en bois et des matériaux en bois; pâte de réparation pour le bois, mastics en bois plastique pour le lissage des surfaces à peindre; produits chimiques pour lier, sécher et durcir les peintures et les laques; produits de mordançage pour les textiles.

3 Produits de décapage, produits pour décaper et corroder les métaux; préparations pour nettoyer, polir, abraser et laver (excepté pour le cuir), en particulier pour meubles, matériaux en bois et produits synthétiques; produits d'entretien pour meubles et pour la rénovation des meubles, pour nettoyer et faire briller les meubles.

(822) DT, 18.02.1981, 1 014 356.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 22.12.1980, 1 014 356.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, YU.

(862) CH.

---

(156) **20.06.2001** **R 463 283**

(732) REKOFA WENZEL GMBH & Co KG
D-53459 BAD NEUENAHR-AHRWEILER (DE).

REKODUR

(511) 1 Charbon synthétique durcissable sous forme de masse à mouler pour l'industrie et l'artisanat.

7 Articles fabriqués avec du charbon synthétique durcissable pour constructions mécaniques et d'appareils, à savoir plaques, disques, rondelles, barres, tubes, boîtiers; paliers, engrenages, cylindres, garnitures de freins et d'embrayages, roues de friction, dispositifs d'arrêt, rotors, éléments de compresseurs, arbres, glissières.

9 Articles fabriqués avec du charbon synthétique durcissable pour constructions mécaniques et d'appareils, à savoir plaques, disques, rondelles, barres, tubes, boîtiers.

17 Joints.

(822) DT, 16.12.1980, 1 011 866.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(862) RO.

(862) SU.

---

(156) **20.06.2001** **R 463 284**

(732) REKOFA WENZEL GMBH & Co KG
D-53459 BAD NEUENAHR-AHRWEILER (DE).

(531) 26.1; 27.5.

(511) 4 Composants de moteurs électriques et de dynamos, à savoir pointes en graphite pour la lubrification à sec des couronnes de guidage.

7 Composants de moteurs électriques et de dynamos, à savoir balais, charbons de contact, étriers porte-charbons, porte-balais métalliques, règles en charbon, rouleaux en charbon pour transformateurs, porte-rouleaux métalliques, supports métalliques.

9 Composants de moteurs électriques et de dynamos, à savoir bagues collectrices, collecteurs normaux et à bagues collectrices, résistances en charbon sous forme de bagues et de plaquettes.

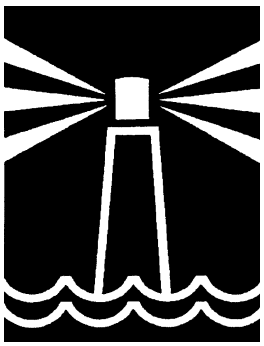
(822) DT, 29.01.1981, 1 013 543.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(156) **26.06.2001** **R 464 143**

(732) EERSTE TWENTSCHE ELEMENTENFABRIEK ETEF JOURNEE B.V.
13-17, Langelermaatweg,
NL-7553 JD HENGELO (NL).



(531) 7.1.

(511) 9 Lampes d'obstacle électriques, à savoir lampes pour installations de signalisation; batteries sèches et autres piles.

11 Lampes pour phares-balises.

(822) BX, 09.01.1981, 370 355.

(300) BX, 09.01.1981, 370 355.

(161) 07.04.1972, 386801.

(831) CH, DE, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **05.06.2001** **R 464 571**

(732) CAMP COSTRUZIONI ARTICOLI MONTAGNA PREMANA S.P.A.
23, via Roma, I-22050 PREMANA (IT).

(531) 3.4.

(511) 6 Crampons à glace et à neige, pitons de rocher, pitons à glace, mousquetons en acier, mousquetons en alliage léger, griffes et coins, pièces hexagonales pour l'alpinisme, petites échelles en fer pour l'alpinisme et la spéléologie, sondes à avalanche, sonnailles pour le gros bétail, cloches (souvenirs), porte-clefs, sonnettes de table, anneaux pour taureaux, redresse-cornes, arrête-queue pour le gros bétail, poulies, objets ornementaux en métal, brides (viroles).

8 Piolets de montagne et de promenade, piolets de montagne à marteau, marteaux d'escalade, marteaux-piolets, haches pour camping, couteaux à cran d'arrêt, couteaux de boy-scout, pelles à neige, équipements à main pour monter et pour descendre pour l'alpinisme et la spéléologie, ouvre-boîtes, scies pour bouchers, scies en travers, pilons à viande, battoirs à viande, ciseaux, ciseaux à volailles, casse-noisettes, grandes fourchettes, tenailles, recueille-baies et myrtilles, haches navales, petites pioches pour pompiers et leurs gaines, poignards à glace, marteaux pour ferrements et pour charpentiers, clefs à écrou en acier pour ferrements.

15 Gongs en métal.

(822) IT, 05.06.1981, 326 837.

(831) AT, CH, DE, ES, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

---

(156) **04.03.2001** **R 566 978**

(732) "VOG" EINFUHR UND GROSSHANDEL MIT LEBENSMITTELN UND BEDARFSGÜTERN AKTIENGESELLSCHAFT
44, Bäckermühlweg, A-4030 LINZ (AT).

(842) Aktiengesellschaft, AUTRICHE.

(531) 18.3; 25.1; 26.11; 27.5.
(511) 29 Conserves de poisson.
(822) AT, 27.03.1990, 130 240.
(831) CH, CZ, DE, HU, PL.

---

(156) **07.02.2001** **R 567 219**
(732) MARK ANDREW FARNER
23, Bachtobelstrasse, CH-8045 ZURICH (CH).

RADICAL

(511) 28 Planches à neige et leurs fixations; planches à roulettes, boomerangs.
(822) CH, 16.12.1985, 345 619.
(831) AT, DE, FR, IT.

---

(156) **15.03.2001** **R 567 757**
(732) DOLLFUS-MIEG & Cie,
Société anonyme
10, avenue Ledru-Rollin, F-75012 PARIS (FR).

INOSETA

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
(822) FR, 30.10.1990, 1 624 225.
(300) FR, 30.10.1990, 1 624 225.
(831) BX, DE, ES, IT, PT.

---

(156) **25.02.2001** **R 568 495**
(732) GUY DEGRENNE SA
Route d'Aunay, F-14500 VIRE (FR).
(750) GUY DEGRENNE SA, Route d'Aunay,
B.P. 69, F-14501 VIRE CEDEX (FR).

CRISTAL DE FRANCE

(531) 25.1; 27.5.
(511) 21 Objets d'art, assiettes, vaisselle, récipients, bougeoirs, carafes, pulvérisateurs de parfums, saladiers, porte-couteaux, vases, tous les articles précités étant en cristal.
(822) FR, 24.08.1990, 1 640 135.
(300) FR, 24.08.1990, 1 640 135; le 24 février 1991,date d'expiration du délai de priorité, était un dimanche.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(862) CH; 1992/9 LMi.

---

(156) **03.06.2001** **R 570 003**
(732) UNIVERSAL INTERNATIONAL MUSIC BV
4, Gerrit van der Veenlaan,
NL-3743 DN BAARN (NL).

(531) 2.9; 25.1; 26.7; 27.5.
(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques sous forme de disques, de bandes ou sous d'autres formes éventuelles (non compris dans d'autres classes) porteurs ou non de son, d'images, de graphiques, de texte, de programmes ou de données de toutes sortes; parties et accessoires pour les articles précités non compris dans d'autres classes.
(822) BX, 27.06.1989, 462 981.
(831) AT, DE, ES, FR, IT.
(861) DE.

---

(156) **17.06.2001** **R 570 645**
(732) PERMASTEELISA S.P.A.
10, via Friuli, I-31020 SAN VENDEMIANO (IT).

QUATERNARIO

(511) 19 Édifices de constructions, façades continues et cloisons intérieures.
20 Produits pour l'ameublement intérieur.
37 Services de construction et réparation.
(822) IT, 25.03.1991, 542 319.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, LI, RU, SI, SK, UA, YU.
(862) CH; 1993/6 LMi.
(862) DE; 1993/7 LMi.

---

(156) **24.06.2001** **R 570 980**
(732) DIAMALTERIA ITALIANA S.P.A.
27, via G.B. Pirelli, I-20124 MILANO (IT).

DIAMALTONE

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, l'agriculture, la sylviculture, la photographie; produits chimiques à usage scientifique; engrais pour les terres (naturels et artificiels); préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques pour conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives pour l'industrie.

29 Viande, poisson, volaille (viande); gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées comestibles; confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves alimentaires; aliments conservés dans la saumure; pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou et préparations végétales remplaçant le café; farines alimentaires et préparations faites de céréales; pain, biscuits, tartes, pâtisserie et confiserie, glaces, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour lever; sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices et glace.

(822) IT, 20.09.1988, 496 829.

(831) ES, FR, PT.

---

(156) **24.06.2001** **R 570 981**

(732) INTERNATIONAL APPAREL, S.r.l.
28, via Alberto Mario, I-36100 VICENZA (IT).

(531) 2.1; 27.5.

(511) 25 Articles de vêtements et de habillement, y compris les chaussures.

(822) IT, 14.04.1986, 418 932.

(831) AT, BX, DE, FR.

---

(156) **24.06.2001** **R 570 990**

(732) UNO ARGENTO, S.r.l.
550, via Fiorentina, I-52100 AREZZO (IT).

UNOARGENTO

(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(822) IT, 27.03.1991, 542 366.

(300) IT, 31.01.1991, RM 361 C/91.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT, RU.

(851) FR; 1992/9 LMi.

(862) CH; 1992/11 LMi.

---

(156) **18.06.2001** **R 571 358**

(732) VISIO TECHNOLOGIES
(anciennement VISIO INVEST)
(société à responsabilité limitée)
30bis, rue de Bailly,
F-93210 LA PLAINE SAINT DENIS (FR).

GESDENT

(511) 9 Logiciels de gestion.
42 Programmation pour ordinateurs.

(822) FR, 23.11.1989, 1 650 862.

(831) BX, CH, ES, IT.

(862) CH; 1992/12 LMi.

(892) CH; 1994/2 LMi.

---

(156) **20.06.2001** **R 571 534**

(732) TARKETT SOMMER SA
2, rue de l'Egalité, F-92000 Nanterre (FR).

QUARTO

(511) 27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols.

(822) FR, 21.12.1990, 1 634 726.

(300) FR, 21.12.1990, 1 634 726.

(831) AT, BX, DE, ES, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, YU.

---

(156) **24.06.2001** **R 571 734**

(732) LABORATOIRES DE BIOLOGIE VÉGÉTALE YVES ROCHER, Société anonyme
F-56200 LA GACILLY (FR).

MAREBO

(511) 3 Savons de toilette; parfumerie, notamment parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne, déodorants corporels; huiles essentielles; produits cosmétiques pour le soin de la peau, notamment crèmes, huiles, laits, gels, lotions et poudres, produits cosmétiques pour le maquillage notamment fonds de teint, poudres, fards à joues, ombres à paupières, crayons pour les yeux, mascara, rouge à lèvres, vernis à ongles; bains moussants; gels pour la douche; shampooings et lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) FR, 07.02.1991, 1 642 761.

(300) FR, 07.02.1991, 1 642 761.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

---

(156) **18.06.2001** **R 571 737**

(732) LAROUSSE-BORDAS, Société anonyme
21, rue du Montparnasse, F-75006 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

LAROUSSE

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Édition de livres, revues; abonnement à des journaux et bulletins; prêts de livres, bibliothèques et clubs de livres.

(822) FR, 12.02.1986, 1 342 418.

(831) BA, BG, CN, CU, CZ, DZ, HR, HU, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(892) CN; 1993/4 LMi.

---

(156) **17.06.2001** **R 571 914**

(732) EMIL HASENFRATZ
35, Westliche Karl-Friedrich-Strasse,
D-75172 PFORZHEIM (DE).

(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 14 Articles de bijouterie en or et en argent, bijouterie en vrai et en faux, articles de joaillerie et bijoux, parures de bijouterie.

(822) DE, 17.04.1991, 1 175 096.

(831) CH.

---

(156) **20.06.2001** **R 571 932**

(732) BIOFARMA
société anonyme
22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

IPERDIX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, à l'exclusion des produits antitussifs; produits vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 21.02.1991, 1 645 443.

(300) FR, 21.02.1991, 1 645 443.

(831) CN, KP, MN.

---

(156) **20.06.2001** **R 571 933**

(732) BIOFARMA
société anonyme
22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(531) 28.3.

(561) IPERDIX.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, à l'exclusion des produits antitussifs; produits vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 21.02.1991, 1 645 444.

(300) FR, 21.02.1991, 1 645 444.

(831) CN.

---

(156) **20.06.2001** **R 571 934**

(732) BIOFARMA
société anonyme
22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

ISOMERIDE

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 21.02.1991, 1 645 445.

(300) FR, 21.02.1991, 1 645 445.

(831) CN.

---

(156) **20.06.2001** **R 572 004**

(732) REDCATS (Société Anonyme)
110, rue de Blanchemaille, F-59100 ROUBAIX (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

A L'HEURE ANGLAISE
A LITTLE BRITISH

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; catalogues de vente par correspondance.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks; mail-order catalogues.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastic.

24 Fabrics and textile goods not included in other classes; bed blankets and table covers.

25 Clothing, shoes, headwear.

(822) FR, 14.02.1991, 1 645 051.

(300) FR, 14.02.1991, 1 645 051.

(831) CH, MC.

---

(156) **18.06.2001** **R 572 040**

(732) DIANA, S.r.l.
149, viale Italia, I-36051 OLMO DI CREAZZO (IT).

(531) 3.4; 3.6; 27.5.

(511) 18 Sacs, sacs à main, valises, malles, trousses et produits similaires en cuir et imitations du cuir, peaux.

(822) IT, 27.01.1986, 394 516.

(831) BX, DE, FR.

(862) FR; 1993/10 LMi.

---

(156) **14.06.2001** **R 572 093**

(732) BALMA CAPODURI & C. S.P.A.
13, viale della Repubblica, I-27058 VOGHERA (IT).

ZENITH

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie; matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets; harnais et sellerie.

(822) IT, 14.06.1991, 546 626.

(831) AM, BG, BY, CN, CU, DZ, HU, KG, KZ, MD, PL, RU, TJ, UA, UZ.

(862) RU; 1993/3 LMi.

(862) BG; 1993/5 LMi.

---

(156) **12.06.2001** **R 572 095**

(732) JOHNSON ELETTRODOMESTICI S.P.A.
596, viale Kennedy, I-21050 MARNATE (IT).

JOHNSON *Elettrodomestici*

(531) 27.5.

(511) 7 Petits appareils électroménagers compris dans cette classe, comme moulins à café autres qu'à main, mixeurs, mixeurs à immersion.

9 Petits appareils électroménagers compris dans cette classe, comme fers à repasser électriques.

11 Petits appareils électroménagers compris dans cette classe, comme ventilateurs.

(822) IT, 27.01.1986, 394 850.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, YU.

(862) BA, YU; 1993/3 LMi.

(862) DE; 1993/5 LMi.

(862) EG; 1994/2 LMi.

(864) RO; 1999/8 Gaz.

---

(156) **15.06.2001** **R 572 116**

(732) Physioderm GmbH & Co. KG
26, Woellnerstrasse, D-67065 Ludwigshafen (DE).

Sansibal

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

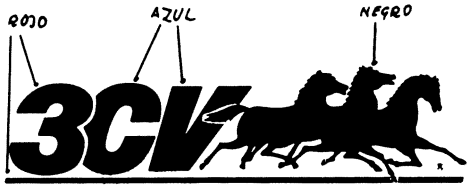
(822) DE, 29.08.1989, 1 145 376.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT.

---

(156) **14.06.2001** **R 572 257**

(732) ESPAÑOLA DE PRODUCTOS QUÍMICOS INDUSTRIALES, S.A. (PROQUIMETAL)
Gregorio Marañón, 13, Polígono Industrial Butarque, E-28914 LEGANES (MADRID) (ES).



(531) 3.3; 26.11; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) rouge, bleu et noir.

(511) 1 Antigels pour véhicules à moteur, liquide de freinage, produits chimiques pour le dégivrage de pare-brise et pour le démarrage des moteurs.

3 Préparations pour nettoyer, en particulier pour les systèmes de refroidissement, les carrosseries et garnitures; liquides pour dégraisser; shampooings et cire pour brunir les carrosseries.

4 Huiles, lubrifiants, graisses industrielles; additifs pour lubrifiants, additifs pour carburants, additifs pour moteurs à deux temps, liquide lubrifiant pour dégagement d'oxyde.

5 Désodorisants autres qu'à usage personnel à l'état solide ou liquide.

16 Adhésifs, papier, carton et produits en ces matières, imprimés, photographies, articles pour reliures, livres, matériel d'instruction et d'enseignement, clichés.

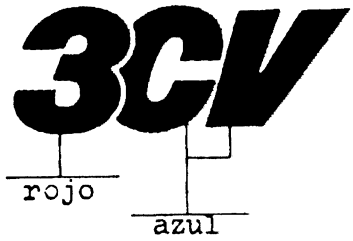
35 Services rendus par une entreprise de publicité.

(822) ES, 05.06.1987, 1 090 973; 05.06.1987, 1 090 974; 05.06.1986, 1 090 975; 02.07.1986, 1 090 976.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(156) **14.06.2001** **R 572 258**

(732) ESPAÑOLA DE PRODUCTOS QUÍMICOS INDUSTRIALES, S.A. (PROQUIMETAL)
Gregorio Marañón, 13, Polígono Industrial Butarque, E-28914 LEGANES (MADRID) (ES).



(531) 27.5; 27.7; 29.1.

(591) rouge et bleu.

(511) 1 Antigels pour véhicules à moteur, liquide de freinage, produits chimiques pour le dégivrage de pare-brise et pour le démarrage des moteurs.

3 Préparations pour nettoyer, en particulier pour les systèmes de refroidissement, les carrosseries et garnitures; liquides pour dégraisser; shampooings et cire pour brunir les carrosseries.

4 Huiles, lubrifiants, graisses industrielles; additifs pour lubrifiants, additifs pour carburants, additifs pour moteurs à deux temps, liquide lubrifiant pour dégagement d'oxyde.

5 Désodorisants autres qu'à usage personnel à l'état solide ou liquide.

16 Adhésifs, papier, carton et produits en ces matières, imprimés, photographies, articles pour reliures, livres, matériel d'instruction et d'enseignement, clichés.

35 Services rendus par une entreprise de publicité.

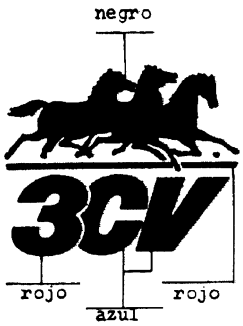
(822) ES, 28.01.1991, 1 534 811; 28.01.1991, 1 534 812; 21.01.1991, 1 534 813; 26.01.1991, 1 534 814.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

---

(156) **14.06.2001** **R 572 259**

(732) ESPAÑOLA DE PRODUCTOS QUÍMICOS INDUSTRIALES, S.A. (PROQUIMETAL)
Gregorio Marañón, 13, Polígono Industrial Butarque, E-28914 LEGANES (MADRID) (ES).



(531) 3.3; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) noir, rouge et bleu.

(511) 1 Antigels pour véhicules à moteur, liquide de freinage, produits chimiques pour le dégivrage de pare-brise et pour le démarrage des moteurs.

3 Préparations pour nettoyer, en particulier pour les systèmes de refroidissement, les carrosseries et garnitures; liquides pour dégraisser; shampooings et cire pour brunir les carrosseries.

4 Huiles, lubrifiants, graisses industrielles; additifs pour lubrifiants, additifs pour carburants, additifs pour moteurs à deux temps, liquide lubrifiant pour dégagement d'oxyde.

5 Désodorisants autres qu'à usage personnel à l'état solide ou liquide.

16 Adhésifs, papier, carton et produits en ces matières, imprimés, photographies, articles pour reliures, livres, matériel d'instruction et d'enseignement, clichés.

35 Services rendus par une entreprise de publicité.

(822) ES, 28.01.1991, 1 534 815; 28.01.1991, 1 534 816; 21.01.1991, 1 534 817; 26.01.1991, 1 534 818.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

---

(156) **25.06.2001** **R 572 469**

(732) FATRO S.P.A.
285, via Emilia, I-40064 OZZANO EMILIA (IT).

DALMAZIN

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(851) 1992/11 LMi.

Liste limitée à:

5 Préparations gynécologiques vétérinaires.

(822) IT, 25.06.1991, 547 055.

(300) IT, 07.05.1991, BO 238 C/91.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, MA, PT.

---

(156) **27.06.2001** **R 572 480**

(732) VIVIS, S.r.l.
18, corso Buenos Aires, I-20124 MILANO (IT).

(531) 3.13; 27.5.

(511) 25 Lingerie de corps, corsets, pyjamas, chemises de nuit, robes de chambre, articles d'habillement pour femmes.

(822) IT, 27.06.1991, 547 093.

(300) IT, 21.05.1991, MI 3736 C/91.

(831) AT, BX, CH, FR.

---

(156) **25.06.2001** **R 572 511**

(732) FEINROHREN S.P.A.
32-34, via Martin Luther King,
I-25065 LUMEZZANE (IT).

CARBON FREE

(511) 6 Tuyaux en cuivre pour applications hydrothermo-sanitaires et industrielles dans le secteur de la réfrigération et du conditionnement; métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

11 Tuyaux pour chaudières de chauffage, conduits (parties d'installations sanitaires); appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigéra-

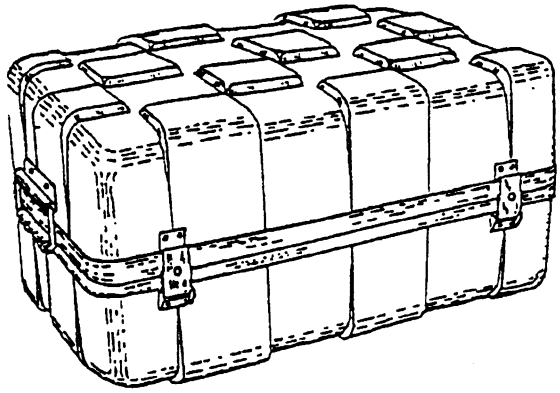
tion, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) IT, 25.06.1991, 547 056.
(300) IT, 17.04.1991, MI 2839 C/91.
(831) AT, BX, ES, FR, PT.
(862) ES; 1994/5 LMi.

---

(156) **17.06.2001** **R 572 577**

(732) LHOTELLIER MONTRICHARD,
Société anonyme
Saint-Julien-de-Chedon,
F-41400 MONTRICHARD (FR).
(842) société anonyme, France.



(531) 10.3; 19.1.
(571) La marque est constituée par la conformation du couvercle, qui comporte des bossages ou zones en relief de forme carrée répartis régulièrement et alternant avec des zones carrées en creux, en conformant un damier.
(511) 18 Malles.
20 Conteneurs, coffres, caisses, boîtes, emballages notamment en matières synthétique armée.

(822) FR, 18.12.1990, 1 633 611.
(300) FR, 18.12.1990, 1 633 611.
(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

---

(156) **21.06.2001** **R 572 583**

(732) DEPOT SERVICE CARRELAGE
Zone d'activité Ouest, 6 Rue Jean Corona,
F-69120 VAULX EN VELIN (FR).

DELTAKER

(511) 19 Carreaux de céramique.

(822) FR, 11.04.1991, 1 656 082.
(300) FR, 11.04.1991, 1 656 082.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC.

---

(156) **13.06.2001** **R 572 736**

(732) POW-WOW B.V.
67, Raadhuisstraat,
NL-5161 BE SPRANG-CAPELLE (NL).

YELLOW CAB

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; photographies; papeterie et fournitures scolaires, y compris blocs et agendas.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs (de voyage) non compris dans d'autres classes.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 18.12.1990, 489 522.
(300) BX, 18.12.1990, 489 522.
(831) AM, AT, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(862) PT; 1994/1 LMi.
(863) KZ; 1998/11 Gaz.
(865) CN; 2000/7 Gaz.

---

(156) **11.06.2001** **R 572 793**

(732) ALIMENTOS CONGELADOS
DE LA RIOJA, S.A.
(ALCORIOJA)
Carretera Zaragoza, E-26540 ALFARO, La Rioja (ES).

ALCORIOJA

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) ES, 04.09.1987, 1 138 822; 04.09.1987, 1 138 823; 04.09.1987, 1 138 824.
(831) CH, DE.
(862) CH; 1993/2 LMi.

---

(156) **27.06.2001** **R 572 845**

(732) IL PONTE FINANZIARIA S.P.A.
Via E. Codignola, I-50018 SCANDICCI (IT).

THE BRIDGE

(511) 9 Lunettes.

(822) IT, 27.06.1991, 547 098.
(300) IT, 23.04.1991, FI 343 C/91.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

---

(156) **18.06.2001** **R 572 910**

(732) CARL SCHLENK AKTIENGESELLSCHAFT
12-14, Georgensmünder Weg,
D-91154 ROTH-BARNSDORF (DE).

Decomet

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; matières tinctoriales; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, impri-

meurs et artistes; métaux en feuilles et métaux en pâte, en particulier pâtes en aluminium pour la production des encres d'imprimerie; encres d'imprimerie.

(822) DE, 03.01.1991, 1 170 349.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

(156) **20.06.2001** **R 572 919**
(732) F.H. Diedrichs & Ludwig Post GmbH
32, Berliner Strasse, D-68161 Mannheim (DE).

TEXTURELAC

(511) 29 Produits laitiers demi-finis destinés à l'industrie alimentaire, à savoir épaississants et émulsifiants à base de lait préparés sous utilisation de cultures de yoghourt.

(822) DE, 02.05.1991, 1 175 654.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

(156) **21.06.2001** **R 573 117**
(732) TOMANI BEHEER B.V.
12, Jufferswegje,
NL-4421 JB KAPELLE-BIEZELINGE (NL).
(842) Dutch Corporation.

LUXURA

(511) 11 Appareils à bronzer, y compris bancs solaires, leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 12.03.1991, 491 020.
(300) BX, 12.03.1991, 491 020.
(831) AT, DE.
(862) DE; 1993/1 LMi.

---

(156) **21.06.2001** **R 573 118**
(732) TOMANI BEHEER B.V.
12, Jufferswegje,
NL-4421 JB KAPELLE-BIEZELINGE (NL).
(842) Dutch Corporation.

FUTURA

(511) 12 Coffres à fixer sur les toits des automobiles, leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 12.03.1991, 491 021.
(300) BX, 12.03.1991, 491 021.
(831) AT, CH, DE, FR.
(862) DE; 1993/6 LMi.

---

(156) **20.06.2001** **R 573 189**
(732) ADAM OPEL AG
1, Bahnhofsplatz, D-65428 RÜSSELSHEIM (DE).

Omega Diamant

(511) 12 Automobiles et leurs parties comprises dans cette classe.

(822) DE, 03.05.1991, 2 001 333.
(300) DE, 21.02.1991, 2 001 333.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

---

(156) **24.06.2001** **R 573 190**
(732) Physioderm GmbH & Co. KG
26, Woellnerstrasse, D-67065 Ludwigshafen (DE).

Physioderm

(511) 3 Savons; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux.

(822) DE, 01.10.1990, 1 164 912.
(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT.
(862) CH; 1993/3 LMi.

---

(156) **27.06.2001** **R 573 242**
(732) Chemetall GmbH
3, Trakehner Strasse, D-60488 Frankfurt (DE).
(750) DYNAMIT NOBEL Aktiengesellschaft Patente, Marken & Lizenzen, D-53839 Troisdorf (DE).

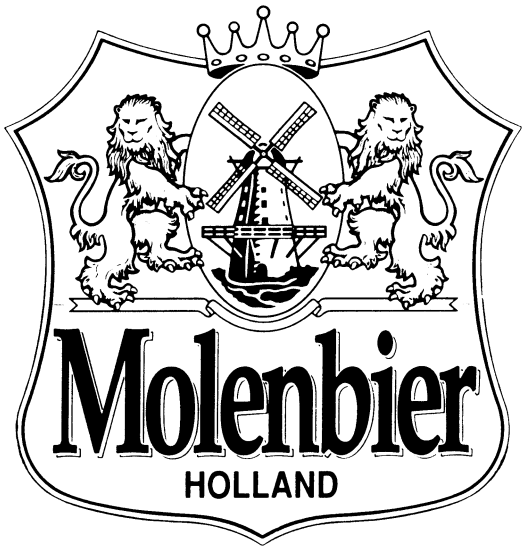
SABALITH

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, produits pour vulcaniser.

(822) DE, 08.04.1991, 1 174 744.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT.

---

(156) **30.05.2001** **R 573 349**
(732) VERENIGDE NEDERLANDSE BROUWERIJEN BREDA-ORANJEBOOM B.V.
13, Ceresstraat, NL-4811 CA BREDA (NL).



(531) 3.1; 7.1; 24.1; 25.1; 27.5.
(511) 32 Bières.
(822) BX, 05.12.1990, 492 393.
(300) BX, 05.12.1990, 492 393.
(831) IT.

---

(156) **19.06.2001** **R 573 505**
(732) Johann Forstinger
13, Bujattigasse, A-1140 Wien (AT).

SWISTAR

(511) 14 Horlogerie et instruments chronométriques de provenance suisse.

(822) AT, 19.06.1991, 136 212.

(300) AT, 26.03.1991, AM 1445/91.

(831) BA, CZ, HR, PL, SI, SK.

---

(156) **26.06.2001** **R 573 820**

(732) DRIE MOLLEN HOLDING (DEUTSCHLAND) GMBH
Sunderhooker Weg, 1, D-48599 Gronau-Epe (DE).

Cirkel

(511) 30 Café.

(822) DE, 02.11.1989, 1 003 231.

(831) CH, ES, FR, IT, RO, RU, YU.

(861) ES.

---

(156) **21.06.2001** **R 574 533**

(732) SAFA SAARFILTERASCHE VERTRIEBS-GMBH & Co KG
1, Römerstrasse, D-76532 BADEN-BADEN (DE).

SAFA-FÜLLER

(511) 19 Matériau de remplissage sous forme de grains très fins en tant que matières de construction à base de suie de poussière électrofibre.

(822) DE, 30.04.1991, 1 175 598.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, PL.

---

(156) **17.06.2001** **R 574 554**

(732) DSM SOLUTECH B.V.
4, Eisterweg, NL-6422 PN HEERLEN (NL).

SOLUTEX

(511) 17 Matières plastiques en tant que produits semi-finis, également sous forme de membranes; feuilles en matières plastiques étanches et perméables à la vapeur; matériaux de filtrage et de séparation réalisés en feuilles plastiques; matières plastiques pour l'isolation; tissus étanches et perméables à la vapeur.

24 Matières textiles composées non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 21.12.1990, 488 756.

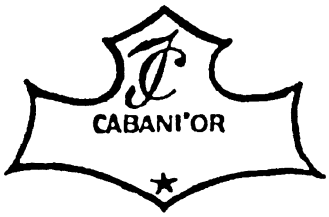
(300) BX, 21.12.1990, 488 756.

(831) AT, BG, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

---

(156) **12.06.2001** **R 574 562**

(732) ISABEL CABANILLAS, S.A.
P01 Fontsanta, SANT JOAN DESPI, Barcelona (ES).



(531) 1.1; 25.1; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; cadres en métaux précieux, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(822) ES, 19.02.1988, 1 125 072.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, RU.

(862) CH; 1993/3 LMi.

(862) FR; 1994/2 LMi.

---

(156) **13.06.2001** **R 576 287**

(732) SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE BIOLOGIE ET DE DIÉTÉTIQUE, Société anonyme
217 chemin du Grand Revoyet,
F-69230 SAINT GENIS LAVAL (FR).

VIVIS

(511) 5 Aliments diététiques et de régime à but médical (à l'exception de ceux faits de farine panifiable et qui ont subi une ou plusieurs cuissons).

29 Aliments diététiques et de régime à but non médical, à savoir viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes séchés et cuits, gelées, confitures, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, sauces à salade.

30 Aliments diététiques et de régime à but non médical, à savoir produits à base de cacao ou de chocolat, farines et préparations faites de céréales, à l'exception de celles faites de farine panifiable et qui ont subi une ou plusieurs cuissons, pâte d'amandes, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, moutarde, vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade), glace à rafraîchir.

31 Fruits et légumes frais, produits agricoles de culture biologique non compris dans d'autres classes.

32 Boissons non alcooliques, à savoir boissons diététiques non à usage médical.

33 Boissons alcooliques, à savoir boissons diététiques non à usage médical, notamment celles préparées pour les diabétiques.

(822) FR, 04.12.1990, 1 630 858.

(831) AT, BA, BX, CH, HU, IT, LI, MA, PT, RO, SM, YU.

---

(156) **17.06.2001** **R 576 757**

(732) PERMASTEELISA S.P.A.
10, via Friuli, I-31020 SAN VENDEMIANO (IT).

(531) 26.3; 26.11.

(511) 6 Cadres de portes intérieures et extérieures, murs-rideaux, parois extérieures et intérieures dans des édifices, constructions civiles, planchers techniques métalliques.

7 Machines pour le levage des murs-rideaux.

19 Cadres de portes intérieures et extérieures, parois extérieures et intérieures dans des édifices, planchers techniques non métalliques.

20 Pièces d'ameublement intérieur.

37 Services de constructions.

41 Services s'occupant du développement des facultés mentales de personnes (concours).

(822) IT, 02.11.1990, 535 633.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, LI, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(862) DE; 1993/4 LMi.

---

(156) **12.06.2001** **R 576 768**

(732) KRAPE½ JO½E IN KRAPE½ MILOŠ,
IZDELOVANJE STROJEV
ZA ZAVORNE OBLOGE
IN IZDELOVANJE TER OBNAVLJANJE
ZAVORNIH OBLOG "SINTER"
Cesta v Mestni log loob, SI-61 000 LJUBLJANA (SI).

(531) 26.1; 26.2; 27.5.

(511) 7 Éléments de friction, notamment garnitures de freins et embrayages à friction pour machines agricoles, en particulier machines à retourner le foin et épandeurs d'engrais, pour scies à moteur et moissonneuses, pour machines industrielles, notamment pour presses à excentrique et presses hydrauliques, compresseurs, convoyeurs, élévateurs, grues pour travaux de construction, ponts-grues et grues à portique, bouldozeurs, mécanismes de séparation et mécanismes mélangeurs à béton et pour électromoteurs.

12 Éléments de friction, notamment garnitures de freins et embrayages à friction pour automobiles à passagers et camions, pour tracteurs, remorques de tracteurs et wagons-citernes.

(822) YU, 21.12.1987, 31 481.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, KP, PT, RO, SK, UA, VN.

---

(156) **20.06.2001** **R 579 213**

(732) Société anonyme monégasque
"LA MONEGASQUE"
57, Rue Grimaldi, MC-98000 MONACO (MC).

CAPRENADE

(511) 29 Conserves et préparations alimentaires à base de légumes, de viandes, de poissons, toutes ces préparations contenant des câpres.

30 Câpres, sauces aux câpres, tous les produits précités y compris en conserve.

(822) MC, 21.12.1990, 91.13 615.

(300) MC, 21.12.1990, 91.13 615.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

VII. MODIFICATIONS TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / *CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION*

Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) / *Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)*

2R 174 392 (Prospan). Engelhard Arzneimittel GmbH & Co. KG, Niederdorfelden (DE)
(831) VN.
(891) 28.05.2001
(580) 12.07.2001

2R 187 518 (TOT'HEMA). Dame Jeanne CHANTEREAU, épouse GOBET, PARIS (FR)
(842) Française.
(831) HU.
(891) 08.06.2001
(580) 05.07.2001

2R 220 754 (OYSTER PERPETUAL). MONTRES ROLEX S.A., Genève 24 (CH)
(831) BT.
(832) AG, JP, TM.
(891) 28.05.2001
(580) 12.07.2001

2R 241 139 (COLORELLE EXCELLENCE). L'ORÉAL, Société anonyme, PARIS (FR)
(842) Société anonyme.
(831) PT.
(851) PT - Liste limitée à:

3 Tous produits de parfumerie et de beauté, savons, cosmétiques, huiles essentielles, fards, dentifrices, teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour les soins et la beauté de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

(891) 29.05.2001
(580) 12.07.2001

2R 241 960 (b). BOFFI SPA, LENTATE SUL SEVESO (IT)
(831) BY, CZ, HR, HU, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) EE, FI, GB, GE, IS, NO, TR.
(527) GB.
(891) 11.06.2001
(580) 05.07.2001

R 255 772 (ARMANET). N.V. BEKAERT S.A., ZWEVEGEM (BE)
(842) Naamloze Vennootschap.
(831) CZ, HU, PL, SK.
(891) 06.02.2001
(580) 05.07.2001

R 351 005 (POLYGYNAX). Dame Jeanne CHANTEREAU, épouse GOBET, PARIS (FR)
(842) Française.
(831) HU.
(891) 08.06.2001
(580) 05.07.2001

R 354 053 (UNIDENT). UNIDENT S.A., Société anonyme, CHÊNE-BOURG (CH)
(831) RU.
(891) 30.05.2001
(580) 12.07.2001

R 435 444 (MARINER). MARINER S.A. société anonyme, LILLE (FR)
(842) société anonyme.
(831) PL.
(891) 07.06.2001
(580) 12.07.2001

R 438 131 (Ultralac). MD Foods Ingredients (Deutschland) GmbH, Harbarnsen (DE)
(832) FI, SE.
(891) 11.05.2001
(580) 12.07.2001

R 439 925 (TORRENTE). TORRENTE, Société anonyme, PARIS (FR)
(842) Société anonyme.
(832) FI.
(851) FI - Liste limitée à */ List limited to*:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Lunettes et lunettes de soleil.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillères); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques, en particulier bijouterie, bijoux de fantaisie et montres.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie, maroquinerie et bagages.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles, en particulier vêtements et sous-vêtements d'hommes, de femmes et d'enfants, chaussures, cravates et foulards; vêtements de cuir.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive prepa-

rations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 Spectacles and sunglasses.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (except for cutlery); jewellery, precious stones; timepieces and other chronometric instruments, in particular bijouterie, fashion jewellry and watches.

18 Leather and imitation leather, articles made thereof, not included in other classes; hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery, leather goods and luggage.

25 Clothes, including boots, shoes and slippers, in particular clothes and underwear for men, women and children, footwear, ties and scarves; leather clothing.

(891) 14.06.2001
(580) 05.07.2001

R 457 518 (Silhouette). SILHOUETTE INTERNATIONAL SCHMIED GMBH & Co KG, LINZ (AT)
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
(831) BT, CN, DE, KE.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, SG.
(891) 26.04.2001
(580) 12.07.2001

R 461 577 (Kipp). Heinrich Kipp Werk Spanntechnik + Normelemente, Sulz (DE)
(831) BG, DZ, LI, LV, MA, PL, RO.
(891) 21.05.2001
(580) 05.07.2001

---

467 079 (EUROPABUS). DEUTSCHE TOURING GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG INTERNATIONALES REISEVERKEHRSUNTERNEHMEN GERMAN TOURING COMPANY - EUROPABUS, FRANKFURT (DE)
(831) AL, AM, AZ, KZ.
(832) GE.
(891) 04.04.2001
(580) 05.07.2001

---

479 402 (FEMME). HACHETTE FILIPACCHI PRESSE Société Anonyme, LEVALLOIS PERRET CEDEX (FR)
(842) SOCIETE ANONYME.
(832) TR.
(891) 11.06.2001
(580) 05.07.2001

---

503 921 (Brenneke). WILHELM BRENNEKE KG FABRIKATION VON JAGDGESCHOSSEN, LANGENHAGEN (DE)
(831) UA.
(891) 23.05.2001
(580) 12.07.2001

---

509 862 (mipa). PAUL MITTERMAYER GMBH, LANDSHUT (DE)
(831) BY.
(832) EE.
(891) 21.05.2001
(580) 12.07.2001

---

511 642 (HELLA). FRANZ KRALER, ABFALTERSBACH (AT)
(591) argent, noir, jaune, rouge et bleu.
(831) CH, CZ, HU, PL, SI, SK.
(891) 15.06.2001
(580) 12.07.2001

---

517 781 (LE PETIT MARSEILLAIS). LABORATOIRES VENDOME SA, NUITS SAINT GEORGES (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) CZ, PL, SK.
(891) 07.06.2001
(580) 05.07.2001

---

518 714 (DRIZORO). DRIZORO, S.A., TORREJON DE ARDOZ (ES)
(842) S.A.
(831) EG.
(891) 14.05.2001
(580) 12.07.2001

R 524 850 (TRI-REGOL). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)
(832) FI, NO, SE.
(891) 23.03.2001
(580) 05.07.2001

---

526 606 (BRAVO). Rauch Fruchtsäfte Gesellschaft m.b.H., Rankweil (AT)
(842) Ges.m.b.H.
(831) BG, BX, EG, ES, FR, MK, PL, PT, RO, RU, SK.
(891) 09.03.1999
(580) 05.07.2001

---

534 387 (HOROSCOPE). Griesson - de Beukelaer GmbH & Co. KG, Polch (DE)
(831) CH.
(891) 01.06.2001
(580) 12.07.2001

---

555 884 (YOFRESH). UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL)
(842) N.V.
(831) PL.
(891) 17.05.2001
(580) 12.07.2001

---

566 439 (OSTEOCOM). GALLET S.A., CHATILLON SUR CHALARONNE (FR)
(842) Société anonyme.
(831) CN.
(891) 08.06.2001
(580) 12.07.2001

---

571 053 (PMC). PMC PERSONAL- UND MANAGEMENT-BERATUNG INTERNATIONAL GESELLSCHAFT M.B.H., WIEN (AT)
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
(831) BG, HR, RU, YU.
(891) 12.06.2001
(580) 12.07.2001

---

584 785 (HEAD). HEAD SPORT AKTIENGESELLSCHAFT, KENNELBACH (AT)
(842) Aktiengesellschaft.
(831) BX, FR, PT.
(832) DK, GR, IS.
(851) BX, FR.
Pour les pays précités, la désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits de la classe 25. */ For the aforesaid countries, the subsequent designation concerns only the goods in class 25.*
DK, GR, PT.
Pour les pays précités, la désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits des classes 12 et 25. */ For the aforesaid countries, the subsequent designation concerns only the goods in classes 12 and 25.*
(891) 25.04.2001
(580) 12.07.2001

---

601 530 (DOMAINE JULIETTE AVRIL). S.C.E.A. DOMAINE JULIETTE AVRIL, CHATEAUNEUF DU PAPE (FR)
(831) AT.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(891) 05.06.2001
(580) 05.07.2001

---

603 186 (ALDO VANDINI). MANN & SCHRÖDER GMBH, SIEGELSBACH (DE)
(832) JP.
(891) 23.05.2001
(580) 05.07.2001

---

608 923 (ROSSIGNOL). SKIS ROSSIGNOL S.A. - CLUB ROSSIGNOL S.A., Société anonyme, VOIRON (FR)
(842) Société anonyme.
(831) LV, PL, RU, SI, UA.
(832) DK, EE, GR, LT.
(891) 18.05.2001
(580) 12.07.2001

---

618 726 (DUO-BACK). GRAHL GMBH MÖBELFABRIK, STEYERBERG (DE)
(832) JP, TR.
(891) 06.03.2001
(580) 05.07.2001

---

622 882 (L'OREAL EXCELLENCE). L'ORÉAL, Société anonyme, PARIS (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) PT.
(891) 12.06.2001
(580) 05.07.2001

---

645 119 (LEXIC). LEGRAND, Société anonyme, LIMOGES (FR)
(842) société anonyme.
(831) ES.
(891) 08.06.2001
(580) 12.07.2001

---

651 927 (lin CHérie). Euretco Fashion B.V., HOUTEN (NL)
(842) Besloten Vennootschap.
(591) vert, noir et abricot.
(831) AT, CH.
(891) 10.05.2001
(580) 12.07.2001

---

671 691 (ECTA European Clinical Trials Association). BIOMEDICAL SYSTEMS S.L., BARCELONE (ES)
(842) Société à responsabilité limitée.
(831) HU, RU.
(891) 18.05.2001
(580) 05.07.2001

---

682 171 (SUNLIFE). C. Hedenkamp GmbH, Hövelhof (DE)
(842) limited liability company.
(831) BY, CN, LV, RU.
(832) EE, GR, IS, JP, LT, TR.
(891) 13.03.2001
(580) 05.07.2001

---

682 749 (Café del Mar). RAMON GUIRAL BROTO, IBIZA - BALEARES (ES)
(831) CN, CZ, MC.
(891) 11.05.2001
(580) 05.07.2001

---

684 941. COINTREAU SA (société anonyme), SAINT-BARTHELEMY-D'ANJOU (FR)
(842) société anonyme.
(591) Gold. */ Gold.*
(832) JP, SG.
(851) JP, SG - Liste limitée à */ List limited to*:
33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.
33 Alcoholic beverages, except beer.
(527) SG.
(891) 02.04.2001
(580) 05.07.2001

---

684 945 (Cointreau). COINTREAU SA (société anonyme), SAINT-BARTHELEMY-D'ANJOU (FR)
(842) société anonyme.
(832) JP, SG.
(851) JP, SG - Liste limitée à */ List limited to*:
33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.
33 Alcoholic beverages, except beer.
(527) SG.
(891) 02.04.2001
(580) 05.07.2001

---

689 600 (MELKA). AB Melka, ASKIM (SE)
(842) Joint stock company.
(832) IS, LT, LV, NO.
(891) 19.06.2001
(580) 12.07.2001

---

690 655 (VitaGerm). Vitakraft-Werke Wührmann & Sohn GmbH & Co. KG, Bremen (DE)
(832) DK.
(891) 18.06.2001
(580) 05.07.2001

692 352 (PulmAssist). Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim (DE)
(842) Limited Liability.
(832) EE, JP.
(891) 21.05.2001
(580) 12.07.2001

---

696 413 (E.B. Company). E. Breuninger GmbH & Co., Stuttgart (DE)
(842) Kommanditgesellschaft.
(831) ES, FR, IT.
(891) 23.05.2001
(580) 12.07.2001

---

697 071 (POLARETTI). DOL.FIN S.R.L., GIARRE (CT) (IT)
(831) BX, CH, CZ, HR, PL, SI.
(832) FI, GR, SE.
(891) 28.03.2001
(580) 12.07.2001

---

700 950 (Panasil). Kettenbach GmbH & Co. KG, Eschenburg (DE)
(832) JP.
(891) 22.05.2001
(580) 05.07.2001

---

701 236 (FlexProbe). EMS Medical Vertriebs- und Forschungsgesellschaft mbH, Konstanz (DE)
(832) JP.
(851) JP.
The subsequent designation is only for goods of class 10. */ La désignation postérieure n'est que pour les produits de la classe 10.*
(891) 10.05.2001
(580) 05.07.2001

---

702 053 (HVB). Bayerische Hypo- und Vereinsbank Aktiengesellschaft, München (DE)
(842) AG.
(831) RO, UA, YU.
(891) 29.05.2001
(580) 05.07.2001

---

706 367 (ROMESTER). EROSKI, S. Coop., ELORRIO (Bizkaia) (ES)
(842) Sociedad Cooperativa.
(831) CN.
(891) 22.05.2001
(580) 12.07.2001

---

707 788 (CARPOWER by MONACOR). Inter-Mercador GmbH & Co. KG Import Export, Bremen (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(591) Grey, white, black, red.
(831) BY, LV.
(832) EE, GR, LT, TR.
(891) 03.04.2001
(580) 05.07.2001

---

708 414 (Europcar). EUROPCAR INTERNATIONAL, MONTIGNY LE BRETONNEUX (FR)
(842) Société Anonyme.
(566) vignette EUROPCAR
(591) Vert, blanc, jaune.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, JP, NO, SG, TM, TR.
(527) SG.
(891) 17.05.2001
(580) 05.07.2001

---

708 926 (Quality METRO). METRO Dienstleistungs-Holding GmbH, Köln (DE)
(831) SI, VN.
(891) 06.06.2001
(580) 12.07.2001

---

709 151 (TSEN). RIVABEL, VIEILLEVIGNE (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) RU.
(891) 12.06.2001
(580) 12.07.2001

---

714 741 (CARA SARTA). Virke Oy, Orimattila (FI)
(842) Joint-stock company.
(832) AT, FR, SI.
(891) 29.05.2001
(580) 12.07.2001

---

714 771 (APOLECTOL). Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH, Ingelheim (DE)
(831) AT, BX, CH.
(891) 07.03.2001
(580) 05.07.2001

---

714 808 (STORZ KARL STORZ - ENDOSKOPE). Karl Storz GmbH & Co. KG, Tuttlingen (DE)
(832) TR.
(891) 27.04.2001
(580) 12.07.2001

---

719 818 (BUBBLIZZ). LAMY LUTTI (Société par Actions Simplifiée), BONDUES (FR)
(842) Société par Actions Simplifiée.
(832) DK, FI, NO.
(891) 29.05.2001
(580) 05.07.2001

---

720 349 (Forming the future). Schuler Pressen GmbH & Co. KG, Göppingen (DE)
(831) AM, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(891) 16.05.2001
(580) 12.07.2001

---

721 537 (SIF). SIF Ltd. (Union of Icelandic Fish Producers Ltd.), Hafnarfirdi (IS)
(842) corporation organized under the laws of Iceland.
(832) BX, DE, GB, LT, PT.
(527) GB.
(891) 07.02.2001
(580) 12.07.2001

---

723 326 (LooK LooK). Look-O-Look B.V., RIDDERKERK (NL)
(842) B.V.
(591) White, red, black, green, yellow.
(831) RO.
(891) 14.05.2001
(580) 12.07.2001

---

723 616 (M). ASSOCIATION MAZARS, Association régie par la loi du 1er juillet 1901, PARIS (FR)
(842) association régie par la loi du 1er juillet 1901.
(832) TR.
(891) 14.06.2001
(580) 05.07.2001

---

725 099 (MASTER Gartenhandgeräte und Zubehör GmbH). MASTER Gartenhandgeräte & Zubehör GmbH, Titz (DE)
(591) Green, red.
(831) AL, BA, BG, CZ, DZ, EG, HU, KE, KP, KZ, LR, LV, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, GB, IS, LT, NO, SE.
(527) GB.
(891) 05.05.2001
(580) 12.07.2001

---

727 003 (Quilosa Industrias Químicas Löwenberg, S.A.). INDUSTRIAS QUIMICAS LÖWENBERG, S.L., COSLADA, Madrid (ES)
(842) société anonyme.
(591) Bleu, jaune.
(831) AT, BA, BX, BY, CH, CU, CZ, HU, IT, KE, KP, LV, MC, MK, RO, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) DK, EE, GR, IS, JP, LT, SE, SG, TR.
(527) SG.
(891) 09.05.2001
(580) 12.07.2001

---

728 787 (DANIEL ROTH). Daniel ROTH SA, Le Sentier (CH)
(842) Société Anonyme.
(832) IS.
(891) 29.05.2001
(580) 05.07.2001

---

729 499 (EXTRA TIME the real taste of sports). INTERBREW S.A., BRUXELLES (BE)
(842) Société Anonyme.
(591) Diverses nuances de vert, d'orange, de jaune, de brun; mauve et blanc.
(831) HU.
(891) 20.04.2001
(580) 12.07.2001

---

729 541 (reLOOP). Lauterwein & Engberding OHG, Münster (DE)
(831) MA, RO, UA.
(832) JP.
(891) 13.02.2001
(580) 05.07.2001

---

734 954 (PIM). HYBRIGENICS S.A., PARIS (FR)
(842) SOCIETE ANONYME.
(831) IT.
(832) DK, JP.
(891) 16.02.2001
(580) 05.07.2001

---

734 957 (SID). HYBRIGENICS S.A., PARIS (FR)
(842) SOCIETE ANONYME.
(831) IT.
(832) DK, JP.
(891) 16.02.2001
(580) 05.07.2001

---

737 974. Infranor SA, Coppet (CH)
(842) stock corporation under Swiss Law.
(832) GR, SG, TR.
(851) GR, SG, TR - Liste limitée à / *List limited to*:

7 Moteurs électroniques, soit servomoteurs, moteurs pas à pas, moteurs linéaires (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); réducteurs de vitesse sans jeu; éléments de commande pour machines et moteurs, soit encodeurs, résolveurs, dynamos; commandes électriques pour machines et moteurs, soit amplificateurs de puissance, régulateurs, commandes numériques.

7 Electronic motors, namely servomotors, step motors, linear motors (except for engines for land vehicles); speed reducers with zero backlash; control elements for machines, motors and engines, namely encoders, resolvers, dynamos; electrical controls for machines, motors and engines, namely power amplifiers, regulators, digital control systems.

(527) SG.
(891) 01.06.2001
(580) 12.07.2001

---

738 625 (bruno banani). bruno banani underwear GmbH, Chemnitz (DE)
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
(832) EE, SG.
(527) SG.
(891) 07.05.2001
(580) 12.07.2001

---

739 846 (CARAMELO). CARAMELO, S.A., La Coruña (ES)
(842) SOCIETE ANONYME.
(831) MA.
(891) 18.05.2001
(580) 12.07.2001

---

740 002. Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH, Hamburg (DE)
(591) White, running yellow.
(832) SG.
(527) SG.
(891) 21.02.2001
(580) 05.07.2001

---

741 757 (raumplus). Raumplus Guddas KG, Bremen (DE)
(842) limited partnership.
(831) BX, ES, FR, HU, RO.
(832) FI, GR, SE, SG.
(851) SG - List limited to */ Liste limitée à*:

6 Partitions, especially mobile partitioning walls made of metal, wood and/or synthetic material and/or glass; fittings for furniture, doors, partitions made of metal, synthetic material and/or wood, especially gaskets, support profiles, handles, bottom and top tracks, hinges, bottom and top rollers, slides, stops.

20 Furniture, especially cupboards, closets, showcases, room dividers, doors, especially sliding doors and hinge doors for furniture, partitioning walls and room dividers.

6 Cloisons, en particulier cloisons mobiles en métal, bois et/ou matières synthétiques et/ou verre; garnitures pour meubles, portes, cloisons en métal, matières synthétiques et/ou en bois, notamment joints, profilés de support, poignées, rails inférieurs et supérieurs, charnières, rouleaux inférieurs et supérieurs, coulisses, arrêts.

20 Meubles, notamment armoires, placards, vitrines, cloisons-meubles, portes, notamment portes coulissantes et portes ordinaires pour meubles, cloisons et cloisons-meubles.
(527) SG.
(891) 09.05.2001
(580) 05.07.2001

---

742 693 (CIPRALEXA). H. Lundbeck A/S, Valby, Copenhagen (DK)
(842) Joint stock company.
(832) AG, AM, BT, CN, CU, GE, JP, KE, KP, LI, LS, MC, MD, MZ, SG, SL, SZ, TM, UA.
(527) SG.
(891) 17.05.2001
(580) 12.07.2001

---

745 680 (FirstAssur l'assurance en toute liberté). FIRST ASSUR (société anonyme), PARIS (FR)
(591) Jaune: pantone 109 C; bleu: pantone 280 C.
(831) PT.
(891) 11.06.2001
(580) 12.07.2001

---

747 316. Take Two Sport Mode AG, Ebmatingen (CH)
(832) GR.
(891) 10.05.2001
(580) 12.07.2001

---

747 750 (FirstAssur). FIRST ASSUR (société anonyme), PARIS (FR)
(831) PT.
(891) 11.06.2001
(580) 12.07.2001

---

748 255 (BBVA). BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, S.A., BILBAO (Vizcaya) (ES)
(842) Société Anonyme.
(832) SG.
(851) SG.
La désignation postérieure se rapporte uniquement aux services des classes 35, 36 et 38. */ The subsequent designation concerns only the services in classes 35, 36 and 38.*
(527) SG.
(891) 23.05.2001
(580) 12.07.2001

---

750 576 (cree). Cree Creation Research Engineering + Ecology AG/SA, Biel/Bienne (CH)
(831) AL, BA, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
(832) EE, GE, IS, JP, LT, SG.
(527) SG.
(891) 21.05.2001
(580) 05.07.2001

---

750 970. Kefla-Glas GmbH & Co. KG, Bingen-Kempten (DE)
(831) ES.
(891) 22.05.2001
(580) 12.07.2001

---

750 971. Kefla-Glas GmbH & Co. KG, Bingen-Kempten (DE)
(831) ES.
(891) 22.05.2001
(580) 12.07.2001

---

750 972. Kefla-Glas GmbH & Co. KG, Bingen-Kempten (DE)
(831) ES.
(891) 22.05.2001
(580) 12.07.2001

---

752 510 (CHOCOGRAPHIE). L'ARBRE ROSE (Société Anonyme), ALENCON (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) DE.
(891) 21.04.2001
(580) 12.07.2001

---

753 797 (PLEIADES). SOCIÉTÉ NATIONALE D'EXPLOITATION INDUSTRIELLE DES TABACS ET ALLUMETTES (SEITA), SOCIÉTÉ ANONYME, Paris Cedex 13 (FR)
(842) société anonyme.
(831) HR.
(891) 05.06.2001
(580) 12.07.2001

---

753 850 (SuperDeck). TADANO LTD., Kagawa-Ken 761-0185 (JP)
(300) JP, 28.11.2000, 2000-127700.
(832) AT, CH, DK, ES, FI, GR, IT, NO, PT, SE.
(891) 25.05.2001
(580) 12.07.2001

---

754 181 (F 500). BASF Aktiengesellschaft, Ludwigshafen am Rhein (DE)
(832) TM.
(891) 22.05.2001
(580) 12.07.2001

---

755 105 (Primatime). MATARA SARL, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR)
(842) SARL.
(831) BX.
(891) 07.06.2001
(580) 12.07.2001

---

755 106 (Ménotime). MATARA SARL, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR)
(842) SARL.
(831) BX.
(891) 07.06.2001
(580) 12.07.2001

---

755 717 (MOCCAMASTER). Technivorm B.V., AMERONGEN (NL)
(842) Besloten Vennootschap.
(831) CN, KP.
(832) JP.
(891) 12.04.2001
(580) 05.07.2001

---

756 074 (GLEEVEC). Novartis AG, Basel (CH)
(300) CH, 03.04.2001, 483790.
(831) AM, AZ, KE, KG, KP, KZ, LR, MD, MN, SD, SL, TJ, UZ.
(891) 08.05.2001
(580) 12.07.2001

---

756 194 (Janet D.). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(832) TR.
(891) 01.06.2001
(580) 12.07.2001

Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)

2R 162 315
(831) BY, LV, RU, UA.
(832) EE, LT.
(851) EE.
La désignation postérieure ne concerne que les classes 8, 11, 14 et 21. */ The subsequent designation is only for classes 8, 11, 14 and 21.*
(891) 09.03.2001
(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 20.06.1992 **2R 162 315**
(732) WMF WÜRTTEMBERGISCHE METALLWARENFABRIK AKTIENGESELLSCHAFT
Eberhardstrasse 17-47,
D-73312 Geislingen (DE).
(842) Joint-stock Company.

WMF

(511) 3 Savons pour le nettoyage de métaux, matières à nettoyer et polir les métaux.
6 Produits émaillés et étamés, objets en nickel, en aluminium, en maillechort, en britannia et en alliages semblables.
8 Coutellerie.
11 Appareils et ustensiles d'éclairage et de chauffage, appareils de cuisson, à savoir appareils à préparer les boissons.
14 Métaux précieux, objets en or et en argent, articles de bijouterie fine et de bijouterie en faux.
21 Produits émaillés et étamés, objets en nickel, en aluminium, en maillechort, en britannia et en alliages semblables, ustensiles de ménage et cuisine, ustensiles de cuisson, objets d'art, verre et objets en verre.
3 Soaps for cleaning metals, metal cleaning and polishing agents.
6 Enamelled and tinned products, objects made of nickel, aluminium, German silver, Britannia metal and of similar alloys.
8 Cutlery.
11 Lighting and heating appliances and implements, cooking appliances, namely beverage-making devices.
14 Precious metals, gold and silver objects, fine jewellery and fashion jewellery.
21 Enamelled and tinned products, objects made of nickel, aluminium, German silver, Britannia metal and of similar alloys, household and kitchen implements, cooking utensils, works of art, glass and glassware.
(822) 02.02.1951, 442 558.

2R 241 974
(832) DK, EE, FI, IS, NO, SE, TR.
(891) 05.04.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 04.04.2001 **2R 241 974**
(732) Total Feuerschutz GmbH
Industriestrasse 53,
D-68526 Ladenburg (DE).
(842) GmbH.

Totalit

(511) 9 Appareils de sauvetage, appareils extincteurs, appareils de physique, de chimie, optiques, électrotechniques, géodésiques, nautiques, de pesage, de signalisation, de contrôle, photographiques, instruments de mesurage, distributeurs automatiques.
12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques, automobiles, vélocipèdes, accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, parties de véhicules.
17 Matières premières et objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc, tuyaux flexibles.
21 Ustensiles de ménage et de cuisine.
9 Life-saving apparatus, fire extinguishers, physics, chemical, optical, electrical engineering, surveying, nautical, weighing, signaling, checking and photographic apparatus, measuring instruments, automatic vending machines.
12 Land, air and nautical vehicles, automobiles, velocipedes, automobile and velocipede accessories, vehicle parts.
17 Raw materials and manufactured goods for engineering purposes, made of rubber and rubber substitutes, flexible tubes.
21 Household and kitchen utensils.
(822) 07.09.1953, 312 746.

R 437 234
(831) BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, LT.
(851) BA, BG, BY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU - Liste limitée à */ List limited to*:
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.
32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for weed and pest control.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; tinned foodstuffs, pickles.

32 Beer, ale and porter; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.

(891) 28.02.2001

(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **09.05.1998** **R 437 234**

(732) ANDROS, Société anonyme
F-46130 BRETENOUX-BIARS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME.

ANDROS

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for weed and pest control.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; tinned foodstuffs, pickles.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; seeds, living plants and natural flowers; animal feed, malt.

32 Beer, ale and porter; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.

33 Wines, spirits and liqueurs.

(822) 22.12.1977, 1 032 884.

(300) FR, 22.12.1977, 1 032 884.

R 453 609

(831) LV.

(832) GR, LT.

(891) 29.03.2001

(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **13.05.2000** **R 453 609**

(732) ROPLASTO FENSTERPROFILE GMBH
42-44, Refrather Weg,
D-51469 BERGISCH GLADBACH (DE).

Roplasto

(511) 19 Éléments à isoler la chaleur pour bâtiments exclusivement en matière plastique ou avec prédominance de matière plastique; fenêtres, portes, portails, volets, volets roulants, jalousies à lamelles, éléments de façades, de murs, de plafonds, de toits; tous les produits précités exclusivement en matière plastique ou avec prédominance de matière plastique; assemblages consistant en éléments préfabriqués en matière plastique pour construire des bâtiments, parties des produits précités, profilés en matières plastique pour les produits précités, cadres et ventaux en matière plastique pour fenêtres, portes et portails.

37 Entretien, travaux de montage et réparation de fenêtres, de portes, de portails, de volets, de volets roulants, de jalousies à lamelles, de bâtiments en éléments préfabriqués en matière plastique, ainsi que de parties de bâtiments.

42 Services d'ingénieurs se rapportant aux travaux de construction; planning en construction de fenêtres, de portes, de portails, de volets, de volets roulants, de jalousies à lamelles, de bâtiments en éléments préfabriqués en matière plastique, ainsi que de parties de bâtiments.

19 Thermal insulation elements for buildings exclusively of plastic material or mostly made of plastic material; windows, doors, gates, shutters, rolling shutters, slatted venetian blinds, facade, wall, ceiling and roof elements; all aforementioned goods exclusively of plastic material or mostly made of plastic material; connections consisting of prefabricated elements of plastic for building construction, parts of the aforementioned goods, shaped sections made of plastic for the aforementioned goods, plastic frames and sashes for windows, doors and gates.

37 Maintenance, assembly work and repair of windows, doors, gates, shutters, rolling shutters, slatted venetian blinds, buildings made of plastic prefabricated elements, as well as of parts of buildings.

42 Engineering services relating to construction work; construction planning for windows, doors, gates, shutters, rolling shutters, slatted venetian blinds, buildings made of plastic prefabricated elements, as well as parts of buildings.

(822) 30.04.1980, 1 001 486.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 17.01.1980, 1 001 486.

R 458 156

(831) BG, BY, CZ, HR, LV, PL, SI, SK, UA.

(832) EE, JP, LT, NO, SG.

(527) SG.

(891) 10.02.2001

(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **19.01.2001** **R 458 156**

(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG
173, Binger Strasse,
D-55216 Ingelheim (DE).

(842) Limited Partnership.

Tompala

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits chimiques pour l'hygiène.

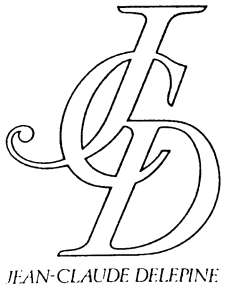
5 Pharmaceutical and veterinary products, chemicals for sanitary purposes.

(822) 23.06.1980, 1 003 734.

R 459 437
(832) GB.
(527) GB.
(891) 14.03.2001
(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **13.03.2001** **R 459 437**
(732) SOCIETE JCD-CREATIONS
(société anonyme)
35, rue Tournière,
F-80530 BETHENCOURT SUR MER (FR).
(842) société anonyme.



(531) 27.5.
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes; draps; draps de bain; taies d'oreiller; dessus de lit; nappes; serviettes; mouchoirs; linge de ménage; torchons; tissus non tissés; feutre; tissus tissés; tissus tricotés; tissus pour la confection; tissus pour l'ameublement; tentures; rideaux.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

7 Machines and machine tools; motors and engines (excluding those for land vehicles); transmission couplings and belts (excluding those for land vehicles); large agricultural implements; incubators.

11 Lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.

21 Small portable household and kitchen utensils and containers (not made of or plated with precious metals); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushware materials; cleaning implements and equipment; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building), glassware, porcelain, earthenware not included in other classes.

24 Textile fabrics; bed and table covers; textile goods not included in other classes; sheets; large bath towels; pillow cases; bedspreads; tablecloths; towels; handkerchiefs; household linen; tea towels; non-woven fabrics; felt; woven fabrics; knitted fabric; dressmaking fabrics; upholsteries; wall coverings; curtains.

(874) 1997/1 Gaz.

A supprimer de la liste:
7 Robinets, robinetterie, robinets mitigeurs et mélangeurs.
11 Robinets, robinetterie, bec d'écoulement d'eau, douches, douchettes, robinets mitigeurs et mélangeurs, accessoires de robinetterie.

Delete from list:
7 Taps, valves and fittings, mixing taps and valves.
11 Taps, valves and fittings, water tap spout, showers, handsets, mixing taps and valves, accessories for valves and fittings.

(822) 03.10.1980, 1 151 128; 08.12.1980, 1 156 874.
(300) FR, 03.10.1980, 1 151 128.

---

485 368
(831) CU.
(832) JP.
(891) 21.05.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **28.05.1984** **485 368**
(732) FRATELLI BRANCA DISTILLERIE S.r.l.
35, via Broletto,
I-20121 MILANO (IT).

(591) marron, azur, rouge, blanc, jaune soutenu, noir et gris. / *Brown, sky blue, red, white, bright yellow, black and grey.*
(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beer).
(822) 28.05.1984, 336 836.
(300) IT, 30.12.1983, 23 696 C/83.

486 412
(831) DZ, IT, MA, MC, PT.
(832) GR.
(891) 14.05.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **16.07.1984** **486 412**
(732) LABORATOIRE GANDHOUR
1bis, rue de Plaisance,
F-94130 NOGENT SUR MARNE (FR).
(842) Société Anonyme.

SIMULCIUM G 3

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
(822) 27.04.1983, 1 234 276.

---

491 755
(831) CZ, PL, SK.
(832) DK, GB, JP, NO, SE.
(527) GB.
(891) 02.05.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **04.02.1985** **491 755**
(732) CAV. G.B. BERTANI, S.r.l.
Località Novare,
I-37020 ARBIZZANO DI NEGRAR (IT).

CATULLO

(511) 33 Vins.
33 Wines.
(822) 04.02.1985, 340 118.

R 507 301
(831) HU.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(891) 11.04.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **20.10.1996** **R 507 301**
(732) MAX GRANEREAU
115, Allée de l'Empereur,
F-64600 ANGLET (FR).

(531) 1.1; 16.3; 27.3; 27.5.
(511) 25 Chaussures, vêtements, chapellerie.
25 Footwear, clothes, headwear.
(822) 18.12.1984, 1 300 867.

R 518 634
(832) JP.
(891) 30.04.2001
(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **10.12.1997** **R 518 634**
(732) DRAGON ROUGE, Société anonyme
26, rue Pagès,
F-92150 SURESNES (FR).
(842) SOCIETE ANONYME.

DRAGON ROUGE

(511) 35 Publicité; distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; activités de création esthétique dans le domaine publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; entreprise à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau.
35 Advertising; prospectus distribution, sample distribution; rental of advertising material; creative design activities in the field of advertising; business management assistance for industrial or merchandising companies; business consulting, inquiries or information; computer service bureau for statistical, mechanical data processing and stenotyping work; accounting; document reproduction; employment agencies; typewriter and office equipment rental.
(822) 06.11.1984, 1 288 823.

---

529 077
(831) PL.
(832) EE, GB.
(527) GB.
(891) 06.04.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **16.11.1988** **529 077**

(732) SSNIFF SPEZIALDIÄTEN GMBH
16, Ferdinand-Gabriel-Weg,
D-59494 SOEST (DE).

ssniff

(511) 31 Fourrages.
31 Fodder.

(822) 17.02.1981, 755 597.

R 533 782
(832) EE, LT, SG, TR.
(527) SG.
(891) 05.04.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **10.03.1999** **R 533 782**

(732) ARIX S.P.A.
23, viale Europa,
I-46019 VIADANA (IT).

(531) 26.1; 27.5.

(511) 21 Peaux synthétiques et produits spongieux à base de cellulose pour le ménage, le lavage des voitures et les emplois industriels.
21 Synthetic leathers and cellulose-based spongy products for household purposes, washing cars and industrial uses.

(822) 20.12.1971, 254 903.

---

547 834
(831) LV.
(832) LT.
(891) 20.03.2001
(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **01.09.1989** **547 834**

(732) Ing. WALTER HENGST GMBH & Co KG
75, Nienkamp,
D-48147 MÜNSTER (DE).

Hengst

(511) 7 Filtre à air, filtre à combustible, filtre à huile, filtre hydraulique et filtre à gaz en tant que parties de machines et de moteurs; boîtiers en acier, fonte grise, aluminium et magnésium pour les filtres précités.
16 Matières filtrantes en papier en tant que pièces de rechange pour les filtres cités en classe 7.
17 Matières filtrantes en matières synthétiques en tant que pièces de rechange pour les filtres cités en classe 7.
24 Matières filtrantes en matières textiles en tant que pièces de rechange pour les filtres cités en classe 7.
7 Air filter, fuel filter, oil filter, hydraulic filter and gas filter as parts of machines, motors and engines; steel cases, gray cast iron, aluminum and magnesium for the aforementioned filters.
16 Filtering materials of paper as spare parts for the filters listed in class 7.
17 Filtering materials of synthetic material as spare parts for the filters listed in class 7.
24 Filtering materials of textile as spare parts for the filters listed in class 7.

(822) 31.05.1989, 1 140 524.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 02.03.1989, 1 140 524.

---

548 027
(831) BY, CN, CZ, HR, HU, PL, PT, RO, SI, SK, UA.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, NO, SE, TR.
(527) GB.
(891) 04.05.2001
(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **14.02.1990** **548 027**

(732) BOFFI SPA
70, Via Oberdan,
I-20030 LENTATE SUL SEVESO (IT).

BOFFI

(511) 20 Meubles.
20 Furniture.

(822) 25.03.1974, 280 403.

---

556 637
(832) EE, GR, SG.
(527) SG.
(891) 08.05.2001
(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **31.07.1990** **556 637**

(732) VARISCO POMPE s.r.l.
9, via III Strada,
I-35100 PADOVA (IT).

varisco

(531) 27.5.

(511) 7 Pompes centrifuges, pompes rotatives à engrenages, pompes à membrane, pompes à vide pour drainage, motopompes pour chantier.

7 Centrifugal pumps, rotary gear-type pumps, diaphragm pumps, drainage vacuum pumps, motor pumps for building sites.

(822) 18.04.1987, 477 504.

---

567 643

(831) CH, HU, MK, PT, RO.

(832) FI, GR, SE.

(891) 22.03.2001

(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **19.02.1991** **567 643**

(732) Plibrico International S.A.
"Centre Etoile", 5, Boulevard de la Foire,
L-1528 LUXEMBOURG
(Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(842) Naamloze Vennootschap.

PLIGUN

(511) 19 Matériaux réfractaires, à savoir masses réfractaires pour la construction, le garnissage, la projection et l'application ainsi que demi-produits fabriqués à partir de celles-ci, en particulier corps pour la construction de fours industriels, d'échangeurs thermiques, de récipients métallurgiques et corps pour le garnissage d'isolation thermique de leurs parois.

19 Refractory materials, namely refractory materials for construction, packing, spray lining and application as well as semi-manufactured products made from them, particularly elements for building industrial furnaces, heat exchangers, metallurgical containers and elements for the heatproofing packing of their walls.

(822) 04.02.1991, 2 000 394.

(300) DE, 06.11.1990, 2 000 394.

---

568 237

(831) CH, CZ, ES, HU, MK, PT, RO, SK.

(832) DK, FI, GR, NO.

(891) 05.04.2001

(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **19.02.1991** **568 237**

(732) Plibrico International S.A.
"Centre Etoile", 5, Boulevard de la Foire,
L-1528 LUXEMBOURG
(Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(842) Naamloze Vennootschap.

PLIMAG

(511) 19 Matériaux réfractaires, à savoir masses réfractaires pour la construction, le garnissage, la projection et l'application ainsi que demi-produits fabriqués à partir de celles-ci, en particulier corps pour la construction de fours industriels, d'échangeurs thermiques, de récipients métallurgiques et corps pour le garnissage d'isolation thermique de leurs parois.

19 Refractory materials, namely refractory compounds for building, packing, projection and application as well as semi-manufactured products made from these compounds, particularly bodies for the construction of industrial furnaces, heat exchangers, metallurgical containers and bodies for thermal insulation packing of their walls.

(822) 04.02.1991, 2 000 395.

(300) DE, 06.11.1990, 2 000 395.

R 569 407

(832) GB.

(527) GB.

(891) 27.03.2001

(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **22.02.2001** **R 569 407**

(732) SOCIÉTÉ MÉO, Société anonyme
15, avenue du Maréchal Foch,
F-59130 LAMBERSART (FR).

(842) Société Anonyme.

méo

AU COEUR DE L'AROME

(531) 2.3; 25.1; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

42 Gîtes et couverts, cantines, cafés et services d'hôtellerie et de restauration.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; salad creams and dressings; tinned foodstuffs.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (excluding salad dressings); spices; cooling ice.

42 Gîtes and catering, canteens, coffee shops and hotel and restaurant services.

(822) 12.10.1990, 1 621 977.

(300) FR, 12.10.1990, 1 621 977.

R 571 007

(831) CZ, SK.

(832) DK.

(851) DK.

Pour le pays précité, la désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits de la classe 25. */ For the aforesaid country, the subsequent designation only applies to the goods in class 25.*

(891) 30.05.2001

(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **24.05.2001** **R 571 007**

(732) DE MARCHI SPORT SRL
104 Via Roma,
I-31020 SAN VENDEMIANO (TV) (IT).

(531) 3.7; 26.4; 27.5.

(511) 9 Lunettes et lunettes de soleil.

12 Bicyclettes.

25 Vêtements sportifs, shorts, maillots, combinaisons, gilets, vestes, chaussettes, bérets, gants, guêtres, bandes pour essuyer la sueur, gilets sans manches.

9 Spectacles and sunglasses.

12 Bicycles.

25 Sportswear, shorts, sports jerseys, coveralls, cardigans, jackets, socks, berets, gloves, gaiters, sweatbands, waistcoats.

(822) 24.05.1991, 546 200.

(300) IT, 24.04.1991, TV 101 C/91.

---

580 444

(832) DK, GR, IS, NO, SG.

(851) DK, GR.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 12, 25 et 28. */ The subsequent designation concerns only classes 12, 25 and 28.*

NO.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 25 et 28. */ The subsequent designation concerns only classes 25 and 28.*

SG.

La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 25. */ The subsequent designation concerns only class 25.*

(527) SG.

(891) 25.04.2001

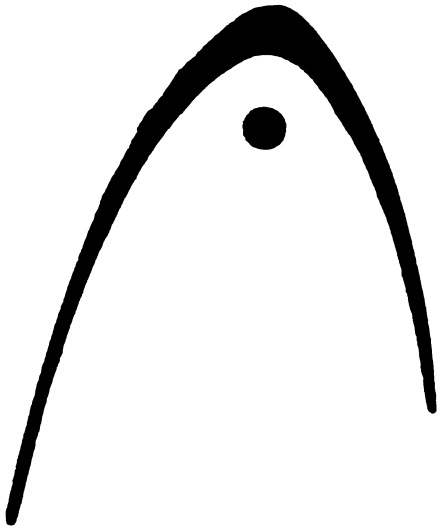
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **08.01.1992** **580 444**

(732) HEAD SPORT AKTIENGESELLSCHAFT
1, Wuhrkopfweg,
A-6921 KENNELBACH (AT).

(842) Aktiengesellschaft.



(531) 21.3; 26.1; 26.3; 26.7.

(511) 12 Véhicules, bicyclettes; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

18 Sacs de sport, sacs, sacs pour porter, sacoches, sacs de tennis.

25 Vêtements de ski et de tennis, vêtements de sport, chaussures de sport, chaussures de tennis, semelles intérieures, chaussures, chaussons.

28 Battes pour renvoyer les balles, jeux de balle, appareils pour jeux de balle, étuis pour crosses de golf, gants de golf, housses de skis et de raquettes, raquettes, housses pour fixations de skis, skis, sacs à skis, bâtons de ski, articles de sport et de gymnastique, non compris dans d'autres classes, appareils de sport, raquettes de tennis, de squash, crosses de golf, raquettes de badminton, balles de tennis, de squash, de golf et de badminton, boyaux de raquettes, rubans pour les poignées de raquettes, cordes artificielles.

12 Vehicles, bicycles; apparatus for locomotion by land, air or water.

18 Sports bags, bags, carrying bags, satchels, tennis bags.

25 Tennis and ski clothing, sports clothes, sports shoes, tennis shoes, inner soles, shoes, slippers.

28 Bats for hitting balls, ball games, ball game apparatus, golf bags, golf gloves, ski and racket covers, rackets, covers for ski bindings, skis, ski bags, ski poles, articles for sports and gymnastics, not included in other classes, sports apparatus, tennis, squash and badminton rackets, golf clubs, tennis, squash, golf and badminton balls, gut for rackets, tapes for racket handles, artificial ropes.

(822) 17.02.1989, 124 014; 14.08.1990, 132 058.

---

587 606

(831) BY, CN, CZ, HU, KP, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) GE, IS, LT, NO, SG.

(527) SG.

(891) 13.04.2001

(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **03.06.1992** **587 606**

(732) STERNE INTERNATIONAL, S.r.l.
72, via A. Vecchi,
I-06100 PERUGIA (IT).

(842) S.r.l.

Lorena Antoniazzi

(531) 1.1; 27.5.

(511) 18 Peaux, cuir, imitations de peau et de cuir et articles fabriqués en ces matières; bourses, sacs, malles et valises, sacs de voyage et pour le sport, sacs à dos, serviettes, porte-monnaie, portefeuilles; porte-documents; étuis à clefs; parapluies; articles de sellerie.

25 Articles d'habillement, articles de bonneterie, lingerie de corps, accessoires d'habillement tel que bas, cravates, écharpes, foulards, gants, ceintures, chaussures et chapellerie.

18 Hides, leather, hide and leather imitations and articles made from these materials; purses, bags, trunks and suitcases, travelling bags and sports bags, backpacks, briefcases, coin purses, wallets; document holders; key cases; umbrellas; saddlery.

25 Clothing articles, knitwear, lingerie, clothing accessories such as stockings, ties, scarves, gloves, belts, footwear, and headwear.

(822) 03.06.1992, 572 185.

(300) IT, 09.01.1992, MI 55 C/92.

---

587 885

(832) JP.

(891) 11.05.2001

(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **29.05.1992** **587 885**

(732) BARBERA IL MAGO DEL CAFFÈ S.P.A.
Sede legale: 365, corso Umberto 1°,
I-80138 NAPOLI (IT).

(750) BARBERA IL MAGO DEL CAFFÈ S.P.A., Sede amministrativa: 15, VI° traversa Galileo Galilei, I-80022 ARZANO (IT).

(531) 2.1; 11.3; 27.5.

(511) 30 Mélanges de café torréfié; mélanges de café décaféiné torréfié; succédanés du café et ses dérivés.

30 Blends of roasted coffee; blends of decaffeinated roasted coffee; artificial coffee and derivatives.

(822) 07.08.1979, 316 506.

---

605 150

(831) BY, CZ, DZ, HU, KE, LV, MC, RU, UA.

(832) FI, GR, LT, TR.

(891) 09.02.2001

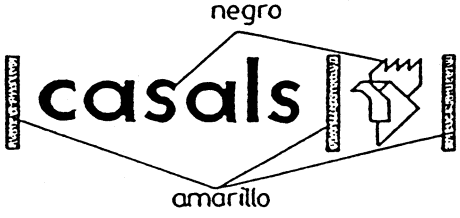
(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **27.08.1993** **605 150**

(732) TALLERES CASALS, S.A.
Carretera Sant Joan Abadesas,
E-17500 RIPOLL, Gerona (ES).

(842) Société Anonyme.



(531) 3.7; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) jaune et noir. */ yellow and black.*

(511) 7 Outils, outillages à main actionnés mécaniquement; machines-outils, accessoires pour moteurs à vapeur, tels que ventilateurs pour moteurs autres que moteurs de véhicules terrestres; machines à laver non électriques.

8 Outils de jardin, outils et instruments actionnés manuellement; ciseaux, coutellerie.

11 Appareils de chauffage (non électriques), lavabos, baignoires, cuisinières (non électriques); installations sanitaires, étuves et ventilateurs mécaniques; appareils électriques pour chauffage, sécheurs d'air, réfrigérateurs, cafetières électriques et réchauds.

7 Tools, mechanically-operated hand tools; machine tools, accessories for steam engines, such as fans for motors other than for land vehicles; non-electric washing machines.

8 Garden tools, hand-operated tools and instruments; shears, cutlery.

11 Heating apparatus (non-electrical), washstands, bathtubs, cookers (non-electrical); sanitary installations, mechanical steamers and fans; electrical apparatus for heating, air driers, refrigerators, electric coffeemakers and cooking rings.

(822) 05.11.1991, 1 574 363; 05.11.1991, 1 574 364; 16.02.1993, 1 714 718.

---

617 529

(831) PL.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(891) 18.05.2001

(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **28.03.1994** **617 529**

(732) OLYMP-HERRENWÄSCHEFABRIKEN
BEZNER GMBH & Co
7, Hohenecker Strasse,
D-74321 BIETIGHEIM-BISSINGEN (DE).

Marvelis

(511) 25 Chemises, blouses, cols, pyjamas, chemises de nuit.

25 Shirts, blouses, collars, pyjamas, nightdresses.

(822) 05.05.1981, 1 017 479.

---

618 383

(831) LV.

(832) EE, LT, NO.

(891) 30.05.2001

(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **21.04.1994** **618 383**

(732) BIOTEST AG
4, Waldfriedstrasse,
D-60528 FRANKFURT/MAIN (DE).

(842) AG.

Haemoctin

(511) 5 Produits hémostatiques.

5 Haemostatic products.

(822) 31.08.1993, 2 043 605.

---

621 075

(831) CZ, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 21.04.2001

(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **27.05.1994** **621 075**

(732) JOHANNA MARQUARDT GEB. BUCK
16, Professor-Domagk-Weg,
D-78126 KÖNIGSFELD-BURGBERG (DE).

(531) 2.9; 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 16 Imprimés, aussi avec des illustrations, dans le domaine médical.

16 Printed matter, also with illustrations, in the field of medicine.

(822) 29.11.1988, 989 767.

---

626 657

(832) GB, JP.

(851) GB, JP.

La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 9. */ The subsequent designation concerns only class 9.*

(527) GB.

(891) 21.03.2001

(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 06.10.1994 **626 657**

(732) CIGRAPH, S.r.l.
38, via Orsato,
I-30175 MARGHERA (IT).

(842) S.R.L. (Società a responsabilità limitata).

CIGRAPH

(511) 9 Matériel, équipements et dispositifs électriques et électroniques pour la télématique, l'informatique et les télécommunications, supports d'information électromagnétiques, optiques, micro-électriques, programmes d'ordinateurs enregistrés et en particulier programmes de mesures et relèvements topographiques.

38 Télécommunications; téléservices, notamment services relatifs à l'interrogation et au transfert à distance de fichiers.

42 Programmation pour ordinateurs, création de programmes pour ordinateurs, pour mesures et relèvements topographiques.

9 Electric and electronic apparatus, equipment and devices for data communication, computing and telecommunications, electromagnetic, optical and micro-electric information media, recorded computer programs and in particular programs for topographical measuring and resections.

38 Telecommunications; teleservices, in particular services relating to remote consulting and transfer of files.

42 Computer programming, development of computer programs, for topographical measuring and resections.

(822) 06.10.1994, 633 436.

(300) IT, 20.07.1994, MI 7057 C/94.

---

630 027

(832) GB, JP.

(527) GB.

(891) 21.03.2001

(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 28.12.1994 **630 027**

(732) CIGRAPH, S.r.l.
38, via Orsato,
I-30175 MARGHERA (IT).

(842) S.R.L. (Società a responsabilità limitata).

HOUSE MAP

(511) 9 Matériel, équipements et dispositifs électriques et électroniques pour la télématique, l'informatique et les télécommunications, supports d'information électromagnétiques, optiques, micro-électriques, programmes d'ordinateurs enregistrés et en particulier programmes de mesures et relèvement topographique.

9 Electrical and electronic instruments, equipment and devices for computer communication, computing and telecommunications, electromagnetic, optical and micro-electric information media, recorded computer programs and in particular topographic measurement and bearing programs.

(822) 28.12.1994, 642 613.

(300) IT, 19.10.1994, MI 9464 C/94.

---

631 583

(832) DK, GB, SE.

(851) DK, GB, SE.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits et services des classes 9 et 42. */ The subsequent designation concerns only the goods and services in classes 9 and 42.*

(527) GB.

(891) 04.05.2001

(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 18.01.1995 **631 583**

(732) AIA Holding B.V.
Postbus 38090,
NL-6503 AB NIJMEGEN (NL).

ITP

(511) 9 Programmes d'ordinateur enregistrés.

16 Produits en papier destinés aux ordinateurs et programmes d'ordinateur.

42 Programmation pour le traitement électronique de données; rédaction, adaptation et mise à jour de programmes d'ordinateur.

9 Recorded computer programs.

16 Paper products for computers and computer programs.

42 Programming for electronic data processing; writing, adapting and updating computer programs.

(822) 18.12.1990, 493 507.

---

632 686

(831) HU.

(832) GE, LT.

(891) 25.04.2001

(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 01.02.1995 **632 686**

(732) THÜRINGER WALDQUELL
MINERALBRUNNEN GMBH
76, Kasseler Strasse,
D-98574 SCHMALKALDEN (DE).

VITA-COLA

(511) 32 Boissons rafraîchissantes contenant du cola, limonades gazeuses.

32 Refreshing beverages containing cola, carbonated lemonades.

(822) 11.07.1994, 2 070 803.

632 742
(832) JP.
(891) 07.06.2001
(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **22.02.1995** **632 742**
(732) SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).

(531) 8.1; 26.4.
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*
(511) 30 Bonbons; pastilles de menthe.
30 Sweets; mint lozenges.
(822) 09.05.1994, 415 238.

---

634 084
(831) HU.
(832) GE, LT.
(891) 25.04.2001
(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **02.02.1995** **634 084**
(732) THÜRINGER WALDQUELL
MINERALBRUNNEN GMBH
76, Kasseler Strasse, D-98574 SCHMALKALDEN (DE).

(Original en couleur / *Original in color.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) blanc, rouge, noir et vert. / *white, red, black and green.*
(511) 32 Boissons rafraîchissantes contenant du cola, limonades gazeuses.
32 Refreshing beverages containing cola, carbonated lemonades.
(822) 11.07.1994, 2 070 802.

---

642 129
(831) PT.
(832) DK, FI, GB, GR, SE.
(527) GB.
(891) 11.06.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **01.08.1995** **642 129**
(732) CATIMINI,
Société par Actions Simplifiée
94, rue Choletaise,
F-49450 SAINT MACAIRE EN MAUGES (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée.

CATIMINI

(511) 9 Lunettes de soleil et montures de lunettes de soleil; supports d'enregistrement sonores, et, notamment, disquettes et cassettes enregistrées; supports d'enregistrement visuels, et, notamment, cassettes vidéo.
9 Sunglasses and sunglasses frames; sound recording carriers, in particular, recorded diskettes and cassettes; visual recording carriers, in particular, video cassettes.
(822) 22.03.1995, 95 564 391.
(300) FR, 22.03.1995, 95 564 391.

---

642 263
(831) PL.
(832) DK.
(891) 08.06.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **04.09.1995** **642 263**
(732) DECATHLON, Société anonyme
4, boulevard de Mons,
F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

ROCKRIDER

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

18 Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

(822) 08.03.1995, 95 561 819.

(300) FR, 08.03.1995, 95 561 819.

---

644 150

(832) EE, IS, JP, LT, NO, TR.

(891) 07.03.2001

(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **23.10.1995** **644 150**

(732) BLOW LINE LICENSING B.V.
29, Leidseplein - 2nd Floor,
NL-1000 AP AMSTERDAM (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

MODO

(531) 27.5.

(566) Dénomination de fantaisie. */ Fancy denomination.*

(511) 9 Lunettes (optiques); châsses de lunettes; verres de lunettes; montures de lunettes; oculaires.

9 Spectacles (optics); spectacle settings; spectacle glasses; spectacle frames; eyepieces.

(822) 14.04.1993, 591 458.

---

646 815

(831) EG.

(832) LT, TR.

(891) 04.04.2001

(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **24.10.1995** **646 815**

(732) Schwartauer Werke GmbH & Co.
49 - 55 Lübecker Strasse,
D-23611 Bad Schwartau (DE).

CORNY

(511) 30 Céréales sous forme de barres pour l'alimentation, muesli sous forme de barres se composant principalement de céréales, de sucre, de graisse aussi avec du chocolat et/ou enrobés de chocolat.

30 Cereals in the form of bars for nutritional purposes, muesli in the form of bars consisting essentially of cereals, sugar, fat also with chocolate and/or coated with chocolate.

(822) 07.03.1995, 2 902 678.

---

649 405

(832) SG.

(527) SG.

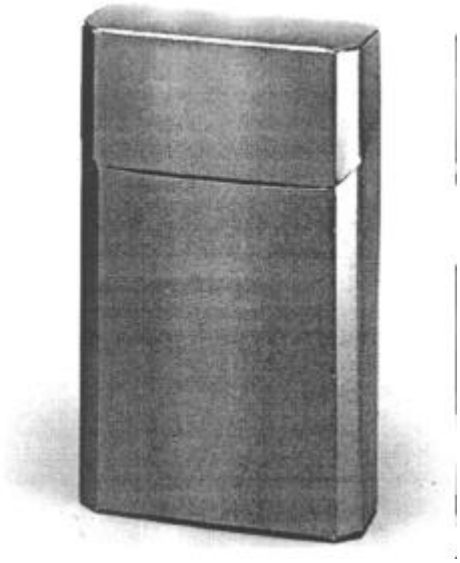
(891) 21.02.2001

(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **08.12.1995** **649 405**

(732) Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH
51, Parkstrasse,
D-22605 Hamburg (DE).



(531) 19.3; 29.1.

(591) doré et argenté. */ gold and silver.*

(550) marque tridimensionnelle */ three-dimensional mark.*

(511) 16 Matières pour l'emballage, comprises dans cette classe.

34 Tabac, produits de tabac, notamment cigarettes et petits cigares; articles pour fumeurs, compris dans cette classe; allumettes, paquets de cigarettes.

16 Packaging materials, included in this class.

34 Tobacco, tobacco products, particularly cigarettes and small cigars; smokers' requisites, included in this class; matches, cigarette packets.

(822) 25.10.1995, 395 19 320.

---

651 945

(831) ES, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(891) 27.02.2001

(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **04.09.1995** **651 945**

(732) ARPAGE SYSTEMS AG
(ARPAGE SYSTEMS Ltd)
64, Zurichstrasse,
CH-8700 KÜSNACHT (CH).

ARPAGE

(511) 41 Formation en méthodologie, formation en programmation et implantation de systèmes d'exploitation, formation dans le domaine de l'ingénierie réseaux.

42 Ingénierie en projets, planification, réalisation et implantation d'applications client/serveur, réalisation et implantation d'interfaces utilisateurs et intégration des outils et des standards, analyse et conception de bases de données, programmation des pilotes de périphériques, adaptation des systèmes correspondants (Software-Recycling), revues conceptionnelles, ingénierie réseaux, planification, implantation et administration des réseaux en question, maintenance de logiciels, location des infrastructures, travaux d'analyse, de concepts et de stratégies, conseil en optimisation des outils et des méthodes, conseil et soutien aux équipes de projets ainsi qu'intégration de spécialistes externes pour les cas exceptionnels, développement de matériel et de logiciel; conseils lors de l'évaluation et l'utilisation de librairies.

41 Training in methodology, training in operating system programming and installation, training in the field of network engineering.

42 Project, planning, development and installation engineering services for client/server applications, development and installation of user interfaces and integration of tools and standards, database analysis and design, programming of drivers for peripheral equipment, software recycling, design reviews, network engineering, planning, installation and administration of the networks in question, software maintenance, leasing of infrastructures, analysis, design and strategy consulting services, consulting in optimization of tools and methods, consulting and support services for project teams as well as integration of external specialists for exceptional cases, hardware and software development; consulting in the evaluation and use of bookstores.

(822) 28.03.1995, 418 514.

(300) CH, 28.03.1995, 418 514.

---

656 748

(832) SG.

(527) SG.

(891) 21.02.2001

(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **08.12.1995** **656 748**

(732) Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH
51, Parkstrasse,
D-22605 Hamburg (DE).

(531) 19.3; 29.1.

(591) rouge-brun et rouge. */ reddish brown and red.*

(550) marque tridimensionnelle */ three-dimensional mark.*

(511) 16 Matières pour l'emballage, comprises dans cette classe.

34 Tabac, produits de tabac, notamment cigarettes et petits cigares; articles pour fumeurs; allumettes, paquets de cigarettes.

16 Packaging materials, included in this class.

34 Tobacco, tobacco goods, particularly cigarettes and small cigars; smokers' articles; matches, cigarette packets.

(822) 25.10.1995, 395 193 37.

---

667 840

(831) EG.

(832) SG.

(527) SG.

(891) 21.05.2001

(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **29.01.1997** **667 840**

(732) STALLERGENES S.A.
6, rue Alexis de Tocqueville,
F-92160 ANTONY (FR).

(842) société aononyme.

STALORAL

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques; médicaments utilisés en allergologie.

5 Pharmaceutical products; medicines used in allergology.

(822) 30.08.1996, 96640494.

(300) FR, 30.08.1996, 96640494.

667 879
(831) BY, CN, LV, RU, YU.
(832) EE, GR, IS, JP, LT, TR.
(891) 13.03.2001
(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **25.01.1997** **667 879**
(732) C. Hedenkamp GmbH
11, Zieglerstrasse,
D-33161 Hövelhof (DE).
(842) limited liability company.

Optipharm

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 5 Produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical; préparations de vitamines; produits minéraux pour l'alimentation humaine.
5 Pharmaceutical products; dietetic substances for medical use; vitamin preparations; mineral products for human consumption.
(822) 05.11.1996, 396 36 467.
(300) DE, 21.08.1996, 396 36 467.

---

671 919
(831) AM, RO, UA.
(832) GE, IS, JP, LT, NO.
(891) 20.04.2001
(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **14.03.1997** **671 919**
(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).
(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung,
CH-4002 Bâle (CH).

ELIDEN

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
(822) 11.12.1996, 438 008.
(300) CH, 11.12.1996, 438 008.

---

678 053
(831) ES.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(851) DK, ES, FI, GB, GR, NO, SE, TR - Liste limitée à */ List limited to*:
29 Extraits de viande, gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; consommés, aussi sous forme déshydratée.
30 Epices, préparations d'épices, arômes d'épices, essences d'épices, extraits d'épices, fines herbes et feuilles d'aromates, huiles d'aromates, sels d'aromates, sauces d'épices, condiments, aromates, épices, arômes d'épices et préparations d'épices, épices et aromates pour potages, vinaigre, moutarde, gros sel, mayonnaise; levure, poudre pour faire lever, sauces (y compris sauces à salade); mets prêts et mixtures sèche pour mets prêts, se composant essentiellement de riz, nouilles, pommes de terre et/ou légumes.
29 Meat extracts, meat, fish, fruit and vegetable jellies; soups, also in dried form.
30 Spices, spice preparations, spice flavorings, spice essences, spice extracts, fine herbs and aromatic leaves, aromatic oils, aromatic salts, spiced sauces, condiments, flavorings, spices, spice flavorings and spice preparations, spices and soup flavorings, vinegar, mustard, coarse salt, mayonnaise; yeast, baking powder, sauces (including salad dressings); prepared meals and dry mixtures for prepared meals, mainly consisting of rice, noodles, potatoes and/or vegetables.
(527) GB.
(891) 14.02.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **20.03.1997** **678 053**
(732) DF Verwaltung GmbH & Co.
2-8, Osterfeldstrasse,
D-49326 Melle (DE).

Cusina

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 29 Extraits de viande, gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes, confitures de fruits, salades de viande, de poisson, de fruits et de légumes, pickles, conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes, consommés, aussi sous forme déshydratée.
30 Pâte à tartiner au chocolat; épices, préparations d'épices, arômes d'épices, essences d'épices, extraits d'épices, fines herbes et feuilles d'aromates, huiles d'aromates, sels d'aromates, sauces d'épices, condiments, aromates, épices, arômes d'épices et préparations d'épices, épices et aromates pour potages, vinaigre, moutarde, gros sel, mayonnaise, café, thé, tisanes, cacao, chocolat et confiserie, pâtisserie et confiserie, miel, levure, poudre pour faire lever, ketchup, sauces (y compris sauces à salade); mets prêts et mixtures sèche pour mets prêts, se composant essentiellement de riz, nouilles, pommes de terre et/ou légumes.
29 Meat extracts, meat, fish, fruit and vegetable jellies, fruit jams, meat, fish, fruit and vegetable salads, pickles, canned meat, fish, fruit and vegetables, soups, also in dried form.
30 Chocolate spread; spices, spice preparations, spice flavorings, spice essences, spice extracts, fine herbs and aromatic leaves, aromatic oils, aromatic salts, spiced sauces, condiments, flavorings, spices, spice flavorings and spice preparations, spices and soup flavorings, vinegar, mustard, coarse salt, mayonnaise, coffee, tea, herbal teas, cocoa, chocolate and confectionery, pastry and confectionery, honey, yeast, baking powder, ketchup, sauces (including salad dressings); prepared meals and dry mixtures for prepared meals, mainly consisting of rice, noodles, potatoes and/or vegetables.
(822) 18.12.1996, 396 43 590.
(300) DE, 08.10.1996, 396 43 590.

687 617
(832) GE, LT.
(891) 20.04.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **15.01.1998** **687 617**
(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).
(750) Novartis AG, Patent- & Markenabteilung,
CH-4002 Bâle (CH).

XOLAIR

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
(822) 11.09.1997, 448275.
(300) CH, 11.09.1997, 448275.

---

698 926
(832) TR.
(891) 03.04.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **27.03.1998** **698 926**
(732) Mövenpick-Holding
160, Seestrasse,
CH-8002 Zurich (CH).
(750) Mövenpick Unternehmungen, Generalsekretariat, 77, Zürichstrasse, CH-8134 Adliswil (CH).

MÖVENPICK

(531) 3.7; 27.5.
(511) 29 Produits alimentaires, y compris surgelés et sous forme de plats cuisinés, à savoir viande, poissons, fruits de mer, volaille, charcuterie et gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; confitures; oeufs, lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourts et boissons à base de lait; huiles et graisses comestibles; pickles.
30 Café et extraits de café; thé, cacao, chocolats et spécialités au chocolat, y compris pralines fourrées ou non, chocolats ou produits de confiserie contenant du chocolat ou enrobés de chocolat; sucre, riz; farine et préparations à base de céréales, pâtes; pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie fine; crème glacée, spécialités de glace; miel; sel de cuisine, moutarde, vinaigre, sauces, sauces à salade; épices.
42 Service d'hébergement et de restauration d'hôtes, services d'hôtels, services de cantines, service de traiteurs, fourniture de restauration à emporter.
29 Foodstuffs, including in deep-frozen form and in the form of ready-prepared meals, namely meat, fish, seafood, poultry, charcuterie and game; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jams; eggs, milk and dairy products, namely butter, cheese, cream, yoghurts and beverages made with milk; edible oils and fats; pickles.
30 Coffee and coffee extracts; tea, cocoa, chocolates and chocolate specialties, including filled or non-filled pralines, chocolate-filled or chocolate-coated confectionery products; sugar, rice; flour and preparations made of cereals, pasta; bread, biscuits, cakes, fine pastry and confectionery; ice cream, ice-cream specialties; honey; cooking salt, mustard, vinegar, sauces, salad creams and dressings; spices.
42 Guest food and accommodation services, services of hotels, canteen services, catering services, provision of takeaway food.
(822) 31.07.1997, 449183.

---

712 017
(831) AT, CH, ES, PT.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
(527) GB.
(891) 06.04.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **31.03.1999** **712 017**
(732) IGOR s.r.l.
S.S. 32 del Sempione,
I-28062 CAMERI (NO) (IT).
(842) S.R.L. (Società a responsabilita limitata).

IGOR

(Original en couleur */ Original in color.*)

(531) 25.3; 27.5; 29.1.
(571) Le mot "IGOR" placé dans une empreinte en forme de biscuit. / -
(591) Blanc, rouge, vert. */ White, red, green.*
(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.
(822) 31.03.1999, 776631.
(300) IT, 25.11.1998, MI98C 011449.

---

713 481
(831) BG, HR, HU, LV, MK, RO, RU, UA.
(832) EE, LT.
(891) 06.03.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 05.05.1999 **713 481**

(732) LOV. TEC. SRL
218, Via Antoniana,
I-35011 CAMPODARSEGO (IT).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY.

(531) 27.5.

(571) Dénomination LOV.TEC en caractères de fantaisie où la partie LOV est séparée de la partie TEC par un point. */ The mark consists of the name LOV.TEC in fancy lettering; the LOV part is separated from the TEC part by a dot.*

(511) 7 Installations pour la transformation du système d'alimentation de véhicules et appareils de locomotion à essence, dans le système d'alimentation à méthane ou à d'autres gaz, leurs parties et accessoires, à l'exception des parties électriques, électroniques et électromagnétiques faisant partie de la classe 9.

9 Parties électriques, électroniques, électromagnétiques d'installations pour la transformation du système d'alimentation de véhicules et appareils de locomotion à essence, dans le système d'alimentation à méthane ou à d'autres gaz.

12 Réservoirs pour véhicules et appareils de locomotion, leurs parties et accessoires.

7 Installations for the transformation of the fuel supply systems of gasoline-powered vehicles and locomotion apparatus, into methanol fuel systems or fuel systems using other gases, parts and accessories thereof, with the exception of electric, electronic and electromagnetic parts included in class 9.

9 Electric, electronic, electromagnetic parts of installations for the transformation of the fuel supply systems of gasoline-powered vehicles and locomotion apparatus, into methanol fuel systems or fuel systems using other gases.

12 Tanks for vehicles and apparatus for locomotion, parts and accessories thereof.

(822) 05.05.1999, 779011.

(300) IT, 16.03.1999, PD99C000180.

---

714 684

(831) MA, RU.

(832) TR.

(891) 11.04.2001

(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 10.05.1999 **714 684**

(732) IMMOCHAN, société anonyme
Rue du Maréchal de Lattre de Tassigny,
F-59170 CROIX (FR).

IMMOCHAN

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 36 Assurances, banques; agences de change; gérance de portefeuille; prêts sur gage; recouvrement de créances; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerce et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

38 Télécommunications; informations en matière de télécommunications; agences d'informations (nouvelles); transmission de messages; communications par terminaux d'ordinateurs; communications téléphoniques; communication, transmission d'informations contenues dans des bases de données ou dans un serveur télématique; messagerie téléphonique, électronique ou télématique; communication et transmission de messages, d'informations et de données, en ligne ou en temps différé, à partir de systèmes de traitement de données, de réseaux informatiques, y compris le réseau mondial de télécommunication dit "Internet" et le réseau mondial dit "World Wide Web"; fourniture d'accès à des réseaux de télécommunication, y compris le réseau mondial dit "Internet".

42 Programmation pour ordinateurs; élaboration et mise à jour de logiciels; location d'ordinateurs et de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; conception, développement et gestion technique de réseaux informatiques ou de télécommunications; création de sites destinés au réseau mondial de télécommunication dit "Internet"; consultation en matière d'ordinateur, d'informatique; services d'échange de correspondance; services hôteliers; maisons de repos et de convalescence, hébergement temporaire, services de camps de vacances (hébergement); services de réservation d'hôtel; accompagnement en société (personnes de compagnie); clubs de rencontre; salons de beauté; salons de coiffure; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; architecture; décoration intérieure; conseils en construction; établissement de plans pour la construction; location de constructions transportables, de logements temporaires, de salles de réunions; levés de terrains; exploitation de terrains de camping; imprimerie; contrôle de qualité; essais de matériaux; étude de projets techniques.

36 Insurance underwriting, banks; exchange agencies; portfolio management; pledge loans; debt collection; issuance of travelers' checks and letters of credit; real estate agencies (sale and rental of business assets and buildings); real estate appraisal; management of buildings.

38 Telecommunications; information on telecommunications; news agencies; message sending; communication via computer terminals; telephone communications; communication, transmission of information contained in databases or in a telematic server; telephone, electronic or computer messaging services; on-line or non-real time communication and transmission of messages, information and data, from data processing systems or computer network systems, including the global telecommunication network called "Internet" and the global network called "World Wide Web"; provision of access to telecommunication networks, including the global network called "Internet".

42 Computer programming; software development and updating; rental of computers and of computer software; leasing access time to a computer database server; leasing access time to a computer for the manipulation of data; technical design, development and management of computer or telecommunication networks; creation (design) of sites for the global telecommunication network known as "Internet"; consulting in computers and computing; correspondence services; hotel services; rest and convalescent homes, temporary accommodation, holiday camp services (lodging); hotel booking services; escorting in society (chaperoning); dating services; beauty salons; hairdressing salons; legal services; scientific and industrial research; architecture; interior decoration; construction consulting; construction drafting; rental of portable buildings, of temporary accommodation, of assembly halls; land surveying; providing campground facilities; printing; quality control; materials testing; technical project studies.

(822) 23.04.1997, 1419196; 26.11.1998, 98 761 352.

(300) FR, 26.11.1998, 98 761 352; classe 38, 42 */ classes 38, 42*

716 693
(832) SG.
(851) SG - Liste limitée à */ List limited to*:
32 La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 32.
32 The subsequent designation concerns only class 32.
(527) SG.
(891) 08.05.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **17.06.1999** **716 693**
(732) Kur- und Verkehrsverein
St. Moritz
Gemeindehaus,
CH-7500 St. Moritz (CH).

HEIDILAND

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses provenant des Grisons et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, non compris dans d'autres classes.
41 Education, formation, divertissements, activités sportives et culturelles, organisation de congrès, d'événements culturels, sportifs ou politiques; publication d'imprimés, de livres, de journaux et de revues.
42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins d'hygiène et de beauté; services d'agences de voyages et de courtiers qui assurent des réservations de logis; consultations et informations concernant les questions touristiques, d'organisation et de qualité, coordination d'événements et de fêtes, services d'un bureau d'objets trouvés.
31 Agricultural, horticultural and forestry products; fresh fruit and vegetables; seeds, live plants and natural flowers; animal feed, malt.
32 Beers; mineral and sparkling water from the Grisons area and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, not included in other classes.
41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities, organization of conventions, cultural, sporting or political events; publication of printed matter, books, newspapers and journals.
42 Restaurants (food services); temporary accommodation; sanitary and beauty care; travel agency and broker services for ensuring accommodation bookings; consulting and information regarding tourist matters, organization and quality, event and party planning, services of a lost-and-found office.
(822) 22.12.1998, 461491; 31.05.1999, 462199.
(300) CH, 22.12.1998, 461491; classe 32*; priorité limitée à:* Bières; eaux minérales et gazeuses provenant des Grisons et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres nprépárations pour faire des boissons, non compris dans d'autres classes. */ class 32*
(300) CH, 31.05.1999, 462199; classe 31*; priorité limitée à:* Produits agricoles, horticoles, forestiers; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; aliment pour les animaux, malt, 32*; priorité limitée à:* Eaux minérales et gazeuses., 41*; priorité limitée à:* Education, formation, divertissements, activités sportives et culturelles, organisation des congrès, des événements culturels, sportifs ou politiques; publication des imprimés, des livres, des journaux et des revues., 42*; priorité limitée à:* Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins d'hygiène et de beauté; services d'agences de voyages et de courtiers qui assurent des réservations de logis; consultations et information en questions touristiques, d'organisation et de qualité, coordination des événements et fêtes, services d'un bureau des objets trouvés. */ classes 31, 32, 41, 42*

---

726 468
(832) JP.
(891) 13.04.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **15.12.1999** **726 468**
(732) RONDOLINO Piero
Tenuta Carpo,
I-13046 LIVORNO FERRARIS (VC) (IT).

ACQUERELLO

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 30 Riz.
30 Rice.
(822) 03.12.1993, 610.878.

---

730 127
(832) JP.
(891) 30.03.2001
(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **14.01.2000** **730 127**
(732) TUTTESTETICA S.p.A.
Via Massimo d'Azeglio 19,
I-40123 BOLOGNA (IT).

(531) 1.3; 26.4; 27.5; 27.7.

(571) La marque est constituée par une composition graphique comprenant sur la gauche le mot "DERMO" reproduit verticalement en caractère stylisé; en bas, sur la droite de la lettre "D", figure le numéro "28" et au-dessus de celui-ci, à l'intérieur d'un cadre, une figure qui veut reproduire en forme stylisée une ride de l'épiderme. */ The mark comprises a graphical composition of, to the left, the word "DERMO" reproduced vertically in stylized letters; underneath this, on the right of the letter "D", there is the number "28" and above this, within a box, there is a stylized figure of a wrinkle of the skin.*

(511) 3 Produits de beauté pour le visage et le corps, tels que crèmes, laits, lotions toniques, masques, lotions, rouge à lèvres, poudres, fards à paupières, vernis à ongles, savons et déodorants pour usage personnel, shampooings, parfums.

3 Beauty products for the face and body, such as creams, milks, toning lotion, masks, lotions, lipsticks, powders, eyeshadows, nail varnish, soaps and deodorants for personal use, shampoos, perfumes.

(822) 07.01.1999, 767646.

---

733 613

(832) GB, JP.

(851) GB, JP.

La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 9. */ The subsequent designation concerns only class 9.*

(527) GB.

(891) 21.03.2001

(580) 05.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **02.12.1999** **733 613**

(732) C I G R A P H S.R.L.
Via Orsato, 38,
I-30175 MARGHERA (VE) (IT).

(842) S.R.L. (Società a responsabilità limitata).

ARCHITERRA

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Instruments pour les mesures et les relèvements topographiques; instruments, équipements et dispositifs électriques et électroniques pour la télématique, l'informatique et les télécommunications, supports d'information électromagnétiques, optiques, microélectriques, programmes d'ordinateurs enregistrés et en particulier programmes de mesures et de relèvements topographiques.

38 Télécommunications; téléservices, notamment services relatifs à l'interrogation et au transfert à distance de fichiers, d'archives et de programmes pour ordinateurs.

42 Programmation pour ordinateurs, création de programmes pour ordinateurs, pour mesures et relèvements topographiques.

9 Instruments for topographical measuring and resections; electric and electronic instruments, equipment and devices for data communication, computing and telecommunications, electromagnetic, optical and microelectrical data media, recorded computer programs and in particular programs for topographical measuring and resections.

38 Telecommunications; teleservices, in particular services relating to the remote transfer and consultation of files, archives and programs for computers.

42 Computer programming, design of computer programs, for topographical measuring and resections.

(822) 03.11.1999, 793802.

(300) IT, 06.08.1999, MI 99 C008409.

---

734 698

(831) CZ.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(891) 30.03.2001

(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **19.05.2000** **734 698**

(732) DIAMOND S.R.L.
Via Negrelli, 9/A,
I-39100 BOLZANO (IT).

(531) 5.1; 24.1; 25.1; 27.5.

(571) Etiquette avec les coins arrondis et un bord foncé dans lequel sont écrits plusieurs fois les mots "BIER CER-

VEZA BIRRA" entrecoupés d'un point central; dans la partie inférieure de la marque, le bord est interrompu par l'indication du mois et de l'année de péremption et par l'indication du lot de production; dans la partie centrale de l'étiquette on trouve l'inscription "CERVEZA CLARA" en caractères d'imprimerie (script) majuscules, dans un rectangle à l'arrière plan foncé; au-dessus de cette inscription on trouve "TINIMA" en caractères d'imprimerie (script), et au-dessous de la même inscription on trouve "SUPERIOR" en italique (cursif); dans le coin gauche en haut se trouve un bande oblique à l'arrière plan foncé avec l'inscription "CERVEZA DE CUBA" en caractères d'imprimerie (script) majuscules; dans la partie basse de l'étiquette il y a une bande au bord clair et à l'arrière plan foncé dans laquelle se trouve l'inscription en caractères d'imprimerie (script) majuscules "CERVECERIA TINIMA CAMAGÜEY" où les trois mots sont entrecoupés d'un point central; dans la partie basse on trouve aussi la quantité de bière (à droite) et le degré alcoolique (à gauche); à l'intérieur de la bordure principale de l'étiquette il y a un arrière plan clair sur lequel on voit des palmes tropicales et des buissons foncés, et au milieu du dessin en bas il y a un écusson héraldique avec une couronne et des bordures. */ Label with rounded corners and a dark border in which the words "BIER CERVEZA BIRRA" are written many times and separated by dots; at the lower part of the mark the border is interrupted by the indication of the month and year of expiry and by the production lot indication; at the middle part of the mark is the inscription "CERVEZA CLARA" in uppercase printing type (script), in a rectangle with a dark background; over this inscription is the word "TINIMA" in printing type (script), and under it is the word "SUPERIOR" in italics (cursive); at the top left corner there is an oblique band with a dark background featuring the inscription "CERVEZA DE CUBA" in uppercase printing type (script); at the lower part of the label there is a band with a light border and a dark background featuring the inscription "CERVECERIA TINIMA CAMAGÜEY" in uppercase printing type (script), the words separated by dots; at the lower part there is also an indication of the quantity of the beer (to the right) and of the alcohol content (to the left); inside the main border of the label there is a light background featuring dark tropical palm trees and bushes, and in the middle of the design and towards the bottom there is a heraldic emblem consisting of a crown and edgings.*

(511) 32 Bière.
32 Beer.

(822) 19.05.2000, 814.685.
(300) IT, 19.01.2000, BZ2000C 000010.

---

753 272
(831) FR, IT, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(891) 26.04.2001
(580) 12.07.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **05.02.2001** **753 272**
(732) Aashima Technology BV
65, Daltonstraat,
NL-3316 GD DORDRECHT (NL).
(842) Besloten Vennootschap.

UNEX

(511) 9 Matériel informatique et logiciels; ordinateurs, leurs périphériques, parties et accessoires; cartes pour le raccordement d'ordinateurs personnels à des réseaux locaux comme l'Ethernet; logiciels de commande pour réseaux; cartes pour ordinateurs personnels et pour réseaux; câbles pour réseaux; moyeux (informatique); disques compacts, disques compacts interactifs, disques optiques compacts, disques compacts vidéo, disques souples, disquettes et autres supports de données (magnétiques et autres); appareils pour la transmission et la reproduction de données, du son et des images; amplificateurs; enceintes acoustiques (haut-parleurs); blocs à prises multiples, y compris prises protégées contre la surtension.
9 Hardware and software; computers, their peripherals, parts and accessories; cards for connecting personal computers to local networks such as Ethernet; network software; cards for personal computers and networks; network cables; hubs (computing); compact discs, interactive compact discs, optical compact discs, video compact discs, floppy discs, diskettes and other data carriers (magnetic or other); apparatus for the transmission and reproduction of sound and images; amplifiers; speaker cabinets (loudspeakers); power bars, including overvoltage-protected plugs.

(822) 01.02.2001, 675618.
(300) BX, 01.02.2001, 675618.

Transmissions / *Transfers*

2R 144 613 (ARCHIE), **2R 144 620** (Vital).
(770) VER HOLDING, S.A., RUNGIS CEDEX (FR).
(732) EZQUERRA Jean-François, 6, rue Eliane Jeannin Garreau, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).
(580) 18.06.2001

2R 149 441 (TROPHAMINES), **2R 179 481** (TROPHYSAN), **R 285 826** (RHEOPHYSAN), **R 399 306** (TRIVEMIL), **R 408 872** (TRIVÉ 1000), **R 411 895** (TRIVE-MIL), **R 460 712** (PRIMENE), **468 044** (Salvilipid), **469 387** (CERNEP), **483 002** (TOTAMINE), **485 740** (VALINOR), **486 208** (N-Aminomel), **490 985** (PLASMACARE), **500 060** (IVELIP), **517 976** (PLASMACAIR), **524 037** (CERNEVIT), **538 111** (Salvilipid), **538 123** (N-Aminomel), **538 747** (EUTRAMIX), **538 775** (IVEMIX), **555 151** (LIPESIS), **564 854** (ISOMULSION), **564 855** (DOCEVIT), **564 856** (IVEMULSION), **564 861** (IVEMIL), **570 666** (CLINTEC), **574 670** (Clintec), **611 249** (CLINOLEIC).
(770) Clintec Benelux S.A., Bruxelles (BE).
(732) Clintec Benelux S.p.r.l., 5, Bd. de la Plaine, B-1050 BRUXELLES (BE).
(842) S.p.r.l, Belgique.
(580) 26.06.2001

2R 150 920 (EMES), **2R 155 961** (Emes).
(770) EMES UHRENFABRIK GMBH & Co, VILLINGEN-SCHWENNINGEN (DE).
(732) EMES Uhrenvertrieb Kassel GmbH, 125, Frankfurter Strasse, D-34121 Kassel (DE).
(580) 15.06.2001

2R 151 605 (Festal), **2R 152 271** (DOLANTIN), **2R 152 289** (NOVALGIN), **2R 152 371** (ANTIPYRIN), **2R 153 167** (Polamidon), **2R 153 171** (Baralgin), **2R 153 733** (Avil), **2R 154 133** (REVERIN), **2R 154 191** (CARNIGEN), **2R 154 222** (TEBESAL), **2R 154 234** (ARTERENOL), **2R 154 241** (Metifex), **2R 157 198** (Novodolan), **2R 157 330** (Eukliman), **2R 157 713** (HOECHST), **2R 164 905** (Immupen), **2R 164 909** (Cosavil), **2R 165 935** (Aviletten), **2R 168 226** (Osiren), **2R 168 235** (Dolipol), **2R 169 721** (CANTAN), **2R 171 009** (Intensaïn), **2R 171 486** (Vigorsan), **2R 173 543** (Cosaldon), **2R 175 977** (Cholagutt), **2R 176 981** ("Torantil"), **2R 182 493** (Renedil), **2R 197 449** (RASTINON "HOECHST"), **2R 199 723** (Gingicain), **2R 207 026** (Daonil), **2R 216 809** (Lasix), **2R 219 800** (Solosin), **2R 221 937** (Dontisolon), **2R 223 010** (Topisolon), **2R 226 748** (Batrafen), **2R 234 830** (Uniject), **2R 242 728** (Osyrol), **2R 243 767** (Ralopar), **R 244 923** (Tusuprin), **R 251 191** (Vilpanil), **R 251 200** (Brondiletas), **R 254 876** (Cliacil), **R 257 347** (Urbason), **R 261 958** (HG-Insulin "HOECHST"), **R 264 457** (Trental), **R 264 465** (GARDAN), **R 264 477** (DERMATOL), **R 264 478** (NOVOCAIN), **R 264 479** (SUPRARENIN), **R 264 480** (ANÄSTHESIN), **R 271 966** (Dolnovon), **R 271 967** (Munobal), **R 272 320** (Tabalon), **R 280 534** (Fradolix), **R 281 665** (Long-Insulin), **R 283 152** (Insulin "HOECHST"), **R 285 182** (TERBOLAN), **R 288 096** (Komb-Insulin), **R 292 391** (Lasicomb), **R 330 504** (ALBERT), **R 330 520** (Fluoretten), **R 330 535** (Delakmin), **R 346 844** (ALBERT FARMA), **R 350 459** (Melucrin), **R 368 976** (Lasilix), **R 372 554** (Daopar), **R 376 326** (Frisium), **R 381 834** (Eryfer), **R 386 181** (Introject), **R 397 437** (Lutrefact), **R 397 438** (Relefact), **R 401 933** (CORPEA), **R 406 079** (Optinsul), **R 406 080** (Betapressin), **R 416 608** (Lasiren), **R 426 838** (CORVATON), **R 427 271** (MOLSIDAÏN), **R 428 483** (Lasilacton), **R 429 486** (Omnisulin), **R 429 488** (Sanasulin), **R 429 677** (Optisulin), **R 431 631** (Diagastrin), **R 431 983** (Panasulin), **R 437 267** (Arelix), **R 443 090** (Cefolactam), **R 443 493** (Claforan), **R 445 460** (MOLSIDOLAT), **R 446 151** (Kryptocur), **R 461 891** (Delix), **464 583** (Extrasolon), **468 692** (Arelixen), **470 939** (Isuhuman), **471 066** (Betarelix), **471 549** (Insuman), **472 411** (Salurex), **477 399** (Suprecur), **480 158** (Suprefact), **483 473** (Topiplus), **484 536** (Arenolac), **487 235** (Batraplus), **488 671** (Dermatop), **494 016** (Batracomb), **495 509** (Opticef), **499 063** (H-Tron), **500 714** (8), **506 128** (Roxin), **507 373** (Tritace), **510 087** (H-Tronin), **513 850** (Roxit), **519 788** (Roxane), **521 031** (OptiPen), **524 172** (Cefrom), **527 205** (Lasirid), **527 482** (CAS), **534 131** (Normell), **534 132** (Optiglucon), **536 450** (Modivid), **536 863** (Osorax), **539 953** (Ultraject), **540 566** (Prilace), **540 568** (Modicef), **540 570** (Glucoton), **541 084** (Itchex), **548 904** (OptiSet), **551 511** (Branorm), **556 280** (Salutec), **557 607** (Imivat), **561 627** (OptiTec), **565 508** (OptiSens), **565 509** (Hexef), **584 906** (HoeCOMP), **586 355** (Trialix), **590 551** (Lantus), **590 552** (Solosa), **591 304** (Amaryl), **599 404** (MYKOPIROX), **608 519** (Triuretic), **608 521** (Triretic), **609 183**, **615 843** (Amarel), **616 224** (Brainorm), **626 402** (TRITASIX), **630 498** (TRITAPINE), **630 499** (TRITASYN), **648 969** (MEMORIS), **650 253** (TRIAPIN), **651 579** (AVARA), **653 985** (KAREVA), **669 475** (TOFLITE), **671 976** (TRIASYN).
(770) HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT/MAIN (DE).
(732) Aventis Pharma Deutschland GmbH, 50, Brüningstrasse, D-65926 Frankfurt (DE).
(580) 15.06.2001

2R 158 662 (DAIMON), **R 283 450** (DAIMON), **477 999** (DAIMON GAMMA EXTRA PERFORMANCE), **481 991** (DAIMON SUPERBEAM), **482 314** (ULTRACELL), **484 923** (DAIMON), **R 569 616** (DAIMON).
(770) DURACELL GMBH, KÖLN (DE).
(732) Gillette Gruppe Deutschland GmbH & Co OHG, Geschäftsbereich Duracell, 145, Frankfurter Strasse, D-61475 Kronberg (DE).
(580) 31.05.2001

2R 161 321 (Albasol).
(770) BK Giulini Chemie GmbH & Co. OHG, Ludwigshafen (DE).
(732) Aqua Ambiente, 3, Estrada Quteiro de Polima Lote B, Fraccao 3, P-2775 Parede (PT).
(580) 31.05.2001

2R 168 766 (Therapogen).
(770) Richter Pharma C. Richter Ges. mbH & Co. KG, Wels (AT).
(732) Richter Pharma AG, 19, Feldgasse, A-4600 Wels (AT).
(580) 18.05.2001

2R 171 339 (Complesal), **R 284 033** (PLANTOSAN), **R 302 509** (Creskal), **R 346 379** (WUXAL), **R 377 192** (Fertisal), **R 438 453** (Multimicro), **R 460 454** (PLANTACOTE), **473 947** (AZOLON).

(770) Aglukon Spezialdünger GmbH, Düsseldorf (DE).

(732) Aglukon Spezialdünger GmbH, 199, Heerdter Landstrasse, D-40459 Düsseldorf (DE).

(750) Aglukon Spezialdünger GmbH Verwaltung, 199, Heerdter Landstrasse, D-40459 Düsseldorf (DE).

(580) 15.05.2001

2R 171 404 (Spül), **2R 173 715** (REI), **2R 241 331** (SANSO), **R 284 620** (Ray).

(770) PROCTER & GAMBLE GESELLSCHAFT M.B.H., SCHWALBACH (DE).

(732) fit GmbH, 9, Am Werk, D-02788 Hirschfelde (DE).

(580) 15.06.2001

2R 172 227 (Schuco).

(770) Schuco GmbH & Co. KG, Fürth (DE).

(732) DICKIE-SCHUCO GmbH & Co. KG, 1, Werkstrasse, D-90765 Fürth (DE).

(580) 12.06.2001

2R 172 229 (Pfanni), **2R 208 470** (Pfanni), **2R 236 860** (Panni), **R 361 328** (MEXI), **473 918** (Pfanni), **575 924** (Pfanni).

(770) PFANNI-WERK OTTO ECKART KOMMANDITGESELLSCHAFT, MÜNCHEN (DE).

(732) Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, 19, Bahnhofstrasse, CH-8240 Thayngen (CH).

(580) 31.05.2001

2R 181 351 (OCEAN), **R 250 701** (OCEAN), **544 889** (watts ocean).

(770) OCEAN B.V., EERBEEK (NL).

(732) Watts Ocean B.V., 14, Kollergang, NL-6961 LZ EERBEEK (NL).

(580) 06.06.2001

2R 201 079 (Nitrangin Isis), **2R 201 080** (Isis-Chemie), **2R 230 183** (Depot-Pholedrin-isis), **R 313 822** (Papatral), **R 327 709** (Disotat), **R 349 770** (Obsidan), **R 378 611** (Nitrolongo), **R 423 435** (Nitro-Obsidan), **479 324** (Obsilazin), **480 501** (Isicom), **491 167** (Neoeserin), **525 963** (Perdiucard), **559 969** (Obsicardin-Isis), **563 414** (Chinidin-retard-Isis), **570 072** (Prazosin-Isis), **570 732** (ISIS), **577 008** (ISIS), **580 409** (Kardin), **580 636** (ISIS), **584 893** (Monolong), **620 050** (CAPTO-ISIS), **634 427** (EURO - ISIS).

(770) ISIS PHARMA GMBH, ZWICKAU (DE).

(732) ALPHARMA - ISIS GmbH & Co. KG, 1, Elisabeth-Selbert-Strasse, D-40764 Langenfeld (DE).

(580) 19.06.2001

2R 207 241 (DUCATI MECCANICA BOLOGNA), **461 046** (DM), **489 117** (DUCATI), **519 653** (DUCATI), **623 276** (DUCATI), **636 147** (DUCATI), **651 254** (916), **651 256** (MONSTER), **651 258** (DUCATI), **661 363** (DESMO), **661 364** (748), **668 179** (ST2), **685 094**, **689 225** (DARK), **698 208** (DUCATI), **726 360** (DUCATI CORSE).

(770) DUCATI MOTOR SPA, BOLOGNA (IT).

(732) DUCATI MOTOR HOLDING SPA, 3 Via Cavalieri Ducati, I-40132 BOLOGNA (IT).

(580) 15.06.2001

2R 208 741 (JULES BOUCHET), **2R 208 742** (CORDIAL BOUCHET), **574 306** (BOUCHET).

(770) MAUTNER MARKHOF AKTIENGESELLSCHAFT, WIEN (AT).

(732) Graf Stefan Keglevich Nachfolger Weinbrand Gesellschaft m.b.H., 45, Raimundstrasse, A-4020 Linz (AT).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.

(580) 13.06.2001

2R 221 366 (DE CERNY).

(770) DECERNY SOCIETE ANONYME, BESANÇON (FR).

(732) S.E.D.D. DECERNY E.U.R.L. (Société à responsabilité limitée), Lieu dit A Prabey, F-25770 FRANOIS (FR).

(842) société à responsabilité limitée.

(580) 11.06.2001

2R 232 451 (Rewena).

(770) REWE-ZENTRALFINANZ eG, KÖLN (DE).

(732) REWE-Zentral AG, 20, Domstrasse, D-50668 Köln (DE).

(580) 18.05.2001

2R 239 082 (HYDRO MIX), **R 249 718** (SPRAY-TITE), **R 249 719** (PLIMANITE).

(770) PLIBRICO B.V., OOSTERHOUT (NL).

(732) Plibrico International S.A., "Centre Etoile", 5, Boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(580) 08.06.2001

2R 240 523 (Naftovin), **R 295 010** (Naftomix), **R 322 514** (Listab), **R 322 515** (Naftolube), **R 508 150** (Chemson).

(770) CHEMSON GESELLSCHAFT FÜR POLYMER-ADDITIVE MBH, FRANKFURT/MAIN (DE).

(732) Chemson Polymer-Additive AG, 19, Industriestrasse, A-9601 Arnoldstein (AT).

(750) Chemson Polymer-Additive AG, Herr Dr. Schiller, 19, Industriestrasse, A-9601 Arnoldstrein (AT).

(580) 31.05.2001

2R 243 419 (LADY X), **2R 243 420** (BANZAÏ), **2R 243 421** (CHICAGO PEACE).

(770) DAME veuve FRANCIS MEILLAND, née MARIE-LOUISE PAOLINO, "UNIVERSAL ROSE SÉLECTION", CAP D'ANTIBES, Alpes-Maritimes (FR).

(732) ALAIN ANTOINE MEILLAND, 59, Chemin des Nielles, F-06601 ANTIBES (FR); MICHELE FRANCOISE PAULE MEILLAND, 65, Rue du Professeur Deperet, F-69610 TASSIN LA DEMI-LUNE (FR).

(750) ALAIN ANTOINE MEILLAND, Domaine Saint-André, F-83340 LE LUC EN PROVENCE (FR).

(580) 11.06.2001

R 244 956 (DELAMARIS).

(770) DROGA PORTORO½, ¾ivilska industrija d.d., Izola (SI).

(732) DELAMARIS, konzervna industrija, d.d., Izola, Tovarniška ulica 13, SI-6310 Izola (SI).

(580) 30.05.2001

R 250 359 (Ektebin).
(770) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, LEVERKUSEN (DE).
(732) HEFA PHARMA Vertriebs GmbH & Co. KG, 1-3, Am Bahnhof, D-59368 Werne (DE).
(580) 31.05.2001

R 258 105 (BENTERIAM).
(770) ROUSSEL UCLAF, Romainville cedex (FR).
(732) HOECHST MARION ROUSSEL, 1, Terrasse Bellini, F-92800 PUTEAUX (FR).
(750) Aventis Pharma S.A., 20, Avenue Raymond Aron, F-92165 Antony Cedex (FR).
(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE.
(580) 11.06.2001

R 259 377 (ISOCRACKING), **R 259 715** (ISOMAX), **662 325** (SRI), **678 382** (PREMIUM PERFORMANCE PROTECTION), **696 472** (LUBEWATCH), **734 609** (ISOSYN).
(770) B.V. CHEVRON CENTRALE LABORATORIA, ROTTERDAM (NL).
(732) Chevron Oronite Technology B.V., 32, Petroleumweg, NL-3196 KD ROTTERDAM (NL).
(580) 06.06.2001

R 263 426 (CRESTA).
(770) CALANDA BRÄU, COIRE (CH).
(732) Denner AG, Grubenstrasse 10, CH-8045 Zürich (CH).
(580) 22.06.2001

R 269 592 (THERMIT).
(770) Goldschmidt AG, ESSEN (DE).
(732) Elektro-Thermit GmbH & Co. KG, 65, Gerlingstrasse, D-45139 Essen (DE).
(580) 11.06.2001

R 276 381 (KEI).
(770) PROCTER & GAMBLE AG, GENÈVE 2 (CH).
(732) fit GmbH, 9, Am Werk, D-02788 Hirschfelde (DE).
(842) Gesellschaft mit Beschränkter Haftung (GmbH), Allemagne.
(580) 15.06.2001

R 290 812.
(770) Omega-Werk Wolfgang Grigutsch, Solingen (DE).
(732) OMEGA Stahlwaren B. Kleber GmbH, D-42651 Solingen (DE).
(580) 15.06.2001

R 295 583 (rou-bill), **630 852** (rou bill).
(770) rou-bill Produktion Theo Nagel GmbH & Co. KG, Bad Salzuflen (DE).
(732) Merz & Krell GmbH & Co., 76, Bahnhofstrasse, D-64401 Groß-Bieberau (DE).
(580) 15.06.2001

R 306 372 (LIPIDAX).
(770) UCB, Société anonyme, BRUXELLES (BE).
(732) Fournier Industrie et Santé, S.A., 38, avenue Hoche, F-75008 Paris (FR).
(580) 15.06.2001

R 312 303 (RIPCOSA).
(770) GRIMM & Co GMBH, LEIBNITZ (AT).
(732) PENTY BODYWEAR Produktionsgesellschaft mbH, 14, Sailergasse, A-8430 Leibnitz (AT).
(580) 15.06.2001

R 312 412 (hänchen hydro riegel).
(770) HERBERT HÄNCHEN, HYDRAULIK-ZYLINDER, MASCHINEN, APPARATE UND AGGREGATE, KOMMANDITGESELLSCHAFT, RUIT über Esslingen (DE).
(732) Herbert Hänchen GmbH & Co. KG, 3, Brunnwiesenstrasse, D-73760 Ostfildern (DE).
(580) 15.06.2001

R 316 936 (K & W N), **496 385** (Pegasus), **496 386**.
(770) KAMPER & WEBER GMBH & Co KG, NEUSS (DE).
(732) Atlas Design GmbH, 64-78, Meerbuscher Strasse, D-40670 Meerbusch (DE).
(580) 19.06.2001

R 340 376 (ANTISMOG).
(770) MANIFATTURE LANE G. MARZOTTO & FIGLI S.P.A., VALDAGNO (IT).
(732) New Yorker S.H.K. Jeans GmbH, 48, Hansestrasse, D-38112 Braunschweig (DE).
(580) 11.06.2001

R 341 951 (Liebig), **R 395 333** (LIEBIG), **R 395 334** (LES PETITS PLATS LIEBIG), **510 062** (LIEBIG PURSOUP'), **511 455** (LIEBIG FINESOUP'), **650 223** (LIEBIG).
(770) SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DES GRANDES MARQUES ALIMENTAIRES LIEBIG MAILLE, Société anonyme, ASNIÈRES (FR).
(732) LIEBIG MAILLE AMORA, 48, Quai Nicolas Rolin, F-21000 DIJON (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.
(580) 08.06.2001

R 346 752 (ARBORA), **R 390 944** (DODOT), **R 390 945** (DODOT), **R 390 946** (DODOT), **R 390 947** (DODOT), **R 394 655** (DODOT), **R 408 109** (LIBERTY), **R 432 970** (ARBORA), **R 432 971** (ARBORA).
(770) KARM, Société anonyme, VADUZ (LI).
(732) ARBORA & AUSONIA, S.L., 2-6, Pg. dels Til.lers, E-08034 Barcelona (ES).
(842) société à responsabilité limitée, Espagne.
(580) 18.06.2001

R 355 010 (GEMINI).
(770) Krupp Fördertechnik GmbH, Duisburg (DE).
(732) LMG Lübecker Maschinenbau Gesellschaft mbH, 6, Einsiedelstrasse, D-23554 Lübeck (DE).
(580) 15.06.2001

R 372 334 (LAINIERE DE PICARDIE), **494 732** (LP), **499 514** (APICO), **564 589** (Lainière de Picardie LP), **634 007** (VLIESTEX), **664 069** (TOPWEFT), **697 652** (crown).
(770) LAINIÈRE DE PICARDIE, Société anonyme, PÉRONNE (FR).
(732) LAINIERE DE PICARDIE BC, Buire Courcelles, F-80200 PERONNE (FR).
(842) Société par actions simplifiée, FRANCE.
(580) 20.06.2001

R 377 818 (NOFLAMIL).
(770) INNOPHAR GESELLSCHAFT FÜR PHARMAFORSCHUNG UND INNOVATION MBH, SULZBACH (DE).
(732) Fournier Industrie et Santé, S.A., 38, avenue Hoche, F-75008 Paris (FR).
(580) 15.06.2001

R 378 769 (HUTSCHENREUTHER), **R 391 493** (HUTSCHENREUTHER), **R 418 102** (HUTSCHENREUTHER MANUFAKTUR SELB).
(770) HUTSCHENREUTHER AKTIENGESELLSCHAFT, SELB (DE).
(732) Rosenthal Aktiengesellschaft, 43, Wittelsbacher Strasse, D-95100 Selb (DE).
(580) 31.05.2001

R 380 584 (DOTAN).
(770) Aventis CropScience SA, Lyon (FR).
(732) CALLIOPE, B.P. 80 - Route D'Artix, F-64150 NOGUERES (FR).
(842) société par actions simplifiée, FRANCE.
(580) 20.06.2001

R 395 113 (MAZDA-ZOOM).
(770) COMPAGNIE INDUSTRIELLE DES PILES ÉLECTRIQUES "CIPEL", Société anonyme, LEVALLOIS-PERRET (FR).
(732) SAFT LECLANCHE, Rue Georges Leclanché, F-86009 Poitiers (FR).
(842) société anonyme.
(580) 11.06.2001

R 396 264 (Perilex), **634 705** (Perilex).
(770) REFRATECHNIK GMBH, GÖTTINGEN (DE).
(732) Refratechnik Holding GmbH & Co. KG, 22, Adalperostrasse, D-85737 Ismaning (DE).
(580) 19.06.2001

R 399 559 (Yaska), **617 747** (Yaska).
(770) PARFÜMERIE YASKA GMBH + Co, OSNABRÜCK (DE).
(732) Parfümerie Douglas GmbH, Kabeler Strasse 4, D-58099 Hagen (DE).
(580) 31.05.2001

R 400 556 (TRELOCK), **615 766** (C O P S).
(770) AUG. WINKHAUS GMBH & Co KG, TELGTE (DE).
(732) Trelock GmbH, 3, Industriestrasse, D-48301 Nottuln (DE).
(580) 11.06.2001

R 406 249 (DATALOGIC).
(770) DATALOGIC S.P.A., LIPPO DI CALDERARA DI RENO (IT).
(732) DATALOGIC SPA, 2 Via Candini - Localita' Lippo, I-40012 CALDERARA DI RENO (IT).
(580) 15.06.2001

R 408 600 (RATIOLAB).
(770) KLAUS F. MÜLLER, BUCHSCHLAG (DE).
(732) Johannes Frauendörfer, 22, Gartenstrasse, D-60594 Frankfurt (DE).
(580) 19.06.2001

R 409 578 (SLALOM).
(770) DASSE DIFFUSION, CASTETS (FR).
(732) SOGAL FRANCE, 11, rue de la Boëtie, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société à responsabilité limitée, FRANCE.
(580) 05.06.2001

R 412 578 (Wasa-Crisp), **521 954** (Skorpa), **596 055** (WASA), **596 859** (WASA BAGUETTIS), **597 569** (WASA), **636 528** (RY-FIT), **650 808** (WASA KNUSPERFLOCKEN), **651 627** (SKORPA), **653 071** (WASA SCHOKO-WIKINGER), **655 761** (Wasa), **656 873** (ARNE), **659 688** (LANDKRONE), **659 689** (ERIK), **676 072** (WASA FRUKTI), **679 411** (WASA CHOCO WIKING), **697 489** (WASA KNECKS), **699 774** (WASA VITAL), **701 351** (TEMPO), **711 316** (VITABACK).
(770) Novartis Nutrition AG (Novartis Nutrition SA) (Novartis Nutrition Inc.), Berne (CH).
(732) Wasabröd Aktiebolag, Box 4, SE-171 18 SOLNA (SE).
(814) DE.
(750) Wasabröd Aktiebolag, SE-682 82 FILIPSTAD (SE).
(580) 24.04.2001

R 414 214 (NUTRONIK).
(770) NUKEM GMBH, ALZENAU (DE).
(732) NUKEM Nutronik GmbH, 13, Industriestrasse, D-63755 Alzenau (DE).
(580) 11.06.2001

R 417 493 (BILZ).
(770) OTTO BILZ, WERKZEUGFABRIK, OSTFILDERN (DE).
(732) Otto Bliz, Werkzeugfabrik GmbH & Co., 8, Vogelsangstrasse, D-73760 Ostfildern (DE).
(580) 31.05.2001

R 418 775 (DHUL), **633 077** (Dhul).
(770) DHUL, S.A., GRANADA (ES).
(732) DHUL HOLDING, B.V., Herengrancht, 425-429, NL-1017 BR AMSTERDAM (NL).
(842) SOCIÉTÉ ANONYME, HOLLANDE.
(580) 11.06.2001

R 421 439 (Staloton).
(770) Staloton Keramik GmbH & Co. KG, Westerkeppeln (DE).
(732) Ströher GmbH, 41, Kasseler Strasse, D-35683 Dillenburg (DE).
(580) 15.06.2001

R 431 173 (intermotor), **488 558** (FLEXYSTEM), **575 370** (SLANZI).
(770) LOMBARDINI FABBRICA ITALIANA MOTORI SPA, REGGIO EMILIA (IT).
(732) DAYCO F.C. SRL, 2 Via Cav. del Lavoro Adelmo Lombardini, I-42100 REGGIO EMILIA (IT).
(580) 15.06.2001

R 432 970 (ARBORA), **R 432 971** (ARBORA).
(770) GESFOR AKTIENGESELLSCHAFT, VADUZ (LI).
(732) KARM SOCIETE ANONYME, Aeulestrasse 5, VADUZ (LI).
(842) société anonyme, Liechtenstein.
(580) 18.06.2001

R 449 162 (FLUICIT).
(770) SOPHIA-JACOBA GMBH, HÜCKELHOVEN (DE).
(732) EBV-Wärme-, Energie- und Prozeßtechnik GmbH, 63, Roermonder Straße, D-52134 Herzogenrath (DE).
(580) 15.06.2001

R 449 733 (Nadir), **628 552** (SPIRA-CEL).
(770) HOECHST AG, FRANKFURT 80 (DE).
(732) Nadir Filtration GmbH, 190-196, Rheingaustrasse, D-65203 Wiesbaden (DE).
(580) 11.06.2001

R 450 075 (EXECUTIVE).
(770) CASCIATI ARMANDO, MILANO (IT).
(732) AGGNE SRL, Via Benigno Crespi, 57, MILANO (IT).
(580) 15.06.2001

R 450 886 (GRIESHABER ULTRASHARP), **R 453 366** (GRIESHABER), **700 369** (GRIESHABER SYSTEM EVOLUTION), **702 191** (GRIESHABER ULTRAVIT).
(770) Grieshaber & Co. AG Schaffhausen, Schaffhausen (CH).
(732) Alcon Universal Ltd., Bösch 69, CH-6331 Hünenberg (CH).
(580) 25.06.2001

R 454 278 (DAILY BLUE), **481 974** (DAILY MAN), **582 575** (DAILY BLUE).
(770) BLUE INTERNATIONAL COMPANY Limited, VADUZ (LI).
(732) PICSOU S.A.H. Société Anonyme Holding, 4, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg (LU).
(842) Société Anonyme Holding.
(580) 05.06.2001

R 454 384 (BELIN Petits Coeurs), **477 379**.
(770) BELIN S.A., Société anonyme, RIS-ORANGIS (FR).
(732) BELIN-LU BISCUITS FRANCE, Avenue Ambroise Croizat, ZI Bois de l'Epine, F-91130 Ris-Orangis (FR).
(750) Groupe DANONE Benoît BARME, 7, rue de Téhéran, F-75008 Paris (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.
(580) 08.06.2001

R 458 731 (STEROFORMIO).
(770) IPFI-INDUSTRIA FARMACEUTICA SRL, MILANO (IT).
(732) PHARM@IDEA SRL, 17, corso Cavour, BRESCIA (IT).
(580) 05.06.2001

R 460 634 (HALLER), **R 460 635** (HALLER).
(770) FAHRZEUGBAU HALLER GMBH, STUTTGART (DE).
(732) HALLER Umweltsysteme GmbH & Co., 1-3, Rigistrasse, D-12277 Berlin (DE).
(580) 11.06.2001

---

461 806 (PROFILE).
(770) S.A. NUTRICIA BELGIQUE - N.V. NUTRICIA BELGIE, BORNEM (BE).
(732) Nutricia N.V., 186, Stationsstraat, NL-2712 HM ZOETERMEER (NL).
(580) 19.06.2001

---

463 168 (COLORPAN), **498 822** (werzalit), **516 863** (WERZALIT-PLUS).
(770) WERZALIT AG & Co, OBERSTENFELD (DE).
(732) Werzalit AG + Co. KG, 70, Gronauer Strasse, D-71720 Oberstenfeld (DE).
(580) 15.06.2001

---

463 471 (Igrawood).
(770) VIKTOR BAUSCH GMBH & Co IGRAF KG, BUTTENWIESEN (DE).
(732) BAUSCH GmbH, 15, Zusamstrasse, D-86647 Buttenwiesen-Pfaffenhofen (DE).
(580) 15.06.2001

---

469 875 (YAKARI), **489 562** (YAKARI).
(770) ÉDITIONS CASTERMAN, Société anonyme, PARIS (FR).
(732) DARGAUD, 15/27, rue Moussorgski, F-75895 PARIS CEDEX 18 (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.
(580) 20.06.2001

---

471 012 (Kurfürst Ferdinand Maria).
(770) SEKTKELLEREI NYMPHENBURG KG KOLLAR & Co, MÜNCHEN (DE).
(732) Sektkellerei Nymphenburg AG, 4, Wamslerstrasse, D-81829 München (DE).
(580) 15.06.2001

---

476 253 (Henry Cotton's), **498 508** (Henry & Cotton), **501 461** (Henry Cotton's), **511 487** (Henry Cotton's), **528 860** (Henry Cotton's), **530 823** (Henry Cotton's), **533 669** (Henry), **582 122** (Henry Cotton's), **585 683**, **585 850** (Henry Cotton's), **586 189** (Henry Cotton's), **587 595** (Henry Cotton's), **643 381** (HC's Henry Cotton's), **643 382**.
(770) ESTOTRANS B.V., AMSTERDAM (NL).
(732) STERDHIL CONSULTADORIA E SERVICOS L.D.A., Avenida Arriaga, 77, Edificio Marina Forum, Suite 605, Parish of Sé, FUNCHAL, MADEIRA (PT).
(580) 08.06.2001

---

481 699 (MAXIMILL).
(770) METALLWERK PLANSEE GESELLSCHAFT M.B.H., REUTTE (AT).
(732) Plansee-Tizit Gesellschaft m.b.H., A-6600 Reutte (AT).
(842) AG, Autriche.
(580) 13.06.2001

---

485 008 (Wülframix).
(770) Rheinische Kalksteinwerke GmbH & Co. KG, Wülfrath (DE).
(732) Weber & Broutin Deutschland GmbH, 17, Am Steinwerk, D-57413 Finnentrop-Heggen (DE).
(580) 15.06.2001

---

487 488 (PIEUX ATLAS ATLAS PFÄHLE ATLAS PILES), **487 489** (ATLAS).
(770) NAAMLOZE VENNOOTSCHAP ATLAS PALEN, KOEKELARE (BE).
(732) COMPAGNIE INTERNATIONALE DES PIEUX ARMES FRANKIGNOUL, société anonyme, 196, Rue Gretry, B-4020 LIEGE (BE).
(580) 08.06.2001

---

490 527 (Vismara).
(770) VISMARA, S.r.l., MILANO (IT).
(732) CLERICI TESSUTO & C. SPA, 1/A Via Belvedere, GRANDATE (IT).
(580) 15.06.2001

---

490 531 (thinCARD), **R 504 396** (ipm twin CARD), **586 336** (mini ROTOR).
(770) I.P.M. INDUSTRIA POLITECNICA MERIDIONALE S.P.A., NAPOLI (IT).
(732) IPM GROUP SPA, 15, via E. Caracciolo, NAPOLI (IT).
(580) 05.06.2001

---

491 445 (MARMOROT).
(770) Dr. STEFAN SPERNATH & Co, MÜNCHEN (DE).
(732) Sektkellerei Nymphenburg AG, 4, Wamslerstrasse, D-81829 München (DE).
(580) 15.06.2001

---

492 136 (QUALIVIB), **514 480** (SIRACUS), **544 166** (TIA TECHNIQUES ET INSTRUMENTATIONS AVANCEES), **578 723** (3N MAGAZINE), **586 900** (FRAMATOME A.R.A.M.I.S.), **613 739** (FRAMONA).
(770) FRAMATOME, Société anonyme, COURBEVOIE (FR).
(732) FRAMATOME ANP, Tour Framatome, 1, place de la Coupole, F-92400 COURBEVOIE (FR).
(842) société par actions simplifée, FRANCE.
(580) 08.06.2001

---

492 548 (COLDECO).
(770) COLDECO S.A., GENÈVE (CH).
(732) Ecole d'Ingénieurs du Canton de Vaud, Route de Cheseaux 1, CH-1401 Yverdon (CH).
(580) 21.06.2001

---

492 884 (MSW).
(770) OZ MOTOR SPORT WHEELS, S.r.l., BASSANO DEL GRAPPA (IT).
(732) O.Z. SPA, 22, via Brocchi, I-36061 BASSANO DEL GRAPPA (IT).
(580) 05.06.2001

---

493 132, **493 133**.
(770) SAFT-SOCIETE DES ACCUMULATEURS FIXES ET DE TRACTION, ROMAINVILLE (FR).
(732) SAFT LECLANCHE, 125 Rue du Président-Wilson, F-92302 LEVALLOIS PERRET (FR).
(842) société anonyme.
(580) 11.06.2001

---

497 354 (PONY EXPRESS).
(770) PONY EXPRESS S.P.A., TORINO (IT).
(732) TNT GLOBAL EXPRESS SPA, 7, via Emanuele Filiberto, MILANO (IT).
(580) 05.06.2001

---

502 410 (FIRBIMATIC), **702 327** (FIRBIMATIC).
(770) FIRBIMATIC S.P.A., SALA BOLOGNESE (BO) (IT).
(732) NUOVA FIRBIMATIC S.R.L., 16, Via Turati, I-40010 SALA BOLOGNESE (BO) (IT).
(842) société à responsabilité limitée, ITALIE.
(580) 15.06.2001

---

511 324 (PLASMA PAK).
(770) ALCATEL CIT, Société anonyme, PARIS (FR).
(732) MARITEL Société anonyme française, 33, rue Emeriau, F-75015 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France.
(580) 20.06.2001

---

513 104 (SI TU VEUX DE MOI).
(770) SUBLIM S.A.R.L., SAINT-MACAIRE-EN-MAUGES (FR).
(732) CATIMINI, société par actions simplifiée, 94, rue Choletaise, F-49450 SAINT MACAIRE EN MAUGES (FR).
(842) Société par Actions Simplifée.
(580) 18.06.2001

---

513 374 (Paxcutol).
(770) VERTRIEBSKOMMANDITGESELLSCHAFT VIRBAC-TIERARZNEIMITTEL-HANDEL GMBH + Co, BAD OLDESLOE (DE).
(732) Virbac Tierarzneimittel GmbH, 20, Rögen, D-23843 Bad Oldesloe (DE).
(580) 11.06.2001

---

514 466 (PD), **519 402** (pedus office), **580 528** (PD pedus service), **587 721** (PD pedus office).
(770) P. DUSSMANN GMBH & Co KG, MÜNCHEN (DE).
(732) Dussmann Aktiengesellschaft & Co. KGaA, 90, Friedrichstrasse, D-10117 Berlin (DE).
(580) 15.06.2001

---

517 626 (DECONOVA).
(770) DIDIER-WERKE AG, WIESBADEN (DE).
(732) Dinova GmbH & Co.KG, 38, Bachstrasse, D-53639 Königswinter (DE).
(580) 11.06.2001

---

523 954 (Sitrans).
(770) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, MÜNCHEN (DE).
(732) AV Digital Audio-Videotechnik GmbH, 3-5, Rampengasse, A-1190 Wien (AT).
(580) 15.06.2001

R 524 342 (KLIKO).
(770) KLIKO ENTSORGUNGSSYSTEME GMBH, HERZEBROCK-CLARHOLZ (DE).
(732) KLIKO Entsorgungssysteme GmbH & Co., 3, Brocker Strasse, D-33442 Herzebrock-Clarholz (DE).
(580) 15.06.2001

R 524 406 (The Gummi Bear Factory).
(770) Van Houten GmbH & Co. KG, Norderstedt (DE).
(732) Mederer GmbH, 94, Oststrasse, D-90763 Fürth (DE).
(580) 11.06.2001

---

524 776 (TROPHÉE).
(770) SOPRA, VELIZY VILLACOUBLAY (FR).
(732) DOW AGROSCIENCES B.V., H.H. Dowweg 5, NL-4542 NM HOEK (NL).
(580) 05.06.2001

---

528 022 (Hubert), **528 023** (HUBERT), **593 580** (HUBERTEAM).
(770) HUBERT, S.r.l., MILANO (IT).
(732) HUBERT INTERNATIONAL SRL, 36 Via G. Da Cermenate, I-20141 MILANO (IT).
(580) 15.06.2001

---

533 266 (PUISSANCE PLUS), **533 268** (ALCALINE F1), **533 269** (ULTRALCALINE HD), **533 270** (ULTRALCALINE).
(770) CIPEL, Société anonyme, CHATOU (FR).
(732) COFINEA, 6 Rue Emile Pathé, F-78400 CHATOU (FR).
(842) société anonyme.
(580) 11.06.2001

R 540 669 (ORION).
(770) ILCO ORION S.P.A., COLFOSCO DI SUSEGANA (IT).
(732) SILCA SPA, 20, via Pod ora, VITTORIO VENETO (IT).
(580) 05.06.2001

---

540 703 (Gesundheit ist Reichtum).
(770) HEWEL & VEITHEN GMBH, BAD SODEN (DE).
(732) EDEN WAREN GmbH, 2, Johann-Pülsch-Strasse, D-36088 Hünfeld (DE).
(580) 15.06.2001

R 553 035 (STARCK).
(770) ALFRED STARCK GMBH & Co, PFORZHEIM (DE).
(732) Starck Schmuck GmbH & Co., 58, Östl.-Karl-Friedrich-Strasse, D-75175 Pforzheim (DE).
(580) 15.06.2001

---

560 657 (PERCY), **560 658** (PERRY).
(770) MAGIX Entertainment Products GmbH, Berlin (DE).
(732) Future Way GmbH, 19, Rotherstrasse, D-10245 Berlin (DE).
(580) 15.06.2001

R 562 872 (BJØRNE BEER).
(770) R. BUSANEL & F.LLI, S.r.l., LIDO DI JESOLO (IT).
(732) R. BUSANEL S.R.L., Via Aquileia N. 2/A, I-30017 JESOLO LIDO (VENEZIA) (IT).
(580) 05.06.2001

R 563 803.
(770) EMMEGI, S.r.l., LIMIDI (IT).
(732) GIEMME SISTEMI S.r.l., Via Montecuccoli n. 10, Limidi (MO) (IT).
(580) 05.06.2001

---

564 246 (EXCEPTION).
(770) RICO GREGORINI AG, OBERHOFEN AM THUNERSEE (CH).
(732) L.A. SAS, 1, rue André Bonnenfant, F-78100 St. Germain en Laye (FR).
(580) 21.06.2001

---

567 608 (NELLY).
(770) JULIÁN MORENO ROMO, VALENCIA (ES).
(732) Juan Enrique RAMON ROS; Carmen Consuelo RAMON ROS; María José RAMON ROS, Cdad. Sevilla, 5-7 P.I. FTE. DEL JARRO, E-46988 PATERNA (ES).
(580) 11.06.2001

---

567 947 (EGCOTEC).
(770) EGCO AG, GSTAAD (CH).
(732) Davum construction S.A., Route de Bussigny 29, CH-1023 Crissier (CH).
(580) 21.06.2001

---

568 997 (M), **574 295** (MICHELFEIT), **663 614** (BRAVO SKONTO %).
(770) SEPP MICHELFEIT (firme), WIEN (AT).
(732) MICHELFEIT Immobilien Verwaltung GmbH, 145, Laxenburger Straße, A-1100 WIEN (AT).
(842) GmbH, AUTRICHE.
(580) 11.06.2001

---

569 248 (COVINEEX).
(770) AGRIPLAN, S.A., REUS, Tarragona (ES).
(732) AGRIDES, S.A., Carretera de Constantí Kilometro 3, nave B-2 Poligono Nirsa, E-43201 REUS (Tarragona) (ES).
(842) Société anonyme.
(580) 25.06.2001

---

572 009 (SEARCH).
(770) ICP FRANCE, Société anonyme, CHAUMONT (FR).
(732) AESCULAP-ICP, Boulevard du Maréchal Juin, F-52000 CHAUMONT (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.
(580) 08.06.2001

---

572 859 (BANDEX).
(770) BANDEX BANDWEBEREI GESELLSCHAFT M.B.H. & Co KG, SULZ-RÖTHIS (AT).
(732) BANDEX Verwaltungs-GmbH, 6, Industriezone, A-6832 Röthis (AT).
(842) GmbH, Autriche.
(580) 01.06.2001

---

575 629 (BRAULIO).
(770) BRAULIO COMMERCIALE S.R.L., MILANO (IT).
(732) CASONI FABBRICAZIONE LIQUORI S.p.A., 5/A, via Venezia, Polo Industriale, I-41034 FINALE EMILIA (Modena) (IT).
(580) 15.06.2001

---

575 629 (BRAULIO).
(770) PELONI S.P.A., BORMIO (IT).
(732) BRAULIO COMMERCIALE S.R.L., 3/5, Via Egadi, I-20144 MILANO (IT).
(842) société à responsabilité limitée, ITALIE.
(580) 15.06.2001

R 576 661 (synteen).
(770) SYNTEEN GEWEBE TECHNIK GMBH, KLETTGAU-ERZINGEN (DE).
(732) Synteen Textil-Technologie GmbH, 8, Robert-Stehli-Strasse, D-79771 Klettgau-Erzingen (DE).
(580) 11.06.2001

---

579 042 (Bauer's).
(770) BAUER & Co GMBH HANDELSVERTRETUNGEN, KÖLN (DE).
(732) REWE-Zentral AG, 20, Domstrasse, D-50668 Köln (DE).
(580) 21.05.2001

---

580 447 A (Servus).
(770) INTERNATIONALE WEINMARKETING GESELLSCHAFT M.B.H., SIEGENDORF (AT).
(732) WEINKELLEREI LENZ MOSER AG, 44, Bäckermühlweg, A-4030 LINZ (AT).
(842) AKTIENGESELLSCHAFT, AUTRICHE.
(580) 01.06.2001

---

581 013 (CSM).
(770) CSM - Sächsische Spinnereimaschinen GmbH, Chemnitz (DE).
(732) M & V Metallverarbeitung & Vorrichtungsbau GmbH, Siegmar, Jagdschänkenstraße 17, D-09117 Chemnitz (DE).
(580) 21.05.2001

---

584 056 (SANORAL).
(770) Dr. IHDE DENTAL AG, UETLIBURG (CH).
(732) GABA International AG, Emil Frey-Strasse 100, CH-4142 Münchenstein (CH).
(580) 25.06.2001

---

588 279 (PRANSOR).
(770) PRANSOR, S.A., BARCELONA (ES).
(732) AREAS, S.A., Via Augusta, 21, E-08006 BARCELONA (ES).
(580) 05.06.2001

---

591 517 (DOOR).
(770) DOOR B.V., DOORN (NL).
(732) Raytheon Training International GmbH City Forum im Eichsfeld, 15, Ferdinand-Stuttmann-Strasse, D-65428 RUSSELSHEIM (DE).
(580) 08.06.2001

---

598 760 (TACTIC'S).
(770) MONNERET JOUETS, Société anonyme, LONS-LE-SAUNIER (FR).
(732) NELOSTUOTE OY, Karjarannantie, FIN-28101 PORI (FI).
(750) NELOSTUOTE OY, P.O. Box 4444, FIN-28101 PORI (FI).
(580) 15.06.2001

---

599 894 (elvo).
(770) ELVO-WERKE VOLLENBRÖKER GMBH & Co, COESFELD (DE).
(732) Ursula Vollenbröker, 11, Bischofsmühle, D-48653 Coesfeld (DE).
(580) 21.05.2001

---

599 920 (M Michelfeit).
(770) "SEPP MICHELFEIT" KOMMANDITGESELLSCHAFT, WIEN (AT).
(732) MICHELFEIT Immobilien Verwaltung GmbH, 145, Laxenburger Straße, A-1100 WIEN (AT).
(842) GmbH, AUTRICHE.
(580) 11.06.2001

---

602 880 (PERRETTE).
(770) JEAN-MARIE BENOIT, LA VESPIÈRE (FR).
(732) USINE METALLURGIQUE D'ORBEC, 18 rue des Canadiens, F-14290 ORBEC EN AUGE (FR).
(842) S.A.R.L.
(580) 18.06.2001

---

603 463 (TAVIRA Y BOTELLA).
(770) JUAN BOTELLA PRADILLO, MADRID (ES).
(732) D. JUAN BOTELLA REYNA et D. ANTONIO BOTELLA REYNA, C/ Velázquez, 80, E-28001 MADRID (ES).
(750) D. ANTONIO BOTELLA REYNA (Tavira y Botella), Velázquez, 80, E-28001 MADRID (ES).
(580) 11.06.2001

---

605 793 (CEA).
(770) ILCO ORION SPA, COLFOSCO DI SUSSEGANA (IT).
(732) SILA SPA, 20 Via Podgora, VITTORIO VENETO (IT).
(580) 05.06.2001

---

606 263 (DYTEC).
(770) DYTEC GMBH, BONN (DE).
(732) DYTEC Industrietechnik Marketing- und Export-GmbH, 237, Reuterstrasse, D-53113 Bonn (DE).
(580) 15.06.2001

---

606 431 (FIRESHIELD).
(770) CH. LORÜNSER'S ERBEN GESELLSCHAFT M.B.H., NÜZIDERS (AT).
(732) Lorünser Textil GmbH, 3, Treietstraße, A-6833 KLAUS - WEILER (AT).
(842) GmbH, Autriche.
(580) 01.06.2001

---

607 131 (WARM/UP).
(770) VICENTE PAREDES CAMPANILLA, TARRASSA, Barcelona (ES).
(732) ALBERTO PAREDES CAMPANILLA, C/ Miguel Vives, 102, E-08222 TERRASSA (BARCELONE) (ES).
(580) 30.05.2001

---

607 704 (IRRI GÒ).
(770) PARISIENNE SNC DI MARCO E ELEONORA FAVALINI & C., BOLOGNA (IT).
(732) PARISIENNE ITALIA S.r.l., Via di Corticella, 190-190/2, BOLOGNA (IT).
(842) Société à Responsabilité Limitée, ITALIE.
(580) 05.06.2001

---

608 753 (TCP THERMO-CYCLING PROCESS).
(770) SBW SONDERABFALLENTSORGUNG BADEN-WÜRTTEMBERG GMBH, FELLBACH (DE).
(732) Messer Griesheim GmbH, Frankfurt Airport Center 1, C9, Hugo-Eckener-Ring, D-60547 Frankfurt (DE).
(580) 15.06.2001

---

614 466 (proposte).
(770) CONSORZIO PROMOZIONE TENDAGGIO ITALIANO, Milano (IT).
(732) PROPOSTE S.R.L., 24, Piazza Castello, I-20121 MILANO (IT).
(842) Société à responsabilité limitée, ITALIE.
(580) 15.06.2001

---

616 382 (OPTISSIMO).
(770) MATELO S.A., BRUMACH (FR).
(732) OFI SPA, 86 Via Principe di Granatelli, PALERMO (IT).
(580) 06.06.2001

---

617 923 (Hanaulife).
(770) Heraeus Med GmbH, Hanau (DE).
(732) wero-medical Werner Michallik GmbH & Co. KG, 94, Idsteiner Strasse, D-65232 Taunusstein (DE).
(580) 21.05.2001

---

618 217 (CAUBET).
(770) ITALCAFFE COFFEE COMPANY, S.A., BARCELONA (ES).
(732) JORGE ARGELICH VILA, Resselló, 281 bis, E-08024 BARCELONA (ES).
(580) 21.06.2001

---

620 261 (B Biemme), **727 301** (Biemme).
(770) BIEMME SPORT, S.r.l., BROGLIANO (IT).
(732) BIEMME SPA, 32 Via Oltre Agno, I-36070 BROGLIANO (IT).
(580) 15.06.2001

---

622 543 (PROLINE).
(770) LAINIÈRE DE PICARDIE, Société anonyme, PÉRONNE (FR).
(732) PROLINE TEXTILE, Rue de Peronne, F-80200 BUIRE COURCELLES (FR).
(842) Société par actions simplifiée, FRANCE.
(580) 20.06.2001

---

622 774 (PALCOM).
(770) RAINER PITWON, de nationalité allemande, St. Michel l'Observatoire, Alpes de Haute-Provence (FR).
(732) Andreas Neveling, 59, Wangeroogestrasse, D-40468 Düsseldorf (DE).
(580) 19.06.2001

---

623 424 (MMG AM).
(770) MMG AUTOMATIKAI M · VEK RT., BUDAPEST III (HU).
(732) MMG AM Nova Szénhidrogénipari és Energetikai Automatizálási Kft., Juhász u. 2, H-6000 Kecskemét (HU).
(842) société à responsabilité limitée.
(580) 05.06.2001

---

624 046 (JANO).
(770) EDICIONES DOYMA, S.A., BARCELONA (ES).
(732) EDICIONES DOYMA S.L., Travesera de Gracia, 17-21, E-08021 Barcelona (ES).
(842) SOCIEDAD LIMITADA, ESPAGNE.
(580) 18.06.2001

---

630 918 (SPECKORA).
(770) LUISSIER S.A., Société anonyme, VIROFLAY (FR).
(732) IFM ITALIA S.p.A., société de droit italien, Viale Roma 36, I-43035 FELINO (PARMA) (IT).
(842) Société de droit italien.
(580) 11.06.2001

---

631 943 (ALUREC).
(770) SMS Schloemann-Siemag AG, Düsseldorf (DE).
(732) Hertwich Engineering GmbH, 6, Weinbergstrasse, A-5280 Braunau (AT).
(580) 11.06.2001

---

632 589 (Bike ID), **634 201** (SCHAUFF), **641 537** (DJUNGLE), **641 540** (WILD BEEST), **643 759** (SCHAUFF-BANDOLERO), **645 456** (X-RAY), **646 813** (SCHAUFF-COMPANERO), **648 002** (SCHAUFF-ANDALUSIA), **648 012**

(MORENA), **648 013** (SCHAUFF-CASTILIA), **648 246** (SCHAUFF-CATALONIA), **651 041** (Fahrradbrief), **656 951** (INDY), **678 191** (LA LUNA).
(770) HANS SCHAUFF, FAHRRADFABRIK, REMAGEN (DE).
(732) Hans Schauff, 36, Bergstrasse, D-53424 Remagen (DE).
(580) 18.05.2001

---

633 665 (telexis).
(770) TELEXIS SPA, TORINO (IT).
(732) ATLANET S.p.A., Largo Virgilio Testa n. 23, Roma (IT).
(580) 15.06.2001

---

638 062 (wampfler).
(770) Wampfler Aktiengesellschaft, Weil am Rhein-Märkt (DE).
(732) Wampfler Aktiengesellschaft, 27 + 33, Rheinstrasse, D-79576 Weil am Rhein-Maerkt (DE).
(580) 18.05.2001

---

638 529 (BALAKOM).
(770) Ing. RUDOLF WINKLER-BALAKOM, OSTRAVA-MORAVSKÁ (CZ).
(732) BALAKOM a.s., Podvihovská 12, CZ-747 70 Opava 9 - Komárov (CZ).
(580) 18.06.2001

---

641 089 (Toma), **699 460** (Limosh).
(770) TOMA TRADE, SPOL. S R.O., PRAHA 5 (CZ).
(732) GENERAL BOTTLERS CR s.r.o., Kolbenova 50, CZ-190 00 Praha 9 (CZ).
(580) 19.06.2001

---

641 541 (TROCADERO).
(770) FAHRRADFABRIK SCHAUFF GMBH, REMAGEN (DE).
(732) Hans Schauff, 36, Bergstrasse, D-53424 Remagen (DE).
(580) 18.05.2001

---

642 849 (M MONTBUI).
(770) MANUFACTURAS MONTBUI, S.A., CALDES DE MONTBUI, Barcelona (ES).
(732) MODA & SELECCION, S.A., C/ Moncada 7, E-03640 MONOVAR (ES).
(842) SOCIETE ANONYME.
(580) 25.06.2001

---

643 501 (AQUA TEX).
(770) TENDENZA SCHUHHANDELSGESELLSCHAFT MBH, SPROCKHÖVEL (DE).
(732) Tendenza Schuhandelsgesellschaft mbH & Co. KG, 19, Wienkampstrasse, D-59227 Ahlen (DE).
(580) 19.06.2001

---

652 107 (Rheuma-Sern).
(770) Sertürner Arzneimittel GmbH, Gütersloh-Isselhorst (DE).
(732) TRUW Arzneimittel Vertriebs GmbH, 8, Ziethenstrasse, D-33330 Gütersloh (DE).
(580) 19.06.2001

---

652 482 (PIT BULL).
(770) URBAN STYLE S.L., MATARO (Barcelona) (ES).
(732) GESTION GRUP PIT BULL, S.L., Roger de Lluria, 88, 1ª, E-08303 MATARO (Barcelona) (ES).
(842) Société Limitée, ESPAGNE.
(580) 31.05.2001

---

652 482 (PIT BULL).
(770) L.R.C., NANTES (FR).
(732) URBAN STYLE S.L., Roger de Lluria, 88, pral., E-08303 MATARO (Barcelona) (ES).
(842) Société Limitée, ESPAGNE.
(580) 31.05.2001

---

657 244 (CAFETERIA), **660 709** (FAMILY), **685 257** (RAPTUS).
(770) BAHLSEN N.V./S.A., BRUXELLES (BE).
(732) Bahlsen GmbH & Co. KG, Podbielskistrasse 11, D-30163 Hannover (DE).
(580) 06.06.2001

---

661 908 (Sanoral Trifluorid).
(770) Dr. Ihde Dental AG, Uetliburg (CH).
(732) GABA International AG, Emil Frey-Strasse 100, CH-4142 Münchenstein (CH).
(580) 25.06.2001

---

662 294 (OPENSKY).
(770) GRUPPO MULTIMEDIA S.R.L., VICENZA (VI) (IT).
(732) PROMOSPACE SRL, 114 Corso Palladio, I-36100 VICENZA (IT).
(580) 15.06.2001

---

664 401 (TeamBase).
(770) Siemens Business Services GmbH & Co. OHG, München (DE).
(732) Siemens Aktiengesellschaft, Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).
(750) Siemens Aktiengesellschaft ZFE GR FM, Case postale 22 16 34, D-80506 München (DE).
(580) 18.05.2001

---

668 689 (BEATRIZ DE CARDAUNEUR).
(770) SERVIPENEDES, S.L., VILLAFRANCA DEL PENEDES (ES).
(732) Isabel RAMOS REBOLA, Jose L. SOSA BAYON et Pedro SOSA BAYON, Joan Maragall, 7, E-08792 LA GRANADA (Barcelone) (ES).
(580) 05.06.2001

---

681 709 ("METASINT").
(770) JESUS SOLAS DIAZ, BILBAO (VIZCAYA) (ES).
(732) ELGOIBAR ZUBIETA, José Luis, Larrabizker, nº 12-1º, E-48100 MUNGUIA (Vizcaya) (ES).
(580) 21.06.2001

---

689 073.
(770) Tee-Handels-Kontor Bremen GmbH & Co. KG, Worpswede-Neu (DE).
(732) J.T. Ronnefeldt KG, 2, Jahn-Weber-Strasse, D-27716 Worpswede (DE).
(580) 11.06.2001

---

690 826 (ODEON).
(770) ODEON Warenvertriebsgesellschaft mbH, Hamburg (DE).
(732) Odeon Styletrade GmbH, 4, Hallerplatz, D-20146 Hamburg (DE).
(580) 15.06.2001

---

692 863 (Ju's Jablko), **692 864** (JU'S Pomeranc).
(770) Toma Trade, spol. s r.o., Praha 5 (CZ).
(732) GENERAL BOTTLERS CR s.r.o., Kolbenova 50, CZ-190 00 Praha 9 (CZ).
(580) 19.06.2001

---

694 059 (sd&m).
(770) sd&m software design & management GmbH & Co. KG, München (DE).
(732) sd& m Software design & management AG, 27, Thomas-Dehler Strasse, D-81737 München (DE).
(580) 31.05.2001

---

696 491 (PBQ).
(770) Algerja B.V., LELYSTAD (NL).
(732) Power Storage Europe B.V., 41, A. Hofmanweg, NL-2031 BH HAARLEM (NL).
(580) 18.06.2001

---

699 243 (m).
(770) Heinrich MOSER Ges.m.b.H. & Co KG, WIEN (AT).
(732) Heinrich MOSER Ges.m.b.H., 13, Hauptstraße, A-2340 MÖDLING (AT).
(580) 21.06.2001

---

701 847 (BEBIMIL).
(770) PLIVA d.d., Zagreb (HR).
(732) Cedevita d.o.o., Planinska b.b., HR-10000 Zagreb, Hrvatska (HR).
(580) 11.06.2001

---

703 580 (Quigg).
(770) Außenhandelsgesellschaft Wachsmuth & Krogmann mbH, Hamburg (DE).
(732) Aldi Einkauf GmbH & Co. oHG, 16, Eckenbergstrasse, D-45307 Essen (DE).
(580) 31.05.2001

---

705 854 (Ratio-Drive).
(770) Herbert Hänchen KG, Ostfildern (DE).
(732) Herbert Hänchen GmbH & Co. KG, 3, Brunnwiesenstrasse, D-73760 Ostfildern (DE).
(580) 15.06.2001

---

713 048 (S&B Concept).
(770) Berufswahlpraxis Schmid & Barmettler Beratung und Verlag AG, Bülach (CH).
(732) S & B Institut für Berufs- und Lebensgestaltung AG, Marktgasse 35, CH-8180 Bülach (CH).
(580) 14.06.2001

---

713 616 (HAPPY VALLEY).
(770) Fredericus J. Kesseler, h.o.d.n. Happy Valley Trading Company, KWUNG TONG - KOWLOON (Hong Kong) (CN).
(732) Steef Duijndam Beheer B.V., 63, Gouderakstraat, NL-3079 DB ROTTERDAM (NL).
(580) 08.06.2001

---

714 748 (COOL HEAT).
(770) Sommerhuber Keramik Gesellschaft m.b.H., STEYR (AT).
(732) City Park Steyr Errichtungs- und Betriebsgesellschaft mbH, 19, Pachergasse, A-4400 Steyr (AT).
(842) Ges.m.b.H, Autriche.
(580) 14.06.2001

---

715 609 (WHITE HEAT).
(770) Franz Koller, Eching/Viecht (DE).
(732) RENO Sportswear Handels GmbH, Lohstrasse 22, D-85445 Oberding (DE).
(580) 11.06.2001

---

716 292 (NOVAROC).
(770) Werner Tschan Beratung und Support AG WTB & S, Zofingen (CH).
(732) Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, CH-3018 Bern (CH).
(580) 22.06.2001

---

717 638 (N nassetti).
(770) b. & t. CERAMIC GROUP SRL, CASALECCHIO DI RENO - BOLOGNA (IT).
(732) GRUPPO BARBIERI & TAROZZI SRL, 18 Via Prampolini, FORMIGINE (IT).
(580) 15.06.2001

---

720 427 (VIRTUELLE FABRIK).
(770) Prof.Dr. Günther Schuh, St. Gallen (CH); Kai Millarg, St. Gallen (CH); Stephan Eisen, Au SG (CH).
(732) Stiftung zur Förderung von Virtuelle Fabrik-Netzwerkenc/o Institut für Technologiemanagement, Unterstrasse 22, CH-9014 St. Gallen (CH).
(580) 15.06.2001

---

727 196 (ECOBULL).
(770) TEUFELBERGER GESELLSCHAFT M.B.H., WELS (AT).
(732) Tama (UK) Ltd., 19, Unit, Eldon Rd., Attenborough, Besston, Nottingham NG9 60Z (GB).
(842) Ltd, Royaume-Uni.
(580) 21.05.2001

---

729 521 (BELLAQUA).
(770) Diamant Quelle Klee & Jungblut GmbH & Co. KG, Schwollen (DE).
(732) TTI Participations S.A., 77, route de Trèves, L-6793 Grevenmacher (LU).
(580) 15.06.2001

---

731 756 (competplus), **736 458** (COMPETMED).
(770) COMPETPLUS Personaldienstleistungen AG, Stuttgart (DE).
(732) COMPETPLUS Personaldienstleistungen GmbH, 16, Königstrasse, D-70173 Stuttgart (DE).
(580) 15.06.2001

---

732 280, **741 103**.
(770) MN Medizinische Netzwerke Gesellschaft für innovative medizinische Kommunikation mbH, Nürnberg (DE).
(732) DeutschlandMed GmbH, 8, Steinheilstrasse, D-85737 Ismaning (DE).
(580) 31.05.2001

---

733 460 (BLISS).
(770) CASA DAMIANI S.P.A., VALENZA (AL) (IT).
(732) DAMIANI INTERNATIONAL B.V., Aert Van Nesstraat 45, ROTTERDAM (NL).
(580) 15.06.2001

---

736 901 (H2 OH!).
(770) Arnold Wolters, Bad Neuenahr-Ahrweiler (DE).
(732) Niehoffs Vaihinger Fruchtsäfte GmbH, 1, Füchtenfeld, D-48599 Gronau-Epe (DE).
(580) 11.06.2001

---

738 406 (ALBINI & FONTANOT).
(770) BRAIN TECHNO NETHERLANDS B.V., AMSTERDAM (NL).
(732) ALBINI E FONTANOT SPA, Via P. Paolo Pasolini N.6, CERASOLO AUSA (RN) (IT).
(580) 26.06.2001

---

738 496 (JANA).
(770) ara AG, Langenfeld (DE).
(732) a+w Shoes GmbH & Co. KG, 49, Hardt, D-40764 Langenfeld (DE).
(580) 11.06.2001

---

740 155 (DELPAR).
(770) Sifa Chemicals AG, Liestal (CH).
(732) Schwarz Pharma AG, Alfred-Nobel-Strasse 10, D-40789 MONHEIM (DE).
(580) 22.06.2001

---

740 447 (TELEFONA), **752 229** (TeleFona), **752 515** (Tele-Fona).
(770) Telefona A/S, Hvidovre (DK).
(732) Fona Gruppen Holding A/S, Gungevej 17, DK-2650 Hvidovre (DK).
(842) Limited liability company (Danish: Aktieselskab), DENMARK.
(580) 22.06.2001

---

740 718 (Konica Document Solutions).
(770) Konica Business Machines Europe GmbH, Lüneburg (DE).
(732) Konica Corporation, 26-2 Nishishinjuku 1-Chome, Shinjuku-ku, Tokyo (JP).
(580) 15.06.2001

---

742 496 (TROC.COM).
(770) BOUDIER Jean-Pierre, VILLENEUVE LES AVIGNON (FR).
(732) TROC DE L'ILE, Quartier de Dinarelle, 2 rue des Alizés, F-30133 LES ANGLES (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.
(580) 20.06.2001

---

742 540 (MYMONEY).
(770) TA-Internet Holding AG, Zürich (CH).
(732) Credit Suisse, Paradeplatz 8, CH-8001 Zürich (CH).
(580) 22.06.2001

---

747 495 (EMOTIONS).
(770) Josef W. Ostendorf GmbH & Co., Coesfeld (DE).
(732) DEMP HOLDING B.V., 43, Burgemeester Cortenstraat, NL-6226 GR MAASTRICHT (NL).
(580) 11.06.2001

---

747 735 (SEPHORA).
(770) INTER SERVICE S.r.l., Rome (IT).
(732) TREND INVESTMENT S.r.l., Via Tivoli n. 31, Roma (IT).
(580) 15.06.2001

---

752 109 (BEBO).
(770) Yvonne Keller BeBo Gesundheitstraining, Weiningen ZH (CH).
(732) Judith Krucker-Manser BeBo Gesundheitstraining, Friedackerstrasse 52, CH-8052 Zürich (CH).
(580) 13.06.2001

Cessions partielles / *Partial assignments*

R 364 514 (RON-RON).
(770) EFFEMS AG, ZUG (CH).
(871) **R 364 514 A**
(580) 22.06.2001

---

(151) **20.01.1990** **R 364 514 A**
(732) Effem Espana Inc. Y Cia.
Edificio Alab c/Roas de Lima 1 bis, La Planta,
E-28290 Las Matas, Madrid (ES).

RON-RON

(511) 31 Substances alimentaires pour les animaux.
(822) 06.04.1959, 124 723.
(831) ES.

R 412 996 (TOVENE).
(770) Novartis Consumer Health SA, Nyon (CH).
(871) **R 412 996 A**
(580) 22.06.2001

---

(151) **13.12.1994** **R 412 996 A**
(732) Solvay Arzneimittel GmbH
Hans-Böckler-Allee 20,
D-30173 Hanover (DE).

TOVENE

(511) 5 Produits pharmaceutiques, désinfectants.
(822) 22.11.1974, 274 145.
(831) DE.

---

529 969 (SCOONY).
(770) GROUPE LACTALIS, LAVAL (FR).
(871) **529 969 A**
(580) 18.06.2001

---

(151) **13.10.1988** **529 969 A**
(732) BROSSARD FRANCE S.A.
Paris Nord II, Le Rimbaud, 22 avenue des Nations,
F-93420 VILLEPINTE (FR).

SCOONY

(511) 29 Gelées, confitures.
30 Pâtisserie et confiserie, miel.
(822) 02.05.1988, 1 463 097.
(300) FR, 02.05.1988, 1 463 097.
(831) BX, IT.

---

589 711 (MICHALIS BLUE DIAMOND).
(770) ECE VALUABLE JEWELS S.A., CHESEREX (CH).
(871) **589 711 A**
(580) 16.06.2001

---

(151) **07.07.1992** **589 711 A**
(732) Michalis SA
Rue Voukourestiou 4,
GR-105 64 Athènes (GR).

MICHALIS BLUE DIAMOND

(511) 14 Montre-bracelet pour femme et homme, remontoir surmonté d'un diamant bleu.
(822) 05.03.1992, 394 257.
(300) CH, 05.03.1992, 394 257.
(832) AT, BX, CN, CU, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MN, PL, PT, RO, RU, YU.
(861) KP.
(861) ES.

---

635 050 (ROUTE 66).
(770) ROBERT GROENEVELD, OOSTERHOUT (NL).
(871) **635 050 A**
(580) 08.06.2001

---

(151) **23.02.1995** **635 050 A**
(732) Highway 61 GmbH
3, Seedammstrasse,
CH-8808 PFÄFFIKON/SZ (CH).

(531) 24.1.
(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, cinématographiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques à l'exception de disques acoustiques; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
(822) 08.04.1993, 528 559; 23.02.1995, 559 368.
(161) 28.09.1993, 608623.

(831) AM, AT, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.
(862) CN.
(864) DE.
(864) YU.
(864) SK.
(863) UA.
(864) ES.

---

697 055 (ACTIVELLE).
(770) Novo Nordisk A/S Novo Allé, Bagsvaerd (DK); Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd (DK).
(871) **697 055 A**
(580) 19.12.2000

---

(151) **07.05.1998** **697 055 A**
(732) Novo Nordisk A/S
Novo Allé,
DK-2880 Bagsvaerd (DK).
(842) Limited Liability Company.
(750) Novo Nordisk A/S, Trade Mark Department, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd (DK).

ACTIVELLE

(541) caractères standard.
(511) 5 Préparations hormonales pour le traitement des femmes.
(822) 18.03.1998, 451 299.
(300) CH, 18.03.1998, 451 299.
(832) AM, CN, CU, CZ, HU, LV, MA, MD, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

---

716 956 (LADYSKO).
(770) Herisana GmbH, Luzern (CH).
(871) **716 956 B**
(580) 22.06.2001

---

(151) **29.07.1999** **716 956 B**
(732) Peter Wagner Gesellschaft m.b.H.
Im Südpark 181,
A-4030 Linz (AT).

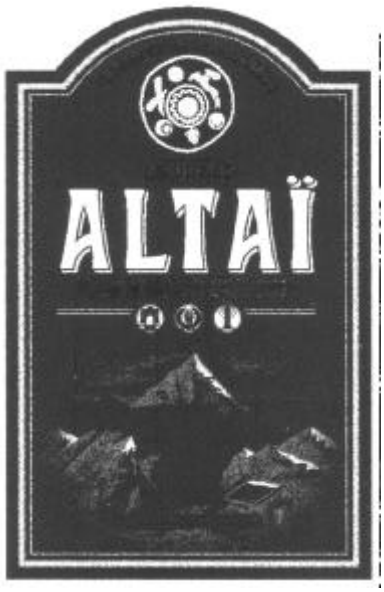
(531) 25.5; 26.4; 27.5.
(511) 25 Vêtements, y compris bottes, chaussures et chaussons.
(822) 03.06.1999, 463609.
(300) CH, 03.06.1999, 463609.
(831) AT.

---

724 637 (ALTAÏ).
(770) PERNOD RICARD, société anonyme, PARIS (FR).
(871) **724 637 A**
(580) 11.06.2001

---

(151) **03.12.1999** **724 637 A**
(732) P.R. ROUSS
7 Setchenovski Pereoulok,
RU-119 034 MOSCOU (RU).
(842) société par actions fermée.



(Original en couleur.)

(531) 6.1; 25.1; 27.5; 29.1.
(571) Fond de l'étiquette de couleur bleue marine foncée; dénomination "ALTAÏ" en lettres blanches; dessin de la partie supérieure et médailles au centre de l'étiquette de couleur dorée.
(591) Bleu marine trés foncé, blanc et or.
(511) 32 Eaux minérales et gazeuses, sodas, limonades, jus de fruits et boissons aux fruits et préparations pour faire des boissons sans alcool, tous ces produits étant en provenance de l'Altaï.

33 Vins, vins mousseux, cidres, alcools, eaux de vie, whiskies, apéritifs, vodkas et spiritueux divers, tous ces produits étant en provenance de l'Altaï.

(822) 16.06.1999, 99 799 000.
(300) FR, 16.06.1999, 99 799 000.
(831) KZ.
(861) KZ.

---

732 675 (NOWACO).
(770) NOWACO Czech Republic s.r.o., Praha 5 - Smíchov (CZ).
(871) **732 675 A**
(580) 11.06.2001

---

(151) **17.04.2000** **732 675 A**
(732) NOWACO A/S
Vestre Havnepromenade 5,4 P.O. Box 40,
DK-9100 Aalborg (DK).
(842) A/S.

(531) 27.3; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.

32 Bières, eaux minérales, jus de fruits.

(822) 29.06.1995, 186113.

(832) LV, UA.

---

738 405 (Malaguti MOTO S.p.A.).

(770) BRAIN TECHNO NETHERLANDS B.V., AMSTERDAM (NL).

(871) **738 405 A**

(580) 26.06.2001

---

(151) **05.06.2000** **738 405 A**

(732) M.-P. WERBEAGENTUR PREHM OHG
SABINE PREHM NFL
254, Alsterdorferstrasse,
D-22297 HAMBURG (DE).

(531) 27.5.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) 08.05.2000, 665258.

(300) BX, 08.05.2000, 665258.

(831) DE.

---

753 840 (SORTEX).

(770) Bühler Holding AG, Uzwil (CH).

(871) **753 840 A**

(580) 19.06.2001

---

(151) **28.12.2000** **753 840 A**

(732) Sortex Ltd.
Pudding Mill Lane,
London E15 2PJ (GB).

(531) 25.1; 27.5.

(511) 7 Machines pour tamiser, classer, trier ou séparer des matériaux; transporteurs et élévateurs (machines) pour le transport de matériaux; éjecteurs pneumatiques ainsi que systèmes et dispositifs d'éjection; tous pour machines à trier; machines à trier les couleurs, en particulier séparateurs électroniques de couleurs; parties, pièces de rechange et parties supplémentaires pour les produits précités.

9 Appareils et instruments électroniques; parties, pièces de rechange et parties supplémentaires pour tous les produits précités.

42 Conseil technique, conseil en construction, préparation d'expertises techniques, travaux d'ingénieur, planification technique de projets, notamment dans le domaine de la technologie de triage et des procédés de triage, recherche dans le domaine de la technologie de triage et des procédés de triage, inspections de qualité, exploitation de brevets, cession de licences pour les droits de propriété industrielle.

(822) 17.10.2000, 479941.

(300) CH, 17.10.2000, 479941.

(832) AT, CN, CZ, DE, ES, FR, GB, HU, IT, JP, LI, PL, RU, SE, TR.

---

753 945 (REDLER).

(770) Bühler Holding AG, Uzwil (CH).

(871) **753 945 A**

(580) 19.06.2001

---

(151) **28.12.2000** **753 945 A**

(732) Redler Ltd.
Dudbridge,
Stroud (Glos GL5 3EY) (GB).

(531) 25.1; 27.5.

(511) 7 Machines, notamment machines de convoyage et de manutention, installations de manutention mécaniques et pneumatiques pour produits en vrac et pour charges isolées; transporteurs à chaîne; chaînes transporteuses et maillons de chaînes, parties de machines comprises dans cette classe; installations d'ensachage, machines d'emballage; chargeurs et déchargeurs de navires, chargeurs et déchargeurs pour installations de stockage; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); dispositifs de commande pour machines et moteurs; pièces de rechange pour toutes les machines et installations susmentionnées.

9 Appareils et instruments de mesure, de signalisation et de surveillance (contrôle) pour les machines et installations mentionnées dans la classe 7; dispositifs de traitement de données, programmes d'ordinateur, armoires électriques, pupitres de commutation, balances; pièces de rechange pour tous les dispositifs et appareils susmentionnés.

42 Conseil technique, conseil en construction, préparation d'expertises techniques, travaux d'ingénieur, planification technique de projets, notamment dans le domaine de l'in-

génierie de procédé; recherches dans le domaine du génie mécanique; inspections de qualité; exploitation de brevets, cession de licences pour des droits de propriété industrielle.

(822) 17.10.2000, 479940.

(300) CH, 17.10.2000, 479940.

(832) AT, CN, CZ, DE, ES, FR, GB, HU, IT, JP, LI, PL, RU, SE, TR.

(861) GB.

Fusions d'enregistrements internationaux / *Mergers of international registrations*

(872) **461 333**, **461 333 A**.
(873) **461 333**.
(732) FR. KAISER GMBH, WAIBLINGEN (DE).
(580) 18.05.2001

Radiations / *Cancellations*

Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / *Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).*

668 935 (swissôtel) - 26.06.2001.
674 920 (Stinnes Comet) - 26.06.2001.
723 691 (ARMENIA GREAT ARARAT COMPANY) - 19.03.2001.
725 109 (elf AUTHENTIQUE AVENTURE) - 28.06.2001.
727 366 (RENOVATERAPY) - 26.06.2001.
745 100 (IPTEST) - 25.06.2001.
748 762 (Pit Bull) - 26.06.2001.

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole. / *Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol.*

697 847 (ATLAS).
Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*
35 Advertising services, marketing, direct mail advertising, direct marketing, sales promotion and event marketing.
35 Services publicitaires, marketing, publipostage, marketing direct, promotion des ventes et marketing ponctuel.
The remainder of the services remains unchanged. */ Les services restants demeurent inchangés.*
(580) 18.06.2001

714 975 (R).
Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*
3 Cleaning and polishing preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
3 Préparations pour nettoyer et polir; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.
The remainder of the classes remains unchanged. */ Les autres classes restent inchangées.*
(580) 18.06.2001

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / *Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25*

706 567 (SANMIRO Modische Kleider).
Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*
25 Ladies' outerwear, including scarves and shawls.
25 Vêtements de dessus pour dames, y compris écharpes et châles.
(580) 22.06.2001

707 180 (Schokobella).
Les produits énumérés ci-dessous sont ceux résultant de la radiation: classe 29: "Yaourt au chocolat, yaourt aux noisettes". */ The goods listed below have been cancelled: class 29 "Chocolate yoghurt, hazelnut yoghurt".*
(580) 21.06.2001

729 952 (ISOPRO).
Produits et services non radiés:
17 Matières isolantes en tant que partie de raccords calorifuges dans la construction en béton.
La classe 6 reste inchangée.
(580) 19.06.2001

743 824 (Céline).
Produits et services non radiés */ Goods and Services not cancelled:*
38 Télécommunications en relation avec l'usage de lecteurs sécurisés, notamment avec cartes à puce pour la transmission de données sur Internet.
38 Telecommunications relating to the use of secure readers, especially chip cards for the transmission of data on the Internet.
Les autres classes restent inchangées. */ The other classes remain unchanged.*
(580) 18.05.2001

746 863 (Crystal Emulsion).
Produits et services non radiés */ Goods and Services not cancelled:*
3 Parfums, eaux de toilette, préparations cosmétiques, produits de parfumerie fine pour les soins de la peau et du corps, produits pour le soin des cheveux, huiles essentielles, tous ces produits étant des matières premières ou intermédiaires destinées à être incorporées dans des produits de consommation finis.
3 Perfumes, eaux de toilette, cosmetic preparations, fine perfumery goods for body and skin care, hair care products, essential oils, all these goods being raw or intermediate materials which are to be incorporated in finished consumer goods.
(580) 18.05.2001

751 457 (GEORG FISCHER +GF+).
Produits et services radiés */ Goods and Services cancelled:*
9 Ordinateurs, commandes numériques, équipement pour le traitement de l'information, logiciels; appareils électriques pour souder les raccords.
9 Computers, digital control systems, data processing equipment, software; electric apparatus for soldering joints.
Les autres classes restent inchangées. */ The other classes remain unchanged.*
(580) 19.06.2001

752 253 (MILKAMISU).
Produits et services non radiés:
30 Chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons; desserts au chocolat et/ou à la crème vanille, produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, à l'exception de bonbons et en particulier des caramels, pâte à pain ou à gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles; tous les produits précités contenant du lait; café, extraits de café, succédanés du café, cacao, thé.
La classe 29 reste inchangée.
(580) 20.06.2001

Renonciations / *Renunciations*

2R 242 114 (PHOSPHO-PANCRINOL). LABORATOIRES DEBAT, GARCHES (FR).
(833) PT.
(580) 14.06.2001

R 276 104 (COTORAN). Syngenta Participations AG, Basel (CH).
(833) BY, HR, HU, RO, SI, UA, YU.
(580) 27.06.2001

R 312 350 (LES PRINCES). CLAUDEL ROUSTANG GALAC, société anonyme, PARIS (FR).
(833) BX.
(580) 28.06.2001

---

587 409 (UNIFIANCE). LABORATOIRES EXPANSCIENCE, Société anonyme, COURBEVOIE (FR).
(833) BX.
(580) 26.06.2001

---

640 496 (LIBRO). LIBRODISK Handelsaktiengesellschaft, Wr. Neudorf (AT).
(833) FR.
(580) 26.06.2001

---

647 726 (Olsen). Olsen GmbH & Co. KG, Hamburg (DE).
(833) JP.
(580) 18.06.2001

---

653 343 (THeRMOSTeeL). Hintz, Siegfried, Wiesbaden (DE).
(833) DK.
(580) 13.06.2001

---

661 903 (ANTIOX). AB-Consult Handels- und Betriebsberatungsgesellschaft m.b.H., Wien (AT).
(833) IT.
(580) 14.06.2001

---

698 756 (KINTAVA). SmithKline Beecham p.l.c., Middlesex, TW8 9EP (GB).
(833) RU.
(580) 20.06.2001

---

707 439. Unilever N.V., ROTTERDAM (NL).
(833) NO.
(580) 26.06.2001

---

730 944, **731 878** (Nilfisk Advance). Nilfisk-Advance A/S, Brøndby (DK).
(833) KP.
(580) 18.06.2001

---

731 637 (FFC). FFC Fincoord Holding AG, Zürich (CH).
(833) RO.
(580) 14.06.2001

---

735 270 (CIS PLUS). SPL Worldgroup Software Inc., Zug (CH).
(833) DE, ES.
(580) 14.06.2001

---

735 270 (CIS PLUS). SPL Worldgroup Software Inc., Zug (CH).
(833) GB.
(580) 27.06.2001

---

738 826. McCain GmbH, Eschborn (DE).
(833) TR.
(580) 18.06.2001

---

738 897 (B-MAIL). Tatra banka, a.s., Bratislava (SK).
(833) AT.
(580) 21.06.2001

---

740 285 (OPTIMA). ROWENTA FRANCE, Société Anonyme, VERNON (FR).
(833) DE.
(580) 20.06.2001

---

747 198 (CARDIOFOL). Andreabal AG, Basel (CH).
(833) BX.
(580) 27.06.2001

---

747 261 (CATOFEN). Mepha AG, Aesch (CH).
(833) GB.
(580) 20.06.2001

Limitations / *Limitations*

475 799 (LIMONNAYA). Spirits International N.V. te Rotterdam, Willemstad, Curaçao (AN).
(833) CZ, SK.
(851) Liste limitée à:
33 Vodka (eau-de-vie) d'origine russe.
(580) 08.06.2001

---

562 217 (ZUBROVKA). Spirits International N.V. te Rotterdam, Willemstad, Curaçao (AN).
(833) SK.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
33 Eau-de-vie d'origine russe.
33 Spirits of Russian origin.
(580) 08.06.2001

R 568 263 (MEGAMARK). PATRICK TURPIN, PARIS (FR); CHRISTOPHE RENARD, ALENÇON (FR).
(833) BX, CH, DE, ES, IT.
(851) A supprimer de la liste:
42 Consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires.
(580) 11.06.2001

---

594 069 (VODKA SIBIRSKAYA). Spirits International N.V. te Rotterdam, Willemstad, Curaçao (AN).
(833) CZ, SK.
(851) Liste limitée à:
33 Eau-de-vie d'origine russe.
(580) 08.06.2001

---

601 500 (AQUASPHERES). JUVENA (INTERNATIONAL) AG, VOLKETSWIL (CH).
(833) BG, PL.
(851) Liste limitée à:
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
(580) 22.05.2001

---

645 119 (LEXIC). LEGRAND, Société anonyme, LIMOGES (FR).
(833) AL, AT, BX, CH, DE, HU, MA, PT, RU.
(851) Liste limitée à:
9 Appareils et instruments, notamment modulaires, pour l'alimentation en courant électrique basse ou moyenne tension, la conduite, la distribution, la répartition, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique basse ou moyenne tension; appareils électriques de commande, d'éclairage, de chauffage, de climatisation, de volets, de stores, de serrures; instruments et dispositifs de télécommande, de signalisation, de surveillance, de télésurveillance, de contrôle (inspection), de contrôle d'accès, de détection, d'alarme, d'intercommunication; lesdits instruments et dispositifs précités étant câblés ou fonctionnant par radio, par téléphone, par infrarouge ou par courant porteur; appareils de mesurage pour circuits électriques; armoires, coffrets, consoles et tableaux, tous pour appareillages et circuits électriques; compteurs, notamment d'énergie électrique; accumulateurs électriques; redresseurs de courant; ballasts électriques et moniteurs pour ceux-ci; répartiteurs (électricité); transformateurs; onduleurs (électricité); blocs de jonction; boîtiers électroniques; boîtes de dérivation; bornes (électricité); coupe-circuits; sectionneurs; interrupteurs; commutateurs; télérupteurs; disjoncteurs; parafoudres; fusibles; détecteurs d'élévation de température, niveau d'éclairement, courant électrique, de surtension d'origine électrique ou atmosphérique, d'anomalie ou défaillance technique d'installation électrique, de fumée, de gaz et d'inondation; minuteries pour éclairage et/ou installations électriques; indicateurs; contacteurs; relais; programmateurs; thermostats; délesteurs; variateurs de lumière; prises; conducteurs électriques, notamment fils, câbles, rails et bus; profilés d'installation et/ou de distribution pour conducteurs et/ou appareillages électriques, y compris goulottes, colonnes et chemins de câbles; coupleurs modulaires; connecteurs de rails (électricité); blocs modulaires (électricité) destinés à être montés sur rails de tableaux de distribution; l'ensemble des produits précités étant des éléments équipant les tableaux de distribution et/ou coffrets ou armoires de distribution; pièces et parties constitutives de tous les produits précités.
(580) 11.06.2001

---

662 978 (DEPREX). Lé..iva, a.s., Praha 10 (CZ).
(833) RO.
(851) Liste limitée à:
5 Produits pharmaceutiques contre la dépression.
Les autres classes restent inchangées.
(580) 01.06.2001

---

675 261 (Friend's). REWE-Zentral AG, Köln (DE).
(833) DK.
(851) Classes 29, 30 and 32 have been removed from the list of goods. */ Les classes 29, 30 et 32 sont supprimées de la liste des produits.*
(580) 08.06.2001

---

693 309 (NOVIAL). N.V. Organon, OSS (NL).
(833) AT, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, DK, DZ, EG, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IT, KZ, LT, LV, MA, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SI, SK, UA, VN, YU.
(851) List limited to */ Liste limitée à:*
5 Oral contraceptives; pharmaceutical preparations for hormone replacement therapy; pharmaceutical preparations for the prevention of osteoporosis; all aforesaid preparations obtainable on prescription only.
5 Contraceptifs oraux; produits pharmaceutiques pour le traitement hormonal de substitution; produits pharmaceutiques pour le traitement préventif de l'ostéoporose; tous les produits précités uniquement délivrés sur ordonnance.
Class 10 has to be cancelled. */ La classe 10 doit être supprimée.*
(580) 14.06.2001

---

696 709 (VISIODENT). VISIODENT, LA PLAINE SAINT DENIS (FR).
(833) DK.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
10 Capteurs de radiologie numériques pour le diagnostic dentaire.
10 Digital radiology sensors for dental diagnoses.
Les classes 9, 16, 37, 38, 41 et 42 restent inchangées. */ Classes 9, 16, 37, 38, 41 and 42 remain unchanged.*
(580) 18.06.2001

---

698 714. Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH, Hamburg (DE).
(833) TJ.
(851) List limited to */ Liste limitée à:*
34 Tobacco, tobacco products, especially cigarettes; smokers' articles as far as included in this class; matches; all these goods produced in Kyrgyzstan or made of products/material totally or partially coming from Kyrgyzstan.
34 Tabac, produits du tabac, notamment cigarettes; articles pour fumeurs compris dans cette classe; allumettes; tous ces produits étant fabriqués au Kirghizistan ou étant composés de produits/matières provenant entièrement ou essentiellement du Kirghizistan.
(580) 18.05.2001

---

709 451 (HAPPYDENT WHITE BAKING SODA), **709 453** (HAPPYDENT WHITE BAKING SODA). PERFETTI S.P.A., LAINATE (Milano) (IT).
(833) KG.
(851) Liste limitée à:
30 Gommes à mâcher contenant du bicarbonate de soude.
(580) 07.06.2001

---

711 305 (LICOLUB). Clariant AG, Muttenz (CH).
(833) ES.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
1 Produits chimiques ayant des propriétés de cire ainsi que des compositions chimiques contenant des cires, à savoir produits auxiliaires pour le traitement de matières plastiques; additifs pour améliorer le glissement pour application dans l'industrie de matières plastiques.
1 Chemical products with wax properties as well as chemical compositions containing waxes, namely secondary products for treating plastic materials; slip-improving additives for use in the plastics industry.
(580) 19.06.2001

---

714 482 (elefantino blu). FIAT AUTO S.p.A., TORINO (IT).
(833) RU.
(851) Les classes de services 35 et 38 sont supprimées de la liste de base.
(580) 07.06.2001

---

716 094 (SMART). smart tax Service AG, Zürich (CH).
(833) DE.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
35 Etablissement de déclarations fiscales.
36 Conseils financiers essentiellement en relation avec les impôts et conseils fiscaux à l'exception de ceux concernant le domaine des véhicules, services rendus par des conseillers fiscaux.
35 Preparation of tax declarations.
36 Financial consulting mainly concerning taxes and fiscal advice unrelated to vehicles, services provided by tax advisors.
(580) 11.06.2001

---

722 337 (JUMBO). UNIVERSAL S.P.A., SETTIMO TORINESE (TO) (IT).
(833) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(851) A supprimer de la liste:
16 Articles en papier et en carton, calendriers et écriteaux, catalogues et périodiques imprimés, matériel didactique imprimé.
(580) 15.06.2001

---

722 689 (ALPAFLOR). Pentapharm AG, Basel (CH).
(833) AT, BX, DE, ES, FR, GB, IT.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
1 Produits chimiques, extraits de plantes et agents végétaux à usage industriel.
3 Extraits de plantes à usage cosmétique, produits cosmétiques.
5 Extraits de plantes à usage médical, en particulier en forme de compléments nutritionnels, substances diététiques, aliments diététiques et boissons diététiques sauf eau-de-vie de vin.
1 Chemical products, plant extracts and vegetable agents for industrial purposes.
3 Plant extracts for cosmetic purposes, cosmetic products.
5 Plant extracts for medical use, particularly in the form of food supplements, dietetic substances, dietetic foodstuffs and dietetic beverages excluding brandy.
(580) 21.06.2001

---

724 183 (BIG BROTHER). John de Mol Produkties B.V., HILVERSUM (NL).
(833) DE.
(851) Delete from list */ A supprimer de la liste:*
41 Education.
41 Education.
The other classes remain unchanged. */ Les autres classes restent inchangées.*
(580) 14.05.2001

---

724 698 (ex EXTREME SPORTS CHANNEL). UPC Programming B.V. en Extreme Sports Channel Limited, Sudbury, Suffolk, CO10 2AA (GB).
(833) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, FR, GB, GE, HR, HU, IS, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU.
(851) Class 25 has to be amended as follows: "Sports-clothing (except lingerie), sports-footwear and sports-headgear". */ La classe 25 doit être modifiée comme suit: "Vêtements de sport (à l'exception de sous-vêtements), chaussures de sport et garnitures de tête pour le sport".*
(580) 25.05.2001

---

725 539 (CONCORDE). VOLF KANCELÁŠSKÉ POTŠEBY s.r.o., „eské Bud'jovice (CZ).
(833) DE.
(851) Classe concernée par la limitation: classe 16. La classe 16 est limitée comme suit: Instruments d'écriture, fournitures de bureau et scolaires, colles, tubes de colle, rubans, plumiers, papeterie à l'exception de papier et de carton. */ Class affected by the limitation: class 16. Class 16 is limited as follows: Writing instruments, school and office supplies, glues, tubes of glue, tapes, pen holders, stationery, excluding paper and cardboard.*
(580) 12.06.2001

---

725 919 (TSP). TELA Versicherung AG, München (DE).
(833) GB.
(851) List limited to */ Liste limitée à:*
36 Insurance services for computers, software and databases.
36 Services d'assurances pour ordinateurs, logiciels et bases de données.
(580) 15.06.2001

725 984 (Kinder Venice). Soremartec S.A., SCHOPPACH-ARLON (BE).
(833) RU.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
Les classes 29 et 30 sont limitées comme suit. */ Classes 29 and 30 are limited as follows.*
29 Lait et produits laitiers, tous ces produits étant d'origine italienne.
30 Pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, produits en chocolat, tous ces produits étant d'origine italienne.
29 Milk and milk products, all these goods being of Italian origin.
30 Pastry and confectionery, edible ice, chocolate articles, all these goods being of Italian origin.
(580) 08.06.2001

---

727 001 (Zonda). PAGANI AUTOMOBILI S.P.A, SAN CESARIO SUL PANARO, MODENA (IT).
(833) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, LI, MA, MC, PT, SM.
(851) Liste limitée à:
12 Automobiles.
(580) 11.06.2001

---

729 666 (CASTELLANA 150). CASTELLANA SUBASTAS, S.A., MADRID (ES).
(833) PT.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
35 Publicité, gestion d'affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau; ventes aux enchères d'objets d'art.
36 Assurances, affaires financières, services monétaires.
42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.
35 Advertising, commercial business management, commercial administration, office tasks; sale by auction of works of art.
36 Insurance, financial operations, monetary services.
42 Legal services; scientific and industrial research; computer programming.
(580) 13.06.2001

---

729 868 (CULINESSE). Unilever N.V., ROTTERDAM (NL).
(833) UA.
(851) A supprimer de la liste */ Delete from list:*
29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures.
30 Pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; glace à rafraîchir.
29 Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies; jams.
30 Pastry and confectionery, edible ice; ice for refreshment.
(580) 06.06.2001

---

729 977 (Aquarelle). DROUJESTVO S OGRANITCHENA OTGOVORNOST "STS Holding Group" OOD, GABROVO (BG).
(833) PT.
(851) Liste limitée à:
3 Pâtes dentifrices.
(580) 14.06.2001

---

730 194 (FALCO). APRILIA S.p.A., NOALE (Venezia) (IT).
(833) AT, BX, DE, ES, FR, PT.
(851) Les produits de la classe 25 sont exclus de la liste originale.
(580) 07.06.2001

---

730 755 (TROMBOPLEX). BIOFARMA, Neuilly-sur-Seine (FR).
(833) RO.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
5 Produits pharmaceutiques cardiovasculaires.
5 Cardiovascular pharmaceutical products.
(580) 11.06.2001

---

733 683 (RED CASTLE). RED CASTLE, Aix en Provence (FR).
(833) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, IT, NO, SE.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
18 Sacs porte-bébés, sacs et mallettes pour bébés.
24 Tissus et produits textiles destinés aux bébés et aux jeunes enfants.
25 Vêtements, chaussures et chapeaux pour les bébés et les jeunes enfants à l'exclusion des vêtements de sport, des chaussures de sport et des chapeaux de sport.
18 Baby carrier bags, bags and small suitcases for babies.
24 Fabrics and textile goods intended for babies and small children.
25 Clothing, footwear and hats for babies and small children excluding sports clothes, sports footwear and sports hats.
Les classes 10 et 12 demeurent inchangées. */ Classes 10 and 12 remain unchanged.*
(580) 11.06.2001

---

737 379 (Carousel). W. Kordes' Söhne Rosenschulen GmbH & Co. KG, Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).
(833) JP.
(851) List limited to */ Liste limitée à:*
31 Living plants and natural flowers, especially roses and rose plants; propagation material, namely seedlings, seeds, bulbs, plant tissue.
31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment roses et plants de rosier; matériel de multiplication, à savoir plants, semences, bulbes, tissus végétaux.
(580) 12.06.2001

---

737 528 (now!). hülsta-werke Hüls GmbH & Co. KG, Stadtlohn (DE).
(833) JP.
(851) List limited to */ Liste limitée à:*
20 Furniture, mirrors, duck boards (not of metal) for beds.
20 Meubles, miroirs, caillebotis non métalliques pour lits.
(580) 18.06.2001

---

739 809 (EXPLOSIVE). Syngenta Participations AG, Basel (CH).
(833) JP.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
31 Semences de fleurs, semences pour des fruits et légumes, plants, plantes vivantes, fleurs naturelles, jeunes plantes et autres parties de plantes ou jeunes plantes pouvant servir à la multiplication.

31 Seeds for flowers, seeds for fruit and vegetables, seedlings, live plants, natural flowers, young plants and other plant parts or young plants for propagation.
(580) 21.06.2001

---

739 810 (SOLAIRE). Syngenta Participations AG, Basel (CH).
(833) JP.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
31 Semences de fleurs, semences pour des fruits et légumes, plants, plantes vivantes, fleurs naturelles, jeunes plantes et autres parties de plantes ou jeunes plantes pouvant servir à la multiplication.
31 Seeds for flowers, seeds for fruit and vegetables, seedlings, live plants, natural flowers, young plants and other plant parts or young plants for propagation.
(580) 21.06.2001

---

743 500 (SAMA). Salzmann AG, ST. Gallen (CH).
(833) DE.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
10 Articles orthopédiques.
10 Orthopedic articles.
(580) 07.06.2001

---

743 501 (SAMA ORTHOPAEDICS). Salzmann AG, ST. Gallen (CH).
(833) DE.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
10 Articles orthopédiques.
10 Orthopedic articles.
(580) 07.06.2001

---

743 822 (Osiatis Method Progress). OSIATIS, VELIZY VILLACOUBLAY (FR).
(833) AT, BX, DE, ES, GB, IT.
(851) A supprimer de la liste */ Delete from list:*
9 Logiciels, programmes d'ordinateurs enregistrés, progiciels, programmes de système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs.
9 Software, recorded computer programs, software packages, recorded computer operating programs.
(580) 11.06.2001

---

744 101 (PUMA). Ford-Werke Aktiengesellschaft, Köln (DE).
(833) TR.
(851) List limited to */ Liste limitée à:*
12 Automobiles namely passenger cars, except armored and caterpillar vehicles prepared for fighting purposes.
12 Automobiles à savoir voitures de tourisme, à l'exclusion de véhicules blindés et de véhicules à chenilles équipés pour des opérations de combat.
(580) 25.05.2001

---

750 776 (Vertex Standard). Vertex Standard Co., Ltd., Tokyo 153-8644 (JP).
(833) AT, BX, CH, DE, FR, IT.
(851) Delete from list */ A supprimer de la liste:*
9 Computer memories, recorded computer operating programs, recorded computer programmes (programs), computer software (recorded), magnetic data media, optical data media, interfaces (for computers).
9 Mémoires d'ordinateur, programmes de système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs, programmes informatiques enregistrés (programmes), logiciels enregistrés), supports de données magnétiques, supports de données optiques, interfaces (d'ordinateurs).
(580) 08.06.2001

Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder*

2R 143 549, **2R 241 904**, **R 324 016**, **R 324 017**, **R 338 923**, **534 224**, **535 711**, **553 409**, **553 410**, **580 361**, **580 362**.
(874) BICC GENERAL CEAT CAVI S.R.L., 16, Via Brescia, I-10036 SETTIMO TORINESE (TO) (IT).
(580) 15.06.2001

2R 147 666, **2R 155 313**, **2R 157 909**, **2R 162 817**, **2R 177 808**, **2R 183 487**, **2R 190 687**, **2R 190 689**, **2R 203 937**, **2R 223 919**, **2R 242 685**, **2R 242 687**, **R 247 449**, **R 247 450**, **R 247 451**, **R 247 452**, **R 248 076**, **R 248 078**, **R 251 780**, **R 258 236**, **R 260 112**, **R 261 500**, **R 275 591**, **R 275 592**, **R 275 593**, **R 278 441**, **R 278 442**, **R 326 380**, **R 331 927**, **R 344 907**, **R 354 998**, **R 371 077**, **R 380 963**, **R 392 254**, **R 393 799**, **R 394 047**, **R 396 374**, **R 396 375**, **R 396 376**, **R 397 866**, **R 404 272**, **R 412 894**, **R 412 895**, **R 412 896**, **R 412 897**, **R 412 898**, **R 413 977**, **R 414 261**, **R 418 625**, **R 419 311**, **R 422 445**, **R 422 446**, **R 422 447**, **R 422 448**, **R 422 449**, **R 423 197**, **R 423 468**, **R 426 836**, **R 433 981**, **R 441 210**, **R 458 563**, **R 459 239**, **R 459 240**, **463 106**, **464 576**, **469 010**, **469 122**, **470 091**, **470 372**, **474 746**, **475 291**, **480 596**, **602 539**, **654 082**.
(874) Aral Aktiengesellschaft & Co. KG, 45, Wittener Strasse, D-44789 Bochum (DE).
(580) 01.06.2001

2R 164 030, **R 245 800**, **R 261 371**, **R 311 686**, **R 385 444**, **578 826 A**, **620 241**, **626 342**.
(874) BOEHRINGER INGELHEIM ITALIA S.P.A., Località Prulli, 103/C, I-50066 REGGELLO (Firenze) (IT).
(580) 31.05.2001

2R 177 211, **R 447 834**.
(874) GAGGIA SPA, 16, Via Gomes, MILANO (IT).
(580) 19.06.2001

2R 181 451.
(874) Blattmann Infra AG, 201, Seestrasse, CH-8820 WÄDENSWIL (CH).
(580) 26.06.2001

2R 226 110, **R 263 611**, **R 271 508**, **R 271 509**, **R 347 965**, **R 376 526**, **R 376 530**, **R 412 561**, **R 425 708**, **R 441 753**, **R 444 051**, **R 444 319**, **R 450 374**, **R 451 721**, **468 807**, **473 387**, **477 397**, **486 118**, **490 740**, **500 177**, **511 387**, **532 071**, **532 072**, **541 945**, **552 536**, **574 520**, **635 485**.
(874) Aventis Behring GmbH, 76, Emil-von-Behring-Strasse, D-35041 Marburg (DE).
(580) 08.06.2001

2R 232 780, **2R 232 781**, **472 918**, **472 919**.
(874) UNILEVER ROMANIA SA, 291, Bd. Republicii, RO-2000 Ploiesti, Prahova (RO).
(580) 25.06.2001

2R 242 034.
(874) VALEO VISION société par actions simplifiée, 34 rue Saint André, F-93012 BOBIGNY (FR).
(580) 05.06.2001

2R 243 203.
(874) HARIBO NEDERLAND B.V., 44, Konijnenberg, NL-4825 BD BREDA (NL).
(580) 26.06.2001

R 244 725.
(874) SEPTODONT, société anonyme, 58, rue du Pont de Créteil, F-94100 SAINT-MAUR-DES-FOSSES (FR).
(580) 18.06.2001

R 245 289, **461 889**, **462 006**, **462 607**.
(874) LABORATOIRE CHAUVIN SA, Parc du Millénaire II, 416, rue Samuel Morse, F-34000 MONTPELLIER (FR).
(580) 15.06.2001

R 248 753.
(874) Stork Food & Dairy Systems B.V., 2, Ketelstraat, NL-1021 JX AMSTERDAM (NL).
(580) 26.06.2001

R 255 268, **R 327 424**, **R 332 951**, **R 453 538**, **635 939**.
(874) Van Nelle Tabak Nederland B.V., 28a, Slachtedijk, NL-8501 AA JOURE (NL).
(580) 08.06.2001

R 266 937.
(874) Novartis Consumer Health AG, Route de l'Etraz, CH-1260 Prangins / Nyon (CH).
(580) 19.06.2001

R 272 287, **R 282 521**, **R 295 074**, **R 318 429**, **R 401 893**, **R 408 494**, **530 402**, **539 260**, **565 617**, **573 035**, **592 797**, **616 320**, **616 602**, **680 064**, **689 514**, **713 987**.
(874) PORON, Société par Actions Simplifiée, 18, rue Emile Coué, F-10000 TROYES (FR).
(580) 06.06.2001

R 272 287 A, **R 379 125**, **R 379 125 A**, **R 408 494 A**, **514 886**, **530 403**, **539 259**, **563 434**, **R 564 144**, **592 796**, **642 112**, **659 962**.
(874) PORON DIFFUSION, société par actions simplifiée, 18, rue Emile Coué, F-10000 TROYES (FR).
(580) 11.06.2001

R 293 795.
(874) P T C, 9, place des Ternes, F-75848 PARIS Cedex 17 (FR).
(580) 05.06.2001

R 299 010, **R 316 374**, **R 355 475**, **R 362 970**, **R 365 154**, **R 445 444**, **R 451 206**, **508 297**, **545 325**, **545 326**, **545 327**, **545 328**, **553 175**, **553 176**, **554 356**, **554 357**, **555 110**, **557 196**, **567 630**, **567 897**, **574 232**, **579 539**, **585 915**, **616 307**, **625 760**, **652 009**.
(874) SIGMAKALON GRAND PUBLIC, Société Anonyme, ZI route de Thennes, F-80100 MOREUIL (FR).
(580) 22.05.2001

R 303 349, **R 303 349 B**, **R 303 349 C**, **R 312 056**, **R 321 202**, **R 321 202 A**, **R 331 757**, **R 331 757 A**, **R 336 803**, **R 336 803 A**, **R 336 803 B**, **R 341 285**, **R 341 285 A**, **R 341 285 B**, **R 342 860**, **R 342 860 A**, **R 374 136**, **R 392 362**, **R 392 362 A**, **R 392 480**, **R 392 480 A**, **R 395 592 A**, **R 405 920**, **R 416 502**, **R 424 932**, **R 424 932 A**, **R 434 103**, **R 434 104**, **R 434 104 A**, **R 434 105**, **R 434 106**, **R 436 876**, **R 438 116**, **R 447 405**, **R 455 383**, **R 455 384**, **R 455 562**, **R 456 786**, **R 460 359**, **467 139**, **490 037**, **490 037 A**, **493 888**, **500 809**, **500 811**, **500 812**, **506 941**, **506 942**, **509 132**, **509 132 A**, **509 468**, **510 566**, **510 731**, **510 731 A**, **513 451**, **513 451 A**, **517 910**, **517 910 A**, **527 511**, **527 511 A**, **528 768**, **528 769**, **528 956**, **529 853**, **531 447**, **536 460**, **536 570**, **536 570 A**, **558 301**, **563 647**, **563 840**, **571 463**, **583 678**, **585 472**, **586 525**, **586 525 A**, **588 844**, **589 380**, **595 735**, **603 488**, **604 257**, **604 258**, **604 259**, **607 689**, **608 914**, **622 746**, **624 475**, **626 825**, **629 742**, **630 109**, **644 863**, **658 781**, **673 958**, **673 959**, **678 671**, **684 876**, **699 555**, **699 567**, **708 750**, **710 473**, **726 745**, **736 507**, **737 582**, **742 201**, **743 432**, **743 438**, **747 456**, **750 638**, **752 362**.

(874) GEORGIA-PACIFIC S.à r.l., 3, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(580) 08.06.2001

R 309 396, **R 331 383**, **472 358**, **474 974**, **477 485**, **500 634**, **527 167**, **527 168**.

(874) LABORATOIRE INNOTHERA, Société Anonyme, 10 avenue Paul Vaillant Couturier, F-94110 Arcueil (FR).

(580) 19.06.2001

R 339 159, **R 439 522**, **495 790**, **496 924**, **496 925**, **498 192**, **518 100**.

(874) BEMIS S.R.L., Via Leini 524, VOLPIANO (TORINO) (IT).

(580) 28.05.2001

R 371 185.

(874) Ernst Mühlbauer GmbH & Co. KG, 4, Koogstraat, D-25870 Norderfriedrichskoog (DE).

(580) 15.06.2001

R 377 747.

(874) SAS INSTITUT JEANNE PIAUBERT (Société par Actions Simplifiée), 76, 78, Avenue des Champs Elysées, F-75008 PARIS (FR).

(580) 17.05.2001

R 380 599.

(874) CREATION ET PRODUCTION, société par actions simplifiée, LA CHAUSSAIRE, F-49600 LA CHAUSSAIRE (FR).

(580) 18.06.2001

R 387 216.

(874) D: Bader Söhne GmbH & Co. KG, 37, Rathausstrasse, D-73630 Remshalden (DE).

(580) 13.06.2001

R 395 113.

(874) SAFT LECLANCHE, 125 Rue du Président Wilson, F-92300 Levallois-Perret (FR).

(580) 11.06.2001

R 408 138, **571 840**, **622 316**.

(874) AJINOMOTO EUROLYSINE, 16, rue Ballu, F-75009 PARIS (FR).

(580) 19.06.2001

R 409 578.

(874) DASSE DIFFUSION, Rue Cante Cigale, F-40260 CASTETS (FR).

(580) 05.06.2001

R 414 359, **R 438 252**.

(874) LABORATOIRES SANTE BEAUTE, SA, 9 rue de la Gare, F-92300 Levallois-Perret (FR).

(580) 05.06.2001

R 423 306.

(874) Ernst Mühlbauer GmbH & Co. KG, 4, Koogstraat, D-25870 Norderfriedrichskoog (DE).

(580) 15.06.2001

R 431 173, **488 558**, **575 370**.

(874) LOMBARDINI SRL, 2 Via Cav. del Lavoro Adelmo Lombardini, I-42100 REGGIO EMILIA (IT).

(580) 15.06.2001

R 438 824.

(874) Benoist Girard SAS, société par actions simplifiée, 203, boulevard de la Grande Delle, F-14200 HEROUVILLE SAINT CLAIR (FR).

(580) 18.06.2001

R 451 180, **603 594**, **656 326**, **656 327**, **656 328**, **657 868**, **699 386**.

(874) LABORATOIRE INNOTECH INTERNATIONAL, Société par Actions Simplifiée, 7-9, avenue François Vincent Raspail, F-94110 ARCUEIL (FR).

(580) 25.06.2001

R 454 384, **477 379**, **679 421**.

(874) LU, Avenue Ambroise Croizat, ZI Bois de l'Epine, F-91130 Ris-Orangis (FR).

(750) Groupe DANONE Benoît BARME, 7, rue de Téhéran, F-75008 Paris (FR).

(580) 08.06.2001

R 454 572, **R 456 084**, **R 558 456**, **R 559 578**.

(874) ADAM OPEL AG, Adam Opel House, D-65428 Russelsheim (DE).

(580) 12.06.2001

---

459 067.

(874) CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., 78, Via Piane, I-47853 CORIANO (RIMINI) (IT).

(580) 08.02.2001

R 460 505.

(874) N. SPATZ & FILS, Société anonyme, 71 rue Albert Dhalenne, F-93400 SAINT OUEN (FR).

(580) 05.06.2001

---

461 053, **461 054**, **461 056**, **461 383**, **461 384**.
(874) E.T.I. ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A., 7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).
(580) 07.06.2001

461 644.
(874) FERCO INTERNATIONAL FERRURES ET SERRURES DE BATIMENT, (société anonyme), 2, rue du Vieux Moulin, F-57445 READING (FR).
(580) 21.06.2001

461 971.
(874) SHOFU DENTAL GMBH, 17, Am Brüll, D-40878 Ratingen (DE).
(580) 05.06.2001

461 973.
(874) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger, 13, Tornescher Weg, D-25436 Uetersen (DE).
(580) 12.06.2001

462 325.
(874) CEGEDUR PECHINEY RHENALU, 23, rue Balzac, F-75008 PARIS (FR).
(580) 31.05.2001

462 325.
(874) PECHINEY RHENALU, Tour Manhattan, 6 Place de l'Iris, La Défense 2, F-92400 COURBEVOIE (FR).
(580) 31.05.2001

462 620, **476 489**, **489 784**, **519 300**, **551 555**.
(874) RELAIS DU SILENCE SILENCEHOTEL, 17 rue d'Ouessant, F-75015 PARIS (FR).
(580) 05.06.2001

462 787.
(874) Universal Genève SA, 6 Rte des Acacias, CH-1227 Les Acacias-Genève (CH).
(580) 15.06.2001

463 050.
(874) CHARLES HEIDSIECK S.A., 3, Place des Droits de l'Homme, F-51100 REIMS (FR).
(580) 26.06.2001

463 290.
(874) SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DES PRODUITS POUR LES INDUSTRIES CHIMIQUES - S.E.P.P.I.C., Société anonyme, 75 Quai D'Orsay, F-75321 PARIS CEDEX 07 (FR).
(580) 26.06.2001

463 524.
(874) VITERIE VENETE S.r.l., Viale dell'Industria 32, I-35129 PADOVA (IT).
(580) 13.06.2001

464 207.
(874) SUPERBA S.A., 147 avenue Robert Schuman, F-68055 MULHOUSE CEDEX (FR).
(580) 14.06.2001

466 833.
(874) Marie Gabrielle Darricarrère Epouse Baumgartner, Chez "S.P.I.G.", 180 rue de Rome, F-13006 MARSEILLE (FR).
(580) 23.05.2001

467 855, **535 787**, **560 696**, **592 375**, **628 751**.
(874) TOD'S SPA, Via Filippo della Valle, I-63019 SANT'ELPIDIO A MARE (IT).
(580) 15.06.2001

469 376.
(874) VEDETTE INDUSTRIES, Société anonyme, 31, rue de la Vedette, F-67700 SAVERNE (FR).
(580) 29.05.2001

471 128, **477 769**.
(874) MIROGLIO SPA, 23, Strada Santa Margherita, I-12051 ALBA (IT).
(580) 15.06.2001

484 449, **500 011**, **529 733**.
(874) PR LARIOS, S.A., 477, avenida Diagonal, Planta 14a, E-08036 BARCELONA (ES).
(580) 21.06.2001

487 488, **487 489**.
(874) S.A. HOLDING FRANKI N.V., 196, Rue Gretry, B-4020 LIEGE (BE).
(580) 08.06.2001

487 488, **487 489**.
(874) S.A. FRANKI N.V., 196, Rue Gretry, B-4020 LIEGE (BE).
(580) 08.06.2001

493 132, **493 133**.
(874) SAFT-SOCIETE DES ACCUMULATEURS FIXES ET DE TRACTION, 156, avenue de Metz, F-93230 ROMAINVILLE (FR).
(580) 11.06.2001

493 132, **493 133**.
(874) GIPELEC, 6 Rue Emile Pathé, F-78400 CHATOU (FR).
(580) 11.06.2001

495 539, **697 362**.
(874) DECKEL MAHO Pfronten GmbH, 85, Tiroler Strasse, D-87459 Pfronten (DE).
(580) 13.06.2001

497 802.
(874) LIBERTI S.P.A., Viale Vaticano 44, I-00165 ROMA (IT).
(580) 11.06.2001

499 889, **539 646**.
(874) Van Nelle Tabak Nederland B.V., 28A, Slachtedijk, NL-8501 ZA JOURE (NL).
(580) 26.06.2001

502 410, **702 327**.
(874) FIRBIMATIC S.P.A., Via Turati, 16, I-40010 SALA BOLOGNESE (BO) (IT).
(580) 15.06.2001

---

502 410, **702 327**.
(874) FIRBIMATIC S.P.A., Via Turati, 16, I-40010 SALA BOLOGNESE (BO) (IT).
(580) 15.06.2001

---

503 571, **503 572**.
(874) Ernst Mühlbauer GmbH & Co. KG, 4, Koogstraat, D-25870 Norderfriedrichskoog (DE).
(580) 15.06.2001

---

504 138, **504 139**, **510 538**.
(874) PORON DIFFUSION, société par actions simplifiée, 18, rue Emile Coué, F-10000 TROYES (FR).
(580) 11.06.2001

---

505 600, **615 075**.
(874) UCO ARGUEL TEXTILES "U.A.T.", société anonyme, Espace Commercial Frejorgues Ouest, 273, rue Charles Nungesser, F-34135 MAUGUIO Cedex (FR).
(580) 19.06.2001

---

511 324.
(874) ALCATEL CIT Société anonyme, 12, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).
(580) 20.06.2001

---

512 153, **512 316**.
(874) C.D.M. Engineering AG, Zugerstrasse 50, CH-6340 Baar (CH).
(580) 19.06.2001

---

514 952, **563 402**.
(874) LABORATOIRE SICOBEL (Société Anonyme), 3 allée du Levant - Zone d'Activité, F-69890 LA TOUR DE SALVAGNY (FR).
(580) 08.06.2001

---

515 477, **515 478**, **572 495**.
(874) D.G.I. - DANECO GESTIONE IMPIANTI Spa, Viale Monte Grappa 3, MILANO (IT).
(580) 13.06.2001

---

523 601, **610 957**, **610 958**, **617 982**, **617 983**, **677 710**, **688 518**, **711 350**.
(874) DENTAID, S.L., Parc Tecnològic del Vallès, E-08290 CERDANYOLA DEL VALLES (Barcelona) (ES).
(580) 18.06.2001

---

523 731.
(874) EXPRESS BEER DI FORTI ILARIO, 2 Via Padova, I-21012 CASSANO MAGNAGO (IT).
(580) 06.06.2001

---

524 776.
(874) I.C.I. Protection de l'Agriculture, 18, rue Grange Dame Rose, F-78140 VELIZY VILLACOUBLAY (FR).
(580) 05.06.2001

---

524 776.
(874) SOPRA, 18, rue Grange Dame Rose, F-78140 VELIZY VILLACOUBLAY (FR).
(580) 05.06.2001

R 527 164, **R 532 237**, **572 953**, **581 031**, **622 645**, **630 396**, **630 397**, **692 165**, **717 256**, **738 076**, **738 077**.
(874) BULL CP8, Société Anonyme, 68, route de Versailles, F-78430 LOUVECIENNES (FR).
(750) BULL CP8, S.A. M. Marc Bethenod (62A24), B.P. 45, 68, route de Versailles, F-78430 Louveciennes Cedex (FR).
(580) 12.06.2001

---

529 881, **603 500**, **618 588**, **633 352**, **635 626**, **642 622**, **642 623**.
(874) UNITERS S.p.A., Via Enrico De Nicola, 1, I-36075 MONTECCHIO MAGGIORE (Vicenza) (IT).
(580) 19.06.2001

---

533 266, **533 268**, **533 269**, **533 270**.
(874) RALSTON ENERGY SYSTEMS FRANCE, 6 Rue Emile Pathé, F-78400 CHATOU (FR).
(580) 11.06.2001

---

535 025, **535 026**, **536 810**, **537 603**, **537 604**.
(874) SPIE SA, 10 avenue de l'Entreprise, Pôle Vinci, F-95863 CERGY-PONTOISE (FR).
(580) 05.06.2001

R 549 849.
(874) DROPS S.A.S. DI VINTI M., Strada Ludovico Ariosto, MAGIONE (PG) (IT).
(580) 19.06.2001

R 553 243, **653 264**.
(874) Sodium International B.V., 5-7, Saffierlaan, NL-2132 VZ HOOFDDORP (NL).
(580) 26.06.2001

R 556 644.
(874) INDUTEX S.R.L., 51, Via Pier della Francesca, I-20149 MILANO (IT).
(580) 15.06.2001

R 563 803.
(874) EMMEGI S.r.l., Via Montecuccoli n. 10, Limidi (MO) (IT).
(580) 06.06.2001

---

563 809.
(874) CALZATURIFICIO MORLIN S.R.L., Via Spineda N. 12 VENEGAZZU' DI VOLPAGO DEL MONTELLO, I-31040 (TREVISO) (IT).
(580) 14.06.2001

---

566 439.
(874) GALLET S.A., Z.I. Sud, F-01400 CHATILLON SUR CHALARONNE (FR).
(580) 08.06.2001

---

568 264.
(874) EUROCAVE S.A., 24, rue Francis de Pressensé, F-69100 VILLEURBANNE (FR).
(580) 14.06.2001

R 570 719.
(874) SFC PANADAYLE (Société Anonyme), 3 rue Calmette - ZI Revoisson, F-69740 GENAS (FR).
(580) 05.06.2001

---

570 990.
(874) UNO ARGENTO, S.r.l., 550, via Fiorentina, I-52100 AREZZO (IT).
(580) 31.05.2001

R 571 094, **R 571 095**.
(874) TUBAG MIXOLITH S.A., Rue des Chaux, L-5324 CONTERN (LU).
(580) 05.06.2001

---

573 161.
(874) SHOT, S.r.l., Viale Due Giugno, 34/4'P., I-71016 SAN SEVERO (FOGGIA) (IT).
(580) 15.06.2001

---

573 249.
(874) Tarkett Sommer Vertriebs GmbH & Co. KG, Nachtweideweg 1-7, D-67227 Frankenthal (DE).
(580) 15.06.2001

R 574 562.
(874) ISABEL CABANILLAS, S.A., Av. Barcelona, 241, Polígono Industrial El Plà, E-08750 MOLINS DE REI (ES).
(580) 18.06.2001

---

575 629.
(874) PELONI S.P.A., 27, Via Roma, I-23032 BORMIO (IT).
(580) 15.06.2001

---

576 054.
(874) DANIELA MUSI, Largo Olgiata, 15 Isola 46/B, ROMA (IT).
(580) 06.06.2001

---

577 452.
(874) LEO SCHELLENS B.V., Vestdijk 280, NL-5611 CZ Eindhoven (NL).
(580) 06.06.2001

---

578 925, **580 207**.
(874) COOPERATIVE ISIGNY SAINTE-MERE, 2, rue du Docteur Boutrois, F-14230 ISIGNY-SUR-MER (FR).
(580) 12.06.2001

---

579 006, **579 007**.
(874) B.T.S.R. International S.p.A., Via S. Rita Snc, I-21057 Olgiate Olona (Varese) (IT).
(580) 19.06.2001

---

579 330.
(874) RHODIA CHIMIE, Société par Actions Simplifiée, 26 Quai Alphonse Le Gallo, F-92512 Boulogne Billancourt Cedex (FR).
(580) 08.06.2001

---

581 229.
(874) GE CompuNet Computer AG & Co. oHG, 34-40, Europaring, D-50170 Kerpen (DE).
(580) 17.05.2001

---

582 049.
(874) MARQUES ASSOCIEES, Société par Actions Simplifiée, 3, rue de l'Industrie - ZI, F-49280 LA SEGUINIERE (FR).
(580) 18.06.2001

---

585 150, **612 845**.
(874) PLACOPLATRE, 34, avenue Franklin Roosevelt, F-92150 SURESNES (FR).
(580) 30.05.2001

---

595 410.
(874) THERAPLIX, société anonyme, 42-50 Quai de la Rapée, F-75012 PARIS (FR).
(580) 05.06.2001

---

599 865.
(874) MEDESTEA INTERNAZIONALE S.r.l., Via Magenta 43, I-10100 TORINO (IT).
(580) 31.05.2001

---

602 133, **637 236**, **637 237**.
(874) UNITEKNO S.P.A., 38, Via Ho Chi Mon, SPELLO (PG) (IT).
(580) 19.06.2001

---

609 078.
(874) Shark AG, 129, Landstrasse, CH-5430 WETTINGEN (CH).
(580) 22.06.2001

---

614 466.
(874) CONSORZIO PROMOZIONE TENDAGGIO ITALIANO, 24, Piazza Castello, I-20121 Milano (IT).
(580) 15.06.2001

---

619 821.
(874) "COBERT" Sp. z o.o., ul. Patriotów 191/195, PL-04-858 WARSZAWA (PL).
(580) 08.06.2001

---

623 201, **623 404**, **626 329**.
(874) CIBIS S.P.A., San Marco 5278, I-30124 VENEZIA (IT).
(750) CIBIS S.P.A., Via delle Industrie N. 8, I-30038 SPINEA (VENEZIA) (IT).
(580) 30.05.2001

---

625 612.
(874) TESSILFORM S.p.A., Via Piero della Francesca, 39, I-59100 Prato (IT).
(750) TESSILFORM S.p.A., Via Gobetti, 7/9, I-50010 Capelle - Campi Bisenzio (Firenze) (IT).
(580) 15.06.2001

---

637 207.
(874) CATIMINI INTERNATIONAL, Société par Actions Simplifiée, 94, rue Choletaise, F-49450 SAINT MACAIRE EN MAUGES (FR).
(580) 18.06.2001

---

645 146.
(874) FEDERATION FRANCAISE DE LA CHAUSSURE, 51, rue de Miromesnil, F-75008 PARIS (FR).
(580) 20.06.2001

---

656 192.
(874) CMG Wireless Data Solutions (International) BV, 5-13, Merweplein, NL-3432 GN NIEUWEGEIN (NL).
(580) 26.06.2001

---

659 166, **661 687**.
(874) FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE - REAL CASA DE LA MONEDA, Jorge Juan, 106, E-28009 MADRID (ES).
(580) 26.06.2001

---

662 039.
(874) IL BUON RUCO HOLDING S.p.A., Via Rapallo n. 32, Frazione Mugnano, PERUGIA (IT).
(580) 19.06.2001

---

662 070, **687 754**, **689 987**, **697 718**.
(874) Koenig & Bauer-Albert Aktiengesellschaft, 4, Friedrich-Koening-Strasse, D-97080 Würzburg (DE).
(580) 14.06.2001

---

666 433.
(874) WeaslerAgdrive B.V., 8, Isaac Beekmanstraat, NL-6603 BZ WIJCHEN (NL).
(580) 26.06.2001

---

672 552.
(874) Sanjiao Jituan Youxian Gongsi, 56 Qingdaozhong Lu, CN-264200 Weihai, Shandong (CN).
(580) 19.06.2001

---

672 652, **680 113**, **685 319**, **685 421**, **685 423**, **685 786**, **691 037**, **701 167**, **725 626**, **726 851**.
(874) M-real Corporation, Revontulentie 6, FIN-02100 Espoo (FI).
(580) 15.06.2001

---

676 896.
(874) LANDIS ET STAEFA FRANCE SA, Société Anonyme, 12, avenue Léon Harmel, F-92160 ANTONY (FR).
(580) 14.06.2001

---

685 557.
(874) Ernst Mühlbauer GmbH & Co. KG, 4, Koogstraat, D-25870 Norderfriedrichskoog (DE).
(580) 15.06.2001

---

687 723.
(874) PLACOSA, S.L., 267, Calle Muntaner, E-08021 Barcelona (ES).
(580) 18.06.2001

---

699 577, **699 578**.
(874) Sandbox Security AG, Lilienthalstrasse 1, D-82178 Puchheim (DE).
(580) 02.03.2001

---

701 805.
(874) FERAMAR T & T Aktiengesellschaft & Consulting, Im Rösle 12b, FL-9494 Schaan (LI).
(580) 05.06.2001

---

701 960, **701 961**.
(874) Tele Danmark A/S, Nørregade 21, DK-0900 København C (DK).
(580) 11.06.2001

---

704 037.
(874) SMARTEC SA, Via Pobbiette 11, CH-6928 Manno (CH).
(580) 15.06.2001

---

709 119, **719 381**.
(874) VA TECH AI Informatics GmbH & Co. KG, 388 Handelskai, Donau Business Center, A-1020 Wien (AT).
(580) 26.06.2001

---

712 792, **718 304**, **718 421**, **718 541**, **723 214**, **728 879**.
(874) RTI Sports Vertrieb von Sportartikeln GmbH, 21, Rudolf-Diesel-Strasse, D-56220 Urmitz (DE).
(580) 15.06.2001

---

717 734.
(874) Red-Rooster adventure company Walter Hofer KG, 2-4, Red Rooster Straße, A-6271 UDERNS (AT).
(580) 08.06.2001

---

729 730, **734 706**.
(874) Linde Gas Aktiengesellschaft, Seitnerstrasse 70, D-82049 Hoellriegelskreuth (DE).
(750) Linde AG, Zentrale Patentabteilung, D-82049 Hoellriegelskreuth (DE).
(580) 15.06.2001

---

729 898.
(874) SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., CH-1800 VEVEY (CH).
(580) 19.06.2001

---

729 916.
(874) MOTUL, 119, Boulevard Félix-Faure, F-93300 AUBERVILLIERS (FR).
(580) 07.06.2001

---

732 329.
(874) Nordea Finance Finland Ltd, FIN-00020 Nordea-Merita (FI).
(580) 15.06.2001

---

733 600.
(874) MC Square International B.V., Delflandlaan 1, NL-1062 EA AMSTERDAM (NL).
(580) 18.06.2001

---

735 606.
(874) Vobitrade S.A., 50, Val Fleury, L-1526 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).
(580) 08.06.2001

---

737 319, **737 391**.
(874) Evangeliums-Rundfunk Deutschland e.V., 62, Berliner Ring, D-35576 Wetzlar (DE).
(580) 13.06.2001

---

737 543.
(874) STEBA BIOTECH N.V., Laan Copes van Cattenburch 52, NL-2585 GB La Haye (NL).
(580) 21.06.2001

---

738 500.
(874) SISA S.P.A. SOCIETA' ITALIANA SUPERMERCATI ASSOCIATI, Blocco 1B Galleria B N.186 - CENTERGROSS, I-40050 ARGELATO, FRAZIONE FUNO (BOLOGNA) (IT).
(580) 15.06.2001

---

740 947, **740 948**, **741 053**.
(874) SODA SANAYII ANONIM ¯IRKETI, P.K. 421, TR-33003 IÇEL (TR).
(750) SODA SANAYII ANONÍM ¯IRKETI, Is Kuleleri Kule-3, Kat 16, TR-80620 4.Levent-ISTANBUL (TR).
(580) 06.06.2001

---

741 444, **741 445**.
(874) Dirk Seiler, Bostudenstrasse 10/18, CH-3604 Thun (CH).
(580) 15.06.2001

---

745 613, **747 255**.
(874) HEX Plc, P.O. Box 361, FIN-00131 Helsinki (FI).
(580) 15.06.2001

---

745 897.
(874) Esmertec AG, Lagerstrasse 14, CH-8600 Dübendorf (CH).
(580) 19.06.2001

---

750 823.
(874) NIPRO CORPORATION, 3-9-3, Honjo-Nishi, Kita-ku, Osaka (JP).
(580) 15.06.2001

---

752 114.
(874) JUVA, 8, rue Christophe Colomb, F-75008 PARIS (FR).
(580) 11.06.2001

---

753 980.
(874) Montres Swistar Shahid Habib, Altstetterstrasse 224, CH-8048 Zürich (CH).
(580) 19.06.2001

VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)*

DK - Danemark / *Denmark*

R 447 337	R 447 453	533 567
R 539 353	540 710	564 545
594 376	676 962	679 014
684 909	712 363	713 383
713 399	713 450	713 536
713 598	713 603	713 670
717 178	717 377	719 351
719 416	722 177	722 218
722 521	722 551	722 579
722 651	722 817	723 116
723 535	723 779	723 823
724 061	724 277	724 368
724 402	724 459	724 942
725 091	725 125	725 769
725 771	726 061	726 265
726 265	726 617	726 628
727 041	727 138	727 268
727 341	727 390	727 474
727 497	727 500	727 501
727 502	727 525	727 703
727 735	727 748	727 832
727 833	727 846	727 926
728 438	729 077	729 800

EE - Estonie / *Estonia*

586 111	653 247	695 182
699 003	699 697	700 249
702 653	702 692	707 125
710 317	710 317	710 991
713 466	714 335	715 395
715 396	716 690	716 789
716 911	716 911	718 915
719 064	719 078	719 173
719 174	719 238	719 253
719 334	719 339	719 340
719 363	719 365	719 369
719 438	719 454	719 502
719 528	719 530	719 534
719 689	719 801	719 866
719 890	719 903	719 919
720 194	720 226	720 271
720 319	720 320	720 328
720 374	720 392	720 464
720 474	720 482	720 604
720 605	720 606	721 998
722 004	722 028	722 030
722 046	722 057	722 063
722 198	722 353	722 590
722 639	722 859	723 468
723 489	723 602	723 662
723 669	723 785	723 799
723 806	723 816	723 817
723 823	723 830	723 847
723 973		

FI - Finlande / *Finland*

R 344 173	R 379 388	502 863
613 450	625 525	640 744
641 087	664 019	693 732
696 296	698 446	701 461
702 053	712 648	714 186
714 233	714 234	714 235
714 723	715 882	715 943
716 116	716 274	716 338
716 636	723 980	724 008
724 033	724 063	724 286
724 328	724 336	724 339
724 376	724 394	724 432
724 443	724 492	724 516
724 519	724 600	724 767
724 869	724 936	725 091
725 123	725 142	725 178
725 186	725 222	725 227
725 234	725 270	725 272

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

503 462	584 963	670 950
721 902	738 446	738 848
743 567	752 835	753 599
753 840	753 844	754 513
754 570	754 782	754 829
754 868	754 869	754 889
754 890	754 904	754 943
754 982	755 023	755 031
755 035	755 044	755 058
755 061	755 072	755 077
755 079	755 090	755 095
755 159	755 161	755 181
755 192	755 198	755 214
755 222	755 223	755 226
755 246	755 254	755 297
755 305	755 353	755 356
755 360	755 361	755 384
755 435	755 437	755 440
755 469	755 481	755 639
755 681	755 682	755 685
755 690	755 693	755 697
755 707	755 713	755 751
755 755	755 780	755 795
755 811	755 840	755 842
755 843	755 845	755 902
755 909	755 933	755 934
755 999	756 028	756 052
756 068	756 069	756 092
756 105	756 240	756 247

IS - Islande / *Iceland*

597 027	723 324	725 363
725 888	726 077	726 112

NO - Norvège / *Norway*

502 863	692 985	698 100
703 785	707 802	714 471
716 770	716 928	718 026
718 343	719 298	721 061
723 980	736 705	736 709
736 721	736 722	738 889
739 530	739 533	739 579
739 582		

SE - Suède / *Sweden*

2R 226 286
531 120
622 517
660 278
676 736
682 999
684 184
688 198
689 784
693 372
694 177
694 669
696 943
697 514
702 330
706 424
714 618
715 935
717 855
723 267
725 603
727 041
727 079
727 133
727 149
727 180
727 247
727 589
727 620
727 638
727 652
727 663
727 679
727 701
727 713
727 731
727 739
727 834
727 862
727 875
727 890
727 908
727 925
727 938
727 947
728 196
728 223
728 268
728 437
728 481

R 452 738
R 549 150
632 472
666 189
676 805
684 109
684 185
688 380
690 066
694 136
694 377
695 594
696 961
702 260
706 376
707 629
715 293
717 247
717 889
724 662
725 862
727 057
727 097
727 134
727 160
727 183
727 254
727 597
727 630
727 639
727 653
727 668
727 688
727 703
727 714
727 735
727 832
727 846
727 864
727 880
727 899
727 909
727 926
727 940
728 171
728 210
728 246
728 310
728 476
728 483

479 033
595 861
660 274
674 529
676 805 A
684 118
687 033
689 669
692 035
694 145
694 379
696 825
697 485
702 270
706 394
714 531
715 713
717 642
720 377
725 424
727 040
727 071
727 130
727 138
727 179
727 185
727 578
727 610
727 633
727 651
727 657
727 674
727 698
727 708
727 731
727 738
727 833
727 857
727 868
727 883
727 906
727 923
727 931
727 946
728 191
728 211
728 267
728 407
728 479

IX. REFUS ET INVALIDATIONS / *REFUSALS AND INVALIDATIONS*

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) /
Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)

Refus totaux de protection / *Total refusals of protection.*

AM - Arménie / *Armenia*

733 068	733 126	733 353
733 354	734 422	

AT - Autriche / *Austria*

734 919		

AZ - Azerbaïdjan / *Azerbaijan*

744 318		

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina*

733 913	734 422	

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

R 453 814	738 245	739 476
739 623	739 669	739 671
740 006	740 021	740 119
740 269	740 333	740 343
740 393	740 552	740 611
740 642	740 761	740 762
740 827		

CH - Suisse / *Switzerland*

R 451 496	462 911	733 229
733 803	733 840	733 846
733 896	733 909	733 941
733 958	733 993	734 017
734 070	734 086	734 087
734 422	734 439	734 547
734 595	734 605	734 698
734 720	734 740	734 783
734 816	734 835	734 838
734 853	734 948	735 356
746 498	746 608	746 764
747 425	747 529	747 909

CN - Chine / *China*

570 954	733 865	742 523
742 537	742 712	742 778
742 821	742 823	743 521
743 546	743 568	743 685
743 714	743 728	743 830
743 889	743 915	744 053
744 075	744 122	744 142
744 162	745 732	745 753
745 783	745 797	745 814
745 834	745 860	745 884
745 928	745 957	745 990
746 033	746 041	746 068
746 087		

CU - Cuba / *Cuba*

2R 210 320	698 235	724 056
732 845	732 849	733 045
733 062	733 063	733 068
733 174	733 270	733 296
733 448	734 698	

CZ - République tchèque / *Czech Republic*

2R 236 677	R 452 196	523 198
538 211	659 452	685 565
710 798	732 757	732 903
732 923	732 929	732 974
733 029	733 065	733 089
733 094	733 109	733 197
733 251	733 279	733 280
733 281	733 282	733 283
733 324	733 383	733 409
733 446	733 462	733 532
733 567	733 628	733 701
733 746	733 750	733 907
733 932	733 948	734 029
734 039	734 116	734 194
734 252	734 306	734 384
734 386	734 414	734 422
734 439	734 469	734 574
734 595	734 603	734 657
734 696	734 702	

DE - Allemagne / *Germany*

572 129	738 043	738 789
739 298	739 299	741 162
741 183	741 185	741 363
741 443	741 761	741 833
741 970	742 105	742 147
742 249	742 302	742 411
742 474	742 476	742 592
742 658	742 659	742 685
742 718	742 719	742 739
742 743	742 782	742 868
742 897	742 898	742 929
743 049	743 063	743 181
743 297	743 298	743 357
743 378	743 425	743 434
743 439	743 466	743 489
743 490	743 500	743 514
743 517	743 550	743 555
743 591	743 627	743 664
743 742	743 766	744 139
744 140	744 186	744 203
744 272	744 275	744 276
744 293	744 305	744 313
744 330	744 333	744 346
744 410	744 419	744 440
744 510	744 527	744 531
744 561	744 567	745 032
745 034	745 037	745 039
745 044	745 047	745 049
745 058	745 060	745 217
745 250	745 378	

DK - Danemark / *Denmark*

615 850	675 892	707 121
721 490	721 813	722 690
723 249	723 249	723 422
724 687	727 011	727 823
729 484	731 181	732 753
732 755	733 896	735 872

EE - Estonie / *Estonia*

470 914	**654 513**	**723 324**
723 337	**727 365**	**729 197**
729 285	**729 608**	**729 685**
729 881	**731 002**	**731 119**
731 420	**732 479**	**733 548**
733 766	**733 859**	**733 900**
733 907	**733 910**	**733 922**
734 136	**734 305**	**734 688**
735 250	**735 404**	**735 496**
735 548	**735 576**	**735 742**
735 792	**735 802**	**735 892**
735 952	**735 975**	**735 982**
735 995	**736 028**	**736 092**
736 102	**736 105**	**736 116**
736 143	**736 177**	**736 181**
736 207	**736 209**	**736 227**
736 953	**736 972**	**736 973**
736 974	**736 975**	**737 011**
737 064	**737 065**	**737 066**
737 173	**737 241**	**737 273**
737 274	**737 276**	**737 358**
737 458		

EG - Égypte / *Egypt*

738 697	**739 692**	**739 846**
740 109	**741 102**	**741 230**
742 630	**743 812**	

ES - Espagne / *Spain*

R 284 109	**R 454 755**	**R 455 698**
478 803	**485 190**	**503 861**
544 366	**630 024**	**661 095**
669 389	**674 031**	**699 245**
735 765	**738 460**	**740 333**
740 371	**740 380**	**740 485**
740 486	**740 570**	**740 577**
740 590	**740 656**	**740 782**
740 836	**740 995**	**741 034**
741 223	**741 352**	**741 380**
741 382	**741 387**	**741 400**
741 411	**741 419**	**741 420**
741 422	**741 434**	**741 435**
741 436	**741 438**	**741 439**
741 440	**741 450**	**741 454**
741 464	**741 470**	**741 478**
741 490	**741 494**	**741 496**
741 501	**741 502**	**741 504**
741 507	**741 510**	**741 512**
741 513	**741 516**	**741 517**
741 521	**741 522**	**741 523**
741 530	**741 531**	**741 535**
741 537	**741 541**	**741 549**
741 550	**741 551**	**741 552**
741 557	**741 560**	**741 561**
741 571	**741 572**	**741 573**
741 575	**741 577**	**741 583**
741 584	**741 586**	**741 587**
741 588	**741 603**	**741 607**
741 609	**741 619**	**741 622**
741 626	**741 628**	**741 631**
741 634	**741 636**	**741 639**
741 640	**741 642**	**741 643**
741 644	**741 645**	**741 652**
741 654	**741 655**	**741 658**
741 660	**741 664**	**741 675**
741 678	**741 679**	**741 681**
741 684	**741 690**	**741 692**
741 694	**741 696**	**741 700**
741 701	**741 702**	**741 703**
741 704	**741 708**	**741 712**
741 716	**741 719**	**741 720**
741 721	**741 724**	**741 726**
741 727	**741 728**	**741 729**
741 738	**741 740**	**741 741**
741 753	**741 755**	**741 761**
741 762	**741 766**	**741 768**
741 771	**741 773**	**741 774**
741 779	**741 783**	**741 788**
741 792	**741 795**	**741 805**
741 806	**741 809**	**741 811**
741 815	**741 818**	**741 822**
741 832	**741 843**	**741 844**
741 845	**741 846**	**741 847**
741 849	**741 861**	**741 862**
741 867	**741 869**	**741 870**
741 875	**741 877**	**741 879**
741 880	**741 882**	**741 886**
741 891	**741 894**	**741 897**
741 903	**741 929**	**741 938**
741 940	**741 941**	**741 945**
741 950	**741 951**	**741 954**
741 961	**741 963**	**741 970**
741 972	**741 973**	**741 974**
741 982	**741 986**	**741 989**
741 996	**741 998**	**742 000**
742 001	**742 003**	**742 005**
742 006	**742 007**	**742 010**
742 014	**742 016**	**742 027**
742 028	**742 029**	**742 032**
742 048	**742 065**	**742 071**
742 074	**742 075**	**742 080**
742 082	**742 092**	**742 093**
742 097	**742 100**	**742 103**
742 104	**742 105**	**742 108**
742 126	**742 127**	**742 136**
742 147	**742 153**	**742 155**
742 164	**742 166**	**742 167**
742 174	**742 178**	**742 179**
742 180	**742 181**	**742 182**
742 193	**742 194**	**742 196**
742 207	**742 218**	**742 219**
742 224	**742 225**	**742 230**
742 231	**742 234**	**742 249**
742 252	**742 253**	**742 256**
742 258	**742 262**	**742 268**
742 280	**742 288**	**742 289**
742 291	**742 295**	**742 301**
742 303	**742 308**	**742 310**
742 311	**742 313**	**742 334**
742 352	**742 354**	**742 355**
742 357	**742 358**	**742 368**
742 379	**742 384**	**742 388**
742 389	**742 390**	**742 391**
742 392	**742 393**	**742 398**
742 401	**742 402**	**742 404**
742 406	**742 407**	**742 411**
742 412	**742 416**	**742 424**
742 425	**742 435**	**742 437**
742 442	**742 449**	**742 450**
742 459	**742 461**	**742 464**
742 467	**742 471**	**742 474**
742 476	**742 477**	**742 480**
742 483	**742 486**	**742 503**
742 510	**742 518**	**742 529**
742 531	**742 547**	**742 552**
742 562	**742 566**	**742 570**
742 576	**742 578**	**742 596**
742 597	**742 602**	**742 605**
742 622	**742 625**	**742 628**
742 631	**742 632**	**742 637**
742 641	**742 644**	**742 645**
742 647	**742 649**	**742 650**
742 651	**742 652**	**742 654**

742 657 742 658 742 662
742 664 742 667 742 676
742 677 742 678 742 684
742 685 742 690 742 698
742 702 742 703 742 704
742 717 742 719 742 721
742 723 742 724 742 725
742 727 742 729 742 730
742 732 742 735 742 736
742 739 742 740 742 743
742 746 742 748 742 749
742 751 742 755 742 759
742 766 742 768 742 769
742 772 742 774 742 775
742 776 742 785 742 790
742 795 742 809 742 810
742 811 742 814 742 825
742 829 742 845 742 846
742 849 742 854 742 871
742 881 742 883 742 886
742 895 742 896 742 897
742 899

FI - Finlande / *Finland*

R 255 490 519 501 656 743
724 715 726 040 726 590
728 407 728 451 730 839
731 291 731 306 731 322
731 503 732 448 733 192
733 476 733 987 734 740
734 750 734 852 735 112
735 143 735 274 735 654
735 896 735 917 736 267
736 285 736 385 736 407
736 427 736 550 736 568
736 797 736 888 736 934
736 963 737 033 737 034
737 038 737 063 737 098
737 126 737 129 737 184
737 455 737 530 737 536
737 647 737 870 737 917
737 937 738 032 738 209
738 210 738 211 738 273
738 309 738 333 738 341
738 347 738 360 738 372
738 382 738 383 738 387
738 394 738 448 738 504

FR - France / *France*

748 146 748 159 748 914
749 081 749 122 749 239
749 242 749 242 749 755
749 963

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

503 462 547 990 584 963
637 609 662 364 670 950
729 316 732 756 738 446
743 135 743 567 744 643
746 511 746 546 746 902
747 560 748 102 748 364
749 755 750 870 751 516
753 588 753 599 753 828
754 033 754 352 754 401
754 747 754 890 754 903
754 908 754 915 754 943
755 016 755 161 755 313
755 334 755 335 755 353
755 360 755 361 755 384
755 386 755 396 755 437
755 441 755 443 755 445
755 469 755 648 755 674
755 681 755 682 755 685
755 690 755 693 755 697
755 721 755 751 755 755
755 780 755 788 755 801
755 809 755 811 755 842
755 843 755 844 755 845
755 895 755 900 755 909
756 022 756 068 756 071
756 075 756 145 756 146
756 147 756 168 756 183
756 194 756 197 756 240
756 266 756 363 756 364

HR - Croatie / *Croatia*

732 876 732 877 733 409
733 532

HU - Hongrie / *Hungary*

563 907 659 452 732 422
733 941 733 993 734 029
734 107 734 268 734 303
734 320

IS - Islande / *Iceland*

2R 216 663 R 429 012 535 535
646 757 735 895 737 045
737 099 737 126 738 119
739 903 740 919 743 835
744 630 745 991 746 278
746 651 746 839 746 914
746 936 746 974 747 235
748 421 750 136 750 193
750 411 750 488 750 618
750 674 750 724 750 864
751 043 751 057 751 308
751 320 751 773 752 322

JP - Japon / *Japan*

2R 221 469 543 504 556 934
R 557 942 600 438 605 784
668 311 669 001 672 846
707 345 710 479 716 208
720 359 721 914 721 930
721 931 722 157 722 462
725 339 729 296 730 834
731 349 731 874 732 804
735 373 735 881 736 574
736 713 737 726 737 932
738 801 739 263 739 501
739 539 739 664 739 865
739 870 739 901 739 903
739 910 739 913 739 920
739 926 739 943 739 950
739 989 740 214 740 283
740 381 740 418 740 475
740 547 740 564 740 578
740 579 740 615 740 676
740 747 740 781 740 799
740 881 741 503 741 539
741 619 741 736 741 751
741 799 741 852 741 897
741 955 741 984 741 988
741 993 742 136 742 157
742 163 742 182 742 207
742 259 742 306 742 326
742 355 742 358 742 363
742 364 742 380 742 382
742 388 742 446 742 469
742 524 742 650 742 651

742 652 742 660 742 661
742 745 742 749 742 770
742 866 742 871 742 888
742 894 742 900 742 902
742 916 742 930 742 956
742 987 742 993 742 994
742 995 743 074 743 132
743 162 743 167 743 168
743 173 743 175 743 200
743 241 743 244 743 247
743 251 743 257 743 258
743 277 743 286 743 288
743 294 743 295 743 298
743 301 743 311 743 312
743 316 743 317 743 335
743 346 743 348 743 368
743 404 743 425 743 444
743 491 743 505 743 508
743 512 743 519 743 521
743 525 743 530 743 540
743 542 743 548 743 551
743 552 743 624 743 637
743 651 743 655 743 666
743 672 743 673 743 685
743 691 743 714 743 736
743 744 743 746 743 748
743 812 743 821 743 835
743 859 743 863 743 922

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan*

734 910

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea*

743 883 743 884

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

733 062 733 063 733 068
733 174 733 409 733 422
733 728 733 730

LT - Lituanie / *Lithuania*

666 823 723 328 723 468
723 731 723 763 726 698
726 775 726 906 726 907
728 481 728 625

LV - Lettonie / *Latvia*

745 394 747 125 747 529
748 098 748 107 748 364

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova*

574 402 679 543 734 075
734 076 734 303 734 772
734 854 734 988 735 052
735 359 735 579 735 668
737 606

MK - Ex-République yougoslave de Macédoine / *The former Yugoslav Republic of Macedonia*

745 240 745 753 745 783

MN - Mongolie / *Mongolia*

737 745

NO - Norvège / *Norway*

R 451 677 R 454 542 508 223
531 260 561 609 619 064
631 176 646 811 691 097
729 850 731 290 732 513
734 562 735 104 735 111
735 114 735 117 735 129
735 130 735 131 735 132
735 134 735 136 735 363
735 373 735 394 735 396
735 730 735 734 735 746
735 758 735 924 735 927
735 938 735 954 735 960
735 964 736 285 736 309
736 795 736 797 736 895
736 927 736 932 736 934
736 953 736 972 736 973
736 974 736 975 737 028
737 060 737 064 737 117
737 188 737 199 737 202
737 211 737 217 737 233
737 240 737 241 737 243
737 281 737 283 737 288
737 330 737 332 737 452
737 737 737 743 737 746
738 360 738 372 738 373
738 472 739 529

PL - Pologne / *Poland*

734 386 737 426 737 430
737 434 737 458 737 485
737 523 737 525 737 532
737 538 737 609

PT - Portugal / *Portugal*

733 407 733 901 733 908
734 282 734 313

RO - Roumanie / *Romania*

R 452 196 589 006 612 330
659 452 716 040 729 398
730 163 733 409 733 442
733 446 733 503 733 524
733 532 733 586 733 627
733 725 733 747 733 750
733 781 733 806 733 837
733 913 733 917 733 931
733 945 734 040 734 093
734 109 734 173 734 174
734 182 734 305 734 317
734 361 734 386 734 422
734 437 734 440 734 451
734 495 734 506 734 623
734 635 734 667 734 682
734 696 734 702 734 731
734 787 734 830 734 832
734 833 734 853 734 875
734 910 734 955 734 980
735 000 735 086 735 124
735 152 735 169 735 182

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

2R 217 723 R 290 781 R 348 500
R 443 128 729 106 734 358
734 510 734 538 734 614
734 623 734 630 734 671
734 705 734 742 734 749
734 772 734 829 734 831
734 853 734 899 734 904
734 910 734 949 734 971

734 988	**735 065**	**735 066**
735 114	**735 135**	**735 147**
735 191	**735 205**	**735 206**
735 207	**735 208**	**735 213**
735 241	**735 301**	**735 312**
735 313	**735 370**	**735 390**
735 402	**735 404**	**735 406**
735 407	**735 432**	**735 459**
735 472	**735 483**	**735 516**
735 519	**735 523**	**735 536**
735 537	**735 538**	**735 547**
735 548	**735 579**	**735 580**
735 583	**735 667**	**735 668**

SE - Suède / *Sweden*

546 507	**592 786**	**609 182**
646 420	**661 965**	**714 047**
714 559	**724 376**	**724 767**
724 832	**724 879**	**725 909**
726 000	**726 123**	**726 197**
726 905	**726 923**	**726 926**
726 950	**726 951**	**726 954**
727 415	**727 453**	**727 461**
727 465	**727 784**	**727 908**
727 909	**727 923**	**727 925**
727 932	**727 994**	**728 037**
728 038	**728 060**	**728 077**
728 086	**728 356**	**728 512**
728 562	**728 569**	**728 648**
728 695	**729 133**	**729 138**
729 139	**729 141**	**729 143**
729 144	**729 174**	**729 182**
729 191	**729 192**	**729 196**
729 360	**729 363**	**729 379**
729 387	**729 388**	**729 394**
729 395	**729 418**	**729 420**
729 423	**729 430**	**729 453**
729 472	**729 474**	**729 479**
729 480	**729 484**	**729 492**
729 507	**729 525**	**729 539**
729 553	**729 557**	**729 575**
729 576	**729 579**	**729 583**
729 599	**729 645**	**729 655**
729 692	**729 722**	**729 728**
729 738	**729 854**	**729 858**
729 863	**729 881**	**730 101**
730 123	**730 165**	**730 178**
730 250	**730 258**	**730 310**
730 320	**730 321**	**730 371**
730 404	**730 464**	**730 466**
730 467	**730 468**	**730 473**
730 474	**730 528**	**730 544**
730 555	**730 556**	**730 578**
730 593	**730 636**	**730 640**
730 728	**730 734**	**730 750**
730 766	**730 767**	**730 776**
731 287	**731 288**	**731 486**
731 617	**731 694**	**731 753**

SG - Singapour / *Singapore*

R 429 012	**518 562**	**576 534**
647 802	**674 233**	**699 180**
710 028	**715 645**	**720 260**
744 192	**746 258**	**746 619**
747 425	**747 632**	**747 862**
748 810	**748 860**	**749 229**
749 456	**749 476**	**750 072**
750 268	**750 272**	**751 573**
751 583	**751 846**	**751 947**
751 989	**752 039**	**753 038**
753 609	**753 817**	**753 828**
753 948	**754 105**	**754 411**

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*

R 528 293

TR - Turquie / *Turkey*

R 259 534	**646 811**	**734 302**
737 046	**737 173**	**737 233**
737 240	**737 525**	**737 737**
738 989	**740 718**	**743 671**

UA - Ukraine / *Ukraine*

733 882	**733 907**	**733 945**
734 173	**734 247**	**734 317**
734 334	**734 414**	**734 437**
734 480	**734 500**	**734 506**
734 557	**734 630**	**734 688**

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan*

732 849	**733 353**	**733 354**
733 532	**733 584**	**733 728**
734 303	**740 338**	

VN - Viet Nam / *Viet Nam*

625 533	**726 661**	**733 409**
733 491	**733 532**	**733 725**
733 728		

YU - Yougoslavie / *Yugoslavia*

563 907	**707 592**	**710 518**
733 950	**734 076**	**734 116**
734 303	**734 317**	**734 386**
734 428	**734 475**	**734 536**
734 632	**734 656**	**734 667**
734 701	**734 742**	**734 767**
734 948	**734 969**	**734 977**
734 988	**735 033**	**735 052**
735 171	**735 186**	**735 193**
735 197	**735 402**	**735 473**
735 496	**735 521**	**735 579**
735 580	**735 600**	**735 668**

Refus partiels de protection / *Partial refusals of protection.*

AM - Arménie / *Armenia*

633 242 - Refused for all the goods in class 5. */ Refusé pour les produits de la classe 5.*

732 664 - Refused for all the goods in classes 1, 5 and 16. */ Refusé pour les produits des classes 1, 5 et 16.*

732 732 - Refused for all the goods in class 5. */ Refusé pour les produits de la classe 5.*

733 442 - Refused for all the services in class 37. */ Refusé pour les services de la classe 37.*

733 491 - Refused for all the goods in classes 1, 5, 9, 10 and 16. */ Refusé pour tous les produits des classes 1, 5, 9, 10 et 16.*

733 730

A supprimer de la liste:

3 Préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux.

734 085 - Refused for all the goods in class 3. */ Refusé pour les produits de la classe 3.*

734 158

Refused for all the goods in class 9. */ Refusé pour les produits de la classe 9.*

734 541

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

16 Printed matter; publications, brochures and prospectuses, bookbinding material; photographs; stationery.

16 Produits de l'imprimerie; publications, brochures et prospectus, articles pour reliures; photographies; papeterie.

734 557

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Savons, cosmétiques.

3 Soaps, cosmetics.

734 636 - Refused for all the goods and services in classes 9, 14 and 35. */ Refusé pour les produits et services des classes 9, 14 et 35.*

734 835 - Refused for all the goods in class 3. */ Refusé pour les produits de la classe 3.*

736 537

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

16 Printed matter; publications, brochures and prospectuses, bookbinding material; photographs; stationery.

16 Produits de l'imprimerie; publications, brochures et prospectus, articles pour reliures; photographies; papeterie.

AT - Autriche / *Austria*

735 552 - Admis pour tous les produits des classes 3, 5, 29, 30 et 32; tous les produits contenant à base de petit-lait. */ Accepted for all goods in classes 3, 5, 29, 30 and 32; all the goods containing whey.*

735 742 - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; tous les produits étant aux fruits. */ Accepted for all goods in classes 29 and 30; all the goods containing fruit.*

735 802

Liste limitée à */ List limited to:*

30 Glaces comestibles aux fraises.

30 Edible ice containing strawberries.

736 164 - Refusé pour tous les services de la classe 41. */ Refusal for all services in class 41.*

AZ - Azerbaïdjan / *Azerbaijan*

737 694

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, de mesurage, de contrôle (inspection).

9 Scientific, electrical, measuring and monitoring (supervision) apparatus and instruments.

742 237 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

742 747

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

5 Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic substances for medical use.

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina*

510 090 - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

563 907 - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

734 475

Liste limitée à */ List limited to:*

33 Vodka provenant exclusivement de Pologne.

33 Vodka originating exclusively from Poland.

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

739 102 - Refusé pour tous les services de la classe 37. */ Refusal for all services in class 37.*

739 445 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. */ Refusal for all goods in class 21.*

739 473 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3 et 41. */ Refusal for all goods and services in classes 3 and 41.*

739 477 - Refus pour tous les produits de la classe 1. */ Refusal for all products in class 1.*

739 608 - Refusé pour les services de la classe 41.

739 616

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

30 Farines; préparations faites de céréales.

30 Flours; cereal preparations.

739 626 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. */ Refusal for all services in classes 35 and 36.*

739 658

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Produits hygiéniques.

5 Sanitary products.

739 792 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. */ Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

739 824

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Préparations pour dégraisser, polir, nettoyer et abraser, cosmétiques.

16 Papier hygiénique.

21 Peignes et éponges, brosses, à l'exception des pinceaux.

3 Cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations, cosmetic products.

16 Toilet paper.

21 Combs and sponges, brushes (except paintbrushes).

739 835 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 38 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9, 38 and 42.*

739 875 - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

740 063 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

740 815 - Refusé pour tous les produits des classes 11 et 12.

740 862

Liste limitée à */ List limited to:*

42 Services juridiques.

42 Legal services.

Refusé pour tous les services de la classe 38. */ Refusal for all services in class 38.*

740 867 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 16. */ Refusal for all goods in classes 3 and 16.*

740 892

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, de mesure et de signalisation.

9 Electric, electronic, measuring and signalling apparatus and instruments.

740 911 - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

740 937 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 42.*

740 938

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils d'enregistrement de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

42 Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs.

9 Data recording apparatus; machine-run data media; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

42 Computer programming services; database services, namely rental of access time and operation of a database; rental of data processing equipment and computers.

Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

BY - Bélarus / *Belarus*

735 065 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

735 106 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

735 153

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; savonnettes; savons désinfectants et médicinaux; produits de parfumerie; eaux de toilette, huiles essentielles, lotions pour les cheveux; laits et huiles de toilette; désodorisants à usage personnel; préparations cosmétiques et sels pour le bain; masques de beauté; shampooings.

3 Soaps; cakes of soap; disinfectant and medicated soaps; perfumery goods; eaux de toilette, essential oils, hair lotions; toiletry milks and oils; deodorants for personal use; cosmetic preparations and bath salts; beauty masks; shampoos.

Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

735 154

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; savonnettes; savons désinfectants et médicinaux; produits de parfumerie; eaux de toilette, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; laits et huiles de toilette; désodorisants à usage personnel; préparations cosmétiques et sels pour le bain; masques de beauté; shampooings.

3 Soaps; cakes of soap; disinfectant and medicated soaps; perfumery goods; eaux de toilette, essential oils, cosmetics, hair lotions; toiletry milks and oils; deodorants for personal use; cosmetic preparations and bath salts; beauty masks; shampoos.

Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

735 483

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, sels pour bain d'eaux minérales, sels d'eaux minérales, bains médicinaux, produits vétérinaires; substances nutritives pour micro-organismes.

5 Pharmaceutical products, salts for mineral water baths, mineral water salts, medicated bath preparations, veterinary products; nutritive substances for microorganisms.

735 501 - Refusé pour tous les services de la classe 36.

735 534

Liste limitée à / *List limited to:*

34 Cigarettes.

34 Cigarettes.

735 547

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, sels pour bains d'eaux minérales, sels d'eaux minérales, bains médicinaux; produits vétérinaires, substances nutritives pour micro-organismes.

5 Pharmaceutical products, salts for mineral water baths, mineral water salts, medicated bath preparations; veterinary products, nutritive substances for microorganisms.

735 579 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

735 580 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

735 668 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

735 742 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

735 971

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Câbles et fils électriques; fibres optiques; leurs éléments de raccordement.

9 Electrical cables and wires; fibre optics; connecting elements thereof.

CH - Suisse / *Switzerland*

567 434 - Refusé pour tous les services de la classe 36.

733 362

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Pilules, comprimés et comprimés enrobés à usage médical; tous les produits sont sans sucre.

30 Confiseries, bonbons; tous les produits sont sans sucre.

5 Pills, tablets and coated tablets for medical use; all the goods are sugar-free.

30 Confectionery, candy; all the goods are sugar-free.

Admis pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 3.*

733 414

Liste limitée à / *List limited to:*

18 Cuir et imitations du cuir, malles et valises; parapluies, parasols et cannes, sangles en cuir, porte-monnaie (vides) non en métaux précieux.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis), à savoir skis de neige et nautiques, planches pour le surf, fixations de ski et de surf, bâtons de ski, rondelles, poignées et dragonnes pour bâtons, carres de ski, câbles pour attacher les skis ou les chaussures aux skis, freins de ski, plaques antifrictions pour fixations de ski, patins à glace; luges; traîneaux (article de sport), raquettes, cales d'inclinaison des chaussures ou des fixations sur les skis ou patins, talonnières, butées de ski, spatules et protège-spatules pour skis, piquets et portes de slalom, farts, clubs et cannes de golf; ballons, balles de jeu, notamment de golf et de tennis, protège-genoux et protège-coudes (articles de sport), racloirs pour skis, raquettes de tennis, patins à roulettes et parties constitutives de patins à roulettes, à savoir freins, garnitures pour freins, châssis pour roues de patins à roulettes, roues pour patins à roulettes; rembourrages de protection pour habillement de sport, à savoir coudières, genouillères, protections de poignets avec ou sans gants; cerfs-volants.

18 Leather and imitation leather, trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks, leather straps, purses (empty) not of precious metal.

28 Games and toys; gymnastics and sports articles (except clothing, shoes and mats), namely snow and water skis, surf boards, ski and snowboard bindings, ski poles, ski pole baskets, pole wrist-straps and grips, ski edges, cables for tying skis or ski boots, ski brakes, antifriction plates for ski bindings, ice skates; sledges; sleighs (sports articles), rackets, slant wedges for shoes or bindings on skis or skates, heel blocks, ski stops, ski tips and tip protections, slalom gates and marker poles, ski wax, golf clubs and sticks; golf bags, balls, in particular for golf and tennis, knee and elbow pads (sports articles), scrapers for skis, tennis rackets, roller skates and components of roller skates, namely brakes, brake linings, wheel frames for roller skates, wheels for roller skates; protective paddings for sportswear, namely elbow guards, knee guards, wrist protections, with or without gloves; kites.

Admis pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in class 25.*

733 715

Liste limitée à / *List limited to:*

28 Jeux.

28 Games.

Admis pour tous les produits de la classe 30. / *Accepted for all goods in class 30.*

733 823

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, eau de Cologne, eau de toilette, produits cosmétiques pour les soins du corps, sous forme d'aérosols; huiles, crèmes et lotions cosmétiques pour les soins de la peau; mousses et gels à raser; lotions avant-rasage et après-rasage; talc pour la toilette; produits cosmétiques pour le bain et la douche; dentifrices; produits pour les soins de la bouche, non à usage médical; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits de toilette.

4 Mèches pour bougies et lampes; matières éclairantes; bandes de papier pour l'allumage; cire d'abeilles.

3 Soaps; perfumery, essential oils, eau-de-Cologne, eau-de-toilette, cosmetic body care products, in aerosol form; skin oils, creams and lotions; shaving gels and foams; pre-shave and aftershave lotions; talcum powder; cosmetic products for the bath and shower; dentifrices; nonmedicated oral care products; antiperspirants and personal deodorants; toiletries.

4 Wicks for candles and lamps; lighting fuel; paper spills for lighting; beeswax.

733 912 - Admis pour tous les produits de la classe 21. / *Accepted for all goods in class 21.*

733 917 - Admis pour tous les produits de la classe 3; tous les produits étant de provenance européenne.

734 001 - Admis pour tous les produits de la classe 3; tous les produits étant de provenance italienne.

734 010

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bière provenant de la région de la Forêt Noire.

32 Beer from the Black Forest.

Admis pour tous les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 42.*

734 067 - Admis pour tous les produits de la classe 3.

734 428

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Agents de polissage et de dégraissage; produits pour la vaisselle; produits chimiques pour le nettoyage, le dégraissage et le déshuilage de verre, de métal, de la porcelaine, de la pierre, du bois et de matières synthétiques; savons; cosmétiques.

3 Polishing, grease removing and grinding agents; washing-up liquids; chemical products for cleaning, degreasing and removal of oil from glass, metal, porcelain, stone, woods and synthetic materials; soaps; cosmetic products.

734 458 - Admis pour tous les produits de la classe 16 avec la mention "tous ces produits de provenance européenne"; admis pour tous les services des classes 35, 36 et 42. / *Accepted for all goods in class 16 with reference to "all the goods of European origin"; accepted for all services in classes 35, 36 and 42.*

734 535 - Admis pour tous les produits des classes 3, 14, 16, 18, 24 et 25; tous les produits étant de provenance italienne.

734 588

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Pneumatiques et tuyaux pour roues de véhicules automobiles de provenance allemande.

12 Pneumatic tyres and tubes for automobile vehicle wheels of German origin.

Admis pour tous les services des classes 39, 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 39, 41 and 42.*

734 591 - Admis pour tous les produits de la classe 1; tous les produits étant de provenance européenne. / *Accepted for all goods in class 1; all goods of European origin.*

734 699

Liste limitée à / *List limited to:*

20 Meubles, produits (non compris dans d'autres classes) en bois.

20 Furniture, goods (not included in other classes) made of wood.

Admis pour tous les produits et services des classes 19, 27, 37 et 40. / *Accepted for all goods and services in classes 19, 27, 37 and 40.*

734 733

Liste limitée à:

11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation.

Admis pour tous les produits et services des classes 9, 17, 21, 24, 37, 41 et 42.

734 803 - Admis pour tous les produits des classes 1 et 5; tous les produits précités étant de provenance allemande.

734 830

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Thé de provenance turque.

30 Tea from Turkey.

734 871 - Admis pour tous les produits de la classe 9; tous les produits étant de provenance européenne; admis pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all goods in class 9; all goods of European origin; accepted for all services in class 42.*

734 883

Liste limitée à:

17 Produits en bois, à savoir panneaux isolants à fibres dures.

19 Matériaux de construction (non en métal); produits en bois, à savoir panneaux de bois, panneaux de particules de bois, panneaux lattés, contre-plaqué, panneaux de bois de placage, lambris, planches bouvetées, panneaux de lambrissage, lattes, planches, astragales, portes, fenêtres, planchers préfabriqués, clôtures; planchers laminés en bois.

20 Meubles, en particulier meubles en bois massif; produits en bois, à savoir liteaux, pièces d'étagères, planches de table, cadres.

734 918

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits d'hygiène, de soin et de nettoyage pour animaux.

5 Produits de médecine vétérinaire; produits chimiques pour application sur le corps des animaux, désinfectants.

20 Articles pour l'aménagement du sol et du paysage de l'intérieur d'aquariums d'intérieur, ces produits en bois, liège, rotin, jonc, osier, corne, os, ivoire, fanons, écaille, ambre, nacre, écume de mer, en succédanés de ces matières ou en matières plastiques (compris dans cette classe); arbres griffoirs à chat, tous les produits précités compris dans cette classe.

21 Bacs de propreté pour animaux de compagnie, notamment bacs de propreté pour chats, tous les produits précités compris dans cette classe.

28 Jouets pour animaux de compagnie.

31 Aliments pour animaux, fourrages, os à ronger; litières pour animaux, notamment litière pour chats; foin, paille; plantes pour aquariums d'intérieur.

3 Sanitary, care and cleaning products for animals.

5 Products for veterinary medicine; chemical products applied on the bodies of animals, disinfectants.

20 Articles for the layout of the floor and landscape of indoor aquariums, such goods of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics (included in this class); scratching posts for cats, all of the above products included in this class.

21 Litter trays for pets, particularly litter trays for cats, all of the above products included in this class.

28 Toys for pets.

31 Animal feed, fodder, chewing bones; animal litter, particularly cat litter; hay, straw; plants for aquarium interiors.

734 971 - Admis pour tous les produits de la classe 25; tous les produits étant de provenance européenne; admis pour tous les services des classes 41 et 42. */ Accepted for all goods in class 25; all goods of European origin; accepted for all services in classes 41 and 42.*

735 363 - Admis pour tous les produits de la classe 28; tous les produits étant de provenance européenne. */ Accepted for all goods in class 28; all goods of European origin.*

746 652 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. */ Refusal for all services in classes 35 and 36.*

747 444 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

747 581 - Refusé pour tous les produits et services des classes 32 et 42.

747 755 - Refusé pour tous les produits et services des classes 8, 9, 11 et 37.

747 776 - Refusé pour tous les produits et services des classes 29, 30, 32 et 42.

CN - Chine / *China*

563 235 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

673 011

A supprimer de la liste:

9 Appareils de radio-diffusion; haut-parleurs.

11 Feux d'avertissement clignotants; installations de clignotants d'avertissement pour véhicules; installations d'éclairage pour véhicules; filtres de lumière faisant partie d'installations d'éclairage; réflecteurs, phares, notamment phares anti-brouillard et phares chercheurs; lampes à incandescence; douilles pour ampoules; torches d'avertissement; feux d'emplacement, de parking, de marche arrière, phares codes, clignotants et de brouillard; lampes à main et de chevet; lampes pour boîtes à gants, pour indicateurs de portière, lampes de plancher et lampes pour coffres à bagages; ampoules d'indicateurs de direction pour voitures.

Refusé pour tous les produits des classes 12, 14 et 24.

737 448

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Programs stored on data carriers of all kind, devices for electronic warfare; signal intelligence and control cryptographical devices.

9 Programmes sur supports de données en tous genres, matériel de guerre électronique; dispositifs cryptographiques, de commande des signaux et de surveillance électronique.

737 651 - Refused for all the goods in class 14. */ Refusé pour les produits de la classe 14.*

738 663 - Refusé pour tous les produits des classes 14 et 25. */ Refusal for all goods in classes 14 and 25.*

742 125

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

25 Clothing.

25 Vêtements.

742 157 - Refused for all the services in class 38. */ Refusé pour les services de la classe 38.*

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments; data processing equipment and computers; computer software.

9 Appareils et instruments électriques; matériel informatique et ordinateurs; logiciels informatiques.

742 385

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

42 Updating computer software, maintaining computer software; computer programming.

42 Mise à jour de logiciels, maintenance de logiciels; programmation informatique.

742 388

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Optical, weighing, measuring, signalling, apparatus and instruments.

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

7 Machines and machine parts (included in this class) for metal working and treatment, machine tools; parts of machine tools (included in this class).

11 Apparatus for water supply purposes.

9 Appareils et instruments optiques, de pesée, de mesure et de signalisation.

7 Machines et pièces de machine (compris dans cette classe) pour le travail et le traitement des métaux, machines-outils; pièces de machines-outils (comprises dans cette classe).

11 Appareils d'alimentation en eau.

742 403 - Refused for all the goods in class 9. */ Refusé pour les produits de la classe 9.*

742 573 - Refused for all the goods in class 11. */ Refusé pour les produits de la classe 11.*

742 769 - Refused for all the goods and services in classes 9, 38 and 42. */ Refusé pour les produits et services des classes 9, 38 et 42.*

743 139

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Huiles et graisses d'origine animale ou végétale à usage pharmaceutique, graisses d'origine animale ou végétale à traire.

5 Plant or animal oils and greases for pharmaceutical purposes, plant or animal-based milking greases.

743 384

Liste limitée à */ List limited to:*

21 Brûles-parfums, boîtes à pilules.

21 Perfume burners, pill cases.

Refusé pour tous les produits des classes 3 et 26. */ Refusal for all goods in classes 3 and 26.*

743 418 - Refused for all the goods in class 9. */ Refusé pour les produits de la classe 9.*

743 505 - Refused for all the goods in class 16. */ Refusé pour les produits de la classe 16.*

743 508 - Refused for all the goods except the following goods in class 16: paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; instruction and teaching material (not apparatus); playing cards; printing blocks. */ Refusé pour tous les produits de la classe 16 à l'exception des produits suivants: papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception d'appareils); cartes à jouer; clichés d'imprimerie.*

743 560

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

25 Clothing.

25 Vêtements.

743 624 - Refused for all the goods in class 9. */ Refusé pour les produits de la classe 9.*

743 637 - Refused for all the goods in class 9. */ Refusé pour les produits de la classe 9.*

743 639 - Refused for all the goods in class 9. */ Refusé pour les produits de la classe 9.*

743 671

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

25 Footwear.

25 Chaussures.

743 890

Liste limitée à */ List limited to:*

6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques.

6 Metallic construction materials; transportable metallic constructions.

743 894

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Produits de l'imprimerie, particulièrement journaux scientifiques.

16 Printed matter, in particular scientific journals.

743 962

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques.

744 010

A supprimer de la liste:

1 Matières plastiques à l'état brut; résines artificielles à l'état brut.

744 119

A supprimer de la liste:

3 Parfumerie, cosmétiques, savonnerie.

744 121 - Refusé pour tous les produits de la classe 12.

744 144

Liste limitée à */ List limited to:*

35 Publicité; agences d'import-export; promotion des ventes pour des tiers.

35 Advertising; import-export agencies; sales promotion for third parties.

745 684 - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 9.

745 691

Liste limitée à:

24 Tissus.

745 703

A supprimer de la liste:

9 Appareils électriques et électroniques d'enregistrement, de traitement, de transmission, de mémorisation et de sorties de données, notamment calculateurs universels, unités centrales, ordinateurs personnels, stations de travail, mémoires, terminaux, appareils de commande, imprimantes, appareils d'interface ainsi qu'appareils d'introduction et de sortie, y compris claviers à touches, afficheurs et écrans; programmes informatiques (logiciel); supports d'enregistrement pour images, sons et données (à l'exception de pellicules non exposées); appareils équipements et instruments électrotechniques et électroniques.

745 927 - Refusé pour tous les services de la classe 39. */ Refusal for all services in class 39.*

CZ - République tchèque / *Czech Republic*

2R230 928 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 10.

2R238 235 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 10 et 21.

550 758 - Refusé pour tous les produits des classes 2, 3, 5, 16, 21, 28, 29, 30, 31, 32, 33 et 34. */ Refusal for all goods in classes 2, 3, 5, 16, 21, 28, 29, 30, 31, 32, 33 and 34.*

732 879 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. */ Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

732 927

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

31 Graines agricoles, malt.

31 Grains for agricultural use, malt.

732 946

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Produits imprimés.

35 Publicité; gestion d'entreprise.

41 Divertissement; activités culturelles.

42 Services relatifs aux produits de l'imprimerie, travaux d'impression.

16 Printed matter.

35 Advertising; business management.

41 Entertainment; cultural activities.

42 Services relating to printed matter, printing work.

732 978

A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

Refusé pour tous les produits de la classe 5.

733 038

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Produits imprimés, publications, magazines, journaux, livres, articles pour reliures, affiches, calendriers, photographies et produits de photographie, papier, carton, articles de papeterie et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier).

16 Printed matter, printed publications, magazines, newspapers, books, bookbinding material, posters, calendars, photographs and photographic products, paper, cardboard, stationery and office articles (except furniture).

Refusé pour tous les services des classes 35 et 41. */ Refusal for all services in classes 35 and 41.*

733 062

A supprimer de la liste:

4 Combustibles (y compris les essences pour moteurs).

733 063

A supprimer de la liste:

4 Combustibles (y compris les essences pour moteurs).

733 139 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

733 161

A supprimer de la liste:

6 Serrurerie et quincaillerie métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes.

20 Produits non compris dans d'autres classes, en bois, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

41 Divertissement; activités culturelles.

733 247 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 10. */ Refusal for all goods in classes 5 and 10.*

733 271

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils de divertissement, compris dans cette classe, notamment magnétophones à cassettes, caméras vidéo et magnétoscopes, enregistreurs à bandes magnétiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, l'amplification et la reproduction de son et d'images, appareils de divertissement, compris dans cette classe, notamment radios, autoradios, tourne-disques, lecteurs de disques compacts numériques, haut-parleurs, postes de télévision.

9 Entertainment devices, included in this class, including cassette recorders, video cameras and recorders, magnetic tape recorders, apparatus for recording, transmitting, amplifying and reproducing sound and images, entertainment devices, included in this class, including radios, car radios, record players, record players for digital compact discs, loudspeakers, television sets.

Refusé pour tous les produits des classes 7 et 11. */ Refusal for all goods in classes 7 and 11.*

733 333

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chapellerie.

733 408

A supprimer de la liste:

29 Fruits conservés, séchés ou cuits, gelées de fruits, confitures.

30 Pâtisserie et gaufres.

733 422

A supprimer de la liste:

3 Parfumerie, huiles essentielles.

733 432 - Refusé pour tous les services des classes 37, 39 et 42.

733 491

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Substances diététiques à usage médical.

5 Dietetic substances for medical use.

Refusé pour tous les produits des classes 1, 10 et 16. */ Refusal for all goods in classes 1, 10 and 16.*

733 507

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

25 Vêtements, chaussures.

25 Clothing, footwear.

733 524 - Refusé pour tous les services de la classe 38. */ Refusal for all services in class 38.*

733 622 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Savons; produits de parfumerie; cosmétiques; huiles essentielles; lotions capillaires; dentifrices.

3 Soaps; perfumery; cosmetics; essential oils; hair lotions; dentifrices.

733 652

A supprimer de la liste:

35 Publicité.

733 798 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38.

733 924

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

35 Publicité, services de saisie et de traitement de données.

38 Agences de presse et d'information; services de transmission d'informations par voie télématique; services de messageries électroniques par réseau Internet.

41 Édition de livres, de revues; édition de données informatiques destinées à être utilisées sur réseaux informatiques.

35 Advertising, data input and processing services.

38 News and information agencies; computer transmission of information; e-mail services via the Internet.

41 Publication of books and reviews; editing of computerised data intended for use on computer networks.

733 941

Refusé pour tous les produits de la classe 3.

733 984

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

18 Articles en cuir ou en imitation cuir, sacs à main, sacs à dos, sacs à bandoulière, sacs de plage, sacs de sport, sacs fourre-tout, pochettes, sacs de voyage, portefeuilles, porte-monnaie, mallettes, ceintures banane, articles de bagagerie.

25 Vêtements, chaussures pour dames et filles.

18 Articles made of leather or imitation leather, handbags, rucksacks, shoulder bags, beach bags, athletic bags, tote bags, clutch bags, travelling bags, wallets, purses, briefcases, hip pouches, articles of luggage.

25 Clothing, footwear for women and girls.

Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

734 102 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 33. */ Refusal for all goods in classes 3 and 33.*

734 104 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 33. */ Refusal for all goods in classes 3 and 33.*

734 136

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

35 Gestion des affaires commerciales; informations commerciales; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; services de gestion commerciale; mise à jour de données informatiques.

42 Conseils, établissement de plans techniques et recherches concernant les services mentionnés dans la classe 37; conseils en matière d'ordinateurs; programmation d'ordinateurs; services rendus par des ingénieurs, y compris expertises techniques; maintenance de logiciels.

35 Business management; business information; organizational and business consulting; merchandising management services; updating of computer data.

42 Consultancy, engineering drafting and research relating to the services mentioned in class 37; advice on computers; computer programming; services provided by engineers, including technical appraisals; maintenance of computer software.

Refusé pour tous les services des classes 37 et 41. */ Refusal for all services in classes 37 and 41.*

734 173 - Refusé pour tous les services de la classe 42. */ Refusal for all services in class 42.*

734 180

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

38 Transmission de données par satellite.

38 Transmission of data via satellite.

Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

734 242 - Refusé pour tous les services de la classe 36.

734 303

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

1 Produits chimiques à usage industriel.

1 Chemical products for industrial purposes.

Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

734 320

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, additifs destinés à l'industrie, additifs pour huiles et graisses industrielles, pour lubrifiants.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants.

734 383 - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 19.

734 455

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

38 Transmission de données par satellite.

38 Transmission of data via satellite.

Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

734 565

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; additifs pour la lessive, notamment assouplisseurs, détachants; détartrants à usage domestique; produits de nettoyage à sec pour le linge; savons; produits de nettoyage; matières à astiquer, polir, dégraisser et abraser; produits de lavage pour lave-vaisselle; produits de nettoyage pour les tapis; tous lesdits produits avec ou sans composante désinfectante; parfumerie; huiles essentielles; parfums désodorisants, cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants à usage hygiénique; antiseptiques; insecticides et produits pour détruire les mites; insectifuges et produits à chasser les mites; produits pour détruire la vermine et

produits pour chasser la vermine; pesticides et produits pour chasser les parasites, germicides; produits bactéricides.

21 Éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériel de nettoyage; torchons pour épousseter; torchons de nettoyage; paille de fer pour le nettoyage.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; additives for laundry use, particularly fabric conditioners, stain-removing agents; scale removing preparations for domestic purposes; dry cleaning products for linen; soaps; cleaning products; scrubbing, polishing, degreasing and abrading materials; detergents for dishwashers; rug cleaning products; all these products with or without disinfectant content; perfumery; essential oils; deodorant perfumes, cosmetic products.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; disinfectants for hygiene purposes; antiseptics; insecticides and anti-moth products; insect repellents and moth-repellent products; products for destroying vermin and vermin-repellent products; pesticides and parasite-repellent products, germicides; bactericidal products.

21 Sponges; brushes (excluding paintbrushes); cleaning equipment; dusting cloths; cleaning cloths; steel wool for cleaning.

Refusé pour tous les produits de la classe 1. */ Refusal for all goods in class 1.*

734 601

A supprimer de la liste:

3 Parfums, cosmétiques, lotions capillaires, teintures pour cheveux.

734 636 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

734 654

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; matières plastiques à l'état brut; produits chimiques destinés à conserver les aliments.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (y compris les essences pour moteurs).

1 Chemicals for industrial use and for science, photography, as well as agriculture, horticulture and forestry; unprocessed plastics; chemical substances for preserving foodstuffs.

4 Industrial oils and greases; lubricants; fuel (including fuel for engines).

734 677

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

6 Câbles et fils métalliques non électriques; éléments métalliques de serrurerie et de quincaillerie; verrous de fenêtres.

7 Perceuses mécaniques; machines pour l'industrie agricole, ainsi qu'instruments agricoles actionnés mécaniquement; aspirateurs à gazon; machines et appareils motorisés pour l'agriculture et le jardinage, spécialement sécateurs, taille-arbres, taille-haies, sécateurs à branches, cisailles de jardinier, cisailles à gazon, cisailles à gazon pour les coins difficiles, coupe-herbe divers, débroussailleuses d'herbes folles, débroussailleuses pour gazon, tondeuses à gazon; dispositifs de graissage; moteurs électriques; générateurs électriques; machines et ustensiles électriques de cuisine non compris dans d'autres classes; scies électriques, appareils ménagers compris dans cette classe; outils actionnés mécaniquement, en particulier scies, perceuses et foreuses, machines à percer et visser, parties des produits précités et accessoires pour les produits précités, à savoir supports pour perceuses et tables de scies; générateurs de courant.

9 Appareils électriques à souder; électrodes pour la soudure; appareils de soudure à résistance et lampes à arc électriques; thermostats; connecteurs de conduites électriques; appareils électriques de soudure et fers à souder; câbles électriques, conducteurs et raccords de connexion, interrupteurs et tableaux, boîtiers de dérivation; fers à repasser électriques; matériel d'installation électrique, spécialement câbles; interrupteurs; piles (électriques).

12 Véhicules et appareils de locomotion par terre ou par eau, spécialement brouettes, chariots dévidoirs pour tuyaux, bétonnières automobiles, chariots élévateurs à fourche, automobiles, triporteurs, chariots de transport, brouettes pour construction et jardin; bateaux, chariots roulants, véhicules automobiles et leurs parties; amortisseurs; tabliers pour radiateurs de voiture; fourches de direction; pare-chocs; jambages télescopiques de ressorts; crochets de remorquage pour véhicules automobiles; portières, rayons et roues pour automobiles; jantes; gaines de protection pour ressorts d'automobiles (pour amortisseurs); volants d'automobile; galeries pour voitures.

17 Tubes isolants flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction principalement en bois; clôtures en bois; matériel de bois de construction, spécialement profilés, lambris, lattes, lamellé collé, lamellée aggloméré, latté, moulures en bois; panneaux d'aggloméré en bois, boiseries; palissandres; planches; bois à bricoler; poutres; plaques en bois; bois de construction pour le jardin; plancher en bois; bois de mine; panneaux rigides en fibres de bois; plinthes en bois.

20 Serrures non métalliques de fenêtres.

27 Tapis; paillassons; nattes; linoléum et autres revêtements de sols; toiles cirées; tapis de W.-C.; revêtements de sol; revêtements de sol isolants.

6 Non-electrical metallic cables and wires; metal components used in locksmithing and ironmongery; window bolts.

7 Power drills; machines for the agricultural industry, and mechanical agricultural tools; grass extractors; power machines and apparatus for agricultural and gardening purposes, particularly secateurs, tree saws, hedge clippers, branch pruners and loppers, garden shears, lawn trimmers, lawn trimmers for difficult areas, various lawn cutters, scrub cutters, scrub cutters for lawns, lawnmowers; lubricating devices; electric engines; electricity generators; electrical kitchen machines and implements not included in other classes; electric saws, household appliances included in this class; mechanically operated tools, particularly saws, drilling machines and drills, drilling and screwing machines, parts and accessories for the above products, namely drill stands and saw tables; current generators.

9 Electric welding apparatus; welding electrodes; strength welding apparatus and electric arc lamps; thermostats; electrical conduit connectors; electric welding apparatus and soldering irons; electric cables, conductors and connection junctions, electric switches and panels, junction boxes; electric irons; electric wiring material, including cables; switches; batteries (electric).

12 Vehicles and apparatus for locomotion by land or water, particularly wheelbarrows, hose carts, concrete-mixing vehicles, fork-lift trucks, motor cars, delivery tricycles, transport trolleys, wheelbarrows for the garden and construction; boats, wheeled trolleys, motor cars and their component parts; shock absorbers; cowls for car radiators; steering forks; bumpers; shock absorbing struts; tow hooks for motor vehicles; doors, spokes and wheels for automobiles; wheel rims; protective sheaths for vehicle springs (for shock absorbers); steering wheels for automobiles; roof racks.

17 Flexible non-metallic insulating tubes.

19 Construction materials mainly of wood; wooden fencing; wooden construction material, particularly shaped parts, wainscotting, laths, glued laminate, laminated chipboard, core-boards, mouldings of wood; wooden fibreboards, wood panellings; rosewood; planks; diy wood; girders; wooden plates; timber for the garden; wooden floors; pitwood; rigid panelling made of wood fibres; wood skirting.

20 Non-metallic window locks.

27 Rugs; door mats; mats; linoleum and other floor coverings; oilcloths; toilet mats; floor finishes; insulating floor finishes.

Refusé pour tous les produits des classes 2, 8 et 11. */ Refusal for all goods in classes 2, 8 and 11.*

DE - Allemagne / *Germany*

739 162

A supprimer de la liste:

30 Pain.

739 422

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

39 Express delivery services; storage; packaging and carriage of goods; courier services.

39 Services de livraison exprès; stockage; emballage et transport de marchandises; services de courrier.

740 784 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 36. */ Refusal for all goods and services in classes 16 and 36.*

742 328

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

5 Pharmaceutical, medicinal and sanitary products; vaccines and serums; diagnostic reagents and substances for medical purposes; dietetic substances for medical use; plasters, including gel pasters and tape; salt solutions for preventing dehydration of the human body.

5 Produits pharmaceutiques, médicamenteux et hygiéniques; vaccins et sérums; réactifs et substances de diagnostic à usage médical; substances diététiques à usage médical; pansements, notamment pansements en gels et en bandes; solutions iodées utilisées dans la prévention de la déshydratation du corps humain.

742 329

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

5 Pharmaceutical, medicinal and sanitary products; vaccines and serums; diagnostic reagents and substances for medical purposes; dietetic substances for medical use; plasters, including gel pasters and tape; salt solutions for preventing dehydration of the human body.

5 Produits pharmaceutiques, médicamenteux et hygiéniques; vaccins et sérums; réactifs et substances de diagnostic à usage médical; substances diététiques à usage médical; pansements, notamment pansements en gels et en bandes; solutions iodées utilisées dans la prévention de la déshydratation du corps humain.

742 330

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

5 Pharmaceutical, medicinal and sanitary products; vaccines and serums; diagnostic reagents and substances for medical purposes; dietetic substances for medical use; plasters, including gel pasters and tape; salt solutions for preventing dehydration of the human body.

5 Produits pharmaceutiques, médicamenteux et hygiéniques; vaccins et sérums; réactifs et substances de diagnostic à usage médical; substances diététiques à usage médical; pansements, notamment pâtes et bandes sous forme de gel; solutés salins pour empêcher la désydratation du corps.

742 358

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Produits de l'imprimerie y compris prospectus, brochures, manuels et littérature technique.

35 Publicité; relations publiques; diffusion d'annonces publicitaires; consultation pour la direction des affaires; renseignements d'affaires; conseils en organisation et direction des affaires; étude de marché; annonces publicitaires à la télévision; publication de textes publicitaires; marketing; distribution de matériel publicitaire; gestion de fichiers informatiques.

36 Affaires financières, y compris gérance de fortunes et placements de fonds; affaires monétaires; consultation en matière financière; financement de projets; analyses financières; affaires bancaires; financements; assurances ainsi que conseils associés et affaires immobilières ainsi que conseil associés.

41 Education; formation; organisation d'activités sportives et culturelles; organisation et réalisation de séminaires.

42 Programmation pour ordinateurs; mise à jour de logiciels; analyses chimiques; analyses pour l'exploitation de gisements pétrolifères; prospection de pétrole; contrôle de puits de pétrole; consultation sur la protection de l'environnement; exécution d'analyses pour l'exploitation de gisements pétrolifères; expertises de gisements pétrolifères; conseils en construction; consultation en matière d'ordinateur; reconstitution de bases de données; maintenance de logiciels d'ordinateurs; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur; location du temps d'accès aux banques de données; services de développement et de recherche dans le cadre de nouveaux produits; recherches dans le domaine de la technique et de la construction de machines; expertises; travaux d'ingénieurs y compris conseil d'ingénieurs; établissement de plans pour la construction; étude de projets techniques et conseil à cet effet; location de logiciels informatiques et d'ordinateurs; développement de logiciels; conseil en matière de construction, de réparation et de services d'installation.

16 Printed matter including dodgers, brochures, manuals and technical literature.

35 Advertising; public relations; dissemination of advertising matter; business management consultancy; business inquiries; business organisation and management consulting; market study; commercials on television; publishing of advertising texts; marketing; dissemination of advertising material; computer file management.

36 Financial operations, including financial management and capital placement; monetary operations; financial consulting; project financing; financial analysis; banking transactions; financing; insurance and related advice as well as real estate operations and related advice.

41 Education; training; organisation of sports and cultural activities; organisation and execution of seminars.

42 Computer programming; software updating; chemical analyses; analyses for exploiting oil pools; oil prospecting; oil-well testing; consultation in environment protection; carrying out analyses for exploiting oil pools; oil-field surveys; construction consulting; computer consulting; data base reconstruction; maintenance of computer software; computer systems analysis; leasing of access time to data banks; new product development and research services; research in the field of machine construction and engineering; consultancy services; engineering including engineering consulting; construction drafting; technical project studies and related advice; computer and software rental; software development; consulting in the field of construction, repair and installation services.

742 517 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. */ Refusal for all goods in class 12.*

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

28 Articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis).

28 Gymnastics and sports articles (except for clothing, footwear and mats).

742 717

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

28 Jeux et jouets; décorations pour arbres de Noël.

28 Games and playthings; decorations for Christmas trees.

743 342

A supprimer de la liste:

16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement.

743 741 - Refused for the following goods and services: recorded computer programs (sofware); telecommunications; computer programming. / *Refusé pour les produits et services suivants : programmes informatiques enregistrés (logiciels); télécommunications; programmation informatique.*

DK - Danemark / *Denmark*

728 087

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

7 Mail handling machines.
7 Machines de traitement de courrier.

731 439 - Refused for all the services in classes 35 and 41. / *Refusé pour les services des classes 35 et 41.*

EE - Estonie / *Estonia*

703 016 - Refused for all the goods and services in classes 12 and 39. / *Refusé pour les produits et les services des classes 12 et 39.*

721 317 - Refused for all the goods and services in classes 9, 37, 38 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 37, 38 et 42.*

723 443 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

734 437 - Refused for all the goods in class 12. / *Refusé pour les produits de la classe 12.*

734 541 - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*

734 610 - Refused for all the services in class 38. / *Refusé pour les services de la classe 38.*

734 636 - Refused for all the goods and services in classes 9, 14, 21 and 35. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9, 14 , 21 et 35.*

735 125 - Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 38, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 38, 41 et 42.*

735 589 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

735 839 - Refused for all the goods and services in classes 9, 37, 38 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 37, 38 et 42.*

735 954 - Refused for all the goods and services in classes 9, 38 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 38 et 42.*

736 090 - Refused for the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

736 203 - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

736 537 - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*

737 271 - Refused for all the goods and services in classes 9, 35, 38 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 35, 38 et 42.*

EG - Égypte / *Egypt*

739 890

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour nettoyer.
16 Produits de l'imprimerie.
3 Cleaning preparations.
16 Printing products.

740 005

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, optiques, de mesurage, de signalisation, de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; codeurs, décodeurs, appareils de diffusion de programmes de radio et de télévision.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, optical, measuring, signaling, emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments, apparatus for the recording, transmission, reproduction of sound or images, magnetic recording media, sound recording disks; coders, decoders, apparatus for broadcasting radio and television programs.

740 118

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Livres, journaux.
16 Books, newspapers.

740 269

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Thé; préparations faites de céréales (biscuits).
30 Tea; cereal preparations (biscuits).

740 993

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

37 Réparation, location de machines-outils.
37 Repair, rental of machine tools.

741 308

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

14 Jewellery, bijouterie, precious stones, timepieces and chronometric instruments.

741 970

A supprimer de la liste:

16 Papier et carton imprimés cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie, chaussettes.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport.
35 Service de publicité, conseils en organisation.

744 054

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Matériel et logiciels informatiques; supports de données.
35 Publicité; gestion d'entreprise.
39 Transport, organisation de voyages.
42 Conception et exploitation de systèmes informatiques, consultant.
9 Computer hardware and software; data carriers.
35 Advertising; business management.
39 Transport, travel arrangement.
42 Design and operation of computer systems, consultant services.

744 319

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Supports de données magnétiques, ordinateurs.
16 Publications.
38 Télécommunications.
41 Formation.
42 Conception de logiciels informatiques.
9 Magnetic data media, computers.
16 Printed publications.
38 Telecommunications.
41 Training.
42 Design of computer software.

744 468

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

745 309

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Produits imprimés.

16 Printed matter.

745 370

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires.

FI - Finlande / *Finland*

R454 542 - Refused for all the goods in class 5. */ Refusé pour les produits de la classe 5.*

469 422 - Refused for all the goods in class 9. */ Refusé pour les produits de la classe 9.*

590 663 - Refused for all the goods in class 9. */ Refusé pour les produits de la classe 9.*

642 360 - Refused for all the goods in classes 24 and 27. */ Refusé pour les produits des classes 24 et 27.*

651 949 - Refused for all the goods in classes 9, 16, 25 and 28. */ Refusé pour les produits des classes 9, 16, 25 et 28.*

716 094 - Refused for all the services in class 35. */ Refusé pour les services de la classe 35.*

717 122 - Refused for all the goods in class 9. */ Refusé pour les produits de la classe 9.*

726 701 - Refused for all the goods in classes 3, 17 and 19. */ Refusé pour les produits des classes 3, 17 et 19.*

728 557 - Refused for all the goods in class 29. */ Refusé pour les produits de la classe 29.*

731 144 - Refused for all the goods in class 1. */ Refusé pour les produits de la classe 1.*

733 511 - Refused for all the services in classes 40 and 42. Refused for all the services in classes 40 and 42. */ Refusé pour les services des classes 40 et 42.*

734 844 - Refused for all the goods in class 32. */ Refusé pour les produits de la classe 32.*

734 904 - Refused for all the goods in class 9. */ Refusé pour les produits de la classe 9.*

735 879 - Refused for all the goods in class 33. */ Refusé pour les produits de la classe 33.*

735 888 - Refused for all the goods in class 5. */ Refusé pour les produits de la classe 5.*

736 549 - Refused for all the goods in class 5. */ Refusé pour les produits de la classe 5.*

736 647

List limited to */ Liste limitée à:*

12 Saddles and saddlebags.

12 Selles et sacoches.

736 729

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

35 Advertising.

35 Publicité.

Refused for all the goods in class 25. */ Refusé pour les produits de la classe 25.*

737 064

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

1 Chemical preparation for use in industry.

1 Produits chimiques à usage industriel.

737 409 - Refused for all the goods in classes 16 and 25. */ Refusé pour les produits des classes 16 et 25.*

737 450 - Refused for all the goods in class 9. */ Refusé pour les produits de la classe 9.*

737 495

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; disinfectants.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants.

737 529 - Refused for all the services in classes 35 and 42. */ Refusé pour les services des classes 35 et 42.*

737 532 - Refused for all the services in class 36. */ Refusé pour les services de la classe 36.*

737 547 - Refused for all the goods in class 9. */ Refusé pour les produits de la classe 9.*

737 641 - Refused for all the services in class 41. */ Refusé pour les services de la classe 41.*

737 646 - Refused for all the goods in class 7. */ Refusé pour les produits de la classe 7.*

737 741 - Refused for all the services in class 36. */ Refusé pour les services de la classe 36.*

737 862

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

39 Rental on the Internet of transportation vehicles for land.

39 Location de véhicules de transport terrestres sur Internet.

737 932 - Refused for all the goods in class 9. */ Refusé pour les produits de la classe 9.*

738 289 - Refused for all the goods in class 10. */ Refusé pour les produits de la classe 10.*

738 520 - Refused for all the goods and services in classes 16 and 42. */ Refusé pour les produits et services des classes 16 et 42.*

FR - France / *France*

744 479

A supprimer de la liste:

16 Articles de papeterie, agendas, cahiers de textes, produits en papier, carton, carton mince, tels que livres, journaux, magazines, périodiques, imprimés.

744 592

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

29 Lait, produits laitiers, à savoir lait à boire, lait caillé, babeurre, yaourt, yaourt aux fruits, yaourt au chocolat ou cacao, boissons mélangées non alcoolisées à base de lait, képhir, crème, fromage blanc, fromage blanc aux fruits et aux fines herbes; desserts se composant principalement de lait et d'épices avec de la gélatine et/ou de l'amidon en tant que liants, beurre, beurre clarifié, fromage et préparations de fromage, lait et petit-lait en poudre comme denrées alimentaires, yaourt diététique non à usage médical.

29 Milk, dairy products, namely drinking milk, clotted milk, buttermilk, yoghurt, fruit yoghurt, chocolate or cocoa yoghurt, non-alcoholic mixed milk drinks, kephir, cream, soft white cheese, soft white cheese with fruits and herbs; desserts consisting essentially or milk and spices with gelatine and/or starch as binders, butter, clarified butter, cheese and cheese preparations, milk and whey powder as foodstuffs, dietetic yoghurt for non-medical purposes.

744 619

A supprimer de la liste:

29 Viande et extraits de viande, poisson, volaille, gibier; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; soupes; tous ces produits étant issus de l'agriculture biologique.

30 Café, succédanés du café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou; farines, préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, levure et poudre pour faire lever; confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; tous ces produits étant issus de l'agriculture biologique.

32 Boissons non alcoolisées et préparations pour faire des boissons (à l'exception des boissons à base de café, de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); bières; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits; tous ces produits étant issus de l'agriculture biologique.

748 083

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; matériel informatique et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (hormis le mobilier).

18 Parapluies, parasols, cannes, cuir et imitations cuir ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et sacs de voyage; peaux d'animaux; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

28 Jeux et jouets; appareils de culture physique et équipements sportifs (compris dans cette classe); articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

35 Publicité et gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de celles-ci.

38 Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

41 Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; publication et diffusion de livres, de revues et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sous forme électronique (y compris cd-rom et cd-i).

42 Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

18 Umbrellas, parasols, walking sticks, leather and imitations of leather as well as goods made of these materials (included in this class); trunks and travelling bags; animal skins and hides; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic apparatus and sporting equipment (included in this class); gymnastic and sporting articles (included in this class).

35 Advertising and business management; collection and provision of data; data base services, namely operation of a data base.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

748 130

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

748 202

A supprimer de la liste:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

30 Pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse.

31 Produits agricoles, horticoles et graines; fruits et légumes frais.

32 Boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

748 264

A supprimer de la liste:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; perles; horlogerie et instruments chronométriques; parties et éléments des produits précités (compris dans cette classe).

748 777

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

29 Lait et produits laitiers.

29 Milk and dairy products.

748 844

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Médicaments.

5 Medicines.

748 908

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; articles de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices.

3 Cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery goods; essential oils; cosmetic products; hair lotions; dentifrices.

748 912

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Médicaments.

5 Medicines.

748 915

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Médicaments.

5 Medicines.

749 000

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

30 Confiserie.

30 Confectionery.

749 071

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

29 Anchois; arachides préparées; lard; fèves conservées; concentrés (bouillons); bouillons; confitures; jambon; pois conservés; champignons conservés; gibier (non vivant); gélatine à usage alimentaire; gelées comestibles; matières grasses; raisins secs; caviar; gingembre (confiture); yaourt; beurre de cacao; choucroute; beignets aux pommes de terre; képhir

(boisson lactée); saucisses; compotes; aliments en conserve; confitures; cornichons; crevettes grises (non vivantes); crème au beurre; croquettes; saumon; margarine; marmelades; huiles alimentaires; amandes préparées; coquillages (non vivants); lait; boissons lactées où le lait prédomine; produits laitiers; conserves de viande; extraits de viande; viande; viande conservée; légumes cuits; légumes conservés; légumes séchés; conserves de légumes; salades de légumes; jus de légumes à usage culinaire; potages aux légumes; fruits oléagineux préparés ; pâté de foie; foie; pickles; compotes; volaille; crustacés (non vivants); poissons non vivants; poisson conservé; conserves de poisson; mets à base de poisson; préparations pour faire des bouillons; préparations pour faire du potage; potages; fromages; coulis de tomates; herbes potagères conservées; conserves de fruits; fruits congelés; fruits confits; fruits conservés; fruits conservés dans l'alcool; chips; tranches de fruits; oeufs en poudre; oeufs.

30 Préparations à usage alimentaire; crêpes; petits pains ronds; petits pains; sandwiches; gaufres; algues (condiments); biscuits; moutarde; farine de moutarde; levure; levain; succédanés du café; préparations végétales remplaçant le café; préparations faites de céréales; yaourt glacé (crèmes glacées); cacao; boissons à base de cacao; cacao au lait; produits de cacao; caramel (articles de confiserie); bouillies alimentaires à base de lait; ketchup (sauce); confiserie; sucreries pour la décoration d'arbres de Noël; pâtisseries; confiserie à base d'arachides; confiserie à base d'amandes; friandises; café; café vert; boissons à base de café; café au lait; petits-beurre (crackers); crème anglaise; gruaux pour l'alimentation humaine; maïs grillé et éclaté (pop corn); maïs moulu; maïs grillé; farine de maïs; flocons de maïs; mayonnaise; pâtes alimentaires; semoule; miel; macarons (pâtisserie); pâte d'amandes; crèmes glacées; farines alimentaires; mets à base de farine; produits de meunerie; muesli; infusions non médicinales; avoine écachée; avoine mondée; gruau d'avoine; flocons d'avoine; ravioli; poivre; petits gâteaux secs; pâte à gâteau; tourtes; pâtés à la viande; tartes; pizzas; aliments à base d'avoine; produits amylacés à usage alimentaire; sel de cuisine; condiments; épices; farine de blé; riz; sagou; sucre; farine de soja; sauces (condiments); assaisonnements; biscottes; sushi; tapioca; gâteaux; vinaigres; pain; flocons de céréales séchées (produits faits de céréales); thé; chocolat; boissons à base de chocolat; chocolat au lait; orge mondé; farine d'orge; orge égrugé.

31 Oranges; cacahuètes (fruits); fèves fraîches; raisins frais; pois frais; champignons frais; grains (céréales); oeufs de poissons; pommes de terre; châtaignes fraîches; orties; maïs; sésame; citrons; oignons frais; légumes frais; poireaux; olives fraîches; amandes (fruits); avoine; concombres; noix (fruits); arachides (fruits); noisettes; fruits frais; froment; rhubarbe; riz non travaillé; seigle; laitues; betteraves; herbes potagères fraîches; courges; noisettes; agrumes; fruits frais; lentilles fraîches; orge.

29 Anchovy; processed peanuts; bacon; preserved beans; bouillon concentrates; bouillon; jams; ham; preserved peas; preserved mushrooms; game (not live); gelatine for food; jellies for food; edible fats; raisins; caviar; ginger jam; yoghurt; chocolate nut butter; sauerkraut; potato fritters; kefir (milk beverage); sausages; stewed fruits; tinned foods; jams; gherkins; shrimps (not live); butter cream; croquettes; salmon; margarine; marmalade; edible oils; processed almonds; shellfish (not live); milk; milk beverages (milk predominating); milk products; tinned meat; meat extracts; meat; preserved meat; cooked vegetables; preserved vegetables; dried vegetables; tinned vegetables; vegetable salads; vegetable juices for cooking; vegetable soup preparations; prepared oil-yielding fruits; liver pate; liver; pickles; stewed fruits; poultry; crustaceans (not live); fish (not live); preserved fish; tinned fish; foods prepared from fish; preparations for making bouillon; preparations for making soups; soups; cheese; tomato puree; preserved garden herbs; tinned fruits; frozen fruits; crystallized fruits; preserved fruits; fruits preserved in alcohol; potato chips; fruit chips; powdered eggs; eggs.

30 Preparations for food use; pancakes; buns; bread rolls; sandwiches; waffles; algae (condiments); biscuits; mustard; mustard meal; yeast; leaven; artificial coffee; vegetal preparations for use as coffee substitutes; cereal preparations; frozen yogurt (ice cream); cocoa; cocoa-based beverages; cocoa beverages with milk; cocoa products; caramel (candy); milk-based gruels; ketchup (sauce); confectionery; confectionery for decorating Christmas trees; pastries; peanut confectionery; almond confectionery; sweetmeats; coffee; unroasted coffee; coffee-based beverages; coffee beverages with milk; petit-beurre biscuits (crackers); custard; groats for human food; popcorn; milled corn; roasted corn; corn flour; corn flakes; mayonnaise; farinaceous food pastes; semolina; honey; macaroons (pastry); almond paste; ice cream; flour for food; farinaceous foods; flour milling products; muesli; infusions, not medical; crushed oats; husked oats; oatmeal; oat flakes; ravioli; pepper; cookies; pastry; pies; meat pies; tarts; pizzas; oat-based food; starch products for food; cooking salt; condiments; spices; wheat flour; rice; sago; sugar; soya flour; sauces (condiments); seasonings; rusks; sushi; tapioca; cakes; vinegar; bread; dry cereal flakes (cereal products); tea; chocolate; chocolate-based beverages; chocolate beverages with milk; husked barley; barley meal; crushed barley.

31 Oranges; peanuts (fruits); fresh beans; fresh grapes; fresh peas; fresh mushrooms; grains (cereals); fish spawn; potatoes; fresh chestnuts; nettles; maize; sesame; lemons; fresh onion; fresh vegetables; leeks; fresh olives; almonds (fruits); oats; cucumbers; nuts (fruits); peanuts (fruits); hazelnuts; fresh fruits; wheat; rhubarb; unprocessed rice; rye; lettuce; beet; fresh garden herbs; marrows; hazelnuts; citrus fruit; fresh fruit; fresh lentils; barley.

749 156

Liste limitée à */ List limited to:*

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; tous ces produits provenant d'Italie.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices, tous ces produits provenant d'Italie; glace à rafraîchir.

31 Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais provenant d'Italie; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons; tous ces produits provenant d'Italie; bières.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, fruit coulis; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; all these goods of Italian origin.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices, all these goods of Italian origin; cooling ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables of Italian origin; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for beverages; all these goods of Italian origin; beers.

749 252

Liste limitée à:

32 Boissons non alcooliques, à savoir jus de pommes.

749 352

Liste limitée à / *List limited to:*

31 Plantes vivantes et fleurs naturelles (à l'exclusion de laitue, de tomate, de lis, et de coton); matériel de multiplication pour plantes.

31 Live plants and natural flowers (excluding lettuce, tomato, lily, and cotton wool); propagation material for plants.

749 403

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Dossiers.

16 Folders.

749 450

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Concentrés vitaminiques à base de jus de fruits, de jus de légumes et de jus de plantes; aliments diététiques à usage médical, aliments pour bébés; compléments alimentaires et succédanés alimentaires d'origine végétale à usage médical; tous ces produits étant à base de Noni; produits hygiéniques.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits, tous ces produits étant à basse de Noni; lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

31 Compléments alimentaires et succédanés alimentaires d'origine végétale; tous ces produits étant à base de Noni; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe), plantes et fleurs naturelles.

32 Boissons non alcoolisées, boissons aux fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons non alcoolisées, extraits de fruits non alcoolisés, extraits non alcoolisés à base de jus de fruits, de légumes et d'herbes; tous ces produits étant à base de Noni.

33 Boissons alcoolisées, boissons alcoolisées contenant des fruits et jus de fruits alcoolisés, sirops alcoolisés et autres préparations pour faire des boissons alcoolisées, extraits de fruits alcoolisés, extraits alcoolisés à base de jus de fruits, de légumes et d'herbes; boissons contenant du miel fermenté (hydromel) à base de jus de fruits, de légumes et d'herbes; tous ces produits étant à base de Noni.

5 Vitamin concentrates made from fruit, vegetable and herbal juice; dietetic foods adapted for medical purposes, food for babies; food supplement and food substitute products produced from vegetables for medical purposes; all these goods are made with Noni; sanitary preparations.

29 Preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces, all these goods are made with Noni; milk and milk products, edible oils and fats.

31 Food supplements and food substitutes made from vegetables; all these goods are made with Noni; agricultural, horticultural, forestry products and grains (included in this class), natural plants and flowers.

32 Non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making non-alcoholic beverages, non-alcoholic fruit extracts, non-alcoholic extracts made from fruit, vegetable and herbal juice; all these goods are made with Noni.

33 Alcoholic beverages, alcoholic beverages containing fruit and alcoholic fruit juices, alcoholic syrups and other preparations for preparing alcoholic beverages, alcoholic fruit extracts, alcoholic extracts made from fruit, vegetable and herbal juice; beverages containing fermented honey (mead) made from fruit, vegetable and herbal juice; all these goods are made with Noni.

749 451

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Concentrés vitaminiques à base de jus de fruits, de jus de légumes et de jus de plantes; aliments diététiques à usage médical, aliments pour bébés; compléments alimentaires et succédanés alimentaires d'origine végétale à usage médical.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits.

31 Compléments alimentaires et succédanés alimentaires d'origine végétale.

32 Boissons non alcoolisées; extraits de fruits non alcoolisés, extraits non alcoolisés à base de jus de fruits, de légumes et d'herbes.

33 Boissons alcoolisées, boissons alcoolisées contenant des fruits et jus de fruits alcoolisés, sirops alcoolisés et autres préparations pour faire des boissons alcoolisées, extraits de fruits alcoolisés, extraits alcoolisés à base de jus de fruits, de légumes et d'herbes; boissons contenant du miel fermenté (hydromel) à base de jus de fruits, de légumes et d'herbes, dans la mesure où ces produits ne seraient pas à base de Noni.

5 Vitamin concentrates made with fruit, vegetables and plant juice; dietetic food for medical purposes, food for babies; dietary supplements and food substitute products made with vegetable products for medical purposes.

29 Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, fruit coulis.

31 Food supplements and food substitute products made from vegetable products.

32 Non-alcoholic beverages; non-alcoholic fruit extracts, non-alcoholic extracts made with fruit juice, vegetables and herbs.

33 Alcoholic beverages, alcoholic beverages containing fruit and alcoholic fruit juices, alcoholic syrups and other preparations for making alcoholic beverages, alcoholic fruit extracts, alcoholic extracts made with fruit juice, vegetables and herbs; beverages containing fermented honey (mead) made with fruit juice, vegetablesand herbs, insofar as such products would not be made with Noni.

749 456

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

33 Vin.

33 Wine.

749 684

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons, d'images et de données; matériel informatique et ordinateurs; supports d'images, de sons et de données, électroniques, magnétiques et optiques; logiciels.

35 Publicité et gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; gestion de bases de données.

38 Services de télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; organisation d'activités sportives et culturelles; publication de magazines et autres produits imprimés.

42 Programmation informatique.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound, images and data; hardware and computers; magnetic, electronic and optical carriers of images, sound and data; software.

35 Advertising and business management; commercial administration; office tasks; management of databases.

38 Telecommunications services.

41 Education; training; entertainment services; organisation of sports and cultural activities; publishing of magazines and other printed products.

42 Computer programming.

749 865

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

33 Boissons alcoolisées non comprises dans d'autres classes, notamment vins.

33 Alcoholic beverages not included in other classes, particularly wines.

749 869

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Crayons, crayons de couleur et de reproduction, portemines, stylos à bille, stylos-feutres et à pointe en fibres, stylos plume, stylo-mines, marqueurs pour surligner du texte et surligneurs.

16 Pencils, coloured and copying pencils, retractable pencils, ballpoint pens, felt and fibre pens, fountain pens, mechanical pencils, text markers and highlighters.

749 905

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

19 Matériaux de construction non métalliques, constructions transportables non métalliques.

19 Nonmetallic construction materials, nonmetallic transportable constructions.

749 926

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class; decorations for Christmas trees.

749 926

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Disques phonographiques et autres supports audio préenregistrés; lunettes.

16 Produits imprimés, journaux et magazines, livres; autocollants.

18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table; autocollants en matières textiles et/ou destinés à des textiles.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité radiophonique et télévisée.

38 Emission de nouvelles et autres programmes radiophoniques et télévisés, notamment programmes de divertissements sur des manifestations sportives et culturelles, sur des représentations d'artistes professionnels et de variétés.

41 Préparation et enregistrement d'actualités et autres programmes, notamment programmes de divertissements sur des manifestations sportives et culturelles, des représentations d'artistes professionnels et de variétés, sur des supports sonores, vidéo et audio-vidéo; divertissements sous forme de manifestations musicales, sociales, artistiques ou sportives; organisation d'expositions à vocation culturelle et pédagogique.

9 Recording discs and other prerecorded sound carriers; glasses.

16 Printed matter, newspapers and magazines, books; stickers.

18 Leather and imitations of leather; goods made of these materials not included in other classes; animal skins and hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers; stickers made of textile material and/or intended for textiles.

25 Clothing, footwear, headgear.

35 Radio and television advertising.

38 Transmission of radio and television broadcasts of news and other programs, in particular entertainment programs about cultural and sports events, about performances of professional artists and variety artists.

41 Arrangement and recording of news and other programs, in particular entertainment programs about cultural and sports events, about performances of professional artists and variety artists on sound, video and audio-video carriers; entertainment in the form of musical, social, artistic or sports events; organisation of exhibitions for cultural and educational purposes.

749 939

Liste limitée à */ List limited to:*

5 Concentré vitaminique à base de jus de fruits, de jus de légumes et de jus de plantes; aliments diététiques à usage médical, aliments pour bébés; compléments alimentaires et succédanés alimentaires d'origine végétale à usage médical; tous ces produits étant à base de Noni; produits hygiéniques.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, coulis de fruits, tous ces produits étant à base de Noni, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

31 Compléments alimentaires et succédanés alimentaires d'origine végétale; tous ces produits étant à base de Noni; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); plantes et fleurs naturelles.

32 Boissons non alcooliques; boissons aux fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques, extraits de fruits sans alcool, extraits de jus de fruits, de jus de légumes et de jus de plantes non alcooliques; tous ces produits étant à base de Noni.

33 Boissons alcooliques, boisson alcoolique contenant des fruits et des jus de fruits alcooliques, sirops alcooliques et autres préparations pour faire des boissons alcooliques, extraits de fruits alcoolisés, extraits alcoolisés à base de jus de fruits, de jus de légumes et de jus de plantes; boisson contenant du miel fermenté (hydromel) à base de jus de fruits, de jus de légumes et de jus de plantes; tous les produits étant à base de Noni.

5 Vitamin concentrate made from fruit, vegetable and herbal juice; dietetic foods adapted for medical purposes, food for babies; food supplement and food substitute products produced from vegetables for medical purposes; all these goods are made with Noni; sanitary preparations.

29 Preserved, dried and cooked fruits and vegetables, jellies, jams, fruit sauces, all these goods are made with Noni, milk and milk products, edible oils and fats.

31 Food supplements and food substitutes made from vegetables; all these goods are made with Noni; agricultural, horticultural, forestry products and grains (included in this class); natural plants and flowers.

32 Non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making non-alcoholic beverages, non-alcoholic fruit extracts, non-alcoholic extracts made from fruit, vegetable and herbal juice; all these goods are made with Noni.

33 Alcoholic beverages, alcoholic beverage containing fruit and alcoholic fruit juices, alcoholic syrups and other preparations for preparing alcoholic beverages, alcoholic fruit extracts, alcoholic extracts made from fruit, vegetable and herbal juice; beverage containing fermented honey (mead) made from fruit, vegetable and herbal juice; all the goods are made with Noni.

750 016

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class; decorations for Christmas trees.

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

721 902 - Accepted for all the goods in classes 4, 11, 12 20, 21, 28 and 32. */ Admis pour les produits des classes 4, 11, 12, 20, 21, 28 et 32.*

738 848 - Accepted for all the goods and services in classes 12 and 35. */ Admis pour les produits et services des classes 12 et 35.*

743 963 - Accepted for all the services in class 38. */ Admis pour les services de la classe 38.*

747 317

List limited to */ Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys and products made of these substances or plated with them included in this class; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments, watch movements, time measuring apparatus, pendulettes; but not including any such goods in the form of padlocks.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, mouvements de montres, appareils pour la mesure du temps, pendulettes; non compris les produits en forme de cadenas.

748 835 - Accepted for all the goods in classes 14, 18, 25 and 28. */ Admis pour les produits des classes 14, 18, 25 et 28.*

748 932 - Accepted for all the goods in class 6. */ Admis pour les produits de la classe 6.*

751 970

List limited to */ Liste limitée à:*

42 Franchising, namely procurement of technical know-how as well as procurement of licenses; meter reading; procurement of access to offers, quality management, namely technical consultancy with regard to product and work quality.

42 Franchisage, à savoir transfert de savoir-faire technique ainsi que concession de licences; relevé de compteurs; mise à disposition d'accès à des offres, gestion de la qualité, à savoir conseils techniques en matière de qualité des produits et du travail.

Accepted for all the services in classes 35 and 41. */ Admis pour les produits et services des classes 35 et 41.*

753 840 - Accepted for all the services in class 42. */ Admis pour les services de la classe 42.*

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electronic apparatus and instruments.

9 Appareils et instruments électroniques.

753 991 - Accepted for all the services in classes 35, 39 and 41. */ Admis pour les services des classes 35, 39 et 41.*

754 046

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 18, 25, 28, 35, 36, 38, 39 and 42. */ Admis pour les produits et les services des classes 16, 18, 25, 28, 35, 36, 38, 39 et 42.*

754 381 - Accepted for all the goods in class 31. */ Admis pour les produits de la classe 31.*

754 829 - Accepted for all the services in class 35. */ Admis pour les services de la classe 35.*

754 854

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electrotechnical and electronic appliances and devices.

9 Appareils et dispositifs électroniques et électrotechniques.

754 875 - Accepted for all the goods in classes 1 and 27. */ Admis pour les produits des classes 1 et 27.*

754 889 - Accepted for all the goods in class 11. */ Admis pour les produits de la classe 11.*

754 904 - Accepted for all the services in classes 35, 38 and 42. */ Admis pour les services des classes 35, 38 et 42.*

754 932 - Accepted for all the services in classes 37 and 42. */ Admis pour les services des classes 37 et 42.*

755 011

List limited to */ Liste limitée à:*

42 Temporary accommodation.

42 Hébergement temporaire.

Accepted for all the goods in classes 29 and 30. */ Admis pour les produits des classes 29 et 30.*

755 128 - Accepted for all the goods in classes 14, 18, 21, 24 and 30. */ Admis pour les produits des classes 14, 18, 21, 24 et 30.*

755 142 - Accepted for all the services in class 42. */ Admis pour les services de la classe 42.*

755 155 - Accepted for all the goods in class 16. */ Admis pour les produits de la classe 16.*

755 159

List limited to */ Liste limitée à:*

16 Printing products.

16 Produits imprimés.

Accepted for all the services in classes 38 and 41. */ Admis pour les services des classes 38 et 41.*

755 165

List limited to */ Liste limitée à:*

11 Sinks, fridges.

11 Eviers, frigidaires.

755 181 - Accepted for all the services in classes 41 and 42. */ Admis pour les services des classes 41 et 42.*

755 192 - Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 32, 33, 34, 37, 39 and 40. */ Admis pour les produits et services des classes 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 32, 33, 34, 37, 39 et 40.*

755 214 - Accepted for all the services in class 35. */ Admis pour les services de la classe 35.*

755 246 - Accepted for all the goods in class 9. */ Admis pour les produits de la classe 9.*

755 274 - Accepted for all the goods in classes 3, 4, 8, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27 and 28. */ Admis pour les produits des classes 3, 4, 8, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27 et 28.*

755 298

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Laboratory apparatus and instruments; measuring or testing machines and instruments; power distribution or control machines and apparatus; batteries and cells; electric or magnetic meters and testers; electric wires and cables; photographic machines and apparatus; cinematographic machines and apparatus; optical apparatus and instruments; eyeglasses and goggles; processed glass (not for building); life saving apparatus and devices; telecommunication machines and apparatus; phonograph records; ozonisers; electrolysers; satellites for scientific purposes; amusement machines and apparatus for use in amusement parks; slot machines; sports training simulators; vehicle drive training simulators; rotary converters; phase modifiers; electric flat irons; electric hair-curlers; electric buzzers; railway signals; vehicle breakdown warning triangles; luminous or mechanical road signs; fire alarms; gas alarms; gloves for protection against accidents; fire extinguishers; fire hydrants; fire hose nozzles; fire engines; fire boats; sprinkler systems for fire protection; anti-theft warning apparatus; protective helmets; fireproof garments; dust masks; gas masks; magnetic cores; cigar lighters for automobiles; resistance wires; electrodes; welding masks; exposed cinematographic films; exposed slide films; slide film mounts; recorded video discs and tapes; gasoline station equipment; vending machines; coin-operated gates for car parking facilities; cash registers; slide-rules; coin counting or sorting machines; electric sign boards for displaying target figures, current outputs or the like; photocopying machines; manually operated computing apparatus; drawing or drafting machines and apparatus; time and date stamping machines; time recorders; electric computing machi-

nes; punched card office machines; voting machines; billing machines; postage stamp checking apparatus; weight belts, wetsuits, air tanks and regulators for scuba diving; inflatable swimming floats; swimming flutter boards; diving machines and apparatus (not for sports); electric arc welding machines; consumer video games; game software downloadable from computer networks; metal cutting machines by arc, gas or plasma; egg-candlers; electric welding apparatus; electric door openers; metronomes; blueprinting machines.

9 Appareils et instruments de laboratoire; machines et instruments de mesure ou de vérification; machines et appareils de distribution ou de commande d'énergie; batteries et cellules; compteurs et vérificateurs électriques ou magnétiques; fils et câbles électriques; machines et appareils photographiques; machines et appareils cinématographiques; appareils et instruments optiques; lunettes et lunettes de protection; verre transformé (sauf pour la construction); appareils et dispositifs de sauvetage; machines et appareils de télécommunication; disques phonographiques; ozoniseurs; électrolyseurs; satellites à usage scientifique; machines et appareils automatiques de jeu destinés à des parcs d'attractions; jeux à prépaiement; simulateurs pour entraînement sportif; simulateurs pour cours de conduite de véhicules; convertisseurs rotatifs; modificateurs de phase; fers à repasser électriques; bigoudis électriques; vibreurs électriques; signaux de voie ferrée; triangles de signalisation pour véhicules en panne; panneaux de circulation routière lumineux ou mécaniques; alarmes incendie; avertisseurs de fuites de gaz; gants de protection contre les accidents; extincteurs; bouches à incendie; lances à incendie; pompes à incendie; bateaux-pompes à incendie; systèmes d'extinction d'incendie par arrosage; avertisseurs contre le vol; casques de protection; vêtements ignifuges; masques protecteurs contre la poussière; masques à gaz; tores magnétiques; allume-cigares pour automobiles; fils de résistance; électrodes; masques de soudure; films cinématographiques impressionnés; films fixes impressionnés; montures de diapositives; bandes et disques vidéo préenregistrés; matériel de stations essence; distributeurs automatiques; barrières à prépaiement pour zones de stationnement automobile; caisses enregistreuses; règles à calcul; machines à compter ou trier les pièces de monnaie; tableaux d'affichage électriques pour l'affichage de chiffres cibles, de débits en cours ou autres informations de cet ordre; photocopieuses; appareils de calcul à commande manuelle; machines et appareils à dessiner ou à tracer; machines pour le marquage de dates et heures; horodateurs; machines à calculer électriques; machines de bureau à cartes perforées; machines à voter; machines à facturer; appareils de vérification d'affranchissements; ceintures de lest, vêtements de plongée, réservoirs d'air et détendeurs pour la plongée en scaphandre autonome; flotteurs gonflables pour la natation; planches de natation; machines et appareils de plongée (autres qu'à usage sportif); machines de soudage à l'arc; jeux vidéo grand public; logiciels de jeu téléchargeables à partir de réseaux informatiques; machines pour le découpage de métaux à l'arc, au gaz ou au plasma; mire-oeufs; appareils à souder électriques; ouvre-portes électriques; métronomes; machines de cyanotypie.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38, 40, 41 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38, 40, 41 et 42.*

755 339

List limited to */ Liste limitée à:*

21 Mouse and rat traps.

21 Pièges à souris et à rats.

755 344

List limited to */ Liste limitée à:*

5 Sanitary products for medical use and for personal hygiene; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants for medical or sanitary use (other than soaps); products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

11 Apparatus for heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.

21 Non-electric household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs, unworked or semi-worked glass (except glass used in building); plates and dishes of glass, porcelain or earthenware.

5 Produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; matériel pour matières pour plomber les dents et cire dentaire; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 4, 6, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 37, 39, 40 and 41. */ Admis pour les produits et les services des classes 1, 2, 4, 6, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 37, 39, 40 et 41.*

755 356 - Accepted for all the goods in classes 3, 17 and 21. */ Admis pour les produits des classes 3, 17 et 21.*

755 372

List limited to */ Liste limitée à:*

35 Business management; business administration, professional business consulting; business management consulting, business organisation and management consulting; company procedure analysis; office work; marketing, particularly marketing of commercial platforms for on-line offers of goods and services on computer networks (particularly the Internet), including consulting services for third parties relating to such activities; market surveys and opinion polls; organisation of fairs and exhibitions for commercial or advertising purposes; advertising; dissemination of advertising material, particularly promoting the sale of goods and services for third parties by placing messages and advertisements on electronic sites which can be accessed on computer networks (particularly the Internet).

35 Gestion d'entreprise; administration commerciale, consultation professionnelle d'affaires; conseils en gestion d'entreprise, conseils en organisation et direction des affaires; analyse de procédures d'entreprises; travaux de bureau; marketing, en particulier marketing de plates-formes commerciales pour des offres de produits et de services en ligne sur des réseaux informatiques (en particulier l'Internet), y compris services de consultations pour des tiers concernant ces activités; études de marché et sondages d'opinion; organisation de foires et d'expositions à but commercial ou publicitaire; publicité; diffusion de matériel publicitaire, en particulier promotion de la vente de produits et de services pour des tiers par le placement de messages et d'annonces publicitaires sur des sites électroniques accessibles sur des réseaux informatiques (en particulier l'Internet).

Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 38, 41 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 38, 41 et 42.*

755 389 - Accepted for all the services in classes 37 and 42. */ Admis pour les services des classes 37 et 42.*

755 435 - Accepted for all the goods and services in classes 21, 25, 28, 38 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 21, 25, 28, 38 et 42.*

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

35 Offer of goods and services for third parties, particularly on the Internet; services provided by a mail-order company, particularly electronic retailing.

35 Offre de produits et de services pour des tiers, notamment sur l'Internet; services rendus par une maison de vente par correspondance, notamment vente au détail électronique;

755 439 - Accepted for all the goods and services in classes 1, 3, 5, 39 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 1, 3, 5, 39 et 42.*

755 440 - Accepted for all the goods in class 5. */ Admis pour les produits de la classe 5.*

755 476

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Weighing, signalling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and closed loop control and switching devices; sensors; data processing programs, in particular for sensitivity regulation of sensors.

9 Dispositifs de pesage, de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, d'essai, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; capteurs; programmes informatiques, notamment pour régler la sensibilité des capteurs.

755 481 - Accepted for all the goods in class 23. */ Admis pour les produits de la classe 23.*

755 486 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35 and 41. */ Admis pour les produits et les services des classes 16, 35 et 41.*

755 624 - Accepted for all the goods in class 2. */ Admis pour les produits de la classe 2.*

755 639 - Accepted for all the goods in class 25. */ Admis pour les produits de la classe 25.*

755 707

List limited to */ Liste limitée à:*

28 Appliances for gymnastics and sports equipment; gymnastic and sporting articles (included in class 28).

28 Appareils de gymnastique et équipements sportifs; articles de gymnastique et de sport (compris dans la classe 28).

Accepted for all the goods in class 25. */ Admis pour les produits de la classe 25.*

755 713

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electrotechnical and electronic apparatus and devices (included in this class).

9 Appareils et dispositifs électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe).

Accepted for all the services in classes 36, 37, 38, 41 and 42. */ Admis pour les services des classes 36, 37, 38, 41 et 42.*

755 750

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electrotechnical and electronic appliances and devices.

9 Appareils et dispositifs électroniques et électrotechniques.

755 795 - Accepted for all the services in class 35. */ Admis pour les services de la classe 35.*

755 797 - Accepted for all the goods in class 23. */ Admis pour les produits de la classe 23.*

755 808

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, equipment for data processing and computers; fire extinguishers.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

Accepted for all the goods and services in classes 1, 5, 16, 29, 30, 36, 38 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 1, 5, 16, 29, 30, 36, 38 et 42.*

755 840

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Electrotechnical apparatus, devices and instruments (included in this class); electrical and electronic signalling, measuring, counting, recording, monitoring, transmission, storage and output devices; parts of the afore-mentioned apparatus, devices and instruments; systems consisting of a combination of the aforementioned devices, instruments and apparatus; optical, electrotechnical and electronic devices of communications engineering; telecommunication networks, consisting of switching and transmission devices, individual modular assembly groups and components of such devices; devices pertinent to power supply; telecommunication cables and optical fibres and pertinent connection elements; data processing programs.

9 Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques et électroniques de signalisation, mesure, comptage, enregistrement, contrôle, transmission, stockage et extraction; pièces des appareils, dispositifs et instruments précités; systèmes constitués de plusieurs des dispositifs, instruments et appareils précités; dispositifs optiques, électroniques et électrotechniques pour la communication; réseaux de télécommunication composés de dispositifs de transmission et commutation, montages modulaires individuels et composants desdits dispositifs; dispositifs utilisés pour l'alimentation électrique; câbles de transmission et fibres optiques et leurs éléments de raccordement; programmes informatiques.

Accepted for all the services in class 42. */ Admis pour les services de la classe 42.*

755 863 - Accepted for all the goods in class 23. */ Admis pour les produits de la classe 23.*

755 871 - Accepted for all the goods in class 23. */ Admis pour les produits de la classe 23.*

755 902 - Accepted for all the goods in classes 18 and 28. */ Admis pour les produits des classes 18 et 28.*

755 933

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

7 Machines.

7 Machines.

Accepted for all the goods and services in classes 16 and 37. */ Admis pour les produits et services des classes 16 et 37.*

755 934

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

7 Machines.

7 Machines.

Accepted for all the goods and services in classes 16 and 37. */ Admis pour les produits et services des classes 16 et 37.*

756 013 - Accepted for all the services in class 35. */ Admis pour les services de la classe 35.*

756 026

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electrotechnical and electronic apparatus and devices.

9 Appareils et dispositifs électrotechniques et électroniques.

Accepted for all the services in classes 41 and 42. */ Admis pour les services des classes 41 et 42.*

756 028 - Accepted for all the goods in class 27. / *Admis pour les produits de la classe 27.*

756 052 - Accepted for all the goods in class 7. / *Admis pour les produits de la classe 7.*

756 069 - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

756 092

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Retail sale.

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

7 Machines.
35 Vente au détail.
7 Machines.

Accepted for all the goods in class 21. / *Admis pour les produits de la classe 21.*

756 105 - Accepted for all the goods and services in classes 25 and 35. / *Admis pour les produits et services des classes 25 et 35.*

756 235 - Accepted for all the goods in class 17. / *Admis pour les produits de la classe 17.*

756 247

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical, electrotechnical and electronic actuators and sensors, for eg. inductive, capacitive and opto-electronic, proximity switches, speed sensitive switches, rotatory transmitters, current sensors and pressure sensors; installations, appliances and units assembled with electrical, electrotechnical and electronic devices, components and apparatus; electronic operating apparatuses, particularly free programmable electrical operating apparatuses.

9 Dispositifs de commande et capteurs électriques, électrotechniques et électroniques, notamment inductifs, capacitifs et opto-électroniques, commutateurs de proximité, contacteurs tachymétriques, transmetteurs rotatifs, détecteurs de courant et détecteurs de pression installations, appareils et unités constitués de dispositifs, composants et appareils électriques, électrotechniques et électroniques; appareils de commande électroniques, notamment appareils de commande électriques en programmation libre.

756 353 - Accepted for all the goods and services in classes 9, 37, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 37, 38 et 42.*

HR - Croatie / *Croatia*

732 901 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

733 295 - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

733 798 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38.

HU - Hongrie / *Hungary*

661 230 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

722 916 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 11. / *Refusal for all goods in classes 9 and 11.*

730 951 - Refusé pour tous les produits des classes 5, 6, 8, 9, 11, 13, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27 et 28. / *Refusal for all goods in classes 5, 6, 8, 9, 11, 13, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27 and 28.*

733 880 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

733 937 - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2 et 6. / *Refusal for all goods in classes 1, 2 and 6.*

733 983 - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 19. / *Refusal for all goods in classes 6 and 19.*

734 012 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

734 072 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

734 167 - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

734 273 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

IS - Islande / *Iceland*

714 311 - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

740 205 - Refused for all the services in class 37. / *Refusé pour les services de la classe 37.*

746 870 - Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 38, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 38, 41 et 42.*

751 343 - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan*

732 732 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea*

744 002 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

744 552 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

744 557 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3 et 36. / *Refusal for all goods and services in classes 3 and 36.*

744 568 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

744 755 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

744 870 - Refusé pour tous les services des classes 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 41 and 42.*

745 132 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

745 233 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

745 243 - Refusé pour tous les produits des classes 16, 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 16, 25 and 28.*

745 309 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

745 318 - Refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Refusal for all goods in class 14.*

745 637 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

733 532 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

733 627

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Sauces (condiments).
30 Sauces (condiments).

Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

LV - Lettonie / *Latvia*

734 475

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vodka polonaise.
33 Polish vodka.

MK - Ex-République yougoslave de Macédoine /
The former Yugoslav Republic of Macedonia

745 318 - Refusé pour tous les produits de la classe 14. */ Refusal for all goods in class 14.*

745 629 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

745 631 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

745 637 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

NO - Norvège / ***Norway***

735 125

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Magnetic recording carriers and data carriers, stored computer operating programs and computer software; computer and data processing devices and installations comprising such devices, containing computer peripherals, computer keyboards, computer disk drives, track balls, computer mice, modems, computer hardware; recorded and blank carriers of all kinds for sound, vision and data (cassettes, compact disks, CD-ROMs, minidisks, DVD, CDs, DAT tapes and DAT cassettes, videotapes, diskettes, hard copy); video games adapted for use with television receivers; electrical and electronic equipment and installations comprising a combination of such devices for the monitoring, checking and remote control of industrial work processes; equipment for the recording, transmission and reproduction of sound and images.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class).

25 Clothing of all kinds, footwear of all kinds, headgear of all kinds, made of leather (included in this class).

28 Games; electronic games including computer games, screen games and video games (excluding those adapted for use with television receivers); soft and stuffed toys; toys; games, game boards, dice, game tokens, play figures; gymnastic and sports articles (included in this class).

38 Provision of telecommunication services, namely transmission of news, information and images via telephone, cable, fibre optic networks, satellite, telefax, telex, telegraph, mobile telephone, computer modems and online systems; electronic transmission of news; gathering, delivery and transmission of news, including in electronic form.

41 Services provided by publishers, namely issue and publication of printed matter of all kinds, including books, magazines, newspapers, periodicals, also in machine-readable/ electronic form, including online version; entertainment, sporting and cultural activities.

42 Compilation of programs for data processing, namely updating and hire of computer software; computer consultancy services, Internet presentation, namely compilation of home pages for third parties; compilation and distribution of data bases, including those accessible online; hiring of data processing equipment.

9 Supports d'enregistrement et supports de données magnétiques, programmes d'exploitation d'ordinateur et logiciels mémorisés; matériel informatique et ordinateurs comprenant ces dispositifs ainsi que des périphériques, claviers d'ordinateur, lecteurs de disques informatiques, boules de commande, souris d'ordinateur, modems, matériel informatique; supports enregistrés et vierges en tout genre pour son, images et données, (cassettes, disques compacts, CD-ROM, mini-disques, disques DVD, CD, bandes audionumériques et cassettes audionumériques, bandes vidéo, disquettes, copies sur papier); jeux vidéo conçus pour être utilisés avec des postes de télévision; matériel et installations électriques et électroniques comprenant une combinaison desdits appareils destinés à la surveillance, au contrôle et à la commande à distance d'installations industrielles; équipement pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images.

18 Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières (compris dans cette classe).

25 Vêtements en tout genre, chaussures en tout genre, articles de chapellerie en tout genre, en cuir (compris dans cette classe).

28 Jeux; jeux électroniques notamment jeux d'ordinateur, jeux d'écran et jeux vidéo (à l'exception de ceux conçus pour être utilisés avec des postes de télévision); jouets mous et en peluche; jouets; jeux, claviers de jeu, dés, pions et figurines de jeu; articles de sport et de gymnastique (compris dans cette classe).

38 Prestations de services de télécommunication, notamment transmission de nouvelles, d'informations et d'images par téléphone, câble, réseaux à fibres optiques, satellite, télécopieur, télex, télégraphe, téléphone portable, modems d'ordinateur et systèmes en ligne; transmission électronique de nouvelles; collecte, diffusion et transmission de nouvelles, y compris sous forme électronique.

41 Services d'éditeurs, notamment parution et publication d'imprimés en tout genre, à savoir livres, magazines, journaux, périodiques, également sous forme lisible par machine /électronique, notamment version en ligne; divertissements, activités sportives et culturelles.

42 Compilation de programmes informatiques, à savoir mise à jour et location de logiciels d'ordinateurs; services de conseils en informatique, présentation Internet, notamment compilation de pages d'accueil pour des tiers; compilation et distribution de bases de données, notamment celles accessibles en ligne; location de matériel informatique.

735 365

List limited to */ Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

735 389

List limited to */ Liste limitée à:*

35 Assistance services for organising and conducting business, particularly franchising business; market studies and statistical information services; public relations and staff recruitment services.

35 Services d'assistance pour l'organisation et la conduite des affaires, en particulier des affaires de franchise; services d'études de marché et d'information statistique; services de relations publiques et d'engagement de personnel.

737 200

List limited to */ Liste limitée à:*

4 Lighting materials; candles.

14 Precious stones, clock and watch-making.

18 Goods made of leather and imitation leather, included in this class.

25 Clothing, particularly sportswear; footwear.

4 Matières éclairantes; bougies.

14 Pierres précieuses, horlogerie.

18 Produits en cuir et imitations du cuir, compris dans cette classe.

25 Vêtements, en particulier vêtements de sport; chaussures.

737 298

List limited to */ Liste limitée à:*

12 Apparatus for locomotion by land, air or water including their parts; vehicles and their parts, including automobiles and their parts; engines for land vehicles.

12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau y compris leurs pièces; véhicules et leurs pièces, y compris automobiles et leurs pièces; moteurs de véhicules terrestres.

737 716

List limited to */ Liste limitée à:*

25 Clothing, footwear, headgear.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).

738 801

List limited to */ Liste limitée à:*

38 Telecommunications.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities; production and rental of compact disks, of videotapes and of other such media; arranging and conducting of conventions and conferences.

42 Cafeterias, restaurants and group catering; tourism agency and tourist services, namely arranging temporary accommodation; medical services, services provided by an agency ad interim, namely psychological aptitude tests; computer software development; legal services; scientific and industrial research; psychological tests, vocational guidance, security consultancy, computer programming, rental of software and computers, database reconstruction and consultancy in this field; personal letter writing; technical research, new product research and development for third parties; information relating to all aforementioned activities; engineering work (surveying and engineering); printing services.

38 Télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; production et location de disques compacts, de bandes vidéo et d'autres supports semblables; organisation et conduite de congrès et de conférences.

42 Cafétérias, restauration et restauration collective; services touristiques et services d'agences de tourisme, à savoir organisation de logements temporaires; services médicaux, services d'une agence intérim, à savoir tests psychotechniques; développement de logiciels; services juridiques; recherches scientifiques et industrielles; tests psychologiques, orientation professionnelle, consultation en matière de sécurité, programmation d'ordinateurs, location de logiciels et d'ordinateurs, reconstitution de bases de données et consultation en ce domaine; services d'échange de correspondance; recherches techniques, développement et recherche de nouveaux produits pour des tiers; renseignements concernant toutes les activités précitées; travaux d'ingénieurs (expertises et génie); services d'une imprimerie.

PL - Pologne / *Poland*

734 180 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

734 520 - Refusé pour tous les produits des classes 14, 18 et 25. */ Refusal for all goods in classes 14, 18 and 25.*

737 455

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

42 Programmation pour ordinateurs.

42 Computer programming.

Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

737 482 - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 32. */ Refusal for all goods in classes 29, 30 and 32.*

737 495

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

30 Café, succédanés du café.

30 Coffee, coffee substitutes.

737 519 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. */ Refusal for all goods in class 21.*

737 548 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. */ Refusal for all goods in class 21.*

PT - Portugal / *Portugal*

732 343

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

35 Activités publicitaires.

35 Advertising activities.

732 946 - Refusé pour tous les produits et services des classes 14 et 35. */ Refusal for all goods and services in classes 14 and 35.*

733 049 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 41. */ Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 41.*

733 101 - Refusé pour tous les services de la classe 42. */ Refusal for all services in class 42.*

733 343 - Refusé pour tous les produits de la classe 20. */ Refusal for all goods in class 20.*

733 344 - Refusé pour tous les produits de la classe 20. */ Refusal for all goods in class 20.*

733 364 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. */ Refusal for all goods in class 11.*

733 436

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Systèmes de gestion de temps et de contrôle d'accès, pièces détachées, équipements et accessoires pour automobiles, à savoir batteries, accumulateurs, fusibles, alarmes, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son, autoradios, haut-parleurs, antennes, téléphones de voitures, câbles et fils électriques, protégée pour systèmes de gestion de temps et de contrôle d'accès.

9 Access control and time management systems, spare parts, fittings and accessories for automobiles, namely batteries, accumulators, fuses, alarms, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound, car radios, loudspeakers, antennae, car telephones, electric cables and leads, protected for access control and time management systems.

733 442 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. */ Refusal for all goods in class 12.*

733 448

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Eaux de senteur, produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel.

3 Scented water, antiperspirants and personal deodorants.

733 493

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

11 Appareils et installations de chauffage, de réfrigération, de distribution d'air, de ventilation, de climatisation.

11 Heating, refrigerating, air distributing, ventilating, air conditioning apparatus and installations.

733 501

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

42 Services de soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

42 Medical, health and beauty care services.

733 503 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 35. */ Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 35.*

733 891

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Ordinateurs personnels (PC) et ordinateurs portables (laptops).

11 Ustensiles de cuisson électriques.

9 Personal computers (PCs) and portable computers (laptops).

11 Electric cooking utensils.

733 941 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

Refusé pour tous les produits de la classe 3.

734 090 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

734 112 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. */ Refusal for all goods in class 11.*

734 261

Liste limitée à:

12 Appareils de locomotion par air ou par eau.

734 288 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. */ Refusal for all goods in class 1.*

RO - Roumanie / *Romania*

R452 074

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

17 Feuilles de matières plastiques renforcées de filets à larges mailles; feuilles d'étanchéité et isolantes en matières plastiques ainsi qu'isolants fabriqués dans ces matériaux.

17 Plastic sheets reinforced with wide-mesh netting; waterproof and insulating sheets of plastic materials and insulants made from these materials.

563 907 - Refusé pour tous les produits des classes 1, 5 et 30.

625 533 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 9, 11, 25, 29, 32 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 3, 9, 11, 25, 29, 32 and 42.*

631 215 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

662 498

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir résines artificielles (époxidiques) pour laques et adhésives.

1 Chemical products for industrial use, namely synthetic (epoxy) resins for lacquers and adhesives.

725 539

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Instruments d'écriture.

16 Writing instruments.

732 874 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

733 247 - Refusé pour tous les produits des classes 5, 9 et 10. */ Refusal for all goods in classes 5, 9 and 10.*

733 254 - Refusé pour tous les produits de la classe 28. */ Refusal for all goods in class 28.*

733 355

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques.

5 Pharmaceutical products.

733 435

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Matériel informatique.

9 Computer hardware.

733 436

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Supports de données pour passage en machine.

16 Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils).

9 Machine-run data carriers.

16 Printed matter, particularly plastic or cardboard stamped and/or printed cards; teaching and training materials (except apparatus).

Refusé pour tous les services des classes 38 et 42. */ Refusal for all services in classes 38 and 42.*

733 489 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 38. */ Refusal for all goods and services in classes 16 and 38.*

733 491

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Préparations hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

9 Appareils et instruments scientifiques utilisés en laboratoire.

5 Sanitary preparations; dietetic substances for medical use.

9 Scientific apparatus and instruments for laboratory use.

Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 10, 16, 41 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 1, 10, 16, 41 and 42.*

733 640 - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 22. */ Refusal for all goods in classes 17 and 22.*

733 707

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données.

9 Electric, electronic, optical, measuring, teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data.

Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

733 745

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

35 Gestion des affaires commerciales; aide à la direction des affaires; informations ou renseignements d'affaires; études de marchés.

42 Programmation pour ordinateurs.

35 Business management; business management assistance; business information; market studies.

42 Computer programming.

733 803 - Refusé pour tous les services de la classe 39.

733 901 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

733 902

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

35 Publicité.

35 Advertising.

Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

733 904 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. */ Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

734 255 - Refusé pour tous les produits de la classe 33.

734 273 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

734 384 - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

734 392

A supprimer de la liste:

4 Bougies, mèches.

8 Coutellerie, fourchettes et cuillers.

16 Produits de l'imprimerie; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage.

18 Malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.

21 Verrerie, porcelaine et faïence.

22 Tentes.

25 Chaussures.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols.

28 Articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).
29 Lait et produits laitiers.
30 Farines et préparations faites de céréales, sels.
34 Tabac; articles pour fumeurs.

Refusé pour tous les produits des classes 24, 31, 32 et 33.

734 394

A supprimer de la liste:
4 Bougies, mèches.
8 Coutellerie, fourchettes et cuillers.
16 Produits de l'imprimerie; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage.
18 Malles et valises; parapluies, parasols et cannes.
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.
21 Verrerie, porcelaine et faïence.
22 Tentes.
25 Chaussures.
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols.
28 Articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).
29 Lait et produits laitiers.
30 Farines et préparations faites de céréales, sel.
34 Tabac; articles pour fumeurs.

Refusé pour tous les produits des classes 24, 31, 32 et 33.

734 404 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

734 480 - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

734 538 - Refusé pour tous les produits de la classe 2.

734 557

A supprimer de la liste */ Delete from list:*
3 Produits de lavage, détergents à vaisselle; produits chimiques pour nettoyer, cosmétiques.
3 Cleaning products, washing-up liquids; chemical cleaning products, cosmetic products.

734 561 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*

734 565

Liste limitée à */ List limited to:*
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).
21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith).

Refusé pour tous les produits des classes 1, 3 et 5. */ Refusal for all goods in classes 1, 3 and 5.*

734 630

A supprimer de la liste */ Delete from list:*
3 Parfums, produits de parfumerie, eau de toilette et eau de parfum, lotions pour les cheveux.
3 Perfumes, perfumery goods, eau-de-toilette and eau-de-parfum, hair lotions.

734 636 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

734 681

A supprimer de la liste */ Delete from list:*
5 Produits dermopharmaceutiques, produits pour les soins de la peau à usage médical.
5 Dermopharmaceutical products, skincare products for medical purposes.

734 716

A supprimer de la liste:
14 Horlogerie et instruments chronométriques.

735 090

A supprimer de la liste */ Delete from list:*
9 Ordinateurs; périphériques d'ordinateur; matériel informatique; programmes informatiques enregistrés, interfaces informatiques, circuits intégrés.
35 Publicité; services d'informations commerciales; administration commerciale; systématisation et traitement de données informatiques.
42 Programmation informatique; conception, mise à jour et maintenance de logiciels, conception de pages web; location de temps d'accès à des bases de données.
9 Computers; computer peripherals; data processing equipment; recorded computer programs, computer interfaces, integrated circuits.
35 Advertising; commercial information services; commercial administration; systematisation and processing of computer data.
42 Computer programming; software design, updating and maintenance, design of web pages; leasing of access time to a computer database.

Refusé pour tous les services des classes 36, 38 et 41. */ Refusal for all services in classes 36, 38 and 41.*

735 106 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

735 151 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

735 153 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

735 154 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

733 906

A supprimer de la liste */ Delete from list:*
26 Crochets et oeillets, épingles.
26 Hooks and eyelets, pins.

733 922 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

734 273 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

734 561 - Refusé pour tous les services des classes 35, 36 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 36 and 42.*

734 565 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 3. / *Refusal for all goods in classes 1 and 3.*

734 610 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

734 636 - Refusé pour tous les produits et services des classes 6, 14, 18, 20, 21, 24, 34 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 6, 14, 18, 20, 21, 24, 34 and 35.*

734 656

A supprimer de la liste:
18 Cuir et ses imitations, articles en ces matières non compris dans d'autres classe; malles et valises.

734 660 - Refusé pour tous les produits des classes 19 et 27. / *Refusal for all goods in classes 19 and 27.*

734 716

A supprimer de la liste:
3 Cosmétiques.
24 Produits textiles non compris dans d'autres classes.
25 Vêtements, chapellerie.

734 738

A supprimer de la liste:
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

734 760 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

734 855 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

734 857

A supprimer de la liste */ Delete from list:*
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; matériel pédago-

gique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printed goods; teaching materials (excluding appliances); plastic packaging materials (not included in other classes).

Refusé pour tous les services de la classe 42. */ Refusal for all services in class 42.*

734 873 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 14, 18 et 25.

734 907 - Refusé pour tous les produits des classes 20 et 24.

734 918 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 21. */ Refusal for all goods in classes 18 and 21.*

735 011 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 3. */ Refusal for all goods in classes 1 and 3.*

735 014

Liste limitée à:

9 Ordinateurs et programmes pour ordinateurs.

Refusé pour tous les produits de la classe 7.

735 033

Liste limitée à */ List limited to:*

3 Détergents, préparations de nettoyage mécanique sous forme de poudre ou liquide, produits pour le nettoyage des toilettes, préparations pour nettoyer et polir les meubles, détergents pour la lessive sous forme de poudre ou liquide, détergents (pour le nettoyage de sols, murs, fenêtres, tuiles, tapis), détergents liquides ou semi-liquides pour lessiveuses et lave-vaisselle.

3 Detergents, mechanical cleaning preparations in powder and liquid form, toilet cleaning preparations, furniture cleaning and polishing preparations, laundry detergents in powder or liquid form, detergents (used for cleaning floors, walls, windows, tiles, carpets), liquid or semi-liquid detergents, liquid soap used for washing machines and dishwashers.

735 106 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. */ Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

735 125 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

735 151

Liste limitée à */ List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

Refusé pour tous les produits des classes 9, 18 et 25. */ Refusal for all goods in classes 9, 18 and 25.*

735 154

Liste limitée à */ List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

Refusé pour tous les produits des classes 9, 18 et 25. */ Refusal for all goods in classes 9, 18 and 25.*

735 163 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

735 178 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35, 38 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9, 35, 38 and 42.*

735 304

A supprimer de la liste:

25 Chaussures.

Refusé pour tous les produits de la classe 18.

735 366 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38, 41 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 16, 35, 38, 41 and 42.*

735 373 - Refusé pour tous les services de la classe 36. */ Refusal for all services in class 36.*

735 442

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures.

30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces.

29 Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies; jams.

30 Flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices.

735 469 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 12, 16, 35, 38 et 42.

735 494

A supprimer de la liste:

5 Aliments pour bébés.

735 500

A supprimer de la liste:

42 Impression en offset, élaboration de logiciels pour le traitement de données, conseil technique, fourniture de logiciels, consultation spécialisée, conseil technique.

Refusé pour tous les services des classes 35 et 36.

735 501

A supprimer de la liste:

42 Impression en offset, élaboration de logiciels pour le traitement de données, conseil technique, fourniture de logiciels; consultation spécialisée, conseil technique.

Refusé pour tous les services des classes 35 et 36.

735 562 - Refusé pour tous les produits de la classe 20. */ Refusal for all goods in class 20.*

735 563 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. */ Refusal for all goods in class 21.*

735 653 - Refusé pour tous les produits de la classe 34. */ Refusal for all goods in class 34.*

735 692 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

SE - Suède / *Sweden*

725 923 - Accepted for all the goods and services in classes 8, 16, 21, 24, 33, 34, 36, 37, 39 and 42; refused for all the goods in classes 3, 9, 12, 14, 18, 25, 26 and 28. */ Admis pour les produits et services des classes 8, 16, 21, 24, 33, 34, 36, 37, 39 et 42; refusé pour les produits des classes 3, 9, 12, 14, 18, 25, 26 et 28.*

727 657 - Accepted for all the services in class 36; refused for all the goods and services in classes 9 and 42. */ Admis pour les services de la classe 36; refusé pour les produits et services des classes 9 et 42.*

727 735 - Refused for all the goods in classes 18, 25, 26 and 28. */ Refusé pour les produits des classes 18, 25, 26 et 28.*

729 432 - Accepted for all the services in classes 35, 38 and 42; refused for all the goods in class 9. */ Admis pour les produits et les services des classes 35, 38 et 42; refusé pour les produits de la classe 9.*

729 450 - Refused for all the services in classes 40 and 42. */ Refusé pour les services des classes 40 et 42.*

730 657 - Refused for all the goods in classes 25 and 28. */ Refusé pour les produits des classes 25 et 28.*

SG - Singapour / *Singapore*

706 412 - Refused for all the goods in classes 3, 9, 14, 18 and 25. */ Refusé pour les produits des classes 3, 9, 14, 18 et 25.*

749 320 - Refused for all the goods in class 1. */ Refusé pour les produits de la classe 1.*

751 134

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques.

751 331 - Refused for all the goods and services in classes 16 and 42. */ Refusé pour les produits et services des classes 16 et 42.*

SI - Slovénie / *Slovenia*

747 581 - Refusé pour tous les produits et services des classes 32 et 42.

SK - Slovaquie / *Slovakia*

734 887 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

735 011 - Refusé pour tous les produits des classes 1, 3, 5 et 21. */ Refusal for all goods in classes 1, 3, 5 and 21.*

735 576

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

19 Matériaux de construction non métalliques.

19 Non-metallic building materials.

735 836 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 8. */ Refusal for all goods in classes 7 and 8.*

736 519 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*

734 158

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Ordinateurs et matériel informatique ainsi que matériel périphérique et éléments d'ordinateurs.

9 Computers and data processing equipment as well as peripheral devices and computer components.

734 303 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 3. */ Refusal for all goods in classes 1 and 3.*

Refusé pour tous les produits des classes 1 et 3. */ Refusal for all goods in classes 1 and 3.*

TR - Turquie / *Turkey*

R437 982

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

29 Jellies.

30 Coffee, cocoa, sugar, coffee substitutes, preparations made from cereals, biscuits, cakes, pastry and confectionery.

29 Gelées.

30 Café, cacao, sucre, succédanés de café, préparations à base de céréales, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie.

498 357 - Refused for all the goods in classes 7 and 8. */ Refusé pour les produits des classes 7 et 8.*

709 317 - Refused for all the goods in class 7. */ Refusé pour les produits de la classe 7.*

735 178 - Refused for all the goods and services in classes 9, 16 and 41. */ Refusé pour les produits et services des classes 9, 16 et 41.*

735 692

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

3 Perfumery and cosmetic products.

3 Produits de parfumerie et de cosmétique.

737 455

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electronic, magnetic and optical data carriers.

42 Provision of information via global networks; provision of online access to centralized files and to global networks; computer programming.

9 Supports de données électroniques, magnétiques et optiques.

42 Mise à disposition d'informations par le biais de réseaux mondiaux; fourniture d'accès en ligne à des fichiers centralisés et à des réseaux mondiaux; programmation informatique.

738 124

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus included in this class.

9 Appareils électriques compris dans cette classe.

738 209

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Data carriers of any kind, especially magnetic, magneto-optical, optical and electronic carriers for sound, image and/or data; CD-Rs (CD-Recordable Discs), CD-RW (CD-ReWritable) and DVD Discs.

9 Supports de données en tout genre, en particulier supports magnétiques, magnéto-optiques, optiques et électroniques pour le son, les images et/ou les données; disques compacts enregistrables, disques compacts réenregistrables (CD-RW) et disques vidéo numériques (DVN).

738 487

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

738 757

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Abrasive preparations; perfumery, essential oils.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

8 Cutlery, forks and spoons; side arms, other than firearms; razors.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, drying, water supply and sanitary purposes.

13 Fireworks.

16 Bookbinding material, artists supplies, paintbrushes, playing cards.

21 Combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

23 Yarns and threads for textile use.

28 Christmas tree decorations.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved and cooked vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; salt; ice for refreshment.

36 Financial operations; monetary operations; real estate operations.

3 Préparations pour abraser; parfumerie, huiles essentielles.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

8 Coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de séchage, de distribution d'eau et installations sanitaires.

13 Feux d'artifice.

16 Articles pour reliures, matériel pour les artistes, pinceaux, cartes à jouer.

21 Peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

23 Fils à usage textile.

28 Décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; légumes conservés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sel; glace à rafraîchir.

36 Affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

Accepted for all the goods in classes 4, 26, 27, 31, 32, 33 and 34. */ Admis pour les produits des classes 4, 26, 27, 31, 32, 33 et 34.*

738 812

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Apparatus for receiving, recording, transmission or reproduction of sound or images.

35 Operation of an electronic data base, namely collecting of all kinds of works, texts, sounds, pictures, numbers, facts and other data as well as ordering and storing by computer programs and making available of these, particularly as an online application.

42 Licensing of protections of industrial property; testing of material and tests of goods; quality test.

9 Appareils pour la réception, l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images.

35 Exploitation d'une base de données électronique, à savoir recueil de toutes sortes d'ouvrages, textes, sons, images, chiffres, faits et autres données, ainsi que commande et stockage informatiques et mise à disposition de ces produits, notamment en ligne.

42 Octroi de licences de propriété industrielle; essai de matériel et de produits; contrôle de la qualité.

739 131

List limited to */ Liste limitée à:*

32 Lemonades among non-alcoholic drinks.

32 Limonades et boissons sans alcool.

739 838

List limited to */ Liste limitée à:*

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; vegetables, meat and fish; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Tea, rice, tapioca, sago, flour and preparations made from cereals (fillings not included), bread, edible ice; honey, golden syrup; yeast, baking powder; salt, pepper, mustard; vinegar, sauces; spices; ice for refreshment.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; légumes, viande et poisson; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Thé, riz, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales (fourrage non compris), pain, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, poivre, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.

739 890

List limited to */ Liste limitée à:*

42 Restaurant services (food services); temporary accommodation; beauty care; agricultural services; legal services.

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

1 Chemicals used in agriculture, horticulture, forestry; unprocessed artificial resins, soil fertilizers (natural and artificial); adhesives used in industry.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling (buoyage), monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers.

35 Advertising services.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins de beauté; services d'agriculture; services juridiques.

1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, engrais pour les terres (naturels et artificiels); substances adhésives destinées à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation (balisage), de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

35 Services de publicité.

Refused for all the goods and services in classes 5, 14, 18, 25, and 38. */ Refusé pour les produits et services des classes 5, 14, 18, 25 et 38.*

739 903

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electronic apparatus and instruments, in particular apparatus and instruments for heavy current engineering or light current engineering (included in this class).

9 Appareils et instruments électroniques, notamment appareils et instruments utilisés en technique des courants forts ou en technique des courants faibles (compris dans cette classe).

739 910

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

18 Pocket wallets, handbags, briefcases, travelling sets (leatherware), valises, boxes of leather or leather board, trunks (luggage), umbrella or parasol ribs.

25 Clothing, raincoats, bathing suits.

18 Portefeuilles, sacs à main, serviettes ou porte-documents, trousses de voyage (maroquinerie), valises, boîtes en cuir ou en carton simili-cuir, malles (bagages), baleines de parapluies ou parasols.

25 Vêtements, imperméables, maillots de bain.

739 953

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

38 Telecommunication.

38 Télécommunications.

740 006

List limited to */ Liste limitée à:*

38 News agencies.

41 Entertainment; publication of supplementary printed matter (catalogues), all the above services may also be rendered via the Internet; publication of books and magazines; book rental; publication of magazines about audio and video topics; publishing of books, newspapers and magazines; publication of documents and programmes for the automation of office work, administration and production.

38 Agences d'informations (nouvelles).

41 Divertissement et enseignement; publication et édition de matières imprimées complémentaires (catalogues), tous les services précités pouvant également être rendus par Internet; édition de livres et de magazines; location de livres; édition de magazines concernant des sujets d'audio et de vidéo; publication et édition de livres, de journaux et de magazines; publication et édition de documents et de programmes pour l'automatisation des travaux de bureau, de l'administration et de la production.

UA - Ukraine / *Ukraine*

574 402

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

631 215

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Matériel de peinture.

16 Equipment for painting.

716 888

A supprimer de la liste:

19 Craie.

722 916

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Réductions, voyants, détecteurs, instruments de mesure, indicateurs de niveau.

9 Reducers, indicator lamps, sensors, measuring instruments, level indicators.

733 880

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques.

5 Pharmaceutical products.

733 901

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); papeterie (à l'exception de mobilier).

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

733 902

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Journaux.

16 Newspapers.

733 924

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

41 Édition de livres, de revues; réservation de places de spectacle.

41 Publication of books and reviews; booking of seats for shows.

733 926

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, résines naturelles brutes.

6 Métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, constructions transportable métalliques, matériaux métalliques pour chemin de fer, câbles et fils métalliques non électriques, serrures et quincaillerie métalliques, tubes métalliques, coffres-forts, produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils, moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), outils agricoles, couveuses artificielles pour les oeufs.

8 Outils et instruments actionnés manuellement, articles de coutellerie, fourchettes et cuillers, armes blanches, rasoir.

733 937

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Matières dulcifiantes artificielles, sucres invertis destinés à l'industrie alimentaire.

1 Artificial softening substances, invert sugar designed for the foodstuff industry.

733 959

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques à usage industriel.

21 Peignes, éponges et brosses (à l'exception de pinceaux).

1 Chemical products for industrial use.

21 Combs, sponges dustpans and brushes (excluding paintbrushes).

733 973

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

37 Nettoyage de bâtiments, d'avions et de véhicules; installation et entretien des installations techniques dans des immeubles de bureaux, en particulier en matière de climatisation, ainsi que des systèmes d'enlèvement des déchets; services de nettoyage ainsi que service de déneigement sur le terrain des immeubles de bureaux; fondation (construction) et entretien de centres médicaux spécialisés sur tous les aspects thérapeutiques de la médecine du travail.

37 Cleaning of buildings, aircraft and vehicles; installation and upkeep of technical installations in office building, particularly in the field of air conditioning, as well as of waste removal systems; cleaning services as well as removal of snow services from the grounds of office buildings; construction of foundations and maintenance of medical centres specializing in all therapeutic aspects of occupational health.

733 981

A supprimer de la liste:

3 Préparation pour lustrer, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour cheveux, dentifrices.

734 012

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Poudings.

30 Puddings.

734 085

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Cosmétiques et produits de toilette, parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux.

3 Cosmetics and toiletries, perfumery, essential oils, hair lotions.

734 109

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Etiquettes non en tissu.

16 Labels not made of fabric.

734 148

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Produits du tabac, cigarettes, cigares, articles pour fumeurs, tabac.

35 Services publicitaires.

34 Tobacco products, cigarettes, cigars, articles for smokers, tobacco.

35 Advertising services.

734 237

A supprimer de la liste:

7 Moteurs pour portes automatiques.

734 288

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; produits chimiques destinés aux résines artificielles.

1 Chemical products used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; chemical products for artificial resins.

734 303

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

1 Savons à usage industriel.

3 Substances pour lessiver, blanchir, laver la vaisselle, nettoyer et dégraisser; savons de toilette ou savons pour la lessive.

1 Soaps for industrial purposes.

3 Substances for laundering, bleaching, dishwashing, cleaning and degreasing; toilet soaps or laundry soaps.

734 348

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de papeterie.

16 Printing products; instructional and teaching materials (other than apparatus); stationery.

734 538

A supprimer de la liste:

2 Couleurs, additifs pour les couleurs, notamment pour l'usage à l'industrie automobile.

19 Tuyaux rigides non métalliques (en caoutchouc ou en matière plastique).

734 627

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

19 Verre plat et notamment verre flotté, verre imprimé pour la construction, vitrages isolants trempés ou feuilletés revêtus de couches.

19 Flat glass and particularly float glass, printed glass for construction purposes, coated tempered or laminated insulating glass.

734 636

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils de télévision; caméras vidéo; caméras à images fixes; lecteurs et/ou enregistreurs de bandes vidéo; lecteurs et/ou enregistreurs de disques vidéo; lecteurs et/ou enregistreurs de bandes audio; lecteurs et/ou enregistreurs de disques audio; haut-parleurs; casques d'écoute; écouteurs; microphones; appareils de radio; bandes et disques vierges ou préenregistrés pour signaux vidéo, signaux audio et/ou données informatiques; téléphones; récepteurs, transmetteurs et antennes pour programmes diffusés par satellite.

14 Étuis et écrins compris dans cette classe; horloges, pendules et montres et leurs accessoires compris dans cette classe.

9 Television apparatus; video cameras; document cameras; playback and/or recording units for videotape; players and/or recorders for videodisks; playback and/or recording units for audiotape; players and/or recorders for audio disks; loudspeakers; headphones; earphones; microphones; radios; unrecorded or pre-recorded tapes or disks for video, audio and/or computerized data signals; telephones; receivers, transmitters and aerials for programmes broadcast via satellite.

14 Cases and caskets included in this class; wall clocks, pendulum clocks and watches and their accessories included in this class.

734 671

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Supports de stylos à encre, fournitures pour l'écriture, crayons rechargeables, encres non comprises dans d'autres classes.

16 Fountain pen holders, writing materials, refillable pencils, inks not included in other classes.

734 681

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Produits dermopharmaceutiques, produits pour l'hygiène, produits pour les soins de la peau à usage médical.

5 Dermopharmaceutical products, hygiene products, skin care products for medical purposes.

734 682

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Préparations et substances pharmaceutiques.

5 Pharmaceutical preparations and substances.

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan*

734 636 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 14 et 35. */ Refusal for all goods and services in classes 9, 14 and 35.*

VN - Viet Nam / *Viet Nam*

732 924 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

732 946 - Refusé pour tous les produits et services des classes 14 et 35. */ Refusal for all goods and services in classes 14 and 35.*

733 264 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. */ Refusal for all goods in class 30.*

733 326 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

733 507 - Refusé pour tous les produits des classes 24 et 25. */ Refusal for all goods in classes 24 and 25.*

YU - Yougoslavie / *Yugoslavia*

733 901 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

734 350 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. */ Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

734 351 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. */ Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

734 352 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. */ Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

734 384 - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

734 561 - Refusé pour tous les services de la classe 36. */ Refusal for all services in class 36.*

734 565 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. */ Refusal for all goods in class 21.*

734 716 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 14 et 25.

734 817 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. */ Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

734 854 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

735 106 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. */ Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

735 151 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

735 153 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

735 154 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

735 178 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35, 41 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9, 35, 41 and 42.*

735 249 - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

735 265 - Refusé pour tous les produits de la classe 2. */ Refusal for all goods in class 2.*

735 266 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

735 479 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

735 483 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

735 494 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5.

735 547 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

735 589 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

735 692 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. */ Refusal for all goods in class 6.*

Acceptation avec réserve / *Disclaimers.*

AM - Arménie / *Armenia*

732 953	**733 062**	**733 063**
733 124	**733 174**	**733 390**
733 882	**734 040**	**734 145**
734 401	**734 414**	**734 528**
734 529	**734 530**	**734 531**
734 533	**734 536**	**734 619**
734 620	**734 621**	**734 622**
734 813	**734 814**	**734 827**
734 938		

CU - Cuba / *Cuba*

731 872	**731 873**	**732 042**
732 346	**732 429**	**732 512**
732 513	**732 624**	**732 709**
732 770	**733 247**	**733 798**

IS - Islande / *Iceland*

690 780

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

732 953	**733 233**	**733 251**
733 390	**733 489**	**733 491**
733 523	**733 533**	**733 598**
733 735		

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

R 561 569 A	**683 659**	**734 753**
734 780	**734 781**	**734 813**
734 814	**734 827**	**734 830**
734 832	**734 833**	**734 875**
734 905	**734 909**	**734 911**
734 913	**734 938**	**734 978**
734 980	**734 981**	**735 000**
735 019	**735 122**	**735 124**
735 179	**735 286**	**735 314**
735 356	**735 359**	**735 368**
735 377	**735 389**	**735 392**
735 433	**735 465**	**735 496**
735 534	**735 576**	**735 651**

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*

734 017	**734 145**	**734 305**
734 368	**734 414**	**734 475**
734 528	**734 529**	**734 530**
734 531	**734 533**	**734 813**
734 814	**734 827**	**734 938**

UA - Ukraine / *Ukraine*

734 116	**734 528**	**734 529**
734 530	**734 531**	**734 533**
734 541	**734 586**	**734 619**
734 620	**734 621**	**734 622**
734 692	**734 701**	

Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours / *Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal*

Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

BY - Bélarus / *Belarus*

R 430 327	(3/2001)	**707 291**	(3/2001)
726 566	(4/2001)	**726 593**	(3/2001)
726 691	(3/2001)	**726 905**	(4/2001)
726 906	(3/2001)	**726 907**	(3/2001)
726 992	(3/2001)	**727 341**	(3/2001)

DK - Danemark / *Denmark*

720 932	(24/2000)	**721 697**	(25/2000)

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan*

505 504	(3/2001)	**630 168**	(1/2001)
695 010	(3/2001)	**707 291**	(1/2001)
723 804	(9/2001)	**725 655**	(1/2001)
726 112	(1/2001)	**726 152**	(1/2001)
726 179	(1/2001)	**726 384**	(1/2001)
726 648	(1/2001)	**726 655**	(1/2001)
726 683	(1/2001)	**726 684**	(1/2001)
726 686	(1/2001)	**726 694**	(1/2001)
726 732	(2/2001)	**726 755**	(1/2001)
726 905	(2/2001)	**726 974**	(1/2001)
727 133	(3/2001)	**727 135**	(3/2001)
727 184	(3/2001)	**727 407**	(3/2001)
727 708	(3/2001)	**727 853**	(3/2001)
727 857	(3/2001)	**727 961**	(3/2001)
728 081	(3/2001)	**728 083**	(3/2001)
728 119	(3/2001)	**728 168**	(3/2001)
728 215	(3/2001)	**728 359**	(3/2001)
728 601	(3/2001)	**728 696**	(3/2001)
728 751	(3/2001)	**728 767**	(3/2001)
728 933	(3/2001)	**728 975**	(3/2001)

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

BY - Bélarus / *Belarus*

726 755	(4/2001)	**726 790**	(4/2001)
726 922	(4/2001)		

DK - Danemark / *Denmark*

724 277	(4/2001)

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

R 453 419	(3/2001)	**710 668**	(2/2000)
719 936	(25/1999)	**724 715**	(22/2000)
737 996	(20/2000)	**740 718**	(23/2000)
741 938	(24/2000)	**741 950**	(24/2000)
742 229	(25/2000)	**742 237**	(25/2000)
742 239	(25/2000)	**742 262**	(24/2000)
742 358	(11/2001)	**742 464**	(25/2000)
742 617	(25/2000)	**742 798**	(25/2000)
742 817	(25/2000)	**742 928**	(25/2000)
743 276	(25/2000)	**743 329**	(24/2000)
743 456	(25/2000)	**743 567**	(13/2001)
743 742	(25/2000)	**743 758**	(25/2000)
743 814	(25/2000)	**743 854**	(25/2000)
744 277	(25/2000)	**748 285**	(5/2001)
748 289	(5/2001)	**750 524**	(7/2001)
752 345	(9/2001)	**752 346**	(9/2001)

IS - Islande / *Iceland*

712 685	(3/2001)	**717 241**	(9/2000)
723 390	(2/2001)	**731 844**	(3/2001)
733 442	(24/2000)	**733 497**	(2/2001)
735 152	(25/2000)	**736 231**	(5/2001)
741 241	(2/2001)	**741 503**	(3/2001)
741 668	(2/2001)	**741 825**	(3/2001)
741 826	(3/2001)	**742 765**	(2/2001)
742 769	(2/2001)		

JP - Japon / *Japan*

692 896	(5/2001)	**710 509**	(6/2001)
726 661	(3/2001)	**731 806**	(4/2001)
731 807	(4/2001)	**731 917**	(8/2001)
732 185	(25/2000)	**732 279**	(6/2001)
732 315	(6/2001)	**732 446**	(6/2001)
732 879	(8/2001)	**733 924**	(3/2001)
734 040	(2/2001)	**734 632**	(4/2001)
734 676	(4/2001)	**734 682**	(4/2001)
734 689	(4/2001)	**734 795**	(5/2001)
735 023	(5/2001)	**735 365**	(3/2001)
735 560	(3/2001)	**735 840**	(9/2001)
736 215	(5/2001)	**736 551**	(5/2001)
736 814	(5/2001)	**736 967**	(6/2001)
737 009	(6/2001)	**737 039**	(6/2001)
737 129	(6/2001)	**737 234**	(6/2001)
737 295	(7/2001)	**737 361**	(6/2001)
737 495	(3/2001)	**737 530**	(6/2001)
738 285	(8/2001)	**738 334**	(7/2001)
738 418	(8/2001)	**738 592**	(8/2001)
739 245	(9/2001)	**739 282**	(9/2001)
739 329	(9/2001)	**739 506**	(9/2001)

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan*

725 654	(2/2001)	**725 859**	(2/2001)
726 415	(1/2001)	**726 584**	(1/2001)
728 404	(3/2001)		

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

708 186	(5/2000)	**714 158**	(19/2000)
715 262	(14/2000)	**723 248**	(24/2000)
725 055	(1/2001)	**725 490**	(1/2001)
725 513	(1/2001)	**725 694**	(1/2001)
727 126	(4/2001)	**727 149**	(2/2001)
727 477	(3/2001)	**728 636**	(6/2001)
728 958	(4/2001)		

Décisions finales / *Final decisions*

Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

AT - Autriche / *Austria*

689 471	(6/1999)	**716 734**	(14/2000)
716 807	(14/2000)	**716 849**	(14/2000)
716 920	(14/2000)	**716 961**	(14/2000)
717 034	(14/2000)		

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina*

2R 216 159	(12/2001)	**720 654**	(12/2001)
728 423	(12/2001)		

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

651 127	(20/2000)	**702 574**	(19/2000)
715 319	(9/2000)	**715 511**	(10/2000)
716 301	(12/2000)	**716 604**	(12/2000)
718 198	(14/2000)	**718 772**	(17/2000)
719 743	(14/2000)	**719 747**	(14/2000)
719 987	(18/2000)	**720 016**	(19/2000)
720 306	(16/2000)	**720 370**	(16/2000)

BY - Bélarus / *Belarus*

611 279	(10/2001)	**630 168**	(10/2001)
723 769	(11/2001)	**723 947**	(11/2001)
723 980	(11/2001)	**724 743**	(11/2001)
724 763	(11/2001)	**724 781**	(11/2001)
725 025	(11/2001)	**726 149**	(10/2001)
726 152	(10/2001)	**726 197**	(10/2001)

CH - Suisse / *Switzerland*

697 847	(14/1999)	**704 409**	(2/2000)
710 480	(8/2000)	**710 546**	(22/2000)
717 081	(17/2000)	**718 820**	(20/2000)
719 939	(20/2000)	**720 480**	(22/2000)
720 481	(22/2000)	**720 514**	(22/2000)
720 583	(23/2000)	**720 594**	(22/2000)
720 595	(22/2000)	**721 217**	(22/2000)
721 221	(23/2000)	**721 231**	(23/2000)
721 232	(23/2000)	**721 233**	(23/2000)
721 512	(23/2000)	**721 513**	(23/2000)
721 514	(23/2000)	**721 515**	(23/2000)
721 516	(23/2000)	**721 517**	(23/2000)
721 680	(23/2000)	**721 693**	(23/2000)
721 744	(23/2000)	**721 758**	(23/2000)
721 791	(23/2000)	**722 683**	(25/2000)
723 319	(22/2000)	**723 411**	(22/2000)

CZ - République tchèque / *Czech Republic*

666 333	(2/1998)	**688 904**	(7/1999)

DE - Allemagne / *Germany*

712 739	(5/2000)	**715 886**	(16/2000)
716 909	(16/2000)	**723 997**	(16/2000)
724 649	(20/2000)	**724 953**	(16/2000)
725 361	(19/2000)	**725 744**	(22/2000)
726 587	(18/2000)	**726 747**	(22/2000)
726 766	(22/2000)	**726 775**	(22/2000)
726 924	(21/2000)	**727 049**	(20/2000)
727 177	(21/2000)	**727 453**	(21/2000)
727 464	(22/2000)	**727 765**	(20/2000)
727 767	(20/2000)	**727 817**	(22/2000)
727 834	(21/2000)	**727 899**	(22/2000)
728 291	(21/2000)	**728 518**	(22/2000)
728 667	(22/2000)	**728 863**	(22/2000)
728 903	(22/2000)	**728 930**	(22/2000)
728 996	(22/2000)	**729 144**	(22/2000)
729 157	(22/2000)	**729 158**	(22/2000)
729 493	(22/2000)	**729 568**	(22/2000)
729 930	(22/2000)	**730 278**	(22/2000)
731 040	(21/2000)	**731 054**	(21/2000)

DK - Danemark / *Denmark*

662 587	(22/1997)	**667 919**	(10/1998)
697 541	(2/2000)	**703 249**	(8/2000)
704 643	(15/2000)		

EE - Estonie / *Estonia*

721 655	(2/2001)	**721 915**	(25/2000)
721 956	(25/2000)	**723 947**	(2/2001)
724 053	(2/2001)		

EG - Égypte / *Egypt*

2R 224 757	(18/2000)	**683 161**	(9/1998)
684 430	(17/1998)	**689 615**	(2/1999)
704 810	(22/1999)	**712 381**	(19/1999)
719 534	(20/2000)	**719 744**	(18/2000)
720 086	(18/2000)	**725 191**	(18/2000)
725 901	(20/2000)	**725 988**	(18/2000)
726 946	(20/2000)	**727 082**	(20/2000)
727 121	(18/2000)	**727 706**	(18/2000)
727 851	(18/2000)	**728 140**	(20/2000)
728 732	(18/2000)	**729 248**	(18/2000)

ES - Espagne / *Spain*

692 503	(4/2000)	**695 341**	(7/2000)
719 680	(14/2000)	**719 692**	(14/2000)
719 900	(14/2000)	**719 905**	(14/2000)
719 906	(14/2000)	**719 915**	(14/2000)
719 919	(14/2000)	**719 923**	(14/2000)
719 924	(14/2000)	**719 925**	(14/2000)
719 926	(14/2000)	**719 927**	(14/2000)
719 931	(14/2000)	**719 935**	(14/2000)
719 941	(14/2000)	**719 948**	(14/2000)
719 969	(14/2000)	**719 981**	(14/2000)
719 985	(18/2000)	**719 988**	(14/2000)
720 000	(14/2000)	**720 048**	(14/2000)
720 052	(14/2000)	**720 054**	(14/2000)
720 058	(14/2000)	**720 059**	(14/2000)
720 082	(14/2000)	**720 086**	(14/2000)
720 088	(14/2000)	**720 107**	(14/2000)
720 109	(14/2000)	**720 127**	(14/2000)
720 130	(15/2000)	**720 139**	(14/2000)
720 213	(15/2000)	**720 272**	(15/2000)
720 301	(15/2000)	**720 302**	(15/2000)
720 304	(15/2000)	**720 313**	(15/2000)
720 316	(15/2000)	**720 370**	(15/2000)
720 371	(15/2000)	**720 373**	(15/2000)
720 374	(15/2000)	**720 380**	(15/2000)
720 385	(15/2000)	**720 590**	(15/2000)
720 591	(15/2000)	**720 601**	(15/2000)
720 617	(15/2000)	**720 662**	(15/2000)
720 671	(15/2000)	**720 675**	(15/2000)
720 677	(15/2000)	**720 678**	(15/2000)
720 681	(15/2000)	**720 706**	(15/2000)
720 709	(15/2000)	**720 710**	(15/2000)
720 718	(15/2000)	**720 723**	(15/2000)
720 724	(15/2000)	**720 744**	(15/2000)

720 757	(15/2000)	**720 770**	(15/2000)
720 786	(15/2000)	**720 787**	(15/2000)
720 788	(15/2000)	**720 916**	(16/2000)
720 917	(16/2000)	**720 931**	(16/2000)
720 932	(16/2000)	**720 937**	(16/2000)
720 940	(16/2000)	**720 953**	(16/2000)
720 970	(16/2000)	**720 980**	(16/2000)
720 993	(16/2000)	**721 041**	(16/2000)
721 047	(16/2000)	**721 058**	(16/2000)
721 061	(16/2000)	**721 065**	(16/2000)
721 095	(16/2000)		

FI - Finlande / *Finland*

2R 222 846	(23/2000)	**689 481**	(19/1999)
692 759	(17/1999)	**696 681**	(24/1999)
701 162	(24/2000)	**705 897**	(22/2000)
708 904	(18/2000)	**714 188**	(15/2000)
714 222	(17/2000)	**714 790**	(17/2000)
714 846	(17/2000)	**714 853**	(20/2000)
714 865	(6/2001)	**714 873**	(17/2000)
714 921	(4/2001)	**714 983**	(19/2000)
715 340	(19/2000)		

FR - France / *France*

736 729	(1/2001)	**737 233**	(1/2001)

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

637 123	(21/2000)	**698 387**	(25/2000)
701 332	(15/1999)	**709 142**	(15/1999)
712 275	(17/1999)	**715 878**	(9/2000)
719 041	(13/2000)	**719 128**	(13/2000)
727 909	(11/2000)	**728 512**	(10/2000)
728 529	(10/2000)	**728 533**	(11/2000)
728 728	(11/2000)	**728 848**	(11/2000)
729 196	(7/2001)	**729 379**	(11/2000)
730 121	(12/2000)	**732 131**	(25/2000)
735 557	(25/2000)	**736 780**	(19/2000)
737 211	(19/2000)	**737 280**	(19/2000)
737 644	(19/2000)	**737 834**	(22/2000)
738 327	(20/2000)	**738 697**	(21/2000)
738 867	(20/2000)	**739 169**	(21/2000)
739 176	(21/2000)	**739 198**	(21/2000)
739 246	(21/2000)	**739 351**	(22/2000)
739 395	(22/2000)	**739 425**	(21/2000)
739 441	(21/2000)	**739 525**	(22/2000)
739 529	(22/2000)	**739 670**	(22/2000)
740 004	(22/2000)	**741 431**	(1/2001)
741 435	(1/2001)		

HU - Hongrie / *Hungary*

R 294 715	(6/2000)	**R 374 469**	(17/2000)
R 403 505	(10/2000)	**R 443 945**	(10/2000)
473 061	(22/2000)	**R 504 444**	(15/2000)
R 518 427	(17/2000)	**524 132**	(22/2000)
683 761	(24/1998)	**699 789**	(22/1999)
702 574	(22/2000)	**703 871**	(24/1999)
710 226	(10/2000)	**710 234**	(10/2000)
710 281	(10/2000)	**710 294**	(10/2000)
710 296	(10/2000)	**710 313**	(10/2000)
710 319	(10/2000)	**710 328**	(10/2000)
710 363	(10/2000)	**710 376**	(10/2000)
710 390	(10/2000)	**710 399**	(10/2000)
710 408	(10/2000)	**710 416**	(10/2000)
710 457	(10/2000)	**710 502**	(10/2000)
710 553	(10/2000)	**710 573**	(10/2000)
710 612	(10/2000)	**710 628**	(10/2000)
710 634	(10/2000)	**714 327**	(14/2000)
714 368	(14/2000)	**714 442**	(14/2000)
714 455	(14/2000)	**714 557**	(14/2000)
714 581	(14/2000)	**714 618**	(14/2000)
714 619	(14/2000)	**714 621**	(14/2000)
714 698	(14/2000)	**714 761**	(15/2000)
714 804	(15/2000)	**714 825**	(15/2000)
714 845	(15/2000)	**714 865**	(15/2000)
716 606	(17/2000)	**716 683**	(17/2000)
716 734	(17/2000)	**716 772**	(17/2000)
716 783	(17/2000)	**716 788**	(17/2000)
716 815	(17/2000)	**716 817**	(18/2000)
716 819	(18/2000)	**716 903**	(17/2000)
716 963	(18/2000)	**717 004**	(17/2000)
717 027	(17/2000)	**717 064**	(17/2000)
717 074	(17/2000)	**717 129**	(18/2000)
717 181	(18/2000)	**717 210**	(18/2000)
717 217	(18/2000)	**717 243**	(18/2000)
717 263	(18/2000)	**717 317**	(18/2000)
717 329	(18/2000)	**717 379**	(18/2000)
717 418	(18/2000)	**717 420**	(18/2000)
717 449	(18/2000)	**720 710**	(22/2000)
720 720	(22/2000)	**720 890**	(22/2000)
720 897	(22/2000)	**720 918**	(22/2000)
721 742	(22/2000)	**721 836**	(22/2000)
721 855	(22/2000)	**721 856**	(22/2000)
721 859	(22/2000)	**721 894**	(22/2000)
721 900	(22/2000)		

IS - Islande / *Iceland*

526 606	(7/2001)	**662 342**	(17/2000)
710 126	(9/2001)	**712 767**	(15/2000)
713 575	(17/2000)	**716 174**	(17/2000)
719 020	(9/2001)	**723 324**	(9/2001)
724 338	(9/2001)	**725 130**	(9/2001)
726 586	(9/2001)	**726 593**	(9/2001)
726 775	(7/2001)	**726 906**	(7/2001)
726 907	(7/2001)	**727 133**	(9/2001)
727 341	(9/2001)	**727 497**	(7/2001)
727 500	(7/2001)	**727 502**	(7/2001)
727 833	(9/2001)	**727 864**	(9/2001)
728 481	(9/2001)	**728 562**	(9/2001)
728 825	(9/2001)	**734 796**	(7/2001)

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova*

713 367	(14/2000)	**715 035**	(14/2000)
715 580	(15/2000)	**715 583**	(15/2000)
715 584	(15/2000)	**715 585**	(15/2000)
715 590	(15/2000)	**715 608**	(15/2000)
717 207	(18/2000)	**717 241**	(18/2000)
717 584	(17/2000)		

NO - Norvège / *Norway*

R 448 253	(8/2000)	**686 879**	(25/2000)
688 300	(25/2000)	**722 268**	(8/2000)
723 121	(8/2000)	**723 220**	(14/2000)
723 235	(15/2000)	**723 991**	(15/2000)
724 351	(15/2000)	**724 374**	(15/2000)
726 830	(15/2000)		

PL - Pologne / *Poland*

597 248	(3/2000)	**661 637**	(20/1997)
685 874	(4/1999)	**686 454**	(5/1999)
686 480	(5/1999)	**686 493**	(5/1999)
686 558	(5/1999)	**686 574**	(5/1999)
686 583	(5/1999)	**686 691**	(5/1999)
686 767	(5/1999)	**686 905**	(5/1999)
686 924	(5/1999)	**686 968**	(5/1999)
687 053	(6/1999)	**687 054**	(6/1999)
687 081	(6/1999)	**687 083**	(6/1999)
687 087	(6/1999)	**687 172**	(5/1999)
687 206	(5/1999)	**687 224**	(5/1999)
687 247	(5/1999)	**687 293**	(5/1999)
687 384	(6/1999)	**687 418**	(6/1999)

687 427 (6/1999) **687 501** (6/1999)
687 503 (6/1999) **687 516** (6/1999)
687 527 (6/1999) **687 610** (6/1999)
687 695 (6/1999) **687 729** (6/1999)
687 752 (6/1999) **687 793** (6/1999)
696 153 (17/1999) **712 974** (13/2000)
718 293 (19/2000) **720 070** (21/2000)
721 992 (24/2000)

PT - Portugal / *Portugal*

624 539 **647 827** (13/1997)
681 486 (23/1998) **682 572** (24/1998)
683 513 (25/2000) **686 470** (5/1999)
695 861 (20/2000) **696 669** (18/1999)
696 710 (18/1999) **696 816** (17/1999)
696 825 (17/1999) **696 973** (1/2000)
697 088 (18/1999) **697 524** (18/1999)
697 620 (18/1999) **697 666** (18/1999)
698 102 (20/1999) **698 404** (24/1999)
699 638 (22/1999) **699 654** (22/1999)
699 707 (22/1999) **701 059** (23/1999)
701 307 (24/1999) **701 629** (24/1999)
701 722 (24/1999) **701 744** (25/1999)
701 822 (25/1999) **702 267** (25/1999)
702 559 (25/1999) **702 978** (1/2000)

RO - Roumanie / *Romania*

481 972 (7/2000) **529 851** (1/1998)
553 448 (1/1998) **631 700** (11/1996)
647 806 (2/1997) **651 253** (7/1997)
651 254 (7/1997) **651 427** (8/1997)
651 680 (8/1997) **651 695** (8/1997)
651 742 (8/1997) **651 787** (8/1997)
651 861 (8/1997) **652 039** (8/1997)
652 053 (8/1997) **652 307** (9/1997)
652 323 (9/1997) **652 448** (9/1997)
652 527 (9/1997) **652 638** (9/1997)
652 706 (9/1997) **652 860** (10/1997)
654 269 (12/1997) **656 870** (15/1997)
656 980 (16/1997) **657 055** (16/1997)
657 174 (16/1997) **657 175** (16/1997)
657 235 (16/1997) **657 236** (16/1997)
657 481 (16/1997) **657 482** (16/1997)
657 538 (16/1997) **657 837** (17/1997)
657 946 (17/1997) **658 068** (17/1997)
658 227 (17/1997) **658 844** (18/1997)
658 857 (18/1997) **658 971** (18/1997)
662 758 (24/1997) **663 439** (24/1997)
663 440 (24/1997) **663 656** (25/1997)
663 912 (25/1997) **664 629** (1/1998)
664 717 (1/1998) **664 821** (1/1998)
668 041 (11/1998) **671 655** (10/1998)
671 656 (10/1998) **671 657** (10/1998)
671 658 (10/1998) **671 735** (10/1998)
671 736 (10/1998) **671 756** (10/1998)
671 758 (10/1998) **672 753** (11/1998)
672 772 (11/1998) **672 841** (12/1998)
672 972 (12/1998) **672 987** (12/1998)
673 068 (12/1998) **678 743** (18/1998)
678 845 (19/1998) **678 932** (19/1998)
679 008 (19/1998) **679 095** (19/1998)
679 111 (19/1998) **679 270** (19/1998)
679 434 (20/1998) **686 574** (5/1999)
686 775 (5/1999) **686 892** (5/1999)
686 921 (5/1999) **708 266** (8/2000)
719 968 (21/2000) **719 971** (21/2000)
719 972 (21/2000)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

2R 229 304 (6/2001) **R 420 133** (16/1997)
472 665 (23/1997) **501 960** (5/1998)
505 504 (3/2001) **519 510** (13/1997)
595 784 (15/1997) **624 103** (13/1998)
624 179 **636 268** (2/1997)
639 582 (16/1997) **639 751** (2/1997)
640 462 (3/1997) **640 843** (5/1997)
648 808 (17/1997) **648 809** (17/1997)
653 244 (8/1998) **654 754** (9/1997)
654 845 (9/1997) **654 945** (11/1997)
654 951 (11/1997) **654 962** (11/1997)
655 246 (11/1997) **655 247** (11/1997)
655 269 (11/1997) **655 296** (11/1997)
655 320 (11/1997) **655 333** (11/1997)
655 340 (11/1997) **658 344** (13/1997)
658 352 (13/1997) **663 400** (22/1997)
663 789 (22/1997) **663 906** (23/1997)
664 539 (24/1997) **664 559** (24/1997)
664 560 (24/1997) **664 561** (24/1997)
664 569 (24/1997) **665 577** (1/1998)
665 622 (1/1998) **665 635** (1/1998)
665 711 (1/1998) **665 731** (1/1998)
665 741 (1/1998) **666 058** (1/1998)
666 253 (1/1998) **666 865** (1/1998)
666 986 (1/1998) **667 279** (1/1998)
669 156 (1/1999) **669 602** (5/1998)
669 626 (5/1998) **669 645** (5/1998)
669 646 (5/1998) **669 666** (15/1998)
723 466 (25/2000) **723 489** (24/2000)
724 135 (1/2001) **724 879** (1/2001)
725 355 (1/2001) **725 671** (2/2001)
725 685 (1/2001) **726 842** (3/2001)
727 003 (3/2001) **727 798** (4/2001)

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*

723 804 (25/2000)

UA - Ukraine / *Ukraine*

689 072 (8/1999) **689 145** (8/1999)
689 187 (8/1999) **689 205** (8/1999)
689 247 (8/1999) **689 333** (8/1999)
689 426 (8/1999) **689 457** (8/1999)
689 460 (8/1999) **689 473** (8/1999)
689 552 (8/1999) **689 612** (8/1999)
689 627 (8/1999)

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan*

R 435 582 (18/2000) **700 601** (21/1999)
700 828 (21/1999) **703 533** (21/1999)
703 843 (25/1999) **717 241** (13/2000)
717 568 (13/2000) **717 592** (16/2000)
717 755 (13/2000) **718 022** (16/2000)
718 700 (16/2000) **718 921** (18/2000)
719 063 (16/2000) **719 064** (16/2000)
719 065 (16/2000) **719 067** (16/2000)
720 932 (18/2000) **721 606** (20/2000)
721 697 (20/2000) **721 758** (20/2000)
723 773 (22/2000) **724 565** (22/2000)
724 702 (23/2000) **724 763** (22/2000)
725 655 (23/2000) **726 377** (22/2000)
726 655 (22/2000) **727 389** (23/2000)

Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

713 857 (7/2000) **714 671** (10/2000)
732 747 (5/2001)

BX - Benelux / *Benelux*

718 890	(15/2000)		

CH - Suisse / *Switzerland*

692 537	(9/1999)	**696 224**	(12/1999)
704 249	(12/1999)		

CZ - République tchèque / *Czech Republic*

686 372	(3/1999)	**686 602**	(3/1999)
688 932	(7/1999)		

DE - Allemagne / *Germany*

612 895		**641 056**	(18/1999)
651 269	(3/1997)	**671 169**	(22/1997)
709 260	(21/1999)	**714 409**	(3/2000)
716 989	(5/2000)	**720 129**	(8/2000)
724 136	(15/2000)	**724 796**	(20/2000)
725 007	(24/2000)	**725 997**	(22/2000)
726 323	(23/2000)	**730 146**	(23/2000)
732 229	(25/2000)	**732 732**	(1/2001)
733 246	(3/2001)	**737 660**	(6/2001)

DK - Danemark / *Denmark*

673 145	(3/1999)	**680 822**	(6/1999)
700 602	(7/2000)	**700 666**	(7/2000)
702 160	(15/2000)	**704 017**	(9/2000)
704 114	(7/2000)		

EE - Estonie / *Estonia*

715 395	(13/2000)	**715 396**	(13/2000)
722 153	(22/2000)	**722 177**	(23/2000)
723 665	(24/2000)	**723 731**	(25/2000)
723 752	(24/2000)	**725 716**	(1/2001)

EG - Égypte / *Egypt*

600 998		**640 780**	(13/1996)
693 491	(5/1999)	**696 594**	(15/1999)
698 360	(9/1999)	**701 679**	(1/2000)
702 389	(23/1999)	**704 348**	(21/1999)
704 512	(24/1999)	**705 161**	(23/1999)
710 096	(3/2000)	**712 443**	(3/2000)
712 465	(3/2000)	**712 642**	(3/2000)
714 050	(4/2000)	**714 451**	(3/2000)
714 883	(3/2000)	**715 040**	(11/2000)
715 647	(3/2000)	**716 304**	(5/2000)
718 496	(6/2000)		

ES - Espagne / *Spain*

685 085	(22/1999)	**689 782**	(2/2000)
689 783	(1/2000)	**693 366**	(5/2000)
694 314	(6/2000)	**694 893**	(6/2000)
694 962	(7/2000)	**694 967**	(7/2000)
695 879	(7/2000)	**695 889**	(7/2000)
696 117	(8/2000)	**696 588**	(8/2000)
697 635	(10/2000)	**698 128**	(10/2000)
718 276	(11/2001)	**719 675**	(14/2000)
719 689	(14/2000)	**719 694**	(14/2000)
719 815	(14/2000)	**719 857**	(14/2000)
719 903	(14/2000)	**719 933**	(14/2000)
719 939	(16/2000)	**719 984**	(14/2000)
720 104	(14/2000)	**720 110**	(14/2000)
720 116	(14/2000)	**720 122**	(14/2000)
720 125	(14/2000)	**720 135**	(14/2000)
720 238	(15/2000)	**720 251**	(15/2000)
720 253	(15/2000)	**720 271**	(15/2000)
720 289	(15/2000)	**720 306**	(15/2000)
720 312	(15/2000)	**720 359**	(15/2000)
720 364	(15/2000)	**720 592**	(15/2000)
720 595	(15/2000)	**720 615**	(15/2000)
720 663	(15/2000)	**720 668**	(15/2000)
720 679	(15/2000)	**720 711**	(15/2000)
720 712	(15/2000)	**720 730**	(15/2000)
720 731	(15/2000)	**720 747**	(15/2000)
720 784	(15/2000)	**720 925**	(16/2000)
720 930	(16/2000)	**720 939**	(16/2000)
720 943	(16/2000)	**720 947**	(16/2000)
720 949	(16/2000)	**720 956**	(16/2000)
720 964	(16/2000)	**720 971**	(16/2000)
720 985	(16/2000)	**721 002**	(16/2000)
721 014	(16/2000)	**721 027**	(16/2000)
721 048	(16/2000)	**721 055**	(16/2000)
721 070	(16/2000)	**721 076**	(16/2000)

FI - Finlande / *Finland*

2R 219 347	(25/2000)	**2R 222 878**	(6/2001)
538 937	(6/2001)	**672 467**	(6/2001)
674 889	(17/1999)	**696 235**	(6/2000)
696 236	(6/2000)	**696 237**	(6/2000)
696 238	(6/2000)	**696 239**	(6/2000)
701 192	(4/2000)	**702 925**	(15/2000)
714 764	(4/2001)	**714 904**	(4/2001)
715 025	(6/2001)	**715 546**	(25/2000)
715 760	(25/2000)		

FR - France / *France*

737 033	(3/2001)		

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

596 869	(9/1998)	**671 089**	(2/2001)
694 258	(9/1999)	**715 778**	(21/1999)
715 780	(21/1999)	**720 653**	(2/2001)
722 676	(16/2000)	**724 301**	(1/2001)
725 912	(8/2000)	**726 062**	(22/2000)
726 898	(24/2000)	**728 040**	(23/2000)
728 324	(2/2001)	**728 510**	(11/2000)
728 864	(11/2000)	**729 009**	(11/2000)
729 015	(2/2001)	**729 871**	(12/2000)
731 450	(13/2000)	**731 603**	(2/2001)
733 182	(15/2000)	**733 644**	(2/2001)
734 552	(21/2000)	**734 632**	(2/2001)
734 682	(15/2000)	**736 298**	(18/2000)
738 372	(20/2000)	**740 612**	(1/2001)

HU - Hongrie / *Hungary*

669 346	(6/1998)	**669 646**	(6/1998)
696 747	(17/1999)	**708 917**	(7/2000)
714 749	(14/2000)	**723 443**	(25/2000)
729 054	(7/2001)		

IS - Islande / *Iceland*

2R 223 920	(22/2000)	**715 760**	(19/2000)
718 010	(19/2000)	**723 489**	(18/2000)
727 906	(16/2000)		

JP - Japon / *Japan*

2R 183 259	(2/2001)	**731 379**	(7/2001)

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan*

682 999	(3/2001)	**722 329**	(7/2001)

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

702 387	(25/1999)	**713 645**	(13/2000)
714 659	(15/2000)		

LV - Lettonie / *Latvia*

730 380 (4/2001)

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova*

714 507 (15/2000) **715 571** (15/2000)
723 424 (1/2001) **723 715** (1/2001)
727 035 (5/2001)

NO - Norvège / *Norway*

609 861 (5/2000) **670 346** (9/1998)
705 897 (12/2000) **713 801** (3/2000)
717 444 (7/2000) **719 574** (16/2000)
721 318 (12/2000) **721 319** (12/2000)
724 600 (16/2000)

PL - Pologne / *Poland*

R 366 908 (20/2000) **R 421 272** (13/2000)
498 711 (13/2000) **501 397** (13/2000)
537 869 (22/2000) **R 567 974** (19/2000)
628 126 (19/2000) **633 313** (19/2000)
646 435 (20/2000) **646 736** (19/2000)
658 206 (17/1997) **660 264** (20/2000)
663 417 (19/1997) **674 276** (11/1998)
687 165 (5/1999) **687 567** (6/1999)
687 628 (6/1999) **702 653** (20/2000)
707 685 (6/2000) **709 826** (21/2000)
712 227 (10/2000) **715 932** (15/2000)
716 029 (16/2000) **716 108** (16/2000)
716 190 (16/2000) **716 210** (16/2000)
716 254 (16/2000) **716 277** (16/2000)
716 437 (16/2000) **717 270** (18/2000)
717 277 (19/2000) **717 310** (18/2000)
717 363 (18/2000) **717 581** (18/2000)
717 658 (18/2000) **717 701** (18/2000)
718 551 (20/2000) **726 737** (3/2001)
726 770 (3/2001)

PT - Portugal / *Portugal*

650 294 (7/1997)

RO - Roumanie / *Romania*

R 394 938 (18/1998) **627 726**
629 582 **635 832** (7/1996)
652 001 (8/1997) **657 209** (16/1997)
662 799 (24/1997) **664 245** (16/2000)
664 658 (1/1998) **668 975** (8/2000)
677 248 (8/2000) **677 450** (17/1998)
678 211 (18/1998) **678 953** (19/1998)
684 270 (12/2000) **689 456** (12/2000)
689 873 (7/2000) **691 489** (8/2000)
698 263 (12/2000) **699 465** (16/2000)
701 619 (12/2000) **704 188** (15/2000)
717 201 (18/2000) **718 898** (20/2000)
722 320 (25/2000)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

R 346 809 (7/1997) **467 556** (4/2000)
564 519 (1/1999) **623 725**
645 641 (7/1997) **645 642** (7/1997)
660 113 (17/1997) **663 925** (23/1997)
665 623 (1/1998) **709 357** (7/2000)
715 571 (15/2000) **719 405** (20/2000)
720 998 (22/2000) **722 577** (24/2000)
723 424 (24/2000) **723 460** (25/2000)
724 423 (25/2000) **724 619** (25/2000)
725 519 (2/2001) **726 674** (4/2001)

SE - Suède / *Sweden*

706 909 (10/2000)

SI - Slovénie / *Slovenia*

675 907 (12/1998)

SK - Slovaquie / *Slovakia*

704 397 A **727 216** (4/2001)
727 906 (4/2001)

UA - Ukraine / *Ukraine*

726 731 (3/2001) **727 134** (3/2001)

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan*

501 397 (12/2000) **708 539** (6/2000)
709 055 (6/2000) **717 058** (18/2000)
718 193 (18/2000) **726 164** (23/2000)

YU - Yougoslavie / *Yugoslavia*

R 331 391 (18/1999) **684 493** (2/1999)
684 711 (2/1999) **693 286** (14/1999)

Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

AT - Autriche / *Austria*

729 506 (6/2001) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; tous les produits étant à la vanille naturelle ou artificielle. */ Accepted for all goods in classes 29 and 30; all products made with natural or artificial vanilla.*

CH - Suisse / *Switzerland*

673 671 (12/1998)

Liste limitée à:

14 Vaisselle, à l'exception des couverts, surtout de table, cendriers pour fumeurs; étuis à cigares et à cigarettes.

DE - Allemagne / *Germany*

632 370

Liste limitée à:

30 Confiserie et produits à base de chocolat, sans alcool.

680 984 (9/1998)

Liste limitée à:

30 Thé.

707 778 (24/1999)

Liste limitée à */ List limited to:*

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

713 562 (2/2001)

Liste limitée à:

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; produits pour la

destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; à l'exception de préparations pour le soin des verres de contact.

716 246 (15/2000)

Liste limitée à:

39 Services d'une agence de voyage, à savoir organisation, réservation et arrangement de voyages ainsi que services d'intermédiaires dans le domaine du voyage, accompagnement de voyageurs.

Admise pour tous les services de la classe 42.

726 701 (22/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

1 Produits aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.

5 Fongicides, herbicides.

1 Products used in science, photography, as well as in agriculture, horticulture and silviculture.

5 Fungicides, herbicides.

Admis pour tous les produits des classes 4, 17 et 19; refusé pour tous les produits des classes 3 et 11. */ Accepted for all goods in classes 4, 17 and 19; refusal for all goods in classes 3 and 11.*

727 575 (18/2000)

Liste limitée à:

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

Admis pour tous les produits et services des classes 2, 4, 5, 8, 9, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 31, 32, 35 et 38; refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.

737 914 (5/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 20 et refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all goods in class 20 and refusal for all goods in class 9.*

DK - Danemark / *Denmark*

704 467 (9/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

42 Technical advice, planning and development for electronically guided control and cash apparatus and devices, especially vending automates for self-service, entrance and exit control apparatus and devices for sports centres and leisure centres, for multistorey car parks and underground car parks, automatic pay stations for collecting parking fees and for software for the above-mentioned apparatus and devices.

42 Prestations d'ingénieurs-conseils, planification et développement de matériel de commande à guidage électronique et d'appareils et dispositifs à monnaie, notamment distributeurs automatiques pour libre-service, dispositifs et appareils de contrôle des entrées et sorties pour établissements sportifs et centres de loisirs, pour parcs de stationnement à niveaux multiples et parkings souterrains, bornes de paiement automatiques pour percevoir les frais de parking et pour logiciels destinés aux dispositifs et appareils précités.

704 809 (15/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical and veterinary preparations, in particular diagnostic preparations; the registration does not comprise preparations for the prevention and treatment of intestinal and stomach infections.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, notamment produits de diagnostic; l'enregistrement ne comprend pas les produits prophylactiques et thérapeutiques des infections gastro-intestinales.

Accepted for all the services in class 42. */ Admis pour les services de la classe 42.*

708 680 (6/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

25 Clothing except babies' clothing.

25 Vêtements, exceptés les vêtements de bébés.

EG - Égypte / *Egypt*

685 565 (10/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 25, à l'exception des vêtements pour les enfants. */ Accepted for all goods in class 25, excluding clothing for children.*

ES - Espagne / *Spain*

671 609 (13/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

9 Lunettes, verres de lunettes, y compris lunettes teintées et lunettes en matière plastique.

9 Spectacles, spectacle lenses, including tinted spectacles and spectacles made of plastic.

691 556 (3/2000) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les services des classes 36 et 38. */ Accepted for all services in class 41; refusal for all services in classes 36 and 38.*

694 827 (6/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les produits de la classe 25.

696 258 (8/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

2 Colorants pour produits alimentaires; produits chimiques pour colorer les aliments.

2 Colorants for foodstuffs; chemical products for colouring foodstuffs.

Refusé pour tous les produits de la classe 30. */ Refusal for all goods in class 30.*

696 268 (8/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

5 Algicides, fongicides, tous destinés à préserver le bois des souillures de la mer ou en tant qu'ingrédients de peintures et de revêtements.

5 Algicides, fungicides, all for preserving wood from staining by sea water or as ingredients of paints and coatings.

719 567 (14/2000) - Admis pour tous les services de la classe 36 et refusé pour tous les produits de la classe 11. */ Accepted for all services in class 36 and refused for all goods in class 11.*

719 699 (14/2000) - Admis pour tous les services des classes 35, 37, 38 et 41; refusé pour tous les produits de la classe 16.

719 720 (14/2000) - Admis pour tous les services des classes 38 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 41. */ Accepted for all services in classes 38 and 42; refusal for all goods and services in classes 9 and 41.*

719 781 (14/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 5, 16, 29, 30, 32, 35, 37, 40 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 7, 9, 11, 31 et 42.

719 902 (14/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 9, 11, 16 et 20; refusé pour tous les services des classes 35, 36, 37, 41 et 42. */ Accepted for all goods in classes 3, 9, 11, 16 and 20; refusal for all services in classes 35, 36, 37, 41 and 42.*

719 932 (14/2000) - Admis pour tous les produits des classes 12, 20, 21 et 22; refusé pour tous les produits des classes 24 et 25.

719 983 (14/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 12; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all goods in class 12; refusal for all goods in class 9.*

720 092 (14/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 3; refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Accepted for all goods in class 3; refusal for all goods in class 5.*

720 133 (14/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 25; refusé pour tous les produits et services des classes 14 et 41. */ Accepted for all goods in class 25; refusal for all goods and services in classes 14 and 41.*

720 211 (15/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 6, 8, 9, 11, 12, 16, 17, 19, 21, 27, 28, 35 et 40; refusé pour tous les produits des classes 18, 20 et 24. */ Accepted for all goods and services in classes 6, 8, 9, 11, 12, 16, 17, 19, 21, 27, 28, 35 and 40; refusal for all goods in classes 18, 20 and 24.*

720 214 (15/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 6, 8, 9, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 21, 24, 27, 28, 35 et 40; refusé pour tous les produits de la classe 20. */ Accepted for all goods and services in classes 6, 8, 9, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 21, 24, 27, 28, 35 and 40; refusal for all goods in class 20.*

720 222 (15/2000) - Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les produits de la classe 7. */ Accepted for all services in class 37; refusal for all goods in class 7.*

720 285 (15/2000) - Admis pour tous les produits des classes 30, 31 et 32; refusé pour tous les produits des classes 29 et 33.

720 287 (15/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 12 et refusé pour tous les produits de la classe 16.

720 298 (15/2000) - Admis pour tous les produits des classes 24, 25 et 27; refusé pour tous les produits des classes 1 et 16.

720 303 (15/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 12 et 37; refusé pour tous les produits et services des classes 11, 40 et 42.

720 388 (15/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 12 et 35; refusé pour tous les services de la classe 42.

720 432 (15/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 7 et 36; refusé pour tous les services de la classe 35.

720 434 (15/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les produits de la classe 11. */ Accepted for all goods in class 9; refusal for all goods in class 11.*

720 582 (15/2000) - Admis pour tous les services de la classe 36; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

720 589 (15/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 12; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 38, 41 et 42. */ Accepted for all goods in class 12; refusal for all goods and services in classes 9, 16, 38, 41 and 42.*

720 608 (15/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 36; refusé pour tous les services de la classe 42. */ Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 35 and 36; refusal for all services in class 42.*

720 625 (15/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 3; refusé pour tous les produits des classes 5 et 10.

720 698 (15/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 28 et 41; refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Accepted for all goods and services in classes 28 and 41; refusal for all goods in class 25.*

720 729 (15/2000) - Admis pour tous les services des classes 37 et 39; refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 41 et 42. */ Accepted for all services in classes 37 and 39; refusal for all goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 41 and 42.*

720 923 (16/2000) - Admis pour tous les produits des produits des classes 8 et 20; refusé pour tous les produits de la classe 7.

720 998 (16/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 16; refusé pour tous les produits des classes 3, 14, 18 et 25.

721 068 (16/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 3; refusé pour tous les produits de la classe 1.

FR - France / *France*

715 737 (23/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (y compris carburants automobiles).

5 Trousses de premiers soins; matériel pour pansements, préparations pour pansements, pansements adhésifs.

6 Plaques minéralogiques en métal pour véhicules, plaques de véhicules, serrures de véhicules, porte-clés en métal.

7 Machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et mécanismes de machines pour la transmission de puissance (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

8 Outils à main.

9 Appareils électroniques destinés à l'industrie de la musique, compris dans cette classe (appareils pour le traitement du son); supports de données contenant des logiciels, programmes informatiques et informations, appareils pour l'affichage et l'impression de données, textes, tableaux, plans, images et graphiques; appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement (compris dans cette classe), appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques; matériel informatique et ordinateurs; extincteurs et appareils d'extinction; vêtements de protection contre les accidents, y compris chaussures; vêtements spéciaux comme équipements de sauvetage, lunettes de soleil; accumulateurs, tachymètres, indicateurs de vitesse pour véhicules, allume-cigares électriques et briquets d'automobiles; casques de cyclistes; casques de protection destinés aux motocyclistes et conducteurs de cyclomoteurs.

11 Appareils d'éclairage pour véhicules, réflecteurs, phares, lampes de clignotants, feux pour bicyclettes, appareils de chauffage de vitres de véhicules, appareils de climatisation et de ventilation pour véhicules, dégivreurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion terrestre, aérienne ou aquatique, ainsi que leurs éléments et accessoires, notamment accessoires de véhicules et de motocycles, à savoir galeries de toit, pneumatiques, en particulier pneus d'automobiles et de motocycles, ainsi que pneus de vélo, jantes pour roues de véhicules, chaînes antidérapantes, feux de détresse, pare-brise de rechange, pochettes de coffres de véhicules, antivols pour véhicules et systèmes de protection contre le vol, chargeurs de batterie, trousses d'outillage pour automobiles, câbles de démarrage, sièges de sécurité pour enfants, appuie-tête, porte-skis et porte-cycles, tous les produits précités destinés à l'équipement de véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, ceintures de sécurité, bicyclettes et accessoires pour bicyclettes, notamment sièges de sécurité pour enfants destinés aux bicyclettes, pompes à pied, catadioptres, garde-boue, porte-bagages, timbres, trousses de secours, ainsi qu'armatures pour les fixer.

14 Epingles, badges et pendentifs porte-clés en métaux précieux; métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); instruments d'horlogerie et chronométriques.

16 Produits imprimés; revues, livres; matériel d'information destinés aux touristes, notamment cartes, descriptifs d'itinéraires de voyages, guides de voyages; produits cartographiques, à savoir plans de villes, cartes, atlas; systèmes d'informations destinés aux touristes, notamment reproductions cartographiques en tous genres, documents relatifs aux voyages, ainsi qu'autres documents d'aide pour voyager de tous types; cartes routières, auto-adhésifs, plaques; matériel pédagogique, compris dans cette classe, papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); photographies, calendriers; affiches, matériel pédagogique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).

17 Articles en caoutchouc, gutta-percha ou gomme, sous forme de blocs, plaques, barres, feuilles, cordons ou bandes (tous semi-ouvrés); produits en matière plastique; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler, tuyaux flexibles non métalliques.

18 Sacs de voyage et sacs à main, cartables, trousses de voyage, cuir et imitations cuir, et produits en ces matières, notamment sacs à main et autres étuis non adaptés au produit à

contenir, ainsi que petits articles en cuir, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; peaux d'animaux, malles et sacs de voyage, parapluies; sacs de sport à cordonnets de couleurs visibles et sacs à bandoulière d'écoliers, sacs à dos, cartables de couleurs visibles.

20 Produits en matière plastique, notamment cartes téléphoniques, pendentifs porte-clés, plaques minéralogiques de véhicules en plastique (comprises dans cette classe), cordes, ficelles, filets, tentes, stores, bâches, voiles, sacs en tous genre (compris dans cette classe), matières de rembourrage (en caoutchouc ou plastique).

22 Cordes de remorquage.

25 Vêtements, en particulier vêtements de sport, tee-shirts, coupe-vent, vestes de pluie, vestes pour l'hiver; chapellerie, bonnets, casquettes; chaussures, vêtements également pour motocyclistes et conducteurs de cyclomoteurs, vêtements de dessus de couleurs visibles destinés aux enfants.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols.

28 Jeux et jouets, maquettes d'automobiles; appareils de gymnastique; jeux inspirés de scènes de transport et de circulation.

35 Publicité (y compris parrainage et marchandisage), marketing; conduite d'affaires; gestion d'entreprise; travaux de bureau; organisation de salons et d'expositions commerciales à des fins commerciales ou publicitaires.

36 Assurances, notamment courtage d'assurances et réassurances; courtage de réassurances et assurances défense et recours ainsi que conclusion de contrats de réassurances et contrats d'assurances défense et recours; conseil et information se rapportant à la conclusion de contrats d'assurances; octroi de crédits, agences de crédit, émission de cartes de crédit; services de financement, transactions financières.

37 Réparation, remise en état et maintenance de véhicules automobiles, aéronefs et cycles; également sous forme de services de dépannage sur route.

38 Services en ligne, à savoir recueil, mise à disposition et diffusion d'informations, nouvelles, textes, dessins et images au moyen de services en ligne, ainsi qu'au moyen de services de multimédia, notamment enregistrement d'images sur CD-ROM, numérisation de documents, numérisation de données imprimées et enregistrées sur papier; télécommunications; recueil et mise à disposition de nouvelles; systèmes de radiocommunications mobiles; mise à disposition et diffusion d'informations sur Internet; positionnement par satellite; services de studios de radio et de télévision, notamment diffusion de programmes de télévision et de programmes radiophoniques.

39 Location d'automobiles (également sans chauffeur); organisation de circuits, ainsi que conseils, planification et informations se rapportant à l'organisation de voyages organisés; agences de voyages, agences de transport de voyageurs, organisation de visites touristiques, accompagnement de voyageurs; organisation et animation de services de guides de conducteurs.

41 Organisation de compétitions sportives, activités sportives et culturelles, organisation de compétitions de sport automobile, événements dans le domaine du sport automobile, divertissements, initiation, cours de conduite automobile, notamment ayant pour objet l'amélioration de la sécurité routière; formation de jeunes coureurs automobiles; publication et diffusion de livres, revues et magazines; publication et diffusion d'un système d'informations touristiques sous forme de reproductions cartographiques, descriptifs d'itinéraires de voyages, guides de voyages, information en matière de voyages, documents relatifs aux voyages, ainsi qu'autres documents d'aide au voyage en tous genres; publication et diffusion de documents d'information touristique sous forme de plans de villes et plans de régions, atlas, guides de voyages, dépliants, informations pratiques en matière de voyages; formation à la sécurité routière, initiation à la sécurité routière, enseignement, éducation, divertissements; organisation de salons et expositions commerciaux à des fins culturelles et pédagogiques; publication d'informations routières sous forme d'imprimés; organisation d'itinéraires de voyages; conseils et informations, en matière de tourisme.

42 Services de logement temporaire; conseils et informations en organisation et en financement se rapportant à l'hébergement et la restauration, ainsi qu'en matière de tourisme; agences et réservations hôtelières; services de bureaux de réservations anticipées; services d'organisation dans le cadre d'accidents, notamment démarches relatives au remplacement de véhicules et aux services d'experts et avocats; agences spécialisées en compétences techniques; location de temps d'accès à des bases de données; expertises techniques, conseil technique, notamment dans le cadre de panne ou indisponibilité de véhicules automobiles; conseil technique en matière de recherche scientifique et industrielle; contrôle technique de véhicules automobiles, conseil technique ayant trait à des véhicules automobiles; recherche scientifique et industrielle; services médicaux; consultation et représentation juridique; programmation informatique.

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

4 Industrial oils and greases; lubricants; fuels (including motor spirit).

5 First-aid boxes; materials for dressings, preparations for dressings, plasters.

6 Number plates for vehicles made of metal, vehicle plaques, vehicle locks, key rings made of metal.

7 Machine tools; motors (except for land vehicles); machine coupling and devices for power transmission (except for land vehicles).

8 Hand tools.

9 Electronic apparatus for the music industry, included in this class (apparatus for sound processing); data carriers with software, computer programs and information, apparatus for the display and print out of data, texts, tables, maps, pictures and charts; scientific, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class), apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; data processing equipment and computers; fire extinguishers and fire-extinguishing apparatus; clothing for protection against accidents, including footwear; special clothing as life saving equipment, sunglasses; batteries, tachometers, speed indicators for vehicles, electric cigar lighters and cigarette lighters for automobiles; bicycle helmets; protective helmets for motorcycle and moped riders.

11 Lighting apparatus for vehicles, reflectors, headlights, lamps for direction indicators, bicycle lights, apparatus for heating vehicle windows, air conditioning and ventilation apparatus for vehicles, defrosters.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water, and their parts and accessories, namely vehicle and motorcycle accessories, that is roof luggage carriers, tyres, in particular automobile and motorcycle tyres, as well as tyres for bicycles, rims for vehicle wheels, anti-skid chains, hazard warning lights, spare windscreens, vehicle boot pockets, anti-theft devices for vehicles and anti-theft warning devices, battery chargers, tool kits for automobiles, battery jump cables, safety seats for children, head rests, ski carriers and bicycle carriers, all of the above-mentioned goods for equipping vehicles, vehicle breakdown warning triangles, safety belts, bicycles and bicycle accessories, namely safety seats for children on bicycles, foot-operated air pumps, safety reflectors, dress guards, luggage carriers, bells, safety pannier bags, as well as frames for fitting them.

14 Pins, badges and key ring pendants made of precious metals; precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); horological and chronometric instruments.

16 Printed matter; magazines, books; information material for tourists, namely maps, descriptions of travel routes, travel guide books; cartographic products, namely town maps, maps, atlases; information system for tourists, namely

cartographic reproductions of all kinds, travel information, travel literature, as well as other travel aids of all kinds; road maps, self-adhesive stickers, plaques; instructional and teaching material, included in this class, paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); photographs, calendars; posters, instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packing (included in this class).

17 Goods made of rubber, gutta-percha or gum, in the form of blocks, plates, bars, sheets, cords or bands (all semi-worked); goods made of plastics; stopping, packing and insulating materials, flexible pipes (not of metal).

18 Handbags and travelling bags, school bags, travelling sets, leather and imitations of leather, and goods made of these materials, namely handbags and other cases not adapted to the product they are intended to contain, as well as small articles of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases; animal skins, hides, trunks and travelling bags, umbrellas; draw-string sports bags in safety colours and school shoulder bags, rucksacks, safety school bags.

20 Goods made of plastics, namely telephone cards, key ring pendants, vehicle registration plates made of plastic (included in this class), ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (included in this class), padding and stuffing materials (made of rubber or plastics).

22 Towing-ropes.

25 Clothing, in particular sportswear, T-shirts, windcheaters, waterproof jackets, winter jackets; headgear, hats, caps; footwear, clothing for motorcycle and moped riders, outer garments for children in safety colours.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors.

28 Games and playthings, model automobiles; gymnastic apparatus; games based on transport and traffic situations.

35 Advertising (including sponsoring and merchandising), marketing; conducting of business; business management; office work; organisation of trade fairs and exhibitions for commercial or advertising purposes.

36 Insurance, including insurance brokerage and reinsurance; brokerage of reinsurance and legal expenses insurance and conclusion of reinsurance contracts and legal expenses insurance contracts; advice and information relating to the conclusion of insurance contracts; credit granting, credit agencies, issuing of credit cards; financing services, financial operations.

37 Repair and maintenance of motor vehicles, aircraft and bicycles; also as part of on-the-road breakdown services.

38 Online services, namely collection, provision and supply of information, news, texts, drawings and pictures via online services, as well as via multimedia services, namely the recording of pictures on CD-ROM, scanning of material, digitalisation of data printed and recorded on paper; telecommunications; collection and supply of news; mobile radio communication; provision and supply of information on the Internet; position finding via satellite; services of a radio and television studio, in particular broadcasting of radio and television programmes.

39 Motor car rental (also for self drive); arranging of tours, as well as advice, planning and information relating to this; travel agencies, agencies for transport of persons, organisation of sightseeing tours, escorting of travellers; organisation and conducting of driver guide services.

41 Organisation of sport competitions, sport and cultural activities, organisation of motor sport competitions, motor sport events, entertainment, instruction, driving lessons, in particular with the aim of improving road safety; instruction of young motor sport competitors; publication and issuing of books, journals and magazines; publication and issuing of a tourist information system in the form of cartographic reproductions, descriptions of travel routes, travel guide books, travel information, travel literature, as well as other travel aids of all kinds; publication and issuing of tourist information material in the form of town maps and general maps, atlases, travel guide books, leaflets, travel tips; road safety training, road safety instruction, education, teaching, entertainment; organisation of trade fairs and exhibitions for cultural and instructional purposes; publication of road information in the form of printed matter; arranging of travel routes; advice and information on tourism.

42 Lodging and boarding services; organisational and financial advice and information relating to lodging and boarding services, as well as to tourist matters; hotel agencies and reservations; services of an advance booking box office; organisational services in the event of accidents, namely arrangement of replacement vehicles and of services of experts and lawyers; technical know-how agencies; rental of access time to data banks; missing persons investigations; technical surveys, technical consultation, in particular in the occurrence of a breakdown or unavailability of motor vehicles; technical consultation for scientific and industrial research; technical inspection of motor vehicles, technical consultation relating to motor vehicles; scientific and industrial research; medical services; legal counselling and representation; computer programming.

730 956 (20/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Films impressionnés; cassettes vidéo.

40 Traitement de films.

41 Production de films et production de vidéos; location de films cinématographiques, de bandes vidéo et d'enregistrements sonores.

42 Exploitation de droits de produits médiatiques audiovisuels, notamment de films et de scénarios; concessions de licences, notamment concessions de licences de films, concessions de licences de scénarios et concessions de licences d'imprimés.

9 Exposed films; video tapes.

40 Film treatment.

41 Film and video production; rental of motion pictures, video tapes and sound recordings.

42 Exploitation of property rights on audiovisual media, in particular films and scripts; granting of licences, in particular granting of licences of films, scripts and of printed matter.

737 750 (3/2001)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Aliments diététiques à usage médical, bonbons à usage pharmaceutique, cachets à usage pharmaceutique, calmants, collyre, désinfectants à usage hygiénique, digestifs à usage pharmaceutique, élixirs (préparations pharmaceutiques), fibres végétales comestibles (non nutritives), herbes médicinales, huiles à usage médical, infusions médicinales, pommade à usage médical, préparations de vitamines, préparations d'oligo-éléments pour la consommation humaine, préparations thérapeutiques pour le bain, produits antisolaires (onguents contre les brûlures de soleil), produits pharmaceutiques pour les soins de la peau, remèdes contre la constipation, racines médicinales, reconstituants (médicaments), sels contre l'évanouissement, substances diététiques à usage médical, suppléments alimentaires minéraux, thé amaigrissant à usage médical, tisanes.

5 Dietetic foods adapted for medical purposes, medicated confectionery, cachets for pharmaceutical purposes, tranquillizers, eye-wash, disinfectants for hygiene purposes, digestives for pharmaceutical purposes, elixirs (pharmaceutical preparations), edible plant fibres (non nutritive), medicinal herbs, medicinal oils, medicinal teas, pomades for medical purposes, vitamin preparations, preparations of trace elements for human consumption, therapeutic preparations for the bath, sunscreen products (sunburn ointments), pharmaceutical preparations for skincare, medicines for alleviating constipation, medicinal roots, tonics (medicines), smelling salts, dietetic substances adapted for medical use, mineral food supplements, weight-reducing tea for medical purposes, herb teas.

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

645 253 (3/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Insulated electric cables, electric and optical cables, connectors, electric fuses, automatic switches; microwave apparatus and their connectors, commutators and cables.

9 Câbles électriques isolés, câbles électriques et optiques, connecteurs, fusibles électriques, coupe-circuits automatiques, appareils à micro-ondes et leurs connecteurs, commutateurs et câbles;

Accepted for all the goods and services in classes 7, 8, 10, 11 and 36. */ Admis pour les produits et les services des classes 7, 8, 10, 11 et 36.*

686 829 (5/1999)

List limited to */ Liste limitée à:*

25 Clothing for men, women and children, in particular sports clothing, underwear and swimwear; non-orthopedic articles of corsetry; headgear; scarves, close fitting skirts (sarongs), headbands, leggings; footwear, in particular sports shoes.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, notamment vêtements de sport, sous-vêtements et maillots de bain; articles de corseterie non orthopédiques; chapellerie; cache-cols, jupes ajustées (sarongs), serre-tête, jambières; chaussures, notamment chaussures de sport.

701 207 (9/1999)

List limited to */ Liste limitée à:*

30 Pastries.

30 Pâtisserie.

708 040 (1/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Apparatus for the recording, transmission or reproduction of sound and images; sound carrier and sound picture carrier; data processing equipment, computers.

16 Printing types, booklets, handbooks, newspapers and magazines, books; instructional and teaching material (except apparatus).

41 Education, training, entertainment, information, sporting and cultural activities, services aimed at the development of the intellectual capabilities of persons in the field of multimedia instructional technology; especially for school classes; planning, preparation and holding of seminars, training sessions, courses, symposiums, editing and publishing books and documents for educational and teaching purposes; video film production for the holding of seminars and for education and teaching purposes.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons et d'images; supports audio et supports audiovisuels; matériel informatique, ordinateurs.

16 Caractères d'imprimerie, livrets, manuels, journaux et magazines, livres; matériel d'enseignement et de formation (à l'exception des appareils).

41 Education, formation, divertissement, information, activités sportives et culturelles, services visant au développement des capacités intellectuelles de personnes dans le domaine des techniques pédagogiques multimédias; plus particulièrement dans le cadre de cours d'enseignement scolaire; planification, préparation et organisation de séminaires, formations, cours, symposiums, édition et publication de livres et documents pour l'éducation et l'enseignement; production de films vidéo pour la tenue de séminaires et pour l'éducation et l'enseignement.

Accepted for all the goods and services in classes 28, 35, 38 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 28, 35, 38 et 42.*

708 290 (25/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

35 Advertising, business management consultancy, business activity assistance for companies, sales promotion, the bringing together, for the benefit of others, of a variety goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a retail photographic shop; jewellers, electrical goods store and shoe shop, document reproduction and copying.

37 Repair services relating to metal locks, keys, electronic safety devices, photographic cameras, watches, bracelets, watch bands, albums, picture frames, footwear, shoe ornaments, luggage, furniture, flooring and parts and fittings for those goods; dry cleaning.

35 Publicité, consultation pour la direction des affaires, aide à l'activité commerciale des entreprises, promotion des ventes, regroupement pour le compte de tiers de produits divers permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément dans un magasin d'articles photographiques; dans une bijouterie, un magasin d'articles électriques et dans un magasin de chaussures, reproduction et copie de documents.

37 Services de réparation pour serrures métalliques, clefs, dispositifs de sécurités électroniques, appareils photographiques, montres, bracelets, bracelets de montre, albums, cadres pour photographies, accessoires de chaussures, bagages, meubles, revêtements de sols ainsi que parties et accessoires pour ces produits; nettoyage à sec.

Accepted for all the goods and services in classes 1, 3, 6, 9, 14, 16, 20, 21, 25, 26, 40 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 1, 3, 6, 9, 14, 16, 20, 21, 25, 26, 40 et 42.*

708 391 (5/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

21 Water bottles (bidons).

21 Bouteilles à eau (bidons).

Accepted for all the services in classes 35 and 40. */ Admis pour les services des classes 35 et 40.*

711 642 (7/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Hand care and nail products, all being cosmetics.

5 Hand care and nail products, all being pharmaceutical products.

3 Produits de soin des mains et des ongles, tous étant des cosmétiques.

5 Produits de soin des mains et des ongles, tous étant des produits pharmaceutiques.

711 705 (11/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

38 Provision of access to web pages and free home pages via the Internet; electronic mail services.

39 Arranging of tours, travel agencies, including transport of persons, sightseeing tours, tours of artists, escorting of travellers; arranging travel and information therefore, provided on-line from a computer database or the Internet.

41 Providing of training and tuition in music, dance, acrobatics and representational arts, by way of radio, television or video programmes; further education, cinema performances, modelling for artists, organising and arranging scholarship for artists; organization and realization of entertainment, musical, variety, cabaret, stage and circus events; organization of sports competitions; music and film production, videotape film production, organization and realization of exhibition for cultural or educational purposes; publication and edition of books, newspapers, periodicals and magazines.

42 Providing of food and drink; accommodation bureaux; reservations (temporary accommodation); organization and realization of mail-order business for third parties.

38 Fourniture d'accès à des pages Web et à des pages d'accueil gratuites sur l'Internet; services de courrier électronique.

39 Organisation de voyages, agences de voyages, notamment de transport de personnes, visites touristiques, tournées d'artistes, accompagnement de voyageurs; organisation de voyages et informations y relatives, fournies en ligne depuis une base de données ou l'Internet.

41 Formation et cours de musique, de danse, d'acrobatie et d'art figuratif, par le biais de la radio, de la télévision ou de programmes vidéo à la demande; formation permanente, représentations cinématographiques, apprentissage par imitation pour les artistes; démarches pour l'obtention de bourses pour des artistes; organisation et réalisation de spectacles de divertissements, de musique, de variétés, de cabaret, de théâtre et de cirque; organisation de compétitions sportives; production musicale et cinématographique, production de films vidéo, orgnaisation et réalisation d'expositions à vocation culturelle ou éducative; publication et diffusion de livres, journaux, périodiques et magazines.

42 Restauration; agences de logement; services de réservation (hébergement temporaire); organisation et réalisation d'activités de vente par correspondance pour le compte de tiers.

Accepted for all the goods and services in classes 3, 4, 7, 8, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24, 25, 28, 30, 32, 33, 35 and 36. / *Admis pour les produits et les services des classes 3, 4, 7, 8, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24, 25, 28, 30, 32, 33, 35 et 36.*

713 159 (11/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer programmes (software).

38 Telecommunication, including transmitting digital documents by e-mail.

42 Computer programming in relation to e-mail.

9 Programmes informatiques (logiciels).

38 Télécommunication, notamment transmission de documents numérisés par courrier électronique.

42 Programmation informatique pour le courrier électronique.

713 526 (22/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

19 Profiled strips of wood and of wood-based materials; furniture surface finishes of wood, wood-based materials, veneer, decorative film, plastic; wall, ceiling and floor elements of wood, wood-based materials, cement-bound slabs, plaster, plasterboard, laminates; but not including fittings for shops and for stores or fronts for shops and for stores.

20 Profiled strips of plastic, none for use as fittings for shops and for stores or fronts for shops and for stores.

19 Bandes profilées en bois et en matériaux dérivés du bois; matériaux de finition de meubles en bois, en matériaux à base de bois, contreplaqué, feuilles décoratives, plastique; éléments pour murs, plafonds et sols en bois, matériaux à base de bois, dalles de ciment, plâtre, plaques de plâtre, stratifiés; à l'exclusion d'articles d'agencement de boutiques et de magasins ou de devantures de boutiques et de magasins.

20 Bandes profilées en plastique, aucun de ces produits n'étant destiné à être utilisé comme accessoire d'agencement de boutiques et de magasins ou de devantures de boutiques et de magasins.

Refused for all the goods in class 6. / *Refusé pour les produits de la classe 6.*

715 826 (7/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Food processors, mincing machines, mixers, pressing machines, juice extractors, juice centrifuges, grinders, slicing machines, electric motor-driven tools, machines and devices for the preparation of beverages and/or food, electric waste disposal units, waste masticators, waste compressors, dishwashers, washing machines and spin driers, none being of modular construction; parts and fittings for all the aforesaid goods; vacuum cleaners; hoses, pipes, dust filters and dust filter bags for vacuum cleaners; none of the aforesaid goods being for use by professional caterers and/or in catering establishments.

9 Electric irons; electric film wrap welding devices; electrothermic hair curlers; kitchen scales, personal scales; remote control devices, switching and control gear for building services management systems; door entry security systems; electric and electronic alarm devices and systems; hazard signalling devices and protection equipment for water and fire damage; communication devices.

11 Immersion heaters, cooking pots with integrated heating, tea and coffee makers; ice cream makers; ventilating chimney hoods; vapour filters; vapour extractors; vapour removal hoods; air humidifiers; heat pumps; cookers, ovens, baking, frying, grilling, toasting, thawing and heat-keeping appliances, cooker hobs, cooker hob tables, microwave ovens, kitchen sinks, cooling appliances and deep freezing appliances, none being of modular construction; parts for all of the aforesaid goods; none of the aforesaid goods being for use by professional caterers and/or in catering establishments.

7 Robots de cuisine, machines à hacher, batteurs, presseuses, presse-fruits, centrifugeuses, concasseurs, machines à trancher, outils actionnés par un moteur électrique, machines et dispositifs pour la confection de boissons et/ou d'aliments, broyeurs électriques d'ordures, masticateurs d'ordures, compresseurs d'ordures, lave-vaisselle, machines à laver et essoreuses, aucun de ces appareils n'étant un élément de construction modulaire; éléments et accessoires des produits précités; aspirateurs; tuyaux flexibles, tuyaux, filtres à poussières et sacs à poussière pour aspirateurs; aucun des produits précités n'étant destiné à être utilisé par des restaurateurs professionnels et/ou dans des établissements de restauration.

9 Fers à repasser électriques; appareils électriques à souder les films étirables; bigoudis électrothermiques; balances de cuisine, pèse-personnes; télécommandes, mécanismes de commande et de commutation de systèmes de gestion de services au sein de bâtiments; systèmes de sécurité pour portes d'accès; dispositifs et systèmes d'alarme électriques et électroniques; dispositifs de signalisation des risques ainsi qu'équipements de protection contre les dégâts causés par l'eau et les incendies; dispositifs de communication.

11 Thermoplongeurs, récipients de cuisson à chaleur intégrée, appareils à café et thé; sorbetières; hottes de cheminées de ventilation; filtres à vapeur; appareils d'extraction de vapeur; hottes d'extraction de vapeur; humidificateurs d'air; pompes à chaleur; cuisinières, fours, appareils de cuisson au four, de friture, de cuisson au gril, de rôtissage, de décongélation et de maintien au chaud, plaques de cuisson, tables pour plaques de cuisson, fours à micro-ondes, éviers de cuisine, appareils de réfrigération et appareils de surgélation, aucun de ces appareils n'étant un élément de construction modulaire; éléments de tous les produits précités; aucun des produits précités n'étant destiné à être utilisé par des restaurateurs professionnels et/ou dans des établissements de restauration.

717 525 (22/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Metal foundry moulds, silver solder and gold solder.

14 Precious stones.

6 Moules de fonderie de métaux, soudure d'argent et soudure d'or.

14 Pierres précieuses.

Accepted for all the goods and services in classes 9 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9 et 42.*

717 804 (24/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, baby food; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; but not including elasticated bandages or elasticated socks; suture materials.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; matières pour plomber les dents et pour empreintes

dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; ces articles excluant les bandages élastiques ou chaussettes élastiques; matériel de suture.

717 913 (25/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

35 Advice services in the field of online commerce, in the field of marketing strategies and company communication, as well as in the field of investor relations; but not including any such services relating to clothing or retailing.

35 Prestation de conseils dans le domaine du commerce en ligne, dans le domaine des stratégies de marketing et de la communication d'entreprise, de même que dans le domaine des relations avec les investisseurs; à l'exclusion de tous services liés au secteur de l'habillement ou de la vente au détail.

Accepted for all the goods and services in classes 9 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 9 et 42.*

718 877 (11/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

21 Sponges and sponge-cloths, cleaning items, i.e. brooms, mops, scrubbing brushes, cleaning cloths, chamois leather dusting apparatus, non-electric, cloths impregnated with a detergent for cleaning, brushes for cleaning tanks and containers, dusting rags (cloths), wire wool, rubber gloves, cleaning pads, buckets; toiletries, i.e. toiletry implements, toiletry bags, cosmetic utensils, soap boxes, toothbrushes, hairbrushes, soap and toilet roll dispensers, metal boxes for dispensing paper towels, combs, soap dishes.

21 Eponges et toiles éponges, articles de nettoyage, à savoir balais, balais à franges, brosses à nettoyer, chiffons de nettoyage, peaux chamoisées pour le nettoyage, dépoussiéreurs non électriques, torchons imprégnés d'un détergent pour le nettoyage, écouvillons pour nettoyer les récipients, torchons et chiffons pour épousseter, pailles de fer pour le nettoyage, gants de ménage, tampons pour nettoyer, seaux; articles de toilette, à savoir ustensiles de toilette, nécessaires de toilette, ustensiles cosmétiques, boîtes à savons, brosses à dents, brosses à cheveux, distributeurs de savons et de papier hygiénique, boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier, peignes, porte-savons.

719 587 (10/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Teaching apparatus and instruments, magnetic data carriers, computer programs and software, automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; magnetic tapes, compact discs, optical compact discs, CD rom, magnetic cards and magnetic identification cards.

9 Appareils et instruments d'enseignement; supports d'enregistrement magnétiques, programmes informatiques et logiciels, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; bandes magnétiques, disques compacts, disques optiques compacts, cédéroms, cartes magnétiques et cartes d'identification magnétiques.

Accepted for all the goods and services in classes 16 and 36. */ Admis pour les produits et services des classes 16 et 36.*

719 963 (25/1999)

List limited to */ Liste limitée à:*

10 Medical apparatus for non-invasive measurement and analysis of regulation diagnostics and therapy.

10 Appareils médicaux pour actes non effractifs de mesure et d'analyse dans le cadre de diagnostics et de traitements de régulation.

720 226 (19/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers; but not including any such goods being in the nature of directories or address books.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic, instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture); but not including any such goods being in the nature of directories or address books.

35 Advertising and business management; collection and provision of data; but no including any such services relating to directories or address books.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information; but not including any such services relating to directories or address books.

42 Computer programming services; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication; but not including any such services relating to directories or address books.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs; à l'exclusion de tous produits assimilables à des annuaires ou répertoires d'adresses.

16 Imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de papeterie; à l'exclusion de tous produits assimilables à des annuaires ou répertoires d'adresses.

35 Publicité et gestion des affaires commerciales; collecte et mise à disposition de données; à l'exclusion de tous services se rapportant à des annuaires ou répertoires d'adresses.

38 Services de télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations; à l'exclusion de tous services se rapportant à des annuaires ou répertoires d'adresses.

42 Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication; à l'exclusion de tous services se rapportant à des annuaires ou répertoires d'adresses.

721 437 (2/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

7 Roller mills and the like for grinding grain.

7 Moulins à cylindres ou autres pour la mouture de graines.

722 548 (25/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 33 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 33 et 42.*

List limited to */ Liste limitée à:*

32 Beer and mixed drinks containing beer.

32 Bière et boissons mixtes renfermant de la bière.

722 737 (3/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 Parfums, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

Refused for all the goods in classes 10 and 25. */ Refusé pour les produits des classes 10 et 25.*

724 756 (19/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; magnetic data carriers; recording optical discs; data processing equipment; computers; computer programmes; CD Roms; telephonic apparatus; transmitters and receivers of sound and images; telephone exchanges; automatic answering machines.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et images; supports de données magnétiques; disques optiques d'enregistrement; matériel informatique; ordinateurs; programmes informatiques; CD-ROM; appareils téléphoniques; transmetteurs et récepteurs de sons et images; centraux téléphoniques; répondeurs automatiques.

Accepted for all the services in classes 35 and 38. */ Admis pour les services des classes 35 et 38.*

725 878 (7/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

35 The bringing together for the benefit of others, a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a department store.

35 Le regroupement pour le compte de tiers de produits divers permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément dans un grand magasin.

Accepted for all the goods and services in classes 29, 30, 32, 33 and 42. */ Admis pour les produits et les services des classes 29, 30, 32, 33 et 42.*

726 072 (6/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

19 Laminated wood veneers for floor covering.

19 Placages en bois stratifiés destinés à recouvrir des sols.

Accepted for all the goods in class 27. */ Admis pour les produits de la classe 27.*

726 127 (20/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase their goods in a retail off licence store.

35 Regroupement au sein de magasins de vente de vins et spiritueux, de produits divers pour permettre à la clientèle de les examiner et les acheter à loisir (prestations pour le compte de tiers).

Accepted for all the goods in class 33. */ Admis pour les produits de la classe 33.*

726 401 (10/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

41 Carrying out training and further training courses and activities during basic education and further education, in particular in adult education, in the field of communication technics, of applied quality assurance and management as well as manufacturing technics and manufacturing engineering.

41 Cours de formation et de formation continue et autres activités dans le cadre d'un enseignement de base ainsi que d'une formation permanente, notamment en matière d'éducation des adultes, en particulier dans le domaine des techniques de la communication, du contrôle et de la gestion de la qualité ainsi que des techniques de fabrication et du génie de la fabrication.

726 614 (21/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

41 Education, professional training; entertainment; all the aforesaid services being in the field of management and/or relating to Euro transition, reform of working hours and reductions in working hours, development of human resources, strengthening of skills in the management, legal, financial and account areas, management control, audit, accounting and taxation, bank, insurance, marketing, commercial, sales management, international trade, projects, quality, purchases, supplying and logistic studies, research and development, production, maintenance and works, environment, administrative organisation, documentary management, data processing and computerisation systems, secretaryship, assistance, welcoming and services to clients, DTP (desktop publishing) and graphic communication, technologies integration namely internet, intranet, multimedia, microcomputing; cultural activities; rental of videotapes and optical compact disks; arranging and conducting of congresses, seminars and conferences.

41 Education, formation professionnelle; divertissemnt; tous les services précités étant dans le domaine de la gestion et/ou de la transition à l'Euro, la réforme du temps de travail, de la réduction du temps de travail, du développement des ressources humaines, du renforcement des compétences des cadres, des domaines juridiques, financiers et comptables, du contrôle de gestion, de l'audit, de la comptabilité et de l'imposition, des assurances, du marketing, de la gestion commerciale et des ventes, du commerce internantional, des projets, de la qualité, des achats, des études d'approvisionnement et de logistique, de la recherche et du développement, de la production, de la maintenance et des installations, de l'environnement, de l'organisation administrative, de la gestion des documents, des systèmes de traitement des données et informatiques, du secrétariat, de l'assistance, de l'accueil et des services à la clientèle, de la micro-édition (DTP) et de la communication graphique, de l'intégration des technologies à savoir Internet, Intranet, la micro-informatique multimédia; activités culturelles; location de bandes vidéo et de disques optiques compacts; organisation et conduite de congrès, séminaires et de conférences.

Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 38 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 38 et 42.*

726 684 (12/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

36 Factoring, banking, leasing of real estate property, credit bureaux, debt collection agencies, real estate agencies, financial analysis, insurance consulting, health insurance, life insurance, insurance, organisation of collections, collections for charity, mutual funds, financial consultancy, stock exchange quotations, brokerage, insurance brokerage, stocks and bonds brokerage, real estate brokerage, leasing, deposits of valuables, safe deposit services, issue of tokens of value, issuance of credit cards, issuance of travellers' cheques, savings banks, financial evaluation (insurance, banking, real estate), bail-bonding, real estate management, financial management, apartment house management, financial information, insurance information, rental of offices (real estate), foreign exchange transactions, financial clearing operations (exchange), instalment loans, financial sponsorship, capital placement, loans (financing), loan against security, pledge loans, rent collection, credit card services, debit card services, financing services, electronic funds transfer, cheque verification, retirement payment services.

36 Affacturage, affaires bancaires, affermage de biens immobiliers, agences de crédit, agences de recouvrement de créances, agences immobilières, analyse financière, consultation en matière d'assurance, assurance maladie, assurance sur la vie, assurances, organisation de collectes, collectes de bienfaisance, constitution de fonds, consultation en matière financière, cote en Bourse, courtage, courtage en assurance, courtage en Bourse, courtage en biens immobiliers, crédit-bail,

dépôt de valeurs, dépôt en coffres-forts, émission de bons de valeur, émission de cartes de crédit, émission de chèques de voyage, épargne, estimations financières (assurances, banques, immobiliers), garanties (cautions), gérance de biens immobiliers, gérance de fortunes, gérance d'immeubles, informations financières, informations en matière d'assurances, location de bureaux (immobilier), opérations de change, opérations de compensation (change), paiement par acomptes, parrainage financier, placement de fonds, prêt (finances), prêt sur gage, prêt sur nantissement, recouvrement de loyers, services de cartes de crédit, services de cartes de débit, services de financement, transfert électronique de fonds, vérification des chèques, services de caisses de paiement de retraites.

Accepted for all goods and services in classes 9, 14, 16, 35 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 9, 14, 16, 35 et 42.*

726 685 (12/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

36 Factoring, banking, leasing of real estate property, credit bureaux, debt collection agencies, real estate agencies, financial analysis, insurance consulting, health insurance, life insurance, insurance, organisation of collections, collections for charity, mutual funds, financial consultancy, stock exchange quotations, brokerage, insurance brokerage, stocks and bonds brokerage, real estate brokerage, leasing, deposits of valuables, safe deposit services, issue of tokens of value, issuance of credit cards, issuance of travellers' cheques, savings banks, financial evaluation (insurance, banking, real estate), bail-bonding, real estate management, financial management, apartment house management, financial information, insurance information, rental of offices (real estate), foreign exchange transactions, financial clearing operations (exchange), instalment loans, financial sponsorship, capital placement, loans (financing), loan against security, pledge loans, rent collection, credit card services, debit card services, financing services, electronic funds transfer, cheque verification, retirement payment services.

36 Affacturage, affaires bancaires, affermage de biens immobiliers, agences de crédit, agences de recouvrement de créances, agences immobilières, analyse financière, consultation en matière d'assurance, assurance maladie, assurance sur la vie, assurances, collectes, collectes de bienfaisance, constitution de fonds, consultation en matière financière, cote en Bourse, courtage, courtage en assurance, courtage en Bourse, courtage en biens immobiliers, crédit-bail, dépôt de valeurs, dépôt en coffres-forts, émission de bons de valeur, émission de cartes de crédit, émission de chèques de voyage, épargne, estimations financières (assurances, banques, immobiliers), garanties (cautions), gérance de biens immobiliers, gérance de fortunes, gérance d'immeubles, informations financières, informations en matière d'assurances, location de bureaux (immobilier), opérations de change, opérations de compensation (change), paiement par acomptes, parrainage financier, placement de fonds, prêt (finances), prêt sur gage, prêt sur nantissement, recouvrement de loyers, services de cartes de crédit, services de cartes de débit, services de financement, transfert électronique de fonds, vérification des chèques, services de caisses de paiement de retraites.

Accepted for all the goods and services in classes 9, 14, 16, 35 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 9, 14, 16, 35 et 42.*

726 694 (12/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

36 Factoring, banking, leasing of real estate property, credit bureaux, debt collection agencies, real estate agencies, financial analysis, insurance consulting health insurance, life insurance, insurance, organisation of collections, collections for charity, mutual funds, financial consultancy, stock exchange quotations, brokerage, insurance brokerage, stocks and bonds brokerage, real estate brokerage, leasing, deposits of valuables, safe deposit services, issue of tokens of value, issuance of credit cards, issuance of travellers' cheques, savings banks, financial evaluation (insurance, banking, real estate), bail-bonding, real estate management, financial management, apartment house management, financial information, insurance information, rental of offices (real estate), foreign exchange transactions, financial clearing operations (exchange), instalment loans, financial sponsorship, capital placement, loans (financing), loan against security, pledge loans, rent collection, credit card services, debit card services, financing services, electronic funds transfer, cheque verification, retirement payment services.

36 Affacturage, affaires bancaires, affermage de biens immobiliers, agences de crédit, agences de recouvrement de créances, agences immobilières, analyse financière, consultation en matière d'assurance, assurance maladie, assurance sur la vie, assurances, organisation de collectes, collectes de bienfaisance, constitution de fonds, consultation en matière financière, cote en Bourse, courtage, courtage en assurance, courtage en Bourse, courtage en biens immobiliers, crédit-bail, dépôt de valeurs, dépôt en coffres-forts, émission de bons de valeur, émission de cartes de crédit, émission de chèques de voyage, épargne, estimations financières (assurances, banques, immobiliers), garanties (cautions), gérance de biens immobiliers, gérance de fortunes, gérance d'immeubles, informations financières, informations en matière d'assurances, location de bureaux (immobilier), opérations de change, opérations de compensation (change), paiement par acomptes, parrainage financier, placement de fonds, prêt (finances), prêt sur gage, prêt sur nantissement, recouvrement de loyers, services de cartes de crédit, services de cartes de débit, services de financement, transfert électronique de fonds, vérification des chèques, services de caisses de paiement de retraites.

Accepted for all the goods and services in classes 9, 14, 16, 35 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 9, 14, 16, 35 et 42.*

727 265 (9/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Programs for data and text processing stored on data carriers, electric and electronic apparatus and instruments; all for use by or in relation to motor vehicles, engines, transmissions and parts of engines, transmissions and motor vehicles, measuring and controlling apparatuses and instruments.

9 Programmes de traitement de données et de textes mémorisés sur des supports de données, appareils et instruments électriques et électroniques; tous conçus pour ou en relation avec des véhicules à moteur, moteurs, transmissions et pièces de moteurs, transmissions et véhicules automobiles, appareils et instruments de mesure et de commande.

Accepted for all the goods and services in classes 7, 12, 35, 36, 37, 39 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 7, 12, 35, 36, 37, 39 et 42.*

727 486 (9/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Electrotechnical apparatus, devices and instruments (included in this class); electrical measuring, signalling, counting, recording, monitoring, open and closed loop control, automatic electrical control and switching devices; electrical devices for the input, processing, transmission, storage and output of data; parts pertinent to the aforementioned apparatus, devices and instruments; electronic components; data processing programs.

9 Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques de mesure, de signalisation, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques pour l'entrée, le traitement, la transmission, le stockage et la sortie des données; éléments adaptés aux appareils, dispositifs et instruments précités; composants électroniques; programmes informatiques.

Accepted for all the services in class 42. */ Admis pour les services de la classe 42.*

727 559 (10/2000) - Accepted for all the services in class 39. */ Admis pour les services de la classe 39.*

727 610 (10/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard, goods made from cardboard; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

36 Insurance; monetary affairs; real estate affairs.

37 Building construction.

39 Packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Sporting and cultural activities.

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

36 Assurances; opérations monétaires; opérations immobilières.

37 Construction.

39 Emballage et entreprosage de marchandises; organisation de voyages.

41 Activités sportives et culturelles.

Accepted for all the goods and services in classes 8, 14, 18, 19, 22, 24, 25, 28, 33, 34, 35, 38 and 42. */ Admis pour les produits et les services des classes 8, 14, 18, 19, 22, 24, 25, 28, 33, 34, 35, 38 et 42.*

727 619 (10/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

36 Financial analysis; financial information and consultancy; services of an investment trust; securities brokerage; all aforesaid services also rendered via Internet.

36 Analyse financière; informations et conseils d'ordre financier; services d'une société de placement; courtage de valeurs mobilières; lesdites prestations également fournies par le réseau Internet.

Accepted for all the services in classes 35 and 42. */ Admis pour les services des classes 35 et 42.*

727 941 (24/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

7 Transfer machines for machining workpieces; automatic assembly machines; robots; feeders and conveying devices.

7 Machines-transferts pour travailler les pièces à usiner; machines automatiques de montage; robots; dispositifs de transport et d'alimentation (amenée).

728 417 (10/2000) - Accepted for all the services in classes 37 and 41. */ Admis pour les services des classes 37 et 41.*

728 623 (25/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 16, 17, 21, 22, 24, 25, 27 and 35. */ Admis pour les produits et les services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 16, 17, 21, 22, 24, 25, 27 et 35.*

List limited to */ Liste limitée à:*

12 Trolleys for the storage of tools and other items; trolleys for the transportation of items including bottles, centrifuge tubes and gas cylinders; trolleys being containers for handling and carriage of blood and other fluids; trolleys being refrigerated vehicles for transport of biological samples; hand carts.

12 Chariots servant au stockage d'outils et autre matériel; chariots pour le transport d'articles tels que bouteilles, tubes à centrifuger et bonbonnes de gaz; chariots servant de conteneurs pour la manipulation et le transport de sang et autres liquides; chariots servant de véhicules réfrigérés pour le transport d'échantillons biologiques; voitures à bras.

728 985 (11/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

7 Agricultural machines; machines, robots and systems for animal feeding; milking machines and other milking equipment and robots; parts and optional accessories of aforementioned machines, systems and robots not included in other classes; electrical equipment and devices for rinsing, washing and cleaning to be used for cattle housing cleaning, cattle care or milk production; power-driven or robotised machines for displacing gates and/or demarcations for pastures, and mechanical and/or movable devices for keeping herds together.

7 Machines agricoles; machines, robots et systèmes utilisés pour l'alimentation des animaux; machines à traire et autres équipements et robots destinés à la traite; pièces et accessoires facultatifs des machines, systèmes et robots précités non compris dans d'autres classes; équipement et matériel électriques de rinçage, de lavage et de nettoyage destinés au nettoyage de stabulations, au soin du bétail ou à la production laitière; machines entraînées mécaniquement ou robotisées destinées au déplacement de barrières et/ou délimitations de pâturages, ainsi que dispositifs mécaniques et/ou mobiles destinés au regroupement de troupeaux.

Accepted for all the goods in class 11. */ Admis pour les produits de la classe 11.*

729 096 (11/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 19, 20, 37 and 40. */ Admis pour les produits et les services des classes 19, 20, 37 et 40.*

729 634 (11/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

35 On-line ordering services relating to the purchase and sale of seafood, and incorporating information relating to the fishing industry; planning and hosting of trade shows.

41 Educational and training services; all relating to the fishing industry, to businesses involved in the catching, processing, supply and sale of fish, and to the use and operation of integrated information systems for use in the fishing industry; computer teaching; planning and hosting seminars and exhibitions; seminars and exhibitions in relation to information technology, computers and communication.

35 Services de commande en ligne pour la vente et l'achat de fruits de mer, comportant des informations relatives à l'industrie de la pêche; organisation et animation de salons professionnels.

41 Services d'éducation et formation relatifs à l'industrie de la pêche, aux activités de pêche, transformation, livraison et vente de poisson, ainsi qu'à l'utilisation et l'exploitation de systèmes d'information intégrés conçus pour le secteur de la pêche; cours d'informatique; aménagement et animation de séminaires et expositions; séminaires et expositions dans le domaine des technologies de l'information, des ordinateurs et de la communication.

Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 38 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 38 et 42.*

732 275 (15/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

7 Aircraft engines; machines for use in relation to aircraft, land vehicles, space craft and defence systems and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); parts and fittings for the aforesaid goods.

7 Moteurs d'aéronefs; machines utilisées avec des aéronefs, véhicules terrestres, vaisseaux spatiaux, systèmes de défense et machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); pièces et accessoires pour les produits précités.

Accepted for all the goods and services in classes 9, 12, 13, 37, 38 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 9, 12, 13, 37, 38 et 42.*

732 499 (15/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Smart card and chip cards.

9 Cartes à circuits intégrés et cartes à puce.

732 678 (6/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

7 Lifting installations, elevators, freight elevators; machine tools; hoisting apparatus and installations; conveyors.

9 Electrical and electronic apparatus and instruments all for operating lifting apparatus, conveyors, elevators or freight elevators; measuring and checking (inspection) apparatus and instruments, data processing equipment and computers.

7 Installations de levage, élévateurs; monte-charges; machines-outils; appareils et installations de levage; transporteurs.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques tous conçus pour actionner des appareils de levage, des transporteurs, des élévateurs ou des monte-charges; appareils et instruments de mesurage et de contrôle (inspection), matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 6, 12, 20 and 42. */ Admis pour les produits et les services des classes 6, 12, 20 et 42.*

732 872 (21/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42.*

734 646 (25/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products for medicinal purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; products for destroying vermin.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques utilisés à des fins médicinales; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matières à pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; produits pour détruire la vermine.

735 770 (22/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

4 Drawn, dipped, moulded and pressed candles for all applications, altar candles, sacrifice candles; tea-light candles; lighters, spills, resinous pinewood chips, included in this class, for lighting of candles, stoves, fireplaces, grill apparatus; wax and wax products (included in this class).

4 Bougies étirées, trempées, moulées et pressées pour tous types d'utilisation, en particulier cierges d'autel, cierges d'offrande; bougies chauffe-plats; briquets, longues allumettes, copeaux de pin résineux, compris dans cette classe, servant à allumer les bougies, cuisinières, feux de cheminées, grils; cires et produits à base de cire (compris dans cette classe).

737 098 (24/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

7 Electric power tools and their plug-in tools, in particular drills; parts of all aforesaid goods.

8 Hand-operated drills.

7 Outils électriques et leurs accessoires enfichables, en particulier perceuses; pièces des produits précités.

8 Perceuses actionnées manuellement.

737 658 (1/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

8 Table cutlery (non-electric knives, forks and spoons).

8 Couverts de table (couteaux non électriques, fourchettes et cuillères).

738 146 (12/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data, machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques à utiliser en conjontion avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction du son, d'images ou de données, supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 36, 38, 39 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 16, 36, 38, 39 et 42.*

738 347 (20/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Soaps; perfumery; essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; but not including any such goods derived from heliotropes.

3 Savons; articles de parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; à l'exception des articles dérivés d'héliotropes.

739 239 (2/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques à utiliser en conjonction avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 37, 38, 39, 41 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 37, 38, 39, 41 et 42.*

IS - Islande / *Iceland*

727 496 (15/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical products for human use.

5 Produits pharmaceutiques à usage humain.

JP - Japon / *Japan*

R249 715 (8/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

1 Unprocessed artificial resins.

1 Résines artificielles à l'état brut.

731 457 (8/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Eyewear, eyeglass frames, eyeglass cases.

14 Jewellery, timepieces.

16 Paper, prints (engravings), stationery items, office requisites (except furniture).

18 Leather and imitation leather, trunks, suitcases, school bags, bags, handbags, travel bags, rucksacks, umbrellas.

25 Clothing, headwear.

28 Games, toys, Christmas decorations.

9 Lunettes, montures de lunettes, étuis à lunettes.

14 Articles de bijouterie, horlogerie.

16 Papier, planches (gravures), articles de papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles).

18 Cuir et imitation du cuir, malles, valises, serviettes d'écoliers, sacs, sacs à main, sacs de voyage, sacs à dos, parapluies.

25 Vêtements, chapellerie.

28 Jeux, jouets, décorations de Noël.

735 498 (12/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

18 Leather and imitation leather, garment bags, handbags, hat boxes, key cases, pocket wallets and purses made of leather and imitation leather.

25 Clothing, footwear, headwear.

18 Cuir et imitations cuir, housses à vêtements, sacs à main, cartons à chapeaux, étuis porte-clés, portefeuilles et porte-monnaie en cuir et imitations du cuir.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

735 978 (12/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Perfume, eau de toilette, soaps, cosmetics, preparations for hair treatment, preparations for skin treatment, sun protection lotion (cosmetics), deodorants for personal use, make-up removing preparations, cosmetic preparations for baths.

9 Frames for glasses, sunglasses, ski glasses, reading glasses, contact lenses, cases for glasses, chains for glasses, strings for glasses.

14 Watches, imitation gold jewellery goods, pieces of jewellery, watch chains, watch bands, watch cases, cufflinks, trinkets (jewellery), key rings (trinkets or fobs), jewellery made of non precious metals, articles coated with precious metals, tie clips, tie pins.

18 Bags, including beauty boxes (not fitted), handbags, beachbags, wallets, umbrella covers, key cases made of leather and imitation of leather, umbrellas, purses, toilet cases in leather and imitation of leather.

25 Clothes, footwear, headgear, gloves (clothing).

3 Parfums, eaux de toilette, savons, cosmétiques, préparations pour le soin des cheveux, préparations pour les soins de la peau, lotions (cosmétiques) de protection contre le soleil, désodorisants à usage personnel, produits de démaquillage, préparations cosmétiques pour le bain.

9 Montures de lunettes, lunettes de soleil, lunettes de ski, lunettes de lecture, lentilles de contact, étuis à lunettes, chaînes à lunettes, cordons pour lunettes.

14 Montres, articles de bijouterie en imitation or, articles de bijouterie, chaînes de montre, bracelets de montre, boîtiers de montre, boutons de manchettes, breloques (bijouterie), porte-clefs de fantaisie, bijouterie non en métaux précieux, articles plaqués en métaux précieux, fixe-cravates, épingles de cravates.

18 Sacs, y compris coffrets de toilette (vides), sacs à main, sacs de plage, portefeuilles, housses de parapluie, étuis pour clefs en cuir ou en imitation du cuir, parapluies, bourses, trousses de toilette en cuir et en imitation du cuir.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, gants (habillement).

736 782 (12/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Telecommunication devices, apparatus, equipment, installations and computer software for use in telecommunication.

9 Dispositifs, appareils, équipements, installations et logiciels de télécommunications.

737 174 (12/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Telecommunication devices, apparatus, equipment, installations and computer software for use in telecommunication.

9 Dispositifs, appareils, équipements, installations et logiciels de télécommunications.

737 208 (12/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Telecommunication devices, apparatus, equipment, installations and computer software for use in telecommunication.

9 Dispositifs, appareils, équipements, installations et logiciels de télécommunications.

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan*

704 457 (25/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

NO - Norvège / *Norway*

691 200 (16/1999)

List limited to */ Liste limitée à:*

1 Chemicals for use in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; fertilisers; fire extinguishing compositions; tanning substances; adhesives used in industry; bacterial preparations, other than for medical or veterinary use; bases (chemical preparations); mordants (not included in other classes); acids (not included in other classes); biochemical catalysts; acid proof chemical compositions; chlorine; chlorides; detergents (not included in other classes); water-softening preparations (limescale removers) not included in other classes; enzymes for industrial purposes; enzyme preparations for industrial purposes; ferments for chemical purposes; preparations for the separation of greases; sal ammoniac; spirits of salt for industrial purposes; oil separating chemicals; activated carbons; salts of alkaline metals; amyl alcohol; anhydrides; caustic potash; carbon for filters; filtering materials (not included in other classes); chemical additives to insecticides; anti-sprouting preparations for plants; clarification preparations; solvents, not included in other classes; tensio-active agents (tensides); nitrates; salts for industrial purposes; sulphates; chemical additives to fungicides, herbicides and insecticides.

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; scouring solutions; preparations for cleaning waste pipes; paint stripping preparations; degreasing products (not included in other classes); varnish removing preparations; stain removers; oils for cleaning purposes; abrasives (not included in other classes); turpentine (degreasing products); all above-mentioned goods not including additives to textiles and those intended for the metal industry.

35 Franchising activities, namely communicating organisational and management know-how in the area of sanitary fittings and the cleaning of pipes.

37 Construction; equipping and assembling services; pipe and flow-line cleaning; rental of cleaning machines; disinfecting; varnishing; rat exterminating; sanding; weed killing, parasite and vermin destroying services, other than for agricultural purposes; assembling of apparatus and sensors for the teleaction and image-transmission sectors.

40 Anti-corrosion services.

42 Technical consultancy services and expert evaluations; developing and designing processes and apparatus for the upkeep, the maintenance and the cleaning of piping systems; developing apparatus and sensors for the teleaction and image-transmission sectors.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, à l'agriculture, à l'horticulture et à la sylviculture; engrais pour les terres; compositions extinctrices; matières tannantes; adhésifs destinés à l'industrie; préparations bactériennes, autres qu'à usage médical ou vétérinaire; bases (produits chimiques); mordants (non compris dans d'autres classes); acides (non compris dans d'autres classes); catalyseurs biochimiques; compositions chimiques résistant aux acides; chlore; chlorures; détergents (non compris dans d'autres classes); produits pour adoucir l'eau (détartrants) non compris dans d'autres classes; enzymes à usage industriel; préparations enzymatiques à usage industriel; ferments à usage chimique; produits pour la dissociation des graisses; sel ammoniac; esprit de sel ammoniac à usage industriel; produits pour la dissociation des huiles; charbon actif; sels de métaux alcalins; alcool amylique; anhydrides; potasse caustique; charbon pour filtres; matières filtrantes (non comprises dans d'autres classes); additifs chimiques aux insecticides; produits contre la germination des plantes; préparations de clarification; dissolvants, non compris dans d'autres classes; agents tensio-actifs (tensides); nitrates; sels à usage industriel; sulfates; additifs chimiques aux fongicides, herbicides et insecticides.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; décapants; préparations pour déboucher les tuyaux d'écoulement; produits pour enlever les couleurs; produits de dégraissage (non compris dans d'autres classes); produits pour enlever les vernis; détachants; huiles de nettoyage; abrasifs (non compris dans d'autres classes); térébenthine (produits de dégraissage); tous les produits précités autres que les adjuvants pour textiles et pour l'industrie des métaux.

35 Services de franchisage, à savoir conseils de savoir-faire pour l'organisation et la gestion dans le domaine des installations sanitaires et du nettoyage des tuyaux.

37 Construction; travaux d'équipement et de montage; nettoyage de tuyaux et de conduite d'écoulement; location de machines à nettoyer; désinfection; vernissage; dératisation; sablage; destruction des parasites, de la vermine et des mauvaises herbes, autres que pour l'agriculture; montage d'appareils et de capteurs pour la technique de la téléaction ainsi que pour la technique de la transmission d'images.

40 Travaux contre la corrosion.

42 Services de consultation technique et expertises; développement et conception de procédés et d'appareils pour l'entretien, la maintenance et le nettoyage de systèmes de tuyaux; développement d'appareils et de capteurs pour la technique de la téléaction ainsi que pour la technique de la transmission d'images.

710 334 (20/1999)

List limited to */ Liste limitée à:*

16 Printed matter; brochures, catalogues, instructional and teaching material (except apparatus), handbooks, manuals; printed publications, newspapers, periodicals; books; photographs; posters, billboards of paper and cardboard; stationery (writing and office material).

35 Advertising, promotion, marketing; publication of publicity texts.

36 Organization of collections, charitable fund raising; financial management.

39 Relief consignment and transport activities for humanitarian purposes.

41 Teaching/training, education; arranging and conducting of conferences, congresses and seminars; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; organization of competitions (education and entertainment); organization of sports competitions; entertainment; sporting activities; publication of texts (other than publicity texts).

42 Medical assistance services and hospital services; medical and hygienic care; orphanages; professional consultancy (non-business); spreading information about children and children's vital necessities/living conditions; promotion of human rights; legal advice.

16 Imprimés; brochures, catalogues, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), manuels; publications, journaux, périodiques; livres; photographies; affiches, affiches publicitaires en papier et carton; papeterie (fournitures pour l'écriture et le bureau).

35 Publicité, promotion, marketing; édition de textes publicitaires.

36 Organisation de collectes, collectes d'oeuvres de bienfaisance; gérance de fortunes.

39 Transport et envoi d'aides humanitaires.

41 Enseignement/formation, éducation; organisation et conduite de conférences, congrès et séminaires; organisation d'expositions à des fins culturelles ou éducatives; organisation de concours (services d'éducation et de divertissement); organisation de compétitions sportives; divertissement; activités sportives; publication de textes (autres que publicitaires).

42 Services d'assistance médicale et services hospitaliers; soins médicaux et sanitaires; orphelinats; conseil professionnel sans rapport avec le domaine des affaires; diffusion d'informations sur les enfants et leurs besoins vitaux/conditions de vie; promotion des droits de l'homme; conseil juridique.

716 776 (3/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Digital time switches provided for mounting in distribution cabinets or on walls.

9 Minuteries numériques pour montage dans des armoires de distribution ou sur des murs.

PL - Pologne / *Poland*

658 334 (14/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 11, 20 et 21.

686 494 (5/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 25.

686 990 (5/1999) - Refusé pour tous les services de la classe 38.

RO - Roumanie / *Romania*

R420 777 (8/1997)

A supprimer de la liste:

25 Vêtements de loisirs.

R439 074 (25/1998) - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 2.

549 593 (19/1998)

A supprimer de la liste:

16 Papier, carton et produits en ces matières.

626 659 (11/1996)

A supprimer de la liste:

30 Produits de boulangerie, préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, levure, poudre pour faire lever, articles en sucre, pâtisserie fine et dure.

647 332 (2/1997)

A supprimer de la liste:

5 Produits diététiques pour bébés à usage médical, fongicides, herbicides, produits pour la destruction des animaux nuisibles.

647 405 (2/1997)

A supprimer de la liste:

29 Viande, extraits de viande; fruits et légumes conservés, oeufs, lait et produits laitiers.

30 Thé, préparations faites de céréales; miel, sirop de mélasse; levure.

32 Jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

647 804 (2/1997)

A supprimer de la liste:

34 Tabac, brut ou manufacturé, en particulier cigares, cigarillos, cigares à bout coupé et cigarettes, tabac à fumer et tabac à chiquer.

653 471 (10/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

657 226 (16/1997)

A supprimer de la liste:

30 Cacao; confiserie.

662 220 (24/1997)

Liste limitée à:

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), liqueurs, eaux-de-vie, alcools de fruits, provenant exclusivement d'Ukraine.

664 236 (1/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

672 747 (11/1998)

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques pour conserver les aliments.

672 829 (12/1998)

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; dentifrices.

673 494 (12/1998)

Liste limitée à:

10 Appareils et instruments dentaires.

21 Brosses à dents, porte-brosses à dents, cure-dents et porte-cure-dents (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux).

Admis pour tous les produits de la classe 3.

686 488 (5/1999) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35, 38 et 42.

686 900 (5/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

688 144 (6/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 14.

688 373 (6/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 3, 9, 16 et 25.

A supprimer de la liste:

11 Appareils de cuisson, installations sanitaires.

28 Jeux, jouets.

42 Programmation pour ordinateur.

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

654 919 (11/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 28.

665 701 (1/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 3. */ Accepted for all goods in class 3.*

665 736 (1/1998)

A supprimer de la liste:

5 Eaux minérales à usage médical, sels d'eaux minérales.

719 528 (2/2001)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil.

3 Cosmetic products particularly face, body and hand creams, milks, lotions, gels and powders; tanning and after-sun milks, gels and oils.

723 376 (25/2000) - Admis pour tous les produits des classes 5 et 30. */ Accepted for all goods in classes 5 and 30.*

725 292 (2/2001)

Liste limitée à */ List limited to:*

14 Appareils et instruments chronométriques et d'horlogerie; montres et horloges; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

14 Horological and chronometric apparatus and instruments; watches and clocks; parts and accessories for all the aforesaid goods.

SE - Suède / *Sweden*

708 721 (15/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

5 Ophtalmological preparations.

5 Préparations à usage ophtalmique.

710 796 (17/2000) - Accepted for all the goods in classes 11 and 28; refused for all the goods in classes 7 and 9. */ Admis pour les produits des classes 11 et 28; refusé pour les produits des classes 7 et 9.*

UA - Ukraine / *Ukraine*

689 132 (8/1999)

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; produits chimiques destinés à conserver les aliments.

9 Appareils et instruments d'analyses chimiques; appareils et instruments scientifiques pour usage en laboratoires; appareils et instruments de mesurage, de signalisation et de contrôle (inspection).

693 264 (14/1999)

A supprimer de la liste:

3 Huiles essentielles, parfums, eaux de toilette, eau de Cologne, savons, produits de toilette contre la transpiration, désodorisants à usage personnel (parfumerie), savons désodorisants.

YU - Yougoslavie / *Yugoslavia*

661 781 (23/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 21, 24 et 39; refusé pour tous les produits des classes 16 et 20.

Déclarations d'octroi de la protection / *Statements of grant of protection*

Octroi de protection / *Grant of protection*

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

R 382 005	**R 410 579**	**R 516 660**
600 798	**730 505**	**738 201**
739 147	**739 152**	**739 390**
739 660	**744 452**	**744 608**
744 703	**744 729**	**744 776**
744 830	**744 960**	**744 961**
744 964	**744 976**	**744 992**
745 040	**745 051**	**745 133**
745 143	**745 148**	**745 150**
745 152	**745 181**	**745 209**
745 301	**745 398**	**745 401**
745 441	**745 480**	**745 493**
745 495	**745 496**	**745 506**
745 507	**745 509**	**745 582**
745 633	**745 651**	**745 652**
745 660	**745 663**	**745 672**
745 695	**745 775**	**745 776**
745 784	**745 791**	**745 809**
745 921	**745 933**	**745 934**
745 952	**745 963**	**745 999**
746 001	**746 122**	**746 125**
746 127	**746 148**	**746 207**

JP - Japon / *Japan*

520 211	**640 212**	**739 894**
739 902	**740 562**	**742 690**
742 738	**742 740**	**742 748**
742 760	**742 765**	**742 768**
742 787	**742 827**	**742 831**
742 832		

NO - Norvège / *Norway*

733 340	**733 644**	**737 369**
737 373	**737 387**	**737 402**
737 404	**737 590**	

Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées) / *Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)*

NO - Norvège / *Norway*

481 940	07.07.2001	**522 566**	07.07.2001
571 777	07.07.2001	**694 391**	07.07.2001
729 195	14.07.2001	**732 607**	14.07.2001
732 619	14.07.2001	**732 626**	14.07.2001
732 627	14.07.2001	**732 634**	14.07.2001
732 643	14.07.2001	**733 509**	07.07.2001
733 510	07.07.2001	**733 518**	07.07.2001
733 522	07.07.2001	**733 782**	07.07.2001
733 802	07.07.2001	**733 809**	07.07.2001
733 823	07.07.2001	**733 827**	07.07.2001
733 837	07.07.2001	**733 839**	07.07.2001
733 846	07.07.2001	**733 847**	07.07.2001
733 849	07.07.2001	**735 050**	07.07.2001
735 051	07.07.2001	**735 057**	07.07.2001
735 092	07.07.2001	**735 093**	07.07.2001
735 094	07.07.2001	**735 095**	07.07.2001
735 096	07.07.2001	**735 146**	11.08.2001
735 153	07.07.2001	**735 154**	11.08.2001
735 155	07.07.2001	**735 164**	07.07.2001
735 176	07.07.2001	**735 285**	07.07.2001
735 291	07.07.2001	**735 294**	07.07.2001
735 295	07.07.2001	**735 298**	07.07.2001
735 298	07.07.2001	**735 305**	07.07.2001
735 306	07.07.2001	**735 312**	07.07.2001
735 314	07.07.2001	**735 342**	07.07.2001
735 343	07.07.2001	**735 348**	07.07.2001
735 356	07.07.2001	**735 703**	07.07.2001
735 714	07.07.2001	**735 715**	07.07.2001
735 716	07.07.2001	**735 717**	07.07.2001
735 719	07.07.2001	**735 720**	07.07.2001
735 721	07.07.2001	**735 722**	07.07.2001
735 965	07.07.2001	**735 972**	07.07.2001
735 973	07.07.2001	**735 974**	07.07.2001
735 975	07.07.2001	**735 977**	07.07.2001
735 981	07.07.2001	**735 982**	07.07.2001
735 985	07.07.2001	**736 217**	21.07.2001
736 229	21.07.2001	**736 230**	21.07.2001
736 233	21.07.2001	**736 234**	21.07.2001
736 243	21.07.2001	**736 563**	21.07.2001
736 574	21.07.2001	**736 592**	21.07.2001
736 626	21.07.2001	**736 630**	21.07.2001
736 639	21.07.2001	**736 645**	21.07.2001
736 704	28.07.2001	**736 878**	11.08.2001
738 869	07.07.2001	**738 873**	07.07.2001
738 874	07.07.2001	**738 877**	07.07.2001
738 883	07.07.2001	**738 900**	07.07.2001
738 917	07.07.2001	**738 918**	07.07.2001
738 921	07.07.2001	**738 936**	07.07.2001
738 937	07.07.2001	**739 604**	07.07.2001
739 668	28.07.2001	**739 670**	28.07.2001
739 673	28.07.2001	**739 674**	28.07.2001
739 675	28.07.2001	**739 677**	28.07.2001
739 692	28.07.2001	**739 816**	21.07.2001
739 853	21.07.2001	**739 864**	21.07.2001
739 932	11.08.2001	**739 934**	11.08.2001
739 941	11.08.2001	**739 942**	11.08.2001
739 943	11.08.2001	**739 945**	11.08.2001
739 947	11.08.2001	**739 950**	11.08.2001
740 063	11.08.2001	**740 073**	11.08.2001
740 075	11.08.2001	**740 080**	11.08.2001
740 084	11.08.2001	**740 085**	11.08.2001
740 086	11.08.2001	**740 087**	11.08.2001
740 088	11.08.2001	**740 089**	11.08.2001
740 092	11.08.2001	**740 096**	11.08.2001
740 101	11.08.2001	**740 104**	11.08.2001
740 106	11.08.2001	**740 111**	11.08.2001
740 112	11.08.2001	**740 316**	21.07.2001
740 318	21.07.2001	**740 330**	21.07.2001
740 331	21.07.2001	**740 332**	21.07.2001
740 336	11.08.2001	**740 338**	21.07.2001
740 381	21.07.2001	**740 384**	21.07.2001
740 389	21.07.2001	**740 390**	21.07.2001

TR - Turquie / *Turkey*

454 128	18.09.2001	**456 054**	18.09.2001
554 774	18.09.2001	**651 508**	18.09.2001
653 557	18.09.2001	**698 874**	18.09.2001
715 700	18.09.2001	**721 222**	18.09.2001
734 949	18.09.2001	**736 739**	18.09.2001
736 795	18.09.2001	**736 817**	18.09.2001
737 048	18.09.2001	**737 100**	18.09.2001
737 271	18.09.2001	**737 410**	18.09.2001
737 411	18.09.2001	**737 558**	18.09.2001
737 748	18.09.2001	**738 257**	18.09.2001
738 509	18.09.2001	**738 679**	18.09.2001
740 032	18.09.2001	**740 051**	18.09.2001
740 061	18.09.2001	**740 079**	18.09.2001
740 123	18.09.2001	**740 124**	18.09.2001
740 125	18.09.2001	**740 128**	18.09.2001

740 140	18.09.2001	**740 205**	18.09.2001
740 206	18.09.2001	**740 207**	18.09.2001
740 208	18.09.2001	**740 235**	18.09.2001
740 277	18.09.2001	**740 379**	18.09.2001
740 388	18.09.2001	**740 420**	18.09.2001
740 498	18.09.2001	**740 509**	18.09.2001
740 564	18.09.2001	**740 594**	18.09.2001
740 610	18.09.2001	**740 643**	18.09.2001
740 719	18.09.2001	**740 723**	18.09.2001
740 798	18.09.2001	**740 812**	18.09.2001
740 818	18.09.2001	**740 906**	18.09.2001
740 976	18.09.2001	**740 986**	18.09.2001
740 999	18.09.2001	**741 044**	18.09.2001
741 045	18.09.2001	**741 058**	18.09.2001
741 072	18.09.2001	**741 088**	18.09.2001
741 100	18.09.2001	**741 111**	18.09.2001
741 114	18.09.2001	**741 153**	18.09.2001
741 165	18.09.2001	**741 245**	18.09.2001
741 260	18.09.2001	**741 353**	18.09.2001
741 408	18.09.2001	**741 434**	18.09.2001
741 440	18.09.2001	**741 488**	18.09.2001
741 526	18.09.2001	**741 548**	18.09.2001
741 559	18.09.2001	**741 562**	18.09.2001
741 657	18.09.2001	**741 666**	18.09.2001
741 687	18.09.2001	**741 727**	18.09.2001
741 737	18.09.2001	**741 740**	18.09.2001
741 751	18.09.2001	**741 775**	18.09.2001
741 834	18.09.2001	**741 872**	18.09.2001
741 873	18.09.2001	**741 933**	18.09.2001
742 040	18.09.2001	**742 187**	18.09.2001
742 725	18.09.2001	**743 097**	18.09.2001
743 168	18.09.2001	**743 546**	18.09.2001
743 737	18.09.2001	**743 922**	18.09.2001
744 276	18.09.2001	**744 312**	18.09.2001
744 365	18.09.2001	**744 395**	18.09.2001
744 597	18.09.2001	**744 704**	18.09.2001
744 888	18.09.2001	**745 007**	18.09.2001
745 025	18.09.2001	**745 027**	18.09.2001
745 030	18.09.2001		

Octroi de protection à la suite de l'expiration du délai d'opposition / *Grant of protection after expiry of the opposition period*

NO - Norvège / *Norway*

2R 227 074	**R 255 490**	**R 355 493**
R 451 675	**R 453 149**	**R 454 054**
532 204	**R 558 538**	**578 399**
585 021	**586 110**	**594 090**
606 695	**626 820**	**637 996**
640 748	**657 766**	**658 325**
660 435	**670 973**	**683 131**
712 470	**722 980**	**726 008**
728 870	**728 874**	**728 881**
728 886	**728 889**	**728 892**
728 989	**729 182**	**729 476**
729 478	**729 489**	**730 582**
731 115	**731 118**	**731 119**
731 129	**731 287**	**731 298**
731 299	**731 305**	**731 578**
731 587	**731 596**	**731 598**
731 672	**731 682**	**731 687**
731 689	**732 233**	**732 238**
732 245	**732 255**	**732 257**
732 258	**732 456**	**732 458**
732 658	**732 662**	**732 663**
732 677	**732 679**	**732 685**
732 912	**732 920**	**732 972**
732 975	**733 176**	**733 187**
733 302	**733 310**	**733 319**
733 325	**733 328**	**733 346**
733 347	**733 353**	**733 361**
733 520	**733 526**	**733 547**
733 560	**733 671**	**733 673**
733 683	**733 687**	**733 707**
733 771	**733 778**	**734 169**
734 172	**734 176**	**734 177**
734 274	**734 302**	**734 309**
734 310	**734 676**	**734 680**
734 681	**734 967**	**734 971**
734 976	**735 037**	**735 171**
735 269	**735 272**	**735 273**
735 275	**735 278**	**735 517**
735 781	**735 783**	**735 785**
735 812	**735 815**	**735 848**
735 851	**735 854**	**735 863**
735 866	**735 877**	**735 883**
735 886	**735 889**	**736 025**
736 098	**736 107**	**736 108**
736 112	**736 113**	**736 116**
736 127	**736 157**	**736 160**
736 168	**736 169**	**736 170**
736 171	**736 389**	**736 411**
736 470	**736 505**	**736 817**
736 824	**736 831**	**736 842**
736 843	**736 887**	**736 905**
736 906	**736 908**	**736 949**
736 954	**736 956**	**736 957**
736 958	**736 960**	**736 961**
736 963	**736 964**	**736 965**
736 976	**736 991**	**737 098**
737 126	**737 139**	**737 140**
737 343	**737 346**	**737 352**
737 363	**737 368**	**737 401**
737 411	**737 414**	**737 417**
737 558	**737 575**	**737 579**
737 583	**737 585**	**737 586**
737 593	**737 596**	**737 607**
737 807	**737 974**	**737 975**
737 982	**737 985**	**737 988**
738 255	**738 277**	**738 540**
738 545	**738 547**	**738 619**

Invalidations / *Invalidations*

Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / *Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).*

AT - Autriche / *Austria*

685 322	**696 153**	**700 296**

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

546 983		

DE - Allemagne / *Germany*

R 328 828	**587 409**	

PT - Portugal / *Portugal*

R 256 389	**R 265 032**	**R 281 509**
R 294 285	**580 941**	**647 311**
659 325	**663 533**	**663 534**
663 535	**663 536**	**685 001**
686 360	**689 465**	**690 040**
692 068	**693 224**	

Invalidations partielles / *Partial invalidations.*

PT - Portugal / *Portugal*

693 871 - Invalidation pour tous les produits de la classe 30.

X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 21, 22, 23 ET 27.4)) / *MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 21, 22, 23 AND 27(4))*

Déclarations selon lesquelles un changement de titulaire est sans effet / *Declaration that a change in ownership has no effect*

TR - Turquie/ *Turkey*
737 387

XI. RECTIFICATIONS / *CORRECTIONS*

2R 235 971 (CARITA).

La publication du renouvellement No 2R 235 971 comportait une erreur en ce qui concerne l'avenant "Limitation" qui doit être remplacé par "Extension partielle": Benelux; 1987/1 LMi (Voir No 20/2000).

(156) 24.09.2000 **2R 235 971**

(732) CARITA, Société anonyme
11, rue du Faubourg Saint-Honoré,
F-75008 PARIS (FR).

CARITA

(511) 3 Parfumerie, produits de beauté.
42 Service de coiffure.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(865) BX; 1987/1 LMi.

(892) BX; 1987/1 LMi.

(580) 12.07.2001

R 355 104 (WELLA); **R 355 104 A** (WELLA).

La cession partielle No R 355 104 A comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2000).

R 355 104 (WELLA).

(770) WELLA AKTIENGESELLSCHAFT,
DARMSTADT (DE).

(871) R 355 104 A

(580) 26.05.2000

---

(151) 12.02.1989 **R 355 104 A**

(732) Percol Beteiligungen GmbH
65, Berliner Allee,
D-64274 Darmstadt (DE).

(531) 2.3; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements.

(822) 05.12.1968, 852 490.

(831) YU.

(580) 05.07.2001

R 377 303 (K2); **R 423 656** (K2); **606 265** (PRE); **609 257** (K2); **616 875** (EXOTECH); **648 236** (CLICKER); **672 587** (Blood Cells); **674 275** (The Skatermaker); **674 425** (K2 THE SKATERMAKER); **674 543** (K2); **677 952** (SKULL); **688 798** (STEP-IN TOUR); **689 007** (K2); **703 674** (Rebound); **708 418** (ECLIPSE); **712 316** (K2 SKATE COLLEGE); **720 223** (Big Air); **727 578** (Fatty); **745 874** (K2 avalanche ball).

L'enregistrement international No 727578 doit également figurer dans la modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 25 mai 2001 (Voir No 11/2001) / ***The international registration No 727578 should also appear in the change in the name or address of the holder recorded on May 25, 2001 (See No 11/2001)*****.**

R 377 303, **R 423 656**, **606 265**, **609 257**, **616 875**, **648 236**, **672 587**, **674 275**, **674 425**, **674 543**, **677 952**, **688 798**, **689 007**, **703 674**, **708 418**, **712 316**, **720 223**, **727 578**, **745 874**.

(874) K2 Ski Sport + Mode GmbH, 60, Seeshaupter Strasse, D-82377 Penzberg (DE).

(580) 05.07.2001

R 427 375 (INTERMES).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 30 juin 1997 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/1997).

R 427 375.

(874) WATTS INTERMES SPA, Zona Industriale, I-39052 CALDARO (IT).

(580) 05.07.2001

R 427 375 (INTERMES).

La transmission inscrite le 13 mars 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom de l'ancien titulaire et du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).

R 427 375 (INTERMES).

(770) WATTS INTERMES SPA, CALDARO (IT).

(732) WATTS CAZZANIGA SPA, 3 Via della Mostra, I-39100 BOLZANO (IT).

(580) 05.07.2001

R 436 033 (LE COCON).

La transmission inscrite le 19 mars 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).

R 436 033 (LE COCON).

(770) JEAN, CLAUDE, MARIE AUBERGER, SAINT-CYR-AU-MONT-D'OR (FR).

(732) Madame Anna AUBERGER née MARTIN, 40 rue des Granges, F-69005 LYON (FR).

(580) 12.07.2001

---

456 735 (SAYERLACK).

L'enregistrement international No 456 735 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement (Voir No 7/2001).

(580) 12.07.2001

R 457 558 (VEGLIASTART); **R 457 559** (VEGLIAMEDION).

La transmission inscrite le 7 mars 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom de l'ancien titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).

R 457 558 (VEGLIASTART), **R 457 559** (VEGLIAMEDION).

(770) VEGLIA BORLETTI SRL, MILANO (IT).

(732) MAGNETI MARELLI SPA, 4, via Griziotti, MILANO (IT).

(580) 05.07.2001

R 457 558 (VEGLIASTART); **R 457 559** (VEGLIAMEDION).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 7 mars 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).

R 457 558, **R 457 559**.

(874) VEGLIA BORLETTI SRL, 81, Via Adriano, CRESCENZAGO - MILANO (IT).

(580) 05.07.2001

R 457 558 (VEGLIASTART); **R 457 559** (VEGLIAMEDION).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 7 mars 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).

R 457 558, **R 457 559**.

(874) VEGLIA BORLETTI SRL, 4, Via Griziotti, MILANO (IT).

(580) 05.07.2001

R 458 555 (Winter).

Le Portugal doit également figurer dans les désignations postérieures (Voir No 6/2001) / *Portugal should also appear in the list of subsequent designations (See No 6/2001).*

R 458 555

(831) BG, PL, PT.

(832) EE, LT, SE.

(891) 14.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 08.11.2000 **R 458 555**

(732) Ernst Winter & Sohn
Diamantwerkzeuge GmbH & Co.
13-17, Schützenwall,
D-22844 Norderstedt (DE).

Winter

(511) 1 Produits chimiques pour buts industriels, à savoir compositions à durcir pour la fabrication d'outils.

3 Matières abrasives et à polir (excepté pour le cuir), poudre de diamant.

7 Outils actionnés par un moteur, à savoir outils pour le façonnage des surfaces, en particulier outils en diamant, en matières dures et en métaux durs, outils abrasifs, outils pour dresser les corps abrasifs.

8 Outils pour le façonnage des surfaces, en particulier outils en diamant, en matières dures et en métaux durs, outils abrasifs, outils pour dresser les corps abrasifs.

9 Ustensiles à mesurer les dimensions de l'espace.

14 Diamants industriels.

1 Chemical products for industrial purposes, namely compositions for hardening for the manufacture of tools.

3 Abrasive materials and for polishing purposes (excluding for leather), diamond dust.

7 Motor driven tools, namely tools for forming surfaces, particularly tools made of diamond, hard materials and of hard metals, abrasive tools, tools in the form of dressing abrasive bodies.

8 Tools for forming surfaces, particularly tools made of diamond, hard materials and of hard metals, abrasive tools, tools for dressing abrasive bodies.

9 Utensils for measuring spatial dimensions.

14 Industrial diamonds.

(822) 12.06.1972, 615 132.

(580) 12.07.2001

R 460 820 A (MARCO POLO).

La publication du renouvellement No R 460 820 A comportait une erreur en ce qui concerne l'état contractant dont le titulaire est ressortissant et la liste des désignations (l'Autriche doit être supprimée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).

(156) 28.03.2001 **R 460 820 A**

(732) MAIRS GEOGRAPHISCHER VERLAG
KURT MAIR GMBH & Co KG
D-73760 OSTFILDERN (DE).

MARCO POLO

(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Éducation et divertissement; discothèques et boîtes de nuit.

(822) IT, 28.03.1981, 326 136; 28.03.1981, 326 135.

(831) BA, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HR, LI, MA, MC, SI, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(862) ES.

(580) 05.07.2001

R 462 382 (AEROCELL).

La publication du renouvellement No R 462 382 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Allemagne doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/2001) / *The publication of the renewal No R 462 382 contained an error in the list of designations (Germany should be added). It is replaced by the publication below (See No 12/2001).*

(156) 10.06.2001 R 462 382

(732) CELAYA EMPARANZA Y GALDOS, S.A. (CEGASA)
10, Artapadura, E-01013 VITORIA (ES).

AEROCELL

(511) 9 Piles, appareils et appareillages électriques.
9 Cells, electrical equipment and apparatus.

(822) ES, 05.07.1980, 926 652.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) / *(without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the German Democratic Republic)*; 1987/1 LMi.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne) / *(without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the Federal Republic of Germany)*; 1995/8 LMi.

(892) DE, DK, FI, GB, NO, PL; 1998/1 Gaz.

(862) DK; 1999/8 Gaz.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

503 798 (VENINI).

Dans la liste des désignations postérieures, il y a lieu de supprimer la Grèce et d'ajouter la Croatie (Voir No 6/2001) / *In the list of subsequent designations Greece should be removed and Croatia added (See No 6/2001).*

503 798

(831) CZ, EG, HR, MA, PL, SI, SK.

(832) NO, SG.

(527) SG.

(891) 24.01.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 23.06.1986 503 798

(732) VENINI S.P.A.
50, Fondamenta Vetrai,
I-30141 MURANO, Venezia (IT).

(842) Joint Stock Company.

VENINI

(511) 11 Lampes, lampadaires composables.
21 Vases et écuelles en verre; bibelots en verre.
34 Cendriers en verre.
11 Lamps, composite standard lamps.
21 Glass vases and bowls; bibelots made of glass.
34 Ashtrays made of glass.

(822) 23.06.1986, 435 824.

(300) IT, 21.04.1986, 18 925 C/86.

(580) 12.07.2001

---

571 222 (CONDROSULF).

Le second versement à l'égard de la Chine, de l'Egypte et de la Pologne (Règle 40.3) notifié le 14 juin 2001 doit être considéré comme nul et non avenu. Il avait déjà été notifié le 31 mai 2001 (Voir No 11/2001).

(580) 05.07.2001

---

616 744 (ROBEL).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 7 février 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001).

616 744.

(874) Robel Bahnbaumaschinen GmbH, 31, Industriestrasse, D-83395 Freilassung (DE).

(580) 05.07.2001

---

620 808 (Profitex).

La transmission inscrite le 21 juin 2000 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2000).

620 808 (Profitex).

(770) PROFITEX GMBH, TROSSINGEN (DE).

(732) Profitex GmbH Franchisesysteme, 6, Stollweg, D-72760 Reutlingen (DE).

(580) 05.07.2001

---

648 793 (Hypercom).

La décision finale prononcée par l'Allemagne le 28 mars 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 10/2001).

(580) 05.07.2001

---

682 999 (PASCUAL).

Le refus de protection prononcé par la Suède le 18 novembre 2001 et notifié le 31 mai 2001 doit être considéré comme nul et non avenu car la date de prononciation était erronée. (Voir No 11/2001) / *The refusal of protection pronounced by Sweden on November 18, 2001 and notified on May 31, 2001 should be considered as null and void as the date of pronounciation was wrong (See No 11/2001).*

(580) 12.07.2001

---

689 801 (GERLING).

La décision finale prononcée le 22 mars 2001 par l'Espagne doit être considérée comme nulle et non avenue car elle concernait en fait l'enregistrement international No 689801 A (Voir No 9/2001).

(580) 05.07.2001

---

696 841 (SNIP).

Le refus de protection prononcé le 5 mai 1999 par la Chine était un refus partiel de protection et non pas un refus total de protection (Voir No 10/1999).

696 841
Refusé pour tous les produits de la classe 1.
(580) 12.07.2001

---

701 120 (NESTLE CLASSIC).

La publication de l'enregistrement international No 701120 comportait une erreur en ce qui concerne les produits. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 22/1998) / ***The publication of the international registration No 701120 contained an error in the goods. It is replaced by the publication below (See No 22/1998).***

(151) 29.09.1998 **701 120**

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 Vevey (CH).

NESTLE CLASSIC

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 30 Cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucrerie, bonbons, sucre, gommes à mâcher, produits de boulangerie, articles de pâtisserie, biscuits, produits alimentaires compris dans cette classe pour la préparation des desserts et des poudings; glaces comestibles et produits pour la préparation de glaces comestibles, à l'exception des glaces contenant un bâtonnet; confiserie glacée; produits alimentaires à base de céréales.

30 Cocoa and cocoa-based preparations, chocolate, chocolate goods, confectionery, sweetmeats, candies, sugar, chewing gum, bakery goods, pastry articles, biscuits, food products, included in this class, for making desserts and puddings; edible ices and products for preparing edible ices, except ices containing a stick; frozen confectionery; foodstuffs based on cereal.

(822) CH, 30.06.1998, 454851.
(300) CH, 30.06.1998, 454851.
(831) ES, FR, IT, PL, PT.
(832) FI.
(580) 12.07.2001

---

713 159 (Regedoc).

The final decision pronounced by United Kingdom on April 5, 2001 should be considered as null and void (See No 11/2001) / ***La décision finale prononcée par le Royaume-Uni le 5 avril 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 11/2001).***

(580) 12.07.2001

---

713 562 (OTIZYME).

La décision finale prononcée par l'Allemagne le 3 janvier 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 2/2001).

(580) 05.07.2001

---

717 899 (SPEEDMASTER).

The final decision pronounced by Spain on April 24, 2001 should be considered as null and void (See No 9/2001) / ***La décision finale prononcée par l'Espagne le 24 avril 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 9/2001).***

(580) 05.07.2001

---

718 580 (NEWEX).

The publication of the international registration No 718580 contained an error in the list of goods and services (Cl. 9 modified). It is replaced by the publication below (See No 19/1999) / ***La publication de l'enregistrement international No 718580 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 9 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/1999).***

(151) 16.06.1999 **718 580**

(732) GOTTA GmbH
1, Friesenbergstrasse, D-76530 Baden-Baden (DE).

NEWEX

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; peripherals for data processing equipment and computers; machine-readable data carriers of all kinds containing programs; fire-extinguishing apparatus.

36 Insurance and finance; sales credit financing and credit risk insurance (factoring), issuing of credit cards, lending against security, debt collection agencies, financing services or issuing of travellers' checks, stock broking, exchanging money, capital investments, credit consulting, credit agencies, financial research, safe deposit services, real estate management and apartment house management, real estate and mortgage agencies, leasing, evaluation of real estate, insurance brokerage, financial management, insurance business, renting of apartments.

38 Communications and telecommunications; broadcasting of radio and television programs; telex services; telephone services (operation of a telephone network); radio services (transmission of messages); collection and supply of news; sound and picture transmission via satellite.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; périphériques de matériel informatique et d'ordinateurs; supports de données en tous genres lisibles par machine et contenant des programmes; extincteurs.

36 Assurances et finances; financement de crédits de vente et assurances en matière de risque de crédit (affacturage), émission de cartes de crédit, prêt sur nantissement, agences de recouvrement de créances, services de financement ou émission de chèques de voyage, courtage en valeurs mobilières, opérations de change, investissement de capitaux, conseil en crédit, agences de crédit, recherches en matière financière, dépôt en coffres-forts, gestion de biens immobiliers et gérance

d'immeubles, agences immobilières et de prêts hypothécaires, crédit-bail, estimation de biens immobiliers, courtage d'assurance, gestion financière, opérations d'assurance, location d'appartements.

38 Communications et télécommunications; diffusion d'émissions radiophoniques et télévisées; services télex; services téléphoniques (exploitation de réseaux téléphoniques); services de radiomessagerie; recueil et mise à disposition de nouvelles; transmission de son et d'images par satellite.

(822) DE, 19.05.1999, 398 72 966.2/36.

(300) DE, 18.12.1998, 398 72 966.2/36.

(831) BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KZ, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) EE, GE, LT, NO.

(580) 12.07.2001

---

725 583 (MANHATTAN Cola A must in USA).

Le refus de protection prononcé par la Norvège le 21 novembre 2000 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 24/2000) / *The refusal of protection pronounced by Norway on November 21, 2000 should be considered as null and void (See No 24/2000).*

(580) 12.07.2001

---

728 860 (Orange Dream).

La décision finale prononcée par la Norvège le 7 mai 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 12/2001) / *The final decision pronounced by Norway on May 7, 2001 should be considered as null and void (See No 12/2001).*

(580) 12.07.2001

---

729 316 (THE Pall Mall EXPORT Clothing Company).

Le refus de protection prononcé par le Royaume-Uni le 22 mai 2000 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 11/2000) / *The refusal of protection pronounced by United Kingdom on May 22, 2000 should be considered as null and void (See No 11/2000).*

(580) 12.07.2001

---

729 504 (TANOS).

The final decision pronounced by Norway on May 7, 2001 should be considered as null and void (See No 12/2001) / *La décision finale prononcée par la Norvège le 7 mai 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 12/2001).*

(580) 05.07.2001

---

729 692 (NES Natural Environment Solutions).

La décision finale prononcée par la Norvège le 10 mai 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 12/2001) / *The final decision pronounced by Norway on May 10, 2001 should be considered as null and void (See No 12/2001).*

(580) 05.07.2001

---

731 174 (Twister).

The final decision pronounced by Norway on May 10, 2001 should be considered as null and void (See No 12/2001) / *La décision finale prononcée par la Norvège le 10 mai 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 12/2001).*

(580) 05.07.2001

---

733 671 (Jelli Joy).

The publication of the international registration No 733671 contained errors in the list of goods. It is replaced by the publication below (See No 11/2000) / *La publication de l'enregistrement international No 733671 comportait des erreurs en ce qui concerne les produits. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2000).*

(151) 20.04.2000 **733 671**

(732) Wilh. Schmitz-Scholl GmbH
5-43, Wissollstrasse, D-45478 Mülheim (DE).

Jelli Joy

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 29 Jelly products.
30 Sweets.
29 Produits gélatineux.
30 Bonbons.

(822) DE, 24.08.1995, 395 16 832.5/30.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, EE, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

736 242 (CROSS JECT).

La publication de l'enregistrement international No 736242 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2000) / *The publication of the international registration No 736242 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 14/2000).*

(151) 25.05.2000 **736 242**

(732) CROSS SITE TECHNOLOGIES
(Société anonyme)
42, rue de Longvic, F-21300 CHENOVE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

CROSS JECT

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux; injecteurs médicaux sans aiguille; appareils et instruments dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, babyfood; plasters, materials for dressings; material for filling teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

10 Veterinary, dental, medical and surgical apparatus and instruments; medical needle-less injectors; dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic items; equipment for stitching.

(822) FR, 11.01.2000, 003 000 896.

(300) FR, 11.01.2000, 003 000 896.

(831) DE, ES, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

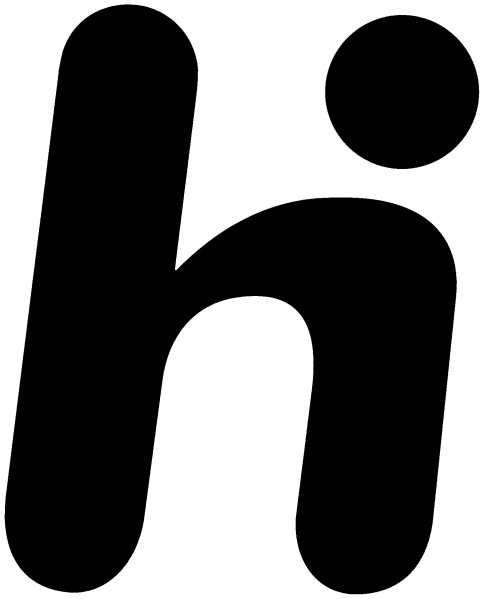
---

737 295.

The publication of the international registration No 737295 contained an error in the list of designations (Swaziland should be added). It is replaced by the publication below (See No 15/2000) / ***La publication de l'enregistrement international No 737295 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (le Swaziland doit être ajouté). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2000).***

(151) 26.05.2000 **737 295**

(732) Koninklijke KPN N.V.
10, Stationsweg, NL-9726 AC GRONINGEN (NL).



(531) 27.5.

(511) 9 Cellular telephone apparatus, SIM cards.
38 Telecommunications.

9 Téléphones cellulaires, modules d'identification abonné (cartes SIM).
38 Télécommunications.

(822) BX, 06.05.1997, 595455.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

738 663 (FIREFLY).

Le refus de protection prononcé par la Chine le 20 mars 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 7/2001) / ***The refusal of protection pronounced by China on March 20, 2001 should be considered as null and void (See No 7/2001).***

(580) 05.07.2001

---

740 313 (CINETIC).

La publication de l'enregistrement international No 740313 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 37 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/2000) / ***The publication of the international registration No 740313 contained an error in the list of goods and services (Cl. 37 modified). It is replaced by the publication below (See No 19/2000).***

(151) 31.03.2000 **740 313**

(732) CINETIC INDUSTRIES
38, rue de la République, F-93100 MONTREUIL (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

CINETIC

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie métallique non électrique; quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais; palettes de transport métalliques; bretelles pour la manutention de fardeaux (métalliques); plateaux de chargement métalliques (palettes); charpentes métalliques; palettes de manutention métalliques.

7 Machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs; palans; navettes (parties de machines); monte-charge; mâts de charge, ponts de chargement, supports à chariot (parties de machines); chaînes de commande (autres que pour véhicules terrestres); dispositifs de commande de machines ou de moteurs; compresseurs (machines); courroies de machines; élévateurs; machines pour l'empaquetage; escaliers roulants; appareils de levage; manipulateurs industriels (machines); pompes (machines); poulies (parties de machines); robots (machines); rouages de machines; roulements à rouleaux; trémies pour le chargement et le déchargement mécanique; transporteurs; vérins (machines); vibrateurs à usage industriel (machines); tapis roulants (machines); appareils de manutention notamment pour le déchargement, chargement, tri, empaquetage, liage, convoyage, gerbage.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; chariots de manutention, chariots élévateurs.

37 Services d'installation, de réparation, de maintenance notamment dans le domaine des systèmes intégrés de manutention; construction d'édifices; entreprises de fumisterie, peinture, plâtrerie, plomberie, couverture; travaux publics; travaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératisation); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie); réparation de vêtements, rechapage de pneus; vulcanisation; cordonnerie; réparation de mobilier, d'instruments et d'outils.

38 Agences de presse et d'informations; communications radiophoniques, télégraphiques, télévisuelles ou téléphoniques; transmission de messages, télégrammes; services de transmission et de traitement de données, d'images et/ou de

sons par paquets; transmission d'informations contenues dans un centre serveur et/ou un réseau de télécommunication; services de communication, de télécommunication, à savoir transmission; services de transmission d'informations par voie télématique; communication télématique sur réseaux à caractère national ou international (tel l'Internet); services de diffusion de programmes de télévision, de télévision interactive, télévision par câbles; services de messagerie informatique.

42 Travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); forages; essais de matériaux; services de laboratoire; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; services de location de systèmes informatiques; conseils en matière informatique, consultation en matière d'ordinateurs, location d'ordinateurs, programmation pour ordinateurs, service de transmission d'informations par téléscripteur; location de temps d'accès à un centre serveur et/ou sous un réseau de télécommunication.

6 Base metals and their alloys; metallic construction materials; transportable metallic constructions; metallic materials for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; non-electrical locksmithing articles; metal hardware; metal pipes; safes; ores; transport pallets of metal; braces of metal for handling loads; metallic loading pallets; metallic building frameworks; handling pallets of metal.

7 Machine tools; motors (excluding motors for land vehicles); transmission couplings (non electric) and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural instruments other than manually-operated ones; egg incubators; hoists; shuttles (machine parts); goods lifts; derricks, loading ramps, slide rests (parts of machines); driving chains other than for land vehicles; control mechanisms for machines, engines or motors; compressors (machines); belts for machines; lifts; packing machines; escalators; hoisting gear; industrial manipulators (machines); pumps (machines); pulleys (machine parts); robots (machines); machine wheelwork; roller bearings; hoppers for mechanical loading and unloading; conveyors; jacks (machines); vibrators for industrial use (machines); belt conveyors (machines); materials-handling machines particularly for unloading, loading, sorting, wrapping, bonding, conveying, stacking.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; goods handling carts, fork-lift trucks.

37 Installation, repair and maintenance services particularly in the field of integrated materials-handling systems; construction of buildings; stove-making ventures, painting, plastering, plumbing, roofing; civil engineering; rural projects; rental of construction tools and equipment, bulldozers, tree extractors; upkeep or cleaning of buildings, of premises, of the floor (façade cleaning and restoration, disinfection, rat extermination); upkeep or cleaning of various objects (laundry services); clothing repair, retreading of tyres; vulcanizing; shoe repair; repair of furniture, instruments and tools.

38 Press and information agencies; radio, television, telegraph or telephone transmissions; transmission of messages, telegrams; data, image and/or sound packet processing and transmission services; transmission of data of an online data service and/or telecommunication network; communication and telecommunication services, namely transmission; computer transmission of information; data communication via national or international networks (such as internet); television, interactive television and cable television programme broadcasting services; computer messaging services.

42 Engineering, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering works (not for building purposes); drilling; materials testing; laboratory services; rental of equipment for farms, clothing, bedding rental, vending machines; rental of computer systems; computer consulting, computer rental, computer programming, telescripting information transmission services; rental of access time to a central server and/or via a telecommunication network.

(822) FR, 04.10.1999, 99 815 484.
(300) FR, 04.10.1999, 99 815 484.
(831) DE, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 05.07.2001

---

742 104 (VAIO).

La rectification de l'enregistrement international No 742104, notifiée le 23 novembre 2000, doit être considérée comme nulle et non avenue. L'adresse du titulaire est donc la suivante (Voir No 23/2000).

(151) 11.04.2000 **742 104**

(732) Sony Overseas SA
Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).

VAIO

(541) caractères standard.

(511) 9 Moniteurs; claviers; souris; mécanismes d'entraînement de disques; serveurs et/ou récepteurs de signaux électroniques; câbles; modems; lecteurs et/ou enregistreurs de bandes audio et/ou vidéo; lecteurs et/ou enregistreurs de disques audio et/ou vidéo; changeurs de disques; haut-parleurs; syntoniseurs; amplificateurs; microphones; casques d'écoute, écouteurs; caméras vidéo; caméras électroniques à images fixes; téléphones; scanneurs; imprimantes; projecteurs; logiciels d'ordinateurs; appareils et instruments pour la reproduction du son et/ou d'images.

35 Fourniture d'informations par l'intermédiaire de connexions d'ordinateurs en ligne en rapport avec la direction des affaires commerciales, la gestion commerciale et les travaux de bureau; services de publicité et d'agences de publicité par l'intermédiaire de connexions d'ordinateurs en ligne; fourniture d'informations commerciales en matière de ventes.

36 Fourniture d'informations par l'intermédiaire de connexions d'ordinateurs en ligne en rapport avec les assurances, les affaires financières, les affaires monétaires et les affaires immobilières.

37 Fourniture d'informations par l'intermédiaire de connexions d'ordinateurs en ligne en rapport avec la construction, les terrains, l'installation, la réparation et la maintenance d'ordinateurs et d'appareils de communication; installation, réparation et maintenance d'ordinateurs et d'appareils de communication.

38 Services de communications électriques, électroniques, terrestres et par satellites, notamment par l'intermédiaire de connexions d'ordinateurs en ligne; communications par télévision, radio, téléphone et réseaux mondiaux d'ordinateurs; transmission et diffusion d'images, de son et/ou de données par télévision, par radio et/ou par ordinateurs connectés en ligne; services d'ordinateurs, à savoir mise à disposition d'espaces interactifs de communication ("chat rooms") en temps réel destinés aux utilisateurs d'ordinateurs pour échanges sur des sujets d'intérêt général.

39 Fourniture d'informations par l'intermédiaire de connexions d'ordinateurs en ligne en rapport avec les voyages et le tourisme.

41 Fourniture d'informations par l'intermédiaire de connexions d'ordinateurs en ligne en rapport avec des produits, des services et des activités relatifs à l'éducation, la formation, les divertissements, les sports, la culture; services d'éducation, de formation et de divertissement par l'intermédiaire de connexions d'ordinateurs en ligne; fourniture de moyens de divertissement par l'intermédiaire de connexions d'ordinateurs en ligne; production et montage de programmes radiophoniques et de télévision.

42 Fourniture d'informations par l'intermédiaire de connexions d'ordinateurs en ligne en rapport avec des partenai-

res potentiels de mariage et de rencontre; fourniture d'informations par l'intermédiaire de connexions d'ordinateurs en ligne en rapport avec les logements, les aliments, les boissons et la santé; programmation pour ordinateurs et maintenance de logiciels d'ordinateurs; location et fourniture de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données, à des sites et à des pages d'accueil de tiers sur réseaux informatiques par l'intermédiaire de connexions d'ordinateurs en ligne; mise à jour de logiciels d'ordinateurs.

(822) CH, 13.10.1999, 471248.

(300) CH, 13.10.1999, 471248.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 05.07.2001

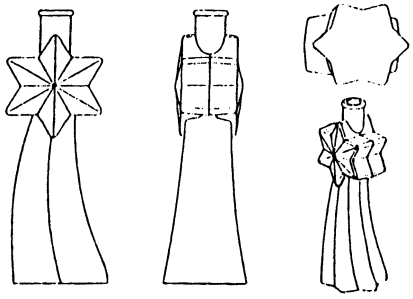
---

743 305.

The publication of the international registration No 743305 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 22/2000) / *La publication de l'enregistrement international No 743305 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 22/2000).*

(151) 31.08.2000 **743 305**

(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG
Am Ockenheimer Graben 48,
D-55411 Bingen-Kempten (DE).



(531) 19.7.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.

(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions.
21 Glassware, bottles.
29 Milk and milk products, edible oils.
30 Coffee, cocoa, vinegar, sauces (condiments).
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices.
33 Alcoholic beverages, wine, spirits (except beers).
3 Savons, produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires.
21 Verrerie, bouteilles.
29 Lait et produits laitiers, huiles comestibles.
30 Café, cacao, vinaigre, sauces (condiments).
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits.
33 Boissons alcooliques, vin, spiritueux (à l'exception des bières).

(822) DE, 31.07.2000, 300 18 636.3/21.

(300) DE, 10.03.2000, 300 18 636.3/21.

(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, RU, SI, UA.

(832) LT.

(580) 05.07.2001

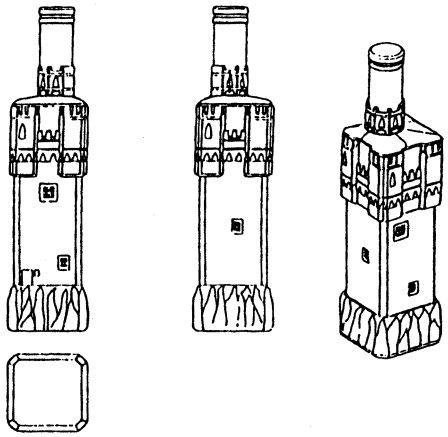
---

743 307.

The publication of the international registration No 743307 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 7/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 743307 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).*

(151) 31.08.2000 **743 307**

(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG
Am Ockenheimer Graben 48,
D-55411 Bingen-Kempten (DE).



(531) 7.1; 19.7.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.

(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions.
21 Glassware, bottles.
29 Milk and milk products, edible oils.
30 Coffee, cocoa, vinegar, sauces (condiments).
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices.
33 Alcoholic beverages, wine, spirits (except beers).
3 Savons, produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires.
21 Verrerie, bouteilles.
29 Lait et produits laitiers, huiles comestibles.
30 Café, cacao, vinaigre, sauces (condiments).
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits.
33 Boissons alcooliques, vin, spiritueux (à l'exception des bières).

(822) DE, 31.07.2000, 300 18 634.7/21.

(300) DE, 10.03.2000, 300 18 634.7/21.

(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, RU, SI, UA.

(832) LT.

(580) 05.07.2001

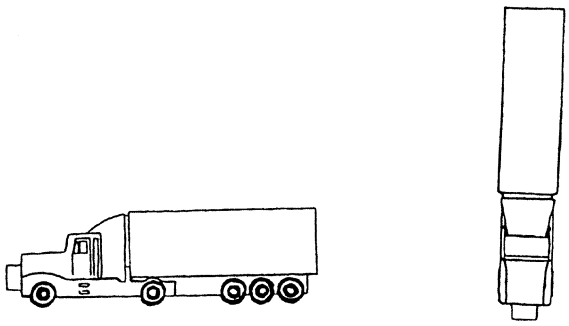
---

743 308.

The publication of the international registration No 743308 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 22/2000) / *La publication de l'enregistrement international No 743308 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 22/2000).*

(151) 31.08.2000 **743 308**

(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG
Am Ockenheimer Graben 48,
D-55411 Bingen-Kempten (DE).



(531) 18.1.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.

(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions.
21 Glassware, bottles.
29 Milk and milk products, edible oils.
30 Coffee, cocoa, vinegar, sauces (condiments).
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices.
33 Alcoholic beverages, wine, spirits (except beers).
3 Savons, produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires.
21 Verrerie, bouteilles.
29 Lait et produits laitiers, huiles comestibles.
30 Café, cacao, vinaigre, sauces (condiments).
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits.
33 Boissons alcooliques, vin, spiritueux (à l'exception des bières).

(822) DE, 31.07.2000, 300 18 635.5/21.

(300) DE, 10.03.2000, 300 18 635.5/21.

(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, RU, SI, UA.

(832) LT.

(580) 05.07.2001

---

744 421 (FORTIS BANK).

The publication of the international registration No 744421 contained an error in the list of services (Cl. 42 modified). It is replaced by the publication below (See No 23/2000) / *La publication de l'enregistrement international No 744421 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des services (Cl. 42 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/2000).*

(151) 05.09.2000 **744 421**

(732) Fortis (NL) N.V.
6, Archimedeslaan, NL-3584 BA UTRECHT (NL).
Fortis (B), Société Anonyme
20, Koningsstraat, B-2000 BRUSSELS (BE).

(750) Fortis (NL) N.V., 6, Archimedeslaan, NL-3584 BA UTRECHT (NL).

FORTIS BANK

(511) 35 Business management.
36 Banking, insurance and financial affairs.
42 Development of real estate projects.
35 Gestion d'entreprise.
36 Opérations bancaires, assurances et opérations financières.
42 Développement de projets immobiliers.

(822) BX, 11.08.2000, 668866.

(300) BX, 11.08.2000, 668866.

(831) CH, CN, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, UA, VN.

(832) GB, GR, JP, NO, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

744 899 (Kiteboarding).

The publication of the international registration No 744899 contained errors in classes 9, 14 and 18. It is replaced by the publication below (See No 24/2000) / *La publication de l'enregistrement international No 744899 comportait des erreurs en ce qui concerne les classes 9, 14 et 18. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 24/2000).*

(151) 17.04.2000 **744 899**

(732) Bordercross
Marketing & Consulting GmbH
Kirchplatz 1, D-82049 Pullach (DE).

(842) GmbH = Private Limited Company, Federal Republic of Germany.

Kiteboarding

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Computer programs and computer operating programs; software and operating software; software programs for video, computer and other electronic and virtual games; programs for data processing (software) pre-recorded on (machine-readable) data carriers, data and databanks; video, computer and other electronic and virtual games; media for storing information, data, signals, language, text, images and sound or melodies, respectively; machine-readable media; pre-recorded and unrecorded sound carriers, in particular disks or phonogram records, respectively compact disks (CD-ROMs), audio tapes and audio cassettes (compact cassettes); pre-recorded and blank image carriers, in particular video disks (optical video disks), compact disks (CD-videos, CD-ROMs and CD-Is), video bands, video cassettes, video game cassettes and tapes, exposed films; photo CDs; computer disks; optical, magnetic and laser discs; (magnetic) tapes; (video) tapes; data processing apparatus, computer and computer peripheral apparatus; apparatus for receiving and converting encoded signals (decoders); apparatus for connecting and controlling, including multimedia, audio, video and telecommunications apparatus and computers and printers, including with electronic program management and control for interactive television and/or pay TV; buffers memories, computer chips, discs, cables, drives, terminals, printers, keyboards and monitors; computer game accessories comprising disk memories, manual controls and television game apparatus; automatic gaming and entertainment machines, including video and computer games (including token coin operated); accessories for computers, video and computer games and including similar electronic and electrical apparatus, namely joysticks, manual controls, control devices, adapters, modules, computer and video game cassettes, diskettes, cartridges, disks and tapes, included in this class; apparatus and equipment for recording, receiving, memorizing, transmission, processing, conversion, output and reproduction of information, data, signals, language, text, images and sound or melodies, respectively; multimedia apparatus and apparatus for interactive television; electrical and electronic apparatus and devices, included in this class; scientific, controlling, measuring, signalling, counting, registering, surveying, checking, commutation and regulating apparatus and devices and instruments; apparatus, instruments and devices of telecommunication; optical viewers having three-dimensional graphic representations; apparatus and equipment in the field of amusement electronics, in particular receivers, radios, compact disc players, cassette players, tape recorders, (cabinets for) loudspeakers, record players, television apparatus, monitors, (video) recorders, video screens, camcorders; observation instruments, binoculars, telescopes; phototelegraphy apparatus; radiotele-

phony sets; video telephones; (portable) telephone apparatus and equipment; photographic, cinematographic, optical and (audiovisual) teaching apparatus and instruments; slide projectors; (cinematographic) cameras; cameras; feature films; electronic three-dimensional glasses, spectacles, glasses and sunglasses and spectacle cases; (protective) helmets; phototelegraphy apparatus; spectacles (optics); (anti-glare) glasses; compact disks (read-only memories); compact disks (audio, video); (magnetic) data carriers; (optical) data carriers; diskettes; telephone apparatus; animated cartoons; magnetic tapes; magnetic tape units (for computers); magnetic data carriers; magnetic cards; modems; screens (hardware); monitors (computer programs); musical juke boxes; sound recording strips; sound recording apparatus; sound recording carriers; sound reproduction apparatus; parts for the aforementioned goods, included in this class; electronic apparatus with a video monitor; video and computer games.

14 Goods of precious metals and/or of their alloys and/or coated therewith, namely handicraft articles, ornamental articles; table ware (except table cutlery), epergnes; jewellery; imitation jewellery; cuff links, tie pins, pins and ornamental pins; horological and chronometric instruments; watch bands or straps; wristwatches; chronographs (watches); chronometers; cases for clocks and watch-making; watch springs; clock cases; purses of precious metal; chains (jewellery); watch chains; chronometrical instruments; rings (jewellery); watches; clocks; wall clocks; alarm clocks; parts for the aforementioned goods, included in this class.

18 Goods made of leather and imitations of leather and/or textile and/or plastics, included in this class; handbags and other cases not adapted to the product they are intended to contain; hand bags, briefcases, school bags, shopping bags, sack bags, rucksacks; small articles of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases, toilet cases, trunks and travelling bags; travelling sets, travelling trunks and trunks; umbrellas, parasols and walking sticks; beach bags, camping bags; key cases (leatherware); money bags; chain mesh purses, not of precious metal; garment bags for travel; vanity cases; chamois leather, other than for cleaning purposes; leather, unworked or semi-worked; bands of leather; travelling bags; bags for climbers; umbrellas; shopping bags; card cases (notecases).

25 Clothing, footwear, headgear, in particular: stockings; bath clothing, bath robes; belts; scarves; accessories, namely head scarves, neck scarves, square scarves, pocket scarves, neckties and bow ties; gloves; suits; bathing suits; bathing trunks; bathing caps; bath sandals; bodysuits, in particular teddies and bodies; brassieres; frocks; mittens; belts (clothing); half-boots; slippers; jumpers; shirt yokes; shirts; trousers, suspenders; hats; jackets; jerseys; stuff jackets; skull caps (headgear); hoods; ready-made clothing; (sweat-absorbent) underclothing; coats; corselets; dressing gowns; caps; cap peaks; outer clothing; overalls; parkas; petticoats; pullovers; pyjamas; cyclists' clothing; waterproof clothing; skirts; sandals; (half) boots; ski boots; underpants; socks; boots for sports; lace boots; esparto shoes, beach clothes; beach shoes; (sweat-absorbent) stockings; tights; sweaters; (ready-made) pockets for clothing; knitwear; singlets; uniforms; (sweat-absorbent) underwear; pants; underwear; waist coats; hosiery; suits; bath robes; shirts; camisoles; corsets; neckties; underwear; pelisses; muffs; gloves; outdoor clothing; overalls; anoraks; collars; breeches; underpants; socks; overcoats; leggings; pumps; coats; blouses; vests; polo shirts; I-shirts; T-shirts; shorts; strap-pants; jeans; dresses; leisure clothing; golf clothes.

28 Games and playthings (including electronic), included in this class; electronic game apparatus without a video monitor; electronic pocket games and playthings; electronic and virtual games and playthings; gymnastic and sporting articles and apparatus, included in this class; ski apparatus, skis, ski bindings and ski sticks; skate boards, surf boards and snow boards, and parts and fittings thereof, included in this class; roller skates and ice skates; balls for games; apparatus of tennis; tennis racquets, cricket and baseball bats, golf clubs, hockey sticks; cases, bags and containers for gymnastic and sporting articles, in particular for the aforementioned goods; (golf) gloves; slides; (automatic) games, not coin-operated and those adapted for use with television receivers only; sailboards; surf boards; board games; card games; paddle ball games; quiz games; games of skill; parlour games; games of knowledge; toys, in particular rattles, building games and blocks, play balloons, marbles; boccia balls; shuttle cocks; skittle; dice; pegtops; humming tops; billiard balls; glass balls; darts; puppets; dolls; teddy bears; swings; rocking horses; toy vehicles; play figures; play tents; gymnastic mats; fishing tackles; bob sleighs; body-building apparatus; archery implements; discuses for sports; gloves for games; hang gliders; skating boots; chest expanders; stationary sleighs; inline-skates; paragliders; surf skis and kites, (water) skis and relevant equipment, namely sole covering; ski stopper and ski plaques; roller-skates and ice-skates; strings; tennis ball machines; tennis nets; spring boards.

35 Projecting, organizing and conducting of trade fairs and trade shows; public relations and information services related thereto.

39 Services of a travel agency, in particular arranging, organizing and negotiating of travels and sightseeing tours and escorting of travellers; transport of persons and goods by motor vehicles, railways, boats and airplanes.

41 Education; teaching, instruction, training and educational courses; services of publication; computer (advanced) training; projecting, organizing and conducting of trainings, correspondence courses, seminars, exhibitions, conferences and film, television, video shows; education in sports; projecting, organizing and conducting of sportive, cultural, social, benefits or the like events and competitions; projecting, organizing and conducting of virtual events and competitions; production, reproduction, showing and rental of films, videos and other television programs; production and reproduction of data, speech, text, sound and image recordings of video and/or audio cassettes, tapes and discs (including CD-ROMs and CDIs) and of video games, computer games and other electronic virtual games; demonstration and rental of video and/or audio cassettes, tapes and discs (including CD-ROMs and CDIs) and of video games, computer games and other electronic virtual games; rental of television receiving apparatus and decoders; rental of books; agencies for artists; music performances; theatre performances; popular entertainment; circus productions; entertainment; organizing and conducting of shows, quizzes and music events and conducting competitions in the field of entertainment and sporting field, including for recordings or being live broadcasts on radio or television; services of broadcasting and television, included in this class; production of television and radio advertising broadcast including associated prize game broadcasts; publication and issuing of printed matter, (periodically published) magazines, newspapers and periodicals, (printed) publications, prospectus and documentation and printing documents, (information) circular letters, pamphlets, comic books and books, manuals, directories and photographies and associated electronic media (including CD-ROMS and CD-Is); lotteries; club services (entertainment and teaching); amusement parks; discotheque services; academies education; education information; holiday camp services (entertainment); television entertainment; correspondence courses; movie studios; providing recreation facilities; health club services; gaming; providing golf facilities; boarding schools; providing cinema facilities; arranging and conducting of colloquiums; modelling for artists, in particular agencies for artists; presentation of live performances, orchestra services; party planning (entertainment); production of radio and television programs; production of shows; providing casino facilities; providing sports facilities; rental of sports equipment, except vehicles; sport camp services; rental of stadium facilities; recording studios services; arranging and conducting of symposiums; rental of sound recordings; entertainer services; organizing of exhibitions for cultural or educational purposes; rental of video tapes or video cassettes; entertainment information; production of video films; conducting of competitions (education and entertainment), timing of sports events.

9 Programmes informatiques ainsi que programmes destinés au fonctionnement d'ordinateurs; logiciels et logiciels d'exploitation; logiciels pour jeux vidéo, informatiques et autres jeux électroniques et virtuels; programmes informatiques (logiciels) pré-enregistrés sur supports de données (lisibles par machine), données et banques de données; jeux vidéo, jeux sur ordinateur et autres jeux électroniques et virtuels; supports de stockage respectivement d'informations, de données, de signaux, de langage, de textes, images ainsi que sons ou mélodies; supports exploitables par machine; supports audio préenregistrés et vierges, en particulier disques ou disques vierges à savoir disques compacts (CD-ROM), bandes et cassettes audio (audiocassettes compactes); supports d'images pré-enregistrés et vierges, notamment vidéodisques (disques optiques vidéo), disques compacts (CD vidéo, CD-ROM et CD-I), bandes vidéo, cassettes vidéo, cassettes et bandes de jeux vidéo, films impressionnés; photodisques compacts; disques d'ordinateurs; disques optiques, magnétiques et disques laser; bandes (magnétiques); bandes (vidéo); appareils de traitement de données, ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; appareils destinés à la réception et la conversion de signaux codés (décodeurs); appareils de raccordement et de commande, notamment appareils de télécommunication, ainsi qu'ordinateurs et imprimantes multimédias, audio, vidéo, ainsi que contenant des programmes électroniques de gestion et de commande pour la télévision interactive et/ou la télévision payante; mémoires tampon, puces électroniques d'ordinateurs, disques, câbles, lecteurs de disque, terminaux, imprimantes, claviers et écrans; accessoires de jeux sur ordinateur composés de mémoires à disque, commandes manuelles et appareils de jeu sur poste de télévision; machines automatiques de jeu et de divertissement notamment jeux vidéo et jeux électroniques (y compris ceux à jetons); accessoires pour ordinateurs, jeux vidéo et jeux sur ordinateur y compris appareils électriques et électroniques de même type, notamment manettes de jeu, commandes manuelles, dispositifs de commande, adaptateurs, modules, cassettes d'ordinateurs et cassettes de jeux vidéo, disquettes, chargeurs, disques et bandes, compris dans cette classe; appareils et équipements d'enregistrement, de réception, de mémorisation, de transmission, de traitement, de conversion, de sortie et de reproduction respectivement d'informations, de données, de signaux, de langage, de textes, d'images et de sons ou de mélodies; appareils multimédias et appareils pour la télévision interactive; appareils et dispositifs électriques et électroniques, compris dans cette classe; appareils, dispositifs et instruments scientifiques, de commande, de mesure, de signalisation, de comptage, d'enregistrement, géodésiques, de surveillance, de commutation et de régulation; appareils, instruments et dispositifs de télécommunication; viseurs optiques pourvus de représentations graphiques tridimensionnelles; appareils et équipements dans le domaine de l'électronique appliquée aux divertissements, notamment récepteurs, radios, lecteurs de disques compacts, lecteurs de cassettes, magnétophones, (coffrets pour) haut-parleurs, tourne-disques, postes de télévision, écrans, enregistreurs (vidéo), écrans vidéo, caméscopes; instruments d'observation, jumelles, télescopes; appareils pour la phototélégraphie; postes radiotéléphoniques; visiophones; appareils et équipements téléphoniques (portatifs); appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement (audiovisuel); appareils de projection de diapositives; caméras (cinématographiques); appareils photo; longs métrages; lunettes 3D électroniques, verres oculaires, lunettes et lunettes de soleil ainsi qu'étuis à lunettes; casques (de protection); appareils pour la phototélégraphie; lunettes (optique); lunettes antiéblouissantes; disques compacts (mémoires mortes); disques compacts (audio, vidéo); supports de données (magnétiques); supports de données (optiques); disquettes; appareils téléphoniques; dessins animés; bandes magnétiques; unités de bandes magnétiques (pour ordinateurs); supports de données magnétiques; cartes magnétiques; modems; écrans (matériel informatique); écrans (programmes informatiques); juxe-boxes; bandes d'enregistrements sonores; appareils pour l'enregistrement de son; supports d'enregistrements sonores; appareils pour la reproduction de son; éléments desdits produits, compris dans cette classe; appareils de jeux électroniques munis d'un écran vidéo; jeux vidéo et jeux d'ordinateur.

14 Produits en métaux précieux et/ou leurs alliages et/ou en plaqué, notamment produits d'artisanat, objets de décoration; articles de table (à l'exception de couverts); surtouts, bijoux; bijoux en simili; boutons de manchettes, épingles de cravates, épinglettes et épingles de parure; instruments d'horlogerie et chronométriques; bracelets ou lanières de montres; montres-bracelets; chronographes (montres); chronomètres; boîtiers pour horloges et pour l'horlogerie; ressorts de montres; caisses d'horloges; porte-monnaie en métaux précieux; chaînes (bijouterie); chaînes de montres; instruments chronométriques; bagues (bijoux); montres; horloges; pendules murales; réveils; pièces des produits précités, comprises dans cette classe.

18 Produits en cuir et en imitation cuir et/ou textiles et/ou matières plastiques, compris dans cette classe; sacs à main et autres étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; sacs à main; mallettes, cartables, sacs à provisions, sacs d'emballage, sacs à dos; petits articles de maroquinerie, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés, trousses de toilette, malles et sacs de voyage; ensembles de voyage, malles de voyage et malles; parapluies, parasols et cannes; sacs de plage, sacs de camping; étuis porte-clés (articles de maroquinerie); porte-monnaie; bourses en mailles, non en métaux précieux; housses destinées au transport de vêtements; mallettes de toilette; peaux de chamois, autres que pour le ménage; cuir, non façonné ou mi-ouvré; sangles en cuir; sacs de voyage; sacs d'alpinistes; parapluies; sacs à provisions; porte-cartes (porte-billets).

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, notamment: bas; vêtements pour le bain, peignoirs de bain; ceintures; foulards; accessoires, notamment foulards de tête, cache-cols, carrés, pochettes, cravates et noeuds papillons; gants; complets; maillots de bain; caleçons de bain; bonnets de bain; sandales de bain; justaucorps, notamment combinaisons-culottes et bodys; soutien-gorges; robes; moufles; ceintures (vêtements); bottines; chaussons; pullovers; empiècements de chemises; chemises; pantalons; bretelles; chapeaux; vestes, jerseys; vareuses; calottes (articles de chapellerie); capuches; vêtements de confection; sous-vêtements (antisudoraux); manteaux; combinés; robes de chambre; casquettes; visières de casquettes; vêtements de dessus; combinaisons; parkas; jupons; pullovers, pyjamas; vêtements de cycliste; imperméables; jupes; sandales; (demi-) bottes; chaussures de ski; culottes; chaussettes; chaussures de sport; brodequins; chaussures en alfa, costumes de plage; chaussures de plage; bas (antisudoraux); collants; chandails; poches de vêtements (de confection); tricots; maillots; uniformes; sous-vêtements (antisudoraux); slips; sous-vêtements; gilets; articles de bonneterie; complets; peignoirs de bain; chemises; chemisettes; corsets; cravates; sous-vêtements; pelisses; manchons; gants; vêtements d'extérieur; combinaisons; anoraks; cols; culottes; slips; chaussettes; pardessus; jambières; escarpins; manteaux; corsages; gilets; polos; tee-shirts sans manches dits "I-shirts", tels que débardeurs; tee-shirts; shorts; fuseaux; jeans; robes; tenues de loisir; vêtements de golf.

28 Jeux et jouets (notamment électroniques), compris dans cette classe; appareils de jeux électroniques sans écran vidéo; jeux et jouets de poche électroniques; jeux et jouets électroniques et virtuels; articles et appareils de gymnastique et de sport, compris dans cette classe; matériel de ski, skis, fixations de skis et bâtons de ski; planches à roulettes, planches de surf et planches de surf des neiges, ainsi que leurs éléments et accessoires, compris dans cette classe; patins à roulettes et à glace; ballons de jeux; matériel de tennis; raquettes de tennis, battes de cricket et de baseball, clubs de golf, crosses de hockey; mallettes, sacs et contenants pour articles de gymnastique et de sport, notamment pour les produits susmentionnés; gants (de golf); toboggans; jeux (automatiques), non à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés uniquement sur un poste de télé-

vision; planches à voile; planches de surf; jeux de table; jeux de cartes; jeux de balle à batte; jeux de questions; jeux d'adresse; jeux de société; jeux éducatifs; jouets, notamment hochets, jeux et cubes de construction, ballons de jeu, billes; jeux de boules; volants; quilles; dés; toupies; toupies musicales; balles de billard; billes de verre; fléchettes; marionnettes; poupées; ours en peluche; balançoires; chevaux à bascule; véhicules (jouets); figurines de jeu; tentes pour enfants; tapis de gymnastique; matériel de pêche; bobsleighs; appareils de musculation; matériel de tir à l'arc; disques pour le sport; gants pour la pratique de jeux; ailes delta; chaussures de patinage; extenseurs; traîneaux fixes; patins à roues alignées; parapentes; skis pour le surfing et cerfs-volants; skis (nautiques) et équipement correspondant, notamment dessus de semelle; butées de skis et plaques de skis; patins à roulettes et patins à glace; cordages; lanceurs de balles; filets de tennis; tremplins.

35 Planification, organisation et animation de salons professionnels et manifestations commerciales; relations publiques et services d'information s'y rapportant.

39 Services d'une agence de voyages, notamment préparation, organisation et négociation de voyages et circuits touristiques ainsi qu'accompagnement de voyageurs; transport de passagers et de marchandises par véhicule automobile, chemin de fer, bateau et avion.

41 Enseignement; services d'éducation, d'instruction, de formation et cours de formation pédagogique; services d'édition; formation (supérieure) en informatique; élaboration de projets, organisation et animation de sessions de formation, cours par correspondance, séminaires, expositions, conférences et films, émissions télévisées, présentations vidéo; enseignement sportif; planification, organisation et animation d'événements et manifestations sportifs, culturels, sociaux, de bienfaisance et autres manifestations du même ordre; planification, organisation et animation d'événements et concours virtuels; production, reproduction, présentation et location de films, films vidéo et autres émissions télévisées; production et reproduction de données, de voix, de textes, d'enregistrements de sons et d'images sur cassettes, bandes et disques vidéo et/ou audio (ainsi que CD-ROM et CD-I) et de jeux vidéo, jeux sur ordinateur et autres jeux électroniques virtuels; présentation et location de cassettes, bandes et disques vidéo et/ou audio (ainsi que CD-ROM et CD-I) et de jeux vidéo, jeux sur ordinateur et autres jeux électroniques virtuels; location d'appareils récepteurs de télévision et de décodeurs; location de livres; agences artistiques; représentations musicales; représentations théâtrales, divertissement à grande audience; représentations de spectacles de cirque; divertissements; organisation et animation de spectacles, jeux-concours et manifestations musicales et animation de concours dans le domaine du divertissement et du sport, ainsi que pour enregistrements ou diffusés en direct à la radio ou à la télévision; services de radio et de télévision compris dans cette classe; production de messages publicitaires télédiffusés et radiodiffusés ainsi que diffusion des jeux primés correspondants; publication et diffusion d'imprimés, de revues (à parution périodique), journaux et périodiques, publications (imprimées), prospectus ainsi que documentation et documents imprimés, circulaires (d'information), brochures, bandes dessinées et livres, manuels, répertoires et photographies ainsi que supports électroniques correspondants (y compris CD-ROM et CD-I); loteries; services de clubs (divertissement et formation); mise à disposition d'installations sportives; parcs d'attractions; services de discothèques; établissements scolaires; informations en matière d'éducation; services de camps de vacances (divertissements); divertissement télévisé; cours par correspondance; studios de cinéma; services de loisirs; clubs de santé; jeux d'argent; mise à disposition de parcours de golf; pensionnats; mise à disposition de salles de cinéma; organisation et animation de colloques; agences de modèles pour artistes, notamment agences artistiques; représentation de spectacles; services d'orchestres; planification de réceptions (divertissements); production d'émissions radiophoniques et télévisées; production de spectacles; services de casinos; mise à disposition d'installations sportives; location d'équipement pour la pratique de sports, à l'exception de véhicules; services de camps de sport; location de stades; services de studios d'enregistrement; organisation et animation de colloques; location d'enregistrements sonores; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; location de bandes vidéo ou cassettes vidéo; informations en matière de divertissement; production de films vidéo; animation de concours (enseignement et divertissement); planification de programmes de manifestations sportives.

(822) DE, 12.04.2000, 399 64 215.3/03.
(300) DE, 15.10.1999, 399 64 215.3.
(831) CH.
(832) TR.
(580) 12.07.2001

---

747 255 (HEX).

The publication of the international registration No 747255 contained errors in classes 9 and 36 in English. It is replaced by the publication below (See No 25/2000) / *La publication de l'enregistrement international No 747255 comportait des erreurs en ce qui concerne les classes 9 et 36 en anglais. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2000).*

(151) 01.12.2000 **747 255**

(732) Helsinki Exchanges Group Ltd Oy
Fabianinkatu, 14, FIN-00100 Helsinki (FI).
(842) joint-stock company, Finland.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) White and green (PMS 322C). */ Blanc et vert (PMS 322C).*

(511) 9 Data processors and software used in trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, in distribution of information on bids and offers and statistical and index data relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, in distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, book-entry securities and derivatives, as well as in informing about other activities of the stock exchange; application programs of Internet trading used in trading, broking in and clearing securities, book-entry securities and derivatives as well as in distribution of information related thereto, as well as in informing about other activities of the stock exchange.

35 Advertising and marketing concerning trading, broking and clearing of securities, book-entry securities and derivatives as well as advertising and marketing concerning distribution of information related thereto; advertising and marketing of an ADP-based data information system; advertising and marketing of Internet trading, broking in and clearing as well as advertising and marketing of applications concerning the distribution of information related to Internet trading, bro-

king in and clearing; Internet-based services in connection with settlement of statistical index data.

36 Trading of securities, book-entry securities and derivatives; broking of securities, book-entry securities and derivatives; clearing of sales concerning securities, book-entry securities and derivatives; distribution of information concerning bids and offers, statistical and index data and data of clearing activities related to trading, broking and clearing of securities, book-entry securities and derivatives, as well as distribution of information related to other stock exchange and option institution activities; making use of an ADP and/or Internet based data information system in the following: trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives; distribution of information on bids and offers and statistical and index data relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, book-entry securities and derivatives; Internet-based services provided in connection with trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on bids and offers relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, as well as in connection with informing about other activities of the stock exchange; information services in the field of securities and stocks exchange.

41 Training.

42 Software services provided in connection with trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on bids and offers relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, as well as in connection with informing about other activities of the stock exchange.

9 Machines de traitement de données et logiciels utilisés dans le commerce et le courtage de titres, titres avec certification informatique et produits dérivés, dans la diffusion d'informations concernant des soumissions et appels d'offres, données statistiques et données d'index relatives au commerce et au courtage de titres, titres avec certification informatique et produits dérivés, dans la diffusion d'informations sur les opérations de compensation, de règlement et de divulgation d'informations sur des sociétés ainsi que dans la diffusion d'autres informations concernant des questions litigieuses, transactions, compensations et liquidations de titres, titres avec certification informatique et produits dérivés, ainsi que dans la diffusion d'informations concernant d'autres activités boursières; programmes d'application pour le commerce sur Internet utilisés dans le commerce, le courtage et les opérations de compensations de titres, titres avec certification informatique et produits dérivés ainsi que dans la diffusion d'informations y relatives et d'informations sur d'autres activités boursières.

35 Publicité et marketing concernant le commerce, le courtage et la compensation de titres, titres avec certification informatique et produits dérivés ainsi que publicité et marketing en matière de diffusion d'informations s'y rapportant; publicité et commercialisation de systèmes d'information TAD; publicité et marketing d'opérations de commerce, de courtage et de compensation sur Internet ainsi que publicité et commercialisation d'applications relatives à la diffusion d'informations sur les opérations de commerce, de courtage et de compensation sur Internet; services Internet en rapport avec l'établissement de données statistiques et données d'index.

36 Commerce de valeurs, titres avec certification informatique et produits dérivés; courtage de valeurs, titres avec certification informatique et produits dérivés; compensation de ventes concernant des valeurs, titres avec certification informatique et produits dérivés; diffusion d'informations concernant des soumissions et appels d'offres, données statistiques, données d'index et données d'activités de compensation concernant le commerce, le courtage et la compensation de valeurs, titres avec certification informatique et produits dérivés, ainsi que diffusion d'informations sur d'autres activités boursières et d'options; utilisation d'un système d'information TAD et/ou par Internet dans les domaines suivants: commerce et courtage de valeurs, titres avec certification informatique et produits dérivés; diffusion d'informations concernant des soumissions et appels d'offres, données statistiques et données d'index relatives au commerce et au courtage de titres, titres avec certification informatique et produits dérivés, diffusion d'informations sur les opérations de compensation, de règlement et de divulgation d'informations sur des sociétés ainsi que diffusion d'autres informations concernant des questions litigieuses, transactions, compensations et règlements de valeurs, titres avec certification informatique et produits dérivés; services Internet en rapport avec le commerce et le courtage de valeurs, titres avec certification informatique et produits dérivés, diffusion d'informations concernant les soumissions et appels d'offres relatives au commerce et au courtage de valeurs, titres avec certification informatique et produits dérivés, diffusion d'informations sur les opérations de compensation, de règlement et de divulgation d'informations sur des sociétés, ainsi que diffusion d'autres informations concernant des questions litigieuses, transactions, compensations et règlements de valeurs, ainsi que d'informations concernant d'autres activités boursières; services d'information dans le domaine des valeurs et des activités boursières.

41 Formation.

42 Services logiciels relatifs au commerce et au courtage de valeurs, titres avec certification informatique et produits dérivés, diffusion d'informations concernant des soumissions et appels d'offres relatives au commerce et au courtage de valeurs, titres avec certification informatique et produits dérivés, diffusion d'informations sur des opérations de compensation, de règlement et de divulgation d'informations sur des sociétés ainsi que diffusion d'autres informations concernant des questions litigieuses, transactions, compensations et règlements de valeurs ainsi qu'en rapport avec des informations sur d'autres activités boursières.

(821) FI, 08.09.2000, T200002889.

(300) FI, 08.09.2000, T200002889.

(832) CH, EE, NO.

(580) 05.07.2001

---

747 824 (Thinklet).

La rectification de l'enregistrement international No 747824, notifiée le 12 avril 2001, doit être considérée comme nulle et non avenue. La Chine doit figurer dans la liste des désignations (Voir No 7/2001) / *The correction of the international registration No 747824, notified on April 12, 2001, should be considered as null and void. China should appear in the list of designations (See No 7/2001).*

(151) 12.07.2000 **747 824**

(732) Viviance AG new education
Zwinglistrasse 45, CH-9000 St. Gallen (CH).

(531) 26.13; 27.5.

(511) 16 Materiel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

38 Télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

16 Teaching and educational material (except apparatus).

38 Telecommunications.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities.

(822) CH, 28.03.2000, 474117.

(300) CH, 28.03.2000, 474117.

(831) CN, LI.

(832) NO.

(580) 05.07.2001

---

747 905 (emaro).

The publication of the international registration No 747905 contained errors in the list of designations. It is replaced by the publication below (See No 1/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 747905 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des désignations. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 1/2001).*

(151) 20.11.2000 **747 905**

(732) Deutsche Bank AG
Taunusanlage 12, D-60325 Frankfurt am Main (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.2; 27.5; 29.1.

(511) 35 Assistance with the implementation of transactions for commercial and industrial undertakings, namely the conclusion of and broker's services regarding agreements on the acquisition and disposal of goods and on services via the Internet and via other electronic communications systems.

38 Telecommunications, data-based transmission of programmes and information on commercial and on the implementation of transactions; provision and transmission of information and data via online services and via the Internet; assistance with the implementation of transactions for commercial and industrial undertakings, namely technical data transmission of conclusion of and broker's services regarding agreements on the acquisition and disposal of goods and on services via the Internet and via other electronic communications systems.

39 Shipping of goods, namely office of requisites (except of furniture), office furniture and computer hardware.

35 Aide aux entreprises commerciales et industrielles dans la réalisation de transactions, à savoir courtage et conclusion d'accords d'acquisition et d'exploitation de produits et de services par Internet et par le biais d'autres systèmes télématiques.

38 Télécommunications, transmission télématique de programmes et d'informations concernant le commerce et la réalisation de transactions; mise à disposition et transmission d'informations et de données par l'intermédiaire de services en ligne et d'Internet; aide aux entreprises commerciales et industrielles dans la réalisation de transactions, à savoir transmission de données techniques en matière de conclusion d'accords d'acquisition et d'exploitation de produits et de services par Internet et par le biais d'autres systèmes télématiques.

39 Expédition de marchandises, à savoir articles de bureau (à l'exception des meubles), mobilier de bureau et matériel informatique.

(822) DE, 20.11.2000, 300 36 853.4/35.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

748 338.

Le refus de protection prononcé par le Royaume-Uni le 15 mars 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 7/2001) / *The refusal of protection pronounced by United Kingdom on March 15, 2001 should be considered as null and void (See No 7/2001).*

(580) 05.07.2001

---

748 716 (EMBRADEX).

The publication of the international registration No 748716 contained an error in the list of goods. It is replaced by the publication below (See No 2/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 748716 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/2001).*

(151) 14.12.2000 **748 716**

(732) AstraZeneca AB
SE-151 85 Sodertalje (SE).

(812) GB.

(842) Limited liability company, Sweden.

EMBRADEX

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances, for the prevention and/or treatment of cancer.

5 Produits et substances pharmaceutiques pour la prévention et/ou le traitement du cancer.

(821) GB, 08.11.2000, 2251693.

(300) GB, 08.11.2000, 2251693.

(832) AG, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MD, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.

(580) 05.07.2001

---

748 835 (Deutsche Telekom Group).

The refusal of protection pronounced by United Kingdom on March 14, 2001 should be considered as null and void (See No 7/2001) / *Le refus de protection prononcé par le Royaume-Uni le 14 mars 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 7/2001).*

(580) 05.07.2001

---

748 849 (PULP FASHION).

Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 2/2001).

(300) IT, 07.09.2000, MI 2000 C 9909.

(580) 05.07.2001

---

749 824 (RITAZZA).

The publication of the international registration No 749824 contained errors in class 30 in English. It is replaced by the publication below (See No 3/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 749824 comportait des erreurs en ce qui concerne la classe 30 en anglais. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001).*

(151) 06.09.2000 **749 824**

(732) Compass Group Plc
Cowley House, Guilford Street, Chertsey, Surrey, KT16 9BA (GB).

(842) A company organised and existing under the laws of England, United Kingdom.

RITAZZA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 30 Cooked or preserved foods consisting mainly of pasta, rice or pastry and also containing meat, fish or vegetables; sauces and condiments; snack or cocktail foods made with corn, cereal, wheat, rye or flour; pizzas and pizza products; bread, rolls, filled rolls, sandwiches, baguettes, filled baguettes, cakes, buns, pastries, biscuits, confectionery; ices and ice cream products; cereals and cereal preparations; breakfast cereals; whole and ground coffee, coffee beans, roasted coffee beans, whole coffee beans, ground coffee beans, coffee extracts, coffee essences, tea and drinking chocolate, beverages including the aforesaid goods.

42 Restaurant, catering, cafeteria, snack bar and coffee shop services.

30 Produits alimentaires cuits ou conservés se composant principalement de pâtes alimentaires, riz ou pâte à tarte et contenant également de la viande, du poisson ou des légumes; sauces et condiments; aliments à grignoter ou pour cocktails composés de maïs, céréales, blé, seigle ou farine; pizzas et produits à base de pizza; petits pains, roulés fourrés, sandwiches, baguettes, baguettes fourrées, gâteaux, petits pains au lait, pâtisseries, biscuits, confiseries; glaces et préparations de crème glacée; céréales et préparations à base de céréales; céréales pour le petit-déjeuner; café en grains ou moulu, fèves de café, fèves de café torréfiées, fèves de café entières, fèves de café moulues, extraits de café, essences de café, thé et chocolat à boire, boissons comprenant les produits précités.

42 Services de restaurants, traiteurs, cafétérias, snacks-bars et cafés.

(822) GB, 29.09.1999, 2209964; 23.04.1996, 2069392.

(832) HU, PL.

(580) 12.07.2001

---

749 895 (music@liens).

The publication of the international registration No 749895 contained errors in classes 9, 35 and 41. It is replaced by the publication below (See No 3/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 749895 comportait des erreurs en ce qui concerne les classes 9, 35 et 41. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001).*

(151) 11.04.2000 **749 895**

(732) music-aliens AG
13, Prinzregentenplatz, D-81675 München (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 4.5; 24.17; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Blue, yellow, green. / *Bleu, jaune, vert.*

(511) 9 Computer programs and computer operating programs; software and operating software; software programs for video, computer and other electronic and virtual games; programs for data processing (software) pre-recorded on (machine readable) data carriers, data and data banks; video, computer and other electronic and virtual games; media for storing information, data, signals, language, text, images and sound or melodies, respectively; machine-readable media; pre-recorded and blank sound carriers, in particular disks or phonograph records, respectively, compact disks (CD-Roms), audio tapes and audio cassettes (compact cassettes); pre-recorded and blank image carriers, in particular video disks (optical video disks), compact disks (CD-videos, CD-ROMs and CD-Is), foils, video cassettes, video game cassettes and tapes, exposed films; photo-CDs; computer discs; optical, magnetic and laser discs; (magnetic) tapes; (video) tapes; data processing apparatus, computer and computer peripheral apparatus; apparatus for receiving and converting encoded signals (decoders); apparatus for connecting and controlling, including multimedia, audio, video and telecommunications apparatus and computers and printers, including with electronic program management and control for interactive television and/or pay TV; buffers, memories, computer chips, discs, cables, drives, terminals, printers, keyboards and monitors; computer game accessories comprising disc memories, manual controls and television game apparatus; automatic gaming and entertainment machines, including video and computer games (including token/coin operated); accessories for computers, video and computer games and including similar electronic and electrical apparatus, namely joysticks, manual controls, control devices, adapters, modules, computer and video game cassettes, diskettes, cartridges, discs and tapes, included in this class; apparatus and equipment for recording, receiving, memorizing, transmission, processing, conversion, output and reproduction of information, data, signals, language, text, images and sound or melodies, respectively; multimedia apparatus and apparatus for interactive television; electrical and electronic apparatus and devices, included in this class; scientific, controlling, measuring, signalling, counting, registering, surveying, checking, commutation and regulating apparatus and devices and instruments; apparatus, instruments and devices of telecommunication; optical viewers having three-dimensional graphic representations; apparatus and equipment in the field of amusement electronics, in particular receivers, radios, compact disc players, cassette players, tape recorders, (cabinets for) loudspeakers, record players, television apparatus, monitors, (video) recorders, video screens, camcorders;

observation instruments, binoculars, telescopes; phototelegraphy apparatus; radiotelephony sets; video telephones; (portable) telephone apparatus and equipment; photographic, cinematographic, optical and (audiovisual) teaching apparatus and instruments; slide projectors; (cinematographic) cameras; cameras; films; electronic three-dimensional glasses, spectacles, glasses and sunglasses and spectacle cases; (protective) helmets; phototelegraphy apparatus; spectacles (optics); (anti-glare) glasses; compact disks (read-only memories); compact disks (audio, video); (magnetic) data carriers; (optical) data carriers; diskettes; telephone apparatus; animated cartoons; magnetic tapes; magnetic tape units (for computers); magnetic data carriers; magnetic cards; modems; screens (hardware); monitors (computer programs); musical juke boxes; sound recording strips; sound recording apparatus; sound recording carriers; sound reproduction apparatus; parts for the aforementioned goods, included in this class; electronic game apparatus with a video monitor; video games.

28 Games and playthings (including electronic), included in this class; electronic game apparatus without a video monitor; electronic pocket games and playthings; computer and other electronic and virtual games and playthings; gymnastic and sporting articles and apparatus, included in this class; ski apparatus, skis, ski bindings and ski sticks; skateboards, surfboards and snowboards, and parts and fittings thereof, included in this class; roller skates and ice skates; balls for games; tennis apparatus; tennis racquets, cricket and baseball bats, golf clubs, hockey sticks; cases, bags and containers for gymnastic and sporting articles, in particular for the aforementioned goods; (golf) gloves; slides; (automatic) games, not coin-operated and those adapted for use with television receivers only; sailboards; surfboards.

35 Planning, organizing and conducting of trade fairs and trade shows; promotion by means of: all services mentioned in classes 35, 38, 41 and 42; merchandising; electronic data processing for third parties, namely carrying out order services (services of transactions).

38 Communication (electronic) services for transmission of messages, information, sound and images, like communications by computer terminals, telex services, communications by telephone, television services, radio services, (radio) telephone services, network services, sending of telegrams, telephone services, telegraph services, telecommunication services, facsimile transmission; information services via broadcasting and electronic media; electronic e-mail services and word transmission; services of broadcast and television; (computer supported) transmission of messages, information and images; transmission of messages; communication via computers, networks and satellites; telecommunication, namely managing of a mailbox, news agencies, transmission of messages to mailboxes in connected systems/fields; services of subscription television (pay-TV), including video-on-demand; sending and passing broadcasting and television programs, also via wire, cable and satellite transmission and similar technical means, transmission of sound and images via satellites.

41 Education, teaching, instruction, training and educational courses; publication services; computer (advanced) training; planning, organizing and conducting of training, correspondence courses, seminars, exhibitions, conferences and film, television and video shows; sports; planning, organizing and conducting of sportive, cultural, social, benefits or similar events and competitions; planning, organizing and conducting of virtual events and competitions; production, reproduction, showing and rental of films, videos and other television programs; production and reproduction of data, speech, text, sound and image recordings of video and/or audio cassettes, tapes and discs (including CD-ROMs and CDIs) and of video games, computer games and other electronic virtual games; demonstration and rental of video and/or audio cassettes, tapes and discs (including CD-ROMs and CDIs) and of video games, computer games and other electronic virtual games; rental of television receiving apparatus and decoders; rental of books; agencies for artists, music performances; theatre performances, popular entertainment; circus productions; entertainment; organizing and conducting of shows, quizzes and music events and conducting competitions in the field of entertainment and sporting field, including for recordings or live broadcasts on radio or television; services of broadcast and television; production of television and radio advertising broadcasts including associated prize game broadcasts; information services; publication and issuing of printed matter, (periodically published) magazines, newspapers and periodicals, (printed) publications, prospectus and documentation and printing documents, circular letters, pamphlets, comic books and books, manuals, directories and photographs and associated electronic media (including CD-ROMs and CDIs); lotteries; club services; providing sport facilities; amusement parks; discotheque services; academies education; education information; holiday camp services (entertainment); television entertainement; correspondence courses; movie studios; providing recreation facilities; health club services; gaming; providing golf facilities; boarding schools; providing cinema facilities; arranging and conducting of colloquiums; modelling for artists, in particular agencies for artists; presentation of live performances; orchestra services; party planning; production of radio and television programs; production of shows; providing casino facilities; rental of sports equipment, except vehicles; sports camp services; rental of stadium facilities; recording studio services; arranging and conducting of symposiums; rental of sound recordings; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; rental of video tapes or video cassettes; entertainment information; production of video films; conducting of competitions; timing of sports events; electronic data processing for third parties, namely carrying out reservation services (spectacles).

42 Consulting (technical) in the field of technologies of information, computer and communication; services of programmers; design, development, programming, maintenance and updating programs for data processing (software); design of video games, computer games and other electronic virtual games; information services of different data banks, namely passive and active request of information in the form of data and words, services of compatibility relating to data processing, namely accommodation to the data rate, format, code and/or transmission protocol; services of remote control equipment, namely telecontrolling, telemonitoring, telediagnosting, telemaintenance of apparatus and equipment in the field of data processing; electronic data processing for third parties, namely carrying out of services of reservation and order services (services of transactions); services of chemists; services of engineers; services of physicists; technical surveys; technical consulting and surveying; issuing, negotiating, rental and other exploitation of rights to films, television and video productions and other image and sound programs; licensing; copyright and industrial property right exploitation for others; exploitation of film and television ancillary rights in the field of merchandising; software development, in particular in the field of multimedia, interactive television and Pay-TV; design, development and editing of printed matter, (periodically published) magazines, newspapers and periodicals, (printed) publications, prospectus and documentation and printed documents, circular letters, pamphlets, comic books and books, manuals, directories and photographs; restaurants and accommodation of guests; cocktail lounge services; dress rental; (computer) consulting services; cafés, cafeterias; design of computer software; packaging design; research and development (for others); holiday camp services (lodging); tourist homes; graphic arts designing; hotels; industrial designing; architecture and design of interior decor; evening dress rental; cosmetic research; dress designing; fashion information; hotel reservations; boarding house reservations; restaurants; fast food restaurants, snack-bars; leasing access time to a computer data base; rental of computer software; computer rental; rental of temporary accommodation; catering; video taping; reservations; hotel reservations; boarding house bookings; accommodation bureaux (hotels, boarding houses).

9 Programmes informatiques ainsi que programmes d'exploitation d'ordinateur; logiciels d'exploitation et autres;

logiciels pour jeux vidéo, jeux sur ordinateur et autres jeux électroniques et virtuels; programmes informatiques (logiciels) enregistrés sur des supports de données (lisibles par machine), des données et des banques de données; jeux vidéo, jeux sur ordinateur et autres jeux électroniques et virtuels; supports de stockage d'informations, de données, de signaux, du langage, de textes, d'images ainsi que de sons ou de mélodies, supports exploitables par machine; supports audio préenregistrés et vierges, notamment disques magnétiques ou disques à microsillons, en particulier disques compacts (cédéroms), bandes et cassettes audio (audiocassettes compactes); supports d'images vierges ou préenregistrés, notamment vidéo-disques, disques compacts (CD vidéo, cédéroms et de CD-I), pellicules, cassettes vidéo, bandes et cassettes de jeu vidéo, pellicules impressionnées; photodisques compacts; disques d'ordinateur; disques optiques, magnétiques et disques laser; bandes magnétiques; bandes vidéo; appareils de traitement des données, ordinateurs et périphériques associés; appareils de réception et conversion de signaux codés (décodeurs); appareils de connexion et commande, y compris appareils multimédia, audio, vidéo et de télécommunication ainsi qu'ordinateurs et imprimantes, également dotés de la gestion électronique des programmes et de dispositifs de commande pour la télévision interactive et/ou la télévision payante; mémoires tampon, dispositifs de stockage, puces électroniques d'ordinateur, disques magnétiques, câbles, mécanismes d'entraînement, terminaux, imprimantes, claviers et de moniteurs; accessoires de jeux sur ordinateur composés de disques de stockage, commandes manuelles ainsi que d'appareils de jeux télévisés; machines automatiques de jeu et de divertissement, notamment jeux vidéo et jeux électroniques (y compris à jeton/pièce); accessoires d'ordinateur, de jeux vidéo et de jeux électroniques et autres appareils électriques et électroniques, à savoir manettes de jeu, commandes manuelles, organes de contrôle, adaptateurs, modules, cassettes de jeu vidéo et d'ordinateur, disquettes, cartouches, disques et bandes, compris dans cette classe; appareils et équipements d'enregistrement, réception, stockage, transmission, traitement, conversion, extraction et reproduction d'informations, de données, de signaux, du langage, de textes, d'images, de sons ou de mélodies; appareils multimédias ainsi qu'appareils de télévision interactive; appareils et dispositifs électriques et électroniques, compris dans cette classe; appareils, dispositifs et instruments scientifiques, de commande, de mesure, de signalisation, de compte, de consignation, d'arpentage, de vérification, de commutation et de réglage; appareils, instruments et dispositifs de télécommunication; visionneuses à représentations graphiques tridimensionnelles; appareils et équipements de jeu électroniques, notamment récepteurs, radios, lecteurs de disques compacts, lecteurs de cassettes, magnétophones, enceintes acoustiques, tourne-disques, postes de télévision, écrans, magnétoscopes, écrans vidéo, caméras vidéo; instruments d'observation, jumelles, télescopes; appareils pour la phototélégraphie; postes radiotéléphoniques; visiophones; équipements et appareils téléphoniques (portatifs); appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement (audiovisuel); appareils de projection de diapositives; caméras cinématographiques; appareils photo; films; lunettes électroniques tridimensionnelles, lunettes, verres et lunettes de soleil et étuis à lunettes; casques de protection; appareils pour la phototélégraphie; lunettes (optique); lunettes antiéblouissantes; disques optiques compacts (cédéroms); disques compacts (audio-vidéo); supports de données magnétiques; supports de données optiques; disquettes; appareils téléphoniques; dessins animés; bandes magnétiques; unités à bande magnétique (informatique); supports de données magnétiques; cartes magnétiques; modems; écrans d'ordinateur; supports d'enregistrement magnétiques; mémocartes; modems; programmes informatiques; chargeurs automatiques de disques; bandes d'enregistrements sonores; appareils pour l'enregistrement du son; supports d'enregistrements sonores; appareils pour la reproduction du son; éléments desdits produits, compris dans cette classe; appareils de jeux électroniques avec un écran vidéo; jeux vidéo.

28 Jeux et jouets (y compris électroniques) compris dans cette classe; appareils de jeux électroniques sans écran vidéo; jeux et jouets de poche électroniques; jeux et jouets informatiques, électroniques et virtuels; articles et appareils de gymnastique et de sport, compris dans cette classe; matériel de ski, skis, fixations et bâtons de ski; planches à roulettes, planches de surf et surfs des neiges, ainsi que leurs pièces et accessoires, compris dans cette classe; patins à glace et à roulettes; balles de jeu; équipements pour le tennis; raquettes de tennis, battes de cricket et de baseball, clubs de golf, crosses de hockey; coffrets, sacs et contenants pour articles de gymnastique et de sport, notamment pour les produits susmentionnés; gants de golf; toboggans; jeux automatiques, hormis à prépaiement et ceux conçus pour un usage sur téléviseurs uniquement; planches à voile; planches de surf.

35 Planification, organisation et animation de foires commerciales; promotion grâce à la planification, l'organisation et l'animation de foires commerciales; services de promotion par: tous les services cités dans les classes 35, 38, 41 et 42; marchandisage; traitement électronique de données pour des tiers, à savoir exécution de services de commande (services de transactions).

38 Services de communication par voie électronique pour la transmission de messages, informations, sons et images, tels que services de communication entre terminaux informatiques, services de télex, communications téléphoniques, services télévisuels, services radiophoniques, services radiotéléphoniques, services de réseaux, envoi de télégrammes, services téléphoniques, services télégraphiques, télécommunication, transmission de télécopies; services d'information par la radio et les médias électroniques; messagerie électronique et transmission de textes; services de radio et de télévision; transmission télématique de message, informations et images; transmission de messages; communication par le biais d'ordinateurs, de réseaux et satellites; télécommunication, à savoir gestion d'une boîte aux lettres, agences de presse, transmission de messages à destination de boîtes aux lettres dans des systèmes/champs connectés; services de télévision par abonnement (télévision payante), y compris services vidéo à la demande; émission et diffusion de programmes radiophoniques et télévisés, également par le biais de moyens de transmission par fil, par câble et par satellite et autres moyens techniques équivalents, transmission de sons et d'images par satellite; promotion par le biais de services de communication électronique pour la transmission de messages, d'informations, de sons et d'images, tels que services de communication entre de terminaux informatiques, services de télex, communication téléphonique, services télévisuels, services radiophoniques, services radiotéléphoniques, services de réseaux, envoi de télégrammes, services téléphoniques, services télégraphiques, télécommunication, transmission de télécopies, services d'information par la radio et les médias électroniques, messagerie électronique et transmission de textes, services radiophoniques et de télévision, transmission télématique de messages, d'informations et d'images, transmission de messages, communication par le biais d'ordinateurs, de réseaux et satellites, télécommunication, à savoir gestion d'une boîte aux lettres, agences de presse, transmission de messages à destination de boîtes aux lettres dans des systèmes/champs connectés, services de télévision par abonnement (télévision payante), notamment services vidéo à la demande, émission et diffusion de programmes radiophoniques et télévisés, également par le biais de moyens de transmission par fil, par câble et par satellite et autres moyens techniques équivalents, transmission de sons et d'images par satellites.

41 Education, enseignement, instruction, formation et formations pédagogiques; services d'édition; perfectionnement informatique; planification, organisation et animation de formations, cours par correspondance, séminaires, expositions, conférences et projections cinématographiques, vidéo et télévisuelles; sports; planification, organisation et animation de rencontres et concours culturels, sportifs, sociaux, caritatifs et autres événements de la sorte; planification, organisation et animation d'événements et concours virtuels; production, re-

production, projection et location de films, vidéos et émissions télévisées; production et reproduction de données, de la voix, de textes, d'enregistrements sonores et d'images, de cassettes, bandes et disques vidéo et/ou audio (y compris cédéroms et disques compacts interactifs) et de jeux vidéo, jeux d'ordinateur et autres jeux électroniques et virtuels; présentation et location de cassettes, bandes et disques vidéo et/ou audio (y compris cédéroms et disques compacts interactifs) et de jeux vidéo, jeux d'ordinateur et autres jeux électroniques virtuels; location d'appareils récepteurs de télévision et décodeurs; location de livres; services d'agence artistique; représentations musicales; représentations théâtrales; divertissement à grande audience; représentation de spectacles de cirque; divertissement; organisation et animation de spectacles, jeux-concours et variétés musicales et conduite de concours sportifs et divertissants, notamment diffusés en direct ou retransmis à la radio et à la télévision; radio et télévision; production de programmes de publicité télévisée et radiophonique, ainsi que diffusion de jeux-concours s'y rapportant; services d'information; publication et diffusion d'imprimés, magazines, journaux et périodiques, publications (imprimées), prospectus et documentations, ainsi que documents imprimés, circulaires, brochures, bandes dessinées et livres, manuels, annuaires, ainsi que photographies et supports électroniques correspondants (y compris cédéroms et disques compacts interactifs); loteries; services de clubs; parcs d'attractions; services de discothèques; académies (éducation); information en matière d'éducation; services de camps de vacances (divertissement); divertissement télévisé; enseignement par correspondance; services de studio de cinéma; services de loisirs; clubs de santé; jeux d'argent; exploitation de parcours de golf; pensionnats; exploitation de salles de cinéma; organisation et animation de colloques; agences de modèles pour artistes, en particulier agences artistiques; représentation de spectacles; services d'orchestres; organisation de fêtes; production d'émissions radiophoniques et télévisées; production de spectacles; services de casino; exploitation d'installations sportives; location d'équipements pour la pratique des sports, à l'exception des véhicules; camps (stages) de perfectionnement sportif; location de stades; services de studio d'enregistrement; organisation et animation de colloques; location d'enregistrements sonores; services d'artistes de spectacle; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; location de bandes vidéo ou cassettes vidéo; information en matière de divertissement; réalisation de vidéos; animation de concours; chronométrage d'épreuves sportives; services de traitement électronique des données, à savoir services de réservation (spectacles).

42 Services de consultants techniques en technologies de l'information, de l'informatique et de la communication; services de programmeurs; conception, développement, programmation, maintenance et mise à jour de programmes informatiques (logiciels); conception de jeux vidéo, jeux informatiques et autres jeux électroniques virtuels; services d'information accessibles sur diverses banques de données, à savoir demande passive et active d'informations sous forme de données et de textes, travaux de compatibilité informatique, à savoir adaptation au débit de transfert, au format, au code et/ou au protocole de transmission; prestations rendues par le biais d'équipements de commande à distance, à savoir télécommande, télécontrôle, télédiagnostic, télémaintenance d'appareils et équipements informatiques; traitement électronique des données pour le compte de tiers, à savoir services de réservation et de commande (administration de transactions); services de chimie; travaux d'ingénieurs; physique; expertises techniques; étude et conseil techniques; émission, négociation, location et autres formes d'exploitation de droits portant sur des films, des vidéos, des productions télévisuelles et d'autres programmes audio et vidéo; octroi de licences; exploitation de droits d'auteur et de droits de propriété industrielle pour des tiers; exploitation de droits accessoires sur des films et des émissions de télévision dans le domaine du marchandisage; développement de logiciels, notamment dans le domaine du multimédia, de la télévision interactive et de la télévision payante; conception, développement et publication d'imprimés, magazines, journaux et périodiques, publications imprimées, prospectus et documentations ainsi que documents imprimés, circulaires, brochures, bandes dessinées et livres, manuels, répertoires et photographies; restauration et hébergement; services de bars; location de vêtements; services de consultant informatique; cafés-restaurants, cafétérias; conception de logiciels informatiques; services de dessinateurs pour emballages; recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; services de colonies de vacances (hébergement); maisons de vacances; services de graphiste; services hôteliers; dessin industriel; aménagement et décoration d'intérieur; location de tenues de soirée; recherche en cosmétiques; services de dessinateurs de mode; information sur la mode; réservation hôtelière; réservation de pensions; services de restaurants (alimentation); restaurants à service rapide (fast food), restaurants à service rapide et permanent ("snacks-bar"); location de temps d'accès à une base de données informatique; location de logiciels; location d'ordinateurs; location de logements temporaires; restauration; réalisation de vidéos; services de réservation en tout genre; agences de logement (hôtels, pensions).

(822) DE, 20.01.2000, 399 66 215.4/25.
(300) DE, 22.10.1999, 399 66 215.4/25.
(831) CH, CN, CZ, PL, RO, RU, SI, SK.
(832) NO, TR.
(580) 05.07.2001

---

750 534 (NAGRA).

La publication de l'enregistrement international No 750534 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des désignations. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001) / *The publication of the international registration No 750534 contained errors in the list of designations. It is replaced by the publication below (See No 4/2001).*

(151) 28.12.2000 **750 534**

(732) Kudelski S.A.
22, route de Genève,
CH-1033 Cheseaux-sur-Lausanne (CH).

NAGRA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et dispositifs pour la technique audio, appareils, instruments et dispositifs pour la prise et l'enregistrement du son; appareils, instruments et dispositifs pour la reproduction et la diffusion du son; appareils et dispositifs pour l'audiovisuel; appareils, dispositifs et circuits électroniques; puces électroniques et microprocesseurs ainsi que leurs supports; appareils, dispositifs et instruments servant au codage et au décodage de signaux; appareils et dispositifs électroniques servant au contrôle d'accès à des lieux ou à des prestations de services publiques ou privées.

35 Services d'abonnement à des programmes de télévision payants et non-payants.

37 Installations d'équipements, d'appareils et de dispositifs permettant de contrôler l'accès à des lieux ou à des prestations de services publiques ou privées.

38 Services d'émission et de réception de programmes de télévision payants et non-payants; services d'émission et de réception de données par voie de télécommunication.

42 Conseils aux entreprises dans le domaine de la sécurité, des systèmes d'identification et des dispositifs et installations permettant de contrôler l'accès à des lieux ou à des prestations de services publiques ou privées.

9 Apparatus and devices for audio technology, apparatus, instruments and devices for picking up and recording sound; apparatus, instruments and devices for reproducing and diffusing sound; apparatus and devices for audiovisual purposes; electronic apparatus, devices and circuits; electro-

nic chips and microprocessors as well as their media; signal encoding and decoding apparatus, instruments and devices; electronic apparatus and devices for controlling access to premises or public or private services.

35 Subscription services to free television programmes and to those which must be paid for.

37 Installation of equipment, apparatus and devices for controlling access to premises or public and private services.

38 Broadcasting and reception of free television programmes and those which must be paid for; data transmission and reception services via telecommunication means.

42 Business consulting relating to security, identification systems and devices and installations for controlling access to premises or to public and private services.

(822) CH, 14.07.2000, 479898.

(300) CH, 14.07.2000, 479898.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(851) GE, IS, JP - Liste limitée à */ List limited to*:

9 Appareils et dispositifs pour la technique audio, appareils, instruments et dispositifs pour la prise et l'enregistrement du son; appareils, instruments et dispositifs pour la reproduction et la diffusion du son; appareils et dispositifs pour l'audiovisuel; appareils, dispositifs et circuits électroniques; puces électroniques et microprocesseurs ainsi que leurs supports; appareils, dispositifs et instruments servant au codage et au décodage de signaux; appareils et dispositifs électroniques servant au contrôle d'accès à des lieux ou à des prestations de services publiques ou privées.

38 Services d'émission et de réception de programmes de télévision payants et non-payants; services d'émission et de réception de données par voie de télécommunication.

9 Apparatus and devices for audio technology, apparatus, instruments and devices for picking up and recording sound; apparatus, instruments and devices for reproducing and diffusing sound; apparatus and devices for audiovisual purposes; electronic apparatus, devices and circuits; electronic chips and microprocessors as well as their media; signal encoding and decoding apparatus, instruments and devices; electronic apparatus and devices for controlling access to premises or public or private services.

38 Broadcasting and reception of free television programmes and those which must be paid for; data transmission and reception services via telecommunication means.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

750 611 (BATENBORCH).

La publication de l'enregistrement international No 750611 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001) / *The publication of the international registration No 750611 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 4/2001).*

(151) 10.01.2001 **750 611**

(732) BATENBORCH INTERNATIONAL
société anonyme
207, avenue Louise, bte 17,
B-1050 BRUXELLES (BE).

(531) 2.1; 27.5.

(511) 35 Conseils pour l'organisation et la direction des affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; services d'étude de marché; gestion de fichiers informatique; recrutement de personnel; services de bureaux de placement; services de relations publiques.

41 Organisation et conduite de colloques, de séminaires et de congrès.

35 Advice on business organization and management; commercial or industrial management assistance; market study services; computerized file management; personnel recruitment; employment agency services; public relations services.

41 Arranging and conducting of colloquiums, seminars and congresses.

(822) BX, 24.04.1996, 593172.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

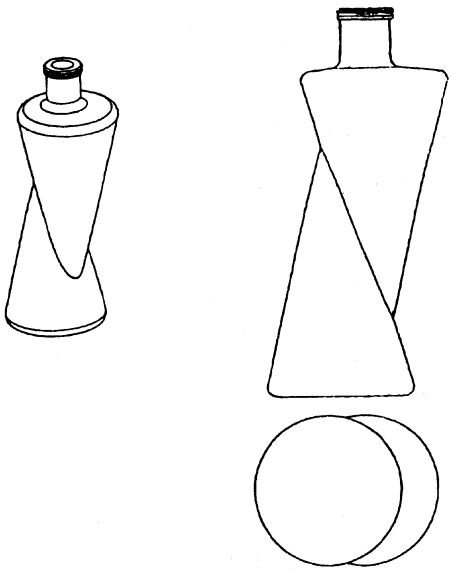
---

750 970.

The publication of the international registration No 750970 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 4/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 750970 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001).*

(151) 14.10.2000 **750 970**

(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG
Am Ockenheimer Graben 48,
D-55411 Bingen-Kempten (DE).



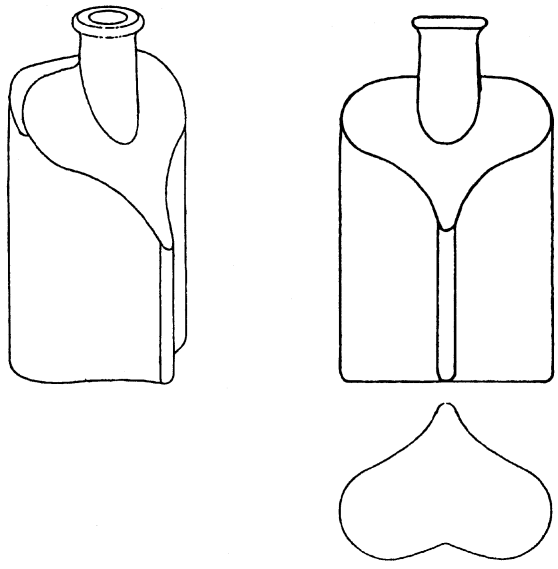
(531) 19.7.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.
(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions, mouthwashes (included in this class).
21 Glassware (included in this class), bottles.
29 Milk and milk beverages.
30 Cocoa beverages, vinegar, sauces (condiments).
32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices.
33 Alcoholic beverages, in particular wine, spirits (except beers).
3 Savons, articles de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires, bains de bouche (compris dans cette classe).
21 Articles en verre (compris dans cette classe), bouteilles.
29 Lait et boissons lactées.
30 Boissons cacaotées, vinaigres, sauces (condiments).
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons, boissons aux fruits et jus de fruits non alcoolisés.
33 Boissons alcooliques, en particulier vins, spiritueux (à l'exception des bières).
(822) DE, 11.09.2000, 300 35 547.5/21.
(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, RU, SI, UA.
(832) LT.
(580) 05.07.2001

---

750 971.
The publication of the international registration No 750971 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 4/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 750971 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001).*

(151) 14.10.2000 **750 971**
(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG
Am Ockenheimer Graben 48,
D-55411 Bingen-Kempten (DE).

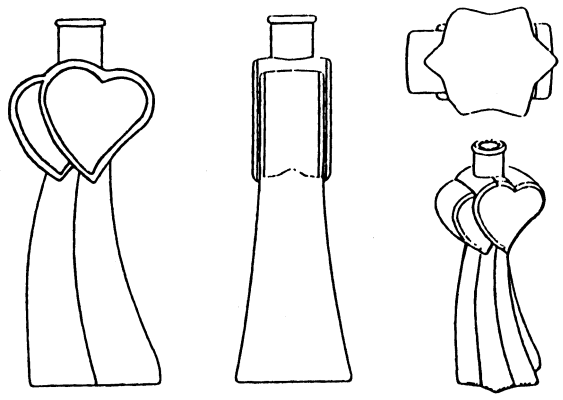


(531) 19.7.
(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.
(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions, mouthwashes (included in this class).
21 Glassware (included in this class), bottles.
29 Milk and milk beverages.
30 Cocoa beverages, vinegar, sauces (condiments).
32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices.
33 Alcoholic beverages, in particular wine, spirits (except beers).
3 Savons, articles de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires, bains de bouche (compris dans cette classe).
21 Articles en verre (compris dans cette classe), bouteilles.
29 Lait et boissons lactées.
30 Boissons cacaotées, vinaigres, sauces (condiments).
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons, boissons aux fruits et jus de fruits non alcoolisés.
33 Boissons alcooliques, en particulier vins, spiritueux (à l'exception des bières).
(822) DE, 11.09.2000, 300 35 548.3/21.
(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, RU, SI, UA.
(832) LT.
(580) 05.07.2001

---

750 972.
The publication of the international registration No 750972 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 4/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 750972 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001).*

(151) 14.10.2000 **750 972**
(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG
Am Ockenheimer Graben 48,
D-55411 Bingen-Kempten (DE).



(531) 19.7.
(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.
(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions, mouthwashes (included in this class).
21 Glassware (contained in this class 21), bottles.
29 Milk and milk beverages.
30 Cocoa beverages, vinegar, sauces (condiments).
32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices.
33 Alcoholic beverages, in particular wine, spirits (except beers).
3 Savons, articles de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires, bains de bouche (compris dans cette classe).
21 Articles en verre (compris dans cette classe), bouteilles.
29 Lait et boissons lactées.
30 Boissons cacaotées, vinaigres, sauces (condiments).

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons, boissons aux fruits et jus de fruits non alcoolisés.

33 Boissons alcooliques, en particulier vins, spiritueux (à l'exception des bières).

(822) DE, 11.09.2000, 300 35 549.1/21.

(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, RU, SI, UA.

(832) LT.

(580) 05.07.2001

---

751 516 (Océ Power Logic).

The refusal of protection pronounced by United Kingdom on April 10, 2001 should be considered as null and void (See No 9/2001) / *Le refus de protection prononcé par le Royaume-Uni le 10 avril 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 9/2001)*.

(580) 12.07.2001

---

751 968 (EVERGLADES).

The publication of the international registration No 751968 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 5/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 751968 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/2001)*.

(151) 17.11.2000 **751 968**

(732) ElBeka Electro B.V.
42e, Witboomstraat, NL-4264 RX VEEN (NL).

EVERGLADES

(511) 7 Machines not included in other classes and machine tools; mixers; vacuum cleaners, can openers (electric), electric knives, blenders, washing machines, dishwashers, food processors, drilling machines, planing machines and milling machines.

8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery; razors; shearers; flat irons (non-electric).

9 Electric and electronic apparatus and instruments not included in other classes; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; TV sets, audio and video apparatus; flat irons (electric).

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; ventilators, hair dryers, coffee percolators (electric), microwave ovens, grill and baking sheets, sandwich toasters, waffle irons, air cleaning apparatus, foot baths, water heaters, hot plates, bread toasters, barbecues, sunbathes and solariums, laundry dryers (electric), extractor hoods for kitchens, refrigerators, ovens and electric stoves.

14 Horological and chronometric instruments; electric clocks.

16 Paper shredders (office requisites).

7 Machines non comprises dans d'autres classes et machines-outils; mixeurs; aspirateurs, ouvre-boîtes électriques, couteaux électriques, mélangeurs, machines à laver, lave-vaisselle, robots de cuisine, foreuses, raboteuses et fraiseuses.

8 Outils et instruments à main actionnés manuellement; coutellerie; rasoirs; tondeuses; fers à repasser non électriques.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques non compris dans d'autres classes; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; postes de télévision, appareils vidéo et audio; fers à repasser électriques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; ventilateurs, sèche-cheveux, percolateurs à café électriques, fours à micro-ondes, plaques de grill et de cuisson, grille-sandwich, fers à gaufres, appareils de purification de l'air, pédiluves, chauffe-eau, plaques chauffantes, grille-pain, barbecues, dispositifs de bronzage et solariums, séchoirs à linge électriques, hotte d'aspiration pour cuisines, réfrigérateurs, fours et cuisinières électriques.

14 Horlogerie et instruments chronométriques; horloges électriques.

16 Déchiqueteurs de papier (articles de bureau).

(822) BX, 17.05.2000, 671662.

(300) BX, 17.05.2000, 671662.

(831) DE, FR.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

752 262 (ASR).

La publication de l'enregistrement international No 752262 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).

(151) 20.02.2001 **752 262**

(732) A.S. Roma S.p.A.
Km. 3,600, Via di Trigoria, I-00128 Roma (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.5; 3.1; 24.1; 27.5; 29.1.

(571) Une écusson avec la partie supérieure de couleur orange contenant la représentation d'une louve avec deux jumeaux en noir et blanc; dans la partie inférieure de couleur rouge, sont placées les lettres ASR entrelacées en caractères stylisés en orange.

(591) Orange, rouge, blanc et noir.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreu-

ses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

(822) IT, 27.05.1999, 782538.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 05.07.2001

---

752 341 (ENDLESSMILLS).

Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 6/2001).

(300) IT, 12.12.2000, VE 2000C 000243.

(580) 12.07.2001

---

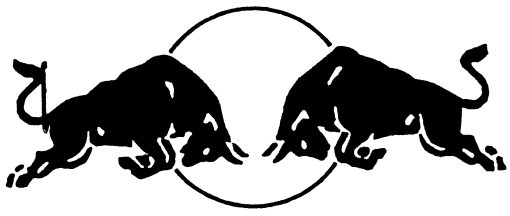
753 098.

La publication de l'enregistrement international No 753098 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 37 et Cl. 42 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).

(151) 02.02.2001 **753 098**

(732) Red Bull GmbH
115, Brunn, A-5330 Fuschl am See (AT).

(842) GmbH, AUTRICHE.



(531) 3.4; 26.1.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation; maintenance et nettoyage de véhicules.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; remplissage des réservoirs de véhicules avec du carburant.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle, exploitation de droits de protection industrielle; conseils techniques et activités en relation avec des expertises, élaboration de programmes pour le traitement des données.

(822) AT, 21.12.1998, 179 643.

(831) DZ, MA.

(580) 05.07.2001

---

753 098.

La rectification de la désignation postérieure, notifiée le 7 juin 2001, comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 37 et Cl. 42 modifiées). (Voir No 11/2001).

753 098. Red Bull GmbH, Fuschl am See (AT)

(842) GmbH.

(831) LS.

(851) LS.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 25, 30, 32, 33, 34, 41 et 42.

(891) 03.05.2001

(580) 05.07.2001

---

753 293 (TEGI).

La publication de l'enregistrement international No 753293 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et la liste des désignations (la Sierra Leone doit être supprimée et la Slovaquie ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001) / *The publication of the international registration No 753293 contained errors in the list of goods and in the list of designations (Sierra Leone should be removed and Slovakia added). It is replaced by the publication below (See No 7/2001)*.

(151) 07.03.2001 **753 293**

(732) Tegometall (International) AG
Industriestrasse, CH-8574 Lengwil-Oberhofen (CH).

TEGI

(511) 20 Étagères, meubles, armoires, armoires de présentation, vitrines, tables, comptoirs, gondoles; pièces de rayonnages et de meubles, y compris rayons, renforts, supports, consoles, cuves pour rayonnages, boîtes, cloisons arrière, de séparation et de couverture, plaques percées, écrans, rails de rayonnage, cadres, éléments de recouvrement, tiroirs, presse-livres en tant que pièces de rayonnage, porte-outils en tant que pièces de rayonnages, éléments de fixation en tant que pièces de rayonnage; tous les produits précités en métal et/ou en matières plastiques et/ou en bois.

20 Racks, furniture, cabinets, display cabinets, showcases, tables, counters, gondolas; shelving and furniture parts, including shelves, reinforcements, supports, brackets, tanks for shelving, boxes, back, dividing and covering partitions, punched plates, screens, rails for shelving, frames, covering pieces, drawers, bookends as shelving parts, tool holders as shelving parts, fastening elements as shelving parts; all the aforesaid products made of metal and/or of plastic materials and or of wood.

(822) CH, 22.12.2000, 482431.

(300) CH, 22.12.2000, 482431.

(831) BG, CN, CZ, HR, HU, LI, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 05.07.2001

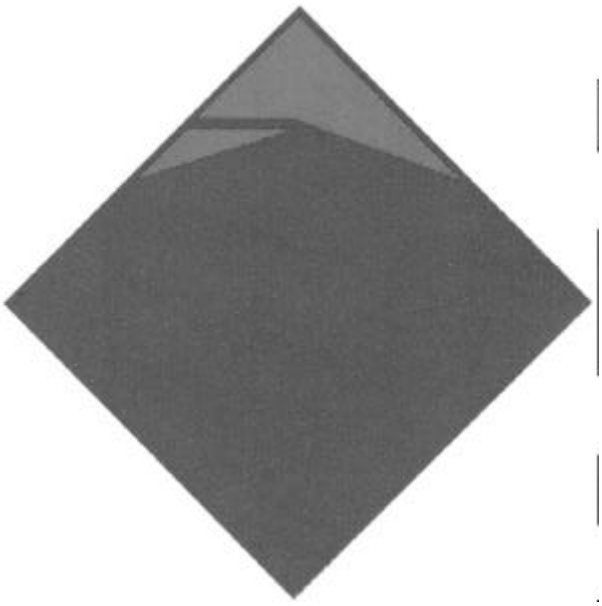
---

753 992.

The publication of the international registration No 753992 contained an error in the list of goods and services in French (Cl. 35 amended). It is replaced by the publication below (See No 8/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 753992 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services en français (Cl. 35 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001)*.

(151) **11.12.2000** **753 992**

(732) WYTWÓRNIA KLEJÓW I ZAPRAW BUDOWLANYCH ATLAS SC
STANIS™AW CIUPI › SKI,
GRZEGORZ GRZELAK,
PIOTR KLEMM,
ANDRZEJ WALCZAK
Ul. «wi"tej Teresy 105, PL-91-222 ™ÓD ¹ (PL).



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 29.1.

(591) Blue and red. */ Bleu et rouge.*

(511) 1 Chemicals and semi-manufactured chemicals, unprocessed chemical substances, glue and glue for mortar, impregnating chemicals, preserving chemicals, degreasing preparations.

2 Decorative coats and protective compositions, permanent or temporary including mordants, colorants, paints, lacquers, dyes, dye mordants, fillers, ground paints, ground coats, protective preparations against rust and deterioration of wood, walls and other materials all in the form of powders, liquids, semiliquids and sprays including aerosol, thinners for these preparations and compounds.

3 Cosmetics, cleaning preparations, bleaching preparations, detergents, polishing papers and preparations, glaze preparations.

6 Metal building materials, base metals and their alloys, metal wainscot, metal doors, small metal articles, metal door and window frames, nails, metal vices, padlocks, metal door handles, keys, metal accessories and fittings, handles, metal rivets, metal frames, screws, bolts, hinges.

17 Leak protecting and hydrophobic materials, insulating coats, connecting hoses for vehicle radiators, seals for vehicles; clutch linings for vehicles, stops of rubber for vehicles.

19 Building materials (non-metallic), building elements, semi-manufactured articles containing gypsum, plaster, mortars containing plaster.

21 Bottles, mugs; ceramics for household purposes, ceramic plates; brushes; buckets; household utensils; cleaning instruments (hand-operated).

35 Import-export agencies services; photocopying services.

1 Produits chimiques et produits chimiques mi-ouvrés, substances chimiques brutes, adhésifs et adhésifs pour mortier, produits chimiques d'imprégnation, produits chimiques de conservation, produits de dégraissage.

2 Enduits décoratifs et compositions de protection, permanentes ou temporaires notamment mordants, colorants, peintures, laques, teintures, mordants de teinture, matières de remplissage, peintures de fond, couches de fond, produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois, de murs et d'autres matériaux tous sous forme de poudre, liquide, semi-liquide et de spray notamment aérosols, diluants pour ces préparations et composés.

3 Cosmétiques, produits de nettoyage, produits de blanchiment, détergents, préparations et papier à polir, produits de glaçage.

6 Matériaux de construction métalliques, métaux communs et leurs alliages, lambris métallique, portes de métal, petits articles métalliques, cadres métalliques pour portes et fenêtres, clous, étaux en métal, cadenas, poignées de porte métalliques, clefs, accessoires et garnitures métalliques, poignées, rivets métalliques, cadres métalliques, vis, boulons, charnières.

17 Matériaux pour la protection contre les fuites et matériaux hydrophobes, peintures isolantes, tuyaux souples de raccordement pour radiateurs de véhicule, joints pour véhicules; garnitures d'embrayages pour véhicules, butoirs en caoutchouc pour véhicules.

19 Matériaux de construction non métalliques, éléments de construction, produits mi-ouvrés contenant du gypse, plâtre, mortiers contenant du plâtre.

21 Bouteilles, gobelets; produits céramiques pour le ménage, plaques en céramique; brosses; seaux; ustensiles ménagers; instruments de nettoyage actionnés manuellement.

35 Agences d'import-export; services xérographiques.

(822) PL, 11.12.2000, 126813.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

754 313 (chèque de services).

La publication de l'enregistrement international No 754313 comportait une erreur en ce qui concerne la classe 36. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001) / *The publication of the international registration No 754313 contained an error in class 36. It is replaced by the publication below (See No 8/2001).*

(151) **28.02.2001** **754 313**

(732) LE CHEQUE DEJEUNER C.C.R.
(Société Coopérative de Production Anonyme à Capital Variable)
Parc des Barbanniers - 1, allée des Pierres Mayettes, F-92234 GENNEVILLIERS CEDEX (FR).

(842) (Société Coopérative de Production Anonyme à Capital Variable), FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 2.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Orange pantone 137, rouge pantone 185, personnages en quadrichromie, noir, blanc. Carré orange, lettres noires, personnages en quadrichromie. */ Pantone orange 137, Pantone red 185, four-colour process characters, black, white. Orange square, black letters, four-colour process characters.*

(511) 16 Produits de l'imprimerie, prospectus, chèques, imprimés, cartes imprimées, journaux et revues.

36 Emission et remboursement de titres, de chèques et de cartes utilisés comme moyen de paiement pour des prestations assurées aux salariés, aux particuliers, aux associations, aux comités d'entreprise ou assimilés, aux entreprises et aux collectivités locales et territoriales, tous services de financement, placement de fonds, transfert électronique de fonds, services de cartes de crédit et de débit, affaires financières et opérations financières, informations financières; affaires financières et opérations financières en ligne par réseau de type Internet et Intranet; vérification des chèques, émission de chèques de voyage; affaires monétaires, affaires immobilières, informations relatives aux prestations précitées.

38 Télécommunications; informations en matière de télécommunications; communications par réseaux de fibres optiques, par réseaux de télécommunications, par réseaux télématiques et par réseaux de télécommunications informatiques de type Internet et Intranet, communications par terminaux d'ordinateurs, communications téléphoniques, messagerie électronique, transmission d'informations, de messages et d'images par satellites, par réseaux de télécommunications (y compris téléphones mobiles), par réseaux télématiques et par réseaux de communications informatiques de type Internet et Intranet; fourniture d'accès à des sites électroniques; services d'acheminement et de jonction pour télécommunication; fourniture d'accès à des réseaux de communications informatiques de type Internet et Intranet.

42 Aide ménagère aux familles et aux personnes dépendantes notamment garde d'enfants, préparation de repas à domicile; aide médicalisée à domicile au profit de salariés ou ayants-droit, de personnes en difficulté, de personnes âgées; services hôteliers, de motels, de locaux meublés de toutes catégories; restauration (repas); réservation d'hôtels et de logements temporaires.

16 Printed matter, prospectuses, cheques, printed matter, printed circuit boards, newspapers and journals.

36 Issuance and redemption of securities, cheques and cards used as means of payment for services rendered to wage-earners, private individuals, associations, workers' and comparable councils, companies, and to local and territorial communities, all types of financing services, capital investment, electronic funds transfer, debit and credit card services, financial affairs, operations and transactions, financial information; on-line financial affairs and transactions over Internet and intranet-type networks; cheque verification, issuance of travellers' cheques; monetary operations, real estate operations, providing information on the aforementioned services.

38 Telecommunications; telecommunication information; communication via fiber-optic, telecommunication, computer communication, and Internet and intranet-type networks, communication via computer terminals, telephone communication, electronic mail, transfer of information, messages and images via satellite transmissions, telecommunication (including mobile phones), computer communication, and Internet or intranet-type networks; providing access to electronic sites; telecommunications gateway services; providing access to Internet and intranet-type computer communication networks.

42 Home help for the benefit of families and dependent persons in particular baby-sitting, cooking meals; home health care for wage-earners or eligible parties, disabled persons and the elderly; hotel and motel services and furnished accommodation of all types; providing of food and drink; booking of hotel rooms and temporary accommodation.

(822) FR, 08.09.2000, 00 3050522.
(300) FR, 08.09.2000, 00 3050522.
(831) CZ, ES, HU, IT, PL, SK.
(832) SG.
(527) SG.
(580) 05.07.2001

---

754 338 (UNIDEXA).

La publication de l'enregistrement international No 754338 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Allemagne devait être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001) / *The publication of the international registration No 754338 contained an error in the list of designations (Germany should be added). It is replaced by the publication below (See No 8/2001).*

(151) 13.03.2001 **754 338**

(732) UNIMED Pharma, s.r.o.
Oriešková 11, SK-821 05 Bratislava (SK).

UNIDEXA

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.

(822) SK, 13.03.2001, 194 526.
(300) SK, 25.09.2000, 2853-2000.
(831) CZ, DE, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, UA, VN, YU.
(832) GR, LT.
(580) 12.07.2001

---

754 339 (UNIFLOX).

La publication de l'enregistrement international No 754339 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Allemagne devait être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001) / *The publication of the international registration No 754339 contained an error in the list of designations (Germany should be added). It is replaced by the publication below (See No 8/2001).*

(151) **13.03.2001** **754 339**
(732) UNIMED Pharma, s.r.o.
Oriešková 11, SK-821 05 Bratislava (SK).

UNIFLOX

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
(822) SK, 13.03.2001, 194 525.
(300) SK, 25.09.2000, 2852-2000.
(831) CZ, DE, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, UA, VN, YU.
(832) GR, LT.
(580) 12.07.2001

---

754 340 (HYPROMELOZA-P).
La publication de l'enregistrement international No 754340 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Allemagne devait être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001) / *The publication of the international registration No 754340 contained an error in the list of designations (Germany should be added). It is replaced by the publication below (See No 8/2001).*

(151) **13.03.2001** **754 340**
(732) UNIMED Pharma, s.r.o.
Oriešková 11, SK-821 05 Bratislava (SK).

HYPROMELOZA-P

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
(822) SK, 13.03.2001, 194 524.
(300) SK, 25.09.2000, 2850-2000.
(831) CZ, DE, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, UA, VN, YU.
(832) GR, LT.
(580) 12.07.2001

---

754 341 (UNICLOPHEN).
La publication de l'enregistrement international No 754341 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Allemagne devait être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001) / *The publication of the international registration No 754341 contained an error in the list of designations (Germany should be added). It is replaced by the publication below (See No 8/2001).*

(151) **13.03.2001** **754 341**
(732) UNIMED Pharma, s.r.o.
Oriešková 11, SK-821 05 Bratislava (SK).

UNICLOPHEN

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
(822) SK, 13.03.2001, 194 523.
(300) SK, 25.09.2000, 2849-2000.
(831) CZ, DE, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, UA, VN, YU.
(832) GR, LT.
(580) 12.07.2001

---

754 342 (AZIDEX).
La publication de l'enregistrement international No 754342 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Allemagne devait être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001) / *The publication of the international registration No 754342 contained an error in the list of designations (Germany should be added). It is replaced by the publication below (See No 8/2001).*

(151) **13.03.2001** **754 342**
(732) UNIMED Pharma, s.r.o.
Oriešková 11, SK-821 05 Bratislava (SK).

AZIDEX

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
(822) SK, 13.03.2001, 194 522.
(300) SK, 25.09.2000, 2848-2000.
(831) CZ, DE, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, UA, VN, YU.
(832) GR, LT.
(580) 12.07.2001

---

754 343 (UNITIMOLOL).
La publication de l'enregistrement international No 754343 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Allemagne devait être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001) / *The publication of the international registration No 754343 contained an error in the list of designations (Germany should be added). It is replaced by the publication below (See No 8/2001).*

(151) **13.03.2001** **754 343**
(732) UNIMED Pharma, s.r.o.
Oriešková 11, SK-821 05 Bratislava (SK).

UNITIMOLOL

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
(822) SK, 13.03.2001, 194 527.
(300) SK, 25.09.2000, 2855-2000.
(831) CZ, DE, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, UA, VN, YU.
(832) GR, LT.
(580) 12.07.2001

---

754 711 (NETTRIUM).
La publication de l'enregistrement international No 754711 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 42 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001) / *The publication of the international registration No 754711 contained an error in the list of goods and services (Cl. 42 modified). It is replaced by the publication below (See No 9/2001).*

(151) **02.04.2001** **754 711**

(732) FIBERCORP,
naamloze vennootschap
11-13, Drukpersstraat, B-1000 BRUXELLES (BE).

NETTRIUM

(511) 9 Matériel informatique, logiciels, supports d'enregistrement magnétiques.
38 Télécommunications.
41 Cours, formation.
42 Services et conseils en rapport avec l'utilisation, l'installation, l'entretien, l'extension et la mise à jour de logiciels pour toutes sortes de réseaux et de banques de données électroniques; conception, développement et implémentation de logiciels et de systèmes de transformation de données électroniques (logiciels); analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur (réseaux); gestion de droits de propriété intellectuelle; coordination des activités des opérateurs réseaux; rédaction de normes de qualité pour l'évaluation des réseaux; conseils techniques; conseils relatifs aux services précités et relatifs à la formation de personnel.
9 Computer hardware, software, magnetic recording media.
38 Telecommunications.
41 Courses, training.
42 Services and advice relating to the use, installation, maintenance, extension and updating of software for networks and electronic databanks of all kinds; design, development and implementation of software and electronic data transformation systems (software); computer systems analysis (networks); management of intellectual property rights; coordinating the activities of network operators; drawing up quality standards for evaluating networks; technical advice; advice relating to the aforementioned services and relating to staff training.

(822) BX, 27.07.2000, 676637.
(831) CH, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, GB, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

754 745 (Solid Post).

The publication of the international registration No 754745 contained an error in the list of goods (Cl. 5 amended). It is replaced by the publication below (See No 9/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 754745 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 5 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001).*

(151) **15.02.2001** **754 745**

(732) Heraeus Kulzer GmbH & Co. KG
Grüner Weg 11, D-63450 Hanau (DE).

Solid Post

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Chemical products for dental and dental technical purposes, especially for tooth restoration and for endodontics, for the surface treatment of teeth, for the production and reproduction and attachment of tooth stump alignments, crowns, bridges, prostheses; dental filling materials, caustic agents, sealing agents for dental purposes.
10 Root posts.
5 Produits chimiques utilisés en dentisterie et en mécanique dentaire, notamment de restauration dentaire et d'endodontie, pour le traitement en surface des dents, pour la production, la reproduction et la fixation d'alignements de moignons de dents, couronnes, bridges, prothèses; matériaux pour obturations dentaires, agents caustiques, agents de scellement à usage dentaire.
10 Tenons radiculaires.

(822) DE, 22.12.2000, 300 77 741.8/05.
(300) DE, 20.10.2000, 300 77 741.8/05.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, UA.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

754 783 (CONTRAST BLUE).

La publication de l'enregistrement international No 754783 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Allemagne devait être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001) / *The publication of the international registration No 754783 contained an error in the list of designations (Germany should be added). It is replaced by the publication below (See No 9/2001).*

(151) **13.03.2001** **754 783**

(732) UNIMED PHARMA, s.r.o.
Oriešková 11, SK-821 05 Bratislava (SK).

CONTRAST BLUE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.

(822) SK, 13.03.2001, 194 520.
(831) CZ, DE, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, UA, VN, YU.
(832) GR, LT.
(580) 12.07.2001

---

754 784 (HYPROMEL).

La publication de l'enregistrement international No 754784 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Allemagne devait être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001) / *The publication of the international registration No 754784 contained an error in the list of designations (Germany should be added). It is replaced by the publication below (See No 9/2001).*

(151) **13.03.2001** **754 784**

(732) UNIMED PHARMA, s.r.o.
Oriešková 11, SK-821 05 Bratislava (SK).

HYPROMEL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.

(822) SK, 13.03.2001, 194 519.
(831) CZ, DE, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, UA, VN, YU.
(832) GR, LT.
(580) 12.07.2001

754 849 (BIRD'S).

The publication of the international registration No 754849 contained an error in the list of goods (Cl. 30 amended). It is replaced by the publication below (See No 9/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 754849 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 30 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001).*

(151) 12.12.2000 **754 849**

(732) Kraft Foods UK Ltd.
St. Georges's House, Bayshill Road, Cheltenham, Gloucestershire, GL50 3AE (GB).

(842) Limited liability company, United Kindgom - organized under the laws of England & Wales.

BIRD'S

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 29 Desserts; blancmange powder; egg substitute powder; preparations for making table jellies; dessert toppings, being imitation cream in powder form; food preparations for use in making desserts or dessert toppings; blancmange powder.

30 Custard powder; baking powder; ice cream powder; sponge cake mixture; tea cake mixture; Yorkshire pudding powder; food preparations for use in making desserts or dessert toppings; pudding mixes; pudding mixtures; self-raising flour; pie crust; pastry, cake and scone mixtures; preparations made principally of cereals in powder form for use in fillings in pies; cornflour; rice pudding; instant coffee; cakes; cheesecakes; desserts; mixes for making desserts, cakes or cheesecakes.

29 Entremets; poudre de blanc-manger; succédanés d'oeuf en poudre; préparations pour la confection de gelées de table; nappages pour desserts, sous forme de succédanés de crèmes en poudre; préparations culinaires destinées à la confection de desserts ou de nappages pour desserts; poudre de blanc-manger.

30 Crème anglaise sous forme de poudre; levure chimique; glace en poudre; mélanges pour génoises; mélanges à gâteaux pour le thé; poudres pour la confection de Yorkshire puddings; préparations culinaires destinées à la confection de desserts ou de nappages pour desserts; mélanges pour puddings; mélanges en poudres pour puddings; farine auto-levante; fonds de tarte; mélanges pour pâtes, gâteaux et scones; préparations principalement constituées de céréales en poudre utilisées comme garnitures pour tourtes; farine de maïs; gâteaux de riz; café soluble; gâteaux; gâteaux au fromage blanc; desserts; mélanges pour la confection de desserts, gâteaux ou gâteaux au fromage blanc.

(822) GB, 05.03.1936, 567062; 09.04.1952, 706361; 30.12.1955, 749507; 07.06.1962, 835528; 14.06.1963, 850338; 17.03.1978, 1092760; 25.09.1978, 1101942; 28.09.1979, 1121568; 28.09.1979, 1121569; 04.07.1986, 1270684.

(832) AG, KE.

(580) 05.07.2001

---

755 005 (TALENTO).

The publication of the international registration No 755005 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 9/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 755005 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001).*

(151) 19.03.2001 **755 005**

(732) TALENTO
DI ANTONIO SARTORI & C. S.A.S.
Piazza della Vittoria, 13,
I-20014 NERVIANO (MI) (IT).

(842) Limited partnership, ITALY.

(531) 26.1; 27.5.

(571) The trademark includes the word "TALENTO" written in fancy characters and a circular graphic element. / *La marque se compose du mot "TALENTO" inscrit en caractères fantaisie et d'un élément graphique circulaire.*

(511) 8 Silver plate (knives, fork and spoons), scissors.

14 Jewellery, alloys of precious metals, precious metals unwrought or semi-wrought, ingots of precious metals, silver plate (plates, dishes), silver thread, silver ornaments, precious stone, semi-precious stone, ashtray of precious metals, fancy key rings, statuettes of precious metals.

20 Jewellery cases not of precious metals, statuettes of wood, wax, plaster or plastic, yellow amber, ivory unworked or semi-worked, shell, coral, horn unworked or semi-worked, mother-of-pearl unworked or semi-worked, sea foam.

8 Argenterie (couteaux, fourchettes et cuillères), ciseaux.

14 Bijoux, alliages de métaux précieux, métaux précieux bruts ou mi-ouvrés, lingots de métaux précieux, pièces d'argenterie (assiettes et plats), fils d'argent, parures d'argent, pierres précieuses, pierres semi-précieuses, cendriers en métaux précieux, porte-clefs de fantaisie, statuettes en métaux précieux.

20 Coffrets à bijoux non en métaux précieux, statuettes en bois, en cire, en plâtre ou en matière plastique, ambre jaune, ivoire brut ou mi-ouvré, écaille, corail, corne brute ou mi-ouvrée, nacre brute ou mi-ouvrée, écume de mer.

(822) IT, 11.04.1997, 707812.

(831) BX, DE, ES, FR, PT.

(832) JP.

(851) JP.

List limited to class 14. / *Liste limitée à la classe 14.*

(580) 12.07.2001

---

755 025 (SUPERBROWN).

La publication de l'enregistrement international No 755025 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001).

(151) 26.02.2001 **755 025**

(732) CONSORZIO SUPERBROWN
DI BOLZANO E TRENTO
Via Lavisotto, 125, I-38100 TRENTO (IT).

(531) 3.4; 24.17; 26.1; 27.1.

(571) Mot SUPERBROWN en caractères d'imprimerie rangé autour d'une empreinte circulaire contenant la silhouette stylisée d'un taureau et un conduit qui l'encercle et par lequel sortent des spermatozoïdes.

(511) 5 Sperme animal pour l'insémination artificielle.
31 Embryons de bovins.
42 Services de consultation sur les programmes de sélection bovine.

(822) IT, 26.02.2001, 838099.

(300) IT, 28.09.2000, RM2000C005766.

(831) AL, AM, BA, BG, BY, CH, CZ, DZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 12.07.2001

---

755 602 (COLLIX).

La publication de l'enregistrement international No 755602 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001) / ***The publication of the international registration No 755602 contained an error in the international registration date. It is replaced by the publication below (See No 9/2001).***

(151) **16.03.2001** **755 602**

(732) SIGMA COATINGS B.V.
14, Amsterdamseweg,
NL-1422 AD UITHOORN (NL).

(842) BV, Pays-Bas.

COLLIX

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 2 Peintures, laques et vernis.
2 Paints, lacquers and varnishes.

(822) BX, 22.11.1971, 080045.

(831) DE.

(832) DK.

(580) 12.07.2001

---

755 652 (TOMASETTO ACHILLE).

Data relating to basic registration are as follows (See No 9/2001) / ***Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 9/2001).***

(822) IT, 13.03.2001, 839938.

(580) 12.07.2001

---

755 688 (YUPANGO REALIZING ASPIRATIONS).

The publication of the international registration No 755688 contained an error in the list of designations (Spain should be added). It is replaced by the publication below (See No 9/2001) / ***La publication de l'enregistrement international No 755688 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Espagne doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001).***

(151) **07.03.2001** **755 688**

(732) Jeanne Oerlemans
242, Strijpsestraat, NL-5616 GX EINDHOVEN (NL).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 4.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Red, grey, white. */ Rouge, gris, blanc.*

(511) 35 Business economics and business organisation consultancy; marketing studies and marketing research; project studies concerning business management and company development; marketing and marketing consultancy; development of marketing strategies; business consultancy in drawing up business plans; personnel recruitment and selection; (interim) management; business administration; office functions; detachment of personnel; book-keeping and consultancy thereon; consultancy in the field of labour conditions; setting-up and management of data bases and consultancy thereon.

36 Financial affairs and insurance; tax consultancy; financial consultancy, including consultancy on the subject of starting or taking over enterprises or when buying oneself in into enterprises, also within the framework of mergers of enterprises; financial consultancy in the field of social security and tax on salaries; consultancy in the field of financing and assessment matters; consultancy in the field of pensions; financial assistance on the subject of buying or selling enterprises; financial consultancy in the field of national and European subsidy schemes.

41 Organisation and providing of tuition; training, courses and seminars; publication of periodicals, books and other printed matter, also by electronic means.

42 Programming for electronic data processing; updating of computer software; consultancy in the field of computer apparatus and programmes, also in the field of computer system design; consultancy by a business lawyer; assessment of and consultancy about the quality of automation and automated information systems; legal assistance; research in the field of science and industry; technical consultancy; consultancy concerning industrial property and research concerning the protection of industrial property; consultancy on the subject of selecting and implementing computer hardware and software; consultancy with regard to selecting computer hardware and software.

35 Services de consultant en organisation et économie d'entreprise; étude et recherche en marketing; étude de projets ayant trait à la conduite des affaires et au développement d'entreprise; marketing et services de consultant en marketing; développement de stratégies de marketing; services de conseiller en affaires pour l'établissement de plans d'action globaux; recrutement et sélection de personnel; gestion (intérimaire); administration commerciale; travail de bureau; détachement de personnel; comptabilité et conseil en la matière; services de consultant dans le domaine des conditions de travail; création et gestion de bases de données et conseil en la matière.

36 Transactions financières et assurance; services de conseiller fiscal; conseil financier, en particulier services de

conseiller en création ou reprise du contrôle de sociétés, ainsi qu'en achat de participations, y compris dans le cadre de fusions d'entreprises; conseil financier en rapport avec la sécurité sociale et l'imposition salariale; services de consultant en financements et expertises; services de conseiller en retraites; soutien financier pour l'achat ou la vente de sociétés; services de conseiller financier dans le cadre de programmes de subventionnement nationaux et européens.

41 Organisation et animation d'enseignements; formations, cours et séminaires; publication de périodiques, livres et autres imprimés, également par voie électronique.

42 Programmation informatique; mise à jour de logiciels; services de consultant en appareils et programmes informatiques, ainsi qu'en conception de systèmes informatiques; services d'avocat-conseil auprès des entreprises; évaluation et conseil en matière de qualité de systèmes d'information automatisés et d'automatisation; assistance juridique; recherche dans le domaine des sciences et de l'industrie; prestations d'ingénieurs-conseils; recherches techniques et juridiques en matière de protection de la propriété industrielle; services de conseiller en sélection et exploitation de logiciels et matériel informatique; conseil en matière de sélection de logiciels et matériel informatique.

(822) BX, 13.09.2000, 676607.

(300) BX, 13.09.2000, 676607.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

755 864 (SEMAIA PHARMACEUTICALS).

The publication of the international registration No 755864 contained an error in the address of the representative (See No 10/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 755864 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du mandataire (Voir No 10/2001).*

(151) 15.03.2001 **755 864**

(732) Semaia Pharmaceuticals B.V.
44, Buntlaan, NL-3971 JD DRIEBERGEN (NL).

(842) private limited company, The Netherlands.

SEMAIA PHARMACEUTICALS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemicals used in industry and science, as well as in agriculture, horticulture and forestry (except fungicides, herbicides and preparations for destroying vermin).

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use; plasters, materials for dressings; disinfectants; fungicides, herbicides.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles).

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; fongicides, herbicides.

(822) BX, 18.09.2000, 677503.

(300) BX, 18.09.2000, 677503.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

755 900 (Stabilomat).

La publication de l'enregistrement international No 755900 devait mentionner la limitation de la liste des produits. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001) / *The publication of the international registration No 755900 should mention the limitation of the list of goods. It is replaced by the publication below (See No 10/2001).*

(151) 06.03.2001 **755 900**

(732) DEMP HOLDING B.V.
43, Burgemeester Cortenstraat,
NL-6226 GR MAASTRICHT (NL).

(842) Besloten Vennootschap (société anonyme), Pays-Bas.

Stabilomat

(511) 6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables, échelles et échafaudages, tous les produits en métal.

19 Matériaux de construction, constructions transportables, échafaudages, tous les produits étant non métalliques.

20 Échelles non métalliques.

6 Building materials of metal; transportable constructions, ladders and scaffolding, all goods made of metal.

19 Building materials, transportable constructions, scaffolding, all goods not made of metal.

20 Nonmetallic ladders.

(822) BX, 15.09.2000, 676628.

(300) BX, 15.09.2000, 676628.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(851) GB, NO, SE.

Liste limitée aux classes 6 et 19. / *List limited to classes 6 and 19.*

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

756 217 (AQUAWINDEL).

The publication of the international registration No 756217 contained an error in the list of designations (Austria should be added). It is replaced by the publication below (See No 10/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 756217 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Autriche doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001).*

(151) 23.03.2001 **756 217**

(732) Styrox (UK) Limited
Unit 7, 2 Mount Pleasant Road, Aldershot, Hampshire, GU12 4NL (GB).

(842) Body Corporate, United Kingdom; England.

AQUAWINDEL

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 25 Napkins, diapers; napkins and diapers for use in swimming.

25 Serviettes, couches; serviettes et couches pour la natation.

(822) GB, 25.09.2000, 2246589.

(300) GB, 25.09.2000, 2246589.

(832) AT, CH, DE.

(580) 12.07.2001

756 241 (AMARETTA).

The publication of the international registration No 756241 contained errors in the list of goods in English (Cl. 20, 24, 25 and 28 amended). It is replaced by the publication below (See No 10/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 756241 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits en anglais (Cl. 20, 24, 25 et 28 corrigées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001).*

(151) 26.09.2000 **756 241**

(732) KURARAY CO., LTD.
1621, Sakazu, Kurashiki-shi, Okayama-ken 710-8622 (JP).

(750) KURARAY CO., LTD., 12-39, Umeda 1-chome, Kita-ku, Osaka 530-8611 (JP).

AMARETTA

(511) 12 Vessels and their parts and accessories; aircraft and their parts and accessories; railway rolling stock and their parts and accessories; automobiles and their parts and accessories; two-wheeled motor vehicles and their parts and accessories; bicycles and their parts and accessories; baby carriages (prams); wheelchairs; rickshaws; sleighs and sleds; wheelbarrows; carts; horse drawn carriages; bicycle trailers (Riyakah); ropeways for cargo or freight handling; unloading tipplers (for tilting railway freight cars); mine-car pushers; mine-car pullers; traction engines; non-electric prime movers for land vehicles (not including "their parts"); machine elements for land vehicles; AC or DC motors for land vehicles (not including "their parts"); adhesive rubber patches for repairing tubes or tires; anti-theft alarms for vehicles; parachutes.

18 Leather; bags and the like; pouches and the like; vanity cases (sold empty); metal bag fittings; umbrellas and their parts; walking sticks; canes; metal parts of canes and walking sticks; handles of canes and walking sticks; saddlery; clothing for domestic pets.

20 Furniture; storage tanks (not of metal or masonry); valves of plastic (not including machine elements); curtain fittings; metal-substitute plastic fasteners; nails, wedges, nuts, screws, tacks, bolts, rivets and casters (not of metal); washers (not of metal, not of rubber or vulcanized fiber); locks (non-electric, not of metal); industrial packaging containers of wood, bamboo or plastics; loading pallets (not of metal); beehives (hive boxes or honeycombs); cushions; Japanese floor cushions (Zabuton); pillows; mattresses; beds for household pets; inflatable publicity objects; dog kennels; hand-held flat fans; shopping baskets; picture frames; water tanks for household purposes (not of metal or masonry); step ladders and ladders (not of metal); tool boxes (not of metal); nesting boxes for small birds; embroidery frames and hoops; stakes for plants or trees; blinds of reed, rattan or bamboo (Sudare); drinking straws; sleeping bags (for camping); hand-held folding fans; bead curtains for decoration; towel dispensers (not of metal); oriental single panel standing partition (Tsuitate); nameplates and door nameplates (not of metal); flagpoles; hanging boards (Japanese style pegboards using positional hooks); haidresser's chairs; oriental folding partition screens (Byoubu); benches; hat hooks (not of metal); trays (not of metal); mannequins; straw plaits (braids); upright signboards of wood or plastics; letter boxes (not of metal or masonry); cradles; infant walkers; costume stands; barbers' chairs; plaster sculptures; plastic sculptures; wooden sculptures; reeds (raw or partly worked material); rushes (raw or partly worked material); bamboo (unworked or partly worked material); bamboo skins (unworked or partly worked material); rattan (unworked or partly worked material); tusks (raw or partly worked material); whalebones; shells and crusts; coral (unworked or partly worked material); artificial horns; ivory (unworked or partly worked material); animal horns; animal teeth; tortoiseshells (unworked or partly worked material); animal bone (unworked or partly worked material); meerschaum (raw or partly worked material); yellow amber; quilts ans futon.

24 Woven fabrics; knitted fabrics; felt and non-woven textile fabrics; oilcloth; gummed waterproof cloth; vinyl coated cloth; rubberized cloth; leather cloth; filter cloth; personal articles of woven textile (not for wear); table napkins of textile; dish cloths; mosquito nets; bed sheets; quilts; futon and quilts cases (linen); unstuffed futon (futon ticks); pillowcases (pillow slips); blankets; seat covers of textile; wall hangings of textile; blinds of textile; curtains; shower curtains; table cloths (not of paper); draperies (thick drop curtains); toilet seat covers of textile; shrouds (sheets for wrapping corpses); Japanese cloth screens with black-and-white stripes (Kuroshiro-maku); Japanese cloth screens with red-and-white stripes (Kohaku-maku); labels of cloth; billiard cloth (baize); banners and flags (not of paper).

25 Clothing; garters; stocking suspenders; suspenders (braces); waistbands; belts for clothing; footwear; masquerade costumes; special sportswear; special sports footwear; Japanese shrounds for dressing a corpse for funeral (Kyokatabira Kimono).

28 Game machines and apparatus; Japanese board game (Go games); Japanese chess (Shogi games); dice; Japanese parcheesi (Sugoroku games); dice cups; diamond games; chess games; checkers (checker sets); conjuring apparatus; dominoes; billiard equipment; toys; dolls; toys for domestic pets; sports equipment; wax for skis; fishing tackle.

12 Vaisseaux, leurs éléments et accessoires; aéronefs leurs éléments et accessoires; matériel ferroviaire leurs éléments et accessoires; automobiles et leurs pièces et accessoires; deux-roues à moteur, leurs éléments et accessoires; bicyclettes, leurs éléments et accessoires; voitures d'enfants (poussettes); fauteuils roulants; pousse-pousse; traîneaux et luges; brouettes; chariots; voitures tirées par des chevaux; remorques de bicyclettes; voies câblées pour la manutention de cargaisons et de fret; culbuteurs de déchargement (pour faire basculer les wagons de marchandises); pousse-wagons de mine; tire-wagons de mine; locomobiles; moteurs principaux, autres qu'électriques, pour véhicules terrestres (à l'exclusion de leurs pièces); éléments mécaniques pour véhicules terrestres; moteurs à courant alternatif ou continu pour véhicules terrestres (à l'exception de leurs organes); rustines en caoutchouc pour la réparation des chambres à air ou des pneus; avertisseurs contre le vol des véhicules; parachutes.

18 Cuir; sacs et articles équivalents; bourses et objets similaires; mallettes de maquillage vides; garnitures métalliques de sac; parapluies et leurs pièces; cannes; pièces métalliques de canne; manches de canne; articles de sellerie; articles d'habillement pour animaux de compagnie.

20 Mobilier; réservoirs de stockage (ni en métal, ni en maçonnerie); clapets en plastique (à l'exclusion des éléments mécaniques); garnitures de rideaux; attaches en matières plastiques en tant que substituts du métal; clous, épites, écrous, vis, pointes, boulons, rivets et roulettes (non métalliques); rondelles (ni métalliques, ni en caoutchouc, ni en fibre vulcanisée); serrures, ni électriques, ni métalliques; emballages industriels en bois, bambou ou plastique; palettes de chargement (non métalliques); ruches pour abeilles (boîtes à ruche ou rayons de miel); coussins; coussins de sol japonais; oreillers; matelas; couchettes pour animaux d'intérieur; objets de publicité gonflables; niches de chiens; éventails; paniers à provisions; cadres; bacs à eau à usage domestique (ni en métal, ni en maçonnerie); escabeaux et échelles non métalliques; caisses à outils (non métalliques); nichoirs pour petits oiseaux; cadres et cerceaux à broder; échalas; stores en roseau, rotin ou bambou (Sudare); pailles à boire; sacs de couchage (pour le camping); éventails pliants; rideaux de perles pour la décoration; distributeurs d'essuie-mains (non métalliques); séparations orientales autoporteuses constituées d'un seul panneau (Tsuitate); plaques signalétiques et plaques nominatives de porte d'entrée (non métalliques); hampes; tableaux à suspendre (panneaux

de style japonais à crochets de réglage); chaises de salon de coiffure; séparations orientales autoporteuses et pliantes (Byoubu); bancs; patères à chapeaux (non métalliques); corbeilles (non métalliques); mannequins; tresses de paille; enseignes verticales en bois ou plastique; boîtes à lettres, ni en métal, ni en maçonnerie; berceaux; trotteurs; bustes pour tailleurs; chaises de barbier; sculptures en plâtre; sculptures en plastique; sculptures sur bois; vannerie (matériau brut ou partiellement travaillé); jonc (matériau brut ou partiellement travaillé); bambou (matériau brut ou partiellement travaillé); écorce de bambou (matériau brut ou partiellement travaillé); rotin (matériau brut ou partiellement travaillé); défenses (matériau brut ou partiellement travaillé); fanons; coquillages et écorces; corail (matériau brut ou partiellement travaillé); cornes artificielles; ivoire (matériau brut ou partiellement travaillé); cornes d'animaux; dents d'animaux; écaille (matériau brut ou partiellement travaillé); os d'animaux (matériau brut ou partiellement travaillé); écume de mer (matériau brut ou partiellement travaillé); ambre jaune; couettes et futons.

24 Textiles tissés; tricots; feutre et non-tissés; toiles cirées; toile gommée étanche; toile enduite de vinyle; toile caoutchoutée; vêtements en cuir; toile filtrante; articles personnels en textiles tissés (autres que pour l'habillement); serviettes de table en matières textiles; torchons à vaisselle; moustiquaires; draps de lit; couettes; housses pour couettes et futons (linge); futons non garnis (toiles à futons); taies d'oreillers; couvertures; housses de siège en matières textiles; tentures murales en matières textiles; stores en matières textiles; rideaux; rideaux de douche; nappes (non en papier); draperies (rideaux épais à l'allemande); abattants de w.-c. en matières textiles; linceuls (draps pour recouvrir les morts); écrans japonais en toile à rayures noires et blanches (Kuroshiro-maku); écrans japonais en toile à rayures rouges et blanches (Kohaku-maku); étiquettes en toile; tapis de billards (serge); bannières et drapeaux (non en papier).

25 Vêtements; jarretières; jarretelles; bretelles; ceinturons; ceintures de vêtements; chaussures; déguisements; vêtements spéciaux pour le sport; chaussures spéciales pour le sport; linceuls japonais pour envelopper le corps pour les funérailles (Kimonos Kyokatabira).

28 Machines et appareils de jeu; jeux de société japonais (jeux de go); échecs japonais (jeux de shogi); dés; jeux de parchési japonais (jeux de type Sugoroku); gobelets à dés; jeux de diamant; jeux d'échecs; jeux de dames; appareils de prestidigitateurs; jeux de dominos; matériel pour jeux de billard; jouets; poupées; jouets pour animaux de compagnie; équipements sportifs; fart; attirail de pêche.

(821) JP, 19.07.2000, 2000-080285.

(822) JP, 09.07.1999, 4291964.

(300) JP, 19.07.2000, 2000-080285; class 12 */ classe 12*

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IT, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SK, TR.

(851) AT, BX, CZ, DE, DK, ES, FR, HU, PT, RO, SK.

Class 25 is limited to: "Footwear; special sports footwear". */ La classe 25 est limitée à: "chaussures; chaussures spéciales pour le sport"*.

(527) GB.

(580) 05.07.2001

---

756 269 (WOW world on wheels).

The publication of the international registration No 756269 contained an error in the list of goods and services in English (Cl. 41 amended). It is replaced by the publication below (See No 10/2001) / ***La publication de l'enregistrement international No 756269 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services en anglais (Cl. 41 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001).***

(151) 09.03.2001 **756 269**

(732) Volkswagen AG
D-38436 Wolfsburg (DE).

(842) German, Germany, German law.

(531) 1.5; 27.5.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class, including contact lenses, spectacles, spectacles cases, binoculars, magnifying glasses, sunglasses, simulators for the steering and control of vehicles, voltage regulators for vehicles, vehicle breakdown warning triangles, cigar lighters for automobiles, alarms, electric accumulators and batteries, chargers for batteries, electric theft prevention apparatus, speed indicators, vehicle breakdown warning lamps, rulers, measuring apparatus and measuring instruments, revolution counters; life saving apparatus and equipment, namely life-saving rafts, fire escapes, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets; acid hydrometers; fuses, electric relays, lasers, not for medical purposes (in particular laser pointers), remote control apparatus; solar batteries; compasses (directional), navigational instruments; spirit levels, balancing apparatus; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including video telephones, kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic translation apparatus, pocket translators, electronic, exposed films; magnetic, electronic and optical data carriers, recording discs, including encoded magnetic cards, integrated circuit cards (smart cards), telephone cards; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, including automatic distribution machines; automatic banking machines; automatic amusement machines; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers, including electronic calendars and organizers; facsimile machines, monitors, computer peripheral devices, pocket calculators; recorded computer programs and software; fire extinguishers.

12 Vehicles for locomotion by land, air and/or water and their parts, including automobiles and their parts, automatic control mechanisms for the steering and control of vehicles, engines for land vehicles.

35 Advertising; business management; business administration; office work, including personnel recruitment, personnel management consultancy, business management consultancy; public relations; radio and television advertising; organization of trade fairs for commercial or advertising purposes; retail services in the field of vehicles and their parts and accessories, including retail services in the field of automobiles and their parts and accessories.

38 Telecommunication; news agencies; electronic mail; rental of telecommunication equipment; radio and television broadcasting.

39 Transport; packaging and storage of goods, travel arrangement, including towing, taxi transport, car transport; rental of vehicles, especially automobiles, transport of people, especially by motor buses.

41 Production of radio and television programmes; radio and television entertainment; presentation of live performances; orchestra services.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, compris dans cette classe, en particulier lentilles de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles, loupes, lunettes de soleil, simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules, régulateurs de tension pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, alarmes, piles et accumulateurs électriques, appareils pour la recharge des batteries, appareils électriques pour préserver du vol, indicateurs de vitesse, lampes de signalisation pour véhicules en panne, règles, appareils et instruments de mesure, compte-tours; dispositifs de sauvetage, à savoir radeaux de sauvetage, échelles de sauvetage, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage; pèse-acide; fusibles, relais électriques, lasers non à usage médical (en particulier pointeurs à faisceau laser), appareils de téléguidage; piles solaires; boussoles, instruments de navigation; niveaux à bulle, dispositifs d'équilibrage; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images, notamment antennes, radios, téléviseurs, appareils téléphoniques en particulier visiophones, kaléidoscopes, appareils de projection, caméras cinématographiques, appareils photographiques, photocopieurs, appareils de traduction électroniques, traducteurs électroniques de poche, pellicules impressionnées; supports de données magnétiques, électroniques et optiques, disques à microsillons, en particulier cartes magnétiques, cartes à puces, cartes téléphoniques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, y compris distributeurs automatiques; guichets bancaires automatiques; jeux automatiques à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils informatiques, ordinateurs, ainsi que calendriers électroniques et agendas électroniques; télécopieurs, moniteurs, périphériques d'ordinateur, calculatrices de poche; programmes et logiciels informatiques enregistrés; extincteurs.

12 Véhicules de locomotion terrestre, aérienne et/ou nautique et leurs pièces, notamment automobiles et leurs pièces, mécaniques automatiques pour la direction et la commande de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau, en particulier recrutement de personnel, conseil en gestion des ressources humaines, services de consultant en gestion d'entreprise; relations publiques; publicité radiophonique et télévisée; organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires; vente au détail dans le domaine des véhicules et de leurs pièces et accessoires, notamment vente au détail d'automobiles et de leurs pièces et accessoires.

38 Télécommunications; services d'agence de presse; messagerie électronique; location d'équipements de télécommunication; radiodiffusion et télédiffusion.

39 Transport; emballage et stockage de marchandises, organisation de voyages, y compris remorquage, transport en taxi, transport en automobile; location de véhicules, notamment d'automobiles, transport de passagers, notamment par autocars.

41 Production d'émissions radiophoniques et télévisuelles; divertissements radiophoniques et télévisés; représentation de spectacles; services d'orchestres.

(822) DE, 14.02.2001, 300 68 526.2/12.

(300) DE, 13.09.2000, 300 68 526.2/12.

(831) AT, CH.

(832) DK.

(580) 05.07.2001

---

756 638 (PRINEO).

La publication de l'enregistrement international No 756638 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 35 et Cl. 38 corrigées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001) / *The publication of the international registration No 756638 contained errors in the list of goods and services (Cl. 35 and Cl. 38 amended). It is replaced by the publication below (See No 11/2001).*

(151) 07.03.2001 **756 638**

(732) TELEPROSOFT
4, place de Saverne, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

PRINEO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils de prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires, comptabilité; reproduction de documents; bureau de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; productions de spectacles, de films; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places pour les spectacles.

42 Hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; agences matrimoniales; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; prospection; essais de matériaux; laboratoires; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporteurs; filmage sur bande vidéo; gestion des lieux d'exposition.

9 Scientific teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, data processing and computer apparatus.

35 Advertising; business management; business administration; office tasks; distribution of brochures and samples; newspaper subscription services for third parties; business consulting, inquiries or information, accounting; document reproduction; employment agencies; computer file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.

38 Telecommunications; press and information agencies; communication via computer terminals.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities; book and magazine publishing; book loaning; show production, film production; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; booking of seats for shows.

42 Temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming; marriage bureaux; expertise activities, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; prospecting; materials testing; laboratory services; printing services; leasing access time to a computer database server; reporter services; video tape filming; exhibition-site management.

(822) FR, 05.07.2000, 003038858.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 12.07.2001

---

756 683 (ALOHA).

The publication of the international registration No 756683 contained an error in the list of goods and services in English (Cl. 16 amended). It is replaced by the publication below (See No 11/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 756683 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services en anglais (Cl. 16 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001).*

(151) 02.04.2001 **756 683**

(732) NEC Computers International B.V.
279, Nieuweweg, NL-6603 BN WIJCHEN (NL).

(842) B.V, The Netherlands.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Black, orange, blue, green. */ Noir, orange, bleu, vert.*

(511) 9 Computer programmes (software); computers, including notebooks; peripheral equipment for computers and computer programmes; data processing apparatus; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers and phonograph records; diskettes; read-only-memory compact discs and digital video discs.

16 Printed matter, magazines, instructional and teaching material (except apparatus) in the field of computer programming, computer software, computers, telecommunication, Internet, electronic mail, electronic commerce and services related thereto, such as training, helpdesk services, maintenance and the supply of information.

35 Advertising, including advertising agencies; commercial business, such as business management and organisation consultancy; business appraisals; professional business consultancy and business information; dissemination of advertising matter, such as leaflets, brochures, printed matter and samples; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; statistical information; bookkeeping; business inquiries; market canvassing, marketing research, marketing studies; opinion polling, business management and organisation consultancy; office machines and equipment rental; computerized file management; intermediary services in trading, via the Internet, of the products mentioned in classes 9 and 16.

37 Installation, maintenance and repair of computers, telecommunication apparatus and installations; information on the subject of all aforementioned services.

38 Telecommunication, communication through computer terminals; interactive communication via computer networks (Internet), cable network or other means of data transfer; providing electronic access to databases; computer network access services (Internet); computer-aided transmission of messages and images; electronic mail services; rental of telecommunication equipment; information on the subject of all aforementioned services.

42 Computer programming; consultancy in the field of computer programming and computer science; programming for electronic data processing; updating of computer programmes; professional technical consultancy; professional consultancy (non-business); rental of computer software; rental of data processing equipment and rental of computer; software design and development for the benefit of Internet and intranet applications; provision of hardware and/or software for Internet access; software development for obtaining Internet access, software, development for website design and development; consultancy on the subject of services mentioned in class 37 and 38.

9 Programmes informatiques (logiciels); ordinateurs, en particulier ordinateurs portables; périphériques d'ordinateur et programmes informatiques; appareils de traitement des données; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images; supports de données magnétiques et disques à microsillons; disquettes; disques compacts à mémoire morte et disques vidéonumériques.

16 Imprimés, magazines, matériel pédagogique (hormis les appareils) dans le domaine de la programmation informatique, des logiciels informatiques, ordinateurs, télécommunications, d'Internet, du courrier électronique, du commerce électronique et des services s'y rapportant, tels que formation, services d'assistance téléphonique, services de maintenance et d'information.

35 Publicité, en particulier services d'agences de publicité; activités commerciales, telles que conseil en gestion et en organisation d'entreprise; estimation en affaires commerciales; conseil professionnel en affaires et services de renseignement d'affaires; diffusion d'articles promotionnels, tels que prospectus, brochures, imprimés et échantillons; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; information statistique; tenue de livres; renseignements d'affaires; prospection de nouveaux marchés, étude et recherche en marketing; sondage d'opinion; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; location de machines de bureau; gestion de fichiers informatiques; services d'intermédiaire commercial dans la vente sur Internet des articles cités en classes 9 et 16.

37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs, d'appareils et installations de télécommunication; information concernant tous les services précités.

38 Télécommunications, communication par l'intermédiaire de terminaux informatiques; communication interactive par le biais de réseaux informatiques (Internet), réseaux câblés et autres moyens de transfert de données; mise à disposition d'accès au réseau Internet; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; location d'équipements de télécommunication; informations concernant tous les services précités.

42 Programmation informatique; services de consultant en ordinateurs et programmation informatique; location de temps d'accès à des bases de données électroniques; programmation informatique; mise à jour de programmes informatiques; mise à jour de logiciels; conseil professionnel dans le domaine technique; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; location de logiciels; location de matériel informatique et d'ordinateurs; conception et développement de logiciels pour applications Internet et intranet; location de matériel informatique et de logiciels pour l'accès à Internet; développement de logiciels pour l'accès à Internet, développement de logiciels pour la conception et le développement de sites Web; consultation en matière des services cités en classes 37 et 38.

(822) BX, 18.01.2001, 676814.
(300) BX, 18.01.2001, 676814.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
(832) FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

---

756 684 (aur@).

The publication of the international registration No 756684 contained an error in the list of goods and services in English (Cl. 16 amended). It is replaced by the publication below (See No 11/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 756684 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services en anglais (Cl. 16 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001)*.

(151) 02.04.2001 **756 684**

(732) NEC Computers International B.V.
279, Nieuweweg, NL-6603 BN WIJCHEN (NL).
(842) B.V, The Netherlands.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.
(591) Blue. / *Bleu.*
(511) 9 Computer programmes (software); computers, including notebooks; peripheral equipment for computers and computer programmes; data processing apparatus; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers and phonograph records; diskettes; read-only-memory compact discs and digital video discs.

16 Printed matter, magazines, instructional and teaching material (except apparatus) in the field of computer programming, computer software, computers, telecommunication, Internet, electronic mail, electronic commerce and services related thereto, such as training, helpdesk services, maintenance and the supply of information.

35 Advertising, including advertising agencies; commercial business, such as business management and organisation consultancy; business appraisals; professional business consultancy and business information; dissemination of advertising matter, such as leaflets, brochures, printed matter and samples; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; statistical information; bookkeeping; business inquiries; market canvassing, marketing research, marketing studies; opinion polling, business management and organisation consultancy; office machines and equipment rental; computerized file management; intermediary services in trading, via the Internet, of the products mentioned in classes 9 and 16.

37 Installation, maintenance and repair of computers, telecommunication apparatus and installations; information on the subject of all aforementioned services.

38 Telecommunication, communication through computer terminals; interactive communication via computer networks (Internet), cable network or other means of data transfer; providing electronic access to databases; computer network access services (Internet); computer-aided transmission of messages and images; electronic mail services; rental of telecommunication equipment; information on the subject of all aforementioned services.

42 Computer programming; consultancy in the field of computer programming and computer science; programming for electronic data processing; updating of computer programmes; professional technical consultancy; professional consultancy (non-business); rental of computer software; rental of data processing equipment and rental of computers; software design and development for the benefit of Internet and intranet applications; provision of hardware and/or software for Internet access; software development for obtaining Internet access, software, development for website design and development; consultancy on the subject of services mentioned in class 37 and 38.

9 Programmes informatiques (logiciels); ordinateurs, en particulier ordinateurs portables; périphériques d'ordinateur et programmes informatiques; appareils de traitement des données; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images; supports de données magnétiques et disques à microsillons; disquettes; disques compacts à mémoire morte et disques vidéonumériques.

16 Imprimés, magazines, matériel pédagogique (hormis les appareils) dans le domaine de la programmation informatique, des logiciels informatiques, ordinateurs, télécommunications, d'Internet, du courrier électronique, du commerce électronique et des services s'y rapportant, tels que formation, services d'assistance téléphonique, services de maintenance et d'information.

35 Publicité, en particulier services d'agences de publicité; activités commerciales, telles que conseil en gestion et en organisation d'entreprise; estimation en affaires commerciales; conseil professionnel en affaires et services de renseignement d'affaires; diffusion d'articles promotionnels, tels que prospectus, brochures, imprimés et échantillons; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; information statistique; tenue de livres; renseignements d'affaires; prospection de nouveaux marchés, étude et recherche en marketing; sondage d'opinion; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; location de machines de bureau; gestion de fichiers informatiques; services d'intermédiaire commercial dans la vente sur Internet des articles cités en classes 9 et 16.

37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs, d'appareils et installations de télécommunication; information concernant tous les services précités.

38 Télécommunications, communication par l'intermédiaire de terminaux informatiques; communication interactive par le biais de réseaux informatiques (Internet), réseaux câblés et autres moyens de transfert de données; mise à disposition d'accès au réseau Internet; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; location d'équipements de télécommunication; informations concernant tous les services précités.

42 Programmation informatique; services de consultant en ordinateurs et programmation informatique; location de temps d'accès à des bases de données électroniques; programmation informatique; mise à jour de programmes informatiques; mise à jour de logiciels; conseil professionnel dans le domaine technique; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; location de logiciels; location de matériel informatique et d'ordinateurs; conception et développement de logiciels pour applications Internet et intranet; location de matériel informatique et de logiciels pour l'accès à Internet; développement de logiciels pour l'accès à Internet, développement de logiciels pour la conception et le développement de sites Web; consultation en matière des services cités dans les classes 37 et 38.

(822) BX, 18.01.2001, 676815.
(300) BX, 18.01.2001, 676815.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
(832) FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 12.07.2001

756 718 (Event).

The publication of the international registration No 756718 contained errors in the list of goods and services in English (Cl. 28 amended). It is replaced by the publication below (See No 11/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 756718 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services en anglais (Cl. 28 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001).*

(151) 17.01.2001 **756 718**

(732) Volkswagen AG
D-38436 Wolfsburg (DE).

(842) German, Germany, German law.

Event

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 12 Automobiles and their parts, including automatic control mechanisms for the steering and control of automobiles; engines for automobiles.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class, including scale model vehicles, especially scale model cars, balls, plush toys, swimming flippers, apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only and video screens (except video games being electronic games using a screen); ornaments for Christmas trees (except illumination articles and confectionery).

37 Construction, repair, servicing, dismantling, cleaning, maintenance and varnishing of vehicles, motors and their parts, including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service.

12 Automobiles et leurs pièces, notamment mécanismes de contrôle automatiques pour la conduite et le contrôle d'automobiles; moteurs pour automobiles.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe notamment modèles réduits de véhicules, en particulier modèles réduits de voitures, ballons, ceintures de natation, palmes, gilets de natation, flotteurs de natation, jouets en peluche, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec des récepteurs de télévision; décorations pour arbres de Noël (à l'exception des articles d'éclairage et des sucreries).

37 Construction, réparation, entretien, démontage et maintenance et vernissage de véhicules, de moteurs et de leurs pièces, notamment réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage de véhicules.

(822) DE, 29.09.2000, 300 56 820.7/12.

(300) DE, 31.07.2000, 300 56 820.7/12.

(831) CH.

(832) GR.

(580) 05.07.2001

---

756 756 (SCHEMANTIX).

La publication de l'enregistrement international No 756756 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Norvège doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001) / *The publication of the international registration No 756756 contained an error in the list of designations (Norway should be added). It is replaced by the publication below (See No 11/2001).*

(151) 21.02.2001 **756 756**

(732) PRAXIS, s.r.o.
Uruguayská 5, CZ-120 00 Praha 2 (CZ).

SCHEMANTIX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Ordinateurs, éléments de rechange pour ordinateurs, dispositifs périphériques pour ordinateurs, mémoires d'ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information, imprimantes pour ordinateurs, circuits intégrés, circuits imprimés, disques magnétiques, lecteurs de disques magnétiques ou optiques, disques compacts, bandes magnétiques, programmes d'ordinateurs, bases de données électroniques, logiciels pour création de pages web (www), logiciels pour les technologies d'information et pour la communication, logiciels permettant le commerce électronique, logiciels permettant des relations commerciales au travers d'ordinateurs.

42 Conception de logiciels, programmation pour ordinateurs, création de sites web, activité de conseil dans le domaine des ordinateurs, services de traduction.

9 Computers, replacement components for computers, peripheral devices for computers, computer memory units, data processing apparatus, printers for computers, integrated circuits, printed circuits, magnetic disks, optical or magnetic disk drives, compact disks, magnetic tapes, computer programs, electronic databases, software for designing web pages, software for information technology and communication purposes, software enabling electronic commerce, software enabling business to be carried out via computers.

42 Software design, computer programming, web site design, computer support services, translation services.

(822) CZ, 21.02.2001, 231488.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, SZ, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 12.07.2001

---

757 300 (Soo groß).

Les indications relatives à la forme juridique du titulaire (personne morale) et lieu de constitution: KG, Autriche doivent être supprimées (Voir No 11/2001).

(151) 14.11.2000 **757 300**

(732) Hipp & Co.
141, Brünigstrasse, CH-6072 Sachseln (CH).

Soo groß

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques; produits diététiques à usage médical; aliments pour bébés.

29 Préparations albumineuses pour l'alimentation humaine obtenues à partir de produits végétaux et animaux; viande, poisson, volaille, gibier; oeufs; charcuterie; confitures, gelées; lait, produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, fromage blanc, lait en poudre et albumine de lait à usage alimentaire; potages; conserves et semi-conserves de viande, de saucisses, de poisson, de volaille, de gibier, de légumes, de fruits, de lait; huiles et graisses comestibles; plats cuisinés et semi-cuisinés, essentiellement à base de viande, de volaille, de gibier, de poisson, de fruits, de légumes, d'oeufs, de produits laitiers, de légumineuses, de pommes de terre, en particulier salades; produits de snack à base de pommes de terre, de fruits et de légumes; plats sucrés et desserts composés essentiellement de lait et/ou de fruits, contenant également, dans certains cas, du sucre, du cacao, du chocolat et/ou de l'amidon; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

30 Thé, boissons de thé, cacao liquide et en poudre, sucre, glucose, riz, tapioca, sagou, farine, semoule, flocons de céréales séchées, graines de lin, préparations faites de céréales

(à l'exception des fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie, produits boulangers de longue conservation; produits de snack à base de céréales, de maïs, de riz et/ou de fécule; confiserie, pâtes alimentaires, chocolat, sucreries, préparations de glucose, préparations d'apiculture; plats cuisinés et semi-cuisinés, essentiellement à base de préparations de céréales, de riz et/ou de pâtes alimentaires; plats sucrés et desserts composés essentiellement de sucre, de cacao, de chocolat et/ou d'amidon, contenant également dans certains cas du lait et/ou des fruits; mueslis et tablettes composés essentiellement de céréales, de fruits, de noix et/ou de sucre; aliments cuisinés et semi-cuisinés composés de son de céréales, y compris produits boulangers; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

31 Fruits et légumes frais.

32 Boissons non alcooliques, en particulier jus de fruits et de légumes, nectars, boissons de jus de fruits, sirops de fruits et autres préparations de fruits pour faire des boissons non alcooliques; poudres et granules pour l'alimentation humaine, en particulier pour la préparation de boissons non alcooliques; tous les produits précités, notamment, à usage diététique et également comme nourriture surgelée.

(822) CH, 05.01.2000, 474102.

(831) DE.

(580) 12.07.2001

---

758 344 (PRAKTIKAMIN).

La publication de l'enregistrement international No 758344 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (la classe 11 doit être supprimée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001).

(151) **01.02.2001** **758 344**

(732) Dipl.-Ing. Peter PUCHBERGER
22, Franz Barwigweg, A-1180 WIEN (AT).

PRAKTIKAMIN

(541) caractères standard.

(511) 6 Cheminées et leurs éléments de construction métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; cheminées et leurs éléments de construction non métalliques.

(822) AT, 28.09.2000, 191 245.

(300) AT, 10.08.2000, AM 5843/2000.

(831) CH, DE, LI.

(580) 12.07.2001

---

758 683 (Kunterbunt).

La publication de l'enregistrement international No 758683 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001).

(151) **24.04.2001** **758 683**

(732) Jeyes Deutschland GmbH
33b, Anna-von-Philipp-Strasse,
D-86633 Neuburg (DE).

Kunterbunt

(541) caractères standard.

(511) 5 Attrape-mouche.

(822) DE, 04.04.2001, 300 55 283.1/05.

(831) AT, CH.

(580) 12.07.2001

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / *COLOR REPRODUCTIONS*

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs / *The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors*

747 255

749 895

747 905

752 262

753 992

754 313

755 688

756 683

756 684

758 187

758 197

758 201

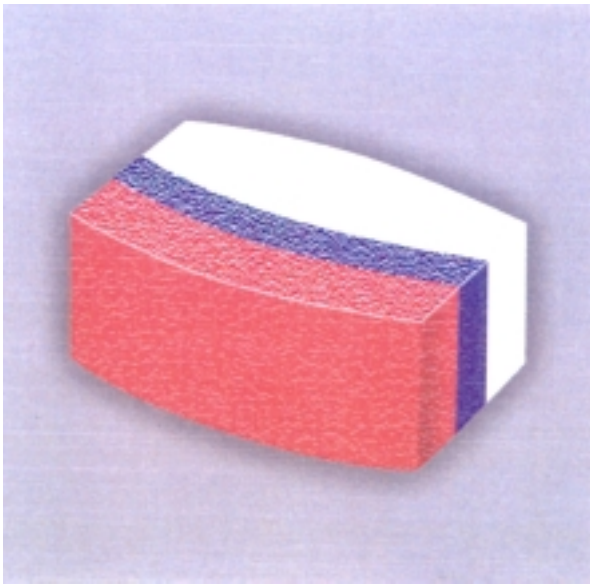
758 206

758 212

758 217

758 222

758 234



758 236

petfair®

758 247

758 256

vitactiva

758 261

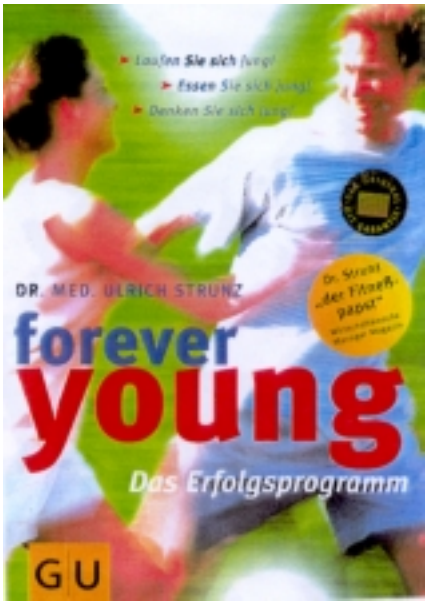
NYK LOGISTICS
& MEGACARRIER

758 267

758 268

758 271

758 273



758 274

758 284

758 295

758 311

758 319

758 323

758 330

758 331

758 339

758 363

758 380

758 383

758 385

758 392

758 394

758 399

SITFA

758 400

758 413

ISSIMO SISA

758 426

LA COCINA A COCINHA del Mar do Mar PESCANOVA

758 428

758 437

CHRISTIAAN BARNARD FOUNDATION

758 450

Via

758 462

Di legno

758 473

DeltaForex

758 517

JOURNAL du chemin de fer

758 533

758 534

The CHILDREN'S magazine Co.

758 540

cims.

758 545

United Change Companies

758 558

vpweb

758 564

乐 家

Lucky Home

758 565

ESPRIT

PERSONAL

758 569

BIO.IT

758 575

758 579

758 580

758 581

758 603

758 607

758 614

758 619

758 623

T · · Com

758 628

758 636

758 654

758 655

HURRYCAT

758 656

DTITEC

758 662

Grimaldi

758 663

POINT. PARFUMS

758 667

Plantacel

758 673

K Kebap Mann

758 684

SECURE YOUR BUSINESS

758 714

758 687

COMPEL

758 749

PicksRaus

758 709

ametal
Asansör Sanayi ve Ticaret

758 762

SUBLINGUAL

758 765

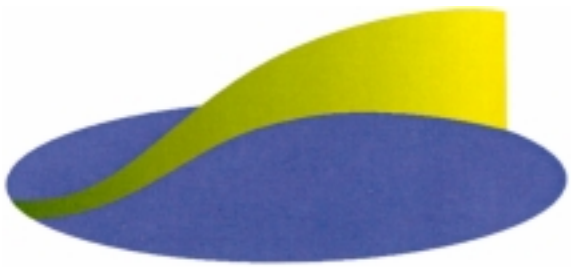
758 769

758 771

758 782

758 810

758 853

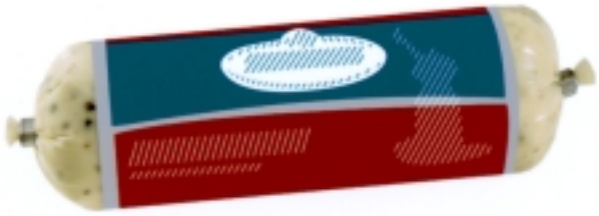


758 861

758 883

758 884

758 887



758 890

758 903

758 909

WIMAN

758 910

CAD erschwinglich

758 925

delicrisp

758 929

sorentiQ

758 935

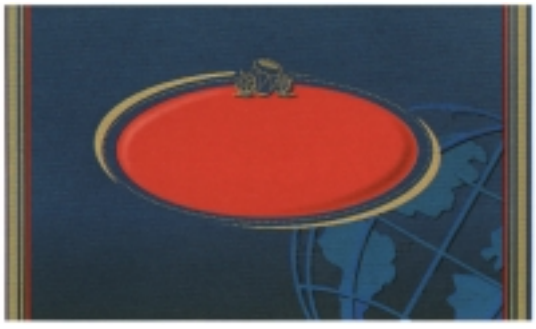
758 941

758 951

758 954

Bohus

758 957



758 973

Expedition GeForce

758 982

GeForce

759 032

PLASTICON

759 040

wegener

759 058

WALAT & CO.

759 061

PROM'Online

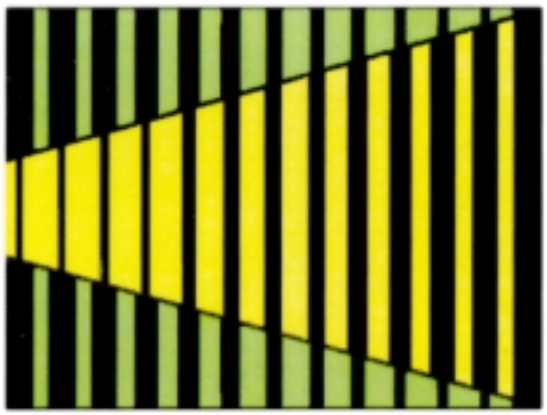
759 063

REST'Online

759 096

Haderer

759 099



759 101

759 105

759 112

759 113

759 124

VARINOVA

759 125

759 129

759 130

759 135

759 138

759 146

759 147

759 149

mobil elasto

759 166

GIORGI
LINE

759 167

ABC

759 178

STRABAG

759 186

759 187

759 196

759 197

759 206

759 210

759 224

759 230

759 236

759 237

759 238

759 241

759 245

759 259

759 296

sciworx

759 298

759 300

LIVELLO
women's fashion

759 313

759 315

TEDDY SMITH ®

COULEUR PANTONE ROUGE 201
COULEUR PANTONE BLEU 281

759 326

759 331

759 348

759 363

759 381

759 383

759 385

759 397

759 407

759 415

Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1er septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:
du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.
Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)
Rue Frans Merjay 21 — B-1060 Bruxelles

E. Fobe,
Avenue du Bois des Collines 13 — B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem
(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A — B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire
(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 — B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier
(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 — B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath
(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 — B-1200 Bruxelles

G. Leherte
(Leherte, Lanvin & Demeuldre - K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c — B-8500 Kortrijk

G. Plucker
(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 — B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen, E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 — B-1080 Bruxelles

Y. Roland
(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 — B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.
P.O. Box 6349 — Santa Fee de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia
Apartado 48 — Santa Fee de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun
P.O. Box 1540 — Cairo 11511

Moussa, Maurice W.
(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 — Cairo

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)
P.O. Box 17-12-881 — Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge; Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia
(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)
Paseo de Gracia 65b — E-08008 Barcelona
Profesor Waksman 8 — E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos, Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)
Paseo de Gracia 101 — E-08008 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique; Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu)
Miguel Angel 21 — E-28010 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10 — E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322 — E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de
Calle Provenza 304 — E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega
Estébanez Calderon 3 — E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)
Pau Claris 77 — E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., **Papaconstantinou H. G.,** Dr.
(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)
2, avenue Coumbari — Kolonaki-Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee
P.O. Box 11365-4948 — Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013
Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330
Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk
Zulfiqar Khan
(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa
Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa
da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4
Dipl. Eng. **J. de Arantes e Oliveira**
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)
Rua do Patrocinio 94 P-1300 Lisboa
Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastâo da Cunha Ferreira, Lda.)
Arco da Conceição, 3-1º P-1100 Lisbonne
De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)
Rua do Salitre, 195-r/c P-1269-063 Lisboa

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoï

YOUGOSLAVIE

Pavlovi‡ Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

HONGRIE

S.B.G. & K.
Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles, recherches, rédactions de contrats, litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-342 4323
Téléphone: 361-342 4950
E-mail: mailbox@sbgk.hu

S. BOLTON & SONS, Co.

REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS
C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,
TURKEY, Tlx 27336 bopa tr
Tel.: (90-212) 260 02 13- (90-212) 260 61 54
Fax: (90-212) 259 83 09
TURKEY, GREECE, ISRAËL and CYPRUS (Turkish & Greek sections)

INDONESIA

Prof. Mr. Dr. S. Gautama (Gouwgioksiong)
Patents & Trademarks
P.O. Box 341, Merdeka Timur 9
JAKARTA Cables: INDOLAW
Telex: 46620 INDOLAW IA

Espagne

E-28004 Madrid, Almirante 1
E-41004 Sevilla, Hernando Colón 3
Téléphone: +34 5 4225701
Facsimile: +34 5 4226711

Rodolfo de la Torre S. L.

fondé en 1931

Bureau technique international
de propriété industrielle
Correspondance en toutes langues

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

ESPAGNE

Manuel de Rafael & Cia S.L.
Agents officiels
Brevets et marques
Barcelona (10) Gerona 34

BENELUX-EUROPEAN UNION

Keesom & Hendriks **N.V.**

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys

Contacts:
Drs P H M Keesom, FIL
Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

VIETNAM

INTERNATIONAL TRADEMARK & PATENT AGENT

INVENCO

ü **Trademarks** ü **Patents** ü **Industrial Designs** ü **Copyrights in Vietnam** ü **Trademarks in Laos, Cambodia and Myanmar.**

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam
Tel: **(84 4) 8228595 / 8222153**
Fax: **(84 4) 8226059 / 8223095**
E-mail: invenco@hn.vnn.vn
Website: http://home.vnn.vn/invenco

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

Compu-Mark

World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,
2000 Antwerp,
Belgium
Tel. +32 3 220 72 11
Fax +32 3 220 73 90

Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

CHANDRAKANT M. JOSHI

LEADING INDIAN IPR LAW FIRM
INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS
Over 30 years experience
Member: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA, ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA
501, Viskwananak, Andheri (east), Mumbai - 99
Tel. 0091-22-8380848,
Fax. 0091-22-8380737/ 0091-22-8389839
E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in

The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka, Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

INDIA

POLAND

PATENT ATTORNEY OFFICE
patpol

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, RESEARCHES, LICENSES, KNOW-HOW, COPYRIGHT, LEGAL ADVICE, INTELLECTUAL PROPERTY INFRINGEMENT LITIGATION, PLANT VARIETY PROTECTION

P.O.Box 168, 00-950 Warszawa, Poland
Telecopiers (48) 39121815, (48-22) 644 96 00
Telex 816830, Phones (48-22) 644 96 57, 644 96 59
INTERNET ADDRESS: patpol@ternet.pl

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich
Hottingerstrasse 14, P.O. Box
Conseils en Marques - Dépôts en Suisse et au Liechtenstein - Recherches - Consultations et expertises juridiques.
Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01
E-mail: MAIL@METZMARK.CH

JAPAN

KYOWA PATENT AND LAW OFFICE
Chartered Patent Attorneys
Cable: «UCHITATSU» TOKYO
Telex: 0222-3275 Kyopat J
Telephone: 03-211-2321
Facsimile: 03-211-1386
TOKYO Central P.O. Box No. 56
Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"
Association of Patent Attorneys (established in 1993)
Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright
The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan, Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**. - Patent Attorneys of the Republic of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **I.I. Nikitina** and Dipl. Eng. **I.G. Kuchaeva**.
Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.
Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.
E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

SPAIN **LATIN AMERICA**
PORTUGAL
Patent & Trade Marks
ARPE
Gúzman El Bueno 133 - E-28003 MADRID
Telex 47410 AARP E
Telefax (1) 5531317

SWITZERLAND
Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

AGENCY OF INTELLECTUAL PROPERTY
Patents Designs Trademarks
50, Kazibek Bi str., Almaty, 480091, KAZAKSTAN
Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38
E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz

ECUADOR
LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

DAVID GARRICK & CO.
25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA.** Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

ESPAGNE
Tavira y Botella
Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4º izda
Correspondance en espagnol, français, anglais et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com

EGYPT
HAROUN & HAROUN
Patents, Trademarks & Legal Affairs
Established in 1939 by B.Favarger.Ing
P. O. Box 1540 - CAIRO 11511 EGYPT
Fax 20 2 39 20 465
Tel. 20 2 39 17 734

ESPAGNE Fondé en 1925
SUGRAÑES Ingénieurs-conseils
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100
E-28045 MADRID

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

RUSSIA - CIS COUNTRIES-BALTIC STATES

Liapunov & Co.
Patent and Trademark attorneys
Eurasian Patent attorneys

Postal Address:
Box 5, St. Petersburg,
191002, Russia

Street Address:
apt. 25, 16 Zagorodny prospect,
St. Petersburg, 191002, Russia

Tel.: +7 812 312 84 21
Fax: +7 812 314 08 21

E-mail: Liapunov@mail.wplus.net
Web Site: www.liapunov.spb.ru

Armenia, Azerbaijan, Belarus, Estonia, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Latvia, Lithuania, Moldova, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan

Specialists in worldwide trade mark watching
Please contact us for details of our free trial offer.

TMDS® Established 1942

Trade Marks Directory Service
3rd Floor, 12 Cock Lane, London EC1A 9RT, UK
Tel: +44(0)20 7248 7700 Fax: +44 (0)20 7248 8800
e-mail: info@tmds.com www.tmds.com

PORTUGAL
J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA
Agents officiels
BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS
Rua Victor Cordon, 10-A, 1º
P-1200 LISBOA
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

VIETNAM PHAM & ASSOCIATES

Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters

8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617
E-MAIL: PHAM@NETNAM. ORG.VN

JAPAN
ASAMURA PATENT OFFICE
Established 1891
Registered Patent Attorneys
331 New Ohtemachi Bldg.
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004
Telephone: (03) 3211-3651-4
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

POLAND

PATENTS - TRADE MARKS
INDUSTRIAL DESIGNS
SEARCHES - TRANSLATIONS
*
Services in all industrial property matters in Poland and abroad
*
Offices for protection of industrial property

POLSERVICE Sp. z o.o.
00-613 Warszawa
Chašubiœskiego 8
Tel: (+48 22) 830 09 17
Telex: 813 539 upol pl
Telecopier: (+4822)8300095
e-mail: polserv1@polservice.com.pl

Espagne

BREVETS - MARQUES - MODÈLES
Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09

Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

IC ISERN CAÑADELL
Traversera de Gracia, 30, 1º C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ECUADOR

BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

HENSON & Co.

PATENT & TRADE MARKS

SPAIN & MERCOSUR
C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

TURKEY

WIDEST RANGE OF INTELLECTUAL PROPERTY SERVICES

PATENTS, DESIGNS, TRADE AND SERVICE MARKS, COPYRIGHTS,

PROSECUTION AND PROTECTION.

MEHMET GÜN & CO.

Kore°ehitleri Cad. Ce°ur Apt. No. 30/13
Zincirlikuyu 80300, Istanbul, Turkey

Phone: ++ 90.212 288 5232
++ 90.212 288 5233
Fax: ++ 90.212 274 2095

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

Odutola Law Chambers

Conseiller en propriété intellectuelle
Intellectual Property Lawyer

Registered Trademark Agent
Agent officiel de marques de commerce

Suite 900, 280 Albert Street, Ottawa, ON. Canada K1P 5G8
Tel.: (613) 238-1140 · Fax: (613) 238-5181
E-mail: trademark@odutola.com
www.odutola.com

ARMENIA
ARAG

Patents, Trademarks and Designs

Address: 4 Kievyan, ap. 16,
Yerevan 375028 Armenia;

Fax: International (374) /
CIS (8885) + 96 07244; + 96 061 93;
Tel.: International (374 1) /
CIS (8852) + 27 09 03;

E-mail: arag@freenet.am;
arag@arag.infocom.amilink.net

Patents
Trademarks
Designs
Plant varieties
Domain names
Search
Copyright
Licensing
Litigation

GORODISSKY & PARTNERS

Since 1959

The premier IP firm in Russia

Patent and Trademark Attorneys
Eurasian Patent Attorneys

Moscow Head office:
Bolshaya Spasskaya str., 25, stroenie 3,
129010, Moscow
tel: +7 (095) 937 61 16,
fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23
e-mail: pat@gorodissky.ru
http://www.gorodissky.ru
Branch offices:
St. Petersburg, N.Novgorod, Krasnodar, Kiev

Russia CIS countries Baltic States

BULGARIA

INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY
N. KOLEV & KOLEV

PATENT ATTORNEYS, TRADEMARK AGENTS AS WELL AS ATTORNEYS AT LAW, SOLICITORS, BARRISTERS

PATENTS * TRADEMARKS * UTILITY MODELS * DESIGNS
APPELLATIONS OF ORIGIN * COPYRIGHTS * KNOW-HOW
LICENSES * PLANT VARIETY PROTECTION * LEGAL SERVICES

☎ (++ 359 2) 981 60 94
Fax: (++ 359 2) 986 31 42
✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000
E-mail: n_kolev@bulnet.bg
Office address: 102, Knias Boris I Str., 1000 Sofia

Adresses utiles / *Useful addresses*

ALGÉRIE / *ALGERIA*

Cabinet d'avocats **Aidoud,** Patents & Trademarks, 83, rue Didouche, 16005 **Alger.** Fax +213 (2) 36 03 26.
E-mail: almalegis@wissal.dz

ANTILLES NÉERLANDAISES / *NETHERLANDS ANTILLES*

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969,
E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / *SAUDI ARABIA*

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 2210, **Riyadh 11451,** K.S.A. Phone: +966 1 263-1214. Fax: +966 1 263-1215.
E-mail: apa@ogertel.com.

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465,** S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/ G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / *ARGENTINA*

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires,** Fax: 54-11-4313 - 4998.Code Buenos Aires: C1000WAA.

ARMÉNIE / *ARMENIA*

Arag Co. Ltd., Yerevan (voir p. V).

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000.** E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / *BELGIUM*

Bureau Gevers: voir Benelux.

Office Hanssens, brevets et marques. Square Marie-Louise, 40-Bte 19, **B-1040 Bruxelles.** Telex: 23888.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette.**
Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.
Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark – Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeldhouwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen.** Fax: +32 3 2161073.

Bureau Gevers. Belgique: Holidaystraat 5, **B-1831 Diegem** et Frankrijklei 53-55, Bus 5, **B-2000 Antwerpen.**

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp,** The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722.
E-mail: partners@knijff.nl

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.** Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office:** J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam,** The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. E-mail: info@mullerandeilbracht.com

Office Hanssens: voir Belgique.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2. **B-7940 Brugelette.**
Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.
Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BOSNIE-HERZÉGOVINE / *BOSNIA AND HERZEGOVINA*

Dr Diana Protic-Tkalcic,
Kosevo 36, **71000 Sarajevo**
Tel.: +387 71 206 904. Fax: +387 71 444 140.

BULGARIE / *BULGARIA*

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks and Designs. Attorneys at law. P.O. Box 308, **Sofia 1113.** Fax: (+3592) 734 031.

Kolev & Kolev, Sofia (voir p. V).

Patent and Trademark Bureau-**E. Novakova,** P.O. Box 55, **Sofia 1505.** Fax: (+3592) 449 171.

CANADA

Odutola, Law Chambers, **Ottawa** (voir p. V).

COLOMBIE / *COLOMBIA*

Alvaro Castellanos M. & Co.
Patent and Trademark Attorneys, P.O. Box 6349, Carrera 9 No. 93-09 **Santa Fe de Bogotá -** Colombia, Tel. (57) (1) 610 6219, Fax: (57) (1) 610 0706, Telex: 44640 CO.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / *EUROPEAN COMMUNITIES*

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7,
B-2000 Antwerp, Belgium,
Tel.: +32 3 220 72 11,
Fax: +32 3 220 73 90,
www.compu-mark.com (voir p. III).

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)

Merkenbureau Hendriks & Co. C.V.
(voir Benelux)

CONGO (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU) / *CONGO (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE)*

Turlot & Associates, Trade Mark Agents and Patent Attorneys. Special delivery courier only (DHL, Federal Express...), Résidence Mercure, Av. Kalemie, 37 **Kinshasa/ Gombe**. Tel. + 243 88 44.578 - Fax: + 243 88 04.685 - E-mail: jmturlot@hotmail.com.

DANEMARK / *DENMARK*

Larsen & Birkeholm A/S, Skandinavisk Patentbureau, European Patent Attorneys and Trade Mark Agents, Banegaardspladsen 1, **DK-1570 Copenhagen V.**
Tel.: +45 33 13 09 30, Fax: +45 33 13 09 34.

Linds Patentbureau, Ellekrat 20,
DK-2950 Vedbäk. Tel.: +45 45 89 15 77.
Fax: +45 45 89 00 23.
Patent, Trade Mark and EP Attorneys.

Jette Sandel Trademarks A/S, European Trademark and Law firm, Mølledamsvej 10, P.O.Box 130, DK-3460 **Birkerød**
Tel.: +45 4582 4622, Fax.: +45 4582 6422
e-mail: sandeltm@post4.tele.dk
Homepage: www.sandeltrademarks.com

DJIBOUTI

Wabat Daoud, Attorney at Law, Trademark Registration. P.O. Box 3294, **Djibouti.** Tel.: (253) 35 47 02. Fax: (253) 35 23 18.
E-mail: wabatdaoud@hotmail.com.

ÉGYPTE / *EGYPT*

George Aziz, Patent Attorney, P.O. Box 2747 El-Horriah, Heliopolis, **Cairo,** Egypt. Telex: 92663 BDCAZ (UN), Attn. George,
Telefax: 202-2432347,
Tel.: 202-2497848 & 2432692.

Haroun & Haroun, Cairo (voir p. IV).

ÉMIRATS ARABES UNIS / *UNITED ARAB EMIRATES*

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 14039, **Dubai,** U.A.E., Facsimile: +971 4 295-6536, Phone: + 971 4 295-7404.

ÉQUATEUR / *ECUADOR*

L.A. Andrade, Quito (voir p. IV).

Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. V).

ESPAGNE / *SPAIN*

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid.** Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamark@alvamark.com; Web: www.alvamark.com.

Arpe, Madrid, Fax: (1) 5531317 (voir p. IV).

Clarke, Modet & Cía, S.L., Avda. de los Encuartes, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid** Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

de Rafael, Barcelona (voir p. III).

Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Paseo de Gracia, 101, **E-08008 Barcelona.** Télex: 51551 DUCO E. Telefacsimile: 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21,
E-28010 Madrid (voir liste p. I).

Henson & Co., Madrid (voir p. V).

Isern Cañadell, Barcelona (voir p. V).

Sanz Bermell, Játiva 4, **E-46002 Valencia,** Tel.: +34963523077 - Fax: + 34963528907

P. Sugrañes, Barcelona (voir p. IV).

Tavira & Botella, Madrid (voir p. IV).

Rodolfo de la Torre S.L., brevets, marques, modèles. **Séville-Madrid** (voir p. III).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77,
E-08010 Barcelona
(français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / *UNITED STATES OF AMERICA*

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, 1018 Preston, Suite 100, **Houston,** Texas 77002 U.S.A.,
Telephone: (713) 223-4034,
Telex: 798561, Fax: (713)223-4873.

FÉDÉRATION DE RUSSIE / *RUSSIAN FEDERATION*

Liapunov & Co., St-Petersburg (voir p. IV).

Gorodissky, Moscow (voir p. V).

GRÈCE / *GREECE*

Kiortsis B., Avocat, 7, rue Movrocordatou, **Athènes 106 78.** Brevets, marques, procès, etc. Corresp. en: français, anglais, allemand. Tlx: 219877.
Telefax: 0030 1 3602401.

Adresses utiles / *Useful addresses*

HONGRIE / *HUNGARY*

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest,**
Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304,
Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest.** Tel: (361) 316 33 27 or 325 00 76. Fax: (361) 325 00 66. E-mail: godollepatent@compuserve.com.

S.B.G. + K., Budapest (voir p. III).

INDE / *INDIA*

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III)**.**

INDONÉSIE / *INDONESIA*

Prof. Dr. **S. Gautama,** Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') / *IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)*

Law Offices **J. Bokharai & Associates,** Attorneys At Law, Patent and Trade Mark Agents. Gh. Farahani Street, Shoa Square No. 2/3, **Tehran 15858**. Tel.: 0098-21-8829981 & 82-830041-42. Fax: 0098 - 21 - 8837000 - 8841250. E-mail: jbekh@safineh.net. Website: http://www.bokharai.com. Telex: 213692 boka ir. Languages: English & French.

Cabinet Djalali, Founded 1945, Trademark and Patent Attorneys, Ave. Niavaran, Kashanak, Amir, Kuye 9, No. 17, 19559 **Tehran**, P.O. Box 11365-1146. Fax: (9821) 229 8112. E-mail: Jalali@apadana.com.

HAMI Legal Services,
Patent & Trademark Attorneys,
402, 1409, Vali asr Ave., 19677 **Tehran.**
Tel.: 9821-2043684. Fax: 9821-2043686.

ISLANDE / *ICELAND*

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik.** Tel. + 354-5751770. Fax: + 354-562 50 10, + 354-551 1333.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik.** Tel. + 354 5511043.
Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller,
Patent and Trade Mark Attorneys.
P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013.**
Tel.: 792-2-624-2255.
Fax: 792-2-624-2266.

JAPON / *JAPAN*

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

KAZAKHSTAN

Agency of Intellectual Property,
50, Kazibek Bi str., **Almaty 480091**.
Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38,
E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz (voir p. IV)

Enlik, Almaty (voir p. III).

Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty**, P.O. Box 15. Tel.: (3272) 69 98 88. Fax: (3272) 62 67 32. E-mail: shabvlad@nursat.kz

LIBAN / *LEBANON*

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box: 165262, **Beirut.** 1100-2030 Tel: +961 4 541231; Fax: +961 4 543087; E-mail: apa@dm.net.lb

LIECHTENSTEIN

Patra Patent-Treuhand-Anstalt, Im Gapetsch 23, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Brevets d'invention - Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Contrats de licence.

MALTE / *MALTA*

Tonna, Camilleri, Vassallo & Co.
Patents, Designs and Trademarks,
52, Old Theatre Street, **Valletta,** Malta - Tel: 232271, Tlx: 891 Tocavo,
Fax: 244291.

MAROC / *MOROCCO*

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca.**
Tél.: (212.2)2.26.26.27. Fax: (212.2)2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. IV).

PAKISTAN

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2.** Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612.
Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000**.
Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

Khursheed Khan & Associates,
Tim Roberts - Chartered Patent Attorney
Zulfiqar Khan - Trade Mark Attorney (FICPI)
305 Amber Estate, Shahra-e-Faisal
Karachi-75350. Phone: 4533 665 & 4533 669
Fax: (92-21) 454 9272, 453 6109 & 263 5276
Email: attorney@super.net.pk.

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000**. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-**75500.

PAYS-BAS / *NETHERLANDS* (voir aussi/*see also* Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722,
NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.
Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432,
Fax: 31-20 6962303.
Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc.
London office: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / *POLAND*

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdańsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32,E-mail: traset@3net.pl, www.traset.3net.pl.

Barbara Kuznicka-Lukomska P.A., Wanda Wierzbicka-Dobrzynska P.A., Trade Mark & Patent Agency, P.O. Box 10, 00-954 **Warszawa 84**, Tel./Fax: (48-22) 8268097.
E-mail: agekudo@aztip.com.pl.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168.
PL-00950 Warszawa (voir p. III).

Polservice, Warszawa (voir p. V)

Bodgan Rokicki, Cabinet Juridique, Bureau de Brevets et de Marques, Tel./Fax: (48 22) 628 56 62, B.P. 5, 04-026 **Varsovie 50.** e-mail: rokicki@supermedia.pl.

Wojcieszko, Bydgoszcz (voir p. V).

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa.** Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENA, LDA
Artur Furtado - Carlos Rodrigues,
Mandataires agréés auprès de l'O.E.B.
214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa.**
Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.

A.G. da Cunha Ferreira Lda., fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4º, **1200-195 Lisboa.** Tél.: (351-21) 3241530.
Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada,
Arco da Conceição, 3, 1º, **P-1100 Lisboa.**
Brevets, marques, modèles.
Tel.: Nº 888 10 17, 888 02 28/9,
Fax: No 887 62 86, 888 30 05.

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa.** Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet **Raul César Ferreira (Herd.), Lda.** Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa.**
Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373.
Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Tecnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3ºA, **P-1070-072 Lisboa**. Fax: (351) 213877596. Tel.: (351) 213876961. E-mail: furtado.patentes@clix.pt.

Carlos Granja (Herdeira),
Rua do Ouro, 165 - S/L Dtº, **P-1100 Lisboa.** Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Avª. António José Gomes 60 B - 1ºE, Apartado 175. **P-2801-902 Almada.** Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa
(voir p. VI).

A Tecnal, P-1050 Lisboa, Av. Ant. Aug. Aguiar, 80-r/c. Fax: (3511) 319 06 69.
Télex: 42991. Brevets et marques.
E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / *DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA*

Namsanjae Patent & Trademark Agents. Grand People's Study House, P.O. Box 200, **Pyongyang.** Fax: (8502) 381-4427/381-2100, Tel.: 321-5614.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / *CZECH REPUBLIC*

Patentservis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jívenská 1, **140 21 Praha 6, CZ.** Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Adresses utiles / *Useful addresses*

Rott, R´½i...ka and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7.** Tel.: + 4202 33371789, 33370084. Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs. P´ístavní 24, **170 00 Prague 7.** Phone: 02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI / *UNITED KINGDOM*

Beck, Greener (established 1867). Patents, Designs and Trade Marks. 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London,** WC2A 3SZ. Telephone: +41 71-405-0921. Telex: 25303 WHBECK G. Telecopier: +41 71-405-8113.

Trade Marks Directory Service, London (voir p. IV).

SLOVAQUIE / *SLOVAKIA*

Animus, The Joint Patent, Trademark and Copyright Office, R. Spišiak, J. Guniš, M. Bachratá, P.O. Box 74, **810 00 Bratislava 1,** Tel.: ++42 (7) 375681, 363171, Fax: ++42 (7) 375645, 766747.

Inventa, Patent and Trademark Agency**,** D. „echvalová, Palisády 50. **811 06 Bratislava.** Tel./Fax: 421 7 5319167, 421 7 5319168.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava.** Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075. E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, R´½i...ka and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3.** Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / *SLOVENIA*

ITEM d.o.o., Andrej Vojir, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana.** Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25.

PATENTNA PISARNA, d.o.o., Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French. SI-1000 LJUBLJANA, P.O.B. 1527, „opova 14; Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900 Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921 E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

SUISSE / *SWITZERLAND*

William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle SA. Rue du Valais 9, **CH-1202 Genève.** Tél. 732 52 40. Télécopieur: 7323440.

Jacobacci & Perani SA Patents, Trademarks, Designs and Models. 2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva.** Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877 E-mail: jpge@jacobacciperani.com

Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, **CH-1227 Genève.** (Suisse). Télex: 423410. Télécopieur: (+4122) 342 6615. E-mail: katzarov@iprolink.ch

Dr. Renata Kündig, conseil en marques, **CH-8008 Zurich** (voir p. IV).

A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).

Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19, **CH-8001 Zürich**. Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70. E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TUNISIE / *TUNISIA*

Maatoug Nour-Essaid, 37, rue Khartoum, 1002 Le Belvédère, **Tunis.** Tel.: 216 1 796 845/ 216 1 801 482. Fax: 216 1 797 501.

TURKMÉNISTAN / *TURKMENISTAN*

Eurasian & Turkmenistan**"GALIFIRE"** Patent Attorneys, Patents, Trademarks, Designs, Infringement & Unfair Competition, 28 Atamurat Nyiazov Street, block 4, a. 18 & 25, **Ashgabat,** Turkmenistan, 744013. Postal address: P.O. 13, Box 2/61, **Ashgabat** 744013, Turkmenistan Tel. (99312) 462681. Fax: (99312) 465464, 357895, 462681; E-mail: galif@online.tm

TURQUIE / *TURKEY*

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).

Mehmet Gün & Co., Patents, Designs, Trade and Service Marks, Copyrights, Prosecution and Protection. Kore ¯ehitleri Cad. No. 30/13, Zincirlikuyu 80300, **Istanbul**. Tel.: ++90.212.288 5232; Fax: ++90.212.274 2095 (voir p. V).

VIET NAM

Invenco, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi.** Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).

Pham & Ass., Hanoi (voir p. IV).

YOUGOSLAVIE / *YUGOSLAVIA*

Jasna Aleksic Spasic, Carice Milice 8, 11000 **Belgrade**. Fax: (381-11) 626-594. E-mail: alexpat@EUnet.yu.

Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1er avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

	Prix Francs suisses
Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques	
Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .	20.-
Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques	
Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F)	15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F)	15.-
Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques	
Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F)	15.-
Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Septième édition.	
en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(F) . . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(F)	80.-
en anglais: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(E) . . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(E)	80.-
en norvégien: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence 500.1(N) .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(N)	80.-
en lituanien: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(LT) . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(LT)	80.-
en suédois: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(SE) . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(SE)	80.-
en anglais et en français: édition bilingue anglais-français. No de référence 500(EF)	125.-
en français et en anglais: édition bilingue français-anglais. No de référence 500(FE)	125.-
en néerlandais, français et en anglais: édition trilingue néerlandais-français-anglais. No de référence: 500(DFE) .	100.-
en italien et en français: édition bilingue italien-français. No de référence: 500(IF)	100.-
en allemand, anglais et en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition trilingue allemand-anglais-français. No de référence: 500.1(GEF)	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue allemand-français. No de référence: 500.2(GF)	80.-
en espagnol et en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition bilingue espagnol-français. No de référence: 500.1(SF)	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue espagnol-français. No de référence: 500.2(SF)	80.-
Classification internationale des éléments figuratifs des marques	
en français: quatrième édition 1997. Numéro de référence 502(F)	50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.	

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop

Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

	Price Swiss Francs
Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks	
Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)	20.-
Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks	
Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)	15.-
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)	15.-
Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks	
Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)	15.-
International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Seventh edition.	
In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)	80.-
In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)	80.-
In Norwegian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(N)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(N)	80.-
In Lithuanian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(LT)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(LT)	80.-
In Swedish: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(SE)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(SE)	80.-
In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF)	125.-
In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE)	125.-
In Dutch, French and English: Trilingual Dutch-French-English. Publication number 500(DFE)	100.-
In Italian and French: Bilingual Italian-French. Publication number 500(IF)	100.-
In German, English and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order), Trilingual German-English-French. Publication number 500.1(GEF)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual German-French. Publication number 500.2(GF)	80.-
In Spanish and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.1(SF)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.2(SF)	80.-
International Classification of the Figurative Elements of Marks	
In English: Fourth Edition 1997. Publication Number 502(E)	50.-
Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.	

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop

ROMARIN

Les disques compacts ROM du type ROMARIN publiés par le Bureau international de l'OMPI contiennent des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **R**OM **O**fficiel des **M**arques **A**ctives du **R**egistre **I**nternational **N**umérisé.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques compacts ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés, désignations postérieures, renonciations** ou **continuations d'effets** ultérieures, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le **logiciel "GTITM"** comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques compacts de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le disque compact ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Comme auparavant, les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur deux disques compacts ROM, à savoir un disque compact dit **"BIBLIO"** comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 371 890 marques internationales (au 31 décembre 2000) en vigueur et les images des marques figuratives de l'année en cours, et un disque dit **"IMAGES"** comprenant plus de 143 000 images (au 31 décembre 2000) de marques figuratives en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque "BIBLIO" est effectuée toutes les quatre semaines et la compilation du disque "IMAGES" est annuelle.

Le prix de l'abonnement annuel aux disques compacts ROMARIN, comprenant 13 disques "BIBLIO" (un toutes les quatre semaines) et un disque "IMAGES", est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:
M. Henri Spagnolo,
Administrateur à l'information en matière de propriété industrielle
Département des enregistrements internationaux
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)
Téléphone: (++41 22) 338 93 35
Télécopieur: (++41 22) 734 14 46
Messagerie électronique : intreg.mail@wipo.int

Administration: Bureau international de l'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2001	**Frs. 540.00**	**Frs. 630.00**
Édition sur CD-ROM	**Frs. 165.00**	**Frs. 180.00**
Prix au numéro (édition papier)	**Frs. 33.60**	**Frs. 39.20**

Annonces
OMPI
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève
Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.

ROMARIN

The **ROMARIN CD-ROMs** contain information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**R**ead-**O**nly-Memory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **IN**formation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN CD-ROM discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN CD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication, Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States, subsequent designations, renunciations** or **continuations of effects, country of origin, priority data,** as well as transactions concerning **refusals, limitations** and **other details**.

Moreover, the **"GTITM"** software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** CD-ROM's from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily and weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files.** The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN BIBLIO CD-ROM comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trademarks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN CD-ROM disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bitmap mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

As before, the information described above is available on **two CD-ROMs**, namely one ROMARIN **"BIBLIO" disc**, containing the complete bibliographic data of more than 371,890 international registrations currently in force (on December 31, 2000) and the current year's images of figurative marks, and one ROMARIN **"IMAGES" disc**, which contains the complete image data set, more than 143,000 images (on December 31, 2000), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The "BIBLIO" discs are **updated** on a four-weekly basis and the compilation of the "IMAGES" disc is issued once a year.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN CD-ROM discs, consisting of 13 "BIBLIO" discs (one per four-week period) and one "IMAGES" disc is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,
Industrial Property Information Officer
International Registrations Department
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes,
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)
Telephone: (++41 22) 338 93 35
Fax: (++41 22) 734 14 46
email: intreg.mail@wipo.int

Administration: The International Bureau of the WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

Advertisements
WIPO
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
The subscription to the review is annual and starts with the first issue of the year

	Surface	Airmail
Subscription price for 2001	**Sfr. 540.00**	**Sfr. 630.00**
Edition on CD-ROM	**Sfr. 165.00**	**Sfr. 180.00**
Price per issue (paper edition)	**Sfr. 33.60**	**Sfr. 39.20**

Postal check account: 12-5000-8, Geneva
Bank: Swiss Credit, Account WIPO Nº 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.